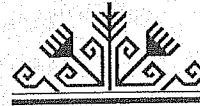


М. И. Скворцов
А. В. Скворцова



ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА

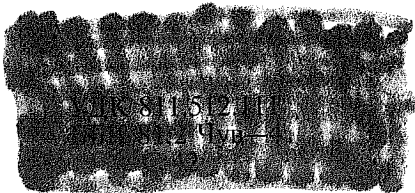
СЛОВАРЬ

ЧУВАШКО-РУССКИЙ
и
РУССКО-ЧУВАШКИЙ

Издание второе,
стереотипное



Чебоксары
Чувашское книжное
издательство
2003



С 42 **Скворцов М.И., Скворцова А.В.**
Чувашско-русский и русско-чувашский словарь. — Изд. 2-е,
стереотип. — Чебоксары: Чуваш. кн. изд-во, 2003. — 432 с.

Словарь состоит из двух частей: чувашско-русского и русско-чувашско-го словарей. В его словнике представлены как обиходные слова, так и наиболее употребительные термины разных отраслей. Особое внимание уделено чувашской лексике, связанной с историей и культурой народа.

Предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений, профессиональных училищ, студентов, работников средств массовой информации. Он может быть использован также широким кругом читателей при изучении чувашского и русского языков.

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув—4



ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений Чувашии и регионов с чувашским населением за ее пределами, профессиональных училищ, студентов средних специальных и высших учебных заведений, работников печати, радио и телевидения. Он может быть использован и широким кругом читателей в целях пополнения знаний по государственным языкам Чувашской Республики — чувашскому и русскому. С учетом многочисленных пожеланий мы сочли целесообразным издать в одной книге чувашско-русский и русско-чувашский словари, так как в условиях двуязычия они одинаково нужны для изучения обоих языков.

Отбор слов производился авторами из лексики, наиболее употребительной в повседневном быту, трудовой, учебной деятельности и общественной жизни. Многозначные слова представлены своими основными, актуальными значениями. В отличие от прежних учебных словарей более широко даны некоторые специальные обозначения: в русско-чувашской части — термины, связанные с экономической реформой и рыночными отношениями, слова религиозной сферы; в чувашско-русской части — слова, связанные с традиционной культурой, праздниками и обрядами чувашей и других народов Поволжья. Они необходимы, с одной стороны, для приближения справочного пособия к современной действительности; с другой стороны, лексика историко-этнографического характера будет полезной при изучении культуры родного края.

Построение словарных статей в основном соответствует принятым в отечественной и чувашской лексикографии принципам и методам. Следует указать лишь на такую особенность настоящего словаря: в целях сокращения объема книги, а также обеспечения большего удобства для читателей в русско-чувашской части прилагательные и образованные от них наречия (напр., **красивый** — **красиво**, **краткий** — **кратко**) даются в одной статье, так как на чувашский язык они, как правило, переводятся одинаково. Сходным образом даются и многие названия лиц мужского и женского рода (напр., **лыжник** и **лыжница** «йёлтёрсё», **татарин** и **татарка** «тутар»), однокоренные варианты слов, отличающиеся морфологической структурой, звуковой формой или местом ударения (напр., **жираф** и **жирафа**, **заржаветь** и **заржаветь**; в чувашско-русской части: **калла-малла** и **каллё-маллё** «туда-сюда, взад и вперёд», **иртён** и **иртёх** «шалить, безобразничать»).

В случаях, когда перевод недостаточен для раскрытия смысла заглавного слова или когда во втором языке к нему нет нужного соответствия, даются пояснения в скобках, набранные курсивом. В чувашско-русской

части это по преимуществу названия специфических предметов и явлений чувашского быта, прежде всего устаревшие слова (напр., **ар сурри**, **най**, **пăчăх**, **пасман**, **юсман**). В русско-чувашской части толкованием сопровождаются в основном термины разных отраслей.

Многие чувашские слова и сочетания этнографического характера, не имеющие смысловых соответствий в русском языке, передаются в написании русскими буквами (транслитерацией) и сопровождаются толкованиями, напр.:

ака суц. сев, посевная... ♦ **ака уйăхĕ** ага уйыге (месяц, совпадавший в основном с апрелем)...

ар сурри суц. арзюри (лесной дух, леший)

При наличии одинаково употребительных полной и краткой форм чувашского слова факультативная часть полной формы заключается в скобки, напр.:

ав(ă) частица *указат.* вон...

ним(ĕн)ле мест. *отрицат.* никакой || *нареч.* никак...

Система ударения в чувашском и русском языках имеет много особенностей. Поэтому на всех словах (кроме пояснений и помет, набранных курсивом) проставлено ударение.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся раздельно, вынесены в словник и даны отдельными словарными статьями, напр.: **ака туй** «праздник по случаю завершения весеннего сева», **ал йăсталăх** «ремесло, промысел».

Слова различного значения, совпадающие по внешней форме (омонимы), даются отдельными статьями в порядке, отмечаемом арабскими цифрами справа и чуть выше слов, напр.:

авăн¹ глаг. гнутья, сгибаться...

авăн² суц. I. молотба, обмолот...

Если заглавное слово используется только в составе какого-либо сочетания, то после него ставится двоеточие, затем следуют это сочетание и его перевод, напр.:

пару суц.: **пару падежĕ** дательный падеж

родительный прил.: **родительный падеж** камăнлăх падежĕ

В русско-чувашской части словаря при глаголах в необходимых случаях указывается их управление, то есть падежная форма зависимых от них имен.

Кроме сокращенных помет, в словарных статьях применяются некоторые условные обозначения. В чувашско-русской части знак || применяется для разделения разных грамматических функций одного слова. Знак ♦ в обеих частях словаря используется для выделения неразложимых сочетаний — фразеологизмов или примеров употребления слов, не укладываемых в рамки указанных в словарной статье значений.

Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428000, г.Чебоксары, проспект Ленина, 4. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.



СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ КЁСКЕТÛСЕН СПИСОКĖ

абстр. — абстрактный
безл. — безличная форма
будущ. — будущее время
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
вопросит. — вопросительный
вр. — время
глагол. — глагол
дат. п. — дательный падеж
деепр. — деепричастие
доп. — дополнение
др. — другой, другие
един. — единственное число
жен. — женский род
знач. — значение
им. п. — именительный падеж
исходн. п. — исходный падеж
колич. — количественное числительное
конкр. — конкретный
кратк. ф. — краткая форма
кто-л. — кто-либо
л. — лицо
личн. — личное местоимение
лишит. п. — лишительный падеж
межд. — междометие
мест. — местоимение
мест. п. — местный падеж
множ. — множественное число
мужск. — мужской род
напр. — например
нареч. — наречие
наст. — настоящее время
неопр. — неопределенная форма
нескл. — несклоняемое существительное
несов. — несовершенный вид глагола
обстоят. — обстоятельство
определил. — определительное местоимение
относит. — относительное прилагательное
отрицат. — отрицательный
п. — падеж

перен. — переносное значение
повел. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
порядк. — порядковое числительное
посл. — пословица
превосх. ст. — превосходная степень
предл. п. — предложный падеж
присоед. — присоединительный союз
притяже. — притяжательное местоимение, притяжательный падеж
прич. — причастие
прич.-цел. п. — причинно-целевой падеж
противит. — противительный союз
прош. — прошедшее время
разделит. — разделительный союз
род. п. — родительный падеж
сказ. — сказуемое
сбир. — в собирательном значении
сов. — совершенный вид глагола
соединит. — соединительный союз
сокр. — сокращение
союзн. сл. — союзное слово
сравнит. — сравнительный союз
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
суц. — имя существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное местоимение, указательная частица
употр. — употребляется
усилит. — усилительная частица
уступит. — уступительный союз
утвердит. — утвердительная частица
ф. — форма
ч. — число
числ. — имя числительное
что-л. — что-либо

выр. — выросла
сăм. — сăмахран
тĕсл. — тĕслĕхрен
чăв. — чăвашла



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ УСӐ КУРМА СӐННӐ СЛОВАРЬСЕМ

Лапатухин М. С., Скорлуповская Е. В., Снетова Г. П. Школьный толковый словарь русского языка. М., 1981.

Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка. Изд. 2-е. М., 1994.

Русско-чувашский словарь. Под редакцией И. А. Андреева и Н. П. Петрова. М., 1971.

Русско-чувашский словарь терминов биологии, географии и химии. Под редакцией А. Д. Димитриева. Чебоксары, 1996.

Сергеев Л. П. Синонимсемпе антонимсен кӑске словарь. Шупашкар, 1995.

Сергеев Л. П., Васильева Е. Ф. Омонимсен словарь. Шупашкар, 1996.

Скворцов М. И. Русско-чувашский разговорник. Изд. 2-е. Чебоксары, 1992.

Скворцов М. И. Русско-чувашский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1997.

Скворцов М. И. Чувашско-русский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1996.

Словарь русского языка. В четырех томах. Изд. 3-е. М., 1985—1988.

Словарь-справочник по русскому языку. Под редакцией А. Н. Тихонова. М., 1995.

Чувашско-русский словарь. Под редакцией М. И. Скворцова. Изд. 2-е. М., 1985.

Федотов М. Р. Этимологический словарь чувашского языка. В двух томах. Чебоксары, 1996.



Чӑвашла-вырӑсла СЛОВАРЬ

5500 сӑмаха яхӑн

Чувашско-русский СЛОВАРЬ

Около 5500 слов



ЧӐВАШ АЛФАВИЧӐ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӐСЕМ

Аа (а)	Кк (кӑ)	Хх (хӑ)
Ӑӓ (ӓ)	Лл (лӑ)	Цц (цӑ)
Бб (бӑ)	Мм (мӑ)	Чч (чӑ)
Вв (вӑ)	Нн (нӑ)	Шш (шӑ)
Гг (гӑ)	Оо (о)	Щщ (щӑ)
Дд (дӑ)	Пп (пӑ)	Ъь (хытӑлӑх палли)
Ее (е)	Рр (рӑ)	Ыы (ы)
Ӑӓ (ӓ)	Сс (сӑ)	Ьь (семсӓлӓх палли)
Ӑӓ (ӓ)	Сс (сӑ)	Ьь (семсӓлӓх палли)
Жж (жӑ)	Тт (тӑ)	Ээ (э)
Зз (зӑ)	Уу (у)	Юю (ю)
Ии (и)	Ӧӧ (ӧ)	Юю (ю)
Йй (йӑ)	Фф (фӑ)	Яя (я)

А

абзӑц 1. *суц.* абзӑц, красная строка || *прил.* абзӑцный; **абзӑц кӑрчӓ** абзӑцный отступ; **абзацран пусласӑ вула** читать с красной строки 2. *суц.* абзӑц (*часть текста между двумя отступами*)

абитуриент *суц.* абитуриент; **абитуриентсем хушшинчи конкурс конкурс** среди абитуриентов

ав *глаг.* гнуть, сгибать; **пралук ав** гнуть проволоку; **авса антар** согнуть, пригнуть

авал *нареч.* в старину, в древности, давным-давно; **тахсан авал** в далеком прошлом

аваллах *суц.* древность, старина; **аваллах палакесем** памятники древности

авалтанна *нареч.* исстари, издревле, с древних времен; **чӑвашсем авалтанна Атал синче** пурӑнассӓ чуваший исстари живут на Волге

авалхи *прил.* древний, старинный, вековой || *суц.* древность, прошлое, старина; **авалхи хула** древний город; **авалхи йӑла-йӓрке** старинные обычаи; **авалхинӓ аса** ил вспоминать старину

аван *прил.* хороший, прекрасный, замечательный || *нареч.* хорошо, прекрасно, замечательно; **аван вырӑн** замечательное место; **эпӑр аван кантамӑр** мы прекрасно отдохнули; **аван-и?** как поживаете?

аванлан *глаг.* улучшаться, поправляться, становиться лучше; **ачӑ сӑвлӑхӓ аванланчӓ** здоровье ребенка улучшилось

аванлат *глаг.* улучшать, поправлять **аванс** *суц.* аванс || *прил.* авансовый; **аванс шучӓлӓ** авансом, в счет аванса; **аванс пар** выдать аванс

авари *суц.* авария || *прил.* аварийный; **сул синчи авари** авария на дороге; **авари есӓсем** аварийные работы

ӑв(ӓ) *частица указат.* вон; **ӑвӑ унта** вон там; **ӑвӑ мӓн!** вон оно что!

ӑвӑк *прил.* 1. порывистый, шквальный; **ӑвӑк сил** порывистый ветер 2. вспылчивый, неуравновешенный; **ӑвӑк кӑмӑл** вспылчивый характер

ӑвӑн¹ *глаг.* гнуться, сгибаться, изгибаться, искривляться; **хӑва хулли лайӑх авӑнӑть** ивовая лоза хорошо гнется; **авӑнса ан** согнуться, скривиться

ӑвӑн² *суц.* 1. молотьба, обмолот; **ӑвӑн сӑп** молотить хлеб 2. овин, сушильня; **хӑмла ӑвӑнӓ** сушильня для хмеля ♦ **ӑвӑн уйӑхӓ** ӑвын уйыге (*месяц, совпадавший с сентябрем*)

ӑвӑнтӑр *глаг.* сгибать, изгибать **ӑвӑнчӑк** *прил.* согнутый, изогнутый; **ӑвӑнчӑк пралук** изогнутая проволока **ӑвӑр¹** *глаг.* молоть; **арман авӑрӑть** мельница мелет

ӑвӑр² *суц.* бмут, яма; водоворот; **тарӑн авӑр** глубокий бмут

ӑвӑр³ *суц.* 1. ручка, черен; **пурта аври** топориче; **кӓресӓ аври** черен лопаты; **ӑвӑр ларт** вставить рукоятку, насадить на черен 2. стӓбель; ботва; плеть; **сӓр улми аври** ботва картофеля; **хӑмла аври** плеть хмеля

ӑвӑрла *глаг.* заряжать; **пӑшал ӑвӑрла** заряжать ружье

ӑвӑрт *глаг.* молоть (*на мельнице*); **сӑнӑх ӑвӑрт** молоть муку

авӑс *глагол*. 1. грести; кёсменпё авӑс грести вёслами; авӑсса й мӑрт соревноваться по гребле 2. вёять, проверивать; туӑӑ авӑсса тасӑт проверёять пшеницу для очистки

авӑт *глагол*. петь (о птицах); авӑтан авӑтӑть петух поёт, кукарекает; кукук авӑтӑть кукушка кукует ♦ аслати авӑтӑть гром гремит

август *сущ.* август || *прил.* августовский; **август варринчё** в середине августа

авиӑци *сущ.* авиация || *прил.* авиационный; **сар авиӑцийё** военная авиация; **ял хуӑӑлах авиӑцийё** сельскохозяйственная авиация; **авиӑци училищӑ** авиационное училище

авкалан *глагол*. гнётся, изгибаться, извиваться; **шыв авкаланса юхӑть** речка течёт извиваясь

авкаланчӑк *прил.* извилистый, изогнутый, кривой; **авкаланчӑк сукмак** извилистая тропинка

авлан *глагол*. жениться; **авланна сын** женатый человек

авлантар *глагол*. женить; **вёсём ывӑлне авлантарна** они женили сына

автан *сущ.* петух || *прил.* петуший; **са вӑр автан** петушок; **автан кикирикки** петуший гребень; **автан авӑтӑть** петух поёт

автобиографи *сущ.* автобиография || *прил.* автобиографический; **сыравса автобиографийё** автобиография писателя; **автобиографи сыр** написать автобиографию

автобус *сущ.* автобус || *прил.* автобусный; **хула автобусё** городской автобус; **автобус урани** автобусное колесо

автомат *сущ.* 1. автомат (самостоятельное устройство) || *прил.* автоматический; **ва йӑ автомачёсём** игровые автоматы; **автомат станок** автоматический станок, станок-автомат 2. автомат (оружие) || *прил.* автоматный; **автомат патронёсём** автоматные патроны

автомашина *сущ.* автомашинка; **са мӑл автомашина** легковая автомашинка

автомобиль *сущ.* автомобиль || *прил.* автомобильный; **самосвал** автомо-

биль автомобиль-самосвал; **автомобиль** двигатель автомобильный двигатель

автономи *сущ.* автономия; **автономии сёнесе** ил завоевать автономию **автономиллё** *прил.* автономный; **автономиллё республика** автономная республика

автор *сущ.* автор || *прил.* авторский; **кёнекё авторё** автор книги; **автор юсанисем** авторские поправки

авторитет *сущ.* авторитет **авторитетла** *прил.* авторитетный || *нареч.* авторитетно; **авторитетла сын** авторитетный человек

авторучка *сущ.* авторучка; **шарикла авторучка** шариковая авторучка; **авторучкала сыр** писать авторучкой **агитаци** *сущ.* агитация || *прил.* агитационный; **курӑмла агитаци** наглядная агитация (плакаты, лозунги и т.п.); **суйлав умёнхи агитаци** предвыборная агитация

агронóm *сущ.* агроном; **пахчаца агроном** агроном-овощевод

агропромышленность *сущ.* агропромышленность || *прил.* агропромышленный; **агропромышленность перлешёвё** агропромышленное объединение

агротехника *сущ.* агротехника || *прил.* агротехнический; **сёр улми агротехники** агротехника возделывания картофеля; **агротехника правилсём** агротехнические правила

адвокат *сущ.* адвокат || *прил.* адвокатский; **адвокат судра самах** калани выступление адвоката в суде

администраци *сущ.* администрация || *прил.* административный; **ял администрацийё** сельская администрация; **район администрацийён пуслӑхё** глава районной администрации

адрес *сущ.* адрес || *прил.* адресный; **кил адресё** домашний адрес; **адрес сётелё** адресный стол (учреждение) ♦ **салӑмла адрес** приветственный адрес (поздравление с юбилеем)

азбука *сущ.* азбука || *прил.* азбучный; **азбука йёрки** азбучный порядок; **азбукана веренсё сит** выучить азбуку

азербайджан *сущ.* азербайджанец || *прил.* азербайджанский; **азербайджан чёлхи** азербайджанский язык

азот *сущ.* азот || *прил.* азотный; **сыллашри азот** атмосферный азот; **тап-рари азот** почвенный азот; **азот удобренийё** азотное удобрение

ай *сущ.* низ || *прил.* нижний; **сурт айё** низ дома; **камака айё** низ печки, подпечек; **ту айё** подножие горы ♦ **ала айенчех** под руками, тут же; **самах айне пулчё** забыли за разговором (о самом нужном)

айӑк *сущ.* бок, сторона; **сулахай айӑк** левый бок

айӑкӑн *нареч.* боком; **айӑкӑн тар** стоять боком

айӑп *сущ.* вина, проступок, провинность; **айӑпа кёр** провиниться; **ку ман айӑп мар** это не моя вина

айӑпла *глагол*. винить, обвинять; **судпа айӑплани** судебное обвинение

айӑплав *сущ.* обвинение || *прил.* обвинительный; **айӑплав йышӑнавё** обвинительный приговор

айӑпла *прил.* виноватый, виновный || *нареч.* виновато; **кушӑн вал айӑпла** в этом виновен он

айӑпсар *прил.* невинный, безвиный || *нареч.* безвино, без вины; **айӑпсар сын** безвиный человек

айӑпсарла *сущ.* невинность **айван** *прил.* наивный, простоватый, простодушный || *нареч.* наивно, простовато, простодушно || *сущ.* проста́к, наивный человек; **айван ача** наивный ребёнок; **айвана пер** прикидываться простаком

айванла *сущ.* наивность **айлам** 1. *сущ.* низменность, низина || *прил.* низменный, низинный; **шурлахла айлам** болотистая низина; **айлам выран** низменное место 2. *сущ.* долина; **юхан шыв айламё** долина реки

айта *межд.* айда, пойдём **ак** *глагол*. сеять, засеивать; **ыраш ак** сеять рожь; **акмалли лаптаксём** посевные площади

ака *сущ.* сев, посевная || *прил.* посевной; **сурхи ака** весенний сев; **кёрхи ака** осенний сев; **ака агрегачё**

посевной агрегат ♦ **ака уйӑхё** ага уйыге (месяц, совпадавший в основном с апрелем)

ака туй *сущ.* агадуй (праздник по случаю завершения весеннего сева)

ӑк(ӑ) *частица* указат. вот; **ак кунта** вот здесь; **ӑка ситрёмёр** те вот мы и дошли

ӑкӑлчан *сущ.* англичанин || *прил.* английский; **ӑкӑлчан чёлхи** английский язык

ӑкӑлчана *нареч.* по-английски; **ӑкӑлчана калац** говорить по-английски

ӑкӑш *сущ.* лебедь || *прил.* лебединный, лебяжий; **ӑкӑш кулли** лебединое озеро; **ӑкӑш мамӑкё** лебяжий пух

ӑкварнум *сущ.* аквариум || *прил.* аквариумный; **ӑкварнум пуллисём** аквариумные рыбки

ӑкка *сущ.* моя сестра (старшая); **моя тётя, тётка** || *прил.* сестрин; **тётин; акку** твоя сестра, тётя; **ӑккашё** её (её) сестра, тётя

активла *прил.* активный || *нареч.* активно; **ёсё активла хушӑн** работать активно

активлах *сущ.* активность **акула** *сущ.* акула || *прил.* акулий;

акула шӑлсём акулы зубы **акцент** *сущ.* акцент || *прил.* акцентный; **акцентпа калац** говорить с акцентом

ӑкци *сущ.* акция (ценная бумага); **предприятти акцийсём** акции предприятия; **акцисён хӑкё чакни** падение курса акций

акционер *сущ.* акционер || *прил.* акционерный; **акционер перлешёвё** акционерное общество

акшар *сущ.* извест || *прил.* известковый; **акшар чулё** известняк

ала *сущ.* решето, сито; **вё тё** ала мелкое сито; **алана са нах** алла просеивать мук (сквозь сито)

ӑл(ӑ) *сущ.* рука || *прил.* ручной; **сулахай ӑла** левая рука; **ӑла ёсё** ручная работа; **ӑла пар** подать руку (для приветствия); **ӑла суп** хлопать в ладоши, аплодировать ♦ **ӑла семми ёс** посильная работа

ӑлак *сущ.* дверь, дверка, дверца || *прил.* дверной; **пу лём ӑлакё** дверь

рерыв 3. *суц.* корм (для скота) || *прил.* кормовой; **выльях апаче** корма; **выльяха апат пар** задать корм скоту

апатлан *глагол.* есть, кушать, питаться; **столовайра апатлан** питаться в столовой

апат-симес *суц.* собир. пища, провизия, съестное, продовольствие || *прил.* пищевой, продовольственный; **апат-симес таваресем** продовольственные товары; **апат-симес ытла-ситле** пища в достатке

апарша *суц.* бедняжка || *прил.* бедный, несчастный, жалкий

апельсин *суц.* апельсин || *прил.* апельсиновый, апельсиновый; **апельсин аствтер** угостить апельсином

апла 1. мест. такой || *нареч.* так, таким образом; **апла сьмах-юмах илт-мен энэ** я такого разговора не слышал; **апла ан ту** не делай так 2. *вводн. сл.* разве, значит, стало быть; **апла вэл сук кунта?** значит, его здесь нет?

апла *суц.* моя сестра (старшая); тётя, тётка || *прил.* сестрин; тётин; **аппу** твоя сестра; тётя; **аппаше** его (её, их) сестра; тётя; **аппа кёнеки** сестрина книга

аппалан *глагол.* возиться, заниматься, копаться; **ача теттесемпе аппаланат** ребёнок возится с игрушками

аппарат *суц.* аппарат || *прил.* аппаратный; **телефон аппаратче** телефонный аппарат; **аппарат пу лёме** аппаратная (помещение)

апрель *суц.* апрель || *прил.* апрельский; **апрелен перремеше** первое апреля; **апрель кунесем** апрельские дни

аптар *глагол.* 1. теряться, растеряться, приходиться в растерянность; **ним тум** аптарат я в полной растерянности 2. мучиться, страдать (какой-либо болезнью); **пуэ ыратнипе аптар** страдать от головной боли

аптарат *глагол.* 1. приводить в замешательство, в растерянность 2. мучить, причинять страдания; **яна шял ыратни аптарат** его мучает зубная боль

аптары *суц.* шило; **сярана аптарипе тир** проткнуть кожу шилом

аптека *суц.* аптека || *прил.* аптечный; **аптека таваресем** аптечные товары

аптечка *суц.* аптечка (набор лекарственных средств); **сул аптечки** дорожная аптечка

ар *суц.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сулине сит** стать мужчиной, возвращать

ара частица *вопросит. и усилит.* разве, неужели, ли; же, уж, ведь; да, так; **мен ара ку?** что же это такое?

аран *нареч.* еле-еле, едва, кое-как, насилу; **аран сёклерё миххе** он еле поднял мешок

арам *суц.* жена, супруга, тёлла; **арам вдова;** **самрак арам** новобрачная

араслан *суц.* лев || *прил.* львиный; **араслан ами** львица; **араслан сур** левёнок; **араслан силхи** львиная грива

арбуз *суц.* арбуз || *прил.* арбузный; **писне арбуз** спелый арбуз; **арбуз вэри** арбузные семечки; **арбуз кас** разрезать арбуз

аренда *суц.* аренда || *прил.* арендный; **аренда тулёвё** арендная плата; **арендана сёр** ил взять в аренду землю

арендатор *суц.* арендатор || *прил.* арендаторский

арендала *глагол.* арендовать; **магазин арендала** арендовать магазин

арест *суц.* арест; **пилек талаклах** арест арест на пять суток

арестле *глагол.* арестовать; **арестлемели** ордер ордер на арест

арифметика *суц.* арифметика || *прил.* арифметический; **арифметика задачисем** арифметические задачи

аркан *глагол.* разбиваться, распадаться, рассыпаться, разваливаться; **чулмек чал-пар арканче** горшок разбился вдребезги; **снаряд аркани** взрыв снаряда; **аркани туслех** нерушимая дружба

аркану *суц.* распад, распадёние, развал

арканчак *прил.* разбитый, разваленный, разрушенный
аркат *глагол.* разбивать, рассыпать, разбрасывать; **сапса аркат** разбить, разгромить

арка *суц.* подол, пол; **кёпе арки** подол платья; **шатакла арка** кружевная обёртка (на подоле)

арла *глагол.* прясть; **сам арла** прясть шерсть; **сип арлакан** машина прядильная машина

арлан *суц.* хомяк || *прил.* хомячий; **арлан шя такё** норка хомяка; **арлан тирё** хомячья шкурка

арман *суц.* мельница || *прил.* мельничный; **сил арманё** ветряная мельница; **механизациленё арман** механизированная мельница; **арман чулё** жёрнов; **арман аварт** молотё (зерно на муку)

армут *суц.* польна || *прил.* польный; **хура армут** чернобельник; **армут шарши** польный запах

армян *суц.* армянин || *прил.* армянский; **армян чёлхи** армянский язык
арпа *суц.* мякина, полба || *прил.* мякинный; **сё лё арпи** овсяная мякина

арпалах *суц.* мякинница, сарай для мякины

арпаш *глагол.* запутываться, спутываться, перепутываться, смешиваться; **сип арпашна** нитки спутались

арпаштар *глагол.* путать, спутывать, смешивать

арпашу *суц.* путаница, спутывание, смешивание

ар сур *суц.* арзюри (лесной дух, леший)

ар сын *суц.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сын ача** мальчик; **ар сын тум-тире** мужская одежда

арча 1. суц. сундук || *прил.* сундучный; **пё чёк арча** сундук; **арча хупни** сундучная крышка 2. *суц.* коробка, ящик, ящичек; **сётел арчи** ящичек стола; **шя рпак арчи** спичечный коробок

аршан *суц.* аршин (старая мера длины, равная 0,71 м)

ас *суц.* память; соображение, рассудок; **аса** ил вспоминать; **асра тыт**

помнить, держать в уме; **асран кайми** незабываемый; **асра та сук** и в мыслях нет

асав *суц.* клык; **асав шял** клык; **кашкар асавесем** волчьи клыки

аса илу *суц.* воспоминание и воспоминания; **ва рса ветеранен аса илёвё** воспоминания ветерана войны

асамат кёперё *суц.* радуга || *прил.* радужный

асамла *прил.* волшебный, чудесный; **асамла юмахсем** волшебные сказки

асамса *суц.* волшебник, кудесник

асанне *суц.* моя бабушка (со стороны отца) || *прил.* бабушкин; **асанну** твоя бабушка; **ман асанне** прабабка, прабабушка; **асанне юмахсем** бабушкины сказки

асан *суц.* мучение, страдание; **хлопота;** **асан кур** мучиться; **асан катар** причинять страдания

асапан *глагол.* мучиться, страдать; **чирпе асапан** мучиться от болезни

асапантар *глагол.* мучить, причинять страдания, мучения

асапла *прил.* тяжёлый, тяжкий, мучительный; **мученический;** **асапла пурнас** мученическая жизнь

асатте *суц.* мой дедушка, дед (со стороны отца) || *прил.* дедушкин, дедовский; **ман асатте** прадед, прадедушка; **асатте кё рекё** дедушкина шуба

асан *глагол.* 1. вспоминать, упоминать, называть; **ырапа асан** вспоминать добром 2. поминать (покойника)

асану 1. суц. воспоминание, упоминание 2. *суц.* поминки, поминание || *прил.* поминальный; **асану йяли-йёрки** поминальные обряды

асарха *глагол.* 1. замечать, подмечать; **йанашсенё асарха** подметить ошибки 2. присматривать, следить; **стеречь;** **ачасенё асарха** присматривать за детьми

асархан *глагол.* остерегаться, оберегаться, быть осторожным; **чир-чёртен асархани** предупредённые болезней **асархану** *суц.* предосторожность, осмотрительность

асарханулла *прил.* осторожный, предусмотрительный, бдительный || *нареч.* осторожно, предусмотритель-

но, бдительно; **сул синче асархануллă пўлар!** будьте осторожны на дороге!

асархаттар *глагол*. предупреждать, делать предупреждение; **юлташлă асархаттар** предупреждать по-товарищески

асархаттару *сущ.* 1. предупреждение, предостережение 2. примечание (*к тексту*)

асламăшĕ *сущ.* его (ее, их) бабушка (*со стороны отца*) || *прил.* бабушкин

асласу *сущ.* твой (ваш) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслати *сущ.* гром || *прил.* громовой; **аслати авăтат** гром гремит; **аслатиллĕ сўмар** гроза ♦ **аслати курăкĕ** фиалка, анютины глазки

аслашшĕ *сущ.* его (ее, их) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

асла *прил.* 1. старший (*по возрасту*); **асла хĕр** старшая дочь; **вăл санран асла** он старше тебя 2. старший, главный, высший, верховный; **асла** школа высшая школа 3. великий, грандиозный; **асла сĕнгеру** великая победа 4. широкий, просторный, обширный; **асла хир** широкое поле; **куртка манă асла** куртка мне велика

аслак *сущ.* навес; сарай; **утгă аслак айне хыв** сложить сено под навес

аславлан *глагол*. 1. увеличиваться, расширяться, становиться просторным 2. возвеличиваться, возгордиться **аславлат** *глагол*. увеличивать, расширять, делать просторным

ассан *нареч.* тяжело, горестно; **ассан сывласă яр** тяжело вздохнуть

астив *глагол*. пробовать, попробовать (*пищу*), отведать; **варени астивсе пăх** отведать варенья

астивтер *глагол*. дать отведать, угостить

астронми *сущ.* астрономия || *прил.* астрономический; **астронми санавĕсем** астрономические наблюдения

асту *глагол*. 1. помнить; **астусă** ил припомнить 2. охранять, оберегать, присматривать; **чăх чĕпписене асту** присматривать за цыплятами

астутар *глагол*. напоминать **асфальт** *сущ.* асфальт || *прил.* асфальтовый; **асфальт сул** асфальтированная дорога

асфальтлă *глагол*. асфальтировать **асă** *сущ.* 1. самец; **кавакăл аси** селезень; **кушăк аси** кот; **асă выльăх** самец животного 2. гром и молния; **асă сăпрĕ** ударило молнией

асам *сущ.* чапан, азям (*длинная одежда, одеваемая поверх шубы*)

астахă *сущ.* асыгага (*мифический огнедышащий змей, дракон*)

асу *сущ.* твой отец || *прил.* отцовский; **асар** ваш отец

асу-анну *сущ.* твои родители, отец и мать || *прил.* родительский; **асу-анну каланине иглĕ!** слушайся родителей!

аталан *глагол*. развиваться, расти, крепнуть, укрепляться; **ачă хă варт аталанат** ребенок быстро крепнет

аталантар *глагол*. развивать, укреплять; **ял хусалахне аталантар** развивать сельское хозяйство

аталану *сущ.* развитие, рост, укрепление, прогресс; **ас-тă** и **аталанăвĕ** умственное развитие; **ут-пу** аталанăвĕ физическое развитие

аташ *глагол*. 1. шалить, баловаться; **ан аташар!** не шалите! 2. заблудиться, сбиться с дороги; **вармантă аташса** кай заблудиться в лесу

аташ *сущ.* тѣзка

аташтар *глагол*. 1. баловать, потакать, потворствовать 2. путать, сбивать с дороги 3. путать, спутывать, смешивать; **зпĕ вĕсенĕ ялан аташтаратан** я их всегда путаю

ата *сущ.* сапог и сапоги || *прил.* сапожный; **саран ата** кожаные сапоги; **резина ата** резиновые сапоги; **ата кунчи** голенища сапог; **ата асти** сапожник; **ата маçĕ** сапожная мазь, вакса; **атана суре** носить сапоги

ата-пушмак *сущ.* *собр.* обувь || *прил.* обувной; **ачă ата-пушмакĕ** детская обувь; **ата-пушмак** мастерской обуви

атлас *сущ.* атлас (*сборник карт, таблиц и т.п.*); **географ** атласĕ географический атлас; **тенче атласĕ** атлас мира

атлет *сущ.* атлет || *прил.* атлетический; **йывар атлет** тяжелоатлет; **сă мал атлет** легкоатлет; **атлет келетки** атлетическое телосложение

атлетика *сущ.* атлетика || *прил.* атлетический; **йывар атлетика** тяжелая атлетика; **сă мал атлетика** легкая атлетика

атма *сущ.* наметка, сачок (*рыболовная снасть*)

атмосфера 1. *сущ.* атмосфера (*газообразная оболочка некоторых планет*) || *прил.* атмосферный; **Сĕр атмосферри** атмосфера Земли; **атмосфера пусăмĕ** атмосферное давление 2. *сущ.* атмосфера (*единица измерения давления*); **пусăм** — **висĕ атмосфера** давление — три атмосферы

атом *сущ.* атом || *прил.* атомный; **атом тешиши** ядро атома; **атом хавачĕ** атомная энергия

атте *сущ.* мой отец, папа || *прил.* отцовский, папин; **атте костюмĕ** папин костюм; **атте халалĕ** отцовский наказ; **аттеçем!** папенька! (*ласковое обращение*)

атте-анне *сущ.* мои родители, отец и мать || *прил.* родительский

аттестат *сущ.* аттестат (*документ об окончании учебного заведения*)

аттракцион *сущ.* аттракцион (*устройство для развлечения, напр., карусель, качели, тир*)

аффикс *сущ.* аффикс (*часть слова с грамматическим значением, присоединяемая к корню*)

аффикслă *прил.* аффиксальный; **аффикслă сăмах пўлавĕ** аффиксальное словообразование (*напр., пўла рыба → пўлаçă рыба*)

ахаль *прил.* простой, обыкновенный, обычный || *нареч.* так, просто так; даром, бесплатно; **ахаль сын** простой человек; **эпир ахаль лармастпăр** мы так (*без дела*) не сидим

ахальтен *нареч.* просто так, беспричинно

ахах *сущ.* агат, сердолик (*драгоценный камень*) || *прил.* агатовый, сердоликовый; **ахах куçлă сĕ рĕ** перстень с агатом

ахах-мерчен *сущ.* *собр.* драгоценности

ахалтат *глагол*. хохотать; **ахалтатса кулса яр** расхохотаться

ахартнех *вводн. сл.* видимо, повидимому, вероятно, должно быть; **ахартнех, паян сўмар пулат** видимо, сегодня будет дождь

ахлат *глагол*. ахать, бхать, стонать; **ыратнипе ахлат** бхать от боли

ахлату *сущ.* аханье, бханье, стоны

ачă *сущ.* дитя, ребенок; мальчик || *прил.* детский; **ачам** мой ребенок; **ачу** твой ребенок; **ачи** его (ее, их) ребенок; **пĕ чĕк ачă** ребенок, мальчик; **тă лăх ачă** сирота; **ачă ваййи** детская игра; **ачă сачĕ** детский сад; **ачă яслинĕ** детские ясли; **ачă сурчĕ** детский дом; **вĕсен пилĕк ачă** у них пятеро детей

ачалах *сущ.* детство, отрочество || *прил.* детский, отроческий; **телĕйлĕ ачалах** счастливое детство; **ачалах сўлесĕм** детские годы

ачалла *прил.* детский, ребяческий || *нареч.* по-детски, ребячески; **вăл ачалла хăтланат** он ведёт себя по-детски

ачă-пăчă *сущ.* *собр.* дети, ребята, детвора || *прил.* детский, ребяческий; **ачă-пăчă литературри** детская литература; **урамă ачă-пăчă шавлат** на улице шумит детвора

ачаран *нареч.* с детства, с малых лет

ачаш 1. *прил.* нежный, ласковый; **ачаш сăмах** ласковое слово 2. *прил.* избалованный, избалованный || *сущ.* баловень, неженка; **ачаш ачă** избалованный ребенок

ачашлă *глагол*. ласкать, нежить, баловать; **ачанă ачашлă** ласкать ребенка

ачашлан *глагол*. ласкаться; избаловаться, избаловаться

ачашлантар *глагол*. избаловать, избаловать

ачашлăх *сущ.* нежность

ачашшан *нареч.* нежно, ласково

аш *глагол*. брести, идти (*по снегу, воде, песку*)

аш *сущ.* мясо || *прил.* мясной;

пĕсĕрне аш вареное мясо; **сусар аш** постное, нежирное мясо; **аш апачĕ**

мясная пища, мясное ♦ **аш кампи** вешенка (*гриб*)

ашак *суц.* осёл || *прил.* ослиный; **ашак тихи** ослёнок

ашак *суц.* рогбжа, цинówka; **побна аш-какай** *суц.* *собр.* мясо, мясные продукты || *прил.* мясной; **аш-какай консервё** мясные консервы

ашкан *глагол.* шалить, баловаться, озорничать; **вутн ан ашканар!** не балуйтесь с огнём!

ашканчак *прил.* озорной, баловный || *суц.* озорник, шалун, баловник

ашше *суц.* егб (её, их) отец || *прил.* отцовский; **ача ашше** отец ребёнка, родитель

ашше-амаше *суц.* егб (её, их) родители, отец и мать || *прил.* родительский; **унан ашше-амаше** — ёщен сынсем егб родители — трудолюбивые люди

аэродром *суц.* аэродром || *прил.* аэродромный; **аэродром хушалахе** аэродромное хозяйство

аяк *суц.* бок, сторона, грань || *прил.* боковой; **сылгтам аяк правый бок**; **куб аяк** грань куба; **аяк ен** боковая сторона; **сул аякисенче** по обочинам дороги

аякка *нареч.* далеко, вдаль; **мечек аякка вёсёе кайре** мяч улетёл далеко **аяккан** *нареч.* боком; стороной; **сурта аяккан тар** стоять боком к дому **аякра** *нареч.* 1. далеко, вдаль, вдали; **аякра вярман куранат** вдали виднеется лес 2. в стороне, на стороне; **аякра тарса юл** остаться в стороне

аякран *нареч.* 1. издали, издалека; **аякран сана палламиррам** издалека я не узнал тебя 2. стороной; **аякран паранса ирт** обойти стороной

аякри *прил.* далёкий, дальний, отдалённый; **аякри фер-шывсем** дальние страны; **аякри таван** дальний родственник

аял *суц.* низ, нижняя часть || *прил.* нижний; **ялан аял ве се** нижний конец деревьев

аяля *нареч.* вниз; **аяларак ан** спуститься пониже; **аяля пул** оказаться под чем-либо

аялта *нареч.* внизу; **аялта сивёрех** внизу холоднее (чем наверху)

аялтан *нареч.* снизу; **аялтан сулелле** снизу вверх

аялти *прил.* нижний, низкий; **аялти хут** нижний этаж (дома); **аялти кёпе-йём** нижнее бельё

А

а'вас¹ *суц.* осина || *прил.* осино-вый; **а'вас вутти** осиновые дрова ♦ **а'вас кампи** подосиновик (*гриб*)

а'вас² *суц.* воск, восцина || *прил.* восковой, восчаной; **а'вас сурта** восковая свеча; **а'вас шарат** растапливать воск

а'йя *суц.* стамеска; долото; **айяпа** алт долбит стамеской

а'йяр *суц.* жеребёк; **аратля а'йяр** племенной жеребёк

аман *суц.* червь, червяк; **сер амане** земляной червь

а'мар *прил.* 1. пасмурный, ненастный; **а'мар санталак** пасмурная погода 2. *перен.* угрюмый, мрачный; **а'мар ка'мал** мрачное настроение

амарлан *глагол.* портиться, становиться пасмурным, ненастным

а'март *глагол.* соревноваться, состязаться; **амарта чуп** состязаться в беге

а'март кайак *суц.* орёл || *прил.* орлиный; **а'март кайак чеппи** орлёнок

амарту *суц.* соревнование, состязание; **йёлтерёсен а'мартаве** соревнования лыжников; **амартава хутшан** участвовать в состязаниях

амсан *глагол.* завидовать, злиться; **сын япалине ан амсан!** не зарься на чужое!

амсантар *глагол.* соблазнять, манить; вызывать зависть

амсану *суц.* зависть

амсанчак *прил.* завистливый

ан¹ *глагол.* удаваться, получаться, везти; ладиться, идти успешно; **ес анат** дело ладится

ан² *суц.* сознание, рассудок, чувство; **ансар** пул потерять сознание;

ана кер прийти в сознание, очнуться **ана мест. личн.** (дат.-вин. п. от вэл) 1. ему, ей; **ана курман-и эсе?** ты не видел егб (её)? **ана преми пана** ему (ей) дали премию 2. *с послелогам:* **ана пула** из-за него (неё); **ани валли** для него (неё) и т. д.

а'нас *глагол.* ладиться, удаваться, спобираться, быть успешным; **ес анаса** **пырат** дело спобирется

а'насла *прил.* удачный, успешный, благополучный || *нареч.* удачно, успешно, благополучно; **а'насла ес** успешная работа; **амартава а'насла хутшан** удачно выступить в соревнованиях

а'наслах *суц.* удача, успех, успешность; **ес а'наслахе** успех дела

а'насса *прил.* неудачный, безуспешный, безрезультатный || *нареч.* неудачно, безуспешно, безрезультатно; **каини а'насса** **пулче** поездка оказалась неудачной

а'нассарлах *суц.* неудача, неуспех, поражение

анкар *глагол.* догадываться, понимать, соображать, разбираться; **анкарса** ил догадаться, сообразить; **вал немёсле анкарат** он разбирается в немецком языке

анкару *суц.* сообразительность, догадливость, догадка

анлав *суц.* понятие; **абстрактла анлав** абстрактное понятие

анлан *глагол.* понимать, осознавать, постигать (*умом*); **задача анлан** понять задачу; **эпе ку предложение анланмастан** я не понимаю это предложение

анлантар *глагол.* объяснить, разъяснить, растолковывать; **се не материал анлантар** объяснить новый материал; **анлантарса пар** объяснить, растолковать

анлантару *суц.* объяснение, разъяснение, пояснение || *прил.* объяснительный, разъяснительный, пояснительный; **анлантару тексе** пояснительный текст

анлантарулла *прил.* объяснительный, толковый; **анлантарулла словарь** толковый словарь

анлану *суц.* понимание, осознание, осмысление

анлануллах *суц.* сознательность, осмысленность; понятливость

анланулла *прил.* сознательный, осмысленный || *нареч.* сознательно, осмысленно; **анланулла хурав** осмысленный ответ; **анланулла дисциплина** сознательная дисциплина

анланулла *нареч.* сознательно, осмысленно

анланусар *прил.* несознательный; непонятливый, несообразительный; **анланусар сын** несознательный человек

ансартран *нареч.* случайно, нечаянно, неожиданно; **ансартран тел пул** встретиться случайно

а'нтал *глагол.* стремиться, тянуться, желать

а'пта *суц.* язык || *прил.* языковый; **а'пта чеппи** язык, подъязык; **а'пта вилчи** языковая икра

араскал *суц.* счастье, счастливая доля, судьба

арат *суц.* порода || *прил.* породный; **сурах арачесем** породы овец; **арата лайахлатни** улучшение породы

аратля *прил.* породистый, племенной, породный; **паха аратля выльях** высокопородный скот

аратсар *прил.* беспородный, не породистый

а'рамса *суц.* волшебник, колдун; **а'рамса карчак** колдунья

ару 1. *суц.* племя, род || *прил.* племенной, родовой; **ару нусе** родоначальник 2. *суц.* поколение; **самрак ару** молодое поколение; **аруран арава** из поколения в поколение

ас¹ *глагол.* черпать, зачерпывать; **куркапа шыв асса** ил зачерпнуть кружкой воды

ас² *суц.* ум, разум, рассудок || *прил.* умственный; **сивёч ас** острый ум; **ас аталанавё** умственное развитие; **асра шутля** считать в уме; **ас пар** давать совет, наставлять; **аса кер** взыться за ум; **асран кай** сойти с ума

аса *суц.* челнок (*принадлежность ткацкого станка*)

асан *суц.* тетерев || *прил.* тетереви-

ный; **асан аси** тетерев-петух, косач; **асан ами** тетёрка; **асан чеппи** тетеревонок

асат глаг. провожать; посылать; **ханасене асат** проводить гостей **асату** суц. проводы, прощание || прил. прощальный; **асату күн** день проводов

а'скач суц. 1. черпак, ковш, совок 2. сачок, сак (рыболовный)

асла глаг. придумывать, изобретать **аслай** суц. способ, приём; **тимёр-сё аслайёсем** приёмы работы кузнеца

а'сла прил. умный, разумный, мудрый || нареч. умно, разумно, мудро; **а'сла сын** умный человек; **куна вай а'сла түр** это он сделал мудро

аслайлан глаг. умнеть, поумнеть **а'слалах** суц. наука || прил. научный, учёный; **а'слалах канашё** учёный совет

а'ссар прил. глупый, безумный || нареч. глупо, неразумно

аста суц. мастер, искусник, виртуоз || прил. умелый, опытный, искусный || нареч. умело, искусно; **музыка асти** музыкант; **аста ёс** искусная работа; **Вера аста терлет** Вера вышивает искусно

астала глаг. мастерить, изготавливать; **радиоприёмник астала** монтировать радиоприёмник

асталах суц. мастерство, умение, искусство; **сцена асталлахё** сценическое искусство; **асталаха устер** повышать мастерство

ас-та'н суц. ум, разум, рассудок, психика || прил. умственный, интеллектуальный, духовный; **ас-та'н ё'сё** умственный труд; **ас-та'н ый-тайёсем** духовные запробы; **ас-тана сухат** терять рассудок

ас-та'нла прил. разумный, мудрый || прил. разумно, мудро

а'страм суц. раз, приём; **пёр астрамра** в один приём

ас-хакал суц. ум, разум; психика || прил. умственный, духовный; **ас-хакал пурнасё** духовная жизнь

аста нареч. 1. где; **аста манан кенеке?** где моя книга? 2. куда; **эсир аста**

каятар? куда вы идёте? 2. в роли союзн. сл. где, куда; **аста чечек, унта пыл пулать** посл. где цветок, там и медок ♦ **аста та пулсан** где-нибудь, куда-нибудь; **аста килне унта** где попало, куда попало

астан нареч. 1. откуда; **сил астан вёрет** откуда дует ветер; **эпё астан пелём** откуда мне знать 2. в роли союзн. сл. откуда; **тетраде астан илне, саванта хур** откуда взял тетрадь, туда и положи ♦ **астан та пулсан** откуда-нибудь

а'тар суц. выдра || прил. выдровый; **а'тар тирё** выдровый мех

аш 1. суц. внутренность и внутренности, внутренняя часть || прил. внутренний; **сурт а'ше** внутренность дома, интерьер; **күкяль а'ше** начинка пирога; **аш су** нутряное сало 2. суц. душа, сердце; **аш варкаты** на душе неспокойно

ашала глаг. жарить, жарить, поджарить; **кампа ашала** поджарить грибы; **ашалана самарта** яичница

ашалан глаг. жариться, поджариваться

а'ша суц. тепло, теплота, жара || прил. тёплый, жаркий || нареч. тепло; **хёвёл ашши** солнечное тепло; **а'ша санталак** тёплая погода ♦ **а'ша ка'мала** добрый

а'шан глаг. греться, разогреваться, согреваться; **кавайт патенче а'шан** греться у костра; **апат а'шанче** пища разогрелась

а'шат глаг. 1. греть, подогревать, согревать; **чей а'шат** разогреть чай 2. теплеть; **санталак а'шатре** потеплело, наступила оттепель

ашату суц. нагревание, согревание || прил. нагревательный; **ашату хатё-рёсем** нагревательные приборы

а'шах прил. мелкий, неглубокий || нареч. мелко, неглубоко; **а'шах пёвё** неглубокий пруд; **а'шах турилке** мелкая тарелка; **кунта а'шах** здесь неглубоко

ашахлан глаг. мелеть, становиться мелким, неглубоким

ашахлат глаг. делать мелким, неглубоким

аш-чик 1. суц. внутренности, внутренние органы || прил. внутренний; **выльях аш-чикё** внутренности животных; **аш-чик чирёсем** внутренние болезни 2. суц. душа, сердце; **аш-чик сунаты** душа горит

а'шшан нареч. тепло, сердечно, радушно; **ханасене а'шшан йышан** радушно встретить гостей

Б

багажник суц. багажник; **автомобиль багажникё** багажник автомобиля

бак суц. бак; **пё'чек бак** бачок; **топливо бакё** топливный бак; **бака бензин** тунтар залить бак бензином

бактери суц. бактерия || прил. бактериальный; бактериальный; **чир ертекен** бактериёсем болезнетворные бактерии

балалайка суц. балалайка || прил. балалаечный; **балалайка кала** играть на балалайке

балет суц. балет || прил. балетный; **балет спектакле** балетный спектакль; **балет артисчё** артист балета

балкон суц. балкон || прил. балконный; **балкон алакё** балконная дверь **бамбук** суц. бамбук || прил. бамбуковый; **бамбук туя** бамбуковая палка

банк суц. банк || прил. банковский, банковый; **перекет банкё** сберегательный банк; **банка хывна укё-тенке** банковские вклады

банка суц. банка; **консерв** банки консервная банка; **пёр банка** варёная банка варенья

бант суц. бант; **сусё бант сых** привязать в волосы бант

баржа суц. баржа; **хай сурекен** баржа самоходная баржа

баскетбол суц. баскетбол || прил. баскетбольный; **баскетбол площадки** баскетбольная площадка; **баскетболла** выля играть в баскетбол

баскетболист суц. баскетболист; **баскетболистсен** команды команда баскетболистов

батарей суц. батарея || прил. батарейный; **аккумулятор батарей** аккумуляторная батарея; **а'ша батарей** отопительная батарея

башня суц. башня || прил. башенный; **крепость башнисём** крепостные башни; **танк башни** башня танка

белок суц. белок и белки || прил. белковый; **усён-таран** белокё растительный белок; **сетре** белок нумай молоко богато белком

белорус суц. белорус || прил. белорусский; **белорус чёлхи** белорусский язык

бензин суц. бензин || прил. бензиновый, бензиновый; **бензин моторё** бензиновый мотор; **бензин шарши** бензиновый запах

бетон суц. бетон || прил. бетонный; **бетон урай** бетонный пол

бетонла глаг. бетонировать, заливать бетоном; **сурт никёснё** бетонла бетонировать фундамент дома

библиотека суц. библиотека || прил. библиотечный; **ача-пача** библиотеки детская библиотека

Библи суц. Библия (священное писание христиан и иудеев) || прил. библейский; **Библи халапёсем** библейские легенды

билет суц. билет; **экзамен билечё** экзаменационный билет; **троллейбус билечё** троллейбусный билет

биографи суц. биография || прил. биографический; **биографи жанре** биографический жанр; **писатель биографинё** тёпче изучать биографию писателя

биологи суц. биология (наука о живой природе) || прил. биологический; **биологи законёсем** биологические законы

больница суц. больница || прил. больничный; **район больницы** районная больница; **больница сурчё** больничное здание; **больницара** сиплен лечиться в больнице

брезент суц. брезент || прил. брезентовый; **брезент плащ** брезентовый плащ; **тырра брезентпа** вит укрыть зерно брезентом

бригада суц. бригада || прил. бригад-

ный; **платниксэн бригади** бригада плотников; **уй-хир бригади** полеводческая бригада

бригадир *суц.* бригадир || *прил.* бригадирский; **механизаторсен бригадир** бригадир механизаторов

букварь *суц.* букварь || *прил.* букварный; **букварьле вулама вёрен** учиться читать по букварю

булавка *суц.* булавка || *прил.* булавочный; **булавка пусе** булавочная голвка

бульдозер *суц.* бульдозер || *прил.* бульдозерный; **бульдозер кереси** бульдозерный нож

буржуазии *суц.* буржуазия || *прил.* буржуазный; **вак буржуазии** мелкая буржуазия; **буржуазии витеме** буржуазное влияние

буржуалла *прил.* буржуазный; **буржуалла патшаллах** буржуазное государство

бюджет *суц.* бюджет || *прил.* бюджетный; **республика бюджетче** бюджет республики; **бюжета пуриясла** ни исполнение бюджета

В

вагон *суц.* вагон || *прил.* вагонный; **пассажир вагон** пассажирский вагон; **тавар вагон** товарный вагон; **вагон алак** вагонная дверь

вак¹ *суц.* пробурь; **вак кас** пробить пробурь (*во льду*)

вак² *суц.* дробь и дроби (*в математике*) || *прил.* дробный; **ахаль вак** простые дроби; **вуншарла вак** десятичные дроби; **вак хисеп** дробное число

вак(а) *прил.* мелкий || *нареч.* мелко; **вака сер улми** мелкий картофель; **вак укса** мелкие деньги, мелочь

вакла *глагол.* размельчать, раздроблять, разрубать, разрезать; **аш вакла** рубить мясо

ваклан *глагол.* размельчаться, дробиться, крошиться

вак-тевек *суц.* *собр.* мелочь, дребедень, мелкие вещи || *прил.* мелкий;

сетел сунтахенче те рле вак-тевек выгаты в ящике стола валяется разная мелочь

валак *суц.* желоб; **шыв валак та рых** юхаты вода течет по желобу

валашка *суц.* корыто; **келе валашки** корыто для стирки

валес *глагол.* раздавать, распределять, делить; **ачасене тетрадь валес** раздать ученикам тетради

валесу *суц.* распределение, раздача

валли *последок* для, на; к; **мана валли** для меня; **ыран валли** к завтрашнему дню

ван *глагол.* 1. колоться, разбиваться, дробиться; **стакан уксе ванче** стакан упал и разбился 2. ломаться, портиться; **ванна велосипед** сломанный велосипед

ванна *суц.* ванна; **ванна пу леме** ванная (*комната*); **ваннара ца ван** принимать ванну

ванчак *суц.* кусок, обломок, осколок, черепок || *прил.* битый, разбитый, мелкий, измельченный; **келенче ванчак** осколки стекла, битое стекло; **снаряд ванчакесем** осколки снаряда

вар *суц.* овраг (*сухой*), дол; **тип вар** суходол

вара 1. *нареч.* потом, после, пообзже; **малтан е слепер**, **вара канпяр** сначала поработаем, потом отдохнем 2. *в знач. последога и частицы с;* же, разве; **унтан вара** с тех пор; **ку вай-и вара?** разве это он?; **цапла вара** таким образом

варала *глагол.* пачкать, грязнить, измазывать, измарать; **тум-тире варала** пачкать одежду; **вараласа петер** перепачкать

варалан *глагол.* пачкаться, грязниться, мараться; **пылчакпа варалан** испачкаться в грязи; **вараланса пет** перепачкаться, вывозиться

вараланчак *суц.* грязнуля, замарашка || *прил.* грязный, загрязненный, чумазый, испачканный, замаранный; **вараланчак пит** чумазое лицо; **вараланчак хут** грязная бумажка

вар(а) 1. *суц.* середина, центр, сердцевина || *прил.* срединный, сердцевинный; **площадь варри** центр площади; **вар йивас** сердцевинная часть дерева 2. *суц.* живот, желудок, внутренности || *прил.* внутренний, желудочный; **вар ырататы** живот болит; **вар пасални** расстройство желудка; **вар сеткене** желудочный сок

варени *суц.* варенье; **чие варений** вишневое варенье; **варени песер** варить варенье; **варенипе чей ес** пить чай с вареньем

варинкке *суц.* воронка; **пластмаса варинкке** пластмассовая воронка **варкаш** *глагол.* везть (*о ветре*); **развеваться** (*о флаге*)

вар-хырам *суц.* желудок, органы пищеварения || *прил.* брюшной, пищеварительный, желудочный; **вар-хырам чиресем** желудочные заболевания

васка *глагол.* торопиться, спешить; **афта васкатан?** куда ты спешешь?; **васкамаллах мар** не к спеху

васкавля *прил.* спешный, срочный, торопливый || *нареч.* спешно, срочно, торопливо; **васкавля ес** срочное дело; **васкавля ут** торопливо шагать **васкавлан** *нареч.* срочно, спешно, в срочном порядке **васкавлых** *суц.* срочность, спешность

васкат *глагол.* торопить, понукать, подгонять; **есре васкат** подгонять в работе

ват¹ *глагол.* бить, разбивать, мять, дробить, крошить; **турилкенен ватса** пярэх разбить тарелку

ват² *суц.* желчь || *прил.* желчный; **ват хампи** желчный пузырь

ватя *суц.* старик, старец, старуха || *прил.* старый, пожилой; **ватя сын** пожилой человек; **ватта хисеплес** пулать стариков надо уважать

ватял *глагол.* стареть, стариться; **ватялса** кай состариться

ватялтар *глагол.* старить, делать старым

ватлях *суц.* старость || *прил.* старческий; **ватлях суленче** в старческом возрасте

вашават *прил.* приветливый, гостеприимный, радушный || *нареч.* приветливо, гостеприимно, радушно; **ханасене вашават кетсе** ил приветливо встретить гостей

вашаватлах *суц.* приветливость, гостеприимство, радушие

вай *суц.* сила, энергия; **ал-ура** **вай** физическая сила; **ес вай** рабчая сила; **вай** ил окрепнуть, набраться сил; **вайран** кай ослабеть, обессилеть; **мен пур вайран** из всех сил ♦ **лаша** **вай** лошадиная сила (*в физике*); **кус вай** зрение; **вайя кер** вступить в силу (*о документе, законе*)

вайя *суц.* игра || *прил.* игровой; **ача вайи** детская игра; **спорт вайисем** спортивные игры; **Олимп вайисем** Олимпийские игры; **вайя** **вай** хаче игровое время

вайлан *глагол.* крепнуть, усиливаться, упрочиваться; **хусаллах вайланса** **пырат** хозяйство крепнет; **сил вайланче** ветер усилился

вайлану *суц.* усиление, укрепление **вайлат** *глагол.* усиливать, укреплять, упрочивать; **воспитани есне** **вайлат** усилить воспитательную работу

вайля *глагол.* сильный, мощный, могучий, крепкий || *нареч.* сильно, мощно, крепко; **вайля хул-сурам** крепкое телосложение; **вайля мотор** мощный мотор; **сил вайля верет** ветер дует сильно

вайлян *нареч.* сильно, мощно, крепко

вайпа *нареч.* силой, силком, насильно

вайсар *прил.* бессильный, слабый, немощный || *нареч.* бессильно, слабо; **вайсар саса** слабый голос

вайсарлан *глагол.* обессилеть, ослабевать, лишаться сил

вайсарлат *глагол.* обессиливать, ослаблять, лишаться сил

вайсарлах *суц.* бессилие, слабость, немощь

вайсарран *нареч.* бессильно, слабо

вай-хал *суц.* *собр.* сила, крепость; сила и здоровье; **вай-хала** **шеллемесер есле** работать не жалеть сил ♦ **вай-хал еслеве** физический труд

вай-хават *суц.* сила, энергия, могущество, мощь; **сёр-шыван** экономика **вай-хавачё** экономическая мощь страны

ва́ кар *суц.* бык || *прил.* бычий, бычачий; **аратля ва́ кар** племенной бык; **ва́ кар тирё** бычья шкура

вал мест. 1. *личн.* он, она, оно; **вал иккёмёш класра вёренёт** он (она) учится во втором классе 2. *указат.* этот, эта, это; тот, та, то; **эпё вал кёнекенё вуланá** я читал эту книгу **валта суц.** удочка; **валта йёппи** крючок (удочки); **валта сиппи** леса, леска, жилка; **валта хулли** удилыще; **валтанá пула** тыт удить, ловить рыбу удочкой

валча суц. икра; **пула валчи** рыба икра; **шана валчи** лягушечья икра; **валча сап** метать икру

варан глаг. просыпаться, пробуждаться; **ийхаран варан** проснуться **варат глаг.** будить, пробуждать, разбудить; **ачанá ан варат!** не разбудить ребёнка!

варáх прил. медленный, продолжительный, долгий || *прил.* медленно, долго; **варáх ва́ хат** долгое время; **ёсё** **варáх яр** затянуть дело; **варáх чир** затяжная болезнь

варáххан нареч. медленно, тихо, неторопливо; **варáххан** ут идти медленно

ва́ ра¹ *суц.* семя и семена, семечко; **йё́тён** **варри** льняное семя; **люцерна** **варри** семена люцерны; **ва́ ра** **шатáр** прорастить семена

ва́ ра² *суц.* вор, грабитель || *прил.* воровской; **ва́ ра** **ушканё** воровская шайка; **ва́ ра ё́сё** воровство

ва́ рам 1. *прил.* длинный || *нареч.* длинно; **ва́ рам вёрен** длинная верёвка 2. *прил.* высокий, долговязый || *нареч.* высоко; **ва́ рам юпа** высокий столб; **ва́ рам каччá** долговязый папень 3. *прил.* длительный, долгий, продолжительный, затяжной || *нареч.* длительно, долго, продолжительно; **ва́ рам ё́ мёр** долгая жизнь

ва́ рамáш суц. длина, протяжённость; **вёрен ва́ рамáшё** длина каната; **варáмáшнё** **вис** измерить длину

варáмлáн глаг. удлиниться, становиться длиннее

варáмлáт глаг. удлинить, делать длиннее

ва́ рам туна суц. комар || *прил.* комариный; **сив чир ва́ рам туни** малярийный комар; **ва́ рам туна хурчё** мотыль, личинка комара

варкántáр глаг. швырять, кидать, бросать

варла глаг. красть, воровать **ва́ рлáх суц.** семя и семена || *прил.* семенной; **сортлá** **ва́ рлáх** сортовые семена; **ва́ рлáх уча́сток** семенной участок

ва́ рлáхлáх прил. семенной; **ва́ рлáхлáх тула** семенная пшеница

варман суц. лес, роща || *прил.* лесной; **хыр варманё** сосновый лес, бор; **варман сулё** лесная дорога; **варман кас** рубить лес

варманля прил. лесистый, покрытый лесом; **варманля вы́ран** лесистая местность

варс глаг. 1. ругать, ругаться, бранить, браниться; **ашкáннáшáн** **варс** бранить за шалости 2. воевать, сражаться, драться; **варсá** **кай** подраться

ва́ рсá 1. *суц.* ругань, брань, ссора, скандал 2. *суц.* война, бой || *прил.* военный; боевой; **ва́ рсá хатёресём** военное снаряжение; **тёнчё** **варси** мировая война; **варсá хирёс юхам** антивоенное движение

варста́р глаг. дразнить, раздражать, злить; **ийгтá** **варста́р** дразнить собаку

ва́ ртгáн прил. тайный, секретный, нелегальный || *нареч.* тайно, секретно, нелегально; **ва́ ртгáн сасáлáв** тайное голосование (когда голосуют опусканием бюллетеня); **ва́ ртгáн хыпа́р** секретное сообщение; **ва́ ртгáн ё́слё** работать нелегально

ва́ ртгáнлáт глаг. засекречивать, делать тайным

ва́ ртгáнлáх суц. тайна, секрет, засекреченность

ва́та суц. середина, центр || *прил.* срединный, центральный, средний; **ва́та пурне** средний палец; **ва́та сёрте** в центре, посередине

ва́талáх прил. средний; **ва́талáх ы́вал** средний сын

ва́там прил. средний || *нареч.* средне; **ва́там школ** средняя школа; **вал ва́там вёренёт** он учится средне; **ва́тамран** в среднем

ва́тан глаг. стесняться, смущаться, стыдиться; **ва́танса́ кай** застыдиться **ва́танта́р глаг.** смущать, стыдить, вводить в смущение

ва́тану суц. смущение, робость, застенчивость, стыдливость

ва́танчáк прил. робкий, стыдливый, застенчивый, стеснительный

ва́ та́р числ. колич. *при конкр. и абстр. счете* тридцать; **ва́ та́р метр** тридцать метров; **ва́тарти хёра́рам** тридцатилетняя женщина

ва́ хáт 1. *суц.* время || *прил.* временной; **апáт ва́ хáчё** время обеда; **Мускав ва́ хáчё** московское время; **ва́ хáт та́пхáрё** временной промежуток, период; **ва́ хáт иртгёр** проводить время; **кайна́ ва́ хáт ситрё** настало время трогаться 2. *суц.* время (грамматическое) || *прил.* временной; **иртне́ ва́ хáт** прошедшее время; **хальхи ва́ хáт** настоящее время; **пулас ва́ хáт** будущее время; **ва́ хáт формисём** временные формы

ва́ хáт(áн)-ва́ хáт(áн) нареч. временами, иногда, иредка, время от времени

ва́ хáтлá 1. *прил.* своевременный, умственный || *нареч.* своевременно, к месту, кстати; **ва́ хáтлá пула́шу** своевременная помощь 2. *прил.* умеренный || *нареч.* умеренно; **сил ва́ хáтлá** вёрет ветер дует с умеренной силой

ва́ хáтлáх прил. временный || *нареч.* временно, на время; **ёсё ва́ хáтлáх** ил принять на работу временно

ва́ хáтса́р прил. безвременный, несвоевременный || *нареч.* безвременно, несвоевременно; **вал ва́ хáтса́р** **вилчё** он скончался безвременно

ва́чáра суц. цепочка; **сехёт ва́чáри** цепочка часо́в

велосипед суц. велосипед || *прил.* велосипедный; **велосипед спорчё** велосипедный спорт; **велосипедна́ я́ран** кататься на велосипеде

вельвёт суц. вельвёт || *прил.* вельветовый; **вё́тё** **вельвёт** мелкий вельвет; **вельвёт шáлавáр** вельветовые брюки **верáнда суц.** веранда; **канта́клá** **верáнда** застеклённая веранда

верста́к суц. верстак; **йы́ваё ё́слёмелли** **верста́к** столярный верстак **вертика́ллё прил.** вертикальный || *нареч.* вертикально; **вертика́ллё йёр** вертикальная линия; **юпана́ вертика́ллё та́рат** поставить столб вертикально

вертолёт суц. вертолёт || *прил.* вертолётный

вершук суц. вершок (старая мера длины, равная 4,4 см); **вершукна́ вис** мерить вершками

вёлёр глаг. убивать, уничтожать **вё́ лкёш глаг.** развеиваться, трепетать, колыхаться; **я́ла́в силпё** **вёлкёшет** флаг развеивается на ветру **вёлкёштёр глаг.** развеивать, веять (о ветре)

вёллэ суц. улей; **вёллэ шá та́кё** лёток, отверстие (для пчел)

вёллэ хурчё суц. пчела || *прил.* пчелиный; **вёллэ хурчё сáнни** пчелиное жало

вёлт(ё)рэн суц. крапива || *прил.* крапивный; **вёлтёрен пёсертёт** крапива жожётся

вёр¹ глаг. дуть; **сил вёрёт** ветер дует; **шара́ вёрсе** тултар надуть шар

вёр² глаг. лаять, тявкать; **вёрсе** ил тявкнуть; **йы́та вёрёт** собака лает

вёре глаг. кипеть; **вёреме́ кёр** кипеть; **чейникре́ шыв** **вёрёт** в чайнике кипит вода

вёрен¹ глаг. учиться, изучать, обучаться; **шкулта́ вёрен** учиться в школе; **музыка́ вёрен** обучаться музыке; **пáхмасáр** **каламá вёрен** заучивать наизусть

вёрен² суц. верёвка, канат || *прил.* верёвочный, канатный; **су́с вёрен** пеньковая верёвка; **вёренпё** **какар** привязать на верёвку (животных)

вёрене суц. клён || *прил.* кленовый; **вёрене су́лсисём** кленовые листья

вёренекен суц. ученик и ученица, учащийся и учащаяся || *прил.* ученический; **пу́сла́мáш** **шкулта́ вёрене-**

кенсём ученики начальнóй шкóлы
вёре́нт *глаг.* 1. учи́ть, обуча́ть, пре-
подава́ть; вулама́-сырма́ вёре́нт учи́ть
гра́моте; геогра́фи вёре́нт преподава́ть
геогра́фию 2. приуча́ть, воспита́ывать;
ёсэ́ юратма́ вёре́нт воспита́ывать тру-
долю́бие

вёрентекéн *суц.* учи́тель и учи́тель-
ница, преподава́тель и преподава́-
тельница || *прил.* учи́тельский, пре-
подава́тельский; вёрентекенсён пү-
хавё учи́тельское собра́ние

вёренту́ 1. *суц.* учё́ние, обуча́ение
|| *прил.* учё́бный; ту́левсёр вёренту́
беспла́тное обуча́ение; вёренту́ пайё
учё́бная часть 2. *суц.* учё́ние, нау́ка;
чёлхэ вёре́нтёвё языкозна́ние

вёрену́ *суц.* учё́ба, учё́ние, обуча́-
ние, образова́ние || *прил.* учё́бный,
образова́тельный; шку́лти вёрену́
шкóльное обуча́ение; кашхи́ вёрену́
вече́рняя учё́ба; вёрену́ су́ле учё́б-
ный год; вёрену́ шайё образова́тель-
ный у́ровень

вёре́т *глаг.* кипяти́ть; че́й вёре́т
вскипяти́ть чай; вёре́тнё шыв кипя-
ча́ная вода́

вёри́ *суц.* жар, жа́ра || *прил.* горя́-
чий, жа́ркий; вёри́ шыв горя́чая вода́;
вёрипе́ апта́ра страда́ть от жа́ры

вёриле́н *глаг.* 1. нагрева́ться, ста-
новя́ться горя́чим; шыв вёриленсё
ситрэ́ вода́ горя́чей 2. горячи́ть-
ся, вспыли́ть

вё́рлэк *суц.* жердь, прясло́

вё́р-р-сёне́ *прил.* но́венький, совер-
ше́нно но́вый; вё́р-р-сёне́ пушма́к но́-
венькие боти́нки

вё́ршён *суц.* стри́ж || *прил.* стри-
жи́ный; вё́ршён чёппи стри́жено́к

вёсём *мест. личн.* они́; вёсён у них,
их; вёсенё им; вёсемпé с ними; вё-
сенчэ́ у них, в них; вёсенчён из них,
от них; вёсёмсёр без них; вёсёмшён
для них, ра́ди них

вёс¹ *глаг.* лета́ть, летéть; вёсёе х́па́р
взлетéть; вёсёе сурé лета́ть (*долго, по-
стоянно*); вёсёе кай́ улете́ть; вёсёе кил
прилете́ть; вё́ршён х́а́ варт вёсёт
стри́ж летит́ бы́стро

вёс² *суц.* конéц, край, оконéчность
|| *прил.* конéчный, концевóй, край-

ний; ура́м вё́сё конéц ули́цы; су́л-
та́лак вёсё́нчэ в конéцé го́да; вёсрён
вёсэ́ из конца́ в конéц; вёс сы́па ко-
не́чное зве́но (*напр., огады*)

вёсёв *суц.* полёт || *прил.* полётный;
кóсмос вёсёвё́ космиче́ский полёт;
вёсёв задáнийё полётное задáние

вёсёвсё *суц.* лётчик, пилóт
вёсён кай́ак *суц.* пт́ица || *прил.* пт́и-
чий; с́а́ ткáн вёсён кай́аксём хи́щные
пт́ицы

вёсёрен *глаг.* высвободжа́ться, вы-
рыва́ться, отцепля́ться; рассте́гивать-
ся; пинш́ак ту́мисём вёсёренсё кай́на́
пу́говицы пиджа́ка́ рассте́гну́лись;
йы́та сáнчэ́ртáн вёсёренчэ́ соба́ка со-
рвала́сь с цепи́

вёсёрт *глаг.* высвободжа́ть, отцеп-
ля́ть, рассте́гивать; кёпé сухинé вё-
сёрт рассте́гну́ть во́рот руба́хи

вё́сёмсёр *прил.* беско́нечный, не-
преры́вный, беспреде́льный || *нареч.*
бескóнечно, непре́рывно, беспреде́-
дельно; вё́сёмсёр сума́р сáвэ́ть не-
преры́вно лы́ют дожди́

вё́скён *суц.* хвасту́н, хвальби́шка;
франт || *прил.* хвастли́вый; франтов-
ско́й; вё́скён хёр́ де́вушка-франти́ха
вёскё́лен *глаг.* хваста́ться, бахва́-
литься; франти́ть

вё́скёнлэх *суц.* хвастовство́, по-
хва́льба́; франтовство́

вё́слэ́ *глаг.* 1. склоня́ть; местоимé-
ни вё́слэ́ склоня́ть местоимéние 2.
закáнчивать, заверша́ть; ёсэ́ вё́слэ́
заверши́ть рабо́ту

вё́слэв *суц.* склонéние; вё́слэв те́-
сёсём типы́ склонéния

вё́слён *глаг.* 1. склоня́ться; вё́сле-
некён сáмахсём склоня́емые слова́ 2.
закáнчиваться, заверша́ться

вё́слену́́ *суц.* склонéние; я́пала́ ячэ́-
сён вё́слёнёвё́ склонéние имён суще-
ствительных

вё́стёр *глаг.* нести́сь, мча́ться
вё́тел *глаг.* мельча́ть, становя́ться
мёлким

вё́телé *глаг.* пали́ть, обжига́ть; под-
жа́ривать; ча́х тушки́не вё́телé опа-
ли́ть кури́ную ту́шку

вё́тет *глаг.* мельчи́ть, измельча́ть,
дэ́лать мёлким

вё́тэ́ *прил.* мёлкий, некрупный,
мáленький || *нареч.* мёлко; вё́тэ́ пан
улми́ мёлкие я́блоки; сухана́ вё́тэ́
тура́ мёлко наре́зать лук

вё́тлэх *суц.* лесна́я поро́сль, моло-
до́й лес; вё́тлэх вáрман мёлколёсье
вё́чёрхён *глаг.* злóбиться, зли́ться,
бы́ть недовольным

видеокассéта *суц.* видеокассéта
видеомагнитофо́н *суц.* видеомагни-
тофо́н (*аппарат для записи и воспро-
изведения звука и изображения*) || *прил.*
видеомагнитофо́нный; видеомагнито-
фо́нна́ сы́рса́ или́ видеомагнитофо́н-
ная за́пись

видеофи́льм *суц.* видеофи́льм
(*фильм, записанный на кассету для
показа по телевизору*); вёрену́ видео-
фи́льмё учё́бный видеофи́льм

вил *глаг.* умира́ть, умерéть, скон-
ча́ться; чирлесé вил умерéть от бо-
лэ́зни

вилё́ *суц.* мертвёц, покóйник, труп
вилё́ *прил.* мёртвый, до́хлый; вилё́
куша́к до́хлая ко́шка

вилём *суц.* смерть || *прил.* сме́рт-
ный; па́ттáр вилём герóйская смерть;
вилёмрён сá́лан избежа́ть сме́рти

вилёмсёр *прил.* бессме́ртный
вилка́ *суц.* ви́лка; апата́ ви́лкапа́ си
есть ви́лкой

винт 1. *суц.* винт || *прил.* винтовóй;
винта́ хы́тар кре́пить винто́м; винт
каса́кан станóк винторéзный станóк
2. *суц.* винт || *прил.* винтовóй; само-
лёт винчэ́ винт самолёта

винтла́ *глаг.* винти́ть, привинчи-
вать; дета́льсене́ винтласа́ хы́тар при-
винти́ть дета́ли

винтовка́ *суц.* винтовка́ || *прил.* вин-
товочный; пё́чэк кёпсёллэ́ винтовка́
малокали́берная винтовка́; винтовка́
патро́нэ винтовочный патро́н; вин-
товка́ран персэ́ а́ март соревнова́ть-
ся в стрельбе́ из винтовки

вир *суц.* прóсо; пше́но || *прил.* про-
сяно́й; пше́нный; вир калчи́ всхо́ды
прóса; вир па́тти пше́нная каша́

виреллэ́ *нареч.* вверху́, в гóру ♦ сус
виреллэ́ та́чэ́ волосы́ встали́ дýбом

вирлэ́ *прил.* крёпкий; си́льный,
энергичный || *нареч.* крёпко, си́ль-

но, энерги́чно; вирлэ́ сáп си́льно
уда́рить

вирья́л *суц.* вирья́л (*о чувашах, жи-
вущих вверх по Волге*) || *прил.* вирь-
я́льский, верховóй; вирья́л ча́вашё-
сём верховё́е чуваш́и

ви́с *глаг.* мэри́ть, измеря́ть, взвё-
шивать; тараса́па ви́с взвёшивать на
веса́х; лёнта́ вáрамáшнё ви́с измери́ть
дли́ну лёнты́

ви́сё 1. *суц.* вес, мэра́, едини́ца из-
мерéния; йы́вара́ш ви́си́ мэра́ веса́ 2.
суц. весы́ || *прил.* весовóй; ви́сё ху́са́-
ла́хэ́ весовё́е хозяй́ство (*напр., на
току*) 3. *суц.* преде́л, мэра́, грани́-
ца, ра́мки

ви́сёв *суц.* измерéние, счё́т || *прил.*
измери́тельный, счё́тный; ви́сёв ли-
нейки́ счё́тная линейка́

ви́сёллэ́ *прил.* соразме́рный, норма́-
льный || *нареч.* соразме́рно, норма́-
льно, в мэру́; ви́сёллэ́ темперáтура́
норма́льная темперáтура

ви́сёсёр *прил.* несо́разме́рный, чрез-
ме́рный, ненорма́льный || *нареч.* не-
соразме́рно, чрезме́рно, ненорма́ль-
но; ви́сёсёр мухтáни́ чрезме́рное вос-
хва́ление

ви́с(ё) *числ. колич. при конкр. счёте;
при абстр. счёте и в роли обстоят. в
форме ви́сёе́ три; ви́сё кун три́ дня; ви́сё
кётёслэ́́ треугóльный; ви́с хут ви́с-
сё — та́ ххáр три́жды три — де́вять;
а́на кун сáнчён ви́сёе́ те асá́ илте́ртём
я́ три́жды напомина́л ему́ об э́том*

ви́с кётёслэ́́ *суц.* треугóльный; та́н
ёнлэ́ ви́с кётёслэ́́ равносторóнный
треугóльный

ви́с сёр *числ. колич. при конкр. и
абстр. счёте* три́ста; ви́с сёр су́л три́-
ста лет; ви́с сёртён сёр кáлар из
трёхсóт вы́честь сто

вит *глаг.* кры́ть, покрыва́ть, закрыва́ть,
накрыва́ть; пуртэ́ чус витнё́ дом
покры́т тёсом; хурана́ ывáспá вит
закры́ть котёл кры́шкой

вита́мин *суц.* вита́мин || *прил.* ви-
та́минный; вита́мин сáтменни́ вита́-
ми́нное голода́ние

вита́минла́ *прил.* вита́минный, ви-
та́мино́зный; вита́минла́ апáт вита́-
ми́нная пи́ща

вité *суц.* хлев; **ёне вити** корóвник; **сысна вити** свина́рник; **ча́х вити** кура́тник

вйтём *суц.* влияние, воздейств́ие; **вйтём кўр** оказывать влияние

вйтёмлэ *прил.* влиятельный, весóмый, убедительный || *нареч.* влиятельно, весóмо, убедительно; **вйтёмлэ шўхаш** убедительная мысль

вйтёмлэх *суц.* влиятельность, весóмость, убедительность

вйтён *глагол.* покрываться, укрываться, накрываться; **утиялпá вйтён** укрываться одеялом

витлэ *глагол.* дразнить, передразнивать; **ан витлэ ачанá!** не дразни ребёнка!

витлэш *глагол.* дразниться

вitre *суц.* ведрó || *прил.* ведёрный; **пé чёк vitре** ведёрко; **сёт витри** подобник; **пёр vitре шыв** ведро воды

вичкён *прил.* острый, резкий || *нареч.* остро, резко; **вичкён сил** пронизывающий ветер

власть *суц.* власть || *прил.* властный; **закон кáларакáн власть** законодательная власть; **ёс тáвакáн власть** исполнительная власть; **власть тытá-мёсэм** властные структуры

водорóд *суц.* водорóд || *прил.* водородный; **водорóд áтомé** атом водорода

вокзál *суц.* вокзál || *прил.* вокзальный; **чугун сул вокзálэ** железнодорожный вокзál; **вокзál сўрчэ** вокзальное здáние

волейбóл *суц.* волейбóл || *прил.* волейбольный; **волейбóл площадки** волейбольная площадка; **волейбóл мёчэке** волейбольный мяч; **волейбóллá** **выля** играть в волейбóл

волейбóлист *суц.* волейболист; **волейбóлистсэн** командá командá волейболистов

врач *суц.* врач || *прил.* врачёбный; **врач пу́лайшáвэ** врачёбная пóмощь

вулá *глагол.* читать; **сасáлá вулá** читать вслух; **áшрá вулá** читать про себя; **илёмлэ вулá** читать выразительно; **вуласá тух** прочитáть, дочитáть (до конца); **вуламáлли кёнеке** книга для чтéния

вулáв *суц.* чтéние || *прил.* читáльный; **илёмлэ вулáв** выразительное чтéние; **килтí вулáв** домашнее чтéние; **вулáв зáлэ** читáльный зал

вулáвсá *суц.* читáтель

вулáн *глагол.* читáться; **кёнеке сá мál вуланáт** книга читáется легко

вулá *суц.* ствол; **йывáс вулли** ствол дёрева

вулáс *суц.* волóсть || *прил.* волóстный; **вулáс кантўрэ** волóстная контора

вулкáн *суц.* вулкáн || *прил.* вулканический; **чёрэ вулкáн** действующий вулкáн; **вулкáн тапсá** тухний извержение вулкáна

вун *суц.* пáсмо (пучок пряжи из определенной числа — 30 ниток)

вун(á) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **вунá** дéсять; **вунá** тетрадь дéсять тетрадей; **вунá** синтесси пилёк минут без пяти минут дéсять; **Пётя кáсáл вунá** тултарáть Пётю в этом годú исполняется дéсять (лет)

вун ви́с(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ви́сё** трина́дцать; **вун ви́сё сул** трина́дцать лет; **улттá сумне сиччэ** хушсáн **вун ви́сё** пулáть к шести прибáвить семь — бóдет трина́дцать

вун и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун и́ккё** двена́дцать; **вун и́кё метр** двена́дцать мётров; **вун и́ккё ви́сё** пайланáт двена́дцать дéлится на три

вун пёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* одинна́дцать; **вун пёр** тёнкё одинна́дцать рублэй; **вун пёрэ** и́ккё хутлá одинна́дцать умно́жить на два

вун пилёк *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун пиллёк** пятна́дцать; **вун пилёк** кило́метр пятна́дцать кило́метров; **вун пиллёке** ви́сё пайлá пятна́дцать разделить на три

вун сáкáр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун сáккáр** восемна́дцать; **вун сáкáр** сулхí кáччá восемна́дцатилётний пá-

рень; **вáл вун сáккáр тултáрчэ** ему́ исполнилось восемна́дцать (лет)

вун сич(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун сиччэ** семна́дцать; **пирён урамрá**

вун сиччэ кил на нашей улице семна́дцать дворóв; **вун сиччёрён и́ккё** кáлáр из семна́дцати вы́честь два

вун тáвát(á) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун тáвátтá** четы́рнадцать; **вун тáвátá**

сын четы́рнадцать человек; **вун тáвátтá сиччэ** пайланáт четы́рнадцать дéлится на семь

вун тá хáр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун тá хáр** девятна́дцать; **вун тá хáр** гектáр девятна́дцать гектáров; **вун тá хáртí** хёр девятна́дцатилётняя дёвушка

вун улт(á) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун улттá** шестна́дцать; **вун ултá сул** шестна́дцать лет; **и́кё хут сáккáр** — **вун улттá** двáжды вóсемь — шестна́дцать

вуншáрлá *прил.* десяти́чный; **вуншáрлá шут** йёрки десяти́чная система счёта; **вуншáрлá** вак десяти́чные дрóби

вупáр *суц.* вубы́р (в мифологии — злой дух, пожирающий луну)

вусёх *нареч.* вóвсе, совершённо, совсём; **эпё кун сиччён** **вусёх** мáннá я совсём забыл об этом

вут *суц.* огóнь, пла́мя; **вут чёлхисём** языки пла́мени; **вут чёрт** зажечь огóнь ♦ **вут чу́лэ** кремёнь

вутá *суц.* дрóвá || *прил.* дрóвяной; **хурáн вуттí** берёзовые дрóвá; **вутá тат** пилить дрóвá; **вутá сур** колóть дрóвá; **вутá хут** топить пёчку (дрóвами)

вутáш *суц.* вуды́ш (мифическое существо вроде русалки, водяной дух)

вут-кáвáр *суц.* огóнь, пожáр, бгненная стихия́

вут пусси *суц.* 1. головня́, головёшка (горящая) 2. головня́ (грибковое заболевание колосев)

вучáх *суц.* очáг (печной)
выльáх *суц.* скот, скотина, живóтное и живóтные || *прил.* скóтный;

килтí **выльáх** домашние живóтные; **ёне выльáх** крупный рогáтый скот; **сáмáр выльáх** упитанный скот; **выльáх апáчэ** кормá

выльáх-чёрлэх *суц.* собир. скот (домашние животные и птицы) || *прил.* скóтный, живóтновóдческий; **áртлá** **выльáх-чёрлэх** порóдистый скот; **выльáх-чёрлэх ёрчёт** занимáться живóтновóдством

выля *глагол.* играть; **шáхматлá** **выля** играть в шáхматы; **тапáнура** **выля** играть в нападéнии (напр., в футболе); **вылясá** ил **выигрáть**; **вылясá** яр проигрáть

выляв *суц.* рóзыгрыш, тира́ж; **лотерéя** **вылявэ** тира́ж лотерéи

выр *глагол.* жать, убирáть (хлеб); **тыррá** **комбайнпá** **вырáсчэ** хлеб убирáют комбайнами; **вырмáлли** тéхникá убóрочная тéхникá

вырáн *суц.* 1. мéсто, мéстность; **сáртлá** **вырáн** гористая мéстность; **кил** **вырáнэ** усáдьбá, подворье; **вырáн** **йышáн** занимáть мéсто; **вырáнтáн** **вырáнá** ку́с переходить с мéста на мéсто 2. мéсто, положéние; **пёррёмéш**

вырáнá тух вы́йти на пёрвое мéсто 3. дóлжнóсть, пост, рáбóтá; **пысáк** **вырáнтá** ёслé занимáть высóкий пост 4. постель; **вырáн сáр** постелить, постлáть

вырáн-вырáн *нареч.* мéстáми, кóе-гдé

вырáнлá *прил.* умéстный, подходящий || *нареч.* умéстно, кстáти, к мéсту; **вырáнлá** кáлá сказáть к мéсту

вырáннэ *послелог* вмéсто, за; вмéсто тогó чтóбы; **ун вырáннэ** **эпё кáйáн** вмéсто негó пойду́ я

вырáнсáр 1. *прил.* неумéстный; неподходящий || *нареч.* неумéстно, некстáти, невпоáд; **вырáнсáр** сáмáх неумéстное слóво 2. *прил.* напрáсный, необоснóванный, беспричинный || *нареч.* напрáсно, без причины, необоснóванно; **вырáнсáр** шик напрáсные опасения

вырáнтí *прил.* мéстный; **вырáнтí** мáйсэм мéстные услóвия

вырáс *суц. и прил.* русский; **вырáс** **чёлхí** русский язык; **вырáс** хáлэхэ

русский народ; **пирён ялтá чáвашем, вырассем татá тутарсем пурáнасçе** в нашем селе живут чуваш, русские и татары

вырáслá *прил.* русский || *нареч.* по-русски; **вырáслá радиопередáча** радиопередáча на русском языке; **вырáслá калáс** говорить по-русски

вырáслáн *глагол.* обрусеть

вырnáс *глагол.* располагаться, размещаться, умещаться; устраиваться; **ачасем партáсем хушшинé вырnáсрeс** дети разместились за партами; **кене-кесем сумкáна вырnáсмаççе** книги не умещаются в сумке

вырnáстáр *глагол.* располагать, размещать, умещать; устраивать; **eсe вырnáстáр** устроить на работу

вырсарни кун *сущ.* воскресенье, воскресный день || *нареч.* в воскресенье, воскресным днём; **çитeс вырсарни кун** в следующее воскресенье; **вырсарни кунчeн тáхтáр** подождём до воскресенья

вырт *глагол.* лежать, ложиться, лечь; **çывáрма вырт** лечь спать; **журнал сeтел çинчe выртáт** журнал лежит на столе

вырттáр *глагол.* класть, укладывать; **ачасенé çывáрма вырттáр** уложить детей спать

выставка *сущ.* выставка || *прил.* выставочный; **ачá-пáчá пултарулáхeн выстáвки** выставка детского творчества; **выставка залeсем** выставочные залы

выç *глагол.* проголодаться, изголодаться; **хýрám выçрe** я проголодался, мне хочется есть

выçá 1. *прил.* голодный || *нареч.* голодно, впроголодь; **выçá выльáх** голодный скот; **выçá пýрán** жить впроголодь 2. *прил.* тощий, плохой (о злаках); **сe'лe выçá пýлчe** овёс уродился плохой ♦ **выçá куçлá** жадный

выçáлла-тýтáлла *прил.* полуголодный || *нареч.* впроголодь, голодно; **выçáлла-тýтáлла пýрán** жить впроголодь

выçáх *глагол.* проголодаться, изголодаться

выçлáх *сущ.* голод || *прил.* голодный; **выçлáх сул** голодный год

Г

газ *сущ.* газ || *прил.* газовый; **суна-кán** газ горючий газ; газ плиты **газо-вая плита**; газ **пá рáхe** газопровод; газ **кeрт** газифицировать (дома)

газлá *глагол.* газировать; **газлáна шыв** газированная вода

гайка *сущ.* гайка || *прил.* гаечный; **гайка уççи** гаечный ключ; **гайкана пáрсá** ларт завернуть гайку

галстук *сущ.* галстук; **галстук çых** повязать галстук

гарáж *сущ.* гараж || *прил.* гаражный; **кирпeч гарáж** кирпичный гараж; **гарáж тáрри** гаражная крыша

гвáрди *сущ.* гвардия || *прил.* гвардейский; **гвáрди чáçeсем** гвардейские части

гектáр *сущ.* гектар; **гектáр пуçнe** тивекeн тухáç урожайность с одного гектара

генерáл *сущ.* генерал || *прил.* генеральский; **генерáл пакунeсем** генеральские погоны

географía *сущ.* география (науки, изучающие поверхность Земли с ее природными условиями и ресурсами, а также распределение населения) || *прил.* географический; **çут çантáлáк географийe** физическая география; **географíи хутлáхe** географическая среда

геомeтри *сущ.* геометрия (раздел математики, изучающий пространственные формы и способы их измерения) || *прил.* геометрический; **геомeтри задачи** геометрическая задача

гeрб *сущ.* герб || *прил.* гербовый; **Шупашкáр гeрбe** герб Чебоксар; **Раççей Федерáцийeн Гeрбe** Герб Российской Федерации

гeрбáри *сущ.* гербарий (собрание засушенных растений); **гeрбáри** пух собирать гербарий

герóй *сущ.* герой; **Раççей Герóйe** Герóй России

гимн *сущ.* гимн; **Чáваш Рeспубликин Гимнe** Гимн Чувашской Республики; **оркeстр гимн** калáт оркeстр исполняет гимн

гимнаст *сущ.* гимнаст; **разрýдлá** гимнаст гимнаст-разрядник; **гимнастeн кáртуллá á'мáртáвe** показательные выступления гимнастов

гимнастeрка *сущ.* гимнастeрка; **çар гимнастeрки** военная гимнастeрка

гимнастика *сущ.* гимнастика || *прил.* гимнастический; **спорт гимнастикíи** спортивная гимнастика; **илeмлe гимнастика** художественная гимнастика; **гимнастика вáййисeм** гимнастические упражнения

гитáра *сущ.* гитáра || *прил.* гитарный; **гитáра калá** играть на гитáре

глобус *сущ.* глобус (модель небесного тела); **Çeр глобусe** глобус Земли; **У'йáх глобусe** лунный глобус

горизóнт *сущ.* горизóнт; **горизóнт йe'рe** линия горизóнта

горизóнтáллe *прил.* горизóнтальный || *нареч.* горизóнтально; **горизóнтáллe йeр** горизóнтальная линия; **хáманá горизóнтáллe хур** положить доску горизóнтально

градус 1. *сущ.* градус (1/360 окружности) || *прил.* градусный; **кeтeссeнe, пeкeссeнe градуснá** висeççe углы и дуги измеряются градусами 2. *сущ.* градус (единица измерения температуры, крепости чего-либо) || *прил.* градусный; **çирeм градус** сивe двáдцáть градусов мороза; **градус карчeсем** градусные деления (на шкале)

граждáн *сущ.* гражданин || *прил.* гражданский; **гражданeм** граждане; **граждáн тивeсe** гражданский долг; **граждáн вáрçи** гражданская война

грамм *сущ.* грамм; **çур грамм** полграмма; **çeр грамм** сто грамм; **грампá** висe измерять в граммах

граммáтика *сущ.* граммáтика || *прил.* грамматический; **вырáс чeлхин граммáтикíи** граммáтика русского языка; **граммáтика правилeсем** грамматические правила

грамóта *сущ.* грамóта; **хисeп грамóти** почeтная грамóта; **мухтáв грамóти** похвáльная грамóта; **грамóта пар** награждать грамóтой

гранáта *сущ.* гранáта; **гранáта ывáт** бросить гранáту

графá *сущ.* графá (полоса между

двумя линиями); **хут листинe графáсенe** уйáр разделить лист бумаги на графы

грузин *сущ.* грузин || *прил.* грузинский; **грузин чeлхи** грузинский язык

грузовик *сущ.* грузовик; **грузовик шофeрeнчe** eçлe работать шофeром на грузовике

груша *сущ.* груша || *прил.* грушевый; **груша компoчe** грушевый компoт

Д

дáта *сущ.* дáта; **пáллá датáсем** знаменáтельные дáты; **документ çинe** дáта ларт поставит дáту на документе

двигáтель *сущ.* двигáтель; **автомобиль** двигáтелe автомобильный двигáтель; **шалти суну** двигáтелe двигáтель внóтреннего сгорáния; **реактивлá** двигáтель реактивный двигáтель

дворян *сущ.* дворянин || *прил.* дворянский; **дворян йáхeсем** дворянские роды

деепричáсти *сущ.* деепричáстие || *прил.* деепричáстный; **деепричáсти áффиксe** деепричáстный áффикс

дежурнáй *сущ.* дежурный и дежурная || *прил.* дежурный; **класс дежурнáйe** дежурный по классу; **дежурнáй уйáр** назначит дежурного

дежурство *сущ.* дежурство; **шкулти дежурство** дежурство по школе; **дежурствáра тáр** находиться на дежурстве, дежурить

дeйстви *сущ.* дeйствиe; **арифмeтика** действийeсем арифметические дeйствия

декабрь *сущ.* декабрь || *прил.* декабрьский; **декабрь сивви** декабрьские морoзы

делeгáт *сущ.* делегáт || *прил.* делегáтский; **конференци** делегáчe делегáт конференции

дельфин *сущ.* дельфин || *прил.* дельфинный; **дельфин сурí** дельфинeнок

демократи *сущ.* демократия || *прил.*

демократический; демократіе сарни
расширѣние демократіи
демократилѣх суц. демократич-
ность

демократиллѣ прил. демократичес-
кий; демократиллѣ йѣркѣ демократи-
ческий строй

демонстрант суц. демонстрант; де-
монстрантсѣн колонни колбнна де-
монстрантов

демонстраци суц. демонстрация;
демонстрациѣ хутшан участвовать в
демонстрации

депутат суц. депутат || прил. депу-
татский; депутат тивѣсѣсѣм депутат-
ские обязанности

диалог суц. диалог (разговор меж-
ду двумя лицами) || прил. диалогичес-
кий; диалог пуллѣв диалогическая
речь; диалог хайла составить диалог

диктант суц. диктант; орфографіи
диктанчѣ орфографический диктант;
терѣслѣв диктанчѣ проверочный дик-
тант; диктант сыр писатъ диктант

диктовка суц. диктовка (чтение для
записи); диктовка ту диктоватъ; дик-
товканá сыр писатъ под диктовку

диплом суц. диплом; учитель дип-
ломѣ диплом учителя; сѣнтерусѣсенѣ
дипломна наградáлана победители
награждены дипломами

директор суц. директор || прил. ди-
ректорский; завод директорѣ дирек-
тор завода

дирекци суц. дирекция; школ ди-
рекциѣ дирекция школы

дисциплина суц. дисциплина ||
прил. дисциплинарный; школти дис-
циплина школьная дисциплина; сар
дисциплини военная дисциплина;
дисциплинана пãсни нарушение дис-
циплины

дневник суц. дневник || прил. днев-
никовый; школ дневникѣ школьный
дневник; сут сãнтáлãк сãнавѣсѣн
дневникѣ дневник наблюдений за
природой; дневника сырнисѣм днев-
никовые записи

договор суц. договор || прил. дого-
ворный; договор хутшãнавѣсѣм дого-
ворные отношения; договор ту зак-
лючитъ договор

доклад суц. доклад; отчет докладѣ
отчетный доклад; кружокри доклад
кружковбй доклад; доклад ту высту-
пить с докладом

докладчик суц. докладчик; доклад-
чикá вйтү пар задатъ вопрос доклад-
чику

документ суц. документ || прил. до-
кументальный; архив документѣсѣм
архивные документы

дүма суц. дүма || прил. дүмский;
Патшáлãх Думи Государственная
Дүма; дүма фракциѣсѣм дүмские
фракции

Е

е союз или, либо; паян е ыран се-
годня или завтра

евѣрлѣв суц. подражание || прил.
подражательный; евѣрлѣв сãмахѣсѣм
подражательные слова

евѣрлѣ послелог как, подобно, схб-
же; пѣр евѣрлѣ одинаковый, однооб-
разный; тãманá евѣрлѣ кáйãк птица,
сходная с собой

еврей суц. еврей || прил. еврейский;
авалхи еврей чѣлхи древнееврейский
язык

ейү суц. разлив, половбдьѣ, па-
водок; А'тал ейѣвѣ кáйãнã Вблга раз-
лиласъ

ен суц. 1. сторона, бок, поверх-
ность; сылтãм ен правая сторона; пит
ен лицевãя сторона (напр., материи);
түнтѣр ен изнанка; шал ен внутрен-
няя поверхность; пур енчѣн те со
всех сторон; енчѣн еннѣ с боку на
бок 2. перен. черта, качество, свой-
ство, сторона; паха ен ценно качество,
достоинство ♦ тãван ен родная
сторона, родина; чикѣ леш енчѣ за
границей, за рубежом; пѣр енчѣн
вводн. сл. с одной стороны

ентѣс суц. земляк
енчѣн союз условный если, ежели,
кблн, в слүчае, если...

енчѣк суц. 1. кисѣт (для махорки);
мешбчек (для ниток, пуговиц и т. п.)

2. енчѣк (женское поясное украше-
ние с кисточками)

еплѣ прил. какбй || нареч. как; еплѣ
майпá? каким образом?; еплѣ авãн
кунтá! как здесь хорошо!

ер глаг. приставатъ, привязывать-
ся; манá сунáс ѣрчѣ у меня насморк
ерипѣн нареч. тихо, потихоньку,
медленно; ерипѣн каѣ пүлчѣ поти-
хоньку наступил вечер

ерѣ глаг. освободиться, имѣть до-
сүг; эпѣ халѣ ерѣместѣп мне сейчас
недосүг

ерсү суц. досүг, свободное время
ерсү ллѣ прил. свободный, досү-
жий, незãнãтый; ерсү ллѣ вãхãтрá в
свободное время

еткѣр суц. наследие, наследство;
еткѣр илсѣ юл получить наследство
ешѣр глаг. расти, зеленѣть, цвес-
ти, расцвѣтатъ

ешѣл прил. зеленýй, цветующий;
ешѣл күрãк зеленая трава; ешѣл апãт
зелѣные кормá (для скота)

ещѣк суц. ящик || прил. ящичный;
хãтѣр-хѣ тѣр ешѣкѣ инструменталь-
ный ящик; пбчта ешѣкѣ почтовбй
ящик

ѣлка суц. ѣлка (новогодняя) || прил.
ѣлочный; ѣлка теттисѣм ѣлочные ук-
рашения

Ё

ѣлѣк нареч. раньше, прежде, не-
когда, давно, в старину; ѣлѣк Шу-
пашкар вьрãнѣнчѣ пѣ чѣк ял пүлãнã
на мѣсте Чебоксар в старину было
небольшбѣ поселение; сѣр сул ѣлѣкрѣх
сто лет томү назад

ѣлѣкрѣпѣ нареч. исстари, издрѣв-
ле, с давних пор

ѣлѣкхи прил. давний, старинный,
древний, минувший, прежний || суц.
пршлбѣ, былбѣ, прежнее; ѣлѣкхи
вãхãтрá в давние времена; ѣлѣкхи
хѣс-пãшãл старинное оружие; ѣлѣк-
хинѣ асá ил вспоминатъ былбѣ

ѣлѣкхиллѣ прил. старинный, дрѣв-
ний, традиционный || прил. по-ста-

ринному, по старинке, традицион-
но; ѣлѣкхиллѣ пүрãн жить по ста-
ринке

ѣлкѣ суц. модель, образец; вькрой-
ка, силуэт

ѣлкѣр глаг. 1. успѣватъ, поспѣватъ;
справляться; вãхãтрá ѣлкѣр успѣть
вовремя; вѣренүрѣ ѣлкѣрсѣ пыр успе-
ватъ в учѣбе 2. созреватъ, поспѣватъ;
тырã ѣлкѣрмѣн-ха хлебá ещѣ не со-
зрѣли

ѣм глаг. сосатъ; ѣмсѣ ил всосатъ;
канфѣт ѣмсѣ си обсãсыватъ конфѣту

ѣмѣр суц. 1. век, столѣтие || на-
реч. вѣчно, всегдá; сирѣммѣш ѣмѣр
двадцãтый век; вãтãм ѣмѣрсѣм сред-
ние века; ѣмѣр симѣс йывãсѣсѣм вѣ-
чнозелѣные деревья 2. жизнь, гбды,
порá жизни; сãмрãк ѣмѣр молодье
гбды, мблбдбсть; вã'рãм ѣмѣр дбл-
гая жизнь; ѣмѣр тãршшѣпѣ всю
жизнь

ѣмѣрлѣхѣ нареч. навѣчно, навсегдá
ѣмѣрт глаг. кормитъ грудью, да-
ватъ грудь (ребѣнку)

ѣмѣртѣннѣ нареч. исстари, извѣчно,
испокон веков

ѣмѣрхи прил. вѣчный, извѣчный,
дрѣвний; ѣмѣрхи шãн вѣчная мерз-
лотá

ѣмѣт суц. мечтá, желãние; ѣмѣтѣ
пурнãслá осуществитъ мечтү

ѣмѣтлѣн глаг. мечтатъ, желатъ,
имѣть мечтү, желãние; походá кáй-
мá ѣмѣтлѣн мечтатъ о походе

ѣмѣтлѣ прил. мечтательный || на-
реч. мечтательно

ѣмѣтсѣр прил. жãдный, алчный,
ненасытный || нареч. жãдно, алчно,
ненасытно

ѣмкѣч суц. сбска; ачанá ѣмкѣч пар
дать ребѣнку сбску

ѣмпү суц. эмбю (великий князь,
государь) || прил. княжеский

ѣмпүлѣх суц. княжество

ѣн глаг. тлѣть, подгоратъ, приго-
ратъ; ѣннѣ шã'ршã запах гáри

ѣнѣ суц. корбва || прил. корбвий;
сãвакан ѣнѣ дбйна корбва; ѣнѣ áшѣ
говядина; ѣнѣ вити корбвник; ѣнѣ су
дойть корбву; ѣнѣ пãруларѣ корбва
отѣлиласъ

ёнён *глагол*. верить; **сирён ёнен** твердо верить, быть уверенным; **ёненёс** килмест не верится

ёнентер *глагол*. уверять, заверять, убеждать

ёнентеру *сущ.* уверение, заверение; **ёнентеру хучё** удостоверение

ёнену *сущ.* вера, убежденность

ёнёр *нареч.* вчера; **ёнёр ирхинё** вчера утром; **эпир ёнёр килтёмёр** мы приехали вчера

ёнёрхи *прил.* вчерашний; недавний; **ёнёрхи хахат** вчерашняя газета; **вёсем** — ёнерхи салтаксем они — вчерашние солдаты

ёнсё *сущ.* затылок || *прил.* затылочный; **ёнсё шамми** затылочная кость

ёнт *глагол*. палить, опалять; **пүсна сыснана ёнт** опалять зарезанную свинью

ёнтё *частица усилит.* уже, уж; же; и; да; **тул суталать ёнтё** уже рассветает; **юрё ёнтё, пьран сирён патара** ладно уж, придут к вам

ёнтрёк *сущ.* сумерки; **кас ёнтрёкё** вечерние сумерки

ёнчё *сущ.* жемчуг || *прил.* жемчужный; **ёнчё майя** жемчужное ожерелье

ёрлеш *глагол*. шуметь, кричать, галдеть

ёрчё *глагол*. размножаться, плодиться, разрастаться; **крблик хя варт ёрчёт** крблики размножаются быстро

ёрчёв *сущ.* размножение

ёрчёвлё *прил.* плодовойтый; **ёрчёвлё выльях** плодовойтый скот

ёрчёт *глагол*. разводить, выращивать; **сысна ёрчёт** разводить свиней; **хурт-хя мёр ёрчёт** разводить пчёл

ёрчету *сущ.* размножение; выращивание

ёсеклё *глагол*. всхлипывать

ёс¹ *глагол*. пить; **чей ёс** пить чай; **эмёл ёс** принять лекарство; **шыв ёсёс** килёт хочется пить

ёс² *1. сущ.* работа, труд || *прил.* рабочий, трудовой; **вай-хал ёсё** физический труд; **ас-хакал ёсё** умственный труд; **общество ёсё** общественная работа; **ёс урбкё** урок тру-

да; **ёсё ханхтарса** устерний трудовое воспитание **2. сущ.** дело, профессия, занятие; **учитель ёсё** профессия учителя **3. сущ.** работа, задание; **сыру ёсё** письменная работа; **терёслёв ёсё** контрольная работа, **кил ёс пар** дать задание на дом

ёскё *сущ.* пир, пиршество, вечеринка || *прил.* застольный, пиршественный; **ёскё чён** пригласить на пиршество; **ёскё юррисём** застольные песни

ёслё *глагол*. **1.** работать, трудиться; **ёслемё кёр** поступить на работу; **кам ёслемест, вал симест погов.** кто не работает, тот не ест **2.** действовать, работать; **мотор пёр калтйксар ёслёт** мотор работает бесперебойно

ёслёв *сущ.* труд || *прил.* трудовой; **ёслёв правй** право на труд; **ёслёв законёсем** трудовое законодательство

ёслеттёр *глагол*. эксплуатировать, заставлять работать, включать в действие; **техникана икё сменана ёслеттёр** использовать технику в две смены

ёслё *прил.* занятый; деловой, трудолюбивый

ёслёх *сущ.* трудолюбие, деловитость

ёсмё *сущ.* напиток и напитки; **улма-сырла ёсмй** фруктовые напитки, соки

ёсмё-симё *сущ.* собир. еда и питье, кушанья и напитки

ёсёслёх *сущ.* безработица

ёстёр *глагол*. **1.** поить, давать пить; **ачасенё сёт ёстёр** напоить детей молоком **2.** вызывать жажду; **таварла апат шыв ёстерёт** солёная пища вызывает жажду

ёстеш *сущ.* коллега, сослуживец

ёс-хёл *сущ.* собир. работа, труд, занятие, трудовая деятельность

ёсчён *1. прил.* трудолюбивый, деятельный; **ёсчён шофёр** трудолюбивый шофёр; **ёсчён яля ёс тунать посл.** трудолюбивые руки найдут себе работу **2. сущ.** труженик, работник, деятель; **культура ёсчёнёсем** деятели культуры

ёсчёнлёх *сущ.* трудолюбие, **ёсчёнлёх вёренурё анасү** курёт трудолюбие — залог успешной учёбы

ёшен *глагол*. утомляться, уставать; **нумай утса ёшен** устать от долгой ходьбы

ёшентёр *глагол*. утомлять, вызывать усталость

ёшнё *сущ.* поляна, чищоба

Ж

жалоба *сущ.* жалоба; **жалоба пар** подать жалобу, пожаловаться

жанр *сущ.* жанр (род произведений искусства) || *прил.* жанровый; **поэзи жанрёсем** жанры поэзии; **жанр уйрамляхёсем** жанровые особенности

жирáf *сущ.* жираф, жирафа

журнал *1. сущ.* журнал (периодическое издание) || *прил.* журнальный; **литература журналё** литературный журнал; **журнал статей** журнальная статья **2. сущ.** журнал (книга для деловых записей); **класс журналё** классный журнал

журналист *сущ.* журналист || *прил.* журналистский

жюри *сущ.* жюри; **кбнкуре жюриё** жюри конкурса

З

забастовка *сущ.* забастовка || *прил.* забастовочный; **забастовка комитетё** забастовочный комитет; **забастовка пусла** объявить забастовку

завод *сущ.* завод || *прил.* заводской; **машина тавакан завод** машиностроительный завод; **завод столовайё** заводская столовая

завёдуоши *сущ.* заведующий и заведующая; **ача ясли заведующийё** заведующая детскими яслями

завуч *сущ.* завуч; **шкул завучё** завуч школы

задача *сущ.* **1.** задача (учебное задание); **арифметика задачи** арифметическая задача; **задача шугла** решить задачу **2.** задача (поставленная

цель); **пирён задача** — лайях вёренёс-си наша задача — хорошо учиться **задачник** *сущ.* задачник; **арифметика задачкикё** задачник по арифметике

закон *сущ.* закон; **суйлав законё** избирательный закон; **закон каларный** законодательство; **закон пурияс-ла** выполнять закон

законла *прил.* законный || *нареч.* законно; **законлай** йёркепё на законном основании

законлах *сущ.* законность

законсар *прил.* незаконный || *нареч.* незаконно; **законсар ёсёсем** незаконные действия

законсарлах *сущ.* беззаконие

зал *сущ.* зал; **вулав залё** читальный зал; **хваттерти зал** зал в квартире

залог *сущ.* залог (глагольная категория)

залогё возвратный залог; **таварну залогё** залоговая форма

заняты *сущ.* занятие; **физкультура занятийёсем** занятия по физкультуре

запас *сущ.* запас и запасы || *прил.* запасной, запасный; **чёр тавар запасё** запасы сырья; **самых запасё** словарный запас (всего языка или отдельного человека); **запас пайсём** запасные части; **запас тыт** иметь в запасе

запятой *сущ.* запятая; **пяная запятой** точка с запятой; **запятой ларт** поставить запятую

заявлёни *сущ.* заявление; **ёсё кемелли заявлёни** заявление о приёме на работу; **заявлёни пар** подать заявление

звонк *сущ.* звонок; **урока лармалли** звонок звонок на урок; **урокран тухмалли** звонок звонок с урока; **звонк пулчё** прозвенел звонок

зёбра *сущ.* зебра; **зёбра кётёвё** стадо зебр

знаменатель *сущ.* знаменатель; **пёрлехи** знаменатель общий знаменатель; **пёр знаменателё кур** привести к одному знаменателю

значок *сущ.* значок || *прил.* значковый; **спорт значокё** спортивный значок

зоологи́и *сущ.* зоология (*наука о живом мире*) || *прил.* зоологический; зоологи́и *учебни́к* учебник зоологии
♦ зоологи́и *са́д* зоологический сад, зооса́д

зооте́хника *сущ.* зоотехника || *прил.* зоотехнический; зооте́хника *пéлe-вeсeм* зоотехнические знания

И

-и *частица* ли, неужели; либо..., либо...; *са́нaн ка́ранта́ш пур-и?* есть ли у тебя карандаш?; *паян-и, ыра́н-и* либо сегодня, либо завтра

и́звeсть *сущ.* известь || *прил.* известко́вый; *и́звeсть шéвeкe* известковый раствор; *и́звeстe пe шурáт* белишь известью

и́здáтeльствo *сущ.* издательство; *кe-некe* издательствí книжное издательство

иe *сущ.* ие (*в мифологии — злой дух*)

♦ *иe ча́млáна сын* паралитик

и́кeрчe *сущ.* лепёшка, блин и блины, оладья и оладьи || *прил.* блинный, оладьевый; *са́тма и́кeрчи́* блины, оладьи; *та́ па́рча́ и́кeрчи́* ватрушка с творогом; *и́кeрчe сá нáхe* блинная мука

и́к(e) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме *и́ккe* два, две; *и́кe тус* два друга; *и́кe хут нумайра́х* в два раза больше; *и́ккe сyмнe и́ккe хушса́н та́ва́тга́ пула́т* два да два будет четыре; *эпe унта́ и́ккe кайса́ килтeм* я дважды сходил туда ♦ *и́кe пítлe сын* двуличный человек

и́ккeн *частица* оказывается; *сан асу́ лeтчик и́ккeн* оказывается, твой отец лeтчик

и́ккeлeн *глагол.* сомневаться, колебаться, быть в нерешительности; *пeр и́ккeлeнмeсeр* без всяких колебаний, не колеблясь; *ним и́ккeлeнмeллí те сук* вне всяких сомнений

и́ккeлeнтeр *глагол.* вызывать сомнение, колебания

и́ккeлeнý *сущ.* сомнение и сомне-

ния, колебание и колебания, нерешительность

и́ккeлeнчeк *сущ.* сомнение, колебание, неуверенность || *прил.* сомневающийся, неуверенный

и́ккeмeшлe *прил.* вторичный, производный; *и́ккeмeшлe са́махeм* производные слова

и́ксeл *глагол.* иссякать, убывать, уменьшаться; *и́ксeлми́ вáй-хавáт* неиссякаемая энергия

ик сeр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двести; *ик сeр метр* двести метров; *сeр сyмнe сeр хушса́н ик сeр пула́т* сто да сто будет двести

ик чeлxелeх *сущ.* двуязычие, билингвизм (*пользование двумя языками*); *ча́вашля́-выра́сла́ ик чeлxелeх* чувашско-русское двуязычие

ил *глагол.* 1. брать, взять, получать;

ала́на́ ил брать руками; *кивсeн ил* взять займы; *Саша́на та пeрлe илeптeр* мы и Сашу возьмем с собой 2. купить, покупать, приобрести; *мага́зинта́ ил* приобрести в магазине; *и́унeлe ил* купить по дешёвке 3. принимать, брать; *eсe ил* принять на работу

илeм *сущ.* красота, краса, прелесть; *сyт са́нтала́к илeмe* красота природы; *илeм кyр* украшать, красить

илeмлeн *глагол.* украшаться, становиться красивым, прелестным

илeмлeт *глагол.* украшать, делать красивым, прелестным

илeмлe *прил.* красивый, прекрасный, изящный; художественный || *нареч.* красиво, прекрасно, изящно; *илeмлe чeчeк* красивый цветок; *илeмлe ли́тeратyра* художественная литература; *илeмлe сы́р* писать красиво

илeмсeр *прил.* некрасивый, безобразный || *нареч.* некрасиво, безобразно; *илeмсeр eс* безобразный поступок

илeмсeрлeн *глагол.* обезображивать, становиться безобразным, некрасивым

илeмсeрлeт *глагол.* обезображивать, делать безобразным, некрасивым

илeн *глагол.* привыкать, приучаться; по-

вадиться; *пахчана́ мулкачeсeм илeннe* в сад повадились зайцы

илeнтeр *глагол.* приучать, приваживать

илeрт *глагол.* манить, заманивать, соблазнять

илeртý ллe *прил.* заманчивый, соблазнительный, привлекательный; *илeртý ллe сeнý* заманчивое предложение

илт *глагол.* слышать; *кала́сна́ са́са́ илтeтeп* слышу чей-то разговор; *илт-сe юлайма́рам* я не расслышал ♦ *ят* илт получить замечание

илтeн *глагол.* слышаться, послышаться; *ва́рманта́ кáйáк юрри́ илтeнeт* в лесу слышится птичье пение

имeн *глагол.* стесняться, смущаться; *ют сyнсeнчeн имeн* стесняться чужих людей

имeнтeр *глагол.* смущать, стеснять, приводить в смущение

имeнý *сущ.* смущение, стеснение *имeнчeк* *прил.* стеснительный, застенчивый; *имeнчeк хeр ача́* застенчивая девочка

имeш *будто бы, как будто, говорят; якобы;* *ва́л eнeр килнe имeш* говорят, он приехал вчера

имлe *глагол.* лечить, пользоваться

имлe *прил.* целебный, лечебный;

имлe кура́ксeм лечебные травы *им-са́м* *сущ.* снадобье; химикат; *на́ркама́шля́ им-са́м* отравляющие вещества

имшeр *прил.* болезненный, хилый; *имшeр ача́* болезненный ребёнок

имшeрлeн *глагол.* худеть, слабеть, становиться хилым, слабым

имшeрлeт *глагол.* ослаблять, делать хилым, слабым

инвали́д *сущ.* инвалид || *прил.* инвалидный; *ва́ рса́ инвали́чe* инвалид войны; *инвали́д урапи́* инвалидная коляска

индустри *сущ.* индустрия || *прил.* индустриальный; *индустри а́тала́навe* индустриальное развитие

инжене́р *сущ.* инженер || *прил.* инженерный; инженерский; *инженер-*

та́ eслe работать инженером; *инжене́р éсe* инженерская должность

инкe *сущ.* тeтя (*жена́ дяди*); невестка (*жена́ старшего́ брата*) || *прил.* тeтин; невесткин; *инкý* твоя тeтя, невестка; *инкeшe* eго́ (eё, их) тeтя, невестка

инкeк *сущ.* беда́, бедствие, несчастье; *сyт са́нтала́к инкeкe* стихийное бедствие; *инкeк кáртáрт* принести несчастье; *инкeкe* к несчастью

инкeклe *прил.* бедственный, пагубный, несчастный

инспeктор *сущ.* инспектор || *прил.* инспекторский; *на́лог инспeкторe* налоговый инспектор

инститyт *сущ.* институт || *прил.* институтский; *педаго́гика институтyчe* педагогический институт; *инститyт сyрчe* институтское здание

инсе́ *прил.* дальний, отдалённый, далёкий || *нареч.* далеко́, далеко́; *ин-се́х мар* неподалёку; *инсе́ су́л* дальний путь; *мечeкe инсе́ пер* кинуть мяч далеко́

инсе́т *сущ.* удалённость, даль, отдаление

инсе́трe *нареч.* вдали́, вдалеке́; *ин-се́трe маши́на́сeм кура́нса́ кáйрeс* вдалеке́ показались машины

инсе́трeн *нареч.* издали, издалека́, издалека́; *шкул сyрчe инсе́трeнeх кура́на́т* здание школы́ видно издалека́

интерeс *сущ.* 1. интерес; *у́керeс* интерес интерес к рисованию; *интерeс пéтрe* интерес пропал 2. интерес, заинтересованность; *пé те́м ха́ла́х интерeсeшeн* в интересах всего́ народа́

интерeслeн *глагол.* интересоваться; *техника́на́ интерeслeн* интересоваться техникой

интерeслeнтeр *глагол.* интересоваться; *мана́ компьyтер вáййисeм* интерес-лентерeсeсe меня́ интересуют компьютерные игры

интерeслe *прил.* интересный, занимательный || *нареч.* интересно, занимательно; *интерeслe кeнекe* интересная книга́; *ва́л интерeслe каласа́ па-ра́т* он рассказывает интересно

интернационализм *суц.* интернационализм || *прил.* интернационалистический

интона́ция *суц.* интона́ция (*мелодика и ритм речи*) || *прил.* интонационный; **ыйтүлля интона́ция** вопросительная интона́ция; **тё рёс интона́ция** вула́ читать с правильной интона́цией

информáтика *суц.* информáтика (*наука о свойствах научной информации, о ее сборе, хранении и переработке*); **информáтика никёсёсенё вёрён** изучать основы информáтики **ир¹ глаг.** месить, толочь, разминать, размешивать

ир² 1. суц. утро || *нареч.* утром, поутру, рано; **тётрёллэ ир** туманное утро; **ир енне** под утро; **ир-ирёх** рано утром **2. нареч.** рано, быстро, преждевременно; **хёл ир ларчэ** зима установилась рано ♦ **ыра ир пүлтяр!** доброе утро!

ирёк 1. суц. свобода, воля; позволение, разрешение || *прил.* свободный, вольный, беспрепятственный || *нареч.* свободно, вольно, беспрепятственно; **ирёк пар** позволить, разрешить; **ирёк ыйт** спросить разрешения; **ирёк калар** освободить; **ирёк пүрияс** большая жизнь; **выльахсём ирёк сүрөсё** скотина пасётся свободно (*без присмотра*) **2. суц.** простор, приволье || *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно; **ирёк ұла́х-саран** привольные луга

ирёккён нареч. 1. свободно, добровольно, без принуждения **2. свободно, просторно, не стеснёно**

ирёклё 1. прил. свободный, добровольный || *нареч.* свободно, добровольно; **ирёклё сёр-шы́в** свободная страна; **ирёклё общество** добровольное общество **2. прил.** просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно

ирёклёх суц. воля, свобода; **ирёклёхшён пыракан кёресу́** борьба за свободу

ирёксёр прил. несвободный, подневольный, принудительный || *нареч.*

поневоле, принудительно, насильно, по принуждению; **ирёксёрёх килёш-мё тйирё** поневоле пришлось согласиться

ирёксёрлэ глаг. принуждать, вынуждать, заставлять

ирёксёрлөх суц. принуждение, насилие, неволя

ирёл глаг. таять, растворяться, плавиться, расплавляться; **юр ирёлёт** снег тает; **су ирёлчэ** масло растопилось

ирёлтёр глаг. растворять, плавить, расплавлять; **шывра са́хар ирёлтёр** растворить в воде сахар

ирёлчөк суц. раствор; **та́вар ирёлчөкө** раствор соли; **са́ра ирёлчөк хатёрлэ** составить крепкий раствор

ирсёр прил. 1. грязный, неопрятный **2. мерзкий, подлый, презренный; ирсёр та́шман** подлый враг

ирсё суц. эрзя (*часть мордовского народа*) || *прил.* эрзянский; **ирсё чёлхи** эрзянский язык

ирт¹ глаг. 1. проходить, проследовать, проезжать; **урампа ирт** проходить по улице; **ва́ хат иртёт** время проходит **2. переходить, превосходить; вёренекенсён шүчэ ви́с сёртён иртёт** число учеников превосходит триста

ирт² глаг. очищать, выбирать, перебирать; **ва́ рла́х ирт** перебирать семена (*для посева*); **турат ирт** очищать от ветвей (*дерево*)

иртён, иртөх глаг. шалить, безобразничать; баловаться, избаловаться

ирттёр глаг. 1. проводить; **ва́хата усасар ирттёр** проводить время без пользы **2. превышать, превосходить; планá ирттерсё тултár** перевыполнить план

ирхи прил. утренний; **ирхи апат** завтрак; **ирхи зарядка** утренняя зарядка; **ирхи сменара ёслэ** работать в утренней смене

ирхинё нареч. утром; **ирхинё ирөх** рано утром, спозаранок

ислэн глаг. мокнуть, вымокать, размокать; **сумарпа ислэн** вымокнуть под дождём

ислёт глаг. мочить, размачивать, вымачивать

истори 1. суц. история (*действительность в ее развитии*) || *прил.* исторический; **эте́млөх историйё** история человечества; **ча́ваш хала́хөн историйё** история чувашского народа **2. суц.** история (*наука о развитии человеческого общества*) || *прил.* исторический; **истори дисциплинисём** исторические дисциплины

исём суц. виноград || *прил.* виноградный; **исём сёткенё** виноградный сок; **типё исём** сушёный виноград, изюм

итлэ глаг. 1. слушать, прослушивать; **ра́дио итлэ** слушать радио **2. слушаться, повиноваться; аслисенё итлэ** слушаться старших; **итлемен ача** непослушный мальчик

итлеттёр глаг. 1. дать послушать; **пластинка итлеттёр** дать послушать пластинку **2. подчинять, заставлять слушаться**

иш¹ глаг. рутьить, разрушать, обрушивать, разваливать; **бомба сурта ишнэ** бомба разрушила дом

иш² глаг. плавать, плыть; **амартса иш** соревноваться по плаванию; **киме́пё иш** плыть на лодке; **дистанциё ишсё** тух проплыть дистанцию; **иш-мелли бассейн** плавательный бассейн

ише́в суц. плавание || *прил.* плавательный; **ише́в хампи** плавательный пузырь (*у рыб*)

ише́всё суц. пловец; **ише́всёсен а́мартта́вё** соревнования пловцов

ишёл глаг. разваливаться, рутьиться, обрушиваться, разрушаться; **сурт ишёлсё анна́** дом обрушился

ишёлчөк суц. развалины, руины || *прил.* разрушенный, обвалившийся

ию́ль суц. июль || *прил.* июльский; **ию́ль а́шши** июльская жара; **ию́ль варринчэ** в середине июля

ию́нь суц. июнь || *прил.* июньский; **ию́нён пиллөкмөшэ** пятое июня; **ию́нь кунёсём** июньские дни

Й

йа́ва¹ суц. 1. гнездо (*птицы*); **кура́к йа́ви** грачиное гнездо; **ка́йяк йа́ва** са́ва́рнай птица свила гнездо **2. норá, лóгово, обита́лице; ка́'тка́ йа́ви** муравейник; **ша́'нкáрч йа́ви** скворечник; **ка́шкáр йа́ви** волчье логово **йа́ва² суц.** колобок (*круглая булочка из пресного теста*)

йавала́ глаг. валять, мять, тереть; **са́м а́та́ йавала́** валять валенки

йавала́н глаг. кататься, катиться, валяться, кувыркаться; **вы́ран с́инчэ ан йавала́нса вырт!** не валяйся в постели!

йаваланта́р глаг. валять, катать (*по земле*)

йавáн глаг. валиться, повалиться, покатиться, свалиться; **сёре́ йавáн** повалиться на землю

йаванта́р глаг. валить, повалить, свалить, покатыть; **пёрененё ричакпа́ йаванта́р** покатыть бревно с помощью рычага

йавáш прил. короткий, тихий, смиренный, ласковый, мягкий || *нареч.* коротко, тихо, смиренно, ласково, мягко; **йавáш а́ча** смиренный ребёнок, тихоня; **ва́л йавáш кала́сáть он** говорит ласково

йавашла́н глаг. стихать, смягчаться, становиться коротким, смиренным **йавашла́т глаг.** смягчать, делать коротким, смиренным

йавашла́х суц. коротость, смирение, мягкость

йа́'ва́ прил. густой, частый, тесный, плотный || *нареч.* густо, часто, тесно, плотно; **йа́'ва́ сы́ру** плотный, убористый почерк; **ка́лчá йа́'ва́ ша́'тня́** восходы поднялись густо

йа́лá 1. суц. обычай, привычка, традиция || *прил.* традиционный; **авалхи́ йа́лá** старинный обычай; **сиенлэ́ йа́лá** вредная привычка; **йа́лáна́ кёр** войти в традицию **2. суц.** быт || *прил.* бытовбый; **хала́хан йа́лá ыйта́-вёсенё тивёстерни́** удовлетворение бытовбых нужд населения

йа'ла *суц.* петля, узел; **вёренё йа'ла туса сых** завязать верёвку узлом

йа'лам *суц.* пойма, долина, луга (заливные); **А'тл йа'ламё** Заволжье, луговой берег Волги

йа'лан *глагол.* упрáшивать, молить, умолять, клянчить

йа'лах *глагол.* уставать, утомляться; **надоедаты; эпир выляса йа'лахрэмар** нам надоело играть

йа'лахтар *глагол.* надоедаты, наску́чить, утомлять; **пёр пек ёс йа'лахтараты** однообразная работа надоедает **йа'лла** *глагол.* затягивать, захлестывать петлей; **вязаты узлом**

йа'лт(ах) **1.** *нареч.* совершенно, полностью, совсем; **вал йа'лтах улшанна** он совсем изменился **2.** *мест. определит.* всё; **эпё йа'лтах манса кайна** я всё забыл

йа'лтартат *глагол.* блестять, сверкать, сиять; **туперё с'алтарсем йа'лтартатисё** в небе сверкают звёзды

йа'мак *суц.* младшая сестра, сестрёнка || *прил.* сестрин; **йа'маку** твоя младшая сестра; **йа'макё** её (её, их) младшая сестра

йа'мра *суц.* ветля || *прил.* ветловый; **сырман йа'мра лартна** в овраг высажены ветлы

йа'наш' *глагол.* ошибаться, заблуждаться; **сырна чухне йа'наш** ошибиться в письме

йа'наш' **2.** *суц.* ошибка, неправильность, погрешность || *прил.* ошибочный, неправильный || *нареч.* ошибочно, неправильно; **орфографы йа'нашё** орфографическая ошибка; **задана йа'наш шутлана** задача решена неправильно

йа'пан *глагол.* тешиться, утешаться, забавляться, развлекаться

йа'пат *глагол.* тешить, утешать, забавлять, развлекать; **макаран ачана йа'пат** утешать плачущего ребёнка

йа'палтат *глагол.* подлизываться, льстить, лебезить, угождать; **йа'палтатса калас** говорить угодливом тоном

йа'пяр-япяр *нареч.* поспешно, быстро, проворно

йа'пшан *глагол.* красться, прокрадываться

тайтаться; **йа'пшанса пыр** подкрасться; **йа'пшанса вырт** притаиться **йа'ран 1.** *суц.* борозда; **плуг йа'ранё** борозда плуга **2.** грядка, рядок; **хайр йа'ранё** огуречная грядка; **чечёк йа'ранё** цветочная клумба; **йа'ран хушши** междурядье; **йа'ран чав** копать грядку **йа'ра** *прил.* юркий, шустрый, проворный, живой || *нареч.* юрко, шустро, проворно, живо; **йа'ра кускала** двигаться проворно

йа'рам *суц.* полоса, полбоска **йа'рам-йа'рам** *прил.* полосатый; **йа'рам-йа'рам пусма** полосатая ткань **йа'рас** *прил.* прямой, стробный; **йа'рас пу'лле** хёр стробная девушка **йат** *глагол.* поднимать, поднять, носить, таскать; **кире пуканё йат** поднять гирию; **сарайне вута йат** таскать в сарай дрова

йа'тан *глагол.* обваливаться, обрушиваться; **сыран йа'танса анна** берег обрушился

йах *суц.* род, плёмя || *прил.* родовой, племенной; **йах йёрки** родословная

йа'шалтат *глагол.* шевелиться, двигаться, копошиться; **пёр йа'шалтатмасар вырт** лежать не шелохнувшись **йевен** *суц.* узда, уздечка; **чен йевен** ремённая узда

йевенле *глагол.* взнуздаты, надеть узду **йёке** *суц.* веретено || *прил.* веретённый; **тулли йёке** веретено с пряжей

йёкев *суц.* напильник, подпилоч, рашпиль

йёкел 1. *суц.* жёлудь || *прил.* желудёвый; **юман йёкелё** дубовые желуди; **йёкел пугтар** собирать желуди **2.** *суц.* шишка (хвойных деревьев); **хыр йёкелё** сосновая шишка

йёке хуре *суц.* крыса || *прил.* крысиный; **йёке хуре ша'такё** крысиная нора

йёкелте *глагол.* дразнить, поддразнивать, подзадоривать

йё кер *прил.* двойной, двобенный, парный; **йё кер ывас** пригоршня (две ладошки вместе); **йё кер ма'йяр** двобенный орех

йёкереш *суц.* близнецы, двойня; **йёкереш херсем** сёстры-близнецы

йё'кет *суц.* парень, молодой человек **йёлён** *суц.* йелёнь (женский праздничный кафтан из тонкого сукна)

йёлме *суц.* ильм || *прил.* ильмовый; **йёлме йё'лтёр** ильмовые лыжи

йё'лтёр *суц.* лыжа и лыжи || *прил.* лыжный; **йё'лтёр туйисём** лыжные палки; **йё'лтёр хыт'аркачё** лыжные крепления; **йёлтёрпё яран** кататься на лыжах

йё'лтёрсё *суц.* лыжник и лыжница; **йёлтёрсёсэн эстафети** эстафета лыжников

йём *суц.* штаны, панталоны **йёнёр** *суц.* седло || *прил.* седельный; **йёнёр пускачё** стремя

йёнёрлэ *глагол.* седлать, оседлать; **лаша йёнёрлэ** оседлать коня **йёнёрчёк** *суц.* седёлка; **йёнёрчёк хур** пристегнуть седёлку (на лошадь)

йё'нё *суц.* **1.** нбжны, футляр; **куслах йё'нни** футляр для очков **2.** *суц.* нора, логово, берлога; **упа йё'нни** медвежья берлога

йёп 1. *суц.* игла, игёлка || *прил.* игольный; **йёппё сип** игёлка с ниткой; **машина йёппи** машинная игла; **йёп сартти** игольное ушко **2.** *суц.* стрёлка; **сехетён минут йёппи** минутная стрёлка часов

йёп вярри *суц.* стрекоза || *прил.* стрекозий, стрекозиный; **йёп вярри сунаттисём** стрекозиные крылья

йёпё *суц.* сырость, влажность, влага || *прил.* мокрый, сырой, влажный; **йёпё тум-тир** мокрая одежда

йёпён *глагол.* мокнуть, промокать, сыреть; **витёр йёпён** промокнуть насквозь; **йёпенсё кай** размокнуть

йёпёт *глагол.* мочить, намочить, смочить; **сумяр сёре йёпётрё** дождь смочил землю

йёплё *глагол.* колоты, язвить, поддевать (словами)

йё'плё *прил.* колючий, иглистый ♦ **йё'плё хурлахан** крыжовник

йёпху' *суц.* дождик, мелкий дождь, изморось; **йёпху'** савать моросит дождик

йёр' *глагол.* плакать, рыдаты, причитаты; **йёрсё яр** заплакать; **куссульпё йёр** заливатся слезами

йёр' **2.** *суц.* **1.** след и следы; отпечаток; **мулкач йёр'рё** заячьи следы; **ура йёр'рё** следы ног; **йёр йёрлэ** выслуживать, идти по следу **2.** линия, черта; **синсё йёр** тонкая линия; **хумля йёр** волнистая черта; **йёр турт** прочертить

йёрёлчё *суц.* прясльень, пряслице (тяжелое кольцо, надевавшееся на веретено для ускорения вращения)

йёр'рэн *глагол.* брезговать, чувствовать отвращение

йёрёнтёр *глагол.* вызывать отвращение, брезгливость

йёр'рэнчёк *прил.* отвратительный, вызывающий отвращение, брезгливость

йёр'рех *суц.* йёрехь (символ злого духа в виде фигурки из дерева или другого материала)

йёри-тавра *нареч.* вокруг, кругом; **йёри-тавра уй-хир** кругом поля; **йёри-тавра пахса савран** оглядеться вокруг

йёрке *суц.* **1.** порядок, упорядоченность; **класра йёрке** ту привести в порядок класс **2.** ряд, строй, шерёнга; **ачасём темисё йёрке тарса тухни** дети выстроились в несколько шерёнг **3.** строка; **са'ва йёрки** стихотворная строка; **сё'нё йёрке** красная строка (с отступом)

йёркелё *глагол.* налаживать, устраивать, упорядочивать, организовывать; **ёсё йёркелё** наладить работу; **кружок йёркелё** организовать кружок

йёркелён *глагол.* налаживаться, устраиваться, организовываться; **пурнас йёркеленсё кайрё** жизнь наладилась

йёркелёх *суц.* порядок, упорядоченность; **обществари йёркелёхё** сыхлани охрана общественного порядка

йёркеллё *прил.* налаженный, слаженный, упорядоченный, организованный; **нормальный** || *нареч.* слаженно, чётко, организованно; **нормально**; **ёс йёркеллё** пырать работа идёт нормально

йёркеллен *нареч.* организованно, слаженно

йёркесёр *прил.* беспорядочный, неорганизованный || *нареч.* беспорядочно, неорганизованно; **йёркесёр ушкан**

неорганизованная толпа; **йёркесёр ача** недисциплинированный мальчик **йёркесёрлөх суц.** беспорядок, неорганизованность, анархия **йёркине нареч.** по порядку, подряд; **йёркине каласи пар** рассказать по порядку

йёрле глаг. 1. следить, выслеживать; **тиле йёрле** выслеживать лису 2. следовать, наследить, запачкать (*ногами*)

йёрлев суц. слежение, слежка **йёрлевсе суц.** следопыт; **самрак йёрлевсесем таван тавралаха тепчесе** юные следопыты изучают родной край **йес суц.** латунь || *прил.* латунный; **йес шайкарав** латунный колокольчик **йетем суц.** ток, гумно; **механизацилене йетем** механизированный ток; **йетем синче есле** работать на току

йе тен суц. лён || *прил.* льняной; **йе тен пире** льняное полотно; **йе тен акси ту** возделывать лён

йе тер суц. скалка (*палка для раскатывания теста*)

йетре 1. суц. ядро; **йетре ыват** толкать ядро 2. *суц.* дробь || *прил.* дробовой; **мулкач йетри** заячья дробь; **йетре пашале** дробовое ружье

йод суц. йод || *прил.* йодный; **йод ирелчеке** йодный раствор; **сурана йод сер** смазать ранку йодом

йунел глаг. дешеветь, становиться дешевле; **таварсем чылай йунелне** товары намного подешевели

йунет глаг. удешевлять, делать дешевле, снижать цены

йу не прил. дешёвый, недорогой, низкий (*о цене*) || *нареч.* дешево, недорого; **йу не кене** дешёвая рубашка; **йуне ларче** обошлось дешево (*при покупке*)

йу нелех дешевизна; **пасарти тавар йунелехе** дешевизна товаров на рынке

йус глаг. киснуть, бродить; **саира йусет** пиво бродит

йусек суц. кислота || *прил.* кислый, кислотавый; **йусек тута** кислотавый вкус

йу се 1. суц. горечь || *прил.* горький; **йу се тута** горький вкус; **йу се**

тута калать отдаёт горечью 2. *суц.* кислота || *прил.* кислый; **йу се пан улми** кислое яблоко

йу сет глаг. квасить, солить, мочить; **хайр йу сет** солить огурцы; **йу сетне купаста** квашеная капуста; **йу сетне пан улми** мочёные яблоки

йу сех глаг. прокисать; **яшка йусехсе кайна** суп прокис

йус кайкар суц. щавель (*кислый*) || *прил.* щавелевый

йус кайман суц. редька; **йус кайман салаче** салат из редьки

йивар 1. прил. тяжёлый, увесистый, грузный; **йивар михе** тяжёлый мешок 2. *прил.* тяжёлый, трудный, тяжкий || *нареч.* тяжело, трудно, тяжело; **йивар задача** трудная задача; **йивар пурнас** трудная жизнь; **ана йивар суранлатна** его тяжело ранило

йивараш суц. тяжесть, вес; **михе йивараше** вес мешка

йиварлан глаг. 1. тяжелеть, становиться тяжёлым, грузным 2. становиться труднее; **пурнас йиварланче** жизнь стала труднее

йиварлат глаг. 1. отяжелять, делать тяжелее, увеличивать вес 2. делать труднее, затруднять

йиварлах суц. трудность, затруднение, препятствие, тягота; **йиварлахсене центер** преодолевать трудности

йиварран нареч. тяжело, трудно, с трудом; **йиварран сывла** тяжело дышать

йивас 1. суц. дерево || *прил.* деревянный; **древесный**; **ла сайлла йивасем** хвойные деревья; **сулсайлла йивасем** лиственные деревья; **йивас хуппи** древесная кора; **йивас кересе** деревянная лопата 2. *суц.* лес, лесоматериалы; **йивас хатерле** заготавливать лес

йивас-курак суц. собир. растительность, растения || *прил.* растительный; **се рен йивас-курак витеме** растительный покров земли

йиваш глаг. стонать, бхать, ныть **йисна суц.** зять (*муж старшей сестры*); **йисну** твой зять; **йиснаше** его (ее, их) зять

йыта суц. собака, пёс || *прил.* собачий, псинный; **ама йыта сука**; **аса йыта** кобель; **йыта сури** щенок; **сунар йытти** охотничья собака; **йыта упли** собачья конура

йыт пулли суц. головастик; **йыт пуллинчен шапа пулат** головастик превращается в лягушку

йыт пырши суц. вьюнок; **калчана йыт пырши пусса илне** вьюнок загнутил посевы

йыхар глаг. звать, манить; **приглашать**; **хайана йыхар** приглашать в гости

йыхрав суц. приглашение || *прил.* пригласительный; **йыхрав хуче** пригласительный билет

йыш суц. 1. численность, количество; **сар йыше** численность армии 2. группа, артель, коллектив; **тусла йыш** дружный коллектив

йышан глаг. 1. занимать, помещаться, овладевать; **выран йышан** занимать место; **хулана йышан** овладеть городом 2. принимать; **веренме йышан** принять на учёбу; **врач чирлисене йышанат** врач принимает больных

йышану суц. 1. приём || *прил.* приёмный; **йышану кунесем** приёмные дни 2. решение, постановление; **пуху йышанаве** решение собрания

йышлан глаг. множиться, умножаться, возрастать в числе

йышла прил. многочисленный, большой (*по численности*); **йышла семье** большая семья

йышши такой, как..., подобный; **ун йышши сынсем** подобные ему люди; **те рле йышши тавар** разнообразные товары

К

кабина суц. кабина; **автомобиль кабини** кабина автомобиля

кабинет суц. кабинет || *прил.* кабинетный; **директор кабинече** кабинет директора; **таван челхепе** литература кабинече кабинет родного

языка и литературы; **вереневен кабинет системи** кабинетная система обучения ♦ **министрен кабинетче** кабинет министров (*правительство*)

кавал суц. кавал (*музыкальный инструмент вроде рожка*); **кавал кала** трубить в кавал

кавар суц. заговор, сговор **каварлаш глаг.** сговариваться, делать заговор

каван суц. тыква || *прил.* тыквенный; **каван патти** тыквенная каша

кавир суц. ковёр || *прил.* ковровый; **урайне кавир сар** постелить на пол ковёр

кавле глаг. жевать жвачку, пережевывать

каврас суц. ясень || *прил.* ясеньевый; **каврас вармане** ясеньевая робца

кавычка суц. кавычка и кавычки (*знаки выделения —, “ и « »*); **кавычкана** ил взять в кавычки (*предложение или слово*)

казак суц. казак || *прил.* казачий; **казаксен станица** казачья станица **казах суц.** казах || *прил.* казахский; **казах челхи** казахский язык

кай глаг. идти, уходить, уезжать, отправляться; **школа кай** идти в школу; **кайса** кил сходить (*куда-либо*); **весе кай** улететь; **юр кайна** снег сошёл

кай суц. зад, задняя часть || *прил.* задний; **кай ен** задняя сторона; **запад**; **кай юл** остаться позади, отстать; **опоздать**

кайак 1. суц. птица || *прил.* птичий; **шыв кайаке** водоплавающая птица; **кайак самси** птичий клюв 2. *суц.* дичь, дикое животное || *прил.* дикий; **кайак кавакал** дикая утка; **тискер кайак** зверь

кайак-ке шек суц. собир. птицы, пернатые || *прил.* птичий; **килти кайак-ке шек** домашние птицы; **кайак-ке шек ерчетни** птицеводство

кайра нареч. позади, сзади; **кайра пыр** идти сзади

кайран нареч. потом, после, впоследствии; **малтан урок та ванар**, **кайран** выляма **туханар** сначала сделаем уроки, а потом пойдём играть

кайранхи прил. последующий
кайри прил. задний, последний;
кайри те нёл задняя ось; кайри рет
последний ряд (напр., в зале)

какай суц. мясо || прил. мясной;
крблик какайё крольчатина; тачка
какай мякоть (мясо без костей); ка-
кай шүрни мясной бульон

какао суц. какао || прил. какаовый;
сётне какао ёс пить какао с моло-
ком

какар¹ глаг. рыгать, отрыгивать
какар² суц. рожок, рог (старинный
музыкальный инструмент)

кала глаг. 1. говорить, сказать, со-
общить, заявить; шүтлесэ кала гово-
рить в шутку; каласа пар рассказать;
никама та ан кала! не говори нико-
му! 2. читать, декламировать, испол-
нять; сә'ва кала декламировать сти-
хи; байн кала играть на баяне

калав суц. рассказ; кулашля калав
юмористический рассказ; калав пух-
хи сборник рассказов

калавса суц. рассказчик
калак суц. лопаточка ♦ хул калак-
ки лопатка (кость)

калараш суц. разговорка
калас глаг. говорить, разговари-
вать, беседовать; нимёсле калас го-
ворить по-немецки; телефонна ка-
лас разговоривать по телефону; ка-
ласа татал договориться, угово-
риться

каласу 1. суц. разговор, беседа,
речь || прил. разговорный, речевой;
каласу чёлхи разговорный язык; ка-
ласу урёкё урёк развития речи; ка-
ласу пусар завести разговор 2. суц.
беседа (форма учебы или агитацион-
ной работы)

калам суц. калым (весенний язычес-
кий праздник)

калан суц. колбдка, форма, модель;
ятә каланё сапобная колбдка
каланаш суц. объём; цистерна
каланашё объём цистерны

калёмпер суц. тмин, анис
календарь суц. календарь || прил.
календарный; григорян календарё
григорианский календарь (новый
стиль, принятый сейчас); юлиан ка-

лендарё юлианский календарь (ста-
рый стиль)

калинккё суц. калитка; пахча ка-
линкки садовая калитка

калла-малла, каллэ-маллэ нареч.
туда-сюда, взад и вперёд; каллэ-
маллэ уткала шагать взад и вперёд
каллэх нареч. опять, снова, ещё
раз; санталак каллэх пә'салчэ погба-
да опять испортилась

калпак суц. колпак, шапочка; сых-
на калпак вязаная шапочка

калта суц. ящерица; калта хури
хвост ящерицы

калтенёк суц. швейка (приспособ-
ление для рукоделия в виде подушеч-
ки)

калу 1. суц. произношение, арти-
куляция, выговор || прил. произно-
сительный, артикуляционный; те'рес
калу правильное произношение 2.
суц. повествование || прил. повество-
вательный; калу интонацийё пове-
ствовательная интонация

калулла прил. повествовательный;
калулла предложени повествователь-
ное предложение

калуш суц. калбша, галбша и ка-
лоши, галбши || прил. калбшный, га-
лошный; ача калушё детские галб-
ши; сулахай калуш левая галбша; ка-
лушна суре ходить в галбшах

калч 1. суц. всходы; ыраш калчи
всходы ржи; кер калчи озимь, всхо-
ды озимых 2. суц. рассада || прил.
рассадный; помидор калчи рассада
помидор; калчана каларса ларт вы-
садить рассаду (в грунт)

калчалан глаг. прорастать, пускать
ростки; нухрепри сёр улми калча-
ланна картбфель в погребе дал рост-
ки

кам мест. вопросит. кто (часто пе-
реводится и формами косвенных па-
дежей); кам ку? кто это? кам кёнеки
ку? чья это книга?; кам синчен ка-
ласатар эсир? о ком вы говорите?;
каман чей; у когб; кама кому; кампа
с кем; камра в ком, у когб; камран
из когб, от когб; камсар без когб;
камшан для когб; ради когб; камсем
кто (о многих)

каманлях суц. притяжательность
(категория в чувашской грамматике,
выражающая принадлежность кому-
либо или чему-либо) || прил. притяжа-
тельный; каманлях аффиксёсем аф-
фиксы притяжательности

камера суц. 1. камера (резиновая);
мечёк камери камера мяча; велоси-
пед камери велосипедная камера; ка-
мерана карантар накачать камеру 2.
камера; фотографы камери фотогра-
фическая камера

камит суц. комедия, потеха, бала-
ган

камеул суц. камзол (короткая жен-
ская телогрейка)

кан глаг. отдыхать; ёс хыссан кан
отдыхать после работы; канмалли кун
день отдыха, выходной

кана суц. поря, время, период; пер
кана ёслерёмёр, унтан кантамар мы
какое-то время поработали, потом
отдохнули

канав суц. канава, кювет; шыв ка-
навё водосточная канава; канав чав
копать канаву

канал суц. канал; каран суремелли
канал судоходный канал; сёр шавар-
малли канал оросительный канал

канаш суц. 1. совет, рекомендация,
пожелание; канаш пар дать совет,
посоветовать 2. сговор, соглашение,
совещание; канаш ту совещаться,
сговариваться

канашля глаг. советовать, сове-
щаться; канашлакан сася совеща-
тельный глос (при голосовании)

канашлу суц. совещание; канашлу
иртгер провести совещание

канаё суц. покой, спокойствие; пер
канаё та сук нет никакбго покоя

канаёсла прил. спокойный, удобный
|| нареч. покойно, удобно; канаёсла
пурнаё спокойная жизнь

канаёсар прил. беспокойный, хлоп-
потный || нареч. беспокойно, хлопот-
но; канаёсар ёс хлопотное дело

кандидат суц. кандидат || прил. кан-
дидатский; президентя суйламалли
кандидат кандидат в президенты;
кандидат тарат выставить кандида-
том

каникул суц. каникулы || прил. ка-
никулярный; хеллехи каникул зим-
ние каникулы; суллахи каникул лет-
ние каникулы; каникул ва'хачё ка-
никулярное время; шул ачисенё ка-
никула яна школьников распустили
на каникулы

канлэ прил. покойный; удобный,
комфортный || нареч. покойно, удоб-
но, комфортно; кресло синчэ канлэ
вырнаса лар удобно расположиться
в кресле

кансёр прил. неудобный, затрудни-
тельный, беспокойный || нареч. не-
удобно, затруднительно, беспокойно;
кунта ларма кансёр здесь неудобно
сидеть

кансёрлэ глаг. мешать, затруднять,
препятствовать; ша'рах ёслемё кан-
сёрлёт жара мешает работать

кансёрлэх суц. неудобство, затруд-
нительность

кантар глаг. дать отдохнуть, дать
отдых; лашасенё кантар дать отдых
лошадям

кантак 1. суц. окно, окшко || прил.
оконный; кухня кантакё кухонное
окно; кантак карри оконная занавес-
ка, гардина 2. суц. стекло || прил.
стеклянный; чуречё кантакё оконное
стекло

кантар суц. конопля || прил. коноп-
ляный; кантар вярри конопляное се-
мя; кантар пусси конопляник (учас-
ток под коноплей)

кантра суц. верёвка, бечёвка || прил.
верёвочный; кантра яв вить верёвку
кану суц. отдых; активля кану ак-
тивный отдых; кану ва'хачё время
отдыха; кану бази база отдыха

канфёт суц. конфёта и конфёты ||
прил. конфётный; шоколад канфёт
шоколадные конфёты; канфёт хучё
конфётные обёртки; маня пер кан-
фёт пар-ха дай мне, пожалуйста,
конфётку

канцеляри суц. канцелярия || прил.
канцелярский; канцеляри таварёсем
канцелярские товары

капан суц. копна, стог; ута капанё
стог сена; капан шаччи стоjar (шест
в середине стога)

капанла *глагол*. стоговать, складывать в стога

капяр *прил.* нарядный, щеголеватый, пышный || *нареч.* нарядно, щеголегато, пышно; **капяр тум** нарядная одежда; **капяр сүрө** ходить в щегольском наряде

капярлан *глагол*. наряжаться, украшаться; разодеться, расфрантиться; **капярланса сүрө** ходить франтом

капярлат *глагол*. украшать, наряжать; ёлка **капярлат** наряжать ёлку; **эпир шула уяв төлнө капярлатрамар** мы украсили школу к празднику

капярлах *сущ.* 1. нарядность 2. собир. уборы, украшения; **хөрарам капярлахэ** женские украшения

капитал *сущ.* капитал; **ёс пусламалли капитал** стартовый капитал (*в предпринимательстве*)

капитализм *сущ.* капитализм || *прил.* капиталистический; **капитализм строийэ** капиталистический строй

капиталист *сущ.* капиталист || *прил.* капиталистический; **капиталистсэн классэ** класс капиталистов

капкан *сущ.* капкан, западня; **капканэ лек** попасть в западню; «**Капкан**» *журнал* журнал «Капкан» (*чувашский сатирический журнал*)

капкэ мест. *указат.* такбй, этакый || *нареч.* так, этак, таким образом; **апла та капла** так и этак; **капла эпир поездэ ёлкөрейместнөр** так мы не успеём на пбезд

каплан *глагол*. скапливаться, набираться, нагромождаться; **көпөр умнө пяр капланнй** у моста нагромоздились льдины

каплантар *глагол*. скапливать, накапливать, собирать

капланчак *сущ.* скопление; **пяр капланчакэ** скопление льдин, гряда льда

капмар *прил.* массивный, громадный, величественный, внушительный; **капмар сурт** величественное здание

каппай *глагол*. кичиться, бахвалиться, хвалиться, зазнаваться

каппайчак *сущ.* хвастун, бахвал, задавака

капрон *сущ.* капрон || *прил.* капронный; **капрон чайха** капронные чулки

кар *глагол*. 1. завешивать, загоразживать, натягивать; **волейбол сетки кар** натянуть волейбольную сетку; **чүреченэ карса ларт** завесить окно 2. раскрывать, разевать; **саяр кар** разинуть рот

каран *сущ.* корабль, судно || *прил.* корабельный, судовой; **агомла каран** атомный корабль; **каран мачти** корабельная мачта; **кбмос каранэ** космический корабль

карас¹ *сущ.* карась || *прил.* карасий, карасиный, карасёвый; **карас күлли** карасиное озеро; **карас шүрпй** карасёвая уха

карас² *сущ.* собы || *прил.* собовый; **пылла карас** собы с мёдом; **карас рамки** собовая рамка

карак *сущ.* глухарь || *прил.* глухариный; **карак амй** глухарка; **карак туйё** глухариный ток

каран *глагол*. вытягиваться, протягиваться; **потягиваться (о движении человека)**

караш *сущ.* коростель, дергач || *прил.* коростелиный; **караш картлатат** коростель дергает (*издает характерные звуки*)

карикатура *сущ.* карикатура || *прил.* карикатурный; **карикатура үкөрчөк** карикатурное изображение

карланка *сущ.* гортань, глотка; **карланка ма калё** кадык

карлак *сущ.* перила; **көпөр карлакэ** перила моста

кармаш *глагол*. тянуться, стремиться; **алапа маччанэ кармаш** тянуться рукой к потолку

карнис *сущ.* карниз; **пүрт карнисэ** карниз дома

карп *сущ.* карп || *прил.* карповый; **сүтэ карп** зеркальный карп; **карп ёрчөт** разводит карпа

карсинкка *сущ.* корзина, корзинка || *прил.* корзиночный; **пёр карсинкка** **кямпэ** корзина грибов

карт¹ *глагол*. делать зарубку, метку

карт² *сущ.* зарубка, метка, отметка; **карт ту** делать зарубку

карта *сущ.* карта; **географи карти** географическая карта

карта *сущ.* 1. изгородь, ограда; **решетке карта** решётчатая ограда; **карта тыт** огородить 2. загон, хлев, скотный двор; **сүрэх карти** загон для овец 3. вереница, цепочка, стая (*птиц и др.*) ♦ **карта кямпй** опёнок луговой (*гриб*)

картала *глагол*. огоразживать, окружать оградой

картина *сущ.* картина; **картина үкөр** рисовать картину

картиш *сущ.* двор || *прил.* дворовый; **картиш шял** подмести двор

картлашка *сущ.* ступень, ступенька; **пусма картлашкисём** лестничные ступеньки

картон *сущ.* картон || *прил.* картонный; **картон хуплашка** картонная обложка

карточка 1. *сущ.* карточка (*листок бумаги с записью*) || *прил.* карточный; **каталог карточкисём** каталожные карточки 2. *сущ.* карточка, фотография; **карточка үкерттөр** фотографироваться;

карточка кялар печатать фотографии **карттус** *сущ.* картуз, фуражка || *прил.* картузный, фуражечный; **сар карттусэ** военная фуражка; **самсасар карттус** бескозырка

карусель *сущ.* карусель || *прил.* карусельный; **карусель яран** кататься на карусели

карчак *сущ.* старуха, старушка || *прил.* старушечий; **ватэ карчак** глубкая старуха

карчакла *прил.* старушечий || *нареч.* по-старушечьи; **тутара карчакла сых** повязать платок по-старушечьи

кас *глагол*. резать, рубить; **сөсөнө кас** резать ножом; **чүречэ кас** прорубить окно (*в стене*); **касса тат** перерезать, перерубить; **сүс кас** стричь волосы; **хырам касса ыратат** в желудке режущая боль

кас(а) *сущ.* 1. улица, околботок, часть деревни 2. группа, ватага, стайка; **пёр касэ ача** группа детей ♦ **каса сил** порыв ветра; **суха кассй** борозда **касак** *сущ.* кусок, лом, обрзок; **пёр касак са кар** ломать хлеба

касай *глагол*. резаться, подвергаться резанию

каска *сущ.* чурбан, плаха, колода; **юман каска** дубовая колода ♦ **каска кямпй** ивишень (*гриб*)

касса *сущ.* касса || *прил.* кассовый; **автовокзал кассисём** кассы автовокзала; **касса аппарачё** кассовый аппарат **кастриль** *сущ.* кастриля; **алюмини кастриль** алюминиевая кастриля

кас¹ *глагол*. переходить, переезжать, переправляться; **сырма урла кас** перейти через овраг; **вөссө кас** перелететь; **сиксө кас** перепрыгнуть 2. проводить, провести; **хёл кас** перезимовать; **кун кас** в течение дня

кас² 1. *сущ.* ночь || *прил.* ночной; **тө ттём кас** тёмная ночь; **пайн кас** сегодня ночью 2. *сущ.* вечер || *прил.* вечерний || *нареч.* вечером; **кас пүлчө** свечерело; **кас сүлханэ** вечерняя прохлада ♦ **кас кү лём** под вечер; **ыра кас пүлтяр!** добрый вечер!

касалак *сущ.* участок, загон, загонка (*при уборке хлеба*)

касар *глагол*. прощать, извинять; **касар тархасхан** извините, пожалуйста **касару** *сущ.* прощение, извинение; **касару ыйт** просить прощения, извиняться

каса *сущ.* 1. мосток, мостки, перекладина (*через ручей*); **каса хур** положить мостки 2. переправа, перевоз; **брод (через реку)**

касарт *глагол*. заирать, закидывать; **пуса касарт** заирать голову

кас-кас *нареч.* по вечерам, вечерами **касхи** *прил.* вечерний, ночной; **касхи апат** ужин; **касхи смөна** вечерняя смөна; **касхи шулта** вөрөн учиться в вечерней школе

касхинэ *нареч.* 1. ночью 2. вечером; **касхинэ шыва кеме кайрамар** вечером мы пошли купаться

кат *глагол*. колоть, откалывать, отламывать, отбивать; **ма йяр кат** колоть орехи; **чул кат** расколоть камень; **каса ил** отколоть

катак *сущ.* кусок, осколок, обломок || *прил.* расколотый, разбитый; **чул катакэ** обломок камня; **катак пүртэ** шербатый топор

кәтәл *глагол*. 1. колбаться, откатываться; **чүлмәк ани кәтәлнәй** край горшка отколблся 2. убавляться, убывать; **уйәх кәтәлнәй** ущерб луны

кәтәлакәннәй *сущ.* уменьшаемое (в действии вычитания)

кәтәркәс *сущ.* боярышник; **кәтәркәс сырли** ягоды боярышника

кәтемпи *сущ.* чучело, пугало (в огороде)

кәткә *сущ.* кәдка, кадүшка || *прил.* кәдочный; **кәткәра хәяр тәварлә** солить огурцы в кәдке

кәтмәк *сущ.* мотыга

кәтөк *сущ.* кәтөк; **вйтнә кәтөк** крытый кәтөк; **кәтөк пәрлантәр** залить кәтөк; **кәтөк синчә ярән** кататься на кәткә

кахәл *сущ.* лодырь, лентяй || *прил.* ленивый ♦ **кахәл апачә** полдник (*примечание* пицца между обедом и ужином)

кахәллән *глагол*. лениться

качакә *сущ.* коза || *прил.* козий; **качакә таки** козел; **качакә путекки** козленок; **качакә мамәкә** козий пух

качә пүрнә *сущ.* мизинец

каччә *сущ.* парень

кашәк *сущ.* лбжка || *прил.* лбжечный; **чей кашәкә** чайная лбжечка; **апәт кашәкә** столовая лбжка; **ийвәс кашәк** деревянная лбжка

кашәк-чәшәк *сущ.* собир. посуда || *прил.* посудный; **кашәк-чәшәк шкәпә** посудный шкәфчик

кашкәр *сущ.* волк || *прил.* волчий; **кашкәр ами** волчица; **кашкәр сүри** волчонок; **кашкәр пүсләхә** волчий выводок ♦ **кашкәр сырли** жи́молость, волчьи ягоды

кашни *мест.* определит. каждый; **кашни кун** каждый день; **пирәнтән кашниех** каждый из нас

каштә *сущ.* перекладина, брус, шест; **насәст; мащә кашти** потолочная балка

каю *сущ.* отава, второй укос; **каю ути** сено второго укоса

каюрә *сущ.* крот || *прил.* кротовый; **каюрә шәтәкәсәм** кротовые норы

каяллә *нареч.* назад, обратно; **ка-яллә сәварәнсә** пәх оглянуться назад; **каяллә тәврән** вернуться обратно

кайш *сущ.* остатки, последки, отходы; **производство каяшәсәм** отходы производства

кавайт 1. *сущ.* хворост, сучья; **кавайт пух** собирать хворост 2. костёр; **кавайт вырәнә** кострище, место костра; **кавайт чәрт** развести костёр

кавак *прил.* 1. синий, голубой; **кавак пә** лёт синее небо; **кавак куç** голубые глаза 2. серый; **кавак кашкәр** серый волк ♦ **кавак сырлә** голубика (ягода); **кавак сүç** седые волосы

кавакәл *сущ.* утка || *прил.* утиный; **кавакәл аси** селезень; **кавакәл чәппи** утёнок; **кайяк кәвакәл** дикая утка

кавакар *глагол*. 1. синеть, багроветь 2. заплесневеть, покрыться плесенью 3. сесть, поседеть

кавакарчән *сущ.* голубь || *прил.* голубиный; **амә кәвакарчән** голубка; **кавакарчән чәппи** голубёнок; **мир кәвакарчәнә** голубь мира (*изображение белого голубя как символ мира*) ♦ **кавакарчән күсә** незабудка (*травя*)

кавапә *сущ.* пуп, пупок || *прил.* пупочный

кавар *сущ.* горящие угли, жар; **кавар турт** выгребать жар; **кавар синчә сәр** угли пәсәр испечь картошку в угольях

кавасәк *прил.* кислый, кислотный; **кайкәр** *сущ.* сокол || *прил.* соколиный; **кайкәр чәппи** соколёнок

как *сущ.* корень, комель; **основание; хул кәкә** предплечье; **ийвәс кәкә** комель дерева

какар *глагол*. привязывать, прицеплять; **ийттә какар** посадить собаку на привязь; **вагон какар** прицепить вагон (*к составу*)

какар *сущ.* грудь || *прил.* грудной; **сарлакә кәкар** широкая грудь; **какар шәммә** грудная клетка; **какар ачи** грудной ребёнок

каклә *глагол*. корчевать, вырывать, выдирать; **тункатә каклә** корчевать пни; **сухан каклә** выдрать лук

каклән *глагол*. вырываться, выдираться (*из земли*)

какшәм *сущ.* кувшин, крынка; **пәр какшәм сәт** кувшин молока ♦ **какшәм күрәкә** кувшинка (*растение*)

кәләр *глагол*. 1. вынимать, извлекать, выкапывать; **аллә кәсерән кәләр** вынуть руку из кармана; **сәр улми кәләр** копать картофель 2. снимать, увольнять, исключать; **әсрән кәләр** снять с работы 3. выпускать, выгонять; **вильәхсенә ситермә кәләр** выгнать скот пастись 4. производить, выпускать; издавать; **хаçат кәләр** выпускать газету 5. вычитать, убавлять; **вуннәрән виçсә кәләр** из десяти вычесть три ♦ **юрәхсәрә кәләр** привести в негодность

кәләрәм *сущ.* выпуск; издание; **кәнекән иккәмәш кәләрәм** второе издание книги

кәләт *сущ.* кладь, скирд (*необломоченных снопов*)

кәләх(әх) *нареч.* напрасно, попусту, зря

кәлкән *сущ.* ковыль (*травя*)

кәлкәнлә *прил.* ковыльный; **поросший ковылём; кәлкәнлә хир** ковыльная степь

кәлтәк *сущ.* недостаток, изъян, пробел, ошибка; **әсрәи кәлтәкәсәм** недостатки в работе

камака *сущ.* печь, печка || *прил.* печной; **тимәр камака** железная печка; **сәкар камаки** русская печка (*для выпечки хлеба*); **камака ани** устье печи; **камака хут** топить печь

камакаçә *сущ.* печник

кәмәл *сущ.* 1. желание, стремление, охота; **вәренәс кәмәл** желание учиться; **кәмәл ту** пожелать, захотеть 2. характер, настроение, самочувствие; **пүсарәнчәк кәмәл** подавленное настроение; **кәмәлә кай** нравиться, быть по душе; **кәмәлә сәклә** поднять настроение

кәмәллә *глагол*. любить, симпатизировать, быть расположенным

кәмәллә 1. *прил.* ласковый, радушный, приветливый || *нареч.* ласково, радушно, приветливо; **әшә кәмәллә** сердечный; **кәмәллә калас** говорить ласково 2. *прил.* приятный, привлекательный || *нареч.* приятно, привлекательно; **кәмәллә күрән** выглядеть привлекательно; **кәмәллә пул** быть довольным ♦ **мән кәмәллә** гордый,

заносчивый; **түрә кәмәллә** прямодушный, честный; **пәр кәмәллә** единодушно

кәмәллән *нареч.* ласково, радушно, приветливо, довольно; **вәл кәмәллән** кулкала́ть он довольно улыбается

кәмәлсәр *прил.* недовольный, неприятливый, неласковый || *нареч.* недовольно, неприятливо, неласково; **кәмәлсәр пул** быть недовольным

кәмәлсәрлән *глагол*. огорчаться, быть недовольным

кәмәлсәррән *нареч.* недовольно, неласково

кәмәрчәк *сущ.* хрящ || *прил.* хрящевой; **кәмәрчәк шәм-шәк** хрящевой скелет (*у рыб*)

кәмәскә *сущ.* плесень || *прил.* плесневый; **кәмәскә кәппи** плесневый грибок

кәмәскәлән *глагол*. заплесневеть, покрыться плесенью

кәмпә *сущ.* гриб || *прил.* грибной; **симелли кәмпәсәм** съедобные грибы; **наркәмәшлә кәмпәсәм** ядовитые грибы; **кәмпә аври** ножка гриба; **кәмпә шлепки** шляпка гриба; **кәмпә яшки** грибной суп; **кәмпәнә сүрә** ходить по грибу

кәмпәçә *сущ.* грибник

кәмрәк *сущ.* уголь || *прил.* угольный; **ийвәс кәмрәкә** древесный уголь; **сунакән кәмрәк** горящие угли, жар

кәмрәклән *глагол*. обугливаться, превращаться в уголь

канә 1. *частица* *ограничит. и усилит.* только, лишь; **манән виçсә тәнкә канә** у меня только три рубля 2. *союз* как только, лишь, едва; **чән канә, сийәнчәх пярән** как только позовёшь, я сразу придю

кәнтәр *сущ.* юг || *прил.* южный; **кәнтәр пөлосә** южный пөлос; **кәнтәр широтә** южная широта

кәнтәрлә *сущ.* полдень || *прил.* дневной, полднёвный, полуденный || *нареч.* днём, в полдень; **кәнтәрлә вә хәчә** полуденное время; **кәнтәрлә ситнә** наступил полдень; **шәп кәнтәрлә** ровно в полдень

кәнтәрлахы прил. полуденный, дневной; **кәнтәрлахы апат** обед; **кәнтәрлахы шә'рәх** полуденный зной

кәнттам прил. неуклюжий, неловкий, неповоротливый; **кәнттам хусканусем** неуклюжие движения

кә пәк суц. пена; **сүлән кә пәкә** мыльная пена; **лаша кәпәкә ү кнә** конь весь в пене

кәпәклән глаг. пениться, давать пену

кә пәш(ка) прил. мягкий, пышный, рыхлый; **кәпәшкә юр** мягкий снег

кәпкәләт глаг. разрыхлять, вскапывать, мотыжить (землю)

кәпчәнкә суц. бересклет (кустарник)

кәпшәнкә суц. мокрица (насекомое)

кәрал суц. инструмент, орудие (труда), оружие; **платник кәралә** плотничный инструмент; **салтак кәраләсем** воинское снаряжение

кәранташ суц. карандаш || *прил.* карандашный; **тә слә кәранташсем** цветные карандаши; **кәранташ ие рә** карандашный след; **кәранташа сыр** писать карандашом; **кәранташ шә вәрт** очинить карандаш

кәранчәк суц. вальдшнеп (лесная птица)

кә рәс суц. груздь; **сәра кә рәс** настоящий груздь; **шүра кә рәс** подгруздок

кәрккә суц. индюк, индюшка, индейка || *прил.* индюшачий, индюшечий; **кәрккә чәппи** индюшенок

кәрләй суц. кырләй (мелкий торговец, продававший товары вразнос, коробейник)

кәрләч суц. кырләч (месяц, совпадавший с январем)

кәрт суц. кырт (лакомство из молока, сахара и яиц)

кә ртәш суц. ерш || *прил.* ершовый;

кә ртәш шүрни ершовая уха

кәсәя суц. синица; **кәсәя сәрашә** кормушка для синиц

кәсәл нареч. в этом году, нынче; **кәсәл су шә рәх тәрать** лето в этом году выдалось жаркое

кәсәлхи прил. нынешний, сего года; **кәсәлхи пәру** теленок-сеголеток

кәсәтә суц. валенок и валенки; **тәпләнә кәсәтә** подшитые валенки; **кәсәтәпә сүрә** ходить в валенках

кәтәрт глаг. показывать, указывать, демонстрировать; **кинофильм кәтәрт** демонстрировать кинофильм ♦ **каласа кәтәрт** рассказать

кәтәртү суц. 1. указание; **кәтәртү пар** дать указание 2. показатель; **ёс кәтәртәвәсем** трудовые показатели

кәтәртүллә прил. образцовый, показательный || *нареч.* образцово, показательно; **кәтәртүллә хуҗәләх** образцовое хозяйство

кә тәк суц. щекотка; **кәтәкрән хәра** бояться щекотки

кәтәкклә глаг. щекотать; **першить (в горле)**

кә тәкә суц. муравей || *прил.* муравьиный; **вәрман кәтәк** лесные муравьи; **кә тәкә тәми** муравейник

кә тәкә прил. слобожный, запутанный || *нареч.* слобожно; **кә тәкә ыйтү** слобожный вопрос

кәтра суц. кудри, локон и локоны || *прил.* кудрявый; **сүс кәтри** локоны; **кәтра ачә** кудрявый мальчик ♦ **кәтра кәмпә** сморчок (гриб)

кәтралән глаг. виться, завиваться (в кудри)

кәтраләт глаг. завивать, делать завивку (волос)

кә чкә суц. почка (дерева); **серәжка; хуран кәчкә** серёжки берёзы; **кә чкә сүрәлнә** почки раскрылись ♦ **кә чкә прасникә** вербное воскресенье (перед Пасхой)

кәш суц. соболь || *прил.* собольный, соболиный

кә шәл суц. обруч, кольцо ♦ **чечәк кә шәлә** венчок (из цветов); **тыра кә шәлә** борох зерна

кәшкар суц. 1. вышка (цилиндр из лубка для намотки пряжи) 2. основа, станина, остов, корпус; **кәтер кәшкарә** остов катера

кәшкар ути суц. шавель || *прил.* шавелевый

кә шкәр глаг. кричать, орать, вопить; **кәшкарса яр** закричать; **кәшкарса макәр** громко плакать

кәшкарү суц. крик, восклицание ||

прил. восклицательный; **кәшкарү палли** восклицательный знак

кәшлә глаг. грызть, глотать; **шә мә кәшлә** грызть кость; **качакә ялмуҗсине кәшләнә** коза обглодала яблоно

кәшман суц. свёкла || *прил.* свекольный; **вьяләх кәшманә** кормовая свёкла; **сәхәр кәшманә** сахарная свёкла; **хә рлә кәшман** столовая свёкла; **кәшман сәсқи** свекольная ботва

кәшт нареч. немного, чуть-чуть, чуть; **пиншак манә кәшт асләрах** пиджак мне чуть велик

кәштәртәт глаг. шуршать, шелестеть

кәдрәт суц. 1. квадрат; **кәдрәт үкәр** начертить квадрат 2. квадрат (произведение от умножения числа на самого себя); **хисенә кәдрәтә үстәр** возвести число в квадрат

кәдрәтлә прил. квадратный; **кәдрәтлә вьсәсем** квадратные меры; **кәдрәтлә метр** квадратный метр

кәртәл 1. суц. квартал (четвертая часть года) || *квартальный*; **кәртәл планә** кварталный план 2. *суц.* квартал (часть города, леса) || *прил.* кварталный; **сә нә сүртсән кәртәләсем** кварталы новых домов

квас суц. квас || *прил.* квасной; **сә кәр квасә** хлебный квас; **сырлә квасә** ягодный квас; **квас пички** квасная бочка

кәвәр чул суц. бриллиант, алмаз

кедр суц. кедр || *прил.* кедровый; **кедр вәрманә** кедровый лес, кедровник; **кедр мә йәрә** кедровые орешки

кәпә суц. кебә (в мифологии — божество, наделяющее людей судьбой)

кәрмен суц. дворец || *прил.* дворцовый

кефир суц. кефир || *прил.* кефирный; **кефир кәленчи** кефирная бутылка

кәвә суц. моль; **кәвә хурчә** личинки моты; **кәрәкә кәвә сине** шуба повреждена молью

кәвентә суц. 1. коромысло (для носки ведер на плече) 2. пест (для толчения белья в корыте) ♦ **Кәвентә сә лтәр** созвездие Орион

кә вә суц. мелодия, мотив, напев; **юрә кәвви** мелодия песни

кәвәлә глаг. складывать, сочинять (мелодию)

кә вәс глаг. 1. завидовать; **юлташа кә вәс** завидовать товарищу 2. ревновать

кәвәстәр глаг. вызывать зависть, ревность

кәвәсү суц. зависть; ревность

кәл суц. зола, пепел || *прил.* зольный; **йывәс кә лә** древесная зола; **кәл тәрри** щёлок (настоящая зола); **кәл тәпри** подзобистая почва, подзол

кәлә суц. 1. пятка; **урә кәли** пятка ноги; **чәлхә кәли** пятка чулка 2. каблук; **пушмак кәли** каблук ботинок; **сү ллә кәләллә түфли** тупли на высоких каблуках

кәлә суц. забор, задвижка, засов, щекоблда; **кәлә яр** закрыть дверь на засов

кәләнтәр суц. крендель; **мә кәнлә** кәләнтәр крендель с маком

кәленчә 1. стекло || *прил.* стеклянный; **кәленчә сават** стеклянная посуда 2. *суц.* бутылка, бутыль || *прил.* бутылочный; **сәт кәленчи** бутылка из-под молока

кәләт суц. амбар, клеть || *прил.* амбарный; **тыра кәләчә** хлебный амбар

кәләткә суц. туловище, тело, фигура; **кәрнәклә кәләткә** коренастая фигура; **пиҗә кәләткә** закалённое тело

кә лә суц. молитва, богослужение || *прил.* молитвенный, богослужбный; **пирх кә лә** заутреня; **кә лә ту** молиться

кәләтә суц. сноп; **ыраш кәлтти** сноп ржи; **кәләтә сых** вязать снопы

кә мәл суц. серебр || *прил.* серебряный; **кә мәл кәшәк** серебряная ложка; **кә мәл тә слә** серебрястый (о цвете)

кәмсәртәт глаг. грохотать, греметь, громыхать; **тупәсем кәмсәртәтәсә** пушки грохочут

кәнекә суц. книга || *прил.* книжный; **вәренү кәнеки** учебная книга, учебник; **пә чәк кәнекә** книжка, брошюра; **кәнекә магазинә** книжный магазин

кәнтәлән суц. кенделень (лицо, вы-

ступавшее в качестве свидетеля при разборе спора)

кёнчелё *суц.* кеньчелё (пучок волокон, шерсти, приготовленный для прядения, кудель)

кёнчелецси *суц.* прялка

кёпё **1.** *суц.* сорбчка, рубашка || *прил.* сорбчечный, рубашечный; **ача кёпи** распашбнка (детская); **аялти кёпё** нижняя рубашка **2.** *суц.* платье || *прил.* платяной, плательный; **пурсан кёпё** шелковое платье; **тёрёллэ кёпё** вышитое платье ♦ **кёпё сумалли** машина стиральная машина

кёпё-йём *суц.* *собр.* бельё || *прил.* бельевый; **трикотаж кёпё-йём** трикотажное бельё; **кёпё-йём улаштар** сменить бельё

кёпёр *суц.* мост; **пёчэк кёпёр** мостик, мосточек; **чугун сул кёпёрё** железнодорожный мост

кёпёрлен *глагол.* толпиться, тесниться, сгрудиться; **урамра халлах кёпёрленет** на улице толпится народ

кёпёрне *суц.* губерния || *прил.* губернский; **кёпёрне хули** губернский город, центр губернии

кёпсе *суц.* **1.** стёбель; дудник, растение с полым стёблем **2.** ствол; дуло; **пашал кёпси** дуло ружья

кёпшёл *суц.* сойка; **кёпшёл йави** гнездо сойки

кёр¹ *глагол.* входить, заходить, въезжать, вступать; **пуртё кёр** зайти в дом; **ёсе кёр** поступить на работу; **кёмё юрать-и?** можно войти? ♦ **йялана кёр** войти в обычай; **айяпа кёр** провиниться; **мунча кёр** мыться в бане; **шыва кёр** купаться; **хута кёр** заступаться

кёр² *суц.* осень || *прил.* осенний; **кёр кунёсем** осенние дни; **кёр тырри** озимые хлеба

кёреке *суц.* **1.** передний угол, красный угол (в избе) **2.** застолье, праздничный стол; **тулах кёреке** богатое застолье

кёрен *прил.* розовый; **кёрен пурсан** розовый шелк

кёренлен *глагол.* розоветь, алеть; становиться розовым, алым

кёренке *суц.* фунт (старая мера

веса, равная 409,5 г) || *прил.* фунтовый; **кёренке пуканё** фунтовая гирия **кёреплё** *суц.* грабли || *прил.* грабельный; **йивас кёреплё** деревянные грабли; **кёреплё ша'лэ** зубья граблей

кёресё *суц.* лопата; **тимёр кёресё** железная лопата; **кёресепё чав** копать лопатой

кёрет *прил.* открытый, явный, очный || *нареч.* открыто, явно, очно, вобщую; **кёретех куранса тарать** очевидно

кёреш *глагол.* **1.** бороться, заниматься борьбой **2.** бороться, добиваться; **сиреп пелушён кёреш** добиваться прочных знаний

кёрешу' *суц.* борьба; **ирёклё кёрешу'** вольная борьба; **политика кёрешевё** политическая борьба; **кёрешу'** **йёркисём** правила борьбы

кёрешу'сё *суц.* борёц || *прил.* борцовский; **сй'мал вицёллэ кёрешу'сё** борёц лёгкого веса

кёрёк *суц.* шуба, полушубок; **тул туртна кёрёк** крбтая (материалом) шуба; **кёрёкпё суре** ходить в шубе

кёрёш *глагол.* заниматься, подражаться; **кёрёшсё ёслэ** работать по найму

кёрккё *суц.* форель || *прил.* форелевый

кёркунне *суц.* осень || *нареч.* бсению; **ылтан кёркунне** золотая осень

кёркуннехи *прил.* осенний **кёрлэ** *глагол.* шуметь, греметь, грохотать; **шив кёрлесё юхат** с шумом течёт вода; **халлах кёрлет** толпа шумит

кёрлэв *суц.* шум, грохот **кёрнекер** *суц.* кернегер (дружка жениха на свадьбе)

кёрнеклё *прил.* статный, видный, солидный, осанистый

кёрпё *суц.* крупá || *прил.* крупяной; **вир кёрпи** пшенб; **манна кёрпи** манная крупá, манка; **кёрпё яшки** крупяной суп

кёрпёклё *прил.* рассыпчатый, крупитчатый; **кёрпёклё сёр** улми рассыпчатый картофель

кёрт¹ *глагол.* **1.** впускать, вводить, заводить, вносить; включать; **вьялаха**

килэ кёрт впустить скот во двор; **командана кёрт** включить в команду **2.** проводить; **газ кёрт** провести газ, газифицировать

кёрт² *суц.* сугрбб, нанбс; **юр кёрчессём** снежные сугрббы; **ха йар кёррчэ** песчаный нанбс

кёрү' *суц.* зять; **кёррөвём мой зять;** **кёррөвү'** твой зять; **кёрү'шө** егö (её, их) зять

кёрхи *прил.* осенний; **кёрхи каникул** осенние каникулы; **кёрхи йёпёсапа** осеннее ненастье ♦ **кёрхи тула** озимая пшеница

кёсел *суц.* кисель || *прил.* кисельный; **сё'лэ кёселё** овсяный кисель; **сырла кёселё** ягодный кисель

кёске *прил.* короткий, краткий || *нареч.* коротко; **кёске пелтерү'** краткое сообщение; **кёскерех кала!** говори короче!

кёскел *глагол.* сокращаться, становиться короче

кёскен *нареч.* коротко, кратко, вкратце; **кёскен каласан** короче говори

кёскет *глагол.* сокращать, укорачивать, делать короче; **кёпенё кёскет** укоротить платье

кёскетү' *суц.* сокращение **кёрскё** *суц.* кёске (нагрудная вышивка на женском платье)

кёслэ *суц.* гусли || *прил.* гусельный; **кёслэ кала** играть на гусях

кёслэсё *суц.* гусяр; **кёслэсёсэн** **ушканё** ансамбль гусярбв

кёсмён *суц.* весло || *прил.* весельный; **кёсмён пати** уклбочина; **кёсменпё** иш грести веслами

кёррэ *суц.* кобыла, кобылица || *прил.* кобылий

кёсьё *суц.* карман || *прил.* карманный; **пиншак кёсий** карман пиджака; **шалти кёсьё** внутренний карман; **кёсьё сехечё** карманные часы

кёсён *глагол.* ржать; **лаша кёсенсё** ячё конь заржал

кёсех *нареч.* тотчас, вот-вот, скоро, сейчас же; **вал кёсех килёт** он скоро придёт

кёрсё *суц.* чесотка, зуд ♦ **кёрсё** **кёрракё** чистотёл (трава)

кёрсён *прил.* младший; **кёрсён ывал** младший сын; **вал санран кёрсён** он моложе тебя

кёрсёр *нареч.* этой ночью, в эту ночь

кёрсёт *глагол.* чесаться, зудеть **кёснерни кун** *суц.* четвёрг || *нареч.* в четвёрг; **кёснерни кун эфир** театрта **пултэмар** в четвёрг мы ходили в театр

кёссё *суц.* войлок || *прил.* войлочный; **кёссё пушмак** войлочные туфли ♦ **кёссё пит** бесстыжий, бессовестный

кёт *глагол.* **1.** ждать, ожидать; **автобус кёт** ждать автобуса; **кётмен сёртен** неожиданно; **кётсё** ил встретить, принять **2.** пасти; **сүрах кёт** пасти овёц

кётёс *суц.* угол; **пурт кётёсё** угол дома; **шө'вөр кётёс** острый угол; **ту'рө кётёс** прямой угол; **пуклак кётёс** тупой угол ♦ **хө'рлэ кётёс** красный уголок

кётёслэ *прил.* угловатый, гранёный, с углами, с гранями; **кётёслэ стакан** гранёный стакан

кётмёл *суц.* брусья || *прил.* брусья

кёттёр *глагол.* заставлять ждать; **вал пирё варах кёттёрчө** он нас заставил долго ждать

кётү' *суц.* стадо, табун, косяк || *прил.* стадный; **ёне кёртөвё** стадо корбв; **лаша кёртөвё** табун лошадей; **кётү'** **кёт** пасти стадо ♦ **кётү'** **ачи** подпасок, пастушонок

кётү'сё *суц.* пастух || *прил.* пастушеский, пастуший; **кётү'сё** **пушши** пастуший кнут

кёштёк *суц.* кештёк (вышитый в подмышку рубахи кусок темного материала, ластовица)

кив *глагол.* толбч бельё (в корытце, с помощью пестов)

кивёл *глагол.* стареть, ветшать, становиться ветхим

кивё *прил.* старый, ветхий, обветшалый; **кивё пурт** ветхая изба; **кивё йяласём** старые обычаи

кивёлөх *суц.* ветхость; **обветшалость**

кивёллэ *нареч.* по-старому, на старый лад

кивсэн *сущ.* долг, взятое займы || *нареч.* взаимно, в долг; кивсэн ил брать займы; кивсэн пар давать в долг, одалживать

кикэн *сущ.* чемерица (*травя*)

кил¹ *глагол.* 1. приходить, приезжать, прибывать; чупса кил прибежать; вёссэ кил прилететь; сурэн кил приятный пешком; пбезд килёт прибывает поезд; килэс сул в будущем году 2. зависеть; ку пирентэн килмест это от нас не зависит ♦ снис килёт хочется есть; тур кил доводиться, случаться; май килчэ удалось; аста килнэ унта где попало

кил² 1. *сущ.* дом, семья || *прил.* домашний, семейный; таван кил родной дом; кил адресэ домашний адрес 2. *сущ.* двор, дом, усадьба, хозяйство || *прил.* дворовой, надворный, усадебный; пирён ялта сёр кил в нашей деревне сто дворов

килен *глагол.* наслаждаться, получать наслаждение, удовольствие

килену *сущ.* наслаждение, удовольствие

килё *сущ.* ступа, ступка (*посуда для толчения чего-либо*); сус килли ступа для кудели; тавар килли ступка для соли, солонка

килеш *глагол.* 1. соглашаться, выражать согласие; сёнулэ килеш согласиться с предложением 2. договариваться, уговариваться; эпир киноа кайма килешрёмёр мы договорились пойти в кино 3. нравиться; манэ сёспел саввисем килешессё мне нравятся стихи Сёспеля 4. идти, подходить, быть к лицу; школу ачинэ ашканны килешмест шалость не к лицу школьнику

килештер *глагол.* 1. ладить, быть в согласии, в ладу; вёсем килештерсе пуранассё они живут в ладу 2. любить, симпатизировать, иметь склонность; хёре килештерсе парэх полюбить девушку

килешу *сущ.* соглашение, договор, согласие; суту-илу килешевё торговое соглашение; килешу ту заключить договор

килешу 'лэх *сущ.* согласие, согласованность, соразмерность; приличие, пристойность

килешу 'ллэ 1. *прил.* дружный, согласный, согласованный || *нареч.* дружно, согласно, согласованно; килешу 'ллэ йыш дружный коллектив 2. *прил.* гармоничный, слаженный, созвучный || *нареч.* гармонично, слаженно, созвучно; сасасэн килешу 'ллэ янарэвё слаженное звучание голосов

килешу 'сёр *прил.* неприличный, безобразный, непристойный || *нареч.* неприлично, безобразно, непристойно; вэл хайнэ килешу 'сёр тыткалать он ведёт себя непристойно

кил-йыш *сущ.* семья, домохозяйцы, члены семьи || *прил.* семейный; пьсак кил-йыш большая семья; кил-йыш сан укёрчекё семейная фотография

кил картти *сущ.* двор || *прил.* дворовой; кил картти йлакё ворота

килограмм *сущ.* килограмм || *прил.* килограммовый; килограмм суря полтора килограмма; сур килограмм полкилограмма; ёшек вуня килограмм таять ящик весит десять килограммов

километр *сущ.* километр || *прил.* километровый; ку ялсэм хушши пилёк километр между этими деревьями пять километров

кил-сурт *сущ.* двор, усадьба, дом (*с надворными постройками*); хресчён кил-сурчё крестьянская усадьба

килти *прил.* домашний; килти вьльях-чэ 'рлэх домашние животные, скот; килти ёссенэ ту выполнять работы по дому

кимё *сущ.* лодка, ялик, чёлн || *прил.* лодочный; моторла кимё моторная лодка; кимё самси нос лодки; кимё хури корма лодки

кин *сущ.* невестка, сноха; кё сён кин младшая сноха (*жена младшего сына*)

кинемей *сущ.* тётя, бабушка (*жена старшего брата отца или матери*); кинемё твоя тётя, бабушка; кинемешё егё (её, их) тётя, бабушка

кинотеатр *сущ.* кинотеатр; ача-пача кинотеатрё детский кинотеатр

киргиз *сущ.* киргиз || *прил.* киргизский; киргиз юррисем киргизские песни

кирэ *сущ.* гиря; кирэ пуканё гиря киревсёр *прил.* безобразный, отвратительный, мерзкий || *нареч.* безобразно, отвратительно, мерзко; киревсёр ёс мерзкий поступок

киревсёрлэх *сущ.* безобразие, мерзость, гнусность

кирэк *частично* любой, хоть какой; кирэк кам хоть кто; кирэк аста хоть где, везде; кирэк хасан хоть когда, всегда; кирэк менлэ хоть какой; хоть как, как угодно

киремёт *сущ.* киреметь (*в лифологии — злой дух; место, где ему приносили жертву*)

кирэк *сущ.* грязь (*на теле*); перхоть кирлэ *прил.* нужный, необходимый || *нареч.* нужно, необходимо; надо; кирлэ кенекё нужная книга; пелме кирлэ необходимо знать; кирлэ мар ненужный; не нужно, не надо

кирлелэх *сущ.* необходимость, нужда, потребность

кирпеч *сущ.* кирпич || *прил.* кирпичный; шултра кирпеч керамический блок (*пустотелый крупный кирпич*); кирпеч сурт кирпичный дом; кирпеч завочё кирпичный завод; кирпелэ купала вести кладку (*кирпичной стены*)

кисёп *сущ.* пест (*стержень с толстым концом для толчения в ступе*); юман кисёп дубовый пест

кислород *сущ.* кислород || *прил.* кислородный; сывлашри кислород кислород воздуха; кислород минтерё кислородная подушка (*в больнице*)

кислотэ *сущ.* кислота || *прил.* кислотный; азот кислоти азотная кислота; ку керт кислоти серная кислота

кисрен *глагол.* трястись, сотрясаться, колебаться, дрожать; сёр кисрени землетрясение

кисрентер *глагол.* трясти, сотрясать, колебать

кисточка *сущ.* кисточка, кисть; кисточкапá укёр рисовать кисточкой

кит *сущ.* кит || *прил.* китовый; кит сá вё китовый жир

китайка *сущ.* китайка (*сорт яблок*); китайка улми яблоки китайки; китайка варениё варенье из китайки кичём *прил.* скучный, унылый, грустный, тоскливый || *сущ.* скука, уныние, грусть, тоска; кичём кá мал тоскливое настроение; кичём пусрэ одолела скука

кичелен *глагол.* поскучить, становиться скучным, тоскливым, грустным; пурнас кичеленчэ жизнь стала скучной

кичеллэх *сущ.* скука, тоска, уныние, грусть

кичелмен *нареч.* скучно, тосливо, уныло, грустно

кишёр *сущ.* морковь || *прил.* морковный; кишёр йаранё морковная грядка; кишёр кукли пироги с морковью

класс *сущ.* класс || *прил.* классный; пусламаш классем начальные классы; асла классем старшие классы; класс журналлэ классный журнал; класс тулашенчи ёс внеклассная работа; класран класа куэ переходить из класса в класс; эпир класепэх экскурсие кайрамар мы всем классом отправились на экскурсию

классика *сущ.* классика || *прил.* классический; классика литератури классическая литература

клевер *сущ.* клевер || *прил.* клеверный; клевер ути клеверное сено; клевер пусси клевернице (*поле под клевером*)

клеенка *сущ.* клеёнка || *прил.* клеенчатый; сетел синё клеенка сар застелить стол клеёнкой

клетка *сущ.* биол. клетка || *прил.* клеточный; чёр чун клеткисем животные клетки; усен-таран клеткисем растительные клетки; клетка тешши клеточное ядро

кleshé *сущ.* клещи, щипцы; kleshé пé тыт брать клещами (*заготовку*)

климат *сущ.* климат || *прил.* климатический; ша рах климат жаркий климат; климат тарэхесем климатические зоны; климатá хá нах акклиматизироваться (*привыкнуть к новому климату*)

клуб *суц.* клуб || *прил.* клубный; **спорт клубе** спортивный клуб; **клуб сурчэ** клубное здание

клуба *суц.* клуб; **търхала клубба** продолговатая клуб; **клубана чечек ак** посевать на клубу цветы

кнопка *суц.* 1. кнопка (*канцелярская*); **хаçата кнопкана пәтала** прикрепить газету кнопкой 2. кнопка (*на пульте*) || *прил.* кнопочный; **телевизор кнопкисем** кнопки телевизора; **кнопкана пус** нажать кнопку

көлба *суц.* көлба; **пәчек көлба** көлбочка; **көлбана шыв яр** налить в көлбу воды

колготка *суц.* колготки; **ача колготки** детские колготки; **хәрарам колготки** женские колготки

коллектив *суц.* коллектив || *прил.* коллективный; **тусла коллектив дружный** коллектив; **коллектив шухаше** коллективное мнение

коллективля *прил.* коллективный; **коллективля поход** коллективный поход; **коллективля хуçалах** коллективное хозяйство

коллективлях *суц.* коллективизм; коллективность

коллекци *суц.* коллекция || *прил.* коллекционный; **открытие коллекций** коллекция открыток; **коллекци маркисем** коллекционные марки

коллекциле *глагол.* коллекционировать; **чаваш террисене коллекциле** коллекционировать чувашские вышивки

колхоз *суц.* колхоз || *прил.* колхозный; **колхоз сәресем** колхозные земли

колхозник *суц.* колхозник; **колхозниксен пухаве** собрание колхозников

колхозница *суц.* колхозница; **пенсионер колхозница** колхозница-пенсионерка

команда 1. *суц.* команда (*спортивный коллектив*) || *прил.* командный; **футбол команд** футбольная команда; **пәрлешулле команда** сборная команда; **команда а мартаве** командные соревнования, командное первенство; **команда капитане** капитан команды 2. *суц.* команда; **команда пар** дать команду, командовать;

командана пурнасла выполнить команду

командала *глагол.* командовать, отдавать команду

командир *суц.* командир || *прил.* командирский; **рота командире** командир роты; **командир сасси** командирский голос

комбайн *суц.* комбайн || *прил.* комбайновый; **теш тыра комбайне** зерновой комбайн; **сәр улми комбайне** картофелеуборочный комбайн; **тырра комбайнна пухса кертни** комбайновая уборка хлебов

комбайнер *суц.* комбайнер || *прил.* комбайнерский; **комбайнерта есле** работать комбайнером

комбикорм *суц.* комбикорм || *прил.* комбикормовый; **комбикорм цехе** комбикормовый цех; **апат комбикорм хуш** сдобривать корма комбикормом

комбинат *суц.* комбинат || *прил.* комбинатский; **пир-авар комбиначе** хлопчатобумажный комбинат; **веренупе ес комбиначе** учебно-производственный комбинат

комета *суц.* комета || *прил.* кометный; **комета хури** хвост кометы; **комета тусане** кометная пыль

коммунист *суц.* коммунист || *прил.* коммунистический; **Раçсей Федерацийенчи Коммунистсен партийе** Коммунистическая партия Российской Федерации

компас *суц.* компас || *прил.* компасный; **компас йеппи** компасная стрелка; **варманта компасна пыр** идти в лесу по компасу

комплекс *суц.* комплекс; **веренупе воспитани комплекс** учебно-воспитательный комплекс; **ене выльях комплекс** молочно-товарный комплекс

компост *суц.* компост || *прил.* компостный; **компост удобрени** компостное удобрение; **компост хыв** закладывать компост

компот *суц.* компот || *прил.* компотный; **пан улми компоче** яблочный компот; **компот пәсәр** варить компот; **компот сырли** компотные ягоды, ягоды из компота

компьютер *суц.* компьютер (*электронная вычислительная машина*) || *прил.* компьютерный; **харпяр компьютере** персональный компьютер; **компьютер техники** компьютерная техника

компьютерля *прил.* компьютерный (*осуществляемый с помощью компьютерной техники*); **компьютерля технологи** компьютерная технология; **компьютерля верену** хатересем компьютерные средства обучения

комсомл *суц.* комсомл || *прил.* комсомольский; **комсомл билече** комсомольский билет

комсомалец *суц.* комсомолец || *прил.* комсомольский

комсомлка *суц.* комсомлка **конверт** *суц.* конверт || *прил.* конвертный; **почта конверче** почтовый конверт; **маркалла конверт** конверт с маркой; **конверт сине адрес сыр** написать адрес на конверте

конкурс *суц.* конкурс || *прил.* конкурсный; **самрак юрассен конкурс** конкурс молодых певцов; **конкурс комиссий** конкурсная комиссия; **конкурс хутшан** участвовать в конкурсе

консерв *суц.* консервы || *прил.* консервный; **пула консерве** рыбные консервы; **консерв банки** консервная банка

консервля *глагол.* консервировать; **пахча сймес консервля** консервировать овощи; **консервлана аш** консервированное мясо

конституци *суц.* конституция (*основной закон страны*) || *прил.* конституционный; **Раçсей Федерацийен Конституцийе** Конституция Российской Федерации; **конституци прависем** конституционные права

континент *суц.* континент || *прил.* континентальный; **Африка континентче** африканский континент; **континент климаче** континентальный климат (*с жарким летом и холодной зимой*)

конус *суц.* конус || *прил.* конусный; **конус еверле сурт** конусообразное здание

конференци *суц.* конференция; **а-лйлах конференцийе** научная конференция

концерт *суц.* концерт || *прил.* концертный; **концерт программы** концертная программа; **концерт пар** дать концерт, выступить с концертом

коньки *суц.* коньки || *прил.* коньковый; **конькобежный**; **калтәрмачля коньки** роликовые коньки; **коньки спорче** конькобежный спорт; **конькипе яран** кататься на коньках

коридор *суц.* коридор || *прил.* коридорный; **коридор алак** коридорная дверь

корреспондент *суц.* корреспондент || *прил.* корреспондентский; **«Хыпар» хаçат корреспондентче** корреспондент газеты «Хыпар»

космонавт *суц.* космонавт || *прил.* космонавтский; **космонавт летчик** летчик-космонавт; **космонавт скафандре** космонавтский скафандр

космос *суц.* космос || *прил.* космический; **космос карапе** космический корабль; **космосри веçев** космический полет

костюм *суц.* костюм || *прил.* костюмный; **ача костюме** детский костюмчик; **спорт костюме** спортивный костюм; **уяв костюме** праздничный костюм; **костюм лусми** костюмная ткань; **костюм туян** купить костюм

котелок *суц.* котелок; **турист котелок** туристический котелок; **котелокпа шыв верет** вскипятить в котелке воду

котлет *суц.* котлета и котлеты || *прил.* котлетный; **аш котлече** мясные котлеты; **кишөр котлече** морковные котлеты; **котлет фарше** котлетный фарш

кофе *суц.* кофе || *прил.* кофейный; **кофе сават-сапи** кофейный сервис; **сетне кофе ес** пить кофе с молоком

кофта *суц.* кофта, кофточка; **сам кофта** шерстяная кофта; **пурсан кофта** шелковая кофточка; **кофта сых** вязать кофточку

кравать *суц.* кровать || *прил.* кроватный; **ача краваче** детская кровать

ка; **хусланақан кравать** складная кровать, раскладушка

краеведени *суц.* краеведение || *прил.* краеведческий; **краеведени шыравё** краеведческие изыскания

кран¹ *суц.* кран, краник || *прил.* крановый; **шив кранё** водопроводный кран; **кранá хуп** закрыть кран

кран² *суц.* кран (*подъёмный*) || *прил.* крановый; **бáшнáллá кран** башенный кран; **кран сүлэ** крановые пути

крассын *суц.* керосин || *прил.* керосиновый; **крассын лампí** керосиновая лампа

крахмáл *суц.* крахмáл || *прил.* крахмальный; **крахмáл сйлёмэ** крахмальный клейстер; **сёр улмí** крахмáлэ картофельный крахмáл

крем *суц.* крем || *прил.* кремовый; **áтá-пушмáк кремё** крем для обуви; **пит кремё** крем для лица; **крем сёр** мазать кремом

кремль *суц.* кремль || *прил.* кремлёвский; **Мускав Кремлэ** московский Кремль; **кремль сáлтáресэм** кремлёвские звёзды

кризис *суц.* кризис || *прил.* кризисный; **уксá-тенкё кризисё** финансовый кризис; **кризис пулámесэм** кризисные проявления

кристáлл *суц.* кристáлл || *прил.* кристаллический; **япалáн кристáлл тытáмэ** кристаллическое строение веществá

критика *суц.* критика || *прил.* критический; **критикáна йышáн** принимать критику; **критика статий** критическая статья

критиклэ *глагол.* критиковать; **сит-менлэхсенэ критиклэ** критиковать недостатки

крокодíл *суц.* крокодил || *прил.* крокодиловый; **крокодíл тирё** крокодиловая кожа

крблик *суц.* крблик || *прил.* крбличий; **крблик тирё** крбличья шкурка; **крблик сурí** крольчонок

кросс *суц.* кросс || *прил.* кроссовый; **кросс дистанцийё** кроссовая дистанция; **кросс á мáртáвэ** соревнования по кроссу; **кросс чуп** бежать кросс, участвовать в кроссе

кроссворд *суц.* кроссворд; **кроссворд хайлá** составить кроссворд; **кроссворд тупсáмнэ туп** решить кроссворд

кроссовка *суц.* кроссовки; **кроссовкáна сүрэ** ходить в кроссовках

кружók *суц.* кружók || *прил.* кружковой; **литература кружókё** литературный кружók; **кружók занятийёсем** кружковые занятия; **кружók йёркелэ** организовать кружók

крыльцá *суц.* крыльцо, крыльцо; **эрэшлэ крыльцá** резное крыльцо

ку мест. указат. этот, эта, это, эти; **ку енчэ** на этой стороне; **эпё ку кёнекесенэ вулáна** я читал эти книги; **кун пек** такой; так; **кунпá пёрлэх** вместе с этим, наряду с этим; **кун хыссáн** после этого

куб 1. *суц.* куб || *прил.* кубический; **куб формиллэ бак** бак кубической формы 2. **куб** (*произведение от умножения числа на самого себя дважды*)

кублá *прил.* кубический; **кублá метр** кубический метр, кубометр; **кублá уравнени** кубическое уравнение

кубомётр *суц.* кубометр || *прил.* кубометровый; **пилёк кубомётр вүтá** пять кубометров дров

күзов *суц.* күзов || *прил.* кузовной; **автомашина күзовё** кузов автомашины **күйкáрáш** *суц.* куйгырыш (*в фольклоре — мифическая птица счастья*)

кукамáй *суц.* бабушка (*со стороны матери*) || *прил.* бабушкин; **кукамү** твой бабушка; **кукамáш** её (её, их) бабушка

кукаси *суц.* дедушка (*со стороны матери*) || *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукашшё** её (её, их) дедушка

күкáль *суц.* пирог, кулебяка; **пёчэк күкáль** пирожок; **пан улмí** кукли яблочный пирог; **хура́н кукли** вареники

күкáр *прил.* кривой, извилистый, изогнутый || *нареч.* криво, извилисто, изогнуто; **күкáр патáк** кривая палка ◊ **алли күкáр** он нечист на руку, вороват; **тёпел кукри** передний угол (*в избе*); **күкáр сáмсá** клёст (*птица*); **күкáр кут** бвод (*насекомое*)

күкáрáл *глагол.* искривляться, изгибаться, сгибаться

күкáр-мáкáр *прил.* извилистый, зигзагообразный; **күкáр-мáкáр сукмáк** извилистая тропинка

күкáрт *глагол.* искривлять, изгибать, сгибать

куккá *суц.* дядя (*брат матери*) || *прил.* дядин; **куккү** твой дядя; **күкáшё** её (её, их) дядя

куккүк *суц.* кукушка || *прил.* кукушечий; **куккүк чёппи** кукушонок; **куккүк ют йáванá** сáмáртá тáвáтү кукушка откладывает яйца в чужие гнёзда

кулклен *глагол.* согнуться, скрючиться, присесть; **кулкленсэ лар** сидеть на корточках

кук тёрри *суц.* веснушка и веснушки

кук тёрриллэ *прил.* веснушчатый; **кук тёрриллэ хёр ачá** веснушчатая девочка

кукуруза *суц.* кукуруза || *прил.* кукурузный; **тё шёлэх кукуруза** кукуруза на зерно; **сийлослэх кукуруза** кукуруза на силос; **кукуруза пусё** кукурузный початок

кукшá *суц.* лысина, плешь || *прил.* лысый, плешивый; **кукшá старик** лысый старик ◊ **кукшá пус** одуванчик

кукшалáн *глагол.* облысеть, стать лысым, плешивым

кул *глагол.* 1. смеяться, улыбаться, усмехаться; **ахáлтáтсá кул** хохотать; **кулмáлли сүк** нет ничего смешного 2. насмехаться, издеваться

куланáй *суц.* куланый (*вид старинной дани, подать*)

кулáч *суц.* калáч, булка, белый хлеб || *прил.* калáчный; **түлá кулáчё** пшеничный хлеб; **кулáчпá чей ёс** пить чай с булкой

күлá(ш) *суц.* смех, усмешка, улыбка; **йё рёнчэк күлá** презрительная усмешка ◊ **ял кулли пул** стать посмешищем

кулáшлá *прил.* смешной, забавный, юмористический || *нареч.* смешно, забавно; **кулáшлá ёс** забавное происшествие; **кулáшлá калáс** говорить с юмором

куллен *нареч.* ежедневно, каждый день; **эпир куллен физзарядка тáвáтпáр** мы ежедневно делаем физзарядку

кулленхи *прил.* ежедневный, каждодневный, повседневный, обычный; **кулленхи ёс** обычная работа; **кулленхи тум-тир** повседневная одежда

култáр *глагол.* смешить, насмешить, рассмешить; **вáл пирé култáрчё** он насмешил нас

культурáтор *суц.* культиватор || *прил.* культиваторный; **дисклá** культиватор дисковый культиватор; **культурáтор сёссынсэм** культиваторные ножи

культурáци *суц.* культивация; **хá-мáлá культурáци ту** производить культивацию стерни

культүра *суц.* культура || *прил.* культурный; **пүрлэх культури** материальная культура; **политика культури** политическая культура; **хáлáхáн культура шáйё** культурный уровень населения; **культурáна аталантáр** развивать культуру ◊ **ял хусáлáх культурисэм** сельскохозяйственные культуры

культүрáллá *прил.* культурный || *нареч.* культурно; **культүрáллá сын** культурный человек; **хáвнá культурáллá тыткалá** вести себя культурно

культүрáсáр *прил.* некультурный, бескультурный || *нареч.* некультурно, бескультурно

кулян *глагол.* горевать, печалиться, тужить; **ним кулянмáсáр** пурáнáтэ живёт — не тужит

кулянтáр *глагол.* печалить, огорчать, причинять горе, печаль **кум¹** *глагол.* сновать; **син кум** сновать нитки (*готовить продольные нити — основу тканья*)

кум² *суц.* кум (*крестный отец по отношению к родителям крестника и к крестной матери*)

күмкáч *суц.* сновалка (*приспособление для снования ниток*)

куммá *суц.* кум и кумá; **куммáллá** пул покумиться

кун *суц.* день || *прил.* дневной; ёс күнё рабочий день; канмалли кун выходной, день отдыха; сурални кун день рождения; кун суги дневной свет; кун касиччен за день, в течение дня ♦ **бир кун пултар!** добрый день!

кунашкэл *прил.* такой, как этот || *нареч.* так, как этот; **эпё кунашкэл пулассá кётмэнччэ** я не ожидал, что дело так обернётся

кунё *прил.* смиренный, спокойный, тихий || *нареч.* смиренно, спокойно, тихо

кунё-кунёпé, кунёпé *нареч.* день-деньской, весь день; **ачá кунё-кунёпé кёнекё вуласá ларáть** мальчик день-деньской сидит за книжкой

кунён-сё'рён *нареч.* днём и ночью, круглые сутки

кункара *суц.* корыто (с незакрытыми концами)

кунсерён *нареч.* ежедневно, каждый день; день ото дня

кун-сүл *суц.* жизнь, век, жизненный путь; судьба; **унан кун-сүлэ телэйлэ пулчэ** его жизнь была счастливой

кунта *нареч.* 1. сюда; **килёр кунта!** идите сюда! 2. здесь; **кунта та'рар** стойте здесь; **унта та, кунта та** и там и здесь, везде

кунтан *нареч.* отсюда; **кунтан пусласá сыр** начни писать отсюда

кунтан-кун *нареч.* день ото дня, изо дня в день

кунта(к) *суц.* лукбшко, кузовок; **кунтакпа кампанá кай** идти с лукбшком по грибы

кунти *прил.* здешний; **кунти вэрмансэм пите пысак** здешние леса очень большие

кунчá *суц.* голенище; **ата кунчи** голенища сапог

купá *суц.* куча, бурт; **копна (небольшая); сёр улми купи** бурт картофеля; **ута купи** копна сена; **купá ту** складывать в кучи

купалá *глагол.* 1. складывать (в кучи, конны), буртовать; **улам купалá** складывать солóму в кучи; **кашман купалá** буртовать свёклу 2. окучивать (картофель и т. п.)

купалан *глагол.* скучиваться, сгруживаться, складываться в кучу

купарчá *суц.* ягодицы, таз || *прил.* тазовый; **купарчá шаммисём** кости таза

күпáс *суц.* гармонь, гармошка; **күпáс калá** играть на гармошке ♦ **сёрмэ күпáс** скрипка

күпáссá *суц.* гармонист **күпáстá** *суц.* капуста || *прил.* капустный; **күпáстá калчи** капустная расада; **күпáстá пүсэ** вилок капусты; **күпáстá яшки** ши

купсá *суц.* купец || *прил.* купеческий; **купсá лавккисём** купеческие лавки

кур *глагол.* 1. видеть, смотреть, воспринимать зрением; **вал лайях курáть** он хорошо видит, у него хорошее зрение; **курми** пул лишиться зрения, ослепнуть; **кино кур** смотреть кино 2. испытывать, переносить; **инкék кур** попасть в беду; **нушá кур** терпеть лишения ♦ **усá кур** пользоваться; **кураймасть** ненавидит

кура *послелог* благодаря, вследствие, из-за; **сообразно, в соответствии, глядя на; санталáкá кура ёслé** работать соответственно погоде; **ытгисене кура** по примеру других

курайманлэх *суц.* ненависть **курак** *суц.* грач || *прил.* грачиный; **курак чёппи** грачонок; **курак ушканé** грачиная стая

курáк *суц.* трава || *прил.* травяной; **нумай сүл үсекен курáксём** многолетние травы; **акни курáксём** сеянные травы; **курáк сá'нахэ** травяная мука (для скота); **курáк сүл** косить траву

курáмлá *прил.* 1. видный, солидный, представительный || *нареч.* солидно, представительно 2. наглядный || **наглядно; курáмлá тэ'слэх** наглядный пример

курáн *глагол.* виднётся, показывается; **курáнсá кай** показаться; **инсэтрéял курáнат** вдали виднётся деревня

курáс *суц.* мочало || *прил.* мочальный; **курáсран вёрен яв** вить из мочала верёвку

куркá *суц.* кружка, чашка; **кёлен-**

чэ куркá стакан; **чей курки** чайная чашка

күрпáс *глагол.* встретиться, свидеться **күрпáссу, күрпáс** *суц.* встреча, свидание

курпун *суц.* горб || *прил.* горбатый, сгорбленный; **тёвэ курпунé** верблбжий горб; **курпун карчак** сгорбленная старуха; **курпун сáмсá** нос с горбинкой

курпунлан *глагол.* горбиться, сгорбиться

курс *суц.* курс и курсы || *прил.* курсовой; **бухгалтерсэн күрсé** курсы бухгалтеров; **курс вёренёвэ** курсовая учёба

күртка *суц.* күртка || *прил.* күрточный; **ачá куртки** детская күрточка; **а'шá күртка** тёплая күртка; **күртка пусми** күрточная ткань

куршанак *суц.* репейник, репей || *прил.* репейный; **куршанак вэрри** репейное семя; **куршанак сьпáснá** репей пристал (к одежде)

кусар *суц.* косарь, большой нож ♦ **кусар пулá** чехонь

кусна *суц.* бабки, козны; **куснallá** *суц.* выля играть в бабки

кустар *глагол.* катить, перекачивать, валить; **пёренé кустар** катить бревно **кустáрма** *суц.* колесо || *прил.* колёсный; **уранá кустáрми** колесо телеги; **кустáрма тукунé** колёсный обод

кус *глагол.* двигаться, передвигаться, перемещаться; **куссá кай** переселиться; **класран класá кус** переходить из класса в класс; **куссá сүрекэн** парне переходящий приз

кус² 1. *суц.* глаз и глаза; зрение || *прил.* глазной; **хурá кус** чёрные глаза; **сивёч кус** острое зрение; **кус курмасть** глаза не видят 2. *суц.* отвёрстка, гвоздь; **кус** *суц.* звено; **кántáк кусэ** звено окна; **тетлэ кусэ** ячейка сёти ♦ **кус пáв** гипнотизировать

кусá-күсáн *нареч.* с глазу на глаз, один на один; **кусá-күсáн калáс** говорить с глазу на глаз

кусар *глагол.* 1. передвигать, переносить, переселять; **кёлетé сё'нэ** **вырáна кусар** перенести амбар на другое место 2. переводить (на другой язык); **вырáсларáн чáвашлá кусар**

переводить с русского языка на чувашский

кусару *суц.* перевод; **вёрену' кусá-рáвэ** учебный перевод; **сáмáх вё'ссэн кусару** устный перевод; **сыруллá кусару** письменный перевод

кусарусá *суц.* переводчик || *прил.* переводческий

күсáм *суц.* движение, передвижение

кус кёрёт(ён) *нареч.* бчно, вообще, в глаза; **вал кус кёрёт суйть** он жмёт в глаза

кус кёски *суц.* зёркало **куслáх** *суц.* очки || *прил.* очковый;

куслáх харши очковая оправа; **куслáхпá сүрэ** ходить в очках

куссáр *прил.* слепой, незрячий; **куссáр карчак** слепая старуха

куссáрлан *глагол.* ослепнуть, потерять зрение

куссүль *суц.* слёзы и слеза || *прил.* слёзный; **куссүль парёсём** слёзные железы; **куссүль юхтар** лить слёзы

кус харши *суц.* брови и бровь; **сулахай кус харши** левая бровь; **кус харшинé** пёркелé нахмуричь брови

кус хá'рпáкэ *суц.* ресницы; **вá'рáм кус хá'рпáкэ** длинные ресницы

кус хупаххи *суц.* веко и веки; **кус хупаххи шьсáннá** веки опухли

кус шáрсй *суц.* зрачок

кут *суц.* 1. анат. зад, ягодицы; круп (лошади) 2. основание, комель (дерева); **подбшва (горы)**

кутамккá *суц.* котомка, рюкзак, заплечный мешок

кутанá *суц.* прямая кишка; **клоá-ка (у птиц)**

кутан 1. *прил.* упрямый, капризный, строптивый || *суц.* упрямец, капризуля, строптивец; **кутан ачá** капризный ребёнок 2. *нареч.* назад, обратно; **задом наперёд; кутан чак** пятиться назад; **сёлéké кутан тá'хан** надеть шапку задом наперёд

кутанлан, кутанлáш *глагол.* упрямиться, капризничать; **чёрлэ ачá кутанлáшáть** большой ребёнок капризничает

кутанлáх *суц.* упрямство, капризность, строптивость

ку́тан-пу́сан нареч. кувырком, вверх тормашками

ку́тлăх суц. шлея (конская упряжь); **кúхня** суц. кухня || прил. кúхонный; **кúхня сэтэл-пукане** кúхонная мебель

кучан суц. кочан, кочерьжка || прил. кочанный; **купăста** кучане капустная кочерьжка

кученес суц. подарок, гостинец || прил. подарочный; **кученес** пуххи подарочный набор; **сє нє сул кученесє** новогодний подарок

кушăк суц. кошка || прил. кошачий; **кушăк аси** кот; **кушăк сурй** котенок; **кушăк хурй** кошачий хвост

куштăн 1. суц. куштăн (кулак, миссия) 2. суц. гордец, спесивец || прил. гордый, спесивый, высокомерный

куштăнлăх суц. спесивость, спесь, высокомерие

куш(т)ăрка глаг. сохнуть, высыхать; обветриваться (о коже); черстветь (о хлебе)

куян суц. заяц || прил. заячий; **куян хурй** заячий хвост

кúкєн суц. терн, терновник || прил. терновый; **кúкєн тє мє** терновый куст

кú кєрт суц. сера || прил. серный; **кú кєрт иу́сєкє** серная кислота

кúл глаг. запрячь, запрягать, впрягать; **лаша кúл** запрячь лошадь

кúленє суц. туловище, фигура; форма, очертания; **Сєр кúленй** форма Земли

кúлєш глаг. ревновать

кúлєшú суц. ревность; **кúлєшú** туйамє чувство ревности

кú лє суц. озеро || прил. озёрный; **пє чєк кú лє** озеро; **кú лє пулли** озёрная рыба

кú лён глаг. впрягаться; **єсє кú лён** впрягаться в работу

кúллєн глаг. скапливаться, стоять лужею

кúллєнчєк суц. лужа, скопление воды

кúмє суц. повозка, кибитка (крытая)

кúмертєн прил. оптовый || нареч. оптом; **кúмертєн сутă** оптовая торговля

кúнчєк суц. юнчек (нагрудный узор женской рубахи в форме ромба)

кú пєн глаг. вздуться, разбухать; пучить; **хырам кú пєннє** живот вспучило

кúпчєк суц. ступица (колеса)

кúпшєк прил. полный, одутловатый, пухлый; **кúпшєк пит** одутловатое лицо

кúр глаг. приносить, привозить, доставлять; **витрєпє шыв кúр** носить ведро в воду ♦ **чармав кúр** чинить препятствия; **усă кúр** приносить пользу

кúрєн глаг. обижаться, огорчаться, досадовать; **ийă нăшшăн кúрєн** огорчаться из-за ошибки

кúрєнтєр глаг. обижать, огорчать, досаждать; **анă ним салтăвсар кúрєнтєрчєс** его обидели напрасно

кúрєнú суц. обида, огорчение, досада; **кúрєнú иртсє кайрє** обида прошла

кúршє суц. сосед || прил. соседний, соседский; **кú ршє** ял соседняя деревня; **кú ршє хєр ачи** соседская девочка

кúршєлєх суц. соседство

кúт глаг. коченеть, дробнуть; **алăсєм сивєпє кúтсє кайнă** руки окоченели от холода

Л

лабораторй суц. лаборатория || прил. лабораторный; **хими лабораторй** химическая лаборатория; **лабораторй сават-сапй** лабораторная посуда

лав суц. воз, подвода; **пєр лав улăм** воз солёмы; **пушă лав** пустая подвода, порожняк

лавкă суц. лавка, ларёк, магазин; **сă кайр лавккй** хлебный ларёк

лавкăсă суц. лавочник; продавец, торговец

лавр суц. лавр || прил. лавровый; **лавр сулсй** лавровые листья

лавсă суц. возчик, подвóдчик

лагєр суц. лагерь || прил. лагерный; **єспє канú лагєрє** лагерь труда и отдыха; **туризм лагєрє** туристический лагерь; **лагєр** столовайє лагерьная столовая

лайăх прил. хороший, славный || нареч. хорошо, славно; **лайăх кєнєкє** хорошая книга; **лайăх вєрєн** хорошо учитьсья; **лайăх мар** нехороший; нехорошо

лайăхлăн глаг. улучшаться, поправляться, становиться лучше; **санталăк** **лайăхлăнчє** погода улучшилась

лайăхлат глаг. улучшать, поправлять, делать лучше; **сывлăхă лайăхлат** поправлять здоровье

лайăххăн нареч. хорошенько, как следует; толком; **лайăххăн сй** поест как следует

лак¹ глаг. застрять, завязнуть

лак² суц. лак || прил. лаковый; **лак витнє** арча шкатулка, покрытая лаком

лакăм¹ суц. ямка, выбоина, рытина

лакăм² суц. лагым (бочонок или закрытое деревянное ведро, лагун); **сарă лакăмє** лагым с пивом

лампа суц. лампа || прил. ламповый; **крассйн лампй** керосиновая лампа; **лампа сут** зажечь лампу

лампочка суц. лампочка; электричество лампочкй электрическая лампочка; **лампочка сунсă** кайнă лампочка перегорела

лантăш суц. ландыш || прил. ландышевый; **лантăш чечеккй** цветы ландыша

лапам суц. ложбина, впадина

лапсакă, **лапсарккă** прил. лохматый, косматый; развесистый (о дереве); **лапсарккă ийтă** лохматая собака

лаптă суц. лапта; **лаптă** патаккй бита для игры в лапту; **лапталлă** выля играть в лапту

лаптăк(ă) прил. плóский, приплóбнутый, широкий; **лаптăк чул** плóский камень, плитняк

лаптăк суц. плóщадь, пространство (определенное) || прил. плóский; **пахчă** **лаптăкє** плóщадь огорода

лапчăн глаг. сплóбчиваться, сдавливаться, сминаться, становиться плóским

лапчăт глаг. сплóбчивать, сминать, делать плóским; **пралукă** **лапчăт** сплóбчить прёволоку

лапшă суц. лапшă; **лапшă яшкй** суп с лапшбй; **пєсєрнє** **лапшă** отварная лапшă

лар глаг. сидеть, сесть, садиться; **пукан сйнчє** лар сидеть на стуле; **пукан сйнє** лар сесть на стул; **партă** **хушшичє** лар сидеть за партой; **самолєт ансă** **ларчє** самолєт сел, приземлился; **є сєсєр лар** сидеть без дела ♦ **ситсă** **ларнă** сйтец сел (после стирки); **А тăл ларчє** Волга стала (покрылась льдом); **хєвєл ларчє** солнце село, зашло; **чечекє** лар зацвести; **ийнє** **ларчє** обошлось дешёво

ларкăч суц. сиденье, седло (мотоцикла, велосипеда); **кóзлы**, **облучок** (повозки)

ларт глаг. 1. сажать, посадить; **пассажир** ларт посадить пассажиров

2. ставит, устанавливать; **витрєнє** **сєрє** ларт поставит ведро на землю

3. сажать, высаживать; **сєр улмй** ларт сажать картофель; **лартмаллй** **хунăв** саженец ♦ **сурт** ларт пострбить дом; **кантăк** ларт остеклить окно; **спектакль** ларт поставит спектакль; **ийтú** ларт поставит вопрос

ларú суц. заседание; **анлă** **ларú** расширенное заседание; **ларú ирттєр** провести заседание

ларú-тарú суц. обстановка, положение, состояние; **тєнчєрй** **ларú-тарú** международное положение; **ларú-тарú** **ийвăрланчє** обстановка осложнилась

лас суц. лась (летняя кухня во дворе) ♦ **тимєрсє** **лассй** **кузница**

латйн прил. латинский; **латйн алфавйчє** латинский алфавит; **латйн шрифчє** латинский шрифт

латыш суц. латыш || прил. латышский; **латыш чєлхй** латышский язык

лаххăн суц. лохань, лоханка

лачакă суц. топь, болотце, грязь || прил. топкий, болотистый; **машйна** **лачаканă** **кєрсє** **ларнă** машина застряла в грязи

лачакăллă прил. болотистый, топкий, грязный

лашă суц. лошадь, конь || прил. лошадиный, конский, конный; **турă** **лашă** **гнєдăя** лошадь; **лашă сйлхй** конь

ская грива; **лаша вити** конюшня; **лаши кул** запрячь лошади; **лашалла** **выля** играть в лошади
лашман *суц.* лашман (*крестьянин, работавший на вывозке корабельного леса*)

лайма(ка) *суц.* слизь, ил, тина || *прил.* слизистый, илистый, тинистый; **лаймака пуля** слизистая рыба

лакка *глагол.* 1. трясти, встряхивать; расшатывать 2. взбивать, взбалтывать; **икерче чустий лака** взбивать тесто для блинов

лаккан *глагол.* трястись, болтаться, шататься, колебаться; **шял лаканать** зуб шатается

ля картяк *суц.* икота; **ля картяк ерче** пристала икота

ля нча *прил.* слабый, нетугой, плохо натянутый || *нареч.* слабо, нетуго

ля на *суц.* плетёнка, кошёл (большая корзина редкого плетения для сена)

ляпка *глагол.* ласкать, поглаживать; **ачана сурямран ляпка** поглаживать ребёнка по спине

ля пка *прил.* тихий, спокойный, смиренный, кроткий || *нареч.* тихо, спокойно, смиренно, кротко; **ля пка ир** тихое утро

ля пкалях *суц.* тишина, спокойствие

ля пкан *нареч.* тихо, спокойно, смиренно, кротко; **ля пкан калац** говорить спокойно

ляплан *глагол.* утихать, стихать, успокаиваться; **тинёс ляпланче** море утихло; **ляпланяр, тархашан!** успокойтесь, пожалуйста!

ляплантар *глагол.* успокаивать, утихомиривать

ля са *суц.* хвоя; лапа, ветка (*хвойная*) || *прил.* хвойный; **ча раш ласси** еловая хвоя; **ля са ча нахе** хвойная мука (*витаминный корм для скота*)

ля саял *прил.* хвойный; **ля саял** **йивяссем** хвойные деревья

ледокбл *суц.* ледокбл || *прил.* ледокольный; **атомля ледокбл** атомный ледокбл; **ледокбл карап** ледокольное судно

лек *глагол.* 1. попасть, угодить; за-

девать, касаться; **пуля тел лекре** пуля попала в цель 2. попадать, попадаться; **тытка на лек** попасть в плен 3. доставаться, приходиться; **кашнинё йлла тёнке лекре** каждому досталось по пятьдесят рублей

лексика *суц.* лексика, словарный запас || *прил.* лексический; **чёлхён лексика** **пуялляхе** лексическое богатство языка

лектёр *глагол.* 1. попадать; **мишенё варринё лектёр** попасть в центр мишени (*при стрельбе*) 2. задевать; **планкяна лектермесёр сиксе кац** перепрыгнуть, не задев планки

лектёр *суц.* лектор || *прил.* лекторский; **лектёр йсталахе** лекторское мастерство

лекция *суц.* лекция || *прил.* лекционный; **лекци итле** слушать лекцию

ленкер *суц.* притужина, гнёт (*соломенные жгуты или жерди, навешивавшиеся на соломенную кровлю, стога*)

ленкес *суц.* лентес (*долбленное из дерева ведерко с крышкой*)

лента *суц.* лента, ленточка || *прил.* ленточный; **пурсан лента** шелковая лента; **сусе лентала сиветле** заплести в косы ленту ♦ **орден ленти** орденская ленточка

лерё *нареч.* 1. там; **лерё спорт лагерё** там спортивный лагерь 2. туда; **лерё кайса хур** отнеси туда

лерён *нареч.* оттуда; **вал лерён кылче** он приехал оттуда

лес *глагол.* доставлять, относить, отводить; **сыру лес** разносить письма; **ачана яслине лес** отвести ребёнка в ясли

леш(ё) *мест. указат.* тот, другой; **леш енче** на той стороне; **ку мар, лешё** не этот, а тот (*другой*)

лётчик *суц.* лётчик; **сар лётчикё** военный лётчик

лешё *суц.* бабочка; **куласта лё пешё** капустаница; **ула лё пешё** совка (*мохнатая ночная бабочка*); **лешё** **хурчё** гусеница

лешке *суц.* тема || *прил.* теменный; **лешке шамми** теменная кость

лимбн *суц.* лимбн || *прил.* лимбн-

ный; **лимбн касакё** ломтик лимбона; **лимоня чай ёс** пить чай с лимбоном **лимонад** *суц.* лимонад || *прил.* лимонадный; **лимонад ёс** пить лимонад

линейка *суц.* линейка; **йивяёс линейка** деревянная линейка; **логарифм линейки** логарифмическая линейка; **линейкяна вис** измерять линейкой

лини *суц.* линия; **ту рё лини** прямая линия; **параллельё линисём** параллельные линии; **лини турт** провести линию ♦ **телефон линийё** телефонная линия

листа *суц.* лист || *прил.* листовый; **хут листи** лист бумаги; **шус тимёр листи** лист кровельного железа

литва *суц.* литовец || *прил.* литовский; **литва чёлхи** литовский язык

литература 1. *суц.* литература (*художественные произведения*) || *прил.* литературный; **чаваш литературы** чувашская литература; **литература уробке** урок литературы; **литература касё** литературный вечер 2. *суц.* литература (*книги по какой-либо проблеме*); **техника литературы** техническая литература

литр *суц.* литр || *прил.* литровый; **пёр литр шыв** литр воды; **литр банки** литровая банка

личинка *суц.* личинка || *прил.* личиночный; **шяна личинки** личинка мухи, опарыш; **личинка тапхарё** личиночный период (*в развитии насекомого*)

лбзунг *суц.* лбзунг; **лбзунг сап** вывесить лбзунг

лотерёя *суц.* лотерёя || *прил.* лотерейный; **спорт лотерейи** спортивная лотерёя; **лотерёя вылявё** тираж лотерёи; **лотерёя биллечё** лотерейный билет

лум *суц.* лом, ломик; **лумпа пар кат** скалывать лёд ломом

луна *суц.* луна; **ва йла луна** сильная луна; **лунапа саяна** рассматривать в луну

лупас *суц.* сарай, сарайчик; **шалаш; арпа лупасси** мякишник, сарайчик для мякины ♦ **лупас айё** повесть, навёс

лутарка *глагол.* мять, разминать, комкать; **хасата лутаркаса парах** комкать газету

лутра *прил.* низкий, приземистый, невысокий; **лутра сын** приземистый человек

лунпер *прил.* неповоротливый, мешкотный, вялый

лучёрке *глагол.* мять, измять, комкать; **кепенё лучёркесё петернё** рубашка вся измята

лучёркен *глагол.* мяться, помяться, сминаться, комкаться; **ачан куртки лучёркенне** куртка у мальчика измята

лучёркенчёк *прил.* мятый, измятый **люцёрна** *суц.* люцёрна || *прил.* люцёрновый; **люцёрна ути** люцёрновое сено; **люцёрна сул** косить люцёрну

M

ма *нареч.* почему, отчего; **ма макаратан эсё** почему ты плачешь?

мавзолей *суц.* мавзолей; **Мускаври В. И. Ленин мавзолейё** мавзолей В. И. Ленина в Москве

магазин *суц.* магазин || *прил.* магазинный; **апат-симёс магазинё** продовольственный магазин; **фирма магазинё** фирменный магазин; **магазин сая карё** магазинный хлеб

магнит *суц.* магнит || *прил.* магнитный; **электричество магничё** электрический магнит; **магнит йёппи** магнитная стрелка (*компас*)

магнитофон *суц.* магнитофон || *прил.* магнитофонный; **магнитофон ленти** магнитофонная лента; **магнитофонна сырся** ил записать на магнитофоне

май¹ 1. *суц.* сторона, направление || *нареч.* какой-либо стороной, в каком-либо направлении, в какую-либо сторону; **пит май** лицевая сторона; **тунтер май** оборотная сторона, изнанка; **сула май** попутно; **силё май** по ветру 2. *суц.* способ, приём, метод; **еплё майпа?** каким образом?; **задачана икё майпа** шутила пулать задачу можно решить двумя способами 3. *суц.* возможность, случай; **май**

пулсан при возможности; май пар дать возможность; май сук невозможно ♦ ала май мар не с руки, неудобно; самах май к слову, кстати

май² суц. май || прил. майский; май пусламашенче в начале мая

майепе(н) нареч. постепенно, медленно, потихоньку, понемножку; майепен вал сывалче он постепенно выздоровел

майка суц. майка; спорт майки спортивная майка; майкана суре ходить в майке

майла глаг. налаживать, устраивать, приводить в порядок; радиоприёмника майла налажить радиоприёмник; суце майла прибрать волосы

майлан, майлаш глаг. налаживаться, устраиваться, приходиться в порядок; суна сине майлашса лар усесться в сани

майлаштар глаг. налаживать, устраивать, приводить в порядок; кенесене майлаштарса хур уложить книги

майлашу суц.: самах майлашавё словосочетание, оборот речи

майла 1. прил. удобный, благоприятный, подходящий, сподручный || нареч. удобно, подходяще, с руки; майла самант подходящий момент; майлахах лар сесть поудобнее 2. прил. выгодный || нареч. выгодно; майла хак выгодная цена 3. прил. похожий, подобный, сходный || нареч. подобно, наподобие; витре майла япала вещь, похожая на ведро 4. прил. положительный, утвердительный || нареч. положительно, утвердительно; майла хурав положительный ответ

майра суц. 1. барыня, барышня 2. женщина, горожанка (не чувашка); тутар майри татарка

майсар прил. неудобный, неловкий, несподручный || нареч. неудобно, неловко, несподручно; пуртта майсар тыгкала неловко обращаться с топором

макарон суц. макароны || прил. макаронный; яшкана макарон яр заправить суп макаронами

макар глаг. 1. плакать, рыдать, ре-

веть; макарса яр заплакать 2. мычать, блеять, скулить (о разных животных); пару макарать телёнок мычит

макарт глаг. заставлять плакать

макет суц. макёт || прил. макётный; сурт макёке макёт дома

макра суц. плакса, нытик || прил. плаксивый

максамá суц. максыма (напиток из солода вроде кваса)

макулатура суц. макулатура; макулатура пух собирать макулатуру

мал суц. перёд, передняя часть, передняя сторона || прил. передний; мал ен передняя сторона; восток

малалла нареч. 1. вперёд; малалла ыткан ринуться вперёд 2. вперёд, в дальнейшем; малалла мен пуле, курянар увидим, что произойдёт в дальнейшем

малашлах суц. будущность, будущее, перспектива и перспективы || прил. будущий, перспективный; сутта малашлах светлое будущее; малашлах план перспективный план

малашне нареч. вперёд, в дальнейшем; малашне лайях веренепер вперёд мы будем хорошо учиться

малашнехи прил. будущий, грядущий, предстоящий

малта нареч. впереди; чи малта впереди всех; малта пыр идти впереди

малтан нареч. 1. раньше, ранее, вперёд; эфир вёсенчен малтан шула ситремёр мы дошли до школы раньше них 2. сначала, вначале, сперва; Васа малтан вуларё, унтан сырма пуларё Васа сначала почитал, а потом начал писать

малтанлахá нареч. предварительно, на первое время

малтанхи прил. первый, начальный, прежний; малтанхи страницасем первые страницы (книги); малтанхи пекех по-прежнему, как и прежде; малтанхи хут в первый раз

малти прил. передний, передовой; малти урапá переднее колесо; малти опыта верен изучать передовой опыт ♦ малти кетес передний, красный угол (в избе)

маляр суц. маляр || прил. малярный; маляр милки малярная кисть

мамак 1. суц. пух, пушок || прил. пуховый; хур мамакё гусиный пух; тирек мамакё тополиный пух; мамак тушек пуховый тюфяк, пуховик 2. суц. хлопок || прил. хлопковый, хлопчатобумажный; мамак пусма хлопчатобумажная ткань

ман глаг. забывать, разучиться; манса кай забыть (совсем); манса хавар оставить по забывчивости

манá мест. личн. (дат.-вин. п. от эпё) 1. мне, меня; манá кетёр подождите меня; кала-ха манá скажи мне 2. с послелогам: манá валли для меня; манá пула из-за меня и т. д.

манашкал прил. подобный мне || нареч. подобно мне, как я

ман(ан) мест. личн. (притяж. п. от эпё) 1. у меня, мой; ку ман кенекэ это моя книга; манан велосипед пур у меня есть велосипед 2. с послелогам: ман пирки из-за меня; ман снчен обо мне; ман хыссян за мной и т. д.

манас¹ глаг. забываться, предаваться забвению; манасми забываемый

манас² суц. забвение; манас пул забываться, быть забытым

мандарин суц. мандарин || прил. мандариновый; мандарин хуппи мандариновая корка

манка суц. сопли

манна прил. маннный; манна керпи манная крупа, манка; манна пятти манная каша

манпа мест. личн. (твор. п. от эпё) мной, со мной; манпа перле вместе со мной; манпа ан тавлаш! не спорь со мной!

манра мест. личн. (мест. п. от эпё) у меня, во мне, за мной; сан кенеку манра твой книга находится у меня

манран мест. личн. (исходн. п. от эпё) меня, с меня, от меня; мен кирле сана манран? что тебе от меня нужно?

мансар мест. личн. (лишит. п. от эпё) без меня; мансарах кайар идите без меня; мансар пусне кроме меня

маншан мест. личн. (причин.-цел. п. от эпё) за меня, для меня, ради меня, из-за меня, обо мне; маншан ан пашарханар не беспокойтесь обо мне

мар частица, отрицат. не; аван мар нехороший; нехорошо; кирле мар япала ненужная вещь; перре сес мар не раз, неоднократно

мари суц. мариец || прил. мариийский; мари чёлхи мариийский язык; мари херарамё марийка

марка суц. марка (почтовая) || прил. марочный; конверт сине марка сыпастар наклеить на конверт марку; Коля марка пухать Коля коллекционирует марки

марля суц. марля || прил. марлевый; марля юбка марлевая юбочка

мармелад суц. мармелад || прил. мармеладный; пан улми мармелачё яблочный мармелад

март суц. март || прил. мартовский; мартра кураксем вёссё килёссё в марте прилетают грачи

масар суц. кладбище || прил. кладбищенский; масар ша'такё могила

маска суц. маска; карнавал маски карнавальная маска; маска та'хан надеть маску

маскарад суц. маскарад || прил. маскарадный; маскарад тумё маскарадный костюм; маскарад бал бал-маскарад

масла кампи суц. маслёнок и маслята

масмак суц. масмак (женское головное украшение в виде расшитой ленты)

мастер суц. мастер || прил. мастерский; верену мастерё учебный мастер ♦ спорт мастерё мастер спорта мастерской суц. мастерская; юсав мастерскойё ремонтная мастерская; шул мастерскойё школьная мастерская

мастар суц. мастер, искусник, мастак, ловкач; вал юмах калама мастар он искусный сквочник

мат суц. мат (в шахматах); мат ту поставить мат

математика суц. математика (на-

ука, изучающая величины, количественные отношения и пространственные формы) || прил. математический; **асла** математика высшая математика; **шкул математик** школьная математика; **математика меслечесем** математические методы

матери суц. материя || прил. материальный; **матери тенчи** материальный мир

материал суц. 1. материал, материя; **кёпелёх материал** материал на платье 2. материал (сырьё); **строительство материалесем** строительные материалы

материк суц. материк || прил. материковый; **Европа материкё** Европейский материк

матрбс суц. матрбс || прил. матрбсский; **матрбс ташши** матрбсский тенец

маттур 1. суц. молодец, храбрёц, смельчак || прил. храбрый, смелый || нареч. храбро, смело; **маттур салтак** храбрый воин; **маттур, Саша!** молодец, Саша! 2. суц. силач, здоровяк, крепыш || прил. сильный, здоровый, крепкий || нареч. сильно, здорово, крепко; **маттур качча** сильный парень

маттурлах суц. молодечество
мачча 1. суц. потолок, перекрытие || прил. потолочный; **мачча кашти** потолочная балка 2. суц. чердак || прил. чердачный; **мачча кантакё** чердачное окно

машина суц. машина || прил. машинный; **кёпё сумалли машина** стиральная машина; **шутла** машинный счётная машина; **машина ца вё** машинное масло

машинист суц. машинист || прил. машинистский; **кран машинистчё** машинист крана; **тепловбз машинистчё** машинист тепловбза

мая суц. подкладыш (ляцо, подкладышаемое под курицу для стимулирования кладки)

май суц. шея, горло || прил. шейный, горловый; **синсё май** тонкая шея; **май шамми** шейный позвонок; **майран ытала** обнять за шею

ма йяр суц. орех и орехи || прил. ореховый; **грек ма йяре** грецкие орехи; **ше шкё ма йяре** лесные орехи, орехи лещины; **ма йяр тёшши** ядрышко ореха

ма йях суц. усы; **ма йях устёр** отрастить усы

ма йкяч суц. ошейник, петля (на шею животному)

майрака суц. рог и рога || прил. роговой; **качак майраки** козы рога; **майракалла шултра** выльях крупный рогатый скот

майсá суц. мыльза (девичье украшение — ожерелье из одного ряда монет)

мак суц. мох || прил. моховой; **шурá** мак торфяной мох, сфагнум ♦ **мак кураке** лишайник; **мак кампи** моховик (гриб)

мака прил. тупой; **мака пурта** тупой топор; **мака а сла** несообразительный, тупоумный

макал суц. тупиться, затупиться; **сё сё макална** нож затупился

макасей суц. магазёя (общественный амбар с запасным зерном)

макалта глаг. вывихнуть; **ура макалта** вывихнуть ногу; **макалтанá** пурненé турлет вправить вывихнутый палец

макалтан глаг. вывихнуться; **пурне макалтанчё** палец вывихнулся

ма кал суц. шишка, бпухоль; **ма каль тухса ларна** вскочила шишка

ма кань суц. мак || прил. маковый; **ма кань пусё** головка мака

макарлан глаг. дымиться, куриться, клубиться; **кавайт макарланать** дымится костёр; **тусан макарланать** клубится пыль

макарлантар глаг. дымить, чадить

макартат глаг. бормотать, бубнить, брызгать; **макартатса** ил пробормотать

макла¹ глаг. конопатить, забивать мхом (щели)

макла² прил. комблый, безрбгий (о скоте)

ма кша суц. мбкша (часть мордовского народа) || прил. мокшанский;

ма кша ялё мокшанская деревня
малатук суц. молоток, молот; **йы-**

вас **малатук** деревянный молоток, киянка; **пысак малатук** кувалда; **малатукна тупта** ковать молотом

монастир суц. монастырь || прил. монастырский; **ар сын монастире** мужской монастырь; **монастир сурчесем** монастырские здания

манасла 1. прил. гордый, горделивый, высокомерный || нареч. гордо, горделиво, высокомерно; **манасла самахсем** гордые слова 2. прил. величественный, величавый || нареч. величественно, величаво; **манасла палак** величественный памятник

манаслан нареч. гордо, высокомерно; величественно; **манасла кала**с говорит высокомерным тоном

манаслах суц. гордость, высокомерие

ман ка малла прил. гордый, высокомерный || прил. гордо, высокомерно

ман ка маллах суц. гордость, высокомерие

мантаран прил. бедный, жалкий, несчастный

ма нтар прил. полный, толстый, жирный, упитанный || суц. тучность, полнота, упитанность; **ма нтар сын** тучный человек; **ма нтар выльях** упитанный скот ♦ **ма нтар сёр** плодородная земля; **кёр ма нтарё** осеннее изобилие

мантарлан глаг. толстеть, жиреть, становиться толстым, упитанным

манук суц. внук, внучка; **манук ачи** правнук

марса суц. мурза (титул феодала)

марьё суц. труба, дымоход; **камака марий** печная труба

маскал суц. мыскал, золотник (старинная мера веса, около 4,2 г)

мачавар суц. мычавар, жрец (руководитель языческих обрядов)

ма шар суц. 1. пара || прил. парный, двойной; **пёр ма шар пушмак** пара ботинок 2. супруг и супруга;

Пётр машарёпё перле килне Пётр пришёл со своей супругой

машарлан глаг. сочетаться браком, жениться

ма шарла прил. парный, двойной ||

нареч. парно, парой, парами ♦ **ма шарла хисёп** четное число

ма шкал суц. позор, насмешка, издевательство || позорный, издевательский; **ма шкал ту** опозорить

машкалла глаг. издеваться, глумиться, надругаться; **машкалласа** кул осмевать

мая суц. 1. ожерелье; **мерчен мая** коралловое ожерелье 2. связка; **сухан майи** связка лука

маян суц. лебедя; **хё рлё маян** щипца (разновидность лебеды)

ме частица на, пожалуйста, берите;

мейёр нате, берите

медаль суц. медаль; **ылтан медаль** золотая медаль; **медаль пар** наградить медалью

медицина суц. медицина || прил. медицинский; **медицина терёслёвё** медицинский осмотр; **медицина пунлашавё** пар оказать медицинскую помощь

междомети суц. междометие || прил. междометный; **междомети предложёни** междометное предложение, предложение-междометие

мел 1. суц. уловка, приём, ухищрение; **кёрешу мелесем** приёмы борьбы 2. случай, возможность; **майла мел** удобный случай; **мел туп** найти возможность

меллэ прил. удобный, благоприятный, сподручный || нареч. удобно, благоприятно, сподручно; **меллэ ва хат** благоприятное время; **пуртта меллёрех** тыг взять топор поудобнее

мелсёр прил. неловкий, неудобный || прил. неловко, неудобно; **савана мелсёр** тыткала неловко обращаться с рубанком

мерчен суц. кораллы || прил. коралловый; **мерчен шарса** бусы из кораллов

месерлэ нареч. навзничь, на спину; **месерлэ ук** упасть навзничь

меслёт суц. 1. средство, способ; **сыхлану меслечесем** средства защиты;

силемелли меслёт способ лечения 2. метод; **чёлхё вёрентмелли мес-**

летесем методы преподавания языка

местоимени суц. местоимение ||

прил. местоименный; *сәпәт* местоименийсём личные местоимения; *местоимени пәлтәрешә* местоименное значение

металл суц. металл || *прил.* металлический; *тәслә металсём* цветные металлы; *хурә металсём* чёрные металлы; *металл япаласём* металлических изделия

метафора суц. метафора (*употребление одного слова вместо другого на основе сходства обозначаемых предметов*) || *прил.* метафоричный, метафорический; *метафора сәмах сәврәннәшә* метафорический оборот

метоними суц. метонимия (*употребление одного слова вместо другого на основе связи обозначаемых предметов*) || *прил.* метонимичный, метонимический

метр суц. метр || *прил.* метрбый; *тәрәх метр* погонный метр; *тәваткал метр* квадратный метр; *метр линейки* метровая линейка ♦ *вицесән метр системи* метрическая система мер

механизм суц. механизм; *сехәт* механизмё часовой механизм; *кәткас* механизм слобжный механизм

механизатор суц. механизатор || *прил.* механизаторский; *әнлә прбфильлә* механизатор механизатор ширбкого прбфила

мехәл суц. возможность, удобный случай; *мехәл пулсан* при возможности

мечәк суц. мяч, мячик; *волейбол мечәкә* волейбольный мяч; *ачә-пәчә мечәкә* детский мячик; *футболист мечәк тапса кәртрә* футболист забил мяч

мешехә суц. обряд и обряды; *туй мешехи* свадебные обряды

мәкәр *суц.* реветь (о медведе), мычать (о корове)

мәлкә суц. 1. тень; *сын мәлки* тень человека 2. чуело; *мулкәч мәлки* чуело зайца 3. очертание, силуэт; *тәгрә витәр йываҗ* мәлки курәнса кәйрә в тумане проглянули очертания дёрева

мән *мест.* *вопросит.* что (часто переводится и формами косвенных па-

дежей); *мән ку?* что это? *мән чүхлә?* сколько? *мән тумә?* для чего? *мәнен* чего, у чего; *мәнә* чему; *мәнпә* чем, с чем; *мәнрә* в чём, у чего; *мәнрән* из чего, от чего; *мәнсәр* без чего; *мәнсём* что (о многом)

мәнлә *мест.* *вопросит.* какбй, какбв || *нареч.* как; *мәнлә станци ку?* какая это станция?; *мәнлә майпа?* каким образом?; *мәнлә хитрә кунта!* как здесь красиво!

мән пур *мест.* *определит.* весь, всё; *мән пур хәләх* весь народ; *мән пур вәйран* изо всех сил

мәшән *нареч.* почему, отчего, зачем; *мәшән вәратмәрәр манә?* почему вы меня не разбудили? *мәншәннә пәлместән* не знаю, почему ♦ *мәшән тесән союз* потому что

мәскән *прил.* жалкий, бедный, несчастный

мәскәнлән *глагол.* прибежаться, унижаться, быть униженным

мәшәлтәт *глагол.* копаться, возиться, шевелиться; *вәл арән* *мәшәлтәтсә* *пырәт* он еле плетётся

микрб *суц.* микрб || *прил.* микрбный; *чирлетгерекән* микрбсём болезнетворные микрбы

микрoкалькүлятор *суц.* микрокалькулятор (*портативный вычислительный прибор*); *микрoкалькүляторпә шути* вести подсчёты на микрокалькуляторе

микроскоп *суц.* микроскоп || *прил.* микроскопный; *шкул микроскопә* школьный микроскоп; *микроскоп кәленчи* микроскопное стеклышко; *микроскопна сәна* наблюдать в микроскоп

микрофон *суц.* микрофон || *прил.* микрофонный; *микрофонна сырса* ил записывать с помощью микрофона *миләк* *суц.* веник; *миләкпә сәпән* париться веником

милици *суц.* милиция || *прил.* милицкий; *милици форми* милицйская форма; *милицин ачә-пәчә пүләмә* детская комната милиции

милиционер *суц.* милиционер || *прил.* милицкий; *милиционер шәхличә* милицкий свисток

миллиард *числ. колич.* миллиард (1000 000 000)

миллиграмм *суц.* миллиграмм (*тысячная часть грамма*) || *прил.* миллиграммовый; *миллигрампа виҗ* измерять миллиграммами

миллиметр *суц.* миллиметр (*тысячная часть метра*) || *прил.* миллиметровый; *виҗә миллиметр хуланаш* толщиной три миллиметра

миллион *числ. колич.* миллион (1000 000)

мимә *суц.* мозг и мозги || *прил.* мозговой; *пус мими* головной мозг; *сүрәм мими* спинной мозг; *мимә витти* мозговая оболочка

минерал *суц.* минерал || *прил.* минеральный; *минерал чәр тавар* минеральное сырьё

минералла *прил.* минеральный; *минералла удобренисём* минеральные удобрения

минрәт *глагол.* 1. надоедать, изводить, мучить; *вийтсә минрәт* надоедать вопросами 2. одурманивать, лишать сознания

минтәр *суц.* подушка; *мамак минтәр* пуховая подушка

минус *суц.* 1. минус (знак —, означающий вычитание или отрицательную величину в математике) 2. минус (отрицательная — ниже нуля градусов — температура)

минут *суц.* минута || *прил.* минутный; *пйлләк сине кайни вүна* минут десять минут пятого; *минут йәппи* минутная стрелка (*часов*)

минутсерән *нареч.* ежеминутно, каждую минуту

мир *суц.* мир || *прил.* мирный; *мир договорә* мирный договор

мирләш *глагол.* мириться, помириться

мирлә *прил.* мирный || *нареч.* мирно, в мире; *мирлә политика* мирная политика; *мирлә пүрән* жить мирно

миҗә *нареч.* сколько; *класра миҗә ачә?* сколько в классе учеников?; *зсә миҗерә?* сколько тебе лет?

миҗәмеш *мест.* какой, который (по порядку); *паян миҗәмеш* число? каково сегодня число?

митинг *суц.* митинг; *ёсәеррисән митингә* митинг безработных; *митинг ирттәр* провести митинг

михә *суц.* мешок; *сәнах миххи* мешок из-под муки

мишенә *суц.* мишень; *кусакан мишенә* движущаяся мишень; *винтовкаран мишенә* пер стрелять из винтовки по мишени

мишәр *суц.* мишарь || *прил.* мишарский; *тутар мишәрсём* татары-мишары (*часть татарского народа*); *мишәр каласәвә* мишарский говор

модель *суц.* модель; *каран модельә* модель корабля; *ёслекән модель* действующая модель; *модель ту* изготавливать модель

молдаван *суц.* молдаванин || *прил.* молдавский, молдаванский; *молдаван чәлхи* молдавский язык

молни *суц.* молния (*застежка*); *молнилә йтә* сапожки на молнии

мордва *суц.* мордвин, мордва || *прил.* мордовский; *мордва чәлхи* мордовский язык

морж *суц.* морж || *прил.* моржбый; *морж асавә* моржбый клык

морженәй *суц.* морженое; *хәйма морженәйә* сливочное морженое; *улма-сырла морженәйә* фруктовое морженое

морфема *суц.* морфема (*значимая часть слова*) || *прил.* морфемный; *тымар морфема* корневая морфема; *аффикс морфема* аффиксальная морфема; *сәмахан морфема тыгамә* морфемный состав слова

морфологи *суц.* морфология || *прил.* морфологический; *вырас чәлхин морфологии* морфология русского языка; *морфологи тишкәрәвә* морфологический разбор

мотор *суц.* мотор || *прил.* моторный; *автомобиль моторә* автомобильный мотор; *кәтерән мотор* *уйрамә* моторный отсек кәтера

моторла *прил.* моторный; *моторла кимә* моторная лодка

мотоцикл *суц.* мотоцикл || *прил.* мотоциклетный; *сәпкәллә мотоцикл* мотоцикл с коляской; *мотоцикл завоҷә* мотоциклетный завод

музэй *суц.* музей || *прил.* музейный; **таван ен музэйё** краеведческий музей

музыка *суц.* музыка || *прил.* музыкальный; **музыка хатёрёсэм** музыкальные инструменты

муклашки *суц.* 1. ком, комб, глыба; **тапра муклашки** ком земли 2. чурбан, кряж, обрубок дерева; **юман муклашки** дубовый кряж

мул *суц.* имущество, богатство, капитал

мулаххай *суц.* малахай, шапка-ушанка

мулкач *суц.* заяц || *прил.* заячий; **ама мулкач зайчйха**; **мулкач сури** зайчонок; **шуря мулкач** заяц-беляк

мулла *суц.* мулла (мусульманский священник)

Мункун *суц.* Пасха || *прил.* пасхальный; **Мункун келли** пасхальное богослужение

мунча *суц.* баня || *прил.* банный; **килти мунча** домашняя баня; **мунча умё** предбанник; **мунча кер** мыться в бане

мунчала *суц.* мочало, мочалка || *прил.* мочальный

мускул *суц.* мускул || *прил.* мускульный; **ала мускулёсэм** мускулы рук; **мускул ва йё** мускульная сила

мухмар *суц.* похмелье; **мухмар черт** опохмелиться

мухта *глагол.* хвалить, восхвалять, одобрять; **лайях верённёшен мухта** хвалить за хорошую учёбу; **мухтаса петёр** расхвалить (излишне)

мухтав *суц.* слава, хвала, известность, почёт || *прил.* почётный, похвальный; **ёс мухтавё** трудовая слава; **мухтава тух** прославиться; **ёсне кура мухтавё погов.** по труду и слава **мухтавля** *прил.* почётный, знаменитый, прославленный, славный; **мухтавля хула** знаменитый город

мухтан *глагол.* 1. хвалиться, хвастаться, похваляться; **се не тумпа мухтан** хвастаться обновкой 2. гордиться; **эпир Таван сер-шывпа тивёслипех мухтанатпа** мы заслуженно гордимся Родиной

мухтанчай *суц.* хвастун, хвальби-

шка || *прил.* хвастливый; **мухтанчай сын** хвастливый человек

мучи *суц.* дядя (старший брат отца) || *прил.* дядин; **мучу** твой дядя; **мучашё** его (её, их) дядя ♦ **Хёл Мучи** Дед Мороз

мыскара *суц.* забава, потеха, шутка **мыскараца** *суц.* шут, шутник, балагур

Н

награда *суц.* награда || *прил.* наградный; **тивёслё награда** заслуженная награда

наградала *глагол.* награждать; **ордена наградала** наградить орденом

наждак *суц.* наждак || *прил.* наждачный; **наждак хучё** наждачная бумага; **наждакпа якат** зачищать наждаком

най *суц.* най (музыкальный инструмент вроде дудки)

наклонени *суц.* наклонение; **кагарту наклоненийё** изыскательное наклонение; **наклонени форм** форма наклонения

налог *суц.* налог || *прил.* налоговый; **тупаш налогё** подходящий налог; **налог инспекцийё** налоговая инспекция; **налог туле** платить налоги

намас 1. *суц.* стыд, совесть, честь, чувство стыда || *нареч.* совестно, стыдно; **намаса пелёсчё!** постыдились бы! 2. *суц.* позор, срам || *прил.* позорный, постыдный; **намас ёс** ты совершить позорный поступок **намаслан** *глагол.* стыдиться, совеститься

намасланта *глагол.* стыдить, совестить, позорить; **халах умёччэ намасланта** стыдить при нарде

намассар *прил.* бесстыдный, бессовестный, бесчестный, наглый || *суц.* бесстыдник, наглец || *нареч.* бесстыдно, бессовестно, бесчестно, нагло; **намассар сын** бессовестный человек; **намассар суя** наглая ложь

намассарлах *суц.* бесстыдство, наглость

напряжени *суц.* напряжение; **пысак напряжени** высокое напряжение; **ток напряженийё чакать** напряжение тока падает

нарас *суц.* нарыс (месяц, совпадавший отчасти с февралем, отчасти с мартом)

наречи *суц.* наречие || *прил.* наречный; **ва хат наречийёсэм** наречия времени; **наречи пелтерёше** наречное значение

наркамаш *суц.* яд, отравка; **селён наркамашё** змеиный яд

наркамашля *прил.* ядовитый, отравляющий; **наркамашля им-сам** отравляющие вещества; **наркамашля кампа** ядовитый гриб

наркоман *суц.* наркоман (человек, пристрастившийся к наркотикам)

наркомани *суц.* наркомания (болезненное пристрастие к наркотическим веществам, разрушающим организм)

наркотики *суц.* наркотики || *прил.* наркотический; **наркотики япаласэм** наркотические вещества

нартаван *суц.* нардиван (святочные игры молодежи)

насус *суц.* насос || *прил.* насосный; **пушар насусё** пожарный насос; **топливо насусё** топливный насос (в двигателе); **насус станцийё** насосная станция; **насуспа шыв усля** качать насосом воду

насилкка *суц.* носилки; **насилккапа хайяр** ийт носить песок носилками

наука *суц.* наука || *прил.* научный; **те рес наукасэм** точные науки; **наука телечёвё** научное исследование; **наукасэн никёсенё вёрен** изучать основы наук

наци *суц.* нация || *прил.* национальный; **наци хутшанавёсэм** национальные отношения

начар *прил.* плохой, дурной || *нареч.* плохо, дурно; **начар кер рек** плохо шуба, шубенка; **вал начар веренёт** он плохо учится

начарлан *глагол.* 1. ухудшаться, портиться; **сывлах начарлани** ухудшение здоровья 2. худеть, тощать, осунуться; **вал начарланса кайна** он сильно похудел

наян *суц.* лентяй, лодырь, бездельник || *прил.* ленивый

наянлан *глагол.* лениваться, бездельничать

наянлах *суц.* лень, леньность

найкаш *глагол.* визжать, стонать, скуливать

нара *суц.* жук; **тислёк нарри** жук-навозник; **шыв нарри** жук-плавунец **нахта** *суц.* недоуздок, оброть (узда без удила)

нейлон *суц.* нейлон || *прил.* нейлоновый; **нейлон куртка** нейлоновая куртка

нерв *суц.* нерв || *прил.* нервный; **кус нервё** зрительный нерв; **теп нерв** системы центральная нервная система; **нерв чирёсэм** нервные заболевания

несёл *суц.* 1. род, плёмя, порода; происхождение; **несёл йёрки** родословие 2. род (категория в грамматике); **ар несёлё** мужской род; **арам несёлё** женский род; **ватам несёл** средний род

нефть *суц.* нефть || *прил.* нефтяной; **нефть каларни** добыча нефти; **нефть ша такё** нефтяная скважина; **нефть па рахё** нефтепровод

ни 1. союз соединит. повторяющийся ни... ни...; **ни унталла, ни кунталла** ни туда ни сюда 2. частица отрицат. не; **ни ёсмест, ни сымест** он не пьёт и не ест

нивушлё частица вопросит. неужели, разве; **нивушлё килмест вал?** неужели он не придёт?

ниеплэ мест. отрицат. никакой || *нареч.* никак; **ниеплэ те аса илейместёп** никак не вспомню

никам мест. отрицат. (надежные формы как у мест. кам) никто; **эпё никама та курмарам** я никого не видел; **никаман малтан** раньше всех

никёс 1. *суц.* фундамент, основание || *прил.* фундаментный; **пурт никёсё** фундамент дома; **никёс юпи** опорный столб фундамента; **никёс хыв** заложить фундамент 2. *суц.* основа, база; **усём никёсё** основа достижений

никёсле *глагол.* основывать, основыв-

вывать, закладывать основу; **сѣ не тебри никѣслѣ** обосновать новую тебрию **никѣслѣн** *глагол*. основываться, обосновываться

нимѣ *сущ.* нимѣ, помочь (*безвозмездная коллективная работа в помощь кому-либо*)

ним(ѣн) *мест. отрицат.* (*надежные формы как у мест. мѣн*) ничто, ничего, нечего; **эпѣ нимѣн те пѣлмѣстѣн** я ничего не знаю; **нимѣ тѣман япалѣ** нестоящая вещь, пустяк; **ним тумѣ та сук** ничего не подѣлаешь; **нимрѣн ытлѣ** больше всего; **ним йѣрки сук** нет никакого порядка, полный беспорядок; **нимсѣрѣх юл** остаться без ничего

ним(ѣн)лѣ *мест. отрицат.* никакый || *нареч.* никак; **нимѣнлѣ рѣчка та сук кунтѣ** здесь нет никакой ручки; **нимлѣ те ѣпланаймасть** он никак не поймѣт; **нимлѣ майпѣ та** никбим образом

нимѣр *сущ.* нимѣрь (*густой мучной кисель*); **сѣр улми нимѣрѣ** картофельное пюре

нимѣс *сущ.* нѣмец || *прил.* нѣмецкий; **нимѣс чѣлхи** нѣмецкий язык

нимѣс пѣрси *сущ.* боб и бобы || *прил.* бобовый; **нимѣс пѣрси хутаѣсѣ** бобовый стручок

нистѣ *нареч.* 1. нигдѣ; **нистѣ пѣр пѣлѣт курѣнмасть** нигдѣ не видно ни облачка 2. **никуда**; **нистѣ та каймастпѣр** *никуда не пойдѣм*

нистѣн *нареч.* *ниоткуда*; **никак**; **задачѣна нистѣн та шутлаймастѣн** *никак не могу решить задачу*

нихѣш *мест.* 1. *отрицат.* (*надежные формы как у мест. хѣшѣ*) *никакой*, ни один, никто (*из них*); **нихѣшѣ те килмѣрѣ** *никто из них не пришѣл*; **нихѣш килтѣ те** *ни в одном из двѣрѣб*; 2. *вопросит.* *никотѣрый*, *никакой*; **нихѣш енчѣн те** *ни с какой стороны*

нихсѣн *нареч.* *никогда*; **эпѣ ѣна нихсѣн та манѣс сук** *я его никогда не забуду*

нишлѣ *прил.* *болѣзненный*, *хилый*, *слабосильный*, *нездоровый*

ноль *сущ.* *ноль*, *нуль* (*знак 0*) ||

прил. *нолевой*, *нулевой*; **ноль тулли те виѣсѣ вуннѣмѣш** *ноль целых три десятых*; **температура ноль градус** *температура ноль градусов*

нѣмер *сущ.* нѣмер || *прил.* *номерной*; **сурт нѣмерѣ** *номер дѣма*; **нѣмер палли** *номерной знак (№)*; **журналѣн сѣ не нѣмерѣ** *новый номер журнала*

нѣрма *сущ.* нѣрма; **ѣс норми** *норма выработки*; **нормѣна тултѣр** *выполнять нѣрму*; **нормѣран ирттерсѣ** *сверх нѣрмы*

нормѣлѣ *глагол*. *нормировать*; **нормѣламѣн ѣс кунѣ** *ненормированный рабочий день*

носки, **нуски** *сущ.* *носѣк и носки* || *прил.* *носѣчный*; **ачѣ носкийѣ** *детские носѣчки*; **сулахѣи нуски сѣ тѣлнѣ** *лѣвый носѣк прохуѣлся*

нѣта *сущ.* *муз.* нѣта || *прил.* *нѣтный*; **нѣта тетрѣчѣ** *нѣтная тетрѣда*

ноябрь *сущ.* ноябрь || *прил.* *ноябрьский*; **ноябрь вѣсѣнчѣ** *в концѣ ноября*

нумѣи *прил.* *многие* || *нареч.* *мно-го*; **дѣлго**; **нумѣи сѣртѣ** *во многих мѣстах*; **О'ля нумѣи вулатѣ** *О'ля много читѣет*; **библиотекарѣа кѣнекѣ нумѣи** *в библиотеке много книг*; **чи нумѣи сѣмѣе** *большее*, *максимум*; **нумѣи пулмасть** *недавно*

нумѣиѣшѣ *прил.*, *в знач. сущ.* *многие*; **пирѣнтѣн нумѣиѣшѣ** *многие из нас*

нумѣилѣн *глагол*. *множиться*, *умножаться*, *прибавляться*, *увеличиваться* (*в числе*)

нумѣилѣт *глагол*. *множить*, *умножать*, *прибавлять*, *увеличивать* (*в числе*)

нумѣилѣ *прил.*: **нумѣилѣ хисѣп** *множественное число*

нумѣилѣхѣ *нареч.* *надѣлго*; **уѣв нумѣилѣхѣ асрѣ** *юлчѣ пѣздник надѣлго* *остѣл в пѣмѣяти*

нумѣираннѣ *нареч.* *давнѣ*, *издавнѣ*, *с давних пор*; **вѣсѣнчѣн нумѣираннѣ сѣру сук** *от них давнѣ нет писѣм*

нухѣйккѣ *сущ.* *нагѣйка*, *плѣть*, *бич*; **нухрѣт** *сущ.* *нухрѣт* (*мелкие серебряные монѣты или жестяные кружѣчки как украшение*)

нушѣ *сущ.* *нуждѣ*, *бѣдствие*, *страдания*, *пишѣние*

нушалѣн *глагол*. *нуждѣться*, *бѣдствовать*, *страдѣть*, *испытывать лишѣния*

нѣрѣ *сущ.* *влѣга*, *сырѣсть* || *прил.* *влѣжный*, *сырѣи*; **нѣрѣ тѣпѣрѣ** *сырѣя пѣчва*; **нѣрѣ сѣвлѣш** *влѣжный въздух*; **тум-тирѣ нѣрѣ сѣпѣрѣ** *одежда отсырѣла*

нѣрѣк *сущ.* *сырѣсть*, *влѣга*; **тѣпѣрѣи нѣрѣк** *пѣчвенная влѣга*

нѣрлѣн *глагол*. *отсырѣть*, *намокѣть*, *увлажнѣться*, *дѣлѣться сырѣм*, *влѣжным*

нѣрлѣнтѣр, **нѣрѣт** *глагол*. *мѣчить*, *увлажнѣть*, *дѣлѣть сырѣм*, *влѣжным*

нѣхрѣп *сущ.* *пѣгреб*; **нѣхрѣп сѣийѣ** *пѣгребѣйца* (*пѣстройкѣ над пѣгребѣм*); **нѣхрѣп чѣв** *выкопѣть пѣгреб*

О

область *сущ.* *область* || *прил.* *областной*; **автонѣмиллѣ** *область автонѣмная область*; **область цѣнтрѣ** *областной цѣнтр*

обращѣни *сущ.* *обращѣние* (*в граммѣтике*); **обращѣниѣ запѣтойпѣ уѣйрѣсѣсѣ** *обращѣние отдѣлѣется запѣтой*

обстоятельство *сущ.* *обстоятельство* || *прил.* *обстоятельственный*; **вырѣан** *обстоятельствѣи* *обстоятельство мѣста*; **обстоятельство функиѣиѣ** *обстоятельная функиѣя*

общѣжити *сущ.* *общѣжитие*; **завѣд** *общѣжитиѣиѣ* *общѣжитие завѣда*; **общѣжитирѣ пѣрѣн** *проживѣть в общѣжитиѣи*

общѣство 1. *сущ.* *общѣство* (*народ*, *населѣние*) || *прил.* *общѣственный*; **общѣство ѣсѣ** *общѣственная рабѣта* 2. *общѣство* (*организѣция*); **спорт общѣствѣи** *спортѣвное общѣство*

овчѣрка *сущ.* *овчѣрка*; **нимѣс овчѣрки** *нѣмецкая овчѣрка*

океѣн *сущ.* *океѣн* || *прил.* *океѣнский*, *океѣнский*; **Атлѣнтѣка океѣнѣ** *Атлѣнтѣческий океѣн*; **океѣн карѣпѣ** *океѣнский корѣбль*; **океѣн пуллисѣм** *океѣнѣческие рыбѣи*

октѣбрь *сущ.* октѣбрь || *прил.* *октѣбрьский*

олимпнѣада *сущ.* *олимпнѣада*; **хѣллехи олимпнѣада** *зимнѣя олимпнѣада*; **шкул ачисѣн олимпнѣади** *олимпнѣада школѣнников*

омѣним *сущ.* *омѣним* (*слово*, *звучѣщее одинаково с другим*, *но имѣющим иное значѣние*, *напр.* **сѣр¹** *гнить*, **сѣр²** *землѣя*, **сѣр³** *сто*) || *прил.* *омѣнимѣчный*; **омѣним сѣмахсѣм** *омѣнимѣчные слова*, *слова-омѣнимы*

ондѣтра *сущ.* *ондѣтра* || *прил.* *ондѣтровѣи*; **ондѣтра тѣирѣ** *мѣх ондѣтры*

определѣни *сущ.* *определѣние* || *прил.* *определѣтельный*; **ѣнлѣ** *определѣни* *развѣрнутоѣ* *определѣние*; **определѣни сѣмах сѣвѣрѣнѣшѣ** *определѣтельный оборѣт*

опыт 1. *сущ.* *опыт* || *прил.* *опытный*; **хими опычѣ** *химѣческий опыт*; **опыт ту** *пѣставитѣ* *опыт*; **опыт хѣтерѣсѣм** *опытная устанѣвка* 2. *сущ.* *опыт*; **ѣсрѣи** *опыт* *рабѣты*; **опыт пух** *набирѣться опыта*

опытлѣ *прил.* *опытный*; **опытлѣ рабѣчи** *опытный рабѣчий*

оргѣн *сущ.* 1. *оргѣн* (*часть тела*); **шалтѣ оргѣнсѣм** *внѣтренние оргѣны*; **кус** — *курмалли оргѣн* *глазѣ* — *оргѣн зрѣния* 2. *оргѣн* (*организѣция*); **власть оргѣнсѣм** *оргѣны власти* 3. *оргѣн* (*газѣта*, *журнал*); **пичѣт оргѣнсѣм** *оргѣны пѣчѣти*

организѣци *сущ.* *организѣция*; **общѣство организѣциѣсѣм** *общѣственные организѣции*

организѣцилѣ *глагол*. *организовѣть*; **спорт сѣкциѣиѣ** *организѣцилѣ* *организовѣть спортѣвнѣую сѣкциѣю*

органѣзм *сущ.* *органѣзм*; **чѣр чун** *органѣзмѣ живѣтнѣи* *органѣзм*; **ѣсѣнтѣран** *органѣзмѣ растѣтельный органѣзм*

органѣкѣллѣ *прил.* *органѣческий*; **органѣкѣллѣ** *удѣбрѣнисѣм* *органѣческие удѣбрѣниѣя*

ордѣн *сущ.* *ордѣн* || *прил.* *ордѣнский*; **ордѣнпѣ** *наградѣлѣ* *наградѣть ордѣном*; **ордѣн планкисѣм** *ордѣнские плѣнки*

орфографѣи *сущ.* *орфографѣя* (*пра-*

вила письма) || орфографический; **чăваш орфографийĕ** чувашская орфография; **орфографĕ словарĕ** орфографический словарь; **орфографĕ йăнăшĕсемпе ёслени** работа над орфографическими ошибками

орфоэпи суц. орфоэпия (*правила произношения слов*) || *прил.* орфоэпический; **орфоэпи нормисĕм** орфоэпические нормы

осётр суц. осётр || *прил.* осетровый; **осётр вăлчи** осетровая икра

ответ суц. 1. ответ; **ответ пар** дать ответ, ответить; 2. ответ, решение; **задача ответĕ** решение задачи ♦ **ответ тыт** держать ответ, отвечать; **ответ тыттар** привлечь к ответственности

ответля прил. ответственный; **ответля дежурнай** ответственный дежурный

ответлях суц. ответственность

ответле глаг. отвечать; **сыравă ответле** ответить на письмо

ответка суц. ответка; **хересле ответка** крестовидная ответка; **шурупа ответкапа калар** вывинтить ответкой шуруп

открытка суц. открытка; **саламла открытка** поздравительная открытка; **открытка пух** коллекционировать открытки

отличник суц. отличник; **вĕрену отличникĕ** отличник учёбы

отличница суц. отличница; **класра виçĕ отличница** в классе три отличницы

отметка суц. отметка, оценка; **лайăх отметкасемпе вĕрен** получать хорошие отметки; **дневника отметка ларт** поставить отметку в дневник

отпуск суц. отпуск || *прил.* отпускной; **сулленхи отпуск** ежегодный отпуск; **тулевсер отпуск** неоплачиваемый отпуск; **отпуск пар** предоставить отпуск

отряд суц. отряд || *прил.* отрядный; **партизан отрядĕ** партизанский отряд

отчёт суц. отчёт || *прил.* отчётный; **отчёт пухăвĕ** отчётное собрание

офицер суц. офицер || *прил.* офи-

церский; **офицер тумĕ** офицерская форма

очко суц. очко; **пĕр очко выляса** или выиграть очко; **очкосен пĕ тем хисепĕ** сумма очков

П

павлин суц. павлин || *прил.* павлиний; **павлин теке** павлинье перо

падеж суц. падеж || *прил.* падежный; **теп падеж** основной падеж (*в чувашском языке*); **ят падеже** именительный падеж (*в русском языке*); **падеж формисĕм** падежные формы

пай суц. 1. часть, доля, пай || *прил.* паевой; **вуннамеш пайĕ** десятая часть; **машинан запас пайĕсем** запасные части машины; **ут-пу пайĕсем** части тела 2. отдел, секция; **кадрсен пайĕ** отдел кадров

пайяр прил. отдельный, конкретный ♦ **пайяр ятсем** имена собственные; **пайяр мар ятсем** имена нарицательные

пайярка суц. 1. прядь, клочок, пучок, локон; **суç пайярки** прядь волос; **курăс пайярки** пучок мочала 2. луч, пучок; **сутă пайярки** луч света; **космос пайяркисĕм** космические лучи

пайла глаг. делить, разделять; **сурмалла пайла** делить напополам; **херехе икке пайла** сброк разделить на два

пайлав суц. деление; **пайлав палли** знак деления

пайлаканни суц. делитель (*в действии деления*)

пайлан глаг. делиться; **пиллек икке пайланмасть** пять не делится на два

пайланаканни суц. делимое (*в действии деления*)

пайта суц. польза, выгода, прибыль; **пайта кур** иметь выгоду

пайтах нареч. много, порядком, изрядно; **вал пайтах нушта курни** он перенёс много невзгод

пакълчак суц. шиколотка, лодыжка; **лаша пакълчакĕ** лодыжка лошади

паккус суц. валок, вал, рядок (*скошенной травы, хлеба*); **паккус тавар** ворошить валки

пакши суц. белка || *прил.* беличий; **вĕсекен пакша** белка-летяга

палан суц. калина || *прил.* калиновый; **палан сырли** ягоды калины

палас суц. коврик, ковёр, половик; **кирте те ртиĕ палас** домотканый коврик

палатка суц. палатка || *прил.* палаточный; **турист палатки** туристическая палатка; **палатка пирĕ** палаточная ткань; **палатка кар** разбить палатку

палак суц. памятник, обелиск, монумент; **аваллах палакĕсем** памятники древности; **гранит палак** гранитный обелиск; **палак ларт** поставить памятник

палаяр глаг. 1. проявляться, обнаруживаться, выясняться, виднеться; **сул кашт сес паларать** дороба чуть виднеется; **пелу ситменни паларче** выявилась нехватка знаний 2. отличаться, выделяться; **прославиться ёсченлехпе палар** отличаться трудолюбием

паларам суц. проявление, показатель, симптом; **у сĕм паларамĕсем** показатели роста

паларт глаг. 1. обнаруживать, выявлять, раскрывать; выделять, обозначать; **чупмалли сула палартеа** тух обозначить трассу бега 2. намечать, планировать, определять, устанавливать; **сиреп йерке паларт** установить твердый порядок 3. отмечать, праздновать; **сурална кунă паларт** отметить день рождения

паларту суц. выделение || *прил.* выделительный; **паларту интонацийĕ** выделительная интонация

палла глаг. 1. различать, узнавать, распознавать; **эпĕ сана сасаран палларам** я узнал тебя по голосу 2. знать, быть знакомым; **палламан сын** незнакомый человек

паллах водн. сл. конечно, разумеется; **паллах, эпĕ сиренне пыратан** разумеется, я пойду с вами

паллаш глаг. знакомиться, знаком-

миться; **хулана паллаш** ознакомиться с городом; **Петьяна Коля кану лагеренче паллашна** Пётя и Коля познакомились в лагере отдыха

паллаштар глаг. знакомить, представлять; **ознакомить; пĕр-пĕринне паллаштар** представить друг другу; **шкул музейене паллаштар** ознакомиться с музеем школы

паллашу суц. знакомство, ознакомление

палла 1. суц. знак, метка, помета; **йышанна палласем** принятые обозначения; **чарану паллисĕм** знаки препинания; **сул сурев паллисĕм** знаки дорожного движения; **палла ту** отмечать 2. суц. оценка, отметка, балл; «пиллек» **палла** ил получить оценку «пять» 3. *прил.* известный, знатный, видный; **палла сыравса** известный писатель 4. *прил.* известный, определённый || *нареч.* определённо, ясно, бесспорно; **каламасарăх палла** ясно без слов; **палла мар хисеп** неизвестное число

палнай суц. палнай (*старинный музыкальный инструмент*)

пальма суц. пальма || *прил.* пальмовый; **пальма сулсисĕм** пальмовые листья

панамка суц. панамка, панама; **ача панамки** детская панамка

пан улми суц. яблоко и яблоки || *прил.* яблочный; **китайка пан улми** яблоки китайки; **типĕтне пан улми** сушёные яблоки

панча суц. рассадник; **купаста панчи** рассадник капусты

папак суц. почка; **бутон; чечек папакĕ** цветочная почка

пар¹ глаг. давать, отдавать; вручать; предоставлять; **пан улми пар** дать яблоко; **ёс укши пар** выдать зарплату; **преми пар** присудить премию; **уца пар** приносить пользу; **канаш пар** дать совет, посоветовать; **выговор пар** объявить выговор; **концерт пар** дать концерт; **ирек пар** позволить; **май пар** дать возможность

пар² суц. железа и железы; **селекĕ парĕ** слюнные железы

параграф суц. параграф (*знак § и*

часть текста, обозначаемая им); учебник параграфэ параграф учебника; килтэ ви́сэ параграф вуламалла на дом задано прочитать три параграфа

парама́т суц. подпуск, перема́т (рыболовная снасть)

параппа́н суц. бараба́н || прил. бараба́нный; параппа́н патакэ́сем бараба́нные па́лочки; параппа́н сап бить в бараба́н, бараба́нить

парашо́т суц. парашо́т || прил. парашо́тный; парашо́т кантрисе́м парашо́тные стропы; парашо́т спорчэ́ парашо́тный спорт; парашоти́а сик прыга́ть с парашо́том

парашоти́ст суц. парашоти́ст; парашоти́ст спортсме́н спортсме́н-парашоти́ст

па́ра́м суц. долг || прил. долгово́й; па́ра́м тиве́сэ долгово́е обяза́тельство; па́ра́ма кёр залез́ть в долги́, задолжа́ть; па́ра́ма тат отда́ть долги́, расплати́ться

па́ра́н глаг. покоря́ться, сдава́ться, подчиня́ться

па́ра́нта́р глаг. побежда́ть, покоря́ть, подчиня́ть

па́ра́ну суц. покорёние, подчинёние

па́ра́с суц. па́рус || прил. па́русный; я́хта па́рэсе́сем па́русá я́хты; па́ра́с спорчэ́ па́русный спорт; па́ра́с кар подня́ть па́рус

па́ра́сла́ прил. па́русный; па́ра́сла́ кимэ́ па́русная лодка; па́ра́сла́ кара́н па́русный кора́бль, па́русник

па́рк суц. па́рк || прил. па́рковый; хула́ па́ркэ́ городско́й па́рк; па́рк су́лэ́сем па́рковые алле́и; па́рк хыв разбить па́рк

па́рка́ прил. про́чный, то́лстый, мясисты́й (о расте́ниях)

па́рла́мент суц. парла́мент || прил. парла́ментский; сё́р-шы́в парла́менчэ́ парла́мент страны́; парла́мент демократи́й парла́ментская демокра́тия

па́рне́ 1. суц. подáрок, дар || прил. подáрочный, да́рственный; уя́в па́рни́ пра́здничны́й подáрок; па́рне́ сьы́равэ́ да́рственная на́дпись 2. суц. при́з; ку́сса́ сьуре́кен па́рне́ переходя́-

щий при́з; ха́са́т па́рнинэ́ илмелли́ а́ма́рту́ соревнова́ния на при́з газа́ты

па́рнелэ́ глаг. да́рить, подари́ть; вручи́ть; чече́к па́рнелэ́ вручи́ть цветы́ па́рник суц. па́рник || прил. па́рникбо́вый; па́рник хя́яре́ па́рникбо́вые огу́рцы; па́рникэ́ тислэ́к хыв за́пра-вить па́рник наво́зом

па́рта́ суц. па́рта; па́рта хушшинчэ́ ла́р сиде́ть за па́ртой

па́рта́с суц. гола́вль || прил. гола́влевый; па́рта́с че́пши́ гола́влик; па́рта́с вай́йи́ гола́влевый не́рест

па́рти́ суц. па́ртия || прил. па́рти́йный; социали́стсе́н па́рти́е́ социали́стическая па́ртия; па́рти́ организа́цийэ́ па́рти́йная организа́ция; па́рти́ членэ́ член па́ртии

па́ртиза́н суц. партиза́н || прил. партиза́нский; па́ртиза́н отря́чэ́ партиза́нский отря́д

па́ру́ прил.: па́ру́ паде́жэ́ да́тельный паде́ж

па́рхата́рла́ прил. благо́рдный, благода́рный; вы́сокий; па́рхата́рла́ сын благо́рдный челове́к

па́рхата́рсэ́р прил. неблаго́рдный, неблагода́рный, низкий; па́рхата́рсэ́р э́с неблагода́рная рабо́та

па́с суц. и́ней, изморозь; и́ыва́ссене́ пас ты́тна́ дере́вья покрыв́ы и́неем

па́са́р¹ глаг. за́индеветь, покрыв́ь-ся и́неем; и́ыва́ссэ́сем па́са́рэ́ ла́рни́ дере́вья покрыв́ились и́неем

па́са́р² суц. база́р, ры́нок || прил. база́рный, ры́ночный; ке́неке́ па́са́рэ́ кни́жный база́р; па́са́р ку́не́ база́рный де́нь

па́сма́н суц. пасма́н (ста́рая мера́ веса́, равная́ четы́рем пуда́м)

па́спо́рт суц. па́спорт || прил. па́спортный; па́спорт и́ёрки́ па́спортный ре́жим; па́спорта́ сьы́рта́р прописáть па́спорт

па́ссажи́р суц. пассажи́р || прил. пассажи́рский; пассажи́р ваго́не́ пассажи́рский ваго́н

па́са́р нареч. неда́вно, незадо́лго до э́того; па́са́р сьума́р сьуса́ и́ртре́ неда́вно проше́л дождь

па́та́ послелог к, ко; ма́н па́та́ ко

мне; са́н па́тна́ к тебе́; у́н па́тне́ к нему́, к ней; пи́ре́н па́та́ к нам; си́ре́н па́та́ (па́та́ра́) к вам; ве́се́м па́тне́ к ним

па́та́к суц. па́лка || прил. па́лочный; пе́ чэ́к па́та́к па́лочка; па́такпа́ першвы́рну́ть па́лкой

па́тва́р прил. кре́пкий, си́льный, мо́щный || нареч. кре́пко, си́льно, мо́щно; па́тва́р ка́чча́ крепы́ш, здо́ровя́к; па́тва́р ю́ма́н могу́чий дуб

па́тварла́н глаг. кре́пнуть, уси́ливаться

па́тва́рла́х суц. кре́пость, си́ла, мо́щь

па́те́нчэ́ послелог у, о́коло. во́зле; ва́рма́н па́те́нчэ́ о́коло ле́са

па́тма́н суц. батма́н (ста́рая мера́ веса́, равная́ полу́тора пуда́м)

па́тра́к прил. хру́пкий, ло́мкий, не-пробчы́ный

па́тракля́н глаг. стано́виться хру́пким, ло́мким

па́триа́рх суц. патриа́рх (гла́ва пра-восла́вной церкв́и) || прил. патриа́рший; Му́скавпа́ Пе́́те́м Ра́ссе́й Па́триа́рхе́ Па́триа́рх Моско́вский и Все́я Руси́

па́трио́т суц. патрио́т || прил. патрио́тический; па́трио́т тиве́сэ́ патрио́тический дол́г

па́трио́тла́х суц. патрио́тичность, патрио́ти́зм

па́тро́н суц. па́тро́н || прил. па́тро́нный; пу́шя́ па́тро́н холо́сто́й па́тро́н; винто́вка па́тро́не́ винто́вный па́тро́н; па́тро́н э́ше́ке́ па́тро́нный я́щик

па́тру́ль суц. па́тру́ль || прил. па́тру́льный; мили́ци па́тру́ле́ милице́йский па́тру́ль; па́тру́ль маши́ни́ па́тру́льная маши́на

па́ттá́р прил. геро́йский, геро́йский, бога́тырский; хра́брый, му́жественный, отва́жный || суц. бога́тырь, геро́й || нареч. геро́йчески, геро́йски; хра́бро, му́жественно, отва́жно;

па́ттá́р салта́к хра́брый во́ин; ва́́рса́ па́ттá́рэ́сем геро́и во́йны́; ю́махри́ па́ттá́рэ́сем ска́зочные бога́тыри́; па́ттá́р са́па́с сража́ться отва́жно

па́ттá́рла́ прил. геро́йский, геро́йский || нареч. геро́йчески, геро́йски;

ва́л па́ттá́рла́ пу́с ху́на́ он геро́йски сло́жил го́лову

па́ттá́рла́х суц. геро́йзм, геро́йство; хра́брость, му́жество, отва́га; «Па́ттá́рла́хша́н» меда́ль меда́ль «За отва́гу»; па́ттá́рла́х ка́та́рт прояви́ть му́жество

па́ттá́рра́н нареч. хра́бро, геро́йски, геро́йски, как геро́й

па́тша́ суц. ца́рь, мона́рх || прил. ца́рский, мона́рший; па́тша́ вы́ра́не́ ца́рский тро́н; па́тша́на́ ла́р воца́риться, заня́ть престо́л

па́тша́ла́х суц. госуда́рство || прил. госуда́рственный; па́тша́ла́х я́ла́вэ́ госуда́рственный фла́г; Чáва́ш Рес-публи́ки́н Па́тша́ла́х Ка́на́ше́ Госуда́рственный Со́вет Чува́шской Респу́блики́; па́тша́ла́х чикки́сенэ́ сьыхла́ охра́нять гра́ницы госуда́рства

па́тье́н суц. ба́дья, ба́дьейка (бо́ль-шое дере́вянное ве́дро)

пахá́ прил. 1. доро́гой, це́нный; па́ха́ чу́л драгоце́нный ка́мень; па́ха́ пу́са́ру́ це́нное нача́ние 2. хорóбший, добро́тный, доброка́чественный || нареч. хоро́шо, добро́тно, ка́чественно; па́ха́ проду́кции ка́чественная проду́кция

пахáла́ глаг. це́нить, оце́нивать; ту́сла́ха́ па́хала́ це́нить дру́жбу

пахáла́х 1. суц. ка́чество || прил. ка́чественный; э́с па́хала́хэ́ ка́чество рабо́ты; па́хала́х ка́та́рта́вэ́сем ка́чественные показáтели; па́хала́ха́ у́стерэ́ повы́ша́ть ка́чество 2. суц. це́нность, ва́жность, значе́ние, значимо́сть; сё́ну́ па́хала́хэ́ це́нность предложе́ния

пахчá́ 1. суц. о́город, планта́ция || прил. о́городный; ха́мла́ па́хчи́ планта́ция хме́ля, хме́льник; па́хчá ку́льту́рисе́м о́городные ку́льтуры 2. суц. сад || прил. са́довый; чи́е па́хчи́ ви́шенёвый са́д, ви́шенник

пахчáса́ суц. о́городник, са́довод па́хчá сьимэ́с суц. ово́щи || прил. ово́щной; па́хчá сьимэ́с бригади́ ово́щеводо́ческая бригаа́да

пач(áх) нареч. совсе́м, соверше́нно; э́пе́ а́на́ пачáх пе́лме́степ я́ его́ совсе́м не зна́ю

пашалу суц. пажалу (лепешка из пресного теста)

паян нареч. сегодня; **паян ирхинэ** сегодня утром; **паян каникул пусланать** сегодня начинаются каникулы

паянтанпа нареч. с сегодняшнего дня

паянхи прил. сегодняшний; **паянхи хасат** сегодняшняя газета; **паянхи кунá** на сегодняшний день

пав глаг. душить, давить, сдавливать; **сұхú майá павать** воротник сдавливает шею

паван суц. слепень; **павансем выльáха аптаратáссэ** слепни донимают скотину

пáврлá прил. бурый, чалый (о масти лошадей)

пáкá суц. затычка, пробка; **пичкэ пáккí** затычка бочки

пáкáлá глаг. затыкать, закрывать затычкой, пробкой

пáлáн суц. олень || прил. олений; **сұрсёр пáлáнэ** северный олень

пáлáт суц. булат (особо прочная сталь) || прил. булатный; **пáлáт хэс** булатная сабля

пáлхáв суц. волнение, бунт, мятеж, восстание

пáлхан глаг. 1. волноваться, испытывать волнение; **пáлхансá калáс** говорить волнуясь 2. волноваться, бунтовать, восставать

пáлхáр суц. болгар (булгары — старинная тюркская народность, к которой восходят современные чувашки) || прил. болгарский; **А тáл пáлхáрэсем** волжские булгары; **пáлхáр чéлхí** болгарский язык

пáлчáв суц. сговор, помолвка (уговор о предстоящей свадьбе)

пá'нтáх¹ глаг. плесневеть; заплесневелый хлеб

пá'нтáх² суц. плесень || прил. плесневый; **пá'нтáх кáмпí** плесневые грибки

пá'нчá суц. 1. пятно, крапина, крапинка; **Хэвэл синчí пáнчáсем** пятна на Солнце 2. точка; **предложени вёспэ пá'нчá ларт** поставить точку в конце предложения

пáр¹ глаг. поворачивать, повертывать, крутить, скручивать; **выключателé пáр** повернуть выключатель; **пáрсá кёрт** свернуть, завинтить; **пáрсá кáлáр** вывернуть

пáр² 1. суц. лёд || прил. ледяной, ледовый; **пáр кáтáкэ** льдина; **пáр тáвайккí** ледяная гора; **пáр ларнí** ледостав (осенью); **пáр кайнí** ледоход (весной) 2. суц. град || прил. градовый; **пáр пэ'лэчэ** градовая туча; **тырра пáр сáпнá** посевы побилло градом

пáрá суц. бурав; **пэ'чэк пáрá** буровчик

пáравус суц. паровоз || прил. паровозный; **пáравус кáмакí** паровозная топка

пáралá глаг. сверлить, буравить, бурить; **хáманá пáраласá шáтар** просверлить доску; **сёр пáралá** бурить землю

пáрáх глаг. 1. бросать, кидать, сбрасывать, сваливать; **гранáта пáрáх** бросить гранату; **сёре пáрáх** свалить на пол; **пáрахсá тултáр** набросать, навалить 2. бросать, покидать, оставлять; **туртмá пáрáх** бросить курить ♦ **хáратсá пáрáх** перепугать; **сантáлáк сиветсэ пáрáхрэ** резко похолодало, ударил мороз

пáрáхáс суц. забвение; **пáрáхáс** ту предать забвению

пáрахáслá глаг. браковать; упразднить, ликвидировать; **учреждени пáйне пáрахáслá** упразднить отдел учреждения

пáрахút суц. пароход || прил. пароходный; **пáрахút урапí** пароходное колесо

пá'рáн глаг. 1. поворачиваться, повертываться; сворачивать; **султáн пá'рáн** свернуть с дороги; **гайка пáрáнмáст** гайка не поворачивается 2. уклоняться, избегать; отлынивать; **вэл ёсрэн пáрáнмáст** он не отлынивает от работы

пá'рáнáс суц. изгиб, поворот, искривление || прил. изогнутый, кривой, искривленный

пá'рáнтáк суц. бурундук (зверёк вроде белки)

пá'рáс суц. перец || прил. перечный, перцовый; **тутлá пá'рáс** сладкий перец; **хурá пá'рáс** чёрный перец; **áвáртнá пá'рáс** молотый перец; **пá'рáс хутáсшí** стручок перца

пáрáслá глаг. перчить,правлять перцем

пá'рáх суц. труба; **газ пá'рáхэ** газопровод

пáрí суц. полба || прил. полбанный;

пáрí пáттí полбенная каша

пáрлáк суц. гололедица, гололёд || прил. скользкий, обледенелый; **пáрлáк сұл** обледенелая дорога

пáрлáн глаг. обледенеть, покрыться льдом

пá'рлáх суц. ледник || прил. ледниковый; **пá'рлáх тáпхáрэ** ледниковый период

пáрсá¹ суц. горбх || прил. горбховый; **пáрсá яшки** горбховый суп; **симёс пáрсá** зелёный горошек; **пáрсá пёрчí** горошина

пáрсá² суц. блоха || прил. блошинный; **пáрсá сыртнí** укусы блохи

пáр сёмрэн суц. ледокол || прил. ледокольный; **пáр сёмрэн карáп** ледокольное судно

пáртáк нареч. немного, чуточку; **пáртáк канáр-ха** отдохнём немного;

уксá пáртáк ситмерэ денег чуточку не хватило

пáртуссí суц. притыкальник (принадлежность ткацкого станка)

пáру суц. телёнок, телка || прил. телячий; **пушмáк пáру** телёнок по второму году; **пáру ашэ** телятина

пáрулá глаг. отелиться (о коровах, оленях); объгниться, окотиться (об овцах, козах)

пáрчáкáн суц. трясогузка; **сáрá пáрчáкáн** желтоголовая трясогузка

пáс¹ глаг. 1. портить, ломать; разрушать, приводить в негодность, расстройство; **сехетэ пáс** сломать часы; **кáмáлá пáс** испортить настроение 2. нарушать, не соблюдать; искажать; **йёркенэ пáс** нарушать порядок; **чáнлáхá пáс** искажать истину **пáс²** суц. пар || прил. паровой; **шыв**

пá'сэ водяной пар; **пáс двигателé** паровой двигатель

пáсарá суц. хорёк || прил. хорьковый; **пáсарá тирé** хорьковый мех

пá'сáк прил. испорченный, негодный; дрянной, плохой

пá'сáл глаг. 1. портиться, повреждаться, сломаться; ухудшаться; **сантáлáк пá'сáлчэ** погода испортилась

2. портиться, распускаться; **ачá пá-сáлсá кáйнá** мальчик совсем испортился

пáслáн глаг. испаряться; клубиться (о паре)

пáт суц. пуд (старая мера веса, равная 16,3 кг) || прил. пудовый; **пáт пукáнэ** пудовая гиля

пáтá суц. гвоздь; **пэ'чэк пáтá** гвоздик; **пáтá шлепкí** шляпка гвоздя;

пáтá сáп забить гвоздь

пáтáвккá суц. пудовка (мерка емкостью в один пуд)

пá'тá суц. каша; **пáрí пáттí** полбенная каша; **шэ вэ пá'тá** жидкая каша, кашлица; **пá'тá пёсёр** варить кашу

пáтáрмáх суц. переполбх, тревога; беспорядок; **пáтáрмáх кáлáр** поднять переполбх

пáтрáн глаг. мутиться, взмучиваться, мутнеть; **шыв пáтрáннá** вода стала мутной ♦ **áш пáтрáнáт** тошнит

пáтрáнчáк прил. мутный, взмученный, непрозрачный; **пáтрáнчáк шыв** мутная вода

пáтрáт глаг. 1. мутить, взмучивать, мешать, смешивать; **пáттá пáтрáт** мешать кашу (при варке) 2. рыться, ворошить, пугать, спугивать; **пáтрáт-сá пётэр** перепутать всё

пáтраштар глаг. 1. смешивать, перемешивать 2. пугать, спугивать, не различать; **йёкёрешсенэ пáтраштар** не различать близнецов

пáтрашú суц. путаница, беспорядок, неразбериха; **документсенчí** пáтрашú беспорядок в документах

пáтрашúллá прил. путанный, беспорядочный

пáх¹ глаг. 1. смотреть, глядеть; **тинкерсэ пáх** всматриваться; **пáхсá** ил

взглянуть; **пáхмáсáр** калá читать наи-

зусть; врач чирлисенé пāхātь врач осмāтривает больных 2. смотреть, наблюдать, присмāтривать, ухāживātь; ачā пāх смотреть за ребѣнком, няньчить; хāнā пāх ухāживātь за гостя́ми, потчевать ♦ хѣвѣл пāхātь сблнце свѣтит

пāх² суц. кал, навбз, помѣт
пāхāv суц. пұты (железные оковы для спутывания лошадей)

пā'хāн глаг. подчиня́ться, повиновāтьсѧ, соблюдāть; приказā пā'хāн подчиня́ться приказу

пāхāнмāнлāх суц. независимость; пāхāнмāнлāх сѣнсѣ ил завоевāть независимость

пāхāнтāр глаг. подчиня́ть, дѣлать зависимым

пāхāнұ суц. подчинѣние, зависимость

пāхāнұллā прил. 1. придāточный; подчинѣнный, зависимый; пāхāнұллā предлжѣни придāточное предлжѣние; пāхāнұллā хұтлā предлжѣни сложноподчинѣнное предлжѣние 2. подчинительный; пāхāнұллā союзсѣм подчинительные союзы

пā'хāр суц. медь || прил. мѣдный; пā'хāр уксā мѣдные дѣньги, медяки; пā'хāр рудī мѣдная рудā

пā'чā прил. дұшный, жāркий, спѣртый || нареч. дұшно, жāрко; пұлѣмрѣ пā'чā в комнате дұшно

пā'чār суц. рябчик || прил. рябчиковый; пā'чār йāвī гнездо рябчика
пāчāртā глаг. жātь, сжимāть, стискивātь

пā'чāх суц. пұчух (старая мера веса, равная двум пудам)

пā'чкā суц. пила; āлā пāчки пила-ножовка; бензин пāчки бензиновая пила; пā'чкā кѣрпī опилки; пāчкāлā вұтā тат пили́ть дровā пилбōй

пāчлāн глаг. 1. становя́ться дұшным, спѣртым (о воздухе) 2. исчезāть, пропадāть, вымирāть

пāшāл суц. ружьѣ || прил. ружейный; сунār пāшāлѣ охотничье ружьѣ; йкѣ кѣпсѣллѣ пāшāл двуствольное ружьѣ, двустволька; пāшāл кѣпсī ружейный ствол; пāшāл пер стрелять из ружья

пāшатāн суц. жегāло (большое шило для прожигания отверстий в дереве)

пāшāлтāt глаг. шептāть, шептāтьсѧ; пāшāлтātсā калāс шептāтьсѧ, разговāривātь шѣпотом

пāшāрхāн глаг. расстрāивātьсѧ, переживāть, тревожāтьсѧ, огорчāтьсѧ; пāшāрханмā сāлтāv сук не из-за чегб расстрāивātьсѧ

пāшāрхантār глаг. расстрāивātь, тревожītь, огорчāть; ывāл «йккѣ» илнī пирѣ пāшāрхантārчѣ нас огорчīло, что сын получил «двбйку»

пāшāрханұ суц. переживāние, расстрбйство, огорчѣние

пāшī суц. лось || прил. лосиный; пāшī ѣнī лосйха; пāшī вā'кārѣ лось, сохātый; пāшī пāрушѣ лосѣнок; пāшī āшѣ лосятина

пāйяв суц. верѣвка; сұс пāйяв пенькбвая верѣвка ♦ хā'мāt пāйявѣ гуж (при холмуге); туртā пāйявѣ тяж, закрутка (при оглобле)

пāйянам суц. свекрбвь

пāйятām суц. свѣкор

пāйяхām суц. дѣверб (брат мужа)
педāгбг суц. педагог || прил. педагогический; бпытлā педāгбг опытный педагог; педāгбг āстāлāхѣ педагогическое мастерство

педāгбгика суц. педагогика (наука о воспитании и обучении) || прил. педагогический; педāгбгика училищī педагогическое училище

пек послелог 1. как, подобно; одинаково, рбвно; тбполь пек ййвāс дѣрево, похбжее на тбполь; арāслāн пек хāрсār хрāбрый, как лев 2. врбде, кāжѣтсѧ; бколо, приблизительно; пѣр эрнѣ пек с неделю; бколо недели; зпѣ āнā тастā кұрнā пек я егб врбде гдѣ-то видел

пѣкѣ суц. ножичек, складной нож

пельмѣнь суц. пельмѣнь и пельмѣни || прил. пельмѣнный; аш пельмѣнѣ пельмѣни с мясом; пельмѣнь чустī пельмѣнное тѣсто

пенāl суц. пенāl; школ ачин пенālѣ ученический пенāl; кāранташ-сенѣ пенālā хур сложītь карандаши в пенāl

пѣнси суц. пѣнсия || прил. пенсибн-

ный; вātлāх пѣнсийѣ пѣнсия по старости; пѣнси памаллī ту назначītь пѣнсию

пенсибнѣр суц. пенсионѣр и пенсионѣрка || прил. пенсибнѣрский

пер глаг. стреля́ть; кидāть; винтов-кārāн пер стреля́ть из винтовки; ухārāн пер стреля́ть из лұка; мишенѣ пер стреля́ть по мишени

передāча суц. передāча; рāдио передāчи радиопередāча; телевидѣни передāчи телевизибнная передāча; ачā-пāчā передāчисѣм дѣтские передāчи; передāча итлѣ слұшать передāчу

перекѣт суц. экбнмия; сбережѣния || прил. сберегāтельный; тбпливо перекѣчѣ экбнмия тбплива; перекѣт бāнкѣ сберегāтельный банк; перекѣт ту экбнमितь, дѣлать сбережѣния
перекѣтлѣ глаг. экбнमितь, берѣчь, сберегāть; электроэбнрги перекѣтлѣ экбнमितь электроэбнргию

перекѣтлѣ прил. экбнмный, берѣжный, берѣжливый || нареч. экбнмб, берѣжно, берѣжливо; уксāнā перекѣтлѣ тыткалā берѣжно расхбдовать дѣньги

перекѣтлѣх суц. берѣжливбсть, расчѣтливбсть, экбнмия, экбнмность
пѣрѣн глаг. касāтьсѧ, дотрāгивātьсѧ, задевāть; алāпā пѣрѣн задѣть рукббй

пѣрб суц. пѣрб; синсѣ сьрākāн пѣрб тбнокѣ пѣрб; авторұчка пѣрбѣ пѣрб длā авторұчки

пѣрсику суц. пѣрсику || прил. пѣрсикувый; пѣрсику компбчѣ пѣрсикувый компбт

перчѣткѣ суц. перчātка и перчātки || прил. перчātочный; сārāн перчѣткѣ кбжаные перчātки; сām перчѣткѣ шерстянѣ перчātки; перчѣткѣ сых вязātь перчātки

пѣсѣи суц. пѣсѣи || прил. пѣсѣбвый; пѣсѣц тир сұхи пѣсѣбвый воротник
пѣхīл суц. благословѣние; завѣт; завѣщāние; пѣхīл пар дātь благословѣние

пѣчѣни суц. печѣнь; кѣрпѣклѣ пѣчѣни рассыпчатѣе печѣнь; тйпѣ пѣчѣни сухбѣ печѣнь, галѣты

пѣштѣр суц. кошѣль, пѣстѣрь (плетѣная из лыка сумка для свѣстного)

пѣвѣ суц. пруд, запрудā || прил. прудбвой; пѣвѣ пұллī прудбвāя рыба; пѣвѣ пѣвелѣ прудītь пруд; пѣвенѣ шыв татсā кāйнā запрудā прорвāло водббй

пѣвелѣ глаг. запрудītь; сьрмāнā пѣвелѣ запрудītь рѣчку

пѣвѣр суц. печѣнь, печѣнка || прил. печѣночный; пѣвѣр чйрѣ болѣзнь пѣчѣни

пѣвѣт глаг. окрāшивātь (ткань, пряжу)

пѣ'кѣрѣл глаг. согнұтьсѧ, сгбрбйтьсѧ, скрбчītьсѧ

пѣ'кѣрт глаг. согнұть, сгбрбйть, скрбчītь; сурāmā пѣ'кѣрт сгбрбйть спйну

пѣ'кѣ суц. дугā, дұжка; лашā пѣккй кбнская дугā (в упряжке)

пѣл глаг. 1. знātь, понимāть; узнавāть, познавāть; математикāнā лāййāх пѣл хорбшб знātь матемāтику; хут пѣлмѣн сын негрāмотный челбвѣк; ййтсā пѣл разузнātь, расспросītь 2. знātь, узнавāть, быть знāкомым; зпѣ āнā пѣлмѣстѣп я егб не знāю, я с ним не знāком 3. умѣть, мбчь; ишмѣ пѣл умѣть плāvātь ♦ висинѣ пѣл знātь мѣру; намāсā пѣл стыдītьсѧ, знātь совѣсть; кāнāс пѣлмѣсѣр не знāя покбя; кам пѣлѣт кто егб знāет
пѣлѣв суц. оселбк, брусбк (точильный)

пѣ'лѣт 1. суц. небб || прил. небѣсный; тасā пѣ'лѣт чйстѣе небб; пѣлѣтѣ сѣклѣн взмыть в небб 2. суц. облāко, тұча; сұмār пѣ'лѣчѣ дождевāя тұча; кāртā пѣлѣтсѣм кучевѣе облāкā

пѣ'лѣтлѣ прил. облāчный; пѣ'лѣтлѣ кун облāчный дѣнь

пѣ'лѣтсѣр прил. безбблāчный, ясный
пѣ'лѣш суц. и прил. знāкомый; пѣ'лѣш сын знāкомый челбвѣк; пѣ-лѣшсемпѣ хұтшāн общāтьсѧ со знāкомыми

пѣлтѣр глаг. 1. сообщāть, уведбмлītь, информировātь; сьрупā пѣлтѣр сообщītь письмбм 2. означāть, знāчītь; ку мѣнѣ пѣлтѣрѣт? что зтб знāчītь?

пёлтёрёш 1. *суц.* значение, семантика, смысл || *прил.* семантический, смысловой; **самáхán лексика пёлтёрёш** лексическое значение слова; **граммáтика пёлтёрёш** грамматическое значение; **пёлтёрёш улшáнáв** изменение значений 2. *суц.* важность, значимость, роль; **пёлтёрёш үснi** возрастание значимости

пёлтерү *суц.* объявление, афиша; **теáтр пёлтёрёв** театральная афиша; **пёлтерү сырсá сáп** вывесить объявление; **пёлтёрёв радиопá нар** передать объявление по радио

пёлтёр *нареч.* в прошлом году; **пёлтёр хёл сив** пұлч в прошлом году зима выдалась морозной

пёлтёрхи *прил.* прошлогодний; **пёлтёрхи журналсэм** прошлогодние журналы

пёлү 1. *суц.* знание и знания, познания || *прил.* познавательный; **сиреп пёлү** прочные знания; **пёлү интерес** познавательный интерес 2. *суц.* образование || *прил.* образовательный; **áслá пёлү** высшее образование; **вátám пёлү** среднее образование; **пёлү шáй** образовательный уровень; **професси пёл лев** туйн получить профессиональное образование

пёлү лех шáй *суц.* образованность; **пёлү лех шáй** *суц.* уровень знаний

пёр 1. *глагол.* сужать, стягивать, морщить, собирать, делать сборки, складки; **кене аркине пёр** присборить подол платья

пёр 2. *числ.* колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. — в форме **пёрре** один; **пёр сехет** один час; **пёр хутлá сурт** одноэтажный дом; **пёрре сумне йкке хушсан виссе пулат** один да два будет три; **пёрре сес мар** не раз, неоднократно; **пёр вáхáтрах** одновременно; **пёр пек** одинаково

пёремек *суц.* пряник || *прил.* пряничный; **пёремек астивтер** угостить пряником

пёрене *суц.* бревно || *прил.* бревенчатый; **чутлáнá пёрене** обтёсанное бревно; **пёрене хуме** бревенчатый забор

пёрешке *суц.* пристяжка; **пёрешкери лашá** пристяжная лошадь

пёрешкел *прил.* сходный, похожий, одинаковый || *нареч.* сходно, похоже, одинаково; **вёсем пёрешкел тумлáннá** они одеты одинаково

пёррен *глагол.* сужаться, стягиваться, морщиться, собираться в складки

пёррех *глагол.* брызгать, бить струей; **сумар пёррехет** моросит дождик; **кранран шыв пёррехет** из крана брызжет вода

пёррехтер *глагол.* брызгать, обрызгивать

пёрке *глагол.* покрывать, накрывать, закрывать

пёркеле *глагол.* морщить, собирать в складки; **самканá пёркеле** морщить лоб

пёркелен *глагол.* сморщиваться, собираться в складки

пёркеленчек *суц.* морщины, складки || *прил.* морщинистый, с морщинами; **пёркеленчек самкá** морщинистый лоб

пёркен *глагол.* покрываться, накрываться, кутаться; **утиял пёркен** накрываться одеялом

пёркенчек *суц.* покрывало, фата; **хер пёркенчек** фата невесты

пёркун(не) *нареч.* недавно, на днях (*в прошлом*)

пёрле *нареч.* вместе, совместно; одновременно; **пёрле юрлá** петь вместе, хором; **пиренне пёрле пирáтáн-и?** пойдёшь вместе с нами?

пёрлелех *прил.*: **пёрлелех падеже** творительный падеж (*в чувашском языке*)

пёрлеш *глагол.* объединяться, соединяться; **хресченсэм колхозá пёрлешне** крестьяне объединились в колхоз; **Пёрлешне Нацисен Организация** Организация Объединённых Наций

пёрлештер *глагол.* объединять, соединять; **пире туслáх пёрлештерет** нас объединяет дружба

пёрлешү *суц.* объединение; **литература пёрлешев** литературное объединение; **производство пёрлешев** производственное объединение

пёрлешү *леле* *прил.* объединённый, общий, коллективный; **пёрлешү** *леле* **вайпá** общими усилиями

пёррлех *суц.* единство; **наци пёррлех** национальное единство

пёррлехен *суц.* костяника (*ягода*)

пёррлехле *прил.* общий, объединённый, единый; **пёррлехле энергетика** системный единая энергетическая система

пёрмай *нареч.* постоянно, всегда, всё время; **вал пёрмай хаваслá** он всегда весёлый

пёрне *суц.* кузов, кузовок, лукошко

пёррелле *прил.*: **пёррелле хисеп** единственное число

пёрремеш 1. *числ.* порядк. первый; **пёрремеш класс** первый класс; **пёрремеш хут** в первый раз 2. *прил.* первый, первейший, главный; **пёрремеш тивес** первейший долг

пёрремешенчен *вводн. сл.* во-первых

пёрремешле *прил.* производный, первичный, исходный; **пёрремешле самáх** производное слово

пёррехинче *нареч.* однажды, один раз, как-то раз

пёртен-пёр *прил.* единственный; **пёртен-пёр йвал** единственный сын

пёррче 1. *суц.* зерно, зернышко; **мá кань пёрчи** маковое зернышко 2. *означает отдельную частицу чего-либо*: **улам пёрчи** соломинка; **шá рпáк** пёрчи спичка; **юр пёрчи** снежинка; **сүс пёрчи** волосок, волосинка

пёррчелле *прил.* зерновой, зернистый; **пёррчелле тырасем** зерновые культуры

пёрсех *суц.* зоб || *прил.* зобный; **кайáк пёрсехи** зоб птицы

пёрсер *глагол.* варить, печь, готовить; **яшкá пёрсер** варить суп; **кукáль пёрсер** печь пироги; **апáт пёрсер** готовить пищу

пёрс *суц.* бедро || *прил.* бедренный; **пёрс шáммi** бедренная кость

пёт *глагол.* кончатся, заканчиваться, пропадать, исчезать, иссякать; **урок пёртр** урок закончился; **вай пёртр** силы иссякли; **юр кайсá пёртне** снег весь сошёл

пётев *суц.* туловище, тело, корпус

пётёр *глагол.* 1. кончат, заканчивать; **ёсе пётёр** завершить работу; **вёренсе пётёр** окончить учёбу, выучиться; **туса пётёр** завершить, докончить 2. уничтожить, истребить; **сум курáкá** пётёр уничтожить сорняки

пёрт *прил.* стельная, беременная; **пёрт сурáх** суйгная овца; **пёрт кесре** жеребая кобыла

пёрт *мест.* весь, вся || *прил.* целый, общий; **пёрт халáх** весь народ; **пёрт хисеп** общее число, сумма

пётемешле *прил.* общий, обобщённый, итоговый || *нареч.* обобщённо, в общем, в целом; **пётемешле тупáш** общий доход

пётемешпе *нареч.* в общем, в целом; **пётемешпе илсен** в общем итоге

пётемлет *глагол.* обобщать, подытоживать, делать обобщения, выводы

пётемлетү *суц.* обобщение, вывод, итог

пётемпе *нареч.* 1. целиком, полностью, всё, сплошь; **ку йáран синче пётемпех кишёр** на этой грядке сплошь морковь; **эпе пётемпех пелетеп** я всё знаю 2. всего, итог, в итоге; **кунтá пётемпе пин тэнк** здесь всего тысяча рублей

пёртер *глагол.* вить, свивать, крутить, скручивать; **сип пёртер** сучить, свивать нитки

пёртерен *глагол.* виться, свиваться, скручиваться

пётестер *глагол.* соединять, смыкать; объединять, сплачивать

пётесү *суц.* соединение, единение, сплочение

пёртнек *суц.* мята || *прил.* мятный; **пёртнек шáрши** запах мяты, мятный аромат

пётре *суц.* петр (кожаный мешок для хранения муки)

пёрчек *прил.* маленький, малый, небольшой; **пёрчек ачá** ребёнок, дитя; **пёрчек пурт** избушка; **пёрчек сырмá** ручеек; **пёрчек напряженилле ток** ток низкого напряжения

пёрчеккен *нареч.* помаленьку, понемногу, постепенно; **ачá пёрчеккен**

сывальчэ ребёнок постепенно въздорвел

пёчэклен глаг. уменьшаться, сокращаться, становиться меньше

пёчэклет глаг. уменьшать, сокращать, делать меньше

пёчэкрэн(пé) нареч. с детства, с малала; **вэл пёчэкрэн музыканá юратáты** он с детства любит музыку

пёчэкшэрён нареч. понемногу; помалёньку, малыми частями

пёччён прил. единственный, одиночный || нареч. одиноко; в одиночку, в одиночестве; **пёччён йывáс** одинокое дерево; **вэл пёчченэх ёслёт** он работает в одиночку

пёччёнлэх суц. одиночество

пé шкён глаг. нагибаться, наклоняться, склонять голову; **алакран пёшкёнсэ кёр** войти в дверь пригнувшись

пикé суц. пигé (почтительное название госпожи, барыни, девушки-красавицы)

пикён глаг. приниматься, приступать; стараться, усердствовать; **ёсэ пикён** приняться за работу

пил суц. благословение, напутствие; завет, завещание; **пил ту** благословить

пилэш суц. рябина || прил. рябиновый; **хурá пилэш** черноплодная рябина; **пилэш сүпкámé** гроздь рябины ♦ **пилэш кáйáкэ** дрозд (птица); **пилэш курáкэ** рябинник, пижма (трава)

пилэк¹ суц. поясница, талия || прил. поясничный; **синсэ пилэк** тонкая талия; **пилэк мышцисём** поясничные мышцы

пилэк² суц. десятина (старая мера земельной площади, равная 1,09 гектара); **сүр пилэк** полдесятины

пилэк³ числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. — в форме пиллэк пять; **пилэк тёнкэ** пять рублей; **пилэк хүтлá сүрт** пятиэтажное здание; **пиллэк иккэ пайланмасть** пять не делится на два; «пиллэк» паллá ил получить оценку «пять»

пилэк сэр числ. колич. пятьсот;

пилэк сэрэ иккэ пайлá пятьсот разделить на два

пиллэ глаг. благословлять, напутствовать; завещать

пилот суц. пилот || прил. пилотский; **вертолёт пилотчэ** пилот вертолёта; **пилот кабинн** пилотская кабина

пилотка суц. пилотка; **салтáк пилотки** солдатская пилотка

пин числ. колич. тысяча; **пин те ик сэр** тысяча двести; **пин сүрá** полторы тысячи

пингвин суц. пингвин || прил. пингвиний; **пингвин чéппи** пингвинёнок

пинпү суц. пиньбю (глава отряда в тысячу человек, тысяцкий)

пиншáк суц. пиджáк || прил. пиджачный; **костюм пиншáкэ** пиджак от костюма; **пиншáк түмисём** пиджачные пуговицы

пионер суц. пионер || прил. пионерский; **пионер отрячэ** пионерский отряд

пир суц. полотно, холст, ткань || прил. полотняный, холщобый, холстинный; **йё тён пирэ** льняное полотно; **пир кепэ** полотняная рубашка; **пир тёрт** ткать холст, заниматься ткачеством; **пир вырэнэ** ткацкий стан (домашний)

пир-áváр суц. собир. холст, холсти́на, полотно, ткáни || прил. холщобый, холстинный, хлопчатобумажный, текстильный; **синтэтик пир-áváр** синтетические ткáни; **пир-áváр комбинáчэ** текстильный комбинат

пирвái нареч. сначала, прежде; **пирвái ала́ сү,** **варá апáт симé лар** сначала вымой руки, потом садись кушать

пирвáiхи прил. первый, начальный; **пирвáiхи утáм** первый шаг; **пирвáiхи хут** в первый раз

пирé мест. личн. (дат.-вин. п. от эпир) 1. нам, нас; **пирé те кáлáр** скажите и нам; **пирé ан мánáр** не забывайте нас 2. с послелогам; **пирé валли** для нас; **пирé курá** глядя на нас, по нашему примеру и т. д.

пирён мест. личн. (притяж. п. от эпир) 1. у нас, наш; **пирён аттэ** наш отец; **пирён йытá пур** у нас есть со-

бака 2. с послелогам: **пирён синчэн** о нас; **пирён валли** для нас; **пирён үмён** перед нами и т. д.

пирёппé мест. личн. (твор. п. от эпир) нами, с нами; **пирёппé ан тавлáш** не спорь с нами; **пирёппé пё тём школ мухтáнтáр** пусть нами гордится вся школа

пирёнсёр мест. личн. (лишит. п. от эпир) без нас; **пирёнсёрэх кáйáр** идите без нас

пир(ён)тэ мест. личн. (местн. п. от эпир) у нас, в нас, за нами; **пиртэ пáрам сүк** за нами нет долгов

пир(ён)тэн мест. личн. (исход. п. от эпир) нас, с нас, от нас; **пирэнтэн инсэ** мар недалеко от нас

пирёншён мест. личн. (причин.-цел. п. от эпир) за нас, для нас, ради нас, из-за нас, о нас; **пирёншён ан чáрманáр** не утруждайте себя из-за нас

пирёштти суц. пирешти (в мифологии — добрый дух, ангел-спаситель)

пирки послелог 1. из-за, вследствие, по причине; **шá рáх пирки** из-за жары 2. о, об, относительно; **вёренү** пирки **ййтү сүтсэ яв** обсудить вопрос об учёбе

пиробжнái суц. пирожное; **бисквит**

пиробжнái бисквитное пирожное

пирчэ глаг. твердеть, отвердевать, засыхать (о почве); **затягиваться (о ране)**

пис глаг. охладевать, отчуждаться, отвыкать

писáтель суц. писáтель || прил. писáтельский; **клáссик писáтель** писáтель-классик; **писáтель пултару́лэхэ** творчество писáтеля

писёв суц. румяна, белила, косметика

писёмн суц. безмён (ручные весы с передвигающейся по рычажку гирей)

писэ глаг. 1. вариться, пёться; **плитá синчэ яшкá писэ́т** на плите варится суп 2. созреть, поспевать, наливаясь; **сырлá писэ́т** ягоды созревают

писён суц. осёт, бодяк полевой || прил. осотовый; **писён тымáрэ тарáнá кáйт** корень осота уходит глубоко в землю

писэ прил. гибкий, упругий, прочный; **писэ хулá** гибкий прут

писэх глаг. 1. закаляться, крепнуть, становиться крепким; **ёсрэ писэх** закалиться в труде 2. загорать, калиться, жариться (на солнце)

писэхтэр глаг. закалять, укреплять

писиххи суц. пояс, поясок, кушáк, ремёнь (поясной) || прил. поясной; **тёрленэ писиххи** вышитый поясок; **чён писиххи** ремённый пояс, брющный ремёнь; **писиххи сүх** повязать пояс

пит 1. суц. лицó || прил. лицевой; **сáвракá пит** круглое лицó; **пит сү** умываться 2. суц. поверхность, лицевáя сторона; **сэр пичэ** поверхность земли ♦ **кёссэ пит** бесстыжий, бессовестный; **пит сáмарти** щека; **пит шáмми** скула

пит(ё) нареч. очень, весьма, чрезвычайно; **питё вáйлá** очень сильный; **ку кёнекэ манá питэ кёрлэ** эта книга мне очень нужна

питёр глаг. запереть, закрывать; **затыкáть**; **шкапá питёр** запереть шкаф; **сáрапá питёрсэ ил** запереть на замок

питёрён глаг. запира́ться, затворяться, замыкаться

питёркёч суц. запёр, засов, задвижка

пит-кус суц. лицó || прил. лицевой; **илэмлэ пит-кус** красивое лицó

питлэ глаг. обличать, разоблачать, клеймить позором

питлэх суц. 1. заслонка (печная) 2. сетка на лицó (у пчеловодов)

пихампáр суц. питамбáр (в мифологии — божество, наделяющее людей добрыми качествами)

пичэт 1. суц. печать; **сáврá пичэт** круглая печать (на документе) 2. суц. печать, пресса || прил. печатный; **пичэт органёсём** печатные органы

пичетлэ глаг. печатать, публиковать, издавать; **мáшинкáпá пичетлэ** печатать на машинке; **хасатрá пичетлесэ кáлáр** опубликовать в газете

пичетлен глаг. печататься, публиковаться

пичкэ суц. бочка || прил. бочбóвый,

бочечный; юман пичкэ дубовая бочка; пё'чэк пичкэ бочонок; пичкэ хамй бочечная клёпка (доски)

пиччэ суц. мой брат (старший); дядя (младший брат отца) || прил. братнин; дядин; пиччү' твой брат, дядя; пиччешё егб (её, их) брат, дядя

плакят суц. плакят || прил. плакятный; плакят перисём плакятные пёрья; плакят сапса хур вывесить плакят

план суц. план || прил. плановый; вёренү' планё учебный план; план заданийёсём плановые задания; планна пурнйсла выполнить план

планёта суц. планёта || прил. планётный; планётарный; планёта атмосферй планетарная атмосфера; Сёр — Хёвёл тавра савраканан планёта Земля — планёта, обращающаяся вокруг Солнца

планетари суц. планетарий (устройство, показывающее движение небесных тел по небу); шукул планетарийё школьный планетарий

планёр суц. планёр || прил. планёрный; планёр спорчэ планёрный спорт; планёрпа вёс летать на планёре

планка суц. планка; йываёс планка деревянная планка; планка сап прибить планку

планла глаг. планировать, составлять план; ёсё планла планировать работу

планлаёх суц. плановость, планомёрность

пластик суц. пластик || прил. пластиковый; сунман пластик огнеупорный пластик; сётелэ пластик вит pokrыть стол пластиком

пластилин суц. пластилин || прил. пластилиновый; пластилинран кёлегкесём ту лепить фигурки из пластилина

пластинка суц. 1. пластинка, пластинка; трансформатор пластинкисём пластинки трансформатора 2. пластинка (звукозаписи); варах калакан пластинка долгоиграющая пластинка

пластмасса суц. пластмасса || прил. пластмассовый; пластмасса тетте

пластмассовая игрушка; пластмасса савит-сапа пластмассовая посуда

латник суц. плотник || прил. плотничный; плотничкой; платниксэн бригадй бригада плотников; платник хатерёсём плотничные инструменты

плащ суц. плащ || прил. плащевый; брезент плащ брезентовый плащ; хёрарам плащё женский плащ; плащ пусми плащевая ткань

плёнка суц. плёнка || прил. плёночный; полиэтилен плёнка полиэтиленовая плёнка

плита 1. суц. плита; камака плитй печная плита; газ плитй газовая плита; плита хут топить плиту 2. суц. плита (строительная); бетон плита бетонная плита; мачча плитй плита перекрытия

площадка суц. площадка; ача-пача площадки детская площадка; ва'йя площадки игровая площадка; спорт площадки спортивная площадка

площадь суц. площадь; тен площадь центральная площадь

плуг суц. плуг || прил. плуговой; сакмалли плуг навесной плуг; каккармалли плуг прицепной плуг; плугпа сухала пахать плугом

плюс суц. 1. (знак +, означающий сложение или положительную величину в математике) 2. плюс (положительная — выше нуля — температура); плюс нилёк градус плюс пять градусов

повар суц. повар || прил. поварский; поварта ёсле работать поваром

повесть суц. повесть; повесть сыр написать повесть

повидло суц. повидло; кулача повидло сёрсе си есть булку, намазав повидлом

подлежащи суц. подлежащее; анла подлежащи распространённое подлежащее; подлежащипэ сказуёмай килёшсэ тани согласование подлежащего со сказуемым

подшипник суц. подшипник || прил. подшипниковый; ча'мар подшипник шарик-подшипник

побезд суц. побезд || прил. поездной; ха'варт побезд скорый побезд; пас-

сажир побезчэ пассажирский побезд; побезд бригадй поездная бригада; побезд вахатра килёт побезд прибывает ввремя

политика суц. политика || прил. политический; шалти политика внутренняя политика; тулашри политика внешняя политика; политика партийёсём политические партии

полицейски суц. полицейский

полици суц. полиция || прил. полицейский; налог полицийё налоговая полиция; полици машини полицейская машина

полк суц. полк || прил. полковой; полк штабё полковой штаб

полковник суц. полковник || прил. полковничий; полковник пакунёсём полковничьи погонны

пбюос 1. суц. пбюос (географический) || прил. полярный; Сурсёр пбюосё Северный пбюос; пбюос унки полярный круг 2. суц. пбюос (физический) || прил. пбюосный; майла пбюос положительный пбюос; хирёс пбюос отрицательный пбюос

помидор суц. помидор и помидоры, томаты || прил. помидорный, томатный; ир пулакани помидор ранеспелые помидоры; помидор калчи помидорная рассада; помидор сёткенё томатный сок

поролон суц. поролон || прил. поролоновый; поролон хунна тум-тир одежда на поролоне

порошок суц. порошок || прил. порошковый; порошок эмёл лекарство в порошках; шал порошокё зубной порошок

портфель суц. портфель || прил. портфельный; вёренкен портфельё учебный портфель; саран портфельё кожаный портфель; кёнекесене портфельё хур положить книги в портфель

порци суц. порция; пёр порци шаркку порция жаркого; сур порци полпорции

посёлок суц. посёлок || прил. поселковый; рабчи посёлок рабочий посёлок

пособи суц. 1. пособие; вёренү' по-

собиё учебное пособие; курамлах пособиё наглядное пособие 2. пособие; пособи уксий денежное пособие

посылка суц. посылка || прил. посылочный; кёнеке посылки книжная посылка; посылка ёщёкё посылочный ящик; посылка яр послать посылку

поход суц. поход || прил. походный; туристсэн похочё туристический поход; поход стрбйё походный строй; походка кай отправиться в поход

почта суц. почта || прил. почтовый; почта ёщёкё почтовый ящик; почтана яр послать по почте

почтальон суц. почтальон || прил. почтальонский; почтальон сумки почтальонская сумка

поэзи суц. поэзия || прил. поэтический; лирикалла поэзи лирическая поэзия; поэзи произведенийёсём поэтические произведения

поэма суц. поэма; романтикалла поэма романтическая поэма

поэт суц. поэт || прил. поэтический; юраёса поэт поэт-пёсенник; поэт ёсталахе поэтическое искусство

правило суц. правило; грамматика правилисём грамматические правила

правительство суц. правительство || прил. правительственный; сёр-шыв правительстви правительство страны; правительство йышанавё правительственное решение

право суц. право || прил. правовой; ёслёв право на труд; вёренү' прави право на образование; правасёр хаварни лишение прав

правур прил. проворный, расторопный || нареч. проворно, расторопно; правур ёсле работать расторопно

практика суц. практика || прил. практический; вёренү' практикй учебная практика; производство практикй производственная практика; практика занятийёсём практические занятия; практикара ёсле проходить практику

пралук суц. прбволока, прбвод || прил. прбволочный; па'хар пралук медная прбволока; изоляцилле пра-

лук изолированный провод; **пралук** сетка проводочная сетка

прасник *суц.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **прасник кунё** праздничный день; **прасник ту** праздновать

предлог *суц.* предлог (*служебное слово, выражающее отношения между двумя знаменательными словами и стоящее перед именем, напр. на столе*) || *прил.* предложный; **предлог падежё** предложный падеж (*в русском языке*)

предложени *суц.* предложение; **калүлля предложени** повествовательное предложение; **хүтля предложени** сложное предложение; **предложени членёсем** члены предложения; **предложени тишкер** разобрать предложение

предмет *суц.* предмет || *прил.* предметный; **шкул предметёсем** школьные предметы; **предмет кружокёсем** предметные кружки; **пур предметна та лайях вёрен** хорошо учиться по всем предметам

предприяти *суц.* предприятие; **промышленность предприятияё** промышленное предприятие; **суту-илу предприятияёсем** торговые предприятия

председатель *суц.* председатель || *прил.* председательский; **банк правленийё председателё** председатель правления банка; **председатель выбраёне** председательская должность

представитель *суц.* представитель || *прил.* представительский; **шкул представителё** представитель школы

президент *суц.* президент || *прил.* президентский; **республика президентё** президент республики; **акционер перлешёвен президентё** президент акционерного общества

президиум *суц.* президиум; **пуху президиумё** президиум собрания; **президиум суйля** избрать президиум

преми *суц.* премия || *прил.* премиальный; **уксан преми пар** премировать деньгами

премилё *глагол.* премировать; **лайях ёслёнёшён премилё** премировать за хорошую работу

преступлени *суц.* преступление; **уголовнай преступлени** уголовное преступление; **преступленишён ай-пля** привлечь к ответственности за преступление

прибор *суц.* прибор || *прил.* приборный; **физика приборё** физический прибор; **висёв приборё** измерительный прибор; **прибор хами** приборная панель

прививка *суц.* прививка; **асархану прививки** профилактическая прививка; **прививка ту** сделать прививку

приёмник *суц.* приёмник; **телевидени приёмникё** телевизионный приёмник; **транзисторля приёмник** транзисторный приёмник; **приёмник яр** включить приёмник

приз *суц.* приз || *прил.* призовой; **перрёмёш приз** первый приз; **приз сёнесё ил** завоевать приз

приказ *суц.* приказ; **приказ пар** приказать; дать приказ

приложени *суц.* приложение (*в грамматике*); **анля приложени** пространственное приложение

пример *суц.* 1. пример, образец; **вёренурё пример катарт** показывать пример в учёбе 2. пример; **сё мёл пример** лёгкий пример; **пример шутля** решить пример

примерля *прил.* примерный, образцовый || *нареч.* примерно, образцово; **примерля вёренкен** примерный ученик

принцип *суц.* принцип; **принципá тытса пыр** следовать принципу **принциплá** *прил.* принципиальный; **принциплá сын** принципиальный человек

приставка *суц.* приставка; **префикс** || *прил.* приставочный; **приставка пелтерёшё** приставочное значение **пристань** *суц.* пристань; **Атал пристанё** волжская пристань; **теплоход пристаньтён тапранчё** теплоход отчалил от пристани

прицеп *суц.* прицеп; **автомобиль** **прицепё** автомобильный прицеп

причастни *суц.* причастие || *прил.* причастный; **иртнё причастни** причастие прошедшего времени; **хальхи**

причастни причастие настоящего времени; **пулас причастни** причастие будущего времени (*в чувашском языке*)

пробирка *суц.* пробирка; **кёленчё пробирка** стеклянная пробирка

пробка *суц.* пробка; **резина пробка** резиновая пробка; **пробирканá пробкапá питёр** заткнуть пробирку пробкой

прогноз *суц.* прогноз; **санталáк прогнозё** прогноз погоды; **прогноз пелтерё** сообщить прогноз

прогнозля *глагол.* прогнозировать, составлять прогноз

программа *суц.* программа; **шкул программисём** школьные программы; **компьютер программй** компьютерная программа; **концерт программй** концертная программа; **телевидени программисём** телевизионные программы; **программа требованийёсем** программные требования

программáля *глагол.* программировать; **программáлянá вёрену** программированное обучение (*осуществляемое с применением компьютеров*)

прогресс *суц.* прогресс; **наука-тёхника прогресё** научно-технический прогресс; **прогресс сүлелё пыр** идти по пути прогресса

прогрессивля *прил.* прогрессивный; **прогрессивля вайсём** прогрессивные силы

продукт *суц.* продукт || *прил.* продуктовый; **сёт продукчёсем** молочные продукты; **ял хусáлáх продукчёсем** сельскохозяйственные продукты

продукци *суц.* продукция; **промышленность продукцийё** промышленная продукция

проект *суц.* проект || *прил.* проектный; **закон проёкчё** проект закона; **проект институтчё** проектный институт

проба *суц.* проба || *прил.* прозаический; **проба жанресём** прозаические жанры; **прозана сыр** писать прозой

пробáллá *прил.* прозаический; **пробáллá произведенисём** прозаические произведения

произведени¹ *суц.* произведение; **литература произведениё** литератур-

ное произведение; **музыка произведениё** музыкальное произведение

произведени² *суц.* произведение (*результат умножения*); **3 тата 5 хисесён произведениё 15 пулять** произведение чисел 3 и 5 будет 15

производство *суц.* производство || *прил.* производственный; **промышленность производствй** промышленное производство

прокуратура *суц.* прокуратура; **республика прокуратури** прокуратура республики

прокурор *суц.* прокурор || *прил.* прокурорский; **район прокурорё** прокурор района; **прокурор асархавё** прокурорский надзор

промышленность *суц.* промышленность || *прил.* промышленный; **йывар промышленность** тяжёлая промышленность; **сё мёл промышленность** лёгкая промышленность; **промышленность аталанáвё** промышленное развитие

простынь *суц.* простыня || *прил.* простынный; **йё тён пир простынё** льняная простыня; **простыне улаштар** сменить простыню

протокол *суц.* протокол || *прил.* протокольный; **пуху протоколё** протокол собрания; **протокол сырсá пыр** вести протокол

професси *суц.* профессия || *прил.* профессиональный; **рабочи профессийё** рабочая профессия; **сё не профессие вёрен** овладеть новой профессией

профессор *суц.* профессор || *прил.* профессорский; **университёт профессорё** профессор университета

профсоюз *суц.* профсоюз || *прил.* профсоюзный; **профсоюз организацийё** профсоюзная организация

процент *суц.* процент (*сотая доля числа, обозначаемая знаком %*) || *прил.* процентный; **плана сёр процент гулар** выполнить план на сто процентов

пружина *суц.* пружина || *прил.* пружинный; **сехёт пружинй** часовая пружина; **пружина амортизатор** пружинный амортизатор

пружиня́лэ *глагол*. пружинить
пружиня́ллэ *прил.* пружинный; **пружиня́ллэ тараса́** пружинные весы
псевдоним *сущ.* псевдоним; **псевдоним суйласа́** илнй выбор псевдонима

пуй *глагол*. богатеть, стать богатым;
ва́л хя́ ва́рт пуйса́ кайрэ́ он быстро разбогатёл

пукан *сущ.* 1. стул, табурет, табуретка; **хы́слэ пукан** стул со спинкой; **хы́ссар пукан** табурет 2. чурбак, чурбан

пукане́ *сущ.* кукла || *прил.* кукольный; **пукане́ кели́** кукольное платье; **пуканелле́** **выля́** играть в куклы

пукла́к *прил.* тупой, тупоконечный
пул *глагол*, *форма наст. вр. не употребляется* 1. быть, существовать, иметься; являться, случаться, происходить; **ва́л отличник пу́лнэ** он был отличником; **ыра́н кая́ пу́ле́** завтра будет поздно; **ялта́ пуша́р пу́лнэ** в деревне случился пожар 2. становиться, быть; получаться, выходить; **ва́л инженер пу́ля́т** он стáнет инженером; **нимён те пу́ларэ́** ничего не получилось 3. наступать, приходить; **ка́с пу́лчэ́** наступил вечер, свечерело 4. созревать, доходить до готовности; **ма́ йа́р пу́лман-ха** орехи ещё не созрели ♦ **ка́яс пу́ля́т** надо идти; **сыва́ пу́лар!** до свидания!, будьте здоровы!; **ме́нле́ пу́лсан та́** как бы то ни было, в любом случае

пу́ла́ *послелог* из-за, по причине; благодаря; **сире́ пу́ла́** из-за вас; **ва́л пу́ла́шнинэ́ пу́ла́** благодаря его́ помощи
пу́лас *прил.* будущий; **пу́лас ва́ хя́т** *грам.* будущее время

пу́ласла́х *сущ.* будущность, будущее, перспективы; **теле́йлэ пу́ласла́х** счастливое будущее

пу́ла́ *сущ.* рыба || *прил.* рыбный, рыбный; **чэ́ рэ́ пу́ла́** свежая рыба; **та́варла́ пу́ла́** солёная рыба; **тинёс пу́лли** морская рыба; **пу́ла́ шу́рпнэ́ уха́**; **пу́ла́ ваййи́** нерест, икринка; **пу́ла́ ты́т** ловить рыбу, рыбачить

пу́лам *сущ.* явление, событие; **су́т санта́ла́к пу́ламёсэм** природные явления

пу́ла́са́ *сущ.* рыба́к, рыба́лов || *прил.* рыба́чий, рыба́цкий; **спортсме́н пу́ла́са́** рыба́лов-спортсмен; **пу́ла́са́ кимми́** рыба́чья лодка

пу́ла́хла́ *прил.* плодородный, продуктивный; **пу́ла́хла́ сёр** плодородная земля

пу́ла́хса́р *прил.* неплодородный, малопродуктивный; **пу́ла́хса́р вы́льях** малопродуктивный скот

пу́ла́ш *глагол*. помогать, способствовать; **ёсрэ́ пу́ла́ш** помогать в работе; **эме́л ёснй пу́ла́шрэ́** лекарство помогло

пу́ла́шу́ *сущ.* помощь, содействие, подмога || *прил.* подобный, вспомогательный; **медици́на пу́ла́шавэ́** медицинская помощь; **пу́ла́шу́ пар** оказать помощь ♦ **социа́лла́ пу́ла́шу́** социальное обеспечение; **пу́ла́шу́ касси́** касса взаимопомощи

пу́лемёт *сущ.* пулемёт || *прил.* пулемётный; **пы́сак кёпсёллэ́** пулемёт крупнокалиберный пулемёт; **пу́лемётра́н пер** стрелять из пулемёта

пу́ленк(к)е́ *сущ.* полёно; **вут пу́ленки́** полёно дров

пу́ле́, **пу́ль** возможно, пожалуй, вероятно, наверное, видимо; **су́мяр су́масть пу́ле́** наверное, дождя́ не будет

пу́лле́ *сущ.* тесло́ (*поперечный топор для выдалбливания деревянных изделий*)

пу́лмасла́ *прил.* невероятный, несбыточный, нереальный; **пу́лмасла́ ёме́тсэм** несбыточные мечты

пу́лта́р *глагол*. мочь, уметь, быть в состоянии; иметь право; **ишме́ пу́лта́р** уметь плавать; **пу́лтаря́т!** молодец!

пу́лтару́ла́х 1. *сущ.* способности, дарование, одарённость; **му́зыка пу́лтару́ла́хэ́** музыкальная одарённость; **пу́лтару́ла́ха́ аталанта́р** развивать способности 2. *сущ.* творчество, создание || *прил.* творческий, созидательный; **ха́ла́х пу́лтару́ла́хэ́** народное творчество; **пу́лтару́ла́х ё́ сё́хе́** лё́ творческая деятельность

пу́лтару́лла́ *прил.* способный, одарённый, даровитый; **пу́лтару́лла́ са́ ва́са́** даровитый поэт

пу́лта́р *сущ.* 1. шу́рин (*младший брат жены*); де́верь (*младший брат мужа*) 2. свояченица (*младшая сестра жены*); золóвка (*младшая сестра мужа*)

пу́лта́ран *сущ.* борщевик, борщовник; **пу́лта́ран яшки́** ши́ из борщевика; **пу́лта́ран пу́ста́р** собирать борщевик

пу́ля́ *сущ.* пу́ля || *прил.* пулевóй; **винтовка пу́льли́** винтовочная пу́ля; **пу́ля су́ранэ́** пулевóе ранение

пу́нктау́а́ци *сущ.* пунктуа́ция || *прил.* пунктуа́ционный; **пу́нктау́а́ци пра́вилсэм** пунктуа́ционные пра́вила; **пу́нктау́а́ци йа́нашесене́** ту́рлет испрáвить пунктуа́ционные ошибки

пу́п *сущ.* поп, священник || *прил.* поповский; **пу́п ту́мэ́** одеяние священника

пу́плэ́ *глагол*. разговаривать, беседовать

пу́плэ́в 1. *сущ.* речь || *прил.* речево́й; **ту́рэ́ пу́плэ́в** прямая речь; **ту́рэ́ мар пу́плэ́в** косвенная речь; **пу́плэ́в органи́сэм** речево́е органы 2. *сущ.* фра́за, выска́зывание, предложéние; **кёске́ пу́плэ́в** короткая фра́за ♦ **пу́плэ́в пайё́сэм** ча́сти рече́и

пу́р¹ есть, имеется, существует; **ма́на́н пиччэ́ пу́р** у меня́ есть брат; **са́на́н таса́ тетра́д пу́р-и?** у тебя́ есть чистая тетра́дь?

пу́р² *мест. определит.* ка́ждый, всякий; весь, все; **пу́р сын та́** всякий человек; **пу́р енчэ́н те́** со всех сторон

пу́ра́ *сущ.* сруб; **ча́ ра́ш пу́ра́** елово́ый сруб; **му́нча́ пу́ри́** сруб для ба́ни; **пу́ра́ пу́рала́** сруби́ть сруб

пу́ра́к *сущ.* кузово́к, луко́шко, туёс (*из берёсты*)

пу́рала́ *глагол*. руби́ть (*сруб*); **му́нча́ пу́рала́** руби́ть сруб для ба́ни

пу́р(а́) *сущ.* мел || *прил.* мелово́й; **пу́ра́ ката́кэ́** кусо́к мела́; **доска́ синэ́** **пу́ра́а́ сы́р** писа́ть ме́лом на доске́

пу́ра́н *глагол*. жи́ть, существова́ть; **ялта́ пу́ра́н** жи́ть в дере́вне; **ме́нле́ пу́ра́на́та́р?** как пожива́ете?

пу́ра́ш *сущ.* барсу́к || *прил.* барсу́чий; **пу́ра́ш ша́ та́кэ́** барсу́чья но́ра

пу́рэ́ *нареч.* всего́; в совоку́пности, ито́го; **класра́ пу́рэ́ ва́ та́р ача́** в классе́ всего́ три́дцать дете́й

пу́рла́ *прил.* утверди́тельный, положительный; **глаго́лан пу́рла́** **форма́** утверди́тельная форма́ глаго́ла (*в чувашском языке́*)

пу́рла́х *сущ.* иму́щество, добро́, достоя́ние || *прил.* иму́щественный, материáльный; **шкул пу́рла́хэ́** шко́льное иму́щество; **ха́рпа́р пу́рла́хэ́** личное иму́щество; **пу́рла́хпа́** хавхаланта́рни́ материáльное поощре́ние

пу́рни́с *сущ.* жизнь, существова́ние || *прил.* жи́зненный; **шкул пу́рни́сэ́** шко́льная жизнь; **ва́ ра́м пу́рни́с** дол́гая жизнь; **пу́рни́са́ са́лса́ ха́вар** спа́сти жизнь ♦ **пу́рни́са́ кёр** осуществле́яться, воплоща́ться в жизнь; **пу́рни́са́ кёрт** осуществле́ять, воплоща́ть в жизнь

пу́рни́сла́ *глагол*. выполня́ть, исполня́ть, осуществле́ять, проводи́ть в жизнь; **задание́ пу́рни́сла́** выполни́ть задание́

пу́рни́сла́н *глагол*. осуществле́яться, выполня́ться

пу́р пёр(эх) всё равно́, безразли́чно; **ма́нша́н пу́рпёрэ́х** мне всё равно́
пу́рсан *сущ.* ше́лк || *прил.* ше́лково́ый, шелкови́чный; **си́хале́ пу́рсан** натура́льный ше́лк; **антети́к пу́рсан** синтетиче́ский ше́лк; **пу́рсан кёпé** ше́лквое пла́тье; **пу́рсан ху́рчэ́** шелкови́чный червь

пу́рта́ *сущ.* топо́р; **платни́к пу́ртти́** плóтничий топо́р; **пу́рта́ аври́** топо́рище; **пу́рта́па́** **кас** руби́ть топо́ром

пу́рте *мест. определит.* всё, все; **эпи́р пу́рте** мы все; **пу́рте ха́тёр** всё гото́во; **пу́рне́ те пё́лтёрэ́!** сообщите́ всем!

пус¹ *глагол*. дави́ть, нажима́ть, нада́вливать; **ша́нкя́рав кно́пки́ синэ́** **пус** нажа́ть на кно́пку звонка́; **ура́ я́рса́** **пус** ступи́ть, сде́лать шаг но́гой ♦ **йа́ра́н пус** вска́пывать гря́дку; **а́ла́ пус** расписа́ться, поста́вить подпи́сь

пус² *сущ.* копе́йка || *прил.* копе́ечный; **ви́сэ пус** три копе́йки; **те́нке́ те́ сире́м пус** рубль два́дцать (*копеек*); **пус укса́** копе́ечная моне́та, копе́йка

пүсá *суц.* пóсконь (*мужские особи конопли*); **пүсá тат** рвать пóсконь
пүсáр *глаго.* 1. придавливать, пригнетать, гнестí (*тяжестью*) 2. усмирять, подавлять; **силлэ пүсáр** подавить гнэв

пүсахá *суц.* 1. стрéмя (*седла*) 2. порóг; **áлак пүсахí** порóг двéри

пүсахлá *глаго.* принуждáть, заставля́ть, оказывáть давлéние; **пүсахласá** ёслетгэр принуждáть работáть

пүсá¹ *суц.* пóле, нивá; учáсток; **ыраш пүссí** ржанбе пóле; **пүсá сáв-рáнáшэ** севооборот, чередовáние культур

пүсá² *суц.* колóдец || *прил.* колóдезный; **пүсá каштí** колóдезный óцеп, журавль; **пүсá чав** копáть колóдец

пүсáм *суц.* 1. шаг; ступéнька, уро-вень 2. давлéние; **сывлáш пүсáмэ** ат-мосфэрное давлéние

пүсáрáн *глаго.* оседáть, придавли-ваться; усмирятьсá, подавлятьсá, стихáть; **сил пүсáрáнчэ** ветер утих

пүскáч *суц.* педáль; поднóжка; **тор-моз пүскáччэ** тормознáя педáль

пүслáх *суц.* гнёт (*жердь для стя-гивания сена, соломы на возу*)

пүсмá¹ *суц.* лéстница || *прил.* лéст-ничный; **ййвáс пүсмá** деревянная лé-стница; **пүсмá площадкí** лéстничная площадкá

пүсмá² *суц.* материал, матэрия; **сáм пүсмá** шерстянáя матэрия

пүсмáр *суц.* гнёт, угнетéние, наси-лие; **пүсмáр түссэ пүрáн** жить под гнётóм

пүсмáрлá *глаго.* угнетáть, подвергáть гнétу, насилию

пүстáв *суц.* сукнó || *прил.* сукóн-ный; **пүстáв сáхмáн** сукóнный каф-тáн

пүс¹ *глаго.* макáть, обмáкивать; **сá-кáрá тáвáр синé пүс** обмáкивать хлеб в соль

пүс² 1. *суц.* головá || *прил.* голов-ной; **сын пүсэ** человеческая головá; **пүс ыратáть** головá болíт; **пүс тутрí** головной платóк 2. *суц.* истóк, вер-ховье, началó; конéц; **сырмá пүсэ** на-чалó оврáга; **вáрмáн пүсэ** конéц лéса

3. *суц.* главá, вожáк, руководитель ||

прил. старший, главный; **кил-йыш пүсэ** главá семьí ♦ **пёр пүс сухáн** го-лóвка лука; **пүс вáтмáш** головолом-ка; **пүс пул** господствовать, главэн-ствовать

пүсанá *суц.* свояк; **вёсэм пүсана-сэм** они своякí (*женаты на сёстрах*)

пүсáр *глаго.* начинáть, зачинáть, проявить инициатíву; **юрá пүсáр** за-пéть пéсню; **áмáртү пүсáр** вы́ступити инициáтором соревновáния

пүсáру¹ *суц.* инициатíва, начина-ние, почíн || *прил.* инициатíвный; **сэ нэ пүсарү** нóвое начина́ние; **пүсарү үшкáнэ** инициатíвная группá; **пүса-рү ту** проявить инициатíву; вы́сту-пить с инициатíвой

пүсарүлáх *суц.* инициатíвность, предприимчивость, актíвность

пүсарүллá *прил.* инициатíвный, предприимчивый, актíвный || *нареч.* инициатíвно, предприимчиво, актíвно; **пүсарүллá сын** инициатíвный человек

пүсарүсáр *прил.* безынициатíвный, инертный, пассивный || *прил.* безы-нициатíвно, инертно, пассивно

пүсарүсá *суц.* инициáтор, зачинá-тель

пүсáн *глаго.* приступáть, братьсá, при-нимáтьсá; **ёсэ пүсáн** принят́ьсá за дéло
пүсэлéк *суц.* изголо́вье (*то, что кладется под голову*)

пүсэпéх *нареч.* совсэм, насовсэм, совершенно, целикóм; **пүсэпéх пар** отдáть без возврата, насовсэм

пүслá *глаго.* начинáть, принимáтьсá, приступáть; **концэрт пүслá** начáть концерт; **вуламá пүслá** приступíть к чтéнию

пүслáмáш *суц.* началó, начáтки || *прил.* началый, первоначальный; **пүслáмáш школ** началый шко́ла; **пүслáмáш сáр вёрéнэвэ** началый военная подготовка; **вёрéнү сүлэн** пүслáмáшэ началó учебногó гóда

пүслáн *глаго.* начинáтьсá, наступáть; **урóк пүслáнчэ** урóк началсá; **хёл пүс-лáнчэ** наступíла зимá

пүслáх *суц.* главá, руководитель, начальник; **учреждéни пүслáхэ** руко-водитель учреждения ||

пүснэ *послелог* 1. крóме, исключáя, за исключéнием; **үнсáр пүснэ** крóме того; **Кóльáсáр пүснэ пүрте килчэс** пришíи все, крóме Кóли 2. на; **каш-нин пүснэ** на кáждогó (*приходится*)

пүстáр *глаго.* 1. собирáть, подбирáть, набирáть, наkáпливать; **сэр улмí пүс-тáр** подбирáть картофель (*выкопан-ный*); **кивэ хут пүстáр** вести сбор ма-кулатуры; **пүхү пүстáр** созвáть собрá-ние 2. убирáть, вести уборку; **тыр-пул вырсá пүстáр** убирáть хлеб 3. ко-пíть, собирáть; **сурт лартмá уксá пүс-тáр** копíть дéньги на дом 4. соби-рáть, монтировать; **сехэт пүстáр** со-брáть часы́

пүстáрáн *глаго.* 1. собирáтьсá, схо-дйт́ьсá; **пёр сэрэ пүстáрáн** собрáтьсá в однó мéсто 2. собирáтьсá, готó-виться; **сүлá тухмá пүстáрáн** соби-рáтьсá в дорóгу

пүстáх *прил.* дёрзкий, нáглый, раз-нүзданный

пүстахлáн *глаго.* бесчíнствовать, ве-сти себя дёрзко, нáгло

пүт *глаго.* тонуть, вязнуть, погру-жáтьсá, ввáливаться; **урá пылчáкá пү-тáть** нóги вязнут в грязи; **шывá пү-тáканá сáл** спасти утопáющего

пүтáр *глаго.* топíть, погружáть
пүтáркáс *суц.* грузило (*удочки или се-ти*); **вáлтá пүтáркáсэ** грузило удочки

пүтáк *суц.* ямка, впáдина, выбоина
пүтвáл *суц.* подвáл || *прил.* подвáль-ный; **пүтвáлá кáшмáн хыв** заложíть в подвáл свёклу

пүтэк *суц.* ягнёнок; **качакá пүтек-кí** козлёнок

пүтенé *суц.* перепел, перепёлка || *прил.* перепелиный; **пүтенé авáтáть** перепел бьёт (*издаёт характерный крик*)

пүтэвка *суц.* пүтэвка; **түлевсэр пү-тэвка** бесплáтная пүтэвка; **туризм пү-тэвкí** туристическая пүтэвка; **пүтэв-кáпá кан** отдыхáть по пүтэвке

пүтлáн *глаго.* погибáть; терпéть не-удáчу, поражение

пүтлáнтáр *глаго.* губит́ь, подавля́ть, обрeкáть на неудáчу, поражение

пүтлэ *прил.* хорóший, приличный, пүтный, пүтэвый || *нареч.* хорóшó,

прилично, пүтно, тóлком; **пүтлэ тум-тíр** приличная одéжда; **эпé пүтлэ ка-наймáрám** та я и не отдохнул тóлком
пүтмáр *суц.* нáры; деревянная кро-вáть

пүтсэр *прил.* плохой, беспүтный, негодный; **пүтсэр сын** беспүтный че-ловéк, негодый

пүх *глаго.* собирáть, набирáть, под-бирáть; **чечэк пүх** собирáть цветы; **канашлү пүх** созвáть совещáние

пүхá *суц.* собрáние, коллéкция; сбóрник; **күрáк пүххí** гербарий; **сá вá пүххí** сбóрник стихóв

пүхáн *глаго.* собирáтьсá, набирáтьсá; наkáпливаться; **шкулá пүхáн** со-брáтьсá в шко́ле; **пёверé шыв нумáй пүхáннá** в пруду́ накопíлось мнóго воды́

пүхү *суц.* собрáние; **пүхү иртгэр** провести собрáние; **пүхурá тухсá калá** вы́ступити на собрáнии

пүчáх *суц.* колос; почáток || *прил.* колосовой; **түлá пүчáхэ** колос пшени-цы; **тырá пүчáкá лáрнá** хлеб колоситсá

пүшáн *глаго.* опустéть, опорóжнитьсá; освободíтьсá; **ёсрэн пүшáн** осво-бодíтьсá от дел

пүшáр *суц.* пожáр || *прил.* пожáр-ный; **пүшáр вырáнэ** пожáрище; **пү-шáр командí** пожáрная командá; **пү-шáр түхрэ** возник пожáр; **пүшáр сүн-тэр** тушítть пожáр

пүшáт *глаго.* опустошítть, опорóж-нить, разгрузítть; освободíть; **мáши-нáнá пүшáт** разгрузítть мáшину

пүшá¹ *суц.* кнут, плетъ, нагáйка; **вá-рáм пүшá** пастүший кнут (*длинный*); **пүшá аврí** кнүтовíще

пүшá² 1. *прил.* пүстóй, порóжний; **пүшá витрэ** пүстóе ведрó 2. свобóд-ный, прáздный; **пүшá вá хáт** свобóд-ное врéмя

пүшáт *суц.* лы́ко, лы́чко || *прил.* лы́ковый; **пүшáт күшэл** лы́ковый ко-шёлъ; **пүшáт кас** дрáть лы́ко

пүшкáр *суц.* шпүлька, катүшка (*ни-ток*) || *прил.* шпүлечный; **пүшкáр снi-пí** шпүлечные нítки

пүшкáрт *суц.* башкíр || *прил.* баш-кíрский; **пүшкáрт чéлхí** башкíрский язык

пушмак *суц.* ботинок и ботинки, башмак и башмаки; **ача пушмакё** детские башмачки; **пустав пушмак** суточные ботинки; **са́ран пушмак** кожаные ботинки

пуш у́йяхё пуш уйыге (месяц, совпадавший в основном с мартом)

пуш хир *суц.* пустыня || *прил.* пустынный; **шы́всар пуш хир** безводная пустыня; **пуш хир усён-та́ранё** пустынная растительность

пуян 1. *прил.* богатый, зажиточный, состоятельный || *нареч.* богато, зажиточно, состоятельно || *суц.* богат; **пáллá пуян** известный богач; **пуян пурáн** жить зажиточно 2. *прил.* обильный, избыточный; **пуян сёр-шы́в** избыточный край

пуянлáн *глагол.* богатеть, обогащаться, становиться богатым

пуянлáт *глагол.* обогащать, делать богатым

пуянлáх *суц.* богатство, добро, достоиние; **сёр айёнци пуянлáх** ископаемые богатства; **сүт сáнтáлáк пуянлáхё** природные ресурсы

пү́клё *глагол.* подрубить, подшивать рубцом (край ткани)

пү́л *глагол.* 1. загоразживать, перегоразживать, преграждать, перекрывать; **сулá пү́л** загородить дорогу 2. прерывать, прерывать (говорящего)

пү́лём *суц.* комната, помещение || *прил.* комнатный; **сы́вмарлли пү́лём** спальня; **класс пү́лёмё** классное помещение

пү́лехсё *суц.* пюлехьсе (в мифологии — божество судьбы)

пү́р *суц.* гной

пү́рэ *суц.* почка и почки (часть организма) || *прил.* почечный; **пү́рё чирё** заболевание почек

пү́ремёч *суц.* ватрушка; **сёр улми пү́ремёчё** ватрушка с картофелем

пү́рлен *глагол.* гноиться; **су́ран пү́рленёт** рана гноится

пү́рне *суц.* палец || *прил.* пальцевый; **пу́с пү́рне** большой палец; **ше́-вёр пү́рне** указательный палец; **вáтá пү́рне** средний палец; **я́тсар пү́рне** безымянный палец; **качá пү́рне** мизинец; **áлá пү́рнисём** пальцы рук

пү́рнескё *суц.* напёрсток; **пү́рнескёпё сёлё** шить с напёртком

пү́рт *суц.* дом, изба; **пё́чёк пү́рт** избушка; **ултá кётёслё пү́рт** пятистенный дом; **пү́рт пү́сё** фронтон дома; **пү́рт ларт** постробить дом

пү́рт ум *суц.* сени, тамбур; крыльцо; **пү́рт ум картлашки** ступени крыльца

пү́с *суц.* полотно, коленкор || *прил.* полотняный, коленкоровый

пү́скё *суц.* мяч, мячик; **пү́скеллё** **выля** играть в мяч, в лапту

пы́л *суц.* мёд || *прил.* медовый; **сáкá пы́лё** липовый мёд; **чечёк пы́лё** цветочный мёд; **пы́л юхтáр** качать мёд (из сот)

пы́лак *прил.* сладкий || *суц.* сладкое; **пы́лак чей** сладкий чай; **чиё пйтё пы́лак** вишня очень сладкая; **О́ля пы́лак юратáт** О́ля любит сладкое

пы́лаклян *глагол.* делаться сладким **пы́лакля́т** *глагол.* подсластить, сделать сладким

пы́лчáк *суц.* грязь; **сáра пы́лчáк** густая грязь; **пы́лчáкпá** варалан выпачкаться грязью

пы́лчáклян *глагол.* загрязняться, пачкаться грязью

пы́лчáклá *прил.* грязный; **пы́лчáклá** **сул** грязная дорога

пы́р¹ *глагол.* 1. идти, ехать, двигаться; **стройпá пы́р** идти строем, двигаться в строю; **мáлтá пы́р** идти впереди, возглавлять; **чупсá пы́р** бежать, подбежать 2. идти, совершаться; **ёс кал-кал пы́рáт** работа идёт без перебоев

пы́р² *суц.* горло, гортань, глотка || *прил.* горловый, гортанный, глоточный; **тип пы́р** дыхательное горло; **пы́рá лáрчё** подавился, в горле застряло ♦ **тинёс пы́рё** пролив (в море)

пы́ршá *суц.* кишка и кишки || *прил.* кишечный; **пы́ршá чирёсём** кишечные заболевания

пы́сáк *прил.* 1. большой, крупный, значительный, огромный; **пы́сáк сáрт** огромная гора; **пы́сáк сү́мма** значительная сү́мма 2. великий, выдающийся; **пы́сáк художник** выдающийся художник

пы́сáкáш *суц.* размер, величина; **площáдка пы́сáкáшё** размер площадки; **тем пы́сáкáш** очень большой, огромного размера

пы́сáклáн *глагол.* расти, увеличиваться, становиться большим; **хёр ачá пы́сáклáнсáх кáйнá** девочка стала совсем большой

пы́сáклáт *глагол.* увеличивать, делать большим; **сáн ўкерчёкё пы́сáклáт** увеличить фотографию

пы́тáн *глагол.* прятаться, таиться, скрываться; **пы́танмáллá** **выля** играть в прятки

пы́тáнчáк *прил.* скрытый, сокровенный, тайный; **скры́тны́й**; **пы́тáнчáк шухáшсём** тайные мысли

пы́тáр *глагол.* 1. прятать, укрывать, скрывать, таить; **пы́тарсá хур** спрягать, запрятать 2. хоронить (покойника)

пы́еса *суц.* пьеса; **ви́сё áктлá пы́еса** трёхактная пьеса; **пы́еса лартсá** пар поставить пьесу

Р

рабóчи *суц. и прил.* рабочий; **квалификациллё рабóчи** квалифицированный рабочий; **рабóчи класс** рабочий класс; **сáмрáк рабóчисён шкүлё** школа рабочей молодёжи

рагү́ *суц.* рагу; **аш рáгáвё** мясное рагу; **пахчá сймёс рáгáвё** овощное рагу; **рагү́ пёсёр** готовить рагу

ра́дио *суц.* радио; **ра́дио передáчи-сём** передáчи радио; **вырáнти рáдио** местное радио

радиоприёмник *суц.* радиоприёмник; **кёскё хү́млá радиоприёмник** коротковолновый радиоприёмник; **радиоприёмник пу́стáр** собрать радиоприёмник (из деталей)

размёр *суц.* размер; **пушмак размёре** размер ботинок; **пёр размёр пы́сáкрáх** кирлё нужно на размер больше

разно́сть *суц.* разность (результат вычитания); **40 тата 30 хисепсён раз-но́сё 10 пулáт** разность чисел 40 и 30 равна 10

райóн *суц.* район || *прил.* районный; **Канáш райóнё** Канашский район; **райóн цэнтрэ** районный центр

рак¹ *суц.* рак || *прил.* раковый; **ра-чий**; **рак хаччí** клешни рака; **рак шá-тáкё** рачья нора

рак² *суц.* рак (болезнь) || *прил.* раковый; **рак шы́сси** раковая опухоль **ракётка** *суц.* ракетка; **тённис ракетки** теннисная ракетка; **бадминтóн ракетки** бадминтонная ракетка

ра́ма 1. *суц.* рама || *прил.* рамный; **чүречё рами** оконная рама 2. *суц.* рама; **велосипед рами** велосипедная рама

ра́мка *суц.* рамка || *прил.* рамочный; **тё кёр рамки** рамка зеркала; **кара́с рамки** рамка с сотами (в улье)

ра́нец *суц.* ранец; **вёренекён ра́нецё** ученический ранец; **ра́нец сáк** повесить ранец (за спину)

расна́ *прил.* разный, иной, другой, особый || *нареч.* по-разному, по-иному; **вёсём расна́ классенчё** вёренёссё они учатся в разных классах

расписáни *суц.* расписание; **урóк расписáнийё** расписание уроков **рассóблник** *суц.* рассольник; **аш рассóблникё** рассольник с мясом

ра́шпиль *суц.* рашпиль; **рашпиль-пё хáйрá** точить рашпилем

раштáв у́йяхё раштáв уйыге (месяц, совпадавший в основном с декабрем)

ращá *суц.* роща; **хү́ран ращí** берёзовая роща

реактив *суц.* реактив; **хими реактивёсём** химические реактивы

реактивлá *прил.* реактивный; **реактивлá** **двигатель** реактивный двигатель

реáкци¹ *суц.* реакция || *прил.* реакционный; **тёнчерí реáкци** международная реакция; **реáкци вáйёсём** реакционные силы

реáкци² *суц.* реакция; **хими реáкцийё** химическая реакция; **пёрлешү́ реáкцийё** реакция соединения; **ку элаласём** **реáкциё кёмёссё** эти вещества не вступают друг с другом в реакцию

ре́бус *суц.* ребус || *прил.* ребусный; **ре́бус тү́псáмё** разгадка ребуса; **ре́бус хáйлá** составить ребус

револю́ци *сущ.* революция || *прил.* революционный; **револю́ци** *е́ сё* революционная деятельность

революци́ллэ *прил.* революционный || *нареч.* по-революционному; **революци́ллэ кёрешу́** революционная борьба
революционер *сущ.* революционер
реда́ктор *сущ.* редактор || *прил.* редакторский; **ха́са́т реда́кторё** редактор газёты; **реда́ктор тивёсёсэм** редакторские обязанности

реда́кци *сущ.* редакция || *прил.* редакционный; **ха́са́т реда́кциё** редакция газёты; **реда́кци сурчэ** редакционное здание

редакци́лэ *глагол.* редактировать; **статья́ редакци́лэ** редактировать статью
редис *сущ.* редис, редиска; **редис йа́ранэ** грядка редиса

рези́на *сущ.* резина || *прил.* резиновый; **рези́на си́лёмэ** резиновый клей

рези́нка *сущ.* резинка; **сырнинэ рези́нкапа́ хура́т** стереть написанное резинкой

рекла́ма *сущ.* реклама || *прил.* рекламный; **рекла́ма пёлтёрёвэ** рекламное объявление

реко́рд *сущ.* рекорд || *прил.* рекордный; **спорт реко́рчэ** спортивный рекорд; **реко́рд ту** установить рекорд

реко́рдла́ *прил.* рекордный; **реко́рдла́ ситёну́** рекордное достижение

реко́рдсмен *сущ.* рекордсмен; **тёнчэ реко́рдсменэ́** рекордсмен мира

рельс *сущ.* рельс || *прил.* рельсовый; **чугу́н су́л рельсёсэм** железнодорожные рельсы; **рельс сы́пни** рельсовый стык

репети́ци *сущ.* репетиция || *прил.* репетиционный; **репети́ци ту** проводить репетицию, репетировать

республи́ка *сущ.* республика || *прил.* республиканский; **автоно́миллэ республи́ка** автономная республика; **республи́ка стро́йё** республиканский строй

рет *сущ.* ряд, шерёнга, рядок; **пёр рет та́рса́ тух** постробиться в одну шерёngu; **сёр улми́ речёсэм** рядки картофеля

ретне́ *сущ.* рядно́ (толстый холст домашнего тканья)

решеткэ́ *сущ.* решётка || *прил.* решётчатый; **ти́мёр решеткэ́** железная решётка; **пахчана́ решеткэ́ ты́т** обнести сад решёткой

рис *сущ.* рис || *прил.* рисовый; **рис кёрпи́** рисовая крупа, рис; **сё́ тлэ́ рис па́тти** рисовая каша на молоке

рифма́ *сущ.* рифма; **а́на́сла́ рифма́ туп** подобрать удачную рифму

рифма́ла́ *глагол.* рифмовать, подбирать рифмы

рифма́ла́н *глагол.* рифмоваться

ро́бот *сущ.* робот (автомат, выполняющий сложные работы); **промы́шленность ро́бочёсэм** промышленные работы

ро́за *сущ.* роза || *прил.* розовый; **шу́ра́ ро́за** белая роза; **ро́за те́мэ** розовый куст; **ро́за сы́ххи́** букет роз

ро́ль *сущ.* роль; **ро́ль вы́ля** играть роль

рома́н *сущ.* роман || *прил.* романский; **историллэ рома́н** исторический роман; **рома́н а́вторё** автор романа; **романа́ тишкёр** анализировать роман
ромб *сущ.* ромб || *прил.* ромбический; **ромбовый**; **ромб ё́лки** ромбическая форма

ро́та *сущ.* рота || *прил.* ротный; **ро́та старшини́** старшина роты

ро́яль *сущ.* рояль || *прил.* рояльный; **ро́яль кала́** играть на рояле

рту́ть *сущ.* ртуть || *прил.* ртутный; **рту́ть термометре́** ртутный термометр

руда́ *сущ.* руда || *прил.* рудный; **ти́мёр руди́** железная руда; **руда́ вы́ранэ́** рудное месторождение; **руда́ ка́лар** добывать руду

ру́ль *сущ.* руль || *прил.* рулевой; **автомобиль ру́лэ́** руль автомобиля; **ру́ль урапи́** рулево́е колесо́; **ру́ль па́р** повернуть руль

ру́чка *сущ.* ручка; **автоматла́ ру́чка** автоматическая ручка; **ша́рикла́ ру́чка** шариковая ручка; **перо́лла́ ру́чка** перьевая ручка; **ручка́па́ сыр** писать ручкой

ры́нок 1. *сущ.* рынок || *прил.* рыночный; **ры́нок сурчэ́** рыночный павильон
2. *сущ.* рынок (свободная экономика) || *прил.* рыночный; **ры́нок хутша́на́вёсэм** рыночные отношения

рыча́г *сущ.* рычаг || *прил.* рычажный; **рыча́гна́ сё́клэ́** поднять рычагом

рюкза́к *сущ.* рюкзак || *прил.* рюкза́чный; **тури́ст рюкза́кэ́** туристический рюкзак; **рюкза́к чё́нёсэм** рюкза́чные ремни́

ря́са *сущ.* ряса (одеяние священников); **ая́лти́ ря́са** подрясник

С

сав *глагол.* любить, иметь симпатию, быть расположенным; **са́вна́ ту́сам** мой милый друг

савá *сущ.* рубанок, наструг; **ва́ ра́м савá** фуганок; **савá турпа́сэ́** стружки; **савала́ савала́** стругать рубанком

савала́ *глагол.* стругать, строгать; **ха́ма́ савала́** строгать доску

са́вак *прил.* радостный, весёлый, жизнерадостный; **са́вак ка́ма́л** веселое настроение

са́ваккáн *нареч.* радостно, весело, жизнерадостно

са́ва́л *сущ.* клин, клинышек; **юма́н са́ва́л** дубовый клин; **са́ва́л са́п** вбивать клин

са́ван *глагол.* радоваться, веселиться, ликовать; **савá́нса́ кай** обрадоваться; **пё́ те́м ха́ла́х савáна́тэ** ликует весь народ

са́ванáс *сущ.* радость, веселье, ликование, **са́ванáс ку́р** приносить радость

са́ванáсла́ *прил.* радостный, весёлый, ликующий || *нареч.* радостно, весело; **са́ванáсла́ у́яв** радостный праздник; **са́ванáсла́ ку́л** весело смеяться

са́ванáсла́н *нареч.* радостно, весело, восторженно

савáнта́р *глагол.* радовать, веселить; **савáнта́рса́ яр** обрадовать

са́ва́т *сущ.* посуда, сосуд; ёмкость; **кё́ленчэ́ са́ва́т** стеклянный сосуд; **шив са́ва́чэ́** ёмкость для воды́

са́ва́т-са́па́ *сущ.* собир. посуда || *прил.* посудный; **фа́я́нс са́ва́т-са́па́** фаянсовая посуда

савни́ *сущ.* возлюбленный, возлюб-

ленная; **ва́л** — **Кобля савни́йё** она́ — любимая девушка Кбли

сад *сущ.* сад || *прил.* садовый; **коллекти́влэ́** сад коллективный сад; **сы́рла́ са́чэ́** ягодник; **у́лма́ са́чэ́** яблоневый сад; **сад культу́рисэм** садовые культуры

саза́н *сущ.* сазан || *прил.* сазаний; **саза́н хупи́** чешуя сазана

сайра́ 1. *прил.* редкий, изреженный, разреженный; **сайра́ калча́** редкие всходы
2. *прил.* редкий, единственный || *нареч.* редко, изредка; **сайра́ хутра́** редко когда; **кёркунне́ хёвёл сайра́ па́хатэ́** осенью солнце выглядывает редко

сайра́л(а́н) *глагол.* редеть, разреживаться, становиться редким

сайра́(ла́)т *глагол.* прорезживать, разреживать, делать редким; **ка́шма́н калчи́нэ́ сайра́т** прорезживать свёклу

сайра́ту́ *сущ.* прорезживание, разреживание

сайха́х *сущ.* жердь, шест, слегá
сак *сущ.* лавка, скамья, скамейка, нары; **ва́ ра́м сак** большая скамья (вдоль стены); **ку́тни́к сакки́** нары рядом с печью

сак ай́ *сущ.* подполье; **сак ай́ а́лакэ́** лаз, дверка в подполье; **сак айне́ сёр улми́ антáр** заложить в подполье картофель

сакáлта́ *сущ.* рытвина, ямка, впадина, уха́б

сакáлта́лла́ *прил.* ухаби́стый, неровный (о дороге); **усту́пчатый (о берегу́)**

сáкáр *числ. колич.* при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **сáк-ка́р** восемь; **сáкáр метр** восемь метров; **икé хут сáкка́р** — **вун ултга́** дважды восемь — шестнадцать

сáкáр вунá *числ. колич.* при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **сáкáр вунна́** восемьдесят; **сáкáр вунá кило́метр** восемьдесят километров; **асатте́ сáкáр вунна́ ту́лтарчэ́** дедушке исполнилось восемьдесят (лет)

сáкáр сёр *числ. колич.* восемьсот; **пин те́ сáкáр сёр** тысяча восемьсот

сала́ *сущ.* селó (преимущественно русское, с церковью) || *прил.* сельский;

сала *вырăсĕсем* русские крестьяне, жители русских сёл

салам *суц.* привет, приветствие; поклон || *прил.* приветственный; хёруллĕ **салам!** горячий привет!; **салам сăмахĕ** приветственное слово

саламат *суц.* нагайка, плётка

саламла *глагол.* приветствовать; поздравлять; **уяв ячĕне саламла** поздравить с праздником

саламлă *прил.* приветственный; **саламлă сăмах кала** выступить с приветственной речью

салан *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. расходиться, рассыпаться (в стороны), разъезжаться 3. рассыпаться (на части)

салантар *глагол.* раздевать; **хăнасенĕ салантар** раздеть гостей

салат¹ *глагол.* разбрасывать, раскидывать, рассеивать; **уя** *удобрѣни салат* разбрасывать на полях удобрения 2. разбирать, разбивать (на части); **мотора салат** разобрать мотор 3. распространять, разносить; **хаçат салат** разносить газеты 4. трагитить, растрăчивать, разбрасывать; **вăл укçинĕ салатса пĕтернĕ** он растрагитил все деньги ♦ **хăваласа салат** разогнать; **çанса салат** разбить вдребезги

салат² *суц.* салат; **сĕмĕс сухан салатĕ** салат из зелёного лука; **аш салатĕ** мясной салат; **салат савăчĕ** салатница; **салата хайманă юр** заправить салат сметаной

салат³ *суц.* салат || *прил.* солодовый; **урна салатĕ** ячменный салат; **салат авăрт** молотб салат

салма *суц.* клѣцки, салма; **салма яшки** суп с клѣцками

салт *глагол.* развязывать, отвязывать, распутывать; **йă лă салт** развязать узел

салтак *суц.* солдат, воин || *прил.* солдатский, воинский; **салтакă кай** идти в армию

салтан *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. развязываться, расстѣгиваться; **тĕме салтанса кайнă** пуговица расстегнулась

салхулан *глагол.* поскучнѣть, стано-

виться тоскливым, печальным, унылым

салхулантар, салхулат *глагол.* дѣлать скучным, тоскливым, унылым; **нагоняй скăку, тоску, уныние**

салхуллă *прил.* тоскливый, печальный, унылый, скучный || *нареч.* тоскливо, печально, уныло, скучно; **салхуллă кă мал** унылое настроѣние

салхуллăн *нареч.* печально, уныло, тоскливо

салот *суц.* салот; **артиллери салотĕ** артиллерийский салот; **пионер салотĕ** пионерский салот

салотлă *глагол.* салотовать; **ăлă çĕклесĕ салотлă** салотовать взмахом руки, отдавать салот рукой

самăй *прил.* порядочный, немалый, значительный, изрядный || *нареч.* порядочно, немало, изрядно; **самăй тертленме тиврĕ** пришлось изрядно потрудиться

самайлан *глагол.* улучшăться, поправляться, становиться лучше; **сывлăх самайланса пырăть** здоровье улучшăется

самана *суц.* эпоха, период, время, век; **хальхи самана** современная эпоха

самант *суц.* момент, миг, мгновѣние; **пĕр самантра** вмиг, в одно мгновѣние

самăр *прил.* толстый, тучный, жирный, упитанный || *суц.* тучность, упитанность; **самăр вылăх** упитанный скот; **самăр çын** тучный человек

самăрăл *глагол.* толстѣть, тучнѣть, жирѣть; становиться толстым, тучным

самăрт *глагол.* откармливать; **сысна самăрт** откармливать свиней; **самăртма тарăнă вылăх** скот, поставленный на откорм

самăрту *суц.* откорм || откормочный; **самăрту вă хăчĕ** србки откорма

самолет *суц.* самолѣт || *прил.* самолѣтный; **винтлă самолет** винтовой самолѣт; **икĕ моторлă самолет** двухмоторный самолѣт; **самолет экипажĕ** экипаж самолѣта

самосвал *суц.* самосвал || *прил.* са-

мосвальный; **самосвал автомобиль** автомобиль-самосвал

санă *мест. личн. (дат.-вин. п. от 3сĕ)* 1. тебе, тебѣ; **журнала санă паратăн** даб журнал тебе; **санă курманнĕ нумăй пулатă** я давнѣ тебя не ви-дел 2. с послелогамн: **санă валли** для тебя; **санă хирĕç** против тебя; **санă пулă** из-за тебя и т. д.

санатори *суц.* санаторий || *прил.* санаторный; **ачă-пăча санаторийĕ** детский санаторий; **санаторирĕ** сиплен лечиться в санатории

санашкăл *прил.* подобный тебе || подобно тебе, как ты; **санашкăл вăй-лă çын сахăл** таких силачĕй, как ты, малѣ

сандали *суц.* сандали и сандали; **ача сандалинĕ** детские сандали

сан(ан) *мест. личн. (притяж. п. от 3сĕ)* 1. у тебя, твой; **сан аçу** твой отец; **санан миçе кĕнеке?** сколько у тебя книг? 2. с послелогамн: **сан пирки** из-за тебя; **сан çумантă** рядом с тобой и т. д.

санитари *суц.* санитария || *прил.* санитарный; **санитари йĕркисем** санитарные правила

санпă *мест. личн. (твор. п. от 3сĕ)* тобой, с тобой; **санпă пĕрлĕ кайăпăр** пойдѣм вместе с тобой

санрă *мест. личн. (местн. п. от 3сĕ)* у тебя, в тебе, за тобой; **санрă парам пур** за тобой есть долг

санран *мест. личн. (исходн. п. от 3сĕ)* тебя, с тебя, от тебя; **кун çинчен санран пĕ лтĕм** об этом я узнал от тебя

сансар *мест. личн. (лишит. п. от 3сĕ)* без тебя; **сансар пирĕ** кичем без тебя нам скучно; **сансар пуçне** крѣме тебя

сантиметр *суц.* 1. сантиметр (со-тая часть метра) || *прил.* сантиметровый; **виçĕ сантиметр хулăнăш хăма** доска толщиной три сантиметра 2. сантиметр (линейка с сантиметровыми делениями)

саншăн *мест. личн. (причин.- цел. п. от 3сĕ)* за тебя, для тебя, ради тебя; из-за тебя; **саншăн энир хăрамастпăр** за тебя мы не боимся

сар *глагол.* 1. сыпать, насыпать, рас-сыпать, разбрасывать, разметать; **çул çинĕ хă йăр сар** посыпать дорожку песком; **чăхсенĕ тырă сарса пар** насыпать курам зерна 2. лить, обли-вать, плескать, опрыскивать; **шив сар** плеснуть водой

сапакă *суц.* кисть, гроздь; **хурлă-хăн сапакĕ** кисть смородини; **йçĕм сапакĕ** гроздь винограда

сапала *глагол.* разбрасывать, раски-дывать; **япаласенĕ сапаласа тă кнă** вещи разбросаны в беспорядке

сапалан *глагол.* рассыпаться, разбрасываться

сăпăр *прил.* терпеливый, непритязательный

саплă *глагол.* чинить, штопать, заши-вать, латать, ставить латку, заплатку; **çĕ тĕк кĕненĕ саплă** зашить по-рванную рубашку

сăплăк *суц.* заплатка, латка; **сăплăк ларт** поставить латку, залатать

сапун *суц.* фартук, передник; **çитса сапун** ситцевый передник; **ĕç сапунĕ** рабочий фартук

сар *глагол.* 1. стлать, стелить, пости-лать, покрывать; **урай сар** настилать пол; **выран сар** стелить постель (для сна) 2. расширять, увеличивать; **чү-речĕ сар** расширить окно 3. распро-странять, разносить; **хаçат сар** распро-странять газету 4. развѣртывать, усиливать; **ăмăрту сарса яр** развер-нуть соревнование

сарай *суц.* сарай || *прил.* сарайный; **вута сарайĕ** дровяник

сарăл, сарăх *глагол.* желтѣть, пожел-тѣть; **çулçасем сарăхнă** листья пожел-тели

сарапан *суц.* сарафан || *прил.* сара-фанный; **ачă сарапанĕ** детский сарафанчик; **сарапан çĕлĕ** шить сарафан

сар(ă) *прил.* желтый, русый; **сарă чечĕк** желтый цветок; **сарă каччă** русый парень ♦ **сар кампă** лисички (грибы); **сар çу** топленое масло

сарăл *глагол.* 1. расширяться, раз-даваться (в ширину); **пăрса шүсĕ сарăлнă** горбх разбух в воде 2. рас-кинуться, расстилаться, разливаться;

Агъл сарәлсә кайнә Волга разлилась широко **3.** расходиться, распространяться; **хум сарәләт** волны расходятся; **сас-хурә сәрәлчә** распространились слухи

сәрәмсәр *прил.* внезапный, неожиданный, нечаянный || *нареч.* внезапно, неожиданно, нечаянно; **сәрәмсәр төл пул** встретиться нечаянно

сардәлька *сущ.* сардәлька и сардәльки; **пәсәрниә сардәлька** отварные сардәльки

сар кайяк *сущ.* иволга

саркалә *глагол.* разворачивать, раскрывать; **сыххә саркалә** развернуть свёрток

саркалаң *глагол.* разворачиваться, раскрываться, раскидываться; **йәмрасәм саркаласә үсәсә** ветлы растут, широко раскинувшись

сарлакә *прил.* широкий, обширный || *нареч.* широко; **сарлакә сүл** широкая дорожка; **сарлакә пләнкәллә фотоаппарат** широкоплёночный фотоаппарат

саркалаң *глагол.* расширяться, становиться широким

сарлакәш *сущ.* ширина; **хәмә сарлакәшә** ширина доски; **висә метр сарлакәш** шириною в три метра

сасәртәк *нареч.* вдруг, неожиданно, внезапно; **сасәртәк сиҗсәм сиҗрә** вдруг сверкнула молния

сәсә *сущ.* звук, глас || *прил.* звуковой, голосовой; **хүлән сәсә** низкий звук; **сын сасә** человеческий голос; **сәсә чөләхәсәм** голосовые связи; **күләс сасә** звуки гармонии; **сәсә кәләр** издавать звуки

сасәлә *глагол.* голосовать; **үсәән сасәласә суйлә** избирать открытым голосованием

сасәләв *сущ.* голосование, баллотировка; **сасәләв бюллетенә** бюллетень для голосования

сәсәсәр *прил.* беззвучный; бесшумный, тихий || *нареч.* беззвучно, бесшумно, тихо; **сәсәсәр пистолет** бесшумный пистолет

сас палли *сущ.* буква || *прил.* буквенный; **пысак сас палли** прописная буква; **пә чәк сас палли** строчная буква

сас-хурә *сущ.* собир. звуки, голоса; слухи; **сас-хурә сүрәт** ходят слухи **сатин** *сущ.* сатин || *прил.* сатиновый; **сатин сапун** сатиновый передник

сәтүр *прил.* смелый, храбрый, добрый || *нареч.* смело, храбро, добро; **сәтүр кәччә** смелый парень

сахал *прил.* малочисленный, немногочисленный; немногие || *нареч.* мало; **вәл сахал вәреннә** он мало учился; **пирән вүтә сахал** у нас мало дров; **чи сахал** самое малое, минимум

сахаллаң *глагол.* уменьшаться, убывать, становиться меньше (*в числе*); **сыру әсәсенчә йәнәшсәм сахаллаңчә** в письменных работах стало меньше ошибок

сахалләт *глагол.* уменьшать, сокращать, убавлять (*в числе*); **тәкаксенә сахалләт** уменьшать расходы

сахалтан *нареч.* не менее, самое меньшее, по меньшей мере, минимум; **вәсәм сахалтан сиҗрәмән пулла** их было по меньшей мере двадцать человек

сәхәр *сущ.* сахар || *прил.* сахарный; **кәтәклә сәхәр** кусковой сахар; **сәхәр пессүкә** сахарный песок; **сәхәр курки** сахарница

сахәрләң *глагол.* засахариваться; **варени сахәрласә ләрни** варенье засахарилось

сая: **сая кай** пропасть даром; **сая яр** тратить попусту; испортить; **тәрашши сая каймарә** старания не пропади даром; **уксанә сая ан яр** не трать деньги

сәвай *сущ.* свая; **сәвай тукмакә** бабка (*для забивания свай*); **сәвай сәп** забивать сваи

сә вә *сущ.* стихотворение, стих || *прил.* стихотворный; **кәскә сә вә** короткий стих, стишок; **сә вә виҗи** стихотворный размер; **сә вә калә** декламировать стихи

сәвалә *глагол.* писать стихами; **сәваләнә текст** стихотворный текст

сә вәм¹ *сущ.* удой, надой; **прхй сә вәм** утренний надой

сә вәм² *сущ.* сывым (мера счета нитей в пряже — 3 или 4 нитки)

сә вәр *сущ.* сурок || *прил.* сурковый, сурочий; **сә вәр шә тәкә** нора сурка, сурчина ♦ **сә вәр кәмпй** гриб-дождевик

сә вәс *сущ.* клещ (*насекомое, сосущее кровь*)

сәвәслаң *сущ.* шершень || *прил.* шершневой

сә вәсә *сущ.* поэт, стихотворец || *прил.* поэтический; **сә вәсә пулта-руләхә** поэтический дар

сәйлә *глагол.* угощать, потчевать

сә ләп *сущ.* засов, задвижка, запор;

сә ләп яр задвинуть засов

сәлтәв **1.** *сущ.* причина, основание, мотив || *прил.* причинный; **тивәслә сәлтәв** основательная причина; **авари сәлтәвә** причина аварии **2.** *сущ.* повод, предлог; **кирәк мәнлә сәлтәвнә** по любому поводу

сәлтәвлә *глагол.* обосновывать; мотивировать

сәлтәвсәр *прил.* беспричинный, необоснованный || *нареч.* беспричинно, необоснованно; **сәлтәвсәр айәләв** необоснованное обвинение

сәмавар *сущ.* самовар || *прил.* самоварный; **электричество сәмаварә** электрический самовар; **сәмавар ларт** поставить самовар (*кипятить*)

сәмалә *сущ.* смола, битум; **сәмалапә вит** заливать битумом (*кровлю*)

сәмалалә *глагол.* смолить, битумировать

сәмах **1.** *сущ.* слово || *прил.* словесный; словарный; **кивелнә сәмах** устарелое слово, архаизм; **сә нә сәмах** новое слово, неологизм; **хүтлә сәмах** сложное слово; **мә шәр сәмах** парное слово; **йышәнна сәмах** заимствованное слово; **сәмах тә пә** основа слова; **сәмах йышә** словарный состав **2.** *сущ.* слово, речь, выступление; **сәмах калә** выступить, произнести речь ♦ **ваттисән сәмахәсәм** послловицы

сәмахлә *глагол.* говорить, разговаривать, беседовать

сәмахләх *сущ.* **1.** устное творчество, словесное творчество, фольклор; **чәваш халәх сәмахләхә** чувашский фольклор **2.** словарь, лексика, сло-

варный запас; **поэзи сәмахләхә** поэтическая лексика

сәмахран *вводн. сл.* например, к примеру; **сәмахран, хәмәр ялә иләр-ха** возьмём, например, нашу деревянную

сәмсә **1.** *сущ.* нос || *прил.* носовой; **сәмсә кәмарчакә** носовой хрящ **2.** *сущ.* клюв (*птицы*); **рыло, морда (животного); курак сәмси** грачий клюв; **сынә сәмси** свинье рыло ♦ **кимә сәмси** нос лодки

сәмсәх *сущ.* мыс, коса, выступ; **хә йәр сәмсәхә** песчаная коса; **вәрман сәмсәхә** выступ леса

сән *сущ.* **1.** лицо, внешность, облик; **сәмрәк сән** молодое лицо; **сән-рән үлшән** измениться в лице **2.** картина, вид, пейзаж; **кү лә сә нә** вид озера; **иләмлә сәнсәм** красивые пейзажи **3.** изображение, портрет; **сән үкертгәр** фотографироваться; **сән үкәрчәк** фотография

сәнә *глагол.* **1.** наблюдать, следить, замечать; **санталәкә сәнәсә тәр** вести наблюдения за погодой **2.** испытывать, проверять; **машинә әсрә сәнә** испытывать машину в работе

сәнәв **1.** *сущ.* наблюдение || *прил.* наблюдательный; **сүт сәнтәләк сәнәвә** наблюдения за природными явлениями; **сәнәв дневник** дневник наблюдений **2.** *сущ.* испытание, опыт, проверка || *прил.* испытательный, опытный, проверочный; **шкүлән сәнәв үчәстөкә** школьный опытный участок; **сәнәвсәм ту** проводить опыты

сәнәвләх *прил.* опытный; экспериментальный; **сәнәвләх хуҗаләх** опытное хозяйство

сәнәвсә *сущ.* наблюдатель, опытник, экспериментатор

сәнәр *сущ.* образ, портрет; персонаж; **иләмлә сәнәр** художественный образ; **халхй сәмрәксән сәнәрәсәм** образы современной молодежи

сәнәрлә *глагол.* отображать, создавать образ; **сәнәрласә каләни** образная речь

сәнәрләң *глагол.* отображаться

сәнәрлә **1.** *прил.* образный; живой || *нареч.* образно, живо; **сәнәрлә чөлхә** образный язык; **сәнәрлә каләсән** об-

разно говоря **2. прил.** изобразительный; **сана́рля́ уне́р** изобразительное искусство

сана́рля́х *суц.* образность, образное отображение

са́ 'на¹ *суц.* жало; **се́лен са́нни** жало змеи

са́ 'на² *суц.* копьё, пика, **са́ 'на́ еве́рле** копьевидный

са́нля́ *глагол.* изображать, отображать **са́ 'нля́х** *суц.* образ, изображение, отображение

са́н-пи́т, са́н-са́па́т *суц.* лицо, облик, физиономия; **иле́мле са́н-пи́т** милостивое лицо

са́ 'нса́р *прил.* некрасивый, безобразный

са́ 'нча́р *суц.* цепь, цепочка; **яко́рь са́ 'нча́ре** якорная цепь; **пе́редача са́ 'нча́ре** цепочка передачи (*напр., у мотоцикла*)

са́нча́рля́ *глагол.* сковать, заковать в цепи, в кандалы

са́пайла́ *прил.* скромный, сдержанный, вежливый, воспитанный || *нареч.* скромно, вежливо, сдержанно; **са́пайла́ хе́р ача́** скромная девочка; **са́пайла́ пул** вести себя прилично

са́пайла́х *суц.* скромность, сдержанность, воспитанность, вежливость; **ачасе́не са́пайла́ха́ ве́рент** воспитывать в детях скромность

са́па́т *суц.* лицо (*грамматическое*) || *прил.* личный; **пе́рремёш са́па́т** первое лицо; **са́па́т местоиме́ние** личное местоимение; **са́па́т аффиксе́сем** аффиксы лица

са́па́тля́ *глагол.* спрягать; **глаго́ля са́па́тля́** спрягать глагол

са́па́тля́н *глагол.* спрягаться; **глаго́лян са́па́тля́накан** формисём спрягаемые формы глагола

са́па́тля́ну *суц.* спряжение; **глаго́л-се́н са́па́тля́на́вё** спряжение глаголов

са́па́тля́ *прил.* личный; **глаго́лян са́па́тля́ формисём** личные формы глагола; **са́па́тля́ предложени́** личное предложение

са́па́тса́р *прил.* безличный; **са́па́тса́р глаго́л** безличный глагол; **са́па́тса́р предложени́** безличное предложение

са́пка́ *суц.* колыбель, люлька || *прил.* колыбельный; **са́пка́ юрри́** колыбельная (*песня*); **са́пка́ ачи́** грудной ребёнок, младенец

са́пса́ *суц.* осá || *прил.* осинный; **са́пса́ йа́ви** осинное гнездо; **са́пса́ пек сы́па́сре́** пристал как репей

са́ра́ *суц.* пиво || *прил.* пивной; **са́ра́ ту** варить пиво; **са́ра́ е́сме́ че́н** приглашать на пир

са́ран *суц.* ко́жа (*выделанная*) || *прил.* кожаный; **се́мсе́ са́ран** мягкая ко́жа, замша; **са́ран пальто́** кожаное пальто́

са́'ра¹ *суц.* краска и краски; **аква-ре́ль са́'ра¹** акварельные краски; **су́лля́ са́'ра¹** масляные краски; **са́'ра¹ ка́йна́** краска сошла́

са́'ра² *суц.* трутень || *прил.* трутневый; **са́'ра¹ хурт** трутень (*в улье*)

са́'ра³ *прил.* серый; **са́'ра¹ шине́ль** серая шинель

са́рка́ *суц.* сырга́ (*женское украшение — подвеска с нашитыми серебряными монетами*)

са́рля́ *глагол.* красить, закрашивать, покрывать краской; **су́лля́ са́ра́па́ са́рля́** покрасить масляной краской; **са́рласа́ тух** выкрасить; **са́рля́на́ ура́й** крашенный пол

са́рна́й *суц.* сырнай́ (*музыкальный инструмент вроде дудки*)

са́рт *суц.* гора́, горка́, холм, возвышенность; **чу́л са́рт** скала́, утёс; **са́рт ту́пи** вершина горы́; **са́ртран́ я́ран** кататься с горки

са́'ртя́ *прил.* гористый, холмистый; скалистый; **са́'ртя́ вы́ран** холмистая местность

са́'ртя́х *суц.* нагорье, гористое место

са́са́р *суц.* куница || *прил.* кунный; **са́са́р йа́ви** гнездо куницы; **са́са́р су́ха́** кунный воротник

са́'та́р¹ *глагол.* тереть, растирать, протирать; **ку́са́ са́'та́р** протирать глаза́; **са́'тарса́ таса́т** протереть, очистить

са́'та́р² *суц.* ущерб, урбн, вред; **сил-та́ вáл са́'та́ре́** ущерб от урага́на; **са́'та́р ку́р** наносить ущерб, причинить вред

са́'тарса́ *суц.* вредитель; **ял ху́сáля́х**

культури́се́н са́та́рсе́сем вредители сельскохозяйственных культур

са́х *глагол.* клева́ть, шипа́ть, клева́ться, шипа́ться; жа́лить; **ча́х ты́ра са́ха́т** курица клюёт зерно́; **са́пса́ са́'хре́** ужалила осá

са́'ха¹ *прил.* жадный, ненасытный, алчный

са́хман́ *суц.* сыхман́ (*кафтан из домотканого сукна*)

свидете́льство *суц.* свидетельство; **су́рля́нн са́пче́н па́на́** свидетельство о рождении; **ве́рени́ са́пче́н па́на́** свидетельство свидетел-

сви́тер *суц.* свитер; **са́м сви́тер** шерстяной свитер; **ку́ртка а́йе́н сви́тер та́'ха́н** надеть под куртку свитер **се́крет** *суц.* секрет, тайна || *прил.* секретный, тайный; **се́кретна́ пё́лтге́р** сообщить по секрету

се́крета́р *суц.* секретарь || *прил.* секретарский; **пу́ху се́крета́ре́** секретарь собрания; **се́крета́р тиве́се́сем** секретарские обязанности

се́кретля́ *прил.* секретный, тайный; **се́кретля́ хы́па́р** секретное сообщение **се́лем** *суц.* се́лемь (*название разных полудрагоценных камней*)

се́лем *прил.* прекрасный, великоле-
пный, отменный

се́леп *прил.* картавый, косноязыч-
ный, шепелявый

се́не́к *суц.* вилы; **ти́ме́р се́не́к** же-
лезные вилы

се́нке́р *прил.* голубой; **се́нке́р ту́пе́** голубое небо

се́нте́л *суц.* сеньдель (*тонкое по-
лотно, ситец*)

се́нтре́ *суц.* полка; полáти; **ка́ша́к-
ча́ша́к се́нтри́** полка для посуды

се́нтыа́брь *суц.* сентябрь || *прил.* сен-
тябрьский; **се́нтыа́бре́н 1-ме́ше́** — Пё-
лу́'ку́не 1-е сентября́ — День знáний **се́-
рне́п** *суц.* силóк, силки́, тенёта (*сетка для ловли птиц*)

се́рни *суц.* серия; **нума́й се́рилле́**
фильм многосерийный фильм

се́рте́ *суц.* сныть (*съедобная тра-
ва*); **се́рте́ я́шки** щи зелёные из сны́ти

се́тка *суц.* сетка || *прил.* сеточный; **воле́йбо́л се́тки** волейбольная сетка;

се́тка ха́пха́ сеточные ворота; **се́тка кар** натянуть сетку

се́хет **1. суц.** час (*60 минут*) || *прил.* часовый; **ка́нта́рля́ и́ке́ се́хетре́** в два часа дня; **се́хет су́ра¹** полтора́ часа́; **су́р се́хет** полчаса́ **2. суц.** часы || *прил.* часовый; **а́ля се́хече́** наручные часы; **электрoнля́ се́хет** электронные часы **се́хре́** *суц.:* **се́хре́ ха́ пре́** я перепугáлся

се́ялка *суц.* сеялка; **а́нля́ ре́тле́ се́-
ялка** широко́рядная сеялка; **те́ш ты́ра́**
се́ялки́ зерновая́ сеялка

се́век *прил.* пологий, покáтый, от-
логий; **се́век та́вайкки́** пологий склон **се́вем** *суц.* нить, нитка (*около од-
ного метра длины*)

се́вен *глагол.* прислоняться, опира́ть-
ся; приника́ть, прижимáться

се́'вёре́л *глагол.* выдыхáться, слабе́ть,
теря́ть силу, крепо́сть; **са́ра́ се́'вё-
ре́лле́** пиво выдохлось

се́к *глагол.* бода́ть, ты́кать

се́леке́ *суц.* слюна́ и слю́ни || *прил.* слю́нный; **се́леке́ па́ре́** слю́нные же-
лезы

се́'ле́ *суц.* овёс || *прил.* овсяно́й, ов-
сяный; **се́'ле́ ке́рпи́** овсяная крупа́;
се́'ле́ шерепи́ метёлка овса́

се́'ле́х *суц.* пивя́к; **медици́на се́-
ле́хесе́м** медицинские пивя́ки (*при-
меняются для лечения*)

се́'лге́ *суц.* щёлок (*щелочный ра-
створ, обычно зольный*)

се́'мсе́р *прил.* на́глый, де́рзкий, на-
ха́льный

се́н *глагол.* предлага́ть, рекомендо-
ва́ть, советова́ть; **вула́ма́ се́'нне́ ке́не-
кесе́м** книги, рекомендо́ванные к
чтению

се́ну́ *суц.* предложе́ние, рекомен-
да́ция, совет; **се́ну́ пар** дать предло-
же́ние, предложит

се́р¹ *глагол.* ма́зать, нама́зывать, сма́-
зывать; тере́ть; **пу́шмака́ крем се́р**
сма́зать боти́нки кре́мом

се́р² *глагол.* **1.** лови́ть ры́бу (*бреднем,
сеткой*), броди́ть бреднем **2.** це́дить,
проце́живать; **се́те марья́на́ се́р** про-
це́живать молоко́ сквозь ма́рлю

се́рен *суц.* сере́нь (*старинный ве-
сенний праздник*)

сё'рём *суц.* дым, чад, угар; *күхня сё'рёмё* кухонный чад; *мунча сё'рёмё угар* в бане

сё'рёмлэ *прил.* дымный, угарный
сёт *суц.* молоко || *прил.* молочный;
тин суня сёт парное молоко; *вёретнё сёт* кипячёное молоко; *сәратнә сёт* сгущённое молоко; *сёт яшки* молочный суп; *сёт йү'сәхнә* молоко прокисло

сётэк *суц.* сок, молочко; *курәк сётэкё* млечный сок (*растений*)

сётёклё *прил.* сочный, налитой;
сётёклё курәк сочная трава; *сётёклё апатем* сочные корма

сётёл *суц.* стол || *прил.* столовый, настольный; *сыру сётелё* письменный стол; *сётёл лампы* настольная лампа

сётёл-пукан *суц.* собир. мебель || *прил.* мебельный; *сётёл-пукан магазинё* мебельный магазин

сё'тёр *глагол.* тащить, тянуть, волочить; *сётёрсё калар* вытащить; *сунашка сё'тёр* тащить санки

сё'тёрён *глагол.* тащиться, волочиться, тянуться

сёткён *суц.* сок; *йывәс сёткёнё* древесный сок; *сёткён тапраннй* начало сокодвижения (*в дереве*)

сив(ё) *суц.* холод, мороз, стужа || *прил.* холодный, морозный, студёный || *нареч.* холодно, морозно, студёно; *хёл сивви* зимний мороз; *сивё шыв* холодная вода; *паян сивё* сегодня холодно ♦ *сив чир* лихорадка

сивён *глагол.* остывать, охлаждаться, остужаться; *яшка сивёнсё кайнә* суп совсем остыл

сивёт *глагол.* 1. похолодать; *санталәк хытә сивётрё* сильно похолодало 2. охлаждать, остужать; *шивә сивёт* остудить воду (*горячую*)

сивлэ *глагол.* осуждать, критиковать, порицать

сигнал *суц.* сигнал || *прил.* сигнальный; *инкёк сигналё* сигнал бедствия; *сигнал яләвё* сигнальный флажок; *сигнал пар* давать сигнал, сигналить

сиён *суц.* вред, зло, ущерб, урон || *прил.* вредный, вредоносный; *табак*

туртннй сиёнё вред курения; *сиён кур* наносить вред, причинять ущерб

сиенлэ *глагол.* вредить, наносить вред, портить; *калчасенё типё сиенлёрё* засуха повредила посёвы
сиенлен *глагол.* повреждаться, портиться

сиенлэ *прил.* вредный, вредоносный; *сиенлэ хурт-капшанка* насекомые-вредители

сиенлэх *суц.* вредность, вредоносность

сиёнсёр *прил.* безвредный

си(й) *суц.* слой, пласт, прослойка; *тапра сийёсем* пласты почвы; *ашри су сийё* прослойка жира в мясе; *йывәсан султалак сийёсем* годовые кольца дерева (*на его срезе*)

сийлен *глагол.* слоиться, расслаиваться, делиться на слои, пласты

сик *глагол.* прыгать, скакать; *канав урлә сик* прыгнуть через канаву; *сиксё каç* перепрыгнуть; *сиксё тух* выскокить ♦ *шә'мә сикнё* кость вывихнута; *сикекён чир* заразная болезнь; *сиксё юл* остаться, быть пропущенным

сикё(м) прыжок, скачок

сиккёч *суц.* скакалка

сиккипё *нареч.* галопом, вскачь; *лашә сиккипё пырат* конь несётся галопом

сиктёр *глагол.* 1. двигать, передвигать; *сётелё сиктёр* подвинуть стол 2. подбрасывать, трясти, швырять (*на дорожных ухабах*) 3. взрывать; подрывать; *кёперё минәпә сиктёрнё* мост подорван миной 4. пропускать, делать пропуск, прогнать; *Көля уроксенё сиктерёт* Көля пропускает уроки ♦ *ачанә сиктёр* баюкать ребёнка; *хул пуçсинё сиктёр* пожимать плечами; *аллә сиктёр* вывихнуть руку

силлэ *глагол.* трясти, качать, встряхивать, встряхивать, сотрясать; *пиншакә силлэ* встряхнуть пиджак

силлен *глагол.* трястись, качаться, отряхиваться, встряхиваться, сотрясаться; *шәл силленёт* зуб качается; *урапә шинчә силленсё пыр* трястись в телеге (*при езде*)

силлентёр *глагол.* трясти, встряхивать, подкидывать (*на ухабах*)

силос *суц.* силос || *прил.* силосный; *кукуруза силосё* кукурузный силос; *силос траншей* силосная траншея; *силос хыв* закладывать силос

силослә *глагол.* силосовать; *пахчә сймёс сәскинё* силослә силосовать ботву овощей

симёс *прил.* 1. зелёный; *симёс карттус* зелёная фуражка; *симёспё сярлә* красить в зелёный цвет 2. зелёный, свежий, неспелый; *симёс апат* зелёные корма; *симёс слива* неспелые сливы

симёслён *глагол.* зеленеть; становиться зелёным

сим пыл симбыл (*напиток из переработанного меда*)

синоним *суц.* синоним (*слово, близкое или совпадающее по значению с другим*) || *прил.* синонимичный; *синоним сәмахсём* синонимичные слова, слова-синонимы

синтаксис *суц.* синтаксис || *прил.* синтаксический; *чәваш чөлхин синтаксисё* синтаксис чувашского языка; *синтаксис тишкерёвё* синтаксический разбор

синтетик *суц.* синтетик || *прил.* синтетический; *синтетик пурçан* синтетический шёлк

сипёт *суц.* благородство, чистота (*нравственная*), порядочность

сиплэ *глагол.* лечить, излечивать; *шәл сиплэ* лечить зубы; *землпё сипленй* лечение лекарствами; *уçә сывләшпә сипленй* оздоровление свежим воздухом

сиплен *глагол.* лечиться, излечиваться; *шәннәран сиплен* лечиться от простуды

сиплэ *прил.* 1. полезный, питательный; *пахчә сймёс* — сиплэ апат овощи — полезная пища 2. целебный, лечебный, здоровый; *сиплэ курәксём* целебные травы; *сиплэ климат* здоровый климат

сир *глагол.* 1. отодвигать, отстранять; *чүречә карринё сир* раздвинуть занавеску 2. устранять; *хәрушләхә сир* устранить опасность

сирё *мест. личн.* (*дат.-вин. п. от эсир*) 1. вам, вас; *сирё курмә хавас*

рад вас видеть; *хә'шә кирлэ сирё?* который вам нужен? 2. *с послелогоми:* *сирё курә* глядя на вас, по вашему примеру; *сирё хирёç* напротив вас и т.д.

сирён *суц.* сирён || *прил.* сирёновый; *сирён сүпкәмё* гроздь сирени; *сирён чечекё ларнй* сирён зацвела
сирёл *глагол.* 1. отодвигаться, отстраняться; *пёлётсём сирёлчөс* тучи рассеялись 2. устраняться, исчезать, быть устранённым

сирён *мест. личн.* (*притяж. п. от эсир*) 1. у вас, ваш; *сирён класс* ваш класс; *сирён мён пур?* что у вас есть? 2. *с послелогоми:* *сирён пирки* из-за вас; *сирён хыççан* за вами и т.д.

сирёнпё *мест. личн.* (*твор. п. от эсир*) вами, с вами; *сирёнпё пырас тетёп* я хочу пойти с вами

сирёнсёр *мест. личн.* (*лишит. п. от эсир*) без вас; *сирёнсёр ёç* тухмасть без вас дело не выйдет

сир(ён)тё *мест. личн.* (*мест. п. от эсир*) у вас, в вас, за вами; *сиртё йкё кёнекё* за вами числится две книги

сир(ён)тён *мест. личн.* (*исходн. п. от эсир*) вас, с вас, от вас; *сирентён сулахайра* слева от вас; *кам пырат сиртён* походат? кто из вас пойдёт в поход?

сирёншён *мест. личн.* (*причин.-цел. п. от эсир*) за вас, для вас, ради вас, из-за вас, о вас; *сирёншён ку кә'сак пулмаллә* для вас это должно быть интересным

сирпён *глагол.* брызгать, разбрызгиваться; *шыв сирпёнёт* вода брызжет
сирпёнчөк *суц.* брызги

сирпёт *глагол.* брызгать, разбрызгивать, спрыскивать; *кёпенё шыв сирпётсё* жакт спрыснуть водой рубашку перед глаженьем

сис *глагол.* 1. ощущать, чувствовать, чують; *шә'ршә сис* чують запах 2. догадываться, смекать; *вәл нимён те сисмёт* он ни о чём не догадывается

сисём *суц.* 1. чувство, ощущение; *сисём органёсём* органы чувств 2. чувство, чутьё, интуиция; *илёмлэх сисёмё* чувство красоты, художественный вкус

сисёмлѣ *прил.* чувствительный, чуткий || *нареч.* чувствительно, чутко; **сисёмлѣ прибор** чувствительный прибор

сисѣн *глагол.* чувствовать, ощущаться; **красѣн шърши сисѣнѣт** чувствуется запах керосина 2. **сказываться**, **проявляться**; **ыванни сисѣнѣт** сказывается усталость

систѣр *глагол.* намекать, давать понять; **сообщать**, **уведомлять**

сказуемай *сущ.* сказуемое; **глагол сказуемай** глагольное сказуемое; **ят сказуемай** именное сказуемое; **хутлѣ сказуемай** составное сказуемое

скелѣт *сущ.* скелѣт || *прил.* скелѣтный; **пұлѣ скелѣчѣ** скелѣт рыбы; **скелѣт мышцисѣм** скелѣтные мышцы

скѣбка *сущ.* скѣбка и скѣбки; **савра скѣбка** круглые скѣбки (); **търрѣ скѣбка** прямые скѣбки []; **фигураллѣ скѣбка** фигурные скѣбки { }; **скѣбканѣ хуп** заключить в скѣбки

славян *сущ.* славянин || *прил.* славянский; **славян халѣхѣсѣм** славянские нарѣды; **славян хѣрарѣмѣ** славянка

слѣсарь *сущ.* слѣсарь || *прил.* слѣсарный; **слѣсарь хатѣр-хѣтѣрѣ** слѣсарный инструмент; **слѣсарьтѣ ѣслѣ** рабѣтат слѣсарем

слѣт *сущ.* слѣт; **самрѣк натуралистсѣн слѣчѣ** слѣт юных натуралистов

слива *сущ.* слива (*дерево и плоды*) || *прил.* сливовый; **слива хунѣвѣ** саженец сливы; **слива варѣнийѣ** сливовое варѣнье

словарь 1. *сущ.* словарь (*книга—собрание слов*) || *прил.* словарный; **анлантаруллѣ словарь** толковый словарь; **вѣрену' словарь** учебный словарь; **вырѣслѣ-чѣвашлѣ словарь** русско-чувашский словарь; **словарь ѣсѣ** словарное дело, лексикография 2. *сущ.* словарь, лексика || *прил.* словарный, лексический; **словарь диктанчѣ** словарный диктант

слон *сущ.* слон || *прил.* слонѣвый; **амѣ слон** слониха; **слон сурѣ** слоненок; **слон асавѣсѣм** слонѣвы бивни

служаци *сущ.* служаций; **вал служаци** семейничѣ у' снѣ он вырос в семѣ служациго

снаряд *сущ.* снаряд || *прил.* снарядный; **броня шатаракан** снаряд бронѣбойный снаряд; **снаряд гильзи** снарядная гильза; **снаряд суралнѣ шѣтѣк** ворѣнка от взрыва снаряда

совет 1. *сущ.* совет (*коллективный орган*); **бригада советѣ** совет бригады 2. *сущ.* совет и Совет (*орган власти*) || *прил.* советский; **ял Советѣ** сѣльский Совет; **совет литературѣ** советская литература

совхоз *сущ.* совхоз || *прил.* совхозный; **тѣш тырѣ совхозѣ** зерновой совхоз; **совхоз транспортѣ** совхозный транспорт

содержани *сущ.* содержание; **калав** **содержанийѣ** содержание рассказа; **вуланин** **содержанинѣ** каласа пар рассказать содержание прочитанного

сорт *сущ.* сорт || *прил.* сортовой; **сѣр улми сорчѣсѣм** сорта картофеля; **сорт нахалѣхѣ** сортовые качества

сортлѣ *глагол.* сортировать; **вѣрлѣх** **сортлѣ** сортировать семенѣ

сортлѣ *прил.* сортовой; **сортлѣ вѣрлѣх** сортовые семенѣ

сосиска *сущ.* сосиска и сосиски; **сѣр улмпѣ** **сосиска** сосиски с картофелем

социализм *сущ.* социализм || *прил.* социалистический; **социализм идейнѣсѣм** идеѣ социализма

социализмлѣ *прил.* социалистический; **социализмлѣ сѣр-шыв** социалистическая страна

социаллѣ *прил.* социальный; **социаллѣ пурнѣс** социальная жизнь

сочинѣни *сущ.* сочинѣние; **сочинѣни сыр** писать сочинѣние

союз *сущ.* союз || *прил.* союзный; **профѣсси союзѣсѣм** профессиональные союзы; **писательсѣн союзѣ** союз писателей

союз *сущ.* союз; **сыпануллѣ** союз сочинительный союз; **пѣхануллѣ** союз подчинительный союз

союзлѣ *прил.*: союзлѣ самѣх союзное слѣво

союзлѣ *прил.* союзный (*содержащий союз*); **союзлѣ сыхану** союзная связь **союзсѣр** *прил.* бессоюзный; **союзсѣр**

хутлѣ предложѣни бессоюзное слѣбное предложѣние

спальня *сущ.* спальня; **ачѣ спальнѣ** дѣтская спальня

спасѣнийѣ *межд.* спасибо; **спасѣнийѣ** калѣ поблагодарить, сказать спасибо

спектакль *сущ.* спектакль; **спектакль ларт** поставит спектакль

специалист *сущ.* специалист; **техника специалисчѣ** технический специалист

специальность *сущ.* специальность; **рабѣчи специальносѣ** рабочая специальность; **специальность паракан** школѣ специальная школа

список *сущ.* список || *прил.* списочный; **класс списокѣ** список класса; **алфавит списокѣ** алфавитный список

спорт *сущ.* спорт || *прил.* спортивный; **спорт тѣсѣсѣм** виды спорта; **спорт сѣкцийѣ** спортивная сѣкция; **спортѣ хутшѣн** заниматься спортом

спортзал *сущ.* спортзал; **шкул спортзалѣ** школьный спортзал; **спортзалтѣ** тренировка ту тренироваться в спортзалѣ

спортклуб *сущ.* спортклуб; **самрѣксѣн спортклубѣ** молодежный спортклуб; **спортклуб ѣркелѣ** организовать спортклуб

спортплощадка *сущ.* спортплощадка; **шкул спортплощадки** школьная спортплощадка

спортсмен *сущ.* спортсмен || *прил.* спортсменский; **разрядлѣ спортсмен** спортсмен-разрядник

спортсменка *сущ.* спортсменка; **самрѣк спортсменка** юная спортсменка; **колхоз спортсменкисѣм** колхозные спортсменки

справка 1. *сущ.* справка (*документ, подтверждающий что-либо*); **медицина справки** медицинская справка; **пурѣннѣ сѣртѣн лѣнѣ** **справка** справка с мѣста жительства 2. *сущ.* справка (*информация, сведения*) || *прил.* справочный; **справка пособийѣсѣм** справочные пособия; **справка сѣтелѣ** справочный стол (*учреждение*)

справочник *сущ.* справочник; **физика справочникѣ** справочник по физике;

справочник словарь словарь-справочник

спутник *сущ.* спутник || *прил.* спутниковый; **сѣрѣн хайлавлѣ** спутникѣ искусственный спутник Земли; **спутник вѣстерсѣ яр** запустит спутник

срок *сущ.* срок и срѣки; **кѣскѣ срокѣ** в сжѣтые срѣки; **срок тухнѣ** срок вышел

срокчѣн *нареч.* досрѣчно, раньше срѣка; **ѣсѣ срокчѣн пурнѣслѣ** досрѣчно выполнить работу

стадион *сущ.* стадион || *прил.* стадионный; **хулѣ стадионѣ** городской стадион; **стадион трибунисѣм** трибуны стадиона

станѣк *сущ.* станѣк || *прил.* станѣчный; **токарь станѣкѣ** токарный станѣк; **фрѣзер станѣкѣ** фрѣзерный станѣк; **автомѣт станѣк** станѣк-автомѣт; **станѣкѣ тапратсѣ яр** включить станѣк

станци 1. *сущ.* станция (*на транспорте*) || *прил.* станционный; **чугун сѣл станцийѣ** железнодорожная станция; **станци сурчѣ** станционное здѣние 2. *сущ.* станция (*учреждение*); **самрѣк техниксѣн станцийѣ** станция юных техников

старик *сущ.* старик || *прил.* стариковский; **старчѣский**; **ватѣ старик** дряхлый старик; **старик утгѣ** старчѣская походка

старт *сущ.* старт || *прил.* стартовый; **старт ѣѣрѣ** стартовая линия; **старт пар** дать старт

стартлѣ *глагол.* стартовать, взять старт; **велосипедистсѣм пѣрлѣ стартларѣс** велосипедисты взяли обѣий старт

статья *сущ.* 1. статья; **хасѣт статейѣ** газѣтная статья; **статья пуххѣ** сборник статей 2. статья; **закѣн статейѣ** статья закона; **словарь статейѣ** словарная статья

стенѣ *сущ.* стенѣ || *прил.* стенной; **стенѣвой**; **сурт** **стенѣ** стенѣ дѣма; **стенѣна сѣхѣчѣ** стенные часы; **стенѣна хасѣчѣ** стенная газѣта

столѣвай *сущ.* столѣвая; **шкул столѣвайѣ** школьная столѣвая

столѣяр *сущ.* столѣяр || *прил.* столѣярный; **столѣяр мастерскѣйѣ** столѣярная мастерская

страница *суц.* страница || *прил.* страничный; **кёнеке страниц** страница книги; **пилёк страница текст** вуламалла надо прочитать пять страниц текста

страус *суц.* страус || *прил.* страусовый; **страус чёпши** страусёнок; **страус те́ке** страусовое перо

строитель *суц.* строитель; **строитель инженер** инженер-строитель; **ялти строителсьём** сельские строители

строительство *суц.* строительство || *прил.* строительный; **строительство ёсёсём** строительные работы

строй¹ *суц.* 1. строй; **патшаләх стройё** государственный строй 2. *грамм.* строй; **чёлхён грамматика стройё** грамматический строй языка

строй² *суц.* строй (военный) || *прил.* строевой; **строй тар** статья в строй; **строй юррисём** строевые песни

стройка *суц.* стройка; **сёне стройка** новостройка

студент *суц.* студент || *прил.* студенческий; **университет студентчө** студент университета

студентка *суц.* студентка; **практиконт студентка** студентка-практикантка

студень *суц.* студень, холодец; **сысна ури студенё** холодец из свиных ножек

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову; **савакан ёнесём** дойные коровы

субботник *суц.* субботник; **субботника хутшан** принять участие в субботнике

суд *суц.* суд || *прил.* судебный; **халәх сучё** народный суд; **суд ларавё** судебное заседание; **суд ту** судить

судья *суц.* судья || *прил.* судейский; **халәх судий** народный судья

суесё *суц.* лгун, лжец, обманщик

суй *глагол.* лгать, обманывать, врать; **пёр суймасар кала** говорить без всякого вранья

суйла *глагол.* выбирать, отбирать, избирать; **суйласа** ил отобрать; **кёнеке суйла** выбрать книгу; **депутат суйла** избирать депутата

суйлав *суц.* выборы || *прил.* выборный, избирательный; **суйлав доку-**

менчөсём выборные документы; **суйлав участка** избирательный участок

суйлавса *суц.* избиратель и избирательница; **суйлавсәсён пухавё** собрание избирателей

суккар *прил.* слепой, незрячий || *суц.* слепой; **слепец; сём-суккар** совершенно слепой; **суккар ачасён шкулё** школа для незрячих детей

суккарлан *глагол.* слепнуть, терять зрение; **суккарланса лар** ослепнуть совсем

суккарләх *суц.* слепота **сукмак** *суц.* тропя, тропинка; **варман сукмакё** лесная тропка; **сукмак хыв** проложить тропинку

сукна *суц.* сукно || *прил.* суконный; **сукна пальто** суконное пальто

сукта *суц.* сукта (род колбасы из сала с крупной)

сулахай *прил.* левый, **сулахай ала** левая рука; **Атәлән сулахай сыранё** левый берег Волги

сулахая(лла) *нареч.* влево, налево

сүлә¹ *суц.* плот || *прил.* плотовой; **сүлә юхтар** сплавливать плоты (по реке)

сүлә² *суц.* brasлет; **кёмёл сүлә** серебряный brasлет

сулла *глагол.* качать, раскачивать, махать, размачивать; **алапа сулла** размачивать рукой

сулла *глагол.* раскачиваться, качаться

сүлхан 1. *суц.* прохлада, холодок || *прил.* прохладный, холодный; **сүлхан кун** прохладный день 2. *суц.* тень || *прил.* теневой, тенистый; **йывас сүлханёчө** лар сидеть в тени дерева

сум *суц.* сум (в прошлом — рубль бумажными деньгами или 29 копеек серебром)

сума су *глагол.* уважать, почитать **сүмлә** *прил.* уважаемый, почитаемый, почтенный

сүмма *суц.* сүмма || *прил.* суммарный; **икё хисөп сүмми** сүмма двух чисел

сүммәлә *глагол.* суммировать, складывать

сун *глагол.* желать, пожелать, высказать пожелание; **сывләх сун** здороваться, **ыра сун** желать добра

сунар *суц.* охота || *прил.* охотничий; **сунара сүре** ходить на охоту, охотиться; **сунар йытти** охотничья собака

сунарса *суц.* охотник || *прил.* охотничий; **спортсмен сунарса** охотник-спортсмен; **сунарса билечё** охотничий билет

сунас *суц.* насморк, чиханье; **сунаса ер** схватить насморк; **сунас килет** щекочет в носу, хочется чихнуть **сунасла** *глагол.* страдать насморком, чихать (постоянно)

сунтал *суц.* наковальня; **сунтал сиччө тупта** ковать на наковальне **сунтах** *суц.* ящик, ящичек; **сөтел сунтахё** ящик стола

сунчак *суц.* зонтик

сүпань *суц.* мыло || *прил.* мыльный; **пит сүпанё** туалетное мыло; **көпө-йём сүпанё** хозяйственное мыло; **сүпань ка пәкё** мыльная пена

сүпаньлө *глагол.* намыливать, мылить

сур¹ *глагол.* плевать, сплёвывать; **сурса кәлар** выплюнуть

сур² *глагол.* болеть, ныть, ломить, мозжить; **шәл сурать** зубы болят; **сүран сурать** рана ноет

сүран *суц.* рана, ранение, травма, ушиб; **пүля сүранё** пулевое ранение; **йывар сүран** тяжёлое ранение; **сүран түрленёт** рана заживает; **сүрана сых** перевязать рану

сүранлә *глагол.* ранить, нанести рану, ушибить, травмировать; **алла касса сүранлә** порезать руку

сүранлан *глагол.* пораниться, получить рану, ушибиться, травмироваться; **ёсрө сүранлани** производственная травма; **йывар сүранлан** сильно пораниться

сүранлә *прил.* раненый, покрытый ранами; **сүранлә ала** раненая рука **сүрат** *суц.* сүрат (небольшой четырехугольный скирд из снопов)

сүрах *суц.* овца || *прил.* овечий; **сүрах тирё** овечья шкура, овчина; **сүрах ашө** баранина; **сүрах кё төвө** гурт овца

сүран *суц.* сүран (женская головная повязка в форме узкого полотенца с вышитыми концами)

сүрхури *суц.* сургури (зимний праздник молодежи)

сүрчак *суц.* слюна и слюни, слюнки || *прил.* слюннбый; **сүрчак сәт** глотать слюнки (от аппетита)

сут *глагол.* 1. продавать, сбывать; **пасарта сут** продавать на базаре; **йүнөне сут** сбывать по дешёвке 2. предавать; выдавать (врагу)

сүта *суц.* продажа; **сүта ту** продавать, торговать

сүту-илү *суц.* торговля || *прил.* торговый; **сүту-илү** предприятийсём торговые предприятия

сүтүсә *суц.* продавец, торговец; **вак сүтүсә** розничный торговец

суха¹ *суц.* пахота, вспашка || *прил.* пахотный; **сөртмө суха** вспашка зяби; **суха агрегачё** пахотный агрегат; **суха ту** пахать, вести пахоту

суха² *суц.* жабры || *прил.* жаберный; **сәртган суха** шучьи жабры; **суха витти** жаберные крышки; **сухана сывлә** дышать жабрами

сухал *суц.* борода; **көскө сухал** борода; **көресө сухал** борода лопатой, окладистая борода 2. усы, усики (у животных, насекомых, рыб); **сүйән сухалё** сомья усы

сухала *глагол.* пахать, вспахивать; **хә мәл сухала** пахать стерню; **сухалакан сөр** пашня, пахотные земли

сухаллә *прил.* 1. бородастый, с бородой; **вә рәм сухаллә старик** старик с длинной бородой 2. усатый, с усиками, усиками (о животных, насекомых, рыбах)

сухан *суц.* лук || *прил.* луковый; **вә рә суханё** лук-сеянец; **пүслә сухан** репчатый лук; **сухан пуши** стрелка лука (с семенами)

суха пус *суц.* соха; **суха пус тимөрө** сошник (железный наконечник сохи)

сухар *суц.* сахар и сахар || *прил.* сахарный; **ыраш сахарийё** ржанье сахар; **сухар** типёт сушить сахар

сүхар *суц.* смола, древесная сёра || *прил.* смоляной; **хыр сүхарё** сосновая смола, живица; **сүхар шарши** смоляной запах

сүхарлә *прил.* смолистый; **сүхарлә пёренё** смолистое бревно

су́ффикс *суц.* су́ффикс (*морфема, стоящая между корнем и окончанием, напр. лес-н-ой, учи-тель*) || *прил.* суффиксальный; **са́ма́х та́вака́н су́ффикс** словообразовательный су́ффикс

суя́ *суц.* ложь, обман, вымысел, неправда || *прил.* ложный, неверный, обманный, вымышленный; **суя́ са́ма́х** ложный слух, выдумка; **суя́ укса́** поддельные деньги

су́ *глагол.* драть, сдирать, лупить, шелушить; **тир су́** сдирать шкуру (*с животного*)

сун *глагол.* гаснуть, тухнуть, погасать, потухать; **кава́йт су́ нче́** костёр погас; **е́мёт су́ нче́** мечта потухла

сунте́р *глагол.* гасить, загасить, тушить, потушить, выключить; **пуша́р сунте́р** тушить пожар; **телевизо́ра сунте́р** выключить телевизор

су́ре *суц.* борона; **дискла́ су́ре** дисковая борона; **су́ре ша́ лё** зубья бороны

су́реле́ *глагол.* боронить, бороновать; **калча́ су́реле́** бороновать посе́вы

су́рэк *прил.* вялый, инертный, безразличный

су́с *суц.* волокно, пенька, кудель || *прил.* пеньковый; **йе́ те́н су́ се́** льняное волокно; **ка́нта́р су́ се́** пенька, волокно конопли; **синте́тик су́с** синтетическое волокно; **су́с ве́рен** пеньковая верёвка; **су́с арла́** прясть кудель

су́т *глагол.* 1. распускать, развивать, расплетать, разворачивать; **кантра́ су́т** развить верёвку; **сы́ха су́т** развернуть свёрток 2. разбирать, разнимать (*на части*); **пура́ су́т** разобрать сруб ♦ **су́тсе́ яв** обсуждать, разбирать

су́тёл *глагол.* расплетаться, распускаться; **ве́рен су́ те́лне́** верёвка расплелась

схе́ма *суц.* схема || *прил.* схемный, схематический; **радио́приёмник схе́ми** схема радиоприёмника; **схе́ма укэ́рчэк** схематический рисунок; **предло́жени́ схеминэ́** ту составить схему предложения

сце́на *суц.* сцена || *прил.* сценический; **клуб сцени́** клубная сцена; **сце́на синче́** выля́ играть на сцене

сьезд *суц.* съезд || *прил.* съездовский; **па́рти сьезче́** партийный съезд

сыва́л *глагол.* выздоравливать, поправляться, излечиваться; **сывалса́** **цит** выздороветь полностью

сывалу́ *суц.* выздоровление, поправка

сыва́т *глагол.* вылечивать, излечивать, исцелять, оздоравливать; **больниця́ра сыва́т** лечит в больнице; **сыватмалли́** **физкульту́ра** оздоровительная физкультура

сывату́ *суц.* излечение, исцеление

сыва́ *прил.* здоровый, не больной; **сыва́ сын** здоровый человек; **сыва́ шал** здоровый зуб ♦ **сыва́ пула́р!** до свидания!

сывла́ *глагол.* дышать; **са́мсапа́ сывла́** дышать носом; **сывласа́** ил вдохнуть

сывла́в *суц.* дыхание || *прил.* дыхательный; **сывла́в органэ́сем** органы дыхания

сывлáм *суц.* роса; **ирхи́ сывлáм** утренняя роса; **сывлáм у́ кне́** выпала роса

сывлáх *суц.* здоровье || *прил.* лечебный; **си́рөп сывлáх** крепкое здоровье; **сывлáх учре́денийэ́сем** лечебные учреждения; **физкульту́ра сывлáха́** **си́рөплетет** физкультура укрепляет здоровье

сывлáш *суц.* воздух || *прил.* воздушный; **у́са́ сывлáш** свежий воздух; **сывлáш температу́ри** температура воздуха; **сывлáш ша́ре́** воздушный шар

сывлáшса́р *прил.* безвоздушный; **сывлáшса́р у́сла́х** безвоздушное пространство

сыв пулла́ш *глагол.* прощаться, расставаться; **туссемне́ сыв пулла́ш** проститься с друзьями

сыв пуллашу́ *суц.* прощание, расставание || *прил.* прощальный; **сыв пуллашу́ ка́се́** прощальный вечер

сылта́м *прил.* правый; **сылта́м ен** правая сторона

сылта́ма́(лла́) *нареч.* направо, вправо; **сылта́малла́ па́ ра́н** повернуть направо

сын *глагол.* соединять, стыковать, связывать, сращивать (*концы*); **ве́рен**

сын связать верёвку; **па́ ра́х сын** состыковать трубу

сыпа́ *суц.* сустав, сочленение; **звенó, колéно; проле́т; чавса́ сыпни́** локтевой сустав; **пе́р сыпа́ карта́** один пролёт ограды ♦ **ура́ сыпни́** щиколотка; **а́ла сыпни́** запястье; **вут сыпни́** полéно; **а́лак сыпни́** прихо́жая (*часть избы возле двери*)

сыпа́к 1. *суц.* слог || *прил.* слоговой; **у́са́ сыпа́к** открытый слог; **ху́па́ сыпа́к** закрытый слог; **сыпа́к чикки́** слогораздел 2. *суц.* глава, раздел, часть; **пове́сть сыпа́ке́** глава повести

сыпа́н *глагол.* соединяться, стыковаться, связываться, сращиваться

сыпа́ну́лла́ *прил.* сочинительный; **сыпа́ну́лла́ сы́хану́** сочинительная связь; **сыпа́ну́лла́ ху́тла́** предложени́ сложносочинённое предложени́

сыр *суц.* сыр || *прил.* сырный; **ша́ратна́ сыр** плавленый сыр; **сырпа́** **ча́ ка́р** бутерброд с сыром

сыра́ш *суц.* кормушка, ясли (*для дачи корма*)

сырла́н 1. *суц.* облепиха (*ягода*) || *прил.* облепиховый; **сырла́н те́ ме́** куст облепихи; **сырла́н ча́ ве́** облепиховое ма́сло 2. *суц.* липучка (*растение с цепкими семенами*)

сысна́ *суц.* свинья || *прил.* свиной; **сысна́ ами́** свиноматка; **сысна́ аси́** хряк; **сысна́ су́ри** поросёнок; **сысна́ вити́** свина́рник; **сысна́ аше́** сви́нна; **сысна́ са́ма́рт** откармливать сви́не́й

сы́ха́ *прил.* осторожный, бдительный || *нареч.* осторожно, бдительно; **сы́ха́ хура́л** бдительная стража

сыхла́ *глагол.* хранить, беречь, оберегать, охранять; **сыхла́** **склада́** охранять склад; **мире́ сыхла́** защищать мир; **чыса́ са́мра́кра́н сыхла́** **погов.** береги́ честь смо́лоду

сыхла́в *суц.* хранение, охрана; **сыхла́в пу́ ле́ме́** ка́мера хранения

сыхла́н *глагол.* 1. хранить, сохранять, сберегаться; **ты́ра́ ке́летре́** **сыхла́на́ть** хлеб хранится в амба́ре 2. беречься, остерегаться; **чир-че́рте́н** **сыхла́нни́** предупреждение болезней, профилактика

сыхла́ну́лла́ *прил.* осторожный, осмотрительный, бдительный

сюже́т *суц.* сюжет || *прил.* сюжетный; **кала́в сюже́че́** сюжет рассказа; **сюже́т ша́ на́ре́** сюжетная нить

С

сава́ *суц.* коса; **сава́ аври́** че́рен косы́, косовище; **сава́ тупта́** отбивать косу́; **сава́ лапаткала́** точить косу́ (*брусочком*)

сава́х союз *противит.* всё же, всё-таки, но, однако, всё равно; **пелё́т-ленче́, сава́х су́ма́р су́ма́ре́** небо затяну́ло тучами, но дождя́ не было

са́в(а́) *мест. указат.* (вон) э́тот, э́та, э́то, э́ти; тот, та, то, те; **ав са́в те́ле́ ситичче́н** вон до того́ ме́ста; **са́вна́ пула́** из-за э́того; **са́ван хы́сся́н** после́ э́того, после́ того́; **са́ван** **пек** такой; так

сава́нна́ союз *поэ́тому, потому́,* от-того́; **сил су́к, сава́нна́ па́ ча́** нет ве́тра, потому́ и ду́шно

сава́нта́ *нареч.* 1. (вон) там; **ке́неке́** **ав сава́нта́** кни́га вон там 2. (вон) туда́; **сава́нта́ ху́ра́р** положи́те вон туда́

сава́нта́н *нареч.* (вон) отту́да; **сил сава́нта́н** **ве́рет** ве́тер ду́ет вон отту́да

сава́нтанна́ *нареч.* с тех пор **сава́нти́** *прил.* тамошний, находя́щийся (вон) там

сава́нша́н союз *поэ́тому, из-за э́того, по э́той причине́*

сава́р *глагол.* 1. крути́ть, враща́ть, верте́ть, поворачи́вать; **педа́ль сава́р** крути́ть педа́ли; **шыв турбина́на́ сава́ра́ть** вода́ враща́ет турби́ны 2. поворачи́вать, заворачи́вать; **кая́лла́ сава́рса́** **яр** заверну́ть о́братно ♦ **сава́рса́** ил **о́кружи́ть** (*со всех сто́рон*); **йа́ва́ сава́р** свить гнездо́ (*о пти́цах*); **су́рт сава́р** обстро́иться, постро́ить дом; **ху ма́йла́ сава́р** склони́ть на свою́ сто́рону; **сывлáш сава́р** пере́вести дыха́ние, отдохну́ть

сава́т *глагол.* вести́ (*за руку*); **ачана́**

аларан саватса пыр весті ребѣнка за руку

савра прил. круглый ♦ савра сул кругный путь; савра сил вихрь

саврака прил. круглый, округлый; саврака сѣтел круглый стол

савракаш суц. округность, круг; сур савракаш полукружие; савракаш укѣр начертить округность

саврашка суц. круг, кружок, диск || прил. круглый, округлый; мишенѣ саврашки яблочко мишени; саврашка кукаль круглый пирог

саврам суц. оборот, круг (совершенный в движении) ♦ юра саврамѣ куплет пѣсни

савран глаг. 1. крутиться, вертѣться, вращаться, кружиться; кустарма хя варт савранат колесо крутится быстро; ну савранатъ голова кружится

2. поворачиваться, повѣртываться, сворачивать; сылтэма савран повернуть направо; сил савранчѣ ветер переменялся (сменил направление) 3. превращаться, обращать; ял хулана савранна село превратилось в город

савранаш суц. обращение, оборот; тавар савранашѣ товарооборот

савтан глаг. взяться за руки; савтанса пыр ийти рука об руку

сак глаг. вѣшать, повѣсить; пальтона типѣтмѣ каларса сак вѣвесить пальто для просушки

сак(а) мест. указат. (вот) этот, эта, это, эти; сак ача этот мальчик; сак кунсенчѣ на этих днях; сакна пула благодаря этому; саканпа перлех вместе с этим; сакна май в связи с этим

сакса суц. 1. вѣшалка, пѣтелька (у одежды); пальто сакки татална вѣшалка пальто оборвалась 2. вѣшалка, плѣчки (для одежды)

сакан глаг. виснуть, повиснуть; саканса вил повѣситься; кѣ рѣк пата синчѣ саканса тарать шуба висит на гвоздѣ

саклан глаг. цепляться, зацепляться; вальта турата сакланна удочка зацепилась за ветку

саклат глаг. цеплять, зацеплять; запираьт, защѣлживать (запор); ал-

ка саклатса хуна дверь закрыта на запор

самка суц. лоб || прил. лобный; хушка самка лоб со звездочкой (у животных); самка шамми лобная кость ♦ пурт самки фронтон дома

самрак суц. юноша, молодой человек || прил. молодой, юный; ялти самраксем сельская молодѣжь; самрак учитель молодой учитель; самрак хунав молодая поросль, побѣги

самракла нареч. смолоду, с юных лет; вал самракла ѣсѣ тытанна он смолоду начал трудиться

самраклан глаг. молодѣть, становиться молодым

самраклантар, самраклат глаг. молодить, омолаживать, дѣлать молодым

самраклэх суц. молодость, юность, молодѣе годы

сана суц. рукав || прил. рукавный; нарукавный; кѣ рѣк санны рукав шубы; сана сыххи нарукавная повязка (напр. дежурного); сана таварса ѣслѣ рабатьт, засучив рукава

сан-сурам суц. тѣло, туловище; тереклѣ сан-сурам крепкое телосложение

санталак суц. погода || прил. погодный; уяр санталак ясная погода; санталак па сальчѣ погода испортилась; санталак сана вѣсти наблюдѣния за погодой

сап глаг. бить, ударять, хлестать; пушан сап хлестнуть кнутом; пата сап бить гвоздѣ; паранпан сап бить в барабан ♦ аван сап молотить (хлеб) машинкапа сап печатать на машинке; сапса аркат разгромить (врага)

сапах союз противит. все же, все-таки, но, однако; хевѣл тухрѣ, сапах тетрѣ сирѣмерѣ солнце взошло, однако туман не рассеялся

сапа суц. хворост, валѣжник || прил. хворостяной; сапа пугтар собирать хворост

сапан глаг. ударяться, наткаться; алла пырса сапан удариться о дверь

сапач глаг. биться, сражаться, драться; ачасем сапачса кайрѣс дѣти подрались

сапачсу суц. битва, бой, сражение, драка || прил. боевой, военный; Сталинград патенчи сапачсу битва под Сталинградом; сывлашри сапачсу воздушный бой; сапачсав кѣр вступить в битву

сапкалан глаг. 1. болтаться, биться, ударяться (при неравномерном движении) 2. шлѣться, болтаться, шататься

сапла 1. прил. такой, этак; || нареч. так, этак; сапла сын вал такой он человек; сапла майпа таким образом 2. частица утвердит. да, так, точно; сапла, ку Иванов да, это Иванов 3. вводн. сл. так, к примѣру, на примѣр

сар суц. армия, войско || прил. армейский, воинский, войсковой; сывлаш десант сарѣсем воздушно-десантные войска; сар служби воинская служба

сара прил. голый, нагой, обнаженный; сара аллан голыми руками; сара хир голая степь ♦ сара сержи летучая мышь

сарал глаг. оголяться, обнажаться; кѣркуннѣ уй-хир саралат осенью поля оголяются

сарамас прил. раздѣтый, обнаженный, голый || нареч. раздѣтым, голышом, без одежды; сарамас суре ходить раздѣтым (без пальто)

сарамаслан глаг. раздеваться, обнажаться

саран суц. луг || прил. луговой; саран ути луговое сѣно; саран сул косить травы, вѣсти косьбу

сарат глаг. грабить, ограблять, опустошать; магазинна саратса кайна магазин ограбили

сарату суц. грабѣж, ограбление

саратулла прил. грабительский, разорительный

сарак суц. репа; выльях саракѣ кормовая репа, турнепс ♦ анра сарак сурѣпка, сурѣпка (сорная трава)

сармас суц. мари, мариец || прил. марийский; сармас херарамѣ марийка; сармас ялѣсем марийские дѣревни

сарран прил. босой, босоногий, ра-

зутый || нареч. босиком, разутым; сарран чуп бѣгать босиком

сатан суц. 1. плетѣнь, изгородь (из хвороста); сатан ав плетѣсти плетѣнь 2. корзина, плетѣнка || прил. плетѣнный; сатан арча плетѣный сундук

сатма суц. сковородка, сковородка; сатма аври сковородник (чем держат сковородку); сатманаш аш ашала жарить мясо на сковородѣ

савар 1. суц. рот, пасть || прил. ротовой; араслан саварѣ львиная пасть; савар аш-чикѣ ротовая полость 2. суц. отвѣрстие, устье; горловина; камака саварѣ устье пѣчи ♦ савар маччи небо

саварлах суц. удила; лашана саварлах пар взнуздать коня

саварни суц. масленица || прил. масленичный; саварни чупни катанье на масленицу (в санях, запряженных лошадей)

са ван глаг. мыться, умываться; сунаньлѣ са ван мыться с мылом; ваннара са ван принимать ванну

са вар суц. детеныш, звереныш

саварла глаг. окотиться (о кошке), ощениться (о собаке) и т. д.

сакса суц. липа || прил. липовый; сакса варманѣ липовая роща, липняк; сакса чечекѣ липовый цвет; сакса пылѣ липовый мѣд

сакаллах суц. липняк, липовая роща

са кар суц. хлеб || прил. хлебный; хура са кар чѣрный хлеб; шура са кар бѣлый хлеб; са кар чѣлли ломѣт хлеба; са кар хытти корка хлеба; са кар магазинѣ хлебный магазин; сакара перекетлѣ тыткала бережно обращаться с хлебом

сал глаг. спасать, выручать, избавлять, уберегать; вилѣмрен сал спасти от смерти

сал суц. колодец || прил. колѣдезный; артезиан са лѣ артезианский колодец; сал шывѣ колѣдезная вода

са лан глаг. спасаться, избавляться, уберегаться; избежать; инкекрен са лан избежать несчастья

са ланас, салану суц. спасѣние, избавлѣние; са ланас шыра искать спасѣние

с҃л к҃с суц. родник, ключ, истбч-ник || прил. родниковый; ключевой; с҃л к҃с шывё родниковая вода; с҃л к҃с тапса тарать бьёт родник

с҃а л҃тар суц. звезда || прил. звёздный; с҃а л҃тар ушканё созвездие; с҃а л҃тар карти звёздная карта; с҃а л҃тарля пё лёг звёздное небо

с҃ам суц. шерсть; волосы (на теле) || прил. шерстяной, шерстный; сур҃ах с҃а мё овечья шерсть; йа п҃тах с҃ам шерсть-линька; с҃ам алсйш шерстяные варежки; с҃ам кас стричь шерсть

с҃амарта суц. яйцо и яйца || прил. яичный; ч҃ах с҃амарти куриные яйца; с҃амарта сарри желток; с҃амарта шурри белок яйца; с҃амарта хупши яичная скорлупа; ч҃амарля с҃амарта яйца вкрутую; с҃амарта ханарти омлет, запеканка

с҃ам ата суц. валенок и валенки; калушла с҃ам ата валенки с калошами; тепленё с҃ам ата подшитые валенки; с҃ам атана с҃уре ходить в валенках

с҃амах суц. симах (лепешки, сваренные в бульоне, клецки)

с҃а мал 1. прил. лёгкий, легковесный; пенопласт питё с҃а мал пенопласт очень лёгкий 2. прил. лёгкий, нетрудный || нареч. легко, с лёгкостью; с҃а мал задача лёгкая задача

с҃амаллан глаг. облегчаться, становиться легче; кутамкка с҃амалланчё рюкзак стал легче ♦ хёрарам с҃амалланчё женщина родила, разрешилась от бремени

с҃амаллат глаг. облегчать, делать легче; задачана с҃амаллат облегчить задачу

с҃а маллах суц. лёгкость, облегчение; льгота; с҃а маллах пар предоставлять льготы

с҃амламас прил. шерстистый, мохнатый, лохматый, косматый; с҃амламас така шерстистый баран; с҃амламас сё лёк косматая шапка

с҃амха суц. клубок, моток (ниток); с҃ам сип с҃амхи клубок шерстяных ниток

с҃амхала глаг. мотать, наматывать

(в клубок); сип с҃амхала мотать в клубок пряху

с҃а нах суц. мука || прил. мучной; туля с҃а нахе пшеничная мука; с҃а нах али сито (мелкое); с҃а нах миххи мучной мешок

с҃апала суц. полбвник, поварёшка; йывас с҃апала деревянный полбвник; с҃апалана яшка антар разливать суп поварёшкой

с҃апан суц. фурункул, нарыв, чирей; с҃апан тухрэ вскочил чирей

с҃апата суц. лапоть и лапти; с҃апата кантри обёрки лаптей; с҃апата сыр обуться в лапти

с҃ар глаг. месить, замешивать, размешивать; чуста с҃ар месить тесто; пылчак с҃ар месить грязь, идти по грязи

с҃ара 1 суц. замок, запор || прил. замочный; сакмалли с҃ара навесной замок; с҃ара ша такё замочная скважина; с҃арана питер запереть на замок

с҃ара 2 1. прил. густой, частый; с҃ара варман густой лес, чащоба 2. прил. густой, вязкий, насыщенный, плотный || нареч. густо, плотно; с҃ара ирелчек насыщенный раствор; с҃ара тетре плотный туман

с҃арал глаг. 1. густеть, становиться гуще, чаще; калча уссе с҃арална восходы поднялись и загустели 2. густеть, становиться густым, плотным, вязким; тетре с҃аралать туман становиться гуще

с҃арацси суц. ключ, ключик, отмычка || прил. ключевой; пурт с҃арацсийё ключ от дома

с҃арат глаг. 1. сгущать, делать гуще, чаще 2. сгущать, делать густым, плотным, вязким; цемент ирелчекне с҃арат сгущать цементный раствор

с҃арта суц. ушко, отверстие; йёп с҃арти игольное ушко

с҃арттан суц. щука || прил. щучий; с҃арттан чёппи шурёнок; с҃арттан валти щучья снасть, жерлица

с҃арха суц. иноходь (бег лошади с одновременным заносом двух левых, затем двух правых ног); с҃арха уг иноходец

с҃ат глаг. глотать; апат с҃ат глотать

пищу; с҃атса яр проглотить; чёлхунё с҃а тан! язык проглотишь! (так вкусно)

с҃а ткан прил. 1. хищный; с҃а ткан кайак хищник (зверь или птица); уланка — с҃а ткан пуля окунь — хищная рыба 2. жадный, алчный, прожорливый; с҃а ткан выльах прожорливое животное

с҃а тканлах суц. жадность, ненасытность, алчность

с҃атмах суц. рай || прил. райский; вал с҃атмахри пек пуранат он живёт как в раю

с҃ахан суц. ворон || прил. воронов; с҃ахан чёппи воронёнок; с҃ахан суначё вороново крыло

светке суц. ряженный; светке ваййи игры ряженных (в святки)

сёврёк суц. севрюга || прил. севрюжий; сёврёк вайчи севрюжья икра

сёкёл суц. крюк, крючок, крючок-чек; аллак сёкелё дверной крючок; тум-тир сёкелё крючок, застёжка на одежде

секкунт 1. суц. секунда (1/60 часть минуты) || прил. секундный; сехетён секкунт йёппи секундная стрелка часов 2. суц. секунда (в математике — 1/3600 часть градуса)

семе суц. мотив, мелодия, напев; ритм, такт || прил. мелодический; юра семми мелодия песни; купас семми-пё ташла плясать под гармошку ♦ вай семми ёс посильная работа

семсе 1. прил. мягкий, рыхлый, пышный || нареч. мягко; семсе тухёк мягкая перина; семсе кулач пышная булка 2. прил. мягкий, ласковый || нареч. мягко, ласково; семсе ка мал мягкий характер

семсел, семес глаг. 1. смягчаться, делаться мягким, рыхлым, пышным; суня хыссан сус семселчё вымытые волосы стали мягкими 2. смягчаться, делаться мягким, ласковым; унан ка малё семселчё он смягчился

семсет, семестер глаг. смягчать, рыхлить, делать мягким, рыхлым, пышным; тапрана чавса семсет взрыхлить землю

семье суц. семья, семейство || прил. семейный; нумай ачалла семье мно-

годётная семья; колхозник семей семья колхозника; семье воспитанийё семейное воспитание

сембелён глаг. обзавестись семьёй, жениться

сембеллё прил. семейный, имеющий семью; сембеллё сын семейный человек

сёнек суц. сёни || прил. сённой; пурт сёнекё сёни дома; сёнек аллакё сённые двери

сепёс прил. нежный, ласковый; красивый, изящный || нареч. нежно, ласково; красиво, изящно; сепёс кё вё красивая мелодия; сепёс калас говорить ласково

серём 1. суц. дёрн, целина || прил. дерновой, целинный; серём сёр целинная земля; серём сёт поднимать целину 2. суц. лужайка, выгон; сурас-сём серём синчё сурёсёсё овцы пасутся на лужайке

серемлён глаг. покрываться травкой, дёрном

серси суц. воробей || прил. воробьиный; хир серсийё полевой воробей; серси йави воробьиное гнездо

сес, сех частица ограничит. только, лишь; кунта элир сес здесь только мы; кашт сес лишь немного

сесён хир суц. степь || прил. степной; варманла сесён хир лесостепь; сесён хир усён-таранё степная растительность

сеске суц. 1. цветок и цветы, лепесток и лепестки; роза сески лепесток розы; сирень сескенё ларни сирень зацвела 2. лист и листья, ботва, зелень; кишёр сески-зелень моркови; кашман сески ботва свёклы

сескелён глаг. цвести, расцветать, распускать лепестки

сеспёл суц. подснежник; сеспёл чечекё цветы подснежника

сестёнкё суц. сестыньге (ожерелье из металлических кружочков)

сё вё 1. суц. шов, стёжка, стробка; шултра сё вё крупная стёжка; тикёс сё вё ровная стробка; пиншак сёвёрен сү телнё пиджак лопнул по шву 2. суц. шитьё, швейное дело || прил. швейный, портняжный; сё вё

машины швейная машина; **сё вё сёле** шить, заниматься шитьём

сё вёс суц. портной, портниха, швея || прил. швейный, портняжный, портновский; **сё вёс хаччи** портняжные ножницы

сёклё глаг. 1. поднять, поднимать; приподнимать, брать (с земли); **кирё пуканё сёклё** поднимать гирию (соревнуясь); **аля сёклё** поднять руку 2. носить, таскать; **вута сёклё** носить дрова (напр., в сарае) 3. поднимать, водушевлять; **каймала сёклё** поднять настроение; **кёрешёвё сёклё** поднимать на борьбу

сёклём суц. охапка; **пёр сёклём ута** охапка сена

сёклён глаг. 1. подниматься, подыматься; расти; **сывлаша сёклён** взмыт, подняться в воздух 2. подняться, двинуться; начаться; **атакна сёклён** подняться в атаку 3. воодушевляться; **сёклёне ёслё** работать с воодушевлением

сёклентёр глаг. воодушевлять, вдохновлять, вызывать подъём; **каймала сёклентёр** поднимать настроение

сёклену́ суц. 1. подъём, рост, прогресс; **наука сёкленёвё** научный прогресс 2. подъём, воодушевление, энтузиазм; **ёсри сёклену́** трудовой подъём

сёклену́ ллё прил. приподнятый, воодушевлённый

сёлэ глаг. шить, строчить; **алапа сёлэ** шить вручную; **машинапа сёлэ** шить на машине; **кёпё сёлэ** шить платье; **сёлесё ларт** защитить

сёлен суц. змея || прил. змеиный; **наркаймашла сёленсём** ядовитые змеи; **сёлен сяхни** укусы змей ♦ **сёлен пуля** выюн (рыба)

сёлен-калта суц. собир. пресмыкающиеся, гады

сё лёк суц. шапка, шапочка || прил. шапочный; **тир сё лёк** меховая шапка; **халхалла сё лёк** шапка-ушанка, малахай

сёмёл суц. семель (копна снопов на один воз)

сё мёр глаг. бить, разбивать, ло-

мать, портить; **кёленчё сё мёр** разбить бутылку; **алака сё мёрнё** дверь взломана

сё мёрёл глаг. биться, разбиваться, ломаться, портиться; **машина сёмёрёлсё кайна** машина сломалась

сё мёрт суц. черёмуха || прил. черёмуховый; **сё мёрт сёски** цветы черёмухи

сёмрэн суц. стрела (для стрельбы из лука)

сё мрёк суц. обломок, обломки, развалины || прил. разбитый, сломанный; **сё мрёк телефон** сломанный телефон; **кирпёч сё мрёкё** битый кирпич

сён глаг. одолевать, побеждать, брать верх

сёнёл глаг. обновляться, становиться новым

сёнёт глаг. обновлять, реконструировать, модернизировать; **концерт программне сёнёт** обновить концертную программу

сёнету́ суц. обновление, реконструкция, модернизация

сё нё прил. новый, свежий; **сё нё кёпё** новая рубашка; **сё нё вёрену́** сёлё новый учебный год; **сё нё тыра** хлеб нового урожая; **сё нё хыпарсём** последние известия, новости

сё нёлёх суц. новизна, новшество, новинка; **мода сёнёлёхсём** новинки моды

сёнёллэ нареч. по-новому; **задача на сёнёллэ шутла** по-новому решить задачу

сёнёрэн нареч. снова, сначала, вновь, опять; **йалтах сёнёрэн пусла** начать всё сначала

сёнтер глаг. побеждать, одерживать победу; преодолевать; **ташман сёнтер** одержать победу над врагом; **йыварлахсенё сёнтер** преодолевать трудности

сёнтеру́ суц. победа, торжество, триумф; **варсар сёнтеру́** победа в войне; **тёрёлёх сёнтерёвё** торжество справедливости

сёнтеру́ ллё прил. победный, победоносный

сёпре суц. дрожжи || прил. дрожжевой; **сара сёпри** пивные дрожжи

сёр¹ глаг. гнить, тлеть, разлагаться; **сёрсё кай** сгнить

сёр² 1. суц. Земля (планета) || прил. земной; **Сёр ча мэрё** земной шар; **Сёр туртамё** земное притяжение 2. суц. земля, мир; **сёр синчи миршен**

кёреш бороться за мир на земле 3. суц. земля, почва, грунт || прил. земляной, грунтовой; **ха йарла сёр** песчаная почва, супесь; **хура сёр** чернозём; **сухалакан сёр** пахотная земля, пашня; **сёр айенчи пуянлахсём** ископаемые богатства; **сёр ёслё** возделывать землю 4. суц. место; **пёр сёрте** в одном месте; **пур сёртен** те отовсюду ♦ **сёр мамак(ё)** хлопок; **сёр ка мрак(ё)** каменный уголь; **сёр мул качи** тушканчик (зверёк)

сёр³ суц. ночь || прил. ночной; **тётём сёр** тёмная ночь; **сёр варринчё** в полночь; **сёр кас** переночевать, провести ночь

сёр⁴ числ. колич. при конкр. и абстр. счете сто; **сёр сул** сто лет; **сёр сирём** пиллэк сто двадцать пять; **сёртен сирём калар** из ста вычтёе двадцать **сёр рё¹** суц. кольцо, перстень; **ылтан сёр рё** золотой перстень

сёр рё² суц. цёвка (катушка в ткацком челноке)

сёр рёк прил. гнилой, трухлявый, разложившийся || суц. гниль, труха, гнилушка; **сёр рёк** кампа трухлявый гриб; **сёр рёк тапри** пережной

сёррёлё нареч. всю ночь, ночь напролёт; **сёррёлё сумар суре** всю ночь шёл дождь

сёр ё'с(ё) суц. земледелие, растениеводство || прил. земледельческий, аграрный; **сёр ёс** культуры культура земледелия

сёрлэ нареч. ночью, в ночь; **кё сёр сёрлэ** в нынешнюю ночь

сёрлехи прил. ночной, полуночный; **таманá** — **сёрлехи кайак** сова — ночная птица

сёрпу́ суц. сербю (командир сотни воинов, сотник)

сёр сырли суц. клубника || прил. клубничный; **сёр сырли йаранё** грядка с клубникой

сёртмё суц. пар, зябь, зяблевая

вспашка || прил. паровой, зяблевый; **сёртмё пусси** паровое поле ♦ **сёртмё уйяхё** сёртмё уйыге (месяц, совпавший отчасти с июнем, отчасти с июлем)

сёр улми суц. картофель || прил. картофельный; **сёр улми аври** картофельная ботва; **сёр улми ларт** сажать картофель; **сёр улми купала** окучивать картофель

сёр-шыв суц. страна; **Чаваш сёр-шывё** Чувашский край, Чувашия; **таван сёр-шыв** родина, отечество

сё сё 1. суц. нож, ножик || прил. ножевой; **пё чёк сё сё** ножище, перочинный нож; **хусмалли сё сё** складной ножик 2. суц. нож (режущая часть машины); **жатка сёсси** ножи жатки

сёт¹ глаг. рвать, продира́ть, изнашивать; **пушмака сёт** износить ботинки; **чавсанá сёт** порвать локоть рубашки

сёт² глаг. теряться, пропадать, исчезать; **манан сё сё сётре** у меня потерялся ножик 2. заблудиться; **ачасём варманта сётсё кайна** дети заблудились в лесу

сётёр глаг. терять, потерять; **эпё сёсё сётёртём** я потерял ножик

сётёк суц. тряпё, ветошь || прил. рваный, избранный; **сётёк кёпё** рваная рубашка

сётёл глаг. изнашиваться, рваться, прохудиться; **кёпё чавси сётёлнё** рубашка порвалась на локте; **сётёлсё кай** изорваться

си¹ глаг. есть, кушать; **апат си** кушать, принимать пищу; **сисё пах** попробовать (пищу), отве́дать; **сисё таран** наесться; **сисё яр** съесть

си² 1. суц. верх, вершина, верхняя часть || прил. верхний; **ту сийё** вершина горы 2. суц. поверхность, внешняя, наружная сторона || прил. поверхностный, внешний, наружный; **сёр сийё** поверхность земли

сивёт суц. коса (волосы); **кёске сивёт** косичка

сивётлэ глаг. заплетать косу; **сусё лентана сивётлэ** вплетать в косы ленту

сивёч 1. *прил.* острый, отточенный; **сивёч сё'сё** острый нож **2.** *прил.* острый, зоркий, бойкий, проникающий, напряжённый || *нареч.* остро, зорко, бойко, проникающе, напряжённо; **сивёч куç** острое зрение; **сивёч ача** бойкий мальчик; **кёрешү'** сивёч **пыра́ть** борьба идёт напряжённо

сивёчеш суц. остриё, лезвие; **сё'сё сивёчешё** лезвие ножа

сивёчлен глаг. 1. заостряться, заточиваться, становиться острым; **пурта сивёчленчё** топор стал острым **2.** обостряться, усиливаться, становиться напряжённым; **кёрешү'** сивёчленсё **пыра́ть** борьба обостряется

си витти суц. покрывало, покров; скатерть

сиелё нареч. вверх, наверх, на поверхность; **сиелё ишсё тух** выплыть на поверхность

сиелтё нареч. вверху, наверху, на поверхности; **сиелтё юр, аялта шыв** наверху снег, а внизу вода

сиелтен нареч. сверху, по поверхности; **сиелтен вит** укрыть сверху

сиелти прил. поверхностный, верхний, наружный; **сиелти тум-тир** верхняя одежда

сийён послелог над, поверх; **сёр сийён** над землёй (*невысоко*)

сийёнчех нареч. сразу же, тотчас, немедленно; **сурана сийёнчех сых** немедленно перевязать рану

сил суц. ветер || *прил.* ветряной, ветровый; **сурсёр силё** северный ветер; **сил арманё** ветряная мельница; **силё хирёс кай** идти против ветра; **сил савраичё** ветер переменился

силё¹ суц. гнев, ярость, злоба, злость; **силё килёт** зло берёт; **силлэ шанар** сдерживать гнев

силё² суц. вымя; **ёне силли** вымя коровы

силём суц. клей, клёйстер || *прил.* клеевой; **йиваёс силёмё** столярный клей; **резина силёмё** резиновый клей; **силёмпё сыпастар** склеить клёбом

силлен глаг. сердиться, злиться; обижаться; **силленсё кай** разозлиться; **вал санá силленнё** он обиделся на тебя

силлентёр глаг. сердить, злить; обижать; **силлентерсё яр** разозлить

силлесе прил. сердитый, злой, гневный

сил-та'вал суц. буря, ураган, шторм; **тинесри сил-та'вал тайфун**; **сил-та'вал тухрэ** поднялась буря

сил-таман суц. метель, выюга, буря, пурга; **сил-таман вестерет** метёт выюга

силхё суц. грива; **лаша силхи** конская грива; **араслан силхи** львиная грива

симёк суц. симек (*праздник в начале лета, когда поминуют умерших*)

симёс 1. *суц.* еда, кушанье, продукты, продовольствие, съестное || *прил.* продуктовый, продовольственный; **пылак симёс** сладкое; **симёс шкапё** продуктовый шкафчик **2.** *суц.* плод и плоды || *прил.* плодовой; **варман симёсё** лесные плоды (*орехи, грибы, ягоды*); **симёс йиваёси** плодвое дерево; **симёс кур** плодоносить

синё послелог на кого-что-либо; **сетёл синё хур** положить на стол; **экран синё пях** смотреть на экран

синсё прил. тонкий, узкий; **синсё пралук** тонкая проволока; **синсё саса** тонкий голосок

синсёл глаг. истончаться, становиться тонким

синсёт глаг. истончать, делать тонким

синчё послелог на ком-чём-либо; **сетёл синчё кенекё** вырвать на столе лежит книга; **сын синчё пул** бывать на людях

синчен послелог 1. над, поверх, по; **ял синчен** над деревней; **юр синчен** уг идти по снегу **2.** с чего-либо; **сё'сё сетёл синчен у'крё** нож упал со стола **3.** о, об; **сё'нё фильм синчен калаёс** говорить о нём в фильме

сип суц. нить, нитка, пряжа || *прил.* нитяной; **сам сиппи** шерстяная пряжа; **селен сип** суровые нитки (*домашнего изготовления*); **сип арла** прясть

си-пуç суц. одежда, наряд, платье; **шукаль си-пуç** щегольской наряд

сирёк суц. ольха || *прил.* ольховый; **хура сирёк** чёрная ольха; **сирёк хуп-**

пй ольховая кора (*используется для дубления кож*)

сирёклех суц. ольховник, заросли ольхи

сирём числ. колич. при конкр. и абстр. счете двадцать; **сирём ача** двадцать детей; **вал сирём тултэрчё** ему исполнилось двадцать (*лет*); **сирёмё таватта пайла** двадцать разделить на четыре

сиреп 1. *прил.* твёрдый, прочный, жёсткий; **чул пек сиреп** прочен как камень **2.** *прил.* здоровый, крепкий, прочный, твёрдый, стойкий || *нареч.* прочно, твёрдо, стойко; **сиреп сывлаёх** крепкое здоровье; **сиреп пелү'** прочные знания; **ча'плахшан сиреп тар** стоять твёрдо за правду

сиреплен глаг. крепнуть, укрепляться, упрочиваться, становиться крепким, прочным; **пирен туслаёх сирепленсё** пырять наша дружба крепнет

сиреплет глаг. 1. крепить, укреплять, упрочивать; **экономика сыханавёсенё сиреплет** укреплять экономические связи **2.** утверждать, закреплять; **пуху кун йёркинё сиреплетре** собрание утвердило повестку дня

сис глаг. блестять, сиять, сверкать; **ача куçё саванаспа сисёт** глаза ребёнка сияют радостью; **сисём сисёт** сверкает молния

сисём суц. молния; **ча'мар сисём** шаровая молния; **сисём сисёт** сверкает молния

сит глаг. 1. достигать, доходить, доезжать, добираться; **килё сит** добираться домой **2.** приближаться, наступать; **ва'хат ситре** наступило время (*для чего-либо*) **3.** доставать, достигать, догонять, успевать; **хаваласа сит** догнать, настичь; **урока сит** успеть на урок **4.** хватать, быть достаточным; **укса ситмест** денег не хватает

сителёклё прил. достаточный; приличный || *нареч.* достаточно; прилично; **уван пелү'** сителёклё у него достаточно знаний

сителёксёр прил. недостаточный || *нареч.* недостаточно; **сителёксёр отвёт** недостаточный ответ

ситер¹ глаг. кормить; **ачасенё апат**

ситер накормить детей; **ситерсё тарантар** накормить добыта; **ситерсё катарг** угостить, дать попробовать

ситер² глаг. 1. доводить, довозить, доставлять; **сыру ситер** доставить письмо **2.** обеспечивать, находить; **укса ситер** найти достаточно денег ♦ **ас ситер** догадаться, сообразить

ситес прил. предстоящий, будущий, наступающий; **ситес сул** в будущем году

ситен глаг. 1. расти, взрослеть; **мужать**; **ача сыва ситенёт** ребёнок растёт здоровым; **ситенсё сит** вырасти, достигнуть совершеннолетия **2.** зреть, созревать; **тухасла сёр улми ситенчё** созрел богатый урожай картофеля

ситентёр глаг. растить, выращивать, воспитывать; **ачасенё устерсё ситентёр** вырастить детей; **чечек ситентёр** выращивать цветы

ситенү' суц. достижение, успех; **спортри ситенү'** спортивное достижение; **веренуре ситенү'** ту делать успехи в учёбе

сити послелог по, до (*какого-либо места, времени*); **варманá сити** до леса; **сирёмё сити вал килтё пуранна** до двадцати лет он жил дома

ситменлех суц. 1. недостаток, пробыл, упущение; **ёсри ситменлехсём** недостатки в работе; **ситменлехсенё тупса паларт** вскрыть недостатки **2.** порок, изъян **3.** нехватка, скудость, нужда; **тавар ситменлехё** нехватка, дефицит товаров

ситменнинё союз кроме того, помимо того, к тому же, вдобавок

ситмёл числ. колич. при конкр. и абстр. счете семьдесят; **ситмёл метр** семьдесят метров; **ситмелти старик** семидесятилетний старик

ситса суц. ситец || *прил.* ситцевый; **ситса кепё** ситцевое платье; **чечеклё ситса** цветастый ситец

сичё числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме сиччё семь; **сичё тетрадь** семь тетрадей; **сиччё вис те перре кас** погов. семь раз отмерь, один раз отрежь

сич сёр числ. колич. при конкр. и

абстр. счете семьсот; **сич сёр сул** семьсот лет; **сич сёр сунбэ алла хуш** к семистам прибавить пятьдесят

стерлэк суц. стерлядь || *прил.* стерляжий; **стерлэк шүрпй** стерляжья уха
су¹ *глагол.* 1. мыть; **пит су** умыть-ся; **урай су** мыть пол; **сунаньпé су** мыть с мылом 2. стирать; **кёпé су** стирать бельё; **сусá тасáт** отстирать (*грязь*)

су² *глагол.* лить, падать, идти (*о дожде, снеге*); **сумар сáвáт** дождь идёт; **кёрпé сáвáт** падает крупка

су³ *суц.* масло, жир, сало || *прил.* масляный, жировой, салыный; **вйльáх сá'вэ** животный жир; **усен-тáран сá'вэ** растительное масло; **сáрá су** топленое масло; **услáм су** сливочное масло; **су сáвáчэ** маслёнка; **сунá сá'кáр си** есть хлеб с маслом

су⁴ *суц.* лето || *прил.* летний; **су вá'хáчэ** летнее время; **су кáсá** всё лето ♦ **су уйáхэ** сю уйыге (*месяц, совпадавший отчасти с маем, отчасти с июнем*)

суйáн суц. сом || *прил.* сомовый; **суйáн чéппи** сомёнок

суйхáш глаг. кричать, галдеть, гомонить

сук нет, не имеется, не существует; **мáнáн тетрáдэ сук** у меня нет тетради; **зсэ пирéппé пырáтáн-и?** — Сук ты пойдёшь с нами? — Нет

суклá *прил.* отрицательный; **глагблáн суклá формй** отрицательная форма глагола (*в чувашском языке*); **суклá местоимéни** отрицательное местоимение

сул¹ *глагол.* косить, скашивать; **утá сул** косить траву, вести сенокос

сул² *суц.* путь, дорога, трасса; **асфáлт сул** асфальтовая дорога; **чугун сул** железная дорога; **утмá сул** пешеходная дорожка, тропинка; **сывлáш сулэсэм** воздушные трассы; **сул сүрэ** путешествовать

сул³ *суц.* год; **сур сул** полгода; **Сэ'нэ сул** Новый год; **вэрену' сүлэ** учебный год; **вүнá сул** десять лет; **иртнэ султá** в прошлом году; **килэс сул** в будущем году; **пёр сул** каялла год тому назад

сулá глаг. лизать, облизывать; **ту-танá суласá** или облизнуть губы

сүлáк суц. сиблык (*платок, появивавшийся жениху через плечо во время свадьбы*)

сүлáм суц. пламя, огонь; **кáвáйт сүлáмэ** пламя костра; **сүлáм хыпсá** илчэ вспыхнуло пламя

сүлáмлáн глаг. пламенеть, пылать, ярко гореть

суллá суц. лето, летняя пора || *нареч.* летом, в летнее время, в летнюю пору; **иртнэ суллá** прошлым летом; **суллá иртсэ кáйрэ** лето прошло
сүллахи *прил.* летний; **сүллахи кáникул** летние каникулы

сүллá *прил.* жирный, салыный, масляный; **сүллá сысна áшэ** жирная свинина

суллэн нареч. ежегодно, каждый год; **ачасэм суллэн лагерте канáссэ** дети каждый год отдыхают в лагере
сулленхи *прил.* ежегодный; **сулленхи бтпуск** ежегодный бтпуск

сулсерэн нареч. ежегодно, каждый год

сүлсá суц. лист, листок; **йивáс сүлси** лист дерева; **хүрэн сүлсá сáрчэ** на берёзе распустились листочки

сүлсáллá *прил.* лиственный; **листовой; сүлсáллá йивáсэм** лиственные деревья

сул сүрэв суц. путешествие, поездка, поход; **инсетри сул сүрэв** дальняя поездка; **тинэс сул сүрэвэ** морские путешествия; **туризм сул сүрэвэ** туристическая поездка

сул сүрэвсэ суц. путешественник
султáлáк суц. год || *прил.* годовой, годичный; **султáлáк вáхáчэсэм** времени года; **султáлáк каяллá** год тому назад

сулу суц. сюлу (*стальная пластинка для высекания искры из кремня, огниво*)

сум¹ *суц.* сорняк || *прил.* сорный; **сум күрáк** сорная трава; **сум сумлá** полоть сорняки, вести прополку

сум² *суц.* соседство, смежность; **ман сумрá** рядом со мной

сумáр суц. дождь, дождик || *прил.* дождевой, ливневый; **аслатиллэ**

сумáр гроза; **шáлкáм сумáр** проливной дождь, ливень; **сумáр пелéчэсэм** дождевые тучи; **сумáр шывэ** дождевая вода

сумáрлá *прил.* дождливый, ненастный; **сумáрлá сáнтáлáк** дождливая погода

сум күрáк суц. сорняк, сорное растение; **калчáнá сум күрáк пүснá** сорняки заглушили посевы

сумлá глаг. полоть, пропалывать; **сум сумлá** вести прополку

сун глаг. 1. гореть, пылать, сгорать, светить; **вүтá сунáт** дрова горят; **лáмпá сунáт** лампа горит, светит 2. загорать (*на солнце*) 3. желать, гореть желанием, стремиться; **вэренэсшэн сун** гореть желанием учиться

сунá суц. сани || *прил.* санный, саночный; **сáрá сунá** дровни; **сунá сүлэ** санный путь

сунáт суц. 1. крыло и крылья; **кáйáк сунáчэ** птичьи крылья; **армáн сунáчэ** крылья мельницы; **самолёт сунáчэ** крыло самолёта ♦ **пүлá сунáчэ** плавники рыбы

сунашкá суц. сани, санки, салазки || *прил.* саночный, санный; **ачá сунашкй** детские санки; **сунашкá спóрчэ** санный спорт; **сунашкáпá сáртрáн йрэн** кататься с горы на санках

сунтáр глаг. жечь, палить, сжигать; **торф сунтáр** жечь торф, топить торфом; **сунтарсá яр** сжечь; **хэвэл хытá сунтарáт** солнце сильно припекает

суп глаг. бить, ударять; **питрэн супсá яр** дать пощёчину ♦ **áлá суп** аплодировать, хлопать в ладоши

супáх суц. лещ || *прил.* лещовый; **вэ'тэ супáх** подлещик; **супáх вáлчи** лещовая икра

сүпкá суц. пощёчина, оплеуха

сүпкáм суц. гроздь, кисть; **пáлáн сүпкáмэ** кисть калины; **исэм сүпкáмэ** гроздь винограда

сур¹ *глагол.* 1. рвать, разрывать, раздирать; **кёпенэ сүрнá** рубашка порвана 2. рубить, колоть; **вүтá сур** колоть дрова 3. размывать, подмывать; **шыв сыранá сүрнá** вода подмыла бёрег 4. распускать (*листья, цветы*)

сур² *суц.* весна || *прил.* весенний; **сур кунэсэм** весенние дни; **сур ситрэ** наступила весна; **сур акá** весенний сев

сүрá, сá'вэр суц. детёныш (*животных*); **сысна сүрй** поросенок; **йытá сүрй** щенок; **кушáк сүрй** котёнок

сүрál глаг. рождаться, родиться; **сүрálнá кун** день рождения; **сүрálнá ял** родная деревня

сүрán *прил.* пёший, пешеходный || *нареч.* пешком; **сүрán сын** пешеход; **сүрán похóд** пёший поход; **сүрán сүрэ** ходить пешком

сүрáс глаг. 1. мириться, помириться, прийти к согласию 2. сватать, свататься; **хёр сүрáс** сватать девушку

сүрáсү суц. 1. примирение, соглашение, согласие 2. сватовство

сүрáсүллá *прил.* мирный, согласный || *нареч.* мирно, согласно, в мире, в согласии; **сүрáсүллá пүрэн** жить в согласии

сүрát глаг. рожать; **ачá сүратмáлли сүрт** родильный дом

сүр(á) *суц.* половина; **сур сул** полгода; **султáлáк сүрá** полтора года; **икэ хут сүрá** в два с половиной раза ♦ **сур чá мáр** полушарие

сүрáк 1. суц. трещина, щель, расщелина || *прил.* расколотый, треснутый; **сүрáк вáлáшкá** треснутое корыто 2. *суц.* клоч, обрывок || *прил.* рваный, дранный; **сүрáк кёпé** рваная рубашка

сүрál глаг. 1. рваться, разрываться; **түтáр сүрálчэ** платок порвался 2. трескаться, лопаться, раскалываться; **юмáн вүтá лáйáх сүрáláт** дубовые дрова хорошо колются 3. взрываться; **гранáтá сүрálнй** взрыв гранаты 4. распускаться, расцветать; **сирэн сүрálчэ** сирень расцвела

сүрám¹ *суц.* спина, хребет || *прил.* спинной, хребтовый; **лáшá сүрámэ** хребет лошади ♦ **сүрám шáммй** позвончик, позвонок

сүрám² *суц.* снопик (*льна, конопля*); горсть, пучок (*кудели*)

сүркалán глаг. рваться, порваться; **потрескаться; сёр шáрáхпá сүркалáнсá пэ'тнэ** земля вся растрескалась от жары

суркунне суц. весна || *прил.* весённый || *нареч.* весной; **суркунне ситрэ** пришла весна; **суркунне кайаксэм вёс-сё килёсё** весной прилетают птицы

суркунехи нареч. весённый; **суркунехи каникул** весённые каникулы

сурла суц. серп; **ё'лёк тырра сурлапа** вырнй раньше хлеб жали серпами ♦ **сурла уйяхё сурла уйыге** (мелка, совпадавший с августом)

сурма прил. половинный; полу-; **сурма сурта** на половине дороги; **сурма сасана вула** читать вполголоса

сурмалла, сурмаран нареч. пополам; **сурмалла найла** разделить пополам; **сурмалла хуэ** сломать пополам

сурсёр суц. север || *прил.* северный; **сурсёр широти** северная широта; **сурсёр силё** северный ветер; **сурсёр шевли** северное сияние

сур сёр суц. полночь || *прил.* полночный, полуночный; **сур сёр телён-чё** примерно в полночь, около полуночи; **сур сёр иртниё ё'нтё** время уже за полночь

сурт 1. суц. дом, здание || *прил.* домовый; **пуранмалли сурт** жилой дом; **нумай хутла сурт** многоэтажное здание 2. *суц.* дом (учреждение); **ача сурчё** детский дом; **Культура сурчё** Дом культуры

сурта суц. свеча, свёчка || *прил.* свечной; **а'вас сурта** восковая свёчка; **сурта сурт** зажечь свечу

сурт-йёр суц. собир. дома, постройки, жильё строения || *прил.* жилищный, домовый; **сурт-йёр лартни** жилищное строительство

суртри суц. яровые хлеба (те, что сеют весной) || *прил.* яровый; **суртри пусси** яровые поле; **суртри ак** сеять яровые культуры

сурутрав суц. полуостров; **тинёс сурутравё** полуостров на море

сурхат суц. сургат (металлический сосуд на ножках)

сурхах суц. перепонка, плёнка; **халха сурхахё** барабанная перепонка (в ухе)

сурхи прил. весённый; **сурхи ва'хат** весённая пора

сут глаг. зажигать, зажечь, засветить; включить; **сута сурт** зажечь, включить свет; **хунар сурт** зажечь фонарь

сутат глаг. 1. светить, освещать; **фаранэ сутат** осветить фарой 2. освещать, истолковывать; **уйтава сутатса пар** осветить вопрос

сут(а) суц. свет, освещение, блеск || *прил.* светлый, ясный; осветительный; **кун сүти** дневной свет; **лампа сүти** свет лампы; **сута пайарки** луч света; **сута кёпё** светлое платье ♦ **сут тёнчё** вселенная; **сутта калар** просвещать, распространять знания

сутал глаг. светать, рассветать; **тул сүталин** рассвет, рассвет наступил

сут санталак суц. природа || *прил.* природный; **чё'рё сурт санталак** живая природа; **чё'рё мар сурт санталак** неживая природа; **сурт санталак пуля-мёссэм** природные явления

суха суц. воротник, воротничок, ворот; **кёпё сухи** ворот рубашки; **кё'рёк сухи** воротник шубы; **тилё суха** лисий воротник

сухал глаг. 1. исчезать, пропадать, погибать; **ёмёрлехё сухал** исчезнуть навеки 2. пропадать, теряться, исчезать; **манан ручка сухална** у меня потерялась ручка 3. заблудиться; **варманта сухалса кай** заблудиться в лесу

сухат глаг. терять, утрачивать, лишаться; **сарасси сухат** потерять ключ; **кусран сухат** потерять из виду

сухату суц. утрага, потеря; **сухату тус** нести потери

сүхар глаг. кричать, орать, визжать

сүхрам суц. верста || *прил.* верстовой; **сүхрам юпи** верстовой столб

сүлё нареч. вверх, навёрх, высоко; **сүлё ханар** подняться навёрх; **мечё-кё сүлё пер** кинуть мяч вверх

сүлёвёс суц. рысь || *прил.* рысий; **сүлёвёс тирё** рысья шкура

сү'лёк суц. полка, стеллаж; **кёнеке сү'лёкё** книжная полка

сү'ллё прил. высокий, возвышенный; **сү'ллё сарт** высокая гора; **Пётя Кольаран сүллёрех** Пётя выше Кёбли

сү'ллёш суц. высота, вышина; **йивяё сү'ллёшё вуна метр** высота дёрва десять метров; **сүллёшне сик** прыгать в высоту

сүлтё нареч. наверху, вверху, высоко; **сүлтё самолёт** вёсёт высоко в небе летит самолёт

сүлтён нареч. сверху, с высоты, с вышины; **сүлтён ан** спуститься сверху

сүлти прил. верхний; **сүлти хут** верхний этаж

сү'п(ё) суц. сор, мусор, соринка || *прил.* сорный, мусорный; **сү'пё шал** сметать мусор

сүп-сап суц. собир. сор, мусор || *прил.* сорный, мусорный; **урайёнчё сүп-сап** на полу мусор

сүпсё суц. сюпсё (укладка - долбленая посуда с крышкой, использовавшаяся вместо сундука)

сүрэ глаг. 1. двигаться, ходить, ездить; **утса сүрэ** расхаживать; **чупса сүрэ** бегать; **пёзд расписанипё сүрёт** пёзд ходит по расписанию; **сехёт сүремёст** часы не ходят, стоят 2. ходить, обращаться, имёт хождение, обращение, распространение; **сасхура сүрёт** ходят слухи

сүрэн прил. рыжий, игрённый (о масти лошади)

сүрёт глаг. водить; **машина сүрёт** водить машину ♦ **сыру сүрёт** переписываться

сүрмё суц. сюрмё (кушанье из внутренностей животного)

сүс суц. волос и волосы; **сүс пёрчи** волосок, волосинка; **сүс пайарки** прядь волос; **сүс кастар** постричься

сүсё¹ суц. ива, тальник || *прил.* ивовый, тальниковый; **хё'рлё сүсё** краснотал; **сүсё тё мё** тальниковый куст

сүсё² суц. бахрома, кисть, кисточка; **сүсёллё тутар** шаль с кистями

сүсён глаг. вздрагивать, дрожать, испытывать озноб, ёжиться (от озноба)

сүсентёр глаг. знобить, бросать в озноб, дрожь

сүхё прил. тонкий, узкий; **сүхё пусма** тонкая ткань

сүхёл глаг. истончаться, становиться тонким

сүхёт глаг. истончать, делать тонким

сывар глаг. 1. спать; **харлатгарса сывар** храпёт во сне; **сыварас килёт** хочется спать; **сыварса юл** проспать, опоздать 2. затекать, немеет, деревенеет; **ура сыварса кайна** ноги затекли

сывах прил. близкий, ближний || *нареч.* близко; **сывах ялсём** ближние деревни; **сывах тар** стоять близко; **сывах вахатра** в ближайшее время

сывахра нареч. близко, вблизи, поблизости; **сывахра ку'лё пур** поблизости есть озеро

сывахран нареч. близко, с близкого расстояния; **сывахран кур** увидит с близкого расстояния

сывахри прил. близкий, ближний, ближайший; **сывахри ял** ближайшая деревня

сыврат глаг. усыплять, укладывать спать; **ачасенё сыврат** уложить детей спать

сывхар глаг. приблизиться, приближаться, надвигаться, наступать; **пёзд сывхарса килёт** приближается пёзд; **суркунне сывхарат** наступает весна

сывхарт глаг. приближать, делать близким

сыллах суц. грех; **сыллах кёр** согрешить, впасть в грех; **сыллах касарттар** получить отпущение грехов

сыллахля прил. грешный, виновный

сыллахсар прил. безгрешный, праведный, безвинный; **сыллахсар пурнас** праведная жизнь

сын 1. суц. человек || *прил.* человеческий, человекый; **ват сын** старик, старец; **чирлё сын** больной; **сар сынни** военнослужащий; **ку'ршё сынни** сосед; **сын тивёсё** человеческий долг 2. *прил.* чужой; **сын япали** чужая вещь

сынлэх суц. человечность, гуманность

сыпас, сыпсан глаг. прилипать, приклеиваться, приставать; **уранэ пылчак сыпасна** к ногам пристала грязь; **ан сыпсан ман сума!** не приставай ко мне!

сыпастар глаг. клеить, приклеивать,

прилеплять, прикреплять; **силёмпé сыпáстáр** приклеить; **шáратсá сыпáстáр** приварить (*металл*)

сыпáсуллá *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, со вкусом; **сыпáсуллá тумлáн** одеваться со вкусом

сыр¹ *глагол.* 1. писать, записывать; **ручкáпá сыр** писать ручкой; **тасá сыр** писать чисто, аккуратно; **сырсá хур** записать; **сырсá ил** переписать, списать; **тасаллá сыр** писать набело 2. писать, сочинять; **сá вá сыр** писать стихи

сыр² *сущ.* обрыв, яр, крутой берег; **тá млá сыр** глинистый яр

сырáвсá *сущ.* писатель || *прил.* писательский; **сырáвсáсэн пёрлешёвё** ассоциация писателей; **сырáвсá пултáруллáхё** писательский талант

сырáн *сущ.* берег, обрыв; **А'тáл сырáнё** берег Волги; **чá'нкá сырáн** обрыв, яр

сырá *прил.* каштановый, светло-коричневый; **сырá сын** шатён

сырáн *глагол.* 1. записываться; **кружóká сырáн** записаться в кружок 2. подписываться; **хасáт сырáн** подписаться на газету; **сырáнсá** ил выписать (*газету, журнал*)

сырáнтáр *глагол.* подписывать, проводить подписку

сырлá *сущ.* ягода и ягоды || *прил.* ягодный; **писнё сырлá** созревшие ягоды; **сырлá шивё** ягодный сок

сырлáх *глагол.* 1. помиловать; **Тýрá, сырлáх!** Помилуй, Боже! 2. довольствоваться, ограничиваться; **сахалпá сырлáх** довольствоваться малым

сырмá 1. *сущ.* овраг; **тарáн сырмá** глубокий овраг, ущелье 2. *сущ.* речка || *прил.* речной; **сырмá шивё** речная вода; **сырманá пёвеленё** речка запружена

сырмá-сатрá *сущ.* *собр.* овраги **сырт** *глагол.* кусать, откусывать; **сыртсá** ил откусить; **сыртсá тат** перекусить

сыртáк *сущ.* объёдок, огрызок **сырý** 1. *сущ.* письмо, писание, почерк || *прил.* письменный; **шултáр сырý** крупный почерк; **типтерлё сырý**

аккуратный почерк; **сырý хатёресём** письменные принадлежности 2. *сущ.* письмо, письменность || *прил.* письменный; **латин сырáвё** латинское письмо; **сырý системí** система письменности 3. *сущ.* письмо, послание; **салáмлá сырý** приветственное послание; **сырý сýрёт** переписываться

сырýллáх *сущ.* письменность; **сырýллáх палáкесём** памятки письменности

сытáр *сущ.* подушка || *прил.* подушечный; **сытáр ситти** наволочка

сых *глагол.* 1. вязать, плести, изготовлять вязанием, плетением; **чáлхá сых** вязать чулки; **йёппё сых** вязать спицами; **сыхнá кóфта** вязаная кофта 2. вязать, завязывать, перевязывать; **тёвёлесё сых** вязать узлом; **суранá сыхсá яр** перевязать рану; **писиххи сых** повязать пояс

сыхá *сущ.* 1. повязка, завязка, жгут; **дежурнáй сыххи** повязка дежурного; **саппун сыххи** тесёмки фартука 2. связь, кипа, пучок; **кёнекё сыххи** связка книг

сыхáн *глагол.* связываться, соединяться, иметь связь; **телефонпá сыхáн** связаться по телефону

сыхáнтáр *глагол.* связывать, соединять; **пирё тахсанхи туслáх сыхáнтáр** нас связывает давняя дружба

сыхáну *сущ.* 1. связь, сообщение; **телефон сыхáнвё** телефонная связь; **сыхáну тыт** держать связь 2. связь, отношение, взаимоотношения; **культура сыхáнвёсём** культурные связи **сыхáнуллá** *прил.* 1. связанный; **сыхáнуллá текст** связанный текст; **сыхáнуллá калáв** связанный рассказ 2. присоединительный; **сыхáнуллá констáрукци** присоединительная конструкция (*в грамматике — особый тип предложения*)

сыхáнусáр *прил.* бессвязный, путанный || *нареч.* бессвязно, путано; **сыхáнусáр калáс** говорить бессвязно

сыхлáн *глагол.* связываться, сходиться, спутываться; **вáл ашкáнчáксемпё сыхлáнсá кáйнá** он спутался с хулиганами

Т

та (те)¹ *союз* и, да; и... и...; ни... ни...; но, хоть и, даже *и т. д.*; **вáл та ку** то и это; **унтá та, кунтá та** и там и здесь; **йивáр пулсáн та ёсё тáвас пулáт** хоть и трудно, работу надо выполнить

та (те)² *частица усилит.* и, даже; ни; уж, уже *и т. д.*; **вáл пёррё те йáйнáшмарё** он ни разу не ошибся; **вунá кун та йртрэ** прошло уже десять дней; **кам та пулин** кто-нибудь; **мён те пулин** что-нибудь; **áстá та пулин** где-нибудь; куда-нибудь; **хáсáн та пулин** когда-нибудь

табáк *сущ.* табак || табачный; **табáк туртнй** курение; **табáк сулсй** табачный лист

таблётка *сущ.* таблетка || *прил.* таблеточный; **пуç ыратнинчён таблётка** ёс принять таблетку от головной боли

таблицá *сущ.* таблица || *прил.* табличный; **хуглáв таблицй** таблица умножения; **лотерёя тиражён таблицй** таблица тиража лотерей

тав *сущ.* благодарность; **тав ту** благодарить; **тавá тивёслё** заслуженный; **тавáх санá!** благодарю тебя!

тавáр *сущ.* товар и товары || *прил.* товарный; **промышленность таварёсём** промышленные товары; **апáт-сймёс таварёсём** продовольственные товары; **тавáр сáврáнáшё** товарное обращение, товарооборот; **тавáр ту-йн** покупать товары

тавáр *глагол.* 1. выворачивать, вывертывать; засучить; **кёрёкё тавáр** вывернуть шубу (*наизнанку*); **сáнá тавáр** засучить рукава 2. возвращать, вернуть; **кивсён илнё уксанá тавáр** вернуть долг 3. отвечать, возражать; **тавáрсá калá** ответить, сказать в ответ 4. мстить; **тáшманá тавáр** отомстить врагу

тавáру *сущ.* мщение; месть **тавлáш** *глагол.* 1. спорить, пререкаться, возражать; **тавлáшсá** ил поспорить (*немного*); **тавлáшсá кай** рассобраться 2. состязаться, соревноваться

ся, соперничать; **тавлáшмаллá чун** бежать наперегонки

тавлáшу *сущ.* спор, пререкания; полемика, дискуссия; **тавлáшу тухрэ** возник спор; **литература тавлáшáвё** литературная полемика

тавлáшуллáх *сущ.* спорность, дискусионность

тавлáшуллá *прил.* спорный; дискусионный; **тавлáшуллá ййтý** спорный вопрос

таврá 1. *сущ.* округа, окрестность и окрестности; **пирён таврарá вáрман нумáй** в нашей округе много лесов 2. *прил.* круглый, обходный || *нареч.* кругом, в обход; **таврá сул** круглый путь; **таврá кай** идти в обход

таврá кýрám *сущ.* кругозор, эрудиция; **áнлá таврá кýрám** широкий кругозор; **культура таврá кýрámё** культурный кругозор

таврáлáх *сущ.* окружающее, среда; окрестность и окрестности; **суг сантáлáк таврáлáхё** природная среда; **таврáлáхá сáнá** осматривать окрестности **таврáллá** *нареч.* вокруг, по сторонам; **таврáллá пáхсá сáврáн** оглядеться вокруг

таврарй *прил.* окрестный, окружающий; **таврарй ялсём** окрестные деревни

таврáш *сущ.* окружение, среда **таврáн** *глагол.* возвращаться, придти обратно, приезжать обратно; **походран таврáн** вернуться из похода; **пиччё сáртáн таврáнчё** брат вернулся из армии

таврáну *сущ.* возвращение **тавсáр** *глагол.* понимать, соображать, догадываться, разбираться; **тавсáрсá** ил догадаться, смекнуть; **математикá-нá тавсáр** разбираться в математике **тавсáру** *сущ.* догадка, сметка, смекалка

тавсáруллá *прил.* сообразительный, понятливый, догадливый, смекалистый || *нареч.* догадливо, находчиво; **тавсáруллá вёренекён** понятливый ученик

тавтапуç *межд.* спасибо, благодарю; **тавтапуç пулáшнáшáн!** спасибо за помощь!

таджик *суц.* таджик || *прил.* таджикский; **таджик чёлхи** таджикский язык
тай *глагол.* 1. наклонять, склонять; **пуç тай** поклониться (*в знак приветствия*) 2. вѣсить, тянуть; **сынá пилёк пát тайрэ** свинья потянула на пять пудов

тайáл, тайán *глагол.* наклоняться, нагибаться, склоняться; **йáмрá силпé тайáлáт** ветля гнётся от ветра

тайáлтáр *глагол.* наклонять, склонять, нагибать

тайгá *суц.* тайгá || *прил.* таёжный; **Сé пёр тайги** сибирская тайгá; **тайгá чёр чунёсем** таёжные животные, таёжная фауна

тайкалáн *глагол.* шататься, качаться; **юпá тайкаланáт** столб шатается

тайлák *прил.* наклонный, отлогий, покáтый

такá *суц.* барáн, барáшек || *прил.* барáний; **качакá такí** козёл; **такá майракí** барáний рог

такáм *мест. неопред.* (*косвенные падежи как у мест. кам*) ктó-то, нéкто, неизвéстно кто; **такáм кантáкá вáтнá** ктó-то разбил окнó; **кáмáн кёнекí ку?** — **Такáмáн** чья это книга? — **Неизвéстно чья**

такáн *суц.* подкóва, подкóвка || *прил.* подкóбный; **лашá такáнé** конская подкóва; **такáн пáти** подкóвные гвóзди

такáнá *суц.* таганá (*мелкое корытце для муки, крупы*)

таканлá *глагол.* подкóвывать (*коня*); **таканламáн лашá** неподкóванная лóшадь

такáн *глагол.* спотыкаться, запинаться; **такáнсá ўк** упасть споткнувшись; **калáснá чух такáн** запнуться при разговоре

такáнтáр *глагол.* заставлять спотыкаться, подставлять нóжку

такáр *прил.* глáдкий, ровный, ука́таный, утóптаный; **такáр сул** глáдая, набэженная дорóга

такáрлá *глагол.* ровнять, торить (*дорогу*)

такмáк¹ *суц.* частúшка || *прил.* частúшечный; **такмáк юрлá** петь частúшки

такмáк² *суц.* такмак (*кожаная сум-*

ка, куда клали пищу в дорогу или стинцы при поездке в гости)

таксí *суц.* таксí; **таксí автомáшíна** автомáшíна-таксí; **таксí тыт** взять таксí

талáнт *суц.* талáнт

талáнтлá *прил.* талáнтливый || *нареч.* талáнтливо; **ролé талáнтлá** выля талáнтливо сыграть роль

талák *суц.* сýтки || *прил.* сýточный; **виçé талák** трéе сýток; **талák сурáрáн** чéрез полторы сýток

талккáш *суц.* плóщадь, прострáнство, территория; **парк талккáшé** — **çёр гектáр** плóщадь пáрка — сто гектáров

талккáшпé *нареч.* сплошь, вездé, по всемú прострáнству

тамáшá *суц.* дикóвина, дíво, невидаль ♦ **ак тамáшá!** вот тебе раз!

тамáк *суц.* ад || *прил.* áдский; **тамáкри** пек как в аду

тан *прил.* равный, одинакóвый || *нареч.* пóровну, вровень, наравнé; **пёр тан** равный; **тан мар** неравный; **пёр тан пáво** равнопáвие; **тан ту** подравнять; **пысáккисемлé** тан ёслé рабóтать наравнé со взрóслыми

танатá *суц.* тенéта, сéти (*охотничьи*)

танлáш *глагол.* равняться, поравняться; **малтá пыракансемпé** танлáш сравняться с передовикáми

танлаштáр *глагол.* 1. срáвнивать, сопоставлять; **сáмахсенé** танлаштáр срáвнивать слова 2. подравнивать, выравнивать; **картá хáмисенé** танлаштáр подравнять дóски огрáды

танлаштару *суц.* сравнение, сопоставление || *прил.* сравнительный, сопоставительный; **сáнарлá** танлаштару образное сравнение; **танлаштару пусáмé** сравнительная стéпень

танлаштаруллá *прил.* сравнительный, сопоставительный; **танлаштаруллá сáмах сáврáнáшé** сравнительный оборот

тáнлáх *суц.* равенство; **пáво тáнлáхé** равнопáвие

танмáрлáх *суц.* неравенство; неравнопáвие

тáнтáш *суц.* ровесник, сверстник,

одногóдок; **хёр тáнтáш** ровесница; **эпíр унпá тáнтáш** мы с ним ровесники

тап *глагол.* 1. толкáть, ударять ногой, пинáть (*о людях*); **алáкá тапсá** уç открьть дверь ударом ноги 2. бить ногами, лягáться, брыкáться (*о животных*); **ку лашá тапáт** эта лóшадь лягáется ♦ **чёрé тапáт** сёрдце бьётся

тапáслáн *глагол.* карáбкаться; барáхтаться; пытáться (*что-либо сделать*)

тáпá¹ *суц.* ловушка, кáпкáн, западня; **шáши таппи** мышелóвка

тáпá² *суц.* тáба (*массовое гулянье молодежи на лесной опушке*)

тáпáн *глагол.* нападáть, атакóвать; **сурáх кётёвнé** кашкáрсéм тáпáннá на стáдо овéц напáли волки

тапáну *суц.* нападение, набéг, атака

тáпáр *суц.* водопóй (*место у воды, где в жару поят и дают отдых скоту*)

тапкалáн *глагол.* брыкáться, лягáться, бить ногами

тáпкá *суц.* пинóк, удар ногой

тапрáн *глагол.* 1. трóбаться, сдвигáться, отпра́вляться; **пбезд тапрáнчé** пбезд трóнулся в путь 2. начинáться, поднимáться; **сил-тáмáн тапрáнчé** поднялась выгá

тапрат *глагол.* 1. сдвигáть, стрáгивать (*с места*); **вырáнтáн тапрат** стрóнуть с мéста 2. заводíть, включáть; **двигателé тапратсá** яр включíть двигателъ 3. начинáть, завязывать, затевáть; **каласмá тапрат** завязáть разговор

таптá *глагол.* топтáть, растáптывать, утáптывать; **урапá таптá** топтáть ногами; **автомáшíна таптасрáн асёрхáнá!** берегитесь наезда автомáшíн!

тáпхáр *суц.* порá, врéмя, перíод; **вá рсá хыçáнхí тáпхáр** послевоенный перíод

тар¹ *глагол.* убегáть, сбегáть, удира́ть; **каяллá тар** убежáть обратнó; **хáрасá тар** убежáть в испу́те

тар² *суц.* пот || *прил.* потовой; **тар пáрэ** потовые жéлезы; **тар тапсá** тухрэ вы́ступил пот

тар³ *суц.* пóрох || *прил.* пороховой; **тé тёмсёр тар** безды́мный пóрох

таравáт *прил.* гостеприимный, хле-

босольный, радушный || *нареч.* гостеприимно, хлебосольно, радушно; **щéдро; хáнасенé таравáт йышáн** радушно встрéтить гостéй

таравáтлáх *суц.* гостеприимство, хлебосольство, радушие

тарáй *суц.* тарáй (*разновидность шелковой материи*) || *прил.* шёлковый, атлáсный; **тарáй тутáр** шёлковый платóк

таракáн *суц.* таракáн || *прил.* таракáний; **хé рлé таракáн** рыжий таракáн; **прусáк; хурá таракáн** чёрный таракáн

тарáн *послелог* до, вплоть до; по; по мере...; **курáк пилёк тарáн** трава по пóяс; **вáй ситнé тарáн** по мере сил; **ку тарáнá ситсé** до сих пор

тарасá *суц.* весы || *прил.* весовой; **автомобиль тарасí** автомобильные весы (*для взвешивания автомáшин с грузом*); **тарасá пукáнэ** гíря (*весовая*); **тарасáпá** виç взвешивать на весáх

тарáн *прил.* глубóкий || *нареч.* глубóко; **тарáн сáл** глубóкий колóдец; **тарáн пёлу'** глубóкие знáния; **тарáн чáм** ныря́ть глубóко

тарáнáш *суц.* глубина; **шáхта тарáнáшé** глубина шáхты; **вунá метр тарáнáш** глубинóй в дéсять мéтров

тарáнлáн *глагол.* углублáться, становиться глубже

тарáнлáт *глагол.* углублáть, дéлать глубже; **сáлá тарáнлáт** углубíть колóдец

тарáх *глагол.* сердíться, злíться, негодóвать; обижáться; **тарáхсá кáй** рассердíться; **тарáхсá калá** говорить с возмущéнием; **эпé áнá тарáхрáм** я зол на него

тарáхтар *глагол.* сердíть; злíть; обижáть; возмущáть; **тарáхтарсá** яр разозлíть

тарáху *суц.* злость, досáда, негодование

тарлá *глагол.* потéть, вспотéть, запотевáть; **ёслесé тарлá** вспотéть от рабóты; **кáнтáк тарлáнá** окнó запотéло

тарсá *суц.* слугá, батрáк

тархаслá *глагол.* просíть, упрáшивать, умоля́ть; **тархаслá** вíйт выпрáшивать, слéзно умоля́ть

тархаслаттар *глагол*. заставлять про-
сить

тархасшан *частица* пожалуйста;
пүлэш-ха, тархасшан помоги мне,
пожалуйста; **көмө юрять-и?** — Тар-
хасшан можно войти? — Пожа-
луй-ста

тасá *прил.* чистый || *нареч.* чисто;
тасá ал шáлли чистое полотенце;
тасá шыв чистая вода; **аллуна тасá**
су! чисто вымой руки!

тасáл *глагол*. очищаться, становить-
ся чистым

тасáлэх *сущ.* чистота; **класра та-
сáлэх тыг** соблюдать чистоту в клас-
се; **чөлхэ тасáлэхэ** чистота речи

тасáт *глагол*. чистить, очищать; **пуш-
мак тасáт** чистить ботинки; **сусá та-
сáт** вымыть, выстирать; **шáлса тасáт**
вытереть дочиста

тастар *сущ.* тастар (*женская голов-
ная повязка*)

таста *нареч.* 1. где-то, где-нибудь,
неизвестно где; **таста инсетре** где-то
далеко 2. куда-то, куда-нибудь, не-
известно куда; **вáл тастá кáйнá** он
ушёл неизвестно куда

тастан *нареч.* откуда-то, откуда-
нибудь, неизвестно откуда; **тастан**
вáрмантан откуда-то из леса

тат *глагол*. 1. рвать, разрывать; пе-
ререзать, перепиливать; **кантра тат**
разорвать верёвку; **вүтá тат** пилить
дрова; **касса тат** перерезать 2. рвать,
собирать, снимать; **пан улми тат**
рвать яблоки; **кáмпá тат** собирать
грибы 3. прорывать, разрушать; **шыв**
пёвенé тáтнá вода прорвала плотин-
ну; **пáрám тат** расплатиться с долга-
ми; **ыйтáвá тат** решить вопрос; **тат-
сá пар** решить, разрешить (*вопрос,
спор*); **сáмáх тат** договориться

тата *союз соединит.* и, да, но; ещё,
кроме того и т.д.; **эпé татá эсэ** я и
ты; **татá ви́сэ сын** кирлэ нужно ещё
три человека

татах *нареч.* ещё, снова, опять,
вновь; **татах сүмáр сáвáт** опять идёт
дождь

тáтáк 1. *сущ.* кусок, обрзок, об-
рубок || *прил.* обрезанный, обрван-
ный, обрубленный; **йывáс тáтáкэ** об-

рубок дёрева, деревяшка; **сá 'кáр**
тáтáкэ кусок хлеба 2. *сущ.* частица
(*в грамматике*)

тáтáклá *прил.* твёрдый, решитель-
ный, окончательный || *нареч.* твёрдо,
решительно, окончательно; **тáтáклá**
хурáв окончательный ответ; **тáтáклá**
калá сказать решительно

тáтáклáн *нареч.* решительно, твёрдо
тáтáл *глагол*. рваться, разрываться,
обрываться, прерываться; **син тáтá-
лáйт** нитка рвётся; **сыхáну тáтáлчэ**
связь прервалась

татти-сыпписёр *прил.* беспрерыв-
ный, непрерывный || *нареч.* беспере-
рывно, непрерывно; **татти-сыпписёр**
сүмáр сáвáт беспрерывно идёт дождь
(*из многих*); неизвестно кто-то;
тáхáшэ мест. *неопред.* кто-то, один
(*из многих*); неизвестно кто-то закри-
чал

тахсан *нареч.* когда-то, неизвестно
когда; **ку тахсан ёлэкэх пүлнá** это
было когда-то в прошлом

тахсанáх *нареч.* давно, давным-дав-
но

тахсантанпá *нареч.* с давних пор
тахсанхи *прил.* давнийшний, древ-
ний

тáчá *прил.* плотный, близкий, тес-
ный || *нареч.* плотно, тесно, впритык;
хáмасенé тáчá сýпáстáр плотно сбить
доски ♦ **тáчá тáвáн** близкая родня

тачка *прил.* 1. сырой, влажный, соч-
ный; **тачка тáпрá** сырая почва; **тач-
кá сá 'кáр** непропечённый хлеб 2. тол-
стый; **тачка хáмá** толстая доска 3. то-
лстый, полный, тучный, жирный;
тачка херáрám полная женщина

тачкаш *сущ.* толщина; **хáмá тáч-
кáшэ** толщина доски

тáшá *сущ.* танец, пляска || *прил.*
танцевальный, плясовый; **тáшá кёвви**
плясовая мелодия

ташлá *глагол*. плясать, танцевать

таян *глагол*. прислоняться, опираться;
чавсапá таянасá лар сидеть обло-
котившись; **стенанá таянасá тáр** при-
слониться к стене

таянтáр *глагол*. прислонить, опереть;
пусманá сурт сүмнэ таянтарсá тáрát
прислонить лестницу к стене

тáвáйккí *сущ.* горка, косогор,
склон горы; **тáвáйккинчэн сүнашка-
пá йáрн** кататься с горки на санках
тáвáллá *нареч.* вверх, в гору, про-
тив течения; **тáвáллá хáпáр** подни-
маться в гору

тáвáн *сущ.* родственник || *прил.* род-
ной, близкий; **сýвáх тáвáнсэм** близ-
кие родственники; **тáвáн аннэ** род-
ная мать; **тáвáн сёр-шыв** отчизна;
родина

тáвáнлá *прил.* братский || *нареч.* по-
братски; **тáвáнлá салáм!** братский
привет!

тáвáнлáш *глагол*. породниться, сбли-
зиться

тáвáнлáх *сущ.* родство, родствен-
ная связь

тáвáр¹ *глагол*. распрягать, выпрягать;
лашанá тáвáр распрячь лошадь

тáвáр² *сущ.* соль || *прил.* солевой;
апáт тáвáрэ пищевая соль; **тáвáр**
йрёлчэкэ солевой раствор; **яшканá**
тáвáр хуш добавить в суп соли

тáвáрáн *глагол*. распрягаться; **лашá**
тáвáрáнсá кáйнá лошадь распряглась
тáвáрлá *глагол*. солить, делать со-
лёным; **пүлá тáвáрлá** солить рыбу;
тáвáрлáнá хáйáр солёные огурцы

тáвáрлáн *глагол*. солиться, становить-
ся солёным; **аш тáвáрлáнсá ситнэ** мя-
со просолилось

тáвáрлá *прил.* солёный; **тинёс шывэ**
тáвáрлá вода в море солёная

тáвáрсáр *прил.* несолёный, прес-
ный, недосолённый; **тáвáрсáр яшкá**
недосолённый суп

тáвáтá *числ. колич.* при *конкр.* *сче-
те*; при *абстр.* *счете* и в *роли обсто-
ят.* — в *форме тáвáтá* четыре; **тáвáтá**
чүречэ четыре окна; **тáвáтá хүтлá**
сурт четырёхэтажный дом; **эпé кун-
тá тáвáтá килсэ кáйрám** я четырёхре-
зды приходил сюда

тáвáтáкáл *прил.* четырёхугольный,
квадратный, четырёхгранный || *сущ.*
четырёхугольник, квадрат; **тáвáтáкáл**
пүсá квадратное поле; **тáвáтáкáл метр**
квадратный метр

тáвáт сёр *числ. колич.* при *конкр.* и
абстр. *счете* четырёхста; **тáвáт сёр**
гектáр сёр четырёхста гектаров земли

тá 'вáл *сущ.* буря, ураган; **тинёс**
тá 'вáлэ шторм; **тá 'вáл лáплáнчэ** бу-
ря стихла

тá 'вáллá *прил.* бурный, ураганный;
тá 'вáллá сил ураганный ветер

тá 'вáр *прил.* тесный, узкий || *на-
реч.* тесно, узко; **тá 'вáр пиншáк** уз-
кий пиджак; **тá 'вáр пушмак** тесные
ботинки

тáвáрлáн *глагол*. сужаться, становить-
ся узким, тесным

тá 'вáрлáх *сущ.* теснота, узость, стес-
нённость

тáвү *прил.*: **тáвү надэжэ** творитель-
ный падеж

тáк *глагол*. лить, выливать, разливать,
проливать; **куркарí шывá тáк** вылить
воду из кружки; **сүмáр тákáт** дождь
так и льёт 2. сыпать, просыпать, рас-
сыпать, разбрызгивать; **уя тислэк тáк**
вывозить на поля навóz; **йывáссэм**
сүлсá тákáссэ деревья сбрасывают
листья ♦ **уксá тáк** сорить деньгами;
аркатсá тáк разгромить

тáкáк *сущ.* расход и расходы, зат-
рата и затраты, потери; **производство**
тáкáкэ производственные затраты;
усáсáр тáкáк пустые расходы

тáкáклá *глагол*. тратить, расходовать,
производить расходы; **уксанá тир-
пéйлэ тáкáклá** расчетливо тратить
деньги

тáкáклáн *глагол*. тратиться, расходо-
ваться, издерживаться

тá 'кáн *глагол*. 1. литься, выливаться,
разливаясь, проливаясь; **витре-
ри шыв тáкáнсá кáйнá** вода из ведра
пролилась 2. сыпаться, просыпаться,
рассыпаться, разбрасываться; **тáвáр тá 'кáннá** соль просыпалась; **сүс**
тáкáнáт волосы выпадают

тá 'кáрлáк *сущ.* переулок
тáккалá *глагол*. тратить, транжирить,
расходовать

тáккалáн *глагол*. 1. сыпаться, просы-
паться, проливаясь; **уйрá тырá ну-
мáй тáккалáннá** в поле просыпалось
много зерна 2. тратиться, расходо-
ваться, издерживаться

тáлá 1. *сущ.* тыла (*домотканое сук-
но*) || *прил.* суконный, домотканый;
тáлá сáхмáн домотканый кафтан

2. *суц.* портянка и портянки, ону́ча и ону́чи; **пир тӄлӄ** холщовые портянки **тӄ'лӄ** *суц.* пӄты (для стреножива-ния лошадей); окбвы

тӄ'лӄп *суц.* тулӄп || *прил.* тулӄпный; **сӄрӄх тир тӄ'лӄпӄ** овчинный тулӄп; **тӄ'лӄп сӄхӄи** ворот тулӄпа

тӄ'лӄх *суц.* сиротӄ || *прил.* сирот-ский; **тӄ'лӄх ачӄ** сиротка; **тӄ'лӄхӄӄ** юл осиротӄть ♦ **тӄ'лӄх арӄм** вдова

тӄ'ллӄ *глагол.* спӄтать, стренбжӄть (лошадь)

тӄ'лмӄч *суц.* переводчик || *прил.* пе-реводческий; **тӄ'лмӄч ӄстӄлӄхӄ** пере-водческое искусство

тӄ'м¹ *суц.* глина || *прил.* глиняный; **тӄ'м сӄрӄн** глинистый бӄрег; **тӄ'м сӄвӄт-сӄпӄ** глиняная посуда, гончар-ные изделия

тӄ'м² *суц.* морбз; **питӄ тӄ'м илнӄ** лицӄ обморбжено

тӄ'ман *суц.* бурӄн, выбга, метель, пурга; **тӄ'ман тӄхрӄ** поднялӄсь метель

тӄ'манӄ *суц.* сова, сыч || *прил.* со-виный; **тӄ'манӄ чӄппи** совенӄк

тӄ'манлӄ *прил.* выбжнӄй, метель-ный

тӄ'млӄ *прил.* глинистый; **тӄ'млӄ тӄ'прӄ** глинистая пӄчва, суглинок

тӄ'мрӄ *суц.* балалайка, дӄбра || *прил.* балалаечный; **тӄ'мрӄ кала** играть на балалайке

тӄ'мхӄ *суц.* тамга (знак собствен-ности, ставившийся на принадлежав-шие человеку предметы)

тӄ'н *суц.* 1. ум, рӄзум, рассу́док, сознӄние; **ӄсӄ тӄ'ннӄ** ту делӄть делӄ с умбм; **тӄ'н сӄхӄт** потеря́ть сознӄние; **тӄ'нӄ кӄр** прийти в сознӄние 2. пӄ-мять; **тӄ'нрӄн сӄ** трӄ вылетело из пӄ-мяти

тӄ'нӄслӄ *прил.* мирный, спокойный || *нареч.* мирно, спокойно; **тӄ'нӄслӄ пӄрниӄс** мирная жизнь

тӄ'нлӄ *глагол.* 1. вникӄть, вдумывать-ся, соображӄть; **каланин пӄлтерӄшнӄ тӄ'нлӄ** вдумываться в смысл сказан-ного 2. слӄшать, вслӄшивать

тӄ'нлӄв *суц.* висбӄк || *прил.* висбч-ный; **тӄ'нлӄв шӄммӄи** висбчная кость

тӄ'нлӄ *прил.* пӄмьятливый, с хорб-шей пӄмьятью

тӄ'нсӄр *прил.* беспӄмьятный, забь-вчивый ♦ **тӄ'нсӄр пӄл** потеря́ть со-знӄние, упӄсть в обморӄк

тӄ'н-тӄ'н *прил.* крепкий, прбчнӄй, основӄтельный

тӄ'пӄч *суц.* цеп (орудие для ручнӄи молотьбы хлеба)

тӄ'пӄлтӄр *глагол.* дӄргать, выдӄрги-вать, полбӄть; **кӄшман тӄ'пӄлтӄрса кӄлӄр** выдернуть свӄклу

тӄ'пӄркӄ *прил.* рассыпчатый, крупит-чатый, зернистый; **тӄ'пӄркӄ сӄр** улми рассыпчатый картбфель

тӄ'пӄрч(ӄ) *суц.* твброг || *прил.* твo-рбжнӄй; **тӄ'пӄрч икерчи** ватрушка с твброгом

тӄ'пкӄ *суц.* пучбк, клок, прядь; **сӄс тӄ'пкӄи** прядь волбс

тӄ'прӄ *суц.* земля, пӄчва, грунт || *прил.* земляной, пӄчвенный, грунто-вой; **сӄ** рӄк **тӄ'прӄи** перегнбй; **пӄлӄхлӄ тӄ'прӄ** плодородная земля; **тӄ'прӄ пӄвӄ** земляная плотина

тӄ'р *глагол.* 1. стоять; вставӄть, под-нимӄться; **урӄ сине тӄ'р** встӄть на ноги; **стройрӄ тӄ'р** стоять в строиб; **ир тӄ'р** вставӄть рано 2. стбить; **пальтб мӄн чӄхлӄ тӄ'рӄть?** скблько стбит пальтб? ♦ **сине тӄ'р** настаивать, сто-ять на своӄм; **нимӄ тӄ'мӄсть** ничегб не стбит, ерундӄ

тӄ'рӄн *глагол.* наедӄться, насыщӄть-ся; **тӄ'рӄниччӄн сн** есть дбсыта; **ӄпӄ сисӄ тӄ'рӄнтӄм** я наелся

тӄ'рӄнтӄр *глагол.* кормить, накормить, насытитӄ

тӄ'рӄнтӄс *суц.* тарантӄс || *прил.* та-рантӄсный; **сиктӄрмӄллӄ тӄ'рӄнтӄс** та-рантӄс на рессбрах

тӄ'рӄт *глагол.* 1. поднимӄть; **выртака-на тӄ'рӄт** поднять лежӄщего 2. стӄ-вить, помещӄть; **велосипедӄ картӄ сӄумнӄ тӄ'рӄт** поставит велосипед у оградьы 3. останӄвливать; **автобусӄ тӄ'рӄт** останобит автобус 4. постав-лять, предоставлӄть; **тавар тӄ'рӄт** по-ставлять товӄры 5. выставлӄть, пред-лагӄть; **сӄнӄ тӄ'рӄт** дать предложӄ-ние; **кандидӄт тӄ'рӄт** выставит кан-дидӄта

тӄ'рӄ'¹ *суц.* 1. вершина, верхушка, верх, гребень; **ту тӄ'ррӄи** вершина

горб; **сӄ** лӄк **тӄ'ррӄи** верх шапки 2. крыша, кровля; **сӄрт тӄ'ррӄи** крыша дбма

тӄ'рӄ'² *прил.* прозрачный, чистый ♦ **тӄ'рӄ шыв сине кӄлӄр** вывести на чи-стую воду, разоблачить

тӄ'рӄ *глагол.* очищӄться, становить-ся чистым, прозрачным

тӄ'рӄлтӄр *глагол.* очищӄть, делӄть чи-стым, прозрачным

тӄ'рӄн *глагол.* вонзӄться, втыкӄться; **сӄнӄк сӄрӄ тӄ'рӄнчӄ** вилы воткнулись в зӄмлю

тӄ'рӄнтӄр *глагол.* втыкӄть, вонзӄть; **кӄресенӄ сӄрӄ тӄ'рӄнтӄр** воткнуть ло-пӄту в зӄмлю

тӄ'рӄх'¹ *суц.* 1. окрӄга, край, тер-ритбрия; **пирӄн тӄ'рӄхрӄ** в нашӄм краб 2. полосӄ; пролӄт, звенб; **вар-ман тӄ'рӄхӄ** лесная полосӄ; **пӄр тӄ'рӄх картӄ** однб звенб забора

тӄ'рӄх'² *послелог* вдоль, по; чӄрез; в соответствии с...; **урӄм тӄ'рӄх** вдоль улицы, по улице; **ӄслӄнӄ тӄ'рӄх тӄлӄ** платитӄ по трудӄ; **закбн тӄ'рӄх** по закбну, в соответствии с закбном

тӄ'рӄхлӄ'¹ *глагол.* подшӄчивать, под-смӄиваться, насмехӄться; **тӄ'рӄхлӄсӄ калӄс** говорить с ирбнией

тӄ'рӄхлӄ'² *прил.* продолговатый; про-дольный; **тӄ'рӄхлӄ ӄщӄк** продолгова-тый ящик

тӄ'рӄш *глагол.* старӄться, стремить-ся, быть старӄтельным, усӄрдным; **тӄ'рӄшсӄ ӄслӄ** работӄть усӄрдно 2. старӄться, проявлӄть заббту; **ача-сӄмшӄн тӄ'рӄш** заббтиться о детях

тӄ'рӄшӄ *суц.* старӄние, усӄрдие, прилежӄние

тӄ'рӄшӄллӄ *прил.* старӄтельный, усӄ-рдный, прилӄжный || *нареч.* старӄ-тельно, усӄрдно, прилӄжно; **тӄ'рӄшӄллӄ вӄренекӄн** прилӄжный уче-нийк

тӄ'рӄи *суц.* жӄворонӄк; **тӄ'рӄи юррӄи** пӄсня жӄворонка

тӄ'рӄлӄвлӄ *прил.* толкбвый, порядч-ный, прилӄчный || *нареч.* толкбво, тблком; **тӄ'рӄлӄвлӄ калӄсӄ пар** расска-зӄть тблком

тӄ'рӄлӄвсӄр *прил.* бестолкбвый, бе-залаберный, беспорядчнӄй; **тӄ'р-**

лӄвсӄр хӄрӄрӄм бестолкбвая жӄн-щина

тӄ'рнӄ *суц.* журавль || *прил.* журав-линый; **тӄ'рнӄ чӄппи** журавленок; **тӄ'рнӄ картӄи** каравӄн журавлӄй

тӄ'ршшӄ *суц.* длина, долготӄ; **пӄре-не тӄ'ршшӄ** длина бревнӄ; **кун тӄ'р-шшӄ** долготӄ дня; **икӄ метр тӄ'ршшӄ** длинбю в два метра

тӄ'с *глагол.* тянӄть, вытягивать, про-тягивать; **продлевӄть; аллӄ тӄ'с** про-тянӄть рӄку; **резинкӄнӄ тӄ'с** растя-нӄть резинку; **срокӄ тӄ'с** продлӄть срок ♦ **тутӄ тӄ'с** надӄть губьы, кап-ризничать

тӄ'сӄл *глагол.* тянӄться, растягивать-ся, вытягиваться; **продлевӄться; стро-ительство тӄ'сӄлсӄ кийнӄ** строитель-ство затянӄлось

тӄ'тӄш(ӄх) *нареч.* чӄсто, постоян-но; **тӄ'тӄшӄх сӄумӄр сӄвӄть** чӄсто идӄт дожди

тӄ'хӄ *суц.* прӄжка, застӄжка, бля-ха; **писиххӄ тӄ'хӄи** прӄжка ремня; **пуш-мак тӄ'хӄи** застӄжка ботинок

тӄ'хӄр *суц.* тьгар (циновка, сплетен-ная из лыка)

тӄ'хӄм *суц.* потбмство, род

тӄ'хӄн *глагол.* надевӄть, одевӄться, обувӄться; **ӄтӄ тӄ'хӄн** надӄть сапоги; **хывсӄ тӄ'хӄн** переодӄться

тӄ'хӄнтӄр *глагол.* одевӄть, обувӄть; **ачасенӄ тӄ'хӄнтӄр** одӄть детӄй

тӄ'хӄр *числ. колич.* при конкр. сче-те; при абстр. счете — в форме **тӄ'х-хӄр** девять; **тӄ'хӄр ял** девять дере-вень; **тӄ'хӄхртӄн пӄррӄ кӄлӄр** из де-вяти вьчесть оди́н

тӄ'хӄр вун(ӄ) *числ. колич.* при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **тӄ'хӄр вуннӄ** девяносто; **тӄ'хӄр вун пилӄк процӄнт** девяносто пять процӄнтов

тӄ'хӄр сӄр *числ. колич.* при конкр. и абстр. счете девятьсбт; **пин те тӄ'хӄр сӄр тӄ'хӄр вун сӄккӄрмӄш** сӄл тьбсяча девятьсбт девяносто восьмбй год

тӄ'хлӄн *суц.* бловӄ || *прил.* оловя́н-ный; **хурӄ тӄ'хлӄн** свинӄц; **тӄ'хлӄн рудӄи** оловя́нная рудӄ

тӄ'хлӄч(ӄ) *суц.* свӄтья (мать зятя)

или невестки; так обращаются и к пожилым женщинам)

тáхтá глаг. ждать, ожидать; **тá х-тáр-ха кáштáх!** подождите немножко!

тáшмáн суц. враг || *прил.* вражеский; **тáшмáн сáрeсeм** вражеские войска

тáшмáнлáх суц. вражда, враждебность

те¹ глаг. 1. сказать, говорить; **мeн тeрeн эсe?** что ты сказал? 2. называть, именовать; **Савáл текeн шыв** река по названию Цивиль 3. хотеть, желать, намереваться; **Вeрa техникумá кeрeс тет** Вера хочет поступить в техникум ♦ **тет, тeсeсe** якобы, будто, говорят; **пáйн клубрá спектакль пулáт тет** говорят, сегодня в клубе будет спектакль

те² союз не то..., не то..., то ли..., то ли...; **те кáймáллá унтá, те кáймáллá мáр** то ли надо идти туда, то ли не надо

теáтр суц. театр || *прил.* театральный; **опeрáпá балeт теáтрe** театр оперы и балета; **пуканe теáтрe** кукольный театр; **теáтр пeлтeрeвe** театральная афиша

тевeт суц. теветь (*женское украшение — расшитая перевязь, надевавшаяся через плечо*)

теветкeллe прил. рискованный || *нареч.* рискованно; **теветкeллe хáтлáн** поступать рискованно

тeвeш суц. тяж; **туртá тeвeшe** тяж оглобель

тек нареч. 1. постоянно, всё время, то и дело 2. впрямь, больше, в дальнейшем; **тек ун пек ан хáтлáн!** больше так не делай!

текeрлeк суц. чибис, пигаица; **текeрлeк чeппи** чибисенок

текст суц. текст || *прил.* текстовый; **юрá тексчe** текст песни; **прeзáллá текст** прозаический текст; **текст сьпáкe** выдержка, отрывок из текста

телевидeни суц. телевидение || *прил.* телевизионный; **телевидeни студиeй** телевизионная студия; **телевидeни пeрeдáчeнe кур** смотреть телевизионные передачи

телевизор суц. телевизор || *прил.* телевизорный, телевизионный; **тe'слe телевизор** цветной телевизор; **телевизор экрáнe** телевизионный экран

телегрáммa суц. телеграмма; **васкáвлá телегрáммa** срочная телеграмма; **телегрáммa ситeрсe** пар доставить телеграмму

телeй суц. счастье, удача; **телeй кур** принести счастье; **телeй сунáтáп!** желаю удачи!

телeйлe прил. счастливый, удачливый || *нареч.* счастливо, удачливо; **телeйлe ачáлáх** счастливое детство

телeйсeр прил. несчастный, несчастливый || *нареч.* несчастливо; **телeйсeр шáпá** несчастливая судьба

телефон суц. телефон || *прил.* телефонный; **автомáт телефон** телефон-автомат; **телефон трубки** телефонная трубка; **телефоннá калáс** говорить по телефону

тeмa суц. тема; **урок темi** тема урока; **тeп тeмa** главная тема, лейтмотив; **сочинeни сьрмá тeмa суйласá** ил избрать тему для сочинения

темáтика суц. тематика || *прил.* тематический; **кeнeкeсeн темáтикi** тематика книг; **темáтика вeчeрe** тематический вечер

тeм(eн) мeст. *неопред.* (*косвенные надежды как у мeст.* мeн) неизвестно что, что-то, нечто, неизвестно какой; **какoй-то; тeмeн кирлe áнá** неизвестно что ему нужно; **пиншакá темпe** варалана пиджак чем-то запачкан

тем(eн)лe прил. неизвестно какой, какой-то || *нареч.* неизвестно как, как-то; **темeнлe сын кирлeчe** пришел какой-то человек; **темлe майпá** как-им-то образом

темисe числ. *неопр.* 1. несколько; **темисe сын** несколько человек 2. неизвестно сколько; не знаю, сколько; **мисe кeнeкe кунтá?** — Темисe сколько здесь книг? — Не знаю, сколько

темперáтурa суц. температура || *прил.* температурный; **пысáк температурa** высокая температура; **пe чeк температурa** низкая температура; **темперáтурa вис** измерить температуру

тeмшeн нареч. почему-то, зачем-то, неизвестно почему, неизвестно зачем; **вáл тeмшeн килмeрe** он почему-то не пришел

тен ввoдн. сл. может быть, возможно, вероятно, пожалуй; **тен, сáнáн сисeс килeт?** может быть, ты хочешь кушать?

тенкeл суц. скамейка; **хьeслá тенкeл** скамейка со спинкой

тeнкe 1. суц. рубль || *прил.* рублевый; **тeнкe сурá** полтора рубля; **кeпe вунá тeнкe тáрáт** рубашка стоит десять рублей 2. *суц.* монета (*серебряная, используемая как украшение*)

тeннис суц. теннис || *прил.* теннисный; **тeннис мeчeкe** теннисный мяч; **сeтeл тeннисe** настольный теннис

тeпeр мeст. другой, следующий; **тeпeр куннe** на следующий день; **тeпeр хут** ещё раз

теплица суц. теплица || *прил.* тепличный; **шкул теплицi** школьная теплица; **теплица пaxчá симeсe** тепличные овощи

тепловoз суц. тепловоз || *прил.* тепловозный; **тепловoз машинисчe** машинист тепловоза; **тепловoз туртáмe** тепловозная тяга

теплоход суц. теплоход || *прил.* теплоходный; **шыв ай сунáтлá** теплоход теплоход на подводных крыльях

тепрe нареч. снова, ещё раз, повторно; **тепрe калá** сказать ещё раз

тепринчe нареч. в другой раз, в следующий раз

тeрмин суц. термин (*слово, являющееся точным обозначением понятия*); **граммáтика терминeсeм** грамматические термины

терминологи суц. терминология || *прил.* терминологический; **чeлхe пe'лeвeн терминологийe** языковедческая терминология; **терминологи словáре** терминологический словарь

термомeтр суц. термометр; **пуртри термомeтр** комнатный термометр

тeрмос суц. термос || *прил.* термосный; **тeрмос кeлeнчeс** термосная колба; **термосá чeй яр** налить в термос чаю

тeрт суц. страдание, мучение, мука

тeртлeн глаг. мучиться, маяться, страдать, испытывать мучения, страдания

тeртлeнтeр глаг. мучить, причинять мучения, страдания

тeртлe прил. страдальческий, мучительный, полный нужды, страданий, мучений

тeсeткe суц. десяток; **тeсeткeсeм** десятки (10, 20, 30 и др.)

тетeл суц. сеть (*рыболовная*); **тетeл ларт** ставить сети

тетрáдь суц. тетрадь || *прил.* тетрадный; **вeрeнeкeн тетрáчe** учебная тетрадь для рисования; **тeтрáдь листi** тетрадный лист; **тетрáдe сьрсá хур** записать в тетрадь

теттe суц. игрушка || *прил.* игрушечный; **пластмáссa теттe** пластмассовая игрушка; **теттe пáшáл** игрушечное ружье; **ачá теттeнe айкáшáт** ребенок забавляется игрушкой

тeхeм суц. вкус, аромат

тeхeмлe прил. вкусный, ароматный; **тeхeмлe апáт** вкусная пища

тeхник суц. техник; **стрoитeль тeхник** техник-строитель

тeхника суц. техника || *прил.* технический; **ял хуcáлáх тeхникi** сельскохозяйственная техника; **тeхника ситeнeвeсeм** технические достижения, технический прогресс

тeхникум суц. техникум || *прил.* техникумовский; **энергeтика тeхникумe** энергетический техникум; **техникум-рá вeрeн** учиться в техникуме

тeвe суц. верблюд || *прил.* верблюжий; **амá тeвe** верблюдица; **тeвe пá-рушe** верблюжонок; **икe курпунлá** теве двугорбый верблюд; **тeвe сá'мe** верблюжья шерсть

тe'вe 1. суц. узел, узелок, петля; **сип тeвви** узелок на нитке; **тe'вe ту** завязать узел 2. *суц.* зародыш, эмбрион || *прил.* зародышевый, эмбриональный; **вá'рá тeвви** зародыш семени; **семяпoчка**

тeвeлe глаг. завязывать узлом, вязать узлы

тeк¹ глаг. 1. толкать; задевать, трогать; **алáкá тeк** толкнуть в дверь

2. бодать, бодаться; **пирён ёне тэкёт** наша корова бодается

тёк² 1. *суц.* перо и перья || *прил.* перьевой; **хур те кё** гусиное перо; **тёк минтёр** перьевая подушка; **кайаксём тёк такасё** птицы линяют 2. *суц.* волос и волосы (на теле человека)

те кё *суц.* подпорка, опора; **юпа тёкки** подпорка столба; **те кё пар** подпереть, поставить подпорку

тёкелё *глагол.* подпереть, дать подпорку

тё кёл тура *суц.* шмель || *прил.* шмелиный; **те кёл тура йави** шмелиное гнездо

те кён *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, дотрагиваться; **эпё сан япалусенё тёкёнмён** я не трогал твоих вещей

те кёр *суц.* зеркало || *прил.* зеркальный; **савра те кёр** круглое зеркало

те клё *прил.* волосатый, мохнатый; **те клё хурт** мохнатая гусеница

те ксём *прил.* тусклый, темный, неяркий, пасмурный; **те ксём сярра** тусклая краска; **те ксём санталяк** пасмурная погода

тёксёмлен *глагол.* тускнеть, темнеть, терять яркость

тёл *суц.* место; **кирлё телё сит** добраться до нужного места ♦ **тёл пул** встретиться; **тёл лектёр** попасть в цель

те лёк *суц.* сон, сновидение; **те лёк тёлленчё** приснился сон

те лён *глагол.* удивляться, изумляться, поражаться; **эпё тёлёнсёх кайрам** я сильно удивился

тёлёнмелле *прил.* удивительный, поразительный || *нареч.* удивительно, поразительно; **тёлёнмелле а'слá сын** удивительно умный человек

тёлентёр *глагол.* удивлять, изумлять, поражать; **тёлентерсё яр** сильно удивить, ошеломить

тёлентермёш *суц.* чудо, диво, невидаль || *прил.* удивительный, поразительный; **тёлентермёш япала** поразительная вещь

те лёр *глагол.* дремать; **тёлёрсё кай** задремать

тёллэ *глагол.* целиться, прицеливаться; **пашала тёллэ** целиться из ружья

тёллэв *суц.* цель, задача; устремление; **урок тёллэвё** цель урока; **пархатарла тёллэв** благородные устремления; **тёллэв ларт** поставить задачу; **тёллэв тыт** задаться целью, поставить перед собой цель

тёллэвлёх *суц.* целенаправленность, целеустремлённость

тёллен *глагол.* сниться, видеть во сне; **манá юлташсём тёлленчёс** я видел во сне товарищей

тёл пул *глагол.* встречаться, встретиться

тёл пулу *суц.* 1. встреча, свидание; **кётмён тёл пулу** неожиданная встреча; **тёл пулу кáсё** вечер встречи 2. встреча, игра, матч; **футбол тёл пулэвё** футбольный матч; **юлташла тёл пулу** товарищеская встреча

тёмескё *суц.* бугор, бугорок, холмик; **ка'йяр тёмески** песчаный холмик; **ка'тка тёмески** муравейник

те м(ё) *суц.* 1. бугор, бугорок, кочка 2. куст; **шалан те мё** куст шиповника

тён *суц.* религия, вера || религиозный; **православи те нё** православие; **ыр-усал те нё** языческая религия; **тён верентёвё** религиозное учение ♦ **тёне кёр** принимать крещение

те нё *суц.* волокове окно (отверстие для отвода дыма в курных избах)

те нёл *суц.* ось || *прил.* осевой; **урапа те нелё** ось телеги; **те нёл втулки** осевая втулка

тёнчэ 1. *суц.* мир, вселенная; **тёнчэ услахё** космос, космическое пространство; **тёнчэ пулса кайин** происхождение мира 2. *суц.* мир, свет, земля || *прил.* мировой, всемирный; **тёнчери халэхсём** народы мира; **тёнчэ вярси** мировая война 3. *суц.* мир, среда; **усён-таран тёнчи** мир растённый

тён 1. *суц.* дно, днище; **пёвё те пё** дно пруда; **кимё те пё** днище лодки 2. *суц.* основание, под, фундамент; **камака те пё** под печи; **вискетёслёх те пё** основание треугольника 3. *суц.*

подошва, подметка; **ата те пё** подошвы сапог 4. *прил.* основной, главный, центральный; **тён хула** главный город, столица ♦ **тён ту** уничтожить; **тён пул** сгинуть, пропасть

тёнёк *суц.* хохолок, гребень (у птиц); **чуб, хохол (у людей)**; **тёнёклё ча'ха** курица-хохлатка

тёнёл *суц.* передний угол, красный угол (сторона в избе, противоположная входу); **тёнелё иртёр!** проходите вперёд! (так говорят вошедшим в дом)

те пё-йёрёпё *нареч.* подробно, тщательно, всесторонне, детально; **полностью, дотла**; **те пё-йёрёпё каласа пар** рассказать подробно

те плё *прил.* тщательный, основательный, обстоятельный || *нареч.* тщательно, основательно, обстоятельно; **ёсё те плё ту** тщательно выполнять работу

тёнпрён *глагол.* крошиться, размельчаться

тёнпрён(ёх) *нареч.* окончательно, основательно, в корне, коренным образом ♦ **тёнпрён илсён** в основном

тёнпрёнчёк *суц.* крошка и крошки; **са'кар тёнпрёнчёкё** крошка хлеба

тёнпрёт *глагол.* крошить, измельчать

те псёр *прил.* 1. бездонный, глубокий; **те псёр сырми** пропасть, бездна 2. бесхозяйственный, нерачительный

тёнчэ *глагол.* 1. расспрашивать, выпытывать, выведывать 2. исследовать, изучать

тёнчэв *суц.* исследование, изучение || *прил.* исследовательский; **тёнчэв институтё** исследовательский институт; **тёнчэв ту** проводить исследование

тёнчэвсё *суц.* исследователь; **чёлхё тёнчэвси** языковед

тёрёв *суц.* опора, подпорка

тёрёвлё *глагол.* подпира́ть, ста́вить опору

тёрёк *суц.* опора, устой, оплот || *прил.* опорный; **кёпёр тёрёкёсём** устой моста; **вал кил-йиш тёрёкё он** — опора семьи

тёрёклён *глагол.* крепнуть, укреплять-

ся, упрочиваться, становиться крепче, прочнее; **экономика тёрекленёт** экономика крепнет

тёреклёт *глагол.* крепить, укреплять, упрочивать, делать крепче, прочнее

тёрёклё *прил.* крепкий, прочный, мощный || *нареч.* крепко, прочно, мощно; **тёрёклё хул-сұрам** крепкое телосложение; **тёрёклё ху́сала́х** крепкое хозяйство

тёрён *суц.* лёмех (режущая часть плуга)

тёрёнчэ *суц.* дрánка, дрáница (крупная щепá, используемая в качестве кровельного материала)

тёррё *суц.* узор, вышивка, орнамент || *прил.* вышивальный; **тёррё асти** вышивальщица; **тёррё тёрлё** вышивать;

кёпё тёрри вышивка на платье

тёррёк *суц.* тюрк || *прил.* тюркский; **тёррёк чёлхисём** тюркские языки (сёмья, включающая турецкий, узбекский, азербайджанский, татарский, чувашский и другие языки); **тёррёк чёлхё пё'лёвё** тюркское языкознание

тёррёс 1. *прил.* правильный, истинный, верный || *нареч.* правильно, истинно, верно; **тёррёс сұл** правильная дорога; **тёррёс хуравла** ответить верно 2. *прил.* справедливый, правдивый, правильный, объективный || *нареч.* справедливо, правдиво, правильно, объективно; **тёррёс наказани** справедливое наказание

тёррёслé *глагол.* проверять, контролировать, сверять, испытывать; **диктант тёррёслé** проверять диктант; **сывлáх тёррёслé** освидетельствовать, проверить здоровье; **тёррёслесё тар** контролировать (постоянно)

тёррёслёв *суц.* проверка, контроль || *прил.* проверочный, контрольный; **тёррёслёв ханахтарáвё** проверочное упражнение; **тёррёслёв ё'сё** контрольная работа; **тёррёслёв ирттёр** провести проверку

те'рёслёх *суц.* 1. справедливость, законность; **социáллá те'рёслёх** социальная справедливость 2. правда, истина, правильность, истинность, верность; **задача шулганин те'рёслёхё** правильность решения задачи

тёресмарлях *суц.* несправедливость, неправильность

тёрессипе *нареч.* в действительно-сти, по правде; **тёрессипе каласан** по правде говоря

тё рёс-тёкёл *прил.* невредимый, целый, сохранный, благополучный || *нареч.* невредимо, благополучно; в целости, в сохранности; **укса́ банк-ра́** **тё рёс-тёкёл** *упранать* деньги надёжно хранятся в банке

тёрке *суц.* связка, узел, свёрток; **кивё ха́сат** **тёрки** связка старых газет

тёркелё *глагол.* заворачивать, свёртывать, вязать в узел

тёрлэ *глагол.* вышивать, расписывать, разукрашивать; **ко́фта** **тёрлэ** вышивать кофту; **тёрленё** **кёпé** расшитая сорочка

тё рлэ(рён) разный, различный, разнообразный, всякий || *нареч.* по-разному, различно, разнообразно; **тёрлрён** **чечексём** различные цветы; **тё рлэ** **вяхатра́** в разное время

тёрме *суц.* тюрьма || *прил.* тюремный; **тёрмере** **лар** сидеть в тюрьме

тёрт¹ *глагол.* толкать; **ала́па** **тёрт** толкнуть рукой

тёрт² *глагол.* ткать; **пир-авар** **тёрте-кен** **фа́брика** ткацкая фабрика; **кил-те** **тё ртнё** **пир** домотканое полотно, холст

тё ртём *суц.* биол. ткань и ткани; **у́сен-та́ран** **тё ртёмё** растительные ткани

тё ртён *глагол.* касаться, прикасаться, дотрагиваться

тёс **1.** *суц.* цвет, расцветка, масть || *прил.* цветовой; **хе́ рлэ** **тёс** красный цвет; **ула́** **тёс** пёстрая расцветка; **лаша́** **тёссёсём** масти лошадей; **ту́та́ран** **тё сё** **кайна́** платок выцвел **2.** *суц.* вид, род, разновидность; **спорт** **тёссёсём** виды спорта

тё слё *прил.* цветной, разноцветный; **тё слё** **каранташсём** цветные карандаши

тё слёх **1.** *суц.* пример, образец || *прил.* примерный, образцовый; **ы́ра** **тё слёх** **ка́та́рт** служить примером **2.** *суц.* пример, факт, иллюстрация ||

прил. иллюстративный; **каланине** **тёслёхпé** **сирёплёт** подкрепить сказанное фактами; **тё слёх** **илсё** **ка́та́рт** привести пример

тёслёхрён *вводн. сл.* например, к примеру

тё ссёр *прил.* бесцветный; выцветший, линялый

тёссёрлен *глагол.* обесцвечиваться; выцветать, линять; **кёпé** **тёссёрленсё** **кайна́** рубашка выцвела

тё тём *суц.* дым, чад || *прил.* дымовой; **пуша́р** **тё тёмё** дым пожара; **тё тём** **ма́рий** дымовая труба

тётёмлэ, **тё тёр** *глагол.* дымить, окуривать; коптить; **тётёмленё** **пу́ла** копчёная рыба

тётрё *суц.* туман; **тётрё** **сирёлчэ** туман рассеялся

тётрёлен *глагол.* затуманиваться

тётрёллэ *прил.* туманный, пасмурный, мгlistый; **тётрёллэ** **ир** туманное утро

тё ттём *прил.* тёмный, тусклый, сумрачный || *суц.* темнота, мрак; **тё ттём** **пу́лём** тёмная комната; **тё ттём** **пу́лчэ** наступила темнота

тёттёмлен *глагол.* темнеть, смеркаться

тё ттёмлэх *суц.* **1.** темнота, мрак **2.** темнота, невежество, необразованность

тё шё *суц.* зерно, зёрнышко; ядро, ядрышко; **кукуру́за** **тёшши́** зерно кукурузы; **ма́ йар** **тёшши́** ядрышко ореха; **ту́та** **тё шё** налитое зерно

тё шмёш *суц.* суеверие, предрассудок

тё шмёшлэ *прил.* суеверный, полный суеверий, предрассудков

тёш ты́ра *суц.* *собр.* зерновые (культуры) || *прил.* зерновой; **тёш ты́расенё** **пу́хса** **кёртний** уборка зерновых; **тёш ты́ра** **комбайне́** зерновой комбайн

тив *глагол.* касаться, прикасаться, дотрагиваться, задевать; **пу́сран** **тиврё** задело голову **2.** трогать, задевать, обижать; **ма** **тивёгёр** **ачана́?** зачем вы обижаете ребёнка? **3.** доставаться, приходиться, выпадать; **вёсенё** **йывар** **тиврё** им пришлось тяжело ♦ **пу́са** **тиврё** угорёл; **шала́** **тиврё** заломило

зубы (от холода); **вут** **тиврё** вспыхнул огонь

тивёрт *глагол.* **1.** попадать; доставать; **тёл** **тивёрт** метко попасть (напр., при стрельбе) **2.** разжигать, зажигать; **ша́ р-пак** **тивёрт** зажечь спичку

тивёс *суц.* **1.** долг, обязанность; **пионер** **тивёсё** — **лай́ах** **вёренесси́** долг пионера — хорошо учиться **2.** честь, достоинство; **тивёсё** **ан** **у́кер** не ронять чести

тивёслэ **1.** *прил.* уважаемый, заслуженный, достойный || *нареч.* заслуженно, достойно; **тивёслэ** **кану́** заслуженный отдых **2.** *прил.* соответствующий, соответственный, нужный, должный || *нареч.* соответственно, должным образом; **тивёслэ** **документсенё** **та́рат** представить нужные документы **3.** *прил.* справедливый, правильный, законный || *нареч.* справедливо, правильно, законно; **тивёслэ** **пра́во** законное право

тивёслипé *нареч.* заслуженно, по заслугам; по-настоящему, как полагается; **а́на** **тивёслипé** **мухтáссё** его хвалят по заслугам

тивёссёр *прил.* незаслуженный, недостойный || *нареч.* незаслуженно; **тивёссёр** **мухтани́** незаслуженная похвала

тивёстёр *глагол.* удовлетворять; обесцвечивать; **хала́х** **йитáвёсенё** **тивёстёр** удовлетворять запросы населения

тивлёт *суц.* счастье, доля; благо, благополучие; **тивлёт** **кур** жить счастливо

тигр *суц.* тигр || *прил.* тигриный; тигровый; **тигр** **ами́** тигрица; **тигр** **сури́** тигрёнок

тиё *глагол.* грузить, нагружать, накладывать; **машина́на** **ха́ йар** **тиё** загрузать машину песком

тиёв *суц.* груз, поклажа
тиёк *суц.* **тиёк** (мелкий чиновник, писарь)

тиечу́к *суц.* дьячок (низший церковный служитель)

тикёс *прил.* ровный, гладкий, прямым || *нареч.* ровно, гладко, прямо; **тикёс** **сул** гладкая дорожка; **тикёс** **шя́л** ровные зубы

тикёслэ *глагол.* ровнять, разравнивать, распрямлять; **су́ла** **тикёслэ** разравнивать дорожку; **су́сё** **тикёслэ** подравнивать волосы

тикёт *суц.* дёготь || *прил.* дегтярный; **тикёт** **лакáмё** ведро для дёгтя
тилё *суц.* лиса, лисица || *прил.* лисий; **ху́ра** **тилё** чернубурая лиса; **тилё** **сури́** лисёнок

тилпёрен *суц.* белена (ядовитая трава)

тилхелé *суц.* вожжи; **чён** **тилхелé** ремённые вожжи; **тилхелé** **тыт** держать вожжи, править лошадей

тимёр *суц.* железно || *прил.* железный; **шус** **тимёр** жёсть, листовое железно; **тимёр** **тупта́** ковать железно

тимёрсё *суц.* кузнёц || *прил.* кузнечный; **тимёрсё** **ла́сси́** кузница; **тимёрсё** **хатёрсёсём** кузнечные инструменты

тимёр-та́ ма́р *суц.* *собр.* металлолом; **пирён** **класс** **тимёр-та́ ма́р** **ну-ма́й** **пу́хрё** наш класс собрал много металлолома

тимёр **шана́** *суц.* черепаха || *прил.* черепаший, черепаховый; **тимёр** **шана́** **хупни́** черепаший панцирь

тимлэ *глагол.* **1.** стараться, усердствовать, быть старательным, усердным; **тимлесё** **сыр** писать старательно **2.** вникать, вдумываться; **тимлесё** **итлэ** внимательно слушать

тимлэ **1.** *прил.* старательный, усердный, прилежный; заботливый || *нареч.* старательно, усердно, прилежно, заботливо; **тимлэ** **вёренекён** старательный ученик **2.** *прил.* внимательный, пристальный, бдительный || *нареч.* внимательно, пристально, бдительно; **тимлэ** **асар́ха** внимательно наблюдать

тимлэх *суц.* **1.** старание, усердие, рвение; **вёрену́ре** **тимлэх** **ка́та́рт** проявить усердие в учёбе **2.** внимание, внимательность; бдительность

тимсёр **1.** *прил.* вялый, безучастный, безразличный || *нареч.* вяло, безучастно, безразлично, без старания **2.** невнимательный, рассеянный || *прил.* невнимательно, рассеянно; **тимсёр** **итлэ** слушать невнимательно

тимсёрлэх *суц.* 1. вялость, безучастность, безразличие 2. невнимательность, рассеянность

тин 1. *нареч.* только что, сейчас, недавно; **вэл тин сес кунгаччэ** он только что был здесь 2. *част.* только, лишь; **эпир киле қас пулсан тин ситрёмөр** мы добрались домой лишь вечером

тинёс *суц.* море || *прил.* морской; **Хура тинёс** Чёрное море; **тинёс сырэнэ** морской берег; **тинёсрө шыва кёр** купаться в море

тинкер *глагол.* вникать, сосредотачиваться, быть внимательным; **тинкерсө пях** всматриваться; **тинкерсө итлэ** слушать внимательно

тинкелэ *суц.* толокно (*кашица из мелкой прожаренной крупы*)

тип *глагол.* сохнуть, высыхать, просыхать; **көнө-йём типнэ** бельё просохло; **кү'лө типсө ларна** озеро высохло

тип(ё) *прил.* сухой, высохший, засушливый || *нареч.* сухо || *суц.* сушь, засуха; **типё выран** сухое место; **тип сә кар чамла** жевать сухой хлеб; **кунта типэ** здесь сухо; **калча типелэ аптарарэ** посевы пострадали от засухи

типёт *глагол.* сушить, высушивать, осушать; **тыра типёт** сушить зерно; **шурлах типёт** осушать болото

типтер *суц.* порядок, чистота, уют; **пүлөмрө ним типтерэ сук** в комнате нет никакого порядка 2. *аккуратно, опрятно*

типтерлэ *глагол.* прибирать, наводить порядок, чистоту

типтерлэ *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, в порядке; **типтерлэ си-пүс** опрятная одежда

типтерсөр *прил.* неаккуратный, неопрятный, беспорядочный || *нареч.* неаккуратно, неопрятно, в беспорядке; **кёнекесем типтерсөр йаваланса** выптрассэ книги валяются в беспорядке

типшөм *прил.* худощавый, сухощавый, поджарый

тир¹ *глагол.* вдевать, продевать; **низатъ, нанизывать; накалывать, наде-**

вать; шарса тир нанизывать бусы; **сенёклэ тир** поддеть вилами

тир² *суц.* шкура, мех, кожа || *прил.* меховой, кожаный; **мамак тир** пушнина, шкурка; **сурах тирэ** овчина; **туна тир** выделанная шкура, мех; **тир алса** меховые рукавицы

тир² *суц.* тир; **пашал пемелли тир** стрелковый тир

тирэ *суц.* тирё; **тирэ лартмалли** *правиласем* правила постановки тирё

тирэк *суц.* тополь || *прил.* тополе-вый, тополиный; **хура тирэк** чёрный тополь, осокорь; **тирэк мамакэ** тополиный пух

тирэк *суц.* тирекь (*большое деревянное блюдо*)

тирөн *глагол.* втыкаться, вонзаться

тиркэ *глагол.* браковать, проверенничать, быть разборчивым; **апат тиркэ** быть разборчивым в пище ♦ **типэ тиркэ** поститься, держать пост (*о верующих*)

тиркэвлэ *прил.* проверенливый, разборчивый, капризный

тирпэй *суц.* 1. порядок, чистота, уют; **тирпэй тыт** соблюдать порядок; **тирпэй күр** прибрать, благоустроить 2. *аккуратно, опрятно*; **тум-тир тирпэйлэхэ** опрятность в одежде; **сыру тирпэйлэхэ** аккуратность в письме

тирпейлэ *глагол.* прибирать, убирать, наводить порядок; **пүрт-сурта тирпейлэ** прибрать в доме; **урама тирпейлэ** благоустроить улицу

тирпейлэ 1. *прил.* прибранный, убранный, уютный; **тирпейлэ класс** чисто прибранный класс; **тирпейлэ йавансөм** убранные грядки 2. *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно; **тирпейлэ си-пүс** опрятная одежда; **кёнекесенэ тирпейлэ** тыткала аккуратно обращаться с книгами

тирпейлэх *суц.* порядок, уют; *аккуратность, опрятность*

тирпейсөр 1. *прил.* нечистый, небранный, неприбранный, неухоженный || *нареч.* грязно, в беспорядке; **тирпейсөр картиш** неприбранный двор 2. *прил.* неаккуратный,

неопрятный, неряшливый || *нареч.* неаккуратно, неопрятно, неряшливо; **тирпейсөр тумланса сүрө** одеваться неряшливо

тискер *прил.* 1. дикий, хищный; **тискер кайак** дикий зверь 2. *жестокый, лютый*; **тискер тайман** лютый враг

тискерлен *глагол.* озвереть, лютовать, становиться диким, жестоким **тискерлэх** *суц.* зверство, лютость, жестокость

тислэк *суц.* навоз || *прил.* навозный; **кайак-кө шөк тислөкө** птичий помёт; **сө'рнэ тислэк** перегной, перепревший навоз; **торфна тислэк компосчө** торфо-навозный компост

тиха *суц.* жеребёнок || *прил.* жеребчий; **юпах тиха** стригунок, годовалый жеребёнок

тишкер *глагол.* рассматривать, изучать, исследовать, анализировать, разбирать; **лару-тарава тишкер** анализировать обстановку

тишкерү' *суц.* рассмотрение, изучение, исследование, анализ, разбор; **морфологи тишкеревө** морфологический разбор

ток *суц.* ток; *электричество* **токе** электрический ток; **улшанакан ток** переменный ток; **ток саппи удар** током стойанный ток; **ток саппи удар** током **токарь** *суц.* токарь || *прил.* токарный; **металл токарэ** токарь по металлу; **токарь станокө** токарный станок **том** *суц.* том; **виçе томла каларам** трехтомное издание

тонна *суц.* тонна (*мера веса — 1000 килограммов*); **сур тонна** полтонны; **тонна сүра** полторы тонны

топливо *суц.* топливо || *прил.* топливный; **хыта топливо** твёрдое топливо; **дизель топливи** дизельное топливо; **топливо бакө** топливный бак

тормоз *суц.* тормоз || *прил.* тормозной; **автомат тормоз** автоматический тормоз; **ала тормозө** ручной тормоз; **тормоз тытмасть** тормоза не держат

тормозла *глагол.* тормозить; **кашт** *глагол.* притормозить; **тормозласа** *глагол.* затормозить

торф *суц.* торф || *прил.* торфяной;

торф шурлахэ торфянке болото; **торф калар** добывать торф

точка *суц.* точка; **точкапая** *запятая* точка с запятой; **точка ларт** поставить точку

трактор *суц.* трактор || *прил.* тракторный; **кустармалла** трактор колёсный трактор; **гусеницалла** трактор гусеничный трактор; **трактор урапи** тракторная тележка; **тракторна сухала** пахать трактором

тракторист *суц.* тракторист; **тракторист ёсне вёрен** учиться на тракториста

транзистор *суц.* транзистор (*полупроводниковый прибор*)

транзисторла *прил.* транзисторный; **транзисторла приёмник** транзисторный приёмник

транспорт *суц.* транспорт || *прил.* транспортный; **шыв транспортчө** водный транспорт; **транспорт хатересем** транспортные средства

транспортир *суц.* транспортир (*приспособление для измерения и нанесения на чертеж углов*)

трёнер *суц.* тренер || *прил.* тренерский; **волейбол командин** тренер тренер волейбольной команды; **трёнер ё'сө** тренерская работа

тренировка *суц.* тренировка || *прил.* тренировочный; **спортменсен** тренировки тренировка спортсменов; **тренировка костюмө** тренировочный костюм; **тренировка ирттер** проводить тренировку; **тренировка ту** тренироваться

трёнчөл *суц.* треньчель (*ударный или щипковый музыкальный инструмент*)

трибуна *суц.* трибуна; **трибуна сине** тухса кала выступить с трибуны

трикотаж *суц.* трикотаж || *прил.* трикотажный; **сиелтен** *таханмалли* трикотаж верхний трикотаж; **трикотаж кёне-йём** трикотажное бельё

тритон *суц.* тритон; **тритон пёвсенчө** *пуранат* тритон обитает в прудах

троллейбус *суц.* троллейбус || *прил.* троллейбусный; **троллейбус** *линий* троллейбусная линия

труба *суц.* труба || *прил.* трубный; завод **труби** заводская труба; **труба** *цех* трубный цех

труссй *суц.* трусы, трусики; **спорт труссийё** спортивные трусы; **ача труссийё** детские трусики

ту¹ *глагол.* 1. делать, заниматься; **эсе ыран мён таватан?** что ты будешь делать завтра?; **уй-хир ёсёсенё ту** выполнять полевые работы; **ыра ту** делать добро 2. делать, производить, изготавливать, стробить; **каран моделё ту** изготавливать модель корабля; **тусá пётёр** доделать, завершить 3. организовывать, образовать, создавать; **бригада ту** создать бригаду ♦ **ка май ту** изъявить желание; **тав ту** благодарить; **тён ту** уничтожить

ту² *суц.* гора || *прил.* горный; **Кавказ тавёсем** Кавказские горы; **ту хырси** горный хребет; **ту хушакё** ущелье

туалёт *суц.* туалет, уборная || *прил.* туалетный

туй¹ *глагол.* чувствовать, ощущать; осознать; **сиввё туй** ощущать холлод; **айанá туй** сознавать вину; **вал хайнё аван туйть** он чувствует себя хорошо

туй² *суц.* свадьба || *прил.* свадебный; **туй кёпи** свадебное платье; **туй ту** справлять свадьбу

туйям *суц.* чувство, ощущение; чутьё, интуиция; **ёшеннё туйям** ощущение усталости; **патриотизм туйямё** чувство патриотизма

туйян *глагол.* 1. чувствоваться, ощущаться, восприниматься 2. казаться, думать, представляться; **вал тёрёс каланá пек туйанат** мне кажется, что он говорит правду

тукмак *суц.* колотушка; **валёк (для беля)**; **баба (для забивания свай)** ♦ **чах тукмаккй** бедро курицы (как кушанье)

тукун *суц.* обод (колеса)

тул¹ *глагол.* наполняться, наливать; становиться полным; **бака шыв тулчё** бак наполнился водой; **ма йар тёшши тулнá** ядрышки орехов налились

тул² *суц.* внешняя, наружная сто-

ронá, пространство вне чего-либо || *прил.* внешний, наружный; **тул ен** наружная сторона

тула *глагол.* терзать, кусать; **трепáть; анá йытá туланá** его искусила собака

тулаш *суц.* наружная, внешняя, лицевая сторона || *прил.* наружный, внешний, лицевой; **пусман тулаш ёне** лицевая сторона материи

тулашри *прил.* внешний, наружный; **тулашри политика** внешняя политика

тулá *суц.* пшеница || *прил.* пшеничный; **сурхи тулá** яровая пшеница; **тулá пуссий** пшеничное поле; **тулá аксá ту** возделывать пшеницу

тулáх *прил.* полный, переполненный, обильный; **зажиточный** || *нареч.* полно, обильно; **зажиточно; тулáх шыв** полноводная река; **тулáх нуран** жить в достатке, зажиточно

тулли¹ *прил.* полный, наполненный || *нареч.* полно, битком; **тулли витрё** полное ведро; **тулли яр** наполнить до краёв 2. *прил.* полный, толстый, тучный, налитой; **тулли пйтлё сын** полнолицый человек; **тулли пёрчё** налитое зерно 3. *прил.* полный, подробный, исчерпывающий; **тулли отвёт** исчерпывающий ответ

туллин *нареч.* полностью, целиком; исчерпывающе; **теманá туллин уссá пар** исчерпывающе осветить тему

тултáр *глагол.* 1. наполнять, накладывать, наливать, насыпать; **чейникё шыв тултáр** налить в чайник воды 2. выполнять, осуществлять; **норманá тултáр** выполнить норму; **ачá виссё сул тултáрчё** ребёнку исполнилось три года

тултáрмáш *суц.* тулдармыш (варенная в бульоне колбаса, начиненная кровью, салом и крупой)

тум *суц.* одежда, одеяние, наряд; **сар тумё** военная форма

тумбочка *суц.* тумбочка; **сетёл тумбочки** тумбочка стола

тумлá¹ *глагол.* капать, падать каплями

тумлá² *суц.* капля, капелька; капель; **тумлá юхáть** капает капель

тумлám *суц.* капля; **шыв тумлámё** капля воды

тумлán *глагол.* одеваться, наряжаться; **а'шá тумлán** одеваться тепло; **мóда тá рáх тумлán** одеваться по моде

тумлантáр *глагол.* одевать, наряжать; **шукáль тумлантáр** одевать нарядно

тум-тир *суц.* одежда, платье, обмундирование || *прил.* одёжный, платяной; **хёрáрам тум-тирё** женская одежда; **салтáк тум-тирё** воинское обмундирование

тумхáх *суц.* кочка, бугорок

тумхáхлá *прил.* кочковатый, неровный

тун *глагол.* отказываться, отрекаться; **вал хай сáмахнё тунáть** он отказывается от своих слов

туна *суц.* стебель, черен, ствол; **хá вал туна** полевой стебель; **сулсá туни** черешок листа ♦ **алá туни** предплечье; **урá туни** голень ноги; **шáл туни** десны

тундра *суц.* тундра || *прил.* тундровый; **вáрмансáр тундра** безлесная тундра; **тундра чёр чунёсем** тундровые животные, тундровая фауна

тункатá *суц.* пень, пенёк; **юман тункатй** дубовый пень; **тункатá кáклá** корчевать пни

тунсáх *суц.* скука, тоска || *прил.* скучный, тоскливый; **тунсáх пусрё** тоска одолела

тунсáхлá *глагол.* скучать, тосковать, печалиться, грустить; **ё'ссёр тунсáхлá** скучать без дела

тунсáхлá *прил.* скучный, тоскливый || *нареч.* скучно, тоскливо; **тунсáхлá юрá** тоскливая песня

тунти кун *суц.* понедельник || *нареч.* в понедельник; **тунти кун каç** в понедельник вечером

туп *глагол.* находить, отыскивать, обнаруживать; **шырасá туп** разыскать; **нефть туп** обнаружить нефть (в недрах); **задáчáн тупсáмнё туп** найти решение задачи

тупá *суц.* клятва || *прил.* клятвенный; **тупá сáмахёсем** клятвенные слова; **тупá ту** поклясться

тупан *суц.* 1. ступня, подошва; **урá**

тупанё ступня ноги; **алá тупанё** ладонь 2. полоз; **суна тупанёсем** полозя саней

тупатá *водн. сл.* ей-богу, клянусь, честное слово

тупá *суц.* пушка, орудие || *прил.* пушечный, орудийный; **тупáран пер** стрелять из пушки; **тупá снарячё** орудийный снаряд

тупáк *суц.* гроб || *прил.* гробовой **тупáн** *глагол.* найтись, отыскаться, обнаружиться; **сухалнá япалá тупáнчё** потерянная вещь нашлась

тупáш¹ *глагол.* спорить, пререкаться, оспаривать 2. состязаться, соревноваться; **тупáшсá чуп** бежать наперегонки

тупáш² *суц.* прибыль, доход, выручка; **тупáш ил** получать прибыль **тупáшлá** *прил.* прибыльный, доходный, рентабельный || *нареч.* прибыльно, рентабельно, с прибылью; **тупáшлá ёс** прибыльное дело

тупáшлáх *суц.* прибыльность, доходность, рентабельность

тупсáм *суц.* суть, сущность, смысл; разгадка, отгадка; **задáча тупсáмё** решение задачи; **пурнáс тупсáмё** смысл жизни

туптá *глагол.* ковать; **тимёр туптá** ковать железо

тура¹ *глагол.* крошить, резать (на части); **нарезать; аш тура** нарезать мясо

тура² *глагол.* 1. чесать, расчесывать; **сус тура** расчесывать волосы 2. гребсти, сгребать; **уламá кёрепленё тура** сгребать солóму граблями

тура³ *суц.* гребень, гребешок, расческа; **йывáс тура** деревянный гребень; **пластмáсса тура** пластмáссовая расческа; **сусё турапá тура** расчесывать волосы гребнем

тура⁴ *суц.* тура (фигура в шахматах)

турáм *суц.* кусок, кусочек, долька (отрезанная); **аш турáмё** кусочек мяса **турáт** *суц.* ветвь, ветка, сук, сучок; **хá рáк турáт** сухая ветка; **хунáв турáт** побег, отпрыск (дерева)

турáтлá *прил.* ветвистый, суковатый, сучковатый; **турáтлá йывáс** вет-

вистое дерево; туратла вут сынни сучковатое полено

Турá суц. Бог, божество || прил. божеский; Турра ёнен верить в Бога; Турá выранё божница, киот

тур(а) прил. гнедой; тура лаша гнедой конь; хура тур карий (о масти лошадей)

турах суц. варенец, ряженка; простокваша, кислое молоко; турах кевелёкё закваска для варенца

тураш суц. икона, образ

тури прил. верховой (о чувашах, проживающих выше по течению Волги и их языке); тури диалект верховой диалект

туризм суц. туризм || прил. туристический; суран туризм пеший туризм; туризм похочё туристический поход

турилкке суц. тарелка || прил. тарелочный; пё чёк турилкке тарелочка; а шах турилкке мелкая тарелка (для вторых блюд); яшка турилкки суповая тарелка

турист суц. турист || прил. туристский; утла турист конный турист; турист хатерёсем туристское снаряжение

туркка суц. турок || прил. турецкий; туркка хёрарамё турчанка; туркка чёлхи турецкий язык

туркмен суц. туркмен || прил. туркменский; туркмен чёлхи туркменский язык

турник суц. турник, перекладина; турник синчэ упражнени ту делатэ упражнени на турнике

турнир суц. турнир || прил. турнирный; шашка турнире шашечный турнир; турнир таблиц турнирная таблица; турнирта сентер победить в турнире

турпас суц. щёпка и щёпки, стружки; сава турпасё стружки

турт глаг. тянуть, тащить, везти; дёргать, рвать; сунашка турт тащить санки; сурен турт дёргать за волосы; туртса калар вытащить 2. весить, тянуть; арбуз вице килб туртре арбуз потянул на три кило 3. курить; туртма парах бросить курить ♦ йёр турт

провести линию; чун туртатэ есть желание, влечение; ка чак турт поманить пальцем

турта суц. оглобля; дышло; суна турти оглобля саней

туртам суц. тяга, притяжение; влечение; Сёр туртамё земное притяжение; чун туртамё душевное влечение

туртан глаг. тянуться; стремиться; иметь влечение; пёлулехё туртан стремиться к знаниям

турткаш суц. павлин || прил. павлиний; турткаш хури павлиний хвост

туртгар¹ глаг. возить (грузы); перевозить; торф туртгар возить торф; груз туртгармалли машина грузовая машина

туртгар² глаг. взвешивать (на весах)

туртгаран глаг. взвешиваться турхан суц. турган (мелкий феодал, тархан)

турчакá суц. кочерга; турчакана кавар турт выгребать кочергой жар тус суц. друг, приятель; чи сывах тус самый близкий друг; тус пул подружиться

тусан суц. пыль || прил. пылевой; тусан перчи пылинка; тусан пё лёчё пылевое облако ♦ чечёк тусанё цветочная пыльца

тусанлан глаг. пылиться, покрываться пылью

тусанла прил. пыльный, запылённый; тусанла сул пыльная дорога

туслаш глаг. подружиться, сдружиться, стать друзьями; туслаша кай крепко сдружиться

туслаштар глаг. подружить, сдружить

тусла прил. дружный, дружественный || нареч. дружно, по-дружески; тусла йыш дружный коллектив; тусла калаё разговаривать по-дружески

туслан нареч. дружно, дружески, по-дружески; туслан калаё разговаривать дружески

туслах суц. дружба, содружество; халахсен туслахё дружба народов; пирен туслах сирепленёт наша дружба крепнет

тустар глаг. разбрасывать, расшвы-

ривать; ворошить, громить; япаласене тустарса петер переворошить вещи

тута¹ суц. губа и губы || прил. губной; аялти тута нижняя губа; султи тута верхняя губа; сүхё тута тонкие губы; тута купас губная гармошка 2. суц. горлышко, край (посуды) ♦ тунине та сна он надул губы (обиделся)

тутан глаг. попробовать (на вкус), отведать, снять пробу (с пищи)

тугантар глаг. дать попробовать, дать отведавать, пообтчевать

тутар суц. татарин || прил. татарский; тутар чёлхи татарский язык; тутар хёрарамё татарка

тугарла прил. татарский || нареч. по-татарски; тугарла-чавашла словарь татарско-чувашский словарь; тугарла калаё говорить по-татарски

тута¹ суц. вкус || прил. вкусовой; сә кар тутти вкус хлеба; тутти сук нет никакого вкуса

тута² 1. прил. сытый || нареч. сыто, в сытости; тута хырам сытый желудок; энир тута мы сыты 2. прил. налитой, полный; тута те ше налитое зерно

туталлах суц. сытость туталла нареч. сытым, на сытым желудок

тутар суц. платок || прил. платочный; пурсан тутар шелковый платок; суселле тутар платок с бахромой; шаль; сәмсә тутри носовой платок; тутар сых повязать платок

тутасар прил. безвкусный тутах¹ глаг. ржаветь; тутахна сё сё заржавленный нож

тутах² суц. ржавчина || прил. ржавый; тутах пата ржавый гвоздь; кересенё тутах синё лопату изъела ржавчина

тутлан глаг. становиться вкусным тутла прил. вкусный, ароматный || нареч. вкусно, ароматно; тутла симёс что-либо вкусное, лакомство; тутла ситер вкусно кормить ♦ тутла чуста купаста яшки щи из свежей капусты

тутла марлан глаг. становиться невкусным, терять вкус

тутлахла прил. питательный, калорийный; тапрари тутлахла япаласем питательные вещества в почве

туфли суц. туфля и туфли || прил. туфельный; лакла туфли лакированные туфли; сүлле келелле туфли туфли на высоких каблуках

тух глаг. 1. выходить, вылезать; проходить; пуртрэн тух выйти из избы; урамá тух выйти на улицу; похода тух выйти, отправиться в поход 2. выходить, получаться, удаваться; ёс тухмарё дело не вышло 3. становиться, превращаться; офицерá тух стать офицером 4. выходить, издаваться; тин пичетленсё тухна кенекесем книжные новинки ♦ сил тухрё поднялся ветер; пушар тухрё возник пожар; срок тухна срок истёк; тухса ук выпасть; тухса кала выступить, сказать речь; веренсё тух выучиться, завершить учёбу; манаса тух быть забытым; турре тух оправдаться

тухатмайш суц. тухатмыш (колдун или колдунья)

тухас суц. 1. урожайность, продуктивность, плодородие; тапра тухасё плодородие почв 2. прибыль, доход; вы́ход (продукции)

тухасла 1. прил. урожайный, высокопродуктивный; тухасла сорт урожайный сорт 2. прил. прибыльный, доходный, рентабельный || нареч. прибыльно, доходно, рентабельно; тухасла отрасль доходная отрасль; цех тухасла ёслёт цех работает рентабельно

тухаслах суц. 1. урожайность, продуктивность, вы́ход (продукции); плодородие (почвы); вы́лах-чёрлех тухаслахё продуктивность скота 2. производительность; ёс тухаслахё производительность труда

тухассар 1. прил. неурожайный, малопродуктивный; тухассар вы́лах малопродуктивный скот 2. прил. неприбыльный, нерентабельный || нареч. неприбыльно, без прибыли, нерентабельно; тухассар хусалах нерентабельное хозяйство

тухтар суц. доктор, врач; шал тухтарё зубной врач

туху прил.: **туху падэжэ** исходный падэж (в чувашском языке)

тухья суц. тухья (девичий головной убор с заостренным верхом, обшитый монетами и бусами)

тушь суц. тушь; **хура тушь** чёрная тушь; **тэ слё тушь** цветная тушь; **тушьпé сыр** писать тушью

туя суц. палка, посох, трость, ключка; **тимёр туя** железная трость; **туялá шакка** стучать палкой

туян глаг. покупать, приобретать, получать; **костюм туян** купить костюм; **пёлу туян** приобретать знания

тү глаг. толочь, мять; **сёр улми тү** толочь картофель

түлэ глаг. платить, оплачивать, выплачивать; **таваршан түлэ** оплачивать товар; **штраф түлэ** платить штраф

түлев суц. плата, платёж || прил. платёжный; **түлев хучёсем** платёжные документы

түлевлэ прил. платный, оплачиваемый; **түлевлэ пугёвка** платная пугёвка

түлевсёр прил. бесплатный, неоплачиваемый; **түлевсёр вёрену** бесплатное обучение

түлевсёрлэх суц. бесплатность

түлэк прил. тихий, смиренный, спокойный; **түлэк санталак** безветренная погода; **түлэк кá мал** спокойный характер

түмэ суц. пуговица; **түмэ ларт** пришить пуговицу

түмелэ глаг. застёгивать, застегнуть; **пиншакá түмелэ** застегнуть пиджак

түн глаг. валиться, падать, опрокидываться; **урапá түнчэ** телега опрокинулась

түнтэр¹ глаг. валить, опрокидывать; **витренэ түнтэр** опрокинуть ведро

түнтэр² прил. изнаночный, оборотный || суц. изнанка, обратная сторона; **түнтэр ёнэ** обратная сторона, изнанка

түнтерлэ нареч. наизнанку; **кёрёкэ түнтерлэ тавар** вывернуть шубу наизнанку

түпé¹ суц. зенит, небо; **кавак түпé**

голубое небо; **хёвэл түперé** солнце в зените 2. вершина; крыша; **сарт түпи** вершина горы

түпé² суц. доля, пай; **ку унан түпи** это его доля

түрэ суц. тюре (чиновник, судья, начальник)

түрэм прил. ровный, гладкий, равнинный; **түрэм сёр** равнинная местность; **түрэм сарт** плоская возвышенность

түрэмлэх суц. равнина; **юрлá түрэмлэх** снежная равнина

түрэх нареч. 1. тотчас, сразу, немедленно; **эпé анá түрэх палларám** я сразу его узнал 2. прямо, открыто, откровенно; **түрэх калá** сказать откровенно

түрэ-шарá суц. собир. тюре-шарá (представители власти, чиновники)

түрэ 1. прил. прямой, прямолинейный || нареч. прямо; **түрэ йёр** прямая линия; **түрэ кай** идти прямо 2. прил. правдивый, честный || нареч. правдиво, честно; **түрэ самáх** правдивое слово; **түрэ кá мал** честность, прямота ♦ **түр пилёк** лодырь

түрккес прил. грубый, невежливый, бестактный || нареч. грубо, невежливо, бестактно; **түрккес хатлан** вести себя бестактно

түрккеслэх суц. грубость, бестактность

түрлен глаг. 1. выздоравливать, вылечиваться, излечиваться, поправляться; **ачá түрленсэх ситмен-ха** ребёнок ещё не совсем поправился 2. выпрямляться, распрямляться

түрлэг глаг. 1. выпрямлять, расправлять, распрямлять; **пáтá түрлэг** выпрямлять гвозди 2. чинить, исправлять; **сехэг түрлэг** чинить часы; **йанашенэ түрлэг** исправлять ошибки 3. лечить, излечивать

түрлетү суц. исправление, поправка; **түрлетү ханхтарáвэ** упражнение на исправление ошибок; **текстá түрлетү кёрт** внести исправление в текст

түррэн нареч. прямо, открыто, напрямик, без обиняков; **түррэн калá** сказать прямо

түрт суц. тыльная сторона; спина; **пүртá түррешé** обух топора; **алá түрчé** тыльная сторона ладони

түс глаг. терпеть, выносить, выдерживать; **ыратнинé түс** выносить боль; **түсмé сук шá рáх** нестерпимо жарко

түсэм суц. терпение, терпеливость, выдержка, выносливость; **унан түсэм ситмэст** ему недостаёт терпения

түсэмлэ прил. терпеливый, выдержанный, выносливый || нареч. терпеливо; **түсэмлэ пул!** имей терпение!

түсэмлен нареч. терпеливо, стойко;

түсэмлен кёт терпеливо ждать

түсэмлэх суц. терпение, терпеливость, выдержка

түсэмсёр прил. нетерпеливый || нареч. нетерпеливо, с нетерпением

түшэк суц. тюфяк, матрас, матрац; **тёк түшэк** перина; **түшэк пичé** наперник, наволочка перины

тылá суц. тыла (устройство для трепания конопли или льна, мялка)

тыллá глаг. трепать (коноплю)

тымáр 1. суц. корень и корни || прил. корнево́й; **йивáс тымáрэ** корни дерева; **шáл тымáрэ** корень зуба

2. суц. корень (слова) || прил. корнево́й; **самáх тымáрэ** корень слова; **тымáр самáх** корнево́е слово

тымáрлан глаг. укореняться, пускать корни

тымáр сймёс суц. корнеплоды || прил. корнеплодный; **ёнесенé тымáр сймёс** пар скáрмливать коровам корнеплоды

тына суц. тёлка

тырá суц. хлеб и хлеба, зерно || прил. хлебный, зерново́й; **пучáхлá** тырáсем колосовые культуры; **тырá** тухáслáхэ урожайность зерна; **тырá** выр жать, убирать хлеб

тыр-пул суц. хлеб (в поле) и хлеба || прил. хлебный; **тыр-пул пухсá кёрт** убрать урожай

тыт глаг. 1. держать, брать, хватать; **алáра тыт** держать в руке; **ручка тыт** взять ручку 2. ловить, хватать, захватывать; **пулá тыт** ловить рыбу, рыбачить 3. владеть, содер-

жать; управлять; **выльáх тыт** содержать скот; **мáшина тыт** владеть машиной ♦ **тытсá пыр** руководить, управлять; **йёркэ тыт** соблюдать порядок; **картá тыт** огораживать, ставить ограду; **тарá тыт** нанимать; **шут тыт** задумать, решить

тытамáк суц. эпилепсия, паралич

тытáм суц. строение, конструкция, структура || прил. структурный, конструктивный; **чé рé клетка тытáмэ** строение живой клетки; **мáшинáн тытáм уйрáмлáхёсем** конструктивные особенности машины

тытáн глаг. начинать, приступать, приниматься; **ёсэ тытáн** приступить к работе; **сумáр сумá тытáнчé** пошёл дождь

тыткалá глаг. пользоваться, владеть, обращаться; **хёс-пáшалá пёлсэ тыткалá** умело обращаться с оружием

тыткáн суц. плен; **тыткáнá лек** попасть в плен

тюлень суц. тюлень || прил. тюленёный, тюленёвый; **тюлень сурй** тюленёнок; **тюлень тирé** тюлений мех

тяпка суц. тяпка; **тяпкáнá купáстá** тү шинковать капусту тяпкой

У

ударени суц. ударение, акцент || прил. акцентуационный; **ударени вырáнэ** место ударения; **ударени йанáшесэм** акцентуационные ошибки

ударениллэ прил. ударенный, ударный; **ударениллэ сыпáк** ударный слог

ударенисёр прил. безударный, неударяемый; **ударенисёр самáх** безударное слово

ударник суц. ударник; **вёрену ударникé** ударник учёбы

удмурт суц. удмурт || прил. удмуртский; **удмурт чёлхи** удмуртский язык

удобрени суц. удобрение; **азóтлá** удобрени азóтное удобрение; **вырáнтй** удобренисэм местные удобрения; **уй-хирé** удобрени кáлар вывозить на поля удобрения

уес *суц.* уезд || *прил.* уездный; уес хули уездный город, центр уезда

узбек *суц.* узбек || *прил.* узбекский; узбек чёлхи узбекский язык

уй *суц.* поле, нива || *прил.* полевой; туля уйе пшеничное поле; уй ёсёсем полевые работы

уйап *суц.* снегирь; уйап — хе'рле пёсехелле кайак снегирь — птица с красным зобом

уйяр *глагол.* 1. делить, отделять, разделять, различать; сурмалла уйяр разделить пополам 2. назначать, выделять; дежурнай уйяр выделить дежурного; уйярсá ларт назначить 3. различать, отличать, узнавать; йёкё-решсенё уйярма сук близнецов не отличишь друг от друга

уйяру *суц.* разделение, различение || *прил.* разделительный, различительный; уйяру паллисём различительные признаки

уйях *суц.* 1. луна и Лунá, месяц || *прил.* лунный; У'йях орбитí орбита Луны; сё не уйях новый месяц, новолуние; У'йях тётгёмленни лунное затмение 2. месяц || *прил.* месячный; уйях сурá полтора месяца; йкё уйях иртре прошло два месяца

уйяхлах *суц.* месячник; чаваш кёнеки уйяхлахё месячник чувашской книги

уйяран *суц.* уйран, пахта (кислое молоко, оставшееся после сбивания масла); уйяран усла пахтатъ, сбивать масло; уйяран сүпси уйяран сүпси (посуда для сбивания масла)

уйярал *глагол.* 1. разделяться, отделяться; разлучаться; расставаться; ёмерлехё уйярал расстаться навеки 2. отставать, отклеиваться; марка конвертан уйярамáсть марка не отдираётся от конверта ♦ уйяралса тар отличаться

уйяралу *суц.* расставание, прощание || *прил.* прощальный

уйрам 1. *прил.* отдельный, раздельный || *нареч.* отдельно, раздельно; сáмахсенё уйрам сырасси раздельное написание слов; уйрам сүре ходить отдельно, особняком 2. особый, особенный, специфический || *нареч.* особ-

бо, специально; уйрам тар стоять особняком 3. *суц.* отдел, раздел, часть, отделение; сыхану уйрамё отделение связи

уйрамах *нареч.* особенно, в особенности; паян уйрамах сивё сегодня особенно холодно

уйрамлах *суц.* особенность, специфика; различие, разница, отличие; наци уйрамлахёсем национальные особенности; нимёнле уйрамлах та сук нет никакой разницы

уйрамман *нареч.* порознь, особо, отдельно, по отдельности; уйрамман илсен *водн. сл.* в частности; уйрамман паларт особо отметить

уй-хир *суц.* *собр.* поля, пашни, нивы || *прил.* полевой; уй-хир ёсёсем полевые работы

ука *суц.* 1. позумент (*нарядная тесьма*); ука тыт украсить позументом 2. усики (*у растений*); хаяр уки усики огурцов

указ *суц.* указ; Чаваш Республикí президентчен указё указ президента Чувашской Республики; указ калар издать указ

указка *суц.* указка; йывасё указка деревянная указка; указкапá кятарт показать указкой

укалча *суц.* околица, край села; укалча хапхи полевые ворота (*при въезде в деревню*)

укол *суц.* укол; укол ту сделать укол; уколпа силлени лечение уколами

украин *суц.* украинец || *прил.* украинский; украин чёлхи украинский язык

укрoп *суц.* укрoп || *прил.* укрoпный; укрoп вярри укрoпное семя

уксах *прил.* хромой; уксах сын хромой человек, хромец; уксах ура хромая, повреждённая нога

укахлa *глагол.* хромать; укахласá ут шагать прихрамывая

укса *суц.* деньги; монета || *прил.* денежный; хут укса бумажные деньги; вак укса разменные монеты, мелочь; укса системи денежная система; укса тэле платить деньги

уксалла *нареч.* за деньги (*купить*)

укса-тёнкё *суц.* *собр.* деньги, финансы || *прил.* денежный, финансовый; укса-тёнкё хыв вкладывать деньги (*напр., в строительство*)

ула¹ *глагол.* выть, завывать; кашкар улатъ волк вóет; мэрерё сил улатъ в трубе завывает ветер

ула² *прил.* пёстрый, полосатый, пёгый, пятнистый; ула йыта пятнистая собака; ула лаша пёгая лошадь

ула курак *суц.* ворона || *прил.* вороний; ула курак чёппи вороненок; ула курак йави воронье гнездо

уланка *суц.* окунь || *прил.* окупёвый; тинёс уланки морской окунь; уланка чёппи малёк окуня, окупёк

ула такка *суц.* дятел; ула такка хá рак йывасá таккаты дятел долбит сухое дерево

ула тана, улаппа *суц.* горлинка, вяхирь, дикий голубь

улах 1. *прил.* тихий, укромный, безлюдный; улах выран укромное место 2. *суц.* улах, посиделки; улах лар устраивать посиделки

улам *суц.* солома || *прил.* соломенный; ыраш уламё ржаная солома; улам ури скирд соломы, омёт

улап *суц.* улып (*сказочный богатырь*)

улаппа *прил.* богатыйский || *нареч.* по-богатыйски; улаппа сывлах богатыйское здоровье

улах¹ *глагол.* залезать, подниматься, забираться, взбираться; йывасё синё улах залезть на дерево

улах² *суц.* луг || *прил.* луговой; улах ути луговое сено

улаштар *глагол.* 1. менять, изменять; программана улаштар изменить программу 2. обменивать, меняться; кёнеке улаштар обменять книгу

улашу *суц.* мена, обмен || *прил.* обменный; валютан улашу хакё обменный курс валюты

улма 1. *суц.* картофель, картошка || *прил.* картофельный; камака улми печёная картошка; чамарла улма картофель в мундире; улма нимерё картофельное пюре 2. *суц.* яблоко || *прил.* яблочный, яблоневый; йу'сётне улма мочёные яблоки; улма йывасси

яблоня; улма джемё яблочный джем улма-сырла *суц.* *собр.* фрукты, плоды и ягоды || *прил.* фруктовый, плодово-ягодный, плодоягодный; улма-сырла сывлахшан усалла фрукты полезны для здоровья

улмусси *суц.* яблоня || *прил.* яблоневый; вярман улмуссиё лесная яблоня; сынна улмусси привитая яблоня

улпút *суц.* улбút (*барин, помещик, вельможа*) || *прил.* барский, помещичий; улпút сёрёсем помещичьи земли

ултав *суц.* обман, ложь ултавлá *прил.* обманный; лобный, лживый; обманчивый; ултавлá сáмахсем лживые слова; ултавлá сáнталак обманчивая погода

ултавлáх *суц.* обман, нечестность, лживость

ултавса *суц.* обманщик, лжец ултала *глагол.* обманывать, врать, лгать

улталан *глагол.* обманываться, становиться жертвой обмана

ултá *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме ултá* шесть; ултá кун шесть дней; ача ултá тултарна ребёнку исполнилось шесть (*лет*); ултá сүмне йккё хуш к шести прибавить два

улт сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* шестьсот; улт сёр тонна тыра шестьсот тонн хлеба

улишан *глагол.* меняться, сменяться, изменяться, переменяться; сáнталак улишанчё погода переменилась; вал кашт та улишанман он ничуть не изменился

улишану *суц.* изменение, перемена, перелом; татакля улишану коренной перелом; улишану кур внести изменения

улишанулах *суц.* изменчивость ум *суц.* перед, передняя часть, передняя сторона || *прил.* передний; кёне уме перед, грудь платья

умён *последелог* перед, до, накануне; хёвёл тухас умён перед рассветом

умёнчё *последелог* перед; сурт умёнчё тар стоять перед домом ум сáмах *суц.* предисловие, введё-

ние; вступительное слово; **кёнеке ум сáмáхэ** предисловие к книге

умывáльник *суц.* умывáльник; **умывáльник** *кранэ* кран умывáльника

унá *глаг.* раскáтывать, формовáть; **сá-кáр унá** формовáть хлэбы (*из теста*)

унашкáл *прил.* такбóй (*как упомянутой*), подббный (*упомянутому*) || *нареч.* так, подобно; **тек унашкáл ан хáтлáн!** впредь так не поступáй!

ун(áн) *мест. личн. (притяж. п. от вáл)* у него, у неё; егó; её; ку **унáн сумки** это его (её) сумка; **унáн йáмáкэ пур** у него (неё) есть сестрёнка

ункá *суц.* кольцо, круг, окрúжность; **пé чéк ункá** колéчко; **уйáх унки** круг, ореол вокруг луны

унпá *мест. личн. (твор. п. от вáл)* им, ёю; с ним, с ней; **унпá пёрлэ** вместе с ним (с ней); **учитель унпá кá мáл-сáр** учитель им (ёю) недоволен

унрá *мест. личн. (местн. п. от вáл)* у него, у неё; в нём, в ней; за ним, за ней; **сáнáн ручкú унрá** твой рúчка у него (у неё)

унрáн *мест. личн. (исходн. п. от вáл)* его, её; от него, от неё; из него, из неё; у него, у неё; **унрáн ыйтáр** спрбсим у него (у неё); **эпé унрáн аслá-рáх** я старше его (её)

унсáр *мест. личн. (лишит. п. от вáл)* без него, без неё; **унсáр ан кáйáр** без него (без неё) не ходите

унсáрáн *союз* иначе, в противном случае, а то; **áшáрáх тумлáн, унсáрáн шáнáтáн** одевайся потеплее, иначе замёрзнешь

унтá *нареч.* 1. там; **унтá никáм та сук** там никого нет 2. туда; **унтá ан кáйáр** туда не ходите

унтáн 1. *нареч.* оттуда; **унтáн хулá авáн курáнáть** оттуда хорошо виден город 2. потом; затем; **унтáн эпáр килé кáйрáмáр** потом мы пошли домой

унтанпá *нареч.* с тех пор; **унтанпá нумáй вá хáт йртрé** с тех пор прошло много времени

унччén *нареч.* раньше, до той поры, до тех пор; **унччén пáрэн ялá автобус сýремэн** раньше автобус до нашей деревни не ходил

уншáн *мест. личн. (причин.-цел. п. от вáл)* за него, за неё, для него, для неё; рáди него, рáди неё; из-за него, из-за неё; **уншáн мánáн ёслемé тáврé** из-за него (неё) пришлось рабóтать мне

унá *суц.* медведь || *прил.* медвежий; **амá унá** медведица; **хá мáр унá** бурый медведь; **шурá унá** белый медведь; **унá сурá** медвежонок; **унá шá тá-кé** берлога

упалén *глаг.* ползать, ползти (*на четвереньках*)

унá сáррá *суц.* папоротник || *прил.* папоротниковый; **унá сáррá сýлсá** листья папоротника

упáтэ *суц.* обезьяна || *прил.* обезьяный; **этэм ёвэрлэ упáтесэм** человекообразные обезьяны; **упáтэ ушкáнэ** обезьянья стáя

упáшкá *суц.* муж. супрúг || *прил.* мужнин; **упáшкú** твой муж; **упáшкá** её муж; **упáшкá тáванёсэм** мужнина родня

уплюнкá *суц.* опёнок и опята

упрá *глаг.* беречь, хранить, сохранять; **сывлáхá упрá** беречь здоровье

упражнэни *суц.* упражнение; гимнастика **упражнэнийёсэм** гимнастические упражнения; **упражнэни ту** выполнять упражнения

ур *глаг.* беситься; **урнá йытá** бешеная собака

урá¹ 1. *суц.* нога и ноги || *прил.* ножной; **урá тупáнэ** подошва ноги; **урá хырáмэ** икра ноги 2. *суц.* ножка, опора; **сетёл урá** ножка стола ♦ **урá кэли** пятка; **урá лáппá** ступня; **урá тунá** гблень

урá² *суц.* омет, скирд; **улам урá** скирд соломы

урáй *суц.* пол || *прил.* половой; **сá-рлá урáй** крашенный пол; **паркét урáй** паркетный пол; **урáй хáми** половая доска; **урáй сý** мыть полы

урáм *суц.* улица || *прил.* уличный; **урáм тáваткáлэ** перекрёсток; **урáм комитчэ** уличный комитет

уранá 1. *суц.* телега, повозка, подвода || *прил.* тележный, повозочный, подводный; **пé чéк уранá** ручная тележка; **уранá тэ нелé** тележная ось

2. *суц.* колёсб || *прил.* колёсный; **йы-вáс уранá** деревянное колёсб; **велосипед уранá** велосипедное колёсб; **уранá шá лэ** колёсная спица

урацáй *суц.* утóк (*поперечные нити ткани*)

уратá *суц.* бálка, брус, перекладына; **мáччá уратá** потолбчная бálка, мáтица; **áлáк уратá** порóг

урá *прил.* трэзвый

урáл *глаг.* трэзвёт, протрэзвёт

урáх 1. *прил.* другой, инбóй; **урáх урампá кáйáпáр** пойдём по другой улице 2. *нареч.* более, больше, ещё; **урáх аплá ан хáтлáн!** больше так не делáй

урáхлá *прил.* другой, инбóй || *нареч.* по-другому, по-инбóму, иначе; **урáх-лá тá вáпáр** сделаем иначе; **урáхлá каласáн** другими словами, иначе говоря

урлá *послелог* через; **сырмá урлá** каз перейти через овраг; **сын урлá** каласá яр сообщить через людей

урóк *суц.* урóк || *прил.* урóчный; **тáвáн чёлхэ урóкэ** урóк родного языка; **асá илú** урóкэ урóк повторения; **урóк хысáнхá** ёс внеурóчная работа

урпá *суц.* ячмень || *прил.* ячменный; **урпá вá** рлáхэ семена ячменя; **урпá кёрпá** ячневая крупа

уртáш *суц.* можжевельник || *прил.* можжевёловый; **уртáш сýрлá** можжевёловые ягоды

урхáлáх *суц.* чересседельник (*часть упряжи*)

урхамáх *суц.* рысáк, аргамáк

ус *глаг.* опускáть; **аллá ус** опустить руки

усáл 1. *прил.* плохой, дурной, дрянной || *нареч.* плóхо, дурно; **вáл усáл ачá** он дурной мальчик 2. *прил.* злой, вредный, недобрый || *суц.* зло, вред; **усáл сын** недобрый человек; **усáл ту** причинять зло

усаллáн *глаг.* становиться злым, злбным; злиться

усá *суц.* польза; **усá кúр** приносить пользу; **усá кур** использовать, применять; **вёрнни́н уссá** пысáк польза от учения великá

усáллá *прил.* полезный, благотвор-

ный || *нареч.* полезно, благотворно; **усáллá кёнеке** полезная книга; **шывá кёни сывлáхшáн усáллá** купáнье благотворно действует на здоровье

усáй *глаг.* свёшиваться, свисáть; **утиял усáйсá** áннá одеяло свёсилось (*с кровати*)

усáсáр *прил.* бесполезный || *нареч.* бесполезно, без пользы; **хирёс тáни усáсáр** сопротивление бесполезно

услáм *суц.* прибыль, доход, барыш;

услáм ил получить прибыль

услáмсá *суц.* услáмзя (*ростовщик, барышник*)

усрá *глаг.* 1. держáть, содержáть, разводíть; **йытá усрá** держáть собáку 2. беречь, хранить; **документсене типтёрлэ упрá** бережно хранить документы 3. растить, воспитывать; **ачасенé интернатрá усрá** воспитывать детей в интернате

усрáв *прил.* приёмный; **усрáв ывáл** приёмный сын; **усрáв хёр** приёмная дочь; **усрáв ачá** ил усыновлять, удочерять ♦ **усрáв вáрмáн** заповедный лес

уссá *суц.* ус и усý; **вá рáм уссá** длинные усы

устáв *суц.* устáв || *прил.* уставной; **пáрти устáвэ** устáв пáртии; **устáв хушнисэм** уставные требования ♦ **устáв капитáлэ** уставной капитал (*средства, необходимые для создания фирмы, компании*)

ус *глаг.* 1. открывáть, отворять, раскрывáть, распáхивать, отпирáть; **кáнтáкá уссá яр** запахнуть окно; **сáранá ус** отпереть замок 2. открывáть, основывáть, учреждáть, начинáть; **сё нэ магáзин ус** открыть новый магазин; **пухáвá ус** начáть собрáние

усá¹ *суц.* ключ, отмычка; **арчá уссá** ключ от сундука

усá² 1. *прил.* открытый, раскрытый, распáхнутый, óтпертый || *нареч.* открыто; **усá áлáк** открытая дверь 2. открытый, простóрный, незащищённый; **усá вырáн** открытое место 3. свежий, прохлáдный, чистый; **усá сывлáш** свежий вóздух ♦ **усá кá мáллá** добродушный, приветливый; **усá са-**

са́лав открытое голосование; **у́са са́сэм** гласные звуки

у́сал *глагол*. 1. открываться, раскрываться, распахиваться, отпираться; **а́лак у́салма́сть** дверь не открывается 2. открываться, создаваться, учреждаться, начинаться; **вы́ставка у́салчэ** выставка открылась 3. очищаться, свежеть, становиться свежим (*о воздухе, воде*)

у́салта́р *глагол*. проветрить, освежить; **пу́лемэ у́салта́р** проветрить комнату

у́сам *сущ.* озимь, всходы озимых

у́самла́ *прил.* ясный, точный, четкий, отчетливый, определенный || *нареч.* ясно, точно; **у́самла́ хура́в** четкий ответ; **у́самла́ кала́** говорить ясно, определённо

у́самла́х *сущ.* ясность, точность, четкость, определенность

у́самса́р *прил.* неясный, неточный, нечеткий, неопределённый; **у́самса́р пу́лэв** сбивчивая речь; **у́самса́р шу́хаш** неясная мысль

у́сла́нка *сущ.* поляна; **ва́рман у́сла́нка** лесная поляна

у́сму́хха *сущ.* осмьюшка (*мера веса, равная восьмой части фунта — чуть более 50 г*)

у́сца́н *нареч.* открыто, прямо, откровенно; **у́сца́н кала́** говорить прямо

у́т¹ *глагол*. шагать, идти; **сура́н у́т** идти пешком; **у́ткаласа́ су́рэ** прогуливаться

у́т² *сущ.* конь, лошадь || *прил.* конский, лошадиный; **у́т ке́ те́вэ** табун лошадей; **у́т тавра́ше** сбруя, упряжь ♦ **у́т ка́шкарэ** конский щавель; **у́т тутти́** свинюшка (*гриб*)

у́та́р *сущ.* пасека, пчельник || *прил.* пасечный; **ва́рманти́ у́та́р** лесная пасека

у́та́ *сущ.* сено || *прил.* сенной; **у́ла́х у́ти** лугове сено; **кле́вер у́ти** клеверное сено; **у́та́ су́л** косить сено, вести сенокос ♦ **у́та́ у́йяхэ́** уды у́йыге (*месяц, совпадавший в основном с июлем*)

у́та́м *сущ.* 1. шаг; **пы́сак у́та́м** большой, длинный шаг; **у́та́мпа́ ви́с** мерить шагами; **ка́шни у́та́мра́х** на каждом шагу 2. действие, поступок, шаг; **и́я́ на́ш у́та́м** неверный шаг, ошибочный поступок

у́та́-у́ла́м *сущ.* *собр.* грубые корма (*сено и солома*); **ху́сала́хан у́та́-у́ла́мэ** **сита́лекле́** хозяйство имеет достаточное грубых кормов

у́тия́л *сущ.* одеяло || *прил.* одеяльный; **ва́тка́лла́ у́тия́л** ватное одеяло; **са́м у́тия́л** шерстяное одеяло; **у́тия́лна́ ви́тён** укрыться одеялом

у́тла́н *глагол*. садиться верхом; **у́т у́тла́н** сесть на коня

у́тма́л *числ.* *колич.* *при конкр. и абстр.* *счете* шестьдесят; **сехе́трэ у́тма́л ми́ну́т** час равен шестидесяти минутам

у́тма́л тура́т *сущ.* василёк; **у́тма́л тура́т чечэ́кэ** цветы василька

у́тра́в *сущ.* остров || *прил.* островной; **ха́ йа́р у́тра́вэ** песчаный остров, отмель; **сы́н пу́ра́нма́н у́тра́в** необитаемый остров

у́тренник *сущ.* утренник; **ача́-па́ча у́тренникэ́** детский утренник; **у́яв у́тренникэ́** иртте́р провести праздничный утренник

у́тю́г *сущ.* утюг; **электри́чество у́тю́гэ́** электрический утюг; **у́тю́гна́ яка́т** гладить утюгом

у́тю́гла́ *глагол*. утюжить, гладить **у́ха́** *сущ.* лук (*оружие*); **спо́рт у́ххи́** спортивный лук; **уха́ран персе́ а́ ма́рт** соревноваться в стрельбе из лука ♦ **у́ха́ йё́ппи́** стрела (*для стрельбы из лука*)

ухва́т *сущ.* хват; **чу́лмекэ́ у́хвата́** ты́тса́ ка́ла́р достать горшок хватом (*из печки*)

у́хле́м *сущ.* костёр, пырей, кормовой злак; **у́хле́м у́ти** сено из злаков

ухма́х *сущ.* дурак, глупец || *прил.* глупый, дурацкий, сумасшедший; **ухма́ха ер** сойти с ума

ухма́хла́н *глагол*. дурачиться, дури́ть **ухта́р** *глагол*. шарить, обшаривать, обыскивать

ухта́ру́ *сущ.* обыск; **ухта́ру́ о́рдере́** ордер на обыск

уча́сток 1. *сущ.* участок || *прил.* участковый; **се́р уча́стокэ́** земельный участок; **шко́л сумё́нчи́ уча́сток** пришкольный участок 2. *сущ.* участок || *прил.* участковый; **су́йла́в уча́стокэ́** избирательный участок

уче́бник *сущ.* учебник; **бота́ника**

уче́бникэ́ учебник ботаники; **са́на́вля́х** учебник экспериментальный учебник **учи́лище** *сущ.* училище; **профе́сси училищи́** профессиональное училище; **медици́на учи́лищне́ ке́р** поступить в медицинское училище

учи́тель *сущ.* учитель || *прил.* учительский; **пу́сла́маш** **классе́н учи́теле́** учитель начальных классов; **предме́т учи́теле́** учитель-предметник; **учи́теле́сэ́н пу́лемэ́** учительская; **учи́теле́ а́ста́ла́хе́** учительское мастерство

учи́тели́ца *сущ.* учительница; **хи́ми учи́тели́щи́** учительница химии **учре́ждени́** *сущ.* учреждение || *прил.* учрежденческий; **медици́на учре́ждени́сэ́м** медицинские учреждения; **районти́ учре́ждени́сэ́м** районные учреждения

у́шкан 1. *сущ.* группа, коллектив, толпа, компания || *прил.* групповой, коллективный; **ача́ у́шканэ́** группа детей 2. *сущ.* стая, косяк, вереница; **се́рси́ у́шканэ́** стайка воробьев

у́шкана́ла́ *глагол*. группировать, классифицировать

у́я *глагол*. соблюдать, почитать, считаться; **ха́ла́х йа́ли-йё́ркине́ у́я** соблюдать народные обычаи ♦ **ним у́яса́ та́маса́р** невзирая ни на что

у́яв *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **ха́ла́х у́явэ́** народный праздник; **у́яв ту́мэ́** праздничный наряд; **у́яв демонстра́цие́** праздничная демонстрация

у́явля́ *глагол*. праздновать, отмечать праздник

у́я́р *прил.* ясный, солнечный; **у́я́р са́нтала́к** ясная погода

у́я́рт *глагол*. проясниться; **са́нтала́к у́я́ртре́** погода прояснилась

У

у́к *глагол*. падать, сваливаться; **се́рэ у́к** упасть на землю; **ю́р у́кет** падает снег; **канта́кра́н су́та́ у́кет** в окно падает свет ♦ **са́ва́нса́ у́к** обрадоваться; **ха́раса́ у́к** перепугаться; **у́ра́ран у́к** падать с ног (*от усталости*)

у́кер *глагол*. 1. рисовать, писать (*картину*); **черти́ть**, **снима́ть** (*фильм*); **ка́ранта́шпа́ у́кер** рисовать карандашом; **су́лла́ са́ра́па́ карти́на у́кер** писать картину маслом; **ко́нус у́кер** нарисовать конус 2. **роня́ть**, **вали́ть**; **руч-ка́на́ се́рэ у́кер** уронить ручку на пол **у́керу́** *сущ.* рисование || *прил.* рисовальный; **у́керу́ у́ро́ке́** урок рисования; **у́керу́ хате́рэсэ́м** рисовальные принадлежности

у́керче́к *сущ.* рисунок, изображение, снимок; **ка́ранта́ш у́керче́кэ́** рисунок карандашом; **у́шкана́ла́ у́керче́к** групповой снимок; **у́керче́к ту** рисовать, изображать

у́кен *глагол*. каяться, раскаиваться, сожалеть, досадовать; **у́кене́сэ́ кала́с** говорить с сожалением

у́кене́у́ *сущ.* раскаяние, сожаление, досада

у́кетле́ *глагол*. уговаривать, убеждать, увещевать

у́ле́м *нареч.* впредь, в будущем; **у́ле́м у́н пек а́н хя́тла́н!** впредь так не делай!

у́не́р *сущ.* искусство; **мастерство** || *прил.* художественный, изобразительный; **у́не́р музе́йэ́** художественный музей; **са́ма́х у́не́рэ́** искусство слова

у́пен *глагол*. 1. опрокидываться, перевертываться; **су́на у́пенне́ са́ни** опрокинулись 2. **накло́ня́ться**, **пригиба́ться** (*вперед*)

у́пенте́р *глагол*. опрокидывать, переворачивать; **вала́шкана́ у́пенте́р** перевернуть корыто

у́пке́ *сущ.* лёгкое и лёгкие || *прил.* лёгочный; **сы́ва́ у́пке́** здоровье лёгкие; **у́пке́ шы́счи́** воспаленные лёгкие; **у́пке́ чи́рэ́** лёгочное заболевание

у́пкеле́ *глагол*. обижаться, жаловаться, упрекать; **пеня́ть**; **ха́вна́ у́пкеле́!** пеняй на себя!

у́пкеле́ш *глагол*. обижаться, жаловаться, сожалеть

у́плэ́ *сущ.* шалаш, навес; **арпа́ у́пли́** мякинница (*сарайчик для хранения мякины*)

у́пне́ *нареч.* ничком, вниз лицом; **у́пне́ вы́рт** лечь вниз лицом

у́пре́ *сущ.* мбшка, мошкарá, гнус

Уркёв, Уркену' *суц.* лень, лёность
Уркён *глаго.* лениться; **Уркенмёсёр**
ёслё работать не ленясь

Уркёнчэк *прил.* ленивый

Ус *глаго.* 1. расти, развиваться; **Усёе**
сит подрасти; **семьере висё ача Усёт**
в семье растут трое детей 2. расти,
увеличиваться, множиться; **ёс туха-**
лэхё Усёт растёт производительность
труда

Усэн-тэран *суц.* растение и расте-
ния, растительность, флора || *прил.*
растительный; **Улах Усэн-тэранё** лу-
говые растения; **Усэн-тэран тэнчи**
растительный мир; **Усэн-тэран сә** вё
растительное масло

У'сём *суц.* рост, развитие; дости-
жение, успех; **ёсри У'сём** трудовое
достижение; **культура У'сёмё** куль-
турный подъём; **У'сём** ту добиваться
успеха

У'сёмлө *прил.* успешный, спорый,
производительный || *нареч.* успешно,
споро, производительно; **У'сёмлө ёс**
спорая работа

У'сёр¹ *глаго.* кашлять; **Усёрмё тыган**
закашляться

У'сёр² *прил.* пьяный; **У'сёр пуспа**
спьяну

У'сёрёл *глаго.* пьянеть, становиться
пьяным

У'сёрт *глаго.* опьянять, делать пья-
ным

У'слөк *суц.* кашель; **У'слөк ёрчө**
одолея кашель; **Услөкрён сиплөн** ле-
читься от кашля

Устёр *глаго.* 1. выращивать, растить,
культивировать, разводить; **чечөк Ус-**
тёр разводить цветы 2. повышать,
увеличивать; **ёс туха-слэхнё Устёр** по-
вышать производительность труда ♦
Устерёе кала преувеличивать, приви-
рать

Ут *суц.* тело, плоть; **тачка Ут** мяг-
кие ткани, мышцы; **көрө Ут** смуг-
лое тело; **сурана Ут илнө** рана затя-
нулась

Ут-пү' *суц.* тело, туловище || *прил.*
телесный, физический; **Ут-пү'** ата-
ланавё физическое развитие

У'хө *суц.* филин; **У'хө Ухлетёт** фи-
лин ухает

Ф

Фабрика *суц.* фабрика || *прил.* фаб-
ричный; **сётёл-пукан фабрики** ме-
бельная фабрика; **сө вё фабрики**
швейная фабрика; **Фабрика** коллек-
тивё фабричный коллектив

Факультатив *суц.* факультатив ||
прил. факультативный; **шкулти фа-**
культативсём школьные факультати-
вы; **факультатив предмет** факультативный предмет

Факультёт *суц.* факультёт || *прил.*
факультетский; **университёт факуль-**
течёсём факультеты университета; **факультёт** хасачё факультетская га-
зета

Фанёра *суц.* фанера || *прил.* фанёр-
ный; **нумай сийлө фанёра** многослой-
ная фанера; **фанёра ёщөк** фанерный
ящик

Фантастика *суц.* фантастика (*про-*
изведения о сверхъестественных, вы-
мышленных событиях) || *прил.* фанта-
стический; **наукällä фантастика** на-
учная фантастика; **фантастика жан-**
рөсём фантастические жанры

Фантастикällä *прил.* фантастичес-
кий; **фантастикällä роман** фантасти-
ческий роман

Фара *суц.* фара; **автомобиль фари**
автомобильная фара; **фара сүт** вклю-
чить фары

Фасоль *суц.* фасоль || *прил.* фасо-
левый; **фасоль пёрчи** фасолинка; **фа-**
соль хутаси фасольный стручок

Фашизм *суц.* фашизм || *прил.* фа-
шистский; **фашизм пусмарё** фашист-
ский гнёт; **фашизма аркатса** такни
разгром фашизма

Фашист *суц.* фашист || *прил.* фа-
шистский; **нимёс фашисчөсём** немец-
кие фашисты

Февраль *суц.* февраль || *прил.* фев-
ральский; **Февралён вуннамёшө** деся-
тое февраля; **Февраль сил-таманёсём**
февральские метёли

Феодал *суц.* феодал || *прил.* фео-
дальный; **Феодал хусалэхө** феодал-
ное хозяйство

Феодализм *суц.* феодализм || *прил.*

феодальный; **феодализм** стройё фе-
одальный строй

Ферма *суц.* ферма; **сүрэх ферми** ов-
цеводческая ферма; **Ферма завөду-**
ющийё завөдующий фермой

Фермер *суц.* фермер || *прил.* фер-
мерский; **Фермер хусалэхө** фермер-
ское хозяйство

Фестиваль *суц.* фестиваль || *прил.*
фестивальный; **самраксён фестивалё**
фестиваль молодежи; **музыка фести-**
вальнө хутшан принять участие в му-
зыкальном фестивале

Фигура *суц.* фигура; **геометри фи-**
гурисём геометрические фигуры; **шахмат** **фигурисём** шахматные фи-
гуры

Физзарядка *суц.* физзарядка; **прки**
физзарядка утренняя физзарядка;
физзарядка ту делать физзарядку

Физика *суц.* физика || *прил.* физи-
ческий; **шкулти физика курсө** школь-
ный курс физики; **физика кабинетчө**
кабинет физики; **физика санавө** ту
проводить опыт по физике

Физкультура *суц.* физкультура ||
прил. физкультурный; **физкультура**
коллективё физкультурный коллек-
тив; **физкультура урокө** урок физ-
культуры; **физкультура парачө** физ-
культурный парад

Физкультурник *суц.* физкультурник
Филателист *суц.* филателист (*чело-*
век, коллекционирующий почтовые
марки); **Филателистсён** обществi об-
щество филателистов

Фильм *суц.* фильм; **нумай сёриллө**
фильм многосерийный фильм; **ача-**
пача фильмө детский фильм; **фильм**
катарт демонстрировать фильм

Фильмоскоп *суц.* фильмоскоп (*ап-*
парат для демонстрации диафильмов)

Финиш *суц.* финиш || *прил.* финиш-
ный; **финиш ленти** финишная лен-
та; **финиша малтан сит** первым дос-
тигнуть финиша

Фирма *суц.* фирма || *прил.* фирмен-
ный; **фирма магазинё** фирменный
магазин

Фланель *суц.* фланель || *прил.* фла-
нелевый; **фланель кёпө** фланелевая
рубашка

Фольклор *суц.* фольклор || *прил.*
фольклорный; **Фольклор ушканё**
фольклорный коллектив

Фонетика *суц.* фонетика || *прил.* фо-
нетический; **чаваш чёлхин** фонетики
фонетика чувашского языка; **фонети-**
ка диктанчө фонетический диктант

Формула *суц.* формула; **алгебра**
формули алгебраическая формула;
задача формулапа сыр записать за-
дачу формулой

Форточка *суц.* форточка; **чүречө**
форточки форточка окна; **форточка**
ус открыть форточку

Фотоаппарат *суц.* фотоаппарат;
сарлака плёнкалла фотоаппарат ши-
рокоплёночный фотоаппарат

Фотограф *суц.* фотограф; **фото-**
графра ёслө работать фотографом

Фотография *суц.* фотография || *прил.*
фотографический; **фотографи** аппа-
рачө фотографический аппарат

Фотоукерчөк *суц.* фотоснимок; **төс-**
лө фотоукерчөк цветной фотоснимок

Фразеолог *суц.* фразеолог ||
прил. фразеологический; **фразеологи**
словарё фразеологический словарь

Француз *суц.* француз || *прил.*
французский; **француз чёлхи** фран-
цузский язык

Футбол *суц.* футбол || *прил.* фут-
больный; **футбол уйө** футбольное
поле; **футбол команд** футбольная
команда

Футболист *суц.* футболист; **футбо-**
лист хутёлеврө вылять футболист иг-
рает в защите

Футболка *суц.* футболка; **футбол-**
капа сүрө носить футболку

Фуфайка *суц.* 1. фуфайка, свитер;
сам фуфайка шерстяная фуфайка 2.
ватник, стёганка; **салтак фуфайки**
солдатский ватник

X

-ха *частица* пожалуйста; -ка; ещё;
разве; **кала-ха манә** скажи мне, по-
жалуйста; **вал килмен-ха** он ещё не
пришёл; **сапла мар-и-ха?** разве не
так?

хавас *прил.* радостный, добольный; **Сирэ курма хавас** рад Вас видеть

хаваслан *глагол.* радоваться, веселиться, ликовать; **хаваслансах килешетеп** с радостью соглашаюсь

хавасла *прил.* весёлый, радостный || *нареч.* весело, радостно; **хавасла юра** весёлая песня

хаваслан *нареч.* радостно, весело
хавасла *сущ.* веселье, радость, ликование; **ёлкари хавасла** веселье на ёлке

хавхалан *глагол.* вдохновляться, воодушевляться, испытывать подъём; **хавхаланса ёсле** работать с подъёмом
хавхалантар *глагол.* вдохновлять, воодушевлять, поощрять, стимулировать; **пурлахна хавхалантарни** материальное поощрение

хавхалану *сущ.* воодушевление, энтузиазм, подъём; **чун хавхаланавё** душевный подъём

хавша *глагол.* ослабевать, слабеть, терять силы; **чёре хавшана** сердце ослабло

хавша *прил.* слабый, хилый, непробный; **хавша** *ка* мал слабый характер

хавшат *глагол.* ослаблять, подрывать, подтачивать, делать слабым; **ва рса сывлаха хавшатре** война подточила здоровье

хайла *глагол.* создавать, творить; сочинять; **юра хайла** сложить песню

хайлав *сущ.* творение, произведение; **сыравса хайлавё** произведение писателя

хак *сущ.* цена, стоимость; **тавар хакё** стоимость товара; **йу не хак** низкая цена; **хакла хак** высокая цена; **пысак хак** пар дать высокую оценку

хакла *глагол.* 1. оценивать, расценивать, определять цену; давать оценку; **ёсе лайах хакларёс** работе дали хорошую оценку 2. ценить, дорожить, уважать; **ёсчен сынна ялан хакла** *сёсё* трудолюбивого человека всегда уважают

хаклав *сущ.* оценка, установление цены || *прил.* оценочный; **хаклав комиссия** оценочная комиссия

хаклан *глагол.* дорожать, становить-

ся дорожке; **пурна** *с* хакланать жизнь дорожает

хаклантар, **хаклат** *глагол.* повышать цену, делать дорожке

хакла 1. *прил.* дорогой, дорогостойкий, высокий (о цене) || *нареч.* дорого; **хакла тавар** дорогой товар; **хакла хакна** *ил* купить по высокой цене 2. *прил.* дорогой, ценный || *нареч.* дорого, ценно; **хакла йышши чулсем** драгоценные камни; **хакла юлташсем!** дорогие товарищи!

хакла *сущ.* ценность; **пурла** *с* хакла *сёсё* материальные ценности
хал *сущ.* сила, здоровье; состояние здоровья, самочувствие; **хал сук** нет сил

хала *сущ.* завёт, завещание || *прил.* завещательный; **хала хавар** оставить завещание

халалла *глагол.* 1. завещать, дарить 2. посвящать; **туслеха халалана юра** песня, посвящённая дружбе

хала *сущ.* сказка, басня || *прил.* сказочный, басенный; **хала геройё** сказочный герой

халапса *сущ.* 1. басенник, баснописец 2. говорун, краснобай

хала *сущ.* 1. народ, народность || *прил.* народный; **чаваш хала** *сёсё* чувашский народ; **хала вла** *сёсё* народная власть 2. *сущ.* население, жители; **ял хала** *сёсё* сельское население; **хала** *сёсё* **ыйтавёсене тивёстерни** удовлетворение запросов населения

халва *сущ.* халва; **хёвел савранаш халви** подсолнечная халва

хале, **халь** *нареч.* сейчас, теперь; **хале** *ыл* **шкулта** он сейчас в школе; **халь кайна** только что, совсем недавно

халичен *нареч.* раньше, прежде, до сих пор; **халичен эпир Мускавра пулманчё** до сих пор нам не приходилось бывать в Москве

халиченхи *прил.* прежний, бывший; **фирман халиченхи ертуси** прежний руководитель фирмы

халсар *прил.* слабый, бессильный

хальхи *прил.* нынешний, теперешний, текущий, современный; **хальхи** *ва* **хат** современность; **хальхи сараксёс** нынешняя молодёжь

хальхинче *нареч.* на этот раз, в этот раз

хам *мест. личн.-возвр.* я сам, я самá; **хам**, **хаман** мой, свой; **хамá** *меня* самог (саму); *мне* самому (саму)

хамар *мест. личн.-возвр.* мы сами; **хамар**, **хамаран** свой, наш собственный; **хамарна** с нами, с собой; **хамартан** от нас самих

ханта *сущ.* хандыс (особый стиль вышивки)

халсан *глагол.* зارىться, притязать, иметь притязание; **сын япалине ан халсан!** не зарься на чужбе!

хапха *сущ.* ворота || *прил.* воротный; **вырсла хапха** ворота с крышей; **эрешле хапха** резные ворота; **хапха юни** воротный столб

харам *прил.* бесполезный, напрасный, тщётный; **ёслени харам кайре** труд пошёл насмарку ♦ **харам** *пыр* паразит, дармоед

харас(сан) *нареч.* дружно, разом, одновременно, всё сразу; **харас** *ут* шагать в ногу; **пер харас** дружно, как один

хараш *глагол.* ругаться, браниться, скандалить; грызться; **ыйта** *сёсё* **харкаш** *сёсё* собаки грызутся

харкаш *сущ.* ругань, брань, скандал; грызня

харпяр *прил.* личный, собственный; **харпяр пурлахё** личное имущество; **харпяр хай** каждый сам

харпярлах *сущ.* собственность; **общество харпярлахё** общественная собственность; **ыйрам харпярлах** частная собственность

харсар *прил.* смелый, храбрый, отважный || *нареч.* смело, храбро, отважно; **харсар салтак** отважный воин

харсарлах *сущ.* смелость, храбрость, отвага

харша *сущ.* оправа, рамка; **куслех харши** оправа очков ♦ **чурече харши** оконный наличник; **кус харши** бровь, брови

хастар(ла) 1. *прил.* энергичный, активный, старательный, трудолюбивый, усёрдный || *нареч.* энергично, активно, старательно, усёрдно; **хас-**

тарла *рабчи* старательный рабочий; **хастар ёсле** работать усёрдно 2. *прил.* храбрый, отважный, смелый, лихой || *нареч.* храбро, отважно, смело, лихо; **тайманна хастар сапас** храбро сражаться с врагом

хастарлах *сущ.* 1. энергичность, старательность, трудолюбие, усердие; **ёсри хастарлах** усердие в работе 2. храбрость, отвага, смелость; **салтак хастарлахё** воинская отвага

хасат *сущ.* газета || *прил.* газетный; **самраксен хасачё** молодёжная газета; **хасат материалёс** газетные материалы; **стена хасачё калар** выпустить стенную газету

хасат-журнал *сущ.* *собр.* газеты и журналы, пресса, печать || *прил.* газетно-журнальный, печатный; **чавашла хасат-журнал** чувашские газеты и журналы

хасатса *сущ.* газетчик

хатер 1. *прил.* готовый || *нареч.* готово; **хатер апат** готовая пища; **хатер тар** стоять наготове 2. *сущ.* орудие, инструмент, приспособление; **ёс хатерёс** *сёсё* орудия труда, инструменты; **варса хатерёс** *сёсё* военное снаряжение

хатерле *глагол.* готовить, готовить-ливать, подготавливать, заготавливать; **урок хатерле** готовить уроки; **пахча сёмёс хатерле** заготавливать овощи

хатерлев *сущ.* заготовка; подготовка || *прил.* заготовительный; **подготовительный; хатерлев кантурё** заготовительная контора

хатерлен *глагол.* готовиться, подготавливаться; **сула тухма хатерлен** готовиться в дорогу

хатерлену *сущ.* приготовление, подготовка

хача *сущ.* ножицы || *прил.* ножицкий; **сё** *вёс* **хаччи** портновские ножицы; **ша** *ва* **хаччи** ножицы для жести

хайр *прил.* злой, жестокий, страшный, любый || *нареч.* зло, злбно, жестоко, люто; **хайр йыта** злая собака; **хайр ка** *мал* жестокий характер

хайрлах *сущ.* жестокость, лютость, злбность

хавá *суц.* ива || *прил.* ивовый; **усáйнчák хавá** плакучая ива; **хавá хул-ли** ивовые прутья, лоза; **хаваран карсинккá авáщэ** из ивы плетут корзины

хавалá *глагол.* гнать, преследовать, погонять; **лашанá хавалá** погонять лошадь; **хаваласá яр** прогнать

хавáлáx *суц.* ивняк, лозняк, заросли ивы

хавáр *глагол.* оставлять, покидать; откладывать; **килэ хавáр** оставить дома; **ыранá хавáр** отложить на завтра; **кай хавáр** оставить позади, обогнать ♦ **мансá хавáр** забыть, упустить из виду; **манáщá хавáр** предать забвению

хавáт *суц.* 1. сила, мощь, мощность, энергия; **щэр-шывáн оборóна хавáчэ** оборонная мощь страны; **производстóво хавáчэсэм** производственные мощности; **хавáт хуш** прибавлять сил, энергии 2. крепость, острота, едкость (*пищи, напитков*); **горчичá хавáчэ** острота горчицы

хавáтлá *прил.* сильный, мощный, могучий, могущественный || *нареч.* сильно, мощно; **хавáтлá мотóр** мощный мотор

хавáтлáйн *нареч.* мощно, сильно

хавáтлáx *суц.* мощность; **мотóр хавáтлáxэ** мощность мотора

хá'вáл *суц.* дупло, полость || *прил.* дуплистый, полый; **хá'вáл йáмрá** дуплистая ветля; **шáл хá'вáлэ** дупло зуба

хавáллáйн *глагол.* становиться дуплистым

хá'вáр *мест. личн.-возвр.* вы сами; **хá'вáрáйн** у вас самих; **хавáрá** вам самим, вас самих

хá'вáрт *нареч.* быстро, скоро, стремительно || *прил.* быстрый, скорый, стремительный, скоростной; **хá'вáрт чуп** бежать быстро; **хá'вáрт сыру** скоропись

хавáртлáйн *глагол.* ускоряться, убыстряться

хавáртлáт *глагол.* ускорять, убыстрять; **ещэ хавáртлáт** ускорить работу

хá'вáртлáx *суц.* скорость, быстро-

тá, темп || *прил.* скоростной; **вэщэв хá'вáртлáxэ** скорость полёта; **сасá-рáйн** пртекэн хá'вáртлáx сверхзвуковая скорость; **У'сэм хá'вáртлáxэ** темпы рбста

хáйн' *глагол.* сметь, осмеливаться; **ка-ламá хáймáрэ** он не посмел сказать

хáйн' *мест. личн. возвр.* он сам, она сама; **хá'йён** у него самого, у неё самой; **хáйпé** с ним самим, с ней самой

хá'йá *суц.* лучина; **хá'йá сунтáр** жечь лучину (*для освящения*)

хá'йáр *суц.* песок || *прил.* песчаный, песчаный; **хá'йáр пёрчй** песчинка; **вэ'тэ хá'йáр** мелкий песок; **хá'йáр чýлэ** песчанник (*камень*)

хá'йáрлá *прил.* песчаный; **хá'йáрлá тáпрá** песчаная почва, супесь

хáймá *суц.* сметана, сливки; **тýтлá хáймá** свежие сливки; **хáймá пух** снимать сливки, собирать сметану

хáймáтлáx *суц.* посаженный отец, посаженная мать

хáйрá' *глагол.* точить; **щэ'щэ хáйрá** точить нож; **хáйрáнá** инструмент наточенный инструмент

хáйрá' *суц.* точило, брусок, точильный круг || *прил.* точильный; **корунд хáйрá** корундовое точило

хáйсэм *мест. личн.-возвр.* они сами; **хáйсён** у них самих; **хáйсенчэн** от них самих

хáй чиккй *суц.* светёц (*устройство для закрепления горящей лучины*)

хáлá *прил.* саврасый (*о масти лошади*)

хáлáс *суц.* сажень (*мера длины чуть более двух метров*)

хáлáслáйн *глагол.* размахивать руками

хáлáт *суц.* коршун || *прил.* коршунный; **хáлáт йáвй** коршунье гнездо

хá'лáп *суц.* рукоятка, ручка, скоба (*двери*); **дужка (ведра)**; **áлáк хá'лáпé** дверная скоба

хáлхá *суц.* ухо и уши || *прил.* ушной; **йáтá хáлхй** собачьи уши ♦ **ещэ лёк хáлхй** наушники шапки

хáлхáсáр *прил.* глухой; **хáлхáсáр пул** оглохнуть, стать глухим

хáмá *суц.* доска || *прил.* дощатый, тесовый; **чус хáмá** тес, тесина (*тон-*

кая доска); **урáйн хáмй** половая доска; **хáмá тý'рчэ** горбыль; **хáмá сур** пилить на доски (*бревна*)

хáмáч *суц.* кумач (*материал красного цвета*)

хá'мáл *суц.* стёбель (*злаков*); **стерня, жнивье**

хá'мáр *прил.* коричневый, бурый; **хá'мáр пусмá** коричневая материя; **хá'мáр упá** бурый медведь

хáмáрлáйн *глагол.* буреть, становиться бурым, коричневым

хá'мáт *суц.* хомут; **хá'мáт пáйвэ** гужи (*ремни, скрепляющие хомут с оглоблями и дугой*)

хá'мáш *суц.* камыш и камыши, тростник || *прил.* камышовый, тростниковый; **хá'мáш тáррй** соцветие, метёлка тростника; **хá'мáш чá'тлáxэ** камышовые заросли

хáмлá *суц.* хмель || *прил.* хмелевой; **хáмлá пахчй** плантация хмеля, хмельник; **хáмлá бригадй** хмелеводческая бригада

хáмлáсá *суц.* хмелевод

хáмлá сырлй *суц.* малина || *прил.* малиновый; **хáмлá сырлй варенийэ** малиновое варенье

хá'мпá *суц.* пузырь; **пулá хáмпй** рыбий пузырь

хáмсáр *глагол.* замаскироваться, угрожать (*готовясь ударить*)

хáнá *суц.* гость || *прил.* гостевой; **кэ'тнэ хáнá** желанный гость; **хáнá пу'лэмэ** гостиная; **хáнá пустáр** созывать гостей; **хáнанá кáй** отправиться в гости

хáналá *глагол.* угощать, потчевать

хáналáйн *глагол.* гостить, угощаться

хá'нáx *глагол.* привыкать, приучаться, приобретать навык; **ещэ хá'нáx** привыкать к труду

хáнáхтáр *глагол.* приучать, прививать навыки; **тасалáхá хáнáхтáр** приучать к чистоте

хáнáхтару *суц.* упражнение; **граммáтика хáнáхтарáвэсэм** грамматические упражнения; **хáнáхтару пуххй** сборник упражнений; **хáнáхтару ту** выполнять упражнение

хáнáху *суц.* привычка и привычки, навык и навыки; **сыру хá'нáхáвэ**

навыки письма; **сиэнлэ хáнáху** вредная привычка; **ещэ хáнáхáвэсэм** трудные навыки

хáнкáлá *суц.* клоп || *прил.* клопный, клоповый; **хир хáнкáлй** полевой клоп

хá'нтáр *суц.* бобр || *прил.* бобровый; **хá'нтáр сурй** бобрёнок; **хá'нтáр тирэ** бобровый мех, бобёр; **хá'нтáр йáвй** бобровая хатка

хáпáр *глагол.* подниматься, взбираться, залезать; **вэщэ хáпáр** взлететь; **пусмáпá хáпáр** подняться по лестнице; **чустá хáпáрáт** тесто поднимается

хáпáрт *глагол.* поднимать, возвышать

хáпáртý *суц.* 1. пышка, булка 2. картофельная запеканка (*с яйцами*)

хáр *глагол.* сохнуть, засыхать; **высыхать**; **йáвйáщ хá'рнá** дерево засохло

хáрá *глагол.* бояться, пугаться, труситься, страшиться; **хáрасá кáй** испугаться; **эпир йáвáрлáхрáйн хáрамáст-пáр** мы не боимся трудностей; **кус хáрáтэ те, áлá тáвáтэ** погов. глаза бо-
ятся, а руки делают

хáрáвсá *суц.* трус || *прил.* трусливый, боязливый, пугливый; **хáрáвсá мулкáч** трусишка-заяц

хáрáвсáлáx *суц.* трусость, боязливость

хáрáт *глагол.* пугать, страшить; угрожать, грозить; **кáшкáрсá хáрáт** пугать криком; **хáратсá пáрáx** перепугать

хáрáx *прил.* одинокий, одиночный, один (*из пары*); **хáрáx кáлуш** одна галбша (*из пары*); **хáрáx áлáпá йáт** под-
нять одной рукой

хá'рáк *прил.* сухой, засохший, высохший || *суц.* сушняк, сухостой, хворост; **хá'рáк турáт** сухая ветка; **хá'рáк пустáр** собирать хворост

хá'рáм *суц.* сажá, копать; **хурáйн хá'рáмэ** копать на котле; **хá'рáм тасáт** чистить трубу от сажи

хáрпáн *суц.* хырбан (*название языческого божества*)

хáрушá *прил.* 1. страшный, жуткий, ужасный || *нареч.* страшно, жутко, ужасно; **хáрушá тэ лёк** страшный сон; **пáхмá хáрушá** жутко смотреть

2. опасный, угрожающий || *нареч.*

опасно, угрожающе; **хяруша чир** опасная болезнь

хярушлах суц. опасность, угроза; **вилемле хярушлах** смертельная опасность; **ва рса хярушлахе** угроза войны; **хярушлаха сир** ликвидировать опасность, отвести угрозу

хярушсарлах суц. безопасность; **хярушсарлах техники** техника безопасности; **мирпе халыхсен хярушсарлахешен кереш** бороться за мир и безопасность народов

хасан нареч. когда; **эсир похода хасан каятар?** когда вы отправитесь в поход?

хасантанпа нареч. с каких пор **хасанччен нареч.** докoble, до каких пор

хата суц. сват; **хатана кай** идти свататься

хатар глаг. спасать, избавлять, выручать, освобождать; **вилемрен хатар** спасти от смерти; **тытканран хатар** освободить из плена ♦ **ешрен хатар** снять с работы

хатал глаг. спасаться, спастись, избавляться, освобождаться; **танмансенчен хатал** спастись от врагов; **парамран хаталтай** я избавился от долгов

хаталу суц. спасение, избавление **хатла прил.** уютный, благоустроенный, комфортабельный; **хатла пулем** уютная комната; **хатла сурт** благоустроенный дом; дом с удобствами **хатлах суц.** уют, комфорт, благоустроенность

хаш мест. вопросит., определит. который, какой; иной, некоторый; **хаш те пулин кто-нибудь** (из многих); **хаш чухне** иногда; **вал хаш класра веренет?** в каком классе он учится?

хаш-пёр мест. неопред. некоторый, иной, некоторые, иные; **хаш-пёр ачасем** некоторые ребята; **хаш-пёр чухне** иногда

хяю¹ суц. лёнта, тесьма; **пурсан хяю** шелковая лента; **хяю тыт** оторочить, обшить тесьмой

хяю² суц. смелость, отвага, решительность, решимость; **хяю ситер** набраться смелости, решиться

хяюлан глаг. смелеть, становиться смелым, отважным

хяюлах суц. смелость, решительность, отвага

хяюлла прил. смелый, храбрый, отважный, решительный || *нареч.* смело, храбро, отважно, решительно; **хяюлла пограничник** отважный пограничник

хяюлла нареч. смело, отважно, решительно, храбро

хяюсар прил. несмелый, робкий, нерешительный || *нареч.* несмело, робко, нерешительно; **хяюсар сасана кала** говорить несмелым голосом

хяюсарлах суц. робость, несмелость

хяюсарран нареч. робко, несмело **хяяр суц.** огурец и огурцы || *прил.* огуречный; **чёр ре хяяр** свежие огурцы; **хяяр калчи** огуречная рассада; **хяяр таварла** солить огурцы

хях суц. оскока || *прил.* оскоковый **хваттер суц.** квартира || *прил.* квартирный; **вице пулемле хваттер** трёхкомнатная квартира; **хваттер ил** получить квартиру

хев суц. пазуха; **хеве чик** спрятать за пазуху

хевел суц. солнце и Солнце || *прил.* солнечный; **хевел сути** солнечный свет; **Хевел планетисем** планеты Солнца; **хевел тухна** солнце взошло

хевел анас суц. запад || *прил.* западный; **хевел анас долготы** западная долгота; **хевел анас сур ча мар** западное полушарие (Земли); **хевел анас силе** западный ветер

хевел савранаш суц. подсолнечник, подсолнух || *прил.* подсолнечный; **хевел савранаш са ве** подсолнечное масло

хевел тухас суц. восток || *прил.* восточный; **хевел тухас долготы** восточная долгота; **хевел тухас сур ча мар** восточное полушарие (Земли); **хевел тухас херелет** восток алее

хел суц. зима || *прил.* зимний; **иртне хел** прошлая зима; **хел уяхесем** зимние месяцы; **хел ларче** наступила зима **хелене нареч.** всю зиму, в течение всей зимы

хелле суц. зима, зимняя пора || *нареч.* зимой, в зимнюю пору; **хелле пулче** наступила зима

хеллехи прил. зимний; **хеллехи тум** зимняя одежда

хелхем, хем суц. искра

хен суц. мука, мучение; страдание; беда || *нареч.* трудно, мучительно; **хен кур** страдать, испытывать муки; **хене лек** попасть в беду; **сакна ененме хен** трудно поверить в это

хене глаг. бить, избивать, наносить побои

хен-хур суц. собир. нужда, мучения; угнетение, гнёт

хепертэ глаг. радоваться, ликовать; **хепертесэ ук** обрадоваться

хепертеттер глаг. радовать, веселить, приносить радость

хер¹ глаг. 1. нагреваться, накаляться; **утиг хе рне** утиг накалился 2. увлечься, гореть желанием, разгорячиться, разгореться; **херсе есле** работать с желанием

хер² суц. 1. дочь, дочка || *прил.* дочерный; **хе рем** доченька; **херу** твоя дочь; **хе ре ег** (ее, их) дочь; **весеи семейинче пер хер те ике ывал** у них в семье дочь и два сына 2. девочка, девушка || *прил.* девичий; **хер вайи** девичий хоровод ♦ **хер сари** девичья вечеринка (*устраивалась по случаю окончания полевых работ*)

херарам суц. женщина || *прил.* женский; **вата херарам** пожилая женщина

хер ача суц. девочка; **пе чек хер ача** девочка; **хер ача ушкане** группа девочек

херел глаг. краснеть, зарумяниваться, становиться красным; **унан пиче сивеле херелсе кайна** его лицо зарумянилось от мороза

херес суц. крест; **херес сакса суре** носить крест (*на шею*)

херет глаг. делать красным, румяным **хе ре, обычно в форме херри суц.** край, кромка; **ял херри** край деревни; **варман херриче** на опушке леса; **сул херрипе пыр** идти по обочине дороги

хе рех числит., при конкр. и абстр.

счете сорок; **хе рех тенке** сорок рублей; **вал хе рех тулгарче** ему исполнилось сорок (*лет*); **херехрен сирем калар** из сорока вычест двадцать

хе рле прил. 1. красный, румяный; **хе рле ялав** красный флаг; **хе рле пит** румяное лицо 2. рыжий; **хе рле сус** рыжие волосы

херринчи прил. крайний, окраинный; **херринчи йаран** крайняя грядка

херт глаг. 1. нагревать, накалять, раскалять; **сатма херт** накалить сковородку 2. бить, избивать ♦ **пыр хертет** мучает изжога

хе ртен глаг. загорать; **хевелпе хе ртен** загорать на солнце

херт-сурт суц. хертсурт (*в мифологии — дух, охраняющий дом*)

херу¹ 1. суц. жар; страсть, пыл, горячность || *прил.* жаркий, страстный, пылкий, горячий; **херу¹ туйам** горячее чувство, страсть; **херу¹ сын** вспыльчивый человек 2. суц. жара, жар, зной || *прил.* жаркий, знойный, горячий; **херу¹ мунча** жаркая баня ♦

херу¹ ес напряжённый труд, страда **херулен глаг.** загораться, воодушевляться, быть пылким, горячным; **херуленсе калас** говорить с воодушевлением

херу¹ лех суц. страсть, пыл, горячность, энтузиазм

херу¹ лле 1. прил. страстный, горячий, пылкий || *нареч.* страстно, горячо, пылко, с жаром; **херу¹ лле салам!** горячий привёт! 2. *прил.* горячий, жаркий, палящий, знойный || *нареч.* горячо, жарко, знойно; **херу¹ лле хевел** палящее солнце

херу¹ ллен нареч. горячо, страстно, с воодушевлением

херхен глаг. 1. жалеть, сочувствовать; **чирле сынна херхен** жалеть большого 2. жалеть, скупиться

херхену¹ жалость, сочувствие **херху¹ прил.** горький, прогорклый;

херху¹ апат прогорклая пища **херхулен глаг.** горкнуть, становиться прогорклым; **су херхуленне** мас-ло прогоркло

хес глаг. 1. жать, давить, сдавливать; **преспа хес** давить прессом

2. притеснять, угнетать, ограничивать, зажимать; **критикáна хэс** зажимать критику ♦ **кус хэс** подмигивать **хэ'сэк 1. прил.** узкий, тесный, неширокий; **хэ'сэк коридор** узкий коридор; **хэ'сэк кусла** узкоглазый **2. прил.** тяжёлый, трудный, недостаточный, стеснённый || *нареч.* тяжело, трудно; **ва'хат хэ'сэк** времени в обрѣз, недостаточно; **хэ'сэк пуран** жить в нужде

хэ'сен *глагол.* сжиматься, прижиматься; тесниться

хэ'сёр *прил.* яловая (о самках животных); **хэ'сёр ёне** яловая корова

хэсёрлэ *глагол.* притеснять, преследовать, угнетать; **критикашан хэсёрлэ** преследовать за критику

хэ'скеч *сущ.* шипцы, клещи; тиски; **хэскечпэ хэстэр** зажать в тиски

хэстэр *глагол.* 1. жать, давить, сжимать, сдавливать, защемлять; **хэс-кэчпэ хэстэр** сжать клещами; **ата урана хэстерэт** сапоги жмут **2.** угнетать, притеснять, давить, преследовать; **налогна хэстэр** давить налогами

хэс' *сущ.* меч; сабля, шашка; **хэс аври** эфес сабли; **хэслэ кас** рубить шашкой

хэс' *сущ.* бердо, гребень (устройство для прибавания утка к ткани в ткацком станке)

хэс-пашал *сущ.* оружие || *прил.* оружейный; **ядерла хэс-пашал** ядерное оружие; **хэс-пашал склачэ** оружейный склад

хэс-пашаллан *глагол.* вооружаться **хэс-пашалла** *прил.* вооружённый; **сёр-шыван хэс-пашалла вайесэм** вооружённые силы страны

хэс-пашалсарлан *глагол.* разоружаться

хэ'тэрт *глагол.* подстрекать, науськивать, подбивать; **дисциплинана пэсма хэ'тэрт** подбивать на нарушение дисциплины

хивсе *сущ.* пришва, пришвица (часть ткацкого станка для наматывания готовой ткани)

хими *сущ.* химия || *прил.* химический; **органикאלла хими** органическая химия; **органикאלла мар хими** неор-

ганическая химия; **хими лабораторийэ** химическая лаборатория

хир' *глагол.* поддевать, приподнимать (*рычагом*); **чула лумпа хир** приподнять камень ломом

хир' *сущ.* поле, нива || *прил.* полевой; **сухаламан хир** невспаханное поле, целина; **хир чечекэ** полевой цветок ♦ **хир сысни кабан**; **хир чаххи** куропатка; **хир качаки** косуля, дикая коза

хирэ-хирэс 1. прил. противоположный || *нареч.* против, напротив; **хирэ-хирэс лар** сидеть друг против друга **2.** взаимный || *нареч.* взаимно; **хирэ-хирэс пулашу** взаимная помощь

хирэс' *глагол.* возражать, противиться, прекословить, собраться; **хирэс-сэ кай** собраться

хирэс' *прил.* противоположный, противный || *нареч.* против, напротив, вопреки; **силэ хирэс** против ветра; **хирэс кала** возражать ♦ **каса хирэс** под вечер, к вечеру

хирэслэ *глагол.* возражать, противоречить, сопротивляться

хирэслэв *сущ.* отрицание || *прил.* отрицательный; **хирэслэв татакэ** отрицательная частица

хирэсу' *сущ.* 1. противоречие, разногласие; **класс хирэсёвёсэм** классовые противоречия **2.** конфликт, ссора, стычка; **хэс-пашалла хирэсу'** вооружённый конфликт; **хирэсу'** тухрэ вспыхнула ссора

хирэсу'лэх *сущ.* противоречивость **хирэсу'ллэ** *прил.* противоречивый || *нареч.* противоречиво; **хирэсу'ллэ шухашсэм** противоречивые мнения

хисеп 1. сущ. количество, число || *прил.* количественный, числовой, численный; **чирлисэн хисепэ** количество больших; **пёрреллэ хисеп** единственное число; **хисеп ячэ** имя числительное **2. сущ.** честь, почёт, уважение || *прил.* почётный; **хисеп ту** уважить, оказать честь; **хисеп хами** доска почёта; **хисеп грамоти** почётная грамота

хисеплэ *глагол.* уважать, почитать; **ветерансенэ хисеплэ** почитать ветеранов

хисеплен *глагол.* считаться, значиться; именоваться (*чьим-либо именем*) **хисеплэ** *прил.* почётный, уважаемый, авторитетный ♦ **хисеплэ ят** почётное звание

хистэ *глагол.* требовать, настаивать, принуждать; **хистесэ ыйт** настойчиво требовать

хистэн *сущ.* понуждение || *прил.* понудительный; **хистэв залогэ** понудительный залог (*в чувашском языке*)

хистэвлэ *прил.* понудительный, принудительный

хитрэ *прил.* красивый, прекрасный, милостивый || *нареч.* красиво, прекрасно; **хитрэ хёр** красивая девушка; **хитрэ пейзаж** прекрасный пейзаж

хитрелэн *глагол.* хорошееть, становиться красивым

хитрелэт *глагол.* украшать, делать красивым

хоккеист *сущ.* хоккеист; **хоккеист тумэ** снаряжение хоккеиста

хоккей *сущ.* хоккей || *прил.* хоккейный; **мечеклэ хоккей** хоккей с мячом; **шайбалла хоккей** хоккей с шайбой; **хоккей команди** хоккейная команда

холодильник *сущ.* холодильник || *прил.* холодильный; **аша холодильникра усра** хранить мясо в холодильнике

хор *сущ.* хор || *прил.* хоровой; **хор ушканэ** хоровой коллектив; **хорпа юрла** петь хором

хрестомати *сущ.* хрестоматия (*сборник избранных произведений или отрывков из них*) || *прил.* хрестоматийный; **вёрену'** хрестоматий учебная хрестоматия

хресчён *сущ.* крестьянин || *прил.* крестьянский; **хресчён ё'сё** крестьянский труд

хронологии *сущ.* хронология || *прил.* хронологический; **хронологи йёрки** хронологическая последовательность; **хронологи таблици** хронологическая таблица

ху мест. личн.-возвр. 1. ты сам, ты самá; **ха'ван** твой собственный; **хавна** тебя самог; тебя саму; **хаванпа** с тобой самим, с тобой самбй; **хаванган**

от тебя самог, от тебя самбй **2.** твой, свой; **ху ёсне хавэх** ты сам полный своей работу

художник *сущ.* художник; **пейзаж үкерекен художник** художник-пейзажист; **художник студийэ** студия художника

хуйяр *сущ.* кора, корьё; **юман хуйярэ** дубовая кора

хуйха *сущ.* горе, беда, несчастье, скорбь; **хуйха пулчэ** случилось несчастье; **хуйха үк** загоревать

хуйхалла *прил.* горестный, печальный, скорбный || *нареч.* горестно, печально, скорбно; **хуйхалла хыпар** горестная весть

хуйхар *глагол.* горевать, печалиться, скорбеть; **ан хуйхарар!** не горюйте!

хул *сущ.* рука (*от кисти до плеча*); **хул хушшинчэ тыт** держать подмышкой

хула *сущ.* город || *прил.* городской; **пё'чэк хула** городок; **тёп хула** главный город, столица; **хуларá ёслэ** работать в городе

хула *сущ.* прут, прутик, лоза || *прил.* плетёный (*из лозы*); **хавá хулли** ивовый прут; **хула кас** заготавливать лозу (*для плетения*)

хулам *сущ.* хулым (*выкуп за невесту*)

хулан *прил.* 1. толстый; **хулан хамá** толстая доска **2.** низкий, толстый; **хулан сасэна калас** говорить низким голосом, басом

хуланаш *сущ.* толщина; **стенá хуланашэ** толщина стены; **пурне хуланаш** толщина в пальце

хулиган *сущ.* хулиган || *прил.* хулиганский

хулиганла *прил.* хулиганский || *нареч.* по-хулигански; **хулиганла ёс** хулиганский поступок, хулиганство

хулкан *сущ.* щит (*воинский доспех*)

хулкка *сущ.* поплавок; **валта хулкки** поплавок удочки; **пенопласт хулкка** пенопластовый поплавок

хуллен *нареч.* медленно, тихо, осторожно, негромко, несильно; **хуллен ут** шагать медленно; **хуллен кала** сказать тихо

хул пусси *сущ.* плечо и плечи ||

прил. плечевой; **сарлакá хул пусси́** широкие плечи; **хул пусси́ шáммй** плечевáя кость

хултáрмáч *суц.* худдырмáч (*вышив-ка на плечах женской рубахи*)

хултáрчá *суц.* скáльница (*устройство для намотки пряжи на цевку челнока*)

хум *суц.* волна́, вал || *прил.* волно-вой; **ти́нэс хумэ́сэм** морские волны; **ки́мэ хум с́инчэ чу́хенэ́т** лодка качается на волна́х ♦ **электромáгнит хумэ́сэм** электромагнитные волны

хумхáн *глаг.* 1. волновáться, качáться, колебáться; **ы́рáш хумханáть** ро́жь волну́ется 2. волновáться, беспокóбиться, трево́житься; **хумханса́ кай** разволновáться; **хумханнинэ́ пы-тáр** скривáть волне́ние

хумхантáр *глаг.* 1. волновáть, качáть, колебáть; **шывá хумхантáр** пускáть волны по воде 2. волновáть, беспокóбить, трево́жить; **пирé ку хумхантармáсть** нас э́то не волну́ет

хумхану́ *суц.* волне́ние, беспокóйство; **са́лтáвса́р хумхану́** беспричи́нное беспокóйство

хун *суц.* хан (*царь у кочевых народов*) || *прил.* хáнский; **хун са́рэ** хáнское войско

хунá *глаг.* разрастáться, разветв-ляться, куститься, пускáть побéги; **ха́млá сы́рли хá'ва́рт хунáть** малина бы́стро разрастáется

хунáв *суц.* ростóк, отрóсток; побéг и побéги, побросль || *прил.* молодóй, подраста́ющий; **чи́е хунáвэ́** побéги ви́шни; **хунáв ва́рман** мелко́льсье, побросль дере́вьев; **хунáв я́р** пустить побéги

хунáр *суц.* фона́рь, фона́рик || *прил.* фона́рный; **пé'чэ́к хунáр** фона́рик; **хунáр ю́пи** фона́рный столб; **хунáр су́т** заже́чь фона́рь

хунча́кам *суц.* шу́рин (*старший брат жены*)

хунья́м *суц.* тесьт (*мой*)

хунья́кам *суц.* свояченица (*старшая сестра жены*)

хунья́мá *суц.* све́крóвь

хунья́са́ *суц.* све́кор

хуп¹ *глаг.* 1. закрывáть, затворя́ть,

запира́ть; **а́лакá хуп** закрыть дверь; **ка́сайна́ читлэхэ́ хуп** посадить сини-цу в клетку 2. закрывáть, прекра-щáть, класть конéц; **пу́хавá хуп** за-крыть собрáние

хуп² *суц.* кора́, луб, лубо́к || *прил.* лубяно́й; **са́кá хупé** липовая кора́; **хуп пу́рак** лубяно́й туесо́к (*ведерко*)

хупáх *суц.* лопу́х, репе́йник; **хупáх су́лси́** лист лопухá

хупá¹ *суц.* 1. кры́шка, покрыв́шка; **котелóк хуппи́** кры́шка котелкá; **чу́речэ́ хуппи́** стáвень окнá 2. кора́, луб, лубо́к; **са́кá хуппи́** липовый луб; **ху́рáн хуппи́** береста́ 3. ко́жица, ко-жура́, скорлупá, покров; **са́мартá хуп-пи́** яичная скорлупá; **рак хуппи́** пан-цирь ра́ка; **пу́лá хуппи́** рыба́ чешуя́ **хупá²** *прил.* закры́тый, за́пертый; кры́тый; **хупá** э́щэ́к закры́тый ящик; **хупá пу́ху** закры́тое собрáние

хупá³ *глаг.* закрывáться, затворя́ться, запира́ться; **а́лак хупá³мáсть** дверь не закрывáется

хупá³нчáк *прил.* закры́тый, за́пертый **хупá³рлá** *глаг.* окружа́ть, охва́тывать; покрывáть, заку́тывать; **та́шманá хуп-па́рласá** ил окружа́ть противника; **ту́пенэ́ пелéтсэм хупá³рлáнá** ту́чи за-волокли́ небо́

хуплá *глаг.* покрывáть, заслоня́ть, завола́кивать; **ту́пенэ́ пелéтсэм хуп-ла́рэс** ту́чи заволокли́ небо́; **питэ́ а́ла-пá хуплá** закрыть́ лицо́ рука́ми

хуплáн *глаг.* покрывáться, засло-нять, завола́киваться

хуплашкá *суц.* обло́жка, переплёт || *прил.* переплётный; **ке́некэ́ хуплаш-ки́** обло́жка книги; **хуплашкá мате-риалéсэм** переплётные материалы; **хуплашкá хур** переплести́, сде́лать обло́жку

хуплу́ *суц.* хуплу́ (*пирог с мясом и картофелем или крупной*); **ка́вакáл хуп-ла́вэ́** хуплу́ с утя́гиной

хур¹ *глаг.* класть, положить́; **ке́не-кенé су́'лэ́к с́инэ́ хур** положить́ кни-гу на полку́ 2. сочи́нять, создава́ть, слага́ть; **ю́рá хур** сложи́ть песню́ ♦ **ва́й хур** приложи́ть силы́; **пыса́кá хур** высоко́ ценить; **пу́с хур** сложи́ть го́лову, поги́бнуть

хур² *суц.* гусь || *прил.* гуси́ный; **хур ами́** гуси́ня; **хур аси́** гусáк; **хур чéппй** гусе́нок

хур³ *суц.* хур (*старая меры дли-ны — около 0,5 м, локоть*)

хурá *прил.* чёрный; **хурá сати́н** чёрный сати́н; **хурá ку́с** чёрные гла-за́; **хурá та́пра** чернозём; **хурá уг** во-ронóй конь ♦ **хурá карáс** линь (*рыба*); **хура сы́рлá** черни́ка

хурáв *суц.* отве́т; **хура́в ту** дать от-ве́т, отве́тить

хуравлá *глаг.* отвеча́ть; **сы́равá ху-равлá** отве́тить на письмо́

хурáл¹ *глаг.* черне́ть; загрязня́ться

хурáл² *суц.* карау́л, стра́жа; охра́на || *прил.* карау́льный, сторожево́й, охра́нный; **хурáл та́р** стоя́ть в карау́ле;

хурáл йы́тти́ сторожева́я соба́ка **хураллá** *глаг.* карау́лить, охра́нять, сторожи́ть; **складá хураллá** охра́нять склад

хурáлса́ *суц.* охра́нник, карау́ль-щик, сто́рож

хурáлтá *суц.* строéние, постройкá, зда́ние

хурамá *суц.* вяз || *прил.* вяза́вый; **хурамá пу́шачэ́** вяза́вое лы́ко

хура́н *суц.* 1. котёл (*для пригото-вления пи́щи*); **хуранна́ яшкá пё́сэ́р** варить в котле́ суп 2. котёл || *прил.* котельный, котло́вый; **пáс хуранé** па-рово́й котёл

хура́т *глаг.* 1. заче́ркивать, выче́р-кивать, стира́ть; **сы́ринне́ хура́т** за-черкну́ть написанное 2. па́чкать, ма-ра́ть

хура́ тул *суц.* гречи́ха || *прил.* гре-чи́шный, грече́невый; **хура́ тул па́тти́** грече́невая каша́

хура́ тут *суц.* весну́шка

хура́х *суц.* разбо́йник, банди́т || *прил.* разбо́йничий, банди́тский; **ху-ра́х у́шканé** банди́тская ша́йка

хура́н *суц.* берёза || *прил.* берёзо-вый; **хура́н шы́вэ́** берёзовый сок; **хура́н милéкэ** берёзовые ве́ники ♦ **ху-ра́н ка́мпи́** подберёзовик; **хура́н ка́'ра-са́** волну́шка (*гриб*); **хура́н сы́рли́** зем-ляни́ка; **хура́н пу́'слá** се́лен уж

хура́нлáх *суц.* березня́к, берёзовая ро́ща

хура́нта́ш *суц.* родствени́к, род-ня́; **ая́кри хура́нта́ш** дальний род-ственник

хура́нта́шлáх *суц.* родствó, род-ственные отношения́

хур ка́йя́к *суц.* ди́кий гусь; **хур ка́йя́к карти́** карава́н ди́ких гусе́й

хур-ка́вакáл *суц.* *собир.* у́тки и гу́си, водопла́вающая пти́ца (*домаш-няя*); **хур-ка́вакáл э́рчэ́т** разводи́ть водопла́вающую пти́цу

хурлá *глаг.* порóбчить, хули́ть, хая́ть;

хурласá *так* расха́ять

хурлáн *глаг.* печа́литься, горевáть, грусти́ть; **хурланса́ ма́ка́р** го́рько пла́-кать

хурлантáр *глаг.* печа́лить, огорча́ть, причиня́ть печа́ль, го́ре

ху́рлáх *суц.* го́ре, беда́, муче́ние, печа́ль, скорбь; **ху́рлáх кур** страда́ть

хурлáхáн *суц.* сморóдина || *прил.* сморóдиновый; **хура́ хурлáхáн** чёрная сморóдина; **хе́'рлэ́ хурлáхáн** красная сморóдина; **хурлáхáн те́ ме́** сморóди-новый куст

ху́рлáхлá *прил.* печа́льный, го́рест-ный, скóрбный; **ху́рлáхлá хы́па́р** пе-ча́льное изве́стие

ху́рса́ *суц.* сталь || *прил.* стальнóй; **ху́рса́ пралу́к** стальна́я прóволока

хурт *суц.* 1. червь, червя́к, личи́н-ка, гусени́ца; **лэ́'пеш ху́рчэ́** гусени-ца; **хурт са́мхи́** ко́кон 2. пчелá || *прил.* пчели́ный; **са́'ра́ хурт** тру́тень; **хурт ами́** пчели́ная ма́тка

хурт-ка́пшáнкá *суц.* *собир.* насеко́-мые; **си́енлэ́ хурт-ка́пшáнкá** насеко́-мые-вреди́тели

хуртлáн *глаг.* черви́веть, станови́ть-ся черви́вым

хурт-ха́'ма́р *суц.* пчёлы || *прил.* пче-ли́ный; **хурт-ха́'ма́р а́сти́** пчелово́д;

хурт-ха́'ма́р э́'сэ́ пчелово́дство **хур хух** *суц.* молочáй, осóт поле-во́й

хурчкá *суц.* ястреб || *прил.* ястре-би́ный; **хурчкá чéппй** ястребо́нок;

хурчкá чэ́рни́ ястреби́ный ко́готь **хуса́х** *суц.* холостя́к || *прил.* холос-то́й; **хуса́х ка́ччá** холосто́й па́рень

хуса́к *суц.* ху́зык (*деревянная лопа-та для копки картофеля*)

хускъл, хускълн *глагол*. трогаться, двигаться, шевелиться; **вырăнтан хускълн** тронуться с места; **хусканса** ил шевельнуться

хускану *сущ.* движение; **ăлă хускăнăвĕ** движение руки; жест; **пĕр çемĕллĕ хусканусем** ритмические движения

хускăт *глагол*. двигать, сдвигать, шевелить; **пĕрнесенĕ хускăт** шевелить пальцами; **лава вырăнтан хускăт** сдвинуть воз с места ♦ **сăмах хускăт** начать разговор (*о чем-либо*)

хуç *глагол*. ломать, переламывать; сгибать; складывать; **патака хуç** сломать палку; **хуçмалли çĕ çĕ** складной нож

хуçа *сущ.* хозяин, владелец, собственник || *прил.* хозяйский; **машина хуçи** владелец машины; **кил хуçи** домохозяин

хуçалан *глагол*. хозяйствовать; хозяйничать

хуçалах *сущ.* хозяйство || *прил.* хозяйственный; **хăрпăр хуçалахĕ** личное хозяйство; **хуçалах сурт-йĕ** 'рĕ хозяйственные постройки

хуçасăрлах *сущ.* бесхозяйственность

хуçăк *прил.* сломанный, изломанный || *сущ.* обломок, огрызок; **хуçăк кĕресĕ** сломанная лопата; **кăранташ хуçăкĕ** огрызок карандаша

хуçăл *глагол*. ломаться, переломиться; надломиться; **çĕ çĕ хуçăлнă** нож сломался

хуçлат *глагол*. сгибать, складывать, поджимать; **ура хуçлатса лар** сидеть поджав ноги

хут¹ *глагол*. топить, отапливать; **камака хут** топить печь; **ка мрак хут** отапливать углём

хут² *сущ.* этаж; **сўлтĕ хут** верхний этаж; **эпĕр йĕкĕмĕш хутра пуранатпăр** мы живём на втором этаже

хут³ *сущ.* 1. бумага || *прил.* бумажный; **сыру хуçĕ** писчая бумага; **сўхе хут** папиросная бумага; **хура хут** копировальная бумага; **хут татакки** клочок бумаги, бумажка; **хут пакет** бумажный пакет 2. документ, бумага; **йыхрав хуçĕ** пригласительный

билет; **салам хуçĕ** приветственное письмо, приветствие ♦ **хут пĕлнĕ** грамотность; **хут пĕлменнĕ** неграмотность

хут¹ *сущ.* раз; **йĕкĕ хут** два раза; **нумай хутчен** много раз, многократно; **ку хутенче** в этот раз

хута *послелог* в течение, в продолжение, по; **çĕр хута** ночью, в ночное время

хутаç *сущ.* мешок, мешочек, пакет || *прил.* мешочный; **пир хутаç** холщовый мешочек; **полиэтилен хутаç** полиэтиленовый пакет

хутăр *сущ.* моток пряжи

хутăрçĕ *сущ.* мотовило (*для наматывания пряжи при ручном ткачестве*)

хутăш¹ *глагол*. смешиваться, перемешиваться, перепутываться; **хутăшса кай** перемешаться

хутăш² *сущ.* смесь, раствор || *прил.* смешанный; **цемент хутăшĕ** цементный раствор; **хутăш варман** смешанный лес

хутăштар *глагол*. смешивать, перемешивать; **сăрасенĕ хутăштар** смешать краски

хутла *глагол*. умножать, множить; **хисенĕ пиллĕкĕ хутла** умножить число на пять; **хутламалли задача** задача на умножение

хутлав *сущ.* умножение

хутлаканны *сущ.* множитель (*в действии умножения*)

хутлам *сущ.* складка, сборка; **юбкана хутлам туса çелĕ** шить юбку в сборку

хутланаканны *сущ.* множимое (*в действии умножения*)

хутла *прил.* сложный; **хутла сăмах** сложное слово; **хутла предложени** сложное предложение

хутлах *сущ.* пространство, окрестность, округа; **пĕрĕн хутлахра** в нашей округе

хутсар *прил.* простой, несложный; **хутсар глагол** простой глагол; **хутсар предложени** простое предложение

хутшăн *глагол*. 1. прибавляться, присоединяться, прибывать; **сырмара шыв хутшăннă** вода в речке прибы-

ла; **вай хутшăнчĕ** сил прибавилось 2. смешиваться, перемешиваться; **йĕкĕ кĕтĕ** хутшăнса кайнă два стада перемешались 3. участвовать, принимать участие; вмешиваться; **конкурса хутшăн** участвовать в конкурсе 4. общаться, иметь связь; **куллен хутшăннĕ** повседневное общение

хутшăнтăр *глагол*. привлекать, вовлекать, приобщать; **конкурса хутшăнтăр** привлечь к участию в конкурсе **хутшăну** *сущ.* 1. смешение, смешивание; **шĕвексен хутшăнăвĕ** смешение жидкостей 2. общение, связь, отношение; **çĕлхĕ вĕ ççен хутшăну** языковое общение; **суту-илу** хутшăнăвĕсем торговые связи

хуш¹ *глагол*. велеть, поручать, требовать, приказывать; **дежурнай пулма хуш** поручить быть дежурным

хуш² *глагол*. прибавлять, добавлять, присоединять, складывать; **йĕкĕ сум-не висçĕ хуш** к двум прибавить три ♦ **сăмах хуш** молвить слово, вступить в разговор

хушамат *сущ.* фамилия; **Петров хушаматлă çын** человек по фамилии Петров; **хушаматлă çĕн** звать по фамилии

хушă *сущ.* промежуток, пространство, расстояние; **йĕкĕ ял хушши** расстояние между двумя деревьями

хушăк *сущ.* щель, трещина, расщелина, забор; **урай хушăкĕ** щель между половицами; **карта хушăкĕ** щель в заборе; **ту хушăкĕ** горная расщелина, ущелье

хушăм, хушма *сущ.* добавление, добавка, дополнение || *прил.* добавочный, дополнительный; **хушма тўлев** дополнительная оплата

хушăн *глагол*. прибавляться, увеличиваться, прибывать; **Атăл шывĕ хушăнса пырат** вода в Волге прибывает

хушпу *сущ.* хушпу (*женский головной убор цилиндрической формы, украшенный монетами и бусами*)

хушў¹ *сущ.* приказ, приказание, повеление || *прил.* повелительный; **хушў наклоненийĕ** повелительное наклонение

хушў² *сущ.* сложение, прибавление, **хушў** палли знак сложения

хушшинчĕ *нареч.* между; **вĕсем хушшинчĕ килĕшў** сук между ними нет согласия

хўмĕ *сущ.* забор, ограда, изгородь; стена; **чус хўмĕ** дощатый забор; **хўмĕ тыт** огораживать, обносить забором

хўрĕ *сущ.* хвост || *прил.* хвостовой; **лаша хўри** хвост лошади; **хўрĕ шă** 'нăрĕ хвостовой хрящ ♦ **кимĕ хўри** корма лодки

хўтĕ *прил.* защищенный, укрытый, укромный, тихий || *сущ.* укрытие, затишек; **хўтĕ вырăн** защищенное место

хўтĕлĕ *глагол*. защищать, оборонять, заступаться

хўтĕлен *глагол*. защищаться, обороняться

хў 'тлĕх *сущ.* укрытие, убежище; защита; **хў** 'тлĕх шыра искать убежище

хў 'хĕм *прил.* красивый, прелестный, прекрасный, славный || *нареч.* красиво, прелестно, прекрасно, славно; **хў** 'хĕм чечексем прекрасные цветы

хў 'шĕ *сущ.* шалаш, хижина, убежище

хыв *глагол*. 1. снимать (*одежду, обувь*); **атта хыв** снять сапоги 2. прокладывать; **сул хыв** прокладывать дорогу

хывăн *глагол*. раздеваться, снимать (*одежду*)

хывăх *сущ.* мякина, шелуха; **сĕ** 'лĕ хывăхĕ овсяная мякина

хып *глагол*. брать в зубы, хватать (*ртом*); класть в рот; **енĕ иртенне çа** 'кăр тĕпренчĕкĕ те хыпман я с утра и крошки в рот не брал

хыпалан *глагол*. спешить, торопиться; **хыпаланмасăр сыр** писать не спеша

хыпалантар *глагол*. торопить, подгонять

хыпар *сущ.* сообщение, весть, известие, новость; **çĕ** 'нĕ хыпарсем последние известия, новости; **ыра хыпар** добрая весть; **хыпар ситер** известить, сообщить

хыпарла *глагол*. сообщать, извещать, информировать

хыпарса *сущ.* вестник, информатор
хыпашла *глагол*. щупать, ощупывать, шарить; **хыпашласа** *глагол* нащупать рубой

хыр¹ *глагол*. 1. скоблить, соскабливать, скрести, соскребать, очищать; **юр хыр** счищать снег (*лопатою*) 2. брить; **сухал хыр** брить бороду

хыр² *сущ.* сосна || *прил.* сосновый; **хыр вярмане** сосновый бор; сосняк; **хыр йёкелё** сосновая шишка ♦ **хыр ка'раçе** рыжик (*гриб*)

хырам *сущ.* живот, желудок || *прил.* желудочный, брюшной; **хырам хә'вәл** брюшная полость; **хырам выçре** я проголодался; **хырам таранчә** я наелся, насытился

хырамләх *сущ.* желудок || *прил.* желудочный; **хырамләх паре** поджелудочная железа

хыран *глагол*. бриться
хырләх *сущ.* сосновый лес, бор
хырса *сущ.* побать (*поземельная*)
хысна *сущ.* казна || *прил.* казённый;
хысна шученә за казённый счёт
хыç¹ *глагол*. чесать, расчесывать (*тело*)
хыç² *сущ.* зад, тыл, задняя сторона
хысала (*лля*) *нареч.* назад; **хысала** *нареч.* назад
хысалта *нареч.* сзади, позади; **хысалта сөтеренсе пыр** плестись сзади
хысалти *прил.* задний, последний;
хысалти ретре лар сидеть в последнем ряду

хыс сәмах *сущ.* послелог (*часть речи, соответствующая русскому предлогу*)

хысçан *послелог* вслед за, после, за; **ман хысçан** за мной; **сумар хысçан** после дождя

хыт *глагол*. 1. твердеть, затвердевать; **бетон хытна** бетон затвердел 2. скупиться, скряжничать; **хытса пуран** быть скупым

хытар *глагол*. 1. подтягивать, натягивать, затягивать; **гайкасенә хытар** завернуть гайки 2. подтягивать, укреплять; **дисциплинана хытар** подтянуть дисциплину

хыт(ә) 1. *прил.* твёрдый, жёсткий

|| *нареч.* твёрдо, жёстко; **хыта япала** твёрдое тело; **хыта пружина** тугая пружина 2. *нареч.* сильно, здорово; **сил хыта вёрет** ветер дует сильно; **хыта ка'шкар** громко кричать 3. *прил.* строгий, твёрдый || *нареч.* строго, твёрдо; **хыта ыйт** строго спрашивать, требовать 4. *прил.* скупой, жадный

хыткан *прил.* худощавый, худой, сухощавый, поджарый

Ц

цемент *сущ.* цемент || *прил.* цементный; **цемент ирелчәкә** цементный раствор; **ураине цементна** вит зацементировать пол

цементла *глагол*. цементировать, скреплять цементом

центнер *сущ.* центнер (*мера веса — 100 килограммов*); **пёр центнер тыра** центнер зерна

центр *сущ.* 1. центр; **йывараш центр** центр тяжести 2. центр; **шуглав центр** вычислительный центр (ВЦ); **район центр** районный центр; **центри органсем** центральные органы

цех *сущ.* цех || *прил.* цеховой; **йывас каскалакан цех** деревообделочный цех; **инструмент цех** инструментальный цех

цивилизация *сущ.* цивилизация
цивилизациялө *прил.* цивилизованный; **цивилизациялө сөр-шывсем** цивилизованные страны

цилиндр *сущ.* цилиндр || *прил.* цилиндрический; **двигатель цилиндр** цилиндр двигателя

цинк *сущ.* цинк || *прил.* цинковый
цирк *сущ.* цирк || *прил.* цирковой; **куса сүрекне цирк** передвижной цирк; **цирк артисчә** цирковой артист

циркуль *сущ.* циркуль || *прил.* циркульный; **циркуль ури** циркульная ножка; **циркульне укер** чертить циркулем

цистерна *сущ.* цистерна; **сет цистерни** молочная цистерна

цитата *сущ.* цитата || *прил.* цитат-

ный; **цитата илсе катарг** привести цитату

цитатала *глагол*. цитировать, приводить цитаты

цифра *сущ.* цифра || *прил.* цифровой; **араб цифрисем** арабские цифры (1, 2, 3 и др.); **Рим цифрисем** римские цифры (I, II, III и др.)

Ч

чав, чавала *глагол*. 1. рыть, копать, долбить; **шә'так чав** рыть яму 2. царапать, царапаться; **кушак алака чавалат** кошка царапается в дверь

чавалан *глагол*. 1. рыться, копаться, ковыряться; **чәхсем кил картинчә чаваланасчә** куры рбются во дворе 2. царапаться; **ача чаваланса пә'тне** ребёнок исцарапался

чавса *сущ.* локоть || *прил.* локтевой; **чавса шәмм** локтевая кость

чавсалан лар сидеть облокотившись
чайка *сущ.* чайка; **тинес чайки** морская чайка

чак *глагол*. 1. пятиться, отступать; **каялла чак** пятиться назад 2. убывать, убавляться, уменьшаться, сокращаться; **тупаш чакре** доходы уменьшились

чакак *сущ.* сорбка || *прил.* сорбчий; **чакак чәппи** сорбочок; **чакак йәви** сорбочье гнездо

чакала *глагол*. рыть, копать, ковырять

чакалан *глагол*. рыться, копаться; **копошиться, возиться**

чакар *глагол*. 1. убавлять, уменьшать, снижать; **хәвәртләхә чакар** убавить скорость 2. теснить, оттеснять, подавать назад; **машинна чакар** подать машину назад

чакәр *прил.* светлый, яркий; **чакәр төссем** яркие цвета; **чакәр куç** светлые глаза

чалаш¹ *глагол*. искривляться, перекашиваться, валиться, кренииться, наклоняться; **юна чалашна** столб покосился

чалаш² *сущ.* сажень (*старая мера длины — 2, 134 м*) || *прил.* сажённый; **чалаш сү'ллеш сын** человек сажённого роста; **чалашна виç** измерять сажёнями

чалаш³ *прил.* косой, кривой, наклонный || *нареч.* косо, криво, наклонно, наискось; **чалаш юна** покосившийся столб; **чалаш сыру** наклонный почерк; **чалаш куçла ача** косоглазый мальчик

чалаштар *глагол*. наклонять, наклонять, перекашивать

чалма *сущ.* чалма (*треугольный платок замужних женщин*)

чан *сущ.* колокол || *прил.* колокольный; **пушар чане** пожарный колокол; **чан сап** звонить в колокола, бить в набат

чана *сущ.* галка || *прил.* галочий; **чана чәппи** галчонок; **чана йәви** галочье гнездо

чап *сущ.* слава, известность; **чап тух** прославиться

чаплә 1. *прил.* замечательный, превосходный, великолёпный || *нареч.* замечательно, превосходно, великолёпно; **чаплә костюм** великолёпный костюм 2. *прил.* знаменитый, прославленный, почётный; **чаплә писатель** знаменитый писатель; **чаплә хәна** почётный гость 3. *прил.* торжественный || *нареч.* торжественно; **чаплә лару** торжественное заседание

чапан *сущ.* чапан (*широкая одежда, надевавшаяся поверх шубы*)

чапрас *прил.* косой, кривой; **чапрас куçла** косоглазый

чар¹ *глагол*. останавливать, сдерживать, задерживать; **преграждать, мешать; запрещать; машинна чар** остановить машину; **каласаканә чар** прервать говорящего; **шыва чарса лартна** вода перекрыта; **тытса чар** задержать, арестовать

чар² *глагол*. раскрывать, тарачить (*глаза*); **куса чарса парәх** вытарачить глаза

чара *сущ.* деревянное блюдо, тазик
чаран *глагол*. останавливаться, вставать, переставать, прекращаться; се-

хэт чараннй часы остановились; ёслемэ чаран прекратити рабóту

чарану суц. остановка; чарану палисем знаки препинания

чарлан суц. 1. цапля; кавак чарлан сёрая цапля 2. чайка; тинёс чарланё морская чайка, буревестник

чартак суц. чердак || прил. чердачный; чартак чуречи чердачное окно

чарусар прил. несдержанный, распущенный, шаловливый, озорной || нареч. несдержанно, шаловливо, озорно; чарусар ачасем озорные ребята

чарусарлах суц. распущенность, несдержанность, непослушание

чаршав суц. занавес, занавеска, гардина; театр чаршавё театральный занавес; чурече чаршавё оконная занавеска

час нареч. быстро, скоро, живо; часрах угтар! шагайте побыстрее!; сумар часах чаранчэ дождь скоро прекратился

часть суц. часть; сар чацё воинская часть

час-часах нареч. часто, зачастую, нередко; эпир час-часах театртá пулатпáр мы часто бываем в театре

чатáр суц. шатёр, пóлог, палатка; чатáр кар разбить палатку

чашак суц. чашка, миска, блюдо; йывáс чашак деревянное блюдо; чей чашакё чайная чашка

чашак-тирёк суц. собир. посуда || прил. посудный; чашак-тирёк центри посудная пóлка

чаваш суц. чуваш || прил. чувашский; чаваш чёлхи чувашский язык; чаваш юрисем чувашские песни; Чаваш Республикй Чувашская Республика

чавашла прил. чувашский || нареч. по-чувашски; чавашла хацатсем чувашские газеты; чавашла каласма вёрен учиться говорить по-чувашски чáкар суц. чыгыр (ручной станок для витья веревок)

чá кáт суц. чигыт (сырок домашнего изготовления) ♦ чá кáт курáкё просви́рник (трава)

чáлан суц. чулан, чуланчик || прил.

чуланный; чáлан алакё чуланная дверь

чáлах суц. калёка, урбд || прил. ископаёченный, изувёченный; чáлах сын калёка; чáлах ала́ изувёченная рука

чáлха́ суц. чулок и чулки || прил. чулочный; ачá чáлхи дётские чулочки; сáм чáлха́ шерстяные чулки; чáлха́ сапла́ штóпать чулки

чáм¹ глаг. нырять; чáмса́ а́мáрт соврноваться в нырянии; шывá чáм нырнуть в воду

чáм² суц. жбан, кувшин

чáматáн суц. чемодан || прил. чемоданный; сáран чáматáн кожаный чемодан; чáматáн сáри чемоданный замок

чáмáр 1. прил. круглый, округлый, шарообразный, сферический || суц. шар; чá мáр пит-кус округлое лицо; сёр чáмáре земной шар 2. суц. кулак

чáмáрта́ глаг. 1. сжимать, сдавливать; комкать; алла́ чáмáрта́ пожáть руку 2. собирать, организовать, формировать, сплáчивать; отряд чáмáрта́ сформировать отряд

чáмáртáн глаг. сплáчиваться, сжиматься, сдавливаться

чáмла́ глаг. жевать, разжёвывать; чáмламалли́ резинка жевательная резинка; апатá лай́ах чáмласá си́ хорошó разжёвывать пищу.

чáмлак суц. жевок, жвачка, разжёванная пища

чáн прил. истинный, правдивый, достоверный, настоящий || суц. истина, правда; чáн хыпáр достоверное сообщение; чáнниёс калá говорить правду; чáн пулли́ действительный факт, был

чáна́х нареч. впрямь, в самом деле, действительно; уна́н чáна́х та автомобиль пур у него действительно есть автомобиль

чáнка́ прил. крутой, отвёсный; чáнка́ сыран́ крутой берег, обрыв

чá нла́х суц. истина, правда; истинность, реальность; чá нла́х сиелё́ тухрё́ истина восторжествовала

чáпáр прил. пёстрый, рябой, разноцветный; ку́ккук чáпáр те́ слé ку́шка имеет пёструю расцветку

чáпáркка́ суц. кнут, плеть, бич чáптá суц. рогóжка, куль || прил. рогóжный; чáптá сáпни́ изготовлени́е рогóж, кулеткачество

чá'раш суц. ель, ёлка || прил. еловый; сенкер чá'раш голубая ель; чá'раш вáрманё́ ёльник ♦ чá'раш тáрри́ хво́с (трава)

чá'рашлáх суц. ёльник, еловый лес чáрмав суц. помёха, препятствие, преграда, барьер; чáрмав тá'рахе́ полосá препятствий (тренировочная); чáрмав ту создаватъ препятствия, тормозить

чáрмавлá прил. затруднительный || нареч. затруднительно

чáрман глаг. беспокоиться, утрудждать себя; пирёншён ан чáрманáр! не утруджайте себя из-за нас!

чáрмантар глаг. мешать; препятствовать, тормозить; пирё лай́ах вёренимé нимён те чáрмантармасть ничтó не мешáет нам хорошó учиться

чá'рсáр прил. дерзкий, бесцеремонный, наглый || нареч. дерзко, бесцеремонно, нагло; чá'рсáр хáтлáна́ш на́глое поведёние

чá'рсáрлáх суц. дерзость, наглость

чáт глаг. терпеть, выносить, переносить, выдерживать; йывáрлáх чáтса́ кур испытáть трудности; чáтма́ сук нестерпимый, невыносимый, нестерпимо, невыносимо

чá'тáм суц. терпение, выносливость, выдержка, стойкость; чá'тáм ситёр набраться терпения

чá'тáмлá прил. терпеливый, выносливый, выдержанный, стойкий || нареч. терпеливо, стойко; чá'тáмлá пул иметь терпение, быть стойким

чá'тáмлáн нареч. терпеливо, стойко, с терпением

чá'тáмлáх суц. терпение, терпеливость, стойкость

чá'тáмсáр прил. нетерпеливый || нареч. нетерпеливо, с нетерпением

чá'тлáх суц. чаща, заросли, дёбри || прил. густой, глухой, заросший, дремучий; тайгá чá'тлáхе́ таёжные дёбри; чá'тлáх вáрман дремучий лес, чащóба

чá'х(á) суц. курица || прил. куриный; сáмáрта́ тáвакан чá'хá курица

несушка; кá'лак чáххи́ насёдка; чáх чéпши́ цыплёнок

чáхáмлá глаг. упрямиться (о лошади), артачиться

чáх-чён суц. собир. птица (домашняя, кроме водоплавающей) || прил. птичий, птицеводческий; чáх-чён ферми́ птицеводческая фёрма; чáх-чён усра́ держáть птицу (дома)

чёб прил. хитрый, лукавый, лицемерный || нареч. хитро, лукаво, лицемерно; вáл тилё́ пек чёб он хитёр, как лисá

чёелён глаг. хитрить, лукавить, лицемерить; чёеленсё хáтлáн пускáться на улыбки, плутовать

чёелёх суц. хитрость, лукавство, лицемерие

чёён нареч. хитро, лукаво, лицемерно; чёён ку́лкалá лукаво улыба́ться

чей суц. чай || прил. чайный; сймёс чей зелёный чай; сáра чей крепкий чай; чей кáшáкё чайная лóжка; чей пёсёр заварить чай; сáмавартáн чей ёс пить чай из самовáра

чейник суц. чайник; электричество чейникё́ электрический чайник; чейникпé шыв вёрёт вскипятить воды в чайнике

чемпион суц. чемпион || прил. чемпионский; тёнчэ чемпионё́ чемпион мира; чемпион титулё́ чемпионский титул; чемпионá тух статья чемпионом

чемпионáт суц. чемпионáт; шáхмат чемпионáчэ чемпионáт по шáхматам; республика чемпионáчэ чемпионáт республики

чемпионка суц. чемпионка; республика чемпионки́ чемпионка республики

черёт суц. 1. очередь; черёт йышáн занять очередь; черёт тáр стоять в очереди 2. очередь; завóдан пёррёмёш черечё́ первая очередь завóда

черётлэ́ прил. очереднóй; черётлэ́ съезд очереднóй съезд

черётсёр прил. внеочереднóй || нареч. вне очереди

чернил суц. чернила || прил. чернильный; хурá чернил чёрные чернила; чернил кёленчи́ склянка из-под чернил, чернильница

чертёж *сущ.* чертёж || *прил.* чертёжный; **деталь чертёж** чертёж детали; **чертёж хүчэ** чертёжная бумага; **чертёж ту** чертить, изготовлять чертёж

черчэни *сущ.* черчение; **черчэни учителё** учитель черчения

чечёк *сущ.* цветок и цветы || *прил.* цветочный; **пуш чечёк** пустоцвет; **чечёк ййранэ** клумба; **чечёк сыххи** букет; **чечекэ лар** зацвести

чечеклэн *глагол.* цвести, расцветать, распускаться; **сүрхи сад чечекленёт** весенний сад весь в цвету

чечёклэ *прил.* цветистый, цветастый, узорчатый; **чечёклэ туттар** цветастый платок; **чечёклэ сйтсэ** цветастый ситец

чевёлтёт *глагол.* щебетать, чирикать, пищать; **чекёс чевёлтетёт** ласточка щебечет

чекёс *сущ.* ласточка; **сыр чекёсэ** ласточка-береговушка; **чекёс ййви** ласточкино гнездо

чэ лё *сущ.* ломоть, кусок; **сэ кэр чёлли** кусок хлеба; **савра чэ лё** круглый ломоть (во весь каравай)

чэ лём *сущ.* трубка || *прил.* трубочный; **чэ лём тэ темэ** трубочный дым; **чэ лём турт** курить

чэ лёх *сущ.* связка; **сасэ чёлхёсэм** голосовые связки

чэ лёпэр *сущ.* повод и поводья (узды); **лашанэ чэ лёпэр вё ссэн саватсэ** пыр вести коня в поводу

чёлхэ *сущ.* 1. язык (орган во рту) || *прил.* язычковый, язычный; **чёлхэ вё ссэ** кончик языка; **чёлхэ кэ кэ** корень языка 2. язык, речь || *прил.* языковой, речевой; **вырэс чёлхи** русский язык; **таван чёлхэ** родной язык; **каласу чёлхи** разговорная речь; **чёлхэ пё лёвэ** языкознание

чёлхёсэр *прил.* немой; **чёлхёсэр сын** немой (человек); **чёлхёсэр пул** онеметь, стать немым

чёлхёсэ *сущ.* лингвист; **самрак чёлхёсэсэн** кружок кружок юных лингвистов

чёмчэн кыракэ *сущ.* спорыш, горьц птичий (низкая трава, растущая на улицах)

чён¹ *глагол.* звать, вызывать; пригла-

шать; **врачэ чён** вызвать врача; **хана на чён** пригласить в гости 2. звать, именовать, называть; **ййи Пётя тесэ чёнёссэ** его зовут Пётей

чён² *сущ.* кожа, ремёнь, ремешок; **чён таттакэ** кусок кожи; **привод чэ нё** приводной ремёнь (в машинах)

чёнтер *глагол.* вызвать, послать за кем-л.; **килё тухтар чёнтер** вызвать врача на дом

чэ нтер *сущ.* кружево и кружева; толь; узоры (разные); **чэ нтер сых** вязать кружево

чёнтерлэ *глагол.* украшать кружевами, вышивать узоры; **кёпэ сухинэ чёнтерлэ** отделать воротник кружевами

чэ нтерлэ *прил.* кружевной, узорчатый; с кружевами, узорами; **чэ нтерлэ кофта** кружевная кофта

чёнү *сущ.* призыв, обращение

чэ пё *сущ.* 1. птенец, птёничок; **чэх чёппи** цыплёнок; **чэ пё сэ хна** цыплёнок проклюнулся (из яйца) 2. малёк (рыбы); **сартган чёппи** щурёнок

чэ пёт *глагол.* щипать; **чёлётсэ** ил ущипнуть

чэ птём *сущ.* щепотка, щепоть; **пёр чэ птём тавар** щепотка соли

чёр *глагол.* рвать, разрывать, разрывать; **хута чёр** порвать бумажку

чёрё *сущ.* сердце || *прил.* сердечный; **чёрё карти** грудобрюшная преграда, диафрагма; **чёрё тапаты** сердце бьётся

чёрёс *сущ.* чирёс (ведерко, выдолбленное из дерева)

чэ рё *прил.* 1. живой, здравствующий; **чэ рё организм** живой организм; **ни чэ рё, ни вилэ** ни жив, ни мёртв 2. живой, подвижный, бойкий, проворный; **чэ рё ача** бойкий мальчик

чэ рёк *сущ.* четверть, четвертая часть; **чэ рёк сехэт** четверть часа ♦ **вёренү чэ рёкэ** учебная четверть

чэ рёл¹ *глагол.* рваться, разрываться

чэ рёл² *глагол.* оживать, воскресать; выздоравливать

чэ рёл *сущ.* ёж || *прил.* ежовый; **чэ рёл сүри** ежонок; **чэ рёл йёппи** сём ежовые колючки

чёркэ *глагол.* обёртывать, заверты-

вать, свёртывать, наматывать, завертывать; **тетрадсенэ хутна чёркэ** завернуть тетради в бумагу; **сипэ пушкар сипэ чёркэ** намотать пряжу на катушку

чёркэн *глагол.* кутаться, укутываться, заворачиваться

чёр кё мел *сущ.* ртуть || ртутный

чёркусси *сущ.* колёно и колёни || *прил.* колённый; **чёркусси икерчи** колённая чашечка

чёркуслэн *глагол.* стать на колёни

чёрнё *сущ.* 1. ноготь и ногти || *прил.* ногтевой; **ура чёрни** ногти на пальцах ног; **чёрнё кас** стричь ногти 2. коготь и когти; **кушак чёрни** кошачьи когти; **чёрнепэ чав** царапать когтями

чёр ситти *сущ.* передник, фартук

чёрт¹ *глагол.* оживать, воскрешать; исцелять, вылечивать

чёрт² *глагол.* зажигать, засветить, разводить огонь; **чэ лём чёрт** закурить; **вут чёрт** затопить пёчку

чёр тавар *сущ.* сырьё || *прил.* сырьевой; **минерал чёр тавар** минеральное сырьё

чёр чүн *сущ.* животное, живой организм || *прил.* животный; **тискёр чёр чунсэм** дикие животные; **килти чёр чунсэм** домашние животные; **чёр чунтэнчи** животный мир, фауна

чётрэ *глагол.* дрожать, трястись; **сивёпэ чётрэ** дрожать от холода; **хумханнипэ унан аллисэм чётрэссэ** от волнения у него трясутся руки; **сасэ чётрёт** голос дрожит

чётрэн *глагол.* содрогаться, сотрясаться, трястись

чи *частица* самый, весьма; **чи малтан** с самого начала, прежде всего; **чи вэйли** самый сильный

чиё *сущ.* вишня || *прил.* вишнёвый; **чиё тём мё** куст вишни; **чиё сырли** вишня (ягода); **чиё компочэ** вишнёвый компот

чик *глагол.* 1. втыкать, вонзять, всаживать, колоть, колотья; **йёпэ чиксэ хур** воткнуть иглолку (в подушечку); **ка рташ чикёт** ёрш колется 2. совать, класть; прятать; **пенала портфелэ чик** положить пенал в портфель

♦ **пуса чик** опустить голову; **чиксэ турт** пришить наспех, наметать; **халханэ та чикмэст** пропускает мимо ушей

чикэ *сущ.* чигэ (мера длины, равная примерно половине метра, локоть); **чикэ та ршишэ ларт** обвести вокруг пальца

чикелён *глагол.* кувыркаться, перевёртываться

чикелентэр *глагол.* кувыркать, переворачивать

чикён *сущ.* колики, колотьё (в боку); **чикён чикёт** в боку колет

чикё *сущ.* граница || *прил.* пограничный; **патшалэх чикки** государственная граница; **чикё палли** пограничный знак

чикёсёр *прил.* беспредельный, бескрайний, бесконечный, безграничный || *нареч.* беспредельно, бесконечно, безгранично; **чикёсёр сесэн хир** бескрайняя степь

чипэр *прил.* 1. красивый, пригожий, прелестный || *нареч.* красиво, прелестно; **чипэр ача** прелестный ребёнок 2. приличный, порядочный, пристойный || *нареч.* прилично, пристойно; **хавара чипэр тыткалар!** ведите себя прилично!

чиперлэн *глагол.* хорошеть, прихорашиваться

чир *сущ.* болезнь, заболевание; **ашчик чирёсэм** внутренние болезни; **варах чир** хроническое заболевание; **ерекэн чир** заразная болезнь; **чиртэн сыват** лечить

чиркү *сущ.* церковь, храм || *прил.* церковный, храмовый; **ййвас чиркү** деревянная церковь; **чиркү сынинсэм** духовенство; **чиркү прасникэ** престольный праздник; **чиркүрэ венчетэ тар** венчаться в церкви

чирлэ *глагол.* болеть, хворать; заболеть, захворать; **гриппа чирлэ** болеть гриппом; **шанса чирлэ** простудиться; **чирлесэ ук** заболеть, слезь

чирлетэр *глагол.* вызывать заболевание

чирлэ *прил.* больной, нездоровый; **чирлэ сын** больной человек; **вал чирлэ** вырвать он лежит больным

чир-чёр *суц.* *собир.* болезни, заболевания; **чир-чёртён сыват** лечить от болезней; **чир-чёртён сыхланный** предупреждение заболеваний, профилактика

чиглэх *суц.* клетка; **кайяк чиглэхэ** клетка для птиц

член *суц.* член || *прил.* члѣнский; **партн члѣнѣ** член партии; **член укѣи** члѣнские взносы

чугун 1. *суц.* чугун || *прил.* чугунный; **чугун џатма** чугунная сковорода; **чугун шара́т** выплавлять чугун 2. *суц.* чугун, чугунок (*посуда*) ♦ **чугун сул** железная дорога

чукмар *суц.* дубина, дубинка; **чукмарпа џап** ударить дубинкой

чул *суц.* камень || *прил.* каменный; **вак чул џебенѣ**; **чул џурт** каменный дом ♦ **арман чулѣ** жѣрнов; **чул ѣмѣрѣ** каменный век (*в истории*)

чулла́н *глагол.* окаменѣть, превратиться в камень

чу́лла *прил.* каменистый; **чу́лла та́пра** каменистая почва

чуман *прил.* лѣный; вялый, неповоротливый; **чуман лаша** лѣная лошадь

чун *суц.* душа, сердце || *прил.* душевный; **чун ырататы** душа болит; **чунган саван** радоваться всей душой ♦ **чѣрѣ чун** живое существо; **чунá ил** замучить, вынуть душу; **чунá парса** ѣслѣ работать с душой

чунса́р *прил.* бездушный, бессердѣчный, џерствый

чунса́рлах *суц.* бездушные, џерствость, жестокость

чуп *глагол.* бежать, бѣгать; **џа́ртса чуп** соревноваться в бѣге; **кѣске дистанциѣ чуп** бѣгать на короткие дистанции

чупу́ *суц.* бег; **ва́ ра́м дистанцири** **чупу́** бег на длинные дистанции, стайерский бег; **џармавлá чупу́** барьерный бег

чупта́р *прил.* буланый, солбый (*о масти лошадей*)

чуп ту́ *глагол.* целовать, целоваться; **ачанá чуп тусá ил** поцеловать ребёнка

чурá *суц.* раб, невольник || *прил.* рабский; **чурá ѣ џѣ** рабский труд

чураланта́р *глагол.* поработать, облащать в рабство

чурáлах *суц.* рабство || *прил.* рабовладельческий; **чурáлах стро́йѣ** рабовладельческий строй

чуралла́ *прил.* рабский, подневольный || *нареч.* по-рабски, как раб; **чуралла́ па́ханса́ та́ни** рабская зависимость

чус *суц.* тѣс, тѣсина || *прил.* тѣсый; **чус хамá** тѣсина, доска (*тонкая*); **чус витнѣ џурт** дом под тѣсвой крышей

чуста́ *суц.* тѣсто; **йу́ џѣ чуста́** кислое, дрожжевое тѣсто; **ту́тла́ чуста́** прѣсное тѣсто (*без дрожжей*); **чуста́ хур** поставит тѣсто

чутла́ *глагол.* тѣсать, обтѣсывать; **пѣренѣ чутла́** обтѣсывать бревно

чух *нареч.* впо́ру, в мѣру, как раз; **џѣ лѣк манá чухáх** ша́пка мне впо́ру

чухáн *прил.* 1. бѣдный, неимущий, нищий || *нареч.* бѣдно, нищенски || *суц.* бѣдняк; **ялти́ чухáнсе́м** сельская беднота 2. бѣдный, скудный, убогий; **чухáн џѣлхѣ** бѣдный, невыразительный язык

чухáнла́н *глагол.* беднѣть, становиться бѣдным

чухáнла́т *глагол.* обеднять, дѣлать бѣдным

чухáнла́х *суц.* бѣдность, скудость, нищета; **чухáнла́хра́ пу́ран** жить в нищете

чухла́ *глагол.* понимать, соображать, догадываться; **чухласá** ил догадаться, смекнуть

чухла́в *суц.* догадка, догадливость, сметка, смекалка

чухлѣ́ *послелог* столько, сколько, в количестве...; **ки́рлѣ́ чухлѣ́** сколько нужно; **мѣн чухлѣ́?** сколько, в каком количестве?; **тем чухлѣ́** сколько угодно

чух(нѣ) *послелог* когда, в, во время; пока́, раз; **ачá чухнѣ** в детстве; **тѣпѣр чух** в другой раз

чуххам *нареч.* на глаз, на глазок, примѣрно, наугад; **чуххам виџ** смѣрять на глазок; **чуххам калá** сказать наугад

чуччу́ *суц.* качѣли; **чуччу́ я́ран** качаться на качѣлях

чу́шка *суц.* городки || *прил.* городбшный; **чу́шка патакки́** городбшная бита; **чу́шка площадки́** городбшная площадка

чу́к *суц.* чуок (*языческое моление с жертвоприношениями*) ♦ **чу́к уйáхѣ** чуок уйыге (*месяц, совпавший отчасти с октябрем, отчасти с ноябрем*)

чу́лѣк *суц.* супо́нь (*ремень для стягивания хомута*); **чу́лѣк џых** засупнить хомут

чу́лмѣк *суц.* горшбк, корчага || *прил.* горшѣчный; **пѣ'џѣк чу́лмѣк** горшбчек; **чугун чу́лмѣк** чугунок

чу́пѣк *суц.* пакля, очѣски (*конопли или льна*); **џура́ксенѣ чу́пѣклѣ** пѣтѣр законопатит џѣли паклей

чу́рѣѣ *суц.* окно́, окбшко || *прил.* окбнный; **пѣ'џѣк чу́рѣѣ** окбнце; **чу́рѣѣ хуп** закрыть окно́; **чу́рѣѣ хашáкѣ** наличник (*окна*); **чу́рѣѣ я́нахѣ** подокбник

чу́хѣ *глагол.* полоскать, промывать; **кѣпѣ-йѣм чу́хѣ** полоскать бельѣ; **џавара́ чу́хесѣ** так прополоскать рот

чу́хѣн *глагол.* полоскаться, плескаться; колебаться

чы́кан *суц.* цыган || *прил.* цыганский; **чы́кан майри́** цыганка; **чы́кан та́парѣ** цыганский табор

чы́лай *прил.* значительный, порядочный, изрядный (*по количеству*) || *нареч.* значительно, порядком, порядочно, изрядно; **чы́лай ва́ хат и́ртрѣ** прошло́ порядочно время; **чы́лай пы́саџ џурт** довольно большой дом **чы́лайáшѣ** *мест.* многие, большинство, большая часть

чы́лайџѣн *нареч.* значительное время, долго

чы́с *суц.* честь, слава, почѣт; **чы́са џамра́кран у́пра** *погов.* береги́ честь смблodu

чы́сла́ *глагол.* џѣствовать, привѣтствовать; **џѣнтерѣџѣсенѣ чы́сла́** џѣствовать побѣдителей

чы́сла́ *прил.* почѣтный, благородный, достойный || *нареч.* благородно, достойно, с џѣстью; **чы́сла́ тивѣџ** почѣтный долг; **џа́маха́ чы́сла́ тыт** с џѣстью сдержатъ слово́

чы́сла́н *нареч.* достойно, с џѣстью **чы́ссáр** *прил.* бесчѣстный, грязный, безнравственный || *нареч.* бесчѣстно, безнравственно; **чы́ссáр хатла́на́ш** безнравственное поведение

чы́хан *глагол.* захлебнуться, поперхнуться, подавиться; **џá'кар тѣпрѣн-џѣкѣпѣ чы́хан** поперхнуться крошкой хлеба

чыш *глагол.* бить, ударять (*кулаком*) **чы́шка́** *суц.* кулак || *прил.* кулачный; **чы́шка́ џа́мáртá** сжать кулаки

Ш

шав¹ *суц.* шум, гул, грбхот, гбмон; **халáх шавѣ́** шум толпы; **машина́сен шавѣ́** грбхот машин

шав² *нареч.* всегда́, постоянно, беспрѣстанно; **вал шав ѣслѣт** он постоянно занят работой

шавла́ *глагол.* шумѣть, грохотать, галдѣть; **ва́рман шавла́ть** лес шумит; **уро́кра шавла́ма́ юрама́сть** шумѣть на уро́ке нельзя́

шавла́ *прил.* шумный || *нареч.* шумно; **ачасѣм шавла́ каласáџџѣ** дѣти шумно разговаривают

шай 1. *суц.* уровень, ступѣнь, высота́; **тинѣс шайѣ́** уровень моря; **культу́ра шайѣ́** культурный уровень; **џу'ллѣ шая́ џѣклѣн** подняться на большую высоту́ 2. равнѣние, равновѣсие; **пѣр шай пыр** идти́ вровень; **тарасанá шай ту** уравновѣсиль ча́шки весбв

шайла́ *глагол.* 1. равня́ть, уравнивать; уравнившивать 2. взвѣшивать, продумывать, учитывать; **са́махсенѣ шайласá калас́** говорить обдуманно, взвѣшивая слова́

шайла́ш *глагол.* 1. равня́ться, уравниваться; уравнившиваться; **малтисемпѣ шайла́ш** сравниться с передовиками 2. отвѣчать, соответствовать; **хальхи́ майсемпѣ шайла́ш** соответствовать современному услбвия́м

шайлашу́ *суц.* 1. равновѣсие, баланс, паритѣт; **шайлаша́в пáс** нарушить равновѣсие 2. соотношѣние,

пропорция, пропорциональность; **вэйсён шайлашавё** соотношение сил; **ту рё шайлашу** прямая пропорциональность

шайлашуллэ *прил.* соразмерный, соответствующий || *нареч.* соразмерно, соответственно; **йкё команда вэйсём шайлашуллэ** силы двух команд соразмерны

шак *суц.* верша, морда (*рыболовная снасть из прутьев*); мерёжа, вен-терь (*ловушка, связанная из ниток*)

шакка *глагол.* стучать, бить, колотить; **сехёт шаккят** часы стучат, тикают; **алакá шакка** стучать в дверь

шакмак *суц.* брусок, чурка; **доминó шакмакёсём** костяшки домино

шала *нареч.* внутрь, вглубь; **шала кёр** проникать внутрь, углубляться
шалпáр *прил.* просторный, широкый, мешковатый; **шалпáр плащ** мешковатый плащ

шалта *нареч.* внутри, в глубине
шалтан *нареч.* изнутри; **шалтан тулалла** изнутри наружу

шалти *прил.* наружный; **шалти органсём** внутренние органы; **шалти ёссён пайё** отдел внутренних дел (*милиция*)

шалча *суц.* 1. кол, кобышек; **вёрен шалчи** кобышек для привязи скота
2. жердь, шест; **хамла шалчи** шест для хмеля, тычина

шампа *суц.* налим || *прил.* налимий;

шампа кáмаки нора налима

шампунь *суц.* шампунь; **сусё шампуньпё су** мыть голову шампунем

шан¹ *глагол.* верить, доверять, надеяться, полагаться, рассчитывать; **ана шанма пулат** на него можно положиться; **шанса тар** быть уверенным

шан² *глагол.* вянуть, увядать, засыхать; **курáк шарáхпа шáнна** трава засохла от жары

шан³ *суц.* шан (*корыто для процеживания сула при варке пива*)

шанáс *суц.* надежда, вера, доверие; **шанáс хур** возлагать надежды; **шанáса кёр** войти в доверие

шанáслáх *суц.* уверенность, убежденность

шантар *глагол.* ручаться, обнадежи-

вать, уверять, гарантировать; **шантарса кала** заверять

шантару *суц.* заверение, гарантия
шанчáк *суц.* надежда, чаяние, вера, доверие; **шанчáка сүхат** потерять надежду; **шанчáкран тух** выйти из доверия

шанчáклá *прил.* надежный, верный || *нареч.* надёжно, верно; **шанчáклá тус** преданный друг; **шанчáклá хуралла** надёжно охранять

шанчáклáх *суц.* надёжность; верность, преданность; **туссён шанчáклáхнё ёнен** верить в преданность друзей

шанчáксáр *прил.* ненадежный, сомнительный || *нареч.* сомнительно; **шанчáксáр ёс** ненадежное дело, сомнительная затея

шана¹ *суц.* лягушка || *прил.* лягушачий, лягушечий; **сёр шани** жаба; **шана² чёппи** лягушонки ♦ **шана³ хуранё** ракушка, раковина; **шана⁴ пáтти** ряска (*на воде*); **шана⁵ хупаххи** матери-мачеха

шар¹ *суц.* беда, несчастье; **шар кур** попасть в беду

шар² *суц.* шар || *прил.* шаровой; **билярд шарё** бильярдный шар; **сывлáш шарё** воздушный шар

шарада *суц.* шарада (*слово-головоломка, составленное из нескольких слов*); **шарада тупсáмнё туп** разгадать шараду

шара³ *суц.* тесьма, узорчатая лента; **шара⁴с тыт** обшить тесьмой

шáриклá *прил.* шариковый; **шáриклá рúчка** шариковая ручка

шарккú *суц.* жарко; **хур шарккáвё** жарко с гусятиной; **шарккú ларт** поставить жарко (*в печь*)

шартламá *прил.*: **шартламá сивё** трескучий мороз

шарф *суц.* шарф, шарфик; **сыхна шарф** вязаный шарф; **майá шарф сых** повязать шею шарфом

шаршáн *суц.* полёница, штабель; **вута шаршáнё** полёница дров; **шаршáн ту** складывать в штабель

шаршáнлá *глагол.* штабелевать, складывать в штабель, полёницу

шатáртáт *глагол.* трещать; **пáр ура**

айёчнё шатáртáтáт лёд трещит под ногами

шатра *суц.* 1. бспа || *прил.* бспенный; **шатра касни** прививка против бспы
2. *суц.* сыпь, прыщ и прыщи || *прил.* рябой, прыщеватый; **шатра пит** рябе лицó

шáхмат *суц.* шахматы || *прил.* шахматный; **шáхмат хáми** шахматная доска; **шáхмат кёлеткисём** шахматные фигуры; **шáхмат á'мáртáвё** шахматное первенство, соревнования по шахматам

шáхматист *суц.* шахматист; **пёррёмёш разрядлá** шахматист шахматист первого разряда; **самрáк шáхматистсён кружókё** кружок юных шахматистов

шáхматистка *суц.* шахматистка; **шáхматисткáсён á'мáртáвё** женское шахматное первенство

шáшка *суц.* шáшки || *прил.* шáшечный; **шáшка á'мáртáвё** шáшечный турнир

шáшкá *суц.* нórка || *прил.* нórковый; **шáшкá сүхá** нórковый воротник

шáвáр *глагол.* 1. поить; **выльáха шáвáр** поить скот
2. поливать, орошать; **хáяр калчинё шáвáр** поливать всходы огурцов; **шáвармалли канáл** оросительный канал; **шáваракáн сёрсём** поливнёе зёмли

шáвару *суц.* полив, орошение || *прил.* поливочный, оросительный; поливальный; **шáвару техники** поливальная техника

шá'вáс, шу^с *суц.* жесь || *прил.* жестяной; **шá'вáс áлтáр** жестяной ковшик
шá'йáр *глагол.* царапать, сдирать, обдирают; **аллá шá'йáртáм** я ободрал руку

шá'йрáк *суц.* царапина, ссадина

шáк *суц.* мочá || *прил.* мочевой; **шáк хáмни** мочевой пузырь

шáкáлчи *суц.* щёгёл || *прил.* щеглиный; **шáкáлчи чёппи** щеглёнок; **шáкáлчи юрри** пение щегла

шáл¹ *глагол.* мести, подметать; **вытирáт, стирáт; урай шáл** подметать пол; **шáлсá тасáт** вытереть дóчиста

шáл² *суц.* 1. зуб и зубы || *прил.* зуб-

ной; **кайри шáл** коренной зуб; **сёт шáлсём** молочные зубы; **шáл настй** зубная пáста
2. зуб, зубец; **пáлец, вáлик** (*в механизмах*) ♦ **ыхрá шá'лэ** дóлька чеснокаá

шáлá *суц.* судáк || *прил.* судáчий; **шáлá пулá** судáк; **шáлá чёппи** малёк судáка, судáчок

шáлавáр *суц.* брýбки, шаровáры || *прил.* брýчный; **спорт шáлавáрё** спортивные брýбки; **вáткáллá шáлавáр** вáтные брýбки

шáлáн *суц.* шипóвник; **шáлáн сýрлй** ягоды шипóвника

шáлинкúрáс *суц.* свиристель (*птица*)

шá'ллá *прил.* зубáтый, зубáстый; зубчатый; **сáртгáнáн шá'ллá сáвáрё** зубáстая пáсть шúки; **шá'ллá урапá** зубчатое колесó

шá'ллáм *суц.* мой брат (*младший*); **шáллу** твой брат; **шá'ллё егó** (её, их) брат

шá'лсáр *прил.* беззубый; **шá'лсáр кáрчáк** беззубая старухá; **шá'лсáр юл** лишиться зубóв

шáлтáрма *суц.* блок; вертлиг

шáлтáрмáллá *прил.* подвесной, на блоках; **шáлтáрмáллá сýл** подвесная дорóга

шáмá кёпсй *суц.* дýгиль, дудник (*полое растение*)

шáмáт кун *суц.* суббóта || *прил.* суббóтний || *нареч.* в суббóту; **шáмáт кун кáс** вёчером в суббóту

шá'мá *суц.* кость, кóсточка || *прил.* кóстный, кóстный; **пу^с шáмми** черепная корóбка; **пулá шáмми** рыбья кóсточка; **шá'мá сá'сáлэ** кóстный мозг;

шá'мá сикни вывих ♦ **хур шáмми** гусиное перó

шá'мáллá *прил.* кóстистый, кóстлявый; **шá'мáсáр** *прил.* бескóстный, без кóстей; **шá'мáсáр аш** вырезка, филé

шáм-шáк *суц.* 1. кóсти, кóстяк, скелёт; **пулá шáм-шáкэ** скелёт рыбы
2. тóло, тóловище; **сёрён шáм-шáк** крепкое телосложение

шáн¹ *глагол.* мёрзнуть, замерзать, леденёт; **ачá шáнсá кáйни** мальчик совсем замёрз; **шыв шáнсá лáрни** вода покрылась льдом

шáн² *суц.* мерзлотá || *прил.* мёрз-

лый; **ёмёрхи шан** вёчная мерзлотá; **шан тапра** мерзлая почва ♦ **шан су** топлёное масло, жир

шана суц. муха || прил. мушиный; **симёс шана** мясная муха ♦ **шана кампи** мухомор

шаналак суц. шинáлык (полог для укрытия зерна и т.д.)

шана-паван суц. собир. насекомые (сосущие кровь)

ша нар суц. жила, связка, сухожилие; **ала ша нарё** сухожилия рук; **урана ша нар туртат** ногу светло судорогой ♦ **ша нар куракё** подорожник

ша нарла прил. жилистый; **ша нарла ала** жилистые руки

ша нас глаг. помещаться, уместаться, размещаться; **кёнекесём сумкана шана смарёс** книги не поместились в сумке

шана стар глаг. вмещать, уместать, помещать

шанкар глаг. сморкаться

шанкарав суц. звонок; колокольчик; **урока ларма шанкарав пулчё** прозвенел звонок на урок ♦ **шанкарав куракё** колокольчик (трава)

шанкаравла глаг. звонить; **телефонна шанкаравла** позвонить по телефону **шанкартат** глаг. гремёт, журчать (о ручье); звенёт; звучать (о колокольчике, звонке)

ша нкарч суц. скворец || прил. скворчинный, скворцовый; **ша нкарч чёппи** скворчонок; **ша нкарч йави** скворечник

шант глаг. морозить, подмораживать, холодить; **касхинё кашт ша нтрё** вечером немного подморозило

шан¹ прил. тихий, безмолвный, неслышный || нареч. тихо, безмолвно, неслышно; **шан лар** сидеть тихо; **шан пулчё** всё стихло, стало тихо

шан² нареч. ровно, точно, как раз; **кунта шан хё рёх тёнкё** здесь ровно сорок рублей; **шан сак вахатра** точно в это время

шана суц. 1. жребий; **шана яр** кинуть жребий; **командасём шана яни** жеребёвка команд 2. судьба, участь, доля, жребий; **телейлё шана** счастливая судьба

ша нар¹ суц. метла, метёлка, веник; **шанарна ураи шал** подмести пол метёлкой

ша нар² суц. шыбыр (музыкальный инструмент типа волынки)

шанлан глаг. стихать, утихать, успокаиваться; **кас пулсан ял шанланчё** вечером в деревне всё стихло

ша плых суц. тишина, безмолвие, молчание; **касхи ша плых** ночная тишина

ша ппан нареч. тихо, бесшумно; беззвучно, неслышно; **ша ппан тухса кай** бесшумно уйти

ша пчак суц. соловей || прил. соловьиный; **ша пчак юрри** соловьиные трели

шар глаг. мочиться, испускать мочу **шаран** глаг. 1. растапливаться, плавиться; **тахлаи час шаранат** олово легко плавится 2. литься, звучать (о песне)

шарат глаг. топить (масло, сало), плавить; **выльях ца вё шарат** вытопить сало

ша рых суц. жара, зной, жар || прил. жаркий, знойный, горячий; **ша рых кун** знойный день; **савенё ша рых тарат** всё лето стоит жара

шарахлаи глаг. становиться жарким; **санталак шарахлаи чё** погода стала жаркой, наступила жара

шарка суц. 1. гнида 2. пыльца (цветов); **ыраш шаркана ларна** рожь зацвела

шаркалча суц. чирок (утка)

ша рпак 1. суц. спичка и спички || прил. спичечный; **ша рпак арчи** спичечный коробок 2. суц. щётка, заноза; колбчка, шип; **алла ша рпак кё чё** я занозил руку

шарса суц. бусы, ожерелье; **шарса пёрчи** бусинка

шарт суц. щетина; **сысна ша рчё** свиная щетина

шартлан глаг. злиться, сердиться, раздражаться

шарттан суц. ширтан (домашняя колбаса круглой формы)

ша рчак¹ суц. сверчок, кузнечик; **симёс ша рчак** зелёный кузнечик; **ша рчак чараклатат** сверчок стрелочет

ша рчак² суц. моток, моточек (пряжи)

ша рш(а) суц. запах, аромат; **йы-вар ша рша** дурной запах, смрад; **ыра ша рша** благоухание; **ша рша органё-сём** органы обоняния; **ша рш керёт** сильно пахнет, воняет

шаршла глаг. нюхать, обнюхивать; **шаршласа пых** понюхать

ша ршла прил. тухлый, затхлый, вонючий, зловонный

шат¹ глаг. проращать, всходить, давать ростки; **тула тикёс ша тна** пшеница возшла дружно; **ва рлахан шатас пахалахё** всхожесть семян

шат² глаг. прорываться, прорываться, прохудиться; **кастриоль ша тна** кастриоля прохудилась

шатар¹ глаг. проращивать; **хайр ва рлахё шатар** прорастить семена огурцов

шатар² глаг. дырить, сверлить, прокалывать, продира́ть; **параласа шатар** пробурывать; **персё шатар** прострелить; **касса шатар** прорезать

шатаслах суц. всхожесть; **ва рлах шатаслахё** всхожесть семян

ша так суц. 1. дыра, отверстие, скважина, брешь, проём || прил. дырявый, худой; **чуречё ша такё** оконный проём (в стене); **ша так витрэ** дырявое ведро; **самса ша такё** нбздри 2. яма, впадина; нора; **юпа ша такё** яма для столба; **шаши ша такё** мышьяная норка

шатакла суц. кружева; кружевная, ажурная вышивка; **кёпенё шатакла тытна** платё отделано кружевами; **шатакла сых** вязать кружева

шатарнак суц. частокбл, тын; штакетник

ша хяр глаг. свистеть, свистать; **шахличё ша хяр** свистеть в свисток; **сил шахярать** вётер свистит

шахлич суц. свисток, свистулька; **ача шахличё** детская свистулька; **тамран шахлич ту** лепить из глины свистульки

ша ча суц. шест, жердь; **ша ча та-рах хаярни** лазание по шесту; **ша-чапа сикни** прыжки с шестом

шаши суц. мышь || прил. мышья-

ный; **уй шашийё** полевая мышь, полёвка; **шаши сури** мышёнок; **шаши таппи** мышелёвка ♦ **шаши вучё** гнилушка (светится в темноте); **шаши юсё ласка** (зверёк)

ша(р)шлаккай суц. болиголов (трава)

шевлё суц. 1. зарница, отблеск, сполёх; **ирхи шевлё** отблеск заря 2. луч, блик; **шыв шинчё хёвёл шевли** вылить на воде играют блики солнца

шел мод. сл. жаль, жалко, увьи; **шел, вал кимерё** жаль, он не пришёл; **питё шел апа** бчень жалко его

шеллё глаг. жалеть, сожалеть, сочувствовать; **шеллесё калаç** говорить с сочувствием

шеллёв суц. жалость, сожаление, сочувствие

шерепё суц. 1. кисть, метёлка, гроздь; **сё лё шерепи** метёлка овса; **хамла шерепи** гроздь хмеля 2. кисти, кисточки, бахрома; **сетёл ситти шерепи** кисточки скатерти

шерепеллё прил. бахромчатый; с бахромой, кистями; **шерепеллё тутар** шаль с кистями

шерёх суц. жерех || прил. жереховый; **шерёх чёппи** малёк жереха **шерпёт** суц. шербет (медовый напиток)

шертё суц. жердь, шест, слёга **шестёрнё** суц. шестерня, зубчатка; **шестёрнё ша лё катална** зубья шестерни покрошились

шеф суц. шеф || прил. шефский; **шефа илнё** шкул подшефная школа

шевёк 1. суц. жидкость || прил. жидкий || нареч. жидко; **тё ссёр шевёк** бесцветная жидкость; **шевёк топливо** жидкое топливо 2. суц. раствор; **извест шевёкё** известковый раствор

шевёл глаг. разжижаться, делаться жидким

шевёт глаг. разжижать, делать жидким

ше вё прил. жидкий, разжиженный, сжиженный; **ше вё па та** жидкая каша, кашица; **ше вё газ** сжиженный газ **ше вёр** прил. острый, остроконечный; **ше вёр шалча** остроконечный кобышек; **ше вёр кетёс** острый угол

шөвөрөлчөн *суц.* глиста и глисты, солитёр

шө'вэрт *глаго.* заострять, острить; очинять; кáранташ шө'вэрт очинить карандаш

шө'кё *суц.* дровосёк, короёд, жук-точильщик

шөкёлчэ *глаго.* лущить, шелушить; грызть; пáрсá шөкёлчэ лущить горóх (из стручков); хёвёл сáврэнáш шөкёлчэ грызть подсолнух

шө'пён *суц.* бородавка; шө'пён пётёр сводить бородавки ♦ шө'пён кúрáкэ чистотёл (*травá*)

шө'шшёл *суц.* овсянка (*птица*)

шө'шкё *суц.* орешник, лещина || *прил.* орешниковый, лещиновый; шө'шкё мá'йáрё орехи лещины; лесные орехи

шө'шкёлэх *суц.* заросли орешника шө'шлэ *суц.* кочедык (*инструмент для плетения лаптей*)

-ши *частица* *вопросит.* ли, неужели; ку кёнеке магазинтá пур-ши? есть ли эта книга в магазине?

шик *суц.* страх, испуг, боязнь, опасение; шикё' укёр напугать

шиклён *глаго.* бояться, пугаться, опасаться; шикленсё' ук испугаться

шиклентёр *глаго.* пугать, вызывать страх, опасение

шиклену' *суц.* страх, опасение; шиклену' туйámé чувство страха

шиклё *прил.* боязливый, опасливый

ши́на 1. *суц.* шина || *прил.* шинный; урапá шини́ шина колеса 2. *суц.* шина, колесо (*резиновое*); автомобиль шинисём' яка́лнá шины автомобиля стёрлись

шинáлá *глаго.* набивать шины (*на колеса*)

шинель *суц.* шинель || *прил.* шинельный; салтáк шинелё солдатская шинель; шинель сукни́ шинельное сукно

шит *суц.* пядь (*мера длины — расстояние между концами большого и указательного пальцев*)

ши́фер *суц.* шифер || *прил.* шиферный; шифер листи́ лист шифера; шифер тá'рá шиферная кровля

шифоньер *суц.* шифоньер; тум-

тирэ шифоньера сак повесить одежду в шифоньер

шкап *суц.* шкаф; кёнеке шкапё книжный шкаф

шкул *суц.* школа || *прил.* школьный; пуслáмáш шкул начальная школа; вáтам шкул средняя школа; áслá шкул высшая школа; шкул вёрёнёвё школьное обучение; шкул тулашён-чи ёс внешкольная работа; шкул сумёнчи лаптáк пришкольный участок; шкултá вёрён учиться в школе; шкул пётёр окончить школу

шкулчченхи *прил.* дошкольный; шкулчченхи вёрену' дошкольная подготовка

шлепкё *суц.* шляпа, шляпка || *прил.* шляпный, шляпочный; фетр шлепкё фетровая шляпа; шлепкё хёрри поля шляпы

шлю́пка *суц.* шлюпка || *прил.* шлюпочный; пáрслá шлю́пка парусная шлюпка; шлю́пка á'мáртáвё шлюпочные гонки

шницель *суц.* шницель; вётэ́тнё аш шницелё рубленый шницель

шнурок *суц.* шнурок и шнурки; пушма́к шнурокё шнурки для ботинок; шнурок сых завязать шнурок

шоколад *суц.* шоколад || *прил.* шоколадный; шоколад канфёт шоколадные конфеты; пёр плитка шоколад плитка шоколада

шоссё *суц.* шоссе || *прил.* шоссе́йный; шоссё су́лё шоссе́йная дорога; шоссё хыв прокладывать шоссе

шофёр *суц.* шофёр || *прил.* шофёрский; грузовик шофёрё шофёр грузовика

шпалёр *суц.* обби, шпалеры || *прил.* обби́нный, шпалёрный; сáвáнакан шпалёр мóющиеся обби; пýлёмё шпалёр сáп оклэить комнату обьями

шпион *суц.* шпион || *прил.* шпионский; ют сёр-шьив шпионё иностранный шпион; шпион ё'сё шпиона́ж

шриффт *суц.* шрифт || *прил.* шрифтовый; шултра шриффт крупный шрифт; ту'рё шриффт прямобый шрифт

штаб *суц.* штаб || *прил.* штабной; полк штабё штаб полка; штаб ё'сё штабная работа

штамп *суц.* 1. штамп; документ штампё штамп на документе; учреждени́ штампё штамп учреждения 2. штамп; детальсенё штамппа хатёрлэ изготовлять детали штампом штампла́ *глаго.* штамповать, изготовлять штампом

штáнга *суц.* 1. штáнга (*спортивный снаряд*); штáнга сёкле поднимать штáнгу 2. штáнга (*перекладина ворот*); мёчэк штáнгáна сáпáнчё мяч ударился о штáнгу

штáнгист *суц.* штангист; йáвáр ви-сёллэ штáнгист штáнгист тяжёлого веса; штáнгистсэн á'мáртáвё соревнования штангистов, первенство по штáнге

штáтив *суц.* штáтив (*подставка*); микроско́п штáтивё штáтив микроско́па

штраф *суц.* штраф || *прил.* штрафной; штраф ту́лэ уплатить штраф; штраф хур наложить штраф

штрафлá *глаго.* штрафовать штук *суц.* штука; нилёк штук улма́ пять штук яблок

шту́клá *прил.* штучный; шту́клá та-вáр штучный товар

штукатúр *суц.* штукатур || *прил.* штукатурный; штукатúр ёсёсём штукатúрные работы

штукатúрка *суц.* штукатúрка || *прил.* штукатúрный; йёпé штукатúрка мóкрая штукатúрка; типё штукатúрка сухая штукатúрка; штукатúрка ту штукатúрить

шту́катуркáлá *глаго.* штукатúрить шу *глаго.* 1. скользить; шусá ук упасть поскользнувшись; йё'лтёр лай́ях шáвáть лыжи скользят хорошо 2. ползти, ползать; двигаться медленно; сёлён шáвáть змея ползёт шуйттáн *суц.* чёрт, дьявол, сатана; шуйттáн чéпши чертёнок

шукáль *суц.* шёголь, франт || *прил.* шёгольский, франтовской, нарядный || *нареч.* шёгольски, франтовски, нарядно; шукáль тум нарядная одежда шултра́ *прил.* крупный, большобый || *нареч.* крупно; шултра́ сёр улми́ крупный картофель; шултра́ алá крупное решето (*с большими отверстиями*);

сёр улминё шултра́ турáнá картофель нарезан крупно

шултрáлáн *глаго.* укрупняться, становиться крупнее

шултрáлáт *глаго.* укрупнять, делать крупнее

шупáр *суц.* шубы́р (*женская накидка из белого холста*)

шупкá *прил.* светлый, бледный, выцветший, линейный; шупкá кёрен бледно-розовый; шупкá тёс линейный цвет

шупкалáн *глаго.* светлеть, бледнеть, становиться светлым, бледным

шур *суц.* болото, топь || *прил.* болотный ♦ шур сырли́ клюква; шур ути́ пырёй (*травá*)

шурáл *глаго.* 1. белеть, бледнеть, становиться белым 2. очищаться, чиститься; сáмáртá лай́ях шуралма́сть ййца пло́хо очищаются

шурáт *глаго.* 1. белить, делать белым; кáмакá шурáт побелить печь 2. чистить, очищать; сёр улми́ шурáт чистить картофель

шур(á) *прил.* белый; шурá сá'кáр белый хлеб; юр пек шурá белый, как снег ♦ ку́с шурри́ белки́ глаз; шур чёчэк ромáшка; шурá кáмпá белый гриб, боровик; шур чá'рáш пихта; шур кут лáсточка-берегову́шка

шурáм пу́с *суц.* заря, рассвет || *прил.* рассветный; кáсхи шурáм пу́с вечерняя заря ♦ Шурáм пу́с сá'лтáрэ Венёра (*планета*)

шурлáх *суц.* болото, топь, тряси́на || *прил.* болотный, болотистый, топкий; торф шурлáхё торфяно́е болото; шурлáхлá сёр болотистое место

шурлáхлáн *глаго.* заболачиваться, превращаться в болото

шурлáхлá *прил.* болотистый, топкий, заболоченный; шурлáхлá улáх болотистый луг

шурúп *суц.* шуру́п || *прил.* шуру́пный; шуру́ппá хытáр скрепить шуру́пами

шусáм *суц.* заря, рассвет, раннее утро; ирхи́ шусáмнá на зарё

шут *суц.* счёт, вычисление || *прил.* счётный, вычислительный; шут шáрси́ счёты

шутла́ *глагол*. 1. считать, высчитать-вать, вычислять; **компьютери́а шутла́** вычислять компьютером; **шутла́са кáлар** сосчитать, вычислить 2. решать; **за́дача шутла́** решать задачу 3. думать, полагать, предполагать; хотеть, намереваться; **шутласа́ хур** задумать, запланировать

шутла́в *сущ.* счёт, вычисление, исчисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шутла́в техники́** вычислительная техника; **электрони́а шутла́в машини́** электронная вычислительная машина (ЭВМ)

шутла́н *глагол*. считаться, числиться, значиться || *прил.* счётный, вычислительный; **шутла́н техники́** вычислительная техника; **электрони́а шутла́в машини́** электронная вычислительная машина (ЭВМ)

шутла́н *глагол*. считаться, числиться, значиться || *прил.* счётный, вычислительный; **шутла́н техники́** вычислительная техника; **электрони́а шутла́в машини́** электронная вычислительная машина (ЭВМ)

шутса́р *прил.* бесчисленный, неисчислимый || *нареч.* очень, чрезвычайно, необычайно; **шутса́р нума́й** очень много

шуха́ *прил.* резвый, бойкий, живой, проворный || *нареч.* резво, бойко, живо, проворно; **шуха́ тиха́** резвый жеребёнок

шуха́ш *сущ.* мысль, суждение, размышление, мнение; **те́ рёс шуха́ш** правильное суждение; **шуха́ша́ кай** погрузиться в раздумья, задуматься

шуха́ш-ка́ ма́л *сущ.* настроение, расположение духа; **сава́насла́ шуха́ш-ка́ ма́л** радостное настроение

шуха́шла́ *глагол*. думать, размышлять, мыслить; полагать; **шуха́шласа́ па́х** подумать, прикинуть в уме; **шуха́ш-лама́са́р кала́с** говорить необдуманно; **шуха́шласа́ кáлар** придумать, изобрести

шуха́шла́в *сущ.* мышление, рассуждение || *прил.* мыслительный; **шуха́шла́в проце́с** мыслительный процесс

шуща́ *сущ.* сушка и сушки, баранка и баранки; **шуща́ ситер** угостить баранками

шү *глагол*. мбкнуть, разбухать, набухать

шүлкемэ́ *сущ.* шольгемэ́ (женское нагрудное украшение из монет и бус)

шүрпэ́ *сущ.* шюррбэ́ (суп из мяса,

внутренностей, ног и головы животного); такá шүрпэ́ шюррбэ́ с бараниной

шүт *сущ.* шүтка, остро́та; **шүт ту** шүти́ть

шүтлэ́ *глагол*. шүти́ть, подшүчивать; **шүтлемэ́сэр калáтáп** говорю всерьёз, не шүтя́

шыв *сущ.* вода || *прил.* водный, водяной; **вэ́рэтнэ́ шыв** кипячёная вода; **ца́л шывэ́** колбедзная вода; **шыв арманэ́** водяная мельница; **шыв су́лэ-сэм** водные пути; **шыв ёс** пить воду; **шыв яр** пропускать воду (об обуви) ♦ **шыв ку́ракэ́** водоросли

шыва́к *прил.* водянистый; **шыва́к сёр улми́** водянистый картофель **шывса́р** *прил.* безводный, засушливый, сухой; **шывса́р пуш хир** безводная пустыня

шыв сн *сущ.* уклёйка, верховка (рыба)

шыв-шүр *сущ.* собир. водоёмы, поверхностные воды

шыра́ *глагол*. искать, разыскивать, вести поиск; **су́хатна́ япалана́ шыра́** искать пропажу; **шыраса́ туп** разыскать

шыра́в *сущ.* поиск, исследование || *прил.* поисковый, исследовательский; **шыра́в ё́сэ́** поисковая работа

шырла́н *сущ.* овраг, овражек, промбина

шыс *глагол*. пухнуть, опухать, воспаляться, нарывать; **сура́н шыса́ть** рана нарывает; **а́ла шысса́ кайна́** рука опухла

шысá *сущ.* опухоль, воспаление, нарыв; **пыр шысáи** ангина; **у́пкэ шысáи** воспаление лёгких; **рак шысáи** раковая опухоль

шыса́н *глагол*. опухать, воспаляться, нарывать

шысма́к *прил.* пухлый, толстый

Ш

щётка *сущ.* щётка || *прил.* щёточный; **ша́л щётки́** зубная щётка; **тумти́р щётки́** одежная щётка

Ы

ыва́л *сущ.* сын, мальчик || *прил.* сыновний; **асла́ ыва́л** старший сын; **ыва́л ача́** сын, мальчик

ыва́н *глагол*. уставать, утомляться; **ёслесе́ ыва́н** устать от работы; **ыва́нса́ сит** сильно устать, изнемогать

ыва́нта́р *глагол*. утомлять, изнурять; **йыва́р ёс ыва́нта́рчэ́** тяжёлая работа утомила

ыва́с *сущ.* доска (кухонная); поднос; крышка (посуды); **хура́н ыва́с** крышка котла (обычно деревянная)

ыва́с *сущ.* горсть, пригоршня и пригоршня; **пёр ыва́с ма́йя́р** горсть орехов

ыва́сла́ *глагол*. брать горстью, пригоршней

ыва́т *глагол*. кидать, бросать, швырять, толкать; **диск ыва́т** кидать диск; **йэ́тре ыва́т** толкать ядро; **ыва́тса́ яр** закинуть, зашвырнуть

ыва́тан *глагол*. бросаться, кидаться, устремляться

ыйт *глагол*. 1. спрашивать, задавать вопрос; **уро́к ыйт** спрашивать урок; **ыйтса́ пёл** расспрашивать, разузнавать 2. просить, требовать; **юлта́шра́н тетра́дь ыйт** попросить у товарища тетрадь; **си́рэн ыйт** строго требовать

ыйту́ *сущ.* вопрос, просьба; запробы || *прил.* вопросительный; **ыйту́ палли́** вопросительный знак; **ыйту́ пар** задать вопрос, спросить; **ыйта́ва́ хуравла́** ответить на вопрос; **ыйту́ ларт** поставить вопрос; **ха́ла́х ыйта́-вэ́сенэ́ тивэ́стэр** удовлетворять запросы населения

ыйту́лла́ *прил.* вопросительный; **ыйту́лла́ предло́жени** вопросительное предложение; **ыйту́лла́ интона́ци** вопросительная интонация

ыйха́ *сущ.* сон, дремота, дрема || *прил.* сонный; **та́ра́н ыйха́** глубокий сон; **ыйха́ килэ́т** хочется спать, клонит ко сну

ыйха́ла́ *глагол*. дремать, засыпать **ыйха́лла́** *прил.* сонный, сонливый, заспанный

ылма́ш *глагол*. сменяться, чередоваться

ся; меняться, обмениваться; **юлта́ша́ ылма́шса́ ё́слэ́** работать, чередуясь с напарником

ылма́шта́р *глагол*. менять, сменять, чередовать

ылма́шу́ *сущ.* смена, чередование; обмен; **у́три япаласэ́н ылма́шавэ́** обмен веществ в организме

ылта́н *сущ.* золото || *прил.* золотой, золотистый; **таса́ ылта́н** чистое золото; **ылта́н сехэ́т** золотые часы ♦ **шур ылта́н** платина; **ылта́н а́ла** золотые руки (о мастере)

ылха́н *глагол*. проклинать, предавать проклятию

ылха́нла́ *прил.* проклятый; **ылха́нла́ та́шман** проклятый враг

ылхану́ *сущ.* проклятие

ыра́н *нареч.* завтра; **ыра́н ир** завтра утром; **ё́сэ ыра́на́ ан ха́ва́р!** не отставляй работу на завтра!

ыранхи́ *прил.* завтрашний; **ыранхи́ кун** завтрашний день

ыра́т *глагол*. болеть (о теле); **пу́с ыра́тáт** голова болит; **ыратни́не иртте-рекэ́н эмэ́л** болеутоляющее средство

ыратта́р *глагол*. причинять боль, ушибить; **ура́на ыратта́рта́м** я ушиб ногу

ырату́ *сущ.* боль || *прил.* болевой; **ырату́ туйа́мэ́** чувство боли

ыра́ш *сущ.* рожь || *прил.* ржаной; **ыра́ш у́ламе́** ржаная солома; **ыра́ш ак** сеять рожь ♦ **ыра́ш а́ма́ше́** спорынья (гриб-паразит в колосе ржи); **ыра́ш па́три** пескарь (рыба)

ыра́ *сущ.* добро, доброе дело || *прил.* добрый, хоробший, приятный || *нареч.* хорошо, приятно; **ыра́ сын** добрый человек; **ыра́ кун пу́лта́р!** добрый день!; **ыра́ сун** желать добра

ырла́ *глагол*. хвалить, одобрять; **лай́ах вэ́рэннэ́шэ́н ырла́** хвалить за хоробшую учёбу

ырла́в *сущ.* одобрение, похвала **ырла́х** *сущ.* благо, добро, благополучие, благодать; **сут санта́лак ырла́хэ́** благо природы; **ырла́хра пу́ра́н** благоденствовать

ырма́-канми́ *нареч.* неумоимо, неустанно, без устали; **ырма́-канми́ ё́слэ́** работать без устали

ырса суц. закроб, сусёк; кóроб (для хранения зерна, муки)

ырхан прил. худой, тощий, худощавый, сухой; **ырхан ыльях** тощий скот; **ырхан сян-пит** худое лицо

ырханлан глаг. худеть, тощать

ытала глаг. обнимать, обхватывать, заключать в объятия; **ача амашне ыталаре** ребёнок обнял свою мать

ыталаң, **ыталаш** глаг. обниматься

ытам суц. объятие, охапка; **ытама** ил обнять, взять в охапку

ытарайми прил. замечательный, прекрасный, несравненный

ытарла прил. иносказательный || нареч. иносказательно; **ытарла самах саврайаше** иносказательное выражение

ыткан глаг. мчаться, лететь, нестись, бросаться, устремляться; **финиш патнелле ыткан** устремиться к финишу

ытла нареч. слишком, чересчур, очень; больше, более; **ытла нумай** чересчур много; **вуня сул ытла** более десяти лет

ытларакхаш суц. большинство, большая часть || прил. больший; **ял сыннисен ытларакхаше** большинство сельских жителей; **таваран ытларакхаш пайе** большая часть товаров

ытларик кун суц. вторник || нареч. во вторник; **ытларик кун каç** вечером во вторник

ытлашши прил. лишний, излишний || нареч. слишком, чересчур; **ытлашши канеке** лишняя книга; **ытлашши ан калаç** не говори лишнего

ытлашшилех суц. излишество, избыток

ытла-ситле прил. богатый; обильный, достаточный || нареч. богато; обильно, достаточно, вдоволь; **ыльях апаче ытла-ситле** кормов для скота вдоволь

ытти остальной, другой, прочий; **ытти чухне** в другой раз; **ыттисем аста?** а где другие?; **тата ытти те** (т. ыт. те) и так далее (и т. д.), и прочее (и пр.)

ыхра суц. чеснок || прил. чесночный; **ыхра ша'ле** долька чеснока; **ыхра шарши** чесночный запах

ыхрути суц. дикий лук

Э

эква́тор суц. эква́тор || прил. экваториальный; **эква́тор ие'ре** линия экватора; **эква́тор та'рахе** экваториальная зона

экза́мен суц. экза́мен || прил. экзаменационный; **экза́мен билече** экзаменационный билет; **экза́мен тыт** сдавать экза́мен

эко́логи суц. эко́логия || прил. экологический; **эко́логи шайлашаве'пайса́лни** нарушение экологического равновесия

эконо́мика суц. эконо́мика || прил. экономический; **ры́нок эконо́мики** рыночная экономика; **эконо́мика факультетече'верен** учиться на экономическом факультете

экра́н суц. экра́н; **телевизор экра́не** экра́н телевизора

экскава́тор суц. экскава́тор || прил. экскаваторный; **экскава́тор курки** ковш экскаватора

экску́рсия суц. экску́рсия || прил. экскурсионный; **экску́рси автобусе** экскурсионный автобус; **экскурсие каи** отправиться на экскурсию

экспеди́ция суц. экспеди́ция || прил. экспедиционный; **а'сла́лах экспеди́цийе** научная экспедиция; **экспеди́ция хатер-хе'тере** экспедиционное оборудование

экспе́рт суц. экспе́рт || прил. экспертный; **экспе́рт комиссийе** экспертная комиссия

экспона́т суц. экспона́т; **музе́й экспона́чесем** музейные экспонаты

экспорт суц. экспорт || прил. экспортный; **экспорт тувевесем** экспортные пошлины

эле́к суц. клеветá, ябеда, клевет, сплетня; **эле́к пар** клеветать

эле́кле глаг. клеветать, ябедничать, сплетничать

эле́ксе суц. клеветник, ябедник, сплетник

электри́чество суц. электри́чество || прил. электрический; **электри́чество токё** электрический ток

электровóз суц. электровóз || прил.

электровóзный; **электровóз сёкцийе** сёкция электровóза

электродрель суц. электродрель; **электродрелье'шатар** сверлить электродрелью

электрoла́мпочка суц. электрoла́мпочка; **се́р ватла́ электрoла́мпочка** стоваттная электрoла́мпочка

электромóтор суц. электромóтор || прил. электромóторный; **электромóтор обмотки** обмотка электромóтора

электрoника суц. электрoника; **промы́шленность электрoники** промышленная электрoника

электрoнла́ прил. электрoнный; **электрoнла́ шутлав машини** электрон-вычислительная машина

электростáнция суц. электростáнция; **áтомла́ электростáнция** атомная электростáнция

электроэ́нергия суц. электроэ́нергия; **электроэ́нергийе перекетлени** экономия электроэ́нергии

эле́м суц. эле́м (маленький флажок, вымпел)

эле́мент суц. эле́мент || прил. элементный; **хими́ эле́ментчесем** химические элементы

э́лче суц. э́лче (лицо, уполномоченное для переговоров, посланник)

эма́ль суц. эма́ль || прил. эмáлевый; **шáл эма́ле** зубная эмáль; **эма́ль витём** эмáлевое покрытие

эма́льле глаг. эмалировать, покрывать эмáлью; **эма́льлене'сават-сапа́** эмалированная посуда

эме́л суц. лека́рство, препара́т, средство (лекарственное); **эме́лсеме́** медикаменты; **хатер эме́л** готовое лекарство; **эме́л ре́цепче** ре́цепт для получения лекарства; **эме́л ес'** принять лекарство

эме́лле глаг. лечи́ть; **си́пле кура́к-семпе эме́лле** лечи́ть лекарственными растениями

эмигран́т суц. эмигран́т || прил. эмигран́тский; **эмигран́тсене́ йы́ше** рост числа эмигран́тов

эмигра́ция суц. эмигра́ция || прил. эмигра́ционный; **эмигра́цияе каи** эмигрировать

эне́рги суц. эне́ргия; **электри́чество эне́ргийе** электри́ческая эне́ргия

эне́с суц. ани́с; тмин || прил. ани́совый; тминный; **эне́с ва́рри** семена́ ани́са

э́нциклопéди суц. э́нциклопéдия || прил. э́нциклопéдический; **э́нциклопéди слова́ре** э́нциклопéдический слова́рь

э́п(е́) мест. личн. я; **э́пе тата́ э́се** я и ты; **э́пе киле́ кая́ган** я иду́ домой

э́пиграф суц. э́пиграф (краткая цитата, поставленная перед произведением и характеризующая его основную идею); **сочинене́и валли́ э́пиграф**

туп подобра́ть э́пиграф к сочинению́

э́пиде́ми суц. э́пиде́мия || прил. э́пиде́мический; **гри́пп э́пиде́мийе** э́пиде́мия гри́ппа

э́пи́р мест. личн. мы; **э́пи́р пая́н стадио́на** кая́тпа́р мы сего́дня иде́м на стадио́н

э́питет суц. э́питет; **яланхи́ э́питет** постоянный э́питет; **э́питет суйласа́** туп подобра́ть э́питет

э́пос суц. э́пос || прил. э́пи́ческий; **э́пос хайла́вёсеме́** э́пи́ческие произведе́ния

э́ппи́н вводн. сл. значит, и́так, ста́ло бы́ть; **э́ппи́н, кала́сса́ тата́лта́мар** значит, догово́рились

э́ра суц. э́ра; **пи́рен э́ра́ри** пил-лёкмёш ёме́рте в пя́том ве́ке на́шей э́ры

э́рех суц. вино́ || прил. ви́нный; **шу́ра э́рех** во́дка; **э́рех ке́ленчи́** ви́нная бутылка

э́реш суц. украша́ть (резьба́, узор) **э́решле́** глаг. украша́ть (резьбой, узором)

э́решле́ прил. разукра́шенный, узорный, узорчатый; **э́решле́ крыльца́** резные крыльцо́

э́решме́н суц. пау́к || прил. пау́чий; **э́решме́н карта́и** пау́тина

э́рме́н суц. армя́нский || прил. армя́нский; **э́рме́н че́лхи́** армя́нский язы́к

э́рне́ суц. неде́ля || прил. неде́льный; **э́рнере́ сиче́** кун в неде́ле семь дне́й;

те́пер э́рнерене́ че́рез неде́лю, спу́стя неде́лю

э́рне́ кун суц. пя́тница || нареч. в

пятницу; **сирé эрне кунтанпах кетёт-пёр** мы ждём вас с самой пятницы
эртэл суц. артель; группа, ватага;
ача-пача эртэлé ватага ребятнишек
эс(ё) мест. личн. ты; **эсэ ку кёне-кенé вуланá-и?** ты читал эту книгу?
эсир мест. личн. вы; **эсир те пирён-пé пымá пултарáтáр** и вы можете идти с нами

эсрэл суц. эсрель (в мифологии — дух смерти)

эстафёта суц. эстафета || *прил.* эстафетный; **йёлтёрэссэн эстафети** лыжная эстафета; **эстафетáра сёнтёр** выиграть эстафету

эстóн суц. эстонец || *прил.* эстонский; **эстóн чёлхи** эстонский язык

эстрада суц. эстрада || *прил.* эстрадный; **эстрада музыки** эстрадная музыка

этажерка суц. этажерка; **кёнеке этажерки** этажерка для книг

этём суц. человек || *прил.* человеческий; **этём тивёсэ** человеческое достоинство

этёмлэх суц. человечество || *прил.* человеческий; **прогрессивлэ этёмлэх** прогрессивное человечество; **этёмлэх историйé** история человечества

этнографы суц. этнография || *прил.* этнографический; **этнографы музейé** этнографический музей

эхёр союз если, ёжели; **эхёр те килёссэн пёлтёр** если ты согласен, сообщ

эшкёр суц. толпа, ватага; **пóлчи-ще; тáшман эшкерёсэм** полчища врагов

Ю

юбилей суц. юбилей || *прил.* юбилейный; **шкул юбилейé** юбилей школы; **юбилей уявэ** юбилейные торжества; **юбилей ирттёр** отметить юбилей

юбияр суц. юбиляр; **юбияра чысла** чествовать юбиляра

юбка суц. юбка || *прил.* юбочный; **вá рáм юбка** длинная юбка

юл глаг. оставаться, остаться; **кил-тэ юл** остаться дома; **каникулччён виёсэ эрне юлни** до каникул осталось три недели; **кай юл** остаться позади, отстать

юлан ут суц. всадник, конник; **юлан ут спортсмен** спортсмен-конник

юлашки прил. последний, заключительный || *суц.* остаток и остатки; **юлашки класс** заключительный, выпускной класс; **юлашки вайна** из последних сил; **юлашки остáтки** еды, объёдки

юлашкинчён нареч. под конец, наконец, в конце концов

юлташ суц. товарищ, друг || *прил.* товарищеский, дружеский; **Кóля — ман юлташ** Кóля — мой товарищ; **юлташ канáшэ** дружеский совет

юлташлá прил. товарищеский, дружеский || *нареч.* по-товарищески, дружески; **юлташлá пулáшу** товарищеская помощь

юлташлэх суц. 1. товарищество, дружба, товарищеские отношения 2. товарищество (*форма производственной организации*)

юлхáv прил. ленивый, нерадивый || *суц.* лентяй, лодырь, ленивец

юлхавлán глаг. лениться, облениться, стать ленивым

юлхávлэх суц. лень, нерадивость

юман суц. дуб || *прил.* дубовый; **ёмёрхи юман** вековой дуб; **юман вутти** дубовые дрова; **юман йёкелé** жёлуди ♦ **юман кампи** поддубовик (*гриб*)

юманлэх суц. дубняк, дубовая роща
юмáрт прил. щедрый, гостеприимный, хлебосольный

юмáх суц. сказка || *прил.* сказочный; **сутмалли юмáх** загадка; **юмáх яр** рассказывать сказку

юмáхсá суц. сказочник
юмáс суц. юмысь (*знахарь, знахарка, ворожея*)

юмор суц. юмор || *прил.* юмористический; **юмор кетёсэ** юмористический уголок (*напр., в газете*)

юн суц. кровь || *прил.* кровяной; **ар-тэри юнэ** артериальная кровь; **вена юнэ** венозная кровь; **юн пусáмэ** кро-

вянке давление; **юн анализé** анализ крови; **юн таппи** пульс

юна глаг. грозить, замахиваться (*с угрозой*); **чышкáпá юна** грозить кулаком

юна́в суц. угрбза

юнашáр прил. соседний, смежный, ближний || *нареч.* рядом, близко, по соседству; **юнашáр урамсэм** смежные улицы; **юнашáр лар** сидеть рядом

юнашáрлэх суц. соседство, смежность

юнибр суц. юнибр (*спортсмен в возрасте 18—20 лет*) || *прил.* юнибрский; **юниорсён á мáртáвэ** соревнования юнибров; **юнибр дистáнцийé** юнибрская дистанция

юн кун суц. среда || *нареч.* в среду; **юн кун кáс** вечером накануне среды; **сйтэс юн кун** в следующую среду

юнлán глаг. окровяниться, испачкаться в крови

юнлá прил. кровавый, кровянистый

♦ **юнлá вар витти** дизентерия
юнна́т суц. юннат || *прил.* юннатский; **юнна́тсён кружокé** юннатский кружок

юнсáр прил. бескровный

юнтáр глаг. капризничать

юнтáрмаш, юнтáрчáк прил. капризный, строптивый

юнтáш суц. юндаш (*побратим, названный брат*)

юпá суц. столб; **картá юпи** столб изгороди; **юпá ларт** поставить столб

♦ **юпá уйáхэ** юбá уйыге (*месяц, совпадавший с октябрём*)

юпáх прил.: **юпáх тихá** жеребёнок-стригун (*по второму году*)

юпá суц. 1. разветвление, развилина, развилка; **сул юпни** развилина дороги; **йывáс юпни** развилка дерева 2. приток, рукав; **Савáл — Á тáл юпни** Цивиль — приток Вёлги

юплén глаг. разветвляться, раздваиваться; **сул юплэнчэ** дорога раздвигалась

юплé прил. раздвоенный, разветвляющийся ♦ **юплé хурé** двухвостка (*насекомое*)

юптáр глаг. намекать, говорить намеками, иносказанием, загадывать загадки

юптару́ суц. басня || *прил.* басенный; **юптару́ жáнрэ** басенный жанр

юр¹ глаг. месить, смешивать; **зап-равлять** (*напр. пишу сметаной*)

юр² суц. снег || *прил.* снежный, снеговой; **йёпé юр** мокрый снег; **шáн юр** наст, снежная корка; **юр кёлеткэ** снеговик, снежная баба; **юр пёрчи** снежинка; **юр шывé** снеговая вода; **юр сáвáтэ** идёт снег ♦ **Юр пикé** Снегурочка (*на елке*)

юрá глаг. годиться, быть годным, подходить; **разрешáтэ**, быть разрешённым; **сáра́сси юрамáстэ** ключ не подходит (*к замку*); **уро́кrá шавламá юрамáстэ** шуметь на уроке нельзя

юрáвлá прил. пригодный, годный
юрáвсáр прил. непригодный, негодный

юрáт глаг. любить, обождать; **вáл вуламá юратáтэ** он любит читать; **ачанá юрáт** любить ребёнка

юрáту суц. любовь || *прил.* любовный; **юрáту сáввисэм** любовные стихи

юрáтэ *частица, утверждает.* хорошо, ладно; **юрáтэ, пёрлэ кáйáпáр** хорошо, пойдём вместе

юрá суц. песня || *прил.* песенный; **юрá юрлá** петь песню

юрáсá суц. певец, певица || *прил.* певческий; **юрáсá пултару́лэхэ** певческий талант

юрáхлá прил. годный, пригодный; **симé юрáхлá** пригодный в пищу; **сё-дóбный; ёсэ юрáхлá йывáс** деловая древесина (*не дрова*)

юрáхлэх суц. пригодность
юрáхсáр прил. негодный, непригодный; **ёсmé юрáхсáр шыв** непригодная к питью вода

юрí нареч. нарочно, умышленно, специально; **юрí санá валли** специально для тебя

юрлá глаг. петь; **юрá юрлá** петь песню
юрлá¹ прил. бедный, неимущий

юрлá² прил. снежный, заснеженный; **юрлá сумáр** дождь со снегом

юрсáр прил. бесснежный; **юрсáр хёл** бесснежная зима
юрт глаг. рысать, бежать рысью; **лашá у́сэмлэ юртáтэ** лошадь бежит ходкой рысью

юртá суц. рысь (бег лошади)
юс суц. горноста́й || прил. горноста́евый; **юс тирé** горноста́евый мех
юса́ глаг. чинить, исправлять, поправлять, ремонтировать; **велосипéд юса́** чинить велосипед; **юсанмалли́ колóни** исправительная колония
юса́в 1. суц. починка, исправление, ремонт || прил. починочный, ремонтный; **юса́в ёсёсэм** ремонтные работы **2.** прил. аккуратный, опрятный || нареч. аккуратно, опрятно; **юса́в сүрэ** ходить опрятно одётым
юса́влá прил. исправный, готовый (к работе); **юса́влá станóк** исправный станок

юса́влáх суц. исправность
юса́н глаг. исправляться, поправляться, улучшаться; **ачá юса́нчэ** мальчик исправился; **чи́рлэ сын юсанман-ха** больно́й ещё не поправился
юсман́ суц. юсман (ритуальная жертвенная лепёшка)
ют прил. **1.** чужбóй, посторóнный, не свой; **ют вы́лэх** чужая скотина; **ют сёр-шывсэм** зарубежные страны **2.** враждебный, чуждый; **пирёншён ют идея́сэм** враждебные нам идеи
ютшáн глаг. стесняться, сторониться, чуждаться; **юлташсенчэн ютшáн** сторониться товарищей
ютшáну́ суц. отчуждённость, отчуждение

юх глаг. **1.** течь, литься; **шыв шарласа́ юхаты́** вода́ течёт с шумом; **пит та́ рáх тар юхаты́** по лицу́ льётся пот **2.** плыть, идти́ (по воде); **А'тáл та́ рáх сулáсэм юхáссэ** по Волге плыву́т плоты́ **3.** сыпаться, осыпаться; **сыран-тан хá йáйр юхаты́** с берега сыплется песок

юхáн шыв суц. река́ || прил. речной; **юхáн шыв флóчэ** речной флот
юхáм суц. **1.** течение; **шыв юхáмэ** течение реки; **юхáмá хирёс иш** плыть против течения **2.** движение, течение, направление (в общественной жизни)

юхáн глаг. беднеть, разоряться, приходиться в упадок, запустение
юхáнтáр глаг. разорять, приводить в упадок, запустение

юхтáр глаг. **1.** лить, проливать; **тар юхтарса́ ёслé** работать в поте лица́ **2.** гнать, сплавлять (по воде); **сулá юхтáр** сплавлять плоты́ **3.** гнать, выгонять, выплавлять; **тикёт юхтáр** гнать дёготь

юххá суц. юххá (в мифологии — огненьищаций змей, дракон)

юшкáн суц. ил, тина; **пёвене юшкáн ту́лнá** пруд зайлился

юшкáнлáн глаг. зайлеть, покрываться илом

юшкáнлá прил. илистый, тиный; **юшкáнлá сы́ран** илистый берег

Я

яв глаг. вить, свивать, сплетать; **вёрен яв** вить верёвку

явалá глаг. обвивать, обматывать, наматывать, накручивать; **аллá бинт явалá** обмотать руку бинтом

явалáн глаг. обвиваться, наматываться

явáн глаг. виться, обвиваться, извиваться; **сукма́к йывáссэм хушшин-чэ явáнсá** вырты́ть тропинка вьётся между деревьями

явáнчáк прил. выющийся, извилистый

явáс глаг. приобщаться, вовлекаться, пристраститься; **ёсэ явáс** приобщиться к труду́

явáстáр глаг. приобщать, вовлекать; **самра́ксенé спортá явáстáр** приобщать молодёжь к спорту́

ядерлá прил. ядерный; **ядерлá хёс-пáшáл** ядерное оружие

якá прил. гладкий, ровный; **якá хáмá** гладкая доска́; **якá сүл** ровная дорога́ ♦ **якá кáмпá** сыроёжка (гриб)
якáл глаг. становиться гладким, ровным

якáт глаг. ровнять, выравнивать, гладить, разглаживать; **сүсэ якáт** пригладить волосы; **утогпá якáт** гладить угогом

якорь 1. суц. якорь || прил. якорный; **якорь сá нчáрэ** якорная цепь; **якорь яр** бросить якорь, встать на

якорь 2. суц. якорь (часть электромашины)

яку́т суц. яку́т || прил. яку́тский; **яку́т чёлхи** яку́тский язык

ял суц. деревня, село, селение || прил. деревенский, сельский; **паса́рлá** ял базáрное село́; **ял ура́мэ** деревенская у́лица; **ялтá пу́ран** жить на селе́
ялáв суц. знамя, флаг; **хё'рлэ ялáв** красный флаг

ялáвсá суц. знаменóсец
ялáн нареч. всегда́, постоянно́, всё время; **яланáх хёвэл пу́лтáр!** пусть всегда́ будет солнце!

яланлáхá нареч. навсегда́, навечно́; **яланлáхá уйрáл** расстаться навсегда́
яланхи́ прил. постоянный; **яланхи́ йёркэ** постоянный поря́док

ял-йы́ш суц. сельча́не, односельча́не, население села́; **ял-йы́ш пухáвэ** схода́ сельча́н

ялкáш глаг. пылать, пламенеть, пылхаты́, сверкать, блестя́ть; **сүлám** **ялкáшаты́** полыхáет пла́мя

ялккáс суц. ялкáс (меховая шапка или шляпа домашнего изготовления)
ялтáртáт глаг. сверкать, блестя́ть, сия́ть; **фа́ра сүти́ ялтáртáтáты́** сверкает фа́ра

ял хусáлáх суц. сельское хозяйство || прил. сельскохозяйственный; **ял хусáлáх ёсченёсэм** труженики сельского хозяйства; **ял хусáлáх институтчэ** сельскохозяйственный институт

ямáт суц. дармовщи́нка, гото́вое || прил. дарово́й, беспла́тный; **ямáтпá пу́ран** жить на гото́веньком

ямшáк суц. ямщи́к, кучер, возница
яна́х суц. подборóдок, челюсть || прил. челюстнóй; **яна́х шáмми** челюстная кость

ян(á)ра́ глаг. звучать, звенеть, раздаваться; **ю́рá яна́раты́** звучит песня́; **шáнкáрав яна́рэ** прозвенел зво́нок

ян(á)ра́влá прил. звонкий, звучный; залиvistый || нареч. зво́нко, звúчно; залиvistо; **яна́влá ку́лá** залиvistый смех

январь суц. январь || прил. январский; **январён пёррёмёшэ** первое января́; **январь сивви́** январские морозы
янкáр суц. мгла, дымка, марево;

янкáр сáваты́ дымка покрывáет зéмлю
янкáр прил. ясный, чистый || нареч. ясно, чисто; **янкáр уя́р кун** ясный день

янкáс прил. **1.** звонкий, радостный, залиvistый; **янкáс ю́рá** звонкая песня́ **2.** франтовско́й, нарядный; **янкáс тум** нарядная оде́жда

яна́т глаг. звучать, звенеть; оглашáть, наполнять звуками; **хёрсэм ю́рá яна́тáссэ** девушки́ зво́нко пою́т песню́

янта́л суц. янда́л (широкая чаша для напитков)

янта́рь суц. янта́рь || прил. янта́рный; **янта́рь шáрсá** янта́рное ожерелье

япалá суц. вещь, предмет; вещь-ствó; **пé'чэк япалá** вещи́чка; **органи́ка япаласэм** органически́е веществá
япáх прил. плохой, никуды́шный || нареч. пло́хо, никуды́шно; **япáх тум-ти́р** плохая оде́жда, одежо́нка; **япáх сы́р** писа́ть пло́хо

япáхлáн глаг. ухудшáться, становиться хуже; приходиться в упа́док, запустение

япáхтáр глаг. ухудшáть, запускáть, приводить в упа́док, запустение

япшáр прил. ласковый, приветливый || нареч. ласково, приветливо; **япшáр сáмахсэм** приветливые слова́

яр глаг. **1.** отпускáть, выпускáть; **алáран яр** выпустить из рук **2.** посылáть, отпра́влять, направлáть; **сы́ру яр** послáть письмó **3.** заклáдывать, класть; **яшканá тáвáр яр** положить в суп со́ли ♦ **шыв яр** промокáть, пропускáть воду́; **ёсэ яр** запускáть, вводить в строй; **сын сине́ яр** свáливать на други́х

ярапá суц. кисть и кисти, бахро́ма (украшение); **ту́тар ярапи́** бахро́ма платка́; **ялáв ярапи́** кисть знамени́

яра́м суц. полосá; цикл, се́рия; **сá вá яра́мэ** цикл стихóв

яра́млáн глаг. стлáться, тяну́ться полосóй, полосáми; **ула́х та́ рáх те́трэ яра́млáнаты́** по лу́гу полосáми стéлется тумáн

яра́н глаг. катáться; **конькине́ яра́н** катáться на конькáх

ярӑнтӑр *глагол*. катӑть; **сунашкапа** **ярӑнтӑр** катӑть на сӑнках

яри *нареч.* настежь; **алӑка яри уҫ** настежь открыть дверь

яркӑч *сущ.* яргыч (*женское украшение — пояс с кистью*)

ярмӑрккӑ *сущ.* ярмарка || *прил.* ярмарочный; **сулленхи ярмӑрккӑ** ежегодная ярмарка

ярмуҫҫи *сущ.* воробы (*приспособление для разматывания пряжи*)

ярханӑх *нареч.* нараспашку; **кӑпӑ** **сухинӑ ярханӑх яр** распахнуть ворот рубашки

ясли *сущ.* ясли || *прил.* ясельный; **ачӑ яслийӑ** детские ясли; **ясли сулӑнчи** **ачӑ** ребёнок ясельного возраста

ясмӑк *сущ.* чечевича || *прил.* чечевичный; **ясмӑк хутаҫҫи** стручок чечевичцы

ят *сущ.* 1. имя, название, кличка (*животного*); **ар сын ячӑ** мужское имя; **ял ячӑ** название деревни; **ят хур** дать имя, наречье (*новорожденного*) 2. звание; **лейтенант ятне пар** присвоить звание лейтенанта ♦ **уяв ячӑпӑ са-ламла** поздравлять с праздником; **ятӑ яр** опозориться; **ёҫӑ ячӑшӑн ту** сделать работу кое-как, для отвода глаз; **ят ҫӑрӑ** надел (*количество земли, выделенное на человека*)

ятӑк *сущ.* едӑк (*каждый из членов семьи*); **ятӑк ҫӑрӑ** надел на едока

ятарласӑ *нареч.* специально, нарочно; **ятарласӑ стена хасӑчӑ кӑлар** выпустить специальный номер стенгазеты

ятӑрла *прил.* специальный, нарочитый; **ятӑрла терминсем** специальные термины (*какой-либо науки*)

ятла *глагол*. ругать, бранить, распека́ть; **ятласӑ тӑк** отругать

ятласу *глагол*. ругаться, браниться

ятласу *сущ.* ругань, брань, перебранка || *прил.* ругательный, бранный;

ятласу сӑмахӑсем бранные слова

ятла-сумла *прил.* уважаемый, авторитетный, почтенный; **ятла-сумла ватӑсем** почтенные старики

ятне *нареч.* специально, нарочно; **ун патне ятнех кайса килте** я специально сходил к нему

ятсар *прил.* 1. безымянный; **ятсар ҫырмӑ** безымянная речка 2. анонимный; **ятсар ҫыру** анонимное письмо

яхӑн *последок* около, примерно, приблизительно; **ҫӑр сынӑ яхӑн** около ста человек

яш *сущ.* молодой, юный человек, юноша || *прил.* молодой, юный; **яшсемне хӑрсем** юноши и девушки; **яш кӑччӑ** молодой парень

яшӑлтат *глагол*. шевелиться, копошиться; **кӑрак хушинче хурт-кӑпшӑнкӑ яшӑлтатӑ** в траве копошатся насекомые

яшкӑ *сущ.* суп, похлёбка; **купӑста яшки** щи; **сӑт яшки** молочный суп; **яшкӑ пӑҫӑр** варить суп

яш-кӑрем *сущ.* *собр.* молодёжь || *прил.* молодёжный; **каҫ-каҫ яш-кӑрем клубӑ пухӑнатӑ** по вечерам молодёжь собирается в клубе

яшлӑх *сущ.* молодость, юность || *прил.* молодой, юный, юношеский; **яшлӑх уҫемӑ** юношеский возраст

яштака *прил.* стройный, высокий; **яштака кӑччӑ** стройный парень

Русско-чувашский СЛОВАРЬ

Около 7200 слов

Вырӑсла-чӑвашла СЛОВАРЬ

7200 сӑмаха яхӑн

РУССКИЙ АЛФАВИТ
С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щщ (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э обратное)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)

А

а союз пулин те, варá; а; ты гово-
рий, а я буду переводить эсе калá, эпе
варá кусарса пырãп; этот мальчик
мáленький, а сильный ку ачá пё'чэк
пулин те вá'йла

абажур (-а) муж. абажур, калпáк
(лампа́н); лампа с зелёным абажуром
симёс калпáклá лампа

абза́ц (-а) муж. 1. сё'не йёрке (яна
пусламáйиёне кáшт таса вьрãн хá-
варса сырасё); писать с абза́ца сё'не
йёркерен сыр. 2. абза́ц (икё сёне
йёрке хушинчи текст); прочитать
три абза́ца ви́се абза́ц вула́

абсолютный прил., абсолютно на-
реч. пачáх, пётёмпéх; чáн, абсолóтлá;
абсолютная истина чáн те'рёлёх; аб-
солютно ничего не помню пачáх
нимён те астумáстáп

авáнс (-а) муж. авáнс (ёс уксин пёр
пáйне малтан пани); выдать денеж-
ный авáнс уксáн авáнс пар
авансировать глаг. сов. и несов.
авансла́, авáнс пар

авáрия (-и) жен. авáри, инкёк
(техника сёмёрёлните пулни); авáрии
на транспорте транспортри инкёксём

áвгуст (-а) муж. сурлá уйáхё, áв-
густ; в начале áвгуста áвгуст пусла-
мáшёнчé

áвгустовский прил. áвгуст -ё; сурлá
уйáхёнчи, áвгустри

авиацио́нный прил. авиáци -ё; авиá-
цио́нный двигатель авиáци двигателё
авиáция (-и) жен. авиáци; военная
авиáция сар авиáцийё

автобиографический прил. автоби-
ографы -ё; автобиографиллэ; автоби-

ографическая повесть автобиогра-
филлэ повесть

автобиография (-и) жен. автобио-
графы (сын харпър биографине сыраса
пани); написать автобиографию авто-
биографы сыр

авто́бус (-а) муж. автобус; поехать
автобусом автобуспá кáй

автобусный прил. автобус -ё; автобус-
ные маршруты автобус маршручесём
автомáт (-а) муж. 1. автомáт (хáй
халлён ёслекен машина, аппарат);
станóк-автомáт автомáт станóк 2. ав-
томáт (хáвãрт перекен пáшал)

автоматический прил., автоматичес-
ки нареч. 1. автомáт...; автоматлá; ав-
томатическое о́ружие автоматлá хёс-
пáшáл 2. хáй хáллён; шухáшламáсар;
отвечать автоматически шухáшла-
мáсар хуравлá

автомáшина (-ы) жен. автомáши-
на; грузовáя автомáшина груз авто-
мáшини; учиться вождению автома-
шины автомáшина тытса пымá вёрён

автомобиль (-я) муж. автомобиль;
автомобиль-вездехóд сýлсар сýрекён
автомобиль

автомобильный прил. автомобиль-ё;
автомобильный бензи́н автомобиль
бензи́нё

áвтор (-а) муж. áвтор, хáйлавсá; áв-
тор книги кёнеке áвторё; áвтор óпе-
ры óпера хáйлавси

авторитёт (-а) муж., авторитёт, хи-
сеп, ят-сум; завоевáть авторитёт хи-
сепé тивёс пул

авторитётный прил., авторитётно
нареч. авторитётлá, хисеплэ, ятлá-
сумлá; витёмлэ; авторитётный чело-
вёк ятлá-сумлá сын; авторитётно за-
явить витёмлён калá

авторский прил. автор -ё; **авторское право** автор правы; **авторская речь** автор сáмахэсэм (*илемлэ хайлав текстёнче*)

автору́чка (-и) жен. автору́чка; **ша́риковая автору́чка** ша́рикля автору́чка **агита́ция (-и) жен.** агита́ци, **у́кётлэ** лэв; **у́кётлени́**; **предвыборная агита́ция** суйла́в умёнки агита́ци; **вести агита́цию** агита́ци ту, **у́кётлэ**

агрессивный прил., агрессивно нареч. агрессивля, хапсану́лла, хаяр; **вести себя агрессивно** хаяр пул **агрессия (-и) жен.** агресси (*пёр сáлатвасáр вáрсáна тапáнни*)

агронóм (-а) муж. агроном (*сёр ёс специалисчэ*); **агронóм-овощевóд** пахча сймёс агрономё

агротехника (-и) жен. агротехника (*тыр-пул, ытти сймёс акса устерес ёс йёрки*); **соблю́дять агротехнику** агротехникáна пáхáнсá ёслэ

агротехнический прил. агротехника -ё; **агротехнические правила** агротехника йёркисём

ад (-а) муж. тама́к: му́читься, как в аду тама́кри пек аса́п кур

адвока́т (-а) муж. адвока́т (*право тёлёшёнчен пула́шу паракан специалист*); **наня́ть адвока́та** адвока́т тыт

администра́ция (-и) жен. администра́ция (*тытáм органэ, унта ёслекенсем*); **глава́ администра́ции райо́на** райо́н администра́цийён пуслáхэ

адмирáл (-а) муж. адмирáл (*сар флотёнчи аслá чин*)

адрес (-а) муж. 1. а́дрес (*пура́накан е ёслекен вурáна кáтартни*); **адрес ме́ста жи́тельства** пура́накан вáрран а́дресэ; **смени́ть а́дрес** а́дресá ула́штáр 2. а́дрес (*юбилей ячёне паракан саламла́ сыру*)

адресова́ть глаг. сов. и несов., кому адресла́, ятпа́ яр; **письмо́ адресова́но тебе́** сыра́ва сан ятупá яна́

а́збука (-и) жен. 1. а́збука, алфави́т (*сас паллисен йёркене вырна́старна́ йыше́*); **чува́шская а́збука** ча́ваш а́збуки 2. а́збука, буквáрь (*сас палли вёренмелли кёнеке*)

азиатский прил. А́зи -ё; **Азири́**; **азиатские страны́** А́зи сёр-шывёсэм;

азиатская часть страны́ сёр-шывáн Азири́ пáйё

азо́т (-а) муж. азот (*сывла́шан те́н пайё — те́ссёр газ*)

а́ист (-а) муж. а́ист (*чарлан вёёр кайáк*)

акаде́мия (-и) жен. акаде́ми (*тёпчев учреждени́е е асла́ школ*); **сельскохозя́йственная акаде́мия** ял ху́сáлáх акаде́мийё; **Национа́льная акаде́мия нау́к и иску́ств Чува́шской Респу́блики** Чáваш Респу́бликин áслáлáхпа́ унёр на́ци акаде́мийё

ака́ция (-и) жен. ака́ци; **куст ака́ции** ака́ци те́ мё

аквала́нг (-а) муж. аква́ланг (*шыв айёнче сывламалли хатёр*)

акваре́ль (-и) жен. аква́ре́ль (*шыв-ра ирёлекен са́р; унна тунá у́керчёк*); **рисова́ть аква́ре́лю** аква́ре́льпё у́кер **аква́ре́льный прил.** аква́ре́ль...; **аква́ре́ль -ё**; **аква́ре́льные кра́ски** аква́ре́ль са́ ра́

аква́риум (-а) муж. аква́риум (*шыв-ра пула́ е ытти чёр чун усрамалли савáт*)

аква́риумный прил. аква́риум -ё; **аква́риумные ры́бки** аква́риум пуллисём

аккомпане́мент (-а) муж. аккомпане́мент, сёмё (*юрлакансене музыка каласа пула́шини*); **петь под аккомпане́мент** гита́ры гита́ра сёммипё юрла́

аккумулято́р (-а) муж. аккумуля́тор (*электричество то́кё пухса усракан хатёр*); **заряди́ть аккумуля́тор** аккумуля́тора́ авáрла́

аккура́тный прил., аккура́тно нареч. тирпéйлэ, типтёрлэ, сыпáсу́лла, йёркёллэ; **аккура́тная де́вочка** тирпéйлэ хёр ача́; **аккура́тно доставля́ть** по́чту ха́са́т-журнала́ йёркёллэ ситерсё та́р

акт (-а) муж. 1. акт (*документ*); **со́стави́ть акт** акт сыр; **приня́ть иму́щество по́ акту** пурла́ха́ актпа́ йы́шáн 2. акт, пай (*спекта́клён*); **пёса́ из четырёх а́ктов** та́ва́та пáйла́ пёса́

актёр (-а) муж. актёр; **актёр дра́матического теа́тра** дра́ма теа́трён актёрё

акти́в (-а) муж. актив (*пёр йышири чи а́нлану́лла, пу́сару́лла сынсем*)

акти́вный прил., активно нареч. активля́, хастáр, пу́сару́лла; **активно уча́ствовать в общественно́й рабо́те** общество ё́сне хастáр ху́тшáн

актри́са (-ы) жен. актри́са; **популярна́я актри́са** хáлáх юратака́н актри́са

актуа́льный прил., актуа́льно нареч. сывёч, кирлэ, пы́сáк пёлтёрёшлэ; **актуа́льный вопро́с** сывёч ыйту́ **аку́ла (-ы) жен.** аку́ла (*тинёсри сáткáн пула́*)

акуше́рка (-и) жен. акуше́рка (*ача су́ратна́ чух пула́шакан специалист*) **акце́нт (-а) муж.** акце́нт (*ют чёлхене каласна́ чух сáмахсене та́ван чёлхе майла́ ула́штарни*)

акционе́р (-а) муж. акционе́р, акци тытака́н; **акционе́ры** компа́нии компа́ни акция́сенё тытакансём **акционе́рный прил.** акци -ё; **акционе́р -ё**; **акционе́рное общество** акционерсен пёрлбёшёвё; **акционе́рный капита́л** акци капита́лэ

акция́ (-и) жен. акци (*акционерсен пёрлбёшёвене пов кёрсе тупáш илмелли документ*); **наы́шение кúрса акци́й** акцисён хáкё ўснй

алиме́нты (-ов) множ. алиме́нт; **выпла́чивать алиме́нты** алиме́нт ту́лесё та́р

алкоголи́зм (-а) муж. алкоголи́зм, ё́скёлёх, ё́ске ерни́

алкого́ль (-я) муж. алкоголь, эрёх тавра́шэ

алкого́льный прил. алкоголь -ё, эрёх-са́ра -ё; **алкого́льные напитки** эрёх-са́ра, ўсёртекен ё́смесём

алле́я (-и) жен. алле́я (*икё енёне йы́вáс лартна́ су́л*)

алма́з (-а) муж. алма́з (*хакла́ йы́шиши питё́ сирёп чул*)

алта́рь (-я) муж. алта́рь (*чиркёвён турáшсем хысёнчи сýллёрех пайё*)

алфави́т (-а) муж. алфави́т (*сас паллисен йёркене вырна́старна́ йыше́*); **латинский алфави́т** латин алфави́чэ **алфави́тный прил.** алфави́т -ё; **расположи́ть в алфави́тном поря́дке** алфави́т йёркипё вырна́старса́ тух

áлый прил. йáм хё́рлэ, сýта́ хё́рлэ; **áлый шёлк** сýта́ хё́рлэ пýрсáн

альбо́м (-а) муж. альбо́м; **альбо́м для фотогра́фий** са́н у́керчёк альбо́мё **альмана́х (-а) муж.** альмана́х (*вáхáт-ран вáхáта кáларакан илемлэ хайлав пуххи*); **поэ́тический альмана́х** поэ́зи альмана́хэ

альт (-а) муж. альт (*хёрарáмсен е ачасен ху́ла́нрах сасси*)

алюми́ниевый прил. алюми́ни...; **алюми́ни -ё**; **алюми́ниевая посуда́** алюми́ни савáт-сапа́

алюми́ний (-я) муж. алюми́ни (*питё́ сáмáл шу́ра ме́талла*)

амба́р (-а) муж. ампа́р, кёлёт; **хле́бный амба́р** ты́ра кёлёчэ

амбулато́рия (-и) жен. амбулато́ри (*сынсем килтен пы́рса сипленекен больница́*)

амво́н (-а) муж. амво́н (*чирку́ варринчи сýллёрех вы́рáн*)

амери́канский прил. 1. Аме́рика -ё; **Амери́кари́**; **амери́канский континент** Аме́рика континёнчэ 2. США -ё; **США́ри́**; **амери́канский конгресс** США конгресё

амийнь ами́нь (*христиансем кёлё хыс-са́н «ча́н, те́рёс» пёлтёрёшине калакан юлашки са́мах*)

амнисти́ровать глаг. сов. и несов. амнистилэ, амни́сти ту, ка́сар (*те́рмене лартна́ сынсене*)

амни́стия (-и) жен. амни́сти, ка́сару́; **ка́сарни́**; **да́ть амни́стию** ка́сар

амора́льный прил., амора́льно нареч. чы́ссáр, йёркесёр; **амора́льный посту́пок** чы́ссáр хáтлану́

амортиза́тор (-а) муж. амортиза́тор (*машина чётреннине, ла́каннине вáйсáр-латмалли хатёр*)

амортиза́ция (-и) жен. 1. амортиза́ци (*машина чётреннине, ла́каннине вáйсáрлатни*) 2. амортиза́ци, кивелу́, ха́ксáрлану́; **кивелни́**, ха́к чакни́; **амортиза́ция обо́рудования** обо́рудовани кивелни́

ампу́ла (-ы) жен. ампу́ла (*эмел усрамалли ша́ратса питёрнё кёленче савáт*)

ампути́ровать глаг. сов. и несов., что касса́ ил, ампу́таци ту (*у́тён чирлэ пайне*)

ана́лиз (-а) муж. 1. тишкеру́; тиш-

кёрни; **грамматический анализ** грамматика тишкёрвө 2. анализ, тѣпчѣв (япала тытѣмне тѣпчесе пѣлни); **химический анализ** хими анализѣ

анализировать глаг. несов., что тишкѣр, тѣпчѣ, анализ ту; **анализировать ошибки** йѣнѣшсенѣ тишкѣр **аналогичный** прил., **аналогично** нареч. пѣрешкѣл, пѣр ѳвѣрлѣ, пѣр мѣйлѣ; **аналогичный случай** пѣрешкѣл тѣ слѣх

ананас (-а) муж. ананас (тропикри ѳсен-тѣран, унѣн тѣхѣмлѣ сѣмѣсѣ)

анархия (-и) жен. йѣркѣсѣрлѣх, арпашу, йѣркѣ сукки

анатомия (-и) жен. анатѣми (чѣрѣ организмсен тытѣмне тѣпчекен ѳслѣлѣх); **анатомия человека** этѣм анатѣмийѣ

ангел (-а) муж. ѳнгел, пирѣшти **ангина** (-ы) жен. ѳнгийнѣ, пыршысѣй

английский прил. ѳкѣлчѣн -ѣ; **Англи** -ѣ; **Англири**; **английский язык** ѳкѣлчѣн чѣлхи; **английский флот** А'нгли флѣчѣ

анекдот (-а) муж. анекдѣт, хѣлѣп; **рассказать анекдот** анекдѣт кѣласѣ пар

анис (-а) муж. 1. ѣнѣс, кѣлѣмпѣр (ужроп ѳвѣр курѣк) 2. ѳнис (пан улми сорчѣ)

анкета (-ы) жен. ѳнкѣта (йѣтусем сѣрнѣ хут); **заполнить анкету** ѳнкѣтѣри йѣтусенѣ хуравлѣ

аннотация (-и) жен. ѳннѣтѣци (кѣнеке содерѣжаннине кѣскен сѣрса кѣтартни)

анонимный прил., **анонимно** нареч. ѳтнѣ сѣрмѣн, ѳлѣ пусмѣн; **анонимное письмо** ѳлѣ пусмѣн сѣру

ансамбль (-я) муж. ѳнсѣмблѣ (юрѣс-сен е музыкантсен ушкѣнѣ); **фольклорный ансамбль** хѣлѣх пултѣрулѣх ѳнсѣмблѣ

антарктический прил. ѳнтѣрктикѣ -ѣ; **Антарктикѣри**; **антарктические льды** ѳнтѣрктикѣри пѣрсѣм

антенна (-ы) жен. ѳнтѣнна; **телевизионная антенна** телевидѣни ѳнтѣнни **антибиотики** (-ов множ.; един. -тик, -тика муж.) ѳнтибиѣтксѣм (микробсене ѣрчеме пѣман ѳмелсем)

антилопа (-ы) жен. ѳнтилѣпа (кѣн-

тѣрта пурѣнанѣн пѣлан ѳвѣр чѣр чун)

антициклон (-а) муж. ѳнтициклѣн (циклонсем хушшинчи вѣрѣн, унта атмосфера пусѣмѣ пысѣк пулатѣ, сѣнтѣлѣк тѣлек те уяр тѣратѣ)

античный прил. ѳнтикѣ -ѣ (ѳвалхи грексен, римлянсен истѣрийѣне тѣтѣ культурине сѣхѣннѣскер); **античное искусство** ѳнтикѣ ѳнѣрѣ

антология (-и) жен. ѳнтѣлѣги (суѣласа илнѣ илѣмлѣ хѣйлавсен пуххи); **антология русской прозы** вѣбрѣс прозѣн ѳнтѣлѣгийѣ

антоним (-а) муж. ѳнтѣним (хирехирѣс пѣлтерѣшлѣ сѣмахсенчен пѣри, сѣм., большѣй «пысѣк» — маленький «пѣчѣк»)

антоновка (-и) жен. ѳнтѣновкѣ (пан улми сорчѣ)

антракт (-а) муж. ѳнтрѣкт, тѣхтѣв (спектаклѣ е концерт пѣйѣсем хушшинчи)

анфас нареч. пит енчѣн; **сниматься анфас** пит енчѣн сѣн ѳкерттѣр (ѳйккинчен мар)

апелляция (-и) жен. ѳпеллѣци (суд йѣшѣннине килѣимсѣр ѳслѣрах суда панѣ жалѣба)

апельсин (-а) муж. ѳпелсѣйн (цитрус йѣшшини йѣвѣс, унѣн сѣмѣсѣ)

аплодировать глаг. несов., кому-чему ѳлѣ сѣп (вѣрласа, саламласа)

аплодисменты (-ов) множ. ѳлѣ сѣпни; **бурные продолжительные аплодисменты** нумѣйчѣн тѣ вѣллѣн ѳлѣ сѣпни

апостол (-а) муж. ѳпѣстол (христѣиан тѣнѣнче — Христѣс вѣрентѣвне сарнѣ сѣнсенчен пѣри)

аппарат (-а) муж. 1. ѳппѣрат (техникѣ хѣтѣрѣ); **телефонный аппарат** телефон ѳппѣратѣ 2. ѳппѣрат (ѳтѣн пѣр-пѣр ѣсе тѣрѣкан организмсен); **дыхательный аппарат** сѣвлѣв ѳппѣратѣ 3. ѳппѣрат (ѣсе йѣркелесе пырѣкансен йѣшѣ); **аппарат министерства** министрѣство ѳппѣратѣ

аппендицит (-а) муж. ѳппендѣцит (суккѣр пырѣй ютти шысѣни)

аппетит (-а) муж. сѣис килни, ѳпѣт ѳнни; **у меня нет аппетита** мѣнѣн сѣис килмѣст

аппетитный прил., **аппетитно** нареч. тѣтлѣ, тѣхѣмлѣ, илѣртѣуллѣ; **аппетитный пирог** тѣтлѣ кукѣлѣ

апликация (-и) жен. ѳпликѣци (тѣслѣ хут е пусмѣ тѣтѣкѣсене мѣйлаштарѣса ѳкѣрчѣк тунѣ)

апрель (-я) муж. ѳкѣ уйѣхѣ, апрѣлѣ **апрельский** прил. апрѣлѣ -ѣ; ѳкѣ уйѣхѣнчи, апрѣлѣти

аптека (-и) жен. ѳптѣкѣ **аптечка** (-и) жен. ѳптѣчка (мѣлтанхи пулѣшу пѣмалли ѳмелсем, суран сѣхмалли хѣтѣрсем)

арахис (-а) муж. ѳрахис, сѣр мѣйѣрѣ

арбитраж (-а) муж. ѳрбитрѣж (тавлѣшуллѣ йѣтусене тѣтѣ пѣм пулѣшѣкан юристсем); **государственный арбитраж** пѣтѣшѣлѣх ѳрбитрѣжѣ

арбитражный прил. ѳрбитрѣж -ѣ; **арбитражный суд** ѳрбитрѣж сѣчѣ

арбуз (-а) муж. арбуз, арпус; **спелый арбуз** пѣснѣ арбуз

аргумент (-а) муж. аргумент (кѣланнине сѣрѣптѣмелли шухѣи, фѣкт)

аренда (-ы) жен. арѣнда, тарѣ илнѣ; **аренда земли** сѣр тарѣ илнѣ; **взять в аренду** арѣндѣлѣ, тарѣ ил

арендатор (-а) муж. арѣндѣтор, тарѣ илѣкѣн

арендный прил. арѣнда -ѣ; **арендная плата** арѣнда тѣлѣвѣ

арендовать глаг. сов. и несов., что арѣндѣлѣ, тарѣ ил; **арендовать здание** сѣурт арѣндѣлѣ

арест (-а) муж. арѣст; арѣстлѣни, тытѣса хупни; **подвергнуть аресту** тытѣса хуп

арестовать глаг. сов., кого-что арѣстлѣ, тытѣса хуп

аристократия (-и) жен. аристокрѣти, аристокрѣтсем (чѣплѣ йѣх сѣннисем е пулнсем)

арифметика (-и) жен. арифмѣтика (мѣтемѣтика пѣйѣ: хисѣсене хушѣсѣ-кѣларасси тѣтѣ хутласси-пѣйласси); **правила арифметики** арифмѣтика пѣвилѣсѣм

арифмометр (-а) муж. арифмѣметр (арифмѣтика шутлавѣсем тумалли хѣтѣр)

ария (-и) жен. ѳри (ѳперѣн юрѣ

ѳвѣрлѣ пѣйѣ); **солист исполнил арию** солист ѳри юрлѣрѣ

аркан (-а) муж. мѣйкѣч, кѣсмѣк; **поймать лошадь арканом** лѣшѣнѣ кѣсмѣкпѣ тыт

арктический прил. А'рктикѣ -ѣ; **Арктикѣри**; **арктическая зона** А'рктикѣ тѣ рѣхѣ

армейский прил. сѣр -ѣ; **армейская служба** сѣр служѣи

армия (-и) жен. 1. сѣр; ѳрми; **танковая армия** танк ѳрмиѣ 2. пѣрен. сѣр, пысѣк йѣш; **армия учителей** вѣрентекенсен сѣрѣ

аромат (-а) муж. ѳрѣ шѣ'ршѣ, тѣхѣм; **аромат роз** розѣсен ѳрѣ шѣрши

ароматный прил. ѳрѣ шѣ'ршѣллѣ, тѣхѣмлѣ; **ароматные яблоки** тѣхѣмлѣ пан улми

артерия (-и) жен. 1. артѣри (чѣререн ѳт пѣйѣсене кѣлкан юн тымарѣ) 2. пѣрен. сѣул, сѣул-йѣр; **водные артерии** шѣв сѣулѣсем

артиллерийский прил. артиллѣри -ѣ; **артиллерийская батарея** артиллѣри батѣрей

артиллерия (-и) жен. артиллѣри (сѣрѣн тунѣсемне хѣс-пѣшѣллѣннѣ пѣйѣ); **тяжелая артиллерия** йѣвѣр артиллѣри

артист (-а) муж. артѣст; **народный артист России** Рѣсѣй хѣлѣх артѣсчѣ; **артисты оперы** ѳпера артѣсчѣсем

артистка (-и) жен. артѣстка; **артистка драматического театра** дрѣма театрѣн артѣстикѣ

арфа (-ы) жен. ѳрфа (хѣлѣхлѣ музыка инструментѣ)

археология (-и) жен. архѣолѣги (ѳвалхи хѣлѣхсен культурине вѣсенчен юлнѣ ѳпѣласем тѣрѣх тѣпчекен ѳслѣлѣх)

архив (-а) муж. архѣв (документ пуххи; документ пухса упракѣн учрѣждѣни); **архив писателя** сѣрѣвсѣ архѣвѣ

архиепископ (-а) муж. архѣпѣскоп (ѳслѣ епископ чинѣ)

архиерей (-я) муж. архѣрѣй (пѣрѣвослѣви чиркѣвѣнчи ѳслѣ чин)

архимандрит (-а) муж. архѣмѣндѣрит (пѣрѣвослѣви чиркѣвѣнче — арсѣн мѣнастѣрѣн пулѣхѣ)

архипела́г (-а) муж. архипела́г (*тинес утравёсен ушкәнэ*)
архите́ктор (-а) муж. архите́ктор (*архитектура специалисчэ*)
архите́ктура (-ы) жен. архитекту́ра (*сурт-йёр лартас асталэх; сурт-йёрсен уйрәмләхсесем*); **анти́чная архи́тектур**а антика архитектуры
арши́н (-а) муж. арша́н (*ёлёкхи вәрәмәши виси — 0,71 м*)
аспира́нт (-а) муж. аспирант (*кандидат диссертацине хутёлеме вёрене-кен*)
ассорти́мент (-а) муж. ассорти́мент (*тёрлэ йышиши таварсен, сортсен пуххи*)
а́стра (-ы) жен. а́стра (*вётё сешкеллэ чечек*)
астроно́мия (-и) жен. астроно́ми (*Сут теңче тытамне теңчекен аслайлах*)
асфа́льт (-а) муж. асфа́льт (*сул сармалли сара самала*)
асфа́льтиро́вать глаг. несов., что асфа́льтла; асфа́льтиро́ванная у́лица асфа́льтланá урам
асфа́льтовый прил. асфа́льт...; асфа́льт -ё; асфа́льтовый заво́д асфа́льт заво́чэ
ата́ка (-и) жен. ата́ка, тапа́ну; **пойти в ата́ку** тапа́н
атакováть глаг. сов. и несов., кого-что атака́ла, тапа́н, тапа́нса са́паç
атеи́зм (-а) муж. атеи́зм, ту́расарла́х, турра́ ёненменни
ателье́ нескл. сред. ателье́ (*мастерской тесэ*); **телевизио́нное ателье́** телеви́зор юсакан ателье́
а́тлас (-а) муж. а́тлас (*географи картисен, таблицасен пуххи*); **анато́мический а́тлас** анато́ми а́тласэ
атла́с (-а) муж. атла́с (*ялтәркка пурсән пусма*)
атле́т (-а) муж. атле́т (*спортсмен, тёреклэ сын*)
атле́тика (-и) жен. атле́тика (*утпёве тёреклетмелли вайёсем, ханәхтарусема*); **тяжё́лая атле́тика** йьвәр атле́тика (*шитанга, кире пуканэ сёклесэ а́мартни*); **лёгкая атле́тика** сá'мал атле́тика (*чупса-утса, выляса т.ыт. майна а́мартни*)

атле́тический прил. атле́т -ё; патва́р, тёреклэ; **атле́тическое телосло-же́ние** патва́р у́т-пу́
атмосфе́ра (-ы) жен. 1. атмосфе́ра, сьывла́ш (*планета таврашёнчи газсем*); атмосфе́ра Земли́ Сёр атмосфе́ри 2. атмосфе́ра (*газ пусамён виси*)
атмосфе́рный прил. атмосфе́ра -ё; **атмосфе́рное давлéние** атмосфе́ра пусамё
а́том (-а) муж. а́том (*хими элементен чи пёчэк пайё*)
а́томный прил. а́том -ё; а́томла; **а́томная эне́ргия** а́том хавачё
аттестáт (-а) муж. аттестáт (*сиреплету́ докуменчэ*); **аттестáт об оконча́нии шкóлы** шкул пётернинэ сиреплетекен аттестáт
аттестáция (-и) жен. аттестáци (*сына, учреждение тёрёслесе хак пани*)
аттракцио́н (-а) муж. аттракцио́н (*канса йапанма тунá чуччу-карусель, вайя хатёрёсемне пүлёмсем*)
ауди́тория (-и) жен. 1. пүлём; **уче́бная ауди́тория** вёрену́' пүлёмэ 2. халáх, итлекенсём (*доклада, лекцие*)
аука́ться глаг. несов., с кем аука́т (*вэрманта пёр-пёрне сасá парса*)
аукцио́н (-а) муж. аукцио́н (*халáх умёнче хаклаиса сутни*); **продáть с аукцио́на** аукцио́н туса́ сут
афи́ша (-и) жен. афи́ша, пёлтеру́; **теа́тральная афи́ша** теа́тр афи́ши
афо́ризм (-а) муж. афо́ризм (*шухáша кёскен те вите́млэн палáртакан пуплев*)
африка́нский прил. А́фрика -ё; А́фрика́ри; **африка́нские стра́ны** А́фрика сёр-шывёсём
а́ффикс (-а) муж. а́ффикс (*сёне са́мах тавакан е са́маха улаштаракан морфема*)
а́хать глаг. несов. ахлáт (*те́лёнсе, куяланса*)
аэ́робика (-и) жен. аэ́робика (*музыка семмипе илемлэ хусканусем тунни*)
аэродро́м (-а) муж. аэродро́м; **вое́нный аэродро́м** сар аэродро́мэ
аэросáни (-ей) множ. сил суна́ (*сывла́ш винчёне кусакан йёлтёрлэ машина*)

Б

ба́бочка (-и) жен. лё'пеш; **ба́бочка-капу́стница** купастá лё'пешэ
ба́бушка (-и) жен. асанне́ (*атте амáшэ*); кукама́й (*анне амáшэ*); ки-немей (*ватá хёра́рма каланн*)
бага́ж (-а) муж. бага́ж, япала́ (*сула илсе тухни*); **ручно́й бага́ж** алáри япаласём
бага́жник (-а) муж. бага́жник (*багаж хумалли вырэн*); **бага́жник авто-моби́ля** автомоби́ль бага́жнике́
бабо́р (-гра) муж. паку́р; **пожа́рный бабо́р** пушáр паку́рэ
багровый прил. те́'ттём хё'рлэ, йам хё'рлэ
бадминто́н (-а) муж. бадминто́н (*ракетка́на сарса волан вёстермелли вайя*)
ба́за (-ы) жен. 1. ба́за, никёс, тёрэк; ба́за знáний пелу́'лэх никёсэ 2. ба́за (*предприя́ти е склад*); **торго́вая ба́за** суту́-илу́' бази́
базáр (-а) муж. пасáр; **торговáть на базáре** пасарта́ сутá ту
базáрный прил. пасáр -ё; **базáрный день** пасáр күнэ́
бак (-а) муж. бак (*пысáк савáт*); **бензи́новый бак** бензи́н бакё́
бакaлeя (-и) жен. бакaлeя (*сахáр, сáна́х, чей йышиши таварсем*)
ба́кен (-а) муж. ба́кен (*шыв синчи сула кáтартакан палá*)
баклажа́н (-а) муж. баклажа́н (*пахча симёсэ*)
бакте́рия (-и) жен. бакте́ри (*микроб тесэ*); **болезнeтвóрные бакте́рии** чир ертекен бактерисём
бал (-а) муж. бал (*ташá каçé*)
балала́йка (-и) жен. балала́йка, тáмра; **игра́ть на балала́йке** балала́йка калá
бала́нс (-а) муж. шайлашу́, бала́нс; **бала́нс политичес́ких сил** политика вайёсён шайлашавё; **подвести́ бала́нс** бала́нс ту
балeри́на (-ы) жен. балeри́на, балéт артистки́
балéт (-а) муж. балéт (*ташáллá, музыка́ллá спектакль*)

ба́лка (-и) жен. кашта́, па́'рас; **пo-толо́чная ба́лка** ма́ччá кашти́
балко́н (-а) муж. балко́н; **дом с балко́нами** балко́нла́ сурт
балко́нный прил. балко́н -ё; **балко́нная дверь** балко́н а́лакэ́
балл (-а) муж. балл, пáллá (*хакла-са лартни*); **выс́ший балл** чи пысáк пáллá
балло́н (-а) муж. 1. балло́н (*тачá питёрёнекен савáт*); **балло́н с газом** газ балло́нэ 2. балло́н, урапа́ (*авто-машина́н*)
баллоти́роваться глаг. несов. суй-ла́н, суйлава́ тáр
балова́ть глаг. несов., кого иртёх-тёр, ашкáнтáр, ачашлантáр; **балова́ть ребё́нка** ачана́ иртёхтёр
балова́ться глаг. несов. ашкáн, иртёх; **нелёзя́ балова́ться с огнём** вут-па́ ашкáнма́ юрама́сть
бамбу́к (-а) муж. бамбу́к (*ка́нтáрти хáвáл туналла́ йывáç*)
бана́н (-а) муж. бана́н (*тропикри усен-та́ран, уна́н симёсэ*)
ба́нда (-ы) жен. ушкáн, эшкёр; **ба́нда граби́телей** хура́х ушкáнэ
бандeрoль (-и) жен. бандeрoль (*поч-та́на яма чёркенэ япала*)
банди́т (-а) муж. хура́х, ва́'ра-ху-ра́х
банк (-а) муж. банк (*укça усракан, йышáнакан тата парса та́ракан уч-реждени*); **госуда́рственный банк** пат-шáла́х ба́нкэ; **комме́рческий банк** комме́рци ба́нкэ
ба́нка (-и) жен. ба́нка; **консе́рвная ба́нка** консе́рв ба́нки; **заката́ть ба́нку** ба́нкана́ хупса́ пйтёр
ба́нкéт (-а) муж. ба́нкéт, ча́плá ё'ска́
ба́нкир (-а) муж. ба́нкир (*банк ху́си е акцио́нерэ*)
ба́нкрóт (-а) муж. ба́нкрóт, панк-ру́т (*парáм тата́йман органи́заци е сын*)
ба́нкрóтство (-а) сред. ба́нкрóтла́х, панкру́тла́х
бант (-а) муж. бант (*илемлэ төвө́лесе сыхна́ хáю*); **бант в волосáх** сүсэ́ сыхна́ бант
ба́ня (-и) жен. мунча́; **мы́ться в ба́не** мунча́ кёр

баптизм (-а) муж. баптизм (христиан тёнён пёр юхәмё)

барабан (-а) муж. параппан; **бить в барабан** параппан сап

барабанить глаг. несов. тунклеттер, понтартаттар, шакка; **барабанить в дверь** алакка шакка

барабанщик (-а) муж. параппанса
барак (-а) муж. барак (вахтлэх пурәнма лартнә сурт)

баран (-а) муж. така; **племенной баран** арятла така

бараний прил. така -ё, сурэх -ё; **бараний тулун** сурэх тир та ләпё

баранина (-ы) жен. сурэх аше
баранки (-нок) множ. сушка; **баранки с маком** ма каньлё сушка

баржа (-и) баржа; **самоходная баржа** хай төллён сурекён баржа

барин (-а) муж. улпуг; **баре** улпутсём

баритон (-а) муж. баритон (тенорна бас хушинчи ар сын сасси)

барометр (-а) муж. барометр (атмосфера пусамне висмелли хатёр)

баррикада (-ы) жен. баррикада (урамра сапәсма тунә хутлэх)

барс (-а) муж. барс (кәнтәрти тискер кайак)

барсук (-а) муж. пураш (йыта пысаккаш тискер кайак); **нора барсука** пураш ша такё

бартер (-а) муж. бартер, улашу (уксасар татални, таварна тавар улаштарни)

бархат (-а) муж. бархат (кёске төклё семсе пусма)

бархатный прил. бархат...; бархат -ё; **бархатное платье** бархат кепё

барыня (-и) жен. улпуг майри

барьер (-а) муж. чармав, хумё, пүлмё; **бег с барьерами** чармав урла сиксё чупни

бас (-а) муж. бас (ар сыннан хулан сасси)

баскетбол (-а) муж. баскетбол (мечке алапа персе карсинккана лектермелли вайя)

басня (-и) жен. юптару, халап

бассейн (-а) муж. бассейн (шыв тытмалли, шыва кәмелли пёве евер вьран); **крытый бассейн** витнё бассейн

бастовать глаг. несов. забастовка ту

батальон (-а) муж. батальон (темице ротаран таракан сар чащё)

батарейка (-и) жен. батарейка (ток паракан пёчөк хатёр)

батарейка (-и) жен. 1. батарейка (темице тунә); артиллерийская батарейка артиллери батарейи 2. батарейка (вёсёвёсён пёрлештернө темице хатёр); отопительная батарейка пурт ашатмалли батарейя

батон (-а) муж. батон (тархала кулач е канфет); **шоколадный батон** шоколад батонё

бахрома (-ы) жен. сусё, ярапа; **шаль с бахромой** суселлө тутар

бахча (-и) жен. бахча (арбуз-дыня пахчи)

башкир (-а) муж., башкирка (-и) жен. пушкарт; **башкиры** пушкартсём (чбависемне хурданташля төрөк халлахё)

башкирский прил. пушкарт -ё; **башкирский язык** пушкарт чөлхи

башмак (-а) муж. пушмак; **ходить в башмаках** пушмакпа сурё

башня (-и) жен. 1. башня (ансар та сүллө хуралта); **телевизионная башня** телевидени башни 2. башня (тунә вьрнастарна сиреп хутлэх); **башня танка** танк башни

баюкать глаг. несов. кого ләпкаса юрла (ачана сьвратма)

баян (-а) муж. баян; **играть на баяне** баян кала

баянист (-а) муж. баянист, баянса

бдительный прил., бдительно нареч. сьхә, тимлө, асарханулла; **бдительно охранять границу** чиккө тимлө сьхли

бег (-а) муж. чупа; **чупни; бег на длинные дистанции** ва рам дистанциё чупни

бегать глаг. несов. чуп, чупса сурё; **дети бегают на улице** ачасём урамра чупса сурёсё

бегом нареч. чупапа, чупса; **броситься бегом** чупса кай, чупа пар

бегство (-а) сред. тарни, тухса тарни; **бегство из плена** тытканран тарни

беда (-ы) жен. инкөк, шар, инкөк-

инкөк; случилась беда инкөк пүлчө; **попасть в беду** шар кур

беднеть глаг. несов., чуханлан, сукә юл.

бедность (-и) жен. чуханлэх, сукләх, сук пурнас; **жить в бедности** сук пурнаспа пурән

бедный прил., бедно нареч. 1. чухан, юрла, сук, ситмен (пурнас); **жить бедно** чухан пурән 2. мё 'скөн, телёйсёр, апарша

бедняк (-а) муж. чухан сын, сук сын

бедро (-а) сред.; множ. бедра, бедер) пёсё

бежевый прил. сүта хә мәр

бежать (наст. бегу, бежишь) глаг. несов. 1. чуп, чуптар, чупса пыр; **лошадь бежит быстро** лаша хә варт чупать 2. тар, тухса тар, параса тар; **враг бежал** ташман тарчө

беженец (-нца) муж., беженка (-и) жен. беженец, таркан (инкеке пула таван вьраненчен парасха кайна сын)

без, безо предлог -сар; сук, ситмөст; **писать без ошибок** йә нашсар сыр; **без пяти минут** дөсъят вунна ситесси пилөк минут; **остаться безо всего** нимсёр тарса юл

безалкогольный прил. алкогольсёр, үсөртмен; **безалкогольные напитки** үсөртмен ёсмөсём

безбилетный прил. билетсар, билет илмен; **безбилетный пассажир** билетсар пассажир

безвиный прил., безвино нареч. айапсар; **пострадать безвино** айапсар шар кур

безвкусыный прил., безвкусно нареч. 1. тутасар, төхөмсёр, тутла мар 2. илөмсёр, килөшүсёр; **безвкусно одеваться** килөшүсёр тум тумлан

безвозвратный прил. таварусар, тавармалла мар; **дать безвозвратную сумму** тавармалла мар укса пар

безвоздушный прил. сьвләшсар; **безвоздушное пространство** сьвләшсар үсләх

безвредный прил. сиенсёр, сиен туман; **безвредное лекарство** сиенсёр эмел

безвыходный прил. сә ланәсәр,

сәланма сук, хәтәлма сук; **попасть в безвыходное положение** сә ланәсәр лару-таравә лек

безграмотный прил., безграмотно нареч. пөли-пөлим, төрөс мар, йә нашлә; **безграмотный человек** хутла пөлмен сын; **писать безграмотно** йә наш туса сыр

безграничный прил., безгранично нареч. чикөсёр, вө сө-хөррисёр; **безграничный космос** вө сө-хөррисёр төнчө үсләхө

бездарный прил., бездарно нареч. пултарусар, хөвтөсёр, талантсар, япәх; **бездарно сыграть роль** ролө япәх выля

безделье (-я) сред. ё ссөрлөх, наянлэх, ё ссёр ларни

бездельничать глаг. несов. ёссөрлөн, наянлан, ё ссёр лар

бездетный прил. ача-пачасар; **бездетные семьи** ача-пачасар сөмьсөм

бездомный прил. килсёр; **бездомная собака** килсёр йытә

бездушный прил., бездушно нареч. чунсар, тимсёр, хөрхөнүсёр; **бездушное отношение к пенсионерам** пенсионерсём төлөшпө чунсар пулни

безжалостный прил., безжалостно нареч. хөрхөнүсёр, шеллөвсёр, хаяр; **безжалостно уничтожать сорняки** сум курака пөр хөрхөмсөсёр пөтөр

беззаботный прил., беззаботно нареч. ним шухәшсар, хуйхә-суйхәсар, сә мал шухәшлә; **жить беззаботно** ним шухәшсар пурән

беззаконие (-я) сред. законсарләх, законләх сукки; **законсар ёс**

беззаконный прил., беззаконно нареч. законсар, тивөсөсёр; **беззаконный арест** законсар арестлени

беззачинный прил. ху 'тлөхсёр, хайнө хутөлеймен (сын)

безличный прил.; **безличные глаголы** сапәтсар глаголсём

безнадёжный прил., безнадёжно нареч. шанчаксар, шанчак сук; **безнадёжное положение** шанчаксар лару-тару

безналичный прил. уксасар; **безналичный расчёт** алран укса түлемсөсёр татални (банк урә кусарниче)

безоблачный прил. 1. пё лётсёр, уяр; **безоблачное небо** пё лётсёр түпé 2. перен. савак, телэйлэ, инкэксёр; **безоблачное детство** телэйлэ ачаллах **безобразие** (-я) сред. киревсёрлэх, пүтсёрлэх, пүтсёр ёс

безобразный прил., **безобразно** нареч. киревсёр, пүтсёр, йё ксёк; он ведёт себя безобразно вал хайне киревсёр тыткалать

безопасность (-и) жен. харушсёрла; **безопасность дорожного движения** сул сүрөв харушсёрлахе

безопасный прил., **безопасно** нареч. шанчакла, харушлахсёр, сиёнсёр; **безопасное укрытие** шанчакла ху тлэх

безответственность (-и) жен. явапсёрла, ответсёрла

безответственный прил., **безответственно** нареч. явапсёр, ответсёр; **безответственное отношение к делу** ёс шён яваплах туйманни

безработица (-ы) жен. ё ссёрлэх, ёс сукки; **скрытые формы безработицы** ё ссёрлэхэн пытанчак төсёсэм **безработный** (-ого) прил. и суц. муж. ё ссёр; ёссёрри, ё ссёр сын; **пособие безработным** ёссёррисенé паракан пулашу

безрассудный прил., **безрассудно** нареч. а ссёр, ассёрла, ухмахла; **безрассудный поступок** а ссёр хатланни **безударный** прил. пусамсёр; **безударные слог** пу ссамсёр сыпаксэм

безымянный прил. ятсёр; **безымянная речка** ятсёр сырмá; **безымянный палец** ятсёр пурне

беленá (-ы) жен. тилпёрен (нар-каймайла курак)

белеть глаг. несов. шура́лса та́р, шу́ррэн ку́ран

белила (-ил) множ. шу́ра са́ра, бели́ла

белить глаг. несов., что шура́т, шура́па са́рла; **белить печку** камака шура́т

белка (-и) жен. пакша́; **гнездо белки** пакша́ йави́

беловик (-á) муж. таса́ ал сыру́, тасалла́ сырни́

белок (-лка) муж. бело́к (чёрё организм пурна́сёнге пысак вы́ран йышá-

накан органи́ка пёрлешёвё); **растительные белки** усён-та́ран бело́ксём **белокурый** прил. су́та сы́ра (су́с синчен)

белорус (-а) муж., **белоруска** (-и) жен. белорус; **множ. белорусы** белоруссём (вы́рассемте ху́рантайла́ славян хала́хе)

белорусский прил. белорус -ё; **белорусский язык** белорус чёлхи́

белуга (-и) жен. белуга́ (осетр йышши шу́тра пу́ла)

белый прил. шу́ра; **белый хлеб** шу́ра са́ кар; **белый, как снег** юр пек шу́ра **бельё** (-я) сред. кёпé-йём (а́лтан та́ханмалли); **постельное бельё** прб-стынь тавра́ш; **стирать бельё** кёпé су

бензин (-а) муж. бензи́н

берег (-а) муж. сыра́н; **берег моря** тинёс сыра́нэ; **на берегу** сыра́н хёрринчэ

бережный прил., **бережно** нареч. тимлё, типтёрлэ, асархану́лла; **бережно обращаться с книгами** кёнекесене типтёрлэ тыткала́

берёменная прил. пё тё, сирé пур **берёста** (-ы) и **берёста** (-ы) жен. ху́ран хуппи́; **туёс из берёсты** ху́ран хуппи́ пура́кё

берёт (-а) муж. берёт (семсе савра калтак); **носить берёт** беретпа́ сүрэ

беречь (наст. -егу́, -ежёшь; прои. -ёг, -егла́; повел. ф. -еги́) глаг. несов., кого-что 1. перекетлэ, тирпéйлэ тыткала́, сая́ ан яр; **беречь время** ва́хата́ сая́ ан яр 2. сыхла́, упра́, усра́; ху́телé; **беречь тайну** вартганла́ха́ упра́ **беречься** (наст. -егу́сь, -ежёшься; прои. -ёгся, -егла́сь; повел. ф. -еги́сь) глаг. несов., кого-чего асарха́н, сыхла́н; **беречься простуды** шанса́ пá-сала́сран сыхла́н

берлога (-и) жен. ша́ та́к, йа́ва, йё нё; **медведь залёг в берлогу** упа́ хай́ йавинé кёрсё вы́ртна́

беседа (-ы) жен. каласа́, пуплешу́; **дружеская беседа** ту́сла́ каласа́

беседовать глаг. несов., с кем кала́с, пуплэ́, хала́пла́

бесконечный прил., **бесконечно** нареч. 1. вё сё-хёррисёр, чикёсёр; **бесконечные просторы степей** сёсён

хирён вё сё-хёррисёр талккашэ 2. ва́ ра́м, ва́ра́х, вёсленми́, вё сёмсёр; **бесконечные споры** вёсленми́ тавлашусём **беспёчный** прил., **беспёчно** нареч. асархану́сёр, ним шу́хашсёр, тимсёр; **жить беспёчно** ним шу́хашсёр пу́ран **бесплатный** прил., **бесплатно** нареч. ту́левсёр; **бесплатное обучение** ту́левсёр вёрену́

беспокоить глаг. несов., кого хумханта́р, па́ша́рханта́р; кансёрлэ, чарманта́р

беспокоиться глаг. несов., о ком-чём па́ша́рхан, хумхан; чарман; **обо мне не беспокойтесь** манша́н ан хумханáр

беспокойный прил., **беспокойно** нареч. 1. канáссёр, хыпкала́нчак, ла́ пка́ мар; **беспокойный характер** канáссёр ка́ ма́л 2. канáссёр, чарма́вла, чакра́ш; **беспокойная работа** чакра́ш ёс

беспокойство (-а) сред. канáс-са́рла, хумхану́; чарма́в; **простите за беспокойство!** чарманта́рна́ша́н ка́са́ра́р!

бесполезный прил., **бесполезно** нареч. 1. усáсёр, хара́м; **бесполезно спорить на эту тему** кун пирки́ тавлаш-ни́ усáсёр 2. кирлэ́ мар, усáсёр; **бесполезное оборудование** усáсёр вы́р-такан оборо́довани́

бесполезный прил., **бесполезно** нареч. ва́й-ха́лсёр, хевтёсёр, ме́ скён; **бесполезный старик** хевтёсёр ва́та́

беспорядок (-дка) муж. йёркёсёрлэ, па́трашу́, ара́ш-пирёш; **в доме полный беспорядок** пуртрё́ ним йёрки́ сук

беспорядочный прил., **беспорядочно** нареч. йёркёсёр, па́трашу́лла, ара́ш-пирёш; **беспорядочное отступление** ление́ войск сарсём ним йёркёсёр чакни́

беспошлинный прил., **беспошлинно** нареч. по́шлина́сёр; **беспошлинный ввоз товаров** таварсенé по́шлина́сёр кўни́ (ют сёр-шы́бран)

беспощадный прил., **беспощадно** нареч. хёрхену́ сёр, шеллэвсёр, хая́р; **беспощадно уничтожать врагов** та́шмансенé ним хёрхенмёсёр пётёр

бесправный прил., **бесправно** нареч.

пра́васёр; **бесправное положение** пра́-во сукки́

беспрерывный прил., **беспрерывно** нареч. татти́-сыппи́сёр, пёр та́ та́ш, пёр чаранми́; **беспрерывно идёт** дождь пёр чаранма́сёр сумáр сáвать

беспризорный прил. 1. ху́сасёр, ю́ханчак; па́раха́с; **беспризорное здание** ху́сасёр сурт 2. килсёр, аса́р-ха́всёр, са́пкала́нчак; **беспризорные дети** килсёр ача́-па́ча

бессильный прил., **бессильно** нареч. ва́ йса́р, ха́лсёр, хавша́к; **я бессильен помочь вам** ёпé сирé пула́шма́ пула́-тарайма́ста́п

бессовестный прил., **бессовестно** нареч. на́ма́ссёр, сё мсёр, чы́ссёр; он **бессовестно врёт** вал на́маса́ пёл-мёсёр суя́т

бессонница (-ы) жен. бй́хасёрла́х, бй́хá сукки́

бесстрашный прил., **бесстрашно** нареч. харсёр, ха́булла́, хаста́р; **бесстрашный воин** харсёр салта́к

бесстыдный прил., **бесстыдно** нареч. на́ма́ссёр, на́мас-симёссёр

бестолковый прил., **бестолково** нареч. та́ нса́р-пу́ссёр, йу́ нсёр, ту́л-кка́сёр; **бестолковый мальчик** йу́ нсёр ача́

бесчисленный прил. хисёпсёр, им-сёр-сумсёр, шу́тсёр (нума́й)

бесшумный прил., **бесшумно** нареч. са́сасёр, ша́всёр, ша́п; **бесшумно войти в комнату** пу́леме́ ша́ ппа́н кёр

бетон (-а) муж. бето́н (цементпа́ сарса́ хытарна́ хай́ар, вак чу́л)

бетонный прил. бето́н...; бето́н -ё; **бетонный пол** бето́н ура́й

бечёвка (-и) жен. кантра́; **перевязать книги бечёвкой** кёнекесене́ кантра́па́ сых

бешеный прил., **бешено** нареч. 1. у́рна́, урса́ кáйна́; **бешеная собака** у́рна́ йы́та 2. йёркёсёр, ка́ра, хая́р, чару́сёр; **бешено ругаться** йёркёсёр я́тла́с ♦ **бешеные цены** майса́р пы́сак ха́к

библиотека (-и) жен. 1. библиотé-ка (учре́ждени́); **республиканская детская библиотека** республика́ри ача́-па́ча библиотекы́ 2. библиотéка,

кёнекё пуххи; **библиотека** путешественный сул сүрөв кёнекисен пуххи

библиотечный прил. библиотека -ё; **библиотечные книги** библиотека кёнекисем

Библия (-и) жен. Библи (христиан тата иудей тёнён тён кёнеки)

бидон (-а) муж. бидон; **алюминиевый бидон** алюмини бидон

бизнес (-а) муж. бизнес (услуга илме тавакан ёс); **торговый бизнес** суту-илу бизнесе; **заниматься бизнесом** бизнес ту

бизнесмен (-а) муж. бизнесмен (бизнес тавакан)

билет (-а) муж. 1. билет (тулесе илне хут); **автобусный билет** автобус билече; **купить лотерейный билет** лотерея билече туян 2. билет (ёнентеру е хытар хуче); **пригласительный билет** йыхрав хуче

бильярд (-а) муж. бильярд; **играть в бильярд** бильярди выля

бинокль (-я) муж. бинокль (инсетри япалана пысаклатса катартакан хатёр); **полевой бинокль** сар бинокле

бинт (-а) муж. бинт (суран сыхмалли марля хю)

бинтовать глаг. несов. бинтла, сых (бинтпа)

биография (-и) жен. биографи (сыннан пурнасьне сырса катартни)

биология (-и) жен. биологи (чере сут санталка тёнчекен аслайлах)

биржа (-и) жен. биржа (суту-илу е финанс килешеве тума пулашакан учреждени); **товарная биржа** тавар биржи ♦ **биржа труда** ёслев биржи (ёсе вырназма пулашакан учреждени)

битва (-ы) жен. сапасу; сапасни; **битва за город** хулашан сапасни

бить (наст. бью, бьёшь; повел. ф. бей) глаг. несов. 1. сап, шакка, шаклаттар; **бить молотком** малатукпа шаклаттар 2. кого сап, хене, ват; **бить кулаком** чышкыпа сап 3. кого-что сап, се мёр, аркат; **бить врага** ташманна аркат; **бить посуду** сават-сапанна се мёр 4. тап, тапса тар, перехсе тух; **под горой** бют родники сарт айенче сэл куссем тапса тарасе

биться (наст. буюсь, бьёшься; по-

вел.ф. бейся) глаг. несов. 1. с кем сапас, варс, тытас; **биться с врагом** ташманпа сапас 2. обо что и без доп. сапан; тап, тапалтат; **сердце бьётся** чере тапаты

благодарить глаг. несов., кого-что тав ту; **благодарить за подарок** парне панашан тав ту

благодаря кому-чему, предлог с дат. п. кура, пула; -па (-пе); **спасти**ся благодаря помощи друзей туссем пулашнине са лан

благополучие (-я) сред. ырлах, ырлах-сывлых, тивлетлах; **материальное благополучие** тулах пурнас

благополучный прил., благополучно нареч. а'насла, телейле, тивлетле; **дело кончилось благополучно** ес а'насла весленче

благоприятный прил. майла, мелле, ункайла; **использовать благоприятный момент** майла самантпа уса кур

благородный прил., благородно нареч. пархатарла, чысла; **благородный поступок** пархатарла ес ♦ **благородные металлы** паха йышши металсем (ылан, платина, кемел)

благословить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что пилле, пехилле; пил пар, пил ту

благоустройство (-а) сред. тирпей, тирпей-илем; тирпейлени; **благоустройство территории** школы школу таврашне тирпейлени

бледный прил., бледно нареч. (кратк. ф. бледен, бледна, бледно; множ. -дны и -дны) те ссёр, шупка, шуранка; **бледное лицо** шуранка санпит

блеск (-а) муж. сута, ялкашу; йалтартатни, сисни, ялкашни; **блеск молнии** сисем сисни

блестеть (наст. блещу, блестяшь и блещешь; прич. блещущий и блестящий) 1. чем и без доп. йалтартат, сутал, сис, ялкаш; **звёзды блещут** сальтарсем сисессе 2. перен. паларса тар, телентер; **девушка блещет красотой** хер ха йен илемепе паларса тараты

блестящий прил., блестяще нареч. 1. сута, ялтаркка; **блестящий шелк**

ялтаркка пурсан 2. перен. чапла; он блестящий танцор вал чапла ташаца

близкий прил., близко нареч. (кратк. ф. -зок, -зка, -зко; множ. -зки и -зки; сравн. ст. ближе) 1. сывах, юнашар, сывахри; **подойти ближе** сывахарах пыр 2. сывах, часах пулас, часах ситес; **близкое будущее** сывах малашлах ♦ **близкая родня** тача таван

близнецы (-ов множ.; един. -ец, -еца муж.) йекереш; **Петя и Колья** — близнецы Петяпа Колья — йекереш

близорукий прил., близоруко нареч. сывах кусла, сывах куран (инсетрине ялах куракан)

блины (-ов множ.; един. блин, -а муж.) икерче, сатма икерчи, пелем **блокнот** (-а) муж. блокнот; **записать в блокнот** блокнота сырса хур **блондин** (-а) муж., **блондинка** (-и) жен. сара сын, сутам сын

блота (-и) жен. парса; **укус блохи** парса сыртни

блюдо (-а; множ. блюда, блюд, блюдом) сред. 1. чашак; **глубокое блюдо** таран чашак 2. апат, симе; **первые блюда** перремеш апатсем (яшка тавраше)

бобы (-ов множ.; един. боб, -а муж.) нимес парси

бобр (-а) муж. хантар (шывра пурнакан паха тирле чер чун)

Бог и **бог** (-а) муж. 1. тура (тён ёненевенче); **языческие боги** ыр-усал те'нен туррисем; **вера в бога** турра ёненни 2. Тура (христиан тёненче — тёнчене тытса таракан висе сапатла хаават — Атте Тура, Ывал Тура тата Таса сывлаш Тура) ♦ **дай Бог** Тура патарах; **Бог в помощь!** Тура пулаштар! (ёслекенсене айнасу сунса калани); **Бог знает** Тура пелети; **не дай Бог!** Тура ан хуштарак!; **ради Бога** тархасхан; **опаси Бог!** Тура сырлахтарак!; **слава Богу!** Турра ше кер!

богатеть глаг. несов. пуй, пуянлан **богатство** (-а) сред. 1. пуянлах, мул, тупра; **жить в богатстве** пуян пуран; **природные богатства** сут санталак пуянлах 2. перен. пуянлах,

илпеклах; **богатство красок** тессен пуянлах

богатый прил., богато нареч. (сравн. ст. богаче) 1. пуян, пурлахла, мулла; **богатый человек** пуян сын 2. тулах, илпек, ытла-ситле, ва йла; **богатый урожай** ва йла тыр-пул; **выбор товаров богат** тавар ытла-ситле 3. чапла, паха, хакла; **богатые наряды** чапла тум-тир

богатырь (-я) муж. улап, паттар; **сказочные богатыри** юмахри паттарсем

бодать глаг. несов. тек, сёк (майракана, пуспа)

бодаться глаг. несов. те'кеш, се'кеш; **бараны бодаются** такасем текешессе

бодрый прил., бодро нареч. (кратк. ф. бодр, бодрá, бодро; множ. бодрый и бодрый) че'ре, хастар, хевтелле, сёкленчек; **бодрое настроение** сёкленчек ка'мал

боевой прил. 1. сар -ё, сапасу -ё, ва'рса -ё; **боевая подготовка** войск сарсен сапасу хатерлехе 2. хастар, маттур, сатур; **боевой парень** маттур качча

боец (бойца) муж. салтак, боец; **боец пехота** пехота салтак

бой (боя, о ббе, в бою и в ббе; множ. бой, боев) муж. сапасу, тытасу; **воздушный бой** сывлашри сапасу; **вступить в бой** сапасава кер; **вести бой** сапас, тытас

бойкий прил., бойко нареч. (кратк. ф. боек, бойка, бойко; множ. бойки; сравн. ст. бойче и бойчеё) правур, вар-вар, сивеч; **бойкий парень** правур качча; **бойкий ум** сивеч ас

бок (бока, о ббе, на боку; множ. бока, -ов) муж. аяк, ен (айккинчи); **левый бок** сулахай аяк ♦ **под боком** ала айенче; **идти бок о бок** алла-аллан пыр

боковой прил. айккинчи; **боковые дверцы** автомобиля автомобилён айккинчи алакесем

боком нареч. аяккан, хаяккан, чалашшан; **стоять боком к двери** алак аяккан тар

бокс (-а) муж. бокс; **соревнования по боксу** бокс а'мартаве

боксёр (-а) муж. боксёр; боксёр тяжёлого веса йьввар вицёллэ боксёр **болгарин** (-а) муж., болгарка (-и) жен. болгар; **множ. болгары** болгарсем (Болгарире пуръанакан, авалхи чавасемте пёр несёллэ халдх)

болгарский прил. болгар -ё, болгар-ла; Болгари -ё, Болгарири; **болгарский язык** болгар чёлхи; **болгарские курорты** Болгари курорчэсем

более нареч. 1. образует сравн. ст. с -рах (-рех); **более быстро** хавартрах; **более мелкий ветёр** 2. ытла, ытлардх; **более двух тысяч** йкэ пин ытла ♦ **более или менее** хаш-пёр таран; **более того** унтан та ытлардх

болёзнь (-и) жен. чир, чир-чёр; **разная болёзнь** ерекэн чир; **болёзнь сердца** чёрэ чирэсем

болеть¹ (наст. -ёю, -ёшь, -ёт) глаг. несов. 1. чем и без доп. чирлэ, чирпэ аптардх, чирлэ пул; **болеть гриппом** гриппа чирлэ 2. перен., за кого-то хумхан, касаклан (пёр-пёр спорт командишён е ёсиён)

болеть² 1 и 2 л. не употр. (наст. болит) глаг. несов. ырат, сур; **зубы болят** шал сурат

болотный прил. шурлэх -ё, шурлэх-ри; **болотные растения** шурлэх усэн-таранё

болото (-а) сред. шурлэх, шур, лачакá, ушdх; **торфяное болото** торф шурлэхё

болт (-á) муж. болт (пáръмáя пá-та); **скрепить болтами** болтсемпé пáрсá хытар

боль (-и) жен. ырату; ыратни, сурни; **боль в желудке** вар ыратни

больница (-ы) жен. больница; **детская больница** ачá-пáчá больници; **лежать в больнице** больницáра вырт

больничныи прил. больница -ё; больницáри; **больничная койка** больницáри вырэн ♦ **больничныи лист** больница листи (чирлени синчен панá документ)

болыно нареч. 1. ыратмалла, ырат-тармалла; **болыно удариться** сапанса ыраттар, ыратмалла сапан 2. пашарханмалла, тардхмалла; **болыно видеть** это кунá курсан тардхмалла

больной 1. прил. (кратк. ф. болен, больна; **множ. больны**) чирлэ, сусар; сывá мар; **больное сердце** сывá мар чёрэ; **ребёнок болен** ачá чирлэ 2. суц. больнóй (-óго) муж., больная (-óй) жен. чирлэ сын, чирли; **лечение больных** чирлисенé сыватни

больше 1. прил. (сравн. ст. к большóй) пысáкрах, аслáрах, мánáрах; **наше село больше** вáшего пирён ял сирённинчэн пысáкрах 2. нареч. (сравн. ст. к мнóго) ытлардх, нумайрадх; **в этом месяце мы заработали больше, чем в прошлом** ку уйáхра эпир унчченхинчэн ытлардх ёслесé илтёмёр 3. нареч. ытла, ытлардх; **больше часа** пёр сехэт ытла 4. нареч. тек, урдх, малашнэ; **больше он туда не ходил** тек вáл унтá кайман

большой прил. 1. пысáк, мá'нá; **большое дерево** пысáк йьвáс; **большая перемена** пысáк тáхтáв (икулта) 2. пысáк, йьшлá; **большая семья** йьшлá семёе 3. пысáк, чаплá, аслá; **большой праздник** чаплá уяв 4. суц. (-óго) муж. ситённи, пысáкки, асли (ачасем тёлёште); **надо слушаться больших** аслисенé итлэс пулать ♦ **большая буква** пысáк сас палли; **большой палец** пус пурнэ; **большей частью** ытлардх; **самое большее** чи нумайи

бомба (-ы) жен. бомба; **зажигательная бомба** вут тивертекэн бомба; **сбросить бомбу** бомба парáх

бомбить (наст. -блб, -бишь) глаг. несов., кого-что бомба парáх

бор (-а, о боре, в бору муж.; **множ. -ы, -ов**) хырлэх, хыр вáрманё

борец (-рцá) муж. керешу'сё; **борец лёгкого веса** сá'мáл вицёллэ керешу'сё

бормотать (наст. -очу, -очешь; **повел. ф. -очи**) глаг. несов. макáртáт, мá'кар-мá'кар ту

борода (-ы, бороду жен.; **множ. бороды, бород, -ám**) сухал; **борода лопáтой** кересё сухал

бородавка (-и) жен. шé'пён; **сводить бородавки** шé'пён пётёр

борона (-ы, борону и борону, жен.;

множ. бороны, борон, -ám) сурé; **зубья бороны** сурé шáлэсэм

боронить глаг. несов. сурé, сурелé; **боронить поле** пусса сурелé

бороться (наст. борюсь, борешься) глаг. несов. 1. с кем кереш, тытáс, вáй вис; **парни борются** каччá-сэм керешессё 2. с кем-чем, против кого-чего сапáс, кереш, пётёр; **борьтсья с недостатками** ситменлэхсенé пётёр 3. за что кереш, тá'рáш, тáр; **борьтсья за мир** миршён кереш

борт (-а, за борт и за борт, за бортом и за бортом, о борте, на борту муж.; **множ. борта, -ов**) борт, хé'рэ, хёрри; **задний борт машины** машинáн хысалти борчё

борщ (-á) муж. борщ, кашман яшки

борщевик (-á) муж. пултáран (сime юрáклá курáк); **щи из борщевика** пултáран яшки

борьба (-ы) жен. 1. керешу', вá'р-сá; керешни, вáрсни; **вооружённая борьба** хёс-пáшáлли керешу' 2. керешу' (спорт); **вольная борьба** ирэклэ керешу'

босиком нареч. сáррэн, сáра уран; **бегать босиком** сáррэн чупсá сурé

босой прил. (кратк. ф. бос, босá, босо; **множ. босы**) сáра ураллá; сáр-рэн; **босые ребята** сáррэн ачасэм

ботаника (-и) жен. ботаника (тёрлэ усен-тáрана тёнчекен áслáлáх)

ботва (-ы) жен. сёскé, сулсá, áвáр; **картофельная ботва** сёр улми áври; **ботва свёклы** кашман сёски

ботинки (-нок **множ.**; **един. ботинок, -нка муж.**) пушмак; **кожаные ботинки** сáран пушмак

бочка (-и) жен. пичкé; **обручи бочки** пичкé кашáлэсэм

бояться (наст. боюсь, бойшья; **повел. ф. бойся**) глаг. несов., кого-чего и с **неопр. ф.** 1. хáра; **бояться собаки** йьгáран хáра 2. шиклэн; **боюсь, что денег не хватит** уксá ситмесрэн шикленётép

брак¹ (-а) муж. машáрлану; **вступить в брак** машáрлан; **расторгнуть брак** уйрál

брак² (-а) муж. кá'лтáк, ситменлэх, **брак в работе** ёсри кá'лтáк **браковать** глаг. несов. тиркé, браклá, ан йьшáн; **браковать дефектный товар** кá'лтáклá таварá тиркé

браконьер (-а) муж. браконьер (законá пáсса сут сáнтáлáка сáтáр тá-вакан); **охотник-браконьер** браконьер сунáрсá

бранить (наст. -ню, -нишь) глаг. несов., кого ятлá, пистёр, вáрф

браниться (наст. -нюсь, -нишься) глаг. несов. ятлáс, вáрф, харкáш; **браниться с соседями** куршэсемпé харкáш

брат (-а муж.; **множ. братья, -ев**) ар тáван; (**мой**) старший брат пиччé, тетé; (**мой**) младший брат шá'ллáм

братиска (-и) муж. шá'ллáм **братский** прил., **братски** нареч. тá-ванлá, сывáх; **братская дружба** тáванлá туслáх ♦ **братская могила** ушкáнлáвил тáпри

брат (наст. беру, берешь; **прош. брал, брала, брало**) глаг. несов., кого-что 1. ил, тыт (алáпа, шáлла); **брат из рук** алáран ил 2. с собой или без доп. ил, илсé кáй, илсé пыр; **брат в дороге** запáс пици сул синé апáт ил 3. ярсá ил, сёнсé ил; **брат город** штурмом хуланá сапáссá ил ♦ **брат на работу** ёсё йьшáн; **смех берёт** кулáс килёт; **брат пример** тёлсэхé хур; **берёт за сердце** черенéх пырсá тивёт

браться (наст. берусь, берешья; **прош. брался, бралась**) глаг. несов. 1. за кого-что тыт, тытáс; **браться за руки** аллá-áллáн тытáн 2. за что и с **неопр. ф.** тытáн, пикэн, пуслá; **браться за учебу** вёреммé пикэн 3. тух, тупáн; **откуда силы берутся!** áстáн тухáть-ши вá'йé! ♦ **браться за ум** áсáкёр, тáнлáн

бревно (-á **сред.**; **множ. брёвна, брёвен, брёвнам**) пёренé; **еловое бревно** чá'рáш пёренé

брёдень (-дня) муж. сёрекé; **ловить рыбу брёднем** сёрекепé пулá тыт

брэзент (-а) муж. брэзент (хулáн, сирён пир)

брэзентовый прил. брэзент...; брэ-

зэнт -ё; **брезэнтовый плащ** брезэнт плащ

брига́да (-ы) *жен.* 1. брига́да (*ёс ушкя́нэ*); **брига́да строите́лей** строите́льсе́н бригаи́ 2. бригаа́ (*сар часэ*); **танковая бри́гада** танк бригаи́

бригади́р (-а) *муж.* бригади́р, бригаа́ ертү́си

бри́тва (-ы) *жен.* бритва; **безопасная бри́тва** лэзвиллэ́ бри́тва

брить (*наст.* брею́, брешь; *повел. ф.* брей) *глагол. несов.* хыр (*сухала, сүсе*)

бриться (*наст.* брейю́сь, брешься; *повел. ф.* брейся) *глагол. несов.* хыра́н

бро́ви (-ей) *множ.; един.* бровь, -и *жен.* ку́с харши́; **нахму́рить бро́ви** ку́с харшинэ́ пёркелэ́

бродить (*наст.* брожу́, бродишь) *глагол. несов.* ламса́, сётёрёнсэ́ сүрэ́, сулланса́ сүрэ́

бронза (-ы) *жен.* бронза (*пяхарна́ тахлан ша́ранчакэ́*)

бросить (*будущ.* брошу́, бросишь) *глагол. несов.* 1. **кого-что и чем** пер, ыва́т, па́рах; **бросить гранату́** граната́ ыва́т; **бросить на́ пол** урайне́ па́рах 2. **яр, хыв, кёрт; бросить все деньги на строительство** пур пек укса́на строите́льствана́ хыв 3. па́рах, хавар, па́рахса́ кай; **бросить дом** киле́ па́рахса́ кай 4. ча́ран, па́рах; **он бросил ку́рить** ва́л туртма́ па́рахна́ ♦ **брось!** ан лапа́ртат!; **бросить взгляд** па́хса́ ил

броситься (*будущ.* брошусь, бросишься; *повел. ф.* бросься) *глагол. сов.* 1. ы́ткан, а́нтал, тапса́ сик; **броситься в погоню́** хавалама́ ы́ткан 2. сик, ча́м; **броситься в воду́** шыва́ ча́м

брошю́ра (-ы) *жен.* брошю́ра, пё́чэк ке́неке́

брусни́ка (-и) *жен.* кётмёл (*шурла́х сьри́л*)

брызга́ть (*наст.* -зжу, -зжешь и -згаю, -згаешь) *глагол. несов.* 1. сирпё́н, пё́рхён, пё́рэх, сала́н; **вода́ брызжет из кра́н** кра́нан шыв пёрхёнсэ́ туха́ть 2. **на кого-что и что** сирпёт, пёрэхтер, сапала́; **брызгать водо́й** шыв сирпёт

брызги (брызг) *множ.* сирпёнчэк, шыв тумламё́сем

брю́ки (брюк) *множ.* ша́лава́р; **спортивные брю́ки** спорт ша́лава́рэ **брюне́т** (-а) *муж.*, **брюне́тка** (-и) *жен.* хура́ сын, хура́ сү́слэ́ сын **буго́р** (-гра́) *муж.* те́ме, те́меске́, тупём; **дом стои́т на бугре́** пү́рт тупемре́ лара́ть

будить (*наст.* бужу́, будишь) *глагол. несов.* 1. ва́рат (*ыйхара́н*) 2. *перен., что* тапра́т, хуска́т, сурат; **будить мечты́** ё́мёт сурат

бү́дни (-ей) *множ.* аха́ль кун, ё́с күне́; **в пра́здники и в бү́дни** уявсенче́ тата́ аха́ль кунсенче́

бу́дто 1. *союз. сравнит.* пек, пекё́х, ёвёр, ёвёрлэ́; **смотри́т, бу́дто живо́й** че́рэ́ пекё́х па́хатъ 2. *союз* иккён, имёш, тет, те́ссэ; **говори́т, бу́дто сам там был** ва́л унта́ хай пу́лна́ имёш 3. *частица, выражает сомнение, недоверие* пу́лэ, туйана́ть, пек; **лицо бу́дто знако́мое** са́нра́н палла́на́ пек

бу́дущий 1. *прил.* пула́с, ситёс, килёс; **на бу́дущей неде́ле** ситёс э́рне́рэ; **бу́дущее вре́мя** пула́с ва́хат (*грамматика́ра*) 2. *сущ.* бу́дущее (-его) *сред.* пула́сла́х, ма́лашла́х, пуласси́; **у него́ блестя́щее бу́дущее** у́нан ма́лашла́хэ ча́лла

бу́йный *прил., буйно нареч.* (*кратк. ф.* буйен, буйна́ и буйна, буйно) 1. ва́йла́, авак, аса́р-писе́р; **бу́йный ве́тер** ва́йла́ сил 2. ха́яр, ка́ра, алхасу́лла; **вести́ себя́ буйно́** алхасса́ кай 3. ва́йла́, илпёк; **бу́йные побёги** ва́йла́ хуна́в

бу́ква (-ы) *жен.* сас палли́; **прописные бу́квы** пы́сак сас паллисём; **пропусти́ть бу́кву** сас палли́ сиктерсе́ хавар (*сырна́ чухне́*)

буква́рь (-я́) *муж.* буква́рь; **учи́ться по буква́рю** буква́рьпé вёрён

букéт (-а) *муж.* чечёк сы́ххи; **букéт роз** рбза сы́ххи

була́вка (-и) *жен.* була́вка, майра́ йёппи́

бу́лка (-и) *жен.* бу́лка, кула́ч; **бу́лка с ма́ком** ма́каньлэ́ кула́ч

бульва́р (-а) *муж.* бульва́р (*йыва́с лартна́ сарлака́ урам*)

бульдóг (-а) *муж.* бульдо́г (*пуклак са́мсала́, кёрнеклэ́ йыта́ ара́чэ*)

бульдóзер (-а) *муж.* бульдо́зер (*сёр хы́рса те́кмелли кёре́селлэ́ трактор, машина́*)

бума́га (-и) *жен.* хут; **писчая бума́га** сы́ру ху́чэ ♦ **це́нные бума́ги** ха́кла хутсём (*акцисем, вексельсем, облигаци́сем т. ыт.*)

бура́в (-а́) *муж.* па́ра; **сверли́ть бура́вом** па́рапа́ па́рала́

бура́н (-а) *муж.* сил-та́ман; **подня́лся бура́н** сил-та́ман ту́хрэ

буржуа́зия (-и) *жен.* буржуа́зи (*капитализма́ обществара́ пу́с пулса́ та́ракан классэ́*)

бу́рный *прил., бу́рно нареч.* 1. та́ва́лла́, ла́пка́ мар; **бу́рное мо́ре** та́ва́лла́ тинёс 2. ха́ватла́, ва́йла́, хавха́лла́; **бу́рно привётствова́ть** хавхаланса́ сала́мла́

бу́рый *прил.* ха́ма́р, хура́ ха́ма́р; **бу́рый медве́дь** ха́ма́р упá

бу́ря (-и) *жен.* та́ва́л, сил-та́ва́л; **пы́льная бу́ря** тусанла́ та́ва́л

бура́т (-а) *муж.*, **бура́тка** (-и) *жен.* бура́т; *множ.* **бура́ты** бура́тсём (*монголсен йы́шине кёре́кен хала́х*)

бура́тский *прил.* бура́т -ё; **Бура́ти** -ё, Бура́тири́; **бура́тский язы́к** бура́т чёлхи́

бу́сы (бус) *множ.* ша́рса́; **стекля́нные бу́сы** кёленче́ ша́рса́

бу́тербро́д (-а) *муж.* бутербро́д (*сакра́па калпа́сси е у́рах симёс*); **бу́тербро́д с ма́слом** сүпа́ сакра́

буфе́т (-а) *муж.* 1. буфе́т (*апат, ё́сме сутакан пу́лём*) 2. буфе́т (*апат-симёс шипа́*)

бухгалте́рия (-и) *жен.* бухгалте́ри (*укса́-тенке́ шу́тне та́вакан пай*); **бухгалте́рия фа́брики** фа́брика бухгалте́рийё́

бы, б *частица, употр. с глаголом прош. вр. или в неопр. ф., выражает возможность действия, пожелание:* **купи́л бы, е́сли бы хвата́ло де́нег** укса́ ситсе́н туйна́ттám; **ты бы приле́г отдохну́ть** вы́ртса́ канасчэ́ сана́н

быва́ть (*наст.* -аю, -аешь) *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса́ ирт; **в жи́зни вся́кое быва́ет** пурна́сра́ тем те пула́ть 2. пул, пулка́ла, пы́рса́ сүрэ́, ситсе́ кур; **я ча́сто бы-**

ва́ю у них э́пё вё́сем патё́нчэ́ час-часáх пула́тап ♦ **как ни в че́м не быва́ло** ханк та мар; **быва́йте здоро́вы!** сыва́ пу́лар!

бывши́й *прил.* ... пу́лна́; **он бывши́й дире́ктор** шкóлы ва́л шкул дире́кторё пу́лна́

бык (-а́) *муж.* ва́кар; **племенно́й бык** ара́тла́ ва́кар

быстро́та (-ы́) *жен.* ха́ва́ртла́х; **с быстро́той мо́лнии** сисём пек ха́ва́рт

быстро́й *прил., быстро нареч.* (*кратк. ф.* быстр, быстра́, быстро́; *множ.* быстры́ и быстры́) ха́ва́рт, час; **я быстро́ верну́сь** э́пё часáх та́враната́п; **здесь те́чение** о́чень

быстро́е кунта́ шыв пи́тё ха́ва́рт юха́ть

быт (-а, о бы́те, в быту́) *муж.* йа́ла, ку́лленхи́ пу́рна́с; **вошло́ в быт** йа́лана́ ке́не

бытово́й *прил.* йа́ла -ё, йа́лари; **предприя́тия бытово́го обслу́живания́** ку́лленхи́ нушасене́ тивё́стереке́н предприя́тисём

быть (*в наст. вр. только 3 л. есть;* был, была́, было́, не́ был, не́ была́, не́ было́, не́ были; *будущ.* бу́ду, бу́дешь; *повел. ф.* будь) *глагол. несов.* 1. пул; **пур; у меня́ е́сть хоро́шая соба́ка** ма́нан лайа́х йы́та́ пур; **не́ было вре́мени** ва́хат пу́лман 2. пул, пулса́ ирт; **вчера́ было́ пасмурно́** ё́не́р санта́ла́к а́ма́рччэ́ 3. *употр. как часть сказуемого: самолёт был сбит самолёта персе́ анта́рна́; мы бу́дем игра́ть в ша́хматы* э́пир ша́хматла́ вы́льа́пáр ♦ **была́ не была́, будь что бу́дет** ме́н пу́лин пула́ть; **кто бы то ни был** кам пу́лсан та

бюджéт (-а) *муж.* бюджéт (*тупа́шпа та́как смети́*); **бюджéт респу́блики** респу́блика бюджéчэ́; **выполё́ние бюджéта** бюджéт пурна́сланни́ **бюрокра́т** (-а) *муж.* 1. бюрокра́т (*патшалáх ё́сё́нчи чиновник*) 2. бюрокра́т (*ё́се ячё́шён та́вакан, ва́раха я́ракан сын*)

бюрокра́тизм (-а) *муж.* бюрокра́тла́х (*ё́се са́лтавса́р ва́раха я́ши*)

бязь (-и) *жен.* пу́с, ката́н пир; **со́ро́чка из бязи́** пу́с кёпé

В

в, во предлог с вин. и предл. п. 1. на вопросы куда, во что -а (-е); -на (-не); -ла (-ле); **войти** в дом пуртэ кёр; **вовлечь** в работу ёсё явастар; **подать** заявлёние в институт институтá кёмё заявлёни пар; **играть** в шашки шашкәллá выля 2. на вопросы где, в чем -та (-те), -ра (-ре); -па (-пе); -лá (-лэ); **жить** в деревне ялтá пурáн; **ходить** в шубе кёрёкпё суре; **роман** в трёх книгах виёсё кёнекёллэ роман; **конфеты** в обёртке чёркёнё канфёт; **в пяти километрах** отсюда кунтáн пилёк километрá ♦ **во много раз** больше нумáй хут ытларáх; **весь** в отиá кáсна-лартнá áшшё; **не** в обиду будь сказано ан сйилленсёмёр те...

вагон (-а) муж. вакун, вагон; **товарный вагон** тавар вагонё; **вагоны метро** метро вагонёсем; **купейный вагон** купёллэ вагон

важный прил., **важно** нареч. (кратк. ф. важен, важна, важно; множ. важные и важны) 1. паха, кирлэ, пысак пёлтерёшлэ; **важный вопрос** кирлэ ыйту 2. манáслá, ман кá мállá; **глядеть** с важным видом манáслáн пáхкалá

ваза (-ы) жен. ваза (чечек лартмалли е канфет, улма-сырла хумалли савыт); **хрустальная ваза** хрустáль ваза

валенки (-нок множ.; един. -нок, -нка муж.) кáсáтá, сáм áтá, **ходить** в валенках кáсáтáпá суре

валить¹ (наст. валю, валишь) глаг. несов. 1. кого-что йáвантáр, тёшёр, укёр, тунтёр; **ветер** вáлит с ног сил урарáн укерёт 2. что купалá, пáрахсá тултáр; **валить** книги в ящик кёнекесенё ещёкё пáрахсá тултáр 3. перен. йáвантáр, яр (сын сине) 4. кас, кассá йáвантáр; **валить** лес йáвáс кас, вáрман кас

валить² 1 и 2 л. не употр. (наст. валит; множ. вальт) глаг. несов. кёпёрлэн, хёвеш, каплансá пыр (халáх синчен); лаплаттáр, лапка-лапка су (юр синчен)

валиться (наст. валюсь, валишься) глаг. несов. йáвáн, тёшёрл, тун, ук; **валиться** на бок хáйккáн ук

вальс (-а) муж. вальс (сáврáнса ташламалли мáйшрлá тáицá; унáн сём-ми); **танцевать** вальс вальс ташлá

валюта (-ы) жен. 1. уксá-тёнкё, уксá; **свободно конвертируемая валюта** йрёклён улшáнакáн уксá (вáл сирён, шáнчáклá шутланат) 2. валюта (ют сёр-шыв укси); **покупать** товары на валюту таварá валютáпá туян

валютный прил. валютá -ё; **валютные запасы** валютá запасё

валить глаг. несов. 1. кого-что йáвалантáр, чáшкáнтáр; **валить** в снегу юр синчё чáшкáнтáр 2. что йáвалá, унá; **валить** тесто чустá унá (сáкáр пёсрме) 3. йáвалá, пус (сáм áтá, кёсё)

валиться глаг. несов. йáвалáн, йáвалансá вырт, чáшкáн; **вещи** вáляютсá на полу япаласём урайёнчё йáвалансá выртáсё

ванна (-ы) жен. ванна (сáвáнмалли пысáк курите); **принять ванну** ваннáра сá вáн

ванная (-ой) жен. ванна пүүлёмё **варвар** (-а) муж. варвар (тёттём, тискер сын)

варварство (-а) сред. варварлáх, тёттёмлэх, тискёрлэх

варежки (-жек множ.; един. -жка, -жки жен.) алсиш; **шерстяные варежки** сáм алсиш

варенье (-я) сред. варёни; **вишнёвое варенье** чибё варёнийё; **пить чай** с вареньем варенипё чей ёс

вариант (-а) муж. вариант (пёр япалан хáйне май тесё); **два варианта** решёния задáчи задáчáнá шутламалли икё вариант

варить (наст. варю, варишь) глаг. несов. пёсёр; **варить кашу** пá тá пёсёр

вариться глаг. несов. пиç; **в котелке** вáритсá уха котелокрá пулá шурпи пиçёт

василёк (-лькá) муж. утмáл турáт (чечек)

вата (-ы) жен. вáта, вáтка; **пальто** на вáте вáткáллá пальтó

ватин (-а) муж. ватин (тум-тире áйш тумалли кáпáиш материал)

ватный прил. вáтáллá, вáткáллá; **ватное** одеяло вáткáллá утиял

ватрушка (-и) жен. пуремеч, икёрчё; **ватрушка с творогом** тá пáрчá икёрчи

вафля (-и) жен.; множ. -фли, -фель) вáфли (печени евёрлэ пылак симёс)

вахтёр (-а) муж. вахтёр, хурáлсá (áлк патёнчи)

ваш (-его) муж., вáша (-ей) жен., вáше (-его) сред., вáши (-их) множ.; мест. притяжат. сирён; **во** вáше место áкá сирён вырáн; **не** вáше дело! сирён ёс мар!

вблизи 1. нареч. сывáхрá; **вблизи** раздáлся крик сывáхрáх кáшкáрни илтёнсё кáйрё 2. кого-чего, предлог с род. п. сывáхёнчё, патёнчё; **вблизи** леса вáрман патёнчё

вверх нареч. сүлэ, сүлеллэ, тáваллá; **смотреть** ввех сүлеллэ пáх; **руки** ввех! аллáрсенё сёклёр!

вести (наст. введу, введёшь; прои. ввёл, ввелá; повел. ф. введи) глаг. сов. 1. кого-что во что кёрт, илсё кёрт, сáвáтсá кёрт; **вести** детей в дом ачасенё пуртё илсё кёрт 2. что во что яр; **вести** лекарство в вену венáнá эмёл яр 3. кого-что во что ёсё яр, ёсё кёрт, хутá яр; **вести** в строй нóвый завод сё'нё заводá ёсё яр ♦ **вести** в курс дёла ёсипэ паллаштáр; **вести** в заблуждённе улталá; **вести** нóвые порядки сё'нё йёркё тусá хур

ввиду чего, предлог с род. п. пулá, курá, пирки; **ввиду** плохой погоды йпáх сáнтáлáкá пулá

вдалекé, вдали нареч. инсетрэ, катарá; **вдалекé** показáлся пóезд инсетрэ пóезд курáнсá кáйрё

вдаль нареч. инсетэ, катанá; **смотреть** вдаль инсетэ тинкёр

двое нареч. 1. икё хут; **двое** больше икё хут нумáйрáх 2. сурмаллá, иккёллэ; **сложить** двое сурмаллá хутлáт

двоём нареч. иккён; **мы** двоём иксёмёр; **вы** двоём иксёр; **они** двоём иккёшё

вдобавок нареч. ситменнинё; **вдобавок он** потерял áдрес ситменнинё татá вáл адресá сухáтнá

вдова (-ы) жен.; множ. вдóвы, вдов, вдóвам) упáшкáсáр áрám, áрсáр áрám, тá лáх áрám; **остаться** вдовóй упáшкáсáр юл

вдовец (-вцá) муж. урсá, хусáх ар сын, áрámсáр ар сын

вдóволь нареч. ситёлёклэ, тáраниччён, ытлá-ситлэ; **наестся** вдóволь тáраниччён си

вдоль 1. нареч. тá рáх, тá рáххáн; **вдоль** и поперёк урлá та тá рáх 2. предлог с род. п. тá рáх; **идти** вдóль рёчки сýрма тá рáх пыр

вдох (-а) муж. сывлáв, сывласá илни; **сделать** вдох и вýдох сывласá ил те сывласá кáлáр

вдруг нареч. 1. сасáртáк, áнсáрт-рáн, кётмён сёртён; **вдруг** погáс свет сасáртáк сýтá сү'нчё 2. пёр тáрук, пёр хáрáс; **дети** заговорили все вду́г ачасём пуртё пёр хáрáс каласмá пуçлáрёс

вегетариáнец (-нца) муж., **вегетариáнка** (-и) жен. аш симён сын

вегетариáнский прил. áшсáр; **вегетариáнская** пища áшсáр апáт

ведро (-á) сред.; множ. вёдра, вёдер, вёдрам) витрэ; **ведро** воды пёр витрэ шыв

ведь 1. союз, указывает на причину предшествующего утверждения вёт; **что тебе** говорить, **ведь ты** знёшь об этом мён каламалли пур санá, сёсё кун синчён пёлётён вёт 2. **частица, подчеркивает** сказанное вёт, -ске; **ведь** погóда хорóшая, пойдём погуляем сáнтáлáк авáн-ске, кáйр усáлсá суремер

вежливый прил., **вежливо** нареч. кá мállá, ёвёк, ёвёклэ, сёпёс; **вежливо** спросить ёвёклён ыйт

везде нареч. пур сёртё те, тастá та, кирёк áстá та; **он** успеvает **везде** вáл пур сёртё те ёлкёрёт

вездеход (-а) муж. вездеход (сулсáр суремер пултáракан автомáшина)

везти¹ (наст. -зү, -зёшь; прои. вёз, везлá) глаг. несов., **кого-что** турттáр, турт, илсё кай, илсё пыр (транспорт-

па); **везти ребёнка на санках** ачана дунашкапа туртса пыр; **грузовик везёт** добуа грузовик хамма турттаратъ

везти² *глагол. безл. несов., кому* ан, май кил; **ему везёт в карты** унан карт ваййи анатъ

век (-а, о веке, на веку, муж.; *множ.* века, -ов) 1. ё'мёр, сёр сул; **конец двадцатого века** сирёммёш ё'мёр вё'сё; **с тех пор прошло много веков** унтанпа нумай ё'мёр иртнё 2. *чего или какой* самана, тапхяр; **каменный век** чул тапхярё (*этемлех чул хатёрсемпе уса курна тапхяр*); **космический век** космоб самани 3. ё'мёр, кун-сул, пурнас; **он много повидал на своём веку** вал хайён пурнасёччэ тем те курна ♦ **идти в ногу с веком** пурнасран юлмасар пыр; **испокон веков** мён ёмёртён

веко (-а *сред.*; *множ.* веки, век) куэ хупанки

вексель (-я муж.; *множ.* -я, -ей и -и, -ей) *вексель (парма кирлэ вайтра татма шантарса сырна хут); платить по векселю* вексель та'рах тулэ

велеть (*наст.* -люб, -лишь) *глагол. сов. и несов., кому, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* хуш, кала (ёс тума); **нам велели прийти к семи часам** пирё сйичё сехёт телнё килмё каланна

великан (-а) муж. улап; **сказки про великанов** улап юмахёсэм

великий *прил. (кратк. ф. велик, велика и велика, велико и велико); множ. велики и велики* 1. пысак, пысакрах (*кирлинчен*), асла; **сапоги мне велики** ата мана асла 2. асла, пысак, чапла; **великая победа** чапла сёнтерё; **великая радость** пысак саванас

великолепный *прил., великолепно нареч.* чапла, паха, ху'хем; **великолепное платье** ху'хем кёпё; **мы великолепно отдохнули** эфир пите чапла кантамар

величина (-ы *жен.*; *множ.* -ины, -ин) пысакаш, аслаш, капаш; **величиной с кулак** чышка пысакаш

велосипед (-а) муж. велосипед; **трёхколесный велосипед** виё ура-

палла велосипед; **кататься на велосипеде** велосипедпа яран

велосипедист (-а) муж., велосипедистка (-и) *жен.* велосипедист, велосипедца

вельвет (-а) муж. вельвет (*картлай-картла семсе пусма*)

вена (-ы) *жен.* вена (*чёрене юн парса таракан тымар*); **закупорка вен** венасём питерённи

веник (-а) муж. милёк; **берёзовый веник** хуран милёкё; **париться веником** милёкпё сапан

венюк (-нка) муж. пуэ ка'шале; **сплести венюк из цветов** чечекрэн пуэ ка'шале сых

вентилятор (-а) муж. вентилятор, усалтаркач (*суртри сывайша усалтармалли хатёр*)

венчик *глагол. несов., с кем* венчетлен, венчетё тар (*чиркюре майярланна чухне*)

вера (-ы) *жен.* 1. шанас, ёнену'; шанни, ёненни, шанса тани; **вера в победу** сёнтерессё шанни 2. тён, ёнену', Турра ёненни; **христианская вера** христиан те'нё ♦ **служить верой и правдой** чунтан паранса ёслё

веранда (-ы) *жен.* веранда (*сине витнё пысак балкон*)

верблюд (-а) муж. тевё; **двугорбый верблюд** икё курпунла тевё

веретенё (-а *сред.*; *множ.* -ёна, -ён) йёкё (*сип арламалли*)

верёвка (-и) *жен.* вёрен, паяв, кантра; **вить верёвку** вёрен яв

верить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов., кому-чему* ёнен, шан; **верить в лучшее будущее** малашлах лайах пуласса шан; **верить в Бога** Турра ёнен; **не верю своим глазам** хам куспа курнинё ёненместёп

вермишель (-и) *жен.* вермишель (*чустаран улам пёрчи нек типётсе тунна симёс*); **отварить вермишель** вермишель пёсёр

верность (-и) *жен.* 1. шанчаклах, ту'рёлёх, паранулах; шанчакла пулни, паранса тани; **верность родине** таван сёр-шыва паранса тани 2. те'рёлёх; **верность глаза** куэ те'рёлёхё

вернуть (*будущ.* -ну, -нёшь) *глагол. сов., кого-что* 1. тавар, таварса пар, каялла пар; **вернуть** *взятую вещь* илнё япаланан таварса пар 2. каялла ил, таварса ил; **прошлое не вернуть** иртнинё каялла таварайман

вернуться (*будущ.* -нусь, -нёшься) *глагол. сов.* 1. тавран, каялла кил; **мы вернулись** *домой* вёчером эфир килё каш пулсан таврантамар 2. сёнёрён тытан, каллех пусла; **вернуться к занятиям** музыкой каллех музыка вёренмё пусла

верный *прил., верно нареч. (кратк. ф. -рен, -рна, -рно; множ. -рны и -рны)* 1. те'рёс, чан; **верная мысль** те'рёс шуаш; **ты говоришь верно** сёсё чаннё калатан 2. паранулла, паранна, чан-чан; **верный друг** паранна тус 3. шанчакла, сйрёп; **верно охранять** шанчаклан сыхла 4. **верно** *вводн. сл. пулэ, пулас, пулмалла; он, верно, спит* вал сыварат пулмалла 5. **вернее** *вводн. сл. тёрессипё, тёрёсрех* каласан; **это доклад, вернее, тезисы** к немю ку вал доклад, тёрёсрех каласан, унан тён шуашёсём 6. **верно** *частица, выражает подтверждение* сапла, те'рёс, ийя; **Здесь тысяча рублей?** — **Верно** Кунта пин тёнкё-и? — Сапла

вероятный *прил., вероятно нареч.* 1. пуласла, пулма пултаракан; **это очень вероятно** ку пите пулма пултарна 2. **вероятно** *вводн. сл. ахартнёх, пулас, пулмалла; вероятно, он ждёт нас* вал пирё кётёт пулмалла

верста (-ы *жен.*; *множ.* вёрсты, вёрст, вёрстам) сухрам (*ёлёкхи вайрамши вици — 1,06 километр*)

верстак (-а) муж. верстак (*йивас каскаламалли, тимёрне ёслемелли сётел*)

вертеть (*наст.* верчу, вертишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* савар, пё'тёр; **вертеть колесо** кустарманна савар 2. *перен., кем* пахантар, итлеттёр, ташлаттар (*урах сынна*)

вертеться (*наст.* верчусь, вертишься) *глагол. несов.* 1. савран, пё'тёрён; **колесо** *вращается вокруг оси* кустарма те'нёл тавра савранатъ 2. яван, яван-

са суре; **якалтат; вертётся** *перед зеркалом* те'кёр умёччэ якалтатса лар ♦ **в голове** *вращается* пусран каймасть; **вертится** *на языке* чёлхё вёсёччэх (*самах*)

вертикальный *прил., вертикально нареч.* вертикальлэ (*турё анакан, сёр сийёне перпендикулярла*); **вертикальная линия** вертикальлэ йёр

вертолёт (-а) муж. вертолёт (*ту-рех сулелле вёссе хипаракан машина*)

верх (-а, о верхе, на верху муж.; *множ.* верхи и верха, -ов) 1. си, сийё, та'ра, тарри, тупё, тупи; **верх** *дома* сурт тарри; **наложит с верхом** тупелесё тултэр 2. тул, тулаш; **шуба с суконным верхом** пуств тулла кё'рэк 3. *перен., чего* чи пахи, чи чапли; **верх** *мастерства* чи пысак аслалах ♦ **одержат** *верх* сиелё тух, сёнтер

верхний *прил.* 1. сүлти, сиелти, тупери; **верхний слой** *почвы* тапран сиелти сийё 2. тури; **верхнее** *течение реки* юхан шыван тури пайё 3. сиелти, сиелтён таханмалли; **верхняя** *одежда* сиелти тум-тир

верховный *прил.* асла; **верховный суд** асла суд

верхом *нареч.* юлан утпа, ут утланса; **поехать верхом** ут утланса кай **вершина** (-ы) тупё, та'ра; **вершина** *горы* сарт тупи

вершок (-шка) муж. вершук (*ёлёкхи вайрамши вици — 4,4 сантиметр*)

вес (-а) муж. 1. (*множ.* веса, -ов) йывараш, виёсё; **вес** *ящика* сто килограммов ёшёк виёсё сёр килограмм; **продавать на вес** виёсё сут 2. витём, сум; **он имеет** *большой вес* *в обществе* вал обществари витёмлэ сйн

веселить *глагол. несов., кого-что* савантар, хаваслантар, хёпёртеттёр **веселиться** *глагол. несов.* саван, хаваслан, хёпёртё

веселье (-я) *сред.* саванас, хаваслах, хёпёртё

весённый *прил.* сур -ё, суркуннё -ё; суркуннехи, сурхи; **весённые дни** суркунёсём; **весённый сев** сурхи ака

весёлый *прил., весело нареч.* хавас, хавасла, савак, саванасла; **весело смеяться** саванаслан кул

вэсить (наст. вэшу, вэсишь) *глагол*. несов. турт, тай; **тыква вэсит** три килограмма каван вищэ килограмм таять

вэсло (-а *сред.*; *множ.* вэсла, вэсел, вэслам) *кэсмэн*; **грести вэслóm** кэс-менпé авэсса иш

вэсна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* вэсны, вэсен, вэснам) *сур, суркуннэ*; **вэсна́** в этом году ранняя кáсáл суркуннэ ир килчэ

вэсно́й *нареч.* суркуннэ; **вэсно́й** прошлого гóда пё́лтэр суркуннэ

вэснушки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрá тут, кук тёрри; **лицо** в вэснушках хурá тутлá сáн-пйт

вэсти́ (наст. веду́, ведёшь; *прош.* вёл, вела́; *повел.* ф. веди) *глагол*. несов.

1. кого сáвáтса пыр, илсэ пыр; **вэсти́** старушку пóд руку карчáкá хул-тáн сáвáтса пыр **2.** кого-что ертсэ пыр, пуç пул; **вэсти́** за собо́й мо-лодёжь сáмрáксенé ертсэ пыр **3.** что тытса пыр; **вэсти́** автомашины авто-машина тытса пыр **4.** 1 и 2 л. не *употр.* кáй, илсэ пыр, илсэ кáй; **до-рога** ведёт в лес сул вáрманаллá кá-ять **5.** что ертсэ пыр, тытса пыр; **вэ-сти́** хозяйство хуçалáхá тытса пыр

6. что ту, тусá пыр; **вэсти́** войну́ вá 'рçá вáрс; **вэсти́** переписку сыру́ сýрэт ♦ **хорошо** вэсти́ себя хáрпáр хáйнé йёркеллэ тыткалá; и **бровью** не ведёт хáнк та тумáсть

вэстибюль (-я) *муж.* вэстибюль (*сурта кенé сёрти аслá пýлэм*); **вэ-стибюль** театр театр вэстибюль

вэсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей) хы-пáр; **без вэсти** пропáвшие хыпáрсáр сурхалнисэм

вэсы́ (-ов) *множ.* тарасá, виçé; **пру-жинные** вэсы́ пружинáллá тарасá

вэсь (всего) *муж.*, **вэсь** (всей) *жен.*, **всё** (всего) *сред.*; *множ.* **все** (всех) *мест. определит.* **1.** пё́тэм, пур, мён пур, йáлт; **изо всех сил** пё́тэм вáй-рáн; **со всех сторон** пур енчén те; я **всё** пóнял эпé йáлтáх áнлáнтáм **2.** в *знач. суц.* **всё** (всего) *сред.* пурте, йáлт; **это** лúчше **всего** ку вáл пурин-чén те лайáхрáх; **остáться** без **всего**

вэснóй *нареч.* суркуннэ; **вэснóй** прошлого гóда пё́лтэр суркуннэ

вэснушки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрá тут, кук тёрри; **лицо** в вэснушках хурá тутлá сáн-пйт

вэсти́ (наст. веду́, ведёшь; *прош.* вёл, вела́; *повел.* ф. веди) *глагол*. несов.

1. кого сáвáтса пыр, илсэ пыр; **вэсти́** старушку пóд руку карчáкá хул-тáн сáвáтса пыр **2.** кого-что ертсэ пыр, пуç пул; **вэсти́** за собо́й мо-лодёжь сáмрáксенé ертсэ пыр **3.** что тытса пыр; **вэсти́** автомашины авто-машина тытса пыр **4.** 1 и 2 л. не *употр.* кáй, илсэ пыр, илсэ кáй; **до-рога** ведёт в лес сул вáрманаллá кá-ять **5.** что ертсэ пыр, тытса пыр; **вэ-сти́** хозяйство хуçалáхá тытса пыр

6. что ту, тусá пыр; **вэсти́** войну́ вá 'рçá вáрс; **вэсти́** переписку сыру́ сýрэт ♦ **хорошо** вэсти́ себя хáрпáр хáйнé йёркеллэ тыткалá; и **бровью** не ведёт хáнк та тумáсть

вэснóй *нареч.* суркуннэ; **вэснóй** прошлого гóда пё́лтэр суркуннэ

вэснушки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрá тут, кук тёрри; **лицо** в вэснушках хурá тутлá сáн-пйт

вэсти́ (наст. веду́, ведёшь; *прош.* вёл, вела́; *повел.* ф. веди) *глагол*. несов.

1. кого сáвáтса пыр, илсэ пыр; **вэсти́** старушку пóд руку карчáкá хул-тáн сáвáтса пыр **2.** кого-что ертсэ пыр, пуç пул; **вэсти́** за собо́й мо-лодёжь сáмрáксенé ертсэ пыр **3.** что тытса пыр; **вэсти́** автомашины авто-машина тытса пыр **4.** 1 и 2 л. не *употр.* кáй, илсэ пыр, илсэ кáй; **до-рога** ведёт в лес сул вáрманаллá кá-ять **5.** что ертсэ пыр, тытса пыр; **вэ-сти́** хозяйство хуçалáхá тытса пыр

6. что ту, тусá пыр; **вэсти́** войну́ вá 'рçá вáрс; **вэсти́** переписку сыру́ сýрэт ♦ **хорошо** вэсти́ себя хáрпáр хáйнé йёркеллэ тыткалá; и **бровью** не ведёт хáнк та тумáсть

вэстибюль (-я) *муж.* вэстибюль (*сурта кенé сёрти аслá пýлэм*); **вэ-стибюль** театр театр вэстибюль

вэсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей) хы-пáр; **без вэсти** пропáвшие хыпáрсáр сурхалнисэм

вэсы́ (-ов) *множ.* тарасá, виçé; **пру-жинные** вэсы́ пружинáллá тарасá

вэсь (всего) *муж.*, **вэсь** (всей) *жен.*, **всё** (всего) *сред.*; *множ.* **все** (всех) *мест. определит.* **1.** пё́тэм, пур, мён пур, йáлт; **изо всех сил** пё́тэм вáй-рáн; **со всех сторон** пур енчén те; я **всё** пóнял эпé йáлтáх áнлáнтáм **2.** в *знач. суц.* **всё** (всего) *сред.* пурте, йáлт; **это** лúчше **всего** ку вáл пурин-чén те лайáхрáх; **остáться** без **всего**

вэснóй *нареч.* суркуннэ; **вэснóй** прошлого гóда пё́лтэр суркуннэ

вэснушки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрá тут, кук тёрри; **лицо** в вэснушках хурá тутлá сáн-пйт

вэсти́ (наст. веду́, ведёшь; *прош.* вёл, вела́; *повел.* ф. веди) *глагол*. несов.

1. кого сáвáтса пыр, илсэ пыр; **вэсти́** старушку пóд руку карчáкá хул-тáн сáвáтса пыр **2.** кого-что ертсэ пыр, пуç пул; **вэсти́** за собо́й мо-лодёжь сáмрáксенé ертсэ пыр **3.** что тытса пыр; **вэсти́** автомашины авто-машина тытса пыр **4.** 1 и 2 л. не *употр.* кáй, илсэ пыр, илсэ кáй; **до-рога** ведёт в лес сул вáрманаллá кá-ять **5.** что ертсэ пыр, тытса пыр; **вэ-сти́** хозяйство хуçалáхá тытса пыр

6. что ту, тусá пыр; **вэсти́** войну́ вá 'рçá вáрс; **вэсти́** переписку сыру́ сýрэт ♦ **хорошо** вэсти́ себя хáрпáр хáйнé йёркеллэ тыткалá; и **бровью** не ведёт хáнк та тумáсть

вэстибюль (-я) *муж.* вэстибюль (*сурта кенé сёрти аслá пýлэм*); **вэ-стибюль** театр театр вэстибюль

вэсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей) хы-пáр; **без вэсти** пропáвшие хыпáрсáр сурхалнисэм

вэсы́ (-ов) *множ.* тарасá, виçé; **пру-жинные** вэсы́ пружинáллá тарасá

вэсь (всего) *муж.*, **вэсь** (всей) *жен.*, **всё** (всего) *сред.*; *множ.* **все** (всех) *мест. определит.* **1.** пё́тэм, пур, мён пур, йáлт; **изо всех сил** пё́тэм вáй-рáн; **со всех сторон** пур енчén те; я **всё** пóнял эпé йáлтáх áнлáнтáм **2.** в *знач. суц.* **всё** (всего) *сред.* пурте, йáлт; **это** лúчше **всего** ку вáл пурин-чén те лайáхрáх; **остáться** без **всего**

но ссóры вэсэм ялáн хирéсэсэсэ ♦ **на** вэчные времена яланлáхá

вэшалка (-и) *жен.* **1.** вэшалка (*тум-тир сáкмáлли сэкéлсем*) **2.** сáкá, йá'лá (*тум-тир сáинчи*); **вэшалка** паль-тó оборвалась пальтó сáккí татáлсá кáйнá

вэшать *глагол*. несов., что **1.** сáк, урт; **вэшать** занавэски на óкна чýречé кар-ри сáк **2.** сáксá вэлёр

вэшать *глагол*. несов., кого-что тур-ттáр, виç (*йывáйрáшине*)

вэшь (-и) *жен.* япалá; **сдать** вэщи в бáгáж япаласенé бáгáжá пар

вэзьмы *нареч.* кивсén; **вэзь** дён-ги **вэзьмы** кивсén укçá ил

вэзвэсить (*будущ.* -эшу, -эсишь) *глагол*. сов. **1.** кого-что турттáр, виç; **вэзвэсить** килограмм сáхáра пёр ки-логрáмм сáхáр виçсэ пар

вэзвод (-а) *муж.* вэзвод (*салтаксен ушкáинé, рота пáйё*)

вэзгляд (-а) *муж.* **1.** кúрáм, пáхú; пáхнí; **бросить** вэзгляд пáхсá ил **2.** шухáш; áнланú; **пáвильный** вэзгляд тэ́рэс áнланú

вэздох (-а) *муж.* áссáн сывлани́ **вэздохнуть** *глагол*. сов. áссáн сывласá ил **вэздогнуть** *глагол*. сов. шартáх сик, сýсэсенé ил; **вэздогнуть** от испýга хá-ранипé шартáх сик

вэдыхáть *глагол*. несов. áссáн сывлá (*вáрэх хушá*)

вэзрвáть *глагол*. сов. сиктёр, сёрпёт, сёрпентёр (*взрыв туса*)

вэзрвáться *глагол*. сов. сёрпён, сик, сурáлсá кáй; **рýдом** вэзрвалась **гранáта** юнашарáх гранáта сурáлсá кáйрэ

вэзрбóлый *прил.* **1.** сýтэннэ, ýссé сýтнэ, сýлá сýтнэ; **вэзрбóлые** пáрни ýссé сýтнэ каччáссэм **2.** суц. (-ого) сýтэннí, сýтэннэ сын; **вэзрбóлые** и дэти сýтэннисемпé ачáссэм

вэзрыв (-а) *муж.* вэзрыв, сурáлу; сурáлнí, сёрпённí; **вэзрыв** бóмбы бóм-бá сурáлнí

вэзятка (-и) *жен.* вэзятка (*законсáр ёç тунáшáн укçа е хáклá япалá пани*)

вэзятóчничество (-а) *сред.* вэзяткáлáх (*вэзятка пани е илли*)

вэзять (*будущ.* возьмú, возьмёшь; *повел.* ф. возьмí) *глагол*. сов. **1.** см.

брат **2.** *употр.* при обозначении нео-жсиданного действия: **возьмú** и скажú тытáтáп та кáлáтáп áкá ♦ **с** чегó ты вэзл? ма ун пек шутлáтáн ёсэ?

вид (-а, о виде, в виде, в виду, на виду) *муж.* **1.** сáн, сáн-сáпáт, тэс; **на** вид ему лет тридцáть сáнрáн пáхмá вáл пёр вáтáрсенчé **2.** кúрáм, курá-нú, куç курнí; **отсýда** открывáется

хорбóший вид на óзеро кунтáн кú'лэ авáн курáнáть **3.** куç, курнí; **скрýть-ся** из вáда куçрáн сýхáл; **всё** на видú йáлтáх куç умёнчé **4.** шухáш, шут, ёмёт; **виды** на бóдущее пулассí сáинчén ёмётленнí ♦ **дэлять** вид -áнси (-енси) пул; **для** вáда йáчёшён; **имёт** в видú шухáшрá тыт; **на** видú у когó куç умён-чé, кёрётён; **не** показáть видú áн

пáлáрт; **упустить** из видú мансá хáвáр

вид (-а) *муж.* **1.** тэс (*биологи* клас-сификацийёнчи ушкáн); **виды** растé-нний ýсэн-тáрáн тэсэссэм **2.** тэс, ёвёр; **виды** спóрта спорт тэсэссэм

видеомагнитофóн (-а) *муж.* видео-магнитофóн (*фильсем сырса илмел-ли тата кáртáммáли áппáрат*)

видеофильм (-а) *муж.* видеофильм (*телевизор пулáшине пэкартáммáли фильм*); **снимáть** видеофильм видео-фильм үкёр

видеть (наст. вижу, видишь) *глагол*. несов. **1.** кур, курмá пултáр; **он** хо-рошó **видит** вáл авáн курáть; **сбóвы** вíдят нóчью тáманасэм сёрлэ курáссэ

2. кого кур, кúрнáс, тёл пул; **вчэра** вíдел дру́га ёнёр юлтáшá тёл пултáм **3.** что тýссé кур: **он** мнóгое вíдел на своём веку́ вáл хáй ёмёрёнчé тем те тýссé кúрнá **4.** вíдишь, вíдите *вводн. сл.* курáтáн-и, курáтáр-и; **имёш**; **он**, вíдишь, **немнóго** нездо-рбó вáл кáшт чирленé имёш

видеться (наст. вижусь, видишься) *глагол*. несов. **1.** кур, кúрнáс, тёл пул; **друзья** вíдятся **чáсто** туссэм чáс-чá-сáх курнáсáссэ **2.** кúрáн, куçá курáн; **в** мечтáх вíдятся бóдущее ёмётре пу-лассí курáнáть

вíдимо *вводн. сл.* áхáртнэх, пýлэ, пулмáллá; **вíдимо**, **он** не придёт вáл килмэст пулмáллá

вíднётся 1 и 2 л. не *употр.* (наст.

-бется) *глагол. несов.* куран, куранса тар; **вот уже виднётся** селб ака ял та куранатъ ёнтё

видный прил. (кратк. ф. виден, видна, видно) 1. куранакан; наш дом **виден издалека** пирён сурт инсетрнех куранатъ 2. *перен.* палла, курамла, сумла; **видный писатель** палла сыравса 3. *видно ввводн. сл.* ахартнех, пулэ, пулмалла; **видно, мы его не дождемся** эпир ана кетсе илейместпер пулмалла ♦ **как видно** куранатъ ёнтё; **там видно будет** кус куре унта **виза** (-ы) *жен.* 1. катарту, хушу (*документ сине пуслэх сырса хуни*) 2. *виза (урэх сёр-шыва кайма ирэх пани); получить визу* виза ил

визжать (*наст.* -жу, -жишь) *глагол. несов.* сүхар, сүхөр, найлат; **ребёнок визжит** пё чёк ача сүхаратъ

викторина (-ы) *жен.* викторина (*тёрлэ йитусене хуравламалли амартулла аййа*); **литературная викторина** литература викторини

вилка (-и) *жен.* вилка (*апат симелли*)

вилы (вил) *множ.* сенёк, сенкё

вина (-ы) *жен.* айяп; **вина не доказана** айяпа сиреплетсе парайман

винегрёт (-а) *муж.* винегрёт (*туранай пахча симесрен хатёрленё сивё апат*)

винить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол. несов., кого в чем* айяпла, айяпа хур; айяп ту

вино (-а *сред.*; *множ.* вина, вин, винам) эрэх; **виноградное вино** исём эрэхё

виноватый прил., виновато нареч. айяпла; **я не виноват** эпё айяпла мар; **виновато улыбаясь** айяплан кулкала

виноград (-а) *муж.* исём сырли, исём; **выращивать виноград** исём ус-тёр

винт (-а) *муж.* 1. винт (*пярмла пята*); **стянуть винтом** винтпа парса хытар 2. винт (*самолетан е карапан*); **лопасти винта** погнуты винт суначесём аванна

винтовка (-и) *жен.* винтовка; **стрелять из винтовки** винтовкаран пер **висеть** (*наст.* висю, висишь) *глагол.*

несов. саканса тар, усанса тар; **шуба висит на гвозде** кёр рек патара саканса таратъ

висок (-ска) *муж.* танлав; **волосы на висках** поседели танлаври сус кавакарна

витамин (-а) *муж.* витамин (*организм сывлахеиён питё кирлэ ятала*); **недостаток витаминов в пище** апатра витамин ситменни

витрина (-ы) *жен.* витрина (*тавар, тёрлэ ятала катартмалли келенче еиёк*); **газетная витрина** хасат витрини **вить** (*наст.* вью, вьёшь; *прош.* вил, вила, вило; *повел. ф.* вей) *глагол. несов.* 1. яв, пётёр, явала; **вить верёвку** верён яв 2. савар; **птица свила гнездо** кайак йава саварна

виться (*наст.* вьюсь, вьёшься; *повел. ф.* вейся) 1. яван, явалан, пётёрён; **хмель вьётся вокруг** шалса тавра яванатъ 2. авкалан, авкаланса вырт; **тропинка вьётся** между деревьями сукмак йывасём хушшинче авкаланса выртатъ

вихрь (-я) *муж.* савра сил, сил-та'вал; **снежный вихрь** сил-таман

вишня (-и) *жен.* чие сырли, чие; **собирать вишню** чие сырли пустар

вклад (-а) *муж.* 1. хывам, укса, хывна укса; **банковский вклад** банка хывна укса 2. *перен., во что* уса, усалла ёс, пулашу; **внести вклад в развитие науки** аслахла аталантарма пулаш

включить *глагол. сов.* 1. *кого-что во что* кёрт, ил, йышан; **включить в состав комиссии** комиссие кёрт 2. *что* сүт, тапрат, ёсё яр; **включить свет** сүта сүт; **включить станок** станокта тапратса яр

включиться *глагол. сов.* хутшан, кёр; пусан; **включиться в работу** ёсё пусан

вкус¹ (-а) *муж.* тута, тедем; **вкус яблока** пан улми тути; **пробовать на вкус** тутанса пах

вкус² (-а) *муж.* илём туйамё, илём чухлавё; **женщина со вкусом** илеме туйакан хёрарам ♦ **войти во вкус** екинё яр, камала ус

вкусный прил., вкусно нареч. тутла, тедемле; **вкусный пирог** тутла кукаль; **бабушка готовит вкусно** асанне апатта тутла пёсерет

влага таппари ну'рек; **почвенная владелец** (-льца) *муж.*, **владелица** (-ы) *жен.* хуса; **владельцы** дома сурт хусисём

владеть *глагол. несов.* тыт, хуса пул, харпярлахра тыт; **владеть землёй** сёр тыт

влажность (-и) *жен.* ну'релёх; **влажность воздуха** сывлаш ну'релёхе

влажный прил. (кратк. ф. -жен, -жна, -жно; *множ.* -жны и -жны) ну'рёл, йёпё; **обтерётся влажным полотенцем** ну'рёл ал шаллипё ш'лан

власть (-и) *жен.* 1. **власть** (*общество пурнаёне йёркелесе пырас прав.*); **быть под властью** кого-л. паханса тар 2. **власть** (*патшалэх тытамё*); **государственная власть** патшалэх вла-сё; **органы власти на местах** выранти власть органёсём; **прийти к власти** власа тар

влететь (*будущ.* влечу, влетишь) *глагол. сов.* 1. **вёсё кёр**; **в окно влетела бабочка** кантакран лё пёш вёсё кё'чё 2. **чупса кёр**, **ытканса кёр**; **мальчик влетел в комнату** арсын ача пулём чупса кё'чё 3. *безл., кому тив, лек*; **шалуну влетело от отца** ашкан-чак ашшёнчён лёкрё

влияние (-я) *сред.* витём, ва'йам; **благотворное влияние** ыра витём

влиять *глагол. несов.* витём кур, ва'йам кур

влюбиться (*будущ.* влюблюсь, влюбишься) *глагол. сов., в кого-что* юратса парах, савса парах; **влюбиться в девушку** хёре юратса парах

вместе *нареч.* перлё, пёр сё'рлен; **вместе с нами** пирёнпё перлё ♦ **вместе с тем союз** саванпа перлэх

вместо *кого-чего, предлог с род. п.* выранне; **вместо него** ун выранне

вмешаться *глагол. сов.* хутшан; кёр; **вмешаться в спор** тавлашав кёр

внезапный прил., внезапно нареч. сасартак, кётмен сёртен; **внезапно** погас свет сасартак сүта сүнчё

внести (*будущ.* -сү, -сёшь; *прош.*

внёс, внесла) *глагол. сов.* 1. **кого-что во что** йатса кёр, сёклесё кёр; **внести раненого** в дом аманна сынна пурте йатса кёр 2. **түлэ, хыв; внести плату за проезд** ларса кайнашан түлэ

3. **кого-что во что** кёрт, сырса хур; **внести в список** списка кёрт ♦ **внести предложение** сёну' пар; **внести разборы** хирёсү' кур

внешний прил., внешне нареч. тулаш, тулашри, сиелти; **внешняя среда** пирён тулашри тавралах; **внешняя политика** тулашри политика; **внешне всё обстоит благополучно** сиелтен пахма пурте йёркелэх пек

вниз *нареч.* 1. аяла, аялалла, сёрел-лё; **спуститься вниз** аяла ан; **вниз головой** пус хёрлэ, пус синчё 2. *анаталла; вниз по течению* юхамá май, анаталла

внизу *нареч.* аялта, сёрте

внимание (-я) *сред.* 1. **тимлэх, тим, тинкеру'**; **слушать со вниманием** тимлён итлэ 2. **тимлэх, тарашулла, таравтлах; оказывать внимание** гостям ханасём телёшпё тараватла пул

внимательный прил., внимательно нареч. 1. **тимлё, тинкеру'ллё; внимательно смотреть** тинкерсё пах 2. **тимлё, тарават, тарашулла; внимательный уход** за больными чирлисе-не тимлё пахни

внук (-а) *муж.* манук (*ар сын*)

внутренний прил., внутренне нареч. 1. **аш-чик -ё; шалти, варринчи, ашёнчи; внутренняя сторона** шал ен; **внутренние болезни** аш-чик чирёсём 2. **шалти; сёр-шыври; внутренняя политика** шалти политика; **внутренний рынок** сёр-шыври рынок

внутренность (-и) *жен.* аш, аш-чик; **внутренности человека** этём аш-чикё

внутри 1. *нареч.* шалта, варринчё, ашра; **внутри всё горит** ашра йалтах сунатъ 2. *предлог с род. п.* ашёнчё, варринчё; **внутри чемодана** чаматан ашёнчё

внучка (-и) *жен.* манук (*хёр*)

вобла (-ы) *жен.* вупла, вобла (*таварласа типётнё пысак мар пула*)

вовремя *нареч.* вахатра; **ты пришёл вовремя** ёсё шап вахатра ситрен

во́все нареч. йа́лтáх, пачáх, ву́сэх; я во́все не устáл э́пё пачáх ыва́нма́н во-вторы́х вводи́. сл. иккё́мёшёнчён водá (-ы́, во́ду жен.; мно́ж. во́ды, вод, во́дам) 1. шыв, шыв-шүр; роднико́вая вода́ çáл куç шывё; кипячёная вода́ вёрётнё шыв 2. шыв, ёсмё; газиро́ванная вода́ газла́нá шыв; минерáльные во́ды минерáллá шывсём ♦ как во́ды в рот набрáл çáварнё шыв сьпнá пек (шарламасть); вы́вести на чи́стую во́ду тá рá шыв çинё кáлар; водо́й не разольёшь шыв сапса́ та уйáрас çук (тусла́); как в во́ду глядёл пёлсе тá нá пекёх; вы́йти сухим из во́ды шыврáн типё тух

води́тель (-я) муж. водителё; водителё грузови́кá грузови́к водителё водить (наст. вожу́, вводишь) глаг. несов. 1. илсе́ кай, ертсе́ кай; илсе́ сүре́, ертсе́ сүре́; водить дете́й на прогу́лку ачасене́ усáлмá илсе́ сүре́ 2. тытса́ пыр; водить пбезд пбезд тытса́ пыр ♦ водить дру́жбу тусла́ш, тусла́ пурáн

во́дка (-и) жен. эрэ́х, шу́рá эрэ́х водоём (-а) муж. шыв пуххи́, пёвё, кú'лэ́

водола́з (-а) муж. водола́з (ятарла́ тумпа шыв айне анса ё́слекен)

водопа́д (-а) муж. шыв сикки́, шарла́нкá

водопровóд (-а) муж. шыв пá'рэхё; проклады́вать водопровóд шыв пá'рэхё хыв

водорóд (-а) муж. водорóд (çáймáл газ)

во́доросль (-и) жен. шыв ку́рэкё, шыв усён-та́ранё

водяно́й прил. шыв -ё; водяно́я ме́льница шыв армáнё

воева́ть (наст. вою́й) глаг. несов., с кем-чем çáпáç, кёреш; воева́ть с враго́м ташманпа́ çáпáç

военкома́т (-а) муж. (сокр.: военный комиссариáт) военкома́т; пове́стка из военкома́та военкома́т пове́стки

воённый прил. 1. çар -ё, вá'рçá -ё; воённая фóрма çар түмё; воённая промышле́нность вá'рçá промышле́нноçё

2. суц. воённый (-ого) муж. çар сын-ний ♦ воённое де́ло çар ё'çё; воённое положе́ние вá'рçá лару́-та́ ра́вё

вождь (-ы́) муж. су́л пуç, пуç; вождь пле́мени йáх пуçё

во́жжи (-ей) мно́ж. тилхепё; осла́бить во́жжи тилхепене́ пушат

воз (-а, о возе, на возу́ муж.; мно́ж. -ы́, -ов) лав (урапа е суна); воз с се́ном у́та лавё ♦ це́лый воз новостейё çё не хыпа́р лавёпé

возвраще́ние (-я) сред. тавра́ну; тавра́нни; возвраще́ние домо́й килё тавра́нни

во́здух (-а) муж. сьвлáш; све́жий во́здух усá сьвлáш; подня́ться в во́здух сьвлáшá çёклён

во́здушный прил. сьвлáш -ё; во́здушный тра́нспорт сьвлáш тра́нспóрчё

во́зить (наст. вожу́, вóзишь) глаг. несов. 1. кого-что турттáр, илсе́ сүре́; возить кирпи́ч на стро́йку стро́йкáна кирпёч турттáр 2. чем по чему́ сёр, сёркелё, шáл; возить тряпко́й по полу урайи́нё çётёкпé шáл

во́зиться (наст. вожу́сь, вóзисься) глаг. несов. аппалáн, тáрмаш, айкáш; вози́ться с велосипéдом велосипедпа́ тáрмаш; дете́й вóзятся с игру́шками ачасём теттесемпé айкашáççё

во́зле 1. нареч. юнашáр, сүммáн, сывáхрá; сесть ря́дом сүммáн лар 2. кого-чего, предлог с род. п. патёнчё, сүмёнчё, сывáхёнчё; дом сто́ит во́зле озера́ пурт кú'лэ́ сывáхёнчё лара́ть

возмо́жный 1. прил. пулма́ пулта́рас, пулма́ пултаракáн; за́втра возмо́жен дождь ыра́н сүма́р сүма́ пултарáть 2. возмо́жно нареч. со сравн. ст. май пур тарáн; возмо́жно скорéе май пур тарáн часра́х 3. возмо́жно вводи́. сл. тен, пу́лэ; возмо́жно, он не зиа́ет тен, вáл пёлмэст

возму́титься (будуц. -ушусь, -утишься) глаг. сов. тара́х, тарáхса́ кай (киревсёр ёç тирки)

возму́щение (-я) сред. тарáху; тарáхни; вызва́ть возму́щение тарáхтар возни́кнуть глаг. сов. пуслáн, сурáл, пул, тух, пулса́ кай; в дере́вне воз-

ник пожа́р ялта́ пуша́р тухна́; возни́кли трудо́сти йывáрлáхсём тухса́ та'чёç

возра́зить (будуц. -ажу́, -азишь) глаг. сов. хирёслé, хирёç калá; я хочú' возра́зить э́пё хирёç калáс тетёп

возра́ст (-а) муж. су́л, у́сём, су́л шу́чё; лю́ди ста́ршего возраста́ асла́ усёмри́ сынсём; в возра́сте тридцати́ лет вáтáртá чухнё

во́ин (-а) муж. салта́к, çар сынни́; россия́нский во́ин Раçсёй салта́кё

во́инский прил. çар -ё; салта́к -ё; во́инский эшелóн çар эшелóнё; во́инский дол́г салта́к тивёçё

во́й (-я) муж. улу́; улани́; во́лчий во́й кáшкáр улани́

во́йлок (-а) муж. кёççё; обить́ дверь во́йлоком ала́кá кёççё çап

во́йна́ (-ы́ жен.; мно́ж. во́йны, во́йн, во́йнам) вá'рçá; гражда́нская во́йна́ гражда́н вáрсй; отече́ственная во́йна́ тавáн сёр-шыв вáрсй ♦ холо́дная во́йна́ сивё вá'рçá (вáрсá вáрсман сёр-шывсем хушишинчи сивёч хирёслéх)

во́йско́ (-а) сред. çар; сухопу́тные во́йска́ тип сёр çарсём; распо́ложе́ние во́йск çарсём вырна́сá та́ни

во́йти́ (будуц. войду́, войдёшь; прои. вошёл, -шла́; повел. ф. войди́) глаг. сов., во что́ 1. кёр; во́йти́ в ко́мнату пу́лёмé кёр 2. кёр, ша́'наç, вырна́ç; кни́ги не вошли́ в шка́ф кёнекесём шкапа́ кёмёрёç ♦ во́йти́ в мо́ду модáна́ кёр; во́йти́ в дове́рие ша́наçá кёр; во́йти́ с предложе́нием сёнү' тара́т; во́йти́ во вкус екки́нэ яр вокза́л (-а) муж. вокза́л; желе́зно-доре́жный вокза́л чугу́н су́л вокза́лэ; речно́й вокза́л юха́н шыв вокза́лэ

во́кру́г 1. нареч. йёри́-тавра́, тавра́ра, тавралла́; во́кру́г дрему́чий лес йёри́-тавра́ ча'тлиáх вáрма́н 2. предлог с род. п. тавра́, таврашёнчё; дете́й собра́лись во́кру́г ёлки ачасём ёлка тавра́ пу́стáранчёç

воле́йбо́л (-а) муж. воле́йбо́л (ме-че́ке сетка урла́ персе вья́лмали вáйá)

воле́йболи́ст (-а) муж., воле́йболи́стка (-и) жен. воле́йболи́ст, воле́й-болçá

во́лей-нево́лей нареч. ирёксёрех; во́лей-нево́лей пришло́сь согла́ситься ирёксёрех килёшмё тиврё

во́лк (-а) муж. кáшкáр ♦ смотре́ть во́лком силлэ́ссён пáх

во́лна́ (-ы́ жен.; мно́ж. во́лны, во́лн, во́лнам и во́лнам) 1. хум; морские во́лны тинёс хумёсём; во́лны быю́тся о бе́рег хумсём сыранá çапа́ççё 2. хум (физика́ра); электромагнитные во́лны электромагнит хумёсём; ко́роткие во́лны кёскё хумсём

во́лнение́ (-я) сред. 1. хумхану́, чүхёну́; хумханни́, чүхенни́; во́лнение́ на мо́ре тинёс хумханни́ 2. хумхану́, пáлхану́, пáшáрхану́; хумханни́, пáлханни́, пáшáрханни́; ме́ня охва́тило во́лнение́ э́пё хумханса́ кáйрáм

3. пáлхану́, пáлхáв; во́лнения́ нарба́ в горо́дах хуласенчи́ хáлáх пáлханни́ во́лно́вать глаг. несов. 1. что́ хумханта́р, чүхентёр, хумхáт, хум сёклé; ве́тер во́лнуёт во́ду сил шывá хумхата́ть 2. кого́ хумханта́р, пáлханта́р, пáшáрханта́р; нас во́лнуёт заде́ржка зарипáты пирё ёç укни́ вáхáтра́ пáманни́ пáшáрхантарáть

во́лно́ваться глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. хумха́н, хумла́н; вода́ в о́зере во́лнуётся от ве́тра кú'лэ́ шывё сиплэ́ хумханáть 2. хумха́н, пáлха́н, пáшáрха́н; во́лно́ваться за́ буду́щее дете́й ачасён мала́шлáхёшён пáлха́н

во́локно́ (-á сред.; мно́ж. -óкна, -óкон, -óкнам) 1. сүс; льняно́е во́локно́ йё'тён сүсё; синтетиче́ское во́локно́ синтетик сүс 2. че́лкём, пáй-ра́м (чёрё ора́низмáн); не́рвные во́локна́ нерв пáйра́мёсём

во́лос (-а) муж. сүс, сáм, тёк; мя́гкие во́лосы сёмсё сүс; ко́нский во́лос лашá хё'лехё ♦ ни на́ волос кáшт та; во́лосы встáли ды́бом сүс виреллэ́ та'чё

во́лосáтый прил. сүслемёс, сáмла-мáс, сá'мла́, тё'клé

во́лчий прил. кáшкáр -ё; во́лчье ло́гово́ кáшкáр йáви

во́лшебник (-а) муж., волшебница́ (-ы́) жен. асáмсá, тухáтмáш

во́лшебный прил., волшебнó нареч. 1. асáмла́; во́лшебные сáзкы асáмла́

юмахсэм 2. илёртуллэ, илёмлэ, ытар-ма сук; волшебная музыка илёртуллэ музыка

вольный прил., вольно нареч. 1. ирёк, ирёклэ; **вольный человек** ирёклэ сын 2. иртёнчэк, пустэх, чарусар; **держат себя вольно** чарусар хятлан ♦ **вольные движения** ирёклэ хусканусэм (*гимнастика хатёресемсёр таваканнисем*); **вольному воля** хаванне ху пёл

воля (-и) жен. 1. сиреп ка мал; **воля к победе** сентерес ка мал 2. ирёк, хушу; **хушни; исполнить волю родителей** ашше-амаше хушине пурнасла 3. ирёк, ирёклэх; **выйти на волю** ирёкэ тух

вон частица указат. ав, авя, ван; **вон там** ав саванта; **вон стоит дом** авя сурт ларат ♦ **вон отсюда!** тасал кунтан!; **вон оно что!** авя еплэ иккен!

вообще нареч. 1. пётёмешлэ, пётёмён; **вообще говоря** пётёмешлэ каласан 2. пачах; **у меня вообще нет денег** манан укса пачах сук

вооружённый прил. хёс-пашалла; **вооружённые силы страны** сёр-шыван хёс-пашалла вайёсэм

вооружить глаг. сов., кого-что 1. хёс-пашалантар; **вооружить армию ракетами** сара ракетасемпе хёс-пашалантар 2. перен., чем пар, кёр, туянтар; вайлат; **вооружить молодежь знаниями** сараксенэ пелу пар **во-первых вводн. сл.** пёрремешёнчэн

вопрос (-а) муж. 1. ыйту; ыйтни; **задать вопрос** ыйту пар, ыйт; **ответ на вопрос** ыйтава хуравлани 2. ыйту (*татса памалли, сүтсе ямалли*); **трудный для решения вопрос** татса памá йывар ыйту

вопросительный прил. ыйту -ё, ыйтулла; **вопросительное предложение** ыйтулла предложени; **вопросительный знак** ыйту палли (?)

вор (-а) муж., воровка (-и) жен. вярá

воробей (-бья) муж. сёрси; **воробьи чирикают** сёрсисем чевёлтетессё **вороват глаг. несов.** вярлá

ворон (-а) муж. сáхан **ворона (-ы) жен.** ула курак ♦ **считать ворон** сáвар карса лар

воронка (-и) жен. 1. варинккэ (*шөвек ямалли*) 2. шá'так, пýтак (*бомба е снаряд үкнипе пулли*)

вороной прил. йам хура; **вороной конь** йам хура ут

ворота (-от, -отам) множ. 1. хапха; **отворить ворота** хапха ус 2. хапха (*спорт вайисенче*); **хоккейные ворота** хоккэй хапхи; **забить мяч в ворота** хапхана мёчек тапса кёрт

воротник (-а) муж. сухá; **воротник рубашки** кепе сүхи

ворчать глаг. несов. макартат, мэралтат, ма'кар-ма'кар ту

восемнадцать числ. колич. вун сáккар, вун сáкар; **ему восемнадцать лет** вал вун сáккарта

восемьдесят (восемьдесят, восемьдесят и восемьдесятю) числ. колич. сáккар вунна, сáккар вунá; **восемьдесят лет** сáккар вунá сүл

восемь (восми, восьмью и восьмью) числ. колич. сáккар, сáкар; **трижды восемь — двадцать четыре** вич хут сáккар — сирём таватта

восемьсот (восьмисот, восьмьюстами и восьмьюстами) числ. колич. сáккар сёр; **восемьсот рублей** сáккар сёртэнкэ

воск (-а) муж. á'вас (*пыл карасён*); **топить воск** á'вас юхтар

восклицательный прил. кáшкару -ё, кáшкаруллá; **восклицательный знак** кáшкару палли (!)

воскресение (-я) сред. чёрелу'; чёрелни, чёрелсё тани; **воскресение Иисуса Христа** Иисус Христос чёрелсё тани

воскресенье (-я) сред. вырсарни кун; **утром в воскресенье** вырсарни кун ирхинэ

воспитание (-я) сред. воспитани; ас пани, пáкса үстерни; **правильное воспитание ребёнка** ачана тёрес ас парса үстерни

воспитать глаг. сов. 1. пáкса үстёр, ситентёр; **воспитать здорового ребёнка** сыва ача ситентёр 2. вёрент, ханхтар, аталантар; **воспитать уваже-**

ние к старшим аслисенэ хисеплемэ вёрент

воспоминание (-я) сред. аса илу'; аса илни; **книга воспоминаний** аса илу' кёнеки

восстание (-я) сред. пáлхав, пáлхану; **крестьянское восстание** хресченсэн пáлхавэ

восток (-а) муж. хёвёл тухас, тухас, мал ен; **на восток от города** хуларан хёвёл тухаснеллэ; **Дальний Восток** Инсет Хёвёл тухас

восточный прил. хёвёл тухас -ё, тухас -ё; хёвёл тухасэнчи, тухасри; **восточные страны** тухасри сёр-шивсэм

восхищаться глаг. несов. сáван, хавхалан, сёклэн, тёлёнсё сáван; **восхищаться пением артистов** артистсэм юрланипé тёлёнсё сáван

восход (-а) муж. тухни, хáпарни; **восход солнца** хёвёл тухни

вот частица указат. ак, áка; **вот здесь** ак сáканта; **вот что я тебе скажу** áка мён калатап эпё сана ♦ **вот тебе на!** ак япала!; **вот оно как!** ак еплэ иккен!

впервые нареч. пусласа, пёррёмеш хут; **я здесь впервые** эпё кунта пёррёмеш хут килтём

впереди 1. нареч. малта, умра; **впереди болото** умра шурлах; **идти впереди** малта пыр 2. *кого-чего, предлог с род. п.* умра, умён, умёнчэ; **впереди нас** пирён умра; **оказаться впереди всех** пуринчэн малá тух

вперёд нареч. малá, малалла; **идти вперёд** малалла кай ♦ **заплатить вперёд** малтанах тулесэ хур (*тавара иличчен*); **вперёд будешь знать!** улём пёлён ак!

вполне нареч. пётёмпэх, йалтах; **я вполне с вами согласен** эпё сирёнпé пётёмпэх килешётёп

впоследствии нареч. кайран, каярахпа; **впоследствии он** понял свою ошибку каярахпа вал хá'йен йанашне áнланчэ

впустить (будущ. впушу, впустишь) кёрт, кеме пар, кёртсё яр; выпустить скотину во двор выльаха кил картине кёртсё яр

враг (-а) муж. ташман; **враги на-**

пали на нашу страну ташмансэм пирён сёр-шыва тапанчэс

вражда (-ы) жен. хирёслэх, курайманлах, ташманлах; **непримиримая вражда** хайр курайманлах

враждебный прил., враждебно нареч. ташманла, хирёслэ, курайман; **он настроен к нам враждебно** вал пирэ кураймасть

врать (наст. вру, врешь; прош. врал, вралá, вралó) суй, суетёр, тыттар ♦ **часы врут** сехёт тёрес суремест

врач (-а) муж. врач, тухтар; **детский врач** ача-пачá тухтарэ; **вызвать врача к больному** чирлэ сын патнэ врач чентёр

вред (-а) муж. сиён, сá'тар; **причинить вред** сиён кёр; **вред курения** табак туртнин сиёнэ

вредить (наст. врежу, вредишь) глаг. несов. сиенлэ, сáтарлá, сиён кёр, сá'тар ту; **алкоголь вредит здоровью** эрэх тавраше сывлáха сиён курёт

вредный прил. (кратк. ф. -ден, -дна, -дно; *множ.* -дны и -дны) сиёнлэ; **вредная привычка** сиёнлэ йáла; **вредно для здоровья** сывлáхшан сиёнлэ

временный прил., временно нареч. (кратк. ф. -менен, -менна) вá'хатлáх; **временная работа** вá'хатлáх ёс; **его временно назначили бригадиром** áна вá'хатлáх бригадира лартна

время (-мени сред.; множ. -мена, -мён, -менám) 1. вá'хат; **местное время** выранти вá'хат; **с пользой проводить время** вáхата усалла ирттёр; **время проходит незаметно** вá'хат сисмесёрэх иртёт 2. вá'хат, самана; **время больших перемен** пысáк улшáнусэн самани; **во времена наших предков** пирён ман асаттесэн вáхатёнчэ 3. вá'хат (*грамматикара*); **прошедшее время** иртнэ вá'хат; **времена** глагола глагол вáхачёсэм ♦ **первое время** малтанах; **в своё время** хай вáхатёнчэ; **на время** вáхатлáха; **всё время** яланах, пёрмаях; **одно время** пёр хушá; **с течением времени** вá'хат иртнэсэм; **время от времени** тахсантан тахсан; **до поры до времени** вá'хат ситиччэн; **тем временем** сав хушáра **вручить (будущ. -чу, -чийшь) глаг.**

сов. пар, тыттар; вручить награду награда пар

вряд ли частица, выражает сомнения темён, иккеленмеллэ; **вряд ли сегодня будет дождь** паян сұмәр сә-васси иккелентерёт

всадник (-а) муж. юлан ут (ут утланнй сын)

всегда нареч. ялан, пёрмай; **старик всегда дома** ватасём ялан килтэ

всего 1. нареч. пурё, пётёмпé; **их всего пять человек** вёсём пурё пиллэкён **2. частица усилит.** пурё те, сес, канá; **осталось всего сто рублей** пурё те сёр тэнкё канá юлнй

вселенная (-ой) жен. сүт тэнчэ, тэнчэ; **происхождение Вселенной** Сүт тэнчэ пулса кайни

всеобщий прил. пётём, пётёмешлэ; **всеобщий закон природы** сүт санталакан пётёмешлэ законё

всероссийский прил. пётём Рафсёй -ё, пётём Рафсейри; **всероссийская конференция** пётём Рафсейри конференци

всесторонний прил., всесторонне нареч. пур ёнлэ; **всесторонне рассмотреть** вопроё ыйтава пур ёнлён пэхса тух

всё 1. нареч. ялан, шав, пёрмай; **он всё работает** вёл шав ёслёт **2. нареч.** -ха; **он всё ещё болел** вёл савсавáх чирлэ-ха **3. нареч., обозначает нарастание признака:** шум всё сильнее шав вайланса пурáт **4. союз** пур пёрэх; **аплá пулин те; как он ни старáется, всё им недовольны** вёл тем тери тарáшсан та пур пёрэх юраймасть ♦ **всё же** еплé пулсан та

всё-таки 1. частица противит. мён тесён те, сапах та; **может быть, согласиться всё-таки?** тен, килешётён сапах та? **2. союз** пулин те; **сапоги дорогие, и всё-таки я их куплю** áтá хаклá пулин те эпё áнá туянатáп

вскоре нареч. часах, каштахран; **вскоре всё узнаём** часах йáлт пё лёпёр **вскокить** (будуц. -очу, -бчишь) глаг. сов. **1. на кого-что** сиксё лар, сиксё хáпáр, хáпáрсá лар; **вскокить на коня** ут сине сиксё лар **2. сиксё тáр; вскокить со стула** пукáн синчён

сиксё тáр **3. тухса** лар, хáпáрсá тух, сиксё тух; **на лбу** вскочила шийшка сáмкá хáпáрсá тухнá

вслед 1. нареч. хысёсан, хысран, хысáлтáн; **идти вслед** хысёсан пыр **2. кому-чему, предлог с дат. п.** хысёсан, хысёнчён; **смотреть вслед** уходящим каякансём хысёсан пáхсá юл

вслух нареч. сасáпá, сáссáн; **читать вслух** сасáпá вулá

вспомнить глаг. сов., кого-что и о ком-чем асá ил, áсэн; **мы вспомнили друзей** эпир туссенé асá илтёмёр

вспомогательный прил. пулáшу -ё; **пулáшулáх; вспомогательные** цехá пулáшулáх цехсём (тён цехсене пулáшаканнисем); **вспомогательные** глаголы пулáшу глаголёсём

вспыльчивый прил. силленчэк, кáрá, áвák силёллэ; **он вспыльчивый человек** вёл часах силленёт

вспыхнуть глаг. сов. 1. 1 и 2 л. не употр. хыпса ил, тивсе кай; **стружки вспыхнули от уголька** турпáс кáвáр ўкнипé тивсе кáйрэ **2. сүталса** кай, ялкáшá кай; **вспыхнули фары** автомобиля автомобиль фарисём сүталса кáйрэс **3. перен.** тух, сиксё тух, пусланса кай; **между ребятами** вспыхнула ссора ачасём хушшинчэ хирёсү тухр **4. перен.** хёрсэ кай, силленсэ кай

встáвить (будуц. -влю, -вишь; повел. ф. вставь) глаг. сов. ларт, кёртсэ ларт; **встáвить стекла** в окнó чүречене кáнтáк ларт

встáть (будуц. -áну, -áнешь; повел. ф. -áнь) глаг. сов. **1. тáр, сёклён; встáть с мéста** вырáнтáн тáр **2. вáрáн, тáр; старик встáет рáно** вáтá сын ир вáрáнатá **3. тáр, хáпáрсá тáр; встáть на стул** пукáн сине хáпáрсá тáр **4. чáрáн, тáр; часы встáли** сехёт чáрáннá **5. перен.** сёклён; **встáть на защиту** рóдины тáвáн сёр-шывá хүтёлемé сёклён ♦ **встáть нá ноги** урá сине тáр, вáй ил; **встáть на стóрону** кого-либо мáйлá пул

встрéтить (будуц. -ёчу, -ётишь) глаг. сов. **1. тёл** пул, хирёс пул; **встрéтить знакомого** пёлешé тёл пул **2. кётсэ** ил, йышáн; **встрéтить** иност-

рáнную делегáцию ют сёр-шыв делегáцине йышáн

встрéтиться (будуц. -ёчусь, -ётишь-ся; повел. ф. -ётсья, -ётьтесь) глаг. сов. **1. тёл** пул, хирёс пул, курнáс; **встрéтиться случайно** áнсáртáн тёл пул **2. тёл** пул, курáнкалá, тупáн; **в сочинении** встрéтились ошибки сочинирé йáнáшсём курáнкалáсёсё

встрéча (-и) жен. **1. тёл** пулу, курнáсү; **встрéча друзей** туссен тёл пулáвэ **2. áмáртү, тёл** пулу; **встрéча футболистов** футболистсэн тёл пулáвэ

вступительный прил. **1. кү** ртём, пуслáмáш; **вступительное слово** күртём сáмáх **2. кёмелли; вступительные экзамены** в вүзе áслá шукулá кёмелли экзаменсём

вступит (будуц. -уплю, -упишь) 1. кёр, пырсá кёр; **войскá** вступили в гóрод сáрсём хуланá пырсá кёчёс **2. во что** кёр, хүтшáн; **вступить в профсоюз** профсоюзá кёр ♦ **вступить в разговор** каласáвá хүтшáн, сáмáх хуш **всклипывать глаг. несов.** ёсёкклé, ёсёкклесé мáкáр

всхóды (-ов) множ. калчá, хунáв; **всхóды озимых** кёр калчи

всюду нареч. пур сёртэ те, тастá та; **его искáли** всюду áнá пур сёртэ те шырáнá

всякий мест. определит. **1. кашни-ёх, такáм** та, кирék кам та; **это** зnáет всякий кунá такáм та пёлёт **2. тёрлёрён, тёмён** тёрлэ; **на рынке** есть всякий товáр пасартá тёрлёрён тавáр пур ♦ **всякий раз** кашнинчэх; **на всякий случай** сых ятнё; **во всяком случае** еплé пулсан та; **всякая** всячина тёмён те пёр

втáйне нареч. вá рттáн, систермесёр; **втáйне от** всех пуринчён те вá рттáн

вторичный прил., вторично нареч. иккёмёш, иккёмешлэ; **послать** запрос вторично иккёмёш хут ййтáсá яр (сыру); **вторично сырьё** иккёмешлэ чёр тавáр (сáм., кивё хут, ванчáк келенце т. ыт. те)

вторник (-а) муж. ытларй кун; **во вторник** вéчером ытларй кун кáсхинé

второй 1. числ. порядк. иккёмёш; **второй этáж** дóмá сүртáн иккёмёш хүчэ **2. в знач. суц. второе** (-го) сред. иккёмёш апáт; **на второе** дáли кáшу иккёмёш апáтá пá тá пáчёс

в-трéтых вводн. сл. виcсёмёшёнчён **втрóем нареч.** виcсён: **они** живүт **втрóем** вёсём виcсён пурáнáсёсё **вуз** (-а) муж. (сокр.: вьсшее учебное заведение) áслá шукул; **педагогические** вүзы педагогика áслá шукулёсём

вулкáн (-а) муж. вулкáн (вёри шáранчáк пёрхсе тáракáн сáрт); **извержение** вулкáна вулкáн пёрхёнсэ тухни

вход (-а) муж. кёрү; кёмелли вырáн, áлák; **вход на лекцию** бесплáтный лекциé тўлевсёрэх кёртёсёсё

вчёрá нареч. ёнёр; **вчёрá** ўтрóм ёнёр ирхинé

вчёрáшний прил. ёнерхи; **вчёрáшняя** гáзéтá ёнерхи хасáт

въехать (будуц. въеду, въедешь; повел. ф. нет) глаг. сов. **1. кёрсэ** кай, пырсá кёр (транспортá); **воз въехал во двор** лав кил хушшинé кёрсэ кáйрэ **2. хáпáр, тáвэлá** сёклён (транспортá) **3. хваттерé** кёр, пурáнмá куç

вы (вас, вам, вас, вáми, о вас) мест. личн. **2 л. множ. ч.** эсир; **вы его зnáете?** эсир áнá пёлётёр-и?; **вам** нўжно принáть лекарство сирён эмёл ёсёс пулáтэ

выбежать (будуц. -егу, -ежишь; повел. ф. -еги) глаг. сов. чупсá тух; **выбежать на ўлицу** урамá чупсá тух

выбить (будуц. -бью, -бьешь) глаг. сов. **1. сапáсá** кáлáр; **выбить гвоздь** из доскй пáтанá хáмарáн сапáсá кáлáр **2. тасáт, шаккá** (тум-тире, кавире) ♦ **гráдом** выбило хлебá тыррá пáр сáпнá

выбиться (будуц. -бьюсь, -бьешься) **1. хáтáлсá** тух, хá тáл, сá лáн; **выбиться из нужды** нуштарáн хá тáл **2. тапсá** тух, тухсá кай; **в оврáге** выбился рóдник сырмарá сáл куç тапсá тухнá ♦ **выбиться из сил** халтáн кай

выбор (-а) муж. **1. суйлáв; суйлани,** суйласá илнй; **выбор** тёмы сочинения сочинени теминé суйласá илнй **2. множ. выборы** (-ов) суйлáв; **вы-**

боры в государственный совет патшаллах канашён суйлавё

выборный прил. 1. суйлав -ё; **отчётно-выборное собрание** отчётпá суйлав пухавё 2. суйлавля, суйласá лартакан; **выборный орган** суйлавля орган

выбрать (будуц. -беру, -берешь) 1. суйла, суйласá ил; **выбрать костюм** костюм суйласá ил 2. *кого-что* суйла, суйласá ларт; **выбрать профком** профком суйла ♦ **выбрать время** вá хат туп

выбраться (будуц. -берусь, -берешься) *глагол. сов.* тух, сáланса тух; **мы еле выбрались из болота** эфир шурляхран аран сáланса тухрамар

выбросить (будуц. -ошу, -осишь; *повел.* ф. выбрось и выброси) *глагол. сов.* кáларса парáх, кáларса пер; **выбросить ненужные вещи** кирлэ мар япаласенé кáларса парáх

вывезти глаг. сов. кáлар, турттарса кáлар; **вывезти дрова из леса** вáрмантан вута турттарса кáлар

вывесить (будуц. -ешу, -есишь) *глагол. сов.* кáларса сáк, сáкса хур; **вывесить над домом флаг** сурт синé ялав кáларса сáк

вывеска (-и) жен. вывеска (*учреждени ятне сырнá хáма*)

вывести (будуц. -еду, -едешь) *глагол. сов.* 1. илсé тух, сáватса тух, кáлар; **вывести коня из конюшни** лашанá витерен сáватса тух 2. кáлар, хáтар, илсé тух; **вывести на дорогу** сул синé кáларса яр 3. кáлар, устер, ситентер; **вывести новый сорт** сё нё сорт кáлар 4. сир, пётёр, яр; **вывести мышей** шашисенé пётёр ♦ **вывести из себя тараканса** яр; **вывести на чистую воду** та'ра шыв синé кáлар

вывих (-а) муж. мáкáлтáв; мáкáлтани; **вывих ноги** уранá мáкáлтани

вывихнуть глаг. сов. мáкáлтá, сиктер; **палец вывихнут** пурнэ мáкáлтáнна

вывод (-а) муж. 1. кáлару; кáларни, илсé тухни; **вывод войск из города** сарсенé хуларан илсé тухни 2. пётёмлету; **сделать вывод** пётёмлету ту

выводок (-дка) муж. пуслáх (*нёр ама кунё чепё-сура*); **выводок** цыплят пер пуслáх чáх чеппи

выгнать (будуц. -гоню, -гонишь) хáваласá кáлар, хусá яр, хутерсе яр; **выгнать свинью из огорода** сыснанá пахчаран хáваласá кáлар

выговор (-а) муж. ятлáв, ятлани, хытарни; **сделать выговор за опоздание на работу** ёсё юлса пынáшан ятлá

выгода (-ы) жен. пайтá, тупáш, услáм; **продать товар с выгодой** таварá тупáшлá сут

выгодный прил., выгодно нареч. пайтáллá, тупáшлá; **выгодный контракт** пайтáллá килешу'

выгон (-а) муж. кету'лэх, ситерме; кету' вырáнэ

выгрузить (будуц. -ужу, -узишь) *глагол. сов.* пушат, кáлар, антáр; **выгрузить ящики из вагона** ещёксенé вагонран антáр

выдать глаг. сов. 1. *что* пар, парса яр; **выдать зарплату** ёс укэй пар 2. *кого-что* пёлтер, усá пар; **выдать тайну** вáрттанлáхá усá пар 3. *кого что и за кого-что ...* вырáннэ кáтáрт; **выдать себя за военного** хáвнá сарсынни вырáннэ кáтáрт 4. кáлар, пар; **выдать продукцию** сверх плáна планран ирттерсе продукци пар ♦ **выдать замуж** каччá пар

выдающийся прил. чáплá, áслá; **выдающаяся победа** чáплá сентеру'

выделить глаг. сов., кого-что 1. уйáр, уйáрсá хур, уйáрсá пар; **выделить средства на строительство** школы шукул лартмá уксá-тэнкё уйáрсá пар 2. пáлáрт, пáллá ту; **выделить нужные слова** в текстé текстра кирлэ сáмахсенé пáллá ту

выдержать глаг. сов. 1. тус, чáт, ан парáн; **мост выдержал** нагруску кёпер пысáк тиевё чá трё; **выдержать** боль ыратнинé тус 2. пурнáслá, тытса пыр; **выдержать экзамен** экзаменá á нáслá тыт

выдох (-а) муж. сывласá кáларни; **сделать выдох** сывласá кáлар

выдохнуть глаг. сов. сывласá кáлар (*айри сывáша*)

выдра (-ы) жен. á'тáр (*пахá турлэ чёр чун*); **шáнка из меха** выдры á'тáр тир сё'лэкё

выдумать глаг. сов. шухáшласá кáлар, áслá, хайлá; **выдумать новую игру** сё'нэ вá'йá хайлá

выжать (будуц. -жму, -жмешь) *глагол. сов.* 1. пáр, пáчáртá, пáчáртасá кáлар; **выжать мокрое полотенце** йёпé ал шáллине пáр 2. *перен.* ил, тумá пултáр; **выжать из машины** всё машинáна май пур тарáн ёслеттер

вызвать (будуц. -зову, -зовешь) *глагол. сов.* ченсé ил, йыхáр, чентер; **вызвать врача** тухтáр чентер 2. чен, сён; **вызвать на соревнование** áмáртсá ёслемé чен 3. пусáр, тапрат, кáлар; **вызвать интерес** кáсáклантар

выздороветь (будуц. -ею, -еешь) *глагол. сов.* сывáл, турлен, юсан; **выздороветь** совсем сывалса сит

выиграть глаг. сов. 1. вылясá ил, сентер; **выиграть в спортлото** спортлотопá вылясá ил 2. усá кур, пайтá кур, пайтáллá пул; **население** выиграло *от снижения цен* хак йунетнёрэн хáлáх пайтá курчё ♦ **выиграть время** вáхáтá перекетлэ

выигрыш (-а) муж. 1. выляв; вылясá илни; **денежный выигрыш** вылясá укэй 2. пайтá, услáм; **выигрыш** от эконóмии перекет пайти

выигрышный прил. 1. вылявлá, вылясá илмели; **выигрышный заём** вылявлá заём 2. пайтáллá, услáмлá; **шахматист** имеет **выигрышную позицию** шахматист позицииё сентерме шáнчáк парáты

выйти (будуц. -йду, -йдешь) *глагол. сов.* 1. тух; **выйти из комнаты** пүлёмрэн тух 2. тух, кун кур; **вышел** нóвый нóмер журнала журналан сё'нэ нóмерё кун курчё 3. *из кого* тух, пул, пулсá тáр; **из него** выйдет хорóший футболист унран лайáх футболист пүлэ 4. пулсá тух; **вышло** нехорóшó авáн мар пулсá тухрё 5. пёт, иксёл; **деньги** все вышли уксá йáлтáх пё'тнэ ♦ **выйти замуж** каччá тух; **выйти из себя** силленсé кай; **выйти из строя** сё'мерёл, ёслемé парáх; **не вышло** ёс тухмарё

выкинуть глаг. сов. кáларса парáх, катерт; **выкинуть старые вещи** кивё япаласенé кáларса парáх

выключить глаг. сов., что сунтер, чар, хуп; **выключить свет** сута сунтер; **выключить кран** шыв краннэ хуп **выкопать глаг. сов.** чав, алт, чавсá кáлар; **выкопать картофель** сёр улми кáлар

выкройка (-и) жен. ёлкé (*тум-тир касмалли*)

вылезти и вылезть (будуц. -зу, -зешь; *повел.* ф. вылези и вылезь) *глагол. сов.* 1. тух, шусá тух, упаленсé тух; **медведь** вылез из берлоги упá хáй шáтáкэнчэн йáралансá тухрё 2. тухсá кай, кантарсá тáр; **волосы** вылезли *из-под шапки* сус сё'лэк айенчэн тухсá кáйнá

вылететь (будуц. -ечу, -етишь) *глагол. сов.* 1. вёссé тух; **ласточка** вылетела из гнезда чёкёс хáй йáвинчэн вёссé тухрё 2. тухсá ўк, тухсá сирпён; **вылететь из седла** йёнёр синчэн тухсá ывтáн 3. вёстерсе тух, ыткансá тух, вирхенсé тух; **кóнники** вылетели из леса юлан угсэм вáрмантан ыткансá тухрёс ♦ **вылетело** из головы пусран тухсá ўкрё

вылечить глаг. сов. сывáт, чёрт, турлёт; **вылечить** больнóго чирлэ сыннá сывáт

вылечиться глаг. сов. сывáл, турлен, чё'рёл

вылить (будуц. -лью, -льешь) *глагол. сов.* тáк; **вылить** воду из кружки куркари шывá тáк

вылиться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. тá'кан, тáкансá кай, юхсá тух; **вода** вылилась из бóчки шыв пичкерэн юхсá тухнá

вымпел (-а) муж. вымпел (*пёчэк ялав*)

вымыгть глаг. сов. су, сусá тасáт; **вымыгть** пол урай су

вымя (-мени) сред. сйлэ; **вымя** корóвы ёнэ силли

вынести глаг. сов. 1. йáтсá тух, илсé тух, кáлар; **вынести из комнаты** мёбель сётёл-пуканá пүлёмрэн йáтсá тух 2. чáт, тус, чáтсá ирттер, туссé ирттер; **вынести** боль ыратнинé чáтсá

ирттер ♦ вынести решение йышан, йышану ту; вынести благодарность тав ту

вынсливый прил. ча'тамла, тусемле; солдат должен быть вынсливым салтакан тусемле пулмалла

вынужденный прил., вынужденно нареч. ирексерех; вынужденный прогүл ирексерех есрен юлни

вынуть глаг. сов., что калар; вынуть пироги из печи камакаран кукаль калар ♦ вынь да положь! халех пана пултар!

выпасть (будуц. -аду, -адешь) глаг. сов. 1. тухса ук; книга выпала из рук кенеке аларан тухса укрэ 2. ук, су; ночью выпал снег сёрле юр сунна 3. кому пур, тив, тур кил; ему выпала счастливая судьба унан шапи телейлэ пулчэ

выписать (будуц. -ишу, -ишешь) глаг. сов., кого-что 1. сырса ил, куфарса сыр; выписать цитату из книги кенекерен цитата сырса ил 2. сырса пар; выписать квитанцию квитанци сырса пар 3. сырэн, сырэнса ил; выписать газету хахат сырэнса ил 4. калар, яр; его выписали из больницы ана больницаран каларна

выпить глаг. сов., чего и что ес, ессе яр; выпить стакан молока пер стакан сэт ес

выплатить (будуц. -ачу, -атишь) глаг. сов. түлэ, түлесэ тат; выплатить долг парам тат

выполнить глаг. сов. ту, пурнасла, пурнаса керт; выполнить поручение хушна есе ту

выпрыгнуть глаг. сов. сиксе тух; выпрыгнуть из окна чуречерен сиксе тух

выпрямить (будуц. -млю, -мишь) глаг. сов. турлет, турре ту; выпрямить кривой гвоздь кукар патана турлет

выпрямиться (будуц. -млось, -мишься) глаг. сов. турлен, турленсе тар

выпуклый прил. ма'кар, ма'каралчак; выпуклая линза ма'каралчак линза

выпуск (-а) муж. 1. калару; каларни; каларасси; выпуск продукции увеличился продукции каларасси усре 2.

пай, каларам; роман в трёх выпусках висе каларамла роман 3. каларам; нынешний выпуск института института кан кашалхи калараме

выпустить (будуц. -ушу, -устишь) глаг. сов. 1. кого-что калар, яр, каларса яр; выпустить из рук аларан яр, весерт 2. что калар, туса калар; выпустить продукцию сверх плана планран ирттерсе продукция калар 3. калар, пичетлесе калар; писатель выпустил новую книгу сыравса се не кенеке пичетлесе каларна 4. кого верентсе калар; училище выпустило много молодых рабочих училище шамрак работи нумай верентсе каларна

выражение (-я) сред. 1. паларам, курану; паларни; куранны; выражение радости на лице сан-питре саваннас паларни 2. пулэв, самах савранаше; образное выражение санарла самах савранаше

выразительный прил., выразительно нареч. курамла, илемле; выразительно чтение илемле вулав

выразить (будуц. -ажу, -азишь) глаг. сов. паларт, пелтер, кала; выразить удивление теленнинэ паларт; выразить мысль шухаша кала

вырасти глаг. сов. 1. ус, ситен, уссе ситен; дети уже выросли ачасем ситенне ентэ 2. ус, хушан, пысаклан; доходы выросли тупаш пысакланче

вырастить (будуц. -ащу, -астишь) глаг. сов. устер, ситентер, устерсе ситентер; вырастить дерево йывас ларса устер; они вырастили пятерых детей весем пилек ача устерсе ситентерне

вырвать глаг. сов. туртса калар, туртса ил; вырвать из рук аларан туртса ил

вырваться глаг. сов. 1. саланса тух, хаталса тух; вырваться из плена тытканран саланса тух 2. персе тух, тапса тух, куранса кай; из окон дома вырвалось пламя сурт кантакесенчен сулам куранса кайре 3. мала тух, иртсе кай; лыжник вырвался вперед йелтерсе мала тухре

вырезать (будуц. -ежу, -ежешь) глаг. сов. 1. касса калар, касса ил; касса парак; вырезать картинку из журнала журналтан укерчек касса калар 2. касса ту, касса эрешле; вырезать из дерева скульптуру йывасран келетке касса ту

выронить глаг. сов. аларан укер, каларса укер; выронить из кармана деньги кесьерен укса каларса укер ♦ ни слова не выронил самах та шарламаре

выручить глаг. сов. 1. хатар, сал; выручить из беды инккрен хатар 2. тупаш ил, услам ил; хозяйство выручило много денег от продажи мяса хусаллах аш сутса пысак тупаш илче

вырыть глаг. сов. алт, чав, чакала; чавса калар; вырыть канаву канав алт

высадить (будуц. -ажу, -адишь) глаг. сов. 1. каларса лар, кусарса ларт; высадить рассаду из парника калчана парникран каларса ларт 2. калар, антар, антарса хавар; высадить пассажиров из вагона пассажирсенэ вагонран калар

выселок (-лка) муж. выссалкка, хутор, се'не кас (ялтан уйралса тухни)

выскочить глаг. сов. 1. сик, сиксе тух, персе тух; пробка выскочила из бутылки па'ка келенчерен персе тухре 2. сиксе тух, тухса лар; выскочил фурункул сапан тухса ларче 3. тухса ук; выскочил зубец граблей керепле ша'ле тухса укне

выслушать глаг. сов., кого-что итле; он внимательно нас выслушал вал пире тимлен итлере

высокий прил., высоко и высоко нареч. (кратк. ф. -ок, -ока, -око и -око; сравн. ст. выше; превос. ст. высший и высочайший) 1. су'лле; ва'рам; высокий дом су'лле сурт; высокий столб ва'рам юпа; высоко в небе су'лле тупере 2. пысак, ва'йла; высокая температура пысак температура 3. пысак, чапла, пите лайлах; высокое качество пысак пахаллах ♦ высокий гость сумла хана; высокий голос синсе саса; быть высокого мнения пысак хур

высота (-ы жен.; множ. -оты, -от, -отам) 1. су'ллеш; высота горы сарт су'ллешэ 2. тупе; подняться в высоту тупене сёлкэн 3. сарт, ту, тупем; лесистая высота варманла сарт ♦ быть на высоте тивесле шайра пул

высохнуть глаг. сов. 1. тип, хар, кушах, кушарка; трава высохла курак типсе харна 2. тип, типсе сит; мокрая одежда высохла йепенне тум-тир типсе ситре 3. перен. начарлан, харса кай, типсе кай

выспаться (будуц. -плюсь, -пишься) глаг. сов. сыварса таран, тараничен сывар

выставка (будуц. -влю, -вишь) глаг. сов. 1. что каларса ил, каларса ларт; выставить зимние рамы хеллехи рамасене каларса ларт 3. что касарт (какйра), кантар (алла, ура-на) 4. кого-что тарат, сен, яр; выставить кандидатуру кандидат сен (суйлама); выставить команду команда яр (амртыва)

выставка (-и) жен. выставка; выставка картин картинсен выставки; устроить выставку выставка йеркеле

выстрел (-а) муж. перу; пени, персе яни; послышался ружейный выстрел пашал пени илтене кайре

выстрелить глаг. сов. пер, персе яр (сам., пашалтан)

выступить (будуц. -плю, -пишь) глаг. сов. 1. тух, тухса тар; выступить вперед мала тухса тар; 2. тапран, тапранса тух, тухса кай; выступить в поход поход тапранса тух 3. тапса тух; выступить пот тар тапса тухре 4. тухса кала, тухса юрла, выля (халлах уменче); певец выступил по телевидению юрса телевиденипе юрларе

выступление (-я) сред. 1. самах калани, доклад туну; текст выступления калана самах тексе 2. юрлани, выляни, концерт пани; выступление ансамбля ансамбль концерт пани

высунуть глаг. сов. калар, тулалла тас; высунуть голову из окна пуца кантакран тасса калар

высушить глаг. сов. типет, типетсе ил; высушить белье кепе-йем типет высший прил. чи асла, чи паха, чи

чаплá; **вы́шая награ́да** чи **пыса́к награ́да**; **вы́шие органы́ власти́** вла́сән чи асла́ органе́сем; **вы́шие уче́бные заведе́ния** асла́ школсе́м

выта́щить *глагол. сов., кого-что туртса́ кáлар, сётёрсе́ кáлар; вы́тащить ма́шину из гря́зи* машинáна пылчáк-ра́н туртса́ кáлар

выте́реть (*будуц. -тру, -трешь*) *глагол. сов., кого-что* шáл, шáлса́ типёт; **выте́реть ли́цо** полотёнцем *пите́ ал шáл-лите́ шáл*

выте́рпеть (*будуц. -плю, -пишь*) *глагол. сов. ча́т, тус, ча́тса́ иртте́р, туссе́ иртте́р*

выте́чь *1 и 2 л. не употр., глагол. сов. юкса́ тух; вода́ вы́текла из бо́чки* шыв пичкерён юкса́ тухна́

выть (*наст. вою, вбешь*) *глагол. несов. ула́, у́ле; во́лки во́ют кашка́рсем ула́ссе́*

выучи́ть *глагол. сов. 1. что* ве́рен, аса́ хыв; **выучи́ть уро́к** уро́к ве́рен *2. чему́ или с неопр. ф.* ве́рент; **выучи́ть чи́тать** вулама́ ве́рент

вы́ход (-а) *муж. 1. туху́; тухни́; вы́ход в свет* кни́ги ке́неке́ пичетленсе́ тухни́ *2. тухмалли́* вы́ран, а́лак; **запасно́й вы́ход** запáс а́лак *3. тухáс; вы́ход гото́вой проду́кции* хáтёр проду́кци тухáсё ♦ **найти́ вы́ход из положе́ния** йывáрлáхран тухма́ май туп

выходно́й *прил. 1. тухмалли́; вы́ходная́ дверь* тухмалли́ а́лак *2. уяв -ё; ча́плá, ка́па́р; вы́ходно́й костю́м* уяв тума́ *3. канмалли́; вы́ходно́й день* канмалли́ кун *4. суц. вы́ходно́й (-бо́)* муж. канмалли́ кун

выче́ркнуть *глагол. сов., кого-что* туртса́ па́рах, хуратса́ па́рах; кáларса́ па́рах; **выче́ркнуть из спи́ска** списокра́н кáларса́ па́рах

выче́сть (*будуц. -чту, -чтешь*) *глагол. сов. 1. кáлар, кат; из десяти́* вы́чень *три* вунна́ран *ви́ссе́ кáлар 2. тытса́ юл, катса́ юл; вы́чень из зарпла́ты* ёс уксинче́н тытса́ юл

вычисли́тельный *прил.* шу́тла́в -ё; **вычисли́тельная** *техника́* шу́тла́в *техники́*

вычи́тание (-я) *сред. кáлару́; кáлар-*

ни́; зада́ча на вычи́тание кáлару́ тухмалли́ зада́ча

вычи́тывать *глагол. несов. кáлар (пёр хисепрен те́прине)*

вы́ше *1. прил. сравн. ст. сýллерёх; пыса́крах; он вы́ше те́бя* вáл санра́н сýллерёх *2. нареч. сýлелле́, сýлерёх; подня́ться вы́ше* сýлерёх хáпа́р *3. предлог с род. п.* та́валла́; тура́, та́вара́х; **останови́ться вы́ше** *пристани* пристаньте́н та́вара́х ча́ран

вы́шивка (-и) *жен. 1. те́ре́ те́рленни́; занима́ться вы́шивкой* те́ре́ те́рле *2. те́ре́; чувáшская вы́шивка* ча́ва́ш те́рри

вы́шина (-ы) *жен. 1. сý́ллеш; вы́шиной с дом* сурт сý́ллеш *2. тупе́; оре́л парит в вы́шине́* а́ ма́рт кáйáк тупе́ре́ яра́нса́ ве́сёт

вы́шить (*будуц. -шью, -шьешь*) *глагол. сов., что* те́рле, те́рлесё илемле́т; **вы́шить руба́шку** ке́пе́ те́рле

вы́шка (-и) *жен. вы́шка; пожа́рная вы́шка* пуша́р вы́шки

вы́явить (*будуц. -влю, -вишь*) *глагол. сов., кого-что* па́ла́рт, туп, тупса́ па́ла́рт; **вы́явить** *недоста́тки в рабо́те* ёсри́ ситменле́хсенё тупса́ па́ла́рт

вы́яснить *глагол. сов. тупса́ па́ла́рт, те́пчесё пёл, тупса́мне́ туп; вы́яснить* *обста́новку* лару́-та́рава́ те́пчесё пёл

вы́юга (-и) *жен. та́ман, сýл-та́ман; подня́лась вы́юга* сýл-та́ман тухре́

выю́н (-а) *муж. сёле́н пу́ла*

выюно́к (-нка) *муж. йы́т пырши́ (кура́к)*

выю́шка (-и) *жен. ю́шка, ка́мака́ сáтми; закрýть* *немно́го* выю́шку ю́шка́ тай

вяза́ (-а) *муж. хура́ма; ли́стья* вяза́ хура́ма сýлси́

вяза́нка (-и) *жен. сё́клём, сýхя́; вяза́нка* *дров* пёр сё́клём вута́

вяза́нный *прил. сýхня́, сýхса́ ту́на; вяза́ная* *ко́фта* сýхня́ ко́фта

вяза́ть (*наст. вяжу́, вяжешь; повел. ф. вяжи́*) *глагол. несов. 1. сых; вяза́ть* *вёники* милёк сых *2. сых, сыхса́ ту́ (ча́лха-нуска́, ко́фта та́враше́); вяза́ть* *вручу́ю* ала́па́ сых *3. та́ кáска́ пу́л, кáваса́к пу́л; незре́лые я́блоки* *вяжут*

во рту *пи́ссе́* ситме́н пан улми́ та́ кáска́ ту́та калáты

вя́ленный *прил. типе́, типётне́; вя́ленная* *ры́ба* типётне́ пу́ла

вя́лый *прил., вя́ло нареч. 1. ша́нна, шанса́ кáйна́, типше́рне́; вя́лый* *карто́фель* шанса́ кáйна́ сёр улми́ *2. сýре́к, ма́ран, ленчешке́; вя́ло* *махну́ть* *руко́й* сýре́ккён а́ла сул

вя́нуть (*прош. вял и вянул, вя́ла*) *шан, шанса́* кáй, типше́р; **трава́** *от жа́ры* *вянет* кура́к ша́рэхпа́ ша́на́ты

Г

гава́нь (-и) *жен. гава́нь (ка́рапсем та́малли ху́те́ вы́ран); морская́* гава́нь тинёс гава́нь

гагау́з (-а) *муж., гагау́зка* (-и) *жен. гагау́з; мно́ж. гагау́зы* гагау́сём (*те́рөксен йы́шне ке́рекен халáх*)

гагау́зский *прил.* гагау́з -ё; **гагау́зский** *язы́к* гагау́з чёлхи́

гада́ть *глагол. несов. 1. ю́м ю́мла́, ю́ма́с яр, ю́ма́с па́х; гада́ть на* *картах* карт хурса́ ю́мла́ *2. о чём* пу́са ват, а́нкарма́ та́ра́ш

гади́юка (-и) *жен. хура́ сёле́н*

газ (-а) *муж. газ; приро́дный* *газ* сурт са́нта́лак га́зе; **жечь** *газ* газ сунта́р

газета́ (-ы) *жен. ха́сáт; ежедне́вная* га́зета куллён тухакáн ха́сáт; **выпи́сать** *газету́* ха́сáт сыра́нса́ ил

газетный *прил.* ха́сáт -ё, ха́сáтри; **газетная** *статья́* ха́сáтри *статья́; газетная́* *бума́га* ха́сáт хучё

газиро́ванный *прил.:* *газиро́ванная* *вода́* газла́на́ шыв

газо́н (-а) *муж. газо́н, сёре́м (парк-ра, ура́мра кура́к акна́ вы́ран)*

газопровóд (-а) *муж. газ* па́ ра́хе

га́йка (-и) *жен. га́йка; за́верну́ть* га́йку га́йка́на па́рса́ ларт

галере́я (-и) *жен. 1. галере́я (витне́ веранда́) 2. галере́я (музей йы́шиши уч-режде́ни); карти́нная* галере́я *карти́на* галере́йи

га́лка (-и) *жен. чана́*

гало́н (-а) *муж. сý́кё; сиксе́* *чуп-*

ни́; ло́шадь *пусти́лась в гало́н* *лаша́* сикки́пе *чупта́рчё*

гало́пом *нареч. сикки́пе*

гало́ши (-би́ *множ.; един. -бша, -и жен.*) *калу́ш; ходи́ть в гало́шах* *калу́шпа́ сýре́*

га́лстук (-а) *муж. га́лстук; повяза́ть* *га́лстук* га́лстук сых

гара́ж (-а́) *муж. гара́ж; поста́вить* *ма́шину в гара́ж* *машина́на* гара́жа́ ларт

гара́нтировать (*наст. и будуц. -рую, -руешь*) *глагол. сов. и несов., что* *шанта́р, гарантисе́, гарантисе́* пар; **гара́нтировать** *своевре́нную* *выдачу* *зарпла́ты* ёс уксинё *вахáтра́* тۇлемё *шанта́р*

гара́нтисе́ (-и) *жен. шанта́ру, гара́нтисе́; да́ть* *гара́нтисе́* *шанта́р*

гарде́рб (-а) *муж. 1. гарде́рб, тум-тир* *шка́пе́ 2. гарде́рб (тум-тир сакмалли́ пу́лём)*

гармони́ст (-а) *муж. ку́па́сца́*

гармо́нь (-и) *жен. ку́па́с, хут ку́па́с; игра́ть на* *гармо́ни* ку́па́с кала́

гарни́р (-а) *муж. гарни́р, хушма́ сýмёс (ашпа́, пу́ла́на параканни́); ово́щной гарни́р* па́хча́ сýмёс *гарни́ре́*

гаси́ть (*наст. гашу́, гасишь*) *глагол. несов. 1. сýнте́р; гаси́ть* *свет* сýта́ сýнте́р *2. вайса́рла́т, чака́р, пё-чёклёт; гаси́ть* *ско́рость* хавáртла́ха пёчёклёт

гасну́ть (*наст. -ну, -нешь; прош. гас и гаснул, гасла*) *глагол. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. сýн; свеча́* *гаснет* сурта́ сýнет *2. перен. начарла́н, им-шерле́н, хавша́; большо́й* *гаснет* *на* *глаза́х* *чи́рле́* сын ку́с *умёнчех* хавша́са́ пыра́ты

гастро́бли (-ей *множ.; един. гастри́бль, -и жен.*) *гастро́бль (арти́стсем ура́х вы́рана́ кайса́ вы́ляни); ле́тние* *гастро́бли* сýллахи́ гастри́бль

гастроно́м (-а) *муж. гастроно́м, апáт-сýмёс* *магази́не́*

гва́рдия (-и) *жен. гва́рди (чи мат-тур сар ча́сёсем)*

гвозди́ (-я́) *муж. па́та́; сапо́жные* *гво́зди* а́та́-пушма́к па́ти

где *1. нареч. а́ста́; где́ ты живёшь?*

эсэ аста пуранатан? 2. в роли союзн. сл.: там, где раньше рос лес ё лёк вярман у снэ сёрте 3. частица, выражает отрицание, сомнение аста, астан; где им равняться с вами! астан танлашайчар вёсем сирёнпэ!

где-либо, где-нибудь нареч. аста та пулин; переночуем где-нибудь аста та пулин сёр касапар

где-то нареч. таста; где-то в лесу таста вярманта

гектар (-а) муж. гектар (сёр талкайшён вици — 10000 таваткал метр); полтора гектара гектар суря генерал (-а) муж. генерал (сартти асла чин)

гениальный прил., гениально нареч. гениллэ, пултарулла, асларан а'сла географический прил. географы -ё; географические карты географы картисем

география (-и) жен. географы (сёр синчи сунт санталакпа халэх пурна-не тейчкен аслайлах)

геометрия (-и) жен. геометры (математика пайё — япаласен урлахри формисемте сыханавёсене тейчени)

георгин (-а) муж. георгин (пахча чечекё)

герб (-а) муж. герб (патшаллахан е хулан символа налли)

гербарий (-я) муж. гербары (тинетнэ усен-таран нуххи)

героизм (-а) муж. паттарлах, харсарлах; проявить героизм паттар пул, паттарлах катар

героический прил., героически нареч. паттар, харсар, хастар, паттарла; войны сражались героически салтаксем паттарран сапасна

герой (-я) муж., героиня (-и) жен. 1. паттар; Герой России Рафсей Паттарё (хисеплэ ят) 2. санар; гербы повести повесри санарсем

гибель (-и) жен. вилём; пётни, вилни, тей пулни; гибель на войне вёрсара пётни ♦ быть на краю гибели вилес вёснэ сит

гибкий прил., гибко нареч. (кратк. ф. -бок, -бка, -бко; сравн. ст. гибче) 1. пйсьё, авмак; гибкий прут пйсьё хула 2. перен. улшанулла, савранас-

улла; гибкий дипломат савранасулла дипломат

гибкость (-и) жен. 1. пйсьёлэх, аванулах; гибкость пружины пружина пйсьёлэх 2. перен. улшанулах, савранасулах; гибкость в политике политикари савранасулах

гибнуть (прош. гиб и гибнул, гибла) глаг. несов. вил, пёт, тей пул; яблони гибнут от мороза улмуфсисем сивепе пётсёсё

гибрид (-а) муж. гибрид, хуташ (тёрлэ сортсен, чёр чун ачачёсен)

гибридный прил. гибрид...; гибриды, хуташ; гибридные сорта гибриды сортсем

гигант (-а) муж. улап; гигант среди деревьев йывассем хушшинчи улап (сам., юман)

гигантский прил., гигантски нареч. улапла, капмар, пысакран пысак; гигантские успехи пысакран пысак ситёнусем

гигиена (-ы) жен. гигиена (тасаллах, сываллах сыхламалли майсем); гигиена жилища кил-сурт гигиени

гидростанция (-и) жен. гидростанция (шыв вайёне ёслекен электро-станции)

гиёна (-ы) жен. гиёна (виле сисе пурнакан чёр чун)

гильза (-ы) жен. гильза (патронан тар тултарна пайё)

гимн (-а) муж. гимн (патшаллах е парти символё шутланакан юр); Гимн Чувашской Республики Чаваш Республикин Гимнэ

гимназия (-и) жен. гимназия (уйрам йышиши вятта шкул)

гимнаст (-а) муж., гимнастка (-и) жен. гимнаст (гимнастика енёе амартакан)

гимнастика (-и) жен. гимнастика (хул-суряма сиреплетмелли ханхтарусем); утренняя гимнастика ирхи гимнастика

гимнастический прил. гимнастика -ё; гимнастические упражнения гимнастика ханхтаравёсем

гипноз (-а) муж. гипноз (сыварни чухнехи нек тән сухатмалла тунни)

гирлянда (-ы) жен. ярәм, сүпкәм,

шерепе; гирлянда цветов чечек сүпкәмсём

гиря (-и) жен.; множ. гири, гирь) кире пуканё, кире; двухудовая гиря йкё пат пуканё

гитара (-ы) жен. гитара; семиструнная гитара сичё хё лёхлэ гитара; петь под гитару гитара семмипе юрла

глава! (-ы) жен.; множ. главы, глав, главам) чего пус, пуслэх, ертусё; глава семьи кил-йыш пусё; глава администрации района район администратийён пуслэхё ♦ идти во главе кого-чего малта пыр, пусарса пыр глава? (-ы) жен.; множ. главы, глав, главам) сыпак, уйрам, пай (кёнекен, хайлаван)

главный прил. (сравн. ст. главнее) 1. тей, чи кирлэ; главная трудность чи пысак йыварлах; главная задача тей задача 2. тей, асла; главные специалисты хозяйства хусалахан тей специалистсёсем; главное предложение тей предложени (грамматикара) ♦ главным образом тейрэн илсён

глагол (-а) муж. глагол; спряжение глаголов глаголсён сапатланавё; составной глагол хутла глагол гладиолус (-а) муж. гладиолус (пахча чечекё)

гладит (наст. глажу, гладишь) глаг. несов. 1. якат, утюгла; гладить брюки шалавар утюгла 2. ачашла, сүпарла, шалкала; гладить ребенка по голове ачана пусёнчён ачашла

гладкий прил., гладко нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. гладже) 1. тикёс, яка, такар; гладкая доска яка хамá; гладкая дорога такар сул 2. япшар, тикёс, юхамла (челхе-савар синчен); он говорит гладко вал пите япшар каласать

глаз (-а, о глазе, в глазу) муж. 1. куф; голубые глаза сенкер куф; открыть глаза куфа ус 2. куф, курам, куф ва'йё; намётанный глаз сйвёч куф ♦ глаза разбегаются куф-пус алчарать (курмалли нумайран); закрывать глаза на кого-что курмаш пул; сказать в глаза куфранэх кала; попасться на глаза куф телне пул; на глазах куф умёнчех

гласность (-и) жен. усалах, пелтеруп'лех (пур ёссем синчен те халыха пелтерсе тани)

гласный прил.: гласные звуки уса сасасём

глина (-ы) жен. там; размешать глину там сар

глиняный прил. там ...; там -ё; глиняный горшок там чулмек

глобус (-а) муж. глобус (планета макечё); глобус Земли Сёр глобусё

глотать глаг. несов., что и без доп. сят; глотать пишу апата сят

глоток (-тка) муж. сяттам, сыпкәм; сятни; глоток воды пёр сыпкәм шыв

глубина (-ы) жен.; множ. -бины, -бин) 1. таранаш; авар, таран выран; глубина колодца сал таранашё; морские глубины тинесри таран вырансём 2. шал, вар, варри, а'шлах; в глубине леса вярман варринчё 3. перен. таранлах, пуянлах, тейплех; глубина мысли шухаш таранлахё ♦ в глубине души ашра, шухашра; до глубины души чунá витермеллэ

глубокий прил., глубоко нареч. (кратк. ф. -ок, -ока, -око и -око; сравн. ст. глубже; превосх. ст. глубочайший) 1. таран; глубокая шахта таран шахта 2. инсё, инсетри; шалти, варринчи; в глубоком тылу инсетри тылра; глубокая древность сём аваллах 3. перен. таран, пуян, тейплё; глубокие знания таран пелу' 4. перен. ва'йла, таран; глубокий сон таран ййха ♦ до глубокой старости мён ваталса ситичён

глупый прил., глупо нареч. (кратк. ф. глуп, глупа, глупо; множ. глупы и глупы) 1. ухмах, а'ссар, тамсаи; он не глуп вал ухмах мар 2. ухмахла, ассарла, айван; глупый вопрос айван ййту

глухарь (-я) муж. карак (карка евер вярман кайакё)

глухой прил., глухо нареч. (кратк. ф. глух, глуха, глухо, глужи; сравн. ст. глуше) 1. халхасар, илтмен; глухой человек илтмен сын; он глух на одно ухо унан пёр халхи илтмест 2. январвсар, усамсар; глухой шум усамсар шав-шав 3. инсетри, улах

(вырән), тә'тәм (кәтес) 4. пуша, чә'м-сёр; глухая улица пуша урам ♦ глухой лес ча'тлэх вәрман; глухая крапива сүккәр вёлтөрән; глухой согласный звук янраман хупа сасә

глухонемой прил. халхасәр-чөл-хесёр, илтмән-калашман (сын)

глядеть (наст. гляжу, глядишь) глаг. несов. 1. пәх, тинкёр; глядеть вдаль инсетә тинкёр 2. за кем-чем пәх, асәрхә; глядеть за ребёнком ача пәх, ачана асәрхә ♦ глядеть в оба сыхә пул, асәрхануллә пул; глядеть косо ка'мәлсәррән пәхкала; как в воду глядел пелсе каланә пекәх пұлчә; того и гляди кәтсәх тәр (мән те пулин сиксе тухасса)

гнать (наст. гоню, гонишь; прош. гнал, гнала, гнало) глаг. несов., кого-что 1. хәвала; гнать стадо кәтү хәвала; ветер гонит тучи сил сүмәр пә'лөчә хәвала 2. хәвала, хүтәр, хәвала-са яр; гнать из дома килтән хәвала 3. хәвала, васкәт, хә'вәрт яр; гнать машину машинана хәвәртрах яр

гнаться (наст. гонюсь, гонишься; прош. гнался, гналась, гналось и гналось) глаг. несов. 1. за кем-чем хәвала, хәваласа пыр; гнаться за лисой тиллә хәваласа пыр 2. сун, тә'рәш; гнаться за большой прибылью пысәк усләмшән сун

гнев (-а) муж. силә, тарәхү, хаярләх; говорить с гневом тарәхә каләс

гневный прил., гневно нареч. силләл, силлөс, хаяр; гневный взгляд силләлән пәхни

гнедой прил. түрә; гнедой конь түрә ут (хәрләрех төслө)

гнездо (-а) сред.; множ. гнезда, гнезд) 1. йәвә; гнездо ласточки чекәс йәви; грачи вьют гнезда кураксәм йәвә саварәссә 2. шә'тәк, вырән; гнездо для патрона патрөн шә'тәк ♦ волчье гнездо пәр пусләх кашкәр; гнездо грибов кампа карти; гнездо родственных слов пәр тымартән пулна сәмахсән ушканә

гнилой прил. (кратк. ф. гнил, гнила, гнило) 1. сә'рөк, пә'нтәхнә, мә'ртәхнә; гнилая доска мә'ртәхнә хәмә

2. перен. пә'сәк, юрәхсәр, киревсёр; гнилая теория юрәхсәр теори

гнить (наст. гнию, гниешь; прош. гнил, гнила, гнило; повел. ф. нет) сёр, пә'нтәх, мә'ртәх; лук нынче гниёт кәсәл сухән сөрөт

гной (гнобя, в гнобе и в гною) муж. пур (суранран тухаканни)

гнуть (наст. гну, гнёшь; повел. ф. гни) глаг. несов., кого-что ав, авәнтәр; күкәрт, пә'көрт; гнуть проволоку пралукә ав ♦ он гнёт своё вәл хәйәннәх перөт

гнутья (наст. гнусь, гнёшься) глаг. несов. авән, күкәрәл, пә'көрөл; ивовая лоза хоршо гнётся хәвә хулти лайях авәнәт

говёть (наст. -ёю, -ёшь) глаг. несов. типтә тыт, типтә тиркә (тән йәли)

говор (-а) муж. 1. сас-чә'вө, каласу, сын саси; людской говор сын-сәм каласнә сасә; быстрый говор хә'вәрт каласу 2. каласу (пәр-пәр чөлхен вырәнти уйрәмләхсәл)

говорить глаг. несов. 1. каләс, сәмахлә, пулпә; ребёнок начал говорить ача каласә пусләрә; говорить по-русски вырәслә каләс 2. что и без доп. калә, те; говорить правду чәннинә калә; дети говорят, что проголодались ачасәм хырам высән төссә

год (-а, в году, о годе муж.; множ. гбды и годә, годов и лет, годәм) 1. сүл, сүлтәләк; в будущем году ситөс сүл, килөс сүл; в этом году кәсәл; прошлө пять лет пилөк сүл йртрө 2. сүлсәм, вә'хәт; годы войны вә'рсә сүлсәм; детские годы ача'ләх вә'хәчә ♦ календарный год календарь сүлтәләкә (январән 1-мәшәнче пусланат); учебный год вөрөнү' сүлө; год от годе сүлтән-сүл

годиться (наст. гоюсь, годишь-ся) глаг. несов. юрә, пыр, юрәхлә пул; брёвна годятся на сруб перенесәм пура тумә юрәссә ♦ так поступать не годится каплә хәтланмә юрамәст; никуда не годится нимә юрәхсәр

годный прил., годно нареч. (кратк. ф. гбден, годнә, годно; множ. годны и годны) юрәхлә, юрәвлә; годная

для питья вода ёсмә юрәхлә шыв ♦ никуда не годный нимә юрәхсәр

годовой прил. сүлтәләк -ё, сүлтәләкрий; годовой план сүлтәләк планә; годовые кольца сүлтәләк ункисәм (йывәсән)

годовщина (-ы) жен. сүл уявә; ... сүл тултарни; отметить столетнюю годовщину шкблы шукул сёр сүл тултарнинә уявлә

голявь (-я) муж. партас (юхан шыв пулли)

голенийце (-а) сред. кунчә; голенийце сапога әтә кунчи

голень (-и) жен. урә тунй (чёркусси таран)

голец (-льця) муж. сьрмә пулли, йәпәлтәк

голова (-ы, голову жен.; множ. головы, голөв, головәм) 1. пус; лысая голова кукшә пус; голова болит пус ыратәт 2. әс, әс-пус; надо думать головой әс-пуспә шухәшләс пулатә 3. чего пус, пусләмәш; голова колонны колонна пусә 4. пус (выләх иучә); сто голов свиной сёр пус сыснә ♦ с головой ә'слә-пуслә; без головы тәмпәй, ә'ссәр; вешать голову пусә ус; сложить голову пусә хур (сәпәсура); головой ручаться сирөп шантәр; вбить в голову әсә хыв; выбросить из головы пусрән кәларсә пәрәх; иметь голову на плечах әс-пусә ан сүхәт; на свежую голову ывәнман пуспә; на свою голову хәрпәр хәйнә сибн тумаллә

головастик (-а) муж. йыт пулли (шапа пуласси)

головокружение (-я) сред. пус саврәнни

глод (-а) муж. высләх, высә; высәни; чувствовать глод хырам высәнинә туй; умереть с глоду высәсә вил

голодать глаг. несов. выс, высә сүл пурән

голдный прил., глодно нареч. (кратк. ф. глоден, -днә, глодно; множ. голодны и глодны) высә; голдные дети высә ачасәм

голодówka (-и) жен. высә тытнй, апат йышәнманни (мәне те пулин хирәслесе); объявить голодówka высә тытмә пуслә

гололедица (-ы) жен. пәрләк, шусләк; на дорбгах гололедица сүл пәрләкләннә

голос (-а муж.; множ. -а, -бв) 1. сасә (сынән, кайәкән); высокий голос сәнсә сасә; слышны чьи-то голоса такәм сассисәм илтәнәссә 2. сәмах, шухәш; учитывать голос народа хәләх шухәшнә шутә ил 3. сасә (суйлавра); подать голос за кандидата в депутаты депутат кандидатчәшән сасә пар ♦ в один голос пәр сәслән; во весь голос тулли сәсәпә

голосование (-я) сред. сәсәләв; сәсәлани; открытое голосование үсә сәсәләв; тайное голосование вә'ртән сәсәләв

голосовать глаг. несов. сәсәлә, сасә пар

голубой прил. сенкёр, сүтә кәвәк; голубе небо сенкёр түпә

голубь (-я) муж. кәвакарчән

голый прил., голо нареч. (кратк. ф. гол, гола, гло; множ. голы и голь) 1. сарә, сәппә-сарамәс; голое тело сарә үт 2. пушә, тасә, якә; голое поле тасә уй ♦ брать голыми руками сарә аләпәх ярсә ил (ним йывәрләхсәр); спать на голом полу урайнә ним сармәсәр сьвәр

гонорар (-а) муж. гонорәр, түлөв (пултәру, үнер есәишән параканни); получить гонорар за книгу кәнекәшән гонорәр ил

гонять глаг. несов., кого-что 1. хәвала, хүтәр; гонять скот на водопой выләхсенә шәвармә хәваласа кай 2. чуптәр, ярән, ярәнсә сүрә; гонять на велосипеде велосипедпә ярәнсә сүрә

гора (-ы, гору жен.; множ. горы, гор, горәм) 1. сәрт, ту; крутая гора ча'нкә сәрт; Уральские горы Урал тәвәсәм; подниматься в гору сәртәллә хәпәр 2. перен., чего купә, пай-тәх, купипәх; целые горы арбузов арбуз купи-купипәх ♦ как гора с плеч свалилась чун ләштәх пұлчә; не за горами часәх килсә ситәт; стоять горой сирөп тәр; пир горой әкәш-мәкәш е'скә

гораздо нареч. при сравн. ст. чы-

лай, нумай, самай; **гораздо** лучше нумай лайахрах

горб (-а, на горбу, о горбе) муж. курпун, асат; **верблюжий горб** теве курпунё

горбатый прил. 1. курпун, пёкёрёс, асат хусна (сын) 2. ма каралчак, авра; **горбатая доска** авра хамма

горбун (-а) муж., **горбуныя** (-и) жен. курпун сын

горбушка (-и) жен. са кар самси **гордиться** (наст. -ржусь, -рдийсь) глаг. несов., кем-чем мухтан, ман камаллан, манаслан; **гордиться** победой сентерупе манаслан

гордость (-и) жен. 1. мухтавлах, манаслах; мухтанни, манасланни (тывёшлине); **гордость** за родину таван сёр-шывшан саванса манасланни 2. ман ка маллах, куштанлах, каппайчаклах

гордый прил., **гордо** нареч. (кратк. ф. горд, горда, гордо; **множ.** горды и горды) 1. манасла, мухтавла; **гордо** реет флаг ялав манаслан велкешет 2. ман ка малла, куштан, каппайчак

горе (-я) сред. хуйха, хурлах, инкек; **случилось** горе инкек пулче ♦ **на моё горе** ман инкеке; **с горем** пополам аран-аран; **хлебнуть** горя нушта туссе кур; **ему** и горя мало вал ханк та тумасть

горевать (наст. -рюю, -рибешь) глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему хуйхар, кулян, хурлан; **не горюйте!** ан кулянар!

гореть глаг. несов. 1. сун; **берёзовые дрова** горят хорошо хуран вутти лайах сунать 2. сун, сунат, суналса тар; **лампочка горит** ярко лампочка сап-сута сунать 3. верилён, пёсер, тёлкеш; **лицо горит** от ветра питкус силпе тёлкешет 4. чем и от чего сун, ёметлен, антэл; **гореть** жаждой мшениия таварасшан сун (таймана) ♦ **гореть** на работе есре сун, хавхаланса есле; **сердце горит** чёре сунса варкаты; **дело горит** у него в руках ун аллинче ес вересе кана тараты; **сено горит** в конне ута капанё херет; **глаза горят** от радости куссем саваннаспна сисёсёсё

горизонт (-а) муж. сёр хёрри, кус курам; **корабль скрылся** за горизонтом карап кус курми кайса сухалче **горизонтальный** прил., **горизонтально** нареч. горизонтальё (сёр сийё майла); **горизонтальная линия** горизонтальё йёр

горилла (-ы) жен. горилла (этем еверле упатесенчен чи пысакки)

горло (-а) сред. пыр, карланка; **что-то в горле першит** пыра темскёр катаклантараты ♦ **кричать** во всё горло шары ка шкар; **сыт** по горло ытлашшипех ситет ман

горноста́й (-я) муж. юс (паха тирле пёчек саткан чёр чун)

горный прил. ту -ё, сарт -ё, сарт-ту -ё; са ртла, сарт-тулла; **горная страна** сарт-тулла сёр-шыв; **горный хребет** ту хырси; **горная промышленность** сарт-ту промышленноё

город (-а муж.; **множ.** -а, -ов) хула; **главный город** теп хула; **окраины** города хула хёррисем ♦ **ни к селу** ни к городу вырансар, телли-паллисёр

городки (-ов) **множ.** чушка; **играть** в городки чушкала выля

горожанин (-а) муж., **горожанка** (-и) жен. хула сынни; **горожане** собрались на митинг хула сыннисем митинга пуханчёс

горох (-а) муж. парса; **сеять** горох парса ак

гороховый прил. парса -ё; **гороховый суп** парса яшки

горошина (-ы) жен. парса перчи **горсть** (-и) жен. ывас; **взять** в горсть ывасласа ил

гортань (-и) жен. карланка, тип пыр

горчица (-ы) жен. горчица; **намазать** на хлеб горчицу сакара горчица сёр

горчичник (-а) муж. горчичник (сиплемели хатёр — горчица сёрне хут е пусма татаке)

горшок (-шка) муж. чулмек, куршак; **жаркое** в горшке чулмекпе пёсерне шаркку

горький прил., **горько** нареч. (кратк. ф. -рек, -рька, -рько; **множ.** -рьки и -рьки; **сравн. ст.** горче и горше) 1.

йу'сё; **горькое лекарство** йу'сё эмел 2. ывав, тертле, хуйхалла, хурлахла; **горькая доля** ывав шапа; **горько плакать** хурланса макар ♦ **горький сирота** ме'скен та'лах; **горький пьяница** ёске путна сын

горючее (-его) сред. горючи; **заправить** машину горючим машинана горючи яр

горячий прил., **горячо** нареч. (кратк. ф. -яч, -яча, -ячо) 1. вери; **горячий чай** вери чей 2. вери, херу', ша'ра; **горячее** солнце херу' хёвел 3. перен. херу', херу'лле; **горячий** привёт херу'лле салам 4. перен. вери, кара, карсак; **горячий** характер кара ка'мал ♦ **горячая** пора ес си тапхарё; **по горячим** следам сийенчех

горячиться (наст. -чусь, -чишься) глаг. несов. херулен, верилён, херсе кай

госпиталь (-я) муж. госпиталь; **победой** госпиталь фронтри госпиталь **гостеприимный** прил., **гостеприимно** нареч. тарават, вавават; **гостеприимно** встретить тарават кетсе ил **гости́нец** (-нца) муж. кучченёс, парне

гости́ница (-ы) жен. гости́ница, хана килё

гостить (наст. гошу, гостишь) глаг. несов. ханалан, хана пул, ханара пуран

гость (-я) муж., **гбстья** (-ьи) жен. хана; **принимать** гостей хана керт; **гости** нашего города пирён хула ханнисем

государственный прил. патшалах -ё; **государственный** строй патшалах йёрки; **Государственная** Дума Патшалах Думи (Ращёй парламенчен кёсён палати)

государство (-а) сред. патшалах; **рабовладельческое** государство чуралах патшалахе; **демократическое** государство демократилле патшалах **готовить** (наст. -влю, -вишь) глаг. несов. 1. **кого-что** хатерле, янтала; **готовить** кадры кадрсем хатерле 2. хатерле, пёсер; **готовить** кушать апат пёсер

готовиться (наст. -влюсь, -вишь-

ся) глаг. несов., к чему и с неопр. ф. хатерлен; **готовиться** к соревнованиям амартава хатерлен

готовый прил. 1. к чему и с неопр. ф. хатёр, хатёрленсе ситне; **мы** готовы к сдаче экзамена эпир экзамен памма хатёрленсе ситне 2. на что и с неопр. ф. хатёр, килёшле; **они** готовы пойти на расходы вёсем укса таваклама хатёр 3. хатёр, янта, туса ситерне; **обед** готов апат хатёр

грабитель (-я) муж., **грабительница** (-ы) жен. саратуца, хурах

грабить (наст. -блю, -бишь) глаг. несов. сарат

грабли (-бель и -блей, -блям) **множ.** керепле; **чёрен** граблей керепле аври

гравий (-я) муж. в'те чул, вак чул **гравюра** (-ы) жен. гравюра (тикёс си сине касса туня укерчек); **гравюра** по дереву ывав сине касна гравюра

град (-а) муж. пар; **хлеба** побило градом тырра пар сапна

градус (-а) муж. 1. градус (температура вици); **сегодня** двадцать градусов выше нуля паян сирём градус а'ша 2. градус (кетес вици — савракашан 1/360 пайё) 3. градус (ёсмери спирт хисепён вици)

градусник (-а) муж. градусник (температура висмели хатёр)

гражданин (-а) муж. гражданин, граждан; **граждане** России Ращёй гражданёсем

гражданский прил. 1. гражданин -ё, граждан -ё; **гражданский** долг гражданин тивёсё; **гражданская** война граждан варси 2. граждан -ё, гражданла (сарпа сыханман); **гражданский** воздушный флот гражданла сывлаш флоче

гражданство (-а) сред. гражданлах (сын пёр-пёр патшаллах гражданине нулли)

грамм (-а муж.; **множ.** граммы, граммов и грамм) грамм (ываврайш вици — 1 кубла сантиметр шыв ываврайше)

грамматика (-и) жен. грамматика (чёлхе пёлевён самах тата предаоже-

ни тытáмне тѣпчекен пайѣ); **шкóльная граммáтика** школ грамматики **граммáтический прил.** граммати́ка -ѣ; **граммáтические прáвила** граммáтика правилисѣм

грамóта (-ы) *жен.* 1. хут пѣлү́, хутла пѣлнй; **учить грамóте** вуламá-сырма вѣрѣнт 2. грамóта (*документ*); **пóчётная грамóта** хисѣп грамотй

грамóтность (-и) *жен.* 1. хут пѣлнй, вуламá-сырма пѣлнй 2. пѣлү́лѣх; **политическая грамóтность** политика пѣлү́лѣхѣ

грамóтный прил., грамóтно нареч. 1. хутла пѣлекѣн, вуламá-сырма пѣлекѣн 2. пѣлү́ллѣ, áстá, пѣлекѣн; **он грамóтный инженер** вáл áстá инженер 3. йá'нáшсáр, тѣ рѣс; **писáть грамóтно** йá'нáшсáр сыр

гранáт (-а) *муж.* гранáт (*кэнтáрти йывáс, унán хѣрлѣ тѣслѣ сѣмѣсѣ*)

гранáта (-ы) *жен.* гранáта; **противотáнковая гранáта** танк пѣтермелли гранáта

гранит (-а) *муж.* гранит (*питѣ сирѣп чул*)

граница (-ы) *жен.* чйкѣ; **государственная граница** патшáлáх чиккй; **проложитъ границу** чйкѣ хыв

графá (-ы) *жен.* юпá, графá, пай (*документра*); **графá расходóв** тákáк графй; **графá в анкете** анкѣта пайѣ

график (-а) *муж.* 1. график (*улишáнáва, аталанáва кѣретѣн кáтáртáкан ўкѣрчѣк*) 2. график (*сирѣплетнѣ ѣс йѣрки*); **график дежурств** дежурство графикѣ

графин (-а) *муж.* графин; **графин с водой** шыв графинѣ

грач (-á) *муж.* кура́к; **гнезда грачей** кура́к йáвѣсѣм

грѣбень (-бня) *муж.* 1. турá; **деревянный грѣбень** йы́вáс турá 2. хысáк, тупѣ, виркѣс; **грѣбень горы** ту виркѣсѣ ♦ **грѣбень петухá** автáн кикири́кѣ

грѣлка (-и) *жен.* á'шáткáч (*ўт сине айáпáа силеме хуракан хатѣр*); **электрическая грѣлка** электричество á'шáткáчѣ

грѣмѣть (*наст.* -млѣб, -мишь) *глаг.* *несов.* кѣрлѣ, кѣмсѣртѣт, халтáртáт; **гром гремит** аслати́ кѣмсѣртѣтѣт

грѣсти (*наст.* грѣбу́, грѣбѣшь) *глаг.* *несов.* áвáс; **грѣсти** двумя́ вѣслами йкѣ кѣсменпѣ áвáс

грѣть *глаг. несов.* 1. пѣсѣрт; **солнце грѣет** хѣвѣл пѣсертѣт 2. á'шáт; **грѣть суп** яшка á'шáт

грѣться *глаг. несов.* 1. á'шáн, áшáнсá лар; **грѣться у костра** кáвáйт кутѣнчѣ áшáнсá лар 2. á'шáн, вѣрилѣн; **водá грѣется на плитѣ** шыв плитá синчѣ áшáнáть

грѣх (-á) *муж.* сýлáх, айáп; **отпущѣние грѣхов** сýлáх кáсáрттарни (*чиркýре*) ♦ **как на грѣх** инкѣкѣ; **с грѣхом** пополáм арáн-арáн; **не грѣх бы** пá'смѣччѣ, юрѣччѣ

грѣчи́ха (-и) *жен.* хурá тул; **сѣять грѣчиху** хурá тул ак

грѣчевый прил. хурá тул -ѣ; **грѣчевая кáша** хурá тул пáттй

грѣшник (-а) *муж., грѣшница* (-ы) *жен.* сýлáхлá сын, сýлáхсá

гриб (-а) *муж.* кáмпá; **бѣлый гриб** шу́рá кáмпá; **ядовитые грибы** нáркáмáшлá кáмпасѣм; **пойти по грибы** кáмпáнá кáй

гри́ва (-ы) *жен.* сýлхѣ; **кóнская гри́ва** лáшá сýлхй

грипп (-а) *муж.* грипп; **болѣть гриппом** гриппá чирлѣ

гроб (-а, о гробе, в гробу́ *муж.*; *множ.* гробы́, -бв) тупáк

грозá (-ы) *жен.*; *множ.* грóзы, грóз, грóзам) аслатиллѣ сýмáр

гроздь (-и) *жен.*; *множ.* грóзди, грóздѣй и грóздья, грóздьев) сýпкáм, сапакá; **гроздь рябины** пилѣш сапакй

грози́ть (*наст.* грожу́, грозишь) *глаг. несов.* 1. юнá, хáрáт; **грози́ть пáльцем** пýрнепѣ юнá 2. хáратсá тáр; ... кýмѣ пултáр; **рáна грозила смѣртью** суáрн вилѣм кýмѣ пултáрнá

гробный прил., грóбно нареч. (*кратк. ф.* -зен, -знá, -зно; *множ.* -зны́ и -зны) хáйáр, сýллѣс; хáрушá; **грóбно спроси́ть** хáйáррáн ыйт

гром (-а) *муж.*: аслати́; **гром гремит** аслати́ авáтáть

гробкий прил., грóмко нареч. (*кратк. ф.* -мок, -мкá, -мко; *сравн. ст.* грóмче) 1. янрáвлá, вá'йлá, хýтá; **гробкий смѣх** янрáвлá ку́лá; **кричáть грóм-**

ко хýтá кá'шкáр 2. *перен.* пáллá, чáплá; **пысáк; грóмкая слáва** пысáк чап ♦ **без грóмких слов** мухтáнмáсáртумáсáр

грóхот (-а) *муж.* кѣрлѣв, кѣмсѣртѣтý; кѣрлени́, кѣмсѣртѣтнй; **ведрó упáло с грóхотом** витрѣ кѣмсѣртѣтсѣ ў'крѣ

грóхотáть (*наст.* -хочу́, -хóчѣшь) *глаг. несов.* кѣмсѣртѣт, халтáртáт; **по добрóге грóхóчет грузовик** сýл тá рáх грузовик кѣмсѣртѣтсѣ пырáть

грош (-á) *муж.* сýр пус (*авалхи уксá*); **дѣнег нет ни грошá** уксá пѣр пус та сýк; **грош ценá** нимѣ те тáмáсть; **продáть за грошй** йýнѣпѣх сугсá яр

гру́бый прил., гру́бо нареч. (*кратк. ф.* груб, грубá, грубо; *множ.* грубы́ и грубы́) 1. хýлáн, хýтá; кáнттáм, илѣмсѣр; **гру́бый холст** хýлáн пир; **гру́бый стол** илѣмсѣр сѣтѣл 2. тýрк-кѣс, сѣ'мсѣр, чáртмáх, чá'рсáр, этѣпсѣр; **разговáривать гру́бо** тýрк-кѣссѣн кáлáс; **гру́бо нарушѣние законá** чá'рсáррáн пáснй ♦ **гру́бые кормá** ўтá-ўлáм; **гру́бая ошибка** пысáк йá'нáш

грудной прил. 1. кá'кáр -ѣ; **груднáя клѣтка** кá'кáр кáшкáрѣ 2. чѣ'чѣ -ѣ; **грудной ребѣнок** чѣ'чѣ ачи́

грудь (*грудй, о груди, в груди* *жен.*; *множ.* грудй, -ѣй) 1. кá'кáр (*этемѣн*), á'мáр (*вильáхáн*); **ширóкая грудь** сар-лакá кá'кáр 2. кá'кáр, чѣ'чѣ; **корми́ть грудью** ѣ'мѣрт (*ачана*) 3. ум, ўмѣ; **грудь рубáшки** кѣпѣ ўмѣ

груз (-а) *муж.* груз, тиѣв; йы́вáрлáх, йы́вáр япáлá; **вагóн с гру́зом** тиѣвлѣ вагóн

груздь (-я) *муж.*; *множ.* -и, -ѣй) кá'рáс; **чѣрные грузди** хурá кá'рáс; **соли́ть грузди** кá'рáс тáварлá

грузи́ло (-а) *сред.* пугáркáс (*вáлтан*)

грузи́ть (*наст.* грузжу́, грузишь и грузишь) *глаг. несов., кого-что* тиѣ, тултáр, тиѣсѣ тултáр; **грузи́ть маши́ны** пѣскóм машинáсѣм сине́ хá'йáр тиѣ

грузовик (-á) *муж.* грузовик **грузовой прил.** тиѣв -ѣ, груз -ѣ; **груз турттáрмáлли; грузовой транспорт** груз турттáрмáлли транспорт

грунт (-а) *муж.* тáпрá, сѣр; **песчáный грунт** хá'йáрлá тáпрá

группá (-ы) *жен.* 1. ўшкáн; **группá людѣй** сын ўшкáнѣ 2. группá, тѣс; **группá крóви** юн группй; **группá инвáлидности** инвáлидлáх группй

грусти́ть (*наст.* грущу́, грустишь) *глаг. несов., о ком-чѣм, по кому-чѣму* тунсáхлá, хурлáн, салхулáн; **грусти́ть по любимой сáвнá** хѣ'ршѣн тунсáхлá

гру́стный прил., гру́стно нареч. (*кратк. ф.* -тен, -тнá, -тно; *множ.* -тны́ и -тны́) тунсáх, салху́; тунсáхлá, салхуллá, хýрлáхлá; **гру́стно глядѣть** тунсáхлáн пáх; **гру́стная пѣсня** хур-лáнчáк юрá

грусть (-и) *жен.* тýнсáх, салху́, хур-лáнчáк; **грусть одолѣла** тýнсáх пýсрѣ **гру́ша** (-и) *жен.* гру́ша; **компóт из гру́ши** гру́ша компóчѣ

грызть *глаг. несов.* кáшлá; **собáка грызѣт кость** йы́тá шá'мá кáшлáть

грядкá (-и) *жен.* йáрáн; **грядкá лукá** сухáн йáрáнѣ; **вскопáть грядку** йáрáн чáв

гря́зный прил., гря́зно нареч. (*кратк. ф.* -зен, -знá, -зно; *множ.* -зны́ и -зны́) 1. варáлáнчáк, хурá, тасá мар; **пылчáклá; гря́зное бельѣ** хурá кѣпѣ-йѣм; **на ўлицѣ гря́зно** урамрá пылчáк сáрáлáть 2. *перен.* ирсѣр, кирѣвсѣр; **гря́зные помыслы** ирсѣр шу́хáшсѣм

грязь (-и, о гязи, в гязи) *жен.* 1. пылчáк, юшкáн, лáпрá; **вязкáя гязь** сáрá пылчáк; **мáшина застрýла в гязи** мáшина пылчáкá лáксá лáрнá 2. сýп-сáп, тасá мáрлáх, хурá; **в кóмнатѣ гязь** пý'лѣм сýп-сáплá 3. *перен.* ирсѣрлѣх, кирѣвсѣрлѣх, чы́с-сáрлáх

губá (-ы) *жен.*; *множ.* губы́, губ, губáм) тутá; **вѣрхнáя губá** сýлгй тутá ♦ **надуть губы** тутá тáс, кутáнлáн

губернáтор (-а) *муж.* губернáтор (*хáш-пѣр сѣр-шыѣсенчѣ — кѣпѣрне, область, штáт пуслáхѣ*); **губернáтор Нижегородской области** Чулхулá облáсѣн губернáторѣ

губѣрния (-и) *жен.* кѣпѣрнѣ (*Рáс-сѣйра ѣлѣк пулáн администрáци-территори единици*); **Кáзáнская губѣрния** Хусáн кѣпѣрнй

губить (*наст.* гублю, губишь) *глагол.* *несов.* пётёр, тѣп ту; заморозки губят посёвы тәм ұқни калчана пётерѣт

гудѣть (*наст.* гужу, гудишь) *глагол.* *несов.* 1. сёрлѣ, нърлѣ; шмель гудит тѣкѣл тура нърлѣт 2. кѣшкѣр, кѣшкѣрт (*пѣрахут, машина синчен*) ♦ **ноги гудят от усталости ура ывѣннипѣ сѣрѣлтатѣт**

гулять *глагол.* *несов.* уѣлсѣ сурѣ, уткаласѣ сурѣ; гулять в саду садра уѣлсѣ сурѣ

гуляш (-ѣ) *муж.* гуляш (*вакласа соуса пѣсернѣ аш*)

гуманизм (-ѣ) *муж.* гуманизм (*этем тивлетне хисеплени*)

гуманистический *прил.* гуманизм -ѣ, гуманизмлѣ; **гуманистические** *идеи* гуманизм идеисѣм

гуманитарный *прил.* 1. гуманитарлѣ (*этем тивѣсѣне сыхѣннѣ*); гуманитарная *помощь* гуманитарлѣ пулѣшу (*сынсен чи кирлѣ ыйтѣвѣсене тивѣстерме параканни*) 2. гуманитарлѣ (*халѣхсен историйѣне культуруине тѣпчекен*); **гуманитарные науки** гуманитарлѣ ѣслѣлѣхсѣм

гуманность (-и) *жен.* ыра кѣмѣл, сѣнлѣх; **проявить гуманность** ыра кѣмѣлѣ пул

гуманный *прил.*, **гуманно** *нареч.* ыра кѣмѣллѣ, этемлѣ, сѣнлѣхлѣ; **гуманные цели** ыра тѣллевсѣм

гумно (-ѣ *сред.*; *множ.* гумна, гүмен и гумѣн, гүмнам) *анкарти*, йѣтѣм; **молотить хлеб на гумнѣ** анкартинчѣ тѣра ѣап

гусак (-ѣ) *муж.* хур аси
гусеница (-ы) *жен.* 1. хурт, лѣпѣш хурчѣ 2. гусеница (*тракторѣн, танкѣн*)
гусеничный *прил.* гусеницѣллѣ; **гусеничный трактор** гусеницѣллѣ трактор

гусли (-ей) *множ.* кѣслѣ; **играть на гуслих** кѣслѣ калѣ

густой *прил.*, **густо** *нареч.* (*кратк. ф.* густ, густѣ, гүсто; *множ.* гүсты и гүсты; *сравн. ст.* гүще) 1. сѣра, йѣвѣ, сѣтѣ; **густые всходы** йѣвѣ калчѣ 2. сѣра; **густая грязь** сѣра пылчѣк 3. хулѣн, тачкѣ; **густые облака** тачкѣ пѣлѣтсѣм

гусыня (-и) *жен.* хур ами
гусь (-ѣ) *муж.* хур; **дикие гуси** кѣйѣк хурсѣм, хур кѣйѣксѣм
гуськом *нареч.* вѣсѣ-вѣсѣн, карталансѣ; **двигаться гуськом** вѣсѣ-вѣсѣн пыр

Д

да *частица* 1. *утвердит.* сѣплѣ, ийѣ, арѣ; Ты его знаѣшь? — Да Эсѣ ѣнѣ пѣлѣтѣн-и? — Ийѣ 2. *вопросит.* чѣнѣх-и; аплѣ-и; мѣн; Он **приѣхал.** — Да? Вѣл килнѣ. — Чѣнѣх-и? 3. *в знач. «пусть»* пултѣр; Да **здравствует...** Сѣвѣ пултѣр...

да *союз* 1. *соединит.* татѣ, та (те); -па (-пѣ); в лесу **растут сосна да ель** вѣрмантѣ хырпѣ чѣрѣш ѣсѣсѣ 2. *присоединит.* татѣ, ситменнинѣ; Было **холодно.** Да **ещѣ** дождь пошѣл Санталѣк сивѣчѣ. Ситменнинѣ татѣ сүмѣр сумѣ пуслѣрѣ 3. *противит.* анчѣх; та (те); он **способный, да ленивый** вѣл пултаруллѣ, анчѣх кахѣл

давать (*наст.* даю, даѣшь; *повел. ф.* давай) *глагол.* *несов.* 1. пар; **не давайте ребѣнку** ножѣ ачѣнѣ сѣсѣ ан парѣр 2. *в повел. ф.* айтѣ, атѣ, тавѣй; **Давайте пойдѣм в кино!** А тѣяр кинонѣ кѣйтѣпѣр!

давить (*наст.* давлѣю, давишь) *глагол.* *несов.* 1. *кого-что и на кого-что* пус, таптѣ, пусѣр; **давить ногой** урапѣ таптѣ 2. хѣс, хѣстер; сапог **давит** атѣ хѣстерѣт 3. пѣчѣртѣ, имѣр; **давить ягоды** лѣжкѣй сѣрланѣ кашѣкпѣ имѣр
давление (-ѣ) *сред.* 1. пусу, пусѣм; пусни, хѣсни; **атмосферное** **давление** атмосфѣра пусѣмѣ 2. *перен.* хѣсѣрлѣв, пусахлѣ; хѣсѣрлѣни, пусахлѣни; **оказывать** **давление** пусахлѣ

давний *прил.* тахсанхѣ, авалхѣ, ѣлѣкхѣ; в **давние времена** ѣлѣк-авѣл; **давний друг** тахсанхѣ тус

давно *нареч.* тахсанѣх, ѣлѣкѣх, тахсантанпѣ; мы **давно живѣм** здѣсь **эпир** тахсантанпѣх кунтѣ пурѣнѣтпѣр

даже *частица* *усилит.* та (те); **об**

этом **знают** **даже** **дѣти** кун сѣнчѣн ачасѣм те пѣлѣсѣсѣ

дѣлѣе *нареч.* ытлѣ; малѣ, малаллѣ; **читать** **дѣлѣе** малаллѣ вулѣ; **не дѣлѣе** **трѣх километров** виѣсѣ километрѣн ытлѣ мар ♦ **и так дѣлѣе** (*сокр. и т. д.*) татѣ ытлѣ те (*кѣскен т. ыт. те*)

далѣкий *прил.*, **далѣко** и **далѣко** *нареч.* (*кратк. ф.* -ѣк, -ѣкѣ, -ѣкѣ и ѣко; *множ.* -ѣки и ѣки; *сравн. ст.* дѣлѣше) 1. инсѣ, инсѣтри, катарѣ, аякрѣ; **далѣкие горы** катарѣ тусѣм; **отсюда** **видно** **далѣко** кунтѣн инсѣ курѣнѣтѣ 2. ѣлѣкхѣ, авалхѣ, тахсанхѣ; **в далѣком** **прошлом** тахсан ѣлѣк ♦ **далѣко** **не** **молод** сѣмрѣках мар ѣнтѣ; **далѣко** **зайти** чѣррѣ кѣрсѣ кѣй, картран тух

дальнѣйший *прил.* малалли, малашнехи, ѣлѣмри; **в дальнѣйшем** ѣлѣм
дальний *прил.* инсѣ, инсѣтри, катарѣ, аякрѣ; **дальние** **стрѣны** инсѣтри сѣр-шывсѣм ♦ **дальний** **родственник** инсѣтри хурѣнтѣш; **без дальних слов** ытлѣшши калѣсѣ тѣмѣсѣр
дальнѣозбркий *прил.* инсѣ кѣсѣлѣ (*инсѣтрине лайѣх, сѣвѣхрине япѣх курѣкан*)

дѣлѣше 1. *сравн. ст.* (*от прил.* дѣлѣкий и *нареч.* далѣко) инсѣрѣх, катарѣх, аяккарѣх, лерерѣх; **отойти** **дѣлѣше** аяккарѣх кѣйсѣ тѣр 2. *нареч.* малаллѣ, унтѣн, кѣйрѣн, варѣ; **говори** **дѣлѣше!** малаллѣ калѣ!

дѣмба (-ы) *жен.* дѣмба, пѣвѣ (*шыва чарма* и *сула хѣпартма купаланѣ тѣпра*)

дѣнный *прил.* ку, сѣк; хальхѣ; **дѣнный факт** ку тѣслѣх; **в дѣнное** **врѣмя** хальхѣ вѣхѣтра

дарить (*наст.* дарю, даришь) *глагол.* *несов.* парнелѣ, парнѣ пар; **дарить** **на** **пѣмѣть** **фотографию** асѣнмѣлѣх сѣн ѣкѣрчѣк парнелѣ

дѣром *нареч.* 1. тѣлевсѣрѣх, ахѣл; **отдѣть** **дѣром** ахѣлѣх парсѣ яр 2. ѣсѣсѣр, харѣм; **труды** **пропѣли** **дѣром** ѣслѣни харѣмѣ кѣйрѣ

дѣта (-ы) *жен.* кун, дѣта, вѣхѣт; **историческая** **дѣта** исторѣири пѣллѣ кун; **прѣстѣвить** **на** **документѣ** **дѣту** документрѣ датѣ ларт

дѣтельный *прил.*: **дѣтельный** **падѣж** пару падѣжѣ

дѣть (*будущ.* дам, дашь, даст; *множ.* дадим, дадите, дадут; *прош.* дал, дала, дѣло и далѣ; *множ.* дали; *с отрицанием* **не** дал и **не** дал, **не** дала, **не** дало и **не** дѣло; *множ.* **не** дали и **не** дали; *повел. ф.* дай) 1. *кого-что кому* пар, тыттѣр; **дѣть** **книгу** кѣнекѣ тыттѣр; **дѣть** **взаимы** **дѣнег** кивсѣн уксѣ пар 2. *что или с неопр. ф.* *кому* пар, туянтѣр; **дѣть** **работу** ѣс пар; **дѣть** **новую** **специальность** сѣ **не** **специальность** туянтѣр 3. *что* кѣр, пар; **поля** **дают** **высокий** **урожѣй** уй-хир пысѣк тѣхѣс кѣрѣт 4. сѣп, тивѣрт, тыттарсѣ яр; **дѣть** **по** **головѣ** пусрѣн сѣп 5. *что* пар, иртгѣр, йѣркелѣ; **дѣть** **концерт** концерт иртгѣр 6. *в сочетании с суц.* *выражает действие по его значению:* **дѣть** **соглѣсие** килѣш; **дѣть** **трѣщину** сурѣлсѣ кѣй; **дѣть** **начѣло** пусарсѣ яр; **дѣть** **приказ** хуш ♦ **дѣть** **знать** хыпѣр яр; **дѣть** **слово** сѣмѣх пар; **ни** **дѣть** **ни** **взѣть** **кѣснѣ-лартнѣ**, пѣр пекѣх

дѣча (-и) *жен.* дѣча (*сулла канмалли сурт*)

дѣчный *прил.* дѣча -ѣ; **дѣчный** **учѣсток** дѣча сѣрѣ

два *муж. и сред., две жен.* (двух, двум, двумѣ, о двух) *числ. колич.* йккѣ, йкѣ, ик; **два** **дня** йкѣ кун; **дѣжды** **два** — **чѣтыре** ик хут йккѣ — тѣвѣттѣ; **без** **пѣти минут** **два** йккѣ ситѣсси пилѣк минут ♦ **в** **два** **сѣта** самантрах

дѣдцѣть (-и, -тѣю) *числ. колич.* сѣрѣм; **дѣдцѣть** **тысѣч** сѣрѣм пин; **к** **дѣдцѣти** **прибѣвить** **три** сѣрѣм сүмнѣ виѣсѣ хуш

дѣдцѣть *нареч.* 1. йккѣ, йкѣ хутчѣн; **дѣжды** **в** **недѣлю** эрнерѣ йккѣ 2. йкѣ хут (*хутлани*); **дѣжды** **три** — **шѣсть** йкѣ хут виѣсѣ — **улттѣ**

дѣнѣдцѣть (-и) *числ. колич.* вун йккѣ, вун йкѣ, вун ик; **сейчас** **дѣнѣдцѣть** **часѣв** хѣлѣ вун йкѣ сѣхѣт

дѣверь (дѣвери, дѣверью, о дѣвери *жен.*; *множ.* дѣвери, дѣверѣй, дѣверѣми и дѣверьми) **ѣлѣк**; **дѣверь** **дѣма** пурт ѣлѣкѣ; **закрѣть** **дѣверь** **ѣлѣкѣ** хуп ♦ **вы-** **стѣвить** **за** **дѣверь** кѣларсѣ яр

двѣсти (двухсѣт, двумстам, двумястами, о двухстах) *числ. колич.* ик сѣр; двѣсти километров ик сѣр километр; около двухсот рублей ик сѣр тенкѣ йхѧн

двигатель (-я) *муж.* двигатель; автомобильный двигатель автомобиль двигатель; реактивный двигатель реактивлѧ двигатель

двигать (*наст.* двигаю и движу, двигаешь и движешь; *множ.* двигают и движут) *глагол. несов.* 1. кого-что тапрат, кусар, сиктер; двигать диван дивана кусар 2. чем вылят, хускат; двигать пальцами пурнесенѣ вылят 3. кого-что хускат, ѣслеттер; савар; вода движет турбины ГЭС шыв ГЭС турбинисенѣ саваратъ 4. *перен.*, что аталантар, малалла яр; двигать науку ѣслаллахѧ аталантар

двигаться (*наст.* двигаюся и движусь, двигаешься и движешься; *множ.* двигаются и движутся) *глагол. несов.* 1. куc, кай, сурѣ; двигаться вперед малалла кай 2. тапран, хускал; порѧ двигаться в путь сула тапранма вѧ хѧт 3. выля, вылян, хускан; замѣрзшие пальцы не двигаются шѧннѧ пурнесенѣм хусканмѧссѣ

движение (-я) *сред.* 1. куcѧм, хускану; куcни, хусканни, выляни; движение по прямой туррен куcни; привести в движение хускатса яр 2. сурѣв; сурени, куcса сурени; автобусное движение автобуссѣм сурени 3. юхам; демократическое движение демократи юхамѣ

двое (двоих, двоим, двоими) *числ. собир.* икѣ, иккѣшѣ, иккѣн; двое парней икѣ качча; двое саней икѣ сунѧ; они двое вѣсѣм иккѣшѣ ♦ работать за двоих икѣ сѧншѧн ѣслѣ

двоетѣние (-я) *сред.* икѣ пѧнчѧ (*чарану палли*)

двойка (-и) *жен.* 1. иккѣ («2» цифра) 2. иккѣ (*вѣренури хаклав палли, вѧл «начар» тенгине танлацатъ*)

двойной *прил.* ма'шар, ма'шарла, йѣ'кѣр, иккѣллѣ; двойной орѣх йѣ'кѣр ма'йар; двойные рамы икѣ хут рама

двойня (-и) *жен.* йѣкѣрѣш; родилась двойня йѣкѣрѣш суралнѧ

дво́йственный *прил.* иккѣллѣ, иккѣлѣнчѣк; дво́йственное чувство иккѣлѣнчѣк туйѧм

двор (-ѧ) *муж.* 1. картиш, кил карти, кил хушши; загниѧть скотину во двор выльѧха кил картинѣ хуса кѣрт 2. кил-сурт, кил; крестьянский двор хресчѣн кил-сурчѣ; в деревне насчитывается сто двѣров ялта сѣр кил шуланѧтъ ♦ скѣтный двор выльѧх карти; на двѣрѣ тулта, ѣса сывлашра дворѣц (-рца) *муж.* кермен; царский дворѣц патша керменѣ; дворѣц бракосочетѧний машарлану керменѣ двѣрник (-ѧ) *муж.* двѣрник (*кил хушшине пустаракан*)

дворняжка (-и) *жен.* кил йѧтти, ѧратсар йѧтѧ

дворянин (-ѧ) *муж.*, дворянка (-и) *жен.* двѣрян (*привилегиллѣ класс сѧнни*); российский дворяне Рацсѣй двѣрянсѣм

дво́йродный *прил.* иккѣмѣш сѧпѧк-ри (*таван*); дво́йродный брат куцка (*е мучи, пиччѣ*) бѧвалѣ; дво́йродная сестра куцка (*е мучи, пиччѣ*) хѣ'рѣ

двузначный *прил.* 1. икѣ пѧллѧллѧ; двузначное число икѣ пѧллѧллѧ хисѣп (*сѧм.*, 12, 34, 67) 2. икѣ пѣлтѣрѣшлѣ; двузначное слово икѣ пѣлтѣрѣшлѣ сѧмах

двусмысленный *прил.*, двусмысленно *нареч.* иккѣллѣ, икѣ пѣлтѣрѣшлѣ, ѣсѧмла мар; двусмысленный ответ ѣсѧмла мар хурав

двухэта́жный *прил.* икѣ хутла; двухэта́жный дом икѣ хутла сурт

двуязы́чие (-я) *сред.* ик чѣлхѣлѣх (*халѧх е сѧн икѣ чѣлхене уcѧ курни*); чувашско-руcское двуязы́чие чѧвашла-вырѧсла ик чѣлхѣлѣх

девальвация (-и) *жен.* девальвѧци; девальвациленѧ (*хут укса хакне чаркарни; укса йѧнелли*)

де́вочка (-и) *жен.* хѣр ача дѣвушка (-и) *жен.* хѣр; взрѣслая дѣвушка сѧтѣннѣ хѣр

девяно́сто (-ѧ) *числ. колич.* та'хѧр вуннѧ, та'хѧр вунѧ, та'хѧр вун; старику девяно́сто лет старик та'хѧр вунѧ султа

девятна́дцать (-и) *числ. колич.* вун

та'хѧр, вун та'хѧр; в девятна́дцать лет вун та'хѧр султа, вун таххѧртѧ дѣвѧть (-и) *числ. колич.* та'ххѧр, та'хѧр; дѣвѧть человек та'хѧр сѧн; дѣвѧть разделить на три таххѧра виссѣ пайла

девятсѣ́т (девятисѣт, девятистам, девятиюстами, о девятистах) *числ. колич.* та'хѧр сѣр; в тысяча девѧтсѣт пятом году пин те та'хѧр сѣр пиллѣкмѣш султа

де́д (-ѧ) *муж.* 1. асаттѣ (*аттен аишѣ*); куцѧси (*аннен аишѣ*) 2. мучи, асаттѣ (*ватѧ сѧнна чѣнни*) ♦ Дед Морѣз Хѣл Мучи

дееприча́стие (-я) *сред.* деепричѧсти (*глагол формисенчен пѣри*)

дееприча́стный *прил.*: деепричѧстный оборѣт деепричѧстиллѣ сѧмах сѧврѧнѧшѣ

дежу́рить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов.* дежурствѧра та́р, дежурнѧ пул

дежу́рный 1. *прил.* дежурствѧра та́ракѧн, дежурствѧри; дежурный врач дежурствѧри врач 2. *сущ.* дежурный (-ѣго) *муж.*, дежурная (-ѣи) *жен.* дежурнѧй; дежурный по классу класс дежурнѧйѣ

дежу́рство (-ѧ) *сред.* дежурство; бытѧ на дежурстве дежурствѧра пул дезинфе́кция (-и) *жен.* дезинфе́кци (*чир ертекен микробсене пѣтерни*)

дей́ствие (-я) *сред.* 1. ѣс; ѣслени; план действии на будущее малашнѣ ѣслемелли план 2. ѣслени, сурени; привестѧ машину в действие машинѧнѧ ѣслеттерме пуcла 3. витѣм, вѧ'йѧм; витѣм кѧни; оказывать благотѣвное действие бѧра витѣм кѧр 4. пай, сѧпѧк (*спектаклѣ*) 5. та'вѧм, дѣйстви (*математикѧра*); чѣтыре действия арифметики арифметикѧн та́вѧтѧ действииѣ

действительный *прил.* 1. чѧн пур, чѧннипѣ пулнѧ; действительный факт из жизни пурнѧсра чѧн пулни 2. вѧйра та́ракѧн; документ действителен до 1-го января документ январѣн 1-мѣшѣччѣн вѧйра та́ратъ 3. действительно *нареч.* чѧн, чѧнѧх та, чѧннипѣх; он действительно болѣн вѧл чѧнѧх та чѧрлѣ 4. действительно

вводн. сл., выражает уверенность чѧн та, чѧнѧх та; он, действительно, прав вѧл, чѧнѧх та, тѣрѣссинѣ калѧтъ ♦ действительный залѣг тѣп залѣг (*грамматикѧра*)

действовать *глагол. несов.* 1. ѣслѣ, ту, тусѧ пыр; действовѧть решитѣльно хѧюллѧ пул 2. ѣслѣ, сурѣ; юсѧвлѧ пул; телефонная связь не действовѧть телефон сѧхѧнѧвѣ ѣслемѣст 3. витѣр, ѣса пар, витѣм кѧр, вѧ'йѧм кѧр; лекарство не действовѧть эмѣл ѣса памѧсть

дека́брь (-ѧ) *муж.* рашта́в, декабрь; в концѣ декабры́ рашта́в вѣсѣнчѣ декабрьский *прил.* рашта́в -ѣ, декабрь -ѣ; рашта́в уйѧхѣнчѧй, декабрьти; декабрьские морѣзы рашта́в сиввисѣм

декламация (-и) *жен.* илѣмлѣ вула́в; илѣмлѣ вуланѧй

деклами́ровать *глагол. несов.* илѣмлѣ вула́; деклами́ровать стихи сѧввѧ илѣмлѣ вула

декора́ция (-и) *жен.* декорѧци (*спектакльте вырѧна, сурт-йѣре кирлѣ нек еврѣлесе кѧтартмалли япаласем*)

де́лать *глагол. несов.* 1. что ту, ѧстала, тусѧ хатѣрлѣ; де́лѧть ме́бель сѣтѣлпукѧн ѧстала; он ничего́ не де́лѧет вѧл нимѣн те тумѧсть 2. что и без доп. ту, хѧтлѧн; де́лѧть добро́ бѧра ѣс ту; де́лѧть по-свѣбѣму ху пѣ'лнѣ пѣк хѧтлѧн ♦ де́лѧть не́чего́ нимѣн те та́вѧймѧн; от не́чего́ де́лѧть ним ѣс сук-ран

де́латься *глагол. несов.* 1. кем-чем или каки́м пул, пулсѧ пыр; вѣтер де́лаѣтсѧ си́льным сѧл вѧйлансѧ пыратъ 2. 1 и 2 л. не употр. пул, пулсѧ ирт; что там де́лаѣтсѧ? мѣн пулсѧ иртѣт унтѧ?

делега́т (-ѧ) *муж.*, делега́тка (-и) *жен.* делега́т (*суйлѧса янѧ представѧтель*); делега́т съѣзда съѣзд делега́чѣ

делега́ция (-и) *жен.* делега́ци (*пѣр сѣртен янѧ делегатсен ушкѧнѣ*); ино-стра́нная делега́ция ют сѣр-шыв делега́цийѣ

деле́ние (-я) *сред.* 1. пайла́в, пайлану́; пайланнѧй; деле́ние уча́щихся по классам вѣренекенсенѣ классѣм та'вѧ

рәх пайланӣ; **знак деления** пайла́в палла́ (математикәра) **2.** карт, висе́; **деления линейки** линейка карчәсем
делить *глагол. несов., кого-что* **1.** валес, пайла́, уйя́р; **делить пополам** танша́р валес **2.** пайла́, пайла́в ту (математикәра)

делиться *глагол. несов.* **1.** валесән, пайла́н, уйя́р; **десять делится на два** вунна́ иккә пайланать **2.** пар, уйя́рса́ пар; **делиться хлебом** сәка́ра пёрлэ си ♦ **делиться опытом** пёр-пёрин опычәпә палла́а; **делиться горем** хуйхә-суйхә синчән каласа́ пар

дело (-а *сред.*; *множ.* дела́, дел, делам) **1.** ес, ес-пус; **домашние дела** килти́ ес-пус; **сидеть без дела** е́ссәр лар **2.** ес, професси́; **военное дело** сар е́ сә ♦ **судебное дело** судри́ ес; **это другое дело** ку пача́х ура́х япала́; **первым делом** чи малтана́х; **между делом** ерәнә хушара́; **пустить в дело** есә яр; **в чём дело?** мән пу́лна?; **это не ваше дело** ку сирән ес мар; **то и дело** синә-синәх; **дело твоё** ха́ ван ирәкү́; **какое тебе дело?** сана́ мән ес?; **на самом деле** төрессипә; **как дела?** мәнлэ пуранатя́р?

деловитый *прил., деловито нареч.* есчән, е́ сләхлэ; **деловитый человек** есчән сын

деловой *прил.* **1.** ес -е; е́ слә, е́ сләхлэ; **деловое предложение** е́ слә сә́нү; **деловые люди** е́ слә сынсем **2.** есә юра́хла; **деловая древесина** есә юра́хла йыва́с (*вута́ мар*)

дельта (-ы) *жен.* шыв ва́рри, дельта (*шыв ва́рри юленнә вы́ран*); **дельта Вблги** А́ тал дельти́

дельфин (-а) *муж.* дельфин (*пысак пула́ еверлә тинәс чәр чунә*)

демократ (-а) *муж., демократка (-и) жен.* демократ (*демократи майла́ сын*)

демократизм (-а) *муж.* демократиләх; **демократизм избирательной системы** суйла́в йёркин демократиләхә

демократический *прил., демократически нареч.* демократи́ -е; **демократиллэ; демократический строй** демократи́ йёрки

демократия (-и) *жен.* демократи́ (*асла́ власть халәх аллинче пулли*)

демонстрaнт (-а) *муж.* демонстра́нт, демонстра́циә хутшана́кан

демонстра́ция (-и) *жен.* **1.** демонстра́ци (*халәх урама тухса хайән шухайш-кәмәлле палартни*); **праздничная демонстра́ция** уяв демонстра́циә **2.** катарту́; катартни́; **демонстра́ция фильма** фильм катартни́

демонстри́ровать *глагол. несов.* **1.** демонстра́ци ирттәр, демонстра́циә хутшан **2.** катарт; паларт; **демонстри́ровать новый фильм** сә́ нә́ фильм катарт

денежный *прил.* укса́ -е, укса́-тәнкә -е; **денежный оборот** укса́-тәнкә савранашә

день (дня) *муж.* кун; **солнечный день** хевәллә́ кун; **рабочий день** ес күнә; **уехать на несколько дней** темисә кунла́ха тухса́ кай; **отметить день рождения** сурална́ кунá палла́ ту ♦ **на днях** сак кунсенчә; **изо дня в день** куллән-кун; **со дня на день** пая́н мар ы́ран, кәс-вәс

деньги (денег, деньга́м и деньгам) *множ.* укса́; **бумажные деньги** хут укса́; **выделить деньги на строительство** **больницы** больница́ тумá укса́ уйя́рса́ пар

депутат (-а) *муж., депутатка (-и) жен.* депутат; **депутат Государственного Совета Чувашской Республики** Чаваш Республикин Патшаләх Канашән депутатчә

депутатский *прил.* депутат -е; **депутатские обязанности** депутат тивесәсем

деревенский *прил.* ял -е; ялти́; **деревенский па́рень** ял каччи́; **деревенский клуб** ялти́ клуб

деревня (-и *жен.*; *множ.* -вни, -вёнь, -вням, о деревнях) ял; **чувашская деревня** чаваш ялэ; **газификация деревень** ялсенә газ кертни́

дерево (-а *сред.*; *множ.* деревья́, -вьев) йыва́с; **хвойные деревья** ла́ сәлла́ йыва́ссем; **резьба по дереву** йыва́с касса́ эрешлени́

деревянный *прил.* йыва́с...; йыва́с -е; **деревянный дом** йыва́с пурт

держáть *глагол. несов., кого-что* **1.** тыт, тытса́ тяр; **держáть рукой** алáпá тыт; **держи́ ручку правильно!** ручка́на те́рәс тыт! **2.** тыт, чар, ча́т; **тормоз не держит** тормоз тытма́сть **3.** тыт, усра́, тытса́ усра́; **держáть гусей** хур усра́ **4.** тыт, усра́, ырнаста́р; **держáть деньги в банке** уксанá банкра́ усра́ ♦ **держáть экза́мен** экза́мен тыт; **держáть себя́ достойно** харпа́р хайне́ тивәслә́ тыт; **держáть в руках** алáра тыт, хы́тá тыткала́

держáться *глагол. несов.* **1.** за *кого-что* тыт, тытса́ тяр, тытáнса́ тяр; **де́ти держа́тся за́ руки** ачасәм алла́-алла́н тытáнна́ **2.** тытáнса́ тяр, сирәпенсә́ тяр; **воробá держа́тся на столба́х** хапха́ юпасәм синчә́ тытáнса́ тяр **3.** пул, тяр, пу́ран, сүре́; **рыба держа́тся в глубине́** пу́ла тарáнра́ тярáт **4.** тяр, сүре́, у́те тыт; **держáться** **прямо** яшт тўрленсә́ тяр

деса́нт (-а) *муж.* десáнт (*та́шман сә́рне антарна́ сар*); **воздушный десáнт** сы́влáш десáнчә; **высадить десáнт** десáнт анта́р

десна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* десны́, дөсен, дөсна́м) шáл туни́

десяти́чный *прил.* вуншáрла; **десяти́чная система́ мер** вуншáрла́ висә́ йёрки́

деся́ток (-тка) *муж.* тесеткә́, вунна́; **деся́ток яиц** пёр тесеткә́ сáмарта́

деся́ть (-ти́, -тыо́) *числ. колич.* вунна́, вунá, вун; **сейчас́** **деся́ть часо́в** халә́ вунá сехет; **три́жды** **деся́ть** — **три́дцать** висә́ хут вунна́ — ва́ тяр

детáль (-и) *жен.* **1.** пай, детáль; **детáли часо́в** сехет пайсә́м **2.** вактёвк, вакки́-тёвекки́; **входить во все детáли** вакки́-тёвекки́ тярáн тишкёр

детáльный *прил., детáльно нареч.* те́ плә́, пайя́р, те́ пә́-йёрәпә́; **рассмотреть́** **вопрóс** детáльно́ ы́тáва́ те́ плән пáхса́ тух

детдо́м (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв) ача́ сүрчә́ (*тáлáх ачасене усракан учреждени́*)

детектив (-а) *муж.* **1.** детектив, йёрлөвсә́ (*айáтла́ ессене төпчекен специáлист*) **2.** детектив (*йёрлевсә́сен, штионсен есә́ синчен калакан хайла́в*)

детёныш (-а) *муж.* сурá; **детёныш** **хомякá** арла́н сури́

дети́ (детей, дөтя́м, дөтьми́, о дөтя́х *множ.*; *един.* дитя́ *сред.*) ачасәм, ача́-пáча, ы́вал-хёр; **дети́ игра́ют на ули́це** ачасәм урама́ра выля́ссә; **дети́ шко́льного́ возраста́** школ үсәмәнчи́ ачасәм; **дети́ рабочи́х** рабочи́ ы́валә́-хә́рә

дөтский *прил.* ача́ -е, ача́-пáча -е; ачалла́; **дөтский сад** ача́ сáчә; **дөтские привы́чки** ачалла́ йáласәм

дөтство (-а) *сред.* ачалáх; **счастли́вое дөтство** теләйлә́ ачалáх

дөть (*будущ.* дөну́, дөнешь; *прош.* дел, дөла; *повел. ф.* дөнь) *глагол. сов.* чик, хур; **кайса́ чик, кайса́ хур; куда́ вы дөли́ мою́ ша́пку?** ман сә́лөкә́ áста́ кайса́ хуна́ эси́р?

дөться (*будущ.* дөнусь, дөнешься; *прош.* дөлся, дөлась; *повел. ф.* дөнься) *глагол. сов.* кай, сүхал, пә́т; **кайса́ көр, кайса́ сүхал, кайса́ пә́т; куда́ дөлись ва́режки?** алси́ш áста́ кайса́ кә́нә? ♦ **некуда́ дөться** нимән те́ та́-ва́ймáн

дефи́с (-а) *муж.* дефи́с, кёске́ йёр (*са́мах пайсене сы́хáнтара́кани*)

деци́метр (-а) *муж.* деци́метр (*ва́-ра́мáш виси́ — метран вунна́мәш пайә́*)

дөше́вый *прил., дөше́во нареч.* (*кратк. ф.* дөшев, дөшева́, дөшево; *сравн. ст.* дөшевле) йу́нә; **дөше́вый това́р** йу́нә тавáр; **продáть дөше́во** йу́нәпә́ сут

дөятель (-я) *муж., дөятельница (-ы) жен.* есчән, еслекән; **дөяти** **искусства́** үнер есчөнәсем

дөятельность (-и) *жен.* ес, ес-пус; еслени́; **политическая дөятельность** **политика** е́ сә

дөргáть *глагол. несов.* **1.** *кого-что* или *за что* турт; **дөргáть за́ рука́в** сáна́-ра́н турт **2.** *что* сáл, та́пáлтар, туртса́ кáлар; **дөргáть сорняки́** сүм ку́рак сáл **3.** *перен., кого* кансёрлэ́, туртка́ла, чáрманта́р

дөрни (-а) *муж.* сөрем; **куски́ дөрна** сөрем касáкәсәм

джем (-а) *муж.* джем (*сáра варени́*) **джинсовый** *прил.* джинс...; **джинс** -е; **джинсовы́е брю́ки** джинс шáлава́р

джинсы (-ов) *множ.* джинс (*çăтă шайлавар*)

диаграмма (-ы) *жен.* диаграмма (*тёрлĕ пулăмсен шайлашăвне кăтартакан укерчĕк*); **диаграмма роста цен** *хаксем уснин диаграмми*

диалект (-а) *муж.* диалект (*пĕр-пĕр чĕлхен вьрăнти каласăвĕ*); **верховный диалект чувашского языка** *чăваш чĕлхин тури диалĕкчĕ*

диалектный прил. диалект -ĕ; **диалектные особенности языка** *чĕлхен диалĕкте уйрăмлахĕсем*

диалектология (-и) *жен.* диалектология (*чĕлхе пĕлĕвĕн диалектсене тĕпчекен пайĕ*)

диалог (-а) *муж.* пуплешу', диалог (*иккĕн пĕр-пĕринне каласни*)

диаметр (-а) *муж.* диаметр (*çаврашкана сурмалла пайлакан тўрĕ йĕр*); **диаметр трубы** *пăрăх диаметрĕ*

диван (-а) *муж.* диван; **мягкий диван** *семсе диван*

дивизия (-и) *жен.* дивизи (*темиçе полкран тăракан çар пĕрлешĕвĕ*)

диета (-ы) *жен.* диета (*тиркевлĕ апат йĕрки*); **соблюдать диету** *диета тыт, апат тиркĕ*

диетический прил. диета -ĕ; **диетическое питание** *диета апачĕ*

дикарь (-я) *муж.*, **дикарка** (-и) *жен.* тискер сын, кайак сын

дикий прил., **дико нареч.** (*кратк. ф.* дик, дика, ди́ко) 1. хир -ĕ, ана -ĕ, вăрман -ĕ; кайак ...; **дикий лук** *ана суханĕ, ыхрути*; **дикая утка** *кайак кăвакăл*; **дикие звери** *тискер кайаксем* 2. *перен.* усăл, тискер, хаяр; **дикие нравы** *тискер йăласем*

диктант (-а) *муж.* диктант; **писать диктант** *диктант çыр*

диктовать глаг. несов. диктовка ту, каласа сыртар

диктор (-а) *муж.* диктор (*радиопа, телевиденипе хытар калакан*)

диплом (-а) *муж.* 1. диплом (*ĕненгерĕ хучĕ*); **диплом об окончании вуза** *асла школ пĕтернинĕ сирĕплетекен диплом* 2. диплом (*ăмăртура çĕнтернинĕ сирĕплетекен хут*); **диплом первой степени** *пĕрремеш пусам дипломĕ*

дипломат (-а) *муж.* дипломат (*дипломати ĕçенчи специалист*)

дипломатия (-и) *жен.* дипломати (*тулашри политикана пурнаçлас ĕç*)

директор (-а) *муж.* директор; **директор завода** *завод директорĕ*

дирижёр (-а) *муж.* дирижёр (*оркестр е хор ертүүси*)

дискета (-ы) *жен.* дискета (*компьютер информацииĕ сырса пымалли хатĕр*)

дискотека (-и) *жен.* дискотека (*музыка клубĕ е ташĕ каçĕ*)

дискуссия (-и) *жен.* тавлашу', сўтсе явни, сўтсе яву; **научная дискуссия** *ăслăлах ыйтавнĕ сўтсе явни*

дисплей (-я) *муж.* дисплей (*компьютер информациине кăтартакан экран*)

диспут (-а) *муж.* диспут, тавлашу'; сўтсе явни; **литературный диспут** *литература диспучĕ*

диссертация (-и) *жен.* диссертаци (*ăслăлах кандидачĕн е докторĕн ятне илме сырнă тĕпчев ĕçĕ*)

дисциплина (-ы) *жен.* дисциплина, йĕркĕ; **нарушение дисциплины** *дисциплинана пăснĕ*

дитя (*дитяти сред.; множ.* дѣти, -ѣй) ача, пепкĕ

длина (-ы) *жен.* вăрăмăш, тăршшĕ; **меры длины** *вăрăмăш виçисем*

длинный прил., **длинно нареч.** (*кратк. ф.* -нен, -нна, -нно и -ннб; *множ.* -нны и -нны) вăрăм; **длинная доска** *вăрăм хăма*; **длинный день** *вăрăм кун*

длиться 1 и 2 л. *не употр. (наст. длитсь)* ирт, шу, тăсăл; -а (-е) пыр; **дождь длился** *дблго сўмăр вăраха пычĕ*

для кого-чего, предлог с род. п. валли; -шăн(-шĕн); **эти книги для вас** *ку кĕнекесем сирĕ валли*; **для общего блага** *пурич ырлахеçĕн*

дневник (-а) *муж.* дневник (*куллен сырса пымалли кĕнеке*); **школьный дневник** *шкул ачин дневникĕ*; **дневник наблюдений** *санав дневникĕ*

днём нареч. *кăнтăрла*, кун сүтипĕ; **днём и ночью** *кунĕн-çĕрĕн*

дно (*дна*) *сред.* тĕп; **дно реки** *юхан шыв тĕпĕ*; **дно бочки** *пичкĕ тĕпĕ*

до кого-чего, предлог с род. п. 1. -чен; -а(-е) ситиччĕн; **до конца месяца** *уйăх вĕçлениччĕн*; **до сих пор** *халиччĕн*; **до города** *тридцать километров хулана ситиччĕн* *вăтăр километр* 2. -а(-е) яхан; ... патнеллĕ; **зал вмещает до тысячи человек** *зала пин сынна яхан кĕрет*; **до свидания!** *тепрĕ куриччĕн!*; **до того** *çав тері*; **промокнуть до нитки** *йĕп-йĕпĕ пул*

добавить (*будуц.* -влпо, -вишь) *глаг. сов., что и чего хуш, хушса хур, хушса пар, сĕтĕ*; **добавить соли** *в суп* *яшкана тавар хуш*; **к сказанному** *ничего* **добавить** *хушса каламалли нимĕн те сук*

добежать (*будуц.* -егу, -ежишь, -егут; *повел. ф.* -егі) *глаг. сов., до кого-чего чупса сит*; **добежать до финиша** *финиша чупса сит*

добиться (*будуц.* -бьюсь, -бьёшься; *повел. ф.* добейся) *глаг. сов. ту, сит, пурнаçла*; **добиться успеха** *анăсу ту*

добраться (*будуц.* -берусь, -берёшься; *прош.* -ался, -алась, -албсь и -алось; *повел. ф.* -берись) *глаг. сов. сит, ситкелĕ*; **мы еле добрались** *до дома* *эпир килĕ арăн-арăн ситкелĕрĕмĕр*

добро (-а) *сред.* 1. ыра, ырла, ыра ĕç; **делать людям добро** *сынсенĕ ыра ту* 2. пурла, пуянла; **копить добро** *пурла пух* **помянуть добром** *ырапа асан*; **не к добру** *ыра мар*; **добро пожаловать!** *килĕрĕх!*

добродушный прил., **добродушно нареч.** *ка'малла, ыра ка'малла*; **добродушно улыбаться** *ка'малла кулкала*

добросовестный прил., **добросовестно нареч.** *тўрĕ ка'малла, тарашулла*; **работать добросовестно** *тўрĕ камалпа ĕслĕ*

добрый прил. (*кратк. ф.* добр, добра, добро; *множ.* добры и добры) 1. ыра, ка'малла, тарават; **добрый человек** *ыра сын* 2. ыра, аван, лайах; **добрая весть** *ыра хыпар*; **добрый день!** *ыра кун пултăр!* 3. ыра, таса, сўмла; **доброе имя** *сўмла ят* **будьте**

добры! *тархасшăн!*; **по доброй воле** *харпар ирĕкĕпĕ*; **в добрый час!** *сўлĕ телĕйлĕ пултăр!*

доверенность (-и) *жен.* шану хучĕ, доверенность; **получить деньги** *по доверенности* *шану хучĕпĕ укса ил*

доверенный прил. *шанна, шанасла*; **доверенное лицо кандидата в депутаты** *депутат кандидачĕн шанна сынни*

доверие (-я) *сред.* *шанас, шанчак*; **шанни**; **оправдать доверие** *шанаса тўрре калар*

доверчивый прил., **доверчиво нареч.** *шанулла, шанакан*; **час ĕненекĕн**; **он доверчив, как ребенок** *вал пĕчĕк ача* *пекĕх шанакан сын*

довод (-а) *муж.* *шухаш, сирĕплету'*; **привести веские доводы** *шухаша витĕмлĕн сирĕплĕт*

довольный прил., **довольно нареч.** 1. *ка'малла, тулли ка'малла*; **довольно улыбаться** *ка'малла кулкала* 2. **довольно в знач. сказ.** *ситĕт, ситĕ*; **довольно спóрить!** *ситĕ тавлашма!* 3. *самаях*; **прошло уже** **довольно времени** *вăхат самаых иртре*

догадаться (*будуц.* -аюсь, -аёшься) *глаг. сов. а́нкар, а́нлан, сис, тавçар*; **догадаться, кто пришёл** *кам килнинĕ тавçарса ил-ха*

догнать (*будуц.* -гоню, -гонишь) *глаг. сов., кого-что* 1. *хуса сит, хаваласа сит*; **догнать бегущего** *впереди* *малта чупакана хуса сит* 2. *хуса ситер, хаваласа ситер*; **догнать стадо** *до рĕчки* *кĕтĕвĕ сырма хĕрринĕ хаваласа ситер*

договор (-а, *множ.* -ы, -ов) *и договор* (-а, *множ.* -а, -ов) *муж.* *килĕшу', дбговор*; **мирный договор** *мир дбговорĕ*; **заключить договор** *килĕшу' ту*

договориться глаг. сов., с кем о чем *каласса тата́л, килĕш, самах тат*; **договориться о встрече** *тел пулма каласса тата́л*

договорный прил. *килĕшу' -ĕ, дбговор -ĕ*; **работать на договорных** *началах* *дбговор тăрăх ĕслĕ*

доехать (*будуц.* -ѣду, -ѣдешь; *повел. ф.* -езжай) *глаг. сов. сит, пырса сит (транспортпа)*

дождь (-я) муж. сума́р; проливной дождь ша́лкам сума́р; прошёл дождь сума́р суса́ иртрё

дозор (-а) муж. хура́л, тусу́р; обходить дозором тусу́р суре́

дойть (наст. доят, дбишь и доишь; *множ.* дбят и доят) *глагол. несов.* су; доить корову ёне́ су

дойный прил. сё́ тлё; савака́н; дойные коровы савака́н ёнесём

дойти́ (будуц. дойду, дойдёшь) *глагол. сов.* 1. сит, пы́рса сит (утса е транс-порта); дойти́ пешком сурáн сит; нисём дошло́ бы́стро сыру́ часа́х ситне́ 2. сит, кёр, сап (ша́риá); илтён (сасá); до нас дошли́ тревожные слухи́ пирён патá шиклэ́ сас-хура́ ситрэ́ 3. сит, ка́пáш; морбы́ дошли́ до сорока́ градусов сивё хё́ рёх градуса́ ситрэ́

доказать (будуц. -ажу́, -ажешь) сирёплёт, сирёплетсе́ пар, ёнентёр; доказать свою́ правоту́ ху те́ рёс каланинё сирёплетсе́ пар

докла́д (-а) муж. докла́д; выступить на собра́нии с докладом пухура́ докла́д туса́ пар

докла́дчик (-а) муж., докла́дчица (-ы) *жен.* докла́дчик, докла́дча́

до́ктор (-а муж.; *множ.* -а́, -ов) 1. тухта́р; вызвать до́ктора тухта́р чёнтер 2. до́ктор нау́к а́ сля́лах до́кторё (а́сла́лахри а́сла́ пусáм)

докуме́нт (-а) муж. докуме́нт, ёс хучё; докуме́нт об образова́нии ве́рени́ синче́н па́на докуме́нт; па́пка с докуме́нтами ёс хучёсе́н па́пки

докуме́нтальный прил., докуме́нтально нареч. докуме́нт -ё; докуме́нтла́; докуме́нтальный фильм докуме́нтла́ фильм

долг¹ (-а, о долге, в долге муж.; *множ.* нет) тивёс; во́инский долг са́р сынни́н тивёсё́ ♦ первым долго́м нимре́н малта́н

долг² (-а, о долге, в долгу́ муж.; *множ.* долги́, -ов) пара́м, кивсе́н; взять в долг кивсе́н ил; отда́ть долг пара́м тат; я в долгу́ пе́ред тобо́й ма́нан сан ума́нта́ пара́м пур

до́лгий прил., до́лго нареч. (кратк. ф. до́лог, долга́, до́лго; *множ.* до́лги;

сравн. ст. до́льше и до́лее) 1. ва́рах, ва́ ра́м; на до́лгий срок ва́рах ва́хата́ 2. ва́ ра́м; до́лгий путь ва́ ра́м су́л ♦ до́лгие го́ды нума́й су́л хушши́

долгота́ (-ы *жен.*; *множ.* -оты, -от) 1. ва́ ра́ма́ш, та́ ршше́; долготá дня кун ва́ ра́ма́ше 2. ва́ ра́мла́х, долготá (географи́е — пёр-пёр вы́ра́нна те́н меридиáн хушши́); запа́дная долготá хёвёл а́на́с ва́ ра́мла́хе́

до́лжен (-жна́, -жна́) в знач. сказ. 1. с неопр. ф. тивёс; -ас(-ес) пула́т; -малла(-мелле); я до́лжен и́дти ма́н каймалла́ 2. кому́ пара́мла́; вы до́лжны́ нам ты́сячу рубле́й сирён пире́ пин те́нке́ памалла́ ♦ до́лжно́ бы́ть вводи́. сл. аха́ртне́х, пулмалла́

до́лжник (-а́) муж., до́лжница (-ы) *жен.* пара́мса́, пара́мла́ сын

до́лжность (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей) до́лжность, ёс, вы́ра́н; занима́ть высо́кую до́лжность пы́сак вы́ра́нта́ ёслэ́

до́лжный прил. тивёслё́, кирлэ́ пек; вести́ себя́ до́лжным обра́зом ха́рпа́р ха́вна́ тивёслё́ ты́ткала́

до́лина (-ы) *жен.* айла́м, лапа́м; речна́я до́лина ю́хан шыв лапа́ме́

до́ллар (-а) муж. до́ллар (СШАри, Канада́ри т. ыт. ха́и-пёр сёр-шыври укса́); обмена́ть рубли́ на до́ллари́ те́нке́не́ долларпа́ ула́штáр

долото́ (-а́ *сред.*; *множ.* -ота́, -от, -отам) 1. айá, ийё́ (йывáс ша́тармалли хатёр) 2. ша́тарка́ч (сёр па́рала́малли хатёр)

до́ля (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей) 1. пай, ту́пé; э́то на́ша до́ля ку́ пирён ту́пé 2. ша́па, кун-су́л, а́раска́л; сча́стливая́ до́ля теле́йле́ ша́па ♦ лъви́ная до́ля чи́ пы́сак пайё́; войти́ в до́лю пая́ кёр

дом (-а, в до́ме, на до́му муж.; *множ.* -а́, -ов) 1. сурт, пу́рт; дере́вянный до́м йывáс пу́рт; по́строить до́м сурт ларт 2. кил, кил-су́рт; все́ разо́шлись по до́мам пу́рте килёсе́не́ кайса́ пё́ трёс 3. сурт (учрежде́ни); до́м о́тдыха́ кану́ сурчэ́; до́м торго́вли суту́-илу́́ сурчэ́

до́ма нареч. килте́; он до́лжен бы́ть до́ма ва́л килё́нчэ́ пулмалла́

дома́шний прил. кил -ё, килти́; до́ма́шний а́дрес кил а́дресэ́; до́ма́шнее за́да́ние килé па́на ёс (шу́л а́чисен); до́ма́шние живо́тные килти́ вы́льях-чэ́ рлэх; до́ма́шняя хозяйка́ кил ху́си хёра́рам

домино́ нескл. *сред.* домино́ (ва́йá); игра́ть в домино́ домино́лла́ вы́ля до́мкрат (-а) муж. до́мкрат (йывáр сё́кле́мелли хатёр)

до́мой нареч. килé; отпра́виться до́мой килé тухса́ кай

до́мра (-ы) *жен.* та́мра (хё́лэхлэ́ му́зыка́ инструменчэ́); игра́ть на до́мре та́мра кала́

до́нор (-а) муж. до́нор (чи́рлисе́не сипле́ме ю́н е ўте́н пёр пайне́ пара́кан сын)

до́полне́ние (-я) *сред.* 1. хушма́, ху́шам; хушни́; до́полне́ние к письму́ сыра́ва хушса́ сырни́ 2. до́полне́ни (предложе́ни членё́)

до́прос (-а) муж. те́пчэ́в; ыйтни́, ыйтса́ те́пчени́; до́прос свиде́телей в суде́ судра́ свиде́тельсе́не́ ыйтса́ те́пчени́

до́проси́ть (будуц. -ошу́, -бсишь) *глагол. сов.* те́пчэ́, ыйт, ыйтса́ те́пчэ́; до́проси́ть пленного́ ты́тка́на и́лне́ сынна́ ыйтса́ те́пчэ́

до́пусти́ть (будуц. -ушу́, -устишь) *глагол. сов.* 1. кого́ кёрт, яр, и́рёк пар; до́пусти́ть ро́дственников к больно́му чи́рлэ́ сын патне́ та́ванёсе́не́ кёрт 2. шу́тла, те, а́сра́ тыт; не могу́ до́пусти́ть, что он у́мер ва́л вилне́ тесе́ шу́тлама́ та пу́лтарайма́ста́п 3. до́пу́стим вводи́. сл. кала́па́р, те́йёпёр, ан тив; до́пу́стим, я согла́шусь э́пé килёше́тёп те́йёпёр ♦ до́пусти́ть оши́бку йá́на́ш ту

до́рога́ (-и) *жен.* 1. су́л, су́л-йёр; шо́ссéная до́ро́га шо́ссе́ су́лэ́; про́ложи́ть до́ро́гу су́л хыв; до́ро́гу! су́л па́ра́! 2. су́л, су́рэв; су́л суре́ни; го́товиться в до́ро́гу су́ла́ тухма́ хатёр-ле́н ♦ по до́ро́ге су́ла́ май

до́рого́й прил., до́рого́ нареч. (кратк. ф. до́рог, до́рога́, до́рого́; *сравн. ст.* до́ро́же) 1. ха́кля́; до́рого́й това́р ха́кля́ тава́р; билéт на самоле́т сто́ит до́ро́го самоле́т билéчэ́ ха́кля́ та́ра́ты 2. пе-

рен. ха́кля́, па́ха, пы́сак пёлте́рёшлэ́; вре́мя до́рого́ ва́ хат ха́кля́ 3. ха́кля́, хисё́плé, са́вна́; до́рогие́ го́сти! хи-се́плé ха́насе́м!

до́рожи́ть *глагол. несов., кем-чем* ха́кля́, па́хала́, ха́кля́ хур; до́рожи́ть до́ве́рием това́рищей ю́лташе́н ша́на́с-не́ ха́кля́ хур

до́ро́жный прил. су́л -ё, су́л-йёр -ё; пра́вила до́ро́жного дви́же́ния су́л су́рэв йёркисе́м

до́ска́ (-и, до́ску и до́ску́ *жен.*; *множ.* до́ски, до́сок и до́сок, до́ска́м и до́скам) 1. ха́ма́; поло́вая до́ска́ ура́й ха́ми 2. ха́ма́, плитá; мраморна́я до́ска́ мрамор плитá ♦ кла́ссная до́ска́ сыру́ ха́ми; до́ска́ почёта́ хи-се́п ха́ми

до́ста́вить (будуц. -áвлю, -áвишь) *глагол. сов., кого-что и чего* 1. илсе́ ситёр, ситерсе́ пар, ку́рсе́ пар; до́ста́вить това́р по назна́чению тавара́ кирлэ́ сёре́ илсе́ ситёр 2. ку́р; до́ста́вить ра́дость са́вана́с ку́р

до́ста́точный прил., до́ста́точно на-реч. ситё́лэ́клé, кирлэ́ чу́хлэ́; съезди́ть ту́да до́ста́точно неде́ли у́нта́ кайса́ килме́ э́рне́ ситёр

до́ста́ть (будуц. -áну, -áнешь; *повел. ф.* -áнь) *глагол. сов.* 1. ил; до́ста́ть кни́гу с по́лки су́ лёк синче́н ке́неке́ ил 2. до́ чего́ и чего́ сит, ситёр, тив, те́ ке́н; до́ста́ть руко́й до́ потоло́ка ала́па́ ма́ччана́ перён 3. кого́-что́ и чего́ ил, ту́ян, ту́п, тупса́ ил; до́ста́ть мо́дную оде́жду мо́далла́ тум-ти́р тупса́ ил

до́ста́ться (будуц. -áнусь, -áнешь-ся) *глагол. сов., кому* 1. лек, тив, пул; студéнту до́ста́лся трудо́ный билéт на экза́мене́ студента́ экза́менра́ йывáр билéт лёкне́ 2. безл. тив. лек; ма́льчику́ до́ста́лось за ша́лости а́чана́ а́шканны́ша́н лёкрé

до́стиже́ние (-я) *сред.* 1. пу́рна́сла́ни; ситни́; по́ дости́жении́ пенси́бно́го во́зраста́ пёнси́ су́лне́ ситсе́н 2. ситёну́́, ў́се́м, сёнтеру́́; трудо́вое́ дости́жение́ ёсри́ ў́се́м

до́сти́чь и до́сти́гну́ть (будуц. -и́гну, -и́гнешь; *прош.* -и́г и -и́гнул, -и́гла; *повел. ф.* -и́гни) *глагол. сов.* 1. сит;

достичь финиша первым финиша пуринчен малтан сит 2. сит, капаш, яхан пул; жарá достигла тридцати градусов ша'рах ва'тар градусá ситре 3. пурнасла; мы достигли своей цели эфир хамаран теллеве пурнасларамар

достойный прил., достойно нареч. (кратк. ф. -бин, -бина) 1. тивёс, тивёслё; он достоин уважения вал хисепе тивёслё сын 2. тивёслё, те'рес, кирле пек; дать достойную оценку те'рес хак пар

доступный прил., доступно нареч. 1. ситмелле, кемелле, ситме майла; места, доступные для охотников сунарсаене ситме майла вырансем 2. анланмалла, усамла, ас семми; рассказать доступным языком усамла чёлхепе каласа пар

досуг (-а) муж. ерсу', пуша ва'хат; на досуге ерсне хушара

досыта и досыта нареч. тараничен; наестся досыта тараничен си

дотронуться глаг. сов. тив, перен, те'кен; дотронуться рукой аллапа те'кен

доход (-а) муж. тупаш; доход от реализации продукции продукцияе сутса тунá тупаш

доходный прил. 1. тупаш -ё; доходная часть бюджета бюджетан тупаш пайё 2. тупашла, пайталла; доходное дело тупашла ёс

доцент (-а) муж. доцент (асла шкулта — профессортан кёсёнрех вётенкен)

дочь (дочери, дочерью жен.; множ. дочери, дочерей, дочерям, дочерьями, о дочерях) хёр, хёр ача (ашше-амашешён); **моя дочь** манан хёр, хёрём; **твоя дочь** санан хёр, хёрү; **его (её) дочь** унан хёрё

дошкольный прил. шкулчченхи; дошкольные детские учреждения шкулчченхи ача-пача учрежденийёсем

дойр (-а) муж., дойрка (-и) жен. ёне пахақан, ёне савақан

драгоценный прил. 1. пите хакла, хакларан хакла (япала); драгоценные камни хакла йышши чулсем 2. перен. хакла, паха, пысак пелтерешле;

спасибо за драгоценные советы! паха канаш панишан таваш!

дразнить (наст. -ниб, -нишь) глаг. несов. чётре, чётрен, кисрен; стекла в окнах дрожат кантак четренет; **дрожать от холода** сивепе четре **дрожжи (-ей) множ.** сепре; **пивные дрожжи** сара сепри ♦ как на дрожжах растёт куш умёнчех усет

дрозд (-а) муж. пилеш кайакё **друг¹** (-а муж.; множ. друзья, -зёй) тус; **друг детства** ачалахри тус; мы с ним друзья эфир унпа туссем

друг²: друг друга пер-перне; друг с другом пер-перинпе; друг о друге пер-перин синчен **другой прил.** 1. урах, урахла, расна; дай мне другой карандаш манá урах каранташ пар-ха; у него другое мнение унан шухаше расна 2. тепер; на другой день тепер кунхинё; в другой раз тепринче 3. в знач. суц. ытти, ураххи; **заботиться о других** ыттисемшен та'раш ♦ другими словами урахла каласан

драматический прил., драматически нареч. 1. драма -ё; драматический театр драма театре 2. синкерле, инкелле, асапла; **драматический период истории** историн синкерле тапхаре

драп (-а) муж. драп (хулан пустаё); пальто из драпа драп пальто

драться (наст. дерусь, дерёшься; прощ. дралсь, дралась, дралось и дралось; множ. дрались и дрались) глаг. несов. 1. сапас, варс, тытас, тупелеш; мальчишки часто дерутся ар сын ачасем час-часах сапасаесе 2. перен., за что кереш, тар; **драться за высокий урожай** тухасла тырпулшан кереш

древний прил. (кратк. ф. -вен, -вня) 1. авалхи, елекхи, е'лек-авалхи; **древний обычай** авалхи йала 2. пите кивё, бата; **древняя изба** кивё пурт

дремать (наст. -млю, -млешь; повел. ф. -мли) глаг. несов. те'лер, ыйхала; сёнксе лар, ка'таш пул

дремота (-ы) жен. телеру'; телерни, ыйхалани, сёнкни; **впасть в дремоту** телерсе кай

дремучий прил. ча'тлах, сара; **дремучий лес** ча'тлах варман

дробь (-и) жен. 1. йетре (пашалтан немелли); **крупная дробь** шулта'ра йетре 2. (род. п. множ. -ей) вак; **десятичные дроби** вуншарла ваксем

дрова (дров, дровам) множ. вута; **берёзовые дрова** хуран вутти; **колоть дрова** вута сур

дровяной прил. вута -ё; **дровяной сарай** вута сарайё

дрожать (наст. -жу, -жишь) глаг. несов. четре, четрен, кисрен; стекла в окнах дрожат кантак четренет; **дрожать от холода** сивепе четре

дрожжи (-ей) множ. сепре; **пивные дрожжи** сара сепри ♦ как на дрожжах растёт куш умёнчех усет

дрозд (-а) муж. пилеш кайакё

друг¹ (-а муж.; множ. друзья, -зёй) тус; **друг детства** ачалахри тус; мы с ним друзья эфир унпа туссем

друг²: друг друга пер-перне; друг с другом пер-перинпе; друг о друге пер-перин синчен

другой прил. 1. урах, урахла, расна; дай мне другой карандаш манá урах каранташ пар-ха; у него другое мнение унан шухаше расна 2. тепер; на другой день тепер кунхинё; в другой раз тепринче 3. в знач. суц. ытти, ураххи; **заботиться о других** ыттисемшен та'раш ♦ другими словами урахла каласан

дружба (-ы) жен. туслах; **крепкая дружба** сиреп туслах; **водить дружбу** тусла пуран

дружелюбный прил., дружелюбно нареч. ыра, ка'малла, тарават; **разговаривать дружелюбно** ка'маллан калас **дружеский прил., дружески нареч.** тусла, юлташла; **дружеские отношения** тусла хутшанусем; **дружеский привёт** юлташла салам

дружить (наст. дружу, дружишь и дружишь) глаг. несов., с кем и без доп. туслаш, тусла пул, тусла пуран; **дружить с детства** ачаран тусла пул

дружный прил., дружно нареч. (кратк. ф. -жен, -жна, -жно; множ. -жны и жны) тусла, килешулле; **дружный класс** тусла класс; **работать дружно** килештерсе есле

дряхлый прил. (кратк. ф. дряхл, -ла, -ло) бата, ва'йсар, хевтесер; **дряхлая старушка** хевтесер карчак

дуб (-а муж.; множ. дубы, -об) юман; **вековой дуб** емёрхи юман

дубинка (-и) жен. чукмар, патак; **резиновая дубинка** резина чукмар (йёркелех хуралён)

дublёнка (-и) жен. ке'рек, дublёнка (паха тир пальто)

дубовый прил. юман ...; юман -ё; **дубовый стол** юман сетел

дубрава (-ы) жен. юманлах, юман варманё

дуга (-и) жен. 1. пе'ке (лаша кулмелли) 2. пе'ке (математикара — савракаш пайё)

дудка (-и) жен. шахлич, туттуру'т; **дудеть в дудку** шахлич кала

дужка (-и) жен. 1. ха'лап; **дужка ведра** витре ха'лапё 2. йетес шамми (кайаксен)

дуло (-а) сред. кепсе, вула; **дуло ружья** пашал кепси

дума (-ы) жен. дума (власть органё); **Государственная Дума Российской Федерации** Рассеи Федерацийён Патшаллах Думи

думать глаг. несов. 1. шухашла; **шутля; думать о предстоящих экзаменах** ситес экзаменсем синчен шухашла; **как ты думаешь?** эсе менле шуглатан? 2. с неопр. ф. шугла, шуг тыт; -ас(-ес) те; -шан(-шен) пул; **я думаю поехать в Москву** эпё Мускава каяс тетеп ♦ **не долго думая** нумай шухашласа тамасар

думский прил. дума -ё; **думари; думские фракции** думари фракцисем **дуло (-а сред.; множ. дула, дупел, дуплам, о дуплах)** ха'вал, ша'так; **дерево с дулом** ха'вал йывас

дурак (-а) муж., дура (-ы) жен. ухмаха, а'ссар, тампай ♦ **не дурак поест** симе юратать; **валишь дурака** палахая пер; **остаться в дураках** ултанса юл

дурачить (наст. -чу, -чишь) глаг. несов. ултала, ларт, ухмаха хавар

дурачиться (наст. -чусь, -чишься) глаг. несов. ашкан, алхас, айкаш, ухмаха пер

дурной прил., дурно нареч. (кратк. ф. дурен и дурён, дурна, дурно; множ. дурны и дурны) 1. япах, начар, майсар; **усал; дурной почерк** япах сырни (сас паллисене); **дурные вести** усал сас-хура 2. киревсер, путсер, чыссар; он дурно ведёт себя вал киревсер хатланать

дуть (*наст.* дую, дуеть; *повел. ф.* дуй) *глагол. несов.* 1. вёр, вёртер (*цавартан*); **дуть на горячий чай** вёри чёе вёрсе ёс 2. вёр, вёркаш; **ветер дует сильно** сил хыта вёрет ♦ **и в ус не дует** ханк та тумасть

дух (-а и -у) *муж.* 1. чун-чём, ас-тан; чун хавалё; **не падать духом** ап-траса ан ўк 2. ыр-усал, йё'рех таврашё (*мифологире*) ♦ **перевести дух** сывлаш саварса яр; **не в духе** ка'малё силлёс; **ни слуху ни духу** ним сасхура сук; **мчатся во весь дух** сиккипё вёстёр

духи (-ов) *множ.* духи; флакон души пер келенчэ души

духовенство (-а) *сред.* чиркү' сыннисём, пуп таврашё

духовка (-и) *жен.* духовка (*плита пайё — тача хуянакан тимёр камака*); **печь пироги в духовке** духовка-ра кукаль пёсёр

духовный *прил.* 1. чун-чём -ё, ас-тан -ё; **духовный мир** человека этёмён ас-тан тэнчи 2. тён -ё, чиркү' -ё; **духовные лица** чиркү' сыннисём

духовой *прил.*; **духовые музыкальные инструменты** вёрсе каламалли музыка инструменчёсём

духота (-ы) *жен.* ша'рах, па'ча сывлаш; **в доме духота** пуртре па'ча

душ (-а) *муж.* душ (*цавданма шыв сирпётекен хатёр*); **принять душ** душ-ра ца'ван

душа (-и, душу *жен.*; *множ.* души, душ, душам) 1. чун, чун-чёрё; **душа болит** чун ырататы 2. сын, чун; **их в семье шесть душ** вёсэн кил-йышён-чэ ўлта сын ♦ **говорить по душам** чунá уса калас; **отвести душу** чунá пусар; **от всей души** пё'тём чун-чёрерён; **душа ушла в пятки** чун тухсах кайрё (*хэранипе*); **души не чаёт** чунтан юрататы; **это мне по душе** ку ман камалта каять; **вкладывать душу в работу** чунá парса ёслё

душевный *прил.*, **душевно** *нареч.* 1. чун -ё, чун-чём -ё, чун-чёрё -ё; **душевное волнение** чунтан палханни 2. ыра, ка'малла, ыра чунла; **поговорить душевно** ка'маллан калас

душистый *прил.* ыра ша'ршалла, тэхёмлэ; **душистые цветы** ыра ша'ршалла чечексём

душный *прил.*, **душно** *нареч.* (*кратк. ф.* -шен, -шна, -шно; *множ.* -шны и -шны) па'ча, ша'рах; **душный воздух** па'ча сывлаш

дуэт (-а) *муж.* дуэт (*икё юраца е музыкант*); **петь дуэтом** иккён юрла

дым (дыма и дыму, о дыме, в дыму *муж.*; *множ.* дымы, -ов) тём, сёрём; **из трубы идёт дым** марьерён тём тухаты ♦ **дым коромыслом** акашмакаш тёркешу', шав-шав

дымный *прил.* тём, сёрёмлэ; **дымное помещение** тём тёмлэ пүлём

дыня (-и) *жен.* дыня; **зрелая дыня** писёс ситнё дыня

дыра (-ы) *жен.*; *множ.* дыры, дыр, дырам) шат'ак; **пробить дыру** ша'так шатар

дырявый *прил.* ша'так, сурак; **дырявый мешок** ша'так михё

дыхание (-я) *сред.* сывлав; сывлани; **органы дыхания** сывлав органёсём; **слушать затаив дыхание** сывла-масар итлэ

дышать *глагол. несов.* сывла; **дышать глубоко** таран сывла; **рыба дышит жабрами** пула сухапа сывлат ♦ **лицо дышит радостью** сан-питрэ саванаёс сисёт

дьявол (-а) *муж.* шуйттан, мур, явал

дьякон (-а) *муж.* дьякон (*православи чиркёвёнци пупран кёсёрех чин*)

дьячок (-чка) *муж.* тиечук (*православи чиркёвёнци пулашу ёсне тавакан*)

дюжина (-ы) *жен.* дюжина, вун иккё; **дюжина лбжек** вун икё каша

дядя (-и *муж.*; *множ.* дяди, -ей) 1. мучи, тетё, кукка; **он мой дядя** по матери вал манан кукка 2. мучи, тетё, пиччэ (*асларах ар сынна хиселесе чёни*)

дятел (-тла) *муж.* ула такка (*вэрман кайка*); **дятел стучит по стволу** дёре-ва ула такка йываёс вуллинё таккаты

Е

евангелие (-я) *сред.* евангели (*христиан тёнёче — Иисус Христос пурнаёсё синчен каласа паракан кёнеке*)

еврей (-я) *муж.*, **еврейка** (-и) *жен.* еврей; *множ.* евреи еврейсём (*семит йахёнчен тухна, Израильте тата ытти нумай сёр-шывра пуранакан халах*)

европеец (-йца) *муж.* европеец, Европа сынни

европейский *прил.* Европа -ё; **Европай; европейские страны** Европа сёр-шывёсём; **европейская часть России** Раёсёйён Европай пайё

его мест 1. *личн. (род., вин. п. от он, онб) ана;* **я знаю его** эпё ана пелётёп 2. *притяжат. унан, ун;* **я учусь с его братом** эпё ун пиччешёпё пёрлэ вёренётёп

едва (-ы) *жен.* 1. апатлану; **апат сини;** **за едой апат** синё чухнё 2. апат, апат-симёс, симелли, симё; **вкусная еда** тутла апат-симёс; **взять еды на дорогу** сул синё симелли ил

едва 1. *нареч.* турёх, сийёнчех; -санах (-сенех); **едва проснувшись** вэ-рансанах, вэранна-вэранман 2. *нареч.* аран, кашт сёс; -манпа (-мен-пе) пёрёх; **следы едва заметны** йёр-паларманпа пёрёх 3. *нареч.* аран, аран-аран; **мы едва успели на поезд** эпил поездá аран ё'лкёртёмёр 4. *союз. сёс, канá;* -санах (-сенех); **едва рассвело,** как мы тронулись в путь эпил тул сугалсанах сула тухрамар ♦ **едва ли** тёмён, иккеленмеллэ

единица (-ы) *жен.* 1. пёррэ («1» цифра) 2. пёррэ (*вёренүри хаклап палли, вал «пите начар» тенипе танлашты*) 3. висё, единица; **единица измерения** висёв единици; **единица длины** вэ'рамаш виси ♦ **не пришли лишь единицы** ха'шё-пёрисём сёс килмёрёс

единовременный *прил.*, **единовре-**менно *нареч.* пёррёлёх, пёррэ паракан; **единовременное пособие** пёррёлёх пулашу укци

единогласный *прил.*, **единогласно**

нареч. пёр сасалла, пёр шухашла; **единогласное решение** пёр сасалла йышану

единственный *прил.* пёртён-пёр, пёр-пёччён; **их единственный сын** вёсэн пёртён-пёр ывалё ♦ **единственное число** пёррёллэ хисёп (*грамматикара*)

единство (-а) *сред.* 1. пё'рлех, пётёсү'лэх; пёр пё'тёмлэх; **единство государства** патшалах пёр пё'тёмлэхё; **единство слова и дела** самахпа ёс пё'рлехё 2. пёр пёклёх, пёр килни; **единство взглядов** шухашсём пёр килни

единый *прил.* 1. пёр пё'тём, пё'р-лэхлэ, пёр пек; **единый фронт** пё'р-лэхлэ фронт 2. пёр; **не терять ни единой минуты** пёр минут та ан сухат

её мест 1. *личн. (род., вин. п. от она) ана;* **ты её видел?** эсё ана курна-и? 2. *притяжат. унан, ун;* **это её платье** ку унан кёпи

ежевика (-и) *жен.* хура хамла сыр-ли, кушак тяппи

ежегодный *прил.*, **ежегодно** *нареч.* сулленхи, сулсерён пулакан; **ежегодное собрание акционеров** акци тытакансён сулленхи пухавё

ежедневный *прил.*, **ежедневно** *нареч.* кулленхи, кашни кунхи; **ежедневная газета** куллён тухакан хаёат; **ежедневно** делат физзарядку куллён физзарядка ту

ездить (*наст.* ёзжу, ёздишь, ёздят; *повел. ф.* ёзди) *глагол. несов.* 1. кай, пыр, сүрэ, ларса сүрэ; **ездить на работу** автобусом ёсё автобуспа сүрэ 2. сүрэ, тыт, сүреме пёл; **научиться ездить на велосипеде** велосипедпа сүреме вёренсё сит

ей-богу *межд.* турашан та, чанах та эле *нареч.* 1. аран, кашт сёс; **говорить эле слышно** кашт сёс илтёммеллэ калас 2. аран, аран-аран; **мы эле догнали** его эпил ана аран хуса ситрёмёр

ель (-и *жен.*; *множ.* ели, -ей) ча'раш; **столетние ели** ёмёрхи чарашсём

ельник (-а) *муж.* ча'рашлэх, ча'раш вэрманё

епархия (-и) *жен.* епархи (*архиерей*)

пӗхакан чиркӗ округӗ); Чебоксӑрская и Чувашская епархия Шупашкар тата Чӑваш епархийӗ

епископ (-а) муж. епископ (право-слави, католик чиркӗвӗнче — округ пуслӑхӗ)

ерундӑ (-ы) жен. нимӗ тамӑн япала **если союз условный** пулсан, енчен те, эхер те, ытӑх; -сан (-сен); **если смогу, то придѹ** май пулсан пырӑп

естественӑнне (-я) сред. **сѹт** сан-талӑк пӗлӗвӗ

есть¹ (наст. ем, ешь, ест; множ. едим, едите, едят; прош. ел, ела; повел. ф. ешь) **глагол несов.** 1. **кого-что** си; **есть хлеб сӑкар си; хочется есть** сибс килӗт 2. си, кашла, кишӗклӗ (ийӗшсем сӗнчен) 3. си, чӗпӗт; **дым ест глаза тӗтӗм** куҫа сибт ♦ **есть глазами** шӑтарасла пӑх

есть² 1. (3 лицо наст. вр. от глаг. быть) пур, пулса тарӑть; **он есть ученик** вӑл — вӗренекӗн 2. пур; **здесь есть все** кунта пурте пур ♦ **так и есть** чӑнах та ҫапла

ефрейтор (-а) муж. ефрейтор (салтакран аслӑрах ҫар сынни)

ехать (наст. еду, едешь, едут; повел. ф. езжай и поезжай) кай, пыр, кил, тухса кай; **мы едем в город** эфир хулана кайтпӑр.

ещӗ нареч. 1. тата, татах; **ещӗ один день** тата тӗпӗр кун; **приходите еще!** татах килӗр! 2. хӑлӗ те, халиччен те; -ха; **он еще не пришӗл** вӑл килмен-ха 3. малтанах, ӗлекӗх; -ах, -ех; **ещӗ в детстве** ача ҫухнӗх 4. тата; **ещӗ дальше** тата инҫерӗх

Ё

еж (ежа) муж. чӗрӗп; **иглы ежа** чӗрӗп йӗпписем

ёлка (-и) жен. 1. чӑраш; **молодые ёлки** ҫамрақ чӑрашсем 2. ёлка (Ҫӗнӗ сӹл уявӗ тата ӑна вали капӑрлатнӑ чӑрайш)

ёлочный прил. ёлка -ӗ; **ёлочные украшения** ёлка капӑрлахе

ёрш (ерша) муж. ка'рташ (йӗллӗ пула); **ухӑ из ершей** ка'рташ шурпи

Ж

жаба (-ы) жен. сӗр шапи **жабры** (жабр множ.; един. жабра, -ы жен.) сухӑ (шыв чӗр чунӗсен сыв-ламалли органӗ); **жабры рыбы** пула сухӑ

жӑворонк (-нка) муж. тарӑ; **пӗнне жӑворонка** тарӑ юрри

жӑдность (-и) жен. хапсану, сӑ'т-канлах, сӑ'хам; хытӑлах, хыт кукарлах; **жӑдность к деньгам** укҫашӑн сунни

жӑдный прил., жӑдно нареч. (кратк. ф. -ден, -днӑ, -дно; множ. -дны и -дны) сӑ'ткан, выҫкан, хапсанчӑк; хытӑ, хыт кукар; **жӑдный человек** сӑ'ткан сын

жалӗть глаг. несов. 1. **кого-что** хӗрхӗн, шеллӗ; **жалӗть сироту** тӑлаха ачана шеллӗ 2. **о ком-чем или с союзом «что»** у'кӗн, кулян, пӑшӑрхан; **я о прошлом не жалӗю** ӗпӗ иртийшӗн кулянмастап 3. **кого-что и чего** хӗрхӗн, уя, шеллӗ; **не жалӗть денег** укҫана хӗрхенсе ан тар

жалкий прил., жалко нареч. (кратк. ф. -лок, -лка, -лко; сравн. ст. жалче) мӗ'скӗн, начӑр, япӑх; **он выгладит очень жалко** вӑл пӗтӗ мӗ'скӗн курӑнӑть

жалко в знач. сказ. и вводн. сл., **кого-что, чего или с неопр. ф.** шел, хӗрхенмеллӗ, хӗрхенс килӗт; **мне егӑ жалко** манӑн ӑна хӗрхенс килӗт

жало (-а) сред. сӑ'на (хурт-капшанкан); чӗлхӗ (сӗленӗн)

жалоба (-ы) жен. 1. упкӗв, упкелешу, упкелешни; **жалобы на трудную жизнь** йывӑр пурнаҫ пирки упкелешни 2. жалоба (сӑмахна каласа е ҫырса панӑ упкев); **подать жалобу** жалоба пар

жалованье (-я) сред. шалу, ӗҫ укҫи **жаловаться** (наст. -люось, -луешься) глаг. несов. упкелӗ, упкелеш; **жаловаться на здоровье** сывлаха пирки упкелеш

жаль 1. в знач. сказ.; **кого-что** шел, шеллӗс килӗт, хӗрхенс килӗт; **мне жаль егӑ** ман ӑна хӗрхенс килӗт 2. в знач. сказ. с союзами «что», «если» -нишӗн шел, -сан шел, хӗрхенмеллӗ, кулянмалла; **жаль, что он не пришӗл** вӑл килменнишӗн кулянмалла

жанр (-а) муж. жанр (уӗнер хайлавсен тӗсӗ); **жанр комедии** комеди жанрӗ

жара (-ы) жен. ша'рах, вӗри; **летняя жара** суллахи ша'рах

жарить глаг. несов. ашала, шариклӗ; **жарить рыбу** пула ашала

жаркий прил., жарко нареч. (кратк. ф. -рок, -рка, -рко; множ. -рки и -рки; сравн. ст. жарче) 1. вӗри, хӗрӹ, ша'рах; **жаркое лето** ша'рах сӹ 2. перен. хӗрӹ, сӹламла; **жарко любить** хӗрӹлӗн юрат 3. перен. вӑ'йла, хӗрӹлӗ; **разгорелся жаркий бой** хӗрӹлӗ ҫапӑсу пуслӑнчӗ

жаркое (-ого) сред. шаркку; **жаркое с гусятиной** хур шарккавӗ

жӑтва (-ы) жен. вырма, ӗҫ си; вырни, пухса кӗртни; **жӑтва хлебов** тырпул пухса кӗртни

жать¹ (наст. жму, жмӗшь; повел. ф. жми) глаг. несов. 1. **кого-что** хӗс, хӗстер, чӑмӑрта, пӑчӑрта; **жать руку** алла чӑмӑрта 2. хӗс, хӗстер; **сапоги жмут** ӑта хӗстерӗт

жать² (наст. жну, жнӗшь; повел. ф. жни) глаг. несов. выр, вырса пуҫтар; **жать рожь** ыраш выр

ждать (наст. жду, ждӗшь, ждут; прош. ждал, ждала, ждало) глаг. несов. кӗт, кӗтсе тар; **ждать троллейбуса** троллейбус кӗтсе тар ♦ **время не ждӗт** вӑ'хӑт кӗтмест; **тогӑ и жди** кӗтсех тар (мӗн те пулин пуласса)

же, ж 1. союз противит. варӑ; **я уезжаю, товарищ же остаётся** ӗпӗ кайтап, ман юлташ варӑ юлат 2. **частица усилит.** ӗ'нтӗ, варӑ; -ҫке, -иҫ; -ха; **дайте же мне сказать!** манӑ калама парӑр-ха! 3. **частица, выражает тождество** -ах(-ех); **он остался там же** вӑл ҫавӑнтах юлчӗ

жевать (наст. жую, жуӗшь; повел. ф. жуй) глаг. несов. чӑмла, кавлӗ; **же-**

вать хлеб сӑкар чӑмла; **бвцы жуют жвачку** сурахсем кавлӗк кавлӗсӗ

желание (-я) сред. ка'мӑл, шут, сунӑм, ӗ'мӗт; **желание учиться** вӗренс ӗ'мӗт; **я исполню твоё желание** ӗпӗ сан камӑлна тивӗстерӗн

желать глаг. несов. 1. **кого-что и чего, также с неопр. ф.** ка'мӑл ту, шут тыт; -ас (-ес) те; -ас (-ес) кил; **он желӑет видеть тебя** вӑл сана курас тет 2. сун; **желаю** доброго здоровья! ыра сывлаха сунӑтап!

железа (-ы жен.; множ. железы, желӗз, железӑм) пар (ут пайӗ); **слонная железӑ** сӗлеке парӗ; **железы внутренней секреции** шалти секреци парӗсем

железнодорожный прил. чугун сӹл -ӗ; **железнодорожный вокзал** чугун сӹл вокзалӗ

железный прил. 1. тимӗр ...; тимӗр -ӗ; **железный гвоздь** тимӗр пӑта; **железная руда** тимӗр руди 2. **питӗ** сирӗп, хурҫа пек; **железное здоровье** питӗ сирӗп сывлаха ♦ **железная дорога** чугун сӹл

железо (-а) сред. тимӗр; **изделия из железа** тимӗр япаласем; **ковать** железо тимӗр тупта

желток (-тка) муж. ҫамарта сарри **желудок** (-дка) муж. хырамлӑх, хыраӑм, вар; **пакарта** (кайӑксен); **растройство желудка** вар витти, вар пасӑлни

жемчуг (-а муж.; множ. -ӑ, -обв) ӗ'нчӗ (шапа хуранӗнче чӑмартанса пулаккан паха чул); **украшения из жемчуга** ӗ'нчӗ капӑрлахе

жена (-ы жен.; множ. жӗны, жӗн, жӗнами) ӑрам; **муж с женой** упӑш-кипе ӑрамӗ

женатый прил. авланна, ӑрла-ӑрамла; **женатый человек** авланна сын **женить** (наст. и будуч. женю, женишь) глаг. сов. и несов., **кого на ком** авлантар; **они женили сына** вӗсем ывӑлне авлантарна

жениться (наст. и будуч. женись, женишься) глаг. сов. и несов. авлан, мӑшӑрлан, качча ил

жених (-ӑ) муж. качча (авланаканни), кӗрӹ качча

жéнский прил. хёра́рам -ё; хёра́рам-ла; жéнская одéжда хёра́рам тум-ти́рэ; жéнский харáктер хёра́рамла кá мálл ♦ жéнский род а́рам нёсёлé (грамматикáра)

жéнщина (-ы) жен. хёра́рам; замúж-ная жéнщина а́рам, а́рлá а́рам

жердь (-и) жен. шерте́, вё́рлэк; ог-ра́да из жердб́й вё́рлэк картá жеребёнок (-нка муж.; множ. -бя-та, -бят) тихá

жеребёц (-бца) муж. а́йяр жéрех (-а) муж. шерёх, юмáн пу́ллá жéстокий прил., жéстоко нареч.

(кратк. ф. -бк, -ока и -бка, -бко; сравн. ст. жéсточе) 1. хайр, усáл, тискёр, хёрхену́ сёр; жéстокий постú-пок тискёр ёс 2. вá йлá, хайр, хёру́; жéстокий морбз шартламá сивё́

жéстокость (-и) жен. хайрлáх, тис-кёрлэх

жеть (-и) жен. шá вáс, шу́с (сúхе тимёр)

жечь (наст. жгу, жжéшь, жгут; прош. жёг, жгла; повел. ф. жги) глаг. несов., кого-что 1. сунтáр; жечь хвó-рост сáпá сунтáр 2. также без доп. сунтáр, пёсёрт, вётелé; сóлнце жжёт хёвёл пёсёртét 3. хёрт; жечь кирпич кирпёч хёрт

жéчься (наст. жгусь, жжéшься, жгúтся; прош. жёгся, жглась) сунтáр, пёсёр, пёсёрт, вётелé; крапíва жжёт-ся вёлтрén вётелéт

жéлоб (-а муж.; множ. -á, -об) ва-лáк, шулáп

жёлтый прил. (кратк. ф. жёлт, желтá, жёлто и желтб; множ. жёлты и желты) сáра; жёлтые цветы сáра че-чексэм

жёлудь (-я муж.; множ. -и, -ей) йёкёл; дубовые жёлуди юмáн йёкёлé

жёлчь и желчь (-и) жен. 1. ват (пёвер парён йу́сё шёвекé) 2. перен. вё́чэ, сйлé, тарáху; говорить с жёл-чью вёчэхсé калáс

жёрнов (-а муж.; множ. жерновá, -об) чул, армáн чу́лэ

жéстный прил., жéстко нареч. (кратк. ф. жéсток, жесткá, жéстко; множ. жéстки и жестки; сравн. ст. жéстче) 1. хы́тá, пíté, пирчéв; жéсткий стул

хы́тá пукáн; жéсткая пóчва пирчéв тáпрá 2. хайр, турккэс, чурáс; гово-рítь жéстко хайррáн калáс ♦ жéсткий вагóн хы́тá вагóн (ларкáчсене сем-сетсе туманни); жéсткая водá хы́тá шыв (кальципе магни тáварé ну-маййи)

живóй прил., живó нареч. (кратк. ф. жив, живá, живó) 1. чé́рэ; живáя рýба чé́рэ пу́ллá; дедушка ещё жив асаттé пурáнатé-ха 2. чé́рэ, йу́рэк, йá рá, сйвёч, шухá; живóй пáрень сйвёч кáччá 3. илёмлэ, вичкэн; кнйга написана живым языком кёнекенé вичкэн чёлхепé сýрнá ♦ живáя при-рóда чé́рэ сунтáлáк (чёр чунсем, усен-тáран); живёе дéло кá сáк ёс; живóй вес чé́рэ висé (выльáха пу-сиччен висни); задéть за живёе чунá пырсá тив; на живую рúку хá ппáл-хáппáл, васкасá

живопись (-и) жен. живопись (тёс-лэ сáрапа ўкернэ картинáсем)

живóт (-á) муж. хы́рам, вар; жи-вóт болит вар ыратáть

животновóдство (-а) сред. выльáх ёрчетни́

животновóдческий прил. выльáх-чé́рлэх -ё; выльáх ёрчетекэн; жи-вотновóдческие фёрмы выльáх-чé́рлэх фермисём

живóтное (-ого) сред. чёр чун, выльáх; домашние живóтные килти выльáх-чé́рлэх

живóтный прил. чёр чун -ё; живóт-ный организм чёр чун организмэ ♦ живóтный страх а́ссáрлá хáранí

жидкий прил., жидко нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. жйже) 1. шé вé; жидкое вещество шé вé япа-лá 2. шёвэк, шывáк; жидкий суп шёвэк яшкá ♦ жидкие вблосы сайрá сýс

жидкость (-и) жен. шёвэк; горю-чая жидкость сунакан шёвэк

жизненный прил., жизненно нареч. пурнáс -ё; пурнáсри; жизненный путь пурнáс сýлэ ♦ жизненно вáж-ный вопрос пíté кирлэ ыйту́

жизнь (-и) жен. 1. пурнáс; пурáн-ни; возникновение жизни на Землэ Сёр сичнэ пурнáс пуслансá кайни́ 2.

пурнáс, ё́мёр, кун-сул; прожить жизнь в труде пурнáсá ёслесé ирт-тёр 3. кого-чего или какая пурнáс, ёс-хёл, пурнáс-тá рмáш; общест-венная жизнь общество пурнáсэ; оторвáться от жизни пурнáс-тáр-мáшрáн уйрáлсá кай ♦ отдáть жизнь пурнáсá пар (вилни сиччен); вопло-тítь в жизнь пурнáсá кёрт; между жизнью и смёртью пурнáспá вилём хушшинчé

жи́ла (-ы) жен. юн тымáрэ; шá нáр жилище (-а) сред. хваттёр, сурт, кил-сýрт

жир (-а, о жире, в жиру муж.; множ. -ы, -об) су; живóтные жиры выльáх сá вé; рýбий жир пу́ллá сá вé

жирáф (-а) муж. и жирáфа (-ы) жен. жирáф (Африкáра пурáнанан вáрам уралá, вáрам мáйлá чёр чун)

жирный прил., жирно нареч. (кратк. ф. -рен, -рнá, -рно; множ. -рны и -рныф) 1. сýллá, сáмáр, мá нтáр; жирная сви́ня сáмáр сысна́; жирное мя́со сýллá аш 2. перен. сáра; жир-ная грязь сáра пылчáк

жítель (-я) муж., жítельница (-ы) жен. пурáнанáн, сын; жítели горо-да хулá сыннисём, хуларá пурáнанан-сэм

жить (наст. живу́, живёшь; прош. жил, жилá, жило; с отрицанием не жйл и не жил, не жилá и не жила, не жйло и не жило, не жили и не жили; деепр. живя́) глаг. несов. 1. пурáн; жить долго нумáй пурáн; он живёт в общежитии вáл общежити-рэ пурáнатé 2. кем-чем парáнсá тáр, кáсáклáн, чунá пар; жить музыкой музыкáнá чунтáн пáрáн ♦ жить сво-им умóм хáрпáр а́сепé пурáн; жить чужим умóм сын хы́ссáн кай

жмúрить глаг. несов. хёс; жмúрить глазá кусá хёссé пáх

жмúриться глаг. несов. кусá хёс, кусá хёссé пáх; жмúриться от солнца хёвёл йáмáхтарнипé кусá хёс

жрéбий (-я) муж. шáпá; бросáть жрéбий шáпá яр

жужжáть (наст. жужжóу, жужжйшь) глаг. несов. нáрлá, нáрлáтáт, сёрлэ; шá хáр, шилéт; шмель жужжáт тé кёл

турá нáрлáть; пу́ли жужжáт пульáсэм шилетéссэ

жук (-á) муж. нá рá; навбзный жук тйслэк нáрри; мáйский жук ёнэ нáр-ри; колорáдский жук Колорáдо нáр-ри, сёр улми нáрри

жу́лик (-а) муж. шу́льáк, ултáвсá журавль (-я) муж. тáрнá; клин жу-равлэй в нёбе туперí тáрнá картí ♦ колбóзный журавль пусá тараси (шыв а́смалли вáрам кашта)

журнáл (-а) муж. 1. журнáл (паллá хушáран тáйтйи тухакан кáларáм); литерáтурно-художественный журнáл илёмлэ литерáтура журнáлэ 2. жур-нáл, кёнекэ (ёс сиччен куллен сýрса пымалли)

журналист (-а) муж., журналистка (-и) жен. журналист; учиться на жур-налиста журналист ёнэ вёрэн

жю́ри нескл. сред. жюри́ (áмáрту-ра сёнтерекенсене палáртáкан ушкáн)

3

за предлог 1. с вин. п.: сесть за стол сётёл хушшинé лар; за два дня до прáздника уявччэн йкё кун маларáх; купítь за сто рублэй сёр тенкёлé ту-ян; благодарítь за пóмощь пу́ллáш-нáшáн тав ту 2. с твор. п.: за дóмом сурт хы́счнчé; идите за нáми пирён хы́срáн пырáр; за рáботой ёслэнé ху-шáрá; ухáживать за больным чйрлэ сынна́ пáх

забавля́ться глаг. несов. йáпáн, выля́, айкáш; дёти забавляю́тся иг-рами ачасём вá йá-кулáпá йáпанáссэ

забастóвка (-и) жен. забастóвка (лартнá тёллее пурнáслаттарма ёре пáрахни); всеббшая забастóвка пё-тёмёшлэ забастóвка; объявítь забастóвку забастóвка пуслá

забастóвщик (-а) муж. забастóв-щик, забастóвка тáвákáн

забítь (будуц. -быó, -бьёшь) глаг. сов., кого-что 1. сáп, сáпсá кёрт; заб-бítь в стéну гвоздь стенáнá пáтá сáп 2. сáпсá хур, сáпсá ларт; забítь окнó дбсками чуреченé хáмасемпé сáпсá

ларт 3. пус; **забить телёнка** пәру пус
♦ **забить голову** пуца минрёт

заблудиться (будуц. -ужусь, -удишь-ся) *глагол. сов.* аташ, аташса кай, сұхалса кай; **заблудиться в лесу** вәрманта аташса кай

заболеть *глагол. сов., чем и без доп.* чирлэ, чирлесэ кай; **заболеть от простуды** шанса чирлэ

забор (-а) *муж.* карта, хумэ; **дошчатый забор** чус хумэ

забота (-ы) *жен.* 1. шухаш, хумхану (ёс турки); ёс-пус (тумалли); **у нас много забот** пирён ёс-пус нумай 2. тим, тарашу; тимлени, тарашни; **проявлять заботу о ветеранах** ветерансемшён тараш

заботиться (наст. -бочусь, -бтишься; повел. ф. -бтысь, -бтытсь) *глагол. несов., о ком-чем тараш, тимлэ, паш;* **заботиться о будущем урожае** пулас тыр-пулшан тараш

заботливый *прил.*, **заботливо** *нареч.* тарашулла, тимлэ; **заботливая мать** тимлэ ача амайше

забробить (будуц. -бшу, -бсишь) *глагол. сов.* 1. пер, ыват, ыватса яр; персе керт; **забробить шайбу в ворота** хапханашайба персе керт 2. параш, сивён, пис; **забробить учёбу** вёренме параш, вёренурён пис

забыть (будуц. -буду, -будешь; повел. ф. -будь) *глагол. сов.* 1. кого-что или о ком-чем ман, манса кай, манас ту; **забудем о прошлом** иртнинэ манар 2. кого-что манса хавар, сётерсе хавар; **я забыл у вас** вәрежки эпё сирён патра алсйш манса хаварна ♦ **забыть дорогу** ура та ярса ан пус

зава́линка (-и) *жен.* тапрас (пурт сумёнчи)

заведующий (-его) *муж.*, **заведующая** (-ей) *жен.* пусләх, ерту сё; **заведующий библиотекой** библиотека пусләхэ

завернуть *глагол. сов.* 1. кого-что чёркэ, теркелэ, сыр; **завернуть книги в газету** кёнекесенэ хасатпа чёркэ 2. пар, савар; па ран, саваран (айкинелле, каялла) 3. что пар, парса ларт, хытар; **завернуть кран** кранна парса ларт 4. кёрсе тух (сула май)

завести (будуц. -еду, -едёшь) *глагол. сов.* 1. кого-что илсе керт, саватса керт; **завести машину** во двор машинана кил картинэ кертсе ларт 2. ертсе кай, илсе кай; **тропа завела в болото** сукмак шурлаха илсе кертсе кайре 3. ту, йёркелэ; туян, туянса яр; **завести новые порядки** сё не йёркэ ту 4. что тапрат, ёс яр; аварла; **завести мотор** мотора тапратса яр ♦ **завести переписку** сыру суретме пуслә **завещание** (-я) *сред.* халал, пехил; халал хуче; **написать завещание** халал хуче сыр (сыраканэ вилсен унай пурлахе кама мамалли синчен)

завещать *глагол. сов. и несов., что или с неопр. ф.* халалла, пиллэ, парса хавар (вилне хысдан илме)

завидовать *глагол. несов., кому-чему* амсан, ке вёс, сахлан; **завидовать чужому успеху** сын ситёнёвёшен ке вёс **зависеть** (наст. -йшу, -йсишь) *глагол. несов., от кого-чего* паханса тар; -ран (-рен) кил; **урожаи зависят от погоды** тыр-пул тухасё санталакран килёт

зависимость (-и) *жен.* 1. пахану, паханулах; паханса тани; **попасть в зависимость** паханма тытан 2. салтавләх; -ран (-рен) килни; **в зависимости от обстановки** лару-тарава кура **зависть** (-и) *жен.* амсану, кевёсү; амсанни, кевёсүни, сахланни

завод (-а) *муж.* завод; **тракторный завод** трактор завочё; **работать на заводе** заводра ёслэ

завтра *нареч.* ыран; **завтра утром** ыран ирхинэ; **отложить на завтра** ырана хавар ♦ **не сегодня-завтра** паян-ыранәх

завтрак (-а) *муж.* ирхи апат ♦ **кормить завтраками** ёс ялан ылеме хавар **завтракать** *глагол. несов.* ирхи апат си **завтрашний** *прил.* 1. ирханхи; **мы купили билеты на завтрашний концерт** эпир ирханхи концерта кайма билетсем илтёмөр 2. *перен.* малашнехи, ирханхи; **они — завтрашние инженеры** вёсём — ирханхи инженерсем

завязать (будуц. -яжу, -яжешь) *глагол. сов., 1.* сых, сыхса ларт, сыхса

хур; **завязать шнурки** ботинок пушмак шнурокне сых 2. пусар, пуслә, хыв; **завязать торговые связи** сутуилу сыханавэ пусар

завязаться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* 1. сыхан, төвёлён; **галстук хорошо завязался** галстук аван сыханчэ 2. пуслан, тытан; **завязался разговор** каласу пусланчэ 3. төвёлён, чамартан; **завязались плоды** груши груша сымёсёсем төвёлённе

загадка (-и) *жен.* сутмалли юмах; **разгадать загадку** сутмалли юмах тупсамне туп ♦ **загадки природы** сут сантайлак варттанлахе сем

загар (-а) *муж.* керэ ут, сунна ут (хёвелле)

заглавие (-я) *сред.* ят; **заглавие книги** кёнеке яче

заглавная *прил.*: **заглавная буква** пысак сас палли

загореть *глагол. сов.* пис, сун, керелён, хамарлан (хёвелле)

загореться (будуц. -рюсь, -ришься) *глагол. сов.* 1. тивсе кай, хыпса ил, сунма пуслә; **загорелись** сарай сарай вут хыпса илчэ 2. сұталса кай, сунма пуслә; **загорелись** фары фарасем сұталса кайрөс 3. *перен., чем и без доп.* хавхалан, сёкленсе кай; **загореться мечтой** ёметпё хавхалан

заготовить (будуц. -влю, -вишь) *глагол. сов.* хатёрлэ, янтала, хатёрлесэ хур; **заготовить дрова** на зиму хёл касмалах вута хатёрлэ

заграничный *прил.* ют сёр-шыв -ё; ют сёр-шыври, чикё леш енчи; **заграничный паспорт** ют сёр-шыва каймалли паспорт

задание (-я) *сред.* задани, хушу, хушна ёс; **выполнить домашнее задание** киле хушна ёс пурнасла

задать (*прош.* задал, -ала, -ало; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов.* 1. что хуш, ёс пар; **на дом задали два упражнения** килте икё ханхатару тум хушна 2. что палартса пар, катартса пар; **задать курс** кораблю карапа сул палартса пар 3. что и чего пар, хурса пар; **задать лошади** овса лашасенэ сё лё пар ♦ **задать вопрос** ытуту пар; **за-**

дать трёнку пёсёрккё пар; **задать** пир ёс кё ту

задача (-и) *жен.* 1. төллёв, хушна ёс; **это наша общая задача** ку ёсё пирён пёрлэ тумалла 2. задача (вёрену ханхатаравё); **арифметические задачи** арифметика задачисем; **решить задачу** задачана шутла

задачник (-а) *муж.* задачник, задача пуххи

задержать *глагол. сов., кого-что* 1. чар, тытса чар, чарса тар; **задержать отправление** поезда поезда чарса тар 2. тыт, ярса тыт, тытса хуп; **задержать хулигана** ашканчак тытса хуп

задеть (будуц. -ёну, -ёнешь; *повел. ф.* задень) *глагол. сов., кого-что* 1. *также за что* перён, тив, тиверт; **задеть** рукой аләпа перён 2. *перен.* курентер; **задеть** насмешкой тархласа курентер

задний *прил.* кайри, хысалти; **задние колёса** телёги урапан кайри кустармисем ♦ **дать задний ход** каялла чакар (машина); **без задних мысли** варттан төллёвсёр, улталама шутламасар

задолго *нареч.* чылай малтан, нумай малтан, тахсанәх; **задолго до праздника** уявччен нумай малтан

задолженность (-и) *жен.* парам, парамла; **задолженность по зарплате** ёс уксий парамё, ёс уксий тулеменни

задуматься *глагол. сов., над чем, о чем и без доп.* шухаша кай, шухаша пут; **он глубоко задумался** вал таран шухаша путна

задумчивый *прил.*, **задумчиво** *нареч.* шухашла, шухаша путна; **говорить** **задумчиво** шухашлан калас

заехать (будуц. -еду, -едешь; *повел. ф.* заезжай) *глагол. сов.* 1. кёрсе кай, кёр, кёрсе тух (транспортта); **заехать по пути** сула май кёрсе тух 2. пырса кёр, кёрсе кай (инсете е палламан сёре)

заём (займа) *муж.* заём, кивсён; **выигранный заём** вылявлә заём

зажечь (будуц. -жгү, -жжешь, -жгүт) *глагол. сов., кого-что* 1. чёрт, тиверт, сұт; **зажечь свет** сұта сұт 2. *перен.* хавхалантар, сёклентер; **зажечь**

пламенным словом хёрү'ллө сәмахпа хавхалантар

зажить 1 и 2 л. не употр. (будуц. -ивёт; прои. зажил и зажил, зажила, зажило и зажило), глаг. сов. түрлөн, юсан; раиа зажила суран түрлөнчө

заикаться глаг. несов. тытанчакла калац

зайти (будуц. -йдү, -йдөшь) глаг. сов. 1. кёр, кёрсө тух; зайдите в дом! пүртө кёррө! 2. ан, лар; солнице зашло хөвөл анса ларчө ♦ **зайти** справа сылт-тамран савранса пыр; дело зашло далеко ёс чөррө кёрсө кайрө

заказ (-а) муж. заказ; ыйтни, хуш-ни (мён те пулин туса пама); сделать заказ тума ыйт, заказ пар; выполнить заказ ыйтнинө ту, заказа пурнасла

заказать (будуц. -ажу, -ажешь; повел. ф. -ажй) глаг. сов. заказ ту; ыйт, хуш; заказать товары по почте почтапа тавар ярса пама ыйт

зака́т (-а) муж. хөвөл анни, хөвөл ларни; перед закатом хөвөл анас умён ♦ на закате жизни пурнас вёсөнчө

заключение (-я) сред. 1. хупу; хупни, тытса хупни; находиться в заключении термере лар 2. та'вам; тунн, сиреплетни; заключение договора килешу' тунн 3. пётмлету'; экспертное заключение экспертсен пётмлетөвө

заключённый (-ого) муж., заключённая (-ой) жен. термери сын, термере ларакан

заключить глаг. сов., кого-что 1. хуп, тытса хуп, хупса ларт; заключить в тюрьму термене хупса ларт 2. пётмлет, пётмлету' ту 3. ту, йышан, сиреплет; заключить соглашение килешу' ту

закон (-а) муж. 1. закон, саккун (асла'власть йышанна, пуриниён те тивёс документ); законы о труде ёслөв законёсем 2. закон, йёркө (сут санталакри, обществари пулямсен сиреп сыханавө); законы природы сут санталак йёркисем

законность (-и) жен. законлах, закон йёрки; соблюдение законности закон йёркине тытса пыни

закончить глаг. сов., что вёслө, пётөр; закончить работу ёсө вёслө

закричать глаг. сов. кашкарса яр; **закричать** от бли ыратнипе кашкарса яр

закрýть (будуц. -рбю, -рбешь) глаг. сов. 1. хуп, пётөр, хупса хур; **закрýть** дверь алака хуп; **закрýть** кран крана пётөр 2. хупла, хупарла; **түчи** **закрýли** солнице пелётсем хөвөл хупларөс 3. хуп, вёслө; **закрýть** собрание пухава хуп ♦ **закрýть** глаза на что курмаш пул

закрýться (будуц. -рбюсь, -рбешь-ся) глаг. сов. 1. хупан, хупанса лар; **дверь** со стүком **закрýлась** алак шаллатса хупанчө 2. кёрсө лар, хупанса лар; **закрýться** в комнате пүлөмрө хупанса лар 3. хупан, ёслемө парах; **магазин** **закрýлся** на ремонт магазина юсама хупна

закуска (-и) жен. сыртмалли (вөри апат умён е эрех ёссен); холбдные закуски сивө апат, сыртмалли

зал (-а) муж. зал (тысак пүлөм); концертный зал концерт залө

залёзть глаг. сов. 1. на что хәпар, улах; хәпарса кай, улахса кай; **залёзть** на крышу дома пүрт тарринө улахса кай 2. во что кёрсө кай, кёрсө пытан; лиса залёзла в нору тилө хай шаткне кёрсө кайрө

залив (-а) муж. залив, шыв кукри, тинес аври

заложить глаг. сов., что 1. хур, хыв; **заложить** картофель в подпол сөр улминө сак айне антарса хур; **заложить** фундамент дома пүрт никесне хыв 2. саклат хыв (пала парса кивсен укца илии синчен)

замахнуться глаг. сов., чем на кого и без доп. хамсар, ала сөклө, сапма тар; **замахнуться** палкой патакпа хамсар

заменить (будуц. -ениб, -енишь) глаг. сов., кого-что 1. кем-чем улаштар, ылмаштар; **заменить** неисправную деталь юсавсар детале улаштар 2. ... вырәнне пул; она заменила ему мать вәл уншан амашө вырәнне пүлна

заметить (будуц. -ёчу, -ётишь; по-

вел. ф. **заметь**) глаг. сов., кого-что и с союзом «что» асарха, кур; **заметить** ошибку йанаша кур; **я** заметил, что он устал ёпө вәл ывәннинө асархарам **замётка** (-и) жен. 1. палла, палартни, палла тунн; **замётки** на полях книги кенекө листин хөрринчө палла тунн 2. замётка (хацатра ничетлеме сырна пөчөк статья)

замечание (-я) сред. асархаттару; асархаттарни; **сделать** замечание за опоздание на работу ёсө юлса пынашан асархаттар

замечательный прил., замечательно нареч. чапла, ху'хөм, пите лайах; **замечательный** подарок чапла парне

замок (-мкә) муж. сара; **запереть** на замок сарапа пётөр

заморозки (-ов множ.; един. заморозок, -зка муж.) там, шан; там үкни; **утренние заморозки** ирхи шан; **ночью** выпали заморозки сөрлө там үкнө

замуж нареч.: **выйти** замуж качча кай; **взять** замуж качча ил

замужняя прил.: **замужняя** женщина качча кайна хөрарам

занавес (-а) муж. чаршав, каря; **театральный занавес** театр чаршавө; **опустить занавес** чаршава хуп

занавеска (-и) жен. каря; **оконная занавеска** чүречө карри

заниматься глаг. несов., чем 1. ту, ёслө, ёсө хутшан; **заниматься** вышиванием тө'рө ту, тө'рө төрлө; **заниматься** спортом спорта хутшан 2. вөрөн; **заниматься** в школе искусств үнер шкулөнчө вөрөн

забза (-ы) жен. ша'рпак (үте кёрсө ларни)

занятие (-я) сред. 1. ёс, ёс-пус; ёслени; **любимое занятие** юратна ёс 2. занятия, урок (вөренүре); **практическое занятие** практика занятийө

занять¹ (будуц. займу, займөшь; прои. занял, заняла, заняло; повел. ф. займи) глаг. сов., что кивсен ил, ыйтса ил, кивсенө көр; **занять** деньги укца кивсен ил

занять² (будуц. займу, займөшь; прои. занял, заняла, заняло; повел. ф. займи) глаг. сов. 1. что вырнас,

йышан; **вещи** заняли весь шкаф япаласөм пө'төм шкапа йышанчөс 2. кого хуш, ёс пар; **явөстәр**, **хутшантар**; **занять** детей игрой ачасенө ваййа **явөстәр** ♦ **занять** первое место пөррөмөш **вырән** йышан (амьтура); **занять** город хулана ярса ил

заняться (будуц. займусь, займөшь-ся; прои. -ялся и -ялся, -алась; повел. ф. займись) глаг. сов. пусла, пусан, тытан; **заняться** делом ёсө пусан

запад (-а) муж. анас, хөвөл анас; **на запад** от деревни ялтан анасалла

западный прил. анас -ө, хөвөл анас -ө; **анасри**, хөвөл анасөнчи; **западный** ветер анасран вөрөкөн сил

запас (-а) муж. запас, янта пурри; **запас** дров янта вүта; **делать** запасы запас хатөрлө

запасной и **запасный** прил. запас ...; запаслах, янталах; **запасное** колесо запас урапа

запах (-а) муж. ша'рша; **донбсится** запах цветов чөчөк шарши кёрөт

запереть (будуц. -пру, -прөшь; прои. запер, заперла, заперло; повел. ф. запри) глаг. сов. пётөр, пётөрсө ларт, пётөрсө хур; **запереть** на замок сарапа пётөрсө ларт

записать (будуц. -ишу, -ишешь; повел. ф. -иши) глаг. сов., кого-что сыр, сырса хур, сырса кёрт; **записать** адрес в блокнот адреса блокнот сырса хур; **записать** песню на магнитофонную плёнку юрра магнитофон пленки синө сырса ил

записаться (будуц. -ишусь, -ишешь-ся; повел. ф. -ишись) глаг. сов. сырән, көр; **записаться** в библиотеку библиотекана сырән

записка (-и) жен. сыру, хут, сырна хут; **сообщить** запиской хут сырса пөлтөр

записной прил.: **записная** книжка сыру кенекө, блокнот

заплатить (будуц. -ачу, -атишь) глаг. сов. түлө, тат; **заплатить** за покупку туянна таваршан түлө; **заплатить** долг парам тат

заплата (-и) жен. саплак; **поставить** заплатку саплак ларт

заповедник (-а) муж. усрав вырән,

усравлáх; лесной заповедник вáрман
усравлáхэ, усрав вáрман

запомнить *глагол. сов.* асту́, астусá юл,
асра́ хавáр; запомнить надóлго нумай-
лáхá асра́ хавáр

заправить (будущ. -влю, -вишь; по-
вел. ф. заправь) *глагол. сов., что* 1. яр,
хуш, юр, техёмлэг; заправить суп сме-
таной яшканá хаймá яр 2. яр, тултáр;
авáрлá; заправить машину бензином
машинáна бензин ярсá авáрлá

запретить (будущ. -ещу́, -етишь)
глагол. сов., что или с неопр. ф. чар,
ан хуш, ирэк ан пар; здесь запреще-
но курить кунтá туртмá юрамáсть

запрудить (будущ. -ужу́, -удишь и
-удишь) *глагол. сов. что* пёвелé, пұл,
пёвелесé ларт; запрудить речку сыр-
манá пёвелесé ларт

запрячь (будущ. -ягú, -яжéшь, -ягúт;
прош. -яг, -яглá; повел. ф. -яги) *глагол.*
сов., кого-что 1. кұл; запрячь лошадь
лашá кұл 2. перен. ёсé кұл, ёс тие́

запятáя (-ой) *жен.* запятóй (чарá-
ну палли); тóчка с запятóй пáнчáпá
запятóй

заработать *глагол. сов., что и без доп.*
ёслесé ил, ёслесé туп; заработать ты-
сячу рублéй пин тénкэ ёслесé ил

заработок (-тка) *муж.* ёс укsí,
тупáш, ёслесé илли; месячный зará-
боток уйáхри ёс укsí

заразиться (будущ. -ажусь, -азишь-
ся) *глагол. сов.* чирлэ́, чирé ер

зарáнее *нареч.* малтанáх; известить
зарáнее малтанáх пёлтерсé хур

зарéзать *глагол. сов., кого-что* пус, чик,
чиксé вёлэр; зарéзать овцу́ сурáх пус

заржавéть и заржавéть (будущ.
-авéет и -áвееет) *глагол. сов.* тутáх, ту-
тáхсá кай, тутáхсá лар; ведрó совсém
заржавéло витрэ тутáхсáх лáрнá

зарóсль (-и) *жен.* чá'глáх, сáралáх;
зарóсли орéшника сáра шé'шкёлéх
зарплáта (-ы) *жен.* (сокр.: зáработ-
ная плáта) ёс укsí; задержкá зар-
плáты ёс уксинé вáхатрá паманни

зарубéжный *прил.* ют сёр-шыв -ё;
ют сёр-шыври́, чикé леш енчи́; за-
рубéжный туризм чикé леш енчи́ ту-
ризм; зарубéжные стрáны ют сёр-
шывсэм

заря́ (-и *жен.*; *множ.* зóри, зорь,
заря́м и зóрям) шу́сам, шу́рам пус;
утренняя заря́ ирхи́ шу́сам ♦ от заря́
до заря́ ир пусласá ка́счэн; заря́ но-
вой жизни сé'нэ пурна́с пуслáмáшэ

зарядить (будущ. -яжу́, -ядишь и
-ядишь) *глагол. сов., что* авáрлá, пемé
хатёрлэ́, ёслемé хатёрлэ́; зарядить
ружьё пáшáл авáрлá; зарядить фото-
аппарáт фотоаппарáта ёслемé хатёр-
лэ́ (пленка лартса)

заря́дка (-и) *жен.* зарядкá, физ-
культура тунй; утренняя зарядкá ирхи́
заря́дка

заседáние (-я) *сред.* лару́; расши-
ренное заседáние комитéта комитётáн
áнлá лáрáвэ

заслуженный *прил.*, заслуженно *на-*
реч. тивёслé, хисéплé, тавá тивёслé;
заслуженный деятель культуры куль-
турáн тавá тивёслé ёсчэнé

засмейт́ся *глагол. сов.* кулсá яр, кул-
мá ты́ган

засну́ть *глагол. сов.* сывáрсá кай, ы́йхá
пут

застáвить (будущ. -влю; -вишь)
глагол. сов. хуш, пусахла́, вáйпá тутáр;
застáвить читать вуламá хуш, вулат-
тáр

застегну́ть *глагол. сов.* тёмелé, сáк-
лáт (секéле); застегну́ть пальто́ паль-
та́вá тёмелé

застрелить *глагол. сов.* персé вёлэр,
персé пáрэх

застря́ть (будущ. -яну, -янешь) *глагол.*
сов. кёрсé лар, лаксá лар; машинá за-
стря́ла в грази́ машинá лачаканá
кёрсé лáрнá

засу́ха (-и) *жен.* типé, шá'рэх, типé
сáнтáлáк; хлебá пострадáли от за-
сухи́ типé сáнтáлáк тыр-пулá сиён
кú'чэ

засучить (будущ. -учу́, -учишь и
-учишь) *глагол. сов.* тавáр; засучить ру-
кавá сáнна тавáр

засушливый *прил.* типé, шá'рэх; за-
сушливый климáт шá'рэх климáт
затэм *нареч.* унтáн, кайрáн; ун хы́с-
сáн

затмéние (-я) *сред.* тёттёмлену́';
тёттёмленни́, хупланни́; затмéние
сблнца́ хёвэл тёттёмленни́

затó союз анчáх, ун вырáннэ; вещь
дорогáя, затó хорóшая япáли хáклá,
анчáх лáййáх

затрáта (-ы) *жен.* тákáк; затрáты
на производство продукции продук-
ци тумá тухакáн тákáк

заты́лок (-лка) *муж.* ёнсé
захватить (будущ. -ачу́, -áтишь)
глагол. сов., кого-что 1. ярсá ты́т, сá-
тáрласá ты́т; ярсá ил; захватить чу-
жю́ территорию ют сёрé ярсá ил 2.

илсé кай, пёрлэ́ ил; захватить зон-
тик на слúчай дождя́ сýмáр сá'вэ тесé
зонтик илсé тух 3. перен. кáсáклан-
тáр, кáмáлá кай; книга́ захватилá
меня́ кёнекэ манá кáсáклантáрчэ

зачём *нареч.* *вопросит.* мё'ншён,
мён тумá, ма; зачём тебе́ ésta книга́?
ку кёнекэ санá мён тумá кёрлэ́?

зачеркну́ть *глагол. сов.* туртсá пáрэх,
хуратсá пáрэх (сырнине)

зачёт (-а) *муж.* зачёт (вёреннине
тёрёслени); сдать́ зачёт зачёт пар

заши́ть (будущ. -шыю́, -шьёшь; по-
вел. ф. -шэй) *глагол. сов.* саплá, сёлесé
ларт, чиксé турт (сётёлнэ вырáна)

защи́та (-ы) *жен.* хутёлéв, сыхлáв;
хутелени́, сыхлани́; защита́ отечества́
тáвáн сёр-шывá хутелени́; играть в
защите́ хутелéвр выля́ (сáм., футбол-
ра); судебная защита́ судри́ хутелéв

защити́ть (будущ. -щишу́, -щи-
тишь) *глагол. сов., кого-что* хутелé,
сыхла́; защити́ть границы́ страны́ сёр-
шыв чиккине́ хутелесé хавáр

защитник (-а) *муж.*, защитница (-ы)
жен. хутелéвсэ́, сыхлáвсá; хутелéкэн,
сыхлакáн; защитники́ границ́ чикé
хутелéвсисэм

заявлéние (-я) *сред.* 1. заявлéни,
пёлтеру́'; калани́ (шухáша), пёлтер-
ни́; выступить с заявлéнием тухсá
калá 2. заявлéни, ыйту́ (ыйтса сырнá
хут)

заяц (зáйца) *муж.* мулкáч, куя́н; зá-
яц-беля́к шу́рá мулкáч; охóта на зáй-
цев мулкáч сунáрэ ♦ гнáться за дву-
мя́ зáйцами́ икé мулкáч хáвалá (пёр
вáхáтрах икé ёс тумá хáтланни сун-
чен)

заячий *прил.* мулкáч -ё; куя́н -ё;
заячья́ шáпка мулкáч тир сé'лэкé

звáние (-я) *сред.* ят, звáни; вóин-
ские звáния сáр званийёсэм; по-
чётное звáние хисéплé ят

звать (наст. зову́, зовёшь; повел. ф.
зови́) *глагол. несов., кого-что* 1. чён,
йьхáр; звать в гóсти хáнанá чён 2.
кого кем или как чён; ... те; егó звать
Ивáном áнá Ивáн тесé чёнёссэ́; как
тебá звать? ёсé мён я́тлá?

звездá (-ы *жен.*; *множ.* звёзды,
звёзд, звёздам) 1. сá'лтáр (тёнче
услáхэнчи); Полярная звездá сурсёр
сá'лтáрэ, Тимёр шалсá 2. сá'лтáр
(геометри фигури); шестиконéчная
звездá ултá юплé сá'лтáр 3. перен.
чáплá сын, сá'лтáр; звездá балéта
балéт сá'лтáрэ

звенéть (наст. -ню́, -нишь) *глагол.*
несов. янáра, чáнкáртáт, шáнкáртáт;
звенит́ колокольчик шáнкáрав шáн-
кáртáтáт

звенó (-á *сред.*; *множ.* звéнья, -ьев)
1. сыпáк, сыпá, пай; звенó заббра
картá сыппи́; звенó цéпи сá'нчáр
унки́ 2. звенó (ёслекенсен ушкáнэ)

зверь (-я) *муж.* кáйáк (сёр синчи),
тискёр кáйáк; тигр — хищный зверь
тигр — сá'ткáн кáйáк

звонить *глагол. несов.* шáнкáртáтáт,
шáнкáравлá; звонить по телефону́ те-
лефонпá шáнкáравлá

звóнкий *прил.*, звóнко *нареч.* янá-
рáвлá, у́сá; звóнкий гóлос у́сá сáсá ♦
звóнкий соглáсный звук янáракáн
хупá сáсá

звонóк (-нкá) *муж.* шáнкáрав; двер-
ной звонóк áлáк шáнкáравé; прозве-
нёл звонóк на уро́к урокá лармá
шáнкáрав янáраре́

звук (-а) *муж.* сáсá; звук шагóв сын
у́тнá сáсá; глáсные звуки́ у́сá сáсáсэм
(а, е, у йьшиисем) ♦ ни звóка пёр
сáсá-чэ'вэ те сук

звучáть 1 и 2 л. не употр., *глагол. не-*
сов. янáра, илтён; звучит́ пёсня́ юрá
янáрать

звóчный *прил.*, звóчно *нареч.* янá-
рáвлá, у́сá; звóчный гóлос у́сá сáсá

здáние (-я) *сред.* сурт; многоэта́ж-
ное здáние нумáй хутлá сурт; фа-
сáд здáния сурт пичé, суртáн мал
ёнэ

здесь *нареч.* кунта, саканта; здесь *прошла моя молодость* кунта манан сямраклых иртне

здешний *прил.* кунти; здешний климат *полезен для здоровья* кунти климат сывлахшан усалла

здороваться *глагол. несов.* сывлах сун, саламлаш (*тёл пулна чухне*)

здоровый *прил.* 1. сыва, сывлахля; **здоровый ребёнок** сыва ача 2. сиплэ, усалла, сывлахшан лайях; **здоровый лесной воздух** варманти сиплэ сывлаш 3. тереклэ, патвар 4. **здорово нареч.** ва йла, хаватла, лайях ♦ **будьте здоровы!** сыва пулар! (*уйрална чухне ыра сунни*)

здоровье (-ья) *сред.* сывлах; **крепкое здоровье** сиреп сывлах; **на здоровье!** сывлах пултар! (*сайланайшан тав тавакана калани*)

здравствуйте салам!; сыва-и?, аван-и? (*тёл пулна чухне саламани*)

зёбра (-ы) *жен.* зёбра (*Африкара пуранакан лаша евер чер чун*)

зевать *глагол. несов.* 1. анасла (*ыйха килните*) 2. савар кар, тимсер пул, шахарса юл

зелёный *прил.* (*кратк. ф.* зелен, зелена, зелено; *множ.* зелены и зелены) 1. симес; **зелёный цвет** симес тес 2. симес, писмен; **зелёные яблоки** писмен пан улми 3. *перен.* симес, айван, ас пухман

земельный *прил.* сёр -ё; **земельное законодательство** сёр синчен калакан законсем; **получить земельный участок** сёр лаптаке ил

земледелец (-льца) *муж.* сёр есченэ **земледелие** (-я) *сред.* сёр ё сё; **поливное земледелие** шаварулла сёр ё сё; **заниматься земледелием** сёр есчлесе пуран

землетрясение (-я) *сред.* сёр четривэ; сёр четренни

земля (-и, земель *жен.*; *множ.* земли, земель, землям) 1. сёр, тапра; **плодородная земля** пулахля сёр 2. сёр, тип сёр (*шыва е сывайша танлаштарсан*) 3. *с прописной буквы* Земля Сёр (*Хёвел тавра саврайнан планета*); **полюса Земли Сёр** полюсесем земляк (-а) *муж.*, землячка (-и)

жен. ентеш; мы с Пётей земляки эпир Петерпе ентешем

земляника (-и) *жен.* хуран сырли **зеркало** (-а) *сред.* те кёр, куç кёски **зерно** (-а *сред.*; *множ.* зёрна, зерен, зернам) ва ра, те ше, пе рче; **зёрна кукурузы** кукуруза перчисем

зима (-ы *жен.*; *множ.* зимы, зим, зимам) хёл, хёллэ; **зима нынче наступила рано** касал хёл ир ларче

зимний прил. хёл -ё, хёллехи; **зимние каникулы** хёллехи каникул **зимой нареч.** хёллэ; **зимой дети** катаются на лыжах хёллэ ачасем йёлтерпе яранассе

злиться (*наст.* злюсь, злишься) *глагол. несов.* силлен, тарых; я злюсь на него эпё ана тарыхатп

зло (зла *сред.*; *множ.* только род. п. зол) усал, сарап, сехмет; **причинить зло** усал ту, сарапла ♦ **со зла** тарыхнипе; **зла не хватает** тарыхас килет

злой прил., **зло нареч.** (*кратк. ф.* зол, зла, зло, злы; *сравн. ст.* злэе) усал, хаяр, силлес; **злой человек** силлес сын; **злая собака** хаяр йыта ♦ **злая судьба** телейсер шапа; **злой мороз** шартлама сивэ

злость (-и) *жен.* силэ, тарыху, вё чё, хаярлах; **говорить со злостью** силленсе калас

змея (-и *жен.*; *множ.* змеи, змей, змеям) селен; **ядовитая змея** наркамашла селен

знак (-а) *муж.* 1. палла; **дорожные знаки** сул паллисем; **почётный знак** хисеп палли 2. **систеру**, палла; **систерни**, палла пани; **подать знак** рукой алапа сулса **систер** ♦ **знаки различия** уйяру паллисем (*сам., пакун, петлица*); **в знак памяти** асанмалах

знакомиться (*наст.* -млюсь, -мишсья) *глагол. несов.* паллаш; **знакомиться с новым местом** сё не выранпа паллаш

знакомый прил. 1. паллана, паллакан, пелекен, пелеш; **знакомая улица** пелекен урап; **вместе со знакомыми** пелешсемпе перле 2. пелекен, анкакан, чухлакан; **человек, знакомый с военным делом** сар есне пелекен сын

знаменатель (-я) *муж.* знаменатель (*вак хисепре — единица меры пая пайланние катартакан хисеп*)

знаменитый прил. чапла, палла, чапа тухна; **знаменитый певец** чапла юраца

знамя (-мени *сред.*; *множ.* -мена, -мен) ялав; **знамя полка** полк ялавэ **знание** (-я) *сред.* пелу, пелу лех; **пелни**; **пробные знания** сиреп пелу; **знание жизни** пурнаца пелни

знатный прил., **знатно нареч.** палла, чапла, ятла, сумла; **знатные люди** республики республикари палла сынсем

знать (*наст.* знаю, знаешь; *повел. ф.* знай) *глагол. несов.*, *кого-что*, *о ком-чем* пел, анлан, анкар; я **знаю** об этом эпё кун синчен пелетеп; **знать физику** физикана анкар ♦ **жить не зная печали** хуйха-суйха курмасар пуран; **знать не знаю** нимен те пелместеп; **как знаешь** хаван камалу, хаванне ху пел; **кто его знает** кам пелет, темле

значение (-я) *сред.* пелтереш; сумлах; **значение слова** самах пелтерешэ

значит вводн. сл. апла, эппин, апла пулсан; **значит, ты не согласен?** эсе килешместен эппин?

значок (-чка) *муж.* палла, значок; **спортивный значок** спорт значокё **зоб** (-а, о зобе, в зобу *муж.*; *множ.* зобы, -ов) пёсехе; **зоб курицы** чах пёсехи

зола (-ы) *жен.* кёл; **древесная зола** йываç кёлэ

золото (-а) *сред.* ылтан; **изделия из золота** ылтан япаласем

золотой прил. ылтан ...; ылтан -ё; **золотое кольцо** ылтан сёр ре; **золотой прииск** ылтан приискё (*ылтан каларакан предприяти*) ♦ **золотой работник** пите аста есчен; **золотая осень** ылтан керкунне (*хура керкунне умёнхи тапхар*); **золотая свадьба** ылтан туй (*майшарланнарпана алла сул ситнине увлани*); **золотые руки** ылтан ала (*аста сын*)

зонттик (-а) *муж.* сунчак, зонттик **зоологический прил.** зоологи -ё;

зоологический сад зоологи сачё (*терле чер чунсене халыха катартакан учреждени*)

зоология (-и) *жен.* зоологи (*чер чун тёнчине тёнчекен аслайлах*)

зоркий прил., **зорко нареч.** (*кратк. ф.* зброк, зорка и зорка, зорко; *сравн. ст.* зорче) сивеч, витер (*куç*); сивеч куçла, лайах куракан; **у орла зоркие глаза** а март кайах куçе пите сивеч **зрачок** (-чка) *муж.* куç шарси

зрелый прил., **зрело нареч.** 1. писне, пулна, тулна, писсе ситне; **зрелые плоды** писсе ситне симессем 2. *перен.* аталанна, писчхне; **зрелый ум** аталанна ас-тан ♦ **в зрелом возрасте** ар усемёнче

зрение (-я) *сред.* куç ва ййё, куç курни; **острое зрение** сивеч куç ♦ **точка зрения** шушах, шушахлани (*пер-пер ыйту турки*)

зритель (-я) *муж.*, **зрительница** (-ы) *жен.* куравса, куракан (*кино, театр, телевидени*)

зря нареч. усасар, ахалех, калахах; **зря ты на него** обиделся эсе ана калахах курентен

зрячий прил. куракан, куçла (*сын*)

зуб (-а) *муж.* 1. (*множ.* зубы, -ов) шал; **передние зубы** малти шалсем; **лечить зубы** шал сиплэ 2. (*множ.* зубья, зубьев) шал (*пачкан, шестернен т. ыт*) ♦ **зуб на зуб** не попадает шала шал тивмест (*ианните*); **точить зуб**, **иметь зуб на кого** шал хайра; **класть зубы на полку** высса ха ран; **не по зубам** шал семми мар, вай ситмест; **говорить сквозь зубы** самаха шал витер сархантар (*камалсарран*)

зубной прил. шал -ё; **зубной врач** шал тухтарё; **зубная паста** шал паста

зябнуть (*прош.* зяб и зябнул, зябла; *повел. ф.* зябни) *глагол. несов.* шан, ёнтёрке; **дети зябнут на ветру** ачасем сил синче шанассе

зябь (-и) *жен.* керхи сёртме, шан суха; **ранняя зябь** ирхи сёртме; **поднимать зябь** керхи сёртме ту

зять (-я *муж.*; *множ.* зятья, -ёв) керу (*херен е йамакен упайки*), йысна (*анпайшен упайки*)

И

и¹ союз татá; та (те); -па (-пе); ком-ната большáя и свѣтлая пўлѣм пысáк та сўтá; отец и мать ашшѣпѣ áмáшѣ ♦ и так дáлее (и т. д.) татá ытти те, татá ыттисѣм те (т. ыт. те); и прочее (и пр.) татá урáххи те (т. ур. те); и томú подобное (и т. п.) татá сáвнaш-калли те (т. с. те)

и² частица усилит. та (те), вará; дождь шѣл и вчерá сўмáр ѳнер те сўрѣ

ива (-ы) жен. хáвá, йáмрá; сўсѣ; ива распустила почки сўсѣ кáчкá кáлáрнá йволга (-и) жен. сар кáйáк; пѣние йволги сар кáйáк юрри

иглá (-ы жен.; множ. иглы, игл, иглам) 1. йѳп; швѣйная иглá сѣ вѣ йѳпни; иглá шприца шприц йѳппи 2. йѳп, лá сá йѳппи; иглы сосны хыр йѳпписѣм 3. йѳп, шáрт (чѣрѣпѣн, пулáсен)

игóлка (-и) жен. йѳп; вѣдет нитку в игóлку йѳппѣ сип тир

игрá (-ы жен.; множ. игры, игр, играм) 1. вá йá, выляв; выляни; дѣтские игры ачá-пáчá вáййисѣм; спортивные игры спорт вáййисѣм 2. выляни, калани; игрá на гармо́ни купáс калани ♦ игрá слов сáмáх вáййи (сáмахсене ытарлá сьхáнтарса калани); игрá с огнѣм вутпá выляни (хáрушá, теветкеллѣ ѳс синчен)

игрáть глаг. несов. 1. выляá, вылясá айкáш; игрáть в футбол футболá выляá; дѣти игрáют в прятки ачасѣм пытанмаллá вылясѣсѣ 2. выляá, калá; игрáть на скри́пке сѣрме купáс калá игровóй прил. вá йá -ѳ; игровые автома́ты вá йá автомáчѣсѣм

игру́шка (-и) жен. теттѣ, вá йá хáтѣрѣ, вылямалли япалá; рези́новые игру́шки рези́на теттесѣм

идеáл (-а) муж. идеáл, тѣллѣв, ѳмѣт; гуманистические идеáлы гума-низм тѣллѣвсѣм

идеоло́гия (-и) жен. идеоло́ги (пѣр-пѣр картин, ушкáнáн шухáш-кáмáлѣ, идейисѣм)

иде́я (-и) жен. идѣя, шўхáш; по-

литические идѣи полíтика идейисѣм; возникла идѣя шўхáш сўрáлчѣ

идти́ (наст. идў, идѣшь; прош. шѣл, шла; повел. ф. иди́) глаг. несов. 1. ут, кай, пыр, кил; идти́ пешкóм сўрáн ут; идти́ домóй килѣ кай 2. 1 и 2 л. не употр. ирт, пулсá пыр; врѣмя идѣт вá хáт иртѣт 3. 1 и 2 л. не употр. сў, ўк; идѣт дождь сўмáр сáвáт 4. 1 и 2 л. не употр. тух, палкá; из трубу́й идѣт дым мáрьберѣн тѣ тѣм тухáт 5. 1 и 2 л. не употр. кай, салáн, сўтáн; товáр идѣт хоро́шó тавáр лайáх сўтáнáт 6. 1 и 2 л. не употр. килѣш, пыр, юрá; плáтьѣ бчен идѣт дѣвушке кѣпѣ хѣрѣ пítѣ килѣшѣт ♦ сон не идѣт вáйхá килмѣст; часы идўт тóчно сехѣт тѣп-тѣ рѣс ѳслѣт; идти́ в рост ўссѣ кай; идти́ на ўбывь чаксá пыр

из, изо предлог с род. п. áшѣнчѣн; -ран (-рен), -тан (тен), -па (-пе); смóтрѣть из окнá кантáкран пáх; варить варѣнье из вáйшни чѣс сьрлинчѣн варѣни пѣсѣр; говоритъ из зáвисти кѣвѣсипѣ калá

избá (-ы, -ў жен.; множ. избы, изб, избам) пўрт; деревѣнская избá ялти пўрт

избáвить (будуц. -влю; -вишь; повел. ф. избáвь) глаг. сов., кого от кого-чего хáтар, сáл, сáлсá хáвáр; избáвить от опáсности хáрушлáхран хáтар

избáвиться (будуц. -виюсь, -вишь-ся; повел. ф. -вься) глаг. сов., от кого-чего хá тáл, сá лáн; избáвиться от кáшля ўслѣкрѣн хá тáл

избирáтель (-я) муж., избирáтельница (-ы) жен. суйлáвсá; списки избирáтелей суйлáвсáсен списокѣсѣм

избирáтельный прил. суйлáв -ѳ; избирáтельный закон суйлáв закóнѣ

избрáть (будуц. -берў, -берѣшь; прош. -áл, -áлá, -áло; повел. ф. -бери́) глаг. сов., кого-что суйлá, суйлáсá ил; избрáть депутáта депутáт суйлá; избрáть профѣссию ѳс суйлáсá ил

извѣстие (-я) сред. хьпáр, пѣлтерў; по рáдио передаѣт послѣдние извѣстия радиопá сѣ нѣ хьпарсѣм парáсѣсѣ

извѣстный прил. пáллá, пѣлекѣн; извѣстный писáтель пáллá сьрáвсá;

нам это извѣстно эпир куна пѣлѣтпѣр ♦ как извѣстно вводн. сл. пáллá ѳнтѣ; извѣстное дѣло пáллáх

извѣсть (-и) жен. акшáр, извѣсть; гáшѣная извѣсть сунтáрнá извѣсть извѣщение (-я) сред. пѣлтерў, хьпáр; пѣлтерни; извѣщение о собрáнии пухў синчѣн пѣлтерни

извинитъся (будуц. -ниўсь, -нишь-ся; повел. ф. -нись, -нитесь) глаг. сов. касарў ыйт; извинитъся сá опоздáние юлсá килнѣшѣн касарў ыйт

издавнá нареч. тахсáнтáнпá, ѳлѣкрѣнпѣ; я егó знáю издавна ѳпѣ áнá тахсáнтáнпáх пѣлѣтѣп

издáли, издáлѣкá и издáлѣкá нареч. инсѣтрѣн, катарáн; стáрый дуб видѣн издáлѣкá вáтá юмáн инсѣтрѣнѣх ку-рáнáт

издáние (-я) сред. 1. кáлáрáм (хасáт е журнал); иллюстри́рованные издáния ўкѣрчѣклѣ кáларáмсѣм 2. кáлáрáм; кáларни, пичетлесѣ кáларни; нóвое издáние кнѣги кѣнекѣн сѣ нѣ кáлáрáмѣ

издáтельство (-а) сред. издáтельство (хасáт-журнал е кѣнеке кáларакáн уч-реждени); Чува́шское кнѣжное издáтельство Чáвáш кѣнеке издáтельстви

издáть (будуц. -áм, -áшь, -áст; множ. -áдѣм, -áдѣте, -áдўт; прош. -áл, -áлá, -áло; повел. ф. -áй) пичетлѣ, кáлáр, сáпсá кáлáр, пичетлесѣ кáлáр; издáть кнѣгу кѣнекѣ пичетлесѣ кáлáр издѣвáться (наст. -áюсь, -áѣшья; повел. ф. -áйся, -áйтесь) мáшкáллá, мáшкáл ту, хур ту

изжóга (-и) жен. кá кáр хѣртни, пыр хѣртни; у меня изжóга мánáн пыр хѣртѣт

из-за кого-чего, предлог с род. п. 1. хьсѣнчѣн, хушшинчѣн; -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; из-за домá сўрт хьсѣнчѣн; встáт из-за столá сѣтел хушшинчѣн тух 2. пулá, пирки; -шáн (-шѣн); из-за сильных морóзов шарт-ламá сиввѣ пулá

изложѣние (-я) сред. 1. каласá пани; изложѣние содержáния письма сьрурá мѣн сьринѣ каласá пани 2. изложѣни (сьру ѳсѣ); писáть изложѣние изложѣни сьр

изменение (-я) сред. улшáну; улшáнни; улáштарни; внести изменѣния в закон законá улшáнусѣм кўр

изменить¹ (будуц. -ениў, -ѳнишь) глаг. сов., кого-что улáштáр, улшáн-тáр, урáхлáт, раснáлáт; изменить расписáние урбóков уроксѣн йѣрки-нѣ улáштáр

изменить² (будуц. -ениў, -ѳнишь) глаг. сов., кому-чему сўт, сўтáн; изменить рбдинѣ тáвáн сѣр-шьивá сўт

изменитъся (будуц. -ениўсь, -ѳнишь-ся; повел. ф. -енись, -ѳнитесь) глаг. сов. ўлшáн, урáхлáн, раснáлáн; он совсѣм не изменился вáл кáшт та ул-шáнмáн

измѣрить глаг. сов., кого-что вис, виссѣ пѣл, виссѣ тух; измѣрить плóщадь сáдá сад лáптáкáшнѣ виссѣ пѣл

изнутри́ 1. нареч. — шáлтáн, вáртáн; дверь зáперта изнутри́ алáкá шáлтáн пítѣрнѣ 2. предлог с род. п. áшѣнчѣн, вáрринчѣн; изнутри́ домá сўрт áшѣнчѣн

изобилѣе (-я) сред. илпѣк, сѣтелѣк-лѣх, ытлáх, ытлáх-сѣтлѣх; в этом году — изобилѣе фрүктов кáсáл улмá-сьр-лá ытлá-сѣтлѣ

изобразительный прил., изобрази-тельно нареч. сáнáрлáх -ѳ; курáмлá, сáнáрлá; изобразительные приѣмы сáнáрлáх áслáйсѣм ♦ изобразительное искúство сáнáрлá ўнѣр

изобразитъ (будуц. -ажў, -азѣшь) глаг. сов., кого-что сáнлá, ўкѣр, сáнарлá, сáнлáсá кáтáрт; изобразитъ словáми сáмахпá сáнлáсá пар; изобразитъ на сцѣне сцѣна синчѣ выля-сá кáтáрт

изобрестѣи (будуц. -етў, -етѣшь; прош. -ѳл, -ѳлá; повел. ф. -ѳти́) глаг. сов., что áслá, хайлá, шутлáсá кáлáр; изобрестѣи нóвую машину сѣ нѣ машинá шутлáсá кáлáр

изоляция (-и) жен. 1. уйáру, уйрáлў; уйáрни, уйрáлни, уйрáмланни; жить в изоляци́и от родных тáван-сенчѣн уйрáмлансá пўрáн 2. изоляци, вѣтѣм; рези́новая изоляци́я на прбóводе пралўкáн рези́на вѣтѣмѣ

из-под предлог с род. п. 1. айѣнчѣн; из-под столá сѣтел айѣнчѣн 2. патѣн-

чѣн, таврашѣнчѣн; он приѣхал из-под Самары вѣл Самар патѣнчѣн килнѣ
3. -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **выйти из-под чужого влияния** сын витѣмѣнчѣн хѣ тѣл

изредка нареч. сайраран, хушаран, хаш чухнѣ; **встречаться изредка** сайраран тѣл пул

изучить (будущ. -учу, -учишь) глаг. сов., кого-что 1. вѣрен, вѣренсѣ пѣл, ѡса хыв; **изучить английский язык** акѣлчѣн чѣлхи вѣрен 2. тишкѣр, тѣпчѣ, пѣлсѣ сит; **изучить обстановку** лару-тѣрѣва тишкѣр

изюм (-а) муж. типѣтнѣ йсѣм
икбна (-ы) жен. турѣш; **молиться на икбну** турѣша пус сап

икра (-ы) жен. 1. вѣлчѣ; **икра шукки сѣрттан** вѣлчи; **рыба мечет икру** пула вѣлчѣ сапатѣ 2. нимѣр (вѣтѣннѣ пахча сѣмѣсрен пѣсрени); **баклажанная икра** баклажан нимѣрѣ

икры (икр множ.; един. икра, -ы жен.) урѣ хѣрѣмѣ

ил (-а) муж. юшкѣн, туйѣн; **пруд заплыл илом** пѣвенѣ юшкѣн туйнѣ или **союз** 1. *разделит. е; е...; е; сегодня или завтра* пѣян е ырѣн; **или ты, или я** е ѡсѣ, е ѡпѣ 2. *противит. ѡнсѣрѣн; Перестань, или я выгоню тебя!* Чѣран, ѡнсѣрѣн ѡпѣ сана хѣваласѣ ярѣтѣн! 3. *вопросит. е; им; Или ты не знаѣшь об этом?* Эсѣ кун синчѣн пѣлмѣстѣн-им?

иллюстрация (-и) жен. 1. ѡкѣрчѣк; **книжные иллюстрации** кѣнекерѣ ѡкерчѣксѣм 2. ѡнлантару, тѣ слѣх (пѣр-пѣр шухѣша сѣрѣплетекенни)

иллюстрировать (наст. и будущ. -ирую, -ируешь; повел. ф. -ируй) глаг. сов. и несов., что 1. ѡкерчѣкпѣ илемлѣт (кѣнекене) 2. ѡнлантар, сѣрѣплѣт; **иллюстрировать мысль** примѣрами шухѣша тѣслѣхсемпѣ сѣрѣплѣт

ильм (-а) муж. йѣлмѣ (хурама евѣр йывѣс)

именный (-ин) множ. менелник (сын хѣй ячѣллѣ сѣветтуй кунне уявлани)

именительный прил.; именительный падеж ят падежѣ (вырѣс чѣлхинче)

именно частица, усиливает указа-

ние на что-нибудь шѣп, шѣпах, шѣпта лѣп; **именно сегодня** шѣпах пѣян
♦ **а именно** пѣйѣрѣн каласѣн

имѣть (наст. -ѣю, -ѣешь; повел. ф. -ѣй) глаг. несов. тыг; -лѣ (-лѣ) пул; **имѣть дом** сурт тыг, суртлѣ пул; **я не имѣю времени** манѣн вѣ хѣт сук ♦ **имѣть мужество** хѣб ситѣр; **имѣть целью** тѣллѣв тыг; **имѣть применение** ѣсѣ кай

имѣться 1 и 2 л. не употр. (наст. -ѣется) глаг. несов. пул; **имѣется желание** кѣ мѣл пур; **препятствий** не имѣется чѣрмав сук

император (-а) муж., императрица (-ы) жен. имперѣтор (хѣш-пѣр патшасен ячѣ); **императоры России** Рафсѣй имперѣторѣсем

империализм (-а) муж. имперѣализм (капитализман юлашки пусѣмѣ)

империя (-и) жен. импѣри (имперѣтор тытакан патшалѣх)

импорт (-а) муж. импорт (урѣх сѣршываран тавар куйнѣ)

импортировать (наст. и будущ. -рую, -руешь) глаг. сов. и несов. тавар кур (урѣх сѣршываран), импорт ту

имущество (-а) сред. пурлѣх; **недвижимое имущество** кушман пурлѣх, сурт-йѣр; **движимое имущество** кушѣн пурлѣх

имѣя (имени сред.; множ. именѣ, именѣн, именѣм) 1. ят (сынѣн); **называть по имени** ятран чѣн; **написать фамилию и имя** хушаматпѣ ятѣ сур 2. ят, ят-сум; **доброе имя** ырѣ ят; **писатель с мировым именем** тѣнчипѣ пѣллѣ сырѣвсѣ 3. ят (грамматикѣра — хѣш-пѣр пулѣв найѣсем); **имѣя существительное** япалѣ ячѣ; **имѣя прилагательное** пѣллѣ ячѣ; **имѣя числительное** хисѣп ячѣ

иначе и иначе 1. нареч. урѣхлѣ, тѣпѣр мѣйлѣ; **я не мог поступить иначе** ѡпѣ урѣхлѣ тумѣ пултарѣман 2. союз *противит. ѡнсѣрѣн; Спешѣ, иначе опоздаѣшь!* Васкѣ, ѡнсѣрѣн кѣя юлѣн! ♦ **так или иначе** мѣнлѣ пулсѣн та

инвалид (-а) муж. инвалид (чѣлах, сусѣр сын); **инвалид войны** вѣрѣсѣ инваличѣ

инвентарь (-я) муж. хѣтѣр-хѣ тѣр, ѣс хѣтѣрѣсем; **садовый инвентарь** сад ѣсѣн хѣтѣрѣсем

инвестиция (-и) жен. инвестици, укѣсѣ хывни; **инвестиции в промышленность** промышленносѣ укѣсѣ хывни

ингуш (-а) муж., ингушка (-и) жен.; множ. ингуши (-ѣй) ингушсѣм (Кавказра пурѣнанакан халѣх)

индѣйка (-и) и индѣшка (-и) жен. кѣрккѣ

индивидуальный прил., индивидуально нареч. ѡйрѣм, хѣрпѣр, хѣйнѣ мѣйлѣ; **индивидуальные особенности человека** сѣбнѣн хѣйнѣ мѣйлѣ пѣлсѣсем; **работать с учащимися индивидуально** кашни вѣренекенпѣ ѡйрѣммѣн ѣслѣ

индустрия и индустрия (-и) жен. индустри, промышленность; **строительная индустрия** строительство индустрийѣ

индюк (-а) муж. кѣрккѣ асѣ
иней (-я) муж. пас; **деревья покрыты инеем** йывѣссенѣ пас тытнѣ

инженер (-а) муж. инженер (аслѣ пѣлѣллѣ техника специализчѣ)

инициалы (-ов множ.; един. -ѣл, -а муж.) инициалсѣм (сын ячѣн, ашѣ ячѣн е хушамачѣн малтанхи сас пѣллийѣсем)

инициатива (-ы) жен. пусару; **выступить с инициативой** пусару ту

инициативный прил., инициативно нареч. пусаруллѣ; **работать инициативно** пусаруллѣ ѣслѣ
иногда нареч. хушаран, хаш чухнѣ, сайраран пѣррѣ

инобй прил. 1. урѣх, урѣхлѣ, раснѣ; **использовать инобй способ** урѣхлѣ мелпѣ ѡсѣ кур 2. хѣш-пѣр, хѣш-хѣш; **кам та пулин; инобй это не понаравится** камѣ та пулин ку килѣшмѣ ♦ **инобй раз** хѣш чухнѣ

иностранец (-нца) муж., иностранка (-и) жен. ют сѣр-шыв сынни

иностранный прил. ют сѣр-шыв-ѣ; ют сѣр-шыври; **иностранные языки** ют сѣр-шыв чѣлхисѣм

инспектор (-а) муж. инспектор (тѣрѣслѣв ѣсѣнчи сын)

инспекция (-и) жен. инспекци (тѣрѣслѣв учреждениѣ); **налоговая инспекция** налог инспекцийѣ

инстинкт (-а) муж. инстинкт (нѣсѣлтен пѣракѣн туйѣм, хѣнѣху); **инстинкт самосохранения** хѣрпѣр хѣйнѣ сыхлѣс инстинкт

институт (-а) муж. институт (вѣрену е тѣпчѣв учреждениѣ); **кооперативный институт** коопѣрѣци институтѣ

инструкция (-и) жен. инструкци, кѣтарту; **инструкция по эксплуатации машины** машинѣнѣ ѣслеттермелли инструкци; **дать инструкции** кѣтарту пар **инструмент (-а) муж.** инструмент, кѣрѣл, хѣтѣр; **измерительные инструменты** висѣв хѣтѣрѣсем ♦ **музыкальные инструменты** мѣзыка инструмѣнчѣсем

интеллигент (-а) муж., интеллигентка (-и) жен. интеллигент (ѣс-хакѣл ѣсѣне пурѣнанакан вѣреннѣ сын)

интеллигентный прил., интеллигентно нареч. интеллигентлѣ, этѣплѣ, культурѣллѣ

интеллигенция (-и) жен. интеллигѣнци, интеллигентсѣм

интервью нескл. сред. интервью (хѣсѣтра ничѣтлеме, радиона е телевидениѣ нама ирттернѣ каласу)

интерес (-а) муж. 1. кѣсѣк, кѣсѣклѣх, интерес; **книга вызвала большой интерес у читателей** кѣнекѣ вулакансѣнѣ хѣтѣ кѣсѣклѣнтѣрчѣ 2. пѣйтѣ, ѡсѣ; **защитить свой интерес** хѣрпѣр пѣйтишѣн тѣрѣш

интересный прил., интересно нареч. кѣсѣк, интереслѣ, илѣртуллѣ; **интересная книга** кѣсѣк кѣнекѣ

интересовать глаг. несов., кого кѣсѣклѣнтѣр, интереслѣнтѣр, илѣрт; **меня это не интересует** ку манѣ кѣсѣклѣнтѣрмѣстѣ

интересоваться глаг. несов., кем-чем кѣсѣклѣн, интереслѣн; **интересоваться книжными новинками** сѣ нѣ кѣнекесемпѣ интереслѣн

интернат (-а) муж. интернат (вѣренекенсем пурѣнанакан сурт); **школа-интернат** интернат школ

инфекция (-и) жен. инфекци (утѣ чир ертѣкен микробсем лекни)

инфляция (-и) *жен.* инфляци (хут укца нумай каларнай пирки унан хаке ъни)

информатика (-и) *жен.* информатика (информаци пулса кайнине, айна пухса каплантармалли, парса тамалли законсене тѣпчекен аслайлах)

информация (-и) *жен.* 1. хыпар, пѣлү; к нам поступила информация об этом пи́рѣн патá кун синчѣн хыпар ситрѣ 2. информация, пѣлтерү (хасатри пѣчѣк статья)

информировать (*наст.* и *будущ.* -рую, -руешь) *глагол. сов. и несов., кого пѣлтер, хыпарла*

ирония (-и) *жен.* тарáхлав; тарáхлани, тѣксѣ илни

искать (*наст.* ищү, ищешь; *повел. ф.* ищи) *глагол. несов., кого-что шыра, тупма та'раш; искать нужную книгу кирлѣ кѣнекенѣ шыра; искать работу ѣс тупма та'раш*

ископаемый *прил.* 1. сѣр айѣнчи; ископаемые богатства сѣр айѣнчи пуняйлахсѣм 2. авалхи, чулланчак; ископаемые растения чулланчак йываф-күрак

искоса *нареч.* хаяккан, чалайшан; смотреть искоса куз хурипѣ пáх

искра (-ы) *жен.* хѣлхѣм, хѣм; электрическая искра электричество хѣлхѣмѣ

искренний *прил., искренне и искренно нареч.* (*кратк. ф.* -ренен, -ренна, -ренне и -ренно; *множ.* -рени и -ренины) тўрѣ, ұса; чунтан, чунá ұса; говорить искренно чунá ұса кала

искусный *прил., искусно нареч.* аста, пѣлсѣ тунá, чапла; искусный гармонист аста купáсса; искусная работа пѣлсѣ тунá ѣс

искусственный *прил., искусственно нареч.* хайлавлá, сын хайланá; искусственные цветы хайлавлá чѣчѣк (хутран, пусма татáкѣсенчен туни); искусственный спутник Земли Сѣ рѣн хайлавлá спутникѣ

искусство (-а) *сред.* 1. ўнѣр; образительное искусство санáрла ўнѣр; музыкальное искусство музика ўнѣрѣ 2. аста́лах, пѣлү лѣх, мастáрлах; искусство вышивки тѣ рѣ аста́лахѣ

ислам (-а) *муж.* ислам (мусульман тѣнѣ — Аллах турра пуз сапни)

исполнить *глагол. сов., что* 1. ту, пурна́сла; исполнить приказ хушáва пурна́сла 2. кала, выля; юрла; исполнить пѣсню юрá юрла (халáх умѣнче)

исполниться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* 1. пурна́слан, пурна́са кѣр; мечта́ исполнилась ѣ мѣт пурна́сланчѣ 2. кому-чему, безл. тултáр, сит; ему́ исполнилось двадцать лет вал сирѣм сул тултáрчѣ

использовать (*наст.* и *будущ.* -ую, -уешь; *повел. ф.* -уй) *глагол. сов. и несов., кого-что ұса кур, ѣсѣ яр; использовать технику техника́па ұса кур*

исправить (*будущ.* -влю, -вишь; *повел. ф.* исправь) *глагол. сов., кого-что юса, тўрлѣт; исправить ошибку йá'наш тўрлѣт*

исправиться (*будущ.* -влюсь, -вишья; *повел. ф.* -вьясь, -вьтесъ) *глагол. сов. юсан, тўрлен; шалун исправился ашканчак юсанчѣ*

исправный *прил., исправно нареч.* юсáвлá, тѣ рѣс-тѣкѣл; исправная машина юсáвлá машина

испу́г (-а) *муж.* хáрав, шик; хáрани, шикленни; трясти́сь от испуга хáрасá чѣтрѣ

испугаться (*будущ.* -áюсь, -áешья; *повел. ф.* -áйся, -áйтесь) *глагол. сов., кого-чего хáрасá кай, хáрасá ўк*

испытание (-я) *сред.* 1. тѣрѣслѣв; тѣрѣслени; испытание мотора моторá тѣрѣслени 2. испытани (вѣренсе пухна пѣлѣве тѣрѣслени)

исследование (-я) *сред.* 1. тишке-ру́, тѣпчѣв; тишкерни, тѣпчени; исследование состава воздуха сы́влáш тыта́мне тѣпчени 2. тѣпчѣв ѣ'сѣ

исследовать (*наст.* и *будущ.* -ую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глагол. сов. и несов., кого-что тишкѣр, тѣпчѣ, вѣренсѣ пѣл; исследовать атмосферные явления сүт санталáк пуламѣсенѣ тѣпчѣ*

истина (-ы) *жен.* ча́нлáх, тѣ рѣслѣх
истинный *прил., истинно нареч.* 1. чан, тѣ рѣс; истинное суждение тѣ рѣс шу́хаш 2. чан-чан, чан пу́лна; истинный друг чан-чан тус

исток (-а) *муж.* шыв пу́сѣ, пу́сламáшѣ

исторический *прил., исторически нареч.* 1. истóри -ѣ; исторические исследования истóри тѣпчѣвѣсѣм 2. чан пу́лна; историческое лицо чаннипѣх пу́ранна сын 3. пáлла, пы́сак пѣлтерѣшлѣ; историческое событие пáлла собы́ти

история (-и) *жен.* 1. истóри (этем обществу аталанáвне тѣпчекен асла́лах); история нового времени сѣ'нѣ ва́хат истóрийѣ 2. ѣс, пу́лам; неприятная история пáтармáхла пу́лам

источник (-а) *муж.* 1. сáл, сáл куз; горячий источник вѣри сáл куз 2. перен. тымáр, пу́сламáш, сáлтав; источник ошибок йáнашсѣн сáлтавѣ

исчезнуть (*прош.* -ѣз, -ѣзла; *повел. ф.* -ѣзни) *глагол. сов. пѣт, сүхал, сүк пул, тѣп пул; Исчезни с глаз моих! Сүхал ман ку́сран!*

итак союз са́пла ѣ'нтѣ, са́пла вара; **Итак, вопрос решѣн** Са́пла ѣ'нтѣ, ыйта́ва татса пáна

итог (-а) *муж.* пѣтѣмлетү́, вѣслѣв; подвести итоги работы тунá ѣсѣ пѣтѣмлет

итого *нареч.* пу́рѣ, пѣтѣмпѣ
июль (-я) *муж.* ұта́ уйáхѣ, ию́ль (сүлтáла́кри сиччѣмѣш уйáх)

июльский *прил.* ию́ль -ѣ; ұта́ уйáхѣнчи, июльти

июнь (-я) *муж.* сѣртме́ уйáхѣ, ию́нь (сүлтáла́кри улттáмѣш уйáх)

июньский *прил.* ию́нь -ѣ; сѣртме́ уйáхѣнчи, июньти

Й

йод (-а) *муж.* йод (хими элеменчѣ, унран тáвакан эмел)

йот (-а) *муж.* йот («й» сас паллипе палáртáкан сасá)

К

к, ко *предлог с дат. п.* патнѣ, тѣлнѣ, патнеллѣ; енналлѣ; -алла (-елле); к

лѣсу вáрман патнѣ, вáрманалла; ко вторнику ытлари кун тѣлнѣ

-ка *частица* -ха; скажи́-ка мне кала-ха манá

кабáн (-á) *муж.* хир сы́нни
каби́на (-ы) *жен.* каби́на (ятарла́ пу́лѣм); каби́на самолѣта самолѣт кабини́

кабинѣт (-а) *муж.* кабинѣт, ѣс пу́лѣмѣ; кабинѣт дирѣктора дирѣкторáн ѣс пу́лѣмѣ ♦ кабинѣт министров министрѣн кабинѣчѣ (правительствó)

каблүк (-á) *муж.* кѣлѣ; тўфли на высоких каблүках сў'ллѣ кѣлѣллѣ тўфли

кавалѣрия (-и) *жен.* кавалѣри, ұтла́ сар

кавы́чки (-чѣк *множ.*; *един.* -чка, -и *жен.*) кавы́чка (уйрáм са́махсене, цитáтáсене палáртса сүрмáлли «...» тата „...“ палáсем); **взять слово в кавы́чки** са́махá кавы́чканá хуп

ка́дка (-и) *жен.* катка́, шетни́к; ка́дка с водо́й шыв катки́

кадр (-а) *муж.* кадр (плѣнка синчи пѣр ўкѣрчѣк); кадры из фильма филь́м кадрѣсѣм

ка́дры (-ов) *множ.* кадрсѣм, ѣсченсѣм, ѣслекенсѣм; **отдѣл кадров** кадрсѣн пáйѣ

ка́ждый мест. *определит.* кашни́; **ка́ждый день** кашни́ кун; **ка́ждый из нас** пирѣнтѣн кашниѣх

каза́к (-á *муж.*; *множ.* -и, -ов и -и, -ов) каза́к (Ра́сѣй хрѣсенѣсен сар тивѣсне пурна́сла са пýна, ирѣкрех пурáнна пáйѣ); **куба́нские казаки** Кубáнь казакѣсѣм

казáться (*наст.* кажүсь, кажѣшья; *повел. ф.* кажись) 1. ку́ран, туйáн, сѣмлѣн; **казáться устáлым** ы́ванна пек ку́ран 2. **ка́жется вводи́.** сл. пу́лѣ, пу́лмалла, ахáртнѣх; **ка́жется, мы опозда́ли** э́пир кая́ юлтáмáр пу́лмалла

каза́х (-а) *муж., каза́шка* (-и) *жен.*; *множ.* каза́хи казахсѣм (тѣрѣксен и́ышине кѣрекен халáх)

каза́хский *прил.* каза́х -ѣ; каза́хский язы́к каза́х чѣлхи́

как 1. *нареч. и союзн. сл.* мѣнлѣ, еплѣ; **Как вы живѣте?** Мѣнлѣ пу́ранáтар?; **мы видели, как он бежа́л**

эпир вэл чупса панине куртмәр 2. **частица**, *выражает удивление*: Как, ты всё ещё здесь? Э сә халә те кунта-и варә? 3. **союз** пек, ёвөр; вырәннә; бёлый, как снег юр пек шүрә; торф используют как удобрение торфпа удобрени вырәннә үсә курацсә ♦ как будто союз и частица пек, туйһанат; как бы то ни было еплә пулсан та; как раз шәп та ләп; как один человек пёр сын пек, харәссән; как только -санах (-сенех); Как только освобожусь, приду к тебе Ерссенех сан патна пыратәп

как-нибудь и **как-нибудь**, **как-либо** и **как-либо** нареч. 1. мёнлә те пулин, еплә те пулин; Надо как-нибудь помочь ему Еплә те пулин пулашас пулатә аһа 2. хәсан та пулин; пёр-пёр; Как-нибудь зайдү к тебе Пёр-пёр кёрсә тухәп-ха сан патна

какой 1. мест. *вопросит. и союзн. сл.* мёнлә, еплә; хәш; **Какая** сегоднә погөда? Санталәк мёнлә паян? 2. мест. *определит.*, *выражает восхищение, удивление* мён терй, мёнлерех, еплерех; **Какая** рәдөсть! Мён терй савәнәц! 3. **какое!** частица, *выражает отрицание* каккүй унтә!; Он богат? — **Како** там! Вәл пуян-и? — Каккүй унтә!

какой-нибудь, **какой-либо** мест. *неопред.* мёнлә те пулин, еплә те пулин; Жду от него **какого-нибудь** извөстия Унрән мёнлә те пулин хыпәр кетәтәп

какой-то мест. *неопред.* темёнлә, темлә; Тебә спрашивал **какой-то** человек Санә темёнлә сын йитнәччә

как-то нареч. 1. темёнлә, темлә майпә; Он **как-то** открыл дверь без ключа Вәл темлә майпә аләкә сәрасәсәрех үсрә 2. пёррехинчә, пёррә; **как-то** весной пёррехинчә суркуннә **кактус** (-а) муж. кактус (йәплә-йәплә, тачка туналлә үсен-тәран)

календарь (-я) муж. 1. календарь (вәхәт шучән йёрки); юлианский календарь юлиан календарә (кивә стиль); григорианский календарь григориан календарә (сәнә стиль) 2. календарь (вәхәт шучән листи е кёнеки)

калечить глаг. *несов.*, *кого* чәлах-лат, сусәрләт, чәләх ту **калина** (-ы) жен. палан; ягоды **калины** палан сьрли **калитка** (-и) жен. калинккә (*картара, хумере тунци*)

калмык (-а) муж., **калмычка** (-и) жен.; *множ.* калмыки (-ов) и калмыки (-ов) калмаксём (*монголсен йышине кёрекен халәх*)

калмыцкий прил. калмак -ё; **калмыцкий язык** калмак чөлхи

калорийный прил.: **калорийная пища** тутләхлә апәт, тутә тытакан апәт

калория (-и) жен. калори (йшә хисепән вици)

калькуляция (-и) жен. калькуляци (*тавар тума тухакан тәкаксене шутласа тухни*)

каменный прил. чул...; чул -ё; **каменный дом** чул сурт ♦ **каменный уголь** сёр кә'мрәкә

камень (-мня муж.; *множ.* -мни, -мнәй) чул; **мости́ть** улицу **ка́мнем** урамә чул сар ♦ **драгоценные камни** паха йышши чулсём

камера (-ы) жен. 1. пү'лём; **камера хранения** усрав пү'лёмә (*вокзалта япала усрамалли*) 2. **камера** (урапа шинин, мечёкөн шалти резина витёмә) 3. **камера** (үкөрмелли хатёр); **телевизионная камера** телевидени камерй

камыш (-а) муж. хә'мәш; **озёрный камыш** кү'лө хә'мәшә

канав (-ы) жен. канав; **копать канаву** канав чав

канал (-а) муж. канал (*чавнә шыв сүлө*); **судходный канал** карап сүрекән канал; **оросительные каналы** сёр шавармалли каналсём

канализация (-и) жен. канализаци (*суртсенчен каяш шывсене юхтарса ямалли пәрәхсем*)

канат (-а) муж. вөрән, канат; **стальной канат** хурсә канат; **вить канат** вөрән яв

кандидат (-а) муж. 1. кандидат (*суйлама тәратнә сын*); кандидат в президенты президента суйлама тәратнә кандидат 2. кандидат (ис-

ләлхри кёсән пусәм); кандидат исторических наук истори әсләләхёсән кандидатчә

каникулы (-ул) *множ.* каникул; **зимние каникулы** хёллехи каникул

канцелярия (-и) жен. канцеляри (*учрежденин ёс хучёсене йёркелекен пайё*)

капать глаг. *несов.* тумлә, юх; тумләт, юхтар (*тумлатса*); **из крана капает вода** кранран шыв тумләт

капель (-и) жен. тумлә; **с крыши падает капель** сурт тәрринчән тумлә юхат

капитал (-а) муж. капитал, мул; **финансовый капитал** финанс капиталә; **нажить капитал** мул пух

капитализм (-а) муж. капитализм (*укса хуёсем — капиталистсем пулпурса тәракан общество йёрки*)

капитальный прил., **капитально** нареч. тәп; вә йлә; тәпрән; **капитально отремонтировать дом** суртә тәпрән юсә ♦ **капитальные вложения** ёсә укса хывни

капитан (-а) муж. 1. капитан (*майортан кёсөнрех сар чинә*) 2. капитан (*карап командирә*) 3. капитан (*спорт командин ертүси*)

капкан (-а) муж. капкан; **поставить капканы на лис** тилә тытмә капкансём ларт

капля (-и) жен. тумләм; **капли дождя** сүмәр тумләмёсём, сүмәр пёрчисём

капризничать глаг. *несов.* кутәнләш, йүнсёрлән; юнтәр; **ребёнок капризничает** ачә юнтарат

капризный прил., **капризно** нареч. күтән, йү'нсёр, юнтәрмәш; **капризный ребёнок** юнтәрмәш ачә

капуст (-ы) жен. купастә; **квашеная капуста** йү'сәтнә купастә; **пирог с капустой** купастә кукли

караван (-я) муж. сә'кәр (*савраки*) **караим** (-а) муж., **караимка** (-и) жен.; *множ.* караимы караимсём (*тёрёксен йышине кёрекен халәх*)

караимский прил. караим -ё; **караимский язык** караим чөлхи

каракалпак (-а) муж., **каракалпачка** (-и) жен.; *множ.* каракалпакы ка-

ракалпаксём (*тёрёксен йышине кёрекен халәх*)

каракалпакский прил. каракалпак -ё; **каракалпакский язык** каракалпак чөлхи

карамель (-и) жен. карамель (*хытә канфет*)

карандаш (-а) муж. кәранташ; **цветные карандаши** тә'слә кәранташсём; **очинить карандаш** кәранташ шә'вөрт

карась (-я) муж. карас (*күлө-пёве пулли*); **золотистый карась** сарә карас

караул (-а) муж. хурал; **выставить караул** хурал тәрәт; **почётный караул** хисәплә хурал (*вилнә сын тупакә паттөнче тәни*)

караулить глаг. *несов.*, *кого-что* хураллә, сыхлә; **караулить склад** склада хураллә

карачевец (-вца) муж., **карачевка** (-и) жен.; *множ.* карачевцы карачавсём (*тёрёксен йышине кёрекен халәх*)

карачево-балкарский прил.: **карачево-балкарский язык** карачав-балкар чөлхи

карачевский прил. карачав -ё; **карачевские танцы** карачав ташшисём **кариес** (-а) муж. карйес (*шәл витёмә йәшине, арканни*)

карий (жен. -яя, *сред.* -ее) прил. тә'ттәм хә'мәр (*кус тәсә тата лаша тәсә*)

карикатура (-ы) жен. карикатура, тәрәхләвлә үкөрчөк

карман (-а) муж. кёсёб; **положить блокнот в карман** блокнотә кёсёнене чик

карп (-а) муж. карп (*шутәра пулә*) **карта** (-ы) жен. 1. карта; **географические карты** географи картисём 2. карт (*вылямалли*); **играть в карты** картлә выля

картина (-ы) жен. 1. картина, үкөрчөк; **писать картину** мәсло сүллә сәрәпә картина үкөр 2. картина, фильм; **многосерийная картина** нумай сёриллә картина 3. сә'нләх, сән; **картины природы** сурт сәнтәләк сәнләхсём

картинка (-и) *жен.* укёрчэк; **кижка с картинками** укёрчэккё кёнекё **картон** (-а) *муж.* картон, хулан хут **картонный прил.** картон...; картон -ё; **картонная коробка** картон арча **картофель** (-я) *муж.* сёр улми; **сажать картофель** сёр улми ларт **картофельный прил.** сёр улми -ё; **картофельное поле** сёр улми пусси; **картофельное пюре** сёр улми нимёрё

карточка (-и) *жен.* 1. сан укёрчэк, фотоукёрчэк; **семейная карточка** килыш сан укёрчэкё 2. карточка (*мёнте пулин сырна хут татки*); **продовольственная карточка** апат-сймёс илмелли карточка

карусель (-и) *жен.* карусель; **кататься на карусели** карусельпё яран **касаться глаг. несов., кого-чего** 1. тив, тёкён, перён, сёртён; **касаться рукой** алапа берён 2. *перен.* хускат, тапрат, асан (*калакура*) 3. 1 и 2 л. *не употр.* сыхан, пырса тив; **это вас не касается** ку сирё пырса тивмест

каска (-и) *жен.* каска (*тимёр е пластмасса калпак*); **каска шахтёра** шахтёр каски

касса (-ы) *жен.* касса (*укса йышанакан тата паракан, билет сутакан учреждени, выран*); **касса автовокзала** автовокзал касси

кассета (-ы) *жен.* кассета (*магнитлэ лента е фотоплёнка чикнё арча*)

кастрюля (-и) *жен.* кастрюль; **варить суп в кастрюле** кастрюльпё яшкэ пёсёр

катастрофа (-ы) *жен.* инкёк, синкёр, сехмёт; **транспортная катастрофа** транспортри инкёк; **опасность экологической катастрофы** экологии синкёрён хярушлэхё

катать глаг. несов. 1. *кого-что* ярантар, илсё суре (*транспортна*); **катать ребёнка на санках** ачанэ сунашкапа ярантар 2. кустар, йавантар; **катать бревно** перенё йавантар 3. уна, чамаккала, йавала; **катать колобки** из тэста чустаран йавэ уна

кататься глаг. несов. яран; **кататься на велосипеде** велосипедпа яран **катер** (-а) *муж.* катер (*пысакх мар*

каран); **сторожевой катер** хурал катерё

каток (-тка) *муж.* каток (*конькине яранмалли яка парла выран*)

катушка (-и) *жен.* пушкар, туплашка; **катушка ниток** сип пушкарё **каучук** (-а) *муж.* каучук (*резина тумалли чёр товар*)

кафе *нескл. сред.* кафе (*пёчэк ресторан*); **покушать в кафе** каферё апат си **качать глаг. несов., кого-что** сулла, силлэ, чухентёр, лакка, сиктёр; **качать на качелях** чуччу ярантар; **качать головой** пуца паркала (*жилёшмесёр*)

качаться глаг. несов. суллэн, силлэн, чухён, лакан, сиккелён; **зуб качается** шал лаканат

качели (-ей) *множ.* чуччу яран

качественный прил., качественно нареч. паха; **качественный товар** пахатавар

качество (-а) *сред.* пахалах; **качество работы** ёс пахалахё

каша (-и) *жен.* па́та; **гречневая каша** хура тул патти ♦ **с ним каши не сваришь** унпа пёр чёлхё тупма сук; **мало каши ел** айван-ха; **заварить кашу** ёсё чакрашлат; **расхлёбывать кашу** ёсё усамлат, ёс тупсамнё туп **кашель** (-шля) *муж.* услёк; **кашель пристал** услёк ёрчё

кашлять глаг. несов. усёр; **ребёнок кашляет** ача усёрёт

каюта (-ы) *жен.* каюта, пүлём (*карап сичне*)

квадрат (-а) *муж.* таваткал, квадрат; **начертить квадрат** таваткал укёр **квадратный прил.** таваткал, квадратла; **квадратная комната** таваткал пүлём

квалификация (-и) *жен.* 1. пёлулех, асталях, пёлушайё; **токарь высшей квалификации** аста токар 2. ёс, квалификация; **приобрести квалификацию юриста** юрист ёснё вёренсё алла ил

квалифицированный прил., квалифицированно нареч. аста, пёлекён, пысак пёлуллё; **пёлсё; квалифицированный рабочий** аста рабочи; **ре-**

шить **вопрос** квалифицированно бытава пёлсё татса пар

квартила (-а) *муж.* 1. квартал (*султалакан таваттамёш пайё, вице уйях*) 2. квартал, таваткал (*хулан е варманан пайё*); **квартилы новых домов** сёнё суртсён кварталёсём

квартиет (-а) *муж.* квартиет (*таватя юрца е музыкант*)

квартира (-ы) *жен.* хваттёр; **благоустроенная квартира** хэ тла хваттёр (*газ, шыв, ашя кёртни*); **приватизировать квартиру** хваттерё харпарлаха куцар

квас (-а) *муж.* квас (*усёртмен ёсме*); **ягодный квас** сырла квасё

квасить (*наст.* -ашу, -асишь; *повел. ф.* -ась) **глаг. несов., что** йу сёт; **квасить капусту** купаста йу сёт

квашеный прил. йу сё, йу сётнё; **квашеная капуста** йу сётнё купаста

квитанция (-и) *жен.* квитанци (*укса е япала пани-илнине сиреплетекен хут*)

кипка (-и) *жен.* карттус (*лапчакрах формалли*)

керосин (-а) *муж.* крассын; **налить в фонарь керосин** хунара крассын яркёта (-ы) и кетэ (-ы) *жен.* кетэ (*лосось йышиши пула*)

кефир (-а) *муж.* кефир (*турях тёсё*)

кивать глаг. несов., чем тай, сёлт, сулла; **кивать головой** пуца сёлт

кидать глаг. несов., кого-что 1. пер, ыва́т, пара́х; **кидать камнем** чулпа пер 2. пара́х, хавар, уйрал; **кидать** друзей туссенчён уйрал ♦ **кидать** взгляды пахса ил, ку скулэ

кидаться глаг. несов. 1. *чем* пер, перкелёш; **кидаться снежками** юрпа перкелёш 2. ыткан, сик, ви́хён, а́нтал; **кидаться в воду** шыва сик ♦ **кидаться** словами самаха шухашламасар персё яр

килограмм (-а) *муж.* килограмм (*йывараш вице — 1000 грамм*); **полтора килограмма** кило сура

километр (-а) *муж.* километр (*варамаш вице — 1000 метр*); **в трёх километрах** отсюда кунтан вице километра

килька (-и) *жен.* килька (*вётё пула*)

кино *нескл. сред.* кино (*экран сине киноплёнкаран пысаклатса фильмсем катартни; саван пек фильм*); **мы посмотрели интересное кино** эфир ка сак кино куртамар

кинотеатр (-а) *муж.* кинотеатр **кинофильм** (-а) *муж.* кинофильм; **художественный кинофильм** илёмлэ кинофильм

кибск (-а) *муж.* кибск (*сута тумалли пёчэк сурт*); **газетный кибск** хаcат кибскё

кипеть (*наст.* -плю, -пишь) **глаг. несов.** 1. вёрё; **вода в чайнике** кипит чейникри шыв вёрёт 2. 1 и 2 л. *не употр., перен.* вёрё, вёресё тар, хёрсё пыр; **работа кипит** ёс хёрсё пырат

кипятить (*наст.* -ячу, -ятишь) **глаг. несов., что** вёрёт; **кипятить** молоко сёт вёрёт

кипячёный прил. вёрётнё, вёрёнё; **кипячёная вода** вёрётнё шыв

киргиз (-а) *муж.*, **киргизка** (-и) *жен.*; *множ.* **киргизы** каркасём (*тёрёксен йышине кёрекен халэх*)

киргизский прил. ка́ркас -ё; **киргизский язык** ка́ркас чёлхи

кирпич (-а) *муж.* кирпёч; **обжигать кирпич** кирпёч хёрт

кирпичный прил. кирпёч...; **кирпёч -ё; кирпичный дом** кирпёч сурт; **кирпичный завод** кирпёч заводё

кисель (-я) *муж.* кёсёл; **ягодный кисель** сырла кёсёлё

кислород (-а) *муж.* кислород (*сывалама, сунма кирлэ газ*); **кислород воздуха** сывлашири кислород

кислота (-ы) *жен.*; *множ.* -оты, -от) **кислота**, йу́сёк (*водородла хими перлешёё*); **сёрная кислота** ку́кёрт кислоти

кислый прил., кисло нареч. 1. йу́сё, йу́сёк, кавасак; **кислые яблоки** кавасак пан улми 2. йу́сё, йу́сёхнё, йу́сётнё; **кислое тесто** йу́сё чуста (*сёпрепе хуни*)

кисть¹ (-и) *жен.* алэ сыппи **кисть**² (-и) *жен.* 1. сапакэ, сүпкам; **кисть винограда** йсём сырли сүпкамё 2. кистёк, милкё (*укермелли, сарла-*

малли) 3. ярапа, шерепе; шаль с кистями ярапалла тута́р

кит (-а) муж. кит (тинёсре пуря-накан питё пысак чёр чун)

кита́ец (-йца) муж., кита́йка (-и) жен.; множ. кита́йцы кита́йсём (Кита́йри халэхсен пёрлехи ячэ)

кита́йский прил. кита́й -ё, Кита́й -ё; кита́йский язы́к кита́й чёлхи; кита́йская а́рмия Кита́й сарё

кишка́ (-й жен.; множ. -шки, -шók, -шка́м) пырша́

кля́дбище (-а) сред. маса́р, савá кля́няться глаг. несов. пу́с тай, пу́с сёлт (саламласа, сывла́х сунса)

кля́сс¹ (-а) муж. кля́сс (обществáри сынсен пысак сийё); рабо́чий кля́сс рабо́чи кля́сс

кля́сс² (-а) муж. кля́сс (шко́лти пу́лём, унти вёренекенсем); пере́ходить из кля́сса в кля́сс кля́сра́н кля́са́ ку́с

кля́сть (наст. кладу́, кладёшь; прош. клал, кля́ла; повел. ф. клади́) глаг. несов. 1. кого-что хур, хыв; кля́сть ве́щи на ме́сто япаласене́ вы́ра́на хур 2. хыв, купала́; кля́сть кирпи́чную сте́ну кирпи́ч сте́на купала́

кля́сть нача́ло пу́сла, пу́са́р; кля́сть жи́зни пу́са́ хур (са́йсса); кля́сть я́йца сáмартá ту (ка́йксем сáнчен); ша́рка хыв (хурт-ка́ишанка́ сáнчен)

кля́ва́ть (наст. клою́, клоёшь; повел. ф. клоуй) глаг. несов. 1. кого-что сáх (сáмсапа), сáхса́ си; ку́ры клою́т зерно́ чáхсем ты́ра сáхса́ сие́сё 2. турт, сáх (пу́ла сáнчен); рыба́ хоро́шо клою́т у́тром пу́ла ирхинё лай́ях турта́ть

кля́вер (-а) муж. кля́вер, кай́ак пу́сё (вьля́х апачёлэх кура́к)

кля́вета́ (-ы) жен. элэк, сáхав; распро́странёние кля́веты́ элэк сарни́ кля́вета́ть (наст. -ещу́, -ещешь; повел. ф. -ещи́) глаг. несов., на кого-что элеклэ, сáх, элэк сар, сáхав пар кля́енка́ (-и) жен. кля́енка́ (шы́вьян сётел ситти)

кля́нить (наст. клею́, клеишь; повел. ф. клеи́) глаг. несов., что сы́па́с-та́р, сы́лёмлэ, сы́лём сёр, сы́па́с-та́рса́ ту; кля́нить конве́рты конве́ртсём сы́па́с-та́рса́ ту

кле́й (-я, о клеё, на клею́) муж. сы́лём; столя́рный кле́й йывáс сы́лёмлэ; кле́нить кле́ем сы́лёмлэ сы́па́с-та́р

кля́тка¹ (-и) жен. 1. чи́тлэх; поса́дить пти́цу в кля́тку кай́ака́ чи́тлэхэ хуп 2. та́ватка́л, кля́тка (йёрлесе ту́ни); тетра́дь в кля́тку кля́тка́лла тетра́дь ♦ гру́дная кля́тка ка́кар кáш-ка́рэ

кля́тка² (-и) жен. кля́тка (орга́низмáн чи пёчэк пайё); расте́льные кля́тки у́сен-та́ран кля́тка́сём

кля́н (-а) муж. вёренё; листь́я кля́на вёренё су́лсисём

кля́цки (-чек множ.; един. кля́цка, -и жен.) сáма́х; суп с кля́цками сáма́х яшки́

кля́мат (-а) муж. кля́мат (пёр-пёр вы́ра́нти сáнтала́к); тёплый кля́мат а́ша́ кля́мат

кля́матический прил. кля́мат -ё, сáнтала́к -ё; кля́матические поя́са кля́мат та́рахёсем

кля́н (-а) муж. сáва́л; вбить кля́н сáва́л са́п

кля́рос (-а) муж. кля́рос (чирку́ре юрлакансем та́ракан вы́ра́н)

кля́н (-а) муж. хáнкáла

кля́б¹ (-а муж.; множ. -ы, -ов) 1. клуб (культу́ра учре́ждений); сёлский кля́б ялти́ клуб 2. клуб, пёрлешу́; клуб любя́телей кни́ги кёнеке́ юратакансен пёрлешёвё

кля́б² (-а муж.; множ. -ы, -ов) капла́м; подни́маются кля́бы ды́ма те́тем палка́са́ сёкленёт

кля́бень (-бня) муж. парáнка, сы́мёс (сёр айё́нчи); кля́бни карто́феля сёр улми́ паранкисём

кля́бится́ 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. ма́карла́н, палка́са́ та́р; по до́роге кля́бится́ пы́ль су́л сáййен тусáн ма́карла́на́ть

кля́бни́ка (-и) жен. сёр сы́рли; ва́реньё из кля́бни́ки сёр сы́рли ва́реньё

кля́бо́к (-бка́) муж. сáмха́; кля́бо́к ни́ток сип сáмхи́

кля́мба́ (-ы) жен. чечёк йáра́нэ

кля́к (-а́) муж. асáв шáл, асáв; кля́ки́ во́лка кáшкар асавёсём

кля́в (-а) муж. сáмсá (ка́йкáн); кля́в гу́ся хур сáмси́

кля́вка́ (-ы) жен. шу́р сы́рли́ кля́ч¹ (-а́) муж. 1. сáра́сси́; сáвья́ка кля́чей сáра́сси́ сы́ххи́ 2. у́са́; гáечный кля́ч гáйка у́сси́

кля́ч² (-а́) муж. сáл ку́с; вода́ бьёт кля́чóм шы́в та́пса́ та́ра́ть

кля́яться́ (наст. кляну́сь, клянёшь-ся; прош. кля́лся, -лась; повел. ф. кля́нись, -йтесь) глаг. несов., с союзом «что» и с неопр. ф. тупá ту, сáма́х пар кля́тва́ (-ы) жен. тупá; прине́сти кля́тву тупá ту

кля́нка́ (-и) жен. 1. кёнеке́ (вула́малли); дётские кни́ги ача́-пáча кёнеки́сём; кни́га стихóв сá вá кёнеки́ 2. кёнеке́ (сы́рса пы́малли); бухга́лтерские кни́ги бухга́лте́ри кёнеки́сём кни́жный прил. кёнеке́ -ё; кни́жное изда́тельство кёнеке́ изда́тельствы́

кля́пка́ (-и) жен. 1. кля́пка́ (пы́сак шле́пкеллэ пáта) 2. кля́пка, сёкёл, тёмё; кля́пка на перча́тке перчеткё сёкелё́ 3. кля́пка, пу́ска́ч (си́нал пáмалли); кля́пка электрического звонка́ электричес́тво ша́нка́равён пу́ска́чэ

кля́ч (-а́) муж. пу́ша́; реме́нный кля́ч чён пу́ша́

кля́была́ (-ы) жен. кёсре́

кля́ва́ть (наст. кля́в, кля́ешь; повел. ф. кля́й) глаг. несов., что тупта́, ша́кка́; кля́ва́ть на наковáльне сунта́л сáн-чэ тупта́

кля́вер (-вра́) муж. кави́р, палáс; домотка́ный кове́р килте́ те́ртнё палáс кля́в (-а́) муж. алта́р; зачерпну́ть кля́вом во́ду алта́рпа́ шы́в а́сса́ ил

кля́в нареч. и союзн. сл. хáса́н; чух, чухне́; вáхатра́; -сан (-сен); Когда́ это́ было́? Хáса́н пу́лна́ ку?; когда́ растáет снег юр ирёлсен; был уже́ ве́чер, когда́ мы пришл́и в село́ э́пир я́ла сáйтнё́ чухне́ ка́с пу́лна́ччэ ё́нтё

кля́в-нибу́дь, когда́-ли́бо нареч. хáса́н та пу́лин; когда́-нибу́дь он пойме́т свою́ оши́бку хáса́н та пу́лин вáл хá йё́н йáна́шнё а́нла́нса́ илэ

кля́в-то́ нареч. та́хса́н ё́лэк; когда́-то́ здесь был лес та́хса́н ё́лэк кун-та́ ва́рма́н пу́лна́

кля́готь (-гтя́ муж.; множ. -гти, -гтёй) чёрне́ (чёр чу́на́н, кай́кáн); во́лчыи ко́гти кáшкар чёрнисём

кля́д (-а) муж. кля́д (хы́тар пё́лтер-мелли́ я́тарла́ палáсем); соо́бщить́ кля́дом кля́дпа́ пё́лтер

кля́в-где́ нареч. у́нта́-кунта́, тёл-тёл, вы́ра́н-вы́ра́н; кля́в-где́ ещё́ ле́жит снег тёл-тёл юр вы́рта́ть-ха

кля́в-ка́к нареч. 1. я́пахра́х, вáли-шали́, тёмсёр; рабо́тать кля́в-ка́к вáли-шали́ ё́слэ 2. ара́н, ара́н-ара́н, хё́н-пё; кля́в-ка́к перебра́ться че́рез ре́ку юха́н шы́в у́рла́ ара́н-ара́н ка́са́ кай

кля́в-ка́кой (кля́в о ка́ком) мест. неопред. вáл-ку, хáш-пёр; купи́ть кля́в-ка́ких това́ров вáл-ку тавара́ туя́н кля́в-когда́ нареч. хушáра́н, сайра́ра́н, те́пёр чухне́; кля́в-когда́ выпáдают я́сные дни хушáра́н уя́р кунсём пу́ла́счэ

кля́в-кто́ (кля́в-кого́, кля́в к кому́) мест. неопред. хá шё́-пёри́, хá шё́-хá шё́; кля́в-кто́ об это́м знаёт хá шё́-пёри́ кун сáнчен пё́лет

кля́в-что́ (кля́в-чегó, кля́в в чём) мест. неопред. вáл-ку; поговори́ть кля́в о чём ун-кун сáнчен калáса́ ил

кля́ва́ (-и) жен. тир; сáра́н; вы́деланная́ кля́ва́ ту́на́ тир ♦ лезть́ из кля́ви́ пи́тё та́ра́ш

кля́ванный́ прил. сáра́н ...; сáра́н -ё; кля́ванный́ пор́тфель сáра́н пор́тфель

кля́ва́ (-ы, -у́ жен.; множ. кля́вы, кля́в, кля́вам) качака́; дои́ть кля́ву́ качака́ су́

кля́в (-эла́) муж. качака́ таки́; го́рный кля́в ту́ качака́

кля́вничок (-нка́ муж.; множ. -ля́та, -ля́т) качака́ путе́кки́

кля́вничка́ (-и) жен. вы́ра́н (сы́ва́рмалли); кля́вничка́ кол (-а́ муж.; множ. ко́лья, -ёв и ко́лы, -о́в) шалса́; вбить́ в зёмлю́ кля́в сёрё шалса́ са́п ♦ ни ко́ла́ ни двора́ са́п-са́ра́, ни́мён те́ сук

кля́вничка́ (-ы́ жен.; множ. -асы́, -асы́, -асы́м) кáлпасси́; ва́ренья́ кля́вничка́ пё́сёрнё́ кáлпасси́; ко́пчёная́ кля́вничка́ тётёмленё́ кáлпасси́

кля́внички́ (-ток) множ. кля́вничка́ (йёмте́ пёрле́ сы́хна́ чáлха); дётские́ кля́внички́ ача́-пáча́ кля́внички́

колебаться (*наст.* -леблось, -леблешься; *повел. ф.* -байся, -байтесь) *глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр.* суллан, чухэн, вылян, силлен; **пламя колеблется от ветра** суллам силпе выляна́ть **2.** иккелен, иккеленсе тар
колёно (-а *сред.*; *множ.* -ёни, -ёней и -ёнья, -ёньев) чёркусси; **стоять на колёнях** чёркусленсе тар
колесо (-а *сред.*; *множ.* колёса, колёс) кустарма, урапа; **колесо телеги урапа кустарми** ♦ **вставлять палки в колёса ура хур, чармав ту**
количество (-а) *сред.* хисеп, йыш; **количество учеников в школе** шулта вёренекенсен йыше
колледж (-а) и **колледж** (-а) *муж.* кблледж (*асла е ватам шула*)
коллектив (-а) *муж.* коллектив, йыш; **дружный коллектив** тусла йыш; **трудовой коллектив** ёс коллективё
коллективный прил., **коллективно нареч.** коллективля, ушканля; **коллективпа, ушканпа, йышпа; коллективное хозяйство** ушканля хусалах; **решать вопрос коллективно** ыйтáva йышпа татса пар
коллекционировать *глаг. несов., что* пух, коллекци пух; **коллекционировать марки** марка пух
коллекция (-и) *жен.* пуха, пухам, коллекци; **коллекция значков** значок пуххи
колобок (-бка) *муж.* йава; **испечь колобки** йава пёсёр
колодец (-дца) *муж.* сэл, пусá; **колодец с журавлём** тарасалпа пусá ♦ **артезианский колодец** артезиан сá лё (*шив хай пусамёне тухса таракан таран шатак*)
колокол (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв) чан; **бить в колокола** чан сап
колокольчик (-а) *муж.* шанкарав; **звонит колокольчик** шанкарав шанкартата́ть
колония (-и) *жен.* **1.** колони (*тепёр сёр-шыва паханса таракан сёр-шив*) **2.** колони (*судна айапланá сынсене усракан выран*); **исправительно-трудовая колония** ёспё юсакан колони
колонна (-ы) *жен.* **1.** колонна, юпа; **гранитная колонна** гранит юпа **2.** ко-

лонна (*йёркеленсе утакан халэх е вёсе-вёсен пыракан машинасем*); **колонна демонстрантов** демонстраци колонни

колос (-а *муж.*; *множ.* колосья, -ев) пучах; **налитые колосья** тулли пучасем

колоть¹ (*наст.* колот, колешь; *повел. ф.* коли) *глаг. несов., что* сур, чёл, вакла; **колоть дрова** вута сур

колоть² (*наст.* колот, колешь; *повел. ф.* коли) *глаг. несов. 1. кого-что* чик, тир, тарантар; **колоть штыком штыкпа чик 2. кого пус; колот свинью** сьсна пус **3. перен., кого** йёплё (*самагна*)

колпак (-а) *муж.* калпак; **вязанный колпак** сыхна калпак

колхоз (-а) *муж.* (*сокр.:* коллективное хозяйство) колхоз (*ушканта ёслеме пёрлешинё хресченсем*)

колхозник (-а) *муж.* колхозник, колхоз ёсчёнё

колхозница (-ы) *жен.* колхозница
колхозный прил. колхоз -ё; **колхозная ферма** колхоз ферми

колыбель (-и) *жен.* сапка; **качать ребёнка в колыбели** ачана сапкара сиктёр

кольцо (-а) *сред.* **1.** унка, ка'шал, саврашка; **стальной кольцо** хурса унка **2.** сё'рё; **золотое кольцо** ылтан сё'рё

команда (-ы) *жен.* **1.** хушу; **хуш-ни; дать команду трогаться** тапранма хушу пар **2.** команда (*каран, самолёт финче ёслекенсем*) **3.** команда (*спортменсен ушканё*); **футбольная команда** футбол команди

командир (-а) *муж.* командир, пуслáх; **командир полка** полк командирё

командировка (-и) *жен.* командировка; **ёспё яни, ёспё кайни; зарубежная командировка** ют сёр-шыва ёспё кайни

командовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глаг. несов. 1.* команда пар, хушу пар, хуш **2.** команда-ля, командир пул; **ертсе пыр; на войне он командовал** рботой вурсара вал рбота командирё пулна

комар (-а) *муж.* ва'рам тунá; **маярийный комар** сив чир ва'рам туни
комбайн (-а) *муж.* комбайн; **зерноуборочный комбайн** теш тыра комбайнё

комбинат (-а) *муж.* комбинат (*темице предприяти пёрлешёвё*)

комедия (-и) *жен.* комеди, камит (*кулайла пьеса*); **ставить комедию** комеди ларт

комендант (-а) *муж.* **1.** комендант (*гарнизонри йёркене пахакан сар пуслáхё*) **2.** комендант (*хусалаха йёркелесе пыракан*); **комендант общежития** общежити коменданчё

комета (-ы) *жен.* комёта (*Хёвел сывайёнче вара хуре хаваракан кёлетке*)

комби *нескл., муж. и жен.* комби; *множ. нескл. комби комисем* (*финнугрсен йышине кёрекен халэх*); **язык комби** комби чёлхи

комиссия (-и) *жен.* комисси (*пёрпёр ыйтуна ёслеме уйарна ушкан*); **избирательная комиссия** суйлав комиссийё

комитет (-а) *муж.* комитет (*пёрпёр ёсе ертсе пыракан орган*); **комитеты Государственной Думы** Патшалáх Думин комитечёсем

коммерция (-и) *жен.* сута, суту-илу; **заниматься коммерцией** сута ту
коммерческий прил. суту-илу' -ё, **коммерческая деятельность** суту-илу' ё'сё

коммунизм (-а) *муж.* коммунизм (*сынсем пусмарсар, ирёклё те телейлё пуранас ёмет, савнашкал теори*)

коммунист (-а) *муж.* коммунист (*коммунизмидан таракан парти членё*)

комната (-ы) *жен.* пу'лём; **светлая комната** сута пу'лём

комок (-мка) *муж.* чамакка, чамаркка, муклашка, катáк; **комок глины** там чамакки

компания (-и) *жен.* **1.** компани (*суту-илу е промышленность предприятийё, пёрлешёвё*); **строительная компания** строительство компанийё **2.** ушкан, эртел; **отдыхать** компанией ушканпа кан

компас (-а) *муж.* компас (*сурсёрне*

контар, аясна тухáс аштине катар-такан хатёр); **стрелка компаса** компас йёппи

комплекс (-а) *муж.* **1.** пёрлэх, пухá, комплекс; **комплекс машин для обработки почвы** ака-суха машинисен пуххи **2.** комплекс (*экономикан пысак пайё*); **военно-промышленный комплекс** сар промышленность комплексё **3.** комплекс, сурт-йёр; **спортивный комплекс** спорт комплексё

комплект (-а) *муж.* пухá, комплект; **комплект учебников** вёрену' кёнекисен пуххи

композитор (-а) *муж.* композитор (*музыка хайлавси*)

компот (-а) *муж.* компот (*улама-сырларан пёсёрне пылак апат*); **вишнёвый компот** чие компочё

компьютер (-а) *муж.* компьютер (*электронла шутлав хатёрё*); **персональный компьютер** харпар компьютерё

компьютерный прил. компьютер -ё; **компьютерная техника** компьютер техники

комсомол (-а) *муж.* (*сокр.:* коммунистический союз молодёжи) комсомол (*совет сёр-шивёнче пулна самраксен организациёйё*)

комсомолец (-льца) *муж.* комсомолец

комсомолка (-и) *жен.* комсомолка
конвёрт (-а) *муж.* конвёрт; **написать адрес на конверте** конвёрт сине адрес сёр

конгресс (-а) *муж.* **1.** конгресс (*пысак пуху*); **международный конгресс историков** историксен тёнчери конгрессё **2.** конгресс (*СШАра т. ыт. хай-пёр сёр шивсенче — парламент*)

кондитерский прил. кондитерские изделия пылак симёсём, канфёт-прёмёк

конёц (-нца) *муж.* **1.** вёс, пус; **конёц улицы** урам вё'сё; **конёц доски** хамá пусё; **в конце недели** эрне вёсёнчё **2.** пё'тмёш; пётни; **наступил конёц** всему йалтах пё'трё ♦ **без конца** вё'сёмсёр, татти-сыпписёр; **в конце-концов** юлашкинчён; **и дело с концом** ё'сё те пё'тнё; **конца-краю** нет

вѣ сѣ-хѣрри сук; со всех концов пур енчѣн те

конечно 1. *вводн. сл.* паллах; Он, конечно, придѣт Вѣл, паллах, килѣт 2. *частица утверждает.* паллах, сапла, ийя; Вы любите музыку? — Конечно! Эсир музыка юрататѣр-и? — Паллах!

конкрѣтный прил., конкретнo нареч. пѣйѣр, кѣрамлѣ, кѣрѣт; конкретный пример кѣрѣт тѣ слѣх; определить конкретнo пѣйѣррѣн палѣртсѣ хур

конкуренция (-и) жен. тупѣшѣ, ѣмѣртѣ, ѣмѣртѣлѣх; тупѣшнѣ, ѣмѣртнѣ; конкуренция торговых фирм сутѣилѣ фирмисѣм тупѣшнѣ

конкурс (-а) муж. конкурс, ѣмѣртѣ; конкурс вокалистов юрѣссѣн ѣ мѣртѣвѣ; лауреѣт междунароного конкурса тѣнчѣри конкурс лауреѣчѣ

конопля (-и) жен. кантѣр; семя конопля кантѣр вѣрри

консервы (-вов) множ. консерв; рыбные консервы пѣлѣ консервѣ

конский прил. ут -ѣ, лѣшѣ -ѣ; конская грива лѣшѣ силхѣ ♦ конский щѣвель ут кѣшкарѣ (курѣк)

конспект (-а) муж. конспект (шухѣисѣне кѣскѣн сѣрса хуни); конспект лекции лекци конспектѣ

конспектировать глаг. несов., что конспектлѣ, конспект сѣр

конституция (-и) жен. конституци (сѣр-шывѣн тѣп законѣ); Конституция Чувѣшской Республики Чѣвѣш Республикин Конституциѣ; принять конституцию конституци йѣшѣн

консультация (-и) жен. 1. канѣш; консультации врачѣ врач канѣшсѣм 2. консультации (вѣренекенсѣне пулѣшма ирттерекѣн калѣсу) ♦ юридическая консультация юрист консультѣциѣ (право йѣтѣвѣсемпе пулѣшмакан учреждѣни)

континент (-а) муж. континѣнт (тинѣссѣм хупѣрлѣса тѣракан пѣсѣк тит сѣр); Австралийский континент Австрали континѣнчѣ

контѣра (-ы) жен. кантѣр (учреждѣни е унѣн пѣйѣ); заготовительная контѣра хѣтѣрлѣв кантѣрѣ

контрабанда (-ы) жен. контрабѣн-

да (пѣр сѣр-шывѣран тѣпѣр сѣр-шывѣа вѣрттѣн майна тѣвар кѣни)

контракт (-а) муж. килѣшѣ, контракт; торговый контракт сутѣ-илѣ килѣшѣвѣ; работать по контракту контрактпѣ ѣслѣ (унта кѣтартнѣ вѣхѣта)

контролѣр (-а) муж. тѣрѣслѣвсѣ, контролѣр

контроль (-я) муж. тѣрѣслѣв, контроль; санитарный контроль тѣсѣлѣх тѣрѣслѣвѣ; осуществлять контроль тѣрѣслѣсѣ тѣр

контрольный прил. тѣрѣслѣв -ѣ, контроль -ѣ; контрольная работа тѣрѣслѣв ѣ сѣ (вѣренѣре)

контурный прил.: контурная карта ѣлкѣллѣ карта (вырѣн ѣчѣсѣне сѣрса кѣтартманни)

конференция (-и) жен. конференци (анлѣ пуху); научная конференция ѣ слѣлѣх конференциѣ

конфѣта (-ы) жен. канфѣт; шоколадные конфѣты шоколад канфѣт

конфликт (-а) муж. хирѣсѣ, конфликт; пограничный конфликт кѣкѣри хирѣсѣ; вступить в конфликт хирѣсѣ кѣй

концерт (-а) муж. концерт; эстрадный концерт эстрада концертѣ; дать концерт концерт пар

кончить (будущ. -чу, -чишь) глаг. сов., что 1. пѣтѣр, вѣслѣ; кончить работу ѣсѣ пѣтѣр; кончить разговор калѣсѣва вѣслѣ 2. пѣтѣр, вѣренсѣ тух; кончить школу школѣн вѣренсѣ тух кончѣтсѣя 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. пѣт, вѣслѣн, йксѣл; деньги кончились укѣ пѣ трѣ; урок кончился урок вѣслѣнчѣ

конь (-я муж.; множ. конѣи, конѣй) 1. ут, лѣшѣ; гнедой конь сѣрѣн ут; сесть на коня ут утлѣн 2. лѣшѣ (шахматри кѣлетке); ходить конѣм лѣшапѣ тух ♦ не в коня корм сѣтернѣн усѣй сук, харѣмѣ сѣс кѣйтѣ

коньки (-ов множ.; един. конѣк, -нѣкѣ муж.) коньки; катѣться на коньках конькипѣ ярѣн

конюшня (-и) жен. лѣшѣ витѣ кооператив (-а) муж. кооператив (пѣрлѣ ѣслѣме чѣмѣртаннѣ сѣнсен

йѣшѣ); строительный кооператив строительство кооперативѣ

копѣть глаг. несов., что чѣв, чакала, хусѣклѣ; копѣть колѣдец пѣсѣ чѣв копѣтсѣя глаг. несов. 1. в чѣм чѣвалѣн, чѣкалѣн; копѣтсѣя в огорѣде пахчѣрѣ чѣкалѣн 2. аппалѣн, мѣшѣлтѣт; Что ты долѣо копѣтсѣшь? Ма ѣсѣ пѣт вѣрѣх мѣшѣлтѣтѣтѣн?

копѣйка (-и) жен. пус (укѣса); пять копѣек пѣйлѣк пус

копѣть (наст. копѣлѣ, копѣишь) глаг. несов., что пух, пусѣтѣр, каплѣнтѣр; копѣть дѣнѣги на дом сѣртлѣх укѣ пух

копия (-и) жен. копи (чѣн ѣпалѣн тѣпѣр тѣслѣхѣ); копия диплома диплом копѣйѣ

копнѣ (-ы) жен.; множ. копнѣи, копѣн и копѣн, копнѣм и копнѣм) капѣн; копнѣ сѣна утѣ капѣнѣ

копѣть (-и) жен. хѣ рѣм; на стѣны осѣла копѣть стѣнѣ сѣнѣ хѣ рѣм лѣрнѣ копѣтѣ (наст. -пчѣ, -птѣишь) глаг. несов., что 1. кого-чѣ хѣрѣмлѣ, тѣтѣмлѣ, тѣ тѣр; копѣтѣть рыбу пѣлѣ тѣтѣмлѣ 2. 1 и 2 л. не употр. хѣ рѣм кѣлѣр, хѣрѣмлѣ (сѣнакан ѣпалѣ сѣнчѣн)

копѣто (-а) сред. чѣрнѣ (чѣр чунсѣн); копѣто лошади лѣшѣ чѣрнѣ

корѣ (-ы) жен. хѣпѣ, хѣйѣр; витѣм; корѣ дѣрева йѣвѣс хуппѣ; земнѣя корѣ Сѣр витѣмѣ

корѣбль (-ѣ) муж. карѣп; морские корѣбли тѣнѣс карѣпсѣм ♦ космический корѣбль кѣсмѣс карѣпѣ (тѣнчѣ услѣхнѣ вѣсѣсѣ кѣймалли аппарат)

корѣн (-а) муж. корѣн (мусульмансѣн тѣн кѣнеки)

корѣнастый прил. кѣрнѣклѣ, тапчѣм; пагѣвѣр; корѣнастѣя фигурѣ кѣрнѣклѣ шѣм-шѣк

корѣнь (-рнѣ муж.; множ. -рнѣи, -рнѣй) тѣмѣр; корнѣи дѣрева йѣвѣс тѣмѣрѣ; корѣнь зѣба шѣл тѣмѣрѣ ♦ корѣнь слѣва сѣмѣх тѣмѣрѣ (унѣн тѣп пѣйѣ)

корзѣна (-ы) жен. карсѣнккѣ; корзѣна грибѣв пѣр карсѣнккѣ кѣмпѣ коридѣр (-а) муж. коридѣр; коридѣр школѣи школ коридѣрѣ

корѣнчѣвый прил. хѣ мѣр; корѣнчѣвая крѣска хѣ мѣр сѣ рѣ

корм (-а) муж. вѣлѣхѣ апѣчѣ, апѣт, сѣмѣ; грубые кормѣ утѣ-улѣм; задѣть корм скѣту вѣлѣхѣ сѣмѣ пар

кормѣть (наст. кормлѣлѣ, кормишь) глаг. несов., кого сѣтѣр, тѣрантѣр, сѣмѣ пар, апѣт пар; кормѣть дѣтѣй молѣчной кѣшей ѣчасѣнѣ сѣт пѣтти сѣтѣр

кормѣтсѣя (наст. кормлѣбсѣ, кормишьсѣя) глаг. несов. сѣи, тѣрѣн, сѣисѣ пѣрѣн; овѣцѣ кормѣтсѣя травѣи сурѣхсѣм курѣкпѣ тѣрансѣ пѣрѣнѣсѣсѣ

корѣбка (-и) жен. арчѣ; корѣбка изпод пѣчѣнѣя пѣчѣни арчѣ

корѣва (-ы) жен. ѣнѣ; дойнѣя корѣва сѣвакан ѣнѣ; дойтѣ корѣву ѣнѣ су

корѣвник (-а) муж. ѣнѣ витѣ

корѣль (-ѣ) муж. 1. корѣль, патшѣ; корѣль Испѣнии Испѣни корѣлѣ 2. корѣль (шахматри кѣлетке); объѣвить корѣлѣ шах корѣлѣ шах ту

корѣстѣль (-ѣ) муж. карѣш (улѣх кѣйѣкѣ)

корѣткий прил., корѣтко нареч. (кратк. ф. корѣток, корѣткѣ, корѣтко и корѣткѣ; сравн. ст. корѣче) кѣскѣ, кѣ тѣк; корѣткое плѣтьѣ кѣскѣ кѣпѣ; за корѣткий срок кѣскѣ хушѣрѣ; говорѣть корѣтко и ѣсно кѣскѣн те уѣсѣмлѣн кѣлѣ ♦ корѣче говорѣ кѣскѣн калѣсан; рѣки корѣткѣ алли кѣскѣ (мѣн те пулин тѣма пултарѣмасть)

корѣпус (-а) муж. 1. кѣшкар; корѣпус часѣв сѣхѣт кѣшкарѣ 2. кѣлеткѣ, ут-пѣ; чѣловѣк с крупнѣм корѣпусѣм капмѣр кѣлеткѣллѣ сѣн 3. сѣрт; корѣпусѣ больнѣица больнѣца сѣртсѣсѣм 4. корѣпус (пѣсѣк сѣр пѣрлѣшѣвѣ)

коррѣктировать глаг. несов., что юсѣ, тѣрлѣт

коррѣспѣндѣнт (-а) муж., коррѣспѣндѣнткѣ (-и) жен. коррѣспѣндѣнт; коррѣспѣндѣнт газѣты хѣсѣт коррѣспѣндѣнчѣ

коррѣпциѣ (-и) жен. коррѣпци (вѣлѣсѣри пуслѣхсѣм укѣшѣн сѣтѣнни)

корѣшун (-а) муж. хѣлѣт (сѣткѣн кѣйѣкѣ); корѣшун унѣс пѣплѣнка хѣлѣт чѣх чѣппинѣ йѣтсѣ кѣйрѣ

кору́то (-а) *сред.* валашка, курите; коры́то для стирки кёпё сумалли валашка

коса́¹ (-ы, ко́су *жен.*; *множ.* ко́сы, кос, ко́сам) *сывёт; заплетать волосы в ко́су сүс сивётлэ*

коса́² (-ы, ко́су *жен.*; *множ.* ко́сы, кос, ко́сам) *сава; косить траву ко́сой кура́ка савапа сул*

коси́ть (*наст.* кошу́, ко́сишь) *глагол. несов., что сул; косить траву кура́к сул*

косма́тый *прил.* са́мламас, лапсакá, лапса́ркка; косма́тая ша́пка лапса́р-кка сё́лэк

косми́ческий *прил.* ко́смос -ё; ко́смосри, те́нче усла́хёнчи; косми́ческие лучи́ ко́смос пайа́ркисём; косми́ческие исследования те́нче усла́хёнчи те́пчевсе́м

космона́вт (-а) *муж.*, космо́на́втка (-и) *жен.* космо́на́вт, ко́смос ве́севси́ ко́смос (-а) *муж.* ко́смос, те́нче усла́хе

ко́сой *прил.*, ко́со *нареч.* 1. ча́лаш, ча́прас; хая́ккан; зе́ркало пове́шено ко́со те́кере ча́лаш са́кна 2. *перен.* ка́ ма́лса́р, сивле́к; броса́ть ко́сье взгля́ды сивле́ккён па́ха-па́ха ил

костёр (-тра) *муж.* ка́вайт; *разложить костёр ка́вайт че́рт*

кость (-и, о ко́сти, в ко́сти *жен.*; *множ.* -и, -ей, -ям, -ями) ша́ ма́; *лицевые ко́сти* *пит ша́ммисём*

костю́м (-а) *муж.* ко́стюм; тум, тум-тир, си-пус; *праздничный костю́м уя́в тумё; де́тский костю́м ача́ тумё*

кот (-а) *муж.* куша́к аси́

котёл (-тля) *муж.* хура́н; *варить суп в котле́ хуранта́ яшка́ пе́сёр*

котело́к (-лка) *муж.* котелок; *солда́тский котело́к салта́к котелокё*

котёнок (-нка *муж.*; *множ.* -ты́та, -ты́т) куша́к сури́

котле́та (-ы) *жен.* котле́т (*вётетсе е семсетсе ашаланá аш е пахча симёс апа́чэ*); *картофельные котле́ты* *сёр улми́ котлечё; отбивные котле́ты сем-сётнё аш котлечё*

ко́торый *мест. вопросит. и относит.* ха́ шё; *ко́торый из них?* ха́ шё

вёсенче́н?; *дом, в кото́ром я живу́ э́пé пура́накан су́рт; кото́рый час?* *ми́сэ сехёт?*

ко́торый-ли́бо, ко́тбрый-ни́будь *мест. неопред.* ха́ шё те пули́н, кам та пули́н; *ко́торый-ни́будь из нас пи-ре́нтён ха́ шё те пули́н*

ко́фе *нескл., муж.* ко́фе (*ка́нтарти йыва́с симёсё, унра́н пе́сёрне́ ё́ме*); *пить ко́фе с моло́ком се́тпé ко́фе ёс*

ко́фта (-ы) *жен.* ко́фта; *вяза́ная ко́фта сьыхна́ ко́фта*

кочене́ть *глагол. несов.* ё́нтерке́, ку́т, ша́нса́ хыт

кочерга́ (-и *жен.*; *множ.* -ргы́, -рёг, -ргам) *турча́ка (ка́макара́н ка́вар туртмалли)*

кошелёк (-лька) *муж.* ё́нчек, укса́ пухчи́

ко́шка (-и) *жен.* куша́к; *ко́шка око́тилась куша́к са́варла́на; живу́т, как ко́шка с соба́кой куша́кна́ йы́та пек пура́насёсё*

краб (-а) *муж.* краб (*тинёс раке́*)

краеве́дение (-я) *сред.* краеве́дени, та́ван е́н те́пчевё

краеве́дческий *прил.* краеве́дени -ё; *краеве́дческий музе́й краеве́дени му-зейё*

край (-я, о кра́е, в краю́ *и* в кра́е *муж.*; *множ.* кра́я, краёв) 1. хё́ ре́, хё́рри, ве́с, чикё; *на краю́ овра́га сы́рма хё́рринче́; край се́ла́ ял ве́ сё; на-лить стака́н до краёв стака́на хё́рпи-пé тан тулта́р 2. сёр, е́н, сёр-шив; культура́ родно́го кра́я та́ван е́н куль-тури́; пти́цы улетёли в те́плые кра́я кайа́ксём а́ ша́ е́нне ве́ссё кайре́с 3.*

край (*пыса́к обла́сть*); *Красноя́рский край* *Красноя́рск кра́йё*

кран¹ (-а) *муж.* кран (*иё́век су́лле хупса́ усмалли хатёр*); *водопроводный кран* *шив па́ ра́хён кра́не́; откры́ть кран* *крана́ ус*

кран² (-а) *муж.* кран (*йыва́р йа́т-малли маши́на*)

крапи́ва (-ы) *жен.* ве́лтёре́н; *крапи́ва жже́тся ве́лтёре́н пе́сертéт*

краси́вый *прил.*, краси́во *нареч.* хитре́, иле́млэ; *краси́вая де́вочка хитре́ хёр а́ча; краси́во одева́ться иле́млэ тумла́н*

краси́ть (*наст.* кра́шу, кра́сишь; *повел. ф.* кра́сь *глагол. несов., кого-что* 1. са́рла, пе́вёт; *краси́ть пол пу́рт ура́йне́ са́рла; краси́ть пря́жу сип пе́вёт 2. илемле́т, иле́м ку́р; труд кра́сит челове́ка ёс сы́нна иле́м ку́ре́т*

краска́ (-и) *жен.* са́ ра́; те́с; *ма́сляная краска́ су́лла са́ ра́; краси́ная крас-ка хё́рлэ са́ ра́*

красне́ть *глагол. несов.* 1. хё́рел; *за-ка́т красне́ет а́нас хё́релéт; лице́ красне́ет от мороза́ са́н-пи́т сиве́пé хё́релéт 2. нама́слан, нама́с кур, пи́те хё́р-ре́т; за не́бо не приде́тся красне́ть у́нша́н нама́сланмалла́ пу́лме́*

красный *прил.* (*кратк. ф.* -сен, -сна́, -сно *и* -сно́; *множ.* -сны *и* -сны́) хё́рлэ; *красное зна́мя хё́рлэ я́лаб; вы́краси́ть в краси́ный цвет хё́рлэпé са́рла* *и краси́ный уго́л те́пéл, хисе́плé вы́ра́н (пу́рте); краси́ная стро́ка сё́ не́ йё́рке (сы́рура); краси́ная це́на́ чи пы́сак хак (тава́рийа́н па́ма ю́рани); дол́г пла́тежом кра́сен па́рама́ па́ни па́ха; Кра́сная А́рья́н Хё́рлэ́ Са́р (1918—1946 су́лсенче)*

красота́ (-ы́ *жен.*; *множ.* -оты́, -от) иле́м, хитре́, хитре́лэх; *красота́ при-роды́ су́т са́нта́лак иле́ме́*

красть (*наст.* краду́, краде́шь; *прош. несов., кого-что* вёрла́ *глагол. несов., кого-что* вёрла́

кра́ткий *прил.*, кра́тко *нареч.* (*кратк. ф.* -ток, -тка́, -тко; *сравн. ст. не употр.*) ке́ске́; *са́мый кра́ткий пу́ть чи ке́ске́ су́л*

кредит (-а) *муж.* креди́т, кивсе́н; *взя́ть в креди́т кивсе́н ил*

крем (-а) *муж.* 1. крем (*пылак са́ра хута́ш*); *пирожное с кре́мом кре́мла́ пирожна́я 2. крем (ата́-пушма́к ма́сэ) 3. крем (пите се́рмелли)*

креме́нь (-мня́) *муж.* вут чу́лэ

кремль (-я́) *муж.* кремль, керме́н (*хула ва́рринчи кре́пость*); *нижегоро́дский кремль Чу́лхула́ кре́мле́*

крепи́ть (*наст.* -плю́, -пи́шь) *глагол. несов., что* сирёплéт, хыта́р; *крепи́ть дру́жбу́ тусла́ха́ сирёплéт*

кре́пкий *прил.*, кре́пко *нареч.* (*кратк. ф.* -пок, -пка́, -пко; *сравн. ст.* кре́пче) 1. сирё́п, пи́тё, хы́та; *кре́пкий*

оре́х хы́та ма́йя́р 2. те́ре́клé, ва́йла́; *кре́пкий челове́к те́ре́клé сын 3. ва́йла́, ха́ва́тла́; кре́пкий мороз́ ша́ртлама́ сивё*

кре́пость (-и) *жен.* кре́пость (*хутё-ленé вы́ра́н*)

крест (-а) *муж.* хё́рес; *крест на це́ркви чирку́ хё́ресé; осени́ть кресто́м хё́рес хыв (кё́лэ туса)*

крести́ть (*наст.* крещу́, крести́шь) *глагол. несов., кого* шыва́ кёрт, те́нэ кёрт; *крести́ть дете́й ачасе́н шыва́ кёрт (христи́ан чиркё́вен йа́ллине)*

крести́ться (*наст.* крещу́сь, кре́стишься) *глагол. несов. и сов.* 1. шыва́ кёр, те́нэ кёр 2. са́х са́х, хё́рес хыв

крестья́нин (-а) *муж.*, крестья́нка (-и) *жен.* хресче́н; *крестья́нин-бе́дняк чу́ха́н хресче́н*

креще́ние (-я) *сред.* 1. шыва́ кёртни́, те́нэ кёртни́; *при́нять креще́ние те́нэ кёр 2. ка́шарни́ (Христоса́ ё́ненекен-сен те́н увё)*

криво́й *прил.*, криво́ *нареч.* (*кратк. ф.* крив, крива́, криво) ку́кар, ку́к-рашка́; *крива́я па́лка ку́кар па́так* *и криво́й на оди́н гла́з хара́х ку́сла́*

кри́зис (-а) *муж.* кри́зис, па́тарма́х; *экономиче́ский кри́зис эконо́мика кри́зисё*

крими́нальный *прил.* крими́налла́ (*уйра́мах йыва́р преступле́нисемпе сьыханна́*)

критика́ (-и) *жен.* крити́ка, тирке́в; *навести́ крити́ку тиркесе́ кала́*

критикова́ть (*наст.* -ку́ю, -куёшь; *повел. ф.* -ку́й) *глагол. несов., кого-что* крити́клé, тирке́

критиче́ский *прил.*, крити́чески *на-реч.* крити́ка -ё, тирке́в -ё; *крити-ка́лла́, тирке́влé; крити́ческая ста-тья́ тирке́влé статья́*

крича́ть (*наст.* -чу́, -чи́шь) *глагол. несов.* ка́шка́р

крово́ть (-и) *жен.* крова́ть

кровь (-и) *жен.* ю́н; *из ра́ны течёт кровь су́ранра́н ю́н ю́ха́ть*

крокоди́л (-а) *муж.* крокоди́л (*пы-сак калта́ еве́р че́р чу́н*)

кربول (-а) *кроблик (ки́лти му́лкач)*

кро́ме *предлог с род. п.* пу́снё, -са́р (-сёр); *кро́ме нас пи́ре́нсёр пу́снё*

кроссворд (-а) муж. кроссворд, самáх кáсмáш (самáх вáйи)

крóткий прил., **крóтко нареч.** кунё, лá пкá, сáпáр; **говорить крóтко** сáпáр-рáн калáс

крошить (наст. -ошú, -бшишь и -ошишь) глаг. несов., что тэпрёт, ваклá, вётёт; **крошить хлеб** птíчкам кáйáксенé сá кáр тэпретсé пар

крошиться 1 и 2 л. не употр. (наст. -бшится и -ошится) глаг. несов. тэпрэн, ваклáн, вётёл; лёд крóшится пáр ваклáнáть

крóшка (-и) жен. тэпрэнчэк, ваклáнчáк, пé рчé; **крóшки печенья** печéни тэпрэнчэкé

круг (-а, в кругу и в круге муж.; множ. круги, -ов) 1. сáврáкáш, сáврáшкá, ункá; **начертить пíркулем круг** циркульпé сáврáкáш ўкёр 2. *кого или какой* йыш, ўшкáн; **в кругу друзей** туссэ́н йышэ́нчэ ♦ **круг обязанностей** пур тé рлэ́ тивэ́ссэм; **голова́ кругом** идёт пус анрасá кáйт (э́с-пус нумáй-йипе)

круглый прил. (кратк. ф. кругл, -á, -о, -ы и -ы) сáврá, сáврáкá, чá мáр; **круглый каравáй** сáврáкá сá кáр ♦ **круглый сиротá** хáр тá лáх; **круглый год** султáлáкэпéх, хé лэ́н-сá вэ́н; **круглая сýмма** пýсáк уксá

кругозор (-а) муж. тавракурáм, пёлú лёх; **широкий кругозор** áнлá тавракурáм

кругом 1. нареч. тавраллá, йёри-тавра; **оглядеться кругом** тавраллá пáхсá сáврáн 2. *кого-чего, предлог с род. п.* таврá; **дети столпились кругом** щенкá ачасэм áнчáк таврá кéпёрлэ́нчэс

кружева (кружев, -áм множ., един. кружево, -а сред.) шáтáклá, чé нтёр; **плести кружево** шáтáклá сых

кружить (наст. кружу, кружишь и кружишь) глаг. несов. 1. *кого-что* сáвáр, пé тёр, сáвáрттáр; **ветер кружит сухие листья** сил типé сулсáсене сáвáрттарáть 2. сáврáн, явáн; **боршун кружит в небе** хáлáт тóперé явáнáть

кружиться (наст. кружусь, кружишься и кружишься) глаг. несов. сáврáн, пé тёрэн, явáн; **грачи кружат-**

ся над селом кураксэм ял сййён явáнсá сýрессэ ♦ **голова́ кружится** пус сáврáнáть

кружка (-и) жен. куркá; **алюминиевая кружка** алюмини куркá; **выпить кружку молока** пёр куркá сёт эс

кружок (-жкá) муж. 1. сáврáшкá; **кружок картона** картон сáврáшкí 2. кружок, ўшкáн; **школьный кружок литературы** шкулти литерáтурá кружóké

крупá (-ы́ жен.; множ. крупы, круп, крупам) кёрпé; **пшённая крупá** вир кёрпи; **ячневая крупá** урпá кёрпи **крупный прил.**, **крупно нареч.** (кратк. ф. -пен, -пнá, -пно; множ. -пны́ и -пны) 1. шултрá, пýсáк; **крупный картофель** шултрá сёр улми; **крупный рогатый скот** мáйрáкáллá шултрá выльáх 2. пýсáк, хáвáтлá; **крупное предприятие** пýсáк пред-прия́ти 3. пáллá, пýсáк; **крупный политик** пáллá политик

крутить (наст. кручу, крутишь) глаг. несов., что сáвáр, пé тёр, сáвáрттáр; **крутить педали велосипеда** велосипед пускáчэсене сáвáр

крутиться (наст. кручусь, крутишься) глаг. несов. сáврáн, пé тёрэн, сáврáнсá тáр; **колесо крутится** кустáрмá сáврáнсá тáрáть

крутой прил., **круто нареч.** (кратк. ф. крут, крутá, круто; множ. круты́ и круты) 1. чá нкá, сáкáлтá; **крутой берег** чá нкá сырáн 2. хáйр, кáрá, сйллэ; **крутой характер** хáйр кá мáл ♦ **крутоб'яйцó** чáмáрлá сáмáртá

крыжовник (-а) муж. йé плé хурлá-хáн

крыло (-á сред.; множ. крылья, -ьев) 1. сунáт (вэ́сен кáйáксен, хурт-кáп-шáнкáн) 2. сунáт (самолётсен, армансен); **крылья ветряной мельницы** сйл армáн сунáчэсэм ♦ **крыло здания** сурт пáйё (сулахайри е сылтáмри); **крылья нбса** сáмсá сунáттí

крыльцо (-á сред.; множ. крыльца, -лэц, -льцáм) крыльцá; **крыльцо с перилами** кáрлáклá крыльцá

крыса (-ы) жен. йёкэ хурé; **нора крысы** йёкэ хурé шá тáкэ

крыть (наст. крою, крбешь; повел.

ф. крой) глаг. несов., *кого-что* вит, хуплá; **крыть дом шифером** пуртэ шифер вит

крыша (-и) жен. тá рá, си, вите, си витти; **крыша сарáя** сарáй тáрри

крышка (-и) жен. вите, виткэч, хупá; **крышка чайника** чейник витти; **крышка банки** бáнкá виткэчэ

крючок (-чкá) муж. сёкёл; **дверной крючок** áлáк сёкёлé ♦ **рыболовный крючок** вáлтá йёппи; **взъальный крючок** шáтáклá йёппи

ксерокопия (-и) жен. ксерокопи (документáн, ўкэрчэкэн ксерокспа тунá копийé)

ксерокс (-а) муж. ксёрокс (текста, ўкэрчэке ўкэрсе нумáйлатакан хатёр) **кто** (когó, комú, когó, кем, о ком) мест. *вопросит. и относит.* кам; **Кто это?** Кам ку?; **кто знает** кам пелёт (пáллá мар)

кто-нибудь (когó-нибудь), **кто-либо** (когó-либо) мест. *неопред.* кам та пулин; **позвать когó-нибудь** камá та пулин чён

кто-то (когó-то) мест. *неопред.* такáм; **кто-то** идёт по улице такáм урампá пырáть

куб (-а муж.; множ. кубы, -ов) куб (кашни ене тáваткал келетке)

кубический прил. куб -ё; кублá; **кубический метр** кублá метр

кубометр (-а) муж. (сокр.: кубический метр) кубометр, кублá метр; **пять кубометров дров** пйлэк кубометр вутá

кувшин (-а) муж. кá кшáм; **кувшин**

молока пёр кá кшáм сёт **куда** нареч. *вопросит. и относит.* áстá, áстáллá; **Куда ты идёшь?** Э'сэ áстá кáйтáн?

куда-либо, куда-нибудь нареч. áстá та пулин, áстá та пулсáн; **Положь эту книгу куда-нибудь** Сак кенекене áстá та пулин хур-ха

куда-то нареч. тáстá, тáстáллá; **Он пошёл куда-то** к лесу Вáл тáстá вáрманáллá кáйрэ

кудри (-ёй) множ. кáтрá, сýс кáтри **кудрявый прил.** кáтрá, пётрекé, явáнчáк; **кудрявые волосы** кáтрá сýс

кузнец (-á) муж. тёмёрсэ

кузнечик (-а) муж. шá рчáк (уйри)

кузница (-ы) жен. тёмёрсэ лассй **кукла** (-ы) жен. пуканé; **девочка** игрáет с куклами хёр ачá пуканесем-пé вылáть

кукуруза (-ы) жен. кукурузá; **почáтки кукурузы** кукурузá пуссэ́сем **кукушка** (-и) жен. кукукúк; **кукушка** кукуёт кукукúк авáтáть

кулак (-á) муж. чышкá, чá мáр; **ударить кулаком** чышкáпá чыш кулик (-á) муж. кулик, шыв чáххи **кулинария** (-и) жен. кулинари (апат-симэс пёсерес áстáллáх)

культура (-ы) жен. 1. культу́ра (сынсен ну́рлáх тата áс-тáн э́сэ́нчи ситё́нвэ́ссэм); **национальная культу́ра** нáци культу́ри 2. культу́ра (ёрчэ-текен ўсен-тáран е выльáх тэсэ); **технические культу́ры** тэхника культу́рисэм ♦ **физическая культу́ра** ўт-пú' атáлáнáвэ

культурный прил., **культурно нареч.** 1. культу́ра -ё; культу́рáллá; **культурные учреждения** культу́ра учрежде-нийё́ссэм; **культурный человек** куль-ту́рáллá сын 2. аллá илнэ́, аллá вёрэ́нтнэ́; **культурные растения** аллá илнэ́ ўсэ́н-тáран

кум (-а муж.; множ. кумовья, -ёв) кум, хреснаттэ

кума (-ы́) жен. кумá, хреснанне **кумык** (-а) муж., **кумычка** (-и) жен.; множ. кумыки кумыксэм (тёр-рёксен йышине кёрекен халáх)

куница (-ы) жен. сáсáр (пысáках мар сáткáн чёр чун)

купаться (наст. -áюсь, -áешься) глаг. несов. шывá кёр, сá вáн; **купаться в пруду** пёверé шывá кёр

купить (будущ. куплю, купишь) глаг. сов., *кого-что* туя́н, ил, сүтáн ил; **купить костюм** костю́м туя́н

куплет (-а) муж. куплёт, сáврáм (юрáра, сáвáра)

курить (наст. курю, куришь) глаг. несов., *что и без доп.* турт, чé лём турт; **курить папиросы** пирус турт

курица (-ы жен.; множ. куры, кур, курам) чá хá, чáх; **курица** снеслá яйцó чáх сáмáртá тунá ♦ **курам** нá смех ял кулли

курносый прил. кáсáр сáмсáллá

куропатка (-и) *жен.* путенé (уй кайаке)

курорт (-а) *муж.* курорт (сывлаха юсака канмалли вырэн)

курс¹ (-а) *муж.* 1. сул, сул-йёр; теллэв; **корабль** взял курс на остров карап утрав еннелле сул ытрё 2. хак; курс доллара на бирже биржари доллар хакё

курс² (-а) *муж.* 1. курс (вёрену сулэ); студент первого курса перрёмеш курс студэнчэ 2. вёрену; ярам; курс лекций лекци ярамё

курсы (-ов) *множ.* курс (кёске вэхатлаха вёрену); курсы бухгалтеров бухгалтерсэн курсё

куртка (-и) *жен.* куртка; кожаная куртка саран куртка

кусать *глагол. несов.* сырт, хып, сатарла (шайла)

кусаться *глагол. несов.* сырт, сыртса суранла; эта собака кусается ку йыта сыртаты

кусок (-ска) *муж.* татак, катак; кусок хлеба са кар татакё; кусок льда пар катакё

куст (-а) *муж.* те мё; куст смородины хурлахан те мё

кустарный *прил., кустарно нареч.* ал ёс -ё, ал асталых -ё; кустарное производство ал ёс производствы

кустарь (-я) *муж.* ал асти

кутать *глагол. несов., кого-что* перке, черке, вит; кутать ребёнка в одеяло ачанá утиялпа черке

кутаться *глагол. несов.* перкен, витен; кутаться в шубу ке рек перкен

кухня (-и) *жен.* кухня (апат пёсрмелли пүлём)

куча (-и) *жен.* купа, купаланчак, керг; куча глины там купаланчакё

кушать *глагол. несов., что* си; кушать суп яшка си

Л

лаборатория (-и) *жен.* лаборатори (аслапых санавёсем тавакан учреждени); химическая лаборатория хими лабораторийё

лавка (-и) *жен.* сак, тенкел

лагерь (-я *муж.; множ.* -я, -ей) 1. лагерь, тапяр (вахатлаха чатяр карса нуранма майлан вырэн); туристский лагерь туристсэн лагерьё 2. лагерь (учреждени); оздоровительный лагерь сывлаха сиреплетмелли лагерь ладно частица латна, юрать, юрё; Ладно, пусть будет по-твоему! Юрать, ёсё каланá пек пүлтяр!

ладонь (-и) *жен.* ал лаппи, ал тупанё

ладья (-и) *жен.* ладья (шахмат ваййинчи келетке)

лак (-а) *муж.* лак (тёссёр яка саря); покрыть шкатулку лаком арчанá лакпа сарла

лампа (-ы) *жен.* лампа; электрическая лампа электричество лампи; напольная лампа шаратмалли лампа

ландшафт (-а) *муж.* ландшафт, сёрпичё, сёр-шыв; равнинный ландшафт түрём сёр-шыв

ландыш (-а) *муж.* лантáш, мулкач халхи

лапа (-ы) *жен.* ура (чёр чунсен); медвежья лапа упá ури

лапоть (-птя *муж.; множ.* лапти, -ей) сапата; ходить в лаптях сапатапа сүрё; плести лапти сапата ту

лапта (-ы) *жен.* лапта; играть в лапту лапталла выля

лапша (-и) *жен.* лапша (каскаласа типётне чуста); суп-лапша лапша яшки

ласкать *глагол. несов., кого-что* ачашла, супарла; ласкать ребёнка ачанá ачашла

ласковый *прил., ласково нареч.* ачаш, сёпёс, ёвёклё, ка мálла; ласковый голос ёвёклё сасá

ластик (-а) *муж.* ластик (сырнине хуратмалли резина татáкё)

ласточка (-и) *жен.* чёкёс; ласточка-касатка ял чёкёсё

латинский *прил.* латин -ё; латинла (Авалхи Рим халáхэн культурина сыхáнна); латинский язык латин чёлхи; латинский алфавит латин алфавичё (акáлчансем, нимёссем т. ыт. усá кураканни)

латунь (-и) *жен.* латунь, йёс (пáхарпа цинк шáранчакё)

лауреат (-а) *муж.* лауреат (чапá ситёнү тунá сын); лауреат государственной премии патшалáх премийён лауреачё; лауреат конкурса вокалистов юрáссён конкурсэн лауреачё

лаять *глагол. несов.* вёр, хамлат; собáки лаяют йытáсём вёрёсё

лгать (*наст.* лгу, лжёшь; *прош.* лгал, лгала, лгало) *глагол. несов.* суй, суестёр

лебеда (-ы) *жен.* майн (сум курáк)

лебедь (-я) *муж.* áкáш; белый лебедь шүрá áкáш

лев (льва) *муж.* арáслан; грива льва арáслан силхи

лёвый *прил.* сулахáй; лёвый бок сулахáй аяк

легенда (-ы) *жен.* халáп; старинные легенды авалхи халапсём

легковой *прил.: легковой автомобиль* са мál автомобиль (темице сын лармалли)

легкомысленный *прил., легкомысленно нареч.* сáмáлтáй, сá мál á слá, вылянчáк á слá

ледобол (-а) *муж.* пáр сёмрён (карап)

ледоход (-а) *муж.* пáр кайни (суркунне); ледоход на Волге А тал пá рё кайни

лежать *глагол. несов.* вырт; книга лежит на столе кёнеке сётёл синчё выртáты; лежать больным чирлесё вырт ♦ душá не лежит чун выртáсты, ка мál сук

лезть (*наст.* лёзу, лёзешь; *повел. ф.* лезь и полезáй) *глагол. несов.* 1. на что хáпáр, ұла́х, сёклён; лезть на дерево йы́вáс синё хáпáр 2. во что кёр, кёрсё кай; лезть в воду шы́вá кёрсё кай

лейтенант (-а) *муж.* лейтенант (офицер чинё); старший лейтенант асла лейтенант

лекарство (-а) *сред.* эмёл; принять лекарство эмёл ёс

лексика (-и) *жен.* лексика, сáмáхлáх, сáмáх йы́шё; разговорная лексика кала́су-пуплешү сáмáхлáхё; лексика чувáшского языка чáвáш чёлхинчи сáмáх йы́шё

лексикология (-и) *жен.* лексиколоб-

ги (чёлхе пёлёвён сáмах йы́шине тёлченкен уйрáмё)

лектор (-а) *муж.* лектор, лекци вулакán

лекция (-и) *жен.* лекци (пёр-пёр ыйтáва халáх умёнче а́нлантарса пани); цикл лекций лекци ярамё

ленивый *прил., лениво нареч.* кахал, наян, юлхáв, ўркёнчэк

лениться (*наст.* лениось, ленишься) *глагол. несов.* кахаллán, наянлán, юлхавлán, ўркён

лента (-ы) *жен.* хáю, йёсмё; шелковая лента пүрсáн хáю

лень (-и) *жен.* кахаллáх, наянлáх, юлхавлáх, ўркёв

леопард (-а) *муж.* леопáрд (кушак йáхёнчи пысáк сáткáн чёр чун)

лепесток (-тка) *муж.* сёсёкё; лепестки мáка мá кань сёсёки

лепёшка (-и) *жен.* икёрчё, кáвáс икерчи, пашалу

лепить (*наст.* леплю, лепишь) *глагол. несов., кого-что* йáвалá, калáплá, хыв; лепить из глины фигурки тамрán те рлё кёлетке йáвалá

лес (-а и -у, в лесу и в лесе *муж.; множ.* -á, -ов) 1. вáрман; хвóйный лес лá сáлла вáрман; дремучий лес чá тлáх вáрман 2. йы́вáс, вáрман; рубить лес йы́вáс кас

леса и леска (-и) *жен.* вáлтá сиппи; рыба порвала леску пүлá вáлтá сиппинё тáтрё

лесник (-á) *муж.* лесник, вáрман хуралсы

лесной *прил.* вáрман -ё; вáрманлá, вáрманти; лесная пáсека вáрманти утáр; лесной край вáрманлá сёршыв

лестница (-ы) *жен.* пусмá, чикмёк; ступени лестницы пусмá картлашкисём

летать (*наст.* -áю, -áешь; *повел. ф.* -áй) *глагол. несов.* вёс, вёсёсё сүрё; в воздухе летáют бабочки сывлáшрá лёпёшсём вёсёсё сүрёсёсё

лететь (*наст.* лечу, летишь; *повел. ф.* лети) *глагол. несов.* 1. вёс, вёсёсё пыр; ласточка летит к гнезду чёкёс хáй йáвинеллэ вёсёсё пырáты 2. ыткán, ывтáн; хá вáрт ирт; конь летит стре-

лбй ут сѣмрѣн пек ытканать; время летит вѣ хат хѣ варт иртѣт

лѣтний прил. су -ѣ; суллахи; лѣтние дни су кунѣсѣм; лѣтние каникулы суллахи каникул

лѣто (-а) сред. су, сулла; наступило лѣто су ситрѣ, сулла пұлчѣ; всё лѣто было сѣхо сѣвѣпѣх типѣ тѣ чѣ

лѣтом нареч. сулла; лѣтом мы раббтаем в саду сулла эпир садра ѣс-лѣтпѣр

лечить (наст. лечу, лечишь) глаг. несов. сыват, сиплѣ; лечить от гриппа гриппан сыват

лечить (наст. лечусь, лечишься) глаг. несов. сыват, сиплѣн; лечиться в больнице больницара сывал

лечь (будущ. лягу, ляжешь, лягут; прош. лёг, легла; повел. ф. ляг, лягте) глаг. сов. вырт; лечь на диван диван синѣ вырт; на поля лёг снег уйхирѣ юр витнѣ

лещ (-а) муж. супах (юхан шыв пулли) лёгкие (-их множ.; един. лёгкое, -ого сред.) ўпкѣ; воспаление лёгких ўпкѣ шисѣй

лёгкий прил., лёгко нареч. (кратк. ф. лёгок, легка, легко; сравн. ст. лёгче) 1. сѣ мал, сулмаксар; снег лёгок как пух юр мамак пек сѣ мал 2. сѣ мал, ансат; ѣс семми, вѣй семми; лёгкая задача сѣ мал задача 3. чуха, висѣллѣ; лёгкий ветерок вѣштѣр сил ♦ лёгкая промышленность сѣ мал промышленность (халѣха кирлѣ таварсем туса калараканни); лёгкая рука алли сѣ мал (анѣсулла); лёгко сказать калама канѣ сѣ мал; С лёгким паром! Мунчи тутла пұлчѣ-и? (мунчаран тухакана калани).

лёд (льда, о льде, на льду) муж. пѣр; скользить по льду пѣр синчѣ шуса пыр

лён (льна) муж. йѣтѣн; сеять лён йѣтѣн акса ту

лѣтчик (-а) муж., лѣтчица (-ы) жен. лѣтчик, вѣсѣвсѣ; лѣтчик-спортсмен спортсмен вѣсѣвсѣ; военный лѣтчик сар лѣтчикѣ

ли, ль 1. частица вопросит. -и, -ши; Знаешь ли ты его? Эсѣ ана пѣлѣтѣн-и? 2. союз повторяющийся -и...,

-и; рано ли, поздно ли маларах-и, каярах-и

либо союз е; сегодня либо завтра паян е ыран

ливень (-вня) муж. шалкам сѣмѣр, вѣйла сѣмѣр

лизать (наст. лижу, лижешь; повел. ф. лижи) глаг. сов., кого-что сула; лизать лбжку кашака сула

ликвидировать (наст. и будущ. -рую, -руешь; повел. ф. -руй) глаг. сов. и несов. пѣтѣр, тѣп ту, тѣнч ту; ликвидировать долги парамсенѣ татса пѣтѣр

лимон (-а) муж. лимон (цитрус йпиши йўсек сѣмѣс, унѣн йывѣсси)

лимонад (-а) муж. лимонад (лимонла ѣсме)

линейка (-и) жен. 1. линейка (тѣрѣ планка); провести прямую линию по линейке линейкапа тѣрѣ йѣр турт 2. йѣркѣ, рет; выстроиться в линейку рѣтѣн тѣрса тух

линия (-и) жен. 1. йѣр; прямая линия тѣрѣ йѣр; параллельные линии параллельлѣ йѣрсѣм 2. сул; воздушные линии сѣвлѣш сулѣсѣм 3. сулайѣр, тѣллѣв; линия на развитие рыночных отношений рынок хутшана-вѣсенѣ аталантарас тѣллѣв

линь (-я) муж. хура карас (кѣлѣ пулли)

линять 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. 1. тѣссѣрлѣн, шупкал, тѣс кай, тѣс сѣхат; этот материал быстро линяет ку пусма часах тѣснѣ сѣхатѣт 2. йѣ пѣтах тѣк (чѣр чунсем синчен); тѣк тѣк (кайаксем синчен)

липа (-ы) жен. сѣка; липа цветѣт сѣка чечекѣ лѣрнѣ

липкий прил. сѣра, сѣпсѣнчѣк, сѣпсѣнанѣн; липкая грязь сѣра пѣлчѣк

липовый прил. сѣка -ѣ; липовый мѣд сѣка пѣлѣ

лирический прил., лирически нареч. 1. лирика -ѣ; лирикалла; лирические стихи лирикалла сѣвѣсѣм 2. сѣмсѣ, ачаш, сѣпѣс; лирическое настроение ачаш кѣ мал

лиса (-ы) жен.; множ. лисы, лис, лисам) и лисица (-ы) жен. тилѣ; мех

лисы тилѣ тирѣ; охота на лис тилѣ сунѣрѣ

лисички (-чек множ.; един. -ичка, -ички жен.) сар кампа

лист¹ (-а муж.; множ. листья, -ьев) сѣлсѣ; листья берѣзы хуран сѣлсѣ; лист капусты купаста сунѣчѣ

лист² (-а муж.; множ. -ы, -ов) листа, тѣтѣк; лист фанѣры фанѣра листѣ ♦ похвальный лист мухтѣв хѣчѣ

лиственница (-ы) жен. лиственница, сѣмсѣ чѣ рѣш

лиственный прил. сѣлсѣлла; лиственные породы деревьев сѣлсѣлла йѣвѣс тѣсѣсѣм

литература (-ы) жен. 1. литература (самахпа сѣнарлас ѣсталѣх); теория литературы литература теорийѣ 2. литература (самах хайлавѣсен, кѣнекесен пуххи); художественная литература илѣмлѣ литература; сельскохозяйственная литература ял ху-сѣлѣх литературѣ

литературный прил. литература -ѣ; сѣравсѣ -ѣ; литературный язык литература чѣлхи (халѣх чѣлхин самах ѣтисем якатса пуяллатнѣ тѣсѣ); литературное творчество сѣравсѣ пултарулахе

литр (-а) муж. литр (калѣпѣш виси - 1000 кубла сантиметр); полтора литра литр сѣра

лить (наст. лью, льѣшь; прош. лил, лила, лило; повел. ф. лей) глаг. несов. 1. что тѣк, яр, юхтѣр, сап (шѣвке); лить воду из кружки куркарѣн шыв юхтѣр; лить слѣзы кусѣуль тѣк 2. 1 и 2 л. не употр. тѣ кан, тѣк, юх, су; дождь льѣт как из ведра сѣмѣр чѣреслетсѣ сѣватѣ

литься 1 и 2 л. не употр. (наст. льѣтся; прош. лился, лилась, лилось и лилось; множ. лились; повел. ф. лейся, лейтесь) глаг. несов. 1. юх, тѣ кан; вода льѣтся из крана шыв кранѣн юхѣт 2. ярнѣ, юх; пѣсна льѣтся далеко юра инсѣтѣ ярнѣтѣ

лифт (-а) муж. лифт, хѣпарткѣч (нумаи хутла суртсенче)

лихорадка (-и) жен. сив чир лицѣй (-я) муж. лицѣй (сѣллѣреш шайри вѣтам школ)

лицо (-а сред.; множ. лица, лиц, лицам) 1. пит, сѣн-пит, пит-кус; мыть лицо пит су; мне знакомо это лицо ку сѣн-питѣ эпѣ кѣрнѣ 2. сын, этѣм; влиятельное лицо витѣмлѣ сын 3. сѣпат (грамматика форми); третье лицо глагола глаголѣн виѣсѣмѣш сѣпатѣ ♦ на одно лицо каснѣ-лартнѣ, пѣр сѣнлѣ; показѣт товар лицом таварѣн чѣн пахалѣхнѣ кѣтѣрт; к лицу килѣшѣт (тум-тир); он лицом в грязь не ударит вѣл намѣс курѣс сук

личный прил., лично нареч. 1. хѣрпѣр хѣй; я лично проверѣл эпѣ хам тѣрѣслѣрѣм; личное наблюдѣние хѣрпѣр хѣй асѣрхасѣ тѣни (сынна хушнине туни мар) 2. уйрам, хѣрпѣр; личное имущество хѣрпѣр пурлѣхе 3. лично в знач. частицы пулсѣн; -сан (-сен); я лично так бы не сѣделѣл эпѣ пулсѣн ун пек тумѣттѣм

лишиться (будущ. -шусь, -шишься; повел. ф. -шись, -шитесь) глаг. сов. сѣхат; -сѣр (-сѣр) юл; он лишился матери вѣл амѣшсѣр юлнѣ ♦ лишиться чувств тѣна сѣхат

лишний прил., лишне нареч. ытлаш-ши, ытлѣ, ытлѣ; сто рублѣй с лишним сѣр тѣнкѣ ытлѣ; лишний расход ытлѣ тѣкак ♦ напѣмнить лишний раз тѣпѣр хут ѣсѣ илтѣр

лишь¹ частица ограничит. сѣс, сѣх, канѣ, анчѣх; это лишь начало ку пус-ламѣшѣ канѣ-ха; лишь о тебе дѣмаю сан сѣнчѣн сѣс шухѣшлатѣп 2. союз -санах (-сенех); лишь он вошѣл, все смѣбкли вѣл пырса кѣрсенѣх пурте шѣплѣнчѣс

лоб (лба, о лбе, на лбу) муж. сѣм-ка; высокѣй лоб сѣтѣ сѣмка; намѣр-щить лоб сѣмканѣ пѣркѣлѣ ♦ сказѣтѣ в лоб тѣррѣн калѣ

ловить (наст. ловлю, ловишь) глаг. несов., кого-что 1. тыт, ярса тыт, ярса ил; ловить рукой мяч мѣчѣкѣ алѣ-пѣ тыт 2. тыт, тытма сѣре; ловить сѣтью рыбу тетелпѣ пула тыт ♦ ловить удобнѣй момент майла самѣнт шыра; ловить на лжи суяпѣ тыт

ловкий прил., ловко нареч. (кратк. ф. -вок, -вкѣ, -вко; множ. -вки и -вкѣ; сравн. ст. ловче) йѣра, сѣвѣч,

вәр-вар, савранәсүллә; лóвкий мálьчик вәр-вар ача

лóвкость (-и) *жен.* сивчлөх, вәр-вәрлäh, савранәсүллäh; **лóвкость гимнаста** гимнаст савранәсүллäh

лóдка (-и) *жен.* кимё; **пáрусная лóдка** пáрәслä кимё; **пóдводная лóдка** шыв ай кимё; **плыть на лóдке** кимё-пé иш

лóдырь (-я) *муж.* кахал, наян, үр-көнчөк

лóжка (-и) *жен.* кашäk; **чáйная лóжка** чей кашäk

лóжный прил., **лóжно нареч.** суя, ултáвлä, чән мар; **лóжное известие** суя хыпär

лóжь (лжи) *жен.* суя, ултáв, суес-терү; **уличить во лжи** суяпá тыт

лóзунг (-а) *муж.* лозунг (пёр-пёр төллөвә пурнәслама чәнни)

лóкоть (-ктя *муж.*; *множ.* -кти, -ктэй) чавса; **ушибить лóкоть** чавса-на ыраттär ♦ **кусасть лóкти** ес тух-мáншán пáшäрхán

лом (-а *муж.*; *множ.* -ы, -бв и -ы, -ов) лум; **скáльвать лёд лóмом** пáра лумпá кат

ломать *глагол. несов.* 1. что хуҫ, ват; **ломать пáлку** патакá хуҫ; **ломать лёд** пәр ват 2. что ват, пäs, сө мөр; **дети быстро ломают игрушки** ачасем тет-тесенé часáх ватáссө 3. *перен.*, *кого-что* улаштär, улшántär; **ломать свою жизнь** пурнәсá улшántär ♦ **ломать спину** тертленсө еслө; **ломать гóлову** пусá ват (шухáшпа)

ломаться *глагол. несов.* хуҫал, ван; **лёд ломается** пәр ванат

ломоть (-мтя *муж.*; ломти, -ей) чө лё, кáсáк, тáтáк; **ломоть арбуза** арбуз тáтáкө; **отрезать ломоть хлеба** пөр чө лё сá кәр кассá ил

лопáта (-ы) *жен.* кәресө; **копáть лопáтой зéмлю** кәресепө сөр чав ♦ **бородá лопáтой** кәресө сухál

лопáтка (-и) *жен.* хул калакки (сүр-рэмри сарлака шáмá); **положить на обе лопáтки** саварса сап (кәрешсө)

лóпнуть *глагол. сов.* сүрäl, тáтáл; **хап-лät; водопроводная труба лóпнула** шыв пá рэхө сүрälнä ♦ **банк лóпнул** банк пөтсө лárнä; **терпенье лóпнуло**

чá тáм пө трө; **лóпнуть со смéха** кáс-сá кáйсá кул

лoпýх (-á) *муж.* хупáх, куршанák **лoсýт** (-á *муж.*; *множ.* -ы, -бв и -тя, -тьев) тáтáк, кáсáк, тáтáк-кө сөк; **лoсýт полóтнá** пир тáтáкө; **лoсýтýя**

облaкóв таткалáнчák пө лөт

лoсь (-я *муж.*; *множ.* лóси, -ей и -ей) пáши; **рoгá лóся** пáши мáй-рaки

лoтeрeя (-и) *жен.* лoтeрeя (япала е укса выляса имелли вайя, унán биле-чөсем); **бeспрoбигрышная лoтeрeя** су-хатусär лoтeрeя (кашни билета вы-ляв тухаканни)

лoтó *нескл.*, *сред.* лoтó (сөтел сун-чи вайя); **игрáть в лoтó** лoтoллá выля

лoхмáтый прил. сáмламáс, сүслө-мөс, лапсáрккá; **лoхмáтая шáпка** лап-сáрккá сө лөк

лóшадь (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей, -я́м, -дьми и -дьями, -дях) лашá; **зап-рягáть лóшадь** лашá кул

лyг (-а, о луге, на лугу *муж.*; *множ.* -á, -бв) ула́х, сарáн; **пóймeнный лyг** йá лáм ула́хө

лýжа (-и) *жен.* күллэнчөк, шыв күллэнчөкө

лужáйка (-и) *жен.* услáнкá; **леснáя лужáйка** вáрман услáнки

лyк¹ (-а) *муж.* сухán; **рeнчáтый лyк** пуслá сухán; **стрéлки лýка** сухán пуши; **дикий лyк** ыхрути

лyк² (-а) *муж.* ухá; **стрелять из лýка** ухáран пер

лýковица (-ы) *жен.* сухán, пуҫ; **лýковица тюльпáна** тюльпán сухánө

лунá и **Лунá** (-ы *жен.*; *множ.* лó-ны, лун, лунá) уйáх, У'йáх; **пóлная лунá** тулли уйáх; **свет луны** уйáх сүти; **обратная сторона Луны** У'йáхán тө-пөр енө (пире курáнманни)

луч (-á) *муж.* пайáркá; **лучи свéта** сүтá пайáркисөм ♦ **луч надежды** шáн-чák сө мө, шáнчák палли

лúчше 1. (*сравн. ст. от прил.* хо-рóший и *нареч.* хорошó) лайáхрáх; **учитьсá лúчше** лайáхрáх вөрэн 2. *вводн. сл. и частица* аванрáх пүлө; **тен; Говорí или, лúчше, я рассказý** Калá, е эпө хам каласán аванрáх пүлө ♦ **как нельзá лúчше** лайáхран лайáх

лúчий прил. чи лайáххи, чи аван-ни; **лúчие товары** чи лайáх тавáр

лýбки (лыз *множ.*; *един.* лýбка, -и *жен.*) йө лтөр; **катáться на лýжах** йөлтөрпө ярán

лýбжник (-а) *муж.*, **лýбница** (-ы) *жен.* йө'лтөрсө; **гóнки лýбжников** йөлтөрсөсэн ä'мáртáвө

лýбжный прил. йө'лтөр -ө; йө'лтөрсө -ө; **лýбжный спорт** йө'лтөр спóрчө; **лýбжный костюм** йө'лтөрсө тумө

лýсый прил. (*кратк. ф.* лыс, лысá, лысо) куکشá, сарá; **лýсый человек** куکشá сын

лýбóта (-ы) *жен.* сá'мáллáх; **предo-стáвить лýбóты** сá'мáллáх пәр

лýдина (-ы) *жен.* пәр кáтáкө, пәр катрámө

любóимый прил. юрáтнá, сáвнá; **лю-бóимая рáботá** юрáтнá ес; **любóимая дé-вушка** сáвнá хөр

любóить (*наст.* люблю, любишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* юрát, сав; **любóить дéвушку** хөрө сав; **любóить рó-дину** тавán сөр-шывá юрát 2. юрát, кáмáллá, килештөр, кáсáклán, тóртán;

любóить спорт спортпá кáсáклán

любóвь (-бви, -ббовью) *жен.* юра-тý; юратни; **материнская любóвь** áмáшөн юрátáвө; **любóвь к рóдине** тавán сөр-шывá юратни

любóй прил. кирөк мөнлө, кирөк еплө; кирөк хáш; **в люббе время** кирөк хáш вáхáтрá; **в люббм слýчае** кирөк мөнлө пулсán тa

люди (людөй, лóбдям, людьми, о лóбдях) *множ.* сынсөм; **молодые лю-ди** сáмрáк сынсөм, сáмрáксөм ♦ **вый-ти в люди** уралán, сын шутнө көр

любýлка (-и) *жен.* сáпкá

лягáть *глагол. несов.*, *кого* тап; **лóшадь лягáет** лашá тапáть

лягýшка (-и) *жен.* шапá

М

магазин (-а) *муж.* магазин; **продо-вольственный магазин** апát-сímөс ма-газинө

магнит (-а) *муж.* магнит (тимөре хáй патне туртакан япала)

магнитофóн (-а) *муж.* магнитофóн (сасса магнитлá лента сине сырса кайран калатармалли аппарат)

мáзaть (*наст.* ма́жу, ма́жешь; *повел. ф.* мажь) *глагол. несов.*, *кого-что* сөр, сáрлá; **мáзaть хлеб мáслом** сá кәр сине сү сөр

мазь (-и) *жен.* 1. маҫ (үте сиплеме сөрмелли) 2. маҫ, крем (атá-пушма-ка сүтамалли)

май (-я) *муж.* сү уйáхө, май (сул-талáкри пиллөкмөш уйáх); **в концө** мáя сү уйáхөн вөсөнчө

мáйка (-и) *жен.* мáйка (сáнáсär, сүхасär көпө); **хóдить в мáйке** мáй-кáпá сүрө

мáйонéз (-а) *муж.* мáйонéз (сáмар-та саррипе тип сүран тунá соус)

мáйор (-а) *муж.* мáйор (капитан-ран аслáрах офицер чинө)

мáйский прил. мáй -ө; сү уйáхөн-чи, мáйри; **мáйские дни** мáй кунө-сөм

мáк (-а) *муж.* мá'кáнь; **лепестки** мáйка мá'кáнь сөскí

макарóны (-бн) *множ.* макарóн (чустаран тунá синсө нáрэх пек си-мөс); **отварить макарóны** макарóн пөсөр

макөт (-а) *муж.* макөт (япалан мал-танхи төслөхө); **макөт здáния** сурт макөчө

максимáльный прил., **максимáльно нареч.** чи пýсáк; чи нумáй; чи вá'йлá; **максимáльный зáработок** чи пýсáк ес уксí

мáленький прил. (*сравн. ст.* мөн-ше) пө'чөк; **мáленький дóмик** пө'чөк кáнá пүрт

мáленькo нареч. кáшт, кáштáх, пáртáк; **подождите меня** мáленькo манá кáштáх кө'төр-ха

мáлина (-ы) *жен.* хáмлá сырли; **со-бирáть малину** хáмлá сырли пустär

мáлиновыи прил. 1. хáмлá сырли -ө; **мáлиновое варенье** хáмлá сырли варенийө 2. шупкá хө'рлө

мáло 1. *нареч.* (*сравн. ст.* мөнше) сахál; сителөксөр; **я мáло егó знáю** эпө áнá сахál пелөтөп 2. *числ. неопред.* сахál; **мáло кто читáл эту кнóгу** ку көнекенө вулáнá сын сахál ♦ **мá-**

ло тогб *вводн. сл.* ку сеш те мар-ха, ситменнинé

мáлый *прил. (кратк. ф. мал, малá, малó и малó; множ. малы и малы; сравн. ст. меньше)* пё'чэк, сахал; **мáлыми силами** сахал вайпá; **с малых лет** мён пёчэкрэн; **сапоги мне малы** атá манá тá вáр ♦ **самое малое** сахалтáн та; **без малюго** яхáнах

мáлыш (-á) *муж.* ачá, пепкé, пё'чэк ачá

мáлычик (-а) *муж.* ар сын ачá; **мáлычки и дéвочки** ар сын ачасем-пé хёр ачасем

мáлыр (-á) *муж.* мáлыр (*урай-стена сáрлакан*)

мáма (-ы) *жен.:* **моя (нáша) мáма** аннэ; **твоя (вáша) мáма** аннó; **егó (её, их) мáма** áмáшэ

мáндарин (-а) *муж.* мáндарин (*цитрус йышиши симёс, унán йывáсши*)

мáндолина (-ы) *жен.* мáндолина (*хёлэхлэ музыка инструменчэ*); **игрáть на мáндолине** мáндолина кáлá

мáнить (*наст. маню, мáнишь*) *глагол. несов., кого* йлёрт, чён, йы'хэр; **мáнить к себе щенкá** йы'тá суринé йы'хэр

мáнный *прил.* мáнна -ё; **мáнная кáша** мáнна пáттí

марáть *глагол. несов., кого-что* варалá, лапáртá, хурáт; **марáть одéжду** в грязи тум-тирэ пылчáклá

марáться *глагол. несов.* варалáн, лапáртáн, хурáл

марафóнский *прил.:* **марафóнский бег** марафóн чупáвэ (42 км та 195 м дистанцие чупни)

маргарин (-а) *муж.* маргарин (*выльáх сáвэне усен-тáран сáвэн хутáшэ*); **жáрить на маргарине** маргаринпá áшáлá

мáри *нескл. множ., един., муж. и жен.* мáри (*финн-угрсен йышне кёрекен халáх*)

мáриец (-йца) *муж., мáрийка* (-и) *жен., множ. мáрийцы* (-ев) мáрисем, мáри халáхэ

мáрийский *прил.* мáри -ё; **мáрийский язык** мáри чёлхи

мáринáд (-а) *муж.* мáринáд (*уксуслá соуэ*)

мáриновáть *глагол. несов., что* мари-

надлá; **мáринованные гриби** мáринáд-лáна кáмпá

мáрка (-и) *жен. 1.* мáрка (*конверт сине сáтáштараканни*); **коллекционировать почтóвые мáрки** почта мáрки-сэм пух 2. пáллá, тáмхá (*товар сине сáпаканни*) 3. мáрка (*Германири тата Финляндири укса*)

мáрля (-и) *жен.* мáрля (*сүхе пус-ма*); **сдéлать повязку из мáрли** мáрля-пá сыхсá яр (*сурана*)

мáрмелáд (-а) *муж.* мáрмелáд (*улма-сырларан тунá пылак симёс*)

мáрт (-а) *муж.* пуш уйáхэ, мáрт (*султалáкри виссёмёи уйáх*); **Восембе мáрта** Мáртáн сáккáрмёшэ (*хёрарáмсен уявэ*)

мáртóвский *прил.* мáрт -ё; пуш уйáхэнич, мáрти; **мáртóвская капéль** пуш уйáхэничэ тумлá юхни

мáрш (-а) *муж. 1.* мáрш (*сарсем стройпа утни*) 2. мáрш (*стройпа утнá чух калакан ритмлá кевэ*); **оркэстр игрáет мáрш** оркэстр мáрш кáлáть

мáршáл (-а) *муж.* мáршáл (*чи аслá сар чинэ*)

мáршировáть *глагол. несов.* мáршпá ут, стройпá ут (*нёр харáс пусса*)

мáска (-и) *жен.* мáска (*ните хуплакэн сыхá е мёнке те пулин чёр чун сáнэ*); **мáска зáйца** мулкáч мáски; **надéть мáску** мáска тá хáн

мáскарáд (-а) *муж.* мáскарáд (*маскáсем тáхáнса ирттерекен уяв кáсэ*)

мáсленица (-ы) *жен.* сáварни (*хёле áсатнá мáй ирттерекен халáх уявэ*)

мáсло (-а) *сред. сү; сливочное* мáсло услáм сү; **топлéное мáсло** шáратнá сү, сар сү; **растительное мáсло** усэн-тáран сá вэ; **есть хлеб с мáслом** сүпá сá кáр си ♦ **писáть картинóу** мáслом сүллá сáрáпá ўкёр

мáслята (-ят *множ.; един.* маслэ-нок, -нка *муж.*) маслá кáмпí

мáсса (-ы) *жен. 1.* мáсса, висэ, тáйм; **мáсса Земли** Сёр тáймэ 2. хутáш, чустá, сáралáх; **цементная мáсса** цемент хутáшэ 3. *кого-чегó* кáплáнчáк, йы'шлáх; нумáй; **на улицих** мáсса нарбóду урамсенчэ халáх пítэ йы'шлá

мáссовый *прил.* йы'шлá, áнлá, ну-мáй; **мáссовое производство товáров** таварá нумáйшáр тусá кáларни; **мáссовый тираж** пысáк тираж (*хасатáн, кёнекен*)

мáстер (-а) *муж. 1.* áстá, мáстáр, áстáсá; **мáстер столярного дéла** сётёл-пукáн áсти; **мáстер спортá** спорт мáстерэ 2. мáстер (*производствáри специáлист*) ♦ **мáстер на все руки** пур ёсэ те áстá

мáстерить (*наст. -рю, -ришь*) *глагол. несов., что* ту, áстáлá, хáйлá; **мáстерить глиняные игрушки** тáмрáн теттесэм áстáлá

мáстерскáя (-ой) *жен.* мáстерскóй (*нёр-нёр ёс тумалли предприяти е пýлэм*); **ремóнтная мáстерскáя** юсáв мáстерскóйэ

мáстерствó (-а) *сред.* áстáлáх, хáйлá; **повышáть профессиóнальное мáстерствó** ёсри áстáлáхá ўстёр

мáт (-а) *муж.* мáт (*шахмáтра — короле хутёмеле май сук пирки парáнни*); **мáт в три хóда** ви'ссэ сүресэ мáт тунí

мáтемáтика (-и) *жен.* мáтемáтика (*хисепсене, вёсен сыхáнáвэ-шáйлáш-вёсене тётчекен áслáлáх*); **высшáя мáтемáтика** áслá мáтемáтика

мáтериáл (-а) *муж. 1.* пусмá, мáтериáл; **шерстяной мáтериáл** сáм пусмá 2. мáтериáл (*ёсре усá курмалли япаласем*); **строительные мáтериáлы** строительство мáтериáлэсем; **собира́ть мáтериáлы для книги** кёнеке вáлли мáтериáл пух

мáтериáльный *прил., мáтериáльно нареч. 1.* мáтери -ё; **мáтериáльный мир** мáтери тёнчи 2. пурлáх -ё, пурлáх-ырлáх -ё; **мáтериáльное положéние** пурлáх-ырлáх тá рáмэ

мáтерик (-á) *муж.* мáтерик (*тавралах океан хупласа тáракан пысáк сёр*); **африкáнский мáтерик** А'фрика мáтерикэ

мáтерия (-и) *жен. 1.* мáтери (*сүт тёнчере мён пурри*) 2. пусмá, мáтери; **шёлковая мáтерия** пурсáн пусмá

мáтрáс, мáтрац (-а) *муж.* мáтрáс, тўшэк; **пружинный мáтрац** пружинáллá мáтрáс

мáтрóс (-а) *муж.* мáтрóс (*каран синче ёслекен*)

мáть (*мáтери, мáтерью жен.; множ. мáтери, мáтерей, мáтерям, мáтерями, о мáтерях*); **мóя (нáша) мáть** аннэ; **твóя (вáша) мáть** аннó; **егó (её, их) мáть** áмáшэ; ачá áмáшэ; **многодéтная мáть** нумáй ачá áмáшэ; **мáть-оди́ночка** мá'шáрсáр ачá áмáшэ

мáфия (-и) *жен.* мáфи (*вáр-хурахсен вáртáн ушкáнэ*)

мáхáть (*наст. машóу, мáшеш и мáхáю, мáхáеш; множ. мáшем, мáшут и мáхáем, мáхáют; повел. ф. маши*) *глагол. несов., чем* сул, суллá, сёлт, варкáштáр, вёлкёштёр; **мáхáть рукой на прощáнье** сыв пулáшсá áлá сул

мáшина (-ы) *жен. 1.* мáшина (*кáт-кáс механизми*); **швёйная мáшина** сё'вэ машини; **вычислительная мáшина** шуглáв машини 2. мáшина; **автомáшина**; **личная мáшина** хáртáр машини

мáйк (-á) *муж.* мáйк (*карансене сул кáтартакан вáйлá хунар е ытти хатёр*); **морскóй мáйк** тинёс мáйкэ

мгновéние (-я) *сред.* самáнт; **в одно мгновéние** пёр самáнтрá

мéбель (-и) *жен.* сётёл-пукáн; **мягкая мéбель** сэмсэ сётёл-пукáн; **күхонная мéбель** күхня сётёл-пукáнэ

мéдáль (-и) *жен.* мéдáль (*тава тивёслэ ёсшён паракан паллá*); **окóнчить шкóлу с золотóй мéдáлю** шкулá Ылтáн мéдальпé пётёр

мéдвёдь (-я) *муж.* упá; **бёлый мéдвёдь** шурá упá; **берлóга мéдвёдя** упá шá'тáкэ

медици́на (-ы) *жен.* медици́на (*чирчёре, сывату мелёсене тётчекен áслáлáх*)

медици́нский *прил.* медици́на -ё; **медици́нские работни́ки** медици́на ёсченёсем; **прóйти медици́нский осмóтр** медици́на тёрёслевёнчэ пул

мéдленный *прил., мéдленно нареч.* хуллэн, майёпэн, ерипэн, вáрэххáн; **мéдленный рост** хуллэн ўссэ пыни; **врéмя тя́нется мéдленно** вá'хáт вáрэххáн иртёт

мéдный *прил.* пá'хáр ...; пá'хáр -ё; **мéдная прóволока** пá'хáр прáлук; **мéдная рудá** пá'хáр руди

медь (-и) *жен.* пә'хәр; выплавлять медь пә'хәр шәрәт

междомётie (-я) *сред.* междомётie (кәмәл-туйәма палартакан сәмах, тәсләхрен, ыраһла: ах, ура, брысь; чәвашила: ай-уй, тавтапуҫ т. ыт. те)

между *предлог с твор. п.* хушәра, хушшинчә, хутләхәнчә; между нами нет секретов пирән хушәра вә рт-тәһләх сук; между Канаһом и Ци-вильском Канаһпа Сәрпү' хутләхәнчә ♦ между прочим *водн. сл.* сәмах май каласан

междугородный (*жен.* -ая, *сред.* -ое) и междугородный (*жен.* -ая, *сред.* -ее) *прил.* хуласәм хушшинчи; междугородный автобус хуласәм хушшинчи автобус

международный *прил.* тәнчери, халәхсәм хушшинчи, сәр-шывсәм хушшинчи; международные торговые связи сәр-шывсәм хушшинчи суту-илү' сыханәвәсәм; международная обстановка тәнчери лару-тару

мел (-а, о меле, в мелу) *муж.* пүрә, пур; пisać мелом пурпә сыр

мелкий *прил.*, мелко *нареч.* (*кратк. ф.* -лок, -лка, -лко; *множ.* -лки и -лки; *сравн. ст.* мелче) 1. вә'тә, вәкә, вак; мелкий картофель вә'тә сәр улми; мелкие деньги вак укса 2. пә'чәк, вак, вәкә; мелкие фермерские хозяйства фермерсен вак хушәләхсәм 3. ә'шәх; здесь мелко кунтә ә'шәх

мелодия (-и) *жен.* кә'вә, сәмә; мелодия песни юрә кәвви

мелочь (-и) *жен.* 1. вак-тәвәк; купить мелочи по хозяйству хушәләхрә кирлә вак-тәвәк туян 2. вак укса; пять рублей мелочью пиләк тәнкә вак укса

мельница (-ы) *жен.* арман; водяная мельница шыв арманә; молот мукү на мельнице армантә сә'нах авәрт

мёнее (*сравн. ст. от нареч.* мало) сахалрах, каярах; прошлo мёнее трёх месяцев вә'хәт виҫә уйәхран та сахалрах иртнә ♦ тем не мёнее союз аплә пулиң те

меньше 1. (*сравн. ст. от прил.* ма-

ленький и малый) пәчәкрәх; Коля меньше Пёти Коля Петьаран пәчәкрәх 2. (*сравн. ст. от нареч.* мало) сахалрах, катакрах; здесь меньше ста рублей кунтә сәр тенкәрен катакрах

менять *глагол. несов., кого-что* 1. улаштар, ылмаштар; менять машину на дачу машинанә дачпә улаштар 2. улаштар, урахла́т; менять голос при разговоре сәсә улаштарса калас

меняться *глагол. несов.* 1. чем с кем улаштар, ылмаштар (*пёр-пёринте*); меняться книгами кәнекә ылмаштар 2. улаштан, расналан; урахла́н; жизнь бы́стро меняется пүрнаҫ хә вәрт улаштансә пырать

мера (-ы) *жен.* 1. виҫә; меры длинные вә'рамаш виҫисәм 2. мера, ес, та'вәм, май; принять нужные меры мән кирлине ту ♦ в полной мере туллин; по крайней мере сахалтан та

мерить (*наст.* -рю, -ришь и -ряю, -ряешь; *множ.* -рят и -ряют; *повел. ф.* мерь и меряй) *глагол. несов., кого-что* виҫ, шайла, виҫсә пәл; мерить площадь сада сад лаптакне виҫ; мерить шляпу шлепкә тәхансә пәх

месить (*наст.* мешу, месишь) *глагол. несов.* сәр; месить тесто чустә сәр

мести (*наст.* мету, метёшь; *прош. мөл.* мелә; *повел. ф.* мети) *глагол. несов., что* шәл, шәлсә тасәт; местить пол урай шәл ♦ метель метёт сил-тамән вәстерет

местность (-и) *жен.* вырән, сәр, сәр-шыв; равнинная местность түрәм сәр; сельская местность йәллә вырән

местный *прил.* вырәнти, кунти; местное население вырәнти халәх

место (-а *сред.*; *множ.* местә, мест, местәм) 1. вырән, сәр, хутләх; открытое место ұса вырән; положить вещь на место япаланә вырәнә хур 2. вырән (*пүсәм, должность*); занять первое место в соревнованиях амәртүрә пәррәмеш вырән йышән 3. вырән (*лармалли е виртмалли*); мягкое место в вагоне вагонри сәмсә вырән ♦ сказать к месту вырәнлә калә; местами в *знач. нареч.* вырән-вырән, тел-тел; на местах вырәнсенчә, центр-тан инсетрә

местоимение (-я) *сред.* местоимение (*ят сәмахсем вырәнне усә куракан пулвә пайә*); личные местоимения сәпәт местоименийсәм

месяц (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ев) 1. уйәх (*сүтталәк пайә*); весенние месяцы сурхи уйәхсәм; в течение месяца уйәх хушшинчә 2. уйәх (*түне-ри*); полный месяц тулли уйәх; молодой месяц сурла уйәх

металл (-а) *муж.* металл; чёрные металлы хурә металсәм (*тимёр, хурсә, чугуң*); драгоценные металлы паха йышши металсәм (*кәмәл, ылтан, платина*)

металлический *прил.* металл ...; металл -ё; металлическая посуда металл савәт-сапә

метель (-и) *жен.* тамән, сил-тамән, кусаркә; поднялась метель тамән тухрә

метеорология (-и) *жен.* метеорология (*Сәр атмосферинчи улашанусене тәпчекен әсләләх*)

меткий *прил.*, метко *нареч.* тә'ллә, мәркән; тел перекән; метко стрелять тел пер

метла (-ы *жен.*; *множ.* метлы, метел, метлам) шә'пәр, сүләк; мести двор метло́й кил хушшинә сүләкпә шәл

метод (-а) *муж.* әслай, меслёт; новые методы в медицине медицинәри сә'нә меслетсәм

методика (-и) *жен.* әслайләх, меслётлөх; әслайсәм, меслетсәм; методика преподавания языка чөлхә вәрентәс ес меслечәсәм

метр (-а) *муж.* 1. метр (*вәрәмайш виҫи — 100 сантиметр*); два метра йкә метр; полтора метра метр сүрә; квадратный метр таваткал метр 2. метр (*линейка*); складной метр хушлатмалли метр

метрó *нескл. сред.* метрó (*хуларә сәр айәнче хывнә сүл*); станции метрó метрó станцийсәм

мех (-а, о мехе, на меху *муж.*; *множ.* -а, -ов) тир, мамәк тир; лисий мех тилә тирә

механизм (-а) *муж.* 1. механизм (*машинан шалти тымәмә*); механизм

часов сехет механизмә 2. *перен.* тьтам; государственный механизм патшаләх тьтамә

меч (-а) *муж.* хәс (*авалхи*)

мечеть (-и) *жен.* миçет (*мусульмансен келә сурчә*)

мечтá (-ы) *жен.* ә'мәт, тұртәм, кә'мәл, әнтәлу; осуществление мечты ә'мәт ситни

мечтáть *глагол. несов., о ком-чем и с неопр. ф.* әмәтлән, тұртән, ә'нтәл, кә'мәл ту; он с детства мечтáл стать артистом вәл мән ачарән артист пулма әмәтләннә

мешáть¹ *глагол. несов., кому-чему и с неопр. ф.* кансәрлә, чәрмантар, чар; чәрмәв күр; вы мешáете нам работáть эсир пирә еҫлемә чәрмантаратәр ♦ не мешáло бы немно́го поесть кáшт сырткаласән пә'смәчә

мешáть² *глагол. несов., что* пәтрәт, пәлхәт, хутәштар; мешáть кашу пә'тә пәтрәт

мешóк (-шкá) *муж.* миҳә, мишүк; мешóк овса пәр миҳә сә'лә

мёд (-а, о мёде, в меду) *муж.* пыл; содовый мёд карас пилә; пить чай с мёдом пылпә чей еҫ

мёрзнуть (*прош.* мёрз, мёрзла) *глагол. несов.* шән, шансә кай, шансә күт; руки мёрзнут алә шанатә; мёрзнуть на ветру сил сичнә шансә тәр

мёртвый *прил.* вилә, чунсәр, вилнә; мёртвое тело вилә ұт; хоронить мёртвых вилнисенә пытар ♦ мёртвый капитал ұса сәр выртакән мул; мёртвый инвентарь ес хатәрәсәм; мёртвая тишина тулли шә'пләх

миг (-а) *муж.* самәнт; в один миг пәр самантра

мигáть *глагол. несов.* куҫ хәс, куҫа мәчлаттар

мизинец (-нца) *муж.* качә пүрнә

микрóбы (-ов *множ.*; *един.* -об, -оба *муж.*) микробсәм (*пёр клеткалла организмсә*); болезнетворные микрóбы чир ертекен микробсәм

микроско́п (-а) *муж.* микроско́п (*питә вәтә япаласене сәнамалли хатәр*); электри́нный микроско́п электрöнлә микроско́п

микрофо́н (-а) *муж.* микрофöн

(магнитофонна сырса илмелли, радиона намалли сасса йыйшанакан хатёр)

милицейский прил. милици -ё; **милицейская машина** милици машини **милиционер** (-а) муж. милиционер, милици ёсчёнё

милиция (-и) жен. милици (обществоври йёркелёхе сыхлакан орган)

миллиард (-а) муж. миллиард (пин миллионна танлашакан хисеп)

миллиграмм (-а муж.; множ. -граммы, -граммов и -грамм) миллиграмм (граман пинмёш пайё)

миллиметр (-а) муж. миллиметр (метрэн пинмёш пайё)

миллион (-а) муж. миллион (пин хут пинне танлашакан хисеп)

милость (-и) жен. ырлэх, юмартлэх, ыра ёс, ыра ка'мал; **оказать милость** ыра ту ♦ **милости просим** хапал таватпяр, килёрёх

милый прил., мило нареч. (кратк. ф. мил, мила, мило; множ. мйлы и миль) 1. ка'малла, чипёр, юратмалла; **милый ребёнок** юратмалла пепке; **мило улыбаться** ка'маллан кулкала 2. юратна, савна; **милый друг** савна тус

милька (-и) жен. пит-кус хусканавё, пит-куса вылятни (камалтуйама палартна май)

мимо 1. нареч. сумран, сумман, юнашар; **мимо** проехала автомашина юнашар машина иртсе кайре 2. кого-чего, предлог с род. п. сумёнчён, сумёпё, патёнчён, сывахёнчён; **дорога** проходит мимо деревни сул ял сумёпё иртсе каять

мина (-ы) жен. мина (сёр айне е шыв айне пытарса лартакан снаряд); **машина** подорвалась на мине машина минапа арканна

минерал (-а) муж. минерал (сёр айёчен каларакан чёр тавар — кристалл тытамла япала)

минимальный прил., минимально нареч. чи пё'чэк, чи сахал, чи ва'йса; **минимальный размер пенсии** чи пё'чэк пенси

министерство (-а) сред. министерство; **министерство внутренних дел** шалти ёссен министерств

министр (-а) муж. министр; **министр финансов** финан министрё **миномёт** (-а) муж. миномёт (минна перекек туня)

минус (-а) муж. минус (- палла, унна каларнине, сивве е сукла хисепе палартассе); **минус двадцать** градусов сирём градус сивё

минута (-ы) жен. минут (вахат вици — сехетён утмалмёш пайё, 60 сёккунт); **пять минут** седьмого ултта иртни пилёк минут ♦ **с минуты на минуту** кёс-вёс; **на минуту** йапартлаха; **сио** минуту халёх; **помочь в трудную минуту** йывар самантра пулаш

мир¹ (-а муж.; множ. миры, -ов) тёнчё, суг тёнчё; **Сёр; нарды** мира тёнчери халэхсём; **чемпион мира** тёнчё чемпионё ♦ **мир животных** чёр чунсём, чёр чун тёнчи; **мир растений** усён-тарансём, усён-таран тёнчи; **всем миром** пё'тём йышпа, пурте пёрлэ; **пойти по миру** сука ер, кёлмёсё юл

мир² (-а) муж. мир, та'наслах; **мир и соглашения** та'наслахпа килёшү'лех; **бороться за мир** миршён керёш

мириться (наст. -рюсь, -ришья; повел. ф. -рись) глаг. несов. 1. с кем мирлеш, сурас (хирёс тараканна) 2. с чем тус, чат, килёш, туссё пуран; **мириться с трудностями** йыварлэхсёне туссё пуран

мирный прил., мирно нареч. (кратк. ф. мирен, мирна и мирна, мирно; множ. мирны) мирлё, та'насла, ла'пка, сурасулла; **мирное время** мирлё ва'хат; **жить мирно** та'насла пуран

мировой прил. тёнчё -ё; тёнчери; **мировая война** тёнчё варси; **завоевать мировую славу** тёнчипё чапа тух

митинг (-а) муж. митинг (урамра ирттерекек халэх пухавё)

митрополит (-а) муж. митрополит (архиерейсен чи асла хисеплё ячё)

миф (-а) муж. миф, халап; **мифы о сотворении мира** суг тёнчёнё пултарни синчён калакан халапсём **младенец** (-нца) муж. пё'чёк ача, пепке

младший прил. (сравн. ст. младше) 1. кё'сён (сул-усёмте); **младший сын**

кё'сён ывал 2. кё'сён (ёсри пусамна); **младший лейтенант** кё'сён лейтенант

млекопитающие (-их множ.; един. млекопитающее, -его сред.) сётпё үстерекексём

мнение (-я) сред. шухаш; **высказать своё мнение** харпяр шухашнё кала; **обмен мнениями** пёр-пёрин шухашёпё паллашни

многий 1. прил. нумай, чылай; **прошли многие годы** нумай сул иртре 2. суц. **многое** (-ого) сред. нумайашё, чылайашё; **многое** сбылось нумайашё пурнаса кё'чё

многое (сравн. ст. больше) 1. нареч. и в знач. сказ. нумай, йышла; **здесь всегда** много народу кунта халэх яланых нумай 2. числ. неопред. нумай; **много лет** прошло нумай сул иртре ♦ **ни много ни мало** шап та лап **многочетный** прил. нумай ачалла; **многочетные** семьи нумай ачалла семьясём

многообразный прил., многообразно нареч. нумай тёрлэ; **многообразные явления** нумай тёрлэ пуламсём **многообразие** (-я) сред. нумай па'нча, вис па'нча (чарану палли — ...)

многочисленный прил. йышла, пысак йышла; **многочисленная** стая птиц кайаксен йышла ушканё

множественный прил.: **множественное** число нумайла хисеп (грамматикара); **имя существительное** во множественном числе япала ячён нумайла хисепё

могила (-ы) жен. вил тапри, масар ша'такё

могучий прил. хаватла, ва'йла, хевтеллэ; **патвар; могучий богатырь** хаватла улап

мода (-ы) жен. мода (халэх юратакан сёнелёх, сам., тум-тир); **войти в моду** модана кер

модель (-и) жен. модель, ёлке, тёлслёх; **модель самолёта** самолёт моделё; **новые модели** платья хёрарам кёписён сё'нё ёлкисём

модный прил., модно нареч. модалла; **одеваться модно** модала килёшү'ллё тумлан

можжевельник (-а) муж. урташ (чараш евр йываёс, темё)

можно в знач. сказ., с неопр. ф. юраты, пулаты, чарман; **Можно войти?** Кёмё юраты-и?; **здесь** можно хорошо отдохнуть кунта аван канма пулаты

мозг (-а, в мозгу муж.; множ. мозги, -ов) мимё; **головной мозг** пус мими; **спинной мозг** сурам шамми мими

мозоль (-и) жен. шысачак; **тир хытти, тир хытни** (аларч, урари); **кровавая мозоль** юнла шысачак

мой (моего муж.); **мой** (моёй жен.); **моё** (моего сред.); **мой** (моих множ.) мест. притяжат. ман, манан; **он мой** земляк вал манан ентёш

мокрый прил. (кратк. ф. мокр, мокра, мокро; множ. мокры и мокры) йёпё, нурё, ислёнчёк; **мокрая одежда** йёпё тум-тир; **мокрая** погода йёпё-сапа

мокса (-и собир., жен. и муж.) ма'кша, макшасём (мордва халыхён пёр пайё); **язык мокса** ма'кша чёлхи; **селения мокси** ма'кша ялсём

моксианин (-а) муж., **моксианка** (-и) жен.; **множ. моксиане** (-ан) макшасём

моксианский прил. ма'кша -ё; **моксианские** обычаи ма'кша йали-йёрки **молитва** (-ы) жен. кёлё; **читать** молитву кёлё вула

молиться (наст. молюсь, молишься; повел. ф. молись) глаг. несов., кому-чему кёлё ту; **пус сап; молиться** Богу Турра пус сап

молния (-и) жен. сисём; **сверкнула** молния сисём сиссё илчё

молодец (-дца) муж. маттур; **Ты молодец, Кобля!** Маттур ёсё, Кобля!

молодой прил., **млодо** нареч. (кратк. ф. млод, млода, млодо; сравн. ст. млобже) 1. самрак, яш; **молодая** девушка самрак хёр 2. самрак, сё'нё, ёшёл; **молодая трава** ёшёл курак; **молодая** фирма сё'нё фирма ♦ **молодые** самрак ма'шар

молодость (-и) жен. самраклях, яшлах; **в молодости** самрак чухнё

молоко (-а) сред. сёт; **козье** моло-

кб качакá сѣ чѣ; парнбе молоко тин сунá сѣт; кислое молоко турáх; пить чай с молоком сѣтпѣ чей ѣс

молотить (наст. -очу, -бтишь) глаг. несов., что сап, аван сап

молоток (-тка) муж. малатук

молоть (наст. мелю, мелешь; повел. ф. мели) глаг. несов., что аварт; авар; мельница мелет арман аварать; **молоть зерно на мельнице** арманта тьбра аварт

молочай (-я) муж. хурхух (сум курак)

молочный прил. сѣт -ѣ; сѣтлѣ; **молочная каша** сѣт пати; **молочная корова** сѣтлѣ ене

молчаливый прил., молчаливо нареч. чѣ мсѣр; шарламасар; **молчаливый человек** чѣ мсѣр сын

молчать глаг. несов. ан чѣн, ан калас, ан шарла; **Что ты молчишь?** Ма сѣ нимѣн те шарламастан?

момент (-а) муж. самант; **в нужный момент** кирлѣ самантра

монархия (-и) жен. монархи (власта пѣр сын — монарх тытса таракан патшаллах)

монастырь (-я) муж. манастир (тѣне паранна сынсен пѣрлешѣвѣ); **женский монастырь** хѣрарам манастирѣ

монах (-а) муж., **монахиня** (-и) и **монашенка** (-и) жен. манáх (манастирте ѣслесе, кѣлѣ туса пуранакан)

монгол (-а) муж., **монголка** (-и) жен.; **множ. монголы** (-ов) монголсѣм (монгол чѣлхисемпе каласақан, тѣрѣксемпе хуранташай халáхсем)

монгольский прил. монгол -ѣ; **монгольские языки** монгол чѣлхисѣм (монгол, бурят, калмак чѣлхисем)

монета (-ы) жен. укса, вак укса; **медная монета** пá хар укса

мордвин (-а) и **мордовец** (-вца) муж.; **мордвинка** (-и) и **мордовка** (-и) жен.; **множ. мордвины** (-ин), **мордовцы** (-цев) и **собр. мордва** (-ы) мордва (финн-угрсен йышне кѣрекен халáх)

мордовский прил. мордва -ѣ; **мордовские песни** мордва юрисѣм

море (-я сред.; **множ.** моря, -ѣй)

тинѣс; **Чёрное море** Хура тинѣс; **отдыхать на море** тинѣс хѣрринчѣ кан морж (-а) муж. морж (сурсѣрти тинѣссене пуранакан пысак чѣр чун)

морковь (-и) жен. кишѣр; **сеять морковь** кишѣр ак

морозное (-ого) сред. мороженáй (шантса тунá пылак сѣмѣс); **шоколадное морозное** шоколадла морбженáй

мороз (-а) муж. сивѣ (хѣллекхи); **трескучий мороз** шартлама сивѣ

моросить 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. вѣтѣртѣт, йасланса тар; **моросит мелкий дождь** йѣпху савать

морской прил. тинѣс -ѣ; **морской флот** тинѣс флбчѣ; **морская фауна** тинѣс чѣр чунѣсѣм

морфология (-и) жен. морфологи (грамматикан сáмах тытамѣне формисене, пуплев пайѣсене тѣнчекен уйрамѣ)

морщина (-ы) жен. пѣркелѣнчѣк, карт, хуланчáк (ут-тир сѣнчи)

морщить (наст. -шу, -щишь) глаг. несов., что пѣркелѣ, хутлат; **морщить лоб** сáмканá пѣркелѣ

моряк (-а) муж. моряк (флотра службара таракан); **военные моряки** сар морякѣсѣм

мост (мбста и моста, о мбсте, на мосту муж.; **множ.** -ы, -ов) кѣпѣр; **каменный мост** чул кѣпѣр; **устби моста** кѣпѣр тѣрекѣсѣм

мотив (-а) муж. кѣ вѣ, сѣмѣ; **мотив песни** юра кѣвви

мотор (-а) муж. мотор; **электрический мотор** электричество моторѣ

моторный прил. мотор -ѣ; **моторля;** **моторная лодка** моторля кимѣ

мотоцикл (-а) муж. мотоцикл;

мотоцикл с коляской сáпкáллá мотоцикл

мох (мха, мбха и мбу, во мху муж.; **множ.** мхи, мхов) мак; **дерево обросло** мбхом йывáса мак пусна

мохнатый прил. сáмламáс, лапсаркка; **мохнатая собака** лапсаркка йыта

мочало (-а) сред. мунчалá, курáс; **вить верёвку из мочала** курáсран вѣрен яв

мочить (наст. мочу, мбчишь) глаг.

несов., кого-что йѣпѣт, ислѣт, ислентѣр; **мочить бельѣ** пѣред стиркой сумалли кѣпѣ-йѣмѣ ислентѣр ♦ **мочить яблоки** пан улми йу сѣт

мочь (наст. могу, мбжешь; **множ.** мбжем, мбжете, мбгут) глаг. несов., с неопр. ф. пултáр; **я могу тебе помочь** эпѣ санá пулашма пултарáтáп

мощный прил., мощно нареч. хáватлá; **мощный двигатель** хáватлá двигатель

мрамор (-а) муж. мрамор (илемлѣ чул)

мрачный прил., мрачно нареч. (кратк. ф. -чен, -чна, -чно; **множ.** -чны и -чны) салху, кá малсар, тунсахлá; **мрачное лицо** салху сáнпит

мудрый прил., мудро нареч. (кратк. ф. мудр, мудра, мудро; **множ.** мудры и мудры) á слá, áсáх; **мудрый старец** á слá старик

муж (-а муж.; **множ.** мужья, мужей, мужьям) упáшкá, мá шáр; **муж с женой** упáшкипѣ áрамѣ

мужской прил. ар сын -ѣ, ар -ѣ; ар сынлá; **мужское пальто** ар сын пальтобѣ; **мужские ухватки** ар сынлá тыткáларáш ♦ **мужской род** ар нѣсѣлѣ (грамматика формисен тѣсѣ)

мужчина (-ы) муж. ар сын, ар; **пожилой мужчина** сулланна ар сын

музей (-я) муж. музей; **краеведческий музей** краевѣдени музейѣ; **организовать музей в школе** школта музей йѣркелѣ

музыка (-и) жен. мýзыка, юрáкѣ вѣ; **эстрадная музыка** эстрада мýзыки; **чувашская народная музыка** чáвáш халáх юрри-кѣвви

музыкант (-а) муж. музыкант, мýзыкá

мука (-и) жен. сá нáх; **пшеничная мука** тулá сá нáхѣ; **молоть муку** сá нáх аварт ♦ **травяная мука** курáк сá нáхѣ (витамиллá вьлáх апахѣ)

мультифильм (-а) муж. (сокр.: мультипликационный фильм) мультифильм (алáпа ўкернѣ кадрсене пѣрлештерсе туни)

муниципальный прил. муниципаллá (вырáнти тытам органне пáхáнакан);

муниципальные предприятия муниципаллá предприятисѣм

муравей (-вья) муж. кá тká; **лесные муравьи** вáрман кáтки

муравейник (-а) муж. кá тká тѣми **мускул** (-а) муж. мýскул; **мускулы рук** алá мускулѣсѣм

мусульманин (-а) муж., **мусульманка** (-и) жен. мусульман (ислам тѣнне ѣненекен)

мутный прил., мутно нареч. 1. пáт-ранчáк, тá рá мар; **мутная вода** пáт-ранчáк шыв 2. тѣ ксѣм, тѣтрѣллѣ, усáмлá мар; **мутное зеркало** тѣ ксѣм тѣ кѣр

муха (-и) жен. шáна; **мясная муха** сымѣс шáна

мухомор (-а) муж. шáна кáмпии

мучить (наст. мучу и мучаю, мучишь и мучаешь; повел. ф. мучь и мучай) глаг. несов., кого асаплантар, тертлентѣр, нушалантар, асáп кур;

меня мучит зубная боль манá шáл сурни асаплантарáт

мучиться (наст. мучусь и мучаюсь, мучишься и мучаешься; повел. ф. мучься и мучайся) глаг. несов. асаплан, тертлен, нушалан, асáп кур; **мучиться от нехватки денег** укса сит-меннипѣ нушалан

мчаться (наст. мчусь, мчишься) глаг. несов. ыткан, вѣстер, ытканса пыр, вѣстерсе пыр; **машины мчатся по асфальту** машинáсѣм асфальт тá рáх ытканса пырáсѣсѣ

мы (нас, нам, náми, о нас) мест. личн. эпир; **мы идѣм** домой эпир килѣ каятпáр; **мы с тобой** ровѣсники эпир санпá тантáшсѣм

мыло (-а) сред. сáпáнь; **туалетное мыло** пит сáпáнѣ; **хозяйственное мыло** кѣпѣ сáпáнѣ; **мыться с мылом** сáпáньпѣ сá ван

мысль (-и) жен. шухáш, шухáшлáв; **шухáшлани;** **в голову пришла мысль** пуса шухáш килчѣ; **печáлит** мысль о разлúке уйрáлу сáнчѣн шухáшлани хурлантарáт

мыть (наст. мбю, мбешь; повел. ф. мой) глаг. несов., кого-что су, суса тасáт; **мыть руки** алá су; **мыть машину** машинáна суса тасáт

мы́ться (*наст.* мбюсь, мбешься; *повел. ф.* мбйся) *глагол. несов.* сә'вән; мы́ться в ба́не мунча кёр

мыча́ть *глагол. несов.* мё кёр, муклат; телёнок мычи́т па́ру муклата́ть мышле́ние (-я) и мышле́ние (-я) *сред.* шухашла́в, асла́в, ас-пу́с ё'сё мы́шца (-ы) *жен.* мы́шца (*хутланса ёс тавакан ўт төртёмё*); *сердечная мышца* че́ре мышци́

ма́р (-а) *муж.* ма́р (*хула тытамён пуслэхё*)

ма́гкий *прил., мягко нареч. (кратк. ф. -гок, -гкя, -гкб; сравн. ст. мягче)* 1. *семсе́, семсешко́, ка́ па́ш; мягкая ткань* семсе́ пусма́; *мягкий снег* ка́ па́ш юр 2. *семсе́, сепёс; мягкий го́лос* сепёс са́са ♦ *мягкая вода́* семсе́ шыв (*известь сук пирки лайах супа́ньлене-кени*); *мягкий знак* семсёлэх пали́ (ь) *мясной прил.* аш -ё; ашла́; *мясной суп* аш яшки́

ма́со (-а) *сред.* аш, кака́й; *жареное мя́со* ашаланá аш; *пирог с мя́сом* хуплу́, аш кукли́

ма́сорубка (-и) *жен.* аш арманё́ (*аши вётетмелли хатёр*)

ма́ть (*наст.* мну, мнёшь; *повел. ф.* мни) *глагол. несов., что* йавала́, уна́, лүчёркё, лутарка́; *ма́ть бума́гу* хут лүчёркё; *ма́ть гли́ну* там йавала́

ма́ться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* мнётсья) *глагол. несов.* лүчёркён, лутарка́н, ван; *хоро́ший ма́териал* не мнётсья лайа́х пусма́-тава́р лүчёркенмест *мяч (-а) муж.* ме́чкё, пу́скё; *волей-больный мяч* волейбол ме́чкё

Н

на *предлог с род. и предл. п. 1. на вопро́с «где?»* синче́; та́рринче́; -ра (-ре), -та (-те), -че; *на полу́* урайёнче́; *кни́га ле́жит на столе́* ке́неке се́тел синче́ *вырта́ть 2. на вопро́с «куда?»* синё, та́рринё; -а (-е), -на (-не), -алла (-елле); *сесть на стул* пукáн синё лар; *выйти на ули́цу* урама́ тух 3. *при обозначении срока, цели* -ла́х (-лэх); -а (-е), -на (-не); *лес на избу́* пу́ртлэх

йы́ваç; *на друго́й де́нь* те́пёр кунне́; *взя́ть е́ды на неде́лю* пе́р эрне́лэх апáт ил 4. *при обозначении деления, умножения* синё; -а (-е), -на (-не); *двадцать* разде́лить на пять сирёме́ пиллёк синё пайла́ 5. *при обозначении средства действия* -па (-пе), -ла (-ле); *говори́ть на чувашском языке́* ча́вашла́ калáс; *плы́ть на лодке* кимёпе́ иш ♦ *на всякий слу́чай* сых ятне́; *на все́м скаку́* сиккипе́ пы́на чух; *говори́ть на па́мять* ас тунá та́'ра́х калá

на́, на́те *частица* ме, ме́йёр; на́те, *возьми́те* ме́йёр, илёр

на́бело *нареч.:* переписа́ть на́бело тасалла́ ку́сарса́ сыр

наблюда́ть *глагол. несов.* 1. *кого-что, за кем-чем, с союзами «что» или «как»* са́на, па́х, аса́рха́; *наблюдать за полётом пти́цы* кайáк ве́снинё са́на; *наблюдать, что делают де́ти* ачасём ме́н тунинё па́хса́ та́р 2. *за кем-чем* па́х, тимле́, аса́рха́, *наблюдать за больны́ми* чи́рлё сынсенё па́х

набра́ть (*будуц.* -беру́, -берёшь; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* 1. *кого-чего и что* ил, пух, илсе́ тулта́р; туя́н; *набра́ть това́ров* в дол́г кивсе́н тавáр ил; *набра́ть на ку́рсы* курса́ ве́ренме́ пух 2. *пух, наборла́, набóр ту (ничетлемелли текста); набра́ть крупным шрифтом* шултра́ шрифто́на пух ♦ *набра́ть ско́рость* ха́ва́ртла́ха ўсте́р; *набра́ть но́мер телефо́на* телефо́н но́мерне́ пух;

наве́рно и наве́рное *вводн. сл.* пу́лё, пулмалла́; аха́ртне́х; -та́р (-те́р); *наве́рное, се́годня бу́дет дождь* пая́н сума́р са́ва́т пулмалла́

наве́рх *нареч.* сү́ле, сү́лелле́, си́елё; *посмотре́ть наве́рх* сү́лелле́ па́хса́ ил *наверху́* *нареч.* 1. сү́лте́, си́елте́; *си́деть наверху́* сү́лте́ лар 2. *чего, предлог с род. п.* сийёнче́, та́рринче́; *наверху́* го́ры са́рт та́рринче́

навести́ (*будуц.* -еду́, -еде́шь; *повел. ф.* -еди́) *глагол. сов.* 1. *что* те́ллё, те́л ту; *навести́ ору́дие* на танк тупа́ра́н танка́ те́лле 2. *что* хыв, хур, ту; *навести́ мост че́рез реку́* шыв у́рла́ ке́пёр хыв; *навести́ поря́док* йёркё ту, ♦ *навести́ чистоту́* тасатса́ тирпейле́;

навести́ стра́х ха́ратса́ па́ра́х; *навести́* спра́вки вы́йтса́ пёл; *навести́* на мы́сль шу́хаща́ яр, шу́ха́шлатта́р

навести́ (*будуц.* -ешу́, -ести́шь) *глагол. сов., кого-что* кайса́ кил, кайса́ кур, пы́рса́ кай; *навести́* родны́х та́вансе́м патне́ кайса́ кил

наве́чно *нареч.* ёме́рлехе́, ё'ме́р-ёме́ре́, яланла́ха

на́взничь *нареч.* месерле́, сү́рам синё; *упа́сть на́взничь* месерле́ кайса́ ўк

наво́з (-а) *муж.* ти́слёк, ти́рёс; *вывози́ть* наво́з на поля́ уя́ ти́слёк кáла́р *наво́лочка (-и) жен.* минте́р пи́че́, сыта́р пи́че́

на́всегда́ *нареч.* яланла́ха; *расста́ться* наве́гда́ яланла́ха у́йра́л

на́встре́чу 1. *нареч.* хирё́, хирё́-хирё́с; *идти́* на́встре́чу хирё́с пы́р 2. *кому-чему, предлог с дат. п.* хирё́с, хирё́слё; *вы́йти* на́встре́чу гостя́м ха́насенё хирё́с тух

на́вык (-а) *муж.* ха́на́ху, асла́й; *навы́ки* письма́ сы́ру асла́йё

на́глый *прил., на́гло нареч.* се́'мсёр, пу́ста́х

на́глядный *прил., на́глядно нареч.* ку́ра́мла́х -ё; ку́ра́мла́, ке́ре́т; *на́глядные по́собия* ку́ра́мла́х хатё́ресём; *на́глядно показáть* ке́ре́тён ка́тартса́ пар

на́гну́ться (*будуц.* -ну́сь, -не́шьсья; *повел. ф.* -ни́сь, -ни́тесь) *глагол. сов.* пе́'шкён, пе́'ке́рёл, авáн, авáнса́ ан; *ве́тки и́вы* на́гну́лись йáмра́ турачё́сем авáнса́ анна́

на́гото́ве *нареч.* ха́те́р; *стоя́ть* на́гото́ве ха́те́р та́р

на́гра́да (-ы) *жен.* парне́, на́гра́да; *да́ть на́гра́ду за успе́хи* в учёбе́ лайа́х ве́реннёше́н парне́ пар

на́градить (*будуц.* -ажу́, -ади́шь) *глагол. сов., кого чем* пар, парнелё, на́градáла, парне́ пар, на́гра́да пар; *хра́брого во́ина* на́градиллi о́рденом ха́с-та́р салта́ка о́рден па́на

над, *надо кем-чем предлог. с твор. п.* 1. сийён, сийёнче́, сийё́пе; *над се́лом* пролетё́л вертолёт я́л сийён вертолёт ве́ссе́ йртре́ 2. -а (-е); -ран (-рен); -па (-пе); *рабо́тать над кни́гой* ке́не-

ке́пе ё́слё; *Сжа́лься же* *надо* мно́й! Шелле́ ё'нтё́ ма́на!

наде́жда (-ы) *жен.* ша́наç, ша́нча́к; ё'ме́т; *жи́ть наде́ждой* на побе́ду сён-терессё ша́нса́ пу́ран; *потери́ть* на́де́жду ша́нча́ка́ су́хат

наде́ть (*будуц.* -ёну́, -ёнешь; *повел. ф.* -ёнь) *глагол. сов., что* та́'ха́н, та́-ха́нта́рт; *наде́ть шу́бу* ке́'рёк та́'ха́н; *наде́ть пе́рстень* на па́лец пу́рне́ синё се́'рё та́ханта́рт

наде́яться (*наст.* -ёю́сь, -ёе́шьсья; *повел. ф.* -ёйсья, -ёйтесь) *глагол. несов., на кого-что, с неопр. ф. и с союзом «что»* ша́н, ша́нса́ та́р; *наде́яться* на по́мощь дру́зей туссе́м пу́ла́шасса́ ша́н *на́до* в знач. сказ., с неопр. ф., *кого-что или чего* кирлё́; -малла́ (-мелле); -ас (-ес) пу́ла́ть; *на́до спеше́ить* вас-ка́с пу́ла́ть; *на́до* неме́ного́ де́нег ка́ш-та́х укса́ кирлё́

надо́есть (*будуц.* -ём, -ёшь, -ёст; *множ.* -едим, -едите, -едят; *повел. ф.* -ёшь) *глагол. сов., кому* йáла́хтар, йёрёнте́р, йáла́хтарса́ сите́р; *он* *мне* *надо́ел* сво́ими ка́при́зами ва́л ма́на ха́'йён ю́нтарма́ше́пе́ йáла́хтарса́ си-те́рче́

надо́лго *нареч.* нума́йла́ха, ва́рах-ла́ха; *он* *прие́хал* на́до́лго ва́л нума́й-ла́ха ки́лне́

наеди́не *нареч.* и́ккён, ку́са́-ку́са́н; *поговори́ть* наеди́не ку́са́-ку́са́н калáс *нае́сться* (*будуц.* -ёмсья, -ёшьсья; *повел. ф.* -ёшьсья, -ёшьтесь) *глагол. сов., чего, чем и без доп.* та́ра́н, сисё́ та́ра́н; *нае́сться* пи́рога́ ку́ка́ль сисё́ та́ра́н

нажа́ть (*будуц.* -жму́, -жме́шь; *повел. ф.* -жми́) *глагол. сов.* пус, хёс, пу-са́р; *нажа́ть* на то́рмозну́ю педа́ль то́р-моз пу́ска́чне́ пус

наза́д *нареч.* 1. ка́я, ка́ялла́, хы́са-ла́; *пойти́* наза́д ка́ялла́ ка́й 2. ка́ял-ла́, ка́яра́х, ё́лэкрéх; *сто лет* наза́д сёр су́л ка́ялла́

назва́ние (-я) *сред.* я́т; *назва́ние журна́ла* — «Я́ла́в» *журна́л* я́че́ — «Я́ла́в»

назва́ть (*будуц.* -зову́, -зовёшь; *повел. ф.* -зови́) *глагол. сов., кого-чего* 1. я́т пар, я́т хур; *они́* *назва́ли* сы́на Ви́ктором ве́сем вьáлне́ Ви́ктор я́т ху́на

2. калá; Назовите своё имя! Хá вáр ятáра кáлáр-ха!

назначить (будущ. -áчу, -áчишь; повел. ф. -áчь, -áчьте) 1. пáлáрт, пáлáртсá хур; **назначить день выборов** суйлáв куннэ пáлáртсá хур 2. *кого кем* ларт, ту, уйáрсá ларт; **назначить бригадиром** бригадира ларт

найвный прил., **найвно нареч.** айвáн; **найвный вопрос** айвáн ыйтú

наизнанку нареч. тунтерлэ; тавáрсá; **надеть шубу наизнанку** керёкэ тавáрсá тá хáн

наизусть нареч. пáхмáсáр, асá ил-нипé; **читать стихи наизусть** сáввá пáхмáсáр калá

наискосок, наискось нареч. чáлáш-шáн, хáйккáн

найти (будущ. -йду́, -йдёшь; повел. ф. -йди́) *глагол. сов., кого-что* туп, шырасá туп; **найти потерянную вещь** сұхáлнá япаланá туп; **найти решение задачи** задáча шутламáлли мел туп

найтись (будущ. -йду́сь, -йдёшься; повел. ф. -йди́сь) *глагол. сов. тупáн; потерянная книга нашлась* сұхáлнá кёнекэ тупáнчэ ♦ **найтись что сказать** мён каламáллине тáвсáр

наказание (-я) *сред.* наказáни (айáп-шáн явáп тыттарни, хыттарни)

накануне предлог с род. п. умён, малтáн; -ччен; **накануне праздника** уяв умён

наклонить (будущ. -оню́, -бнишь) *глагол. сов.* тайáлтáр, чáлáштáр, тай, пёк; **наклонить голову** пусá пёк

наклониться (будущ. -оню́сь, -бнишься) *глагол. сов.* тайáл, чáлáш, пё'кё-рёл; **столб наклонился** юпá тайáлнá

наковальня (-и) *жен.* сунтáл (тимёр туптамáлли)

наконец нареч. юлашкинчён; **наконец он пришёл** юлашкинчён вáл кил-сэ ситрэ

накормить (будущ. -млóу, -брмишь) *глагол. сов.* ситёр, тáрантáр, ситерсэ тáрантáр; **накормить детей** ачасенэ тáрантáр

накрыть (будущ. -рбóу, -рбешь; повел. ф. -рбóй) *глагол. сов.* хуплá, вит, сар; **накрыть стол** сётел пустáр, кёре-кэ хатёрлэ

наладить (будущ. -áжу, -áдишь; повел. ф. -áдь) *глагол. сов., что* йёркелэ, майлá, йёркелесэ яр; **наладить работу** ёсэ йёркелесэ яр; **наладить гитару** гитарáнá ёнерсэ майлá

налево нареч. сулахая, сулахаяллá, сулахáй еннэ; **повернуть налево** сулахаяллá пá'рáн

налим (-а) *муж.* шампá (пулá)

налить (будущ. -льóу, -льёшь; *прош.* нáлил и нали́л, нали́лá, нáлило и нали́ло; *множ.* нáлили и нали́ли; *повел. ф.* налéй) *глагол. сов.* яр, тултáр; **налить воду в чайник** чейникэ шыв тултáр

налог (-а) *муж.* налóг; **подходящий налог** тупáш налóгэ; **платить налоги** налóг тóлэ

налоговый прил. налóг -ё; **налоговая инспекция** налóг инспекцийё **намеркнуть глаг. сов.** систёр, вáлт, систерсэ калá, тэксэ калá

намётить (будущ. -ёчу, -ётишь; повел. ф. -ётъ) *глагол. сов., кого-что* пá-лáрт, пáлáртсá хур; **намётить план работы** ёс плáнэ пáлáртсá хур

намочить глаг. сов., что йёпéт, ислёт; **намочить полотенце** ал шáлли-нэ йёпéт

нанять (будущ. найму́, наймёшь; *прош.* наня́л, -ялá, -яло; *повел. ф.* найми́) *глагол. сов., кого-что* тыт, тарá тыт; тарá ил; **нанять плотников** плат-никсэм тыт; **нанять помещение под магазин** магазин валли сурт тарá ил

наоборот нареч. 1. хирёслэ, кутáн-лá, тёлёр майлá; **понять наоборот** тёлёр майлá áнлáн 2. *в знач. частицы* пачáх урáхлá

напасть (будущ. -адú, -адёшь; повел. ф. -ади́) *глагол. сов., на кого-что* тапáн, тá'рáн, сиксэ ўк; **на улице на нас напали собаки** урамрá пирé йы-тáсэм тапáнчэс

наперегонки и наперегонки нареч. áмáртмáллá, тупáшмáллá; **бегать наперегонки** áмáртмáллá чуп

напёрсток (-тка) *муж.* пурнескэ **напильник** (-а) *муж.* йёкёв, пуп-пийккá

написать (будущ. -ишú, -ишешь; повел. ф. -иши́) *глагол. сов., что* сыр,

сырсá хур, сырсá яр; **написать письмо** дрóгу тусá сыру́ сырсá яр

напиток (-тка) *муж.* ёсмé, шыв; **газированные напитки** газлáнá ёсмесэм **напоить** (будущ. -ою́, -бишь) *глагол. сов.* ёстёр, шáвáр; **напоить детей** молóкóм ачасенэ сёт ёстёр

наполнить глаг. сов., что кем-чем тултáр; **наполнить мешок** овсэм миххэ сё'лэ тултáр

наполниться 1 и 2 л. *не употр.* тул, тулсá лар; **комната наполнилась** деть-ми пóлёмé ачасем кёрсэ тóлчэс

наполовину нареч. сурмáллá; **сократить** наполовину сурри чóхлэ чакáр

напомнить глаг. сов., о ком-чем или кого-что асá илтёр; **напомнить о прошлом** иртнинэ асá илтёр

направить (будущ. -áвлóу, -áвишь; повел. ф. -áвь) *глагол. сов.* 1. *что* яр, тёллэ; илсэ пыр; **направить машину** к лесу машинáнá вáрман патнеллэ

илсэ пыр; **направить взгляд** куспá тёллэ, тёллесэ пáх 2. *кого-что* яр, хусá яр; **направить делегацию** делегáци яр

направиться (будущ. -áвлюсь, -áвишь-ся; повел. ф. -áвься, -áвьтесь) *глагол. сов.* кай, тапáрн, сул тыт; **направиться** в шкóлу шулá кай

направо нареч. сылтáмá, сылтáмáллá, сылтáм еннэ; **обернуться направо** сылтáмáллá сáврáнсá пáх

напрáсный прил., напрáсно нареч. 1. сáлтáвсáр, ахалéх; **обвинять напрáсно** сáлтáвсáр айáплá 2. кá'лáх, ўсáсáр, харáм; **напрáсные старания** ўсáсáр тарáшни

напрáмер вводн. сл. сáмахран, тёслéхрэн, кáлáпáр

напрóтив 1. *нареч.* хирёс, хирé-хирёс, тёлмэ-тёл; **они живут напрóтив школы** вёсэм шулá хирёс пурáнасэ 2. *вводн. сл. и частица* пачáх, урáх-лá; Ты ему́ дóлжен? — **Напрóтив, он дóлжен мне** Э'сэ унрáн уксá ил-нэ-и? — Пачáх урáхлá, ўнáн ман ум-рá пáрам пур

нарéчие¹ (-я) *сред.* каласú (вырáн-ти диалектсэм); **северное нарéчие русского языка** вырáс чёлхин сурсёр каласáвэ

нарéчие² (-я) *сред.* нарéчи (ёс пáли-лине кáтáртáкан пуплев пайё); **нарé-чия времени** вá хáт наречийёсэм

нарисовать (будущ. -сýю, -сýешь; повел. ф. -суй) *глагол. сов.* ўкёр, ўкер-сэ хур, ўкерсэ пар; **нарисуй мне цветы** манá чечэк ўкерсэ пáр-ха

наркомáн (-а) *муж., наркомáнка* (-и) *жен.* наркомáн (наркотика хá-нáхса чирé ернэ сын)

наркóтики (-ов *множ.*; *един.* -ик, -а) *наркотиксэм* (этемён нерв системине витерсэ áна йёркерен кáларакан им-сам)

нарóд (-а) *муж.* 1. хáлáх (нёр тёл-рен тухнá, нёр чёлхепе каласáкан сын-сэм); **чувáшский нарóд** чáвáш хáлáхэ; **народы России** Рáссéй хáлáхэсэм 2. хáлáх, сынсэм, йыш; **в зале** мнóго нарóду залрá хáлáх нумáй

нарóдный прил. хáлáх -ё; **народные обычаи и обряды** хáлáх йáли-йёрки; **русские народные песни** вырáс хáлáх юррисэм

нарóчно (*произносится* шн) *нареч.* юри, ятарласá, ятнэ; **он нарóчно так** сдёлал вáл юри сáплá турё

нарушить (будущ. -ушу, -ушишь; повел. ф. -ушь) *глагол. сов., что* пáс, ан уя; **нарушить дисциплину** дисципли-ли́на пáс

нары (нар, náрам) *множ.* сак, пуп-мáр; **спать на нарах** сак сáнчэ сывáр

наряд (-а) *муж.* тум, тум-тир, си-пус; **праздничный наряд** уяв тóмэ

нарядный прил., нарядно нареч. кáпáр, шóкáль, ёлккён; **нарядно оде-ваться** кáпáр тумлáн

насекомое (-ого) *сред.; множ.* на-секóмые хурт-кáпшáнкá, шáнá-пáвáн **население** (-я) *сред.* хáлáх, сынсэм; **население города** хулá хáлáхэ

насквóзь нареч. витёрéх; **промо́к-нуть** насквóзь витёрéх йёпэн

наслаждаться глаг. несов. килён, рехетлён, килёнэс кур, рехет кур **наследник** (-а) *муж., наследница* (-ы) *жен.* еткерсэ (еткере пурлáх илсе юлакан)

наследство (-а) *сред.* еткер (вилнэ сынтан юлакан, унáн сывáх тáванё-сене кусáкан пурлáх)

насмешка (-и) *жен.* кулаш, ма'ш-кал; **строить** **насмешки** ма'шкәллә
насморг (-а) *муж.* сунас; у меня **насморг** манә сунас ёрчә

насос (-а) *муж.* насус; **пожарный насос** пушар насусә

наспех *нареч.* васкавлә, васкаса, хә'пәл-хәпәл

настать 1 и 2 л. *не употр., глаг. сов.* кил, сит, пул, пуслан; **настала весна** суркуннә ситрә; **настало утро** ир пулчә

настойчивый *прил., настойчиво нареч.* хастар, тимлә, тәрәшүллә; **синё тәрса**; **настойчивая просьба** синә тәрса ыйтнә

настоящий *прил.* 1. чән, чән-чән, тёррәс; **настоящее имя пишущего под псевдонимом** псевдонимпа сыраканән чән ячә 2. сак, ку, хальхи; **в настоящее время** хальхи вәхәтра

настроение (-я) *сред.* кә'мәл, кә'мәлтуйам; **веселое настроение** хаваслә кә'мәл

наступать *глаг. несов.* 1. кил, сит, пул, ситсә пыр; **наступал вечер** кас пулса пына 2. тапан, тапанса пыр; **враг наступает** ташман тапанса пырәтә

наступить¹ 1 и 2 л. *не употр. (будущ. -упит)* *глаг. сов.* кил, сит, пул, килсә сит; **наступило лето** сулла пулчә

наступить² *(будущ. -уплю, -упишь)* *глаг. сов., на кого-что* пус, урапа пус; **наступить на грязь** пылчак синә пус

насчёт *кого-чего, предлог с род. п.* синчән, пирки, теләшпә; **узнать насчёт** учёбы сына бәвал мәнлә вәренни синчән ыйтса пәл

наткнуться *(будущ. -нусь, -нешься; повел. ф. -нись, -нитесь)* *глаг. сов., на кого-что* тәрән, сәпан, пырса тәрән, пырса сәпан, пырса пәрән; **наткнуться на столб** юпанә пырса сәпан

натошак *нареч.* высәллә, выс варлә; **принять лекарство** натошак әмелә выс варлә әс

натюрморт (-а) *муж.* натюрморт (чёрә мар япаласене сәнлакан үкерчәк)

наука (-и) *жен.* ә'сләләх, наука; **естественные науки** сүт сәнтәләк

әсләләхәсәм; **кандидат наук** наука кандидатчә (әсләләхән кәсән пусәмәнчи сын); **доктор наук** наука докторчә (әсләләхән асла пусәмәнчи сын)

научить *(будущ. -учу, -учишь)* *глаг. сов., кого* вәрәнт, вәрәнтсә ситәр, хәнәхтар; **научить ребёнка** читать ачанә вуламә вәрәнт

научиться *(будущ. -учусь, -учишься)* *глаг. сов., чему и с неопр. ф.* вәрән, вәрәнсә сит, хә'нах; **научиться** плавать ишмә вәрәнсә сит

научный *прил., научно нареч.* ә'сләләх -ә, наука -ә; **научные работники** наука әсчәнәсәм; **объяснить научно** ә'сләләх теләшәнчән әнлантарса пар

нахмуриться *(будущ. -рюсь, -ришьясь; повел. ф. -рсья)* *глаг. сов.* әмәрлан, тәксәмлен, кәмәлсәрлан (сән-пит синчен)

находиться *(наст. -оюсь, -бдишься; повел. ф. -одись, -одитесь)* *глаг. несов.* пул, тәр, вырт, пурән; **находиться в отпуске** отпускра пул; **бумаги** **находятся** в папке хутсәм папкәра выртәсчә

национализация (-и) *жен.* национализация; **национализация** (уйрәм сын харпәрләхне патшаләх алине пани); **национализация** банкәсенә национализация

национальный *прил.* наци -ә; **национальный язык** наци чәлхи; **Чувашский национальный конгресс** Чәваш наци конгрәсә (нур сәртә пурәнакан чәвашсен обществәллә пәрләшәвә)

нация (-и) *жен.* наци (пәр сәртә тачә сыхәнса, пәр чәлхене каласса пурәнакан халәх); **Организация Объединённых Наций** Пәрләшәнә Нацисән Организацияйә

начало (-а) *сред.* пус, пусләмәш; **начало учебного года** вәренү' сүлән пусләмәшә; **с начала до конца** пусләмәшәнчән вәснә ситичән

начальник (-а) *муж., начальница* (-ы) *жен.* пусләх, начальник; **начальник вокзала** вокзал начальникә

начальный *прил.* пусләмәш; **начальная школа** пусләмәш шул

начать *(будущ. -чнү, -чнешь; прощ.*

начал, **начала**, **начало**; **повел. ф.** **начни** *глаг. сов., что и с неопр. ф.* пуслә, тытән, пуслән, пикән; **начать работу** әсә пуслән; **дети** **начали** играть ачасәм вылямә пусләрәс

начаться 1 и 2 л. *не употр. (будущ. -чнётся; прощ. -ался, -алась)* *глаг. сов.* пуслән; **урок** **начался** урок пусләнчә; **начался** **дождь** сүмәр сүмә пусләрә

наш (-его) *муж.; наша* (-ей) *жен.; наше* (-его) *сред.; наши* (-их) *множ., местоим. притяжат.* пирән; **наша деревня** пирән ял; **наши** **победили** пирәннисем сәнтәрчәс; **это** **наше** **дело** ку вәл пирән әс

не *частица отрицат.* ан, мар; **-мас** (-мес); **-ма** (-ме); **Не ходите** **туда!** Ан кайяр унта!; **он** **не любит** **сладкое** вәл пылак юратмасть; **не надо** **смеяться** над другим сынран кулма кирлә мар

небо (-а *сред.; множ. употр. в знач. един.* небеса, -әс, -еса) пә'ләт, тупә; **голубое небо** кәвәк тупә; **взлететь** в небо пәләтә вәсә сәклән

небольшой *прил.* пысак мар, пысакәх мар; **небольшая** **деревня** пысак мар ял

небрежный *прил., небрежно нареч.* тирпәйсәр, тимсәр, вәли-шали; **писать** **небрежно** тирпәйсәр сыркалә

невеста (-ы) *жен.* сурасна хәр **невестка** (-и) *жен.* кин (ывәлән е шәллән арәмә); **инкә** (ниччәшән арәмә)

невинный *прил., невинно нареч.* 1. айәпсәр; **осудить** **невинно** айәпсәр айәплә 2. айван, айванккә, ачә пек; **невинный ребёнок** айван пепкә

невиновный *прил.* айәпсәр; **суд** **признал** **его** **невиновным** суд әнә айәпсәр тәсә йышәннә

неукусный *прил., неукусно нареч.* туллә мар, тутәсәр; **неукусный** **суп** тутәсәр яшкә

невнимательный *прил., невнимательно нареч.* тимсәр, тинкерү'сәр; **невнимательно** **слушать** тимлемәсәр итлә

невозможный *прил., невозможно нареч.* майсәр; **май** **сук**, **май** **килмәст**; **в это** **невозможно** **поверить** **кунә** **әненмә** **сук**

невыгодный *прил., невыгодно нареч.* пайтәсәр, тәкәклә; **невыгодный** **контракт** пайтәсәр киләшү'

невысокий *прил., невысоко нареч.* сү'ллә мар, лутра; пә'чәк; **невысокий** **хобби** пә'чәк тәмескә

негодный *прил.* 1. юрәхсәр, юсәвсәр; **негодный** **инструмент** юсәвсәр хәтәр 2. пүтсәр, кирәвсәр; **негодный** **человек** пүтсәр сын

негр (-а) *муж., негр* **итянка** (-и) *жен.* негр; **множ.** **негры** негрсәм (хура үтлә халәхсем); **африканские** **негры** А'фрика негрәсәм

неграмотный *прил., неграмотно нареч.* 1. хуг пәлмән, вуламә-сырма пәлмән (сын) 2. пәли-пәлми, йә'нашлә; **неграмотно** **писать** йә'наш тусә сяр

недавно *нареч.* нумаях пулмасть; **недавно** **прошёл** **дождь** нумаях пулмасть сүмәр сусә иртрә

недалеко **и** **недалеко** *нареч.* инсә мар, аякра мар, сывәхрә; **недалеко** **от нас** пирәнтен инсә мар

недаром *нареч.* ахальтән мар; **он** **пришёл** **недаром** вәл ахальтән килмән **неделя** (-и) *жен.* эрнә; **дни** **недели** эрнери кунсәм; **прошло** **две** **недели** икә эрнә иртрә

недоверчивый *прил., недоверчиво нареч.* шанман, әненмән; **шанмасәр**, **әненмәсәр**; **смотреть** **недоверчиво** шанмасәр пәх

недовольный *прил., недовольно нареч.* кә'мәлсәр; **остаться** **недовольным** кә'мәлсәр юл

недорогой *прил., недорого нареч.* хәклә мар, йү'нә; **недорогой** **материал** хәклә мар пусма-тавар; **продать** **недорого** йүнәпә сүт

недостаток (-тка) *муж.* 1. ситмәнләх, кә'рәсләх; **ситмәни**; **недостаток** **средств** укә-тәнкә ситмәни 2. ситмәнләх, кә'лтәк; **недостатки** **в** **работе** әсри кәлтәксәм

недостаточный *прил., недостаточно нареч.* ситләксәр, кә'рәс; **он** **недостаточно** **подготовился** **к** **экзамену** вәл экзаменә ситләксәр хәтәрләннә; **дәнег** **недостаточно** **для** **покупки** **дома** укә сурт туянмә ситмәст

нежный прил., **нежно** нареч. (*кратк. ф.* -жен, -жна, -жно; *множ.* -жны и жны) 1. ача́ш, се́пес, е́векле, а́ ша́ ка́ ма́лла; **нежно обнять ребёнка** ача́на ача́шша́н су́па́рла 2. ача́ш, че́-че́нке; **нежные лепестки мака** че́-че́нке ма́ ка́нь се́ски

независимый прил., **независимо** нареч. па́ха́нма́н, и́ре́кле; **независимое государство** па́ха́нма́н па́тша́ла́х; **он ведёт себя независимо** ва́л ха́йне и́ре́ккен тытка́ла́т

незамётный прил., **незамётно** нареч. па́ла́рма́н, кура́нма́н, си́се́нме́н; си́-си́сле, ку́рма́сла; **уйти незаметно** ни́ка́м си́семе́ле ту́са́ ка́й; **незамётные следы** па́ла́ри-па́ла́рми и́е́рсе́м

нездоровый прил. сы́в ма́р, чи́рле, су́са́р; **нездоровый вид** сы́в ма́р са́н-пит

незнакомый прил. па́ла́ма́н, пе́л-ме́н; **незнакомый человек** па́ла́ма́н сы́н; **незнакомое место** пе́лме́н вы́ра́н **неизвестный** прил., **неизвестно** нареч. па́лла ма́р, те́ме́нле; **неизвестный автор** па́лла ма́р а́втор; **он неизвестно где** ва́л та́ста

неисправный прил. ю́са́вса́р, е́сле-ме́н, се́ мре́к, ю́са́вля ма́р; **неисправный мотор** се́ мре́к мото́р

некогда¹ нареч. та́хса́н е́'ле́к, е́'ле́к-ава́л; **некогда здесь был город** е́'ле́к-ава́л ку́нта́ ху́ла пу́лна́

некогда² нареч., *в знач. сказ.* ва́ ха́т су́к, е́рсе́' су́к; **мне некогда этим заниматься** ма́на́н у́нпа́ аппала́нма́ ва́ ха́т су́к

некоторый мест. *неопред.* ха́ш-пе́р, ха́ш-ха́ш; **в некоторых местах** ха́ш-пе́р се́рте́

некрасивый прил., **некрасиво** нареч. и́ле́мсе́р, не́'рсе́р, хи́тре ма́р; **некрасивое лицо** не́'рсе́р са́н-пит

неловкий прил., **неловко** нареч. 1. са́вра́на́су́са́р, ка́нтта́м, ме́лсе́р; **неловкие движения** ме́лсе́р ху́ска́нуса́м 2. ава́н ма́р; **я чувствую себя неловко** ма́на́ ава́н ма́р

нельзя нареч., *в знач. сказ.* ю́ра-ма́сть, су́к, ма́й су́к; **здесь курить нельзя** ку́нта́ турта́м ю́рама́сть

немало нареч. са́ха́л ма́р, ну́ма́й,

са́ма́ях, па́йта́х; **он немало странствовал** ва́л ну́ма́й су́л су́рене́

немедленно нареч. ха́ле́к, фа́к са́мантра́х, ва́ра́ха́ яма́са́р

немец (-мца) муж., **немка** (-и) жен. ни́ме́с; *множ.* не́мцы ни́ме́ссе́м (*Германире пу́ра́накан ха́ла́х*)

немецкий прил. ни́ме́с -е́; **немецкий язык** ни́ме́с че́лхи́

немного, немножко нареч. ка́шта́х, па́рта́к, ну́ма́й ма́р; **давайте отдохнём** не́мбо́жко ка́шта́х ка́на́р-ха́

немой прил. че́лхе́се́р (*кала́сма пу́л-тара́йма́н*)

ненавидеть (*наст.* -и́жу, -и́дишь) глаг. *кого-что* а́н ю́ра́т, ку́райма́са́р пу́ра́н; **я ненавижу обманщиков** э́пе́ улта́вса́сене́ ку́райма́ста́п

ненастный прил. су́ма́рла́, и́е́пе́-са́па́, а́ ма́р; **ненастная погода** и́е́пе́-са́па́ са́нта́ла́к

необходимый прил., **необходимо** нареч. ки́рле́; **принадти необходимые материалы** ки́рле́ ма́териале́не́ ха́те́рлесе́ ху́р; **необходимо хорошо подумать** ла́йа́хха́н шу́ха́шла́с пу́ла́т

неожиданный прил., **неожиданно** нареч. ке́тме́н, са́ра́мса́р; ке́тме́н се́рте́н; **неожиданный приезд сына** и́ва́л ке́тме́н се́рте́н ки́лни́

неплохой прил., **неплохо** нареч. я́па́х ма́р, нача́р ма́р; **мы неплохо отдохнули** э́пи́р нача́р ма́р ка́нта́ма́р

непонятный прил., **непонятно** нареч. а́нла́нма́лла ма́р, у́са́мса́р; **непонятно, как это случилось** ку́ме́нле́ пу́л-ни́не а́нла́нма́ су́к

непрерывный прил., **непрерывно** нареч. ве́'се́мсе́р, та́хта́вса́р, пе́р ве́'се́м, ве́'се́-хе́рри́се́р; **непрерывно идёт дождь** пе́р ве́'се́м су́ма́р са́ва́т

непривычный прил., **непривычно** нареч. ха́на́хма́н, ве́ренме́н; **непривычная работа** ха́на́хма́н е́с

непригодный прил. ю́ра́хса́р, ю́ра-ма́н; **непригодный для строительства лес** су́рт-и́е́р ту́ма́ ю́рама́н и́ыва́с

неприятный прил., **неприятно** нареч. и́бра́ ма́р, ка́ ма́лла ма́р, уса́л; **неприятный запах** уса́л ша́'рша́

неравный прил. та́н ма́р, пе́р та́н ма́р; **неравные силы** та́н ма́р ва́йсе́м

нерв (-а) муж. **нерв** (*чёрё организм ё́сне и́е́рке́леке́н кле́тка́сем*); **зрительные нервы** ку́с не́рвесе́м

нервный прил., **нервно** нареч. 1. **нерв** -е́; **нервные окончания** **нерв** ве́се́сем 2. па́лха́нча́к, шу́йха́нча́к, ла́'па́ка ма́р; **разговаривать нервно** па́л-ха́нса́ ка́ла́с

нерешительный прил., **нерешительно** нареч. ха́ю́са́р; **нерешительно постучать в дверь** а́ла́ка ха́ю́са́рра́н ша́кка́ **несколько числ.** те́мице́; **несколько дней** те́мице́ ку́н

несмотря на предлог с вин. п. пу́лин те, пу́лса́н та, па́хма́са́р; **несмотря ни на что** ни́ме́ па́хса́ та́ма́са́р

несправедливый прил., **несправедливо** нареч. те́'ре́с ма́р, ти́ве́сле́ ма́р; **несправедливое обвинение** ти́ве́се́р а́йа́плани́

нести (*наст.* -су́, -се́шь; *прош.* не́с, не́сла; *повел. ф.* неси́) глаг. *несов.*, *кого-что* и́а́т, се́кле́, и́а́тса́ пы́р, се́к-лесе́ пы́р; **нести дрова в сарай** ву́тта́ са́раине́ и́а́т ♦ **нести потерю** су́хату́ ту́с; **нести ответственность** я́ва́п ты́т; **нести вздор** ле́пе́рте́т, су́пе́лте́т

нести́сь (*наст.* -су́сь, -се́шься; *прош.* не́сся, не́сла́сь; *повел. ф.* -си́сь) глаг. *несов.* и́ткан, ве́сте́р, ве́сте́рсе́ пы́р; **по улице несётся автомобиль** ура́мпа́ автомоби́ль ве́сте́рсе́ пы́ра́т **несчастный** прил. теле́йсе́р, а́рас-ка́лса́р; **несчастливая судьба** теле́йсе́р ша́па́

несчастье (-я) *сред.* инке́к, ша́р, си́нке́р; **случилось несчастье** инке́к пу́лче́

нет *частица отрицат.* су́к; **у меня нет этой книги** ма́на́н ку́ ке́неке́ су́к; **Вы согласны?** — **Нет!** Ки́ле́ше́те́р-и э́си́р? — Су́к!

нетерпеливый прил., **нетерпеливо** нареч. ча́'та́мса́р, ту́'се́мсе́р **неудача** (-и) жен. а́'на́сса́рла́х; **нас постигла неудача** пи́рен е́с а́нма́ре́ **неудачный** прил., **неудачно** нареч. а́'на́сса́р; **неудачный брак** а́'на́сса́р ма́ша́рла́ну́

неудобный прил., **неудобно** нареч. 1. ка́нсе́р, ма́йса́р, ме́лсе́р; **неудобная одежда** ма́йса́р ту́м-ти́р 2. ава́н ма́р;

получилось неудобно ава́н ма́р пу́лса́ ту́хре́

неужели *частица вопросит.* ча́на́х-и, ни́ву́шле́; **Неужели это правда?** Ку ча́на́х та те́'ре́с-ши́?

нефть (-и) жен. не́фть; **добыча нефти** не́фть ка́ларни́

нефтяной прил. не́фть -е́; **нефтяное месторождение** не́фты́ле́ вы́ра́н

нехороший прил. **нехорошо** нареч. (*кратк. ф.* -о́ш, -о́ша́) ава́н ма́р, ла́йа́х ма́р; **нехорошо получилось** ава́н ма́р пу́лса́ ту́хре́

нечаянный прил., **нечаянно** нареч. а́'нсáрт, ке́тме́н, са́ра́мса́р; а́нсáрт-ра́н; **нечаянная встреча** ке́тме́н те́л пу́лу́

нечего (*нечему, нечем, не для чего, не к чему, не с чем, не о чем*) *мест. отрицат.*, *с неопр. ф.* ни́ме́н те; су́к; **нам не о чем говорить** пи́рен ка́ла́с-ма́лли су́к ♦ **нечего делать** ни́м те та́ва́йма́н; **от нечего делать** е́с су́кра́н **нечётный** прил. ха́ра́х, и́та́, ма́'ша́р-са́р; **нечётные числа** ма́ ша́рса́р хи́се́псе́м (1, 3, 5 т. *ит.*)

небо (-а) *сред.* са́ва́р ма́ччи́ **ни** 1. *частица усилит.* та (те); **ни один человек** пе́р сы́н та 2. *союз* ни; та (те); **ни взад ни вперед** ни ка́ялла́, ни ма́ла́лла; **ни туда ни сюда** у́нта́ та ку́нта́ та ка́йма́ су́к

нигде нареч. ни́ста́, ни́ста́ та; **егó** **нигде нет** ва́л ни́ста́ та су́к

ниже 1. *сравн. ст. от прил.* ни́зкий и *нареч.* ни́зко 2. *нареч.* а́яла-ра́х, ма́ла́лла; **об этом скажем ниже** ку́н си́нче́н ма́ла́лла́ ка́ла́па́р 3. а́на-та́рах; **Чебоксары** **расположены** **ниже** Ни́жнего Но́вгоро́да Шу́па́шка́р Чу́луху́ларáн а́на́та́рах вы́рна́сна́ (*Ата́а́ си́нче*)

нижний прил. 1. ай́ри, а́ялти́; **нижние этажи** до́ма су́рта́н а́ялти́ ху́че́-се́м 2. а́нати́; **нижнее течение** Су́ры Са́'ра́н а́нати́ па́йе́ ♦ **нижнее белье** а́ялти́ ке́пе́-йе́м

низина (-ы) жен. а́йла́м, ла́пам, лу́-пе́м

низкий прил., **низко** нареч. (*кратк. ф.* -зо́к, -за́к, -зко; *множ.* -зки́ и -зки́) 1. лу́тра́, а́ялла́; **низкий домик** лу́тра́

пурт 2. пё чёк, пысак мар; **низкая температура** пё чёк температура (сын үчён); **сивё** (чанталак); **низкая цена** пысак мар хак 3. хулән, ма'на; **низкий голос** хулән сасә

низменность (-и) жен. айлам; **болотистая низменность** шурләхлә айлам

никак нареч. нимёнлэ те, ниеплэ те, нимлэ майпа та; **его никак не уговорить** а́на ниеплэ те үкётэ кертмэ сук

никакой (ни у ка́кого, ни к ка́кому, ни с ка́ким, ни о ка́ком) мест. отрицат. нимёнлэ, ниеплэ; **ни о каком соглашении речи не было** нимёнлэ килешү' сиччён те сәма́х пулман

никогда нареч. ниҳәсан та; **я это никогда не забуду** эпё сакна ниҳәсан та манас сук

никто (нико́го, ни у ко́го, никому́, ни к ко́му, нике́м, ни с кем, ни о ком) мест. отрицат. ника́м та; **его никто не видел** а́на ника́м та курман **никуда нареч.** ни́ста та; **я куда не пойду** эпё ни́ста та кайма́стап

нисколько нареч. пёрттэ, пёррэ те, кашт та, нимён чүхлэ те; **денег нисколько не осталось** уқса́ кашт та юлман

нитка (-и) жен. сип; **вышивальные нитки** те'рэ сиппи ♦ **промокнуть до нитки** витёрэх йёпён

ничего нареч. пыра́ть, юра́ть, аптрама́сть, нача́р мар; **он чувствует себя ничего** вәл хайне́ нача́р мар туя́ть

ничком нареч. үпне; **лежать ничком** үпне вырт (хыра́м сичче)

ничто (ничего́, ничему́, ниче́м, ни для чего́, ни с чем, ни о чём) мест. отрицат. ним те, нимён те; **мы ни о чём не договорились** э́пир ним пирки́ те кала́са татала́йма́рама́р ♦ **ничего подобного** пача́х а́пла мар

нищета (-ы) жен. ке́ лмёслэ́х, сүкля́х, чүхәнля́х

нищий 1. прил. (кратк. ф. нищ, нища́, нище) чүхән, сук, юрла́; **нищая жизнь** сук пурна́с, ке́ лмёслэ́х 2. суц. **нищий** (-его) муж., **нищая** (-ей) жен. ке́ лмёс, йиткалака́н

но союз, выражает противопоставление, ограничение анча́х, са́пах та; пули́н те; **вещь хорошая, но дорогая** япали аван, анча́х ха́клә; **мы устали, но всё же дошли вовремя** э́пир йивән-тама́р, са́пах та ва́хәтра́ ситрёмёр

новинка (-и) жен. сә'нелэх, сә'нә япала́; **книжные новинки** сә'нә кене-кесём

новободний прил. сә'нә сул -ё; **новободний праздник** сә'нә сул уявё **новость** (-и) жен. сә'нә хыпа́р, сә'нәлэх; **Ты слышал эту новость?** Э'сә ку сә'нә хыпара́ йлтне́-и?

новый прил. (кратк. ф. нов, нова́, ново; **множ.** новы́ и новы) сә'нә; **новая книга** сә'нә кенеке́; **новый урожай** сә'нә ты́ра; **новое время** сә'нә ва́ хәт; **С Новым годом!** Сә'нә сул ячепе́ саламла́тпа́р!

нога (-и, но́гу жен.; **множ.** но́ги, ног, -а́м) ура́; **левая нога** сулахай́ ура́; **передние ноги лошади** лаша́н малти́ урисём; **встать на ноги** ура́ сине́ та́р ♦ **сбиться с ног** ура́са́р пул (чупса́ сүресе, та́рмауса); **бежать со всех ног** хы́та чуп, ытка́нса́ пыр; **вертеться под ногами** ура́ айё́нчә па́тра́н (ча́рмантарса); **эле унёс ноги** ара́н тарса́ хә'га́лна́; **одной ногой** в моги́ле виле́с ве́снә ситне́; **вверх ногами** пу́с хе́ рлэ

ногаец (-йца) муж., **ногайка** (-и) жен. нухай́; **множ.** нога́йцы (-ев) нухайсём (те́рәксен йы́шне ке́рекен халә́х)

ногайский прил. нухай́ -ё; **ногайский язык** нухай́ чөлхи́

ноготь (но́гтя, но́гтем муж.; **множ.** -и, -ёй) че́рне́; **стричь ногти** че́рне́ кас

нож (-а́) муж. 1. сә'сә, пе́кә; **перочинный нож** пе́кә, пё чёк сә'сә; **складной нож** хусмалли́ сә'сә; **резать ножом** сә'сәпә кас 2. сә'сә, ка́ска́ч (те́рлэ хатёрсен); **нож мясорубки** аш арманён ка́ска́чә ♦ **без ножа** ре́жет пе́термеллипéх пе́терёт; **они на ножках** ве́сём хы́та хире́сәсә

ножка (-и) жен. 1. ура́, тя́ппа́ (ачан) 2. ура́ (се́тел-пуканя́н); туна́ (ка́мпан)

нобницы (-иц) **множ.** ха́чә; **портновские нобницы** сә'вёс хаччи́ **ноздри** (-ёй **множ.**; **един.** ноздря́, -и жен.) са́мса́ ша́ та́кә

ноль (-я) и **нуль** (-я) муж. **ноль** (сүкля́ха палә́ртакан 0 палла́); **ноль целых три десятых** но́ль тулли́ те ви́сә вунна́мёш

номер (-а муж.; **множ.** -а́, -о́в) но́мер (я́палан йёркери вы́рәнне ка́тар-такан хисен); **Каков номер вашего дома?** Си́рән сурт но́мере́ мёнлэ? 2. но́мер, ка́ларә́м; **свежий номер журна́ла** жу́рна́лан сә'нә но́мере́

нора (-ы́ жен.; **множ.** но́ры, но́р, но́рам) ша́ та́к, йа́ва́, йё'нә; **мышьиные норы** ша́ши ша́та́кәсём

норма (-ы) жен. но́рма, ви́сә; **дневная норма** пе́р кун но́рми; **сверх нормы** ви́серён ы́тла

нормальный прил., нормально нареч. но́рма́лла, ви́сёллэ, тиве́слэ, йёркел-лэ; **больной дышит нормально** чи́рлэ сын йёркеллэ сывла́ть

нос (-а муж.; **множ.** носы́, -о́в, -а́ми) са́мса́; **горбатый нос** курпу́н са́мса́; **приплюснутый нос** ла́пчәк са́мса́ ♦ **нос лодки** ки́ме́ пу́сә

носить (на́ст. ношу́, но́сишь) глаг. **несов.**, 1. ко́го-что йа́т, сә́клә, йа́тса́ сү́ре; **носить ребенка на руках** ачана́ алара́ сә́кләсә́ сү́ре 2. та́ хән; -па (-пе) сү́ре; **носить шляпу** шлепке́пә сү́ре

носиться (на́ст. ношусь, но́сишься) глаг. **несов.** чупса́ сү́ре, ытка́нса́ сү́ре

носки (-о́в **множ.**; **един.** носо́к, -ска́ муж.) ну́ски; **шерстяные носки** са́м ну́ски

носорог (-а) муж. **носорог** (са́мса сиччи́ ма́йрака́лла пы́сәк че́р чун) **но́та¹** (-ы) жен. но́та (музы́кара — са́сса палә́ртакан палла́)

но́та² (-ы) жен. но́та (пе́р патшалә́х те́пирне́ та́ратна́ дипло́мати сы́рәвё) **но́тариус** (-а) муж. но́тариус (ё́с ху-чә́сене сире́ллетсе вай́ паракан юри́ст)

ночевать (на́ст. -чу́ю, -чу́ешь; **повел. ф.** -чу́й) глаг. **несов.** сә́р ка́с, сә́р вы́рт

ночь (но́чи, о но́чи, в но́чи; **множ.**

но́чи, -ёй) сә́р, сә́рлэ; **наступила ночь** сә́рлэ пу́лчә; **Спокойной ночи!** Ы́йхи́ ту́тла́ пу́лтә́р!

ночью нареч. сә́рлэ; **сегодня ночью** пая́н сә́рлэ

ноябрь (-я) муж. чү́к у́йәхә, но́ябрь (су́лталә́кри вун пе́рмёш у́йә́х)

нравиться (на́ст. -влюсь, -ви́шься; **повел. ф.** -вься) ки́леш, ма́й кил; **это мне не нравится** ку ма́на́ ки́леш-ме́ст

нужда (-ы; жен.; **множ.** ну́жды, ну́жд, ну́жда́м) ну́шта, сү́кля́х, ю́рлә́х; **жить в нужде** ну́шталанса́ пу́ра́н

нужный прил., нужно нареч. ки́рлэ; -ас (-ес) пула́ть; **нужно подождать** ке́тес пула́ть

нынешний прил. халы́хи, ку; **в нынешнем году** ка́сәл

нынче нареч. пая́н, халэ́; **нынче морозно** пая́н сә́нталә́к сивё

нырять глаг. несов. ча́м; **нырять в воду** шы́ва ча́м

ноухать глаг. несов. ша́ршла́; **ноухать** во́зду́х сывла́ша́ ша́ршла́

О

о, об, обо предлог 1. с вин. п., **указывает на соприкосновение с чем-н.** сине́; -а(-е), -на(-не), -ран (-рен), -тан (-тен); **удариться о столб** юпа́на пы́рса́ са́па́н 2. с **предл. п.**, **указывает на объект действия** сиччён, пирки́; -ша́н (-ше́н); **говорить о новой книге** сә'нә ке́неке́ сиччён ка́ла́с; **обо мне не беспокойтесь** ма́нша́н а́н па́ша́рха́на́р

оба (обо́их муж. и **сред.**), **обе** (обо́их жен.) числ.: **мы оба** (обе) **иксёмёр** те; **вы оба** (обе) **иксёр** те; **они оба** (обе) **иккешё** те; **они оба студёнты** ве́сём **иккешё** те студёнт **обанкротиться** (буду́ц. -о́чусь, -о́тишься) **банкрот** тух; **панкрута́** тух; **пу́тла́н, пе́тсә** лар; **фирма** **обанкротилась** **фирма** **банкрота́** тухна́

обвинение (-я) **сред.** айә́пла́в; айә́п-ла́ни; **предъявить обвинение** айә́пла́, айә́па́ хур

обвинить *глагол. сов., кого айапла, айап ту; обвинить в краже вярланы тесе айапла*

обед (-а) *муж. кантарлахи апат, кантар апаче*

обедать *глагол. несов. апатлан, апатси (кантарла)*

обеденный перерыв *апат -е; обеденный перерыв апат тахтаве*

обеднеть *глагол. сов. чуханлан, чухана ер, сука ер*

обедня (-и *жен.*; *мн. -дни, -ден*) *кантар келли (вал ирхине те пулла пулатарат)*

обезьяна (-ы) *жен. упате; человекообразные обезьяны этем еверле упатесе*

обернуться (*будущ. -нусь, -нёшься; повел. ф. -нись*) **1.** *савранса пах; обернуться назад каялла савранса пах*

2. *кайса кил, ситсе кил; мы обернёмся в город за сутки эфир хулана талак хушинче ситсе килетпер*

обеспечить *глагол. сов., кого-что чем пар, тарат, тивестер; обеспечить сельчан дровами ял сыннисене вута курсе пар*

обесилеть *глагол. сов. вайсарлан, халсарлан, вайран кай, халтан кай*

обесцениться **1 и 2 л. не употр., глагол. сов.** *йунелсе кай, хака сухат; деньги обесценились укса хай хакне сухатна*

обещание (-я) *сред. самах; тума пулни, самах пани; выполнить обещание пана самаха тыт*

обещать *глагол. сов. и несов., что и с неопр. ф. самах пар, тума пул; он обещал прийти вовремя вал вахатра килме пулче*

обжечься (*будущ. обожгусь, обожжешся; прош. обжгся, обожглась; повел. ф. обожгись*) *глагол. сов. писсе кай, писстерсе яр (харнар утне)*

обида (-ы) *жен. курену, упкев; машкал, хур; терпеть обиды машкал туссе пуран; он в обиде на тебя вал сана куренне*

обидеть (*будущ. -йжу, -йдишь; повел. ф. -йды*) *глагол. сов., кого курентер, хур ту, хурлантар; обидеть ни за что салтавсарах курентер*

обидеться (*будущ. -йжусь, -йдишься; повел. ф. -йдья*) *глагол. сов., на кого-что курен, хурлан, упкелеш*

обидный *прил., обидно нареч. куренулле, куренмелле, курентерекен; мне обидно слышать это сакна илти ману курентерет*

обильный *прил., обильно нареч. тулах, илпек, пуян, ытла-ситле; обильный урожай ва йла тыр-пул; прошли обильные дожди сумар ытла-ситле суре*

облако (-а *сред.*; *мн. -а, -ов*) **1.** *пе лет; кучевые облака катра пелетсе*

2. *перен., чего каплам; облако были тусан каплам*

область (-и) *жен. область (темице районтан таракан администраци-территори единици); Нижегородская область Чулхула облаце*

облачный *прил. пелетле, амар; облачная погода пелетле санталак*

облепиха (-и) *жен. сырлан (сырла, унай йепле тем)*

облигация (-и) *жен. облигации (тупаш паракан хакал хут); облигации государственного займа патшалак заёмне облигацийесем*

обложка (-и) *жен. хуплашка, хупа; обложка книги кенек хуплашки*

обломок (-мка) *муж. катак, ванчак; обломки кирпичи кирпеч ванчак*

обман (-а) *муж. ултав, суя; ултани, суйни; ввести в обман ултала*

обмануть *глагол. сов., кого-что ултала, суй, ларт*

обманщик (-а) *муж., обманщица (-ы) жен. ултавса, субесе*

обмен (-а) *муж. улашу; улаштарни, улашни; обмен валюты валюта улаштарни*

обменять *глагол. сов., кого-что улаштар; обменять машину на дачу машинана дачана улаштар*

обморок (-а) *муж. тансар пулни, тан сухатни; упасть в обморок тан сухат*

обнаружить *глагол. сов., кого-что 1. туп, ус, тупса паларт, усса пар; обнаружить обман ултава усса пар 2. катарт, паларт; мальчик обнаружил хорошие музыкальные способности*

ачан музыка пултарулахе пурри паларт

обнять (*будущ. обниму, обнимешь; прош. обнял и обнял, обняла, обняло и обняло; повел. ф. обними*) *глагол. сов., кого-что ытала, ыталаса ил*

обняться (*будущ. обнимусь, обнимешься; прош. обнялся, обнялась, обнялось и обнялось; мн. обнялись и обнялись; повел. ф. обнимись*) *глагол. сов. ыталаш, ыталан; идти обнявшись ыталашса ут*

обобщить (*будущ. -шу, -щишь*) *глагол. сов., что петемлет, петемлету ту; обобщить итоги работы ес итотесене петемлет*

обогнать (*будущ. обгоню, обгонишь; повел. ф. обгони*) *глагол. сов., кого-что иртсе кай, хуса иртсе кай*

обоз (-а) *муж. обоз, тиевле лавсе*

обозначить *глагол. сов., что паларт, палла ту; обозначить маршрут на карте каймалли сула карта шинче паларт*

обои (-ев) *мн. шпалер, обой; мбоющиеся обои саванакан шпалер*

оборона (-ы) *жен. оборона, хутелев; хутелени, хутеленни; оборона города хулана хутелени; прорвать оборону противника ташман оборонине семерсе кер*

оборонять *глагол. несов., кого-что хутеле; оборонять крепость крепоса хутеле*

обороняться *глагол. несов. хутелен, оборона тыт*

оборот (-а) *муж. 1. саврану, савра; сделать два оборота ике савра ту, ике хут савранса ил 2. савранаш; савранни; есре пулни; торговый оборот суту-илу савранаше 3. тунтер, тепер ене; оборот бумажного листа хут листин тунтер ене 4. оборот речи самах савранаше; взять в оборот хыта тыткала*

оборотный *прил. 1. тунтер; оборотная сторона тунтер ен 2. савранаш -е; савранашри, есри; оборотные средства савранашри укса-тенке*

оборудование (-я) *сред. оборудовани (техника, ес хатересем); в цехе*

установили новое оборудование цехра се не оборудовани вырнастарса лартна

обрадоваться (*будущ. -дуюсь, -дуюсь; повел. ф. -дуйся*) *глагол. сов., кому-чему хепертесе кай, саванса кай; дети обрадовались Деду Морозу ачасем Хел Мучи килнешен хепертесе кайресе*

образ (-а) *муж. санар, сан, санпит; образ молодого человека в романе романи самрак сын санаре*

образец (-зца) *муж. тесле; образец народного вышивки халах террин тесле; он служит для нас образцом вал пирешен ыра тесле пулса тараты*

образование (-я) *сред. 1. веренту, верену; веренни, веренни, пелу илни; образование и воспитание молодежи самраксене верентсе воспитани пани 2. пелу, пелуле; получить высшее образование асла пелу ил*

образцовый *прил., образцово нареч. катартулла, пите лайах; образцово выполнить задание хушна есе пите лайах пурнасла; образцовое хозяйство катартулла хусалах*

обратный *прил., обратно нареч. 1. каялла, тавранас; обратный путь тавранас сул; в школу и обратно шула тата каялла 2. тунтер; обратная сторона фотографии сан укерткен тунтер ене*

обращаться (*наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся*) *глагол. несов. 1. к кому кала, ченсе кала (кусан); сыру яр, сырупа ыит 2. с кем-чем тыткала, уса кур; умеь обращаться с ружьем пашала тыткалама пел 3. 1 и 2 л. не употр. суре, савран, савранашра пул; в стране обращаются новые деньги сер-шывра се не укса сурет*

обращение (-я) *сред. 1. ченсе калани, самах хушни; сыру яни, сырупа ыитни 2. тыткалу; тыткалани, уса курни; правильное обращение с приборами приборсемпе тересе уса курни 3. саврану, савранаш; савранашра пулни; обращение товаров тавар савранаше 4. чену (пулвуре — кама та пулин ченсе калана самах)*

обруч (-а) муж. кá'шáл, ункá; **обручи** бóчки пичкэ кáшáлэсэм

обрыв (-а) муж. сыр, сырáн, сáкáлтá

обрывистый прил. чá'нкá, сáкáлтá; **обрывистый берег** чá'нкá сырáн

обряд (-а) муж. йáлá, йёркэ, мешехэ; **свадебные обряды** туй йáлй-йёрки; **выполнять обряд** йáлá ту

обсерватория (-и) жен. обсерватори (сáлтáр-планета сáнакан е сáнтáлáка тишкерекен учреждени)

обслуживать глаг. несов. 1. *кого-что* тивэстер, пулáшсá тáр; **официант** обслуживает посетителéй ресторáна официáнт ресторáна пырáкансенé тивэстерёт 2. ёслеттёр, пáхсá тáр; **обслуживать станки** станоксенé ёслеттёр

обстановка (-и) жен. 1. сётёл-пукáн, пурт áш-чйкэ; **роскошная обстановка** чáплá сётёл-пукáн 2. лару-тáру; **международная обстановка** тёнчерй лару-тáру

обстоятельство (-а) сред. 1. ёс, ёс-пус, лару-тáру; **оказаться в сложных обстоятельствах** йывáр лару-тáрáвá кёрсэ ук 2. обстоятельство (граммáтикáра — предложенин кёсён членёсенчери)

обсудить (будуц. -ужу, -удишь) глаг. сов., *кого-что* сýтсэ яв; **обсудить вопрос** ыйтáвá сýтсэ яв

обувь (-и) жен. áтá-пушмáк; **детская обувь** ачá-пáчá áтá-пушмáкэ

обуться глаг. сов. тá'хáн (áтá-пушмак), ура сыр

обучать глаг. несов., *кого* вёрэнт; **обучать музыке** музýка вёрэнт

обучаться глаг. несов. вёрэн; **обучаться на бухгалтера** бухгалтер ёснэ вёрэн

обширный прил. áнлá, сáрлáкá; **обширные поля** áнлá уй-хйр

общежитие (-я) сред. общежити; **студенческое общежитие** студентсён общежитийё

общеобразовательный прил. пётёмешлэ пёлý' -ё; **общеобразовательная школа** пётёмешлэ пёлý' шкýлэ

общественный прил. общество -ё, хáлáх -ё; **общественные организации**

общество организацийёсэм; **общественное мнение** хáлáх шýхáш-кá'мáлэ

общество (-а) сред. 1. общество (наллá тáпхáрти сынсен пёрлэхэ); **феодалное общество** феодализм общества 2. пёрлешу'; **общество любителей книги** кёнекэ юратакансэн пёрлэшэвэ; **спортивное общество** спорт пёрлэшэвэ

общий прил. пёрлехй, пё'рлэхлэ, пётём; **общее собрание** пёрлехй пуху; **общее количество читателей** библиотэки библиотекáри вулакáнсён пётём хисепэ ♦ **в общем и целом** пётёмешлэ илсён

объединение (-я) сред. пёрлешу'; **производственное объединение** производство пёрлэшэвэ

объединиться глаг. сов. пёрлэш **объективный** прил., **объективно** нареч. тёрёс, объективлá; **объективно оценить обстановку** лару-тáрáвá тёрёс хаклá

объём (-а) муж. кáлáпáш, пысáкáш; **объём здания** сурт кáлáпáшэ

объявить (будуц. -явлó, -явишь) глаг. сов. пёлтёр, хыпарлá; **объявить войну** вá'рсá пуслáни сйнчён пёлтёр ♦ **объявить благодарность** тав ту; **объявить выговор** выговор пар

объявление (-я) сред. 1. пёлтерý'; **вывесить объявление** пёлтерý' кáларсá сáк 2. пёлтерý'; пёлтерни; **объявление войны** вáрсáпá тухни сйнчён пёлтерни

объяснить глаг. сов., *что* áнлантáр, áнлантарсá пар; **объяснить арифметическое правило** арифметика правилинэ áнлантарсá пар

обыск (-а) муж. обыск, ухтару, шырáв (милици тáвакáнни)

обьскать (будуц. -ышу, -ыщешь; повел. ф. -ыщи) глаг. сов., *кого-что* ухтáр, шырá, обыск ту

обычай (-я) муж. йáлá, йáлá-йёркэ; **народные обычаи** хáлáх йáлй-йёрки; **соблюдать обычаи** йáлá тыт

обычный прил., **обычно** нареч. ялан-хй, хá'нáхнá; **в обычном порядке** ялан-хй йёркепé

обязанность (-и) жен. тивёс; **гражданская обязанность** граждáнин тивёсэ

обязательно нареч. мёнлэ пулсáн та; **ты обязательно должен прийти** сáнáн мёнлэ пулсáн та килмеллэх **овации** (-ий *множ.*; *един.* -ия, -ий) áлá супни; **бурные овации** хёрý'ллён áлá супни

овёс (овсá) муж. сёлэ; **метёлки овса** сёлэ шерепй

овод (-а) муж. кукáр кут (пысáк шáна евёр кáпшáнкá)

овощи (-ей *множ.*; *един.* овощ, -а муж.) пахчá сймёс; **выращивать овощи** пахчá сймёс ўстерсэ ту

овраг (-а) муж. сырмá, вар, шыр-лáн

овца (-ы *жен.*, *множ.* овцы, овёц, овцам) сýрáх; **стадо овец** сýрáх кётёвэ

овчарка (-и) жен. овчáрка (хурал йыттин áрчэ)

оглавление (-я) сред. тупмалли (кёнекен)

оглобля (-и *жен.*, *множ.* -бли, -бель) туртá; **оглобли саней** сунá турти

огонь (огня) муж. 1. сýлáм, вут, вут-сýлáм, вут-хём; **огонь разгорелся** вут-сýлáм вáйлáнчэ 2. сýтá; **вдали виден огонь** кóстрá инсетрэ кá'вйт сүти курáнáтэ 3. перý', пени (пáшáл-тупáран); **вести огонь** из пулемётов пулемётсенчён пер

огорód (-а) муж. пахчá, сймёс пахчи

огорчить глаг. сов. кýрентёр, хурлантáр, кáмáлсáрлантáр

ограда (-ы) жен. картá, хумэ; **решётчатая ограда** решеткэ, шáтáрнáк

огромный прил. мá'нá, капмáр, пйтэ пысáк; **огромное здание** капмáр сурт;

огромный успех пйтэ пысáк ситёнý' **огурец** (-рцá) муж. хáяр; **солить огурцы** хáяр тáварлá

одежда (-ы) жен. тум, тум-тир, сй-пус; **зимняя одежда** хёллехй тум-тир; **праздничная одежда** уяв тумё

одеколón (-а) муж. одеколóн; **цветочный одеколón** чечэк одеколóнэ; **спрыснуть одеколóном одеколón сап** (сáн-пите)

одеть (будуц. -ёну, -ёнешь; повел. ф. -ёнэ) глаг. сов., *кого-что* во что

тумлантáр, тáхáнтáрт; **одеть ребёнка** ачáнá тумлантáр

одеться (будуц. -ёнусь, -ёнешься; повел. ф. -ёнсья) глаг. сов. тумлáн, тá'хáн; **тепло одеться** á'шá тум тá'хáн

одеяло (-а) сред. утиял; **ватное одеяло** вáткáллá утиял; **укрыться одеялом** утиял вйтён

один (одного муж.), **одна** (одной жен.), **одно** (одного сред.), **один** (одних *множ.*) 1. *числ. колич.* пёр, пёррэ; **один дом** пёр сурт; **один раз** пёр хут; **один да один** бóдет два пёррэ сумнэ пёррэ хушсáн иккэ пулáтэ; **он остался один** вáл пёр-печчён тáрсá юлнá

2. *местоим. неопр.* пёр, темлэ, темёнлэ; **один человек** ёто сáзáл кунá темёнлэ сын кáларэ 3. *местоим. определит.* кáнá, сес; **в классе один девочка** класрá хёр ачасэм кáнá ♦ **один за другим** пёрин хйсэсáн тепри; **все до одного** пёр сын юлми; **ни один** никáм та; **один на один** кусá-кýсáн

одинаковый прил., **одинаково** нареч. пёрешкёл, пёр пек, пёр ёвёрлэ; **одинаковые дома** пёр ёвёрлэ суртсэм; **одеваться одинаково** пёр пек тумлáн **одинадцать** (-и) *числ. колич.* вун пёр; **в одинадцать часов** вун пёр сехетрэ

одинокий прил., **одиноко** нареч. пёччён, хáрáх; **помогать одиноким старикам** пёччён ватáсенé пулáш

однажды нареч. пёррехинчэ, пёррэ; **однажды весной** пёррэ суркуннэ

однако союз противит. анчáх, сáпáх, аплá пулин те; **он уже стар, однако продолжает работать** вáл вáтá ё'нтэ, анчáх ёслемэ пáрахмáст

одновременный и одновременно прил., **одновременно и одновременно** нареч. пёр вáхáтри, пёр вáхáтрá, пёрлэ; **два одновременных явления** пёр вáхáтри икэ пулáм; **одновременно с этим** сáвáнпá пёрлэх

однозначный прил., **однозначно** нареч. 1. пёр пёлтёрэшлэ; **однозначные слова** пёр пёлтёрэшлэ сáмахсэм 2. ўсáмлá, тáтáклá, иккёленмеллэ мар; **ответить однозначно** ўсáмлáн хурáвлá 3. пёр пáллáллá; **однозначная цифра** пёр пáллáллá хисеп (сáм, 1, 3, 7)

однообразный прил., **однообразно** нареч. пёр төрлө, пёр ёвөрлө, пёр төслө; **однообразный ландшафт** пёр ёвөрлө сёр-шыв

одноэтажный прил. пёр хутлă; **одноэтажный дом** пёр хутлă сурт

одобрить глаг. сов., **кого-что** ырла, ырласа йышан; **одобрить предложение** сөнөвө ырласа йышан

одувачник (-а) муж. кукша пуç (сум курăк)

ожерелье (-я) сред. май сыххи, шулкеме

ожидать глаг. несов., **кого-что** кёт, кётсө тәр, кётсө лар; **мы ожидаем гостей** эпир хана кететпөр

озеро (-а сред.; **множ.** озера, озёр) күлө; **лесное озеро** вәрман күлли

оказать (будущ. -ажу, -ажешь; **повел. ф.** -аж) глаг. сов., **что** кўр, ту, пар; **оказать помощь** пулашу пар; **оказать влияние** витём кўр

оказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; **повел. ф.** -ажись) глаг. сов. пул, пулса тух; **в доме никого не оказалось** килте никам та пулмарө

оказывается **водн. сл.** -мөн, иккен; **оказывается, мой часы отстают** манан сехет юлса сўрөт иккен

океан (-а) муж. океан (материксем хушинчи пысак тинөс); **Атлантический океан** Атлантика океанө

оккупация (-и) жен. оккупаци, ярсă илни (ют сөре)

оклад (-а) муж. шалу; **месячный оклад** уйăхри шалу

окно (-а сред.; **множ.** окна, окон, окнам) чўречө, кантак; **смотреть в окно** кантакран пăх

окблиця (-ы) жен. укăлчă, униче карти; **за окблицей** укăлчарă

около **предлог с род. п.** 1. патенчө, сывахенчө, юнашар; **около дома** **стоит** машина сурт патенчө машина тарать 2. яхан, патнелө; **около пяти тысяч рублей** пилөк пинтенкө яхан

окончательный прил., **окончательно** нареч. татаклă; пөтөмпөх; **окончательное решение** татаклă йышану

окоб (-а) муж. окбп (салтаксем пытанмалли канав)

окраина (-ы) жен. хөрө, хөрри; **окраины города** хула хөррисема **окрощка** (-и) жен. окрощка, турам яшки (квас сине төрлө симөс тураса тунн)

округ (-а) муж. округ (палла территория); **избирательный округ** суйлав округө

октябрь (-я) муж. юпă уйăхө, октябрь (султалăкри вуннăмөш уйăх)

октябрьский прил. октябрь -ө; юпă уйăхенчи, октябрьти

окунь (-я) муж. уланкă; **морской окунь** тинөс уланки

оладьи (-дий **множ.**; **един.** -дья, -ды) сатма икерчи

олень (-я) муж. пăлан; **рога олени** пăлан майраки

олимпиада (-ы) жен. олимпиада (цумаи энлө амарту); **олимпиада школьников** школ ачисен олимпиади

олимпийский прил.: **Олимпийские игры** Олимп ваййисем (таватă султа пөре ирттерекен тенчери амартусем)

блово (-а) сред. тахлан **ольха** (-и) жен.; **множ.** бльхи, ольх, бльхам) сйрөк (шив хөрринчө үсекен йывăс)

омлет (-а) муж. сьамарта хăпартни, хăпарту

омут (-а) муж. авар, лăкăм (юхан шыври таран вырăн)

он (егб, емү, егб, им, о нём) муж.; **она** (еө, ей, еө, ей и ею, о ней) жен.;

онб (егб, емү, егб, им, о нём) сред.;

они (их, им, ими, о них) **множ.**; **местоим. личн.** вăл, вөсем

опасаться (наст. -ajúсь, -ажешься; **повел. ф.** -айся) глаг. несов., **кого-чего** или с **неопр. ф.** шиклен, хăракала; **садоводы опасаются** **больших морозов** пахчаçсем шартлама сивө пуласран шикленөсө

опасность (-и) жен. хăрушлах; **опасность войны** вăрçă хăрушлахө

опасный прил., **опасно** нареч. хăрушă, шиклө, хăрамалла; **ехать по плохой дороге** **опасно** начар сулпа сўремө хăрамалла

опера (-ы) жен. опера (юрласа, ташила лартакан пьеса)

операция¹ (-и) жен. операци (үте касса сиплени); **сделать операцию** на сердце чөренө касса операци ту

операция² (-и) жен. 1. операци (сарсем килөшүллөн тунă сандусем) 2. операци (уйрам өс, тавам); **банковские операции** банк операцийөсем

оперетта (-ы) жен. оперетта (кулăшла опера)

опечатка (-и) жен. пичетлү йăнашө (пичетленө чужне сас палли пăтраши)

опилки (-лок) **множ.** пăчка көрпи

оплатить (будущ. -ачу, -атишь) глаг. сов., **что** түлө, сапла, түлесө тат;

оплатить счёт счөт та рăх түлө

опоздать глаг. сов. кая юл, юлса сит, юлса пыр; **поезд опоздал на час** пөезд пөр сехет юлса ситрө

опора (-ы) жен. төрөк, төрөв; **опоры моста** кепөр төрекөсем

оппозиция (-и) жен. оппозици (хирөс таракан вай, ушкан); **парламентская оппозиция** парламентарй оппозици

оправдать глаг. сов., **кого-что** түррө калар, айăпа сир, ан айăпла; **суд оправдал обвиняемого** суд айăпланакан сьынна түррө каларчө

определение (-я) сред. определени (грамматикара — предложенин көсөн членөсенчен пөри)

определить глаг. сов., **что** паларт, пөл, тупса паларт; **определить причину** **заболевания** чир салтавнө тупса паларт

опровергнуть (прош. -өрг и -өргнул, -өргла) глаг. сов., **что** сир, сирсө яр; **опровергнуть ложные слухи** суя сасхурана сирсө яр

опрокинуть глаг. сов., **кого-что** үпөнтөр, тунтөр, саварса парăх; **опрокинуть корыто** валашкана үпөнтөр

опрятный прил., **опрятно** нареч. тирпөйлө, типтөрлө, таса; **опрятно одеваться** типтөрлө тумлан

оптовый прил. кўрттам; **оптовая и розничная торговля** кўрттам тата ваксуту-илу

опустеть глаг. сов. пушан, пушанса юл; **урбки** **кончились**, и шкблă

опустела уроксөм пөтрөс те школ пушанса юлчө

опушка (-и) жен. вәрман хөрри **опыт** (-а) муж. 1. опыт (өслөсө пухнă пөлү-хăнăху) 2. санав, опыт; **химический опыт** хими опычө

опытный прил. 1. аста, опытлă; **опытный инженер** аста инженер 2. санавлă, санавлах; **опытная станция** санав станцийө

опята (-ят **множ.**; **един.** опөнок, -нка) тункатă кампи, уплюккă

опять нареч. каллөх, татах, тепрө; **опять пошёл** **дождь** каллөх сўмар сума пусларө

оранжевый прил. хөрлө-сарă, апельсин төслө

орган (-а) муж. 1. орган (үт-пү пайө); **органы речи** жулур органөсем 2. орган (хаçат е журнал); **органы печати** пичөт органөсем

организация (-и) жен. 1. йөркелү; йөркелени; **организация детского отдыха** ача-пачă канăвнө йөркелени 2. организаци; **общественные организации** общество организацийөсем

организовать (наст. и будущ. -зую, -зүешь; **повел. ф.** -зуй) глаг. сов., **кого-что** йөркелө, организацилө; **организовать кружок** кружок йөркелө

орден (-а) муж. брден (хисеп палли); **наградить орденом** брден пар

орёл (орлă) муж. амарт кайăк

орех (-а) муж. майар; **лесные орехи** вәрман майарө, шөшкө майарө

орешник (-а) муж. шөшкө, майар йывăсци

оркестр (-а) муж. оркестр (музыка инструменчөсемте калакансен ушканө); **струнный оркестр** хөлөхлө инструментсен оркестрө

орудие (-я) сред. 1. хатөр, карал; **орудия труда** өс хатөрөсем 2. тупă; **орудие крупного калибра** пысак кепсөллө тупă

оружие (-я) сред. хөс-пашал; **ядерное оружие** ядерлă хөс-пашал

орфографический прил. орфографи -ө; **орфографические правила** орфографи правилисем

орфография (-и) жен. орфографи (самхсене төрөс сьымалли йөркөсем)

орфоэпия (-и) *жен.* орфоэпи (*сә-махсене төрөс каламалли йөркесем*)

оса (-ы *жен.*; *множ.* осы, ос, осам) сапса

освободить (*будущ.* -ожу, -одишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ирәклентәр, хәтәр, ирәкә кәләр; **освободить из плена** тытқанран хәтәр 2. хәтәр, кәләр; **освободить от работы** есрән кәләр 3. пушат, тасат; **освободить комнату** пүләмә пушат

освободиться (*будущ.* -ожусь, -одишься) *глагол. сов.* ирәкә тух, сә'лән, хә'тәл **осенний** *прил.* кәр -ә, кәркунне -ә; кәркуннехи; **осеннее ненастье** кәрхи йәпә-сапа

осень (-и) *жен.* кәр, кәркунне; **наступила осень** кәр ситрә

осенью *нареч.* кәркунне; **осенью листья опадают** кәркунне сұлсәсем тәкәнәсә

осетин (-а) *муж.*, **осетинка** (-и) *жен.* осетин; *множ.* осетинны осетинсәм (*Кавказра пурнакан, иран халә-хәсен йышне кәркене халәх*)

осёл (осля) *муж.* ашак

осётр (-а) *муж.* осётр (*паха йышши пула*)

осина (-ы) *жен.* а'вас; **коря осины** а'вас хуппи

оскобок (-лка) *муж.* катәк, ванчәк; **осколки бомбы** бомба ванчәкәсем

ослабеть *глагол. сов.* вәйсәрлән, хавша; вайран кай, вая сухат; **ослабеть от голода** высәпа вәйсәрлән

осмотреть *глагол. сов., кого-что* пәхсә тух, пәхсә сүрә; **осмотреть выставку** выставканә пәхсә тух

основа (-ы) *жен.* 1. никәс, төрәк; **экономическая основа общества** обществән экономика никәсә 2. тәп; **основа слова** сәмах тә'пә (*грамматикара — сәмах тымарә тата сәмах тәвакан аффиксем*)

основной *прил.* тәп, чи кирлә; **основная особенность** тәп уйрамләх; **основное место работы** тәп ес вырәнә ♦ **в основном** тәпрән илсән

особенность (-и) *жен.* уйрамләх, раснәләх; **особенности местного говора** вырәнти каласу уйрамләхәсем ♦ **в особенностях** уйрамәх

особенный *прил., особенно нареч.* уйрам, расна; уйрамәх; **он отличается** **особенной добротой** вәл хә'йән вйра кәмәләпә пәләрсә тәрәт; **особенно жарко бывает** **в июле** июльтә уйрамәх шә'рәх пулат ♦ **не особенно** **питех мар**

особый *прил., особо нареч.* уйрам, расна, хайнә майлә; уйрамман; **рассмотреть вопрос** **особо** ыйтәвә уйрамман пәхсә тух

осознать *глагол. сов.* әнлансә ил, әсә хыв; **осознать свою вину** хәрпәр айәпнә әнлансә ил

особа (-и) *жен.* хәях (*шыв хәрринче үсекен курәк*)

осот (-а) *муж.* писән (*сум курәк*)

оставить *глагол. сов., кого-что* хәвәр; **оставить книгу** **в классе** кәнекенә класра мансә хәвәр; **оставить следы** **на песке** хә'йәр сиччә йәр хәвәр; **оставить детям наследство** ачасенә еткәр парсә хәвәр ♦ **оставить в покое** ан чәрмантәр, чәрмантарма пәрах; **оставить семью** кил-йыша пәрахсә кай; **оставить в дураках** уталла, чикә тә'ршшә ларт; **силы оставили его** вәл вайран кайнә

остальной *прил.* ытти, юлашки; **остальные деньги** **отдам** потәм ытти уксинә кайран парәп

остановить (*будущ.* -овлю, -овишь) *глагол. сов., кого-что* чар, тәрәт, чарсә ларт; **остановить машину** машинанә тәрәт; **остановить шалунов** ашкәнчәксенә чар

остановиться (*будущ.* -овлюсь, -овишься) *глагол. сов.* 1. чарән, тәр; **поезд остановился** **поезд** чарәнсә тә'чә 2. **вырнәс**, пурәнма кәр; **остановиться в гостинице** ханә килнә **вырнәс** 3. чарәнсә тәр, пәхсә тух, тишкәр (*ыйтәва*)

остановка (-и) *жен.* 1. чарәнү, тәрү; чарәнни; тәни; **остановка конвейера** конвейер чарәнсә тәни 2. чарәнү (*вырән*); **остановка автобуса** автобус чарәнәвә

остаток (-тка) *муж.* юлашки, мән юлни; **остаток зерна** юлнә пек тырә; **остатки пищи** апат юлашки, сыйәнчәк

остаться (*будущ.* -анусь, -анешься; *повел. ф.* -анься) *глагол. сов.* юл, пул, пулсә юл; **остаться дома** килтә юл; **у нас не осталось** **дров** пирән вутә юлман; **остаться в долгу** парәмлә пул; **остаться ни с чем** нимсәр тәрсә юл

осторожный *прил., осторожно нареч.* асәрханулла, сыхә, сыхланулла; **осторожный человек** асәрханулла сын; **осторожно двигаться** **вперед** малаллә сыхлансә ут

остров (-а) *муж.* уграв; **морской остров** тинәс угравә

острый *прил., остро нареч.* (*кратк. ф.* остёр и остр, остра, остро и острб; *множ.* остры и остры) 1. сивәч, виçкән; шә'вәр; **острый нож** сивәч сә'сә; **острый карандаш** шә'вәр кәранташ 2. сивәч, витәр; **острый ум** сивәч әс 3. хаяр, йү'сә, сиекән; **острый запах** сиекән шә'ршә ♦ **острый угол** шә'вәр кәтәс (*90 градусран пәчәкрәх*); **он остёр** **на язык** үнән чәлхи пите сивәч

остыть **и остынуть** (*прош.* остыл, -ыла) *глагол. сов.* сивән, сивәнсә кай; **чай совсем остыл** чей сивәнсәх кайнә

осуществить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., что* пурнәсә, ту, пурнәсә кәрт; **осуществить мечту** әмәтә пурнәсә кәрт

ось (бси и осй, на осй *жен.*; *множ.* бси, осей) тә'нәл; **передняя ось** **телеги** урапан малти тә'нәлә

от, ото *предлог с род. п.* 1. патәнчән, сүмәнчән; -ран (-рен), -тан (-тен); **отойти от двери** алак патәнчән кай; **узнать от товарища** юлташран пәл; **отрезать ломоть** **от каравая** сәкәртән пәр чә'лә кассә ил; **защищаться от врага** ташмантан хүтәлән 2. пирки; -па (-пе); **петь от радости** савәннипә юрла ♦ **год от году** сұлтан-сұл; **время от времени** хушарән; **средство от гриппа** грипп эмелә

отава (-ы) *жен.* каю ути, каю (*сұлнә хысән тепре үсни*)

отвага (-и) *жен.* хәюләх, хәрсәрләх, хастәрләх; **проявить отвагу** **в бою** сәпәсүрә хәюләх кәтәрт

отважный *прил., отважно нареч.*

хәюллә, хәрсәр, хастәр; **отважный воин** хәрсәр салтак

отвернуться (*будущ.* -нусь, -нешься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов., от кого-чего* пә'рән, пә'рәнсә тәр; **он отвернулся от друзей** вәл тусәсенчән пә'рәнчә

отверстие (-я) *сред.* шә'тәк; **проделать отверстие** **в стене** **стенана** шәтәр **отвести** (*будущ.* -еду, -едёшь; *прош.* -ёл, -елә; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. *кого-что* сәвәтсә кай, илсә кай, ләсә хәвәр; **отвести ребёнка** **в ясли** ачана яслинә ләсә хәвәр 2. *что* сир, сирсә яр; **отвести опасность** хәрушләхә сир; **отвести предложение** сәнәвә сирсә яр ♦ **отвести взгляд** кусә тарт; **отвести земельный участок** сәр уйарсә пар

отвёт (-а) *муж.* хурав; **дать ответ** хуравлә, хурав пар ♦ **призвать к ответу** явәп тыттар

ответить (*будущ.* -ёчу, -ётишь; *повел. ф.* -еть) *глагол. сов.* 1. *на что или чем* хуравлә, хурав пар; **ответить на вопрос** ыйтәвә хуравлә 2. *за кого-что* явәп тыт; **ответить перед судом** судра явәп тыт

ответственность (-и) *жен.* явәп, явәпләх; **нести ответственность** **за свои действия** ху мән тунйшән явәп тыт

ответственный *прил., ответственно нареч.* явәплә; **ответственный редактор** газетны хасәтән явәплә редакторә; **ответственно относиться** **к делу** явәпләхә туйсә еслә

отвыкнуть *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* пәрах, сивән, ман, пис; **отвыкнуть от курения** туртма пәрах; **отвыкнуть от друзей** тусәсенчән сивән

отгадать *глагол. сов., что* туп, пәл; **отгадать загадку** юмах тупинә туп

отдать (*будущ.* -ам, -ашь, -аст; *прош.* отдал и -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов.* 1. *кого-что* пар, тавәр, тавәрсә пар; **отдать долг** парәм тат 2. *кого-что* яр, пар, вырнастәр; **отдать ребёнка** **в ясли** ачана яслинә яр ♦ **отдать за бесценок** йү'нә хакпә сүт; **отдать приказ** хуш, хушү пар

отдел (-а) *муж.* пай, уйрам; **отдел**

кадров кадрсэн пайё; обувной отдел магазина магазинан ата-пушмак уйраме

отделение (-я) *сред.* 1. пай, уйрам (учреждении); отделение банка банк уйраме 2. пай (концертан) 3. отделение (салтаксен ушкане)

отдельный *прил., отдельно нареч.* уйрам, расна; жить в отдельной квартире уйрам хваттерте пуран; идти отдельно от других ыттисенчен уйрам утса пыр

отдых (-а) *муж.* кану; канни; отдых на море тинес херринче канни; дом отдыха кану сурче

отдыхать *глагол. несов.* кан; отдыхать после работы ес хыссан кан

отец (отца) *муж.:* мой (наш) отец атте; твой (ваш) отец асу; его (её, их) отец ашше; отец с сыном ашше-пе ывале

отечественный *прил.* таван сер-шив -ё, хамар сер-шив -ё; отечественные товары хамар сер-шив таваресем; отечественная война таван сер-шив варси

отказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажись) *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* тун, ан килеш, ан йышан; отказаться от сотрудничества килештерсе есleme ан килеш; он отказался от своих слов вал хай каланине тунче

откормить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов., кого самарт, черт; откормить свиной сына самарт*

откровенный *прил., откровенно нареч.* уса, ту ре, керет; пытармасар; откровенная ложь керет суя; сказать откровенно ним пытармасар кала ♦ откровенно говоря *вводн. сл.* терессипе каласан

открытка (-и) *жен.* открытка, уса сыру; художественная открытка укёрчекле открытка

открытый *прил., открыто нареч.* 1. уса, уса яна; открытая настежь дверь яри уса яна алак 2. уса, ту ре, керет, пытарусар; открыто говорить правду чаннине пытармасар кала ♦ открытый вопрос таталман ыту; открытое письмо уса сыру (*хастратра* *пичетле-*

ни); на открытом воздухе уса сывлашра

открыть (будущ. -рбу, -рбешь; повел. ф. -рбй) *глагол. сов., что ус, кар; уса яр, уса хур; открыть окно чурече ус; широко открыть рот савара карса парах* 2. ус, хыв, пусла, пусар, йеркеле; открыть фирму фирма йеркеле; открыть движение поездов поездсем суретме пусла 3. ус, пел, туп; уса пар; открыть новую звезду се не са лтар туп ♦ открыть правду чаннине уса кала; открыть новые возможности се не майсем уса пар

откуда *нареч. и союзн. сл.* астан, хаш телтен; Откуда вы идёте? Астан килетер эсир? ♦ откуда мне знать астан пелем-ха эпё; откуда ни возьмись тастан сиксе тухре

откуда-либо, откуда-нибудь *нареч.* астан та пулин

откуда-то *нареч.* тастан; откуда-то издаlekа тастан инсетрен

откусить (будущ. -ушу, -усишь) *сыртса ил; откусить хлеба са кар сыртса ил*

отличник (-а) *муж., отличница (-ы) жен.* отличник, лайах веренекен

отличный *прил., отлично нареч.* 1. от кого-чего урахла, расна; отличное от прежнего решение малтанхинчен расна йышану 2. чапла, ху хем, пите лайах; отличная погода пите лайах санталак 3. отлично частица пите аван, юрате 4. отлично *нескл. сред.* отлично, пите лайах (*веренури хакла*)

отменить (будущ. -еню, -енишь) *глагол. сов., что парахсла, парахс ту; отменить приказ хушав парахсла*

отметить (будущ. -эчу, -этишь; повел. ф. -эть) *глагол. сов., кого-что паларт, палла ту; отметить нужное место в книге кенекери кирле вырана палла ту*

отметка (-и) *жен.* отметка, палла (*веренури хакла*)

отнести *глагол. сов., кого-что лес, лессе пар, секлесе кай, йатса кай, кайса пар; отнести чемодан в вагон чаматана вагона кайса хур*

отнять (будущ. -ниму, -нимешь;

прош. отнял и отнял, -ла, отняло и отняло; *множ.* отняли и отняли; *повел. ф.* -ними) *глагол. сов.* 1. кого-что тытса ил, туртса ил; отнять из рук аларан туртса ил 2. что ыит; петер, кай, кирле пул; работа отняла много времени есе тума ва хат нумаи кайре 3. что от чего калар, кат; от десяти отнять пять вуннран пиллек калар

отобрать (будущ. отберу, отберёшь; повел. ф. отбери) *глагол. сов., кого-что* 1. тытса ил, туртса ил; отобрать оружие у пленных тыткана лекнисен хес-пашалне туртса ил 2. суйласа ил; отобрать нужные книги кирле кенекесене суйласа ил

отовсюду *нареч.* пур сертен те отойти (будущ. -йду, -йдёшь; повел. ф. -йди) *глагол. сов.* паран, кай, уйрал; отойти в сторону айккине паранса тар

оторвать (будущ. -ву, -вёшь; повел. ф. -ви) *глагол. сов., кого-что* 1. тат, татса парах, татса ил; оторвать пуговицу тюмене татса ил 2. уйар, уйарса яр; оторвать от работы есрен уйар

оторваться (будущ. -вусь, -вёшься; прош. -ался, -алась, -алось и -алось; *множ.* -ались и -ались; *повел. ф.* -вьсь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр., от кого-чего татал, таталса ук; оторвался от ветки сулса туратран таталса укре 2. от кого-чего уйрал, сыханма парах, сыхану сухат; оторваться от родины таван сер-шивран уйрал 3. от чего уйрал, парах; от этой книги невозможно оторваться ку кенекене аларан парахма сук

отпереть (будущ. отопру, отопрёшь; прош. отпер, отперла, отперло; повел. ф. отопри) *глагол. сов., что ус (питерне япалана); отпереть дверь ключом алака сарасипе ус*

отпор (-а) *муж.* хирес тани, хирес сапни; дать отпор хирес тар

отправить (будущ. -авлю, -авишь; повел. ф. -авь) *глагол. сов., кого-что* яр, ярс пар; отправить деньги почтой уксана почтапа ярс пар

отправиться (будущ. -авлюсь, -авишьясь; повел. ф. -авьясь) *глагол. сов.*

тапран, сула тух, кай, тухса кай; отправиться на бтдых канма кай

отпуск (-а, в отпуске и в отпуску) *муж.* отпуск; оплачиваемый отпуск тулевле отпуск; предоставить отпуск отпуск пар

отпустить (будущ. -ушу, -устишь) *глагол. сов.* 1. кого яр, каларса яр, иреке яр; отпустить детей играть ачасене выляма каларса яр 2. пар, парса яр, туянтар; отпустить покупателю мук тавар илекене са нах парса яр ♦ боль отпустила ыратни лалланче; отпустить волосы суф устерсе яр; отпустить шутку шуту

отразить (будущ. -ажу, -азишь) *глагол. сов., кого-что* 1. сирсе яр, хирес тар; отразить нападение врага ташман тапаннине сирсе яр 2. санарла, укер, санласа пар; писатель отразил жизнь села сыравса ял пурнасне санласа панан

отрезать (будущ. -эжу, -эжешь; повел. ф. -эжь) *глагол. сов., что кас, касса ил, касса тат, касса парах; отрезать кусок фанеры фанера татак касса ил ♦ отрезать языком пат татса кала*

отрицать *глагол. несов., что тун, суклат, ан йышан; он отрицает свою вину вал ха йен айпанне йышанмасть*

отрывок (-вка) *муж.* пай, татак, сыпак; отрывок поэмы поэма сыпакё

отряд (-а) *муж.* отряд (пер ес тума перешне ушкан); партизанский отряд партизан отряче; отряд геблов геологен отряче

отставка (-и) *жен.* отставка, есleme парахни, службаран каларни (сар сыннисене е патшалх есене таракансене); отставка правительства правительство есleme парахни; выйти в отставку отставкана тух

отстать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) *глагол. сов.* 1. от кого-чего юл, тарса юл, кая юл; отстать от пбезда поездран тарса юл 2. кая юл, ан елкерсе пыр, япах верен; отстающие по математике ученики математикапа елкерсе пырайман ачасем 3. 1 и 2 л. не употр. ха пан, ха йпан, уйралса кай; обон отстаили от стены шпалер стенаран ха йпанна ♦ часы

отстали сехэт юлса катаргаты; **Отстань от меня!** Хай манран!

отступить (будуц. -уплю, -упишь) *глагол. сов.* чак, каялла чак; **отступить на шаг пёр утам** каялла чак; **враг не хочет отступить** ташман чакасшан мар

отсутствовать (*наст.* -твую, -твужешь; *повел. ф.* -твуй) *глагол. несов.* ан кил, ан пул, сук пул; **отсутствующих нет** килменнисем сук, пурте пур

отсюда *нареч.* кунтан, сакантан, сак вырантан; **отсюда до города** десять километров кунтан хулан ачитме вун километр

оттенок (-нка) *муж.* сем, тес семё; **оттенки красного цвета** хёрлэ тес семёсем

оттпель (-и) *жен.* ашатса паранни (хелле)

оттуда *нареч.* унтан, савантан, лерен; **оттуда до нас** недалек унтан пирен пат ачитме инсе мар

отцовский *прил.* аттэ -ё; асу -ё; ашше -ё; **он выполняет отцовскую** воль вай ашшен ирекне пурнасла

отчего 1. *нареч. и союз. сл.* мёншён, ма, мён пирки; **Отчего ты невестел?** Мёншён салху эсё?; **я не знаю, отчего он не пришёл** вай мён пирки килменнинэ эпё пелместен 2. *союз* саванпа, саван пирки; **Кобля заболел, отчего не пришёл** в школу Кобля чирленё, саванпа шкула килмен

отчего-либо, отчего-нибудь *нареч.* мёншён те пулин

отчего-то *нареч.* темшён, тем пирки; **отчего-то у меня** голова болит манан темшён пус ырататы

отчество (-а) *сред.* ашше ячё (сам., Иванович, Ивановна); **звать по имени и отчеству** ятпа тата ашше ячепё чён

отчёт (-а) *муж.* отчёт (ёс синчен пётметесе пелтерни); **годовой отчёт** султалак отчечё; **представить отчёт** отчёт тарат ♦ **отдавать себе отчёт** в чём апланса ил, аса хыв

отчётный *прил.* отчёт -ё; **отчётное собрание** отчёт пухавё

отчим (-а) *муж.* аса сурй, таван мар ашше

о́фис (-а) *муж.* офис, кантур; **о́фис** **фирмы** фирма кантурё

офицер (-а) *муж.* офицер (сартти командир)

официальный *прил., официально нареч.* официалла; ёс йеркипё; **официальный ответ** официалла хурав (должносри явапла сын пани)

официант (-а) *муж., официантка (-и) жен.* официант (ресторанта апат илсе пырса паракан)

охапка (-и) *жен.* сёклём, ытам; **охапка сена** пёр сёклём ута; **взять в охапку** ытамласа ил

охладеть (будуц. -ёю, -ёешь) *глагол. сов., к кому-чему* сивён, пис; **охладеть к музыке** музыкран пис

охладить (будуц. -ажу, -адишь) *глагол. сов., кого-что* сивёт (вёри япалана); **охладить кипяток** вёретнё шыва сивёт

охота¹ (-ы) *жен.* сунар; **охота на зайцев** мулкач сунарё

охота² (-ы) *жен.* 1. *к чему или с неопр. ф.* ка́мал, туртам, сунам; **охота к чтению** вулас туртам 2. *в знач. сказ., кому -ас (-ес)* килёт; **ребёнку охота пить** ачан ёсёс килёт

охотиться (*наст.* -обусь, -отишься; *повел. ф.* -бьсь, -бьтесь) *глагол. несов., на кого или за кем* сунара суре, кайака суре, тытма суре; **охотиться на лис** тилё тытма суре

охотник (-а) *муж.* сунарса, ухатник

охрана (-ы) *жен.* хурал, сыхлав; **охраняни**, **сыхлани**; **военизированная охрана** хёс-пашла хурал; **выставить охрану** хурал тарат

охранять (*наст.* -яю, -яешь; *повел. ф.* -йй) *глагол. несов., кого-что* хуралла, сыхла; **охранять границу** чикё сыхла

оценить (будуц. -еню, -енишь) *глагол. сов., кого-что* 1. *хакла, как хур, как ту*; **оценить автомашину** автомашина *хакне хур* 2. *хакла, пахала, хакласа кала, как пар*; **высоко оценить творчество писателя** сыравса пулта-рулахне пысак *как пар*

оценка (-и) *жен.* 1. *хаклав; хаклани, как хуни*; **оценка имущества** пурлаха *хаклани*; **дать высокую оценку** пысак

как пар 2. *палла, отметка* (вёренури *усём хаклаве*)

очаг (-а) *муж.* 1. *вучах (камака пайё)* 2. *перен.* вучах, кил-йыш, таван кил **очень нареч.** пйтё, питех те, сав тери; **очень хорошо** пите аван; **очень жарко** сав тери ша́ рах

очередной *прил.* черётлэ; **очередной номер газеты** хасатан черётлэ номерё **очередь** (-и *жен.*; *множ.* -и, -ей) черёт; **стоять в очереди** черёт тар **бчерк** (-а) *муж.* бчерк (сивёч ый-туна сырна статья); **газетный бчерк** хасат бчеркё

очистить (будуц. -йшу, -истишь; *повел. ф.* очисти и очисти) *тасат, тасатса тух*; **очистить сарай** от мусора сарая а́ пар-тапартан тасат

очки (-ов) *множ.* кусла; **ходить в очках** куслыхпа суре

очутиться 1. *л. един. не употр.* (будуц. -очутишься; -утится; *повел. ф.* -утись, -утитесь) *глагол. сов.* лек, керсе ук; **чит, читсе тар, пырса тух**; **очутиться в незнакомом месте** пелмен сёре пырса тух

ошибиться (будуц. -бусь, -бёшься; *прош.* -ибся, -иблась; *повел. ф.* -ибись, -ибитесь) *глагол. сов.* йа́ наш ту, йа́ наш; **ошибиться в расчётах** шутлан чухне йа́ наш ту

ошибка (-и) *жен.* йа́ наш; **исправить ошибку** йанаша турлет

ошибочный *прил., ошибочно нареч.* йа́ наш, те́ рес мар; **ошибочно написать адрес** адреса йа́ наш сыр

ощутить (будуц. -ушу, -утишь) *глагол. сов., кого-что* туй, сис, пёл, туйса ил; **ощутить запах бензина** бензин шаршинё туйса ил

ощущение (-я) *сред.* туйам, сисём, сису; **туйни, сисни**; **ощущение опасности** харушлаха туйни

II

павильон (-а) *муж.* павильон (сута тумалли е выставкасем ирттермелли сурт); **ярмарочные павильоны** ярмаркка павильонёсем

павлин (-а) *муж.* турткаш (илемлё хуреллё кайк)

падать *глагол. несов.* 1. ук, йаван, тун; та́ кан, таталса ан; **яблоки падают с дерева** пан улми йывас синчен таканаты; **я падаю от усталости** ываннипё йавансах каятап 2. 1 и 2 л. *не употр.* тив, кил, ук, тиён, тур кил; **ударение падает на первый слог** пусам пёрремёш сыпак а укёт; **главная нагрузка падает на нас** теп ёс пирё тивёт 3. 1 и 2 л. *не употр.* чак, катал, пёчеклен; **цены падают** хаксем чакса пырасё **падеж** (-а) *муж.* падеж, укём (ят самахсен форми); **падежи существительных** япала ячёсен падежесем; **именительный падеж** ят падежё (выраёс чёлхинче); **основной падеж** теп падеж (чаваши чёлхинче)

пазуха (-и) *жен.* хёв (утне кёне хушиши); **положить письмо** за пазуху сырав а хёвё чик

пакет (-а) *муж.* 1. сыха, терке, черкём (хутна черкени е хутаца хуни); **пакет с крупной кёрпё** хутаце 2. *пакет, сырү*; **запечатать пакет** сургу-чом пакета саркачла

пакля (-и) *жен.* сус, чу́ пёк; **конопатить сруб** паклей пурана суспё макла **палата**¹ (-ы) *жен.* палата, пу́ лём (больницара)

палата² (-ы) *жен.* 1. *палата (парламент пайё)*; **верхняя палата** асла палата; **нижняя палата** ке́ сен палата 2. *палата (учреждени)*; **торговая палата** суту-илу палати

палатка (-и) *жен.* 1. *палатка, чатар*; **разбить палатку** чатар кар 2. *палатка (сута тумалли пёчек сурт)*

палец (-льца) *муж.* пурне; **пальцы ног** ура пурнисем; **большой палец** пас пурне; **указательный палец** шё вёр пурне; **средний палец** вата пурне; **безымянный палец** ятсар пурне ♦ **обвести вокруг пальца** чикё та́ ршше ларт **палисадник** (-а) *муж.* пурт умёнчи пахча, чечёк пахчи

палка (-и) *жен.* патак, туя; **идти, опираясь на палку** туя туяласа пыр **пальма** (-ы) *жен.* пальма (кан-тарта усекен йывас); **кокосовая пальма** кокос пальми

пальто *нескл., сред.* пальто; **зимнее пальто** хёллехи пальто; **носить пальто** пальтопа сурё

памятник (-а) *муж.* паллак; **памятник Сеспелю в Чебоксарах** Шупашкарти Сеспёл палакё ♦ **памятники истории** истори палакёсем (*живё суртйёр, археологи материалё т. ыт.*)

память (-и) *жен.* ас, аставам, тан; **хранить в памяти** асра тыт; **пришло на память** аса килчё; **подарить на память** асанмаллах парнелё; **лишиться памяти** танá сұхат

паника (-и) *жен.* харав, сежерлену; **пасть в панику** сежерленсе ук

панихида (-ы) *жен.* вилё кёлли, пытару кёлли ♦ **гражданская панихида** асату пухавё (*вилнё сынна пытарас умён ирттерни*)

пантера (-ы) *жен.* пантера (*кушак йышиши пысак саткан чёр чун*)

папа¹ (-ы) *муж.:* мой (**наш**) папа аттё; твой (**ваш**) папа асү; его (её, их) папа ашшё

папа² (-ы) *муж.* папа (*католик чиркёвён пуслэхё*); **папа римский** Рим папи

папироса (-ы) *жен.* пирус; **курить папиросы** пирус турт

папка (-и) *жен.* папка (*сыхалла хуплашка*); **папка с документами** ёс хучёсэн папки

папоротник (-а) *муж.* упá сарри (*варман куракё*)

пар (-а, о паре, в пару) *муж.;* *множ.* -ы, -ов) пас; **водяные пары** шыв па сё

пара (-ы) *жен.* ма шар; **пара сапог** пёр ма шар атá

параграф (-а) *муж.* параграф (*текст сьтáкё тата áна кáртатáкан § палá*)

парад (-а) *муж.* парад (*сарсем е спортменсем урамна чаплáн иртни*)

парадный *прил.* парад -ё, уяв -ё; чаплá; **парадная форма** уяв тумё

паралич (-á) *муж.* шáлкáм сáпни (*ут-пу хускалли пулли*)

параллельный *прил., параллельно нареч.* параллельлё (*юнашар тáсáлса выртáкан*); **параллельные линии** параллельлё йёрсем

парашют (-а) *муж.* парашют (*са-*

молёт синчен сёре сиксе анмалли хатёр)

парашютист (-а) *муж., парашютистка* (-и) *жен.* парашютист, парашютсá

парень (-рня) *муж.;* *множ.* -рни, -ёй) кáччá, йё кёт

парикмахерская (-ой) *жен.* парикмахерски; **стричься в парикмахерской** парикмахерскинчё сүс кастар

париться (*наст.* -рюсь, -ришья; *повел. ф.* -рься) сáпáн (*мунчара*)

парк¹ (-а) *муж.* парк, пахчá (*канмалли, уёлмалли*); **городской парк** хула паркё

парк² (-а) *муж.* 1. парк (*транспорт тáратмалли тата юсамалли предприятти*); **троллейбусный парк** троллейбус паркё 2. парк (*машинасен йышё*); **станочный парк** завода заводáн станок паркё

парламент (-а) *муж.* парламент (*халáх закон кáларма суйланá асла орган*); **выборы парламента** парламент суйлавё

парник (-á) *муж.* парник (*симёс калчи устермелли витнё йáран, панча*)

парный *прил.* ма шар, ма шарла; **парное катание на коньках** конькипё ма шарран яранни

паровоз (-а) *муж.* паровоз, паравус

паром (-а) *муж.* паром (*сынсене, транспорта шыв урла касармалли карап*); **морской паром** тинёс паромё

пароход (-а) *муж.* пароход, парохут

пáрта (-ы) *жен.* парта; **сидеть за партой** парта хушинчё лар

партизан (-а) *муж., партизанка* (-и) *жен.* партизан (*таймана хирёс унán тылёнче кёрешекен*)

партизанский *прил.* партизан -ё; **партизанский отряд** партизан отрячё

партийный *прил.* парти -ё; **партийный съезд** парти съёзчё

партия (-и) *жен.* парти (*общество организацийё*); **политические партии** политика партийёсем

парус (-а) *муж.* парас (*кимме сил вёрните суретмелли*)

парусный *прил.* парас -ё; парасла; **парусное судно** парасла карап

пасека (-и) *жен.* утар (*вёлле хурчё-сем тытакан выран*); **лесная пасека** вармантй утар

пасмурный *прил., пасмурно нареч.* 1. а ма́р, пё лётлё; **пасмурная погода** а ма́р сáнтáлак 2. *перен.* салху, сурёк, хавасла мар (*камáл*)

паспорт (-а) *муж.* 1. паспорт (*ёнен-терё докуменчё*) 2. паспорт (*машина, тавар е сурт шута илмелли документ*); **паспорт автомобиля** автомобиль паспортчё

пассажир (-а) *муж., пассажирка* (-и) *жен.* пассажир (*транспортна ларса сурекен*)

пассажирский *прил.* пассажир -ё; **пассажирский поезд** пассажир поездчё **пассивный** *прил., пассивно нареч.* сурёк, тимсёр, пусарусар; **пассивно относиться к работе** ёсрё сурёк пул **пáстбище** (-а) *сред.* сáран, кёту выранё

пасти (*наст.* -сү, -сёшь) *глагол. несов., кого-что* кёт, кётсё сурё; **пасти телят** пару кётсё сурё

пастух (-á) *муж., пастушка* (-и) *жен.* кёту сё

пасха (-и) *жен.* 1. Пáсха Мáнкун (*христиансен тён уявё*) 2. Мáнкун сймёсё (*áна тайáртáран пёсрересё*)

патриарх (-а) *муж.* патриарх (*христиан чиркёвён асла пуслэхё*); **Патриарх Московский и Всея Руси** Мускáвпá Пё тём Раçсёй Патриархё

патриот (-а) *муж., патриотка* (-и) *жен.* патриот (*таван сёре юратáкан, унáн тайáшáкан сын*)

патриотизм (-а) *муж.* патриотлáх, парáнсá тáни; **чувство патриотизма** патриотлáх туйáмё

патрон (-а) *муж.* патрон; **ружейный патрон** пáшáл патронё

патруль (-я) *муж.* патруль, хурáл; **милицейский патруль** милици патрулё

паук (-á) *муж.* эрешмён **паутина** (-ы) *жен.* эрешмён карти; **паук плетёт паутину** эрешмён картá карáты

пахать (*наст.* пашу, пашеш; *повел. ф.* паши) *глагол. несов., что* сухала, сухá ту; **пахать землю** сёр сухала

пахнуть (*прош.* пах и пахнул, пахла) *глагол. несов., чем* шá ршá кáлар; шá ршá кёр; **пахнет бензином** бензин шарши кёрет

пáчка (-и) *жен.* сьхá, тёркё, пáчка; **пáчка книг** кёнекё сьххи; **пáчка сигарет** сигарет пáчки

пáчкать *глагол. несов., кого-что* варала, пылчáклá, лапáртá, хурáт; **пáчкать руки чернилами** аллá чернилпá варала

пáчкаться *глагол. несов.* варалáн, пылчáклáн, лапáртáн; **пáчкаться грязью** пылчáкпá лапáртáн

певец (-вцá) *муж., певица* (-ы) *жен.* юрáсá; **оперный певец** опера юрáси

педагог (-а) *муж.* педагог, вёренту сё, вёрентекён

педагогический *прил., педагогически нареч.* педагогика -ё; вёренту сё -ё; **педагогическое мастерство** вёренту сё áстáлáхё; **педагогическое училище** педагогика училиши

пейзаж (-а) *муж.* пейзаж (*илемлё выран сáнлáхё, уккерчэкё*); **нарисовать пейзаж** пейзаж укёр

пелёнка (-и) *жен.* ачá кипки, пиёв **пельмени** (-ей) *множ.;* *един.* -мён, -я *муж.*) пельмень, хурáн кукли

пéна (-ы) *жен.* кá пáк; **мыльная пена** супáнь кá пáкё

пенáл (-а) *муж.* пенáл (*ручка-каранташ арчи*)

пéние (-я) *сред.* юрлáв; юрлани; **хоровое пение** хорпá юрлани

пéниться *глагол. несов.* кáпáклáн, кá пáк кáлар

пенсионер (-а) *муж., пенсионёрка* (-и) *жен.* пенсионёр, пёнси илекён

пéнсия (-и) *жен.* пёнси (*ёслеймен сынна патшалáх паракан укса*)

пень (пня) *муж.* тункатá; **дубовый пенёк** юмáн тункати

пéпел (-пла) *муж.* кёл; **превратить в пепел** кёллён, кёл пул

первоы́тный *прил.* авалхи, сём авалхи; **первоы́тный человек** авалхи этём

пёрвый числ. порядк. пёррёмёш; **пёрвое октяб́ря** октябрён пёррёмёшё; **в пёрвый раз** пёррёмёш хут, пусласá

перебежать (будуц. -егу, -ежишь; повел. ф. -егй) *глагол. сов., что и через что* чупса каç; **перебежать через улицу** урам урла чупса каç

перевернуть *глагол. сов., кого-что* çавар, çаварса парах, үпентер; **перевернуть лодку** кимме үпентер

перевести (будуц. -еду, -едешь; повел. ф. -еди) **1.** *кого* çаватса каçар; **перевести детей через улицу** ачасене урам урла çаватса каçар **2.** *что* куçар, куçару ту; **перевести текст с английского языка на русский текст** акалчанларан вырасла куçар

перевязать (будуц. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) çыхса яр (сурана); **перевязать раненую руку** аманна алла çыхса яр

переговоры (-ов) *множ.* каласу, каласусем; **вести мирные переговоры** мир пирки каласусем ирттер

перед, передо *предлог с твор. п.* умра, уменче; умá, умне; **встань передо мной** ман умá тяр; **перед домом** сурт уменче

передать (будуц. -ам, -ашь, -аст; *прош.* передал и передал, передала, передало и передало) **1.** *кого-что* пелтер, ситер, калá; **передать привёт** салам калá **2.** *пар;* **передать концерт по радио** радиола концерт пар **3.** *каласа пар, санласа пар;* **точно передать мысли автора** автор шухашесене те рёс каласа пар

передача (-и) *жен.* **1.** пару; пани; **передача имущества по акту** пурлахá акт тá рáх пани **2.** *передача (радиона, телевидение пани); музыкальная передача* музика передачи

передбать *глагол. сов., кого-что* улаштар, улашантар; сөнелле ту, пасса ту; **передбать пиджак** пиншакá пасса ту

передний *прил.* малти, умри, уменчи; **передние колёса телеги** урапан малти кустармисем

передник (-а) *муж.* саппун, чер ситти

передовой *прил.* малти, малта пыракáн; **передовая статья** ум статья; **передовая техника** малта пыракáн техника

переехать (будуц. -еду, -едешь; повел. ф. -езжай) *глагол. сов.* куç, куçса кай, куçса кил; **переехать в город** хулана куçса кай

переживать *глагол. несов.* хумхан, пашархан, кулян; **мать переживает за детей** амаше ачисемшен хумханат

перейти (будуц. -йду, -йдешь; *прош.* перешёл, -шла; *повел. ф.* -йди) *глагол. сов.* **1.** *что и через что* каç, касса кай; **перейти через овраг** сырмá урла каç **2.** *куç;* **перейти в следующий класс** тепер класа куç **3.** *1 и 2 л. не употр.* куç, пул, пулса кай, пулса тяр; **вода перешла в пар** шывран пас пулче

перекрёсток (-тка) *муж.* сул таваткале, урам таваткале, хересле урам

перемена (-ы) *жен.* **1.** улшану, улашу; улшанны; **перемена в настроении** ка мал улшанни **2.** тахтав; **школьники вышли на перемену** шкул ачисем тахтава тухрөс

перенести *глагол. сов.* **1.** *кого-что* сөклесэ каçар, йатса каçар; **перенести ребёнка через ручей** ачана сырмá урла йатса каç **2.** *что* куçар; **собрание перенесено на завтра** пухавá ырана куçарна **3.** *что* тус, ча; чатса ирттер, туссе кур; **перенести много страданий** нумай хен-хур тус

переодеться (будуц. -ёнусь, -ёнесься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* хывса та хан; **переодеться в сухую одежду** йёпе тум-тире хывса типпинэ та хан **перепел** (-а) *муж.* путенé (уй ка-йакé)

переписать (будуц. -ишу, -ишешь; *повел. ф.* -иши) *глагол. сов., что* тепер хут сыр, сөнөрэн сыр, куçарса сыр (малтан сырнине)

переписка (-и) *жен.* сыру суретни; **завязать переписку** сыру суретме пусла

переплёт (-а) *муж.* хуплашка, пит, си (кёнекен)

переплыть *глагол. сов., что и через что* ишсе каç; **переплыть Суру** Сяр шывё урла ишсе каç

перепрыгнуть *глагол. сов., что и через что* сиксе каç; **перепрыгнуть через забор** картá урла сиксе каç

перерыв (-а) *муж.* тахтав; **обеденный перерыв** апат тахтавё

пересечённый *прил.*: **пересечённая местность** сá ртла-сырмалла сөр **перестать** (будуц. -ану, -анешь; *повел. ф.* -ань) *глагол. сов.* чаран, парáх; **дети перестали шуметь** ачасем шавламá парáхрөс; **дождь перестал** сума́р чаранче

перёлок (-лка) *муж.* та карлак, пралу́к, урла урам

пéрец (-рца) *муж.* па́рэс; **красный перец** хё рлэ па́рэс; **стручок перца** па́рэс хутаçси

перила (-ил) *множ.* карлак; **перила моста** кепер карлакё

период (-а) *муж.* тапхар, ва хат, хуша; **послевоенный период** ва рса хыçсанхи тапхар

перловая *прил.*: **перловая крупя** урпа кёрпи (шуатри)

перó (-á *сред.*; *множ.* перья, -ьев) **1.** тёк; **гусиное перó** хур те́кё **2.** *перó (сырмалли); плакатные перья* плакат перисем ♦ **перья лука** сухан сулси

перпендикулярный *прил.*, **перпендикулярно** *нареч.* перпендикулярла (ту́рре кетес тавакан йерсем çинчен)

персик (-а) *муж.* персик (пан улми евер симёс)

перспектива (-ы) *жен.* малашлах, пуласлах; **блестящие перспективы** чапла малашлах

перчатки (-ток *множ.*; *един.* перчатка, -и *жен.*) перчетке; **кожаные перчатки** саран перчетке

песёк (-сца) *муж.* песёц, сурсёр тилли

пескарь (-я) *муж.* ыраш патри (вётё пула)

песня (-и *жен.*; *множ.* -и, -сен) юра; **чувашские народные песни** чаваш халах юррисем; **петь** песню юра юрла

песок (-ска) *муж.* **1.** ха́йяр; **речной песок** юхан шыв ха́йяре **2.** *песук, вётё сахар*

пéтля (-и) и **петля** (-и *жен.*; *множ.* петли, петель и петель, петлям) **1.** йа́лла, йалмак, касмак; **петля на конце верёвки** верён вёсөнчи йалмак; **завязать петлю** йа́лла ту, касмакла **2.**

йа́лла (тум-тир сухинчи, аркинчи); **петля для пуговицы** тумё йалли **3.** тапса, петле; **дверная петля** алáк тапси **петрушка** (-и) *жен.* петрушка (ырá шайралла апат куракё)

петух (-á) *муж.* автан; **петух кукарекает** автан аватат

петь (*наст.* пою́, поёшь; *повел. ф.* пой) юрла; **петь в хоре** хорта юрла; **соловей поёт** ша́пчак юрлат

пехота (-ы) *жен.* пехота, суран çар; **морская пехота** тинёс пехоти

пехотный *прил.* пехота -ё; **пехотный полк** пехота полкё

печальный *прил.*, **печально** *нареч.* салху, салхулла, хуйхалла, хурлахла, хурланчак; **печальный голос** хурланчак саса; **печальное известие** хуйхалла хыпар

печатать *глагол. несов., что* пичетле, çап; **печатать книгу** кёнеке пичетле

печатный *прил.* **1.** пичёт -ё; **пичетлекен**, **пичетлемелли**; **печатный станок** пичёт станокё **2.** *пичетленё, пичетленне*; **печатные труды** пичетленё ёçсем ♦ **печатные буквы** пичёт сас паллийёсем (таваткал ўкерсе сырнисем)

печатать (-и) *жен.* **1.** *пичёт (документа сиреплетмелли); гербовая печать* гербла пичёт; **оставить печать** пичёт ларт **2.** *пичёт (кёнеке тавраше, хаçат-журнал); работники печати* пичёт ёçченёсем

печень (-и) *жен.* пёвер; **болезнь печени** пёвер чирё

печенье (-я) *сред.* печени; **пить чай с печеньем** печенипе чей ёç

печка (-и) *жен.* камака; **печка-каменка** мунча камаки (йиши памалли)

печник (-á) *муж.* камакаçа, камака асти

печь¹ (*наст.* пеку́, печёшь; *прош.* пёк, пекла; *повел. ф.* пеки) *глагол. несов.* **1.** пёсёр (камакара е çатма çинче); **печь пироги** кукаль пёсёр **2.** *1 и 2 л. не употр.* сунтар, пёсёрт, хёрт; **солнце сильно печёт** хёвел хыта пёсёртет

печь² (-и, о печи, в печи *жен.*; *множ.* печи, -ей) **1.** камака (пуртри); **русская печь** сá кар камаки; **то-**

пить печь вутá хут 2. кáмакá (промышленосри); дóменная печь дóмна кáмаки

пéшка (-и) жен. пéшка (шахматри кёсён кёлетке)

пешкóм нареч. сурáн; отпра́виться пешкóм сурáн кай

пешéра (-ы) жен. сёр хá вáлэ пёс (пса) муж. йы́тá, а́нчáк; пепно́й пёс сáнчáрти йы́тá ♦ пёс его знáет мур пелёт а́нá

пéстрый прил., пéстро нареч. (кратк. ф. пёстр, пестра́, пёстро и пестрб; множ. пёстры и пестры) чáпáр, ула́, ула́-чáлá; пéстрая кúрица чáпáр чá хá пиани́но нескл., сред. пиани́но (пукáчлá музыка инструменчэ); игрáть на пиани́но пиани́но калá

пíво (-а) сред. сáрá; разливно́е пíво пичкэ сáри; варит пíво сáрá ту пиджáк (-á) муж. пиншáк; ходит в пиджакé пиншакпá сýрэ

пила́ (-ы) жен.; множ. пилы, пил, пýлам) пáчкá; поперéчная пила́ каскá пáчки (икé авáрли); пили́ть дровá пило́й пáчкáпá вутá тат

пили́ть (наст. пилю́, пилишь) глаг. несов. тат, сур, кас (пáчкáпá); пили́ть дóски хáмá сур

пина́ть глаг. несов., кого-что тап, тапсá яр

пингви́н (-а) муж. пингви́н (Антарктика́ра ну́рáнакан вёсмен кайáк)

пио́н (-а) муж. пио́н (пахча чечекé)

пионéр (-а) муж., пионéрка (-и) жен. пионéр (ача-пáча организаци-йенче тáракан)

пионéрский прил. пионéр -ё; пионéрский гáлстук пионéр гáлстукé

пи́рог (-á) муж. кúкаль; яблочный пи́рог пан улми́ кукли́; печь пироги́ кукáль пёсёр

пи́рожное (-ого) сред. пи́рожнáй (пылак чустапа, кремпа тунá сáмёс)

писáтель (-я) муж., писáтельница (-ы) жен. сы́равсá, писáтель; дётские писáтели ачá-пáчá сы́равсисём; масте́рство писáтеля сы́равсá áстáлáхэ

писа́ть (наст. пишу́, пишешь; повел. ф. пиши́) глаг. несов., что 1. сы́р; писа́ть карандашóм кáранташпá сы́р; писа́ть письмó сы́ру сы́р 2. сы́р, хай-

ла́, хыв; писа́ть му́зыку му́зыка хай-ла́ 3. о ком-чем сы́р, хыпарла́, пёлтёр; об этóм писа́ли в газéтах кун синчэн хасатсенчэ сы́рнá ♦ писа́ть картину картина́ у́кёр

пистолéт (-а) муж. пистолéт (кёске пáшал)

письменность (-и) жен. сы́рула́х (сы́ру палисем); создáние чувáшской письменности чáвáш сы́рула́хнэ пу-сарсá яни́

письмó (-á) сред.; множ. пýсьма, -сем, -сьмам) 1. сы́ру (хытар хучэ); написа́ть письмó сы́ру сы́р 2. сы́ру, сы́рула́х; звуко-буквенное письмó сáсá палилilлэ сы́рула́х (сáм., вырáс, латин алфавичёсен); иероглифическое письмó иероглиф сы́равэ (сáм., Кита́йра, Японире)

пита́ться (наст. -áюсь, -áешься; повел. ф. -áйся) глаг. несов., чем тáрансá пýрáн, апатлáн; пита́ться в столово́й столова́йра́ апатлáн; овцы пита́ются травóй сурáхсём кура́кпá тáрансá ну́рáнáсчэ

пить (наст. пью́, пьёшь; прош. пил, пила́, пило́; повел. ф. пей) глаг. несов., что ёс; пить чай чей ёс; хочет-ся пить ёсес килéт

пи́цца (-ы) жен. пи́цца (сы́р, сáмарта, аш, пахча сáмёс хурса пёсёрнэ ну́ремеч)

пи́ща (-и) жен. апáт, сáмэ, сáмелли, сáмёс, апáт-сáмёс; вку́сная пи́ща тۇтлá апáт-сáмёс; горя́чая пи́ща вёри́ апáт

пи́щать глаг. несов. нáйла́т, чáйла́т, нáйкáш; птенцы́ пи́щат кáйáк чéпписём чáйлатáсчэ

пи́явка (-и) жен. сё́лэх

пла́вать глаг. несов. иш; пла́вать в о́зере кúлёрé иш; учи́ться пла́вать ишмэ вёрён ♦ мёлко пла́вает пулта-райма́сть, хевти́ ситмэст

пла́вник (-á) муж. сунáт, ишкэч (ну́лсен)

пла́вный прил., пла́вно нареч. тикёс, висёллэ, кал-кал; шага́ть пла́вно пёр тикёс утсá пыр

плакáт (-а) муж. плакáт (агита́ци у́кёрчэкэ); предвыборный плакáт суй-ла́в умёнхи плакáт

пла́кать (наст. пла́чу, пла́чешь; повел. ф. плачь) глаг. несов. ма́кар, йёр; пла́кать навзры́д уласá йёр, ёсёклесэ ма́кар ♦ пла́кали нáши дёнежки пýрён уксá харáм пýлчэ

пла́менный прил., пла́менно нареч. 1. сýла́м -ё; сýла́млá, вутлá, вут-сýла́млá; пла́менный хвост раке́ты раке́тан вутлá ху́ри 2. перен. хёрý', хёрý'ллэ; пла́менный привéт! хёрý'ллэ сала́м!

пла́мя (-мени, -менем) сред. сýла́м, вут, вут-сýла́м; пла́мя ко́стра кáвáйт сýла́мэ; пла́мя охвати́ло сарáй сарáй вут хыпсá илчэ

план (-а) муж. 1. план, у́кёрчэк; план го́рода хула́ планэ́ 2. план (ту-малли ёсене палáртса хуни); годово́й план сýлта́лак планэ́; выполни́ть план плана́ тулта́р

планéта (-ы) жен. планéта (сáлтáр та́вра савра́накан пýсáк кёлетке); планéты Сòлнечной систе́мы Хёвёл систе́минчи́ планетáсэм

планёр (-а) муж. планёр (моторсáр самолéт вёр вёсев хатёрэ)

плани́ровать глаг. несов., что план-ла́, пáлáрт, план ту; плани́ровать ра-бо́ту на ме́сяц у́йáхлáх ёс планэ́ ту

пласти́лин (-а) муж. пласти́лин (тетте кёлеткесем йáваласа тумал-ли сэмсе тáм)

пласти́нка (-и) жен. пласти́нка (му-зыка сы́рнá савра́шка); завести́ плас-ти́нку пласти́нка яр

пластмáсса (-ы) жен. (сокр.: плас-ти́ческая ма́сса) пластмáсса (вёрилле тёрлэ́ форма шáратса тумá меллэ япала)

пластмáссовый прил. пластмáсса...; пластмáсса -ё; пластмáссовая посу́да пластмáсса сáвáт-сапá

пла́та (-ы) жен. тۇлэ́в; пла́та за газ газ тۇлэ́вэ; за́работная пла́та ёс уксы́

пла́тина (-ы) жен. пла́тина (шурá тёлэ́ паха металл)

плати́ть (наст. плачу́, платишь) глаг. несов. 1. что тۇлэ́, тۇлесэ́ тат; плати́ть нало́ги нало́г тۇлэ́ 2. перен., чем за что тáвáр, саплá; плати́ть добром за добро́ ырри́шен ыра́пá саплá

пла́тный прил. тۇлэ́влэ; пла́тное обучéние тۇлэ́влэ вёрену́

платóк (-тка) муж. тۇтáр, явлáк; пухóвый платóк мáмак тۇтáр; носо-во́й платóк сáмсá тутри́

платье́ (-я сред.; множ. платья́, -ёв) 1. тум, тум-тир, си-пу́с; вёрхнее платье́ сиелти́ тум-тир 2. кёпé (хёрáра́мáн); шёлковое платье́ пýрсáн кёпé

плач (-а) муж. ма́карý, йёрý'; ма-ка́рни, йёрни́; слы́шен плач ребёнка ачá ма́карни́ илтёнэ́т

плащ (-á) муж. плащ; брезéнтовый плащ брезéнт плащ

пле́менной прил. 1. йáх -ё, áру́ -ё, йáх-áру́ -ё; пле́менно́е делéние нарóда хáлáх йáх-áра́вá пайланни́ 2. áрáт -ё; áрáтлá; пле́менно́й скот áрáтлá вьлбáх

плéмя (-мени сред.; множ. -менá, -мён, -менáм) йáх, áру́; вождь плé-мени áру́ пýсэ

племя́нник (-а) муж. тáвáн ы́валэ

племя́нница (-ы) жен. тáвáн хёрé

плен (-а, о плéне, в плéне) муж. ты́ткáн; попа́сть в плен ты́ткáнá лек

плéсень (-и) жен. пáнтáх, кáмáскá, кáвáкáш; твóрог покрьл́ся плéсенью тáпáрчá кáмáскá пýсна́

плести́ (наст. плету́, плетёшь; прош. плёл, плелá; повел. ф. плети́) ав, ху́с, сы́х; авсá ту, сы́хсá ту; плес-ти́ корзинку́ карсинккá ав (хулáран)

плеть (-и) жен. 1. пýшá, чáпáрккá; пасту́шья плеть кёту́'сэ пуши́и, вá'ра́м пýшá 2. áвáр, хунáв, пултра́нкá; плéти хмёля́ хáмлá пултра́нки

плечó (-á) сред.; множ. плéчи, плеч, плечáм) хул пусси́; ширóкие плéчи сарлакá хул пусси́ ♦ с плеч доло́й ал-ра́н кáйтáр; по плечу́ ал сэмми́, вáй сэмми́

плёнка (-и) жен. 1. сурхáх, витём; плёнки на мясе аш сурхáхсём 2. плёнка (фото, кино ёсёнци) 3. плён-ка, сурхáх (теплица витмелли)

плита́ (-ы) жен.; множ. плиты́, плит, плитáм) 1. плитá, хáмá (чул-тан, металран туни); мраморная плитá мрамор плитá 2. плитá (апат пёсёрмелли); га́зовая плитá газ плити́

плов (-а) муж. плов (*рисна аш апачё*)

плод (-а) муж. сймёс; **яблоня** начала давать плоды улмуҗси сймёс тумá пуслáна ♦ **плоды** учения вёрены́ усси **плодовый** прил. сймёс -ё; **плодовые** деревья сймёс йываҗсисём

плодородный прил. пу́лэхлá, пуян; **плодородная** земля пу́лэхлá сёр

плóский прил. (*кратк. ф. -сок, -ска и -ска, -ско*) лаптáк, лапчáк; **плóский** кáмень лаптáк чул

плот (-á) су́лá (*пёренесчен сыхни*); **сплавлять** **плоты** су́лá юхтáр

плотва́ (-ы) жен. хё́рлэ́ куҗ, чапáк (*пулá*)

плоти́на (-ы) жен. пёвё; **плоти́на** ГЭС ГЭС пёви; **возвести** **плоти́ну** пёвё купалá

плóтник (-а) муж. платник; **плóтники** стрóят дом платниксём пурт лартáсё

плóтничный прил. платник -ё; **плóтничный** инструмент платник хатёр-хё́тёрё

плóтный прил., **плóтно** нареч. (*кратк. ф. -тен, -тна́, -тно; множ. -тны́ и -тны*) 1. тáчá, пítё, сá́ тá, сáра; **плóтный** холст сá́ тá пир; **плóтно** закрыть дверь алáкá тáчá хуп 2. йá́ вá, йышлá; **плóтно** посадить капусту купáстанá йá́ вá ларт 3. кёрнеклé, патвáр, тапчáм; **плóтное** сложение кёрнеклé ўт-пú ♦ **плóтно** поёсть апатá вá йлá си

плохой прил., **плóхо** нареч. (*кратк. ф. плох, -á, -о; множ. -и и -и́; сравн. ст. хуҗе; превосх. ст. худший*) япáх, начáр, усáл; **плохой** товáр япáх тавáр; **плохое** здóровье начáр сывлáх; **мальчик** плóхо подготовил урóк ачá урокá япáх хатёрленне ♦ **хуҗе** неку-да япáхран та япáх

площáдка (-и) жен. площáдка, вырáн, лаптáк; **спортивная** площáдка спорт площáдки

плóщадь (-и) жен. 1. плóщадь (*хула варринчи усá вырáн*) 2. лаптáк; **плóщадь** сáда сто гектáров сад лаптáкё сёр гектáр

плуг (-а) муж. плуг, ака пуҗ; **пахáть** зёмлю плúгом сёрё плугпá су-халá

плыть (*прош. плыл, -ылá, -ыло*) *глагол. несов.* 1. иш, ишсё пыр; **плыть** на спине́ месерлэ иш 2. *перен.* юх, куҗ, ту; **по** небу **плыву́т** облакá туперё пёлётсём шусá иртёсё

плюс (-а) муж. плюс (+ *паллá; ун-на хушине, нурлá хисене е айша паллартасё*); **два** **плюс** **три** — **пять** йккё сумне́ виҗсё хушсáн пиллэк пулатё

плясáть (*наст.* пляшу́, пляшешь) ташлá; **плясáть** **вприсядку** урá хуҗсá ташлá

пляска (-и) жен. тáщá **по** предлог, *употр. с разными падежами* 1. *при указании на место действия* тá́рэх, синчё, -ра (-ре); -па (-пе); **гуля́ть** **по** сáду садрá усáлсá сурё; **идти** **по** **дорóге** су́лпá пыр 2. *при указании на вид деятельности* енёпё; -па (-пе); **заня́тия** **по** **музыке** музыка занятыйсём 3. *при указании на средство действия* тá́рэх; -па (-пе); **передава́ть** **по** **телевидению** телевиденипé пар 4. *при указании количества распределяемых предметов* -шар (-шер); **дать** **по** **пятьдесят** **рублэй** аллáшáр тэнкё пар 5. *при указании на время действия* -сан (-сен); -чен; -серен; **по** **вечера́м** кáссерён; **по** **деся́тое** ибнэ ибнён вуннámёшёччён; **по** **возвращении** с **работы** ёсрён таврáнсáн ♦ **дел** **по** **горло** ёҗ мáй таврáн; **по** **весне́** суркунне́; **это** **не** **по** **мне** ку манá юрамáсть; **стáло** **не** **по** **себе** лáйáх мар пулсá кáйрэ, кá́мáл пá́-сáлчё

побéда (-ы) жен. сё́нтерү́; сё́нтер-ни; **одержáть** **побéду** сё́нтер

победитель (-я) муж., **победительница** (-ы) жен. сё́нтерү́сё

победить 1 л. *не употр. (будущ. -ишь)* *глагол. сов., кого-что* сён, сён-тёр, парáнтáр, сё́нтерү́ ту; **победить** **врагá** тáшманá сё́нтер; **победить** **страх** хáраинё парáнтáр, хáрамá пáрэх

побежáть (*будущ. -егу́, -ежйшь; повел. ф. -егй*) *глагол. сов.* чуп, чупсá кай; **дети** **побежáли** **домой** ачасём килеллэ чу́прёҗ

пóвар (-а) муж., **повариха** (-и) жен. пóвар, апáт áсти́

поведение (-я) *сред.* тыткалáрáш, тыткаланй (*харпáр хáйне*)

повёрить *глагол. сов., кому-чему, во что* ёнен, шан; **я** **не** **повёрил** **его́** **слова́м** э́пё вáл каланине́ ёненмерём

поверну́ть *глагол. сов., кого-что* 1. сáвáр, пáр; **поверну́ть** **руль** рулэ пáр 2. сáврáн, пá́рáн; **поверну́ть** **напра́во** сылтáмаллá пá́рáн

поверну́ться *глагол. сов.* сáврáн, пá́рáн; **поверну́ться** **в** **сторóну** айккинеллэ сáврáнсá пáх

поверхность (-и) жен. си, пит, ту-лáш; **поверхность** **воды́** шыв сййё; **поверхность** **земли** сёр пичё

повесить (*будущ. -ёшу, -ёсишь; повел. ф. -ёсь*) сáк, сáксá яр; **повесить** **шубу** **на** **гвоздь** кёрёкё пáтарáн сáксá яр **повёсть** (-и) жен. повёсть (*прозапа сырнá, романран пёчёрех хайлае*)

по-видимому 1. *вводн. сл.* áхáр, ахáртнэх; -тáр (-тёр); **зимá, по-видимому, бóдет** **суровая** ахáртнэх, хёл пít-тё сйвё пулатё 2. *частица* пулэ́, пул-маллá; **я, по-видимому, ошйбся** э́пё йá́ нáшрáм пулмаллá

повидло (-а) *сред.* повидло (*пылак сймёс*); **яблочное** **повидло** пан улми повидли

поворóт (-а) муж. 1. сáврáну́, пáрáну́; сáврáнни, пáрáнни; **поворóт** **на** **девяно́сто** **градусов** тá́ хáр вунá градусá сáврáнни 2. пá́рáнáс, сул кукри́

повторение (-я) *сред.* асá илү́, асá илни; **урóк** **повторения** асá илмелли урóк (*малтан вёренине*)

повтори́ть *глагол. сов., что* 1. тепрё ту, тепрё калá; **повтори́ть** **фра́зу** за **учителем** пулвё вёрентекён хыҗсáн калá 2. асá ил (*вёреннине*)

повя́зка (-и) жен. сыхá; **повя́зка** **дежурного** **дежурнай** сыххи; **наложит́ь** **повя́зку** **на** **рану** суранá сыхсá яр

погаси́ть (*будущ. -ашу́, -áсишь*) *глагол. сов., что* сунтёр; **погаси́ть** **ла́мпу** лампáна сунтёр

погáснуть *глагол. сов.* сун, сунсё лар; **костёр** **погáс** кáвáйт сунне́

погибнуть (*прош. погйб и погйбнул, погйбла*) *глагол. сов.* вил, пёт, тёп пул; **погибнуть** **в** **бою** сáпáсурá вил; **ябло-**

ни **погибли** **от** **морóза** улмуҗсисём си-вёпё пё́трёс

поговóрка (-и) жен. калáрáш, пуп-лёрёш, хáлáх сáмáхё

погóда (-ы) жен. сáнтáлáк; **тёплая** **погóда** á́шá сáнтáлáк; **перемéна** **погóды** сáнтáлáк улшáнни

погóны (-он *множ.*; *един.* погóн, -а муж.) пакун; **офицёрские** **погóны** офицёр пакунё

пограничник (-а) муж. чйкё ху-ралси́, пограничник

по́греб (-а) муж. нұхрёп; **выры́ть** **по́греб** нұхрёп чав

под, пóдо *предлог с вин. п. и твор. п.* 1. *на вопросы «где?» и «куда?»* айён, айёнчё, айёпё; **под** **водой** шыв айён-чё; **пройти** **под** **мостом** кёпёр айён ирт 2. *при указании на положение, состояние* айне́, айёнчё; **попáсть** **под** **дождь** сумáр айне́ пул; **отдáть** **под** **суд** судá пар 3. умён, ситеспё; **под** **вечер** кáс пуласпá; **под** **ўтро** ирэ хирёс ♦ **петь** **под** **гитару** гитáра сёммипё юр-лá; **взя́ть** **пóд** **руку** хулрáн сáвáт; **не** **под** **силу** вáй ситмёст; **под** **бóком** алá айёнчёх, юнашарáх

подари́ть (*будущ. -арю́, -áришь*) *глагол. сов., кому кого-что* пар, парне-лэ; **подари́ть** **кни́гу** кёнекё парнелэ

подáрок (-рка) муж. парне́, кучче-не́с

подборóдок (-дка) муж. янáх **подвáл** (-а) муж. путвáл; **храни́ть** **бвоши** **в** **подвáле** пахчá сймёсё пут-валтá усрá

подвести (*будущ. -еду́, -едёшь*) *глагол. сов.* 1. *кого-что* сáвáтсá пыр, ертсё пыр, илсё пыр; **подвести** **мáшину** **к** **дóму** машинáна сурт патне́ илсё пыр 2. *перен.* ултáлá, ларт; **он** **нас** **подвёл** вáл пирё ултáлáрэ ♦ **подвести** **фун-дáмент** **под** **дом** сурт тумá никёс хыв; **подвести** **итóги** пётёмлету́ ту; **под-вести** **стрёлки** **часóв** сехёт йёппинё куҗáр (*кирлэ таран*)

пóдвиг (-а) муж. пáттáрлáх, пáттáр ёҗ; **соверши́ть** **пóдвиг** пáттáрлáх кáтáрт

подвóда (-ы) жен. лав, урапá; **по-грузи́ть** **дóски** **на** **подвóду** хáмасене́ лав синё тиё

подводный прил. шыв айёнци; **подводная лодка** шыв айёнци кимё

подготовить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что* хатёрлэ, хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситер; **подготовить** *нужные документы* кирлэ документсенэ хатёрлесэ хур

подготовиться (будущ. -влюсь, -вишьясь) *глагол. сов.* хатёрлен, хатёрленсэ сит; **подготовиться к экзамену** экзамена хатёрлен

подготовка (-и) жен. хатёрлену; хатёрленни; **подготовка к воинской службе** сар службинэ хатёрленни

подкладка (-и) жен. аслак, суретке, аш (*тум-тирэн*)

подкова (-ы) жен. такан (*лаша уринчи*)

подковать (будущ. -кую, -куешь; повел. ф. -куй) *глагол. сов., кого* таканла, такан сап (*лаша урине*)

подкраситься (будущ. -адусь, -адешьясь; повел. ф. -адись) *глагол. сов. к кому-чему* йапшанса пыр, пытанса пыр **подлежащее (-его) сред.** подлежащи (*предложенни тей членёсенчен пёри*)

подлый прил., подлю нареч. пүтсёр, кирёвсёр; **подлый поступок** кирёвсёр хатланаш

подмести (будущ. -ету, -етёшь; повел. ф. -ети) *глагол. сов., что* шал, шалса тух; **подмести пол** в избэ пүрт урайне шал

подметка (-и) жен. тёп (*ата-пушмакан*); **подбить подметки** тёп хур, тёпле ♦ **в подметки не годятся** патнё те пымасть, танлаштармалли те сук **поднос (-а) муж.** йвас, поднос; **поставить тарелки на поднос** турилкесенэ поднос сине ларт

поднять (будущ. -ниму, -нимешь; прош. поднял и -нял, -няла, подняло и -няло; повел. ф. -ними) *глагол. сов., кого-что* 1. сёкле, йат, хапарт, ил (*сёртен*); **поднять книгу** с пола кёнекенэ урайненчэн ил; **поднять мешок зерна** тыра миххинэ сёкле; **поднять плотину** на два метра пёвенэ икё метр хапарт 2. сёкле, сёклентер, ус-тер, вайлат; **поднять настроение** камала сёклентер; **поднять авторитет**

фирмы фирма ятне-сумне үстер ♦ **поднять тревогу** хавха калар; **поднять крик** кашкарашма тьган; **поднять вопрос** ыйту ларт; **поднять на смех** кулаш ту; **поднять на ноги** ура сине тарат, сёклентер

подняться (будущ. -нимусь, -нимешьясь; прош. -ялся и -ялся, -ялась, -ялось и -ялось; повел. ф. -нимись) *глагол. сов.* 1. сёклен, улах, хапарт; **подняться на гору** сарт апар; **подняться со стула** пукан синчен тар 2. 1 и 2 л. не употр. сёклен, хушан, ус, пысаклан; **вода в реке** поднялась сырмара шыв хушанчэ; **роль банков** поднялась банксен пелтерешэ үсрэ 3. 1 и 2 л. не употр. пулан, сёклен, тапран; **тух; поднялся ветер** сил тухрэ **подобный прил., подобно нареч.** пек, ёвэрлэ, манерлэ, йышши; **подобный этому случай** сакан ёвэрлэ лэслэх ♦ **ничего подобного** пачах апла мар

подождать глаг. сов. 1. *кого-что* кёт, кётсэ тар; **подождать автобус** автобус килесэ кёт 2. *с чем и с неопр. ф.* тахта, ан васка; **подождать с решением вопроса** ыйтава татса памат тахта

подойти (будущ. -ойду, -ойдёшь; прош. -ошёл, -ошла, -ошло) *глагол. сов.* 1. пыр, сывхар, патнё пыр; **подойти близко** сывахах пыр; **подойти к столу** сётел патнё пырса тар 2. *кому-чему* юра, юрахла пул, мая кил; **это пальто мне не подойдёт** ку пальто манэ юрамасть

подоконник (-а) муж. чүречэ янаххи **подол (-а) муж.** арка, чёрси, кёпё вёсё

подорожник (-а) муж. ша нар күрәкё

подходящий прил.: подходящий налбг тупашран илекен налбг

подшва (-ы) жен. 1. ура тупанё; **поранить подшву** ноги ура тупанне суранла 2. тёп, патуш (*ата-пушмакан*) ♦ **подшва** горы ту айё

подписать (будущ. -ишу, -ишешь; повел. ф. -иши) *глагол. сов., что* алла пус, сиреплет; **директор** подписал приказ директор хушава сиреплетне **подписаться (будущ. -ишусь, -**

ишешьясь; повел. ф. -ишись) *глагол. сов.* 1. алла пус (*сыру, документ сине*) 2. *на что* сьран, сьранса ил; **подписаться на журнал** журнал сьранса ил **подпись (-и) жен.** алла пусни; **поставить подпись** алла пус

подпол (-а) муж. сакай, тёп сакай; **картофель** хранится в подполе сёр улми сакайенчэ упранат

подполковник (-а) муж. подполковник (*майортан асларах сар чинё*)

подражать глаг. несов., кому-чему евёрлэ; ... пек ту; -а (-е) хыв; хыссан кай; **подражать артисту** артист пек хатлан

подробный прил., подробно нареч. тёллэ, тулли; тёллэ-йёрёлэ; **рассказать подробно** тёллэн каласа пар

подросток (-тка) муж. саррак, ача (*12-16 суласенчи*)

подруга (-и) жен. тус хёр, хёр танташ

подружиться (будущ. -жусь, -жишьясь и -жишьясь; повел. ф. -жись) *глагол. сов., с кем-чем* туслаш, туслашса кай; **дети быстро подружились** ачасем часах туслашса кайрөс

подряд нареч. йёркерен, йёркипех, умла-хысла; **рубить** деревя подряд йывассенэ йёркипех кас

подснежник (-а) сёспёл (сурхи чечек)

подсолнечник (-а), подсолнух (-а) муж. хёвёл савранаш; **головка подсолнуха** хёвёл савранаш пүсё

подстрекать глаг. несов., кого хётрт, хётхлэ, ёскөрт; **подстрекать к шалости** ашканма хётрт

подсудимый (-ого) муж., подсудимая (-ой) жен. айапланакан (*судра*); **суд оправдал подсудимого** суд айапланаканэ түрре каларна

подсчитать глаг. сов., что шутла, су, шутласа тух; **подсчитать** расхобы такака шутласа тух

подтвердить (будущ. -ржу, -рдишь) глаг. сов., что сиреплет, сиреплетсэ кала; **подтвердить** получение письма сыру илине сиреплет

подумать глаг. сов. шухашла, шухашласа пэх; **подумай, прежде чем** дать ответ хуравличён шухашласа

пэх ♦ **подумаешь** *вводн. сл.* мёнех вара, темех мар; **подумать только!** шухашлар-ха! (*тёлленсэ калани*)

подушка (-и) жен. сьтар, минтер; **пуховая подушка** мамак минтер ♦ **кислородная подушка** кислород минтерэ (*медицина хатерё*)

подхалим (-а) муж., подхалимка (-и) жен. йапалти, сукаланчак

подходящий прил., подходяще нареч. майла, юрахла, юравла, выранла; **найти подходящий материал** на пальто пальтолах юрахла материал туп

подчеркнуть глаг. сов., что 1. аялтан турт, йёр туртса паларт; **подчеркнуть** нужное слово кирлэ самаха йёр туртса паларт 2. уйрамах паларт, палартса кала; **подчеркнуть** сложность обстановки лару-тару йываррине палартса кала

подчинить глаг. сов., кого-что пахантар, итлеттер; **паханакан** ту; **подчинить дисциплине** йёркенё пахантар **подчиниться глаг. сов., кому-чему** пахан, итлэ; хушинё ту

подъезд (-а) муж. подъезд (*пысак сурт пайё, унан алакё*); **квартиры** второго подъезда иккёмеш подъездри хваттерсэм

подъехать (будущ. -еду, -едешь; повел. ф. -езжай) *глагол. сов.* пырса сит, сывхар, патнё пыр (*транспортта*); **подъехать на мотоцикле** к крыльцу мотоциклпа крыльца патнё пырса тар

подъёмный прил.: подъёмный кран сёклемелли кран

пбезд (-а) муж. пбезд; **пассажирский пбезд** пассажир пбездчэ; **пбезд пришёл** вовремя пбезд вахатра килчэ **поесть (будущ. -ём, -ёшь, -ест; множ. -едим, -едите, -едят; повел. ф. -ёшь)** *глагол. сов., что, чего* си, сикелё, сисё пэх; **поесть** перед дорогой сула тухас умён сикелё

поехать (будущ. -еду, -едешь; повел. ф. -езжай) *глагол. сов.* кай, тухса кай, сула тух (*транспортта*); **поехать на автобусе** автобуспа кай

пожалуйста *частица, выражает вежливую просьбу или согласие* тархасхан; -самар (-сёмөр); -ха; **сади-**

тесь, пожалуйста ларсамар; дайте мне, пожалуйста, хлеба манá сá кáр илсé пáрáр-ха

пожар (-а) муж. пушар; **возник пожар** пушар тухна; **тушить пожар** пушар сунтер

пожарный прил. пушар -ё; **пожарная охрана** пушар хуралё

пожилый прил. сулланна, ватта суланна; **пожилая женщина** сулланна хёрáрам

позавчера нареч. ви́сём кун **позади** 1. нареч. хысра, хысалта, кайра; **село осталось позади** ял хысра тарса юлчё 2. *кого-чего, предлог с род. п.* хысёнчэ, хысён; **плестись позади всех** пурин хысёнчэ сётёрёнсэ пыр

позапрошлый прил.: в позапрошлом году ви́сём сул

позволить глаг. сов., что и с неопр. ф. ирёк пар, ан чар; **Позвольте спросить!** Ыйтма ирёк парсамар!

позвончик (-а) муж. сурáм шáммй **позднее и позднее** 1. *сравн. ст. к нареч.* пóздно 2. *нареч.* каярахпа, кайран; **позже пришли и остальные** каярахпа ытгисём те килчёс 3. *кого-чего, предлог с род. п.* хысён, кайран, каярах; **не позднее завтрашнего дня** ырантан кая юлмасар

поздний прил. (сравн. ст. позднее и позже) каххи, сёрлехи, кая юлни; **поздней ночью** сём сёрлэ; **поздняя осень** хура кёркуннэ; **поздние сорта** яблок пан улми́н кёрхи сорчёсём

поздно нареч. (сравн. ст. позднее и позже) кая юлса, ка́са юлса, кайран; **поздно вечером** ка́с пулсан; **яблоки нынче созрели** пóздно пан улми́н ка́сал кая юлса пұлчэ

поздравить (будущ. -авлю, -авишь; повел. ф. -авь) глаг. сов., с чем саламла; поздравить с днём рождения сурáлнá кун ячепё саламла

поздравление (-я) сред. сала́м, саламла́в; саламлани; **поздравление с праздником** уяв сала́мэ

позиция (-и) жен. пози́ци, вы́ран (сар са́пáсма ы́шáнни)

познакомиться (будущ. -млюсь, -мишья; повел. ф. -мья) глаг. сов.,

с кем-чем 1. паллаш, паллакán пул; **Разрешите с Вами познакомиться!** Сирёнпé паллашма́ ирёк парсамар! 2. паллаш, тишкер; **познакомиться с документами** документсенé тишкер

позор (-а) муж. на́мас, хур, ма́шкáл; **клеить позором** нама́слантар

поиск (-а) муж. шыра́в; шырани́; **поиски нефти** нефть шырани́ (*пер-пер выранта*)

пойть (наст. пою, пойшь и пбишь; повел. ф. пой) глаг. несов. ёстер, ша́вар, ёсмé пар; поить скот вы́лэхá ша́вар; **поить детей** молоко́м ачасенé сёт ёстер

поймать глаг. сов., кого-что тыт, ярсá тыт; **охотник поймал** зайца суна́рса мулка́ч ты́тна

пойти (будущ. -йду, -йдёшь; прош. пошёл, пошла; повел. ф. пойдй и пойдй) глаг. сов. 1. ут, утáр, кай, кайта́р; **пойти пешком** сурáн ут; **пойти в лес** ва́рманá кай 2. сума́ пу́сла, сума́ ты́тан; **пошёл снег** юр сума́ пу́слáре

3. *перен., с неопр. ф. и без доп.* пу́сла, ты́тан, та́прат; **парни пошли** плясáть каччáсём та́шшá ячёс ♦ **если на то пошло** пит кирлэх пулсан; **так не пойдёт** кун пек юрама́сть; **он пойдёт на всё** а́на ним те чарса́ та́ра́ймэ

пока нареч. халлэхэ, ва́хатла́ха; **пока я буду** здесь халлэхэ э́пé кунта́ пула́тап-ха

показатель (-я) муж. кáтарту́; **показатели культурного роста** культу́ра у́семён кáтарта́вёсём

показать (будущ. -кажу, -кажешь; повел. ф. -кажи) глаг. сов. 1. *кого-что кому, на кого-что* кáтарт; **показать детям** картинки ачасенé ўкерчёк-сём кáтарт; **показать рукой на дерево** йыва́са ала́па тёллесé кáтарт 2. *кого-что* пáла́рт, кáтарт; **показать хорошие знания** лай́ах пёлнинé кáтарт ♦ **Я ему́ покажу!** Кáтарта́п ак э́пé а́на! (*юнаса калани*)

показаться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажись) 1. ку́ран, ку́ранса́ кай; **вдали показались** го́ры инсётре́ тусём ку́ранса́ кáйрёс 2. туйáн,

туйáнса́ кай; **мне показало́сь, что он недоволен** манá вáл ка́ма́лса́р пу́лнáн туйáнчэ

покинуть глаг. сов., кого-что па́рах, ха́вар, па́рахса́ кай; **покинуть родно́е село** та́ван я́ла па́рахса́ кай

покойник (-а) муж., покойница (-ы) жен. ви́лнэ сы́н

поколение (-я) сред. а́ру, йáх; сы́пáк; **молодое поколение** са́мра́к а́ру

покорить глаг. сов., кого-что па́ранта́р, ярсá ил; **человек покорил** кб-смо́с этём те́нчэ услáхнэ па́ранта́рчэ

покрáсить (будущ. -áшу, -áсишь; повел. ф. -áсь) глаг. сов., что са́рла; пёвёт; **покрáсить пол** ура́й са́рла

покрóв (-а) муж. 1. ви́тём, ви́тэ, пёркёв; **снежный покрóв** юр ви́тёмэ (*сёр сунчи*) 2. **Покрóв (-á)** Пукра́в (*христиансем юна уйáхён 14-мёшёнчэ палáртакан уяв*)

покрывáло (-а) сред. ситё, ви́тэ; **покрывáло на кровáть** вы́ран ситти́, крава́ть ситти́

покрыть глаг. сов., кого-что 1. вит, хупла́, витсё хур; **покрыть кастрюлю кры́шкой** кастрю́ле витти́пé вит; **ту́чи покрыли** не́бо пёлётсём ту́пенé хупла́рёс 2. са́пла; **покрыть** расхо́ды та́каксенé са́пла ♦ **покрыть позóром** на́мас ту; **покрыто тайной** пáлла́ мар, пёлме́ сук

покрыться глаг. сов. ви́тён, пёркён, хупла́н; **поля** **покрылись** сне́гом уй-сём юрпа́ ви́тёнчэс

покупáтель (-я) муж., покупáтельница (-ы) жен. тавáр илекён, тавáр туянакáн

покупáть глаг. несов., что ил, туя́н **пол¹** (-а, о поле, на полу́ муж.; *множ.* -ы, -ов) ура́й; **дощáтый пол** хáма́ ура́й; **цементный пол** цемент ура́й; **мыть пол** ура́й су; **упáсть на пол** ура́йнэ ўк

пол² (-а муж.; *множ.* пóлы, -ов) а́рлáх, несёллэх; **признаки** пóла а́рлáх паллисём; **женский пол** ама́ несёллэхэ

полá (-ы) жен. а́рка (*пиншакáн, пальтон*); **правая полá** сы́лта́м а́рка

пóлба (-ы) жен. па́ри; **сея́ть пóлбу** па́ри ак

полбо́да (полуго́да, полуго́ду, полуго́дом, о полуго́де) муж., только́ един. сур сул, сур султа́лак; **в течение пол-лугóда** сур султа́лак хушшинчэ

пóлдень (полу́дня и пóлдня) муж. канта́рла, ка́нта́р ва́ хачё; **рóвно в пóлдень** ша́п канта́рла; **пóсле полу́дня** канта́рла иртсён

пóле (-я сред.; множ. поля, -ёй) уй, хир, пусá; ржанбе пóле ыра́ш пусси́; **рабóтать в пóле** уйра́ ёслé ♦ **поля** шля́пы шле́ккэ хёрри́; **пóле битвы** са́па́су хирё; **пóле зрénия** ку́с ку́рамé, ку́с курака́н ху́тлáх

полевóй прил. уй -ё, хир -ё, уй-хир -ё; **полевые** рабóты уй-хир ёсёсём

полёзный прил., полёзно нареч. усáлла, кирлэ; **полёзные** насекомые усáлла хурт-ка́пшáнкá; **мёд полёзен** для здорóвья пы́л сы́влáхшáн усáлла

полéно (-а сред.; множ. -нья, -ньев) вута́ сы́ппи, пуленккэ

полетёт глаг. сов. вёсёсэ кай; **полетёт** стрелóй сёмрén пек ы́ткан **полёт (-а) муж.** вёсёв; вёсний; **но́чной полёт** сёрлехи вёсёв; **полёт** пче-лы́ вёллэ хурчэ вёсний

пóлзать глаг. несов. шу, упалён, шусá сурé; **ребёнок** пóлзает пó полу пёчэк ачá ура́йнчэ шусá сурёт

ползко́м нареч. та́ва́та ура́н, шусá, упаленсэ; **двигáться** ползко́м упаленсэ пыр

ползти́ глаг. несов. 1. упалён, шу, упаленсэ пыр, шусá пыр; **червяк** ползёт а́ман шусá пыра́ть 2. шу, ери-пён ку́с, хуллén ирт; **пóезд éле** ползёт пбезд ара́н шусá пыра́ть

поликли́ника (-и) жен. поликли́ника (*тыракан сынсене сиплекен е врачсене чирлэ сынсем патне яракан больница*); **дётская** поликли́ника ачá-пáчá поликли́ники

политика (-и) жен. политика (*патшалáх власён, партисен ёсё-хёлэ*); **внёшняя** политика тулашри́ полити́ка; **занимáться** политикóй политикá ёснэ ху́тшáн

политический прил. политика -ё; **политические** па́ртии политикá па́ртийёсём

полить *глаг. сов., что* шавар; по-
лить огурцы хайр шавар

полияция (-и) *жен.* полиция (*обще-*
ствари йёркелёхе сыхлакан орган);
налоговая полиция налог полицией

полк (-а, о полке, в полку) *муж.*
полк (*сар часё*); авиационный полк
авиации полкё; зная полка полк
ялавё

полка (-и) *жен.* сү'лөк, сентре;
книжная полка кёнеке сү'лөкё

полковник (-а) *муж.* полковник
(*чи асла офицер чинё, унран асларах-*
хи — генерал)

полностью *нареч.* пётөмпөх, йалтах;
полностью выполнить задание хушна
ёсё пётөмпөх пурнасла

полночь (полуночи, полночи и по-
луночи, полуночью) *жен.* сур сёр;
после полуночи сур сёр иртсэн

полный *прил.* (*кратк. ф.* полн,
полна, полно и полно; *множ.* пол-
ны и полны) 1. тулли; полный кув-
шин молока ка'кшам тулли сёт 2.
тачка, ма'нтар, күпшөк; полная жен-
щина ма'нтар хёрарам 3. тулли, пё'-
төм, пётөмпөх; полная победа пё-
төмпөх сентерни ♦ работа идёт пол-
ным ходом ёс хёрсе пырать

половина (-ы) *жен.* сүрә, сурри;
варри; половина арбуза сур арбуз; на
половине пути сул варринчө; сейчас
половина шестого халё пиллөк сүрә
(*вәхәт синчен*)

половдье (-я) *сред.* ейү', сурхи ейү'
(*иыа тулса сарални*)

пологий *прил.* сөвөк, вәшмак; по-
логий склон сөвөк тавайкки

положение (-я) *сред.* 1. та'рам, вы-
ран; тәни, вырнаши (*пёр-пёр сёрте*);
положение судна в море карапан ти-
нөсри выранё 2. лару-тару; опасное по-
ложение харуша лару-тару; междуна-
родное положение тенчери лару-тару
3. положени, йөркө (*сырса сиреплет-*
ни); положение о выборах суйлав
йөрки 4. шухаш; основные положения
доклада докладан төп шухашёсөм

положительный *прил.*, положитель-
но *нареч.* 1. майла, ыра, аван, лайах;
положительная оценка лайах хак па-
ни; положительное явление ыра пу-

лам 2. пурла (+ паллалла); положи-
тельная температура нультен а'ша
температура

положить (*будуц.* -ожу, -бжишь;
повел. ф. -ожй) *глаг. сов., кого-что*
хур, ларт, хыв; положить книгу на
полку кёнекенё сү'лөк синё хур;
больного положили в больницу чирлө
сынна больницана хучёс

полоса (-ы) *жен.* та'рах, йа'рам,
ярәм, кәсә; лесная полоса вәрман
ярәмё ♦ газетная полоса хаһат страни-
ци; светлая полоса жизни пурнасан
савак тапхәрё

полосатый *прил.* йа'рамла, йа'рам-
йа'рам; полосатая ткань йа'рам-йа'-
рам пусма

полоскать (*наст.* -ошу, -бщешь и -аю,
-аешь; *повел. ф.* -оши и -оскай) *глаг.*
несов., что 1. чүхө, ух; полоскать
бельё кепе-йөм чүхе (*суня хысқан*) 2.
вёлкөштөр, чүхентөр; ветер полощет
знамена сил ялавсенё вёлкөштерёт

полость (-и) *жен.* ха'вал; полость
рта савар ха'валё

полотённое (-а *сред.*; *множ.* -а, -нец)
ал шалли, пит шалли; вышитое поло-
тёнце тө'рөллө ал шалли

полотно (-а) *сред.* 1. пир, пусма;
домашнее полотно килтө тө'ртнө пир
2. картина, үкёрчөк (*пир сине үкерни*)
♦ железнодорожное полотно чугу́н сул
тапрасё (*рельс сарма купалани*)

полоть (*наст.* полб, полбешь; *по-*
вел. ф. поли) сумла, сум сумла; по-
лоть грядку йаран сумла

полтора (полтора) *муж. и сред.*,
полторы (полтора) *жен. числ.* пөррө
сүрә; полторы тысячи пин сүрә; пол-
тора литра литр сүрә

полтора́ста (полтора́ста) *числ.* сөр
алла; полтора́ста лет сөр алла сул

полуостров (-а) *муж.* сур утрав
получить (*будуц.* -учу, -учишь)
глаг. сов., кого-что ил, туян; полу-
чить зарплату ёс уксий ил ♦ получить
удовольствие рехёт кур; получить
распространение сарал

получиться *глаг. сов.* 1 и 2 л. не
употр. пул, пулса тух; ничего у нас
не получилось пирён вусөх ёс тух-
марё

полушубок (-бка) *муж.* кёске кё'рёк
полчася (полчася, получасу, полу-
часом, о получасе) *муж.* сур сехёт;
прошло не более получаса сур сехет-
рөн ытла мар иртрё

полюнь (-и) *жен.* армути, эрём; за-
пах полюни армути шарши

польза (-ы) *жен.* уса, пайта; при-
носить пользу уса күр; пошло на поль-
зу уса пачё

пользоваться (*наст.* -зуюсь, -зу-
ешься; *повел. ф.* -зуйся) *глаг. несов.,*
чем уса кур, пайта кур; пользо-
ваться телефо́ном телефонпа уса кур ♦
пользоваться успехом а'насла пул

полюбить (*будуц.* -блю, -бишь)
глаг. сов. юрат, юратса парах, савса
парах; полюбить девушку хёрё юратса
парах

полюс (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и
-а, -ов) 1. полюс (*Сөр чамарён савра-*
ну төнөлө тухакан төлсенчен пөри);
Северный полюс Сурсөр полюсё 2.
полюс (*электричество ярәмен пёр*
вөсё); положительный полюс пурла
полюс

поляна (-ы) *жен.* усланка; лесная
поляна вәрман усланки

полярный *прил.* полюс -ё; поляр-
ная зона полюс та'рахё

помеха (-и) *жен.* чармав; помехи в
работе ёсри чармавсөм

помещение (-я) *сред.* сурт, пү'лөм;
отапливаемое помещение хутакан
сурт

помещик (-а) *муж.* улпүт, помещик
помидор (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов)
помидор; сажать помидоры помидор
ларт; салат из помидоров помидор
салачө

поминки (-нок) *множ.* асану; асан-
ни (*виннё сынна*)

помнить *глаг. несов., кого-что и о*
ком-чём ас ту, асра тыт; я хорошо
помню этот день эпё вал куна лайах
ас таватап

по-мбему *нареч* ман шутпа; по-
мбему, он не придёт ман шутпа вал
килмест

помощь (*будуц.* -огу, -бжешь; *по-*
вел. ф. -оги) *глаг. сов., кому-чему*
пулаш, пулашу пар; помощь в работе

ёсрө пулаш; лечение помогло сиплен-
ни пулашрө

помощник (-а) *муж.*, помощница
(-ы) *жен.* 1. пулашакан; помощник
в работе ёсрө пулашакан 2. помощ-
ник (*должность*)

помощь (-и) *жен.* пулашу; пулаш-
ни; оказать помощь пулашу пар; по-
звать на помощь пулашма чөн; скб-
рая медицинская помощь васкавлә
медицина пулашавё

помянуть *глаг. сов., кого-что* 1.
асан, асанса ирт (*самах май*); помя-
нуть добром ырапа асан 2. асан
(*виннё сынна*)

понедельник (-а) *муж.* тунти кун;
утром в понедельник тунти кун ир-
хинё

понемно́гу *нареч.* 1. пё'чөккөн,
каштшаран, партакшаран; есть по-
немно́гу партакшаран си 2. ерипөн,
хуллөн, майөпөн; больной понемно́-
гу поправляется чирлө сын майөпөн
сывалса пырать

понимать *глаг. несов.* 1. форма не-
совершенного вида к понять 2. кого-
что анлан, анкар; понимать искус-
ство үнерё анкар 3. понимаешь, по-
нимаете *вводн. сл.* пелөтөн-и, пё-
летёр-и; я, понимаешь, никогда там
не был эпё, пелөтөн-и, унта нихсан
та пулман

понятие (-я) *сред.* 1. анлав; науч-
ные понятия а'слалах анлавёсөм 2.
анлану, анкару; анланни, анкарни ♦
не имее понятия пачах пөлместөп

понятный *прил.*, понятно *нареч.* 1.
усамла, анланмалла, ас семми; из-
ложить понятно анланмалла каласа
пар 2. понятно *вводн. сл.* паллах ё'нтё,
анланмалла ё'нтё; я, понятно, не стал
возражать эпё, паллах ё'нтё, хирёс-
лемөрөм

понять (*будуц.* пойму, поймёшь;
прош. побнял, -яла, -яло; *повел. ф.*
пойми) анлан, анланса ил, аса хыв;
понять друг друга пёр-пёрнө анлан;
дать понять систему

поощрить *глаг. сов., кого-что* хав-
халантар, ырла, хаваслантар; поощ-
рить премией прёми парса хавхалан-
тар

поп (-а) муж. пуп, пачашка (православия священник)

попадь (-и) жен. пуп майри
попасть (будущ. -аду, -адёшь; повел. ф. -ади) глаг. сов. 1. в кого, во что лек, тив, лектёр, тивёрт; **попасть в цель** тел лектёр 2. лек, саклан, пырса тух, кёрсе ўк; **волк попал в капкан** кашкар капкана сакланна; **Как ты сюда попал?** Мёнле лёкне эсе кунта? 3. лек, тив; **мальчику попало за баловство** ачана ашканнашан лекре ♦ **как попало** мёнле килче сапла; где **попало** аста килче саванта; кто **попало** кам лёкне савя, кирек кам

попасться (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -адишь) глаг. сов. 1. лек, саклан; **попасться на краже** варапа лек 2. тел пул; **попасться на глаза** ку с телне пул

поперёк 1. нареч. ўрля; **разрезать поперёк** ўрля кас 2. чего, предлог с род. п. ўрля; **положить бревно поперёк дороги** перененё сул ўрля хур

поплавок (-вк) муж. хулкка (валтан), пугаш (тетелен)

пополам нареч. сурмалла; **разрезать пироги пополам** кукале сурмалла кас

поправить (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. -авь) глаг. сов. юса, тўрлёт; **поправить ограду** карта юса

поправиться (будущ. -влюсь, -вишья; повел. ф. -авься) глаг. сов. 1. сывал, тўрлен; **он ещё не совсем поправился** вал сывалса ситмен-ха 2. лаяхлан, юсан; **дела поправились** эс юсанса кайре 3. хушан, мантарлан, ўт хуш; **поправиться на два килограмма** ике килограмм хушан

попугай (-я) муж. попугай (кантарти кайак)

популярный прил., популярно нареч. 1. анланмалла, усамла; **популярно изложить** анланмалла сырса катарт 2. палла, сумла; **популярный артист** палла артист

пора (-ы, пору жен.; множ. поры, пор, порам) 1. ва хат; **весенняя пора** сурхи ва хат; **в ту пору** ун чухне 2. в знач. сказ. ва хат; -малла (-мелле); **нам пора** домби пирен киле каймал-

ла ♦ **до сих пор** ку таранччен; **с тех пор** унтанпа; **на первых порах** малтанак; **с каких пор?** хашантанпа?

поражение (-я) сред. путлану, аркану; путланни, петсе ларни; **потерпеть поражение в войне** вурсара путлан

порвать (прош. -ал, -ала, -ало) глаг. сов., что 1. сур, сурса парах; **рубашка порвана** кепенё сурса парахна, 2. перен., с кем тат, парахасла, парахас ту; **порвать экономические связи** экономика сыханавесенё тат

порваться 1 и 2 л. не употр. (прош. -ался, -алась, -алось и -алось) глаг. сов. сурал, суралса кай; **мешок порвался** михе суралса кайна

порог (-а) муж. пусаха, алак янаххи
порода (-ы) жен. 1. араг; **породы скота** вильях арахсем 2. чул-тапра, минерал; **горные породы** сарт-ту чул-тапри

породистый прил. арагтла; **породистая лошадь** арагтла лаша

поросёнок (-нка муж.; множ. -сята, -сят) сысна сурй

порох (-а) муж. тар (пашал немелли); **бездымный порох** те темсер тар

порошок (-шка) муж. порошок, саянах; **зубной порошок** шал порошокё

порт (-а, о порте, в порту муж.; множ. порты, -ов) порт (карасем таратма, тиеме-пушатма майланя выран); **речной порт** юхан шыв порче

портить (наст. -рчу, -ртишь; повел. ф. порть) глаг. несов. пас, сёмёр, ват, сиенле; **портить машину** машинана ват; **портить настроение** камала пас

портиться (наст. -рчусь, -ртишья; повел. ф. портьясь) глаг. несов. па'-сал, сиенлен, юрахсара тух; **рыба быстро портится** пула часах пасалат

портной (-бо) муж., портниха (-и) жен. сёмёр; **мужской портной** ар сын сёмёр

портрет (-а) муж. портрет, сан ўкерчек; **групповой портрет** ўшканла сан ўкерчек

портфель (-я) муж. портфель (хуткёнеке хумали сумка); **кожаный портфель** саран портфель

поручение (-я) сред. хушу, хушна ёс; **выполнить поручение** хушна ёсё пурнашла

поручить глаг. сов., кому что или с неопр. ф. хуш, ёс хуш; **ученикам поручили** убрать класс веренекенсенё класа тирпейлемё хушна

порция (-и) жен. порци, тупе; **две порции жаркого** ике порци шаркку
порядковый прил. йёрке -ё; **порядковый номер** йёрке номерё; **порядковые числительные** йёрке хисепесем (сам., первый — перремёш, второй — иккёмёш)

порядок (-дка) муж. йёрке, йёркелёх; **соблюдать порядок** йёркелёх тыт; **рассказать по порядку** йёркипе каласа пар; **всё в порядке** йалтах йёркелле

посадить (будущ. -ажу, -адишь) глаг. сов., кого-что 1. ларт (ўсеме); **посадить яблоню** улмусси ларт 2. хуп, ларт, хупса ларт; **посадить птичку** в клетку кайака читлехё хупса ларт; **посадить в тюрьму** терменё ларт

посев (-а) муж. 1. ака; акни; **заключить посев яровых** суртри акса петёр 2. калча; **посевы пшеницы** тўла калчи

посёлок (-лка) муж. посёлок (хула майла ял); **заводской посёлок** завод посёлкё

посиделки (-лок) множ. улах, ларма; **молодёжь собралась на посиделки** яш-кёрём улах ларма пуханна

послать (будущ. пошлю, пошлешь; повел. ф. пошли) глаг. сов. яр; **послать письмо** сыру яр; **мать послала** Кбло за хлебом амашё Кольана са кар илме яче

после 1. нареч. кайран, ўлём; **поговорим после** кайран каласапар 2. предлог с род. п. хьсёсан, кайран; -сан (-сен); **после захода солнца** хёвёл ансан

последний прил. 1. юлашки, вёсёнчи; **последний день** недели эрнен юлашки кунё; **последний раз** юлашки хут 2. сёмёр; **последний номер** журнала кунё сёмёр номерё

послезавтра нареч. ыран мар тепёр кун, висминё

пословица (-ы) жен. ваттисён саямахе

послушный прил., послушно нареч. итлекён, каланине тавакан; **послушный ребёнок** итлекён ача

посмотреть глаг. сов. пах, пахса ил; **посмотреть в окно** чўречерён пахса ил

пособие (-я) сред. 1. пулашу, укса; **детское пособие** ача укси (патшалак ача пахма параканни) 2. хатёр, пособи; **учёбные пособия** вёрену хатёрсём

посол (-сла) муж. посол, элчё; **посол Франции в России** Францин Рассеири посолё

посольство (-а) сред. посольство, элчелёх; **здание посольства** посольство сурчё

поспешный прил., поспешно нареч. васкавля, хьпаланчак; **поспешно собраться в дорогу** сула тухма васкавлан хатёрлен

посредственный прил., посредственно нареч. ватам, чўха; чаплах мар; **посредственный товар** чаплах мар тавар

поссобриться глаг. сов., с кем вурсса кай, харкашса кай, хирёссё кай

пост¹ (-а муж.; множ. -ы, -ов) типё; типпё тухни, типпё тытни (тён йали-йёрки); **великий пост** асла типпё

пост² (-а, о посте, на посту муж.; множ. -ы, -ов) 1. хурал; хурал выранё; **стоять на посту** хуралта тар 2. выран, эс выранё; **занять пост** директора директор выранне йышан

поставить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов. 1. кого-что тарат, ларт; **поставить стол к окну** сётелё чўречё патнё ларт; **поставить на ноги** ура синё тарат 2. кого ларт, ту, уйарса ларт; **поставить бригадиром** бригадира ларт, бригадир ту

постановление (-я) сред. йышану; **съезд принял постановление** съезд йышану тўна

постелить (будущ. -лю, -лишь) глаг. сов., что сар, сарса хур, сарса хатёрлё; **постелить на стол** скатерть сётел ситти сарса хур; **постлать постель** выран сар (сыварма)

постель (-и) *жен.* вы́ран (сыва́рмал-ли); лежа́ть в посте́ли вы́ран ҫинче́ вырт

постепенный *прил.*, **постепенно** *нареч.* ва́рах; майёпéн, ерипéн; **погода** **постепенно** улу́жилаьса ҫанталáк майёпéн лайáхланчэ

постный *прил.* 1. типé -э; **постная** пи́ща типé апáчэ (типé тытнá чух ҫимелли); **постное** ма́сло тип су 2. ҫусáр; **постное** мя́со су́сар аш

постоянный *прил.*, **постоянно** *нареч.* яланхí, яла́н, та́таш, пёр вэ́сем; **постоянная** раба́та яланхí эс; **он** **постоянно** ворчи́т ва́л пёр вэ́сем ма́картата́ть

постричься (*будущ.* -игу́сь, -ижёшь-ся; *повел. ф.* -иги́сь) *глагол. сов.* ҫу́ҫ ка-ста́р, ҫу́ҫ илтёр

построить *глагол. сов.*, что ту, ларт, туса́ ларт; **построить** дом су́рт ларт

поступить (*будущ.* -плю́б, -пи́шь) *глагол. сов.* 1. ту, ха́тлан; **он** **поступил** пра́вильно ва́л те́рес ту́рэ 2. кёр, вырна́с; **поступить** учи́ться ве́ренме кёр; **поступить** на раба́ту э́ҫе вырна́с 3. пыр, кил; **в магазин** **поступили** то-ва́ры магази́на тавáр килнэ

поступок (-пка) *муж.* э́ҫ, та́вам, ха́тлану́; ха́тланни́; плохой **поступок** киревсе́р ха́тланни́

посуда (-ы) *жен.* са́ват-сапа́; эма-лирова́нная посу́да эмальене́ са́ват-сапа́; **мыть** посу́ду са́ват-сапа́ ҫу

посылка (-и) *жен.* посылка; **по-слать** посылку посылка яр (*почта́на*)

пот (-а, о по́те, в поту́ *муж.*; *множ.* поту́, -об) тар; **по лицу́** течёт пот пит та́рах тар юа́ть; **весь** в поту́ йёп-йёпé тара́ у́кнэ

потерять *глагол. сов.*, *кого-что* сухáт, ҫётёр; Пётя **потерял** но́жик Пётя ҫэ́-ҫэ́ ҫухáтнá ♦ **потерять** терпе́ние ча́там вёҫне ҫит

потеряться *глагол. сов.* ҫухáл, ҫёт, ҫёт-се́ кай; **потеряться** в лесу́ ва́рманта́ ҫётсе́ кай

потеть *глагол. несов.* тарла́, а́шала́, тар юхта́р

потихоньку *нареч.* 1. пё́чэккён, майёпéн, ерипéн; **идти** **потихоньку** ерипéн утса́ пыр 2. ва́ртган, сис-

месле́, систермесёр; **уйти** **потихонь-ку** ника́м сисмесле́ тухса́ кай

потолок (-лка) *муж.* ма́чча; **пото-лок** до́ма пурт ма́ччи; ба́лки потолка́ ма́чча каштисём

потом *нареч.* унта́н, кайра́н; **сде-лаем** уро́ки, **потом** пойдём игра́ть уро́к та́вапáр, унта́н выляма́ кайáпáр

потому *нареч. и союзн. сл.* ҫавáнпа́ та; **я боле́ю, а потому́** не могу́ раба́-татъ э́пé чирлётéп, ҫавáнпа́ та э́ҫлей-ме́стéп ♦ **потому́ что** *союз* ме́ншён

тесён, ма́ тесён

похвала́ (-ы) *жен.* мухта́в, ырла́в; мухтани́, ырлани́; **заслуживает** **похва-лы́** мухтама́ тивёҫле́

поход (-а) *муж.* по́ход, ҫул су́рeв; **туристический** по́ход туристе́н по-хо́чэ; **пойти** в по́ход по́хода кай

походный *прил.*, **походже** *нареч.* 1. с кем и на *кого-что* пек, е́верле́; -шка́л (-шкел); **оте́ц с сы́ном** по́ходжи аш-ше́пé ы́ва́лэ пёр са́нла́; **по́ходжий** на теб́я сана́шка́л, сан е́верле́ 2. по́ход-же *вводн. сл.* туйáна́ть, пу́лмалла́; **по-хо́же**, **он** не **приде́т** ва́л килме́ст пу́л-малла́

по́хороны (-бн, -она́м) *множ.* пы-тару́; ҫын пытарни́, вилé пытарни́

поцелова́ть (*будущ.* -лю́ю, -лу́ешь; *повел. ф.* -лу́й) чуп ту, чуп туса́ ил; **поцелова́ть** в губы́ тугара́н чуп ту

пóчва (-ы) *жен.* та́пра, ҫёр; гли́ни-стая пóчва та́мла́ та́пра; **рыхли́ть** пóчву та́прана́ ка́пка́лат

почему́ 1. *нареч. и союзн. сл.* ме́н-ше́н, ма́, ме́н пирки́; **Почему́ ты** не **прише́л?** Ма килме́рен э́ҫе? 2. *союз* ҫавáнпа́ та; **он** боле́л, **почему́** и не **вышел** на раба́ту ва́л чирленé, ҫавáн-па́ та э́ҫе тухма́н

почему́-то *нареч.* ме́н пир-ки́, те́ме пула́; **он** **почему́-то** обидел-ся ва́л те́мшенé ку́реннэ

пóчерк (-а) *муж.* ҫыру́, а́ла (сы́рас манер); **красивый** пóчерк хитре́ ҫыру́; **я** узнаю́ егó пóчерк э́пé ун аллине́ палла́та́п

почём *нареч.* ме́н ха́к; **Почём** э́та **вещь?** Ку япала́ ме́н ха́к? ♦ **почём** **знать** пёлме́ ҫук

почёт (-а) *муж.* хисе́п, чыс, сум

почётный *прил.* хисе́п -э; хисе́плэ, чы́сла, су́мла; **почётная** гра́мота хи-се́п грамоти́

починить (*будущ.* -ни́ю, -чи́нишь) *глагол. сов.*, *что* юса́, ту́рлёт; **почини́ть** **часы́** се́хэт юса́

почистить (*будущ.* -и́щу, -и́стишь; *повел. ф.* -и́сть) *глагол. сов.*, *кого-что* тасáт; **почисти́ть** зу́бы ша́л тасáт

пóчка (-и) *жен.* па́пка, ка́чка; **пóч-ки** сирéни **распусти́лись** сирéнь па́п-кисём су́ралчэҫ

пóчки (-чек *множ.*; *един.* -а, -и *жен.*) пуре́ (*организм пайé*); **воспале́-ние** пóчек пуре́ шы́ҫни

пóчта (-ы) *жен.* пóчта; **возду́шная** пóчта сывла́ш пóчти; **посла́ть** **пись-мо** по пóчте пóчтапа́ ҫыру́ яр

почта́льон (-а) *муж.* пóчта́льон

пóчти *нареч.* я́хан, патне́; те́не́ пе-ке́х; **проше́ло** пóчти́ два го́да и́кэ сула́ я́хана́х и́ртрэ; **прише́л** пóчти́ все́ пур-те те́не́ пекéх килчэҫ

пóчтовы́й *прил.* пóчта -э; **пóчтовы́й** я́щик пóчта э́ҫеке́

пoшатну́ться (*будущ.* -ну́сь, -нёшь-ся; *повел. ф.* -ни́сь) *глагол. сов.* та́йя́л, су́лан, ча́лаш ♦ **здоровье** **пoшатну́лось** сывла́х хавша́на́

пóшлина (-ы) *жен.* ту́лев, пóшли-на; **тамóженные** пóшлины́ тамóжня ту́левёсем (чикё́ урла́ тавар ка́ҫар-на́шан ту́лени)

пoщадить (*будущ.* -ажу́, -ади́шь) *глагол. сов.*, *кого-что* хёрхён, ка́ҫар, ха́тар (*айа́н та́васран*)

поэ́зия (-и) *жен.* поэ́зи (*савáласа ҫырна́ хайла́всем*)

поэ́ма (-ы) *жен.* поэ́ма (*савáласа ҫырна́ пысáк хайла́в*)

поэ́т (-а) *муж.*, **поэ́тэсса** (-ы) *жен.* са́ваҫ, поэ́т

поэ́тический *прил.*, **поэ́тически** *на-реч.* поэ́зи -э; са́ваҫ -э, поэ́т -э; **по-э́тический** **дар** са́ваҫ пу́лтару́лахэ

поэ́тому *нареч. и союзн. сл.* ҫавáн-па́ та, ҫавна́ пула́, ҫавна́ кура́; теб́я **жду́т, поэ́тому** **торопи́сь** сана́ кетéҫсэ, ҫавáнпа́ та **васка́**

появи́ться (*будущ.* -вли́юсь, -ви́шь-ся; *повел. ф.* -ви́сь) *глагол. сов.* ку́ран, килсе́ тух, тухса́ та́р, тухса́ лар, ку-

ра́нса́ кай; **вдали́** появи́лся **пóезд** ин-ҫетре́ **пóезд** кура́нса́ кайре́; **появи́лась** **наде́жда** ша́нчáк су́ралчэ́ ♦ **появи́ть-ся** на свет кун су́ти кур, су́рал

поя́с (-а) *муж.* 1. пи́сххи; **ремён-ный** **поя́с** чён пи́сххи; **затяну́ть** **поя́с** пи́сххинé туртса́ ҫых 2. *перен.* та́рах, я́рам; **тропи́ческий** **поя́с** трóпик та́-рахе́

поя́сница (-ы) *жен.* пилéк; **поя́сни-ца** боли́т пилéк ырата́ть

праба́бка, **праба́бушка** (-и) *жен.* ма́н асанне́, ма́н кукама́й (*асаттен, асаннен е кука́ҫин, кукама́йан амáше*)

пра́вда (-ы) *жен.* 1. те́реслэх, ча́нла́х, ту́релэх; ча́на́х; **говори́ть** **пра́в-ду** те́рессинé кала́ 2. *вводн. сл.* ча́на́х та; **я**, **пра́вда**, не **знал** об э́том э́пé, ча́на́х та; кун ҫинчён пёлме́н 3. *час-тица утвер́дит.* ча́на́х та, ча́н та, ча́ннипéх; **я** **пра́вда** **уезжа́ю** в го́род э́пé ча́на́х та хулана́ кая́та́п

пра́вило (-а) *сред.* пра́вило; **ариф-метические** **пра́вила** арифме́тика пра-вилисе́м

пра́вильный *прил.*, **пра́вильно** *нареч.* те́рес, ча́н; **пра́вильный** **ответ** те́рес хура́в; **ты** **поступи́л пра́вильно** э́ҫе те́рес ту́ран

пра́вительство (-а) *сред.* пра́витель-ство (*эҫ та́вакан вла́ҫан асла́ органé*); **пра́вительство** **страны́** ҫёр-шыв пра-вительстви́; **пра́вительство** **Москвы́** Муска́в пра́вительстви́

пра́вление (-я) *сред.* 1. ты́там; ты́т-ни́, тытса́ пыни́, ертсе́ пыни́ 2. *прав-лени* (*ертсе ты́ракан орган*); **пра́влé-ние** **кооперати́ва** кооперати́в пра́влé-нийé

пра́внук (-а) *муж.* ма́ну́к ы́ва́лэ

пра́внучка (-и) *жен.* ма́ну́к хэ́рэ

пра́во (-а *сред.*; *множ.* пра́ва́, пра́в, пра́вам) **пра́во**, тивёҫ, и́рёк; **избира́-тельное** **пра́во** суйла́в пра́ви; **гра́ж-данские** **пра́ва** гра́ждан и́рёкёсем;

предоста́вить **пра́во** и́рёк пар; **лиши́ть** **пра́в** пра́васене́ тытса́ ил; **с** **пóльным** **пра́вом** тивёҫлипé

правопоря́док (-дка) *муж.* пра́во йёрки́

правосла́вие (-я) *сред.* правосла́ви (*христиан те́нен те́п ю́птисенчен пёри*)

православный прил. православи -ё; **православная церковь** православи чиркёвё

правый¹ прил. 1. сылтām; **правая рука** сылтām ала; **на правой стороне** сылтām енчэ 2. сылтām, сылтāmри (политикара — реакци майла); **правые партии** сылтāmри партисём

правый² прил. (кратк. ф. прав, права, право; *множ.* правы) тёрёс, чан; **наше дело правое** пирён ёс — тёрёс ёс; **он прав** вāl тёрёснэ калать

прадед (-а), **прадедушка** (-и) муж. мән асаттё, мән кукаси (асаттен, асаннен е кукасин, кукамайән ашиё)

праздник (-а) муж. уяв, прасник; **народный праздник** халах уявё; **отмечать праздник** уяв ту, уявлá ♦ **пребольный праздник** чиркү прасникё; **праздник труда и песни** ёспё юрā уявё

праздничный прил., **празднично** нареч. 1. уяв -ё, прасник -ё; **праздничный день** уяв кунё 2. *перен.* савā-насла, савāк, хавасла; **праздничное настроение** хавасла кā мāl

праздновать глаг. *несов.* уявлá, уяв ту, пālарт (уява)

практика (-и) жен. 1. практика, кулленхи ёс; **проверя́ть теорию на практике** теорие кулленхи ёсрё тёрёслё 2. практика (вёреннине ёсрё сирёплетни); **педагогическая практика** педагогика практикi

прапорщик (-а) муж. прапорщик (офицертан кёсён сар чинё)

превосходный прил., **превосходно** нареч. чаплá, ху хём, пите лайах; **превосходный костюм** чаплá костюм; **мы превосходно провели время** эпир пите ху хём кантамар

превратить (будуц. -ашу, -атишь) глаг. *сов.*, *кого-что* в *кого-что* ту, тусá хур, савар; **превратить воду в пар** шывран пас ту

превратиться (будуц. -ашуь, -атишься) глаг. *сов.*, *в кого-что* пул, пулса тар, саваран, кус; **одежда превратилась в лохмотья** тум-тир сётёлсе пётнё

предварительный прил., **предварительно** нареч. малтанла́х, малтан,

малтанла́хá; **предварительное соглашение** малтанла́х килёшү

предисловие (-я) *сред.* ум сама́х; **предисловие книги** кёнеке ум сама́хё **предло́г**¹ (-а) муж. салта́в, йү́тём; **найти предло́г для неявки на работу** ёсё тухмасар юлма салта́в туп **предло́г**² (-а) муж. предло́г, мал сама́х (выра́с чёлхинче ят сама́х умен таракан пулдишу сама́хё, сām., «на», «в», «перед» т. ыт.)

предложение¹ (-я) *сред.* сёнү́; сённи; **предложение о сотрудничестве** килёштерсе ёслемё сённи; **принять предложение** сённёв йышāн

предложение² (-я) *сред.* предложёни (вёсленнё шухайша палартакан пулев); **сложное предложение** хутла́ предложёни

предложить (будуц. -ожу, -бжишь; *повел. ф.* -ожй) глаг. *сов.*, *кому* *кого-что* или *с неопр. ф.* сён; **предложить помощь** пулашма сён

предмет (-а) муж. 1. япала; **предметы домашнего обихода** кил-суртра тыткаламалли япаласе 2. предмет (асла́лах е вёренү дисциплини); **школьные предметы** шукул предметёсем ♦ **предмет спорта** тавлашу салта́вё

предок (-дка) муж. мән асаттё, мән асаннё (нумай ёмер маларах пурāнни); **предки** **чужаёй** вышлi из **Центральной А́зии** чавашсён мән аслашпёсем Вата́ сёр Азирён тухна́

предприниматель (-я) муж., **предпринимательница** (-ы) жен. ёс пусаруш (харпәр укси-тенкине суту-илү е производство йёркелекен)

предприятие (-я) *сред.* предприя́ти; **промышленное предприятие** промышленность предприя́тийё; **торговое предприятие** суту-илү предприя́тийё **председатель** (-я) муж., **председательница** (-ы) жен. председáтель (суйлáн пуслáх); **председатель собрания** пуху председáтелё

представитель (-я) муж., **представительница** (-ы) жен. представителё, ёлчё; **представитель завода** завод представителё

представить (будуц. -влю, -вишь; *повел. ф.* представь) глаг. *сов.*, *кого-*

что 1. тарат, пар, пёлтер; **представить необходимые документы** кирлё хусенё тарат 2. сён, тарат, сёнү́ пар; **представить к награде** награда памá тарат 3. асра́ укёр, шухайшлá; **представить картину** ббá асра́ сапáсу еплё пынинё укёр 4. катарт, выляса́ пар; **представить сцену из спектакля** спектакль сыпáкнё выляса́ пар 5. **предста́вля, предста́вте** *вводн. сл.* шухайшлá-ха, шухайшлáр-ха; **предста́в, он женился** **второй раз** шухайшлá-ха, вāl тёлёр хут авлāннá

предупредить (будуц. -ежу, -едишь) глаг. *сов.* *кого* асархаттар, пёлтерсе хур, систёр (малтанах); **предупредить об опасности** харушлáх синчён асархаттар

прежде 1. *нареч.* ё́лэк, ёлэкрэх, малтан; **прежде** **здесь** **было** **озеро** ёлэкрэх кунта́ кү́ лё́ пулна́ 2. *кого-что*, *предлог с род. п.* малара́х, малтан; **-чен; мы пришли** **прежде** **всех** эпир пуринчён малтан ситрёмёр

прежний прил. малтанхи, ёлэкхи, унчченхи; **прежнее место** **жительства** малтан пурāннá вьран

президент (-а) муж. президент (сёршиве е организаци пуслáхё); **президент Чувашской Республики** Чаваш Республицы президент; **президент акционерного общества** акционерсён пёрлешёвён президентчё

президиум (-а) муж. президиум (суйлавлá ертүсёсен ушкәнё); **президиум собрания** пулү президиумё

прекрасный прил., **прекрасно** нареч. чаплá, ху хём, сёлём, пите аван, пите лайах; **сегодня** **погода** **прекрасная** паян санта́лак пите аван ♦ **прекрасно** **частьца утвердит.** пите аван, юрать чаран, паран; **Прекратите шуметь!** Чаранар шавлама!

прекратиться 1 и 2 л. *не употр.*, глаг. *сов.* чаран, чаранса лар; **дождь прекратился** сумар сумá чаранчё

примировать (наст. и будуц. -рюю, -руешь) глаг. *сов.* и *несов.*, *кого* примилё, прёми пар

премия (-и) жен. прёми (укса, паха

япала парса хавхалантарни); **квартильная премия** квартал прёмийё; **государственная премия** патшалáх прёмийё

преодолеть глаг. *сов.*, *что* парантар, сёнтер, сирсё яр; **преодолеть трудности** йыварла́хсенё сёнтер

препинание (-я) *сред.*: **знаки препинания** чарану палисём

преподаватель (-я) муж., **преподавательница** (-ы) жен. вёрентекён, преподавателё; **преподаватель физики** физика вёрентекён

преподавать (наст. -аю, -аёшь) глаг. *несов.*, *что* вёрент; **преподавать русский язык** вьрас чёлхи вёрент

препятствие (-я) *сред.* чарма́в, йыварла́х; **преодолевать** **препятствия** чармавсенё сир

пресный прил. 1. таварсар; **пресная вода** таварсар шыв 2. тутла́, йүсётмён; **пресное тесто** тутла́ чуста́ (сёрресёр сарни)

пресс (-а) муж. пресс (хёстермелли, нусармалли машина)

пресса (-ы) жен. ха́сат-журнал **пресс-конференция** (-и) жен. пресс-конференци (журналистсене хьтар пёлтерме ирттерекен тёл пулу)

преступление (-я) *сред.* преступлени, айáплá ёс; **уголовное преступление** уголовлá преступлени; **совершить преступление** айáплá ёс ту

преступник (-а) муж., **преступница** (-ы) жен. преступник, айáплá сын

при *ком-чём, предлог с предл. п.* 1. патёнчё, сывáхёнчё, сумёнчё; патёнчи, сывáхёнчи, сумёнчи; **дом при дороге** сул сывáхёнчи пурт; **при школе** **есть** **мастерская** шукул сумёнчё мастерско́й пур 2. *при указании на время, обстановку* чухнё, вáхáтёнчё; **-сан** (-сен); **-па** (-пе); **это было** **при царизме** ку вāl патши вáхáтёнчё пулна́; **при свете** **ламп** лампа сүтипё

прибавить (будуц. -áвлю, -áвишь) глаг. *сов.*, *кого-что* хуш, үстёр, хушántар, хушса́ пар; **прибавить зарплату** ёс уксинё үстёр; **к двум прибавить** **пять** **иккё** сумнё пиллэк хуш **прибежать** (будуц. -егу, -ежишь; *повел. ф.* -егй) глаг. *сов.* чупса́ кил,

чупса сит; **первым прибежать к финишу** финиша пуринчён малтан чупса сит

прибить (будущ. -быю, -бьёшь; повел. ф. -бей) *глагол. сов., что сап, сапса ларт, сапса хур; прибить доску гвоздями* хамана патана сапса ларт

приблизиться (будущ. -йжусь, -йзишься; повел. ф. -йзья) *глагол. сов. сывахар, патне пыр, патне сит; приблизиться к дому* сурт патне пыр

прибор (-а) *муж.* прибор, хатёр; **измерительные приборы** висёв приборёсем ♦ **бритвенный прибор** хыранмалли хатёр-хётёр

прибыль (-и) *жен.* тупаш, услам; **чистая прибыль** таса тупаш; **цех приносит большую прибыль** цех пысак услам курёт

прибыльный *прил.*, **прибыльно** *нареч.* тупашла, усламла; **торговать прибыльно** суту-илурён услам кур

приватизировать *глагол. сов. и несов.* приватизацилэ (*патшалэх аллинчи пурлаха уйрам сынсен харпярлэхэ ту*); **приватизированная квартира** приватизациленэ хватёр

привезти (будущ. -езу, -езёшь; прош. -ёз, -езла) *глагол. сов., кого-что* илсэ кил, илсэ ситёр, курсэ кил (*транспортта*); **привезти грузы** автомашинами грузсенэ автомашинасемпé курсэ кил

привести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -ела) *глагол. сов. 1. кого* илсэ кил, саватса кил, ертсэ кил; **привести за руку** аларан саватса кил **2. 1 и 2 л. не употр.** илсэ ситёр, илсэ пыр; **тропинка привела к озеру** сукмак кulé патне илсэ ситёрчэ ♦ **привести в действие** ёсэ яр; **привести в чувство** тана кёрт (*тан сухатна сына*); **не приведи Бог!** Турá ан хуштарах!

привёт (-а) *муж.* салам; **передать привёт** салам кала (*камран та пулсан*) **приветливый** *прил.*, **приветливо** *нареч.* ёвёклэ, тарават, аша ка мällä; **приветливо встречать гостей** ханасене тарават йышан

привётствие (-я) *сред.* салам, саламла; саламлани; **выступить с приветствием** саламла самах кала

привётствовать *глагол. несов.* саламла; **привётствовать гостей** ханасене саламла

привлечь (будущ. -еку, -ечёшь; прош. -ёк, -екла; повел. ф. -еки) *глагол. сов., кого-что* явастар, хутшантар; илёрт; илентёр; **привлечь к работе** ёсэ хутшантар ♦ **привлечь к ответственности** явап тыттар

привыкнуть (*прош.* -ык, -ыкла; повел. ф. -ыкни) *глагол. сов., к кому-чему и с неопр. ф.* ха нах, илен, вёрён; **привыкнуть рано вставать** ир тамá ха нах

привычка (-и) *жен.* ханáху, йáла; **вошло в привычку** йáлана кёне **привязать** (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) *глагол. сов., кого-что* какар, сыхса хур, сыхса ларт; **привязать собаку цепью** йытта санчарпа какар

пригласительный *прил.*: **пригласительный билет** йыхрав хучё

пригласить (будущ. -ашу, -асишь) *глагол. сов., кого чён, йыхар; пригласить в гости* ханана чён

приглашение (-я) *сред.* чёнү, йыхрав; чённи, йыхарни; **послать приглашение** йыхрав яр

пригнать (будущ. -гоню, -гонишь; повел. ф. -гони) *глагол. сов., кого-что* хаваласа кил, хуса кил; **пригнать овца** домой сурахсенэ килé хуса кил

приговор (-а) *муж.* приговор (*суд йышанвё*); **обвинительный приговор** айáплавля приговор

пригодиться (будущ. -ожусь, -одишься; повел. ф. -одись) *глагол. сов.* кирлэ пул, усса кил; **твой совет** пригодился сан канашу усса килчё

пригород (-а) *муж.* хула хёрри, хула сумё

пригородный *прил.* хула сумёнчи; **пригородный автобус** хула сумёнчи автобус

приготовить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что* хатёрлэ, хатёрлесе хур; **приготовить всё** необходимое к работе ёслемё мён кирлине хатёрлэ; **приготовить урок** урок ту

приготовиться (будущ. -влюсь, -вишься) *глагол. сов., к чему и с неопр. ф.* хатёрлен, хатёрленсэ тар; **пригото-**

виться к бегу чупма хатёрленсэ тар **придумать** *глагол. сов., что* асла, шу хашласа туп, шу хашласа калар; **придумать новый способ** сёне мел асла

приехать (будущ. -еду, -едёшь; повел. ф. -езжай) *глагол. сов.* кил, килсэ сит, ларса кил (*транспортта*); **он приехал** поездом вал поездпа килнэ

приём (-а) *муж.* 1. мел, аслай; **приёмы борьбы** кёрешу мелёсем **2.** йышану; йышанни; **приём** больных чирлисене йышанни **3.** йышану (*чапла лару-тарура йышанса ханалани*); **устраивать приём** йышану ирттёр

приёмник (-а) *муж.* приёмник; **телевизионный приёмник** телевидени приёмникё

приёмный *прил.* 1. йышану -ё; **приёмный день** йышану кунё **2.** усрав...; **приёмный сын** усрав бывал

приз (-а) *муж.* парнэ; **первый приз** пёррёмёш парнэ (*чи хисепли*); **присудить приз** парнэ памалла ту

признак (-а) *муж.* палла, катарту, йёр; **различительные признаки** уйару палисем; **без признаков жизни** пурнас палисем сук

признаться (будущ. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) *глагол. сов., кому в чём* йышан, чаннинэ кала, тунмасар кала; **признаться в ошибке** йа наш тунинэ йышан

призыв (-а) *муж.* 1. чёнү, йыхрав; чённи, чёнсэ калани, йыхарни; **призыв к единству** пёрлэхлэ пулма чённи **2.** призыв (*самраксене сар службине илин*)

прийти (будущ. придү, придёшь; прош. пришёл, пришла; повел. ф. приди) *глагол. сов. 1. кил, сит (суран); мы пришли* домой вёчером эпил килé каسخинэ ситрёмёр **2. 1 и 2 л. не употр.** сит; **пришло время** расставаться уйралма ва хат ситрё ♦ **прийти в ярость** катарса кай; **прийти к соглашению** килешу ту; **прийти в чувство** тана кёр (*тан сухатна хыссан*); **прийти на помощь** пулашу пар

приказ (-а) *муж.*, **приказание** (-я) *сред.* хушу, приказ; **отдать приказ** хушу пар

приказать (будущ. -ажу, -ажешь;

повел. ф. -ажи) *глагол. сов., кому и с неопр. ф.* хуш, хушу пар, приказ пар; **войскам приказали наступать** сарсене тапанса сапашма приказ пана ♦ **Что прикажешь делать!** Ним те тавайман!

приклад (-а) *муж.* приклад, купчёк; **приклад ружья** пашал купчёкё **приключение** (-я) *сред.* мыскара, телентермёш, ка сак ёс

приключенческий *прил.* мыскаралла, телентермёш, ка сак; **приключенческий фильм** мыскаралла фильм **прикоснуться** (будущ. -нусь, -нёшься; повел. ф. -нись) *глагол. сов., к кому-чему* перён, тё кён, тив; **больной не прикоснулся** к едэ чирлэ сын апата текёнмерё те

прилавок (-вка) *муж.* сүта сётелё (*магазинта*)

прилагательное (-ого) *сред. или имя* прилагательное палла ячё (*япалан паллине катартакан пулвев пайё*)

прилететь (будущ. -ечу, -етишь) *глагол. сов.* вёсёс кил; **птицы прилетели из тёплых стран** кайаксём аша енчён вёсёс килчёс

применить (будущ. -еню, -енишь) *глагол. сов., что к кому-чему* уса кур, ёсэ яр; **применить новый метод** сёне меслеттё уса кур

пример (-а) *муж.* 1. тёслёх; **привести пример** тёслёх илсэ катарт; **следовать примеру, брать пример** тёслёх хур (*кама та пулин*) **2.** пример (*математика ханхтаравё*); **решить пример** пример шутла

примерный *прил.*, **примерно** *нареч.* 1. катартулла, бра, лайах; **примерный ученик** лайах вёренекён ача **2.** чухлавла, ватам шутпа; яхан; **примерно сто килограммов** сёр килограмма яхан

примечание (-я) *сред.* анлантару, асархатгару; **примечания к книге** кёнекерй анлантарусём

принадлежать *глагол. несов., кому-чему* -ан (-ён) пул; **эта книга принадлежит мне** ку кёнеке манан

принести (будущ. -есу, -есёшь; прош. -ёс, -есла) *глагол. сов., кого-что* 1. йатса кил, сёклесэ кил; **принести вязанку дров** пёр сёклём вүта йатса

кил 2. пар, кўр; яблоня принесла много плодов улмуқси сймёс нумай пачё ♦ **принести** пользу уса кўр, усса кил; **принести** извинения қасару ыйт; **принести** клятву тупа ту

принцип (-а) муж. принцип (тён шухайш, тёллее); **держаться** твёрдых принципов сирёп принцип тытса пурән

принципиальный прил., **принципиально нареч.** принцип -ё; **принциплә;** **принципиальный человек** принциплә сын; **принципиальный вопрос** принцип ыйтавё

принять (будуц. приму, примешь; прош. принял, -ял, -яло; повел. ф. прими) **глагол. сов.** 1. *кого-что* ыйшан, ил (панине); **принять** подарок парне ил; **его** приняли в институт ана институт ыйшанна 2. ыйшан (ёспе килекене, ханана); **врач** принял больных тухтар чирлё сынсенё ыйшанчё 3. ыйшан, сирёплёт; **парламент** принял закон парламент закон ыйшанчё ♦ **принять** участие хутшан; **принять** ванну ваннара са ван; **принять** лекарство эмёл ёс; **принять** экзамен экзамен титтар

приняться (будуц. примусь, примешься; прош. -ялся, -ялась; повел. ф. примись) **глагол. сов.**, *за что и с неопр. ф.* тытан, пусан, пусла, пикен; **приняться** за чтение вулама пусла **припёв** (-а) муж. хушма саврам, юра хушми (кашни куплет хысқан хушса юрламалли)

природа (-ы) жен. 1. сүт санталак; **живая** природа чё рё сүт санталак (чёр чун тёнчи); **изучая** природу родного края таван ен сүт санталакне тёпчесё вёрен 2. *перен.*, *чего* тупсам, уйрамлах; **природа** экономического кризиса экономикари йыварлахсен тупсамё

природный прил. сүт санталак -ё; **природные** богатства сүт санталак пуанлахсём

природоведение (-я) *сред.* сүт санталак пё'лёвё

прислать (будуц. пришлю, пришлешь; повел. ф. пришли) **глагол. сов.**, *кого-что* ярс пар, яр; **он** прислал

деньги почтой вал уксан почтапа ярс пана

присниться 1 и 2 л. *не употр.*, **глагол. сов.**, *что* тёллен, тёлкрё кўран; **приснился** страшный сон харуша тё лёк тёлленчё

пристань (-и) жен. пристань; **волжские** пристани А'тал синчи пристаньсём; **теплоход** пристал к пристани теплоход пристанё пырс та'чё

пристать (будуц. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) **глагол. сов.**, *к кому-чему* 1. сыпас, сыпсан; **к сапогам** пристала грязь атта пылчак сыпсанна 2. сыпас, ер; **пристать** с расспросами ыйту парса минрёт ♦ **ему** не пристало так вести себя ана ун пек хатланни килешмёт

присутствовать (наст. -твую, -твуеть) **глагол. несов.** пул, хутшан; **присутствовать** на собрании пухава хутшан

приток (-а) муж. юпа; **притоки** Волги А'тал юпписём

приучить (будуц. -чу, -чишь) **глагол. сов.** вёрент, ханактар; **приучить** детей к порядку ачасенё йёркенё вёрент приход¹ (-а) муж. 1. килу', килни; **к моему** приходу эпё килнё сёре 2. тупаш; **баланс** прихода и расхода тупашта такак шайлашавё

приход² (-а) муж. прихут (нёр чиркёве сўрекен халлах)

прицеливаться (будуц. -ёлюсь, -елишься; повел. ф. -елься) **глагол. сов.** тёллэ; **прицеливаться** из ружья пашал тёллэ

прицепить (будуц. -еплю, -епись) **глагол. сов.**, *что* какар, саклат, какарса яр; **прицепить** сёялку к трактору сёялкана трактортан какар

причастие (-я) *сред.* причасти (глаголан палла ячё евер форми)

причаться (будуц. -ешусь, -ешешься; повел. ф. -ешишь) **глагол. сов.** сўс тура, сўс якат (харпяр хайённа)

причина (-ы) жен. салтав, тупсам; **уважительная** причина витемлё салтав

причинить **глагол. сов.**, *что* ту, кўр; **причинить** убытки такак кўр; **причинить** боль ыраттар

прислать (будуц. -шью, -шьешь) **глагол. сов.** сёлесё ларт, сёлесё хур,

сёлесё сыпастар; **прислать** пуговицу тумё сёлесё ларт

про *предлог с вин. п., кого-что* синчен; **говорить** про друзей туссём синчен калаф

пробка (-и) жен. пробка, па'ка; **пробка** бутылки келенчё пакки

проблема (-ы) жен. ыйту; **сложная** проблема ка'ткас ыйту

пробовать (наст. -бую, -буешь) **глагол. несов.** 1. тытан, пикен, хатлан; **девочка** пробует писать хёр ача сыр-ма хатланат 2. тутан, астив, тутанса пах

проберить **глагол. сов.**, *кого-что* терёслё; **проберить** знания учащихся вёренекенсен пелёвёсенё терёслё

провести (будуц. -еду, -едешь; прош. -ёл, -ела; повел. ф. -еди) **глагол. сов.** 1. *что* турт, сыр, чёр; **провести** прямую линию ту'рё йёр турт 2. *кого-что* саватса кай, илсё кай, иртгерсё яр; **провести** отряд через лес отряда ворман вите'р илсё кай 3. *что* хыв, хур; **провести** дорогу сул хыв 4. *что* ту, иртгер, туса иртгер; **провести** сев ака ту; **провести** урок урок иртгер ♦

провести в жизнь пурнаса керт **проветрить** **глагол. сов.**, *что* усалтар; **проветрить** комнату пүлёмё усалтар **пробод** (-а муж.; *множ.* -а, -ов) пралук; **изолированный** пробод изоляцилле пралук

проводить (наст. -ожу, -одишь) **глагол. несов.**, *кого* асат, асатса яр; **проводить** гостей ханасенё асатса яр ♦ **проводить** глазами пахса юл; **проводить** в последний путь юлашки сула асат (вилнё сынна пытарни синчен)

проболока (-и) жен. пралук; **стальная** проболока хурса пралук

проворный прил., **проворно** нареч. правур, чё'рё, сивёч, йалтгам, варвар; **двигаться** проворно вар-вар хускал; **проворный** парень правур качча

проглотить (будуц. -очу, -отишь) **глагол. сов.**, *кого-что* сат, сатса яр; **проглотить** кусок хлеба са'кар татакне сатса яр ♦ **язык** проглотить чёлхунё сатса яран (нитё тутла); **проглотить** обиду кўрентернинё чатса иртгер (хирёс тавармасар)

прогнать (будуц. -гоню, -гонишь; повел. ф. -гони) **глагол. сов.**, *кого-что* хутёр, хаваласа яр, хуса яр; **прогнать** с работё ёсрен хаваласа яр

прогноз (-а) муж. прогноз (малашне мён пулассине тишкерсе палартни); **прогноз** погоды санталак прогнозё; **строить** прогнозы прогноз ту, малашнехинё пёлмё та'раш

проголодаться (будуц. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) **глагол. сов.** высах, высса кай, высса сит; **дети** проголодались ачасен хырамё высна

программа (-ы) жен. 1. программа (тумалли ёссен планё); **экономическая** программа правительстван экономика программи; **программа** партии парти программи 2. программа (вёрену предметён тён ыйтавёсене сырса пани) 3. программа (концертан, радио е телевидени передачисен тытамне сырса пани) 4. программа (компьютерна ёслесе пайар ыйту татса памалли йёрке)

прогресс (-а) муж. прогресс, усём, аталану; **научно-технический** прогресс наукапа техника аталанавё

прогрессивный прил., **прогрессивно** нареч. прогрессивла; **малта** пыракан; **прогрессивное** общественное движение обществари малта пыракан юхам

прогул (-а) муж. ёсё тухманни, ёсрен юлни; **совершить** прогул ёсё тухмасар юл

прогулка (-и) жен. усалса сўрени; **детей** вывели на прогулку ачасенё усалса сўремё илсё тухна

продать (будуц. -ам, -ашь; *множ.* -адим, -адите, -адут; прош. продал и -ал, -ала, продало и -ало; *множ.* продали и -али; повел. ф. -ай) **глагол. сов.**, *кого-что* 1. сут, сурса яр; **продать** товар дешёво тавар йунёпё сүт 2. *перен.* сүт, сүтан, сүтанчак пул; **он** продал своих друзей вал тусёсенё сүтна

продлить (будуц. -лю, -лишь) **глагол. сов.**, *что* тас, варахлат; **продлить** срок договора договор вихатне тас

продовольственный прил. апат-симёс -ё; **продовольственные** товары апат-симёс таварсём

продовольствие (-я) *сред.* апат-симёс, симё

продолжать *глагол. несов., что и с неопр. ф.* малалла тас, малалла ту; **продолжать работать** малалла ёслё

продолжаться *глагол. несов.* та сэл, пыр, малалла та сэл, малалла пыр; киносеанс **продолжался** два часа киносеанс икё сехетё пычё; **дождь** продолжится сүмәр саплах савать

продолжительный *прил.*, **продолжительно** *нареч.* варах, ва рам; **продолжительное время** варах ва хат

продукт (-а) *муж.* 1. продукт, тухас; **продукты** производствa производствo продукчёсем 2. апат-симёс, апат, симё; **молочные продукты** сёт-турях; **диетические продукты** диёта апачё

продукция (-и) *жен.* продукци, тухас, продуктём; **продукция животноводства** выльях-чёрлех тухасё

проездной *прил.* сүрөв -ё; сүремелли; **проездной билет на автобус** автобуса сүремелли билет

проект (-а) *муж.* проёкт (тумалли ёс планё); **проект здания** сурт проёкчё; **проект закона** закон проёкчё

проектировать *глагол. несов., что* проёктла, паларт, проёкт ту; **проектировать дом** сурт проёктне ту

проектор (-а) *муж.* проёктор (вайла хунар); **осветить прожектором** проёкторпа сүтат

прожиточный *прил.*: **прожиточный минимум** пуранмалах мён кирли (нёр сыннан чи кирлё нушисене тивёстер-мелёх укса)

проба (-ы) *жен.* проба (саваламасар сырнә текст)

прозаический *прил.* проба -ё; прозайлла; **прозаические произведения** прозайлла хайлавсем

прозвище (-а) *сред.* хушма ят, тархлавля ят

прозрачный *прил.*, **прозрачно** *нареч.* витёр куранакан, та ра, янкяр; **прозрачное небо** янкяр уяр түпё

проиграть *глагол. сов., что* выляса яр, сухат, паран (вайяра); **проиграть футбольный матч** футбол ваййинчё паран

произведение (-я) *сред.* 1. хайлав,

произведёни; **произведения искусства** үнер хайлавёсем 2. произведёни (хутлаасан пулла хисеп)

производить (*наст.* -ожу, -бдишь) *глагол. несов., что* ту, хайла, астала, туса калар; **завод производит электрические приборы** завод электричество хатерёсем туса каларать

производственный *прил.* производствo -ё, ёс -ё; **производственный процесс** производствo процесё; **производственные связи** ёс хутшанавёсем, ёслё хутшанусём

производство (-а) *сред.* производствo, ёс; туса каларни; **товарное производство** тавар туса каларни; **спад производства** производствo чакса пыни ♦ **средства производства** производствo хатерёсем (ёсре уса куракан пётём пуллаха хатёр-хётёр)

произношение (-я) *сред.* калу, пуплёв; калани; **правильное произношение звуков** сасасенё тёрёс калани

произойти (*будущ.* -ойду, -ойдёшь; *прош.* -ошёл, -ошла; *повел. ф.* -ойди) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса ирт, пулса тух; **произошло несчастье** инкёк пулчё; **это произошло неожиданно** ку кётмён сёртён пулса иртрё 2. *от кого-чего* пулса кай, сурал; **они все произошли от одного предка** вёсем пурте пёр ару пуёнчён сурална

пройти (*будущ.* -йду, -йдёшь; *повел. ф.* -йди) *глагол. сов.* 1. кай, ирт, иртсё тух, утса ирт; **пройти два километра** икё километр утса ирт; **пройти вперёд** малá тухса тар 2. *что* иртсё кай; **поезд прошёл мимо станции** поезд станци патёнчён иртсё кайрё 3. 1 и 2 л. не употр. ирт, тасалса вурт; **здесь пройдёт железная дорога** кунта чугун сүл тасалса выртрё 4. 1 и 2 л. не употр. сү, сүса кай, сүса ирт; **пошёл тёплый дождь** ашá сүмәр сүса иртрё 5. 1 и 2 л. не употр. ирт, иртсё кай, сухал; **боль** прошла братни иртсё кайрё; **пошло много времени** ва хат нумай иртрё 6. *вёрен, вёренсё ирт; это мы ещё не* прошли эпилр кунá вёренмён-ха ♦ **пройти военную службу** сар службин-

чё пул; **это так не пройдёт!** Ку ахаль иртрёмст!

проклясть (*будущ.* -яну, -янёшь; *прош.* проклял, -яла, прокляло; *повел. ф.* -яни) *глагол. сов., кого-что* ылхан; **Будь он проклят!** Ылханатап аһа!

проклятие (-я) *сред.* ылхану; ылханни; **предать проклятию** ылхан **прокуратура** (-ы) *жен.* прокуратура (*законсене пурнасланине тёрёслесе таракан орган*)

прокурор (-а) *муж.* прокурор; **районный прокурор** район прокурорё **пролетарий** (-я) *муж.* пролетари (*тара керёисе ёслекен*)

пролететь (*будущ.* -ечу, -етишь) *глагол. сов.* 1. вёсёс ирт; **пролетела стая грачей** курак ушканё вёсёс иртрё 2. ирт, иртсё кай; **детство пролетело быстро** ачалах ха варт иртсё кайрё

пролив (-а) *муж.* пролив, тинёс пырё

проливной *прил.*: **проливной дождь** шалкам сүмәр

пролить (*будущ.* -лью, -льёшь; *прош.* пролил и -лил, -лила, пролило и -лило; *множ.* пролили и -лили; *повел. ф.* -лей) *глагол. сов., что* так, такса яр; **пролить на стол чай** сётёл синё чей такса яр

пролиться 1 и 2 л. не употр. (*будущ.* -льётся; *прош.* -лился, -лилась, -лилось и -лилось) *глагол. сов.* та кан, таканса кай; **молоко пролилось из кружки** сёт куркаран та канна **проложить** *глагол. сов., что* хыв, хур; **проложить дорогу** сүл хыв

промежуток (-тка) *муж.* хуша, хутлах; **промежуток между двумя столбами** икё юпа хушши

промокнуть *глагол. сов.* йёпён, ислён; **промокнуть насквозь** витёр йёпён, йёп-йёпё пул

промысел (-сла) *муж.* 1. сунар, тыту; тытни; **охотничий промысел** сунар ё сё; **рыболовный промысел** пула тытни 2. промысла, ал ё сё, ал асталах; **народные промыслы** халлах ал асталахе

пронестись (*будущ.* -есусь, -есёшь-ся; *прош.* -ёсся, -еслась; *повел. ф.*

-есись) ха варт ирт, вёлтлетсё ирт, иртсё кай; **по улице пронёсся автомобиль** урампа автомобиль иртсё кайрё

проникнуть (*прош.* -ник и -никнул, -никла; *повел. ф.* -нихни) *глагол. сов., во что* кер, керсё кай, вит, витёр; **вода проникла сквозь крышу** дома шыв пурт тарринчён сарханса кё не ♦ **проникнуть в суть** дёла ёс тупсамне аһланса ил

пропаганда (-ы) *жен.* пропаганда, аһлантару, үкётлёв; аһлантарни, үкётлени; **пропаганда спорта** спортá хутшанма үкётлени

пропасть (-и) *жен.* тёр псёр сүрма, тёр псёр ша так

пропасть (*будущ.* -аду, -адёшь; *повел. ф.* -ади) *глагол. сов.* 1. сухал, сёт; **у меня пропала ручка** манан ручка сухална 2. пёт, тёр пул, сук пул, сая кай; **время пропало зря** ва хат ахаль сая кайрё

прописной *прил.*: **прописные буквы** пысак сас паллисём (*предложени е пайяр ят нусламайшёнче сыраканнисем*)

пропуск (-а *муж.*; *множ.* -а, -ов и -и, -ов) 1. пропуск (*кёмелли документ*); **пропуск на завод** завода кёмелли пропуск 2. сикчё; сиктерни; **пропуск в текст** сиктерсё хаварни; **пропуск в тексте** текстра сиктерсё хаварна выран

пропустить (*будущ.* -ущу, -устишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* ирттёр, иртмё пар, ирттерсё яр; **пропустить детей** вперёд ачасенё малалла ирттёр 2. сиктёр, сиктерсё хавар; асархамасар хавар; **пропустить ошибку** йанаша асархамасар хавар; **пропустить урок** урок сиктёр 3. ирттерсё яр, каймасар юл; **пропустить нужный автобус** кирлё автобуса лараймасар юл

прорасти 1 и 2 л. не употр. (*прош.* -рбс, -росла) шат, шатса тух, самсалан; **семена тыквы** проросли каван вярри шатса тухна

проробк (-а) *муж.* проробк (*тён вёрентёвёнче — Турá сынсене вёрентмле сёр сине яһа элчё*)

прорубь (-и) *жен.* вак (*пяр касса тунá шаттак*)

просветитель (-я) муж. просветитель; сугта каларакан; **И. Я. Яковлев** — просветитель чувашского народа **И. Я. Яковлев** — чаваш халахне сугта каларакан

просвещение (-я) сред. сугт ё'сё; сугта каларни; **просвещение народа** халаха сугта каларни

просвира (-ы) жен.; множ. прбсвиры, прбсвир и просвир, прбсвирам и просвирам) просвир (православи чиркёвён хай-пёр йалисенче усй куракан пёчёк кулач)

пробсека (-и) жен. и **пробсек** (-а) муж. прачак (варманта тўррэн касна сул, тёрёх)

просить (наст. прошу, прбсишь) глаг. несов., кого-чего о ком-чём, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» ыйт; **просить о помощи** пулашма ыйт ♦ **просить к столу** апата ларма чён **прославиться** (будущ. -влюсь, -вишсья; повел. ф. -вься) глаг. сов. чапа тух, мухтара тух

проснуться (будущ. -нусь, -нёшься; повел. ф. -нись) глаг. сов. вара́н, та́р, ыйхара́н вара́н

просо (-а) сред. вир; **сеять просо** вир акса ту

проспать (будущ. -плб, -пишь) глаг. сов. 1. сывар, сыварса ирттер; **он проспал десять часов** вал вуня сехет сыварна 2. кого-что сыварса юл; вахатра ан тар; **он проспал и опоздал в школу** вал школа кайма сыварса юлна

проспект (-а) муж. проспект, асла ира́м

простить (будущ. прошу, простишь) глаг. сов., кого-что, кого за что и что кому касар; **Простите за беспокойство!** Чармантарнашан касарсамар!

проститься (будущ. прощусь, простишсья; повел. ф. простишь) глаг. сов., с кем-чем сыв пуллаш, уйрал; **проститься с друзьями** туссемпе сыв пуллаш ♦ **проститься с мечтой** ёметё сухат

простой прил., прбсто нареч. (кратк. ф. прост, проста, прбсто; множ. прбсты и просты; сравн. ст. прбще) 1. ансат, са́мал, ка́тка́с мар; **простой**

вопрос са́мал ыйту; **задача** решает-ся **просто** задача тупсамё ансат 2. у́са́ ка́малла́; **он человек простой** вал у́са́ ка́малла́ сын 3. **просто** *частица уси-лит.* кана, сес; **он просто не знает урока** вал уро́ка пёлмест кана ♦ **простой карандаш** ахаль каранташ (хури); **просто так** ыт ахальтен

простокваша (-и) жен. тўрах **просторный прил., просторно нареч.** асла, анла, шалпар, ирёк, пысак; **просторный пиджак** шалпар пиншак; **просторный класс** пысак класс

пространство (-а) сред. у́сла́х, ху́тла́х; **безвоздушное пространство** сывлашсар у́сла́х

простуда (-ы) жен. шанса пасални **простудиться** (будущ. -ужусь, -удишьсья; повел. ф. -удишьсья) глаг. сов. шанса па́сал, шанса чирле

простыня (-и) жен. прбстынь **пробьба** (-ы) жен. ыйту, тилмёру́; ыйтни, тилмёрни; **пробьба о помощи** пулашма ыйтни

протест (-а) муж. хирёслев; хирёслени; **заявить протест** хирёслесе кала

протестовать (наст. -тую, -туешь; повел. ф. -туй) глаг. несов., против чего хирёслё, хирёс кала; **протестовать против задержки зарплат** ёс уксий вахатра паман пирки хирёслё

против кого-чего, предлог с род. п. хирёс, хирё-хирёс, телме-тел; **стоять против дома** пурте хирёс тар; **плыть против течения** юхамá хирёс иш ♦ **лекарство против гриппа** грипран сипленмелли эмел

противник (-а) муж., **противница** (-ы) жен. 1. та́шман; **войска противника** та́шман сарёсем 2. хирёс тара́кан; **он — противник нововведений** вал сёнелёхсенё хирёс тарать **противоречие** (-я) сред. хирёслёх, хирёсүлех

протокол (-а) муж. 1. протокол (нухура каласнисене сырна хут) 2. протокол (пёр-пёр ёсе сирёллетекен акт); **милицийский протокол** милици протоколё

профессиональный прил., профессио-нально нареч. профессии -ё; профес-

сиональное училище профессии училищи; **профессиональные навыки** профессии ханхавёсем

профессия (-и) жен. профессии, ёс; **профессия врача** врач ё'сё; **освобить профессию** профессии алла ил **профессор** (-а) муж. профессор (асла шкулта ёслекенсен чи сүлле пусамё) **профилактика** (-и) жен. профилактика (инкек-синкекрен, чир-чёртен сыхланмалли ёссем); **профилактика гриппа** грипп профилактики

профсоюз (-а) муж. (сокр.: профес-сиональный союз) профсоюз; **проф-союз работников культуры** культура ёсченёсен профсоюзё

прохладный прил., прохладно нареч. сулхан, у́са, сивёрёх; **сегодня прохладно** паян санталак у́са

процент (-а) суц. 1. процент (хисепён сёрмёц пайё); **сто процентов** сёр процент 2. тупаш, пайта (банка хывна уксаран параканни)

процесс (-а) муж. 1. процесс, ёс юхамё; **производственные процессы** производство процесёсем 2. процесс, ёс (судра пахаканни)

прочий прил. ытти; **прочие люди** ытти сынсем; **между прочим** самах май каласан

прочитать глаг. сов., что вуласа тух, вуласа пётёр; **прочитать книгу** кёнекенё вуласа тух

прочный прил., прочно нареч. сирёп, хыта, терекле, тан-тан; **прочная древесина** хыта йывас; **прочный мир** сирёп мир

прошлый прил. иртне, ёлехки, кун умёнхи; **прошлый год** иртне сул, пёлтер

пруд (-а, на пруду муж.) пёвё; **пру-диль пруд** пёвё пёвелё

пружина (-ы) жен. пружина; **часо-вая пружина** сехет пружини

прут (прута и прута муж., множ. прутья, -ев) хула; **берёзовый прут** хуран хулли

прыгать глаг. несов. сик, сиккелё; **прыгать на одной ножке** харах ура́н сиккелё

прядь (-и) жен. пайарка; **прядь во-ло́с** сус пайарки

пряжа (-и) жен. сип; **шерстяная пряжа** сам сиппи **пряжка** (-и) жен. та́ха; **пряжка** рем-ня писиххи та́хи

прямой прил., прямо нареч. 1. тўрё, тикёс; тўррён, тўрех; **прямая линия** тўрё йёр 2. тўрё, у́са; **говорить прямо** тўррён кала ♦ **прямая речь** тўрё пуплев (текстра — санар самахёсене улайштармасар калани)

пряник (-а) муж. пёрёмёк **прясть** (наст. пряду, прядёшь; прош. прят, прятá и прятá, прятло) глаг. не-сов., что арла; **прясть шерсть** сам арла

прятать (наст. пряду, прядёшь; по-вел. ф. прядь) глаг. несов. пытар, пы-тарса хур

прятаться (наст. прядусь, пряд-чешсья; повел. ф. прядсья) пытан

прятки (-ток) множ. пытану; пы-танни; **играть в прятки** пытанмалла ввля

псалом (-а) муж. псалом (тён юри)

псалтырь (-и) жен. и (-я) муж. псал-тырь (Библи пайё — псаломсен нуххи)

псевдоним (-а) муж. псевдоним (хайлава с хайён чан ятне пытарса хайлан ят, сам., Михаил Кузьмич Кузьмин — Сешёл Мишин)

психология (-и) жен. психологи (ас-танна камал-туйам; ана тёнче-кен аслалах)

птица (-ы) жен. кайак, вёсён ка-йак; **певчая птица** юрлакан кайак

пуговица (-ы) жен. тўме; **пришить пуговицу** тўме ларт

пуд (-а) муж. пат (кивё йыварайш вици — 16,3 килограмм)

пулемёт (-а) муж. пулемёт; **круп-нокалиберный пулемёт** пысак ка-либрла пулемёт

пуля (-и) жен. пуля; **винтовочная пуля** винтовка пульли

пунктуация (-и) жен. пунктуаци (чарану паллисене лартмалли йёрке)

пустить (будущ. пушчу, пустишь) глаг. сов., кого-что 1. калар, яр, каларса яр; **пустить переночевать** сёр выртма яр 2. яр, тапрат, тапратса яр; **пустить часы** сехетё тапратса яр

♦ **пустить деньги на ветер** уксанá харамá яр; **пустить слух** сас-хурá кáлар **пустой прил.** (кратк. ф. пуст, пуста, пу́сто; *множ. пусты и пусты*) 1. пу́шá, хá'вáл; **пустое ведро** пуш витре 2. *перен.* пу́шá, нимé тáман; **пустой разговор** нимé тáман пуплешу́ **пустыня (-и) жен.** пуш хир; **каменная пустыня** чу́ллá пуш хир **пусть частица** ан тив, пултáрáх; **пусть он читает побольше** вáл ытла-рáх вулáтáр **путешествие (-я) сред.** сул сурёв; **морское путешествие** тинёс сул сурёвэ **путёвка (-и) жен.** путёвка (*а́ста та пулин каймалли хут*); **путёвка в санаторий** санато́ри путёвки **путь (-ий) муж.** сул, сул-йёр; **водный путь** шыв су́лэ; **отправиться в путь** сула́ тух **пух (-а) муж.** ма́мак; **гусиный пух** хур ма́макэ **пуховый прил.** ма́мак...; ма́мак -ё; **пуховый платок** ма́мак ту́тар **пушистый прил.** сёмсэ, ка́пка, ма́мак пек; **пушистый снег** ка́пка юр **пушка (-и) жен.** ту́пá; **стрелять из пушки** тупáран пер **пчела (-ы) жен.** вёллэ хурчэ, пыл хурчэ; **держат пчёл** хурт ёрчэ́т **пшеница (-ы) жен.** ту́лá; **яровая пшеница** сурхи́ ту́лá; **сеять пшеницу** ту́лá ак **пшено (-а) сред.** вир кёрпи **пшённыи прил.** вир -ё; **пшённая каша** вир па́тти **пыль (-и, о пыли, в пыли) жен.** тусáн; **смести пыль** тусáн шáлсá тák **пьеса (-ы) жен.** пьеса (*сцена сунче лартмалли хайлаа*) **пьяный прил.** у́сёр **пятка (-и) жен.** кёлé; **пятка сапога** áтá кели́ **пятнадцать (-и) числ. колич.** вун пилёк, вун пиллёк; **ему исполнилось пятнадцать лет** вáл вун пилёк сул тултáрчэ **пятница (-ы) жен.** эрне кун; **утром в пятницу** эрне кун ирхинэ **пятно (-а) сред.** па́тá, па́нчá; **тумха пятый числ. порядк.** пиллёкмёш;

учиться в пятом классе пиллёкмёш класра́ вёрён **пять (пяти, пятью) числ. колич.** пиллёк, пиллёк; **пять лет** пиллёк сул; **пять да три будет восемь** пиллёкпé ви́ссэ са́ккáр пула́т **пятьдесят (пятидесяти, пятьюдесятью) числ. колич.** áллá; **пятьдесят рублей** áллá тénкэ **пятьсот (пятисот, пятистам, пятьюстами, о пятистах) числ. колич.** пиллёк сёр; **пятьсот тысяч рублей** пиллёк сёр пин тénкэ

Р

раб (-а) муж., рабыня (-и) и раба (-ы) жен. чурá **работа (-ы) жен.** 1. ёс , ёслéв, ёс -хёл; ёслени́; **физическая работа** вáй-хал ёслéвэ; **полевые работы** уй-хир ёсёсэм; **остаться без работы** ё'сёёр тáрсá юл 2. ёс, хайла́в; **работы художника** художник хайла́всэм **работать глаг. несов.** 1. ёслé, ёс ту, вáй хур; **работать на заводе** заводра́ ёслé 2. ёслé, юсáвлá пул; **мотор не работает** мото́р юсáвлá мар ❶ **работать над собой** пёлу́лэхэ у́стер **работник (-а) муж., работница (-ы) жен.** ёсчён, ёслекён, ёс сынни́; **работники транспорта** транспортра́ ёслекенсэм; **медицинские работники** медицина́ ёсченёсэм **рабочий! (-его) муж., рабочая (-ей) жен.** рабо́чи; **промышленные рабочие** промышле́нность рабо́чийёсэм **рабочий? прил.** 1. рабо́чи...; рабо́чи -ё; **рабочий класс** рабо́чи класс; **рабочая семья** рабо́чисён кил-йы́шэ 2. ёс -ё; ёслемелли́; **рабочий день** ёс кунé; **рабочий инструмент** ёслемелли́ хáтёр ♦ **рабочая сила** ёс вáйё (*ёслекенсен йышэ*); **рабочая встреча** ё'слé тёл пулу́; **рабочий посёлок** рабо́чи посёлок (*хула йышши*) **рабство (-а) сред.** чурáлáх **равенство (-а) сред.** 1. та́нлáх, шáй-лáх, пёр ви́селэх; **равенство сил** вáй-сён та́нлáхэ; **знак равенства** та́нлáх

палли́ (=) 2. пёр та́нлáх; **социальное равенство** социáллá пёр та́нлáх **равни́на (-ы) жен.** ту́ремлэх, ту́рем сёр **равнодушный прил., равнодушно нареч.** тимсёр, су́рэк, ка́'са́ксáр, сивё чу́нлá; **смотреть равнодушно** ка́сáк-ланма́сáр пáх **равноправие (-я) сред.** тан пра́вáлáх **равный прил.** тан, пёр тан; **разделить на равные доли** танша́р пая́ пай-ла́; **все равны перед законом** за́кон умёнчэ пурте́ пёр тан **равняться (наст. -яюсь, -яешься) глаг. несов.** 1. с кем-чем, по кому-чему та́нлáш, шáйлáш, тан пул, тан та́р; **равняться по правофланговому** сы́лтáм енчипé та́нлашсá та́р 2. 1 и 2 л. не употр., чему пул, та́нлáш; **дважды три равняется шести** и́ккэ хут ви́ссэ у́лтá пула́т **рагу́ нескл. сред.** рагу́ (*аш е пахча симёс тураса пёсёрне́ апат*) **рад муж.** (*жен.* ра́да, *сред.* ра́до) в знач. сказ., кому-чему, с неопр. ф. и с союзом «что» хавáс, ка́'ма́ллá; **я рад видеть вас** э́пé сирé ку́рма хавáс **ради кого-чего, предлог с род. п.** валли́; -ас (-ес) тесé; -шáн (-шён); **ради общего блага** пу́рин Ы́рлáхшён ♦ **ради Бога** тархáшáн (*ыйтса калани*) **радио нескл. сред.** ра́дио (*сасса инсете ситермелли майсем, хатёрсем*); **слушать радио** ра́дио итлэ **радиопередача (-и) жен.** ра́дио пе-реда́чи, радиопе́реда́ча **радиоприёмник (-а) муж.** радио-приёмник **радиослушатель (-я) муж., радиослушательница (-ы) жен.** ра́дио ит-лекен **радиостанция (-и) жен.** радиостáн-ци; **зарубежные радиостанции** ют сёр-шыв радиостáнци́ёсэм **радовать глаг. несов., кого-что** са-ва́нтáр, са́ва́нáс ку́р; **нас радуют ва-ши успехи** сирён у́сэмсэм пирé сава́н-тарáссэ **радоваться глаг. несов., кому-чему, на кого-что** са́ва́н, хавасла́н, хёпёртэ; **дети радуются празднику** ачасэм уя́в-шáн хёпёртэсэ

ра́достный прил., ра́достно нареч. са́ва́нáслá, са́ва́к, хавáслá; **ра́достная весть** са́ва́нáслá хыпа́р; **ра́достно сме-яться** хавáслáн кул **ра́дость (-и) жен.** са́ва́нáс, хавáс-лáх, са́ва́клáх; **доставить радость** са́-ва́нáс ку́р ♦ **на радостях** са́ва́ннипé **ра́дуга (-и) жен.** асама́т кёпéрэ **раз¹ (-а, -у муж.; множ. разы, раз, разам) 1.** хут, хутчён; **несколько раз** теми́сэ хутчён; **в первый раз** пёр-рёмёш хут; **на этот раз** ку хутчёнчэ 2. *нескл., при подсчёте* пёррэ; **раз, два, три... пёррэ, и́ккэ, ви́ссэ... ♦ в самый раз** ша́п та ла́п; **вот тебе раз!** ак япа-ла́!; **ни разу** пёррэ те, ни́хсáн та; **раз навсегда** ёмёрлэхэ; **иной раз** хáш чу́хне **раз² союз.** пулсáн; тák (тэк); **раз сказа́л, то надо сделать** кáларáн пул-сáн та́вас пула́т **разбежаться (будущ. -егусь, -ежись-ся; повел. ф. -егись) глаг. сов.** 1. чупса́ сала́н, сала́нсá пёт; **дети разбежались по домам** ачасэм килёсенé чупса́ сала́нчэс 2. чупса́ пыр; **разбежаться и прыгнуть** чупса́ пы́рсá сик **разбить (будущ. -зобью́, -зобьёшь) глаг. сов.** 1. что сё'мёр, ват; сёмёрсэ па́рáх, ватса́ па́рáх; **разбить нечаянно** ста́кáн а́нсáртáн ста́кана́ ватса́ па́рáх 2. *кого-что* пайла́, пайласá тух; **разбить спортсменов на команды** спортсменсенé ко́ма́ндáн-ко́ма́ндáн пайласá тух; 3. *кого-что* арка́т, са́пса́ арка́т; **разбить войска́** проти́вника́ та́шма́н сáресенé са́пса́ арка́т ♦ **разбить сад** сад хыв; **его разби́л паралич** а́нá шáлкáм са́пнá **разбиться (будущ. -зобью́сь, -зобьёшься) глаг. сов.** 1. сё'мёрлэ, ван; сёмёрлэсэ кай, ванса́ кай; **чайная чашка упала и разби́лась** чéй ку́рки у́ксé ва́нчэ 2. пайла́н, у́йрáл; **школьники разби́лись на группы** шу́кул ачи-сэм у́шкáн-у́шкáн у́йрáлчэс **разбросать глаг. сов.** что сапала́, сала́т, сапаласá тух, па́рахсá тух; **разбросать сено для сушки** уттá типёт-мэ сала́тсá тух **разбудить (будущ. -ужу́, -удишь) глаг. сов., кого** ва́ра́т, та́ра́т; **разбудить рано** у́тром ир-ирэх ва́ра́т

развалиться (будуц. -алобсь, -алишься) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. ишёл, аркан, ишёлсэ ан, ишёлсэ кай; **избушка совсем развалилась** пурт ишёлсэ анна 2. саркаланса лар (сам., диван шинче)

разве *частичка, выражает сомнение, колебание при вопросе* -и вара, -им вара; -им; **Разве он не пришёл?** Вал килмэн-им вара?

разведка (-и) *жен.* 1. шырав, тёпчэв; шырани, тёпчени; **разведка полезных ископаемых** çer айенчи пуялхсенэ шырани 2. **разведка** (ташман варттайлхсене пелли)

разведчик (-а) *муж., разведчица* (-ы) *жен.* разведчик, разведка тавакан

развернуть *глагол. сов.* 1. *кого-что* салат, саркала, сүт, ус; **развернуть карту на столе** картана сётел шинэ сарса хур 2. *перен., что паларт, картарт; сарса яр; развернуть строительство школ* шкулсем тавас ёсэ сарса яр; **развернуть способности** пултарулаха усса паларт 3. *кто пяр, савяр; развернуть машину* машинана саварса тарат 4. *что ус, йёркелэ; развернуть торговлю* сугу-илу йёркелэ

развести (будуц. -еду, -едёшь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов., кого-что* ёрчэт, үстэр, хунаттар; ёрчетсэ яр; **развести кроликов** крблик ёрчэт; **развести цветы** чечэк үстэр ♦ **развести огонь** вут черт

развестись (будуц. -едусь, -едёшься; *прош.* -ёлся, -елась; *повел. ф.* -едись) *глагол. сов. с кем* уйрал (упашиките арэмэ шинчен)

развитие (-я) *сред.* аталану, үсэм; аталанни; үсни; **физическое развитие** үт-пу аталанавэ; **развитие экономики** эконэмика үсэмэ

развить (будуц. -зовью, -зовьёшь; *прош.* -ил, -ила, -ило; *повел. ф.* -вэй) *глагол. сов.* аталантар, вайлат, үстэр, үсэмлэт; **развить мускулатуру тела** хул-сүрэм аталантар ♦ **развить скость** хавартлаха үстэр; **развить мысль** шухаша малалла анлантар

развиться (будуц. -зовьюсь, -зовьёшься; *прош.* -ился, -илась, -илось; *повел. ф.* -вэйся) *глагол. сов.* аталан,

вайлан, үс, үсэмлен; **мальчик** развиляся **физически** ачан үт-пё вё терекленне

развлёчься (будуц. -екусь, -ечёшься; *прош.* -ёкся, -еклась; *повел. ф.* -екись) *глагол. сов.* йапан, килэн, йапанач туп; **развлёчься игрой** в шахматы шахматла выляса йапан

развязать (будуц. -яжу, -яжешь; *повел. ф.* -яжи) *глагол. сов., кого-что* салт, салат, салтса яр, салтса парях; **развязать узел** теввэ салт; **развязать свёрток** сыхха салат ♦ **развязать войну** вярса пусласа яр

разгадать *глагол. сов., кого-что* анкар, анланса ил, тупсамне туп; **разгадать загадку** тупмалли юмах тупсамне туп **разговаривать** *глагол. несов.* калаф, халапла, пуплэ; пуплэш; **разговаривать с друзьями** туссемпé калаф

разговёться *глагол. сов.* үтэ кер (*христиансен тён йали — типё тытнэ хысэан аш апачё шиме пуслани*)

разговор (-а) *муж.* каласу, пуплешу, самых-юмах; каласни; пуплешни, самахлани; **вступить в разговор** каласавá хутшан

разговорник (-а) *муж.* каласу кёнеки (*ийтусемне хуравсенчен йёркеленё словарь*); **русско-чувашский разговорник** вырәслә-чавашла каласу кёнеки

разгромить (будуц. -млю, -мишь) *глагол. сов., кого-что* аркат, сапса аркат, аркатса так; **разгромить врага** ташманá сапса аркат

разгрузить (будуц. -ужу, -узишь и -узишь) *глагол. сов., что* пушат; **разгрузить вагоны** вагонсенé пушат

раздать (будуц. -ам, -ашь; *прош.* рбдал и раздал, раздала, рбдало и раздало) *глагол. сов., кого-что* валёс, салат; валессэ тух, салатса тух, парса тух; **раздать детям** яблоки ачасенé пан улми парса тух

раздаться 1 и 2 л. не употр. (будуц. -астся; *прош.* -ился, -алась, -алось и -алось; *множ.* -ались и -ались) *глагол. сов.* янраса кай, илтэнсэ кай; **раздался крик** ка шкарни саца илтэнсэ кайрэ

раздел (-а) *муж.* 1. пайлав, уйару,

валесу; пайлани, уйарни, валесни; **раздел имущества** пурлаха пайлани 2. пай, сыпак; **разделы книги** кёнеке сыпакёсем

разделить (будуц. -елю, -елишь) *глагол. сов., кого-что* пайла, уйар, валёс; **разделить число** хисепэ пайла **раздётся** (будуц. -ёнусь, -ёнешься; *повел. ф.* -ёнься) *глагол. сов.* салан, хыван, тум-тирэ хыв

разжечь (будуц. разожгу, разожжешь; *прош.* разжэг, разожгла; *повел. ф.* разожги) *глагол. сов., что* черт, тиверт, чертсэ яр; **разжечь костёр** кавайт черт ♦ **разжечь войну** вярса калар

разлиться 1 и 2 л. не употр. (будуц. разольётся; *прош.* -ился, -илась, -илось и -илось) *глагол. сов.* 1. такан, таканса кай; **молоко разлилось по столу** сёт сётел шинэ таканса кайрэ 2. ейёвэ кай, тулса кай, сырантан тух (*юхан шыв шинчен*)

различие (-я) *сред.* уйрамлах, расналах; **не делать различия** уйарса ан тар

различный *прил., различно нареч.* уйрам, урахла, расна, терлэ, терлерен; **различные взгляды** расна шухашсем; **заниматься различными делами** терлерен ёспэ айкаш

размахнуться (будуц. -нусь, -нёшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.* хамсар; сулса яр (*алла*); **размахнуться для удара** сапма хамсар

разменять (будуц. -яю, -яешь) *глагол. сов., что* вакла, вакласа пар; **разменять деньги** укса вакласа пар

размер (-а) *муж.* пысакаш, висё; **размер заработной платы** ёс укши пысакашё ♦ **стихотворные размеры** са вá висисем (сам., ямб, хорей т. ыт.)

размножаться 1 и 2 л. не употр., *глагол. несов.* ёрчэ, хуна, йышлан; **кролики размножаются** быстро кроликсем хаварт ёрчэсё

размышлять *глагол. несов.* шухашла, шухаша пуг, пуца ват; **размышлять о будущем** пуласси шинчен шухашла **разница** (-ы) *жен.* уйрамлах, расналах; **разница в возрасте** сул-усём

уйрамлахё; **нет никакой разницы** нимлэ уйрамлах та сук

разнообразный *прил., разнообразно нареч.* терлэ, терлерен, расна, терлэ терлэ; **торговать** разнообразными товарами терлэ терлэ тавар сут

разность (-и) *жен.* юлашки, юлни; **разность двух чисел** хисепрен хисеп каларсан юлни

разный *прил., разное нареч.* терлэ, терлерен, расна, перешкел мар; **об этом говорят** разное кун шинчен терлерен каласасё; **в чулане** валяется разный хлам чаланта терлэ апартапар йаваланса выртат

разобрать (будуц. разберу, разберёшь; *прош.* -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* разбери) *глагол. сов.* 1. *что* сүт, салат, сүтсэ так; **разобрать часы** сехетэ сүтсэ так 2. *кого-что* илсэ петэр, салатса петэр; **товар** быстро **разобрали** тавара хаварт илсэ петэрчёс 3. *тишкерсэ тух, тишкеру ту; разобрать предложение* предложение тишкерсэ тух ♦ **смех** разбирает кулас килет; **разобрать по косточкам** те пейерепе сүтсэ яв

разобраться (будуц. разберусь, разберёшься; *прош.* -ался, -алась, -алось и -алось; *повел. ф.* разберишь) *глагол. сов., в ком-чем и с кем-чем* анлан, анкар; анланса ил, анкарса ил; **разобраться в задаче** задачана анланса ил **разогнать** (будуц. разгоню, разгонишь; *прош.* -ил, -ала, -ало; *повел. ф.* разгони) *глагол. сов., кого-что* салат, салатса яр, хаваласа салат; **ветер** разогнал тучи сил пелётсенé салатса ячэ

разойтись (будуц. -ойдусь, -ойдёшься; *прош.* -ошёлся, -ошлась; *повел. ф.* -ойдись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. салан, сирёл; саланса кай, сирёлсэ пёт; **новость разошлась** повсюду сё не хыпар пур сёре те саланчэ 2. *с кем* уйрал, уйралса кай; **супруги разошлись** упашкипé арэмэ уйрална 3. вайлан, асса кай, алхасса кай; **буря разошлась** повсю та вáл акаш-макаш алхасса кайрэ

разорвать *глагол. сов.* 1. *кого-что* сур, сёт, таткала; сурса парях, сурса так; **разорвать на части** пайан-пайан тат-

кала 2. *перен.*, что тат, пётёр, пәра-хәслә; **разорвать дипломатические отношения** дипломати сыханәвәсенә тат 3. что сур, аркат; котёл разорвало паром пас хуранә аркатнә

разорваться (*будущ.* -вүсь, -вөшься; *прош.* -әлсь, -алась, -әлось и -алось) *глагол. сов.* 1. сурәл, татәл; сурәлсә кай, татәлсә кай; **верёвка разорвалась** вөрән татәлсә кайрә 2. *перен.* татәл, пёт; пәрахәс пул, пәрахәсә тух; **дружба разорвалась** түсләх татәлчә 3. сурәл, аркан; сурәлсә кай, аркансә кай; **вблизи разорвалась бомба** сывәх-рах бомба сурәлсә кайрә

разориться (*будущ.* -рюсь, -ришься) пёт, пулән; пётсә лар, сукә юл, сукә ер; **фирма разорилась** фирма пуләннә

разработать *глагол. сов.*, что хатәр-лө, әслә, тусә хатәрлө; **разработать новую конструкцию** сә нә конструкци әслә

разрезать (*будущ.* -эжу, -эжешь; *повел. ф.* -эжь) *глагол. сов.* кас, кассә сур, кассә ус; **разрезать арбуз** арбузә кас

разрешение (-я) *сред.* ирәк; ирәк пани, ирәк илни; **дать разрешение** ирәк пар

разрешить *глагол. сов.*, что или с *неопр. ф.* ирәк пар, ан чар; **Разрешите войти!** Кемә ирәк парсамәр!

разрушить *глагол. сов.*, что аркат, иш, ишәлтәр, сирпентәр; **разрушить мост** миной кәперә минәпә аркат

разрушиться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* аркан, ишәл; ишәлсә кай; **старый дом разрушился** кивә сурт ишәлсә кайнә

разряд (-а) *муж.* 1. төс, йыш; **разряды растений** үсән-тәран төсәсәм 2. **разряд** (*спортри, ёври вице*); **спортивные разряды** спорт разрячәсәм; **токарь шестого разряда** улттәмеш разрядри токарь

разум (-а) *муж.* әс, әс-тән, әс-хакәл; **разум человека** этәм әс-тә'нә

разумный *прил.*, **разумно** *нареч.* 1. ә'слә, әс-тә'нлә, әс-хакәллә; **человек** — **существо разумное** этәм — әс-тә'нлә янавәр 2. ә'слә-тә'нлә, тә'нлә-пуслә,

чипәр ә'слә, тулккәллә; **вести себя разумно** ә'слә-т'әнлә пул

разуться (*будущ.* -уюсь, -уешься; *повел. ф.* -уйся) *глагол. сов.* ура салт, хыв (*атә-пушмака*)

рай (рая, о рае, в раю) *муж.* сәт-мах, рай (*тән ененевәнче — леш тәнчере сьләхсәр сынсем киленсе пурәнәкан вьрән*); **жизнь как в раю** сәтмах-ри пек пурнәс

район (-а) *муж.* 1. сәр, вьрән, лаптәк; **районы вечной мерзлоты** емәрхи шан выртакән сәрсәм 2. **район** (*администраци-территори единици*); **Московский район города Чебоксары** Шупашкар хулин Мускәв районнә

районный *прил.* район -ә; районти; **районный центр** район цәнтрә

рак¹ (-а *муж.*; *множ.* раки, -ов) **рак** (*шыв чәр чунә*); **клевни рака** **рак** хәскәчәсәм; **ловить раков** **рак** тыт

рак² (-а) *муж.* **рак** (*сиенлә шысә чирә*); **рак желудка** хьрәмләх ракә; **болеть** **раком** ракпә чирлө

ракета (-ы) *жен.* 1. **ракета** (*сүтә парса сунакан патрон*); **дать сигнал ракетой** ракетәпә сигнал пар 2. **ракета** (*реактивлә хәватпа куçакан аппарат*); **космическая ракета** космос ракети

ракетка (-и) *жен.* **ракетка** (*мечёк сәпса ямалли лапатка*); **тенисная ракетка** теннис ракетки

ракетный *прил.* **ракета** -ә; **ракеталла**; **ракетное оружие** **ракета** хәс-пәшәлә; **ракетные войска** ракетәллә сәрсәм

раковина (-ы) *жен.* 1. шапә хуранә, хупә (*моллюсксен*); **раковина** **улитки** шуй хуппи 2. **тирәк**, **раковина** (*сә-вәйналли*) ♦ **ушная раковина** хәлхә сунатти

рама (-ы) *жен.* **рама**, хашакә; **оконная рама** чүречә рами

рамка (-и) *жен.* **рамка**, хашакә (*печёкки*); **портрет** в **деревянной рамке** йывәс хашакәллә сән үкәрчөк

рана (-ы) *жен.* **суран**; **ножевая рана** сә'сә сураннә; **рана** **заживает** суран түрленәт

раненый *прил.* **аманчак**, **аманнә**,

суранлә; **раненая нога** **аманчак ура**; **раненый солдат** суранлә салтак

ранить (*наст. и будущ.* -ню, -нишь) *глагол. сов. и несов.*, *кого-что* **амант**, суранлә, суран ту; **его ранило** **осколком** **гранаты** **анә** **граната** **ванчакә** суранланә

ранний *прил.* 1. **пусләмәш**, **малтанхи**; **ирхи**; **ранней весной** сур пусләмәшәнчә; **ранним утром** ир-ирех 2. ир пулакән, час писекән; **ранняя капуста** ир пулакән купәстә

рано (*сравн. ст.* **раньше** и **ранее**) *нареч.* 1. ир, маларах; **выйти из дому рано** килтән ирех тух 2. ир, час, вә'хәт-сәр; **он рано** **состарился** вәл вә'хәт-сәр вәтәллә

раньше 1. (*сравн. ст. от нареч.* **рано**) **иртерех**, **маларах**; **завтра** **я** **встану** **раньше**, **чем** **сегодня** **ыран** **эпә** **паянхинчән** **иртерех** **тә** **рәп** 2. *нареч.* **малтан**; **раньше** **подумай**, **а** **потом** **говори** **малтан** **шухәшлә**, **вара** **тин** **кала** 3. *нареч.* **ә'лөк**, **әлөкрех**; **раньше** **здесь** **был** **лес** **әлөкрех** **кунтә** **вәрман** **пұлнә** 4. *кого-чего, предлог с род. п.* **малтан**, **маларах**; **-чен**; **прийти** **раньше** **всех** **пуринчән** **малтан** **кил**

раса (-ы) *жен.* **раса** (*сынсен үт-пүне уйрәлса тәракан пысәк ушкәнәсем*); **монгольидная** **раса** **монгол** **раси**; **негробидная** **раса** **негр** **раси**

расколоть (*будущ.* -олю, -блешь) *глагол. сов.*, что сур, сурсә пәрах; **расколоть** **плаху** **клином** **касқанә** **савәл-пә** сур

распахнуть *глагол. сов.*, что яри ус, уссә яр, уссә пәрах; **распахнуть** **ворота** **хапханә** **уссә** **яр**

расписание (-я) *сред.* **расписани**, **әс** **йөрки**; **расписание** **уроков** **уроксән** **йөрки**

расписка (-и) *жен.* **расписка** (*мөне те пулин сирәплетсе алә пуснә хут*); **дать расписку** в **получении** **денег** **уксә** **илни** **синчән** **расписка** **пар**

распоряжение (-я) *сред.* **хушү**; **хушни**; **дать распоряжение** **хушү** **пар**, **хуш** **распространять** *глагол. несов.*, что сар, салат; **распространять** **периодическую** **печать** **хасат-журнал** **сар**

распрячь (*будущ.* -ягү, -яжешь;

прош. -яг, -яглә; *повел. ф.* -яги) *глагол. сов.*, *кого* **тәвар**; **распрячь** **лошадь** **лашә** **тәвар**

распустить (*будущ.* -ущү, -үстишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* **яр**, **салат**, **салатсә** **яр**; **распустить** **школьников** **на каникулы** **шкул** **ачисенә** **каникулә** **яр** 2. *что* **сүт**, **яр**, **сүтсә** **яр**; **распустить** **чулок** **чәлхә** **сүт** 3. *кого-что* **иртөх-тәр**, **иртөхтерсә** **яр**

распуститься 1. 1 и 2 л. *не употр.* сурәл, сәскелән, сәскенә лар, чечекә лар; **черёмуха** **распустилась** сә'мөрт сәскенә ләрчә 2. **иртөх**, **иртөх**, **чару-сәрлан**, **йөркерән** **тух**

распыхнуть (*прош.* -үх, -үхла) *глагол. сов.* шыс, тәртән, шысә кай; **рука** **распыхла** **алә** **шысә** **кайна**

рассада (-ы) *жен.* **калчә**, **хунәв**; **рассада** **огурцов** **хәяр** **калчи** (*куçарса лартмалли*)

рассвет (-а) *муж.* **шүсәм**, **шүрәм** **пус**, **кавәк** **сүт**; **на рассвете** **кавәк** **сүтлә** **рассердиться** (*будущ.* -сержүсь, -сердишься) *глагол. сов.*, *на кого* **силлән**, **тәрәх**; **силленсә** **кай**, **тарәхсә** **кай** **рассеянный** *прил.*, **рассеянно** *нареч.* **тимсәр**, **ү'рөк-сү'рөк**; **слушать** **рассеянно** **тимсәррән** **итлө**

рассказ (-а) *муж.* 1. **калав** (*прозйпа сьрнә пысәк мар хайлаө*); **написать** **рассказ** **калав** **сыр** 2. **каласә** **пани**; **слушать** **рассказ** **путешественника** **сүл** **сүрөвсә** **каласә** **панинә** **итлө**

рассказать (*будущ.* -ажү, -ажешь; *повел. ф.* -ажи) *глагол. сов.*, *что* **и** **о** **ком-чөм** **каласә** **яр**; **рассказать** **сказку** **юмәх** **яр**

рассольник (-а) *муж.* **хәяр** **яшки** (*тәварланә хәяртан пәсәрни*)

расспросить (*будущ.* -ошү, -обишь) *глагол. сов.*, *кого* **ыйтсә** **пөл**; **расспросить** **о** **дороге** **сүл** **синчән** **ыйтсә** **пөл**

растаться (*будущ.* -әнүсь, -әнөшься; *повел. ф.* -әнсья) *глагол. сов.*, **с кем-чөм** **уйрәл**, **сыв** **пулләш**; **-сәр** (**-сәр**) **юл**; **растаться** **с** **другом** **тусран** **уйрәл** **расстегнуть** *глагол. сов.*, **что** **вөсөрт**, **вөсөртсә** **яр**; **растегнуть** **шубу** **кө** **рөк** **түмисенә** **вөсөрт**

расстояние (-я) *сред.* **хүшә**, **хүтләх**; **расстояние** **мөжду** **двумя** **сөлами** **икә** **ял** **хушши**

расстрелять *глагол. сов., кого-что* пересёлёр, пересёл аркят; **расстрелять предателя** суганчакка пересёлёр

расстробиться (*будущ.* -буюсь, -бишься) *глагол. сов.* 1. юхан, хавша, аркан; юханса кай; **хозяйство расстробилось** хушалах юханса кайна 2. путлан, ан пурнаслан; **наши планы расстробились** пирен ёметсем путланчёс 3. пашархан, кулян, камалсарлан; **расстробиться из-за пустяка** кирле маршан пашархан

рассуждать *глагол. несов.* шухашла, уйла; калаф, сүтсё яв; **рассуждать о политике** политика финчен калаф

рассчитаться (*будущ.* -айюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов., с кем* татал, сапла, парса тат; **рассчитаться с кредиторами** кивсён панисемпё татал

рассчитывать *глагол. несов.* 1. шутла, шугласа калар; **рассчитывать себестоимость продукции** продукция хай хаклахне шугласа калар

растаять 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* ирёл, ирёлсе кай; **снег весь растаял** юр ирёлсе пётне

растение (-я) *сред.* усён-таран, үсёмлех, йываф-куррак; **мир растений** усён-таран тёнчи; **лекарственные растения** сиплё йываф-куррак

растеряться (*будущ.* -яюсь, -яешься) *глагол. сов.* сухалса кай, аптараса ук

расти (*наст.* -тү, -тёшь; *прош.* рос, росла) *глагол., несов.* 1. үс, ситён, үссё пыр; **дети быстро растут** ачасём хаварт үсёсёсё 2. 1 и 2 л. *не употр.* үс, хунá; **в саду растут вишни, сливы** садра чие, слива йывафсисём үсёсёсё 3. 1 и 2 л. *не употр.* үс, аталан, пысаклан; **город растёт на глазах** хула куш умёнчёх үссё саралат 4. үс, вайлан; **талант поэта растёт** са'ваф пултарулахё үссё пырат

растительный *прил.* усён-таран -ё, үсёмлех -ё; **растительное масло** усён-таран са'вё, тип су

растить (*наст.* рашу, растишь) *глагол. несов., кого-что* үстёр, ситёнтер; **растить детей** здоровыми ачасенё сыва ситёнтер

растёргнуть (*прош.* -брг и -бргнул,

-бргла) *глагол. сов., что* парахасла, паряхас ту

растянуть *глагол. сов., что* тас, час, туртса варамлэт; **растянуть резинку** резинкана тас

расход (-а) *муж.* такак, расхут; **сокращать расходы** такаксенё чакар

расходовать *глагол. несов., что* такакла, расхутла, калар, ёсё яр; **экономно расходовать деньги** уксанá перекётлё такакла

расцветить (*будущ.* -вету, -ветёшь) *глагол. сов.* 1 и 2 л. *не употр.* чечеклен, сурал; чечек лар, сёскенё лар;

черёмуха расцвела сё'мёрт сёскенё ларна 2. *перен.* чиперлен, лайхлан, ва'йла аталан; **талант певца расцвел** юрас пултарулахё ва'йла аталанна

расчесать (*будущ.* -ешу, -ёшешь; *повел. ф.* -еши) *глагол. сов., что* 1. тура, тураса ус, якат (*турапа*); **расчесать волосы** сүсё тураса якат 2. чав, чармала, хысса тат (*üte*)

расчёска (-и) *жен.* тура, расчёска **расчёт** (-а) *муж.* 1. түлёв, таталу; түлені, татални; **произвести расчёт**

с поставщиками товаров тавар таратансемпё татал 2. шуг, шухаш, сунам; **его расчёты не оправдались** вал шутлани түрре тухмарё 3. **расчёт** (*тупá, миномёт сүмёнчи салтаксен ушканё*) ♦ **в расчёте на...** -а (-е) шанса; **принять в расчёт** шута ил

расширить *глагол. сов., что сар, аслат, анлалат, пысаклат, үстёр; **расширить цех** цеха пысаклат*

рваный *прил.* сё'тёк, суркаланчак, сё'тёк-сүрак; **рваная одежда** сё'тёк тум-тир

рвать (*наст.* рву, рвёшь; *прош.* рвал, рвала, рвало; *повел. ф.* рви) *глагол. несов., что* 1. сур, суркала, чёр, сёт, тат; **рвать лист бумаги** хут листинё чёр 2. тат; **рвать цветы** чечёк тат 3. пётёр, тат, парахасла; **рвать отношения** сыхану тытма парах

рваться¹ (*наст.* рвусь, рвёшься; *прош.* рвался, рвалась, рвалось и рвалось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* 1. татал, сё'тёл, сурал; **одежда на детях быстро рвётся** ача тум-тирё часах сётёлёт 2. сурал, аркан, сирпён;

рвутся гранаты гранатасём сураласёсё **рваться**² (*наст.* рвусь, рвёшься; *прош.* рвался, рвалась, рвалось и рвалось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* туртан, талпан, а'нтал; **воины рвутся в бой** салтаксем сапасма анталафсё

реактивный *прил.* реактивла (*перхёнсе тухакан газ вайёпе ёскекен, кушакан*); **реактивный самолёт** реактивла самолёт

реакция¹ (-и) *жен.* реакции (*япаласенчи хими е физика улиандаёсем*); **ядерная реакция** ядерла реакции (*атом тейиши арканнипе сыханни*)

реакция² (-и) *жен.* реакции (*прогрессивна демократие пусарас политика*)

ребёнок (-нка *муж.*; *множ.* дети, -ёй и ребята -яй) ача, пепкё, пё'чёк ача; **грудной ребёнок** чё'чё ачи

ребро (-а *сред.*; *множ.* ребра, ребер, ребран) аяк перчи; **ребро сломано** аяк перчи хушална ♦ **поставить вопрос ребром** ыйтава түррэн ларт

ребус (-а) *муж.* ребус (*үкерчёксемпе сас палисенчен майлаштарса тунá нуш ватмайи*)

ревёт (*наст.* -вү, -вёшь) *глагол. несов.* 1. мё'кёр; **медведь ревет** упá мёкёрёт 2. макар, уласа макар

револьвер (-а) *муж.* револьвер (*савранакан барабанла кёске пашал*)

революционный *прил.*, **революционно** *нареч.* революци -ё; **революциллё; революционные лозунги** революци лозунгёсём

революция (-и) *жен.* революци (*обещество пурнафне вайта тёрпенех улаштарни*)

регион (-а) *муж.* регион (*темише область, сёр-шыв хутлахё*); **южные регионы России** Рафсёйён кантартти регионёсём

редактировать *глагол. несов.* түрлёт, юса, редакцилэ; **редактировать статью** статья редакцилэ

редактор (-а) *муж.* редактор (*хачата, журнала ерте пыракан; кёнеке, передача юсаса каларакан*); **редактор телевидения** телевидени редакторё

редакция (-и) *жен.* редакции (*хачат-журнал, кёнеке каларас, радиона телевидени передачисем хатёрлес*

сёрте ёскекенсен йыишё); **редакция журнала** журнал редакцийё

редис (-а) *муж.* редис (*вётё сарак евер симёс*); **салат из редиса** редис салачё

редкий *прил.*, **редко** *нареч.* (*кратк. ф.* -док, -дка, -джо; *множ.* -джи и -джи; *сравн. ст.* рёже) 1. сайра, йа'паш, чал-чал; йа'ва мар; **редкий лес** сайра ворман 2. сайра, инсё, сывах мар; **в степи села встречаются редко** сёсён хиртё ялсём сайра тел пуласёсё 3. сайра, сайраран, час-час мар; **мы с ним видимся редко** эпир унпа сайраран сёсё курнасатпяр

редька (-и) *жен.* йүс кашман **режим** (-а) *муж.* йёркё; **больничный режим** больница йёрки; **машина работает в автоматическом режиме** машина автоматла йёркепё ёсёлёт

режиссёр (-а) *муж.* режиссёр (*театрта, телевиденире, кинора пултарулах ёсне ерте пыракан*)

резать (*наст.* режу, режешь; *повел. ф.* режь) *глагол. несов.* 1. кого-что кас, вакла; **резать хлеб** са'кар кас 2. кого пус, чик; **резать свиной сыснá** пус ♦ **солнце режет глаза** хёвёл куша шартарат; **ухó режет** халханá йёрентерёт

резвый *прил.*, **резво** *нареч.* (*кратк. ф.* резв, резва, резво; *множ.* резвы и резвы) шуха, сивёч, йа'ра, правур, чё'рё; **резвый мальчик** йа'ра ача

резина (-ы) *жен.* резина **резинный** *прил.* резина...; **резина** -ё; **резинный мячик** резина мёчёк

резкий *прил.*, **резко** *нареч.* (*кратк. ф.* -зок, -зка, -зко; *множ.* -зки и -зки; *сравн. ст.* -зче) 1. вичкён, ва'йла, хыта; **резкий ветер** вичкён сил 2. сасартак, тарук, ха'варт; **погода резко изменилась** санталак тарук улшанчё 3. усамла, курамла; **резкие линии** усамла йёрсём 4. түррё, кара, хиврё, хыта; **выступить с резкой критикой** хыта тиркесё калаф

резолуция (-и) *жен.* йышану; **резолуция митинга** митинг йышанавё **результат** (-а) *муж.* 1. тухас, пайта; **результат месячной работы** үйях

ёсленин пайти **2.** катаргү; **результаты спортсмена** уллучились спортсмен катартавёсём лайхланчёс

река (-и, реку и реку жен.; *множ.* реки, рек, рекам) шыв, юхан шыв; **берега реки** юхан шыв сыранёсём

реклама (-ы) жен. реклама (тавар тавраше сунчен хытарлани, ана мух-тани); **газетная реклама** хастрей реклама

рекомендовать (наст. и будущ. -дую, -дуюшь) *глагол. сов. и несов., кого-что и с неопр. ф.* сён, сун, канаш пар; **врачи рекомендуют ему отдохнуть** тухтарсём ана канма сёнесёсё

рекорд (-а) муж. рекорд (ёсри, спортри чи пысак ситёну); **установить новый рекорд** сё'нё рекорд ту

ректор (-а) муж. ректор (асла школ ертүсү)

религия (-и) жен. тён; **христианская религия** христиан тё'нё, Христос тё'нё; **языческая религия** ыр-усал тё'нё

рельеф (-а) муж. рельеф, сёр пичё; **горный рельеф** сарт-ту рельефё

рельс (-а муж.; *множ.* -ы, -ов) рельс; **железнодорожные рельсы** чугуң сул рельсёсём

ремень (-мня) муж. чён; **поясной ремень** чён писиххи

ремесло (-а *сред.*; *множ.* ремёсла, -сел, -слам) ёс, ремесла, ал ёс, ал асталэх; **ремесло портного** сё'вёс ё'сё

ремонт (-а) муж. юсав; юсани; **ремонт дома** сурта юсани

ремонтировать *глагол. несов.* юсá; **ремонтировать обувь** ата-пушмак юсá

ремонтный *прил.* юсав -ё; **ремонтная мастерская** юсав мастерскойё

репа (-ы) жен. сара́к; **сеять репу** сара́к ак

репёй (-ья), **репёйник** (-а) муж. куршанак, хупэх; **к одежде пристал репёйник** тум-тир сүмне куршанак сьпласна

репетиция (-и) жен. репетици (спектакле, концерта хатёрленсе ёслени)

репортаж (-а) муж. репортаж (пулни-иртнине кусан курса сүтатса пани); **телевизионный репортаж** телевидени репортажё

репортёр (-а) муж. репортёр (репортаж тавакан журналист)

ресницы (-иц) *множ.* куç тёкки, куç ха'рпакё; **красить ресницы** куç тёккинё сарла

республика (-и) жен. республика (асла влаца халах суйлакан сёр-шыё); **Чувашская Республика** Чаваш Республика; **столица республики** республика тёп хули

ресторан (-а) муж. ресторан (хакла йышши апатлану сурчё)

референдум (-а) муж. референдум (пёр-пёр пысак пёлтерёшлё ыйтупа пётём халах шухайине ыйтса пёлни)

реформа (-ы) жен. реформа, улаштару, сёнетү'; улаштарни, сёнетни; **экономическая реформа** экономика на улаштарни

рецензия (-и) жен. рецензи, хакла, хакласа сырни; **рецензия на новую книгу** сё'нё кёнекенё хакласа сырни

рецепт (-а) муж. **1.** рецепт (тухтар эмель илме сырса пана хут) **2.** аслай, рецепт (апата мёнге пёсремеллине сырса катартни)

речка (-и) жен. сырма, шыв **речной** *прил.* юхан шыв -ё, сырма -ё; **речной порт** юхан шыв порчё

речь (-и жен.; *множ.* речи, -ёй) **1.** пуплёв, пуплешү', каласу; пуплени, каласни; **органы речи** пуплёв органёсём **2.** самах (халах умёнге калани); **выступить с речью на собрании** пухура самах кала ♦ **части речи** пуплёв пайёсём (грамматикара)

решение (-я) *сред.* **1.** йышану; **решение собрания** пуху йышанавё; **принять решение** йышану сирёплёт **2.** тупсам; **решение задачи** задача тупсамё

решето (-а *сред.*; *множ.* решёта, -ёт, -ётам) ала; **просеять крупу** чёрез решето кёрпенё алапа алла

решётка (-и) жен. **1.** решеткё, чё'н-тёр; **проболочная решётка** пралу́к решеткё **2.** шатарнак, карта, чикмё; **решётка палисадника** пурт умёнчи шатарнак ♦ **угодить за решётку** терменё лек

решительность (-и) жен. хакла, хакла, хакла

хастарлах, сирёплёх; **проявить решительность** хайолла пул

решительный *прил.* **решительно** *нареч.* **1.** хайолла, хастар, сирёп; **решительный характер** сирёп ка'мал; **решительно броситься на врага** ташман сине хайоллан ыткан **2.** татакля, чи кирлё; **в решительный момент** чи кирлё самантра

решить *глагол. сов.* **1.** с неопр. ф. шутила, шут ту, шухаш тыт; -ас (-ес) те; **он решил взять отпуск** летом вал отпускá сулла илес терё **2.** что и с неопр. ф. йышан, татса пар; **решить вопрос** ыйтава татса пар **3.** шутила, туп, тупсамне туп; **правильно решить задачу** задачана те'рес шутила

ржавчина (-ы) жен. тутэх; **ржавчина покрыла ведро** витрене тутэх пусна

ржавый *прил.* тутэхна, тутэх; **ржавая лопата** тутэх витре

ржаной *прил.* ыраш -ё; **ржаная мука** ыраш сá'нахё

ржать (*наст. ржу, ржешь*) *глагол. несов.* **1.** кёсэн; **лошадь ржёт** лаша кёсенёт **2.** ахарса кул, ахалтат

риза (-ы) жен. **1.** риза (пунсен кёлё тумё) **2.** тураш витти

ринуться *глагол. сов.* ыткан, ывтэн, вирхён, татса пар; **ринуться на врага** ташман сине ыткан

рис (-а) муж. рис; **пирог с рыбой** и рисом пулапа рис кукалё

рисовать (*наст.* -кую, -куешь; *повел. ф.* -куй) *глагол. несов.* хатарлан, харсарлан, теветкеллен; **рисовать деньгами** хатарланса укса хыв (пёр-пёр шанчаксар ёсе)

рисование (-я) *сред.* үкерү'; үкерни; **тетрадь для рисования** үкерү тетрачё

рисовать (*наст.* -сую, -суеть; *повел. ф.* -суй) *глагол. несов.* үкер, үкерчёк ту; **девочка любит рисовать** хёр ача үкермё юратать

рисунк (-нка) муж. үкерчёк; **выставка детских рисунков** ача-пача үкерчёкёсен выставки

рифма (-ы) жен. рифма (савá йёркисен вёсёсем пёр нек янрани); **подобрать рифму** рифма туп

робкий *прил.*, **робко** *нареч.* хайбсар,

шиклё, имёнчёк; **робкий характер** имёнчёк ка'мал; **робко спросить** хайбсаран ыйт

ровесник (-а) муж., **ровесница** (-ы) жен. танташ; **он мой ровесник** вал манпа танташ

ровный *прил.*, **ровно** *нареч.* (кратк. ф. -вен, -вна, -вно; *множ.* -вны и -вны) **1.** тикёс, такар, яка, тү'рё; **ровная дорога** такар сул **2.** пёр тикёс, пёр тан; **прясть нитку ровно** сипё пёр тан арла **3.** ла'пка, пёр висёллё; **ровный характер** ла'пка ка'мал **4.** *нареч.* шап, шап та лап; **ровно в шесть часов** шап улта сахетре

рог (-а муж.; *множ.* рога, рогов и роги, рогов) майрака; **рога лося** пашы майраки ♦ **взять быка за рога** түрех тёп ыйтава хускат; **түрех ёсё тытан; в бараний рог согнуть** паркачла, вайпа пахантар

рогатый *прил.* майракалла; **крупный рогатый скот** майракалла шултра вьльях, ёне вьльях

рогожа (-и) жен. чапта, ашак **род¹** (-а, о роде, в роде и в роду, на роду муж.; *множ.* роды, -ов) ару, йах, несёл, тавраш; **старинный род** авалхи йах; **человек без роду без племени** йа'хсар-тё псёр сын

род² (-а муж.; *множ.* родá, -ов), *чего* тёс, ёвёр; **рода войск** сар тёсёсём ♦ **в некотором роде** хаш-пёр таран; **всякого рода** те'рлё йышши; **своего рода** хайне ёвёрлё; **грамматический род** грамматика несёлё (сам., *выраç чёлхинче*)

родина (-ы) жен. таван сёр-шыё, сурална сёр; **защищать родину** таван сёр-шыва хутелё

родинка (-и) жен. тур палли (ут сунчи)

родители (-ей) *множ.*: мой (наши) родители атте-анне; твой (ваши) родители асу-анну'; его (её, их) родители ашшё-амашё; **родители с детьми** ашшё-амашёпе ачисём

родительный *прил.*: **родительный падеж** каманлах падежё (сам., *выраç чёлхинче*)

родительский *прил.* ашшё-амашё -ё; **родительское собрание** ашшё-амашён пухавё (шкулта)

родить (будуц. рожу, родишь; прош. -ил, -ила, в несов. виде -ила, -ило) *глагол. сов. и несов. сурат, ача ту (хэрарам сунчен); саварла, сурат ту (ама чер чун сунчен)*

родиться (будуц. рожусь, родишь-ся; прош. сов. -ился и -илсь, -илась и -илась; несов. -ился, -илсь, -илась) *глагол. сов. и несов. 1. сурат; у них родилась дочь вёсэн хэр ача сурална 2. 1 и 2 л. не употр. сурал, пуслан, кун кур; рождаются новые традиции сё нё йала-йёрке суралат*

родник (-а) *муж. сэл куш, сэл; из земли бьёт родник сёр айенчен сэл куш тапса тарат*

родной прил. 1. таван, хуранташля, пёр тахамля; **родной брат** таван пиче; **гостить у родных** тавансем патенче ханалан 2. таван, хамар; сурална; **родной край** таван ен; **родной язык** таван чөлхэ

родня (-и) *жен., собир. хуранташт-таван, таван-петен, тавансем; у них большая родня вёсэн хуранташт-таванё йышла*

родственник (-а) *муж., родственница* (-ы) *жен. таван, хуранташ; дальний родственник инсетри хуранташ; близкий родственник турё таван*

родство (-а) *сред. таванлах, хуранташлах*

роды (-ов) *множ. сурату; суратни; роды были тяжёлые ача хенпё сурална*

Рождество (-а) *сред. Раштав (январён 7-мёше — Иисус Христос сурална куна чыласа ирттерекен тён уяё)*

рожь (ржи, рожью) *жен. ыраш; сёть рожь ыраш ак*

рбза (-ы) *жен. рбза (ыра шришлал чечек); букёт алых роз хё рлё рбза сыххи*

рбзничный прил. вак; ваккан сутакан; **рбзничные цены** ваккан сутакан хахсем

рбзовый прил. 1. рбза -ё; **рбзовый куст** рбза тёмё 2. керён, шупка хёрлэ; **рбзовый шёлк** керён пурсан

рой (рбя, о рбе, в рою *муж.; множ. рои, роёв*) *хурт йыше (пёр вёллери)*

роль (-и *жен.; множ. рбли, -ей*) 1. роль, санар (*песара*); **играть главную роль** тёр ролё выля 2. пелтерёш, выран; **роль личности в истории** уйрам сьиннан историри выранё ♦ **это не играет рбли** ку вал нимё те пелтер-мёст

роман (-а) *муж. роман (прозана сырнэ нысак хайлав); исторический роман истори романё*

романтика (-и) *жен. романтика (хавхаланчак, сёкленчэк шухайш-ёмёт)*

ромашка (-и) *жен. шур чечёк, салтак туми; лекарственная ромашка сиплэ шур чечёк*

роса (-ы *жен.; множ. росы, рос, росам*) *сывлам; утром выпала роса ирхинё сывлам у'кнё*

роскошный прил., роскошно нареч. пуян, чыпла, ёлккен, капар; **роскошный наряд** капар си-пуш; **жить роскошно** пуян пуран

российский прил. Рацсёй -ё; Рацсёйри; **российские реки** Рацсёйри юхан шывсем; **Российская Федерация** Рацсёй Федерацийё

рост (-а *муж.; множ. роста, -ов*)

1. ус'у, ус'сем; усни; **трава пошла в рост** курак уссё пырат 2. аталану, ус'сем, вайлану; аталанни, усни, вайланни; **творческий рост** пуларулах аталанни 3. п'у, келетке, хапá; **человек низкого роста** лутра п'уллэ сын; **встать во весь рост** яшт турленсё тар

рот (рта, изо рта и изо рту, о рте, во рту) савар; **открыть рот** савара ус

рбта (-ы) *жен. рбта (телице взводран таракан сар подразделенийё)*

рбща (-и) *жен. раша, ката; берёзовая рбща хуранлах*

рояль (-я) *муж. рояль (пуккачля нысак музыка инструменчё); играть на рояле рояль кала*

ртуть (-и) *жен. чер кё'мёл (шёвё металл)*

рубанок (-нка) *муж. савá; строгать рубанком савапá савала*

рубашка (-и) *жен. кепё, кипкё; детская рубашка ача кипки; нижняя рубашка аялти кепё*

рубить (*наст. рублю, рубишь*) *глагол. сов. кас, вакла; рубить лес варман*

кас; рубить капусту купастá ту (*тып-капа касса*) ♦ **рубить сруб** пура пурала

рубль (-я) *муж. тёнкё; тысяча рублей* пин тёнкё

ругать *глагол. несов., кого-что* ятла, варс, пистёр; **ругать за шалости** ашканнашан ятла

ругаться *глагол. несов. ятлас, варс, харкаш; ругаться с соседями* курше-семпё ятлас

руда (-ы *жен.; множ. руды, руд, рудам*) *руда (минералла тапра, чул); железная руда* тимёр руди

ружьё (-я *сред.; множ. ружья, -жей, -жьям*) *пашал; охотничье ружьё* сунарсá пашалё; **стрелять из ружья** пашал пер

рука (-и, руку *жен.; множ. руки, рук, рукав*) *ала; правая рука* сьлтáм ала; **поздороваться за руку** ала пар, ала тыт (*саламласа*); **идти под руку** савтанса пыр ♦ **по левую руку** сулахай енчё; **у него есть рука** унан хунта пур; **золотые руки** ылтан ала, аста; **лёгкая рука** алли сá'мáл; **не с руки** майла мар; **под горячую руку** тарáхна самантра; **рукой** податъ пите сывах; **не покладая рук** ырма-канми; **рука не поднимается** хаю ситмест; **взять себя в руки** лаплан; **мастер на все руки** пур ёсё те аста; **руки не доходят** ала ситмест (*ёс тумá*)

рукав (-á *муж.; множ. -á, -ов*) *сана; рукава шубы* кёрёк саннисем; **рубашка с короткими рукавами** кёске сáналла кепё; **засучить рукава** санна тавар

рукавица (-ы) *жен. алса; меховые рукавицы* тир алса ♦ **держат в ежовых рукавицах** хыта тыткала, пар-качла

руководитель (-я) *муж., руководительница* (-ы) *жен. ерту'сё, пуслáх; руководитель фирмы* фирма ерту'си

руководить (*наст. -ожу, -одишь*) *глагол. несов., кем-чем* ертсё пыр, пусл, пуслáхра ёслё; **руководить кружком** кружокá ертсё пыр; **руководить учреждением** учреждени пуслáхенчё ёслё

руководение (-я) *сред. ал ё'сё; зани-*

маться *руководление* ал ё'сё ту (*йённе сыхни, тёрлени сунчен*)

рукопись (-и) *жен. ал сьру; рукопись* книги кёнекё ал сьравё

рукоятка (-и) *жен. авар, тыткач, хá'лап; рукоятка* молотка малатук аври

руль (-я) *муж. руль (машинна кирлё енне пармалли хатёр); сидеть за рулём* руль тыт

румяный прил. хёрлэ; **румяное лицо** хёрлэ сан-пит

русло (-а *сред.; множ. русла, русел*) *шыв сүлэ; старое русло* Вёлги А'тáлан кивё сүлэ

русский (-ого) *муж., русская* (-ой) *жен. 1. суц. вырác; множ. русские* (-их) *вырácсём (славянсен йышине кёрекен халáх); чувашки* имеют много-

вековые связи с русскими чавашсём мён ёмёртен вырácсемпё хутшанса пурана ссё 2. *прил. вырác -ё; Рацсёй -ё; русский язык* вырác чёлхи; **русская природа** Рацсёй сүт сáнтáлакё

русый прил. сьра, сүта хá'мар; **русые волосы** сьра сүс

рухнуть *глагол. сов. ишёл, тешёрёл, йáтанса ан, ишёлсё ан; мост рухнул* кепёр ишёлсё анна

ручей (-чья *муж.; множ. -чьи, -чьев*) *сырма, пё чёк шыв*

ручка (-и) *жен. 1. авар, тыткач, хá'лап; ручка* двери алак хá'лапё; **ручка** пилы пá'чка аври 2. *ручка (сыр-малли); шариковая ручка* шарикла

ручка *ручка*

ручной прил. 1. ала -ё; алапа ёслемелли; **ручной тормоз** ала тормозё; **ручная тележка** алапа текмелли урапа 2. алла вёрентнё; **ручной хомяк** алла вёрентнё арлан

рыба (-ы) *жен. пула; морские рыбы* тинёс пуллисем; **свежая рыба** чёрё пула; **ловить рыбу сётью** тетелпё пула тыт ♦ **ни рыба ни мясо** анман япала; **ловить в мутной воде** рыбу майла самантна уса кур

рыбак (-á) *муж., рыбачка* (-и) *жен. пула сá*

рыдать *глагол. несов. ёсёклё, татáлса макáр*

рыбий прил. (*кратк. ф.* рыж, рыжá,

ры́же) хэ́рлэ, хёрлемэс; хэ́рлэ сү́с-
лэ; **ры́жие** волосы хэ́рлэ сү́с
ры́жик (-а) муж. хыр кá рáсэ
ры́нок (-нка) муж. ры́нок, пасáр;
вещевой рынок япалá пасáрэ; **меж-**
дународный рынок тэнчерí ры́нок
ры́ночный прил. ры́нок -э, пасáр -э;
ры́ночные отношения ры́нок сыхáнá-
вэ́сэм; **ры́ночные цены** пасáр хакé-
сэм

рысь¹ (-и) жен. сү́лэвэс (кушак
йышиши сáткáн чэр чун)

рысь² (-и, о рыси, на рыси) жен.
юртá (лаша чуппи); **конь идёт рысью**
лашá юртса пырáты

рыть (наст. рóю, рóешь; повел. ф.
рой) глаг. несов., что чав, алт, чака-
лá; **рыть яму для столба** юпá шá тáké
чав; **рыть картошку** сёр улми кáлар

рыхлить глаг. несов., что кáпкáт,
кáпкáлáт, хусáклá; **рыхлить почву**
тáпрá кáпкáлáт

рыхлый прил., **рыхло** нареч. кá пáш,
кáпкá, сэмсэ, хá лтá; **рыхлая земля**
кáпкá сёр; **рыхлый снег** кá пáш юр

рычáг (-á) муж. кúсэс, рычáг; **при-**
поднять бревно рычагом пёренене
кúсэкпé сэкклé

рычáть глаг. несов. харлáт, хáрлáт;
собака рычит йы́тá харлáтáты

рюкзák (-á) муж. рюкзák, кутамк-
кá; **туристский рюкзák** турист кутам-
ккí

рюмка (-и) жен. черккé (эрех ёс-
мелли)

рябина (-ы) жен. пилéш; **черноплóд-**
ная рябина хурá пилéш; **ягоды ряби-**
ны пилéш сýрлí

рябóй прил. (кратк. ф. ряб, рябá,
рябо; множ. рябы и рябы́) шатрá,
шатрáллá; **ряббе** лицó шатрá пит

ряд (-а, с числ. «два», «три», «че-
тыре» — рядá, в рядé и в рядú муж.;
множ. ряды́, -óв) 1. рет, йёркэ; я́рэм;
идти́ рядáми рётён-рётён пыр 2. чы-
лáй, нумáй; **на заседании** рассмóтрен
ряд вопросов ларурá чылáй ы́тú
пáхсá тухнá

рядом 1. нареч. юнашáр, сывáхрá,
суммáн; **сесть рядом** суммáн лар; **он**
живёт совсем рядом вáл сывáхрáх пу-
рáнáты 2. с кем-чем, предлог с твор.

и. юнашáр, патёнчэ, сывáхёнчэ, су-
мёнчэ; **жить рядом с рынком** пасáр
сывáхёнчэ пурáн

ряса (-ы) жен. рýса (пурсен сарла-
ка вáрэм тумэ)

С

с, со предлог 1. на вопрос «откуда»
синчэн; -тан (-тен), -ран (-рен);
встать со стула пукáн синчэн тáр;
поднять с земли сёртён ил 2. при обо-
значении времени и места начала дей-
ствия -тан (-тен), -ран (-рен), -чен;
начнём с полива грядóк йáран шáвар-
нинчэн пуслáпáр; **подойти с левой**
стороны сулахáй енчэн пыр; **помню**
с детства ачарáн ас тавáтáп 3. ука-
зывает на совместность действия
-па(-пе); **пошли с нами!** áты́р пирён-
пé! 4. при обозначении принадлежно-
сти, наличия -лá (-лэ); -па (-пе); **дом**
с крыльцом крыльцáллá пурт; **бутер-**
брóд с маслом супá сá кáр 5. при обо-
значении лица или предмета, связан-
ного с действием -ран (-рен), -тан
(-тен), -чен; **получить деньги с по-**
купателя тавáр туянакантáн уксá ил;
перевести рассказ с чувашского язы-
ка калавá чáвáш чёлхинчэн кусáр

са́бля (-и) жен. хэс; **ножны сабли**
хэс йённи

сад (-а, о саде, в саду муж.; множ.
сады́, -óв) 1. сад, пахчá, сад пахчи;
плодовый сад улмá-сймэс пахчи; **за-**
ложить сад сад хыв 2. сад (ача-пáча
усракан сурт); **детский сад** ачá сáчэ;
сад-ясли ясли-сад

садовóд (-а) муж. сад áсти
садовóдство (-а) сред. сад ё́сэ; **за-**
ниматься садовóдством сад пахчи ус-
тёр

сáжа (-и) жен. хá рáм; **чёрный, как**
сáжа хá рáм пек хурá

сáжáть глаг. несов. 1. кого ларт,
вы́ран пар; **сáжáть за стол** сётёл хуш-
шинé ларт 2. кого-что ларт, хуп,
хупсá ларт; **сáжáть птицу в клетку**
кайáкá читлэхэ хуп 3. что ларт, ак;
сáжáть картофель сёр улми ларт 4.

что ларт, антарсá ларт; **сáжáть са-**
молёт в поле самолёта уя антарсá
ларт

сáжэнь (-и жен.; множ. сáжэни,
сáжэней, сáжэням) и **сáжэнь** (-и,
жен.; множ. сáжэни, сáжэнь и сáжэ-
нэй, сáжэням) хáлáс (кивэ вáрэмáи
вици — 2, 13 метр)

сáзán (-а) муж. сáзán, сáсán (шул-
тра пулá)

сáлáзки (-зок) множ. сýнашкá; **ка-**
тáться с горы на салáзках тáвайккин-
чэн сýнашкáпá я́рэн

салáт (-а) муж. 1. салáт (чёрё пах-
значени апачэ); **салáт из огурцов** хáйр
салáчэ 2. салáт (сýлсине сime акакан
курáк)

сáло (-а) сред. сý; **свинóе сáло** сýс-
нá сá вэ

салфэ́тка (-и) жен. салфэ́тка (алá-
сене, тута-сáвара шáлмалли хут е
пир татáкэ)

салю́т (-а) муж. саламлáв, салю́т;
саламлани; **артиллерийский салю́т** тۇ-
пá перес салю́т пани

салютовáть глаг. несов. саламлá,
салю́тлá, салю́т пар; **салютовáть ру-**
кóй алáпá саламлá

сам (-огó муж.; самó, -огó сред.;
самá, самбóй, вин. п. самóе и самú
жен.; множ. сáми, самíх) мест. оп-
ределит. хам (эпé), ху (эсэ), хáй (вáл);
я сделаю это сам эпé кунá хамáх тá-
вáп; **они сáми знаят** вэсэм хáйсемéх
пéлэсэсэ ♦ **самó собóй** хáйнэ хáэх, хáй
тёллэнэх; **самó собóй** разумéется пал-
лáх; **сам не свой** пáлхánчáк, хум-
хánчáк

самéц (-мцá) муж. асá; **самéц выд-**
ры á тáр асí

сáмкá (-и) жен. амá; **сáмкá олэня**
пáлáн амí

самовáр (-а) муж. сáмовáр; **элект-**
рический самовáр электричество сá-
мовáрэ; **пить чай из самовáра** сáма-
вартáн чей ёс

самогóн (-а) муж. сáмакун, килтí
эрэх

самодéльный прил. килтэ тунá, алá-
пá áстáлáнá; **самодéльная кукла** килтэ
тунá пуканé

самодéтельность (-и) жен. пулта-

рулáх; **художественная самодéтель-**
ность школьников школ ачисэн илém-
лэ пултару́лáхэ

самодéтельный прил. пултару́лáх -э;
самодéтельный коллектив пулару́лáх
коллективэ

самолёт (-а) муж. самолёт; **реак-**
тивный самолёт реактивлá самолёт;
гóсти прибыли самолётом хáнасэм
самолётпá вэсэсэ килчэс

самосвáл (-а) муж. самосвáл (ýпé-
некен кузовлá машина)

самостóятельный прил., **самостóя-**
тельно нареч. хáй тэ́ллэн, хáрпáр хáй
тэ́ллэн; **решить задачу** самостóятель-
но задáчáнá хáрпáр хáй тэ́ллэн шутлá

сáмый мест. определит. 1. употр.
для уточнения шáп, шáпáх, шáп та
шáй; **на этом сáмом мéсте** шáпáх сáк
вырáнтá 2. при обозначении предель-

ной степени чего-либо чáн, чи, мён,
шáпáх; **сáмый сильный** чи вá́йлá; **с**
сáмого детства мён ачарáпáх ♦ **сá-**
мое время шáп вá хáтлá; **в сáмом дé-**
ле чáнáх та; **на сáмом дéле** чённипé,
тёрэссипé; **в сáмый раз** шáп та шáй

санатóрий (-я муж.; множ. -ии, -иев)
санатóри (сипленсе канмалли сурт);
детский санатóрий ачá-пáчá санатó-
рийэ

сандáли (-ий множ.; един. сандá-
лия, -и жен.) сандáли (кёлесёр усá
пушмак); **ходить в сандáлиях** сандá-
липé сýрэ

сандвич (-а) муж. сáндвич (сáкáр
татáкэсемне хуплáн сыр, кáлтасси
е ыт.)

сáни (-эй) множ. сýнá; **полóзья са-**
нэй сунá тупáнэ

санитария (-и) жен. санитáри (сыв-
лáха сыхлáма, тасалáха упрама тáва-
кан ёссем)

санитарный прил. санитáри -э; **са-**
нитарные правила санитáри йёрки-
сэм

сантимéтр (-а) муж. сантимéтр
(вáрэмáи вици — метрáн сёрмéи пáйэ,
вунá миллиметр)

сапогí (сапóг множ.; един. сапóг,
-á муж.) áтá; **кожаные сапогí** сáрэн
áтá; **ходить в сапогáх** атáпá сýрэ; **лé-**
вый сапóг жмёт сулахáй áтá хэсэт

сарай (-я) муж. сарай, лупас ай
сарафан (-а) муж. сарапан, сарафан (санасар, сухасар хэрарам кени);
ситцевый сарафан сйтса сарафан
сарделька (-и) жен. сарделька (пё-серсе симелли кёске калтасси)
сатин (-а) муж. сатин (сүхе йал-тәркка пусма)
сатиновый прил. сатин..., сатин -ё;
сатиновая рубашка сатин кепе
сатирический прил., сатирически нареч. тәрәхләвлә, питлөвлө; тәрәхләкән, питлекән; **сатирические стихи** питлөвлө сә вә
сахар (-а) муж. сахәр; **свекольный сахар** кашман сахәр
сахарный прил. сахәр -ё; **сахарный песок** сахәр пессүк
сбегать глаг. сов. (повел. ф. сбегай) чупса кайса кил
сбежать (будущ. -егү, -ежишь; множ. -егүт; повел. ф. сбеги) глаг. сов. тар, тухса тар, тарса үк; **сбежать от преследователей** хавалакансенчен тарса үк
сберегательный прил. перекет -ё;
сберегательный банк перекет банк
сберечь (будущ. -егү, -ежешь; множ. -егүт) глаг. сов. упрә, сыхлә; упраса хавәр, сыхласа хавәр; **сберечь памятники старины** аваллах палаккесене сыхласа хавәр
сбить (будущ. собью, собьешь; повел. ф. сбей) глаг. сов., кого-что сапса антәр, сапса үкәр, персе антәр; **сбить с ног ураран сапса үкәр; ракета сбита самолёт противника** ракета ташман самолётне персе антәрчә ♦ **сбить цену** хака үкәр, хака чакартәр; **сбить с толку** арпаштарса яр, минрэт
сбиться (будущ. собьюсь, собьёшься) глаг. сов. 1. сёт, сухал, аташ; сухалса кай, аташса кай; **сбиться с дороги** султан сёт 2. пәрән, шус, чалаш; **сапоги сбились** ата тө пө чалашна (сөтөлсе) 3. пәтраш, арпаш; **сбиться при ответе** хуравланә чух пәтраш ♦ **сбиться с ног** урасар пул (нумай сүресе)
сбоку нареч. айккинчен; **подойти сбоку** айккинчен пырса тәр

сбор (-а) муж. 1. тухас; пухса кертни; **большой сбор** огурцов хяр нумай пухса кә ртнә 2. пуху; **сбор ветеранов** ветерансен пухавә
сборник (-а) муж. пуха, сборник; **сборник упражнений** ханәхтару пуххи
сбыться 1 и 2 л. не употр. (будущ. сбудется; прош. сбылся, сбылась, сбылось) пурнаслан, пурнаса кәр; егө мечтә сбывась унан ё мөчө пурнасланчө
свадьба (-ы) жен. туй; **играть свадьбу** туй ту ♦ **золотая свадьба** ылтан туй (майшарланнарпа 50 сул ситни)
свалить (будущ. -алю, -алишь) глаг. сов., кого-что тунтер, үкәр, йавантарса антәр; **свалить столб** юпанә тунтер
свалиться (будущ. -алюсь, -алишься) глаг. сов. тун, үк, йаванса ан; **свалиться на землю** сөрө үк
сварить (будущ. сварю, сварюшь) глаг. сов. пёсәр; **сварить суп** яшкә пёсәр
свариться (будущ. сварюсь, сварюшься) глаг. сов. пис, пишсө сит; **картофель сварился** сөр улми пишсө ситнә
сват (-а) муж. 1. ёвчө (хөр сурасма янә ар сын) 2. хәтә (упайкине арәмән асла таванёсем пәр-пөрне ченни)
свататься (наст. -аюсь, -аешься) глаг. несов., к кому и за кого хөр сурас (качка пыма ыйт)
сватья (-и) жен. тәхләчә
свах (-и) жен. 1. ёвчө (хөр сурасма янә хэрарам) 2. тәхләчә (упайкине арәмән асла таванёсем пәр-пөрне ченни)
свая (-и) жен. савай (сөре сапса лартакан төрек юпи); **сваи** моста кепер савайсөсө
сведение (-я) сред. пөлү', хыпәр; **представить сведения** пөлтөр, хыпәр тәрәт (ыйтса яни, кирли сунчен) ♦ **принять к сведению** шутә ил; к вәшему сведению вводн. сл. сире пөлсө тәмә
свежий прил. (кратк. ф. свеж, свежа, свежо; множ. свежи и свежи) 1. чө рө, пасалман; сө нө; **свежая рыба**

тин тьтнә пуля; **свежие фрукты** чө рө улма-сырла 2. усә, сулхан, сивөрөх; **свежий ветер** сивө сил; на свежем воздухе усә сывлашра, тулта 3. сө нө; **свежий номер газеты** хахатан сө нө номерә 4. таса, усә курман; **свежая рубашка** таса кепе ♦ **со свежими силами** сө нө вайпа; на свежую голову виванниччен; **по свежим следам** сийенчөх
сверковь (-и) жен. хуняма, паянам (хэрарам хай упайкин амашне ченни)
сверкать глаг. несов. сис, йалтартат, сүтәл; в небе сверкают звёзды түперө сәлтәрсөм йалтартатасө
сверлить глаг. несов. шәтәр, пәрала; **сверлить буровом** парапа шәтәр, пәрала
свернуть глаг. сов. 1. чөркө, төркөлө, чөркесө хур; **свернуть ковёр** кавирө төркөлө 2. пәр, пәрән, пәрәнса кай; **свернуть с дороги** сул сунчен пәрән
сверстник (-а) муж., **сверстница** (-ы) жен. тантәш; **мы с ним сверстники** эпир унпа тантәш
сверху нареч. сүлтә, сиелтә; сүлтән, сиелтән, турән; **карандаш лежит сверху** каранташ сиелтө выртат; **сверху** идөт теплоход турән теплоход анат
сверчок (-чка) муж. шә рчәк (кирти)
свет¹ (-а) муж. сүтә; **при свете** луны уйах сүтипә; **зажечь свет** сүтә сүт ♦ **ни свет ни заря**, **чуть свет** тул сүтәлнә-сүтәлман; **бросить свет на что** анлантарса пар
свет² (-а) муж. тәнчө, сүт тәнчө; **путешествие вокруг света** тәнчө тавра сүл сүрени; **появиться на свет** кун кур, сурал ♦ **выпустить в свет** пичетсө калар; **тот свет** леш тәнчө (төн ёненёвөнче); **ни за что на свете** тем тусан та
светить (наст. свечу, светишь, светит) глаг. несов. сүтат, йалтартат; **светить фонарём** хунарпа сүтат; **луна светит тусклым светом** уйах кашт сөс сүтатат
светиться (наст. свечусь, светишься, светится) глаг. несов. сүтәл, сүталса тәр, йалтартат; **вдали светится маяк** инсетрө маяк сүти йалтартатат

светлеть глаг. несов. сүтәл, сүтәл, сүталса пыр; **небо светлеет** түпө сүталса пырат
светлый прил., светло нареч. (кратк. ф. -тел, -тлә, -тлө) 1. сүтә, чакәр; таса; **светлая комната** сүтә пү лөм; на дворе уже светло тул сүтәлнә ё н-тө 2. сүтә, савак; **светлые дни детства** ачаләхан савак кунёсөм
светофор (-а) муж. **светофор** (урам урлә кашмалли йөркене катартакан хатөр)
свеча (-и) жен. суртә; **зажечь свечу** суртә сүт
свёкла (-ы) жен. кашман; **столовая свёкла** хө рлө кашман; **кормовая свёкла** выльах кашманө; **сахарная свёкла** сахәр кашманө
свёкор (-кра) муж. хуняса, паятам (хэрарам хай упайкин ашиёне ченни)
свёрток (-тка) муж. төркө, сыха; **свёрток с белём** кепө-йөм төрки
свидетельство (-а) сред. **свидетельство**, ёненерү' хучө; **свидетельство о рождении** сурални сунчен панә хут
свинарник (-а) муж. сысна вити
свинёц (-нцә) муж. хурә тәхлән
свинина (-ы) жен. сысна ашө
свинья (-и) жен. сысна; **дикие свиньи** хир сыснисөм; **держать свиней** сысна усра
свистеть (наст. -ишу, -истишь; повел. ф. -сти) глаг. несов. шә хәр, шә хәрт, шилөт; **свистеть в свисток** шәхличпө шә хәрт; **пули свистят** пульасөм шилетөсөсө
свисток (-тка) муж. шәхлич; **глиняный свисток** там шәхлич
сви́тер (-а) муж. сви́тер; **шерстяной свитер** сәм сви́тер
свобода (-ы) жен. ирөк, ирөклөх; **выпустить на свободу** ирөкә яр
свободный прил., свободно нареч. 1. ирөклө, ирөк, пәханман; **свободная страна** пәханман сөр-шив; **говорить свободно** ирөклөн кала 2. ирөклө, пүшә; ерсүллө; **свободный стул** пүшә пукан; **в свободное время** ерсүллө вәхәтра 3. шалпәр, асла, пысак; **свободный плащ** шалпәр плащ
своевременный прил., своевременно нареч. вә хәтлә, вярәллә; кирлө

вэхатра; **своевременное предупреждение** вэхатра асархаттарни

своеобразный прил., своеобразно нареч. хайне ёврлэ, хайне майла; **он своеобразный человек** вэл хайне майла сын

свой (своего муж.; своё, своего сред.; своя, своей жен.; множ. свой, своих) хаман (манан), хэ ван (санан), хэ йен (унан); хамаран (пирен), хэ вэран (сирен), хайсен (вёсен); **это у меня своя книга** ку ман хаман кёнеке

свойство (-а) сред. палла, пахалах, уйрамлах; **свойства металлов** металсен пахалахесэм

связать (будущ. свяжу, свяжешь; повел. ф. свяжи) глаг. сов. 1. сых, сыхса ларт, сып; сыхса хур; **связать концы верёвок** кантра вёсёсенэ сып; **книги связаны в пачку** кёнекесенэ теркелесэ сыхна 2. сыхантар; **связать города железной дорогой** хуласенэ чугун сулла сыхантар 3. сых, сыхса ту; **связать кофту** кофта сых ♦ **связать по рукам и ногам** ал-уранá сыхлантар, ёслемэ ан пар

связаться (будущ. свяжусь, свяжешься; повел. ф. свяжись) глаг. сов. 1. сыхан, сыхану тыт; **связаться по телефону** телефонпа сыхан 2. сыхлан, ер, сыхланса кай; **он связался с ненадежными людьми** вэл шанчаксар сынсемпé сыхланна

связь (-и, о связи, в связи и в связи) жен. 1. сыхану, хутшану; **дружеские связи** тусла сыхану; **поддерживать связь** сыхану тыт 2. сыхану (сыханмалли хатёрсем); **телефонная связь** телефон сыханавэ

святой 1. прил., свято нареч. таса, савалпа, пархатарла; **святая обязанность** пархатарла тивёс 2. суц. святой (-ого) муж. светтуй (христиан тёнёшен нумай вай хунá сын)

священник (-а) муж. священник, пачашка (чиркуре келэ т.ит. тён йили-йёрки тавакан)

священный прил. 1. таса, чысла, пархатарла; **священный долг** перед отчеством таван фер-шив умёнчи таса тивёс 2. тён -ё; **священный об-**

ряд тён йали; **священное писание** тён кёнеки

сгореть глаг. сов. сун, сунса кай; **дом сгорел** догла сурт пётёмпэх сунса кайна

сдать (будущ. сдам, сдашь, сдаст; множ. сдадим, сдадите, сдадут; прош. сдал, сдала, сдало) глаг. сов. 1. кого-что пар, тавар, таварса пар; **сдать книги в библиотеку** кёнекесенэ библиотекана таварса пар 2. что тарá пар; **сдать квартиру на год** хваттерé пёр султалаклах тарá пар 3. что пар, тыт; **сдать экзамен** экзамен пар

сдаться (прош. сдался, сдалась, сдалось и сдалось) глаг. сов. паран, тытканá кай; **сдаться врагу** ташманá паран

сдача (-и) жен. ытлашши укса, юлна укса (тавар хакен тарри); **сдать пятьдесят рублей** сдачи ытлашши алла тенке таварса пар

сделать глаг. сов., что ту, туса хур, пурнасла; **я это сделал** своими руками эпé куна хам алапа тунá; **сделать выговор** ятла, хытар

сделаться глаг. сов. пул, пулса тар, пулса кай; **вымытые волосы** сделались мягкими сунá сус сеп-семсэ пүлчэ

сдержать глаг. сов. 1. кого-что чар, тытса чар; **коней не сдержат** утсенé тытса чарма сук 2. перен., кого-что пусар, ан паларт, ан катарт; **сдержать волнение** хумханнинэ ан паларт 3. что тыт, пурнасла; **сдержать обещание** тумá пуллинé пурнасла

сдобный прил. юрмалла, тэхемлэ (су, сахар, сёмарта ялскер); **сдобное тесто** юрмалла чуста

сеанс (-а) муж. сеанс; а'страм; тапхар, хут; **утренний сеанс** в кино-театре кинотеатрти ирхи сеанс; **пройти три сеанса** лечения сиплеврэ ви́сэ хут пул

себестоимость (-и) жен. хай хаклах (тавар тумá тухна пётём такак); **снизить себестоимость** продукции продукция хай хаклахне чакар

себя (себе, собой и собою, о себе) мест. возврат. хамá (мана), хавна (сана), хайне (ана); хамара (пуре),

хавара (суре), хайсенé (вёсене); **они работают, не жалея себя** вёсэм хайсенé хёрхенмёсёр ёслёсёс; **ты думаешь только о себе** ёсэ ху синчен сес шу-хашлатан ♦ **выйти из себя** таракса кай; **вывести из себя** тарактарса яр; **говорить про себя** ашра кала; **не по себе** чун выранта мар; **прийти в себя** танá кёр, лапланса сит

сев (-а) муж. ака; акни; **весенний сев** сур ак; **вести сев** пшеницы тула ак **север** (-а) муж. сурсёр; **с севера** на юг сурсёртен кантаралла; **на севере** России Рафсейен сурсёр пайенчэ **северный прил.** сурсёр -ё; сурсёрти; **северный ветер** сурсёртен вёрекен сил; **Северный полюс** Сурсёр полюсэ

северо-восток (-а) муж. сурсёр-хёвёл тухас

северо-запад (-а) муж. сурсёр-хёвёл анас

северяга (-и) жен. севрик (осетр йышиши пула)

сегодня нареч. пайн, сак кун; **сегодня** холодно пайн сивё; **встретимся сегодня или завтра** пайн е ыран тел пулапар ♦ **не сегодня** завтра пайн-ыранах

сегодняшний прил. паянхи; **сегодняшняя газета** паянхи ха́сат ♦ **на сегодняшний день** паянхи куна

седёлка (-и) жен. йёнёрчэк (лаша кўллелли хатёр)

седина (-ы жен.; множ. -ины, -ин, -инам) кавак сус, кавакарна сус

седло (-а сред.; множ. седла, седел, седлам) 1. йёнёр; **сесть в седло** йёнёр синэ лар 2. ларкач (велосипедан, мотоциклан)

седой прил. кавак, шурá; кавакарна, шурална; **седые волосы** кавак сус **сезон** (-а) сезон, ва хат, тапхар; **летний сезон** суллахи ва хат; **охотничий сезон** сунар тапхарэ

сезонный прил. сезон -ё, ва хат -ё, тапхар -ё; **сезонные изменения** в природе сур санталакри ва хат улшанá-вёсэм; **сезонные работы** сезон ёсёсэм (сам., сулла е хелле сес таваканни-сем)

сей мест. указат. ку, сак, сакá; на

сей раз хальхинчэ; **сию минуту** хальхаль; **до сих пор** ку таранччен

сейчас нареч. 1. халэ, халь, сак самантра; **сейчас** десять часов халэ вунá сехэт 2. халэх, кёсэх, кёс-вёс; **они сейчас придут** вёсэм кёсэх килёсёс **секрет** (-а) муж. ва'рттанлах, секрет; **раскрыть секрет** варттанлаха уса пар

секретарь (-я) муж. секретарь (учреждени кулленхи ёсёсене туса та-ракан); **секретарь суда** суд секретарэ

секретный прил., секретно нареч. ва'рттан, секретла; **секретное поручение** ва'рттан хушна ёс

секунда (-ы) жен. 1. сёккунт (вахат вици — минутан 1/60 пайё) 2. сёккунт (математикара — кетес вици — градусан 1/3600 пайё)

секундный прил. сёккунт -ё; **секундная стрелка** часов сехётен сёккунт йёппи

сёкция (-и) жен. сёкци, уйрам, пай; **спортивные сёкции** спорт сёкцийёсэм

селезень (-зня) муж. кавакал аси

селёние (-я) сред. ял, посёлок

селёдка (-и) жен. селёдка; **малосельная селёдка** кашт сес таварланá селёдка

село (-а сред.; множ. сёла, сёл, сёлам) ял, сала; **базарное село** пасарла ял; **русское село** вьрас сали

сельмаг (-а) муж. (сокр.: сельский магазин) сельмаг, ял лавкки

сельский прил. ял -ё, сала -ё; ялти; **сельское хозяйство** ял хусалахэ; **сельское население** ял халахэ; **глава сельской администрации** ял администрацийён пу́слахэ

сельскохозяйственный прил. ял хусалах -ё; **сельскохозяйственные работы** ял хусалах ёсёсэм

сельсовет (-а) муж. (сокр.: сельский совет) ист. ял совёчэ (суйлавла́ орган тата вэл пахакан территории) **семафор** (-а) муж. семафор (поезд-сене сигнал памалли хатёр)

семейный прил. (кратк. ф. -ёен, -ёйна) 1. семья -ё, кил-йыш -ё; **семейный, кил-йышри; семейная жизнь**

семь пурнаҫе; **семейные сборы** кил-йышри харкашусем 2. **семьёллэ**, арла-арамла; **семейный человек** семьёллэ сын

семенной прил. ва'рлаҫ -ё, ва'рлаҫлаҫ; **семенной картофель** ва'рлаҫлаҫ ҫер улми

семечко (-а *сред.*; *множ.* -чки, -чек, -чкам) 1. хёвёл ҫавранаш (варри); **грызть семечки** хёвёл ҫавранаш шёкёлчэ 2. ва'ра, те'ше; **семечко тыквы** каван варри

семилетний прил. ҫичё ҫулти, ҫиччери; **семилетние дети** ҫиччери ача-сём

семнадцать (-и) *числит. колич.* вун ҫиччэ, вун ҫичё, вун ҫич; **в семнадцать лет** вун ҫиччере, вун ҫичё ҫулта

семь (семй, семью) *числит. колич.* ҫиччэ, ҫичё, ҫич; **семь дней** ҫиччэ кун; **семь раз** ҫиччэ, ҫиччэ хуччэн

семьдесят (семидесяти, семьюдесятью) *числит. колич.* ҫитмёл; **старик у же за семьдесят** старик ҫитмёлтэн иртнэ ёнтэ

семьсот (семисот, семьюстами, о семистах) ҫич ҫер; **городу исполнилось семьсот лет** хула ҫич ҫер ҫул тултэрчэ

семья (-й *жен.*; *множ.* семьи, семей, семьям) 1. **семьё**, кил-йыш; **член семьи** ҫемьери сын; **многодетная семья** нумай ачалла ҫемьё; **семья Петровых** Петровсен кил-йыш 2. йыш, пуслаҫ, карта, ушкан; **семья волков** пёр пуслаҫ ашкар; **семья груздей** ка'раҫ карти; **пчелиная семья** хурт йыш (пёр веллери) ♦ **семья языков** хуранташла чөлхесэн йыш

семя (семени *сред.*, *множ.* семена, -мян, -менам) ва'ра; ва'рлаҫ; **семя арбуза** арбуз варри; **семена овса** сёлэ ва'рлаҫ

сени (сеней) *множ.* ҫенёк, пурт ум, па'лтэр; **дверь сеней** ҫенёк аләкэ; **спать в сенях** палтэрта ҫывар

сено (-а) *сред.* ута; **уговорё сено** ҫаран ути; **сушить сено** ута типёт

сенокос (-а) *муж.* ута ҫи, ута ҫулни; **приступить к сенокосу** ута ҫулма тух

сентябрь (-я) *муж.* аван уйахё, сентябрь; **первое сентября** — **День знаний** аван уйахён перремешё — Пеллу' кунё

сентябрьский прил. сентябрь -ё; аван уйахёнчи, сентябрьти

сервиз (-а) *муж.* сервиз, сават-сапа; **чайный сервиз** чей сават-сапи (пёр комплект)

сервис (-а) *муж.* сервис, пахса та-ни, тивёстерни; **автомобильный сервис** автомобиль сервисё

сердечный прил., **сердечно нареч.** 1. **чере** -ё; **сердечные болезни** чере чирёсем 2. ка'малла, а'ша, ыра ка'малла; **сердечно поздравить** а'шпан саламла

сердитый прил., **сердито нареч.** ҫиллэс, усал, хайр, ҫилленчөк; **сердитое лицо** ҫиллэс сан-пит; **сердито кричать на детей** ачасенэ хайрран кашкарса варҫ ♦ **под сердитую руку** ҫилленне самантра

сердиться (*наст.* сержусь, сердишься) *глагол. несов.*, *на кого-что* ҫиллен, тарәх, ҫилё тыт; **сердиться из-за пустяков** вак-тевекшен ҫиллен; **я на тебя не сержусь** эпё сана ҫилё тытмастап

сердце (-а *сред.*; *множ.* -дцә, -дөң, -дцәм) 1. **чере**; **здоровое сердце** сыва чере; **сердце бьётся** чере тапаты 2. *перен.* чере, чун, чун-чере, ка'мал; **человек с добрым сердцем** ыра ка'малла сын ♦ **от всего сердца** пё'тём чун-чере; **сердце не лежит к кому-чему** чун выртмасть; **по сердцу и по сердцу** камала каяты, чун выртаты; **отлегло от сердца** чере лаштах пулчэ

серебро (-а) *сред.* кё'мёл; **изделия из серебра** кё'мёл япаласём

серебряный прил. кё'мёл...; кё'мёл -ё; **серебряная ложка** кё'мёл кашак; **серебряный рудник** кё'мёл рудникё

середина (-ы) *жен.* вара, вата ҫер; **середина круга** ҫавракаш варри; **в середине леса** варман варринчэ

сержант (-а) *муж.* сержант (кёҫён командир); **старший сержант** асла сержант

серия (-и) *жен.* 1. ярам, пуха, ушкан; **серия брошюр** брошюра пух-

хи (пёр ыйтуна ҫырни) 2. **серии** (каткас япалан, системан пайё); **серия и номер паспорта** паспорт серийё-пё номерё; **фильм в двух сериях** икё сериллэ фильм

серп (-а) *муж.* ҫурла; **раньше хлеб жали серпом** ё'лөк тырра ҫурлапа вырна

серый прил. (*кратк. ф.* сер, сера, серо) са'ра, кавак; **серые тучи** кавак пелётсём

серьга (-й *жен.*; *множ.* серьги, серёг, серьгам и серьгам) халха ҫакки

серьезный прил., **серьезно нареч.** 1. те'плё, шухашла, тимлэ; **серьезно относиться к делу** ёҫе те'плё туматта'раш 2. йывар, ка'ткас; **серьезная болезнь** йывар чир

сессия (-и) *жен.* сессии (вахатран вахта ирттерекен лару); **сессия Государственного Совета Чувашской Республики** Чаваш Республикин Патшаләх Канашён сессийё

сестра (-ы *жен.*; *множ.* сёстры, сестёр, сестрам) 1. аппа (хамран асли), йа'мак (хамран кёҫённи) 2. **сестра** (ватам пелуллэ медицина ёҫченё); **хирургическая сестра** хирурги сестри

сестрёнка (-и) *жен.* йа'мак **сесть** (*будущ.* сяду, сядешь; *повел. ф.* сядь) *глагол. сов.* 1. лар, вырнаҫса лар; **сесть за стол** сётел хушшинё лар; **сесть в автобус** автобуса кёрсё лар; **птица села на ветку** кайак турат шинэ анса ларчэ 2. лар, кёр; **после стирки рубашка села** ҫуна хыҫҫан кёпё ларчэ ♦ **сесть за книги** кёнекё вулама пикен; **сесть на диету** диета тытма пусла; **сесть в тюрьму** термене лек; **солнце село** хёвёл анса ларчэ

сетка (-и) *жен.* сетка, чё'нтёр, шатакля; **сетка от комаров** ва'рам тунасенчен сыхланмалли чё'нтёр; **волейбольная сетка** волейбол сетки

сеть (-и, о сети, в сети *жен.*; *множ.* сёти, сетей) тетел, сереп; **ловить рыбу сетью** тетелпё пула тыт

сёялка (-и) *жен.* сёялка (тыра ак-малли машина)

сёять (*наст.* сёю, сёешь) *глагол. не-*

сов., *что* 1. ак; **сёять горбх** парса ак 2. алла; **сёять мукы** ҫа'нах алла ♦ **сёет** мелкий дождь йёпху' ҫават

сжать (*будущ.* сожму, сожмёшь) *глагол. сов.*, *кого-что* хёс, па'чарта, ча-мартта; **сжать руку** алла чамартта; **сжать губы** тутана па'чартаса тыт **сзәди нареч.** хыҫран, хыҫалтан; хыҫра, хыҫалта; **подойти сзәди** хыҫалтан пырса тар; **стоять сзәди** хыҫра тар

сигарета (-ы) *жен.* сигарет; **пачка сигарет** пёр пачка сигарет

сигнал (-а) *муж.* сигнал, палла; **звуковой сигнал** саҫа сигналё; **подать сигнал рукой** аләпа сулса палла пар

сиденье (-я) *сред.* ларкач, ларма; **сиденья** автомобиля автомобиль ларкачёсем

сидеть (*наст.* сижу, сидишь) *глагол. несов.* 1. лар; **вырнаҫса лар**; **сидеть на стуле** пукан ҫинчэ лар; **птица сидит на ветке** кайак турат ҫинчэ ларать; **сидеть целый день** дома кунёпөх килтэ лар 2. 1 и 2 л. *не употр.* лар, юра, килёш; **платье на девушке сидит хорошо** кёпё хёре килёшет

сизый прил. (*кратк. ф.* сиз, сиза, сизо) са'ра, кавак; **сизый дым** кавак те'тём

сила (-ы) *жен.* вай, хал, хават, вай-хават; **сила мышц** мышцасэн ва'йё; **сила ветра** ҫил хавачё; **лишиться сил** халтан кай; **творческие силы** народа халахан пултару вай-хавачё ♦ **закон вступил в силу** закон вай кё'нё; **вооружённые силы** страны ҫер-шыван хёс-пашалла вайёсем; **изо всех сил** пё'тём вайран; **от силы** чи нумаййи, нумай пулсан; **по силам** вай ҫемми; **через силу** аран-аран

силком, силой нареч. вайпа, ҫилам, ирёксёр, пусахласа

силос (-а) *муж.* силос (курәка йу-ҫётсе тунә выльах апачё)

силосовать *глагол. сов. и несов.*, *что* силосла, силоса хыв; **силосовать** ботву **овощей** пахча ҫимёс ҫеҫкинё силосла

сильный прил., **сильно нареч.** (*кратк. ф.* силён и силен, сильна, сильно; *множ.* сильны и сильны) 1. ва'йла,

хаватла, вай-халла; **сильный парень** вайла качча; **сильная армия** хаватла шар 2. пысак, вирле, вайла; **сильный ветер** вичкен сил; **сильное горе** пысак хуйха 3. сиреп, хастар, хевтелле; **сильный характер** сиреп ка'мал

символ (-а) муж. символ (пёр-пёр айнава пелтерекен палла, укерчек); **белый голубь** — символ мира шурра кавакарчан — мир символе

симметричный прил., **симметрично** нареч. шайлашулла, симметрилле; **симметричный узор** симметрилле тере **симметрия** и **симметрия** (-и) жен. шайлашу, шайлашулах, симметри (япалан сулахай тата сытам пайе пер нек пулли)

симпатичный прил. ка'малла, юратмалла, савмалла; **симпатичный ребёнок** юратмалла пепке

синий прил. (кратк. ф. синь, синя, сине) 1. кавак; **синие цветы** кавак чечек 2. кавакарна; **синие от холода губы** сивепе кавакарна тута-савар

синица (-ы) жен. касыя **синоним** (-а) муж. синоним (пёр нек пелтерешле самахсенчен пери, сам.: лайх — аван, сытар — минтер)

синтаксис (-а) муж. синтаксис (грамматикан самах майлашавесене тата предложенисене тепчекен пайе)

синтетика (-и) жен., собир. синтетика (хими мелесепе тунд материлсем)

синтетический прил. синтетика -ё; хайлавла; **синтетические ткани** синтетика пир-аваре

сиплый прил., **сипло** нареч. хайалти; **сиплый голос** хайалти саса

сирень (-и) жен. сирень (ыра шайшайлла чечек, уан тему); **белая сирень** шурра сирень

сироп (-а) муж. сироп (сахарлан сырла шыве)

сирота (-ы муж. и жен.; множ. -оты, -от, -отам) та'лах; **круглый сирота** хар та'лах, ашше-амашесер

система (-ы) жен. система, йерке (нумаи япаласен, пуламсен сурасулла йеркеленне перлехе); **политическая система общества** сивепан политика систем; **привести знания в сис-**

тему пелусене йеркене керт ♦ **нервная система** нерв тытамё (организми мён пур нервем); **облеченная система** Хевел систем (Хевел тата ун тавра савранса таракан планетасем)

ситец (-ца) муж. ситса; **цветастый ситец** чечекле ситса

сито (-а) сред. ала, вете ала (сайх алламалли)

ситцевый прил. ситса...; ситса -ё; **ситцевое платье** ситса кепе

сиять глаг. несов. сутал, ялкаш, сис, ялтартат; **солнце сияет на небе** тупере хевел сиссе тарать

сказать (будущ. скажу, скажешь; повел. ф. скажи) глаг. сов., что 1. кала, те; каласа пар; он сказал, что не пойдёт с нами вал пиренпе пымастап тере 2. скажем вводн. сл. тейепер, калапар; скажем, я соглашусь эпе килешетеп тейепер ♦ **сказать по правде** терессипе каласан; **вернее сказать** тересрех каласан; **ничего не скажешь** нимен те калайман

сказка (-и) жен. юмах; **волшебные сказки** асамла юмахсем; **бабушка** рассказывает сказку асанне юмах ярать

сказочный прил., **сказочно** нареч. юмах -ё; юмахри пек; **сказочные герои** юмах санаресем; **сказочно красивый лес** юмахри пек илемле варман **сказуемое** (-ого) сред. сказуемай (предложени члене)

скакалка (-и) жен. сиккеч, сикме, скакалка; **выполнять упражнения со скакалкой** сиккечпе ханхтару ту

скакать (наст. скачу, скачешь; повел. ф. скачи) глаг. несов. 1. сик, сиктер, сиккипе пыр; **конь скачет** лаша сиккипе пырать 2. 1 и 2 л. не употр., перен. вылян, хаварт ушан; **температура у больного скачет** чирле сыннан температуры хаварт ушанать

скала (-ы жен.; множ. скалы, скал, скалам) чул ту, хысак, чакал ту

скамейка (-и), **скамья** (-и) жен. сак, тенкел

скандал (-а) муж. харкашу, хиресу; **поднять скандал** харкашу калар

скатерть (-и) жен. сетел ситти ♦ **скатертью дорога!** тасални паха!

скафандр (-а) муж. скафандр (сывайшар хутлахра, шыв айенче еслемелли тум); **скафандр космонавта** космонавт скафандр

скачок (-чка) муж. 1. сикке, сиккем; сикни; **скачок вверх** сулелле сикни 2. перен. хаварт ушану, пысак ушану; **скачок цен** хаксем тарук усни **сквер** (-а) муж. сквер (хула варринчи йывас-куракла кану выране)

скверный прил., **скверно** нареч. япах, усал, начар; **скверная погода** япах санталак

сквозь что, предлог с вин. п. витер, хушшипё, хушшинчен; **пролезть** **сквозь решётку** решетке витер хесенкелесе тух ♦ **смеяться** **сквозь слёзы** куцул витер кул; **сквозь сон** вйха телешпе

скворец (-рца) муж. ша'нкярч **скворечник** (-а, произносится шн) муж. ша'нкярч йави; **развесить по деревьям скворечники** йывассем сине ша'нкярч йависем сакса тух

скелет (-а) муж. скелет, шам-шак; **скелет рыбы** пула скелече

скептический прил., **скептически** нареч. тиркевле, шанман, шанмасла; **скептически улыбаться** шанмасар кулкала

скидка (-и) жен. чакару, кату; чакарни; **катни**; **продажа товара со скидкой** тавара хак чакарса сутни

скинуть глаг. сов., кого-что парах, антар, илсе парах, хывса парах; **скинуть снег с крыши дома** пурт тарринчен юр антар; **скинуть одежду** тумтире хывса парах ♦ **скинуть цену** хака чакар

скирд (-а муж.; множ. скирды, -ов) и **скирда** (-ы жен.; множ. скирды, скирд, -ам) капан, ура, ескерт; **скирд соломой** улам ури

склад (-а) муж. склад; **продовольственный склад** апат-симес склаче

складка (-и) жен. перме, пермече, хутлам; **складки на юбке** юбка пермечи

складной прил. хусмалла, хусланакан; **складной нож** хусмалла се'се, пекке

складный прил., **складно** нареч. (кратк. ф. -ден, -дна и -дна, -дно) 1. сыпашулла, килешу'лле, яка, япшар;

складной прил., **складно** нареч. (кратк. ф. -ден, -дна и -дна, -дно) 1. сыпашулла, килешу'лле, яка, япшар;

складной прил., **складно** нареч. (кратк. ф. -ден, -дна и -дна, -дно) 1. сыпашулла, килешу'лле, яка, япшар;

складно говорить яка калас 2. яштака, илемле, йа'рас; **складная фигура** йа'рас пу

склон (-а) муж. тайлам, тайлак, тавайкки; **на склоне горы** сарт тайламенче

склонение (-я) сред. вёсле; вёслени, вёслени (грамматикара — ят самахсем надеж тарях улишнини)

склонить (будущ. -оню, -онишь и -онишь) глаг. сов. 1. что тай, пек, чик, ус; **склонить голову** пуца ус 2. перен., кого савар, укете керт; он всех склонил на свою сторону вал пурне те хай майла саварна

склонять глаг. несов., что вёсле; **склонять существительное** япала ятне вёсле

скобка (-и) жен. скобка (текстан пер пайне уйарса илмелли палла); **круглые скобки** савра скобка; **взять в скобки** скобкана хуп

скоблить (наст. скоблю, скоблишь и скоблишь) глаг. несов., что хыр; **скоблить доску** ножом хамана сесепе хыр

сковорода (-ы жен.; множ. сковороды, сковород, сковородам) и **сковородка** (-и) жен. сатма; **жарить на сковородке** сатмапа ашала

скользить (наст. лъжу, лъзишь) глаг. несов. шу, шуф, шуца пыр; **скользить по льду** пар та'рах шуца пыр

скользкий прил. (кратк. ф. -зок, -зка и -зка, -зко) яка, шуслак; **скользящая дорога** шуслак сул

сколько 1. нареч. и союзн. сл. мён чухле; **Сколько это стоит?** Мён чухле тарать ку?; **бери сколько хочешь** мён чухле илсе тетен, саван чухле ил 2. (скольких, скольким, по сколько, о скольких) числ. неопр.-колич. мисе;

сколько раз мисе хут; **По сколько тетрадей на каждого?** Кашнине мисешер тетрадь тивет? ♦ **хоть сколько** кашт та пулин; **сколько душе** угодно ытла-ситле, темён чухлех

сколько-нибудь нареч. мён чухле те пулин; **у тебя есть сколько-нибудь денег?** санан мён чухле те пулин укца пур-и?

скорлупа (-ы жен.; множ. -упы,

-уп, -упам) витём, хупа; скорлупа ореха ма́йяр хуппи

скóрость (-и жен., множ. -и, -ей) хай́ вартлэх; **скóрость ветра** фил хай́ вартлэхэ; **увеличить скорóсть движения** ку́сэм хавартлэхне үстёр

скóрый прил., скóро нареч. (кратк. ф. скор, скорá, скóро; множ. скóры) 1. хай́ варт, васка́влá; хы́тá ку́сакан; **скóрый поезд** хай́ варт поезд; **скóрая медицинская помощь** васка́влá медицина пу́лшáвэ 2. сы́вэх, ке́сэх, часáх пу́лáс; **скóро праздник** часáх уяв ситёт; **в скóром времени** сы́вэх вá хáтрах ♦ **на скóрую руку** алхáпáл, васкава́рлáн

скот (-á) муж. вы́льáх, вы́льáх-чэ́р-лэх; **крупный рогатый скот** май́ра-ка́ллá шу́лтра вы́льáх, ёне вы́льáх

скотоводство (-а) сред. вы́льáх ёр-четни́

скрипéть (наст. -плóб, -пи́шь) глаг. несов. чэ́риклёт, нáгáртáт, кáчáртáт; **снег скрипит под ногами** ура айё́нчэ юр нáгáртáтáт

скри́пка (-и) жен. сёрме́ купáс

скрóмность (-и) жен. са́пáйлáх, этéплэх, са́пáрлáх

скрóмный прил., скрóмно нареч. (кратк. ф. -мен, -мнá, -мно; множ. -мны и -мны) 1. са́пáйлá, этéплэ, са́пáр; **скрóмно вести себя** хáрпáр хай́не этéплэ ты́ткалá 2. перен. пы́сáк мар, чухá; **скрóмный заработок** пы́сáк мар ёс укёи

скрыть (будущ. скрóю, скрóбешь; повел. ф. скрой) глаг. сов. кого-что пы́тáр, пы́тарсá хáвáр; пы́тарсá хур; **скрыть деньги** уксанá пы́тарсá хáвáр; **скрыть правду** чáннинé аң калá

скры́ться (будущ. скрóюсь, скрóбешься; повел. ф. скройсь) глаг. сов. тар, тарсá кай, тарсá пы́тан

ску́ка (-и) жен. тунсáх, салху́лáх, кичёмлэх; **ску́ка одолела** тунсáх пусрэ

ску́ла (-ы́ жен.; множ. ску́лы, ску́л, ску́лам) пит шáмми; **широкие ску́лы** сарлакá пит шáмми

ску́льптура (-ы́) жен. скульпту́ра (касса е йáваласа тунá кёлетке); **деревянная скульптура** йы́вáс скульпту́ра

скупой прил., ску́по нареч. (кратк. ф. скуп, скупá, ску́по; множ. ску́пы и скупы́) хы́тá, хёрхенекён (пурлáха, укса-тенке)

скупáть глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему и без доп. тунсáхлá, салху-лáн, кичём пул; **скупáть по друзьям** туссэмшён тунсáхлá

ску́чный прил., ску́чно нареч. тунсáх, тунсáхлá, салху́, салху́ллá, кичём; **ску́чный рассказ** кичём калáв

сла́бость (-и) жен. вá́йсáрлáх, халсáрлáх, хавшáклáх

сла́бый прил., сла́бо нареч. (кратк. ф. слаб, слабá, сла́бо; множ. сла́бы и слабы́) 1. вá́йсáр, халсáр, хевтэ́сёр, хавшáк; **сла́бый человек** халсáр сын 2. ту́лэк, вá́йсáр; **сла́бый ветерок** ту-лэк фил 3. шé'вэ, кунё; **сла́бый чай** шé'вэ чей

сла́ва (-ы́) жен. чап, мухтáв; **заво-евáть сла́ву** мухтáвá тивёс пул

сла́виться (наст. -влóсь, -ви́шься; повел. ф. славься) глаг. несов. ча́плá пул, мухтáвлá пул; палáрсá тáр; Чу-вáшия сла́вится своим хмелем Чáвáш сёр-шы́вэ хай́ён хáмлипé чапá тухнá

сла́вный прил., сла́вно нареч. ча́плá, авáн, ху́ хём; **мы сла́вно отдохнули** эпир пите́ ху́ хём кáнтáмáр

славянин (-а) муж., **славянка** (-и) жен. славя́н; множ. славя́не славян-сём (вы́рáссемпе хурáнташлá халáх-сен йы́шэ)

славя́нский прил. славя́н -ё; **славя́нские языки** славя́н чёлхисём

сла́гемде (-ого) сред. хушáнанкан-ни (пёр-пёрин сүмне хушакан хисеп-сенчен пёри)

сла́дкий прил., сла́дко нареч. (кратк. ф. -док, -дкá, -дко; сравн. ст. сла́ще) 1. пы́лак; **сла́дкий, как мёд** пыл пек пы́лак 2. перен. кáнлэ, рехётлэ; **сла́дкая жизнь** кáнлэ пурнáс 3. суц. **сла́дкое** (-ого) сред. пы́лак апáт (пёр-ремёште иккёмёш апат хы́сáн параканни)

сла́дость (-и) жен. 1. пы́лак тутá; пы́лак; **во рту сла́дость** сáвартá пы-лák тутá тáрать 2. множ. сла́дости пы́лак сймёс; канфёт-пёрёмёк

слайд (а) муж. слайд (пы́сáклатса

кáтáртмалли кинокадр); **демонстри-ровать цветные слайды** те́ слé слайд-сём кáтáрт

сле́ва нареч. сулахайра́н, сулахай-ра́; **сле́ва от дороги** султа́н сулахай-ра́

след (следа́ и сле́да, сле́дом, в сле́де и на следу́) муж. 1. йёр; **следы́ ног ура** йёрёсём; **следы́ волка на снегу** юр синчи́ кашка́р йёрёсём 2. перен. пáллá, йёр; **следы́ болезни на лице** сáн-питри́ чир паллисём ♦ **и след простыл** йё́рэ те юлмáн (тарнá)

следить (наст. слежу́, следи́шь) глаг. несов., за кем-чем асáрхá, сáна, асáрхасá тáр; **следить за полётом самолёта** самолёт вёснинé сáна; **следить за чистотой в доме** пурт-суртри́ тасалáха асáрхá

сле́дователь (-я) муж. сле́дователь (следстви́ тáвакан юрист)

сле́довать (наст. -дую, -дуе́шь; повел. ф. -дуй) глаг. несов. 1. за кем-чем хы́сáн пыр, хы́сáн сүрэ; **Сле́дуйте за мной!** Ман хы́сáн пы́рáр! 2. кому-чему ерсé кай, хы́сáн кай; **пек ту; сле́довать примеру́ отлични-ков** отличник пек вёренме́ тá'рáш 3. безл., с неопр. ф. тивёс, кирлэ, -мал-ла (-мелле); -ас (-ес) пу́лать; **нам сле́дует поторопиться** пи́рэн вакáс пу-лáт ♦ **как слéдует** лай́аххáн

сле́дом нареч. хы́сáн, хы́сёнчён; **идти сле́дом за возом** лав хы́сáн пыр **сле́дствие** (-я) сред. сле́дстви́ (суд умён айáпá ёс тупсáмне тёрчесе пёл-ни); **проводить сле́дствие** сле́дстви́ ту сле́дующий прил. тепри́, тёрпёр; **на сле́дующий день** тёрпёр кунхинé

слезá (-ы́ жен.; множ. слёзы, слёз, слезáм) ку́ссу́ль; **слёзы бегут из глаз** ку́срáн ку́ссу́ль юхáт

слезть глаг. сов. 1. с кого-чего ан; **слезть с крыши́** дóма пурт тáррин-чён ан 2. 1 и 2 л. не употр. сёвён, вис-тён, хай́пáн; **краска со стен слезла** стена́ сáрри хай́пáна-хай́пáна ў́кнё

слепёнь (-пня́) муж. пáвáн; **слёпни в жару** донимáют скот шáрáхра пáвансём вы́льáха аптратáсё

слепой прил., сле́по нареч. (кратк. ф. слеп, слепа́, сле́по) 1. сукка́р,

ку́сáр; **слепой старик** сукка́р старик 2. перен. á'ссáр, áссáрлá; **сле́по ве-рить** áссáрлá ёненсé тáр

слесáрный прил. слесáрь -ё; **слесáрные инструменты** слесáрь хатёр-хэ́тёрэ **слесáрь** (-я муж.; множ. -и, -ей и -я, -ей) слесáрь (тимёр хатёрсене тáвакан е юсакан работчи); **слесáрь-ремóнтник** юсáвсá слесáрь

слёт (-а) муж. слёт, пуху́; **слёт ту-ристов** туристсён пухáвэ

сли́ва (-ы́) жен. сли́ва (симёс тата унáн йы́вáсси) компóт из сли́вы сли-ва компóчэ

сли́вки (-вок, -вкам) множ. тутлá хай́ма́ (сёт йу́сэхиччен пухса илин)

сли́вочный прил.: сли́вочное ма́сло усла́м су

сли́зистый прил. йáплакá, лайма́ка, лайма́каллá; **сли́зистая шля́пка гри-ба** кампáн лайма́ка шлепки́

слизь (-и) жен. лайма́ка, йáлма́,

йáлма́ка

сли́тный прил., сли́тно нареч. пё́р-лэхлэ, пёрлэ; **сли́тное написáние сло́жных слов** хутлá сáмахсенé пёрлэ сыр-ни́

сли́шком нареч. ы́тлá, ы́тлашши́; ы́тлá та; **это сли́шком дóрого** ку ы́тлá та хáклá

слова́рь (-я́) муж. 1. слова́рь; **тол-ковый слова́рь** áнлантару́ллá слова́рь; **ру́сско-чува́шский слова́рь** вы́рáсла-чáвашлá слова́рь 2. сáмáхлáх, сáмáх йы́шэ; **слова́рь языка́ Пушкина** Пуш-кин чёлхин сáмáхлáхэ

сло́бно союз, выражает сравнение пек, ёвёрлэ, хáёх; **поёт сло́бно соло-вей** шá'пчáк пек юрлáт

сло́во (-а сред.; множ. слова́, слов, слова́м) 1. сáмáх (чёлхен тёр едини-ци); **производное сло́во** иккёмёшлэ сáмáх; **значёние слова́** сáмáх пёл-тёрёшэ; **займствовáть слова́** сáмахсём йы́шáн (урáх чёлхесенчен) 2. оáмáх, тухса калáни; **взять сло́во на собра-нии** пухурá сáмáх ил ♦ **поня́ть без слов** сáмахсáрáх áнлáн; **свобода сло-ва** сáмáх ирёклэхэ; **дать сло́во** сáмáх пар, тумá пул; **сказа́ть к сло́ву** сáмáх май калá; **одним сло́вом вводи́. сл.** пёр сáмахпá каласáн

словоизменение (-я) *сред.* сáмах улшáнавэ; сáмах улшáнни

словом *вводн. сл.* пёр сáмахпá каласáн, кёскён каласáн

словообразование (-я) *сред.* сáмах пýлávэ; сáмах пулни; сáмах туни

словосочетание (-я) *сред.* сáмах майлáшávэ

слог (-а) *муж.* сýпáк; **деление слов** на слог сáмахсэм сыпáксенé пáйланни

сложение (-я) *сред.* хушú, хушáм; хушни; **задача на сложение** хушмáли задача

сложить (*будуц.* сложú, слбжишь) *глагол. сов., что* 1. купалá, хыв, хур, купаласá хур; **сложить дровá** в штáбель вуттá шаршáнá хыв 2. хуш, хушáм ту; **сложить три числá** ви́сэ хисепé хуш 3. хутлáт, хуслáт; **сложить нож сёсэ** хуслáт 4. хыв, хур, хайлá; **сложить песню** юрá хыв **сложить оружие** пáрáн; **сидеть сложá** рúки ёслемёсёр лар; **сложить голову** пу́сá хур (*сáпáсура вилли синчен*)

слóжный *прил., слóжно нареч.* (*кратк. ф.* -жен, -жнá, -жно; *множ.* -жны и -жны) кá 'ткáс, чáкрáш; йбвáр; **слóжная задача** йбвáр задáча; **слóжное положение** кá 'ткáс ларúтáру **сложное предложение** хутлá предложение; **в общей слóжности** пýрэ, пётёмпé

слой (-я *муж.*; *множ.* слой, -ёв) 1. си, хут; **слой почвы** тáпрá сийёсэм 2. ушкáн, йыш; **разные слои населéния** халáхан тёрлэ ушкáнэсэм

сломать *глагол. сов., что* 1. хус, хусá пáрáх; **сломать ветку** туратá хус 2. пáс, ват, сёмёр, ватсá пáрáх; **кто-то сломáл мой велосипед** такáм ман велосипедá ватсá пáрáхнá

сломаться *глагол. сов.* 1. хусáл, хусáлсá кáй; **доскá сломáлсá** хáмá хусáлнá 2. пá 'сáл, ван, сёмёрéл; **часы сломáлись** сехёт ваннá

слон (-á) *муж.* 1. слон; **африкáнский слон** А'фрикá слонé; **бивни слонá** слон асавёсэм 2. слон (*шахмáтри кёлетке*) **ходить слонóм** слонпá сýрэ

слугá (-и *муж.*; *множ.* слуги, слуг, слугáм) тáрсá

служáнка (-и) *жен.* тáрсá (*хёрáрáм*)

служба (-ы) *жен.* служба, ёс, вýбрáн; **военная служба** сáр служби **служебный** *прил.* служба -ё, ёс -ё; службáри, ёсри; **служебный телефон** ёсри телефон **служебные слова** пулáшú сáмахсэм (*союз, татáк, хыс сáмах т. ыт.*)

служить *глагол. несов.* 1. ёслé, службáра тáр; **служить в банке** банкрá ёслé 2. пул, шулáн; **он всем служит** **примéром** вáл пуриншён те б́рá тёрслéх пулсá тáрать

случáй (-я) *муж.* ёс, тёрслéх, пýлáм, пулсá иртни; **несчастный слóчай** инкék; **удивительный слóчай** тёлэмеллэ ёс **в таком слóчае** аплá пулсáн; **в любóм слóчае** кирék мёнлэ пулсáн та; **на всякий слóчай** сых ятнэ; **ни в кóем слóчае** нимлэ пулсáн та

слóчайный *прил., слóчайно нареч.* 1. á 'нсáрт, кётмэн; áнсáртáн; **слóчайная ошибка** áнсáртáн тунá йá 'нáш; **встретиться слóчайно** кётмэн сёртэн тёл пул 2. сайрá, á 'нсáрт; **хутрáнситрэн; жить на слóчайные заработки** хутрáн-ситрэн ёслесé тупнипé пýрáн **не слóчайно** ахальтэн мар

случиться (*будуц.* -чýсь, -чишься; *повел. ф.* -чись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пул, пулсá ирт; **Что с ним слóчилось?** Мён пýлнá áнá? 2. *безл., с неопр. ф.* тýр кил, тив, пулсá тух; -мáллá (-меллэ) пул; **Однáжды нам слóчилось ночевáть в лесу** Пёррехинчé пирён вáрмантá сёр кáсмáллá пýлчэ

слýшать *глагол. несов., кого-что* 1. итлэ, тáнлá; **слýшать мýзыку** мýзыка итлэ; **внимáтельно слýшать учителя** вёрентекэн каланинэ тáнлá 2. итлесé вёрэн, итлэ (*вёренме*); **он слýшал известных профессоров** вáл пáллá профессорсенé итлесé вёрэннэ 3. итлэ, шутá ил, шутá хур; **Не слýшайте егó!** Ан итлёр áнá! **слýшай, слýшайте** *вводн. сл.* итлэ-хá, итлёр-хá

слýшаться (*наст.* -аюсь, -аешься) *глагол. несов., кого итлэ, пá 'хáн; дёти должны слýшаться родителей ачáпáчáн áшшэ-áмáшнэ итлес пулáт*

слýшать *глагол. несов.* 1. *кого-что*

илт; **я ничего не слýшу** ёпé нимён те илтмéstеп 2. *о ком-чём и с союзом «что»* илт, хыпáр ил, пёл; **мы слýшали об этóм артисте** эпир ку артист финчён илтнэ **слýшишь, слýшите** *вводн. сл.* илтётэн-и, илтётёр-и

слýшаться 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* илтэн; **издалекá слýшитсá** пёни инсётрэн юрлáнá сáсá илтёнёт **слюдá** (-ы) *жен.* слюдá (*витёр ку-рáнáкан сийлэ-сийлэ минерал*)

слюнá (-ы *жен.*; *множ.* слюни, -ёй) сёлекé, сýрчáк; **у ребéнка текúт слюни** ачáн сёлекí юхáт

слýкоть (-и) *жен.* пылчáк; йёпé-сáпá; **осённая слýкоть** кёрхи йёпé-сáпá

смáзать (*будуц.* смáжу, смáжешь; *повел. ф.* смажь) *глагол. сов., кого-что* сёр, сá 'тáр, вит; **смáзать сапоги** крёмом аттá крем сёр

смека́лка (-и) *жен.* тавсáру, áнкáру, тавсáрулáх, áнкáрулáх; **проявить смека́лку** тавсáруллá пул

смéлость (-и) *жен.* хáю, хáюлáх, хáрсáрлáх, хастáрлáх; **не хватило смéлости** хáю ситмёрé

смéлый *прил., смéло нареч.* хáюллá, хáрсáр, хастáр; **смéлый воин** хáрсáр салтáк; **смéло шагáть вперёд** малáллá хáюллáн ут

смéна (-ы) *жен.* 1. улáшú, ылмáшú; улáшннй, ылмáшннй; **смéна караула** хурáл улáшннй 2. смéна (*ёс вáхáчэ; сáв вáхáтра ёслекен йыш*); **завóд работáет в две смéны** завóд икэ сменáпá ёслёт **смéна белья** пёррэ тáхáнмáлáх кёлé-йём

смени́ть (*будуц.* сменяю, смéнишь) *глагол. сов.* 1. *что* ылмáштáр, улáштáр; **сменить бельё** кёлé-йём улáштáр 2. *кого* вырáннэ пыр, вырáннэ тáр; **Иванóва в карауле смéнит Сергеев** Иванóв вырáннэ хурáлá Сергеев тáрáт 3. *кого-что* хыссáн пыр, хыссáн пул; **жарú смéнила прохлáдá** сáнтáлáк шá 'рáх тá 'нá хыссáн сулхáнлáтрé

смени́ться (*будуц.* сменяюсь, смéнишься) 1. улáшáн; **в фирме смéнилось руководствó** фирмáнá ертсé пырáкансэм улáшáнчэс 2. 1 и 2 л. *не употр.* ылмáш, хыссáн кил; **ночь**

смени́лась úтром сёрлэ хыссáн ир килчэ

смертёльный *прил., смертёльно нареч.* 1. вилём -ё; вилёмлэ, вилмеллэ; **боёц смертёльно рáнен** салтáк вилмеллэх áмáннá 2. хáйр, хáрушá; **смертёльная нéнависть** чёрерэн курайманнй 3. *перен.* вá 'йлá; чáтмá сук, сáв тери; **я смертёльно устáл** ёпé сáв тери ыбáнтáм

смерть (-и *жен.*; *множ.* смёрти, -ёй) вилём; вилни; **скоропóстижная смерть** сáрáмсáр вилём; **он погиб смёртью герóя** вáл паттáрсэн вилёмепé вилнэ **смерть как устáл** вилеслэ ыбáннá

смерч (-а) *муж.* сáврá сил; **смерч на морé** тинёсри сáврá сил (*шыв юпи сёклекенни*)

смесь (-и *жен.*; *множ.* смёси, -ёй) хутáш; ирёлчэк; **горючая смесь** сунакáн ирёлчэк

смéта (-ы) *жен.* смéта (*пулас тá-какпá тунáшá шултáсá хуни*); **смéта расходов** тáкаксэн смети

смéтанá (-ы) *жен.* хáймá (*йўсёхни*); **запрáвить салáт смéтаной** салатá хáй-мáпá юр

смéть (*наст.* смéю, смéешь; *повел. ф.* смей) хáй, хáю ситёр; **не смéю егó беспокоить** áнá чáрмантармá хáй-мáстáп

смех (-а) *муж.* кулá, кулáш; кул-ни; **весёлый смех** хавáслá кулá **и смех и грех** кулмáллá та, пáшáрхáн-мáллá та; **подня́ть нá смех** кулáш ту; **курам нá смех** сын кулли

смéшанный *прил., смéшанно нареч.* хутáш, хутáштáрнá; **смéшанный лес** хутáш вáрман

смéшáть *глагол. сов.* 1. *что с чем* хутáштáр, пáтрáт, пáтраштáр; **смéшáть глину с пескóм** тáмпá хá 'йáр хутáштáр 2. *кого-что с кем-чем* пáтраштáр, арпáштáр, ан уйáр; **я смéшáл близнецов** ёпé йёкёрешсенé пáтраштáртáм

смéшить *глагол. несов., кого* култáр; **он нас всегдá смéшит** вáл ялáн пирé култáрать

смéшной *прил., смéшно нареч.* кулáшлá, кулмáллá; **смéшной рассказ**

куллашлă калав; тут нет ничего смешного кунта ним кулмалли те сук

смеяться *глагол. несов.* 1. кул, ахалтат; громко смеяться ахалтатса кул 2. над кем-чем кул, тарăхла, машкалла **смирный** *прил., смирно нареч.* (*кратк. ф.* -рен, -рна, -рно; *мн. рны и рны*) йаваш, кунё, лапка, тӱлек, сапӑр; **смирный характер** йаваш кӑмӑл; **Смирно!** Тап та ӑрӑ! (*стройри салтаксене хушни*)

смола (-ы *жен.*; *мн. смолы, смол, смолам*) сӱхӑр; самала; **еловая смола** чӑраш сӱхӑрӗ; **пристал, как смола** сӱхӑр пек сыпсанчӗ

смолистый *прил.* сӱхӑрлӑ; самалаллӑ; **смолистое бревно** сӱхӑрлӑ перенӗ

смородина (-ы) *жен.* хурлӑхӑн; **чёрная смородина** хурӑ хурлӑхӑн; **куст смородины** хурлӑхӑн тӗмӗ

сморчок (-чка) *муж.* ака кӑмпӑ, кӑтра кӑмпӑ (*суркунне тухаканни*)

смотреть (*наст. смотрю, смотришь*) 1. на кого-что и во что пӑх, тинкӑр, кур; **смотреть в бинокль** бинокльпӗ пӑх; **смотреть вперёд** малалӑ тинкӑр 2. кого-что кур, паллаш; пӑхса тух; **смотреть кинофильм** кинофильм кур 3. кого-что пӑх, тишкӑр; **врач смотрит больных** тухтар чирлӗ сынсенӗ пӑхӑт 4. за кем-чем пӑх, асту, асарха; **смотреть за ребёнком** ача пӑх 5. на кого-что пӑх, хакла, шулла; **Как ты на это смотришь?** Мӗн шултӑтан эсӗ кун пирки? ♦

смотри!, **смотрите!** *в знач. частицы асту!*, аста ӑрӑ! (*асӑрхаттарса каланни*); **смотреть не на что** пӑхмӑлах та сук; **смотреть в оба** сыӑа пул; **смотреть сквозь пальцы** кӱрмаш пул

смуглый *прил.* (*кратк. ф.* смугл, смуглӑ, смугло; *мн. смуглы и смуглы*) кӑрӗ, тӗтӗм, хӑмӑр, хурарах; **смуглое тело** кӑрӗ ӱт

смутить (*будущ. смущу, смутишь*) *иментӑр, вӑтантар; смутить пристальным взглядом* тинкерсӗ пӑхнӑпӗ *иментӑр*

смутиться (*будущ. смущусь, смутисься*) *имен, вӑтан; именсӗ кай, вӑтанса кай, лайӑх марлан*

смущение (-я) *сред. вӑтану, имену;* **привести в смущение** вӑтантарса яр

смысл (-а) *муж.* 1. пӗлтӑрӗш; **передать смысл** прочитанного вуланин пӗлтӑрӗшнӗ уссӑ пар 2. тӗллӗв, тӱпсам; **смысл жизни** пӱрнӑс тӱпсамӗ ♦ **здравый смысл** чипӑр ӑс-тӑн; **нет смысла** усси сук, кӑлӑхах

снайпер (-а) *муж.* снайпер (*тӗл неме ятарласа вӑрӗнӗ салтак*)

снаряд (-а) *муж.* 1. снаряд (*тупӑран пемелли*); **осколки снаряда** снаряд ванчӑкӑссӗм; **снаряды рвутся с грохотом** снарядсӗм шартлатса сурӑласӑ 2. снаряд (*гимнастика тумалли хатӑр*)

снасть (-и *жен.*; *мн. -и, -ей*) *собира. хӑтӑр, хӑтӑр-хӗтӑр; рыболовные снасти* пулӑса хӑтӑр-хӗтӑрӗ

сначала *нареч.* 1. малтан, пирвай; **сначала подумай, потом отвечай** малтан шухӑшла, унтан вара хуравла 2. сӗнӑрӗн, каллӑх, татах, тӑпӑр хут; **всё придётся начать сначала** пӗтӑмпӑх сӗнӑрӗн пуламӑ тивӑт

снег (-а *муж.*; *мн. снегӑ, -ӑв*) *юр; снег идёт* юр сӑвӑты; **мокрый снег** йӗпӗ юр, юпанчӑ

снегирь (-я) *муж.* ӱйӑп (*хӗрлӗ пӗсехеллӗ кайӑк*)

снежинка (-и) *жен.* юр пӑрчи

снежный *прил.* юр -ӗ; юрлӑ; **снежный покров** юр витӑмӗ (*сӑр ҫинчи*); **снежная зима** юрлӑ хӗл

снизу *нареч.* аялтӑн, анатран, аял енчӑн; **смотреть снизу** вверх аялтӑн сӱллелӗ пӑх

снимок (-мка) *муж.* ӱкӑрчӑк, фотоӱкӑрчӑк; **цветной снимок** тӗслӗ фотоӱкӑрчӑк

сниться *глагол. несов.* тӗллӑн, тӗлӑкрӗ кӱран

снова *нареч.* сӗнӑрӗн, каллӑх, татах, тӑпӑр хут; **мы снова** вместе эпир каллӑх пӑрлӗ

сноп (-ӑ) *муж.* кӑлтӑ; **сноп ржи** ыраш кӑлтӑ; **вязать снопы** кӑлтӑ сых

сноха (-и *жен.*; *мн. снохи, снох, снохам*) *кин; младшая сноха* кӗсӑн кин

снять (-и) *жен.* сертӑ; **щи из сняти** сертӑ яшки

снять (*будущ. сниму, снимешь; прош. снял, сняла, сняло; повел. ф. сними*) *глагол. сов.* 1. что ил, хыв; сӱ, хӑпӑт; **снять крышку** с котла хуран виттинӗ ил; **снять кору** с липы ҫӑка хуппинӗ сӱ 2. что хыв, салӑн, салт; **снять шубу** кӑрӑк хыв 3. кого хӑтар, кӑлар, кӑларса яр; **снять с работы** ӗсрӑн хӑтар 4. что ту, ӱкӑр, хатӑрлӗ; **снять план местности** выран планнӗ хатӑрлӗ; **снять фотоаппаратом** фотоаппаратпа ӱкӑр 5. что тара ил; **снять помещение под склад** склад сурчӗ тара ил 6. кого-что сир, ил; **снять охрану** хурала ил; **снять противоречие** хирӑслӑхӗ сир ♦ **снять выговор** выговора парахӑсла; **снять урожай** тыр-пула пухса кӑрт

снятьсья (*будущ. снимусь, снимешься; прош. снялся, снялась, снялось и снялось*) 1. 1 и 2 л. не употр. илӑн, сӗвӑн, хӑпан 2. сӑн ӱкерттӑр; **снятьсья для паспорта** паспорт валли сӑн ӱкерттӑр 3. выля; **артист снялся в фильме** артист фильмара выляна

собака (-и) *жен.* йытӑ; **охотничья собака** сунӑр йытти; **посадить собаку на цепь** йытта касмака ларт ♦ **как собака устал** йытӑ пек ывӑнна; **он в этом деле собака съел** вал ку ӗсӗ пӑтӗ аста пӗлӑт; **вот где собака зарыта** ака мӑнрӗ ытӑ тӱпсамӗ

собачий *прил.* йытӑ -ӗ; **собачий ошейник** йытӑ мӑйкӑчӗ

соблюдать *глагол. несов.*, что уя, пӑхӑн, пурнӑсла, тыт; **соблюдать дисциплину** дисциплинана пӑхӑн; **соблюдать пост** типӗ тыт (*тӗн йӑркипе*)

собо́ль (-я *муж.*; *мн. -и, -ей и -я, -ей*) *каш (паха тирлӗ чӑр чун)*

собо́р (-а) *муж.* собо́р (*хулари тӗп чиркӱ*)

собрание (-я) *сред.* 1. пуху; **собрание акционеров** ӑкци тытакансӑн пухӑв 2. пухӑ; **собрание картин** ӱкӑрчӑксӑн пуххи ♦ **законодательное собрание** закон кӑларакан пуху (*парламент*)

собрать (*будущ. -беру, -берёшь; прош. -ӑл, -ала, -ало; повел. ф. -бери*) *глагол. сов.* 1. кого пух, пустар, пӑрлештӑр; **собрать сельчан** на помочь ял

сыннисенӗ *именӗ* пух 2. что пустар, каплантар, туян; **собрать коллекцию монет** вак ӱкӑ коллӑкцийӗ пустар 3. что пухса кӑрт, тат, кӑлар; **собрать вишню** чиӗ сырли тат 4. что хатӑрлӗ; **собрать вещи в дорогу** сула тухма мӑн кирлинӗ хатӑрлӗ; **собрать поесть** апат хатӑрлӗ 5. что пух, пустар, пухса хатӑрлӗ; **разобрать и собрать ружьё** пӑшалӑ сӱтсӗ пустар

собраться (*будущ. -берусь, -берёшься; прош. -ӑлся, -ӑлась и -ӑлась -ӑлось и -ӑлось; мн. -ались и -ались; повел. ф. -беришь*) *глагол. сов.*

1. 1 и 2 л. не употр. пухӑн, пустарӑн, пӑрлеш; **собрались все члены** кружка кружокра таракансӑм пурте пустарӑнна 2. 1 и 2 л. не употр. пухӑн, каплан; **у меня собралось много книг** манӑн кӑнекӗ нумӑй пухӑнчӗ 3. хатӑрлӑн, шут тыт, тӗллӑв тыт; **собраться в гости** хӑнана кайма хатӑрлӑн; **мы собрались поесть** эпир апат сӑмӗ шут тытрамӑр ♦ **собрались с силами** пӗтӑм вӑй-хала пухса; **собраться с духом** хӑб ситӑр; **собрался** дождь сӱмӑр килӑт

собственность (-и) *жен.* хӑрпӑрлӑх, пурлӑх; **государственная** **собственность** патшалӑх хӑрпӑрлӑхӗ; **частная** **собственность** ӱйрам хӑрпӑрлӑх, пӑйӑр хӑрпӑрлӑх; **коллективная** **собственность** ӱшканлӑ хӑрпӑрлӑх; **право** **собственности на землю** сӑр хӑрпӑрлӑхӑн *прави*

собственный *прил.* 1. хӑйӑн (*хамӑн, хӑван*); хӑрпӑр -ӗ, хӑрпӑр хӑйӑн; **собственный дом** хӑрпӑр сурчӗ; **я видел собственными глазами** эпӗ хам куспа куртам; **уволиться с работы** по собственному желанию хӑрпӑр кӑмӑлӑпӗ ӗсрӑн тух 3. **собственно или** **собственно говоря** *вводн. сл.* тӑрӑссипӑ каласӑн ♦ **собственные** **имена** пӑйӑр ятсӑм (*чӑхӑ пӗлӑвӗнчӗ — сын, выран т.ит. лӑчӑсем, сӑм., Николай, Мускав, Савал*)

событие (-я) *сред.* ӗс, пулам; **пулний, пулса** иртни; **события** **общественной жизни** общество пурнӑсӑнчи пуламсӑм; **неожиданное** **событие** ӑнсӑрт ӗс, кӑтмӑн япала

совӑ (-ы *жен.*; *мн. совы, сов, соб-*

вам) таманá; **совá** — **ночной хищник** таманá — сёрлехи сáткáн кáйáк **совершеннолётный прил.** сйтённэ, ситёнсэ ситнэ, ар сулнэ сйтнэ (18 сула); **совершеннолётная деvушка сйтённэ хёр**

совершенный прил., совершенно нареч. 1. чáплá, лайáхран лайáх; **совершенное творение художника художника чáплá хайлávэ** 2. тулли, чáн; пэ́тэм; **он совершенно прав** вáл калáни пэ́тэмпэх чáн

совершить глаг. сов. ту, пурнáслá; **совершить подвиг** пáттáр ёс ту; **совершить коммерческую сделку** суту-илу́ килéшэвэ ту

совершиться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. пул, пурнáслáн, пулсá ирт; в странé **совершаются реформы** сёршыврá реформáсэм пулсá иртэсэсэ

совестно в знач. сказ., кому намáс, авáн мар, лайáх мар; мне совестно просить у тебя деньги манá санрáн уксá бйтмá авáн мар; **Как вам не совестно!** Намáс мар-и сирé!

совесть (-и) жен. намáс, совесть; чун; с чистóй совестью тасá чунпá; **он потерял совесть** вáл намáсá су-хáтнá ♦ **сделано на совесть** пите́ тэ́плэ́ тунá; **по совести** говорáя ввóдн. сл. чáннинэ каласáн; **для очистки совести** укёнмеллэ пуласрáн

совет (-а) муж. 1. канáш, сёнү́, сунáм; **дать совет** канáш пар 2. канáш (суйлавá орган); **Государственный Совет Чувáшской Республики Чáвáш Республикин** Патшалáх Канáшэ 3. совет (1917 сул хысэсáн тирён сёр-шывра сирэппеннэ, халé пáрахэс-ланнá тýtáм органэсен ячэ); **районный Совет** район Советчэ

советовать глаг. несов., кому что или с неопр. ф. канáш пар, сэн; **советую тебе больше** читáть санá ыт-ларáх вуламá сёнэтэп

советский прил. совет -э; **советский строй** совет йёрки; **Советский Союз** ист. Совет Союзэ

совещание (-я) сред. канашлу́; **директор провёл совещание** дирéктор канашлу́ ирттэрчэ

совместный прил., совместно нареч.

пёрлехи, пёрлэ; **работать совместно** пёрлэ ёслэ; **совместное предприятие** пёрлехи предприя́ти (икэ сёр-шыв э фирма йёркелени)

современный прил., современно нареч. 1. хальхи, пирён вáхáтри; **современная эпоха** хальхи саманá 2. сё́нэ, хальхи, малтá пыракáн; **современные технологии** малтá пыракáн техноло-гисэм

совсем нареч. пэ́тэмпэх, йáлтáх, пачáх; вусэх, кáшт та; **совсем не слышно** вусэх илтёнмэст; **я совсем забыл об этом** э́пэ кун сáнчэн пачáх мансá кáйнá

совхоз (-а) муж. (сокр.: советское хозяйство) совхоз (патшалáх аллинчи ял хусалáх предприя́тийэ)

согласие (-я) сред. 1. килéшү́, килéшнй; **дать согласие** килéш 2. килéшү́ лэх, сурасу́, пёр шухáшлáх; **жить в согласии** килéштерсэ пурáн

согласиться (будущ. -ашу́сь, -аси́шь-ся; повел. ф. -аси́сь) глаг. сов., с кем, на что и с неопр. ф. килéш, сурас; **согласиться в цене** как сурас; **я согласился с ним** э́пэ унпá килéшрэм

согласный¹ прил., согласно нареч. 1. на что килéшлэ, килéшү́ллэ; килéшкэн, йышáнакан; **мы согласны с вами** эпир сирённэ килéшэтпэр 2. сурасуллá, килéшү́ллэ, ёнеру́ллэ; **согласное звучание голосов в хоре** хортй сасáсэм килéшү́ллэ янранй 4. **согласно чему, предлог с дат. п., согласно с чем, предлог с твор. п.** килéшү́ллэн, тá рáх; **согласно закону** законпá килéшү́ллэн

согласный² прил.: согласные звуки хупá сасáсэм

соглашение (-я) сред. килéшү́, татáлу; килéшнй, татáлни; **заключить соглашение** килéшү́ ту

согнуть глаг. сов., кого-что ав, кукáрт, хуслáт; **согнуть гвоздь** пáтáнá кукáрт

согнуться глаг. сов. авáн, кукáрал, пэ́кёрёл, хуслáн

согреть глаг. сов., кого-что áшáт, вёрилентэр; **согреть чай** чей вёрилентэр; **солнце согрело** зэмлю хэвэл сёрэ áшáтрэ

согреться глаг. сов. áшáн; **верилён; мы согрелись у костра** эпир кá-вáйт умэнчэ áшáнтáмáр

сбда (-ы) жен. сбда; **питьевая сбда** апáт соди

содержание (-я) сред. 1. усрáв, тивёстерү́; усрани́, тивёстерни́; **содержание престарелых** вáтá сынсенé усрани́ 2. **содержани, тупсáм, пёлтерэш; рассказать содержание** прочитáнного вулани́ сáнчэн каласá пар 3. хисэп, тупэ́; **содержание кислорода в воздухе** сывлáшри́ кислорóд тупи́

содружество (-а) сред. 1. туслáх, килéшү́, туслá сыхáну; **творческое содружество** туслá пултару́ ё́сэ 2. пёрлешү́; **Содружество Независимых Государств** Пáхáнмáн Патшалáхсэн Пёрлешэвэ

соединить глаг. сов. 1. **кого-что** пёрлештэр, пёр ту; **соединить усилия** вáйсенé пёрлештэр 2. **что** сып, сыпáнтáр, сыхáнтáр; **соединить трубы** пáрэхсенé сыпáнтáр 3. **кого-что с кем-чем** сыхáнтáр, сыхáну ту; **соединить по телефону** телефонпá сыхáнтáр

соединиться глаг. сов. 1. пёрлэш, пёр пул; **фирмы соединились** фирмáсэм пёрлэшрэс 2. 1 и 2 л. не употр. сыпáн, сыхáн; **провода соединились** пралуксэм сыпáнчэс 3. сыхáн, сыхáну йёркелэ; **соединиться с Чебоксáрами по телефону** Шупашкарпá телефонпá сыхáн

сожаление (-я) сред. пáшáрхану́, куляну́, укёнү́; шеллэв, хёрхенү́; **расстаться без сожаления** пёр пáшáрханмáсáр уйрáл; **выразить сожаление** хёрхеннинé пáлáрт (пёр-пёр инкек тирки)

сожалеть глаг. несов., о ком-чем и с союзом «что» пáшáрхán, куля́н, укён; шеллэ, хёрхэн; **сожалеть о напрáсных затрáтах** усáсáр тákáк тунáшáн куля́н

созвать (будущ. -зову́, -зовёшь; повел. ф. -зови́) пух, пу́стáр, йы́хáр, чёнсэ пух; **созвать гостей** хáná пу́с-тáр

создать (будущ. -áм, -áшь, -áст, -áдим, -áдите, -áдут; прош. сбдало и

сбдал, создалá, сбдало и сбдало; **повел. ф.** сбдай) ту, хайлá, áсгалá, пултар; **создать теорию** теори хай-лá; **создать необходимые условия для работы** ёслемэ кйрлэ майсэм тусá пар

сознание (-я) сред. 1. áс, áс-тáн, áн-сэм; **человек обладает сознанием** этэмэн áс-тáн пур 2. тáн, áн; **потерять сознание** тáнá сухáт; **прийти в сознание** тáнá кёр 3. áнлану́, áнка-ру́, туйáм; áнлани́, áнкарни́, туй-ни́; **сознание опасности** хáрушлáхá áнлани́

сознательный прил. сознательно нареч. 1. áс-тá́нлá, áн-сэ́млэ; **человек — существо сознательное** этэм — áс-тá́нлá янавáр 2. áнлану́ллá, áнка-ру́ллá, áнланакáн, áнкаракáн; **сознательно относиться к учебе** áнлану́ллáн тимлесэ вёрэн 3. ятáрлá, юри́; **он сознательно скрывает правду** вáл чáннинэ юри́ каламáсть

сознаться глаг. сов. йы́шáн, килéш, ан тун; **сознаться в своей ошибке** хáрпáр йáнáшнэ йы́шáн

созреть глаг. сов. пис, писсэ сит; **вишня созрела** чибэ сырли́ писсэ ситнэ

сбйка (-и) жен. кэ́пшэл, сульхá (вáрман кáйáкэ)

сойти (будущ. сойду́, сойдёшь; прош. сошёл, сошла; повел. ф. сойди́) глаг. сов. 1. с чего ан; тух; **сойти с крыльца** крыльцáран ан; **сойти с автобуса** автобусáн тух 2. с чего пá́рáн, сирёл, кáй; **сойти с дороги** султáн пá́рáн 3. 1 и 2 л. не употр., с кого-чего кáй, пёт; сё́вэн, вистэн; **снег сошёл с полей** уй-хиртэ юр кáйсá пэ́тнэ ♦ **сойти с ума** ухмахá ер, áсрáн тáйáл

сок (-а, в соке и в соку) муж. сёткэн, сётэк, шыв; **древесный сок** йы́вáс сёткэнэ; **берёзовый сок** хурáн шывэ

сокол (-а) муж. кá́йкáр (сáткáн кáйáк)

сократить (будущ. -ашу́, -ати́шь) глаг. сов. 1. кёскёт; **сокращённая рабочая неделя** кёскётнэ ёс эрни́ 2. чáкáр, пёчэклет; **сократить расходы** тá-какá чáкáр

сокращение (-я) *сред.* кёскетү', чакарү, пёчклетү'; кёскетни, чакарни, пёчклетни; **сокращение штатов** ёскеленсэн йышнэ чакарни

солдат (-а муж.; *множ.* -аты, -ат) салтак; **солдат пехоты** суран сар салтакэ

солёный прил. (*кратк. ф.* солён, солёна, *также* солон, солонá, солонны; *множ.* солонь и солонь; *сравн. ст.* солонее) 1. таварла, шарак; **солёная вода** таварла шыв 2. таварланá, йу'сётнэ; **солёные огурцы** йу'сётнэ хайр ♦ **солёное слово** йе'плэ самáх

солить (*наст.* солиó, солишь и солишь) *глагол. несов.* 1. тавар яр, тавар хуш; **солить суп** яшканá тавар яр 2. таварла, йу'сёт; **солить грибы** кампá йу'сёт

солнечный прил. 1. хёвэл -ё, Хёвэл -ё; **солнечные лучи** хёвэл пайаркисём; **солнечное затмение** Хёвэл тёттёмленни 2. хёвэллэ, уяр; **солнечный день** хёвэллэ кун

солнце, Солнце (-а) *сред.* хёвэл, Хёвэл; **Земля вращается вокруг Солнца** Сёр Хёвэл тавра савранса тарат ♦ **сидеть на солнце** хёвэл питтинчелар; **до солнца** хёвэл тухиччэн

сбло нескл., средн. сбло (*артист пёччен юрлани* е музыка калани); **петь сбло** пёччэн юрла

соловэй (-вья) *муж.* ша'пчак; **пение соловья** ша'пчак юрри

сблюд (-а) *муж.* салат (*сара тумалли*); **ячменный сблюд** урпá салачэ

солбома (-ы) *жен.* улам; **горбховая солбома** парса уламэ; **стог солбомы** улам ури

солбоменный прил. улам..., улам -ё; **солбоменная шляпка** улам шлепкэ

соль (-и *жен.*; *множ.* соли, солей) тавар; **поваренная соль** апат таварэ; **соли натрия** натри таваресём

сом (-á) *муж.* суйан (*юхан шывсенчи шултара пула*)

сомневаться глаг. несов., в ком-чём и с союзами «что», «чтобы» иккелён, ан шан, шанмасар тар; **сомневаться, что он придёт** вал килессе шанмастап

сомнение (-я) *сред.* иккеленү', шаннассарлах, шанманлах; **говорить с**

сомнением иккеленсе калас; **вне всякого сомнения** ним иккеленмелли те сук

сон (сна) *муж.* 1. ыйха; **крепкий сон** таран ыйха; **погрузиться в сон** ыйха пут 2. те'лэк; **приснился сон** те'лэк куранчэ; **увидеть во сне** те'лэкрé кур

сонный прил., сонно нареч. ыйхалла, ыйхалакан; **сонное лицо** ыйхалла сан-пит

соображать глаг. несов. анкар, тавсар, анлан, чухла; ёслэ (*ис-пуç синчен*); **ничего не соображаю** нимен те анланмастап

сообщение (-я) *сред.* 1. сыхану; **автобусное сообщение** автобус сыханавэ 2. хыпар, пелтерү'; хыпарлани, пелтерни; **экстренное сообщение** васкавлá хыпар

сообщить (*будущ.* -шу, -шишь) *кому что, о ком-чём* пелтер, хыпарла; **об этом сообщили по радио** кун синчен радиопá пелтерчэс

соответствовать глаг. несов., кому-чему килеш, килешсе тар, пер кил; **товар соответствует требованиям стандарта** тавар стандарт ыйтнипе килешсе тарат

соперник (-а) *муж., соперница* (-ы) *жен.* тупашуца, ташман; тупашакан, хирёс таракан; **он достойный соперник чемпиона** вал чемпионпá а'насла тупашат

сбли (-ей *множ.*; *един.* -я, -и) манка, самса

сопоставить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что с кем-чем* танлаштар, шайлаштар; **сопоставить показатели разных лет** те'рлэ сулхи картусенэ танлаштар

сопрано нескл., сред. сопрано (*хёра-раман чи синсе сасси; сав саспа юрлакан*)

сопровождать глаг. несов. 1. *кого-что* перлэ суре, перлэ пул (*сам., пуслáхпа, хисенлэ ханапа*) 2. сыхантарса пыр, перлэ ту, семмипэ ту; **сопровождать пение танцем** юра семмипэ ташла

сопротивляться глаг. несов., кому-чему хирёс тар, хирёс кереш, ан

паран; **сопротивляться натиску врага** ташман тапаннинэ хирёс тар **сор** (-а) *муж.* сү'пэ, сүп-сап; **вымести сор** сүп-сапá шалса калар **сорбит** (-а) *муж.* сорбит (*сахар выранны* уса куракан пылак ялала)

сорвать (*будущ.* -вү, -вёшь; *прош.* -ал, -ала, -ало) *глагол. сов. что* 1. тат, татса ил; илсе парáх; **сорвать яблоко** пан улми татса ил; **ветер сорвал шляпу** сил шлепкенэ илсе парáхрэ 2. пас, пётэр, чар; **сорвать урок** урока пас

сорваться (*будущ.* -вүсь, -вёшься; *прош.* -ался, -алась, -алось) *глагол. сов.* 1. таталса ан, персе ан; **вёсеренсе үк; сорваться с лестницы** пусма синчен персе ан 2. **вёсерен; собака сорвалась с цепи** ыйта санчартан вёсеренне 3. 1 и 2 л. *не употр.* путлан, ан а'нас, ан пул, ан тух; **дело сорвалось** ёс тухмарэ ♦ **сорваться с места** вырантан тапса сик; **сорвалось с языка** асархамасар каласа ятам

соревнование (-я) *сред.* амарту, тупашу; амартни; тупашни; **спортивные соревнования** спорт а'мартавэ; **участвовать в соревнованиях** амартава хутшан

соревноваться (*наст.* -нүюсь, -нүешься) *глагол. несов.* а'март, тупаш; **соревноваться в беге** амартса чуп

сорить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов.* сүплелэ, сүплэ; **Не сорите на пол!** Урайне ан сүплер! ♦ **сорить деньгами** укаэ так

сорный прил. 1. сү'пеллэ, сүп-сапла; **сорное зерно** сүп-сапла тыра 2. сум...; сум -ё; **сорные растения** сум кураксём

сорняк (-á) *муж.* сум курак, сум; **полоть сорняки** сум сумла

сброк (-á) *числ. колич.* хё'рэх; **сброк рублей** хё'рэх тэнкэ; **из сорока вычесть пять** хёрэхрен пиллэк калар **сорока** (-и) *жен.* чакак; **гнездо сороки** чакак йави; **трещит, как сорока** чакак пек чакалтата

сорочка (-и) *жен.* кепэ; **мужская сорочка** ар сын кепи; **ночная сорочка** сывармалли кепэ

сорт (-а муж.; *множ.* сорта, -бв)

1. сорт (*таваран пахалáх шайё*); **мука первого сорта** перремеш сорт са'нах 2. сорт (*культуралла усен-таран тесэ*); **урожайные сорта** картофеля тухасла сёр улми сорчесём

сосать (*наст.* -сү, -сёшь) *глагол. несов., что ём; девочка сосёт конфету* хёр ача канфет ёмет ♦ **тоска сосёт сердце** черенэ хуйха касат

сосед (-а) *муж., соседка* (-и) *жен.* курше, пускил; **жить с соседями дружно** куршесемпе килештерсе пуран **соседний прил.** курше...; куршеллэ, куршери, юнашар; **соседняя деревня** курше ял

сосиска (-и) *жен.* сосиска (*пёсерсе шекен синсе калпасси*)

сбска (-и) *жен.* ё'мкёч; **сбска-пустышка** пуша ё'мкёч; **ребёнок сосёт сбску** ача ё'мкёч ёмет

соскучиться (*будущ.* -чусь, -чишься) *глагол. сов.* тунсахласа сит; **я соскучился по дому** эпэ килшен тунсахласа ситрём

сосна (-ы) *жен.* хыр; **иглы сосны** хыр йёпписём; **посадить сосны** хыр ларт

сосновый прил. хыр -ё; **сосновый бор** хырлах, хыр варманэ

сосредоточиться (*будущ.* -чусь, -чишься) *глагол. сов.* 1. пухан, пустаран, каплан; **войска сосредоточились у границы** сарсём чикерэ капланса та'на 2. тимлэ, та'раш, тинкер; **сосредоточиться на подготовке к экзамену** экзаменá тимлесэх хатерлен

состав (-а) *муж.* 1. **чего** тытам; **йыш; включить в состав** комиссии комисси йышнэ керт 2. хуташ; тытам; **химический состав** вещества япалан хими тытамэ 3. **побезд; тяжелёсный состав** йывар тиенэ побезд

составить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов.* 1. ту, хайла, хатерлэ; **составить список** список ту; **составить словарь** словарь сырса хатерлэ 2. 1 и 2 л. *не употр.* танлаш, пул; **доход составил миллион рублей** тупаш миллион тэнкэ пулчэ ♦ **это не составил труда** ку йыварах пулмэ

состояние (-я) *сред.* 1. та'рам, лару-тару; **состояние погоды** санталак та-

ра́мё, ме́нлэ са́нта́лак та́ни **2.** сы́влáх, хáл; **состоя́ние** бо́льнóго улу́чи́лось чи́рлэ сы́н сы́влáхэ лайáхлáнчэ **3.** пу́рлáх, пуя́нлáх, тупра́, мул; **нако́пить** со́стоя́ние мул пу́х ♦ **он в со́стоя́нии** сдéлать э́то вáл куна́ тумá пултарáты

состоя́ть глаг. несов. **1.** *1 и 2 л. не употр., из кого-чего та́р (найсе́нчен); ромáн состо́ит из трёх книг ромáн ви-сё кёнекерéн та́раты* **2.** *1 и 2 л. не употр., в чем пул, тивёс пул; В чём состо́ят обязáнности дежурно́го? Дежурна́й тивёсё шутне ме́н-ме́н кёрéт?* **3.** *кем-чем, в ком-чем пул, шут-лáн; та́р, пу́рáн; состо́ять на во́ин-ской службе* сар службинчэ та́р

состо́яться глаг. сов., *1 и 2 л. не употр.* пул, ирт, пулса́ ирт; **спекта́кль** не состо́ялся спекта́кль пулмáрэ

состязáние (-я) *сред.* а́мáртү, тупáшу; а́мáртни, тупáшни; **состязáния** лы́жников иёлтёрсёсэ́н а́мáртáвэ

сосу́лька (-и) *жен.* тумла́ пá рё; **со-су́льки** та́ют на со́лнце тумла́ пá рё хёвелпé ирёлéт

сб́тня (-и *жен.*; *множ.* сб́тни, -тен) сё́р (*япала, тенкё т. ыт.*); **мы** истрáтили сб́тни рублэй э́пир сёршёр те́нкё та́каклáрамáр

сотру́дник (-а) *муж.*, **сотру́дница** (-ы) *жен.* ёс́тэш, ёс́чен, ёс́лекэ́н; **сотру́дники** музёя́ музейра́ ёс́лекенсэм

сб́ты (-ов) *множ.* карáс (*вёлле хур-чёсен*); **сб́ты с мёдом** пы́лла карáс

сб́тый **1.** *числ. порядк.* сё́рмёш; **сб́тый но́мер** сё́рмёш но́мер **2.** *сущ.* сб́тая (-ой) *жен.* сб́тай (*гектарáн сёр-мёш пайё*)

сб́ус (-а) *муж.* сб́ус (*апатá техём-летмелли юрма*); **ры́ба** в томáтном сб́усе томáт сб́усёллэ́ пу́лá

сохá (-и́ *жен.*; *множ.* сб́хи, сох, сб́хам) су́хá пу́с (*кивё ёс хатёрё*)

сб́хнуть (*прош.* сох и сб́хнул, сб́хла) глаг. несов. **1.** тип; **бельё сб́хнет на со́лнце** кёпé-йём хёвёл синчэ типéт **2.** *по кому или по ком* тип, типсэ хáр (*кама та пу́лин юратса*)

сохрани́ть глаг. сов., *кого-что* сых-ласá хáвáр, упрасá хáвáр; **сохрани́ть** и́муще́ство в це́лости пу́рлáхá те́рёс-

тёкёл упрасá хáвáр ♦ **сохрани́ть** спо-койствие ла́'пкá пул, ан пáлхáн

сохрани́ться глаг. сов., *1 и 2 л. не употр.* сыхланса́ юл, упранса́ юл; **ста́рое зда́ние** хоро́шó сохрани́лось кивё сурт ла́йáх сыхланса́ ю́лнá

социáлизм (-а) *муж.* социáлизм (*обществáри те́рёслёхне ирёлёхшиён, сы́нсен танлáхёшиён кёрешес те́ллевлэ вёрентү́сем*)

социáльный *прил.*, **социáльно** *нареч.* об́щество -ё; социáллá; **социáльная** *среда́* об́щество ху́глáхэ; **орáны** социáльной за́щиты социáллá ху́тёлэв органёсэм

социоло́гия (-и) *жен.* социоло́ги (*общество аталанáвёне пурнáс йёркин законёсене те́пчекен а́слáлáх*)

сочетáние (-я) *сред.* сы́хáну, пёрлешу́, майлашу́; сы́хáнни, пёрлешни; майлашни́; **сочетáние** звúков са́са майлашáвэ; **краси́вое** сочетáние цве-тов те́ссэм илёмлэ́н сы́хáнса́ та́ни

сочетáть глаг. сов. и несов., *что с чем* сы́хáнтáр, пёрлештёр, майлаштáр; **сочетáть** труд с о́тдыхом ёсё ка-нупá сы́хáнтарса́ пыр

сочинё́ние (-я) *сред.* **1.** хайла́в; хай-лани́, хывни́; **сочинё́ние** скáзки юма́х хывни́ **2.** сочинё́ни (*сыру ёсё*); **сочи-нё́ние** на свобóдную те́му ирёлкэ́ те-ма́пá сы́рмалли́ сочинё́ни

сочини́ть глаг. сов. хайла́, хыв, сы́р; **сочини́ть** му́зыку к фи́льму фильм валли́ му́зыка сы́р

сб́чный *прил.*, **сб́чно** *нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и -чны́) **1.** сётéклé, сётéкнёлé; **сб́чное** я́блоко сётéклé пан улми́ **2.** *перен.* чáкáр, иё́'пкё́н (*тёс, са́рá*) **3.** *перен.* сивёч, са́нарлá, пуя́н, илёмлэ́; **рас-скáз** написáн сб́чным язы́ком калавá илёмлэ́ чёлхепé сы́рнá

сочувствовáть (*наст.* -твую, -тву-ешь) глаг. несов., *кому-чему* хёрхэ́н, шеллэ́, куля́н; **мы** сочувствуем го́рю дру́га э́пир тусáмáр хуйхи́шен куля-нáтпáр

сою́з¹ (-а) *муж.* **1.** пё́рлэх, пёрлешу́; пёрлешни́; **сою́з** демократи́чес-ких сил демокра́ти вáйёсэ́н пё́рлэхэ́; **профессио́нальные сою́зы** профёсси

пёрлешёвёсэм **2.** сою́з (*патшалáх пёрлешёвё*); Сою́з Советских Социáлистических Респу́блик; Советский Сою́з *ист.* Социáлизмá Совет Рес-публикисэ́н Сою́зэ; Совет Сою́зэ

сою́з² (-а) *муж.* сою́з (*граммати-ка́ра — са́махсене, предложени пайё-сене сы́хáнтаракан пу́лев пайё*)

спáльня (-и *жен.*; *множ.* -и, -лен) спáльня, сы́вáрмалли́ пу́'лэм

спартакиáда (-ы) *жен.* спартакиá-да (*спортáн те́рлэ те́сёсемне иртте-рекен а́мáрту*); **спартакиáда** шко́ль-ников школ ачисэ́н спартакиáди

Спас (-а) *муж.* Спас (*Иисусе Хри-стоса чы́сласа су́ллахи вáхáтра ирт-тереке́н ви́сё уяв*); **я́блочный Спас** улмá Спасё́

спаси́бо **1.** тав, тавтапу́с, спа́сфипá; **спаси́бо** за по́мощь пу́лáшнáшáн та-вáх **2.** *частица* ыр та, юра́ты-ха; **Тру́дно** бы́ло с де́ньгáми, да **спаси́бо** пё́нсни увели́чили Уқса́ кá'рáсчэ, юра́ты-ха пенсисё хушса́ пáчёс

спаст́и (*будуц.* -су́, -сёшь) глаг. сов., *кого-что* сáл, хáтар; сáлса́ хáвáр, сыхласá хáвáр; **спаст́и** дом от о́гня пуртэ́ вут-су́ламрáн сáлса́ хáвáр

спаст́ись (*будуц.* -су́сь, -сёшься) глаг. сов. сá'лáн, хá'тáл; сáлáнса́ юл, сыхланса́ юл; **спаст́ись** от по́бони хáвалáкансенчэ́н хá'тáл

спать (*наст.* сплю, спишь; *прош.* спал, спалá, спáло) глаг. несов. сы́вáр; **ребёнок** крёпко спит а́чá хы́тá сы́вá-ра́ты; **спать** хóчется сы́вáрас килéт

спекта́кль (-я) *муж.* спекта́кль; **ста́вить спекта́кль** спекта́кль ларт спекуля́нт (-а) *муж.*, спекуля́нтка (-и) *жен.* спекуля́нт (*спекуля́нчи тáвакан*)

спекуля́ция (-и) *жен.*, *чем* спеку-ля́нчи (*тавар е акци таврашё, валю-та йү́нёрехне илсе хаклáрахна сутни*)

спё́лый *прил.* (*кратк. ф.* спел, спелá, спéло; *множ.* спелы́ и спёлы) пи́снэ, пу́лнá; пи́ссэ ситнэ́; **спёлая** мали́на пи́ссэ ситнэ́ хáмлá сы́рли

спервá *нареч.* малтáн, пирвáй; **чи-та́й спервá ты**, потóm б́ду я малтáн ёсё́ ву́лá, унтáн э́пé ву́лáп

спёреди *нареч.* малтáн, умрáн; **по-дойти** спёреди умрáн пы́рса́ та́р

специáлист (-а) *муж.*, **специáлист-ка** (-и) *жен.* специáлист, áста́; **специáлист** по хмелю хáмлá áсти

специáльность (-и) *жен.* ёс, специ-áльность; **избрáть себе́** специáльность ёс суйласá ил

специáльный *прил.*, **специáльно** *на-реч.* ятáрлá; ятнэ́, юри́, ятарласá; **специáльная** шко́ла для слепы́х ку́ссар-рисэ́н ятáрлá шко́лэ; **я** специáльно приё́хал встрéтиться с ним э́пé унпá те́л пу́лмá ятарласá килтэм

спеши́ть глаг. несов. васкá, хыпа-лáн; **спеши́ть на по́езд** поездá ситмэ хыпáлáн ♦ **часы́** спешáт сехéт малá ка́йты

спёшный *прил.*, **спёшно** *нареч.* вас-кáвлá; **спёшно** достави́ть паке́т паке-тá васкáвлáн ситерсэ́ пар

спи́на (-ы́, спи́ну *жен.*; *множ.* спи-ны, спин, спи́нам) сурáм; **лежáть** на спи́не месерлэ́ вырт

спи́нка (-и) *жен.* **1.** сурáм; хыс; **спи́нка** пиджакá пиншáк хысё́ **2.** хыс, тая́нкáч; **спи́нка** сту́ла пукáн хысё́

спирт (-а) *муж.* спирт (*органика пёрлешёвё — су́накан шё́век*); **ви́нный спирт** э́рех спи́рчэ

списáть (*будуц.* -ишу́, -ишешь) глаг. сов., *что* **1.** ку́сарса́ сы́р, сы́рса́ ил; **списáть текст** из кни́ги кёнеке-рэ́н текст сы́рса́ ил **2.** пáрэхáс ту, шутрáн кáлар; **списáть ста́рую ме́бель** кивё сётéл-пукáнá пáрэхáс ту

спи́сок (-ска) *муж.* спи́сок; **спи́сок** учени́ков клáсса класра́ вёренекен-сэ́н спи́сокэ́

спи́чка (-и) *жен.* шá'рпáк; **коро-бо́к** из-под спи́чек шá'рпáк арчи́; **за-жечь** спи́чку шá'рпáк чёрт

сплав (-а) *муж.* шá'рáнчáк; **сплав** о́лова и ме́ди тáхлантá пá'хáр шá-рáнчáкэ́

сплётни́чать глаг. несов. элеклэ́, элэ́к сар, сас-хурá сар

спокойный *прил.*, **спокойно** *нареч.* ла́'пкá, ту́лэ́к, кунэ́, кáнáслá; **сего́дня** б́зеро спокойное пáйн ку́лэ́ шы́вэ ла́'п-кá; **дышáть** спокойно кáнáсáлáн сы́влá

спокойствие (-я) *сред.* ла́'пкáлáх, ту́лэ́клэх, кáнáслáх; **сохрани́ть** спо-койствие ла́'пкá пул, ан пáлхáн

спонсор (-а) муж. спонсор, пулашусă; пулашакан (*пёр-пёр ёс тума укса парса*); **книга издана с помощью спонсоров** кенеке не спонсорсем пулашнине каларна

спор (-а) муж. тав, тавлашу, тупашу; **вступить в спор** тавлашса кай ♦ **спору нет** паллах

спорить глаг. несов., с кем о чем тавлаш, тупаш, тав кёр; **он любит спорить** вал тавлашма юратат

спорный прил. тавла, тавлашулла, хирёсүллё; **спорный вопрос** тавлашулла ыйту

спорт (-а) муж. спорт (*йт-пёве сиреллетмелли вайсем, ханхтарусем*); **лыжный спорт** йёлтер спорчё; **заниматься спортом** спорта хутшан

спортивный прил. спорт -ё; спортсмен, -ё; спортсменла; **спортивный зал** спорт залё; **спортивная походка** спортсменла ута

спортсмен (-а) муж., спортсменка (-и) жен. спортсмен; **спортсмен-разрядник** разрядла спортсмен

способ (-а) муж. мел, меслет, аслай, май; **способ решения задачи** задачна шуламалли мел

способность (-и) жен. пултарулах; **развивать музыкальные способности** музика пултарулахне аталантар

способный прил. 1. пултарулла, хевтеллё; **способный спортсмен** пултарулла спортсмен 2. *на что и с неопр. ф.* пултаракан; **он не способен на подлость** вал путсер ёс тума пултараймасть

споткнуться (будущ. -нусь, -нёшь-ся; повел. ф. -нись) глаг. сов. такан; **он споткнулся и упал** вал таканса укрё **справа** нареч. сылтáмрá, сылтáм енчэ; **справа от дороги** сулан сылтáм енчэ; **справа налево** сылтáмрán сулахааялла

справедливость (-и) жен. те́рслех, ту́релех, ча́нла́х; **справедливость** **восторжествовала** те́рслех сентерчэ

справедливый прил., **справедливо** нареч. те́рес, ту́рэ; **справедливо решить вопрос** ыйтава те́рес татса пар **справиться** (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -вься) глаг. сов. 1. с кем

ту, пурнасла; тумá пултáр; **он с честью справился с порученным делом** вал хушна ёсё че́слан пурнасла́р 2. с кем-чем сентер, парантар; **врагу не справиться с нами** ташман пире парантарайме

справка (-и) жен. 1. хыпар; **стол справок** хыпар сётелё (*учреждени*) 2. справка (ёс хучё); **справка с места работы** ёслене сёртен пана справка

спросить (будущ. -ошу, -обишь) глаг. сов. 1. ыйт, ыйту, пар; **Спроси, когда он придёт к нам** Вал пирен патá хасан килессе ыйт 2. ыйт (*пама*); **спросить у товарища** книгу юлташран кенекё ыйт

спрягать глаг. несов. сапатла (*глагола сапат тарых улаштар*)

спряжение (-я) сред. сапатлав, сапатлану; сапатлани; **спряжение русских глаголов** вырас глаголесен сапатланавё

спрятать (будущ. -ячу, -ячешь; повел. ф. -ячь) глаг. сов. пытар, пытарса хур; **спрятать от детей** спички шарпакá ачасенчен пытарса хур

спрятаться (будущ. -ячусь, -ячешься; повел. ф. -ячься) глаг. сов. пытан, пытанса лар

спуститься (будущ. -ушусь, -устишься; повел. ф. -устись) глаг. сов. 1. с чего ан; **спуститься с горы** сартран ан 2. 1 и 2 л. не употр. кай, сү́тел (*чалха-нуски, трикотаж синчен*)

спустя предлог с вин. п. иртсен; -ран (-рен), -тан (-тен); **спустя неделю** эрнерен; эрне иртсен

спутник (-а) муж., **спутница** (-ы) жен. 1. юлташ, сул юлташ; **оказаться спутником** сулла перле ут 2. **спутник** (*тёне услэхеничи*); **искусственный спутник** Земли Сё́рен хайлавла спутникё

сравнение (-я) сред. танлаштару, шайлаштару; танлаштарни, шайлаштарни; **степени сравнения** танлаштару пусамесем (*палла лчесен, наречисен*); **провести сравнение** танлаштару ту

сравнить (будущ. -нию, -нишь; повел. ф. -ни) глаг. сов., **кого-что с кем-чем** танлаштар, шайлаштар, танлаш-

тару ту; **сравнить образцы товаров** тавар те́слехесене танлаштар

сравнить (будущ. -яю, -яешь; повел. ф. -йи) глаг. сов. танла, шайла, тан ту, шай ту; **сравнить с землёй** сёрпе шай ту

сражаться глаг. несов., с кем-чем сапáс, кёреш; **сражаться на фронте** фронтра сапáс

сражение (-я) сред. сапáсу; **выиграть сражение** сапáсура сентер

сразу нареч. ту́рех, сав самантрах, сийёнчех; **я сразу его узнал** э́пе а́на ту́рех палларам

средя¹ (-ы, средю жен.; множ. средь, сред, средам) хутлах, тавралах; **природная средя** таврари сут санталак; **воздушная средя** сывлаш хутлахё

средя² (-ы, средю жен.; множ. средь, сред, средам и средам) юн кун; **в средю вечером** юн кун кашине

среди предлог с род. п., **кого-чего** 1. варринчэ, хутлахенчэ; **среди леса** варман варринчэ 2. хушшинчэ, шу́тёнчэ; **работать среди** молодежи шамраксем хушшинчэ ёслё ♦ **среди ночи** сёр варринчэ, сур сёрте

средний прил., **средне** нареч. 1. вата, варринчи, вата сёрти; **среднее течение реки** юхан шыван вата пайё; **средний палец** вата пурне 2. ватам; **средний заработок** ватам ёс укси 3. ватам, чуха, чаплах мар; **они живут средне** вёсем чуха кана пурана́сёё ♦ **средний род** вата несёл (*вырас чёлхинче — «окно», «поле», «моё» йышии самахсен грамматика палли*); **средняя школа** ватам шкул; **средние века** ватам ёмерсем

средство (-а сред.; множ. средства, средств, средствами) 1. мел, май, аслай; **средства достижения цели** теллеве пурнасламалли майсем 2. хатер; **транспортные средства** транспорт хатересем 3. **множ. средства** укса-тенке; **оборотные средства** савранашри укса-тенке 4. эмел; **средство от головной боли** пуç ыратнарán ёсмелли эмел

срок (-а) муж. срок, ва́хат; **срок аренды** аренда срóкё; **выполнить работу в срок** ёсё ва́хатра пурнасла

срочный прил., **срочно** нареч. васкавлá; халех, ха́варт (*тумалли*); **срочное дело** васкавлá ёс; **надо срочно послать телеграмму** халех телеграм-ма ямалли

сруб (-а) муж. пурá; **срубить сруб** для дома пурт лартма пурá пурала

ссора (-ы) жен. харкашу, хирёсү́, ятласу; **быть в ссоре** харкашса пурán

ссобриться глаг. несов., с кем харкаш, хирёс, ятлас, варс

ссуда (-ы) жен. кивсён; **денежная ссуда** кивсён укса; **погасить ссуду** кивсенё тат

стабилизация (-и) жен. сирёпле-ну́, йёркелену́, тытанкалану́; сирёпленни, йёркеленни, тытанкаланни; **стабилизация экономического положения** эконбика лару-та́ равё йёркеленни

ставить (наст. -влю, -вишь; повел. ф. ставь) глаг. несов., 1. **что** тарат, ларт; **ставить столб** юпа ларт 2. **кого** ларт, ту, уйарса ларт; **ставить бригадиром** бригадир ту (*кама та пулин*) 3. **что** ларт, тарат, вырнастар; **ставить машину в гараж** машинана гаража ларт 4. **что** хур, ларт; **ставить градусник** градусник ларт 5. ларт, ирттер, йёркелё; **ставить спектакль** спектакль ларт ♦ **ставить подпись** ала пус; **ставить цель** теллеве паларт; **ставить в вину** айапа хур; **ставить в пример** те́слехе тарат; **ни во что не ставит** ним выранне те хумасть

стадион (-а) муж. стадион (*спорт ваййисем, амартусем ирттермелли выран*)

стадо (-а сред.; множ. стада, стад, стадам) кету́, касу́; **стадо свиней** сысна ке́тевё; **пастись стадо** кету́ кет

стаж (-а) муж. стаж, ёслене ва́хат; **общий стаж работы** петёмешле ёс стаже

стакан (-а) муж. стакан; **налить в стакан** чаю стаканá чей яр

сталь (-и) жен. хурса́; **твёрдый, как сталь** хурса́ пек сирёп

стальной прил. хурса́...; хурса́ -ё;

стальная проволока хурса́ пралу́к **стамеска** (-и) жен. айя́, ийё́ (*йыва́с касса шатармалли хатёр*)

станок (-нка) муж. станок; шлифовальный станок якатмалли станок; печатный станок пичёт станокё
 станция (-и) жен. 1. станция (транспорт чаранакан вырэн); железнодорожная станция чугун сул станцийё 2. станция (учреждени); телефонная станция телефон станцийё
 старательный прил., старательно нареч. тарашулла, ёсчён, тимлё; старательно готовить уроки уроксенё тарашса ту
 стараться глаг. несов. тараш, тимлё; стараться изю всех сил пё 'тём вайран тараш; я старайось понять тебя эпё сана анланас тетёп
 старик (-а) муж. старик, ватя; сельские старики ялти ватасём
 старинный прил. авалхи, ёлёкхи, кивё; старинная икона авалхи тураш; старинный друг тахсанхи тус
 староста (-ы) муж. староста, пуэ (суйлавл ёртүсё); староста деревни ял пуёсё
 старость (-и) жен. ватлях; на старости лет ватляхра, ватлях кунра
 старт (-а) муж. старт (амарту пуэ-ламашё, унан вырэнё); взять старт тапрэн, пуэла (амартма)
 старуха (-и) жен. карчак; дряхлая старуха вата карчак
 старший прил. 1. асла (сулла); старший сын асла ывал 2. асла (ёс вырэнёне); старший сержант асла сержант 3. суц. старший (-его) муж. пысакки, асли; старших надо слушаться аслисенё итлёс пулатё
 старшина (-ы муж.; множ. -ины, -ин, -инам) старшина (сар званийё)
 старый прил. (кратк. ф. стар, стар, старо и старб; множ. стары и стары; сравн. ст. старее и старей) 1. вата; старый человек вата сын; и стар и млад ватти-веттипёх 2. кивё; старые газеты кивё хахатсём 3. авалхи, ёлёкхи; старые рукописи авалхи ал сырусём 4. кивё, малтанхи, унчченхи; вернуться на старое место работы малтанхи ёс вырэнне тавран
 статуя (-и) жен. статуя, кёлеткё; мраморная статуя мрамор кёлеткё
 статья глаг. сов., 1. тар (ура сине);

статья на цыпочки чёрне вё'счён тар 2. чаран, тар; часы стали сехёт чаранна ♦ волосы стали дьбом суэ вирелле тачё
 статья² глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса кай; Что с ним стало? Мён пулчё ана? 2. с неопр. ф. тьтэн, пуэла, пикён; он стал лучше учиться вал лайахрах вёренмё тьтэнчё 3. кем-чем и безл. пул, тух, пулса тар; он стал артистом вал артиста тухрё ♦ дорого стало хакла ларчё; во что бы то ни стало мёнле пулсан та; стало быть вводн. сл., союз сапла ёнтё
 статья (-й жен.; множ., -й, -ей) 1. статья (пысак мар текст); газетные статьи хахатри статьясём 2. статья, пай, сыпак; статья закона закон статей; расходные статьи бюджета бюджетэн такак пайсём ♦ по всем статьям пур енёпё те
 стая (-и) жен., ушкан, кёту', касу; стая волков кашкар кё'тёвё
 ствол (-а) муж. 1. вуля; ствол дерева йывас вулли 2. вуля, кёпсё; ствол ружья пашал кёпсй
 стёбель (-бля муж.; множ. -бли, -блей и -блей, -блям и -блям) кёпсё, вуля, тунá; стёбель камыша хá'мáш вулли; стёбель листа сулса тунí
 стекло (-а сред.; множ. стёкла, стёкол, стёклам) кёленчё, кантак; оконное стекло чуречё кантакё; изделия из стекла кёленчё япаласём; стёкла автомобиля автомобиль кантакёсём
 стеклянный прил. кёленчё...; кёленчё -ё, кантак -ё; стеклянный кувшин кёленчё кá'кшáм
 стена (-ы, стёну жен.; множ. стёны, стен, стёнам) 1. стена (сурт, пулём аякки); наружные стёны здания суртан тулаш стенисём 2. хумё; крепостные стёны крёпость хумисём ♦ как за каменной стёной сирёп хутлехрё, шанчакла сёртё; сидеть в четырёх стёнах килтён тухмасар лар
 стенгазета (-ы) жен. (сокр.: стённая газета) стёна хахачё
 стенд (-а) муж. стенд (тёрлё яла-ла факса катармалли пысак хáма); музейные стёнды музей стёнчёсём
 стёпень (-и жен.; множ. -и, -ей)

1. висё, шай; пусам; стёпень подго-товленности пёлу'лех шайё; учёная стёпень а'слалах пусамё (а'слалах докторё е кандидатё) 2. стёпень (математикара — хисенё сав хисен сине хутласан пулли) ♦ стёпени сравнения грам. танлаштару пусамёсём
 стёпной прил. сёсён хир -ё; сёсён хирти; стёпная растительность сёсён хир усён-таранё
 степь (стёпи, о стёпи, в стёпи, из стёпи, по стёпи жен.; множ. стёпи, -ей) хир, сёсён хир; засушливая степь типё сёсён хир
 стереть (будуц. сотру, сотрёшь; прош. стёр, стёрла) глаг. сов., что шалса так, шалса тасат, хурат; стереть написанное на доске доска сине сырнинё хурат
 стеречь (наст. -егу, -ежёшь; прош. -ёг, -егла; повел. ф. -егй) глаг. несов., кого-что 1. сыхла, хуралла; стеречь дом сурта хуралла 2. сыхласа тар, кётсё тар (варттан)
 стёржень (-жня муж.; множ. -жни, -жней и -жней) хурса, тё'нёл, кашта, вара; металлический стёржень тимёр кашта; стёржень авторучки авторучка варри
 стёрлядь (-и жен.; множ. -и, -ей) сё'кё (осётр йышиши паха пула)
 стёрня (-й) и стёрнь (-и) жен. хá'мáл (тырй вырсан юлни)
 стесняться глаг. сов., кого-чего и с неопр. ф. ватан, имён; он стесняется петь на людях вал сын умёнчё юрлама имёнёт
 стиль (-я) муж. 1. стиль (илемлех мелёсем); архитектурные стили архитектура стилёсём 2. стиль (сыравса чёлхин уйрэмлахёсем); стили художественной литературы илемлё литература стилёсём
 стипендия (-и) жен. стипенди (студентсене паракан укса); назначить стипендию стипенди памалла ту
 стирать глаг. несов., что су, чухё, ух; стирать бельё кёпё су
 стих (-а) муж. 1. са'ва йёрки 2. множ. стихи (-ов) савасём, поэзи; стихи и проза савасём тата проза; писать стихами саваласа сыр

стихнуть (прош. стих и стихнул, стихла) глаг. сов., шáплáн, лáплáн, тамáл; ветер стих сил тамалчё
 стихотворение (-я) сред. са'ва; прочитать стихотворение наизусть сáввá пáхмáсáр кáлá
 сто (ста, о ста; род. п. множ. сот, твор. п. стáми, предл. п. о стах) числит. колич. сёр («100» хисен); сто тысяч сёр пин; много сот человек ну-май сёр сын
 стог (-а, на стоге и на стогу муж.; множ. стогá, -ов) капáн, ура; стог сёна утá капáнё
 стоимость (-и) жен. хáклáх, хáк; стоимость дóма сурт хáкё; налог на добавленную стоимость хушáннá хáклáх налогё
 стоить (наст. стою, стóишь) глаг. несов. 1. чего и с нареч. тар; шапка стóит дóрого сё'лёк хáклá тарáты 2. 1 и 2 л. не употр., чего и с нареч. ыйт, кирлё пул; стóило бóльшого труда нумáй вáй хумаллá пулчё 3. безл., с неопр. ф. -ма (-ме) юрáты; -малла (-мелле); эту кнóгу стóит прочитáты ку кёнекенё вуламá юрáты ♦ Не стóит! Нимéх те мар! (тав тунине хуравлани)
 стол (-а) муж. 1. сётёл; письменный стол сыру сётёлё; сидеть за столом сётёл хушшинчё лар 2. сётёл (учреждени); адресный стол адрес сётёлё ♦ круглый стол савра сётёл (туху, ка-нашу тёсё)
 столб (-а) муж., юпá; столбы ворóт хáпхá юписём; поднялся столб дýма тё'тём юпá пек сёклёнчё
 столица (-ы) жен. тёп хулá; столица республики республика тёп хули
 столкнуться глаг. сов., с кем-чем 1. сáпáн, пырсá сáпáн; столкнулись две автомáшины икё автомáшина пырсá сáпáннá 2. перен. тёл пул, хирёс пул; мы столкнулись с неожиданными трудностями эпир кётмён йыварлэхсём-пё тёл пултáмар
 столовая (-ой) жен. столóвай; заводская столовая завод столóвайё; питáться в столовой столóвайрá апáт-лáн
 столбовый прил. апáт -ё; столовая

лѳжка апат кашакѳ, пысак кашак ♦
столовая свѳкла хѳрлѳ кашман

стѳльба нареч. сѳван чухлѳ, мѳн
чухлѳ, ун чухлѳ; сѳв терй, сѳв таран;
Мы стѳлько перенесли! Мѳн канѳ
тѳссѳ курмарѳмар эпир!

стѳляр муж. стѳляр, сѳтѳл-пукан
ѳсти

стонать (наст. стонѳ, стѳнешь) глаг.
несов. йѳнѳш, ахлат; **стонать от бѳ-**
ли ыратнипѳ ахлат

стѳрож (-а муж.; множ. -ѳ, -ѳй),
сторожѳха (-и) жен. хурѳлѳѳ; **ночной**
сторож сѳрлехи хурѳлѳѳ

сторожить глаг. несов., кого-что
хураллѳ, сыхлѳ, хурѳл тѳр

сторонѳ (-ѳ, стѳрону жен.; множ.
стѳроны, стѳрон, стѳронѳм) 1. ен,
ѳйк, ѳйѳк; **лѳвая сторонѳ** сулахѳй ен;
отойти в стѳрону ѳйѳккаллѳ пѳрансѳ
тѳр 2. ен, сѳр, вырѳн, кѳтѳс; **роднѳя**
сторонѳ тѳван кѳтѳс 3. перен. ен, пѳл-
лѳ, пахѳлѳх; **он показѳл себѳ с хорѳ-**
шей сторонѳ вѳл хѳйне лѳйѳх енчѳн
кѳтѳртрѳ ♦ **нѳше дѳло сторонѳ** пирѳн
ѳс сѳк кунтѳ; **шѳтки в стѳрону** шѳт
тумѳ вѳ хѳт мар

стоять глаг. несов. 1. тѳр (чѳр чун-
сел сѳнчен); лар (япаласем сѳнчен);
тѳвердо стоять на ногѳх урѳ сѳнчѳ сѳ-
рѳп тѳр 2. 1 и 2 л. не употр. тѳр, пул,
лар; **солнце стоит высоко** хѳвел сѳл-
тѳ тарѳт 3. перен. за кого-что кѳрѳш,
хѳтѳлѳ; -шѳн (-шѳн) тѳр; **стоять за**
справедливѳсть тѳ рѳслѳхшѳн тѳр ♦
стоять на своем хѳрпѳр шухѳшнѳ хѳ-
тѳлѳ

страдѳть глаг. несов., 1. асаплѳн,
тертлѳн, асап кур, хѳн кур; **страдѳть**
от головнѳй бѳли пус ыратнипѳ аптѳ-
рѳ 2. от чего и за что инкѳк кур,
шырлѳх кур; аптѳрѳ; **посѳвы постра-**
дали от зѳсухи калчѳ типѳпѳ аптѳ-
рѳрѳ

странѳ (-ѳ жен.; множ. странѳ,
стран, странѳм) сѳр-шыв; **азиатские**
странѳ А'зи сѳр-шывѳсѳм ♦ **странѳ**
свѳта тѳнчѳ енѳсѳм (сѳрсѳр, кантѳр,
хѳвел тухѳс, хѳвел анѳс)

стрѳница (-ѳ) жен. стрѳница (кѳ-
некен)

стрѳнный прил., стрѳнно нареч. тѳ-

лѳнтѳрмѳш, тѳлѳнмеллѳ; **стрѳнно, что**
он не пришѳл вѳл килменни тѳлѳнтѳ-
рѳт

страус (-а) муж. страус (кантѳрта
пурѳнанкан пысак кѳйѳк)

страшнѳй прил., **страшно** нареч.
(кратк. ф. -шен, -шнѳ, -шно; множ.
-шны и -шнѳ) 1. хѳрушѳ, шѳйклѳ; хѳ-
ратакан, шиклентерекѳн; **нам не страш-**
нѳ труднѳсти эпир йѳварлѳхсенчѳн
хѳрамастпѳр 2. ѳкѳш-макѳш, вѳ'йлѳ;
сѳв терй; **страшнѳй дождь** вѳ'йлѳ
сѳмар

стрекозѳ (-ѳ жен.; множ. -бзы, -бз,
-бзам) йѳп вѳрри (сѳрхах сѳунатлѳ
кѳпшанкѳ)

стрѳлѳ (-ѳ жен.; множ. стрѳлы,
-ѳл, -ѳлам) сѳмрѳн, ухѳ йѳппи; **ле-**
тит, как стрѳлѳ сѳмрѳн пек ыткѳнсѳ
пырѳт ♦ **стрѳлѳ** пѳдѳмного крѳна
сѳклекѳн кран каштѳ

стрѳлка (-и) жен. 1. йѳп (сехетѳн,
приборсен); **секунднѳя стрѳлка** часѳв
сехетѳн сѳккунт йѳппи 2. тунѳ, кѳп-
сѳ, пушѳ (суханѳн); **стрѳлка** тюльпѳ-
на тюльпѳн чечѳкѳн туни; **лук вы-**
бросил стрѳлки сухѳн пушѳнѳ лѳрнѳ

стрѳлять глаг. несов., в кого-что
пер (пѳшѳлтан, ухѳран т.ыт.); **стре-**
лять из автомѳта автомѳтрѳн пер

стремитѳльнѳ прил., **стремитѳль-**
но нареч. хѳ'вѳрт, вѳскѳвлѳ, ыткѳнчѳк,
вирхѳнчѳк; **стремитѳльнѳ потѳк**
шарлѳк шыв; **стремитѳльно обернѳть-**
ся хѳ'вѳрт сѳврѳнсѳ пѳх

стремитѳсь (наст. -млѳсь, -млѳшь-
ся; повел. ф. *-млѳсь) глаг. несов., к
кому-чему и с неопр. ф. тѳ'рѳш, ѳ'н-
тѳл, тѳртѳн, хѳпѳн, сун; **стремитѳсь**
понѳть ѳнланмѳ тѳ'рѳш

стресс (-а) муж., пѳлханѳ, хумха-
нѳ; пѳлханнѳ, хѳпѳннѳ; **подвергѳть-**
ся стрѳссам пѳлханѳ-пѳлханѳ ѳк

стриж (-а) муж., вѳ'ршѳн (чѳкѳсѳ-
рен пысѳкрах кѳйѳк)

стричься (наст. -игѳсь, -ижѳшься;
прош. -игѳся, -игѳлась; повел. ф. -игѳсь)
глаг. несов. сѳс кастѳр, сѳс илтѳр;
стричься кѳротко сѳсѳ кѳскѳ кастѳр

строгѳть и стругѳть глаг. несов., что
савалѳ, ѳкѳт (савѳпа, сѳсѳпѳ); **стро-**
гѳть дѳску хѳмѳ савалѳ

строгѳй прил., **строгѳо** нареч. (кратк.
ф. строг, стрѳгѳ, стрѳгѳо; множ., стрѳ-
ги и стрѳгий; сравн. ст. стрѳже, пре-
восх. ст. стрѳжѳйший) сѳрѳп, хѳтѳ,
хѳйр; сѳрѳп ыйтѳкан; **строгѳй** **начѳль-**
ник сѳрѳп ыйтѳкан пѳслѳх; **строгѳо**
придѳрживатьсѳ диѳты апѳт йѳркине
хѳтѳ тытѳсѳ пыр

строитѳль (-я) муж. строитѳль
(сѳрт-йѳр лартнѳ сѳрте ѳслекѳн); **ин-**
женѳр-строитѳль строитѳль инженер

строитѳльнѳй прил. строитѳльство
-ѳ; **строитѳльнѳе работѳ** строитѳль-
ство ѳсѳсѳм

строить (наст. -бѳю, -бишь; повел.
ф. строй) глаг. несов., что 1. ту, ларт,
хѳв; **строить дом** сѳрт ларт 2. хѳйлѳ,
ѳслѳ, шухѳшлѳ, йѳркелѳ, пѳлѳрт;
строить плѳны плѳнсѳм пѳлѳрт; **прѳ-**
вильно строить фрѳзы пуллѳссѳнѳ
тѳ'рѳс йѳркелѳ ♦ **строить** **гримѳсы**
пит-кусѳ хѳскалѳ

строй (-я, о стрѳе, в строѳ муж.;
множ. строй, -ѳв) 1. тѳтѳм, йѳркѳ;
государственный строй патшѳлѳх
тѳтѳмѳ 2. строй, йѳркѳ, рет; **идти**
стрѳем стройпѳ пыр

стрѳйкѳ (-и) жен., стрѳйкѳ (сѳрт-
йѳр лартни); **работѳть на стрѳйке**
стройкѳрѳ ѳслѳ

стрѳйный прил., **стрѳйно** нареч.
(кратк. ф. -бен, -ѳйна, -бѳно; множ.
-ѳйны и -бѳйны) 1. яштѳк, яштѳкѳ,
йѳ'рѳс; **стрѳйнѳя дѳвушкѳ** яштѳкѳ хѳр
2. килѳшѳ'лѳ, сѳрацѳлѳ; **стрѳйно**
пѳние хорѳ лѳр килѳшѳ'лѳ юрлѳнѳ

стрѳкѳ (-ѳ жен.; множ. стрѳки,
стрѳк, стрѳкѳм) йѳркѳ (кѳнекерѳ, сѳ-
рури); **написѳть** **пѳть стрѳк** пилѳк
йѳркѳ сѳр

стрѳжкѳ (-и) жен. сѳнкѳв, турпѳс,
савалѳнчѳк

струнѳ (-ѳ жен.; множ. струны,
струн, струнѳм) хѳ'лѳх; **струнѳ** **гитѳ-**
ры гитѳрѳ хѳлѳхѳсѳм

струннѳй прил. хѳ'лѳхлѳ; **струннѳе**
инструментѳ хѳ'лѳхлѳ инструментѳсѳм
(гитѳрѳ, тѳйрѳ т. ыт.)

стручѳк (-чкѳ) муж. хутѳс, вѳ'рѳ
хутѳсѳй; сѳмѳс; **стручѳки** пѳрѳ пѳ'рѳс
хутѳсѳсѳм

студѳнт (-а) муж., студѳнткѳ (-и)

жен. студѳнт; **студѳнты** университетѳ-
та университет студѳнчѳсѳм

стѳдия (-и) жен. стѳди (пултару
ѳсѳн предпрѳятѳй ѳ пѳлѳмѳ); **телеви-**
зиѳннѳя стѳдиѳ телевидѳни стѳдийѳ;
стѳдиѳ художникѳ художник стѳдийѳ

стул (-а муж.; множ. стѳльѳ, -лѳв)
пукѳн (хѳсли); **мѳгкѳй стул** сѳмсѳ пу-
кан; **сидѳть на стѳле** пукѳн сѳнчѳ лар

ступѳнькѳ (-и) жен. картлѳшкѳ;
ступѳньки крыльѳцѳ крыльѳцѳ картлѳш-
кисѳм

ступнѳ (-и) жен. урѳ тупѳнѳ, урѳ
лаппѳ

стучѳть глаг. несов. 1. шаккѳ, так-
кѳ; **кто-то стучѳт в дѳверь** такѳм алѳ-
кѳ шаккѳт 2. 1 и 2 л. не употр. тап,
тапсѳ тѳр; **сѳрдѳе стучѳт рѳвно** чѳрѳ
пѳр тѳкѳс тапѳтѳ

стыд (-ѳ) муж. нѳмѳс; **ни стыдѳ ни**
сѳвести нѳм нѳмѳс-сѳмѳс те сѳк

стыдѳть (наст. стыжѳ, стыдѳшь)
глаг. несов., кого намѳслѳнтѳр; **сты-**
дѳть за лѳнось нѳян пѳлнѳшѳн нѳ-
мѳслѳнтѳр

стыдѳтьсѳ (наст. стыжѳсь, сты-
дѳшьсѳ) глаг. несов., кого-чѳго или с
неопр. ф. вѳтѳн, имѳн, намѳслѳн;
стыдѳтьсѳ **плѳхѳй одѳждѳ** ѳпѳх тум-
лѳннѳшѳн вѳтѳн

суббѳтѳ (-ѳ) жен. шѳмѳт кун; **вѳ-**
черѳм в суббѳту шѳмѳт кун кѳс

суббѳтнѳк (-а) муж. суббѳтнѳк (пѳр-
лехи тѳлѳсѳр ѳс); **суббѳтнѳк по очѳ-**
стке ѳлиц урамсѳнѳ тасѳтсѳ тирпѳй-
лемеллѳ суббѳтнѳк

сувенир (-а) муж. сувенир, парнѳ,
ѳсѳмлѳх (япѳла)

сугрѳб (-а) муж. кѳрт, юр купи (сѳл
хѳвѳнѳ)

суд (-ѳ) муж. суд; **отдѳть под суд**
судѳ пар

судѳк (-ѳ) муж. шѳлѳ пѳлѳ
судѳть (наст. сужѳ, сѳдишь) глаг.
несов. 1. о ком-чѳм шухѳшѳнѳ кѳлѳ, шу-
хѳшлѳнинѳ кѳлѳ; **судѳть о тѳвѳрчѳствѳ**
худѳжникѳ художник пултѳрѳлѳхѳ
сѳнчѳн мѳн шухѳшлѳнинѳ кѳлѳ 2.

кого ѳйѳплѳ, суд ту; **судѳть за кражѳ**
вѳрлѳнѳшѳн суд ту 3. судѳѳ пул
(ѳмѳртѳрѳ)

сѳдно (-а сред.; множ., судѳ, -ѳв)

карап, кимё; парусное судно парасля карап

судорога (-и) жен. ша́ нар туртни
судьба́ (-ы́ жен.; множ. судьбы, судьбы, судьбам) ша́па, араскал, пурни, кун-сул; **счастливая судьба́** телейлё ша́па

судья́ (-и́ муж.; множ. судьи, судей и судей, судьям) 1. судья (суд тавакан юрист) 2. судья (спорта)

суе́титься (наст. суе́чусь, суе́тишь-ся) глаг. несов. кускала, хыпкала́н, хё вёш; **суе́титься, гото́вьясь при́нять госте́й** ха́на кёртме хатёрленсе хыпкала́н

сук (-а́, о сукё, на сукы́ муж.; множ. сучья, сучьев и суки, сукы́в) турат; **сучья́ дуба́** юма́н турачэсэм

сумасше́дший прил. 1. а́'сса́р, ухма́х, а́сра́н тухна́, ухма́ха ёрне́ 2. перен. а́каш-ма́каш, майса́р, са́в тери́; **сумасше́дшие це́ны** а́каш-ма́каш пыса́к хаксэм

су́мерки (-рек, -ркам) множ. ка́с ё'нтрёкё, ка́с пултти́; в су́мерки ка́с пултти́пё

сумка́ (-и) жен. сумка, хута́с; **сумка́ шко́льника** шко́л а́чин сумки́

сумма́ (-ы) жен. сумма́ (хусан пу́ла́ хисеп); **сумма́ трёх чисе́л** ви́се хисеп сумми́

су́мрачный прил., **су́мрачно** нареч. 1. те́'тте́м, те́тте́мрех, а́ ма́р, ё'нтрёк; **су́мрачный лес** те́'тте́м ва́рман 2. перен. салху́, салху́лла, пу́са́ранча́к; **су́мрачный вид** салху́ са́н-пит

сунду́к (-а́) муж. арча́; **кра́шенный сунду́к** са́'рла́ арча́

суп (су́па, в су́пе и в супу́ муж.; множ. супы́, -ов) яшка́; шу́рпе́; **моло́чный суп** се́т яшки́; **мясно́й суп** аш шу́рпи́

супру́г (-а) муж., **супру́га** (-и) жен. ма́'ша́р (упа́шки е ара́ме)

суро́вый прил., **сурово́** нареч. 1. йы́ва́р, те́ртле́; **суровая зима́** пи́тё сивё хёл 2. хая́р, кара́, силлесе́; **суровый приговóр** хая́р приговóр

суро́к (-рка́) муж. са́'ва́р (се́р айё-нче пу́ра́накан че́р чун)

су́слик (-а) муж. ты́р кас (ка́шила-кан че́р чун)

су́тки (-ток) множ. тала́к; **две́е су́ток** икё тала́к; в **тече́ние су́ток** тала́к хушшинче́

су́ффикс (-а) муж. су́ффикс (са́мах тыма́ре хы́сёнци морфе́ма)

суха́ри (-ёй множ.; един. суха́рь, -я́ муж.) сухари́; **ванильные сухари́** ванильлё сухари́

сухо́й прил., **су́хо** нареч. (кратк. ф. сух, суха́, су́хо; множ. сухи́ и сухи́; сравн. ст. су́ше) 1. типё́; **сухо́е по́лотенце** типё́ ал ша́лли; **сухие́ дрова́** типё́ ву́та 2. перен. типё́, чу́рас, сивле́к; **оказа́ть сухо́й приё́м** сивле́ккен йы́ша́н

сухоша́вый прил. типше́м, хытка́н, ы́рха́н; **сухоша́вый мужчи́на** типше́м ар сын

суши́ть глаг. несов. типёт; **суши́ть белье́** кёпе́-йём типёт

существительное (-ого) сред. япала́ ячё; **скло́нение существительных** япала́ ячёсе́н ве́слене́вё

схваты́ть (буду́щ. -ачу́, -а́тишь) глаг. сов., **кого-что** я́рса́ ил, я́рса́ ты́т; **схваты́ть за ру́ку** ала́ра́н я́рса́ ты́т ♦ **схваты́ть на́сморк** суна́са́ ер; **схваты́ть су́ть вопро́са** вы́ту́ тупса́мне́ а́нка́рса́ ил **схе́ма** (-ы) жен. схе́ма, ё́лке; **схе́ма телеви́зора** телеви́зор схе́ми

схо́дство (-а) сред. пе́решкёллө́х, пе́р пе́клө́х

сце́на (-ы) жен. сце́на (спекта́ль ла́ртмалли ла́пта́к)

счастли́вый прил., **счастли́во** нареч. (кратк. ф. сча́стлив и сча́стлив; множ. сча́стливы́ и сча́стливы́) телейлё́, а́на́су́лла; **счастли́вое де́тство** телейлё́ ача́ла́х; **Счастли́вого пу́ти!** Су́ле́ а́'на́с-ла́ пу́лта́р! (ха́на́сене а́сатна́ чух ка́лани); **Счастли́во оста́вься!** Чипе́р ю́ла́р! (а́сатса́ я́ракансене ка́лани)

сча́стье (-я) сред. теле́й, а́раска́л, а́на́су́; **семейно́е сча́стье** кил-йы́шри теле́й; **Жела́ю сча́стья!** Теле́й суна́та́п!

сче́т (-а, на счёте́ и на счёту́ муж.; множ. счёта́, -ов) 1. шу́тла́в, шу́т; шу́тлани́; **у́стный сче́т** са́ма́х ве́'сёе́н шу́тлани́ 2. шу́т (спорта́); **сче́т игры́** 3 : 1 ва́'йя́ шу́че́ 3 : 1 3. сче́т (у́кса́ илме́ сы́рна́ докуме́нт) ♦ **без счёту́**

шу́че́ су́к, пи́тё нума́й; в **конечно́м счёте́** юла́шкинче́н, те́пре́н илсе́н; на **э́тот сче́т** ку теле́шпе́; **не в сче́т** шу́та́ кёме́ст

счита́ть глаг. несов. 1. шу́тла́; **счита́ть до десяти́** вунна́ сити́ шу́тла́; **счита́ть де́ньги** укса́ шу́тла́ 2. **кого-что кем-чем, за кого-что или с союзом «что»** шу́тла́, хыв, хур, те; шу́тне́ хур; **его́ счита́ют знато́ком му́зыки** а́на́ му́зыка а́сти́ тесе́ шу́тла́сёе́

счита́ться глаг. несов. 1. **кем-чем шу́тлани́; ни́ль счита́ется са́мым те́плым ме́сяцем** ию́ль чи а́'ша́ у́йа́х шу́тлани́та́ 2. **с кем-чем шу́та́ ил, шу́та́ хур; счита́ться с мнени́ем това́рищей** юла́шсе́н шу́ха́ш-ка́малне́ шу́та́ ил

сшить (буду́щ. сошью́, сошьёшь; повел. ф. сшей) глаг. сов., **что** се́ле, се́лесё́ пар, се́лесё́ хатёрле́, **сшить ру́ба́шку** кёпе́ се́ле

сьедобный прил. симелли́, симе́ ю́ра́хла́; **сьедобные гри́бы** симе́ ю́ра́хла́ ка́мпасе́м

сьезд (-а) муж. сьезд (пыса́к пу́ху); **сьезд па́ртии** па́рти сьёзче́

сьезди́ть (буду́щ. -эжу́, -эдишь) глаг. сов. кайса́ кил (транспорти́та); **сьезди́ть в го́род за поку́пками** хула́на́ япаласе́м ту́янма́ кайса́ кил

сын (-а муж.; множ. сыновья́, -ёй и сыны́, -ов) ы́ва́л; **ста́рший сын** а́сла́ ы́ва́л; **у них два сына́ и дочь** ве́се́н икё́ ы́ва́л та пе́р хёр

сы́пать (наст. -плю, -плешь и -пешь, -пет; множ. -пем, -пете, -пят; повел. ф. сы́п) глаг. несов. 1. **что** са́п, та́к, я́р, са́пка́ла, та́кка́ла; **сы́пать крупу́** в мешо́чек кёрпене́ хута́са́ я́р 2. су́, у́к; **сы́плет изморось** йё́пху́ са́ва́ты

сы́паться 1 и 2 л. не употр. (наст. -плется́ и -пется́) та́'ка́н, ю́х, са́па́н; **му́ка сы́плется́ из мешка́** ми́хе́рен са́'на́х та́'ка́на́ты

сыр (-а, в сы́ре и в сы́ру муж.; множ. сыры́, -ов) сыр (ча́кят нек си́ме́с); **пла́вленный сыр** ша́ра́тна́ сыр

сыро́ежка (-и) жен. майра́ ка́мпии́ **сыро́й** прил. (кратк. ф. сыр, сыра́, сы́ро) 1. ну́'ре́, ну́'рле́, че́'ре́; **сыро́й во́здух** ну́'ре́ сы́вла́ш 2. че́'ре́, пе́сер-ме́н; **сыро́й карто́фель** че́'ре́ се́р улми́

сыры́е (-я́) сред., собир. че́р тава́р; **минеральное сыры́е** минерал че́р тава́р

сы́тый прил., **сы́то** нареч. (кратк. ф. сыт, сыта́, сы́то) ту́та, та́ра́нна́; **сы́тый скот** ту́та вы́льа́х-че́'рлө́х **сюда́** нареч. кунта́, кунталла́; **они́ иду́т сюда́** ве́се́м кунталла́ киле́сёе́ **сюже́т** (-а) муж. сюже́т (ли́тера-ту́ра хайла́вёнци ё́ссен йёрки́)

сю́рпри́з (-а) муж. кётме́н япала́, те́ле́нтерме́ш; **его́ прие́зд для нас был сю́рпри́зом** ва́л килни́ пи́ре́нше́н кётме́н япала́ пу́лче́

Т

табле́тка (-и) жен. табле́тка (па́рса́ е я́сма́к еве́рлэ́ эмел); **при́нять табле́тку** табле́тка са́т

таблицá (-ы) жен. табли́ца (ре́тён-ре́тён, ю́пан-ю́пан сы́рса́ тухна́ хисеп-сеп); **тира́жная таблицá** вы́ляв та́блици́ (са́м., лоте́рейа́н); **таблицá умно́жения** ху́тла́в та́блици́

табу́ре́т (-а) муж. и **табу́ре́тка** (-и) жен. пукáн (хы́сёарри́)

таз (-а, в та́зу, о та́зе) муж. та́з, ти́рёк

тайга́ (-и́) жен. тайга́ (су́рсёрти́ хыр-ча́ра́ш ва́рманё); **сиби́рская тайга́** Се́'пе́р тайги́

тайко́м нареч. ва́'ртта́н, пита́нса́, сисмесле́; **уйти́ тайко́м** ника́м сисмесле́ тухса́ кай

тайм (-а) муж. та́пха́р, тайм (спорт ва́ййин пе́р пайё́)

та́йна (-ы) жен. ва́'ртта́нла́х, са́р, ва́'ртта́н япала́; **хранить та́йну** ва́ртта́нла́ха́ у́пра

та́йный прил., **та́йно** нареч. ва́'ртта́н, пита́нча́к; **встре́чаться та́йно** ва́'ртта́н те́л пу́л

так 1. нареч. са́пла́, а́пла́; са́ка́н пек, са́ва́н пек; **сдела́й вот так** ак са́ка́н пек ту́ 2. нареч. аха́ль, ахаль-те́н; **я э́то сказа́л прёсто так** э́пё кунá ахальте́н се́с кала́ра́м 3. нареч. хайне́ хя́ех, хай халлө́н; **боле́знь так не пройде́т, на́до лечи́ться** чир хайне́

хәёх иртсё каймё, сипленёс пулатъ
4. частица, употр. при разъяснении, уточнении җапла, ака, самахран; сельчане живут хорошо, так, многие построили новые дома ял сыннисём аван пуранаҗсё, җапла, нумайашё сё не җурт лартна **5. частица усилит.** җав тері; я так люблю музыку эпё музыканна җав тері юрататп **6. союз** пулсан; так (тёк); сказал, так сделалю каларам пулсан таватпах ♦ и так ахаль те, унсәр та; так и быть юрә ғнтё; так и есть чанах та; так как союз мёншён тесён; так что союз җаванпа та; так или иначе мёнлө пулсан та; так себе ватам, чуха канна
также союз, выражает добавление та (те); ... пекёх; ребята идут купаться, мы также идём с ними ачасём шыва кеме каяҗсё, эфир те вёсемпө пыратпәр
такой (-ого) мест. җаван пек, җакан пек, кун пек; кунашкәл, җакнашкәл; такая книга есть и у меня кун пек кёнекө манан та пур; таким образом җапла майпа; он такой умный вәл җав тері асла
такси нескл. сред. такси (пассажир илсе җурекен җамал автомашина)
талант (-а) муж. пултарулаҳ, талант; талант писателя җыравҗа пултарулаҳё
талантливый прил., талантливо нареч. пултарулла, аста, талантла; талантливый певец талантла юраҗа
талон (-а) муж. талон (мөн те пулин илмелли хут); талон на питание апатланмалли талон
там нареч. унта, җаванта, лерё; там темно унта төттём; там видно будет куранё унта (кайран)
тамбжня (-и) жен. тамбжня (чикё урла япала илсе килнине терёслекен учреждени)
танец (-нца) муж. таша; балный танец бал ташши; ансамбль песни и танца юрапа таша ансамблө
танк (-а) муж. танк (тупалла җар машини)
танцевать (наст. -цую, -цуюшь) глаг. несов. ташла; танцевать парами машаран-машаран ташла

танцёр (-а) муж., танцёрка (-и) жен. ташаҗа, таша асти
тапочки (-чек множ.; ед. -чка, -чки жен.) тапочка (кёлесёр җамал туфли)
таракан (-а) муж. таракан; средство от тараканов таракан пётермелли имҗам
тарелка (-и) жен. турилккё; суповая тарелка яшка турилкки
таскать глаг. несов. йәт, сөтёр; йәтсә җуре, сөтёрсө җуре; таскать тяжести йывәр япаласём йәт
таскаться глаг. несов. сөтөрөнсө җуре, сулланса җурө
татарин (-а) муж., татарка (-и) жен. тутар; множ. татары тутарсём (төрөксен йышине кёрекен халах); крещёные татары крешён тутарсём; татары-мишари мишөр тутарсём
татарский прил. тутар -ё, тутарла; Тутарстан -ё, Тутарстанри; татарский язык тутар җёлхи; татарская нефть Тутарстан нефчө
тащить (наст. тащү, тащишь) глаг. несов. **1. кого-что** сөтөр, турт, сөтёрсө пыр; **тащить жердь** вөрлөк сөтёрсө пыр **2. кого-что** йәт; йәтсә пыр, сөклесө пыр; **тащить рюкзак** кутамкка йәтсә пыр **3. сөтөр**, йәкарт, вәрла
тащиться (наст. тащүсь, тащишься) глаг. несов. сөтөрөн, сөтөрөнсө пыр
таять глаг. несов. **1. ирёл**; снег тает юр ирёлөт **2. 1 и 2 л. не употр.**, перен. җухәл, йксёл, пёт; деньги тают на глазах укса куә умөнчөх пётсө пыратъ **3. перен.** хөпөртө, җаван; таять от похвал мухтанашан хөпөртө
твёрдый прил., твёрдо нареч. (кратк. ф. твёрд, тверда, твёрдо; множ. твёрды и тверды; сравн. ст. твёрже) **1. хытә**; җирөп, пйсө; **твёрдый грунт** хытә тапра; **твёрдые сплавы** җирөп шәранчаксём (металсем) **3. җирөп**, тәтәрхәллә, улшәнман; **твёрдые цены** улшәнман хаксём **4. җирөп**, вәйлә; **твёрдый характер** җирөп камал ♦ **твёрдые согласные звуки** хытә хупа сасасём; **твёрдый знак** хытәләх палли (ь)
твой (твоего муж., твоя, твоей

жен., твоё, твоего сред.) мест. при-
тяжат. сан, санан; **твой** книги санан
кёнекүсём
творительный прил.: **творительный падеж** таву падежө (вырәс җөлхинчө)
творог (-а) и **творог** (-а) муж. та парча; **ватрушка с творогом** та парча икерчи
творческий прил., творчески нареч. пултару -ё, пултарулаҳ -ё; пултарулла; **творческие союзы** пултарулаҳ пёрлешёвөсём; **творческий путь поэта** сәвәсан пултарулаҳ җүлө
творчество (-а) сред. пултару, пултарулаҳ, хайләләх; **народное творчество** халах пултарулаҳё
театр (-а) муж. театр; театр оперы и балета оперәпа балөт театрө; гастроби театра театр гастролө
текст (-а) муж. текст (җырна хайлава, документ); **текст письма** җыру тексчө
текстильный прил. пир-авәр -ё; **текстильная промышленность** пир-авәр помышленносө
телевидение (-я) сред. телевидени (сәһпа үкерчөке иңсете пани, экран җинчө кәтартни)
телевизионный прил. телевидени -ё; **телевизионные передачи** телевидени передачисём
телевизор (-а) муж. телевизор; **цветной телевизор** төслө телевизор
телега (-и) жен. урапа; **колёса телеги** урапа кустәрмисём
телеграмма (-ы) жен. телеграмма; **дать телеграмму** телеграмма яр
телеграф (-а) муж. телеграф (электричество сигналө парса җыхәну тымталли система)
телепередача (-и) жен. телепередача; **детские телепередачи** ача-пача телепередачисём
телескоп (-а) муж. телескоп (җәлтәр-планета санамалли оптика хаттөрө)
телефон (-а) муж. телефон; **разговаривать по телефону** телефонпа кәлаҗ
телёнок (-нка; множ. телята, -лят) муж. пәрү
тело (-а; множ. телә, тел, теләм)

сред. **1. япала**; **твёрдые телә** хытә япаласём; **жидкие телә** шөвө япаласём **2. үт**, үт-пү; **тело человека** этём үчө; **части телә** үт-пү пайсём
телятина (-ы) жен. пәрү ашө
телятник (-а) муж. пәрү вити
тем союз, указывает на возрастание интенсивности: **чем скорее приедешь, тем лучше** мён чүхлө хавәртрәх килөтөн, җаван чүхлө аванрах пулө
тема (-ы) жен. тема, йитү; **тема лекции** лекци теми
темнеть глаг. несов. **1. төксөмлөн**, хурап; **от времени металлы темнеют** вә хәт иртнөсём металсём төксөмлөнөсө **2. 1 и 2 л. не употр.** төттөмлөн, төттөм пул; **зимой рано темнеет** хөллө часәх төттөм пулатъ **3. 1 и 2 л. не употр.** кәвакар, хуралса тәр, хуран курән; **на западе темнеют тучи** анәҗра җумәр пөлөчөсём кәвакараҗсө
темнота (-ы) жен. төттөм, төттөмлөх; **в ночной темноте** қас төттөмөнчө
температура (-ы) жен. температурә, ашә-сийвө; **температура воздуха** сывләш температури; **низкая температура** пөчөк температура, сивө
темя (темени) сред. лөпкө (пуҗ купташкин җүлти пайө)
тенистый прил. сулхан, хүтө; **тенистый сад** сулхан сад
тенис (-а) муж. тенис (мечөке ракеткәпа җапса вылямалли вәйә); **насто́льный тенис** сөтөтл теннисө
тенор (-а муж.; множ. тенора, -ов и теноры, -ов) тенор (ар сыннан җинчө сасси, җав сәһпа юрлакан)
тень (-и; в тени жен.; множ. тени, -ей и -ей) **1. сулхан**; **сидеть в тени** сулханра лар **2. ёмөлкө**; **тень от столба** юпа ёмөлки ♦ **нет и тени сомнения** нимён иккөленмелли те сук; **бросить тень на доброе имя** ыра ятә варалама хәтлән
теоретический прил., теоретически нареч. тебри -ё; тебри төлөшөнчөн; **научно-теоретическая конференция** аслаләх тебри конференция; **теоретически это возможно** тебри төлөшөнчөн ку пулма пултаратъ
теория (-и) жен. тебри (әсләләх

принципёсем, пётмлетүсем); теория основывается на практике теории практика сичнеч никёсленсё тарать

тепёрь нареч. халь, халё; тепёрь наша очередь халё пирён черёт ситрё теплица (-ы) жен. теплица (сиелтен витнё айш парник); выращивать овощи в теплице теплицара пахча бимёс үстёр

теплó (-á) сред. а́'шá; в дом дали тепло сурта а́'шá пачёс

теплотá (-ы) жен. а́'шá, а́'шáлáх; теплотá тела ўт айши

терётъ (наст. тру, трёшь; прои. тёр, тёрла) 1. сá'тáр, сёр, сёркелё, шáлка-лá; терётъ пол тряпкой урайне сётёкпё сёр 2. тёрпрёт, хыр, вётёт, вак-лá; терётъ свёклу на тёрке кáшманá тёркапá хырса вётёт

тёрмин (-а) муж. тёрмин (áллава тёрёс палáртáкан сáмах, майлашу); грамматические термины грамматика терминёсем

терминологический прил. терминологии -ё; терминологический словарь терминологи словарё

терминология (-и) жен. терминологии (терминсен пуххи; вёсене тёрпечкен айслáйáх); физическая терминология физика терминологийё

термометр (-а) муж. термометр (áиши-сивве вицмелли хатёр)

тёрмос (-а) муж. тёрмос (áиш тытакан савáт); налить чаю из тёрмоса термосран чей ярсá пар

терпеливый прил., терпеливо нареч. чá'тáмлá, тў'сёмлё, сáпáр; терпеливо ожидать чá'тáмлáн кётсё тáр

терпение (-я) сред. чá'тáм, тў'сём, чá'тáмлáх, тў'сёмлёх, сáпáрлáх; моё терпение лопнуло ман чá'тáм пё'трё

терпётъ (наст. терлюб, тёрпишь) чáт, тўс, сáпáр пул; терпётъ боль ыратнинё тўс ♦ терпётъ лишёния нуштá кур; время не терпит вá'хáт васкатáть; терпётъ не могу чáтмá пул-тараймáстáп

тёрраса (-ы) жен. тёрраса (сурт сүмёнчи уса пўлём)

территория (-и) жен. территори, лáптáк, сёр; территория района район сёррё

терять глаг. несов. 1. кого-что сухáт, сётёр; терять деньги уксá сухáт 2. что тák, сухáт, сая яр; терять время вáхáтá сая яр ♦ терять глово пуся сухáт; áсрáн кáй; терять из виду кусяран вёсёрт

теряться глаг. несов. 1. сүхáл, сёт; в клáссе теряются вёщи класра япáласём сүхалáсёсё 2. сүхалáсá, аптáра; он не теряется при опáсности вáл хáрушá чухнё сүхалáсá кáймáсть ♦ теряться в догáдках аплá та, каплá та шухáшлá

тесáть (наст. тешу, тэшешь) глаг. несов. чулá, кáссá якáт; тесáть бревнó пёренё чулá

теснотá (-ы) жен. тá'вáрлáх, хё'сёк-лёх; жить в теснотé тáвáрлансá пўрáн тесный прил., тесно нареч. 1. тá'вáр, хё'сёк, пё'чёк; пиджáк мне тесен пиншáк манá пёчёрёх; в автобусе тесно автобусра тá'вáр 2. сёррёп, тáчá; эти вопросы тесно связаны ку ыитусём тáчá сүхáнсá тáрáсёсё

тест (-а) муж. тест (тёрёслев заданийё)

тесто (-а) сред. чустá; дрожжевое тесто йў'сё чустá (сёрпене хáпáрт-ни); стáвить тесто чустá хур

тестъ (-я) муж. хунь; мой тестъ хуньям

тётерев (-а) муж. áсáн (чáх вёврлё кáйáк)

тетрáдъ (-и) жен. тетрáдъ; общая тетрáдъ хулáн тетрáдъ

тэхника (-и) жен. тэхника (мáшинáсем, хатёрёсем); строительная тэхника строительство техники; ремонтить тэхнику техникáнá юсá ♦ тэхника безопасности хáрушсáрлáх техникий (ёсре инкек пуласран сыклан-мáлли мáйсём)

тэхникум (-а) муж. тэхникум (специальность паракан вáтам школ)

тэхнический прил. тэхника -ё; тэхнический коллédж тэхника коллédжé; получить тэхническое образование тэхника пё'лэвё туян

технология (-и) жен. технологи (пёр-пёр ёсри тэхника меслечёсен систем); технология машиностроения машина тáвас ёс технологиё

течение (-я) сред. 1. юхáм, юхá; юхний; течение воды шыв юххи; плыть по течению шывá май иш 2. перен. юхáм; политические течения политика юхáмёсем ♦ в течение недели эрне хушшинчё; с течением времени вá'хáт иртнёсёмён

течь 1 и 2 л. не употр. (наст. течёт, текёт; прои. тёк, теклá) глаг. несов. 1. юх, юхсá тáр; водá в рёчке течёт с журчáнием сýрмарá шыв шарласá юхáть 2. шыв яр, шыв витёр, шáтсá юх; кáдка течёт кáткá юхáть 3. ирт, пыр, иртсё пыр; время течёт незамётно вá'хáт сисмесёрёх иртёт

тёзка (-и) муж. и жен. атáш; они тёзки вёсем аташсём (иккёшё те пёр ятлá)

тёмный прил. (кратк. ф. тёмн, темнá, темнó) 1. тё'ттём, сүтá мар; тёмная ночь тё'ттём сёр 2. тё'ттём, тё'ксём, хуранкá; тёмное плáтьё тё'ксём кёпё 3. ўсáмсáр, áнланмá сүк, áнланмáллá мар; смысл егó слов тёмн ўнáн сáмахёсенё áнланмá сүк 4. шáн-чáксáр, тў'рё мар, тасá мар; тёмные дела тасá мар ёссём 5. тё'ттём, пё-лў'сёр; тёмные люди тё'ттём сынсём

тёплый прил., тепло нареч. (кратк. ф. тёпел, теплá; множ. теплый и тёплым) 1. а́'шá, лёп; водá в пруду тёплая пёверё шыв а́'шá 2. а́'шá, а́'шá ты-такáн; тёплая одёжда а́'шá тум-тир 3. перен. а́'шá кá'мáллá, вáшавáт, ёвёклё; тёплые слова ёвёклё сáмах-сём; тепло принять гостёй хáнасенё а́'шшáн йышáн

тёрка (-и) жен. хýркáч, тёрка (симёс вётетмелли)

тёрн (-а) муж. кўкбён (вётё слива вёёр симёс)

тёс (-а) муж. собир. чус хáмá; чус; крыть сарáй тёсом сарáй чус вит

тётя (-и) жен.; множ. тёти, тётей и тётъ) 1. аккá, аппá, инкё 2. инкё, хёрáрáм; приходила какáя-то тётя темлё хёрáрáм килсё кáйрё

тётша (-и) жен. хуняма

тигр (-а) муж. тигр (кушак йáхёнчи пысáк чёр чун); уссурийский тигр Уссурий тигрё

ти́на (-ы) жен. юшкáн, туйáн; пруд

зарбс ти́ной пёвенё юшкáн ту́лнá тип (-а) муж. 1. тёс; типы автомо-билей автомобильсен тёсёсем 2. сá-нáр; комические типы в пёсе пёсá-ри кулáшлá сáнарсём 3. пўтсёр, йё'рён-чёк, кирёвсёр (сын)

типичный прил., типично нареч. кáтáртуллá, пáйáр; типичное явление кáтáртуллá пулáм

типография (-и) жен. типография; районная типография район типографийё

тир (-а) муж. тир (пáшал немелли вырáн, сурт)

тираж (-á муж.; множ. -й, -ёй) 1. выляв; тираж спортлото спортлото тиражё 2. тираж (пичетленё кёнеке, хáсáт е ыт. хисенё); издáть книгу большим тиражом кёнекенё пýсáк тиражпá кáлáр

тирё нескл. сред. тирё, вá'рáм йё'р (- пáллá)

тиски (-ов) множ. 1. хё'скёч; за-жáть в тиски хёскёчпё хёссё ларт 2. перен. пýсмáр, хёсёрлэв; асáп; биться в тисках безднёжья уксá сүкки-пё асáплáн

тихий прил., тихо нареч. (кратк. ф. тих, тихá, тихо; множ. тихи и тихий; сравн. ст. тише) 1. шáп, вá'йсáр, илтёни-илтёний; тихий гóлос вá'йсáр сáсá; Говорите тише! Шáпрáх кá-лáсáр! 2. шáп, сас-чў'сёр; в лесу ти-хо вáрмантá шáп 3. лá'пкá, тўлэк, улáх; тихий уголок улáх вырáн 4. йáвáш, лá'пкá, кунё; тихий ребёнок йáвáш ачá 5. лá'пкá, вá'йсáр, тá'пá; тихий ветерок лá'пкá сил

тишина (-ы) жен. шá'плáх; соблю-дáть тишину шáп пул, ан шавлá

ткань (-и) жен. 1. пусмá, пир-áвáр; синтетические ткáни синтетик пир-áвáр 2. тёр'ртём (чёрё организмáн); мышечная ткань мышца тёр'ртёмё

ткать (наст. тку, ткёшь; прои. ткал, ткалá и ткáла, ткáло) глаг. не-сов., что 1. тёрт, тёртсё ту; ткать холст пир тёрт 2. сүх, кар; нау́к ткёт паутину эрешмён хáй картинё карáть

ткáцкий прил. пир -ё; пир тёртмел-ли; ткáцкая фáбрика пир тёртекён фáбрика

тлеть 1 и 2 л. не употр. глаг. несов. 1. тёлкёш, йәсәрлан, сүләмсәр сун; в золе тлёт головёшка кёл айёнчэ вуг пуссй йәсәрланса выртатъ 2. сёр, ма'ртэх; навоз тлёт в куче тислэк купи сёрсэ выртатъ

тля (тли жен.; множ. тли, тлей) кұрақ пыйтй; яблонева тля улмуссы пыйтй

то союз 1. употр. с условным знач. -сан (-сен); вара; ёсли нўжно, то пойдём кирлэ пусан кайапар 2. употр. при перечислении, противопоставлении пёр..., пёр..., пёррэ..., тепрэ...; то идёт снег, то идёт дождь пёррэ юр саватъ, тепрэ сўмар такатъ 3. а то, не то атту, унсаран; поторопйтесь, а то опоздаёте на автобус хыпаланар, унсаран автобусран юлатар -то частица 1. употр. для выделения чего-л. тата, та (те); ё'нтё; -ши; где-то он сейчас? аста-ши вёл халь? 2. употр. со знач. неопределённости: кто-то такам; где-то таста

товар (-а) муж. тавар; продовольственные товары апат-сймёс таварсём; ходовой товар каякан тавар; снижение цен на товары тавар хакнё йўнетнй

товарищ (-а) муж. юлташ; товарищи по работе ёсри юлташсём

товарищеский прил., товарищески нареч. юлташлэ, тўслэ; товарищеская помощь юлташлэ пулашў

тогда нареч. 1. ун чухнё, саван чухнё; тогда он учился в школе ун чухнё вёл шукулта вёрённэ 2. апла пулсан; ... пулсан; Говоришь глоден? Тогда поёшь Хырэм высрё тетён-и? Апла пулсан си 3. саван чухнё; -сан (-сен); Когда прочитаю книгу, тогда отдам Кёнекенё вуласа пётерсен таварса парап

тоже 1. нареч. та (те); я тоже пойдў с вами ёпё те сирёнпё пыратап 2. частица, выражает недоверие, пренебрежение Тожё мне художник нашёлся! Тўпанна художник!

ток¹ (-а; множ. токи, токов) муж. ток (электричество); ток идёт по проводам ток пралўк та'рах пыратъ

ток² (-а, о токе, на току муж.;

множ. токи и тока, токов) йётём (аван сармалли выран); крытый ток витнё йётём

токарь (-я муж.; множ. -и, -ей и -я, -ей) токарь; токарь по металлу металпа ёслекён токарь

толк (-а) муж. 1. уса, пайта, тўлак; какой с него толк? мён усси пур унран? 2. йўн, йёркё; рассуждать с толком йў'нлэ шухашласа калас ё без толку ним усасар; сбить с толку аса минрёт; что толку? мён усси?

толкать глаг. несов. 1. кого-что тёлк, тёрт, чыш; толкать в спину сурамран чыш 2. кого-что тёлк, тёлксё пыр; толкать дёгскую коляску ача кўми тёлксё пыр 3. перен., кого хистё, хё'тёрт; толкать на обман улталама хё'тёрт

толкаться глаг. несов. тёрткелёш, тёлкелён, тёлкелёш; толкаться в толпе халлах хушшинчэ тёлкелёшсё сўрэ толки (-ов) множ. самых-юмах, сасхура, каласу; ходят разные толки тёрлэ сас-хура сўрёт

толковый прил., толково нареч. 1. а'сла-та'нлэ, йў'нлэ, аста; толковый слесарь аста слесарь 2. усамлэ, тўлк-кэллэ; объяснить толково усамлэн анлантарса пар ё толковый словарь анлантаруллэ словарь (самхсен пёлтерёше анлантарса параканнэ)

толокно (-а) сред. тинкёлё (пёсёрсе авёртнэ тыраран хатёрленё апат)

толочь (наст. -лкў, -лчёшь; прощ. толók, -лкля) глаг. несов. тў, тўсё вётёт; толочь чеснок в стўпе килёрё ыхра тў

толпа (-ы жен.; множ. толпы, толп, толпам) халлах, ушкан, йыш, эшкёр; толпа ребятишек ача-пача ушканё; народ вали толпой халлах кёпёрленсё пыратъ

толпиться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. кёпёрлэн, каплан, пуханса тар; на улице толпятся дёти урамра ачасём кёпёрленсё тарасё

толстый прил., толсто нареч. (кратк. ф. толст, толста, толсто; множ. толсты и толсты; сравн. ст. толще) 1. хўлан, тачка; толстая доска хўлан хамэ 2. ма'нтар, самар, купшек; толстая женщина самар херарам

толщина (-ы) жен. хўланаш, тачкаш; в толщину ладони ал лаппи хўланаш

только 1. частица ограничит. сёс, сех, канэ, анчэх; об этом знаём только мы кун сйнчён ёпир канэ пёлётпёр 2. союз, присоединяет придаточные предложения с временным или условным значением -санах (-сенех); только рассветёт, тронемся в путь тул суталсанах сула тухатпар 3. союз противит. анчэх; мы придём к вам, только чуть погодя ёпир сйрэн пата пырпяр, анчэх кашт каярахпа 4. частица усилит. канэ; Какых только товаров нет в магазине! Мёнлэ кана тавар сўк-ши магазинра! 5. нареч. тин, халь сёс; пбезд только ушёл пбезд халь канэ тапранса кайрё ё только что тин сёс

том (-а муж.; множ. тома, -ов) том, кёнекё; издание в трёх томах виёсё кёнекёллэ каларам

томат (-а) муж. томат, помидор; скороспелые сорта томатов час пулакэн помидор сорчёсём

томатный прил. томат-ё, помидор-ё; томатный соус томат соусё; томатный сок помидор сёткёнё

тонкий прил., тонко нареч. (кратк. ф. -нок, -нка, -нко; множ. -нки и -нки) 1. сйнсё, сўхё; тонкий шёлк сўхё пўрсан 2. хыткан, сйнсешкё, яштака; девушка с тонкой фигурой сйнсешкё кёлеткёллэ хёр 3. сйнсё, чайялти; тонкий гблос сйнсё сасэ ё тонкий слух сйвёч халха

тонна (-ы) жен. тонна (йывараш виси - 1000 кг)

тонуть глаг. 1. пут; корабль тонет карап путатъ 2. пут, лак, лакса лар; тонуть в грязи пылчака лакса лар

топить¹ глаг. несов. хут, хутса а'шят, сунтар; топить печь дровами камакара вута сунтар

топить² глаг. несов., что шарат, ирёлтёр; топить масло су шарат

топить³ глаг. несов., кого-что путар; топить лодку киммё путар

топиться¹ 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. сун; а'шан; печка топится камакара вута сунатъ

топиться² 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. шаран, ирёл; воск хорошо топится а вас лайях шаранатъ

топлёный прил. шаратнэ, ирёлтёрнэ; шаранчак; топлёное масло шаратнэ су

топливо (-а) сред. топливо, сунакан япала; жидкое топливо шё вё топливо

тополь (-я муж.; множ. -я, -ей) тирек, тополь; листья тополя тирек сулси

топор (-а) муж. пўртэ; плотницкий топор платник пуртти; тесать топором пуртапа чутлэ

топориче (-а) сред. пўртэ аври топтатъ (наст. топчў, топчешь) тапта, тё'шёр; топтатъ траву курака тапта

торговать (наст. -гую, -гуюшь) глаг. несов., кем-чем и с кем-чем сут, сута ту; торговать овощами пахча сймёс сут; торговать оптом курттам сута ту

торговаться (наст. -гуюсь, -гуюсь-ся) глаг. несов., с кем хаклаш, как пирки калас, тўпаш; торговаться на базаре пасарта хаклаш

торговец (-вца) муж., торговка (-и) жен. сутусэ; торговец одеждой тумтир сутуси

торговля (-и) жен. суту-илў', сута; рбзничная торговля вак суту-илў'; вести торговлю сута ту; получить лицензию на торговлю сута тумэ лицензи ил

торговый прил. суту-илў' -ё; торговая фирма суту-илў' фирми; торговые работники суту-илў' ёсченёсём торжественный прил., торжественно нареч. чапла, манасла, саванасла; торжественное собрание саванасла пухў

тормоз (-а) муж. тормоз (машина-на чармалли хатёр); рукоятка тормоза тормоз тыткачэ

тормозить (наст. -ожу, -озишь) чар, тормозла; тормозить машину машинана чар

торопить (наст. -оплю, -опишь) глаг. несов. васкат, хыпалантар, хистё; торопить с уплатой долга парам татма хистё

торопиться (*наст.* -оплись, -опишь-ся) *глагол. несов.* васкá, хыпалáн; **торопиться к поезду** поездá ситме васкá **торопливый прил., торопливо нареч.** васкáвлá, васкáвáртлá, хыпалáнчáк; **торопливо одеться** васкáсá тумлáн **торт** (-а) *муж.* торт (*пылак чуста-на кремран, улма-сырларан пёсёрнэ симёс*); **шоколадный торт** шоколад тóртчэ

торф (-а) *муж.* торф (*сёрнэ курáк-ран пулнá сунакан япала*)

тоскá (-и) *жен.* тунсáх, салхулáх, кичёмлэх; тунсáхлани, салхуланни; **тоскá по родине** тáвáн сёр-шьвшáн тунсáхлани

тосковать (*наст.* -кúю, -кúешь) *глагол. несов.* тунсáхлá, салхулáн, кичём пул; **тосковать по друзьям** тус-сёмшён тунсáхлá

тог (тогó) *мест. указат., та* (той) *жен., то* (тогó) *сред.* сáв, сáвá, леш, лэшэ, вáл; **в том году** вáл сул; **он живёт вон в том доме** вáл áвá сáв суртá пуранáтú ♦ **не до того** унпá аппаланмá ерсуу сук; **вместо того чтобы союз.** -ас (-ес) *вырáннэ*; **и без того** ахáль те, унсáр та; **к тому же** сийёнчэн; **пóсле того как** -нá (-нэ) хысáн; **до того как, перед тем как** -иччен; **более того** унтáн та ытлá-рáх; **кроме того** унсáр пуснэ; **не в том дело** ёс ун сáнчэ мар; **того и гляди** кёс-вёс; **ни с того ни с сего** пёр сáлтáвсáрáх

тотчас и тотчас нареч. сийёнчэх, часáх, халэх; **он тотчас ответил** вáл сийёнчэх хуравлáрэ

точить *глагол. несов., что* 1. хáйрá, сивечлэт; **точить пилу** пáчкá хáйрá 2. 1 и 2 л. *не употр.* си, шáтáр; **жук-точильщик точит дерево** шé кё йы-вáсá шáтарáть

точка (-и) *жен.* 1. пá'нчá; пата; **точка с запятой** пáнчáпá запятóй; **поставить точку** пá'нчá ларт (*сыру-ра*) 2. тёл, вырáн; **самая высокая точка горы** сáртáн чи сýллэ тёлэ; **болевая точка** ыратакáн вырáн 3. чикё; **точка кипения** вёренин чик-ки (*температура*) ♦ **торговая точка** суту-илу' вырáнэ (*магазин, киоск*

т. ыт.); **бить в одну точку** пёр тёл-левпé вáй хур; **точка в точку** шáп та лáп

точный прил., точно нареч. (*кратк. ф.* -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и -чны) 1. тэ'рэс, чáн; **точное время** чáн вá'хáт; **точно определить расстояние** хушшá тэп-тэ'рэс виссэ пáлáрт 2. **точно частица, выражает под-тверждение** чáнáх, сáплá; **Нам прийти завтра? — Точно** Пирён ырáн килмеллэ-и? — Сáплá 3. **точно вводн. сл.** чáнáх та, чáнáхáх; **он, точно, хорошо рисует** вáл чáнáх та авáн укер-рэт 4. **точнее вводн. сл.** тёрсэрэх каласáн 5. **точно союз** пек, ёвэрлэ; **лес точно сказка** вáрмáн юмахри пекэх ♦ **точные науки** тэ'рэс áслáлáхсэм (*математика сáнчэ никёсленсэ тáра-каннисем*); **так точно** шáпáх сáплá

точь-в-точь нареч. шáпáх, хáэх, шáп та лáп, кáснá лáртнá; **он точь-в-точь отец** вáл кáснá лáртнá áшшэ

тошнить *глагол. безл. несов., кого* лёклентёр, хáстáр, áшá пáтрáт

тощий прил. (*кратк. ф.* тощ, тощá, тоще; *множ.* тощи; *сравн. ст.* тощэе) 1. ырхáн, хыткáн, хá'рáк, начаркá; **тощий скот** ырхáн вьлвáх 2. кáрáч, пулáхсáр; **тощая почва** пулáхсáр тáпрá

травá (-ы *жен.*; *множ.* травы, трав, травам) кúрáк; **многолетние травы** нумáй сýллáх курáксэм; **сорная трава** сум кúрáк ♦ **хоть травá не расти** ик айкки те тáвайкки, пурé пёр

травма (-ы) *жен.* сурáн; суранлан-ни; **производственная травма** ёсрэ суранланни

трагедия (-и) *жен.* 1. трагэди (*драма произведений*) 2. инкék, синкёр, хуйхá; **семейная трагедия** кил-йыш-ри инкék

трагический прил., трагически нареч. 1. трагэди -э; **трагический жанр** трагэди жáнрэ 2. хáрушá, тискёр, синкёрлэ, инкékлэ; **трагическая смерть** синкёрлэ вилэм

традиционный прил., традиционно нареч. йáланá кé'нэ, сирéплэннэ; **традиционный конкурс** йáланá кé'нэ кóнкурс

традиция (-и) *жен.* традиции, йáлá, хáнáху; **традиции народного искусства** хáлáх унёрён традицийёсэм; **войти в традицию** йáланá кёр

трактор (-а *муж.*; *множ.* -á, -ов и -ы, -ов) трактор; **колёсный трактор** кустáрмáллá трактор

тракторист (-а) *муж.* тракторист; **работать трактористом** трактористрá ёслэ

трамва́й (-я) *муж.* трамва́й (*хулари чугун сулла сýрекен электричество ва-гонёсем*)

трампли́н (-а) *муж.* трампли́н (*сик-мелли хатёр*); **совершить прыжок с трамплина** трампли́н сáнчэн сик

трансли́ровать *глагол. сов. и несов.* трансляцилэ, трансляци ту, парсá тáр (*радиопа, телевидение*); **транслиро-вать концерт** концерт трансляцилэ

трансля́ция (-и) *жен.* трансля́ция (*радио, телевидени тёрлэ передачáсем парса тáни*)

транспóрт (-а) *муж.* транспóрт (*та-вар е сын турттармалли тёрлэ йыш-ши хатёрсем*); **железнодорожный транспорт** чугун сул транспóрчэ; **городской транспорт** хуларí транспóрт **транспортный прил.** транспóрт -э; **транспортные средства** транспóрт хатёрёсэм

транше́я (-и) *жен.* 1. транше́я, шá'тáк, канáв; **рыть траншею для газопровода** газ пá'рáхэ хывмá канáв чав 2. транше́я (*вáрáм окоп*)

трáсса (-ы) *жен.* 1. сул, йёр; **лыжная трасса** йёлтёрсёсэн сулэ 2. сул; **автомобильная трасса** автомобилъ сý-лэ; **воздушная трасса** сьвлáш сýлэ

тра́тить (*наст.* -áчу, -áтишь) *глагол. несов., что* тákáклá, салáт, тák; **тра-тить деньги** уксá тákáклá

требовать *глагол. несов.* 1. *кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* хуш, ыйт, хушсá калá, хытар-сá ыйт; **требовать своевременной уп-латы налогов** налог вáхáтрá тўлемэ хуш 2. 1 и 2 л. *не употр., кого-чего* кёрлэ; -малла (-мелле); **строитель-ство дома** трёбует мнóго дёнег сурт лартмá уксá нумáй кёрлэ

требоваться *глагол. несов.* кёрлэ пул;

завóду трёбуются рабóчие заводá ра-бóчисэм кёрлэ

трево́га (-и) *жен.* 1. хумхану, пáл-хану, шиклену'; **жить в тревоге за детей** ачасёмшён хумхансá пурáн 2. трево́га, хавхá; **воздушная трево́га** сьвлáш трево́ги (*самолётсем тапáн-ни сáнчэн пёлтерни*)

трево́жить *глагол. несов.* хумхантáр, пáлхантáр, шиклентёр; **сельчáн тре-во́жит засушливая погóда** ял сьнни-сенé шá'рáх сáнтáлáк шиклентерёт

трево́житься *глагол. несов.* хумхán, пáлхán, шиклэн; **За нас не трево́жь-тесь!** Пирёншён ан пáлхánáр!

трево́жный прил., трево́жно нареч. 1. кáнáссáр, хумхánчáк, пáлхánчáк, шиклэ; **трево́жный гóлос** пáлхánчáк сáсá; **трево́жная обстановка** шиклэ лару-тáру 2. трево́га -э, хáрушлáх -э; **трево́жный сигнал** хáрушлáх сигналэ **трезв́ый прил., трезво нареч.** (*кратк. ф.* трезв, -á, -о; *множ.* -ы и -ы) урá; **в трезвом виде** урáллá, урá пуспá

трéнер (-а) *муж.* трéнер (*спорт-менсене хатёрлекен*)

трениро́ваться *глагол. несов.* вёрён, хá'нáх, тренирóвка ту

тренирóвка (-и) *жен.* тренирóвка (*ут-пёве аталантармалли хáнáхтару*)

трéснуть *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* шáтáртáт, шáтáрт ту; **под но-гóй трéснула ветка** урá айёнчэ турáт шá'тáрт турé 2. сýрál, сурáлсá кай; **доскá трéснула** хáмá сурáлсá кáйнá 3. сáп, чыш, сáтлаттáр, тыттарсá яр

трéтий 1. *числ. порядк.* виссёмёш; **трéтий этáж дóма** суртáн виссёмёш хучэ 2. *в знач. суц.* трéтье (-его) *сред.* виссёмёш апáт (*чей, компот тав-рашэ*)

трéть (-и *жен.*; *множ.* трéти, -ей) виссёмёш пáйэ, пёррэ виссёмёш; **две трéти** иккэ виссёмёш; **трéть гóда** сул-тáлáкáн виссёмёш пáйэ

треуго́льник (-а) *муж.* вис кётéслэх; **прямоуго́льный треуго́льник** турé кётéслэ вис кётéслэ

треуго́льный прил. вис кётéслэ; **тре-уго́льный стол** вис кётéслэ сётёл

трéщать *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* сáтáртáт, шáтáртáт, шартлáт;

лёд **трещит** пәр шатартатса ванать 2. *перен.* пакалтат, павра ♦ **голова трещит** пуç суралса тухать (*вырывать*); **дело трещит** по всем швам ёç пугалса пырать

трещина (-ы) *жен.* сурак, хушак; **трещина в стене** стенари хушак

три (трёх, трём, тремя, о трёх) *числ. колич.* виçсё, виç(ё); **три раза** виçсё хутчён; **разделить на три** виçсё пайла

трибуна (-ы) *жен.* 1. трибуна (*доклад тумалли сүллө вырән*) 2. трибуна (*стадионна — халак лармалли вырән*)

тридцать (-и) *числ. колич.* вә тар; **за тридцать лет** вә тар сүл хушшинчө

трижды *нареч.* виçсё хут, виçсё; **я трижды напоминал ему** э пё ана виçсё хут аса илтертём

трикотаж (-а) *муж.* трикотаж (*машинна сыхса туня пир-авяр*)

трикотажный *прил.*, трикотаж...; **трикотаж** -ё; **трикотажное платье** трикотаж кепө

триллион (-а) *муж.* триллион (*пун миллиард — 1 000 000 000 000*)

тринадцать (-и) *числ. колич.* вун виçсё, вун виç(ё); **тринадцать рублей** вун виçсё тёнкө

трио *нескл. сред.* трио (*виçсё юрәçә е музыкант*)

триста (трёхсот, трёмстам, тремястами, о трёхстах) *числ. колич.* виç сёр; **с тех пор** прошло триста лет ун-танпа виç сёр сүл иртнө

трогать *глагол. несов.*, *кого-что* 1. тә кён, перён, тив; тыт, ил; **я не трогал твоих вещей** эпё сан япалусенө тәкжёнмөн 2. хумхантар, чуна тив, кәмәлә сөмсөт

трогаться *глагол. несов.* тапран, хускал, тапранса кай; **побезд уже трогается** побезд тапранса кайтә ёнтө

трое (троих, троим, тройми) *числ. собир.* виçсё; виçсён, виçсёшө; **трое суток** виçсё талак; **их было трое** вөсөм виçсён пүлнә

тройка (-и) *жен.* 1. виçсө («3» *хисеп*) 2. виçсө (*вөренүри хаклав палли*); **у него нет ни одной «тройки»** унан пөр «виçсө» те сук

троллейбус (-а) *муж.* троллейбус (*рельсәр электричество транспортчө*)

троллейбусный *прил.* троллейбус -ё; **троллейбусный маршрут** троллейбус маршрутчө

тропик (-ов *множ.*; *един.* -ик, -ика *муж.*) тропик (*экватор сүмөнчи шәрәх вырән*); **животный мир тропиков** тропикри чөр чунсөм

тропинка (-и), **тропа** (-ы) *жен.* сукмак, утма сүл; **лесная тропинка** вәрман сукмакө

тротуар (-а) *муж.* тротуар (*урам хөринчи утма сүл*)

труба (-ы; *множ.* трубы, труб, трубам) *жен.* 1. пә рәх, кепсө, труба; **дымовая труба** мәрбө; **заводская труба** завод труби 2. труба (*вөрсө каламалли музыка инструменчө*); **играть на трубе** труба кала ♦ **вылететь в трубу** сукә юл

трубка (-и) *жен.* 1. пә рәх, кепсө; **рожь пошла в трубку** ыраш кепсөнө ларнә 2. чө лөм; **курить трубку** чө лөм турт ♦ **телефонная трубка** телефон трубки

труд (-а) *муж.* 1. ёç, ёслөв; ёслени; **физический труд** вай-хал ё çө; **право на труд** ёслөв прави 2. ёç, хайлав; **научный труд** а сләләх хайлавө

трудиться (*наст.* тужусь, трудишься) *глагол. несов.* ёсле, вай хур; **трудиться в поле** уйра ёслө

трудность (-и) *жен.* йывәрләх, чәрмәвләх, кә ткасләх; **преодолевать трудности** йывәрләхсенө парантар

трудный *прил.*, **трудно** *нареч.* (*кратк. ф.* -ден, -днә, -дно; *множ.* -дны и -дны) йывәр, хөн, төртлө; **трудная работа** йывәр ёç; **здесь трудно дышать** кунта сывлама йывәр

трудовой *прил.* ёç -ё, ёслөв -ё; **трудовой лагерь** ёç лагерө; **трудовые сбережения** ёслөсө перекетленө укçа

труженик (-а) *муж.*, **труженица** (-ы) *жен.* ёсчөн, ёслөкөн; **труженики транспорта** транспорт ёсчөнсөм

труп (-а) *муж.* вилө, вилө ұт; **труп овцы** сүрәх вилли

трус (-а) *муж.*, **трусиха** (-и) *жен.* хәрәвсә

трусливый *прил.*, **трусливо** *нареч.* хәрәвсә, шиклөнчөк; **труслив, как заяц** мулкач өвөр хәрәвсә

трусый (-ов) *множ.* трусый (*көске йөм*)

тряпка (-и) *жен.* сө төк, пусма татякө; **протереть бкна тряпкой** кантаксенө сөтөкпө шалса тух

трясогызка (-и) *жен.* пәрчакан; **гнездо трясогызки** пәрчакан йәви

трясти *глагол. несов.* 1. *кого-что* силлө, силлентөр, ләкә, ләкәнтәр, кискрентөр; **трясти яблоно** улмуçсинө силлө 2. *что* силлө, силлесө тасат (*сам., тум-тире*)

трястись *глагол. несов.* 1. силлөн, ләкан, кискрөн; **трястись в телеге** ура-папа силлесө пыр 2. *перен.* хөрхөн, чөтресө тар; **трястись над каждой копёйкой** кашни пус укçашан чөтресө тар

тувинец (-нца) *муж.*, **тувинка** (-и) *жен.* тува сынни; *множ.* **тувинцы** тувасөм (*төрөксен йышине көрекен халак*)

тувинский *прил.* тува -ё, тувалла; Тува -ё, Тувари; **тувинский язык** тува чөлхи

туго *прил.*, **туго** *нареч.* (*кратк. ф.* тут, туга, туго; *сравни. ст.* туже) кару, хытә, хиврө; **туго натянуть верёвку** вөренө хытә карантар ♦ **с деньгами туго** укçа кә рәс, укçа ситмөст

туда *нареч.* унтә, унталла, савантә, саванталла, лерө, лереллө; **ни туда ни сюда** ни унталла, ни кунталла

туда-сюда *нареч.* кәллө-мәллө, ун-кун, унталла-кунталла; **смотреть туда-сюда** ун-кун пәхкала

туловище (-а) *сред.* ұт-пү, кәлеткө, тәлпү; **туловище человека** этөм ұт-пө вө

тулун (-а) *муж.* тә ләп; **ворот тулуна** тә ләп сүхи

туман (-а) *муж.* төтрө, янкар; **густой туман** сәра төтрө

тумбочка (-и) *жен.* тумбочка (*сунтахтә пөчөк сөтел*)

тундра (-ы) *жен.* тундра (*сүрсөрти вәрмансәр түремлөх*)

тупиться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. несов.* мәкәл, тө рөн

тупой *прил.*, **тупо** *нареч.* (*кратк. ф.* туп, тупа, тупо; *множ.* тупы и тупы) 1. мәкә, тө рөнчөк; **тупая пила** мәкә пә чкә 2. пуклак; **ботинки с тупым**

носом пуклак сәмсәллә пушмак 3. *перен.* тәмпай, тәмсәй, әнкарусәр

тура (-ы) *жен.* тура (*шахмат вай-йинчи кәлеткө*)

турецкий *прил.* түрккә -ё, түрккәллә; Түрци -ё, Турцири; **турецкий язык** түрккә чөлхи; **турецкие товары** Түрци таварөсөм

туризм (-а) *муж.* туризм (*сывләха сирөплетме сүл сүрени*); **заниматься туризмом** туризмә хутишән

турист (-а) *муж.*, **туристка** (-и) *жен.* турист; **группа иностранных туристов** ют сөр-шив турисчөсөн ұшканө

туркмен (-а) *муж.*, **туркменка** (-и) *жен.* туркмен; *множ.* **туркмены** туркменсөм (*төрөксен йышине көрекен халак*)

туркменский *прил.* туркмен -ё, туркменлә; Туркмени -ё, Туркменири; **туркменский язык** туркмен чөлхи

турник (-а) *муж.* турник (*гимнастика хатөрө*)

турнир (-а) *муж.* турнир, әмарту; **шахматный турнир** шахмат турнирө

түрок (-рка) *муж.*, **турчанка** (-и) *жен.* түрккә; *множ.* **турки** турккәсөм (*төрөксен йышине көрекен халак*)

түсклый *прил.*, **түскло** *нареч.* тө ксөм, тө ттөм, хуранка; **түсклые краски** тө ксөм сәрәсөм

тут *нареч.* кунта, сакантә; **тут много цветов** кунта чөчөк нумай ♦ **и всё тут** ё çө те пө тнө; **не тут-то было** шанни кәләхәх пүлчө; **тут как тут** ситсө те тә нә; **тут же** сийөнчөх, савантах

туфли (туфель, туфлям *множ.*; *един.* туфля, -и *жен.*) туфли; **модные туфли** модәллә туфли; **левая туфля** сулахай туфли

туца (-и) *жен.* хура пө лөт, сүмәр пө лөчө; **тучи затанули небо** түпенө хура пөлөтсөм хупларөç

тушить *глагол. несов.* сунтер; **тушить свет** сүтә сунтер

тушканчик (-а) *муж.* сөр мулкачи (*вәрәм хүреллө пөчөк чөр чун*)

тушь (-и) *жен.* тушь (*сәра чернил өвөр сәрә*); **писать тушью** тушьпө сыр

тщательный *прил.*, **тщательно** *нареч.* тирпөйлө, тө плө, тәрәшуллә; **тщательно выводить буквы** сас паллисөне тирпөйлө сыр

тщётный *прил.*, **тщётно** *нареч.* уса́-сар, харам, ка́ лах; **твой старания** **тщётны** эсэ тарашни харамá кайё
ты (тебя́, тебе́, тебя́, тобо́й и то-бобо́, о тебе́) *мест. личн.* эсэ, эс; **ты** да я эпир санпа́ иксёмёр; **ты мне ну-жен** эсэ манá кирлэ́ ♦ **вот тебе́ раз!** ак төлентёрмёш!

тыква (-ы) *жен.* каван; **пирог с ты-квой** каван кукáлэ

тысяча (-и; *твор. п.* -чей и -чью) *жен.* пин; **три тысячи** ви́сэ пин; **мно-гие тысячи лет** нумáй пиншёр сул
тюлень (-я) *муж.* тюлень (*тинёс* чёр чунё)

тюльпан (-а) *муж.* тюльпан (*пахча* чечекё)

тюрок (-а) и **тюрок** (-рка) *муж.* те́-рёк; *множ.* **тюрки** төрёксэм (*чаваши-семне хурáнташил халáхсем: азербайд-жансем, турккáсем, тугарсем, якут-сем т. ыт.*)

тюркология (-и) *жен.* тюркологги (*төрөк чөлхисемне культурина тата историне төпчкен асла́лахсем*)

тюркский *прил.* төрёк -ё; **тюркские языки** төрёк чөлхисэм

тюрьма (-ы) *жен.* төрмэ; **посадить в тюрьму** төрменэ ларт

тяжесть (-и) *жен.* 1. йывáраш, йывáрла́х, сулма́кля́х; **тяжесть ящи-ка** ёщёк йывáрашэ́ 2. йывáр япала́; **ему́ нельзя́ поднимать тяжести** а́на йывáр япала́ ййтма́ юрама́сть

тяжёлый *прил.*, **тяжело́** *нареч.* 1. йывáр, сулма́кля́; **тяжёлый мешок** йывáр ми́хэ́ 2. йывáр, төртлэ́; **тяжё-лый труд** йывáр ёс 3. хурла́, хуйха́-лла́, аса́лла́; **тяжёлое чувство** хуйха́-лла́ ка́ ма́л ♦ **тяжёлый характер** чакра́ш ка́ ма́л; **тяжёлая промышлен-ность** йывáр промышленность (*про-изводство хатёрёсем туса кáлара-канни*); с **тяжёлым сердцем** чёренэ́ пусарса́

тянуть *глагол. несов.* 1. *кого-что* турт, се́'тёр; **тянуть невод** се́реке́ турт, се́-рекепé се́р; **буksир тянет баржу** бук-си́р баржа́ туртса́ пыра́ть 2. 1 и 2 л. *не употр.* тай, турт; **ящик тянет два-дцать килограммов** ёщёк сирём ки-логра́мм тая́ть 3. 1 и 2 л. *не употр.*

илёрт; -ас (-ес) кил; **тянет ко сну** сыва́рас килéт 4. та́с, та́сса пыр, ан васка́, ва́раха́ яр; **он тянет с ответом** ва́л хуравлама́ васкама́сть ♦ **тянуть за душу** тинкенé кáлар

тянуться *глагол. несов.* 1. та́'са́л, ва́рамла́н; **резинка хорошо тянется** резинка ла́йа́х та́са́лать 2. 1 и 2 л. *не употр.* та́'са́л, та́са́лса́ пыр, ва́раха́ кай; **дело тянется долго** ёс ва́раха́ кáйрэ́ 3. *перен.* турта́н, а́'нта́л; **тя-нуться к знаниям** пелу́лэхэ́ турта́н 4. 1 и 2 л. *не употр.* ку́сса́ пыр, ве́сэ-ве́'сён пыр; **по дороге тянутся ма-шины** сул та́'ра́х машина́сем ве́сэ-ве́'сён пыра́сэ

У

у предлог с род. п., кого-чего 1. па-тёнчэ́, сыва́хёнчэ́; хёрринчэ́; **дом стоит у речки** пу́рт сырма́ хёрринчэ́ лара́ть; **жить у родственников** хура́н-ташсэм патёнчэ́ пура́н 2. -ран (-рен), -тан (-тен); **учиться у мастера** а́ста-ра́н ве́рэн 3. -а́н (-ён); **у меня много работы** ма́на́н ёс нумáй

убавить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов.* чакáр, кат, кёскёт; пёчэклет; **уба-вить платё** кёпенé кёскёт; **убавить скорость** хавáртла́ха́ пёчэклет

убавиться (*будущ.* -влюсь, -вишь-ся) *глагол. сов.* чак, кáтал, кёскёл, пёчэклен; **доходы убавились** ту́паш чáкрэ́

убедительный *прил.*, **убедительно** *нареч.* витёмлэ́, ёненеру́'ллэ́; сине́ та́рса́; **убедительные доводы** витёмлэ́ шу́хашсэм; **убедительно просить** сине́ та́рса́ ыйт

убежать (*будущ.* -егу́, -ежишь) *глагол. сов.* чуп, чупса́ тар, тарса́ ўк; **убе-жать из плéна** тытканра́н тарса́ ўк

убеждение (-я) *сред.* шу́хаш, ёнену́; **меня́ть убеждения** шу́хаша́ ула́штар
убежище (-а) *сред.* ху́'тлэх, ху́'тэ́ вы́ра́н

убийство (-а) *сред.* ве́леру́; ве́лери-ни; **заказное убийство** заказпа́ ве́-лерни́

убийца (-ы) *муж.* сын ве́лерён, ве́леру́'сэ́

убить (*будущ.* убью́, убьёшь; *повел. ф.* убей) ве́лер; **его́ убили в бою** а́на са́па́сура́ ве́лернё́ ♦ **убить время** ва́-ха́т ирттёр

уборка (-и) *жен.* 1. вырма́, ёс си; **приступить к уборке** вырманá тух 2. тирпейлу́; тасату́, пу́стару́; тирпей-лени́, тасатни́, пу́старни́; **генеральная уборка в доме** кил-су́рта́ те́'плён тир-пейлени́

уборная (-ой) *жен.* уборна́й, нуш-ник

убрать (*будущ.* уберу́, уберёшь; *прош.* убра́л, -ала́, -áло) *глагол. сов.* 1. *что* пу́стар; пу́старса́ хур; илсэ́ кай, илсэ́ тух; **убрать книги со стола** кёне-кесенé се́тел сиччён илсэ́ кай 2. *что* пухса́ кёрт; **убрать картофель** во́вре-мя сёр улминé ва́хатра́ пухса́ кёрт 3. *кого-что* катёрт, кáларса́ пара́х, кáларса́ яр; **убрать лентя** из брига-ды кахала́ бригадара́н кáларса́ яр 4. *что* тирпейлэ́, пу́стар, тасат; **убрать комнату** пу́лемé тасатса́ тирпейлэ́

убыток (-тка) *муж.* та́ка́к, сүхату́, шы́рла́х; **терпеть убытки** та́ка́к кур

убыточный *прил.*, **убыточно** *нареч.* та́ка́кля́, ту́пашса́р; **цех работает убы-точно** цех ту́пашса́р ёслéт

уважать *глагол. несов.*, *кого-что* хи-сеплэ́, уя́, сумá су; **уважать законы** законсенé хисеплэ́

уважение (-я) *сред.* хисеп, сум; хи-сеплени́, сумá суну́; **говорить с ува-жением** хисеплесэ́ кáлас

увести *глагол. сов.* илсэ́ кай, тиесэ́ кай, хурса́ кай (*транспортта*)

увеличить *глагол. сов.* пыса́кля́т, ўс-тёр; йышлáт; **увеличить выпуск то-варов** тавáр кáларассинé ўстёр; **увеличить фотоснимок** са́н ўкерчэ́кэ́ пы-са́кля́т

увеличиться *глагол. сов.* пыса́кля́н, ўс, йышлáн; **долг увеличился** пара́м ў'сре́

уверенный *прил.*, **уверенно** *нареч.* ша́на́сла́, ша́нчáкля́, сирёп; **мы уве-рены в успехе** э́пир ёс а́на́сса́ шанса́ та́ра́тпа́р

уведить (*будущ.* -еду́, -едёшь) *глагол. сов.*, *кого-что* ертсэ́ кай, илсэ́ кай,

хаваласа́ кай; **уведить лошадь на во-долой** лашана́ ша́варма́ савáтса́ кай

увлекательный *прил.*, **увлекательно** *нареч.* ка́'са́к, илёрту́'ллэ́, аста́рма́ш; **увлекательный роман** ка́'са́к рома́н

увлечение (-я) *сред.* хавхалану́, ка́са́кля́ну́, ка́'ма́л туртни́; **работать с увлечением** хавхаланса́ ёслé

уволить *глагол. сов.* ёсрэн кáлар, ёс-рэн хáтар; **уволить по сокращению штáтов** штáта́ чакáрна́ май ёсрэн хáтар

уволиться *глагол. сов.* ёсрэн тух, ёсэ́ пара́х; **он уволился по собственному желанию** ва́л ха́'йён ка́мáлэпé ёсрэн ту́хна́

угадать *глагол. сов.* а́нка́рса́ ил, чух-ласа́ ил, тупса́мнэ́ туп

угар (-а) *муж.* се́'рём, се́'рём-те́'тём, йáс-па́с

угнать *глагол. сов.* хаваласа́ кай, илсэ́ кай, ва́рласа́ кай; **у него́ угнали ма-шину** у́на́н машининé ва́рласа́ кáйна́

угнетать *глагол. несов.* 1. *кого* пу-сма́рла́, хёсёрлэ́, пусма́рта́ тыт 2. *кого-что* пусáр, аса́планта́р, кулянта́р; **меня́ угне́тают мрачные мысли** ма́н чунá йывáр шу́хаш пусара́ть

уговорить *глагол. сов.* майла́ са́ва́р, килéштер, ўкёте́ кёрт

угодить (*будущ.* -ожу́, -одишь) *глагол. сов.* 1. *кому и на кого* юра́, тивёс-тёр, ка́мáлнэ́ ту; **на него́ не угодишь** а́на юрама́ сук 2. *в кого-что* лек, лектёр; кёрсэ́ ўк; **угодить в цель** төл лектёр

угодный *прил.*, **угодно** *нареч.*, *кому* юра́хла́, юра́вла́, тивёс-терекён; **Что вам угодно?** Мён кирлэ́ччэ́ сирé? ♦ **где угодно кирéк** а́ста́; **кто угодно кирéк** кам; **сколько угодно** тем чухлэх

угол (угла́, об угла́, на (в) углу́) *муж.* 1. кётэ́с; **прямой угол** ту́'рэ́ кётэ́с; **угол дома** сурт кётессí 2. вы́ра́н, ху́'тлэх, кётэ́с; **у него́ нет сво-его угла́** у́на́н пура́нмалли́ вы́ра́н сук

уголовный *прил.*, **уголовно** *нареч.* уголо́влá (*преступлени тунипе сыхáн-на́*); **уголовное дело** уголо́влá ёс (*суд-ра*); **привлечь к уголовной ответственности** уголо́влá йёркепé ява́п тыттар

уголь (угля́ и угля́ *муж.*; *множ.* угли́, -ей, угли́, -ей и уго́лья, -ёв)

1. кá'мрáк, сёр кá'мрáкэ; бúрый угóль хáмáр кá'мрáк 2. кá'мрáк; дрéвэс-ный угóль йьвáс кá'мрáкэ

угостить (будуц. -ошú, -остишь) глаг. сов. сáйлá, хáнáлá, ситёр, ас-тивтёр; **угостить** детéй ягодами ача-сенé сýрлá ситёр

угрожать глаг. несов. хáрát, юнá; **угрожать** побоями хёнесеипé хáрát

угрбá (-ы) жен. юнáв, хáратú; юнани, хáратни; хáрушлáх; **угрбá** войнý вá'рсá хáрушлáхэ

угрбóмый прил., **угрбóмо** нареч. сивё, сивлэк; чé'мсёр, салхú; **смотреть** угр-бóмо сиввён пáх

удалой прил. маттúр, хастáр; **уда-лье** пáрни маттúр каччáсэм

удар (-а) муж. 1. сапú, чышú, тапú; сапни, чышни, тапни; **удар** кулаком чышкáпá чышни; **удары** сёрдцá чэрé тапни 2. перен. инкэк, хуйхá; егó по-стиг тяжёлый удар унán пысáк хуйхá пулнá ♦ **удар** грбóма аслати кёмсёртет-ни; **быть в ударе** хавхаланулла пул; **попасть под удар** хáрушлáхá лек

ударение (-я) сред. пýсáм; **ударе-ние** на пёрвом слóге пýсáм пёррёмеш сыпáкá тивёт

ударить глаг. сов. 1. кого-что, по кому-чему сап, чыш, тап; **ударить** пáлкой патакпá сап; **ударить** по врагú тáшманá пырсá сап 2. что и во что янáра, кёрлэ, шаккá; **часы** удáрили пóлночь сехэт сур сёр сапрé ♦ **удáрили** зáморозки тáм у'крé; **вино** удáрило в гóлову эрех пусá кáйрэ

удариться глаг. сов. 1. сапáн, пёрён, тá'рáн; **удариться** о стéну стенанá пырсá сапáн 2. во что или с неопр. ф. пуслá, тьтáн; **удариться** в бегство тарá пар

ударник (-а) муж., **ударница** (-ы) жен. ударник (лайáх ёслекен, вёрене-кен)

удáться (будуц. удаётся, удадутся; прош. удался, удалась, удалось и уда-лось) 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. áн, á'нáс, á'нáслá пул, май кил; **уда-лось** успéть на пóезд пóездá ёлкёрмé май килчэ

удáча (-и) жен. áнáсú, á'нáслáх; **Желáю** удáчи! Áнáсú сунáтáп!

удáчный прил., **удáчно** нареч. á'нáс-лá, áнáсúллá; **удáчно** выстунить на соревновáниях áмáртáвá á'нáслá хут-шáн

удивительный прил., **удивительно** нареч. 1. тёлёнмеллэ, тёлёнтермеш; **удивительный** слúчай тёлёнмеллэ ёс 2. áкáш-мáкáш, сáв тери; **удивитель-но** крёпкое зóровье тёлёнмеллэ сирéп сывлáх

удивить (будуц. -влюб, -вишь) глаг. сов., кого тёлёнтер, тёлёнтерсэ яр; **нас** этим не удивишь пирé кунпá тёлёнтереймён

удивиться (будуц. -влюсь, -вишь-ся) глаг. сов. тёлён, тёлёнсэ кай

удивление (-я) сред. тёлёнú; тёлён-ни; **смотреть** с удивлением тёлёнсэ пáх удила (-ил, -илам) множ. сáвáрлáх (йёвенён) ♦ **закусить** удила ахáрсá кай удилище (-а) сред. вáлтá хулли

удмурт (-а) муж., **удмуртка** (-и) жен. удмурт, ар; множ. удмурты удмуртсэм, арсэм (марисемте, финсем-те хурáнташлá халáх)

удмуртский прил. удмурт -ё, удмурт-лá; **Удмурти** -ё, **Удмуртири**; **удмурт-ский** язык удмурт чёлхи

удобный прил., **удобно** нареч. 1. мёллэ, майлá, хá'тлá, кáнлэ; **усесть-ся** удóбно кáнлэ вырнассá лар 2. вá'хáтлá, майлá, вырáнлá; **в** удóбное время майлá вáхáтра

удобрение (-я) сред. удобрени; **ор-ганические** удобрения органика удобренийё; **минеральные** удобрения ми-нерал удобренийё; **вносить** в пóчву удобрение тáпранá удобрени хыв

удовлетворительный прил., **удовлет-ворительно** нареч. ситёлэклэ, вáтам, начáр мар; **делá** идúт **удовлетвори-тельно** ёссэм начáр мар пырáссэ

удовлетворить глаг. сов., кого-что тивёстёр, ту, пурнáслá; **удовлетворить** просьбу ыйтнинé ту

удовольствие (-я) сред. киленú, килёнэ, йáпáнáс, рехэт; **получать** удовольствие рехэт кур, килён

удостоверение (-я) сред. ёненгерú, сирёплетú, ёненгерú хучэ; **удосто-верение** личности сын камнэ сирёп-летекен хут

удочка (-и) жен. вáлтá; **рыбáчить** на **удочку** вáлтапá пулá тыт **уэхать** (будуц. уеду, уедешь; повел. ф. уезжай) глаг. сов. кай, тухсá кай (транспортá); **они** уэхали автобусом вёсэм автобуспá тухсá кáйрэс

уж¹ (ужá муж.; множ. ужи, -ёй) хурáн пуслá сёлён

уж² 1. см. ужé 2. частица усилит. ё'нтé, арá; **ладно** уж юрэ ё'нтé

ужас (-а) муж. 1. хáрáв, шик; хáра-ни, хáрасá ўкни; **прийти** в **ужас** хáра-сá ўк 2. хáрушлáх, синкёр, йьвáрлáх; **ужасы** войнý вá'рсá синкёрé

ужасный прил., **ужáсно** нареч. 1. хáрушá, тискёр, хáрушлá; **ужасный** зверь хáрушá тискёр кáйáк 2. áкáш-мáкáш, сáв тери; **я** ужáсно испугáл-ся эпé сáв тери хьтá хáрáрам

ужé, **уж** нареч. ё'нтé; **ужé** рассвелó тул сýтáлнá ё'нтé

ужин (-а) муж. касхи апáт **ужинать** глаг. несов. касхи апáт си, апатлáн (касхине)

узбек (-а) муж., **узбэчка** (-и) жен. узбек; множ. узбэки узбексэм (тёр-рёксен йьшине кёрекен халáх)

узбекский прил. узбек -ё, узбеклá; Узбекистáн -ё, Узбекистанри; **узбек-ский** язык узбек чёлхи

уздá (-ы), **уздэчка** (-и) жен. йёвен; **ремённая** уздá чён йёвен

узел (узлá) муж. 1. й'áлá, йáлмáк, тэ'вэ; **завязать** узлом йáлмаклá, тэ-вёлé 2. сьхá, тёркэ, чёркэм; **узел** с бе-льём кепé-йём тёрки 3. сыпá, тэ'вэ, панташкá; **нёрвный** узел нерв тэвви 4. узел (сул-йёр, сьхáну хатёрёсем пёрлешинé вырáн); **железнодорожный** узел чугún сул узелé

узкий прил., **узко** нареч. (кратк. ф. ўзок, узкá, ўзко и узкó; множ. ўзки и узки) 1. áнсáр; **узкая** доскá áнсáр хáмá 2. тá'вáр, хэ'сэк, сá'тá; **рубáш-ка** мне узкá кепé манá тá'вáр 3. пе-рен. áнсáр, пáйáр; **узкая** специализá-ция áнсáр ёс сýлámé

узнáть глаг. сов. 1. что пёл; **я** уз-нáл об этóм сегóдня эпé кун синчён пáян пёлтём 2. кого-что паллá, пал-ласá ил; егó не **узнáть** áнá палламá сук

узбр (-а) муж. тёррэ, эреш, ўкёрчэк **узбрный** прил. тёррэ -ё, эреш -ё; тёррэ-ллé; эрешлэ; **узбрный** материал тёррэ-ллé пусмá

уйгур (-а) муж., **уйгурка** (-и) жен. уйгур; множ. уйгуры уйгурсэм (тёр-рёксен йьшине кёрекен халáх)

уйгурский прил. уйгур -ё, уйгурлá; **уйгурский** язык уйгур чёлхи

уйти (будуц. уйдú, уйдёшь; прош. ушёл, ушла) глаг. сов. 1. кай, тухсá кай; **уйти** из дóму килтён тухсá кай 2. тухсá кай, пáрáх, тух; **уйти** с ра-бóты ёсрэн тух 3. 1 и 2 л. не употр., перен. иртсэ кай; **мбóлодость** ушлá сáмрáклáх иртсэ кáйрэ 4. 1 и 2 л. не употр., на кого-что кай, тух, кирлэ пул; **на** теплицу ушлó мнóго стеклá теплица тумá кáнтáк нумáй кáйрэ 5. перен. во что пут, пáрáн, пикён; он весь ушёл в работу вáл ёсэ пúтнá ♦

ушёл из жизни вилинé **указ** (-а) муж. укáз (патишалáх пёлтерёшлэ йьшáну); **указ** президён-та президент укáзé **указание** (-я) сред. кáтартú, хушú; **дать** указание кáтартú пар **указательный** прил. кáтартú -ё; **ука-зательное** местоимение кáтартú мес-тоименийё ♦ **указательный** пáлец шé'вёр пúрнэ

указать (будуц. укажú, укажешь) глаг. сов. 1. на кого-что кáтарт, тёллэ, тёллесэ кáтарт; **указать** рукой алáпá тёллесэ кáтарт 2. кого-что кáтарт, пá-лáрт, пёлтёр, калá; **указать** дорóгу сул кáтартсá яр; **указать** срок срок пáлáрт

уклэйка (-и) жен. шыв си (вётé пулá)

укбл (-а) муж. 1. чикём; чикни, тирни, тáрáнтáрни; **укбл** иглóй йёппé чикни 2. **укбл** (шприцна эмел яни); **сделать** **укбл** укбл ту

украинец (-нца) муж., **украинка** (-и) жен. украин; множ. украинцы украинсэм (славянсен йьшине кёрекен халáх)

украинский прил. украин -ё, укра-инлá; Украина -ё, Украинáри; **укра-инские** пёсни украин юррисэм; **ук-раинская** эконóмика Украина эконó-мики

укра́сить (будуц. -ашу, -ашишь) *глагол. сов.* илемлёт, капарлат; **укра́сить ёлку** ёлкәна капарлат

укра́шение (-я) *сред.* капарлах, илемлэх, тетте тавраш; **ёлочные украшения** ёлка теттисём

укре́пить (будуц. -плиб, -пишь) *глагол. сов., что* 1. сиреплёт, вайлат, юса; **укре́пить здоровье** сывлаха юса 2. тёреклёт; **укре́пить город** хулана тёреклёт (*тайшманран хутёленме*)

укре́пление (-я) *сред.* тёрёк, тёрёклёх (*тайшманран хутёленмелли*)

укрoп (-а) *муж.* укрoп (*апата те-хёмлетмелли курак*)

укрýть *глагол. сов., кого-что* 1. вит, пёркё, хупла; **укрýть ребёнка одеялом** ачана утиял вит 2. пытар, ан катарт

укрýться *глагол. сов.* 1. вйтён, пёркён; **укрýться шубой** кёрёк пёркён 2. пытан; **укрýться от пуля** в оюне пулясенчен окопа пытан

у́кус (-а) *муж.* у́кус (*апата хушакан хаяр шёвек*)

укусíть (будуц. -ушу, -ушишь) *глагол. сов., кого-что* сырт; **её укусила собака** ана йыта сыртна

у́лей (у́лья *муж.*; *множ.* у́льи, у́льев) *вёллэ*

улетéть (будуц. улечу, улетишь) *глагол. сов.* вёссё кай; **птицы улетели в тёплые края** кайаксём а ша енне вёссё кайна

улитка (-и) *жен.* шуй (*утне хытай хунара усракан пёчэк чёр чун*)

у́лица (-ы) *жен.* урам; **главная у́лица** тём урам; **дети играют на у́лице** ачасём урамра вылясё

улуч́шить *глагол. сов., что* лайахлат; **аванлат; улучшить работу** ёсё лайахлат

улуч́шиться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* лайахлан, аванлан; **состояние больного улучшилось** чирлэ сын сывлахе лайахланчэ

улыба́ться *глагол. несов.* кулкала, кул (*тутана*); **он радостно улыбается** вал саванаслан кулалат

улыбка (-и) *жен.* кула, кулалу; **кулни, кулклани; улыбка не сходит с лица** сан-питенчен кула каймасть

ум (ума) *муж.* ас, ас-тан, ас-хакал; **ум человека** этём ас-хакалё ♦ **сойти с ума** асран тайал, умаха ер; **считать в уме** асра шулта; **прийти на ум** аса кил, пуса кил; **ума не приложу** аса илейместеп

умёлый прил., умело нареч. аста, хайлалла; **умёлые руки** аста ала; **умело вести хозяйство** хушалаха пелсё тыт

умёние (-я) *сред.* пелю', асталлах, пултару; **пелни, пултарни; умёние плавать** ишме пелни

умень́шить *глагол. сов., что* пёчёклёт, чакар, сахаллат; **умень́шить размер** висине пёчёклёт

умеренный прил., умеренно нареч. висёллэ, батам, чуха; **умеренная цена** висёллэ хак

умерéть (будуц. умру, умрешь; *прош.* умер, умерла, умерло) *глагол. сов.* вил, вилсё кай; **пёт; умереть скоропостижно** сарамсар вилсё кай

уместный прил., уместно нареч. вйранла, ва хатла, майла; **уместный вопрос** вйранла быту

умётъ *глагол. несов., с неопр. ф.* пёл, пултар; **умётъ писать** сырма пёл; **он всё умеет делать** вал тем тума та пултарат

умира́ть *глагол. несов.* 1. см. умереть 2. *от чего* сун, антх, касса кай; **умира́ть от любопытства** пелёсшён сун

умножа́ть *глагол. несов.* 1. нумайлат, устёр, хушантар; **умножа́ть успехи** ситенусенё хушантар 2. хутла (*икё хисене*)

умноже́ние (-я) *сред.* хутлав; хутлани; **таблица умножения** хутлав таблици

умный прил., умно нареч. (*кратк. ф.* умён, умна, умно; *множ.* умны) а'сла, та'нла, а'сла-та'нла; **умный человек** а'сла сын

умственый прил. ас -ё, ас-тан -ё, ас-хакал -ё; **умственный труд** ас-хакал ё'сё

умьтýсь (будуц. умоюсь, умбешься) *глагол. сов.* сá ван

унести *глагол. несов., кого-что* 1. илсё кай, сёклесё кай, йатса кай; **унести мешок в амбар** миххе келетё йатса

кай 2. 1 и 2 л. не употр. хаваласа кай, илсё кай; **ветер унёс облака** сил пелётсенё хаваласа кайрё ♦ **ёле ноги унёс** аран тарса ха'талтам

унестýсь *глагол. сов.* вёстёр, вёстерсё кай, вйрхён; **кони унеслись в луга** лашасём сараналла вйрхёнчё

универма́г (-а) *муж.* (*сокр.*: универсальный магазин) универма́г (*тёрлэ йышши тавар сутакан пысак магазин*)

университёт (-а) *муж.* университет (*тёрлэ енёне специалистсем хатёрлен асла шкул*); **педагогический университет** педагогика университетчэ; **Чувашский государственный университет имени И.Н.Ульянова** И.Н.Ульянов ячёллэ Чаваш патшалах университетчэ

уничто́жить *глагол. сов., кого-что* пётёр, тём ту; **уничто́жить врага** ташмана тём ту

уныва́ть *глагол. несов.* кулян, хуйхяр, хуйха ўк

уны́лый прил., уны́ло нареч. кулянчак, хуйхалла, кичём, пусаранчак; **говорить уны́ло** хуйхаллан калас

упомяну́ть *глагол. сов.* асан, асанса ил; **упомяну́ть в разговоре** каласна май асанса ил

упо́рный прил., упóрно нареч. сирёп; **сине тарса; упóрно трудиться** сине тарса ёслэ

употребля́ть *глагол. несов., кого-что* уса кур; ёсё яр; **употребля́ть в речи новые слова** пуллеврё сё'нё самахсемпё уса кур

управле́ние (-я) *сред.* 1. кем-чем тытам; тытни, тытса пыни; **управление производством** производствана тытса пыни 2. управлени; **строительное управление** строительство управлениё 3. пахантару; пахантарни (*грамматикара — пёр самах тепёр самаха палла надежа ларттарни*)

управляющий (-его) *муж.* ерту'сё, пуслэх; **управляющий отделением** банка банк уйрамён ерту'си

упражне́ние (-я) *сред.* ханхтару; ханхтарни, ханххни; **гимнастические упражнения** гимнастика ханхтаравёсём; **сборник упражнений по грам-**

матике грамматика ханхтаравёсён пуххи

упражняться *глагол. несов.* ха'нах, вёрён, ханхтару ту; **упражняться с гирями** кире пуканёпё ханхтарусём ту **упрека́ть** *глагол. несов.* ўпкелё, ўпкелеш; **упрека́ть в нечестности** ту'рё пулманшан ўпкелё

упру́гий прил., упру́го нареч. пицё, сирёп, хыта; **упру́гая пружина** пицё пружина

упря́мый прил., упря́мо нареч. 1. кутан, йу'носёр; **он упря́мо стоит на своём** вал хайённёх перёт 2. сирёп ка'малла; **сине тарса; упря́мо идти к цели** палартна теллеве ситме сине тар

урага́н (-а) *муж.* та'вал, сил-та'вал

у́ровень (-вня) *муж.* шай; **у́ровень моря** тинёс шайё; **культурный уровень** культура шайё

урожа́й (-я) *муж.* тухас; **урожа́й картофеля** сёр улми тухасё; **высокий урожа́й** пысак тухас

уро́к (-а) *муж.* 1. уро́к (*вёрену ваха́чэ*); **прозвенел звонок на уро́к** урока ларма шанкарав пулчэ 2. килти ёс, уро́к; **готовить уро́ки** уро́к ту

урони́ть *глагол. сов., кого-что* ўкёр, каларса ўкёр, аларан ўкёр; **урони́ть карандаш** каранташа аларан ўкёр **уsvобитъ** *глагол. сов., что* вёрён, пелсё сит, аса хыв; **уsvобитъ правила игры** в шахматы шахмат ваййин йёркине аса хыв

усе́рдный прил., усердно нареч. тарашулла, тимлэ; **усердно трудиться** тарашса ёслэ

уси́лить *глагол. сов.* вайлат, устёр; **уси́лить охрану** хурала вайлат

уси́литься 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* вайлан, ўс; **ветер усилился** сил вайланчэ

уско́рить *глагол. сов., что* хавартлат, сывхарт; **уско́рить отправку** грузов груз асатассинё хавартлат

усло́вие (-я) *сред.* 1. никёс, кирлэ май; **усло́вие победы** сёнтеру' никёсё 2. усло́ви; **ыйтни; условия задачи** задача усло́вийсём ♦ **на льготных усло́виях** сá'маллах парса

успу́ть *глагол. сов.* сыварса кай, вйха пут

успеваемость (-и) *жен.* ёлкөрү'; ёлкөрни, ёлкөрсө пыни (вёренүре)
успевать *глагол. несов.* 1. *см.* успеть 2. ё'лкөр, ёлкөрсө пыр (вёренүре); он не успеваёт по математике вёл математикапа ёлкөрсө пыраймасть
успеть *глагол. сов.* ё'лкөр, сит; **успеть к поезду** поезда ситсё ё'лкөр
успех (-а) *муж.* аһасу, а'һаслах, ситену'; **добиться успеха** аһасу ту; **Желая успеха!** А'һаслах сунатпа!
успешный прил., успешно нареч. а'һасла, аһасулла, ситену'ллё; **успешно выдержать экзамены** экзаменсенё а'һасла тыт
успокоить *глагол. сов., кого-что* лаплантар, пусар, кунёлет; **успокоить плачущего ребёнка** макаракан ачанá лаплантар
успокоиться *глагол. сов.* лаплан, пусаран, кунёлен; **шторм прошёл и море успокоилось** та вёл иртсё кайрэ те тинёс лапланчё
устав (-а) *муж.* устав (организаци тытамёне ёс йёркине сирёплетекен документ); **устав партии** парти уставё
усталый прил., устало нареч. б'ванна, б'рна, б'ванчак, ёшенчёк; **усталая походка** б'ванчак ута
установить (*будущ.* -овлю, -овишь) *глагол. сов., что* 1. ларт, вырнастарса ларт; **установить новые станки** сё'нё станоксенё вырнастарса ларт 2. сирёплёт, палартса хур; **установить сроки работы** ёс срокне паларт 3. хыв, йёркелё; **установить связь** сыхану' йёркелё 4. тупса паларт, туп; **установить истину** чанлахá тупса паларт
устать *глагол. сов.* б'ван, ёшен, ыр; **устать от ожидания** кётсё б'ван
устный прил., устно нареч. самахапа, самах вё'сён; **устный экзамен** самах вё'сён ирттерекен экзамен
устойчивый прил., устойчиво нареч. сирёп, та'һасла, татархалла; **устойчиво стоять на ногах** ура сиччё сирёп тар
устранить *глагол. сов.* пётёр, сир, сирсё яр
устремиться (*будущ.* -млюсь, -мишсья) *глагол. сов.* ыткан, талпан; **устремиться к финишу** финишалла талпан

устроить *глагол. сов.* 1. *что* йёркелё, ту, туса иртгёр; **устроить концерт** концерт йёркелё 2. *что* калар, ту; **устроить скандал** шав-шав калар 3. *кого* вырнастар, кёрт; **устроить в общежитие общежитие** вырнастар 4. *кого* тивёстёр, сырлахтар, юра; **это нас не устроит** ку пирё сырлахтармё
устроиться *глагол. сов.* 1. *1 и 2 л. не употр.* йёркелён, майлан, майлаш; **жизнь понемногу устроилась** пурнас майёпен майлашса кайрэ 2. кёр, вырнас; **устроиться работать** ёсё кёр
устье (-я *сред.; множ.* устья, -ьев) 1. ва'ра, пыр (*шыв тепёр шыва, кülle, тинёсе юкса кёрекен вырэн*); **устье** Цивилия Савал вэрри 2. ана, савар, ша'так; **устье шахты** шахта ани
усы (-ов *муж.; ед. ус, уса муж.*) ма'йах, сухал, усси ♦ *и в ус не дует* ханк та тумасть
утвердительный прил., утвердительно нареч. сирёплету' -ё; сирёплету'ллё, майла, килёшу'ллё; **утвердительно** килёшсё хуравла
утвердить (*будущ.* -ржу, -рдишь) *глагол. сов., кого-что* сирёплёт, йышан; **утвердить смету расходов** такак сметинё сирёплёт
утверждать *глагол. несов.* 1. *см.* утвердить 2. *что* кала, те; сиччё тар (*самаха*); он утверждает, что не знал об этом вёл кун сиччён пёлмён тет
утешить *глагол. сов., кого-что* йапат, йапанас кур; **утешить ребёнка** ачанá йапат
утёс (-а) *муж.* хысак, чул хысак
утка (-и) *жен.* кавакал; **дикие утки** кайак кавакалсём
утренний прил. ир -ё; ирхи; утренняя заря шурам пур; **утренняя зарядка** ирхи зарядка
утренник (-а) *муж.* утренник, ирхи уяв (*ача-пача валли*)
утро (Утра, с утра, утра, к утра *сред.; множ.* Утра, утр, утрам, по утрам) ир; **пасмурное утро** пё'лётлё ир; с утра до вечера ир пусласа касчён
утром нареч. ир, ирхинё; **рано утром** ир-ирёх
утиюг (-а) *муж.* утиог; **глядеть белье утиюгом** кёпё-йёмё утиогпа якат

утиюжить *глагол. несов.* утиогла, якат
уха (-и) *жен.* пула шурпи
ухаб (-а) *муж.* лакам, ланкашка, сакалта (*сул сичче*)
ухаживать *глагол. несов., за кем-чем* пах, тимлё, та'раш; **ухаживать за цветами** чечёк пахса устёр
уха (Уха *сред.; множ.* уши, ушей) халха; **собака насторожила уши** йытá халхинё чанк таратрэ ♦ он и ухом не ведёт вёл ханк та тумасть; **наострить уши** халханá тарат, тимлесё итлё; **ушами хлопать** савара карса лар; **слышать краем уха** кашт илтсё юл; **по уши влюбиться** хыта юратса парах
ухудшиться *1 и 2 л. не употр., глагол. сов.* начарлан, япахлан; **положение ухудшилось** лару-тару начарланчё
уценить *глагол. сов., что* хака чакар, йунёт; **уценить старые товары** кивё таварсенё йунёт
участвовать *глагол. несов., в чём* хутшан; **участвовать в выборах** суйлава хутшан
участок (-тка) *муж.* 1. лаптак, сёр, выран; **земельный участок** сёр лаптакё 2. **участок; избирательный участок** суйлав участкакё
учащийся (-щейся) *муж., учащаяся* (-щейся) *жен.* вёренекен; **учащиеся старших классов** асла классенчё вёренекенсём
учебник (-а) *муж.* учебник, вёрену' кёнеки; **школьные учебники** школ учебниксём
учебный прил. вёрену' -ё; **учебный год** вёрену' сүлё
ученик (-а) *муж., ученица* (-ы) *жен.* вёренекен, школ ачи; он ученик девятого класса вёл та'ххармёш классра вёренёт
учесть (*будущ.* учту, учтёшь) *глагол. сов.* шута ил, уя; **учесть замечания товарищей** юлташсён асархаттаравёсенё шута ил
учёба (-ы) *жен.* вёрену'; **вёренни; учёба в техникуме** техникумра вёренни
учёный (-ого) 1. *прил.* вёрентнё, ханхатарна; **в цирке выступают учёные звери** циркра вёрентнё чёр чунсём выляса катартассё 2. *суц. муж.* а'слахса, асчах, учёнай

учёт (-а) *муж.* шутлав, учёт; **шута илни; учёт имущества** пурлахá шута илни
училище (-а) *сред.* училище; **музыкальное училище** музыка училищи; **учащиеся профессиональных училищ** профессии училищисенчё вёренекенсём
учитель (-я) *муж.* вёрентекен, учитель; **учитель физики** физика учителё
учительница (-ы) *жен.* вёрентекен, учительница
учить *глагол. несов.* 1. *кого-что, чему* вёрент; **учить грамоте** вулама-сырма вёрент 2. *что* вёрэн; **учить урок** урок вёрэн
учиться *глагол. несов.* вёрэн; **учиться рисовать** ўкермё вёрэн; он **учится в школе-гимназии** вёл гимназии школ-та вёрент
учреждение (-я) *сред.* учреждени; **банковские учреждения** банк учрежденийсём; **детские дошкольные учреждения** школчченхи ача-пачá учрежденийсём
ушибить *глагол. сов., кого-что* ыраттар, суранла, кавакарт (*сапса*)
ушибиться *глагол. сов.* ыраттар, кавакарт (*сапаса*), суранлан
ущелье (-я; *множ.* -лья, -лий) *сред.* сырма, ту хушакё
ущерб (-а) *муж.* сиён, шырлах; **причинить ущерб** шырлах кур
уютный прил., уютно нареч. хá'тла, канлё, мёллё; **уютно устроиться на диване** диван сиччё канлён вырнасá лар

Ф

фабрика (-и) *жен.* фабрика; **ткацкая фабрика** пир тёртекен фабрика
фабричный прил. фабрика -ё; **фабрикára** тунá; **ковры фабричного производства** фабрикára тёртне кавирсём
факел (-а) *муж.* факел, сүткәс (*на-так сиччё самалалла сётёк чёркесе туни*)
факс (-а) *муж.* факс (*документсе-*

не, *үкерчексене инсете парса тәмалли сыхану мелә*); **передать письмо факсом** сыравá факспá ярсá пар

факт (-а) муж. факт, пүләм, чән пулни, пүлнә ёс; **это действительный факт** ку чәннипәх пүлнә

фактический прил., фактически нареч. чән, пүлнә; чәннипә, төрөсси-пә; **фактическое положение дел** ёс-пүсән чән тә рәмә, чән лару-тару; **фирма фактически обанкротилась** фирма төрөсси-пә панкрутá тухнә

факультет (-а) муж. факультет (*ас-лә шул уйрәмә*); **физико-математический факультет** физикапá матемáтика факультечә

фальшивый прил., фальшиво нареч. суя, ултавлá, чән мар; **фальшивые деньги** суя уксá; **фальшиво улыбаться** ултавлән кулкалá

фамилия (-и) жен. хушамат; **указать фамилию, имя и отчество** хушаматá, ятá татá ашшә ятнә кáртарт

фанера (-ы) жен. фанера; **многослойная фанера** нумáй сийлә фанера

фантазировать глаг. несов. ёмәтлән, асá вәсәтәр, шухашá вылят (*пулмасла япала тирки*)

фантазия (-и) жен. фантази, шу-хаш вәснә, пуш ё мөт

фантастический прил., фантастически нареч. 1. фантази -ё; фантазиллә; **фантастическая повесть** фантазиллә повесть 2. теләнмеллә, телән-төрмәш, акáш-макáш; **фантастический успех** акáш-макáш ситәнү

фара (-ы) фара (*транспорт хатәрсен вайлá хунарә*); **включить передние фары** малтá фарасенә сүт

фартук (-а) муж. саппун, чәр ситти; **рабочий фартук** ёс саппунә

фарфор (-а) муж. фарфор (*пахá тәмран тунá сават-сапа*)

фарфоровый прил. фарфор...; **фарфор -ё; фарфоровый чайник** фарфор чейник

фарш (-а) муж. фарш (*вәтәтнә аш е урэх симәс*); **мясной фарш** аш фаршә

фаршировать глаг. несов. фаршла, фарш тултáр; **фаршированный перец** фаршланá пá рáс

фасад (-а) муж. фасад, мал ен (*сур-тән*)

фасоль (-и) жен. фасоль, шалсá пәрси

фасон (-а) муж. фасон, тәс, ёлкә; **модный фасон** модáллá фасон

фауна (-ы) жен. фауна, чәр чун-сәм; **морская фауна** тинәс чәр чун-сәм

фашизм (-а) муж. фашизм (*демократие пусаракан халр реакци политики*)

фаянс (-а) муж. фаянс (*тәмран тунá сават-сапа*)

февраль (-я) муж. кә сән кáрлáч, февраль (*султáлáкри иккәмәш уйáх*)

февральский прил. февраль -ё, кә сән кáрлáчри, февральти; **февральские метели** кә сән кáрлáчри сил-тáман-сәм

федерация (-и) жен. 1. федераци (*темисе сәр-шыв пәрлешсе пулнá патшалáх*); **Российская Федерация** Рас-сәй Федерацияә 2. пәрлешү; **федерация профсоюзов** профсоюзсен пәрлешевә

фейерверк (-а) муж. фейерверк (*уяв ячәпе илемлә ракетасем яни*)

фельдшер (-а) муж., **фельдшерница** (-ы) жен. фельдшер (*врачран кәсәнрех медицина ёсченә*)

фельетон (-а) муж. фельетон (*са-тирáллá сивеч статья*)

феодал (-а) муж. феодал, сәр ул-пучә

феодализм (-а) муж. феодализм (*феодалсем хресченсене пусмáрласа тáна общество йөрки*)

ферзь (-я) муж. ферзь (*шахмат ваййинчи нур енне те кушма пултáракан чи вайлá кәлетке*)

ферма (-ы) жен. 1. ферма (*пысак хушалахан пәр йышиши вьлáх ёрчете-кен пайә*); **свиноводческая ферма** сыс-на ферми 2. ферма (*уйрám сыннáн хресчен хушалахә*)

фермер (-а) муж. фермер, ферма хуши

фестиваль (-я) муж. фестиваль, уяв; **фестиваль народного творчества** хáллáх пултáрулáхән уявә; **музыкальный фестиваль** музыка фестивалә

фигура (-ы) жен. 1. кәлеткә, үт-пү,

пү-си, тáлпү; **стройная фигура** яш-тáк кәлеткә 2. кәлеткә (*сам., шахмат ваййинче*)

физика (-и) жен. физика (*матери тьтáмәне улиáнвәсене төпчекен ас-лáлáх*)

физиология (-и) жен. физиологги (*чәрә организмри улиáнусене, пурнáс процесәсене төпчекен ас-лáлáх*); **физиология человека** этәм физиологийә **физический прил., физически нареч.**

1. физика -ё; **физические законы** физика законәсәм 2. үт-пү -ё, вай-хал -ё; **физический труд** вай-хал ё сә

физкультура (-ы) жен. (*сокр.:* физическая культура) физкультура; **заниматься физкультурой** физкультура ту физкультурник (-а) муж., физкультурница (-ы) жен. физкультурник

филармония (-и) жен. филармони (*музыка пәлвә саракан, концертсем ирттерекен учреждени*)

филиал (-а) муж. филиал, уйрám; **филиал банка** банк уйрámә

филин (-а) муж. үхә (*тáмана йышиши кайáк*)

филология (-и) жен. филологи, сá-мáхлáх пә лөвә

фильм (-а) муж. фильм; **художественный фильм** илемлә фильм; **сняты фильм** фильм үкәр

финал (-а) муж. финал, вәс, пә т-мәш; **финал соревнований** а мáртáвáн юлашки тапхәрә

финансы (-ов) множ. уксá-тәнкә, финанс; **государственные финансы** патшалáх финансә

финиш (-а) муж. финиш, вәс (*áмáртáвáн, дистанцин*); **прийти к финишу** пәрвым финишá пуринчән малтáн сит

фиолетовый прил. хә рлә-кáвák (*тәс*) **фирма** (-ы) жен. фирма (*промышленность е сүту-илү предприятийә*); **основать фирму** фирма йөркелә

флаг (-а) муж. ялáв; **государственный флаг** патшалáх ялáвә

фломáстер (-а) муж. фломáстер (*ручка евәр тәслә-тәслә сыру хатәрә*)

флора (-ы) жен. флора, үсән-тáрán (*пур төрли*); **флора тундры** тундра үсән-тáрánә

флот (-а муж.; множ. -ы, -ов и -ы, -ов) флот (*карапсен пәтәм йышә*); **военно-морской флот** тинәс-сар флб-чә; **торговый флот** сүту-илү флбчә ♦ **воздушный флот** сьвлáш флбчә (*авиаци*)

флюгер (-а) муж. флюгер (*сил ас-тан вәрнине кáртáртáкан хатәр*)

фокус (-а) муж. фокус, хайлá, áлá вáлтни; **показывать фокусы** фбкус кáртáрт

фокусник (-а) муж., **фокусница** (-ы) жен. фбкусник, фбкуссá, хайлáсá

фольклор (-а) муж. фольклор, хá-лáх пултáрулáхә; **музыкальный фольклор** хáллáхán юрá-кә вә пултáрулáхә; **изучать фольклор** хáллáх пултáрулáх-нә төпчә

фонарь (-я) муж. хунáр; **зажечь фонарь** хунáр сүт

фонд (-а) муж. 1. фонд, пуйáнлáх, уксá-тәнкә, пурлáх; **фонд заработной платы** ёс укси фбчә; **земельный фонд** сәр фбчә 2. фонд (*организаци*); **детский фонд** ачá-пáчá фбчә (*ачалáха пулáшмáлли ёссем тáвакан организаци*)

фонетика (-и) жен. фонетика (*чәл-хе пәлвән сасáсене төпчекен пайә*)

фонтан (-а) муж. фонтан (*хулана илем күме шыв пәрэхтерсе тáракан хатәр*)

форма (-ы) жен. 1. форма, сáн, кап, капáш; **предмет квадратной формы** тáваткáл япалá 2. ёлкә, тә сләх, кáлáп (*сирәплетни*); **написать документ по форме** документá кирлә ёл-кәпә сыр 3. форма, тум, тум-тир; **военная форма** сар тумә 4. форма (*грамматикара*); **падёжные формы** падәж формисәм

формулировка (-и) жен. сырсá пани, усá калани (*шухáша*); **сжатая формулировка** тэмы темáна кәскән усá калани

фортепиано и фортепьяно нескл. средн. фортепиано (*рояльпе пианинán пәрлехи ячә*)

форточка (-и) жен. форточка (*чү-речен усáлакан кусә*)

фотоаппарат (-а) муж. фотоаппа-рат

фотографировать *глагол. несов. үкёр, фото үкёр, сән үкёр*

фотографироваться *глагол. несов. үкёр-рөн, сән үкерттёр*

фотография (-и) *жен.* 1. фото-үкёрчөк, сән үкёрчөк; **цветная фотография** төслө сән үкёрчөк 2. фотографи (*фотоүкёрчөк тавакан мастерской*)

фотокарточка (-и) *жен.* фотоүкёрчөк, сән үкёрчөк

фразеологизм (-а) *муж.* фразеологизм (*анлава, шухайша сәнарлаң палартакан сәмах пөрлешөвө*)

фразеология (-и) *жен.* 1. фразеология (*тачә пөтөснө сәмах пөрлешөвөсен пөтөм йышө*); **чувашская фразеология** чаваш фразеологийө 2. фразеологи (*чөлхе пөлөвөн фразеологизм-сене төпчекен пайө*)

франт (-а) *муж.*, **франтиха** (-и) *жен.* шукаль, капарчак, янкас

французский *прил.* француз -ё, французля; **Франци** -ё, Францири; **французский язык** француз чөлхи; **французское правительство** Франци правительствй

фронт (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов) 1. фронт (*сапәсусем пыракан тәрәх*); **отправиться на фронт** фронтә кай 2. фронт (*темише армирен тәракан сар пөрлешөвө*); **штаб фронта** фронт штабө

фрукт (-а) *муж.* сымөс, улма-сымөс, йывәс сымөсө (*пан улми, груша, апельсин, банан йышиши*); **торговать фруктами** улма-сымөспө сүтә ту

фруктовый *прил.* улма-сымөс -ё; **фруктовые соки** улма-сымөс сөткенөсөм

фундамент (-а) *муж.* никөс; **каменный фундамент** дома сүртән чул никөсө; **фундамент знаний** пөлү никөсө

фунт (-а) *муж.* көрөнкө (*кивө йы-вәрәш вици — 409,5 грамм*)

фураж (-а) *муж.* вьльәх апачө

фуражка (-и) *жен.* карттүс; **военная фуражка** сар карттүсө; **козырёк фуражки** карттүс сәмси

футбол (-а) *муж.* футбол (*урапа мечөк хәваласа вьлямалли вайә*); **играть в футбол** футболлә вьля

футболист (-а) *муж.* футболист, футболсә

футболка (-и) *жен.* футболка (*вә-рәм сәнәллә трикотаж кёпө*)

футляр (-а) *муж.* йө'нө, хупәлчә, арчә; **футляр для скрипки** сөрмө купәс арчи

фуфайка (-и) *жен.* 1. фуфайка, сьхнә кёпө 2. фуфайка (*ваткәллә пиншак*)

X

хакас (-а) *муж.*, **хакаска** (-и) *жен.* хакас; *множ.* хакасы хакассөм (*Сө-пөрте пурәнакан, төрөксен йышине көрөкен халәх*)

хакасский *прил.* хакас -ё; **хакасский язык** хакас чөлхи

халат (-а) *муж.* халат (*шалтар вә-рәм тул*); **больничный халат** больницы халачө

халва (-ы) *жен.* халва (*мәйәр е хө-вел сәврәнәш төшиште сахартан тунә симөс*)

хан (-а) *муж.* хан, хун (*тухәсри хәш-пөр авалхи халәхсен патша ячө*); **ханы** Золотой Орды Ылтән Уртә хунөсөм

ханство (-а) *сред.* хәнләх (*хан тыт-са тәракан патшаләх*); **Казанское ханство** Хусән хәнләхө

характер (-а) *муж.* 1. кә'мәл, чун хевти; **твёрдый характер** сирөп кә'мәл 2. уйрәмләх, раснәләх, пәллә; **характер местности** сөр пичөн уйрәмләхөсөм

характеристика (-и) *жен.* хакләв; **как пани, санлани; дать хорошую характеристику** лайәх хакләв пар

характерный *прил.* 1. хәйнө өвөрлө, хәйнө мәйлә, хәй пәллиллө; **характерные черты лица** хәйнө мәйлә сән-пит 2. кәтартүллә; **характерный при-мер** кәтартүллә төслөх

хвалить (*наст.* -алю, -алишь) *глагол. несов.*, *кого-что* мухта, ырлә, мухта-сә калә; **хвалить за хорошую работу** лайә'х өслөнөшөн мухта

хвалиться (*наст.* -алюсь; -алишь-

ся) *глагол. несов.* мухтән; **вёс, вёс-көнлөн; нечем хвалиться** мухтанмәл-ли сук

хвастливый *прил.*, **хвастливо** *нареч.* мухтәнчәк, вө'скөн; **говорить хвастливо** мухтансә каләс

хватать¹ *глагол. несов.* тыт, ярсә тыт, сүлсә ил; **хватать за руку** аләрән ярсә тыт

хватать² *глагол. безл. несов.* сит, сит-лөклө пул; **денег едва хватает** уксә арән ситкелесө пырать

хвататься *глагол. несов.* 1. *за кого-что* ярсә тыт, сәтәрласә тыт; **хвататься за нож** сө'сө ярсә тыт (*хәратма, чикме*) 2. *за что* пуслә, пусян, пикөн, тытән; **хвататься за любую работу** кирөк мөнлө өсө тытән (*суйласа тәмасәр*)

хватить (*будущ.* хвәтит) *глагол. безл. сов.* сит, ситсө пыр, сителөклө пул; **дров на зиму хвәтит** вүтә хөл қасмә ситөт ♦ **Хвәтит!** Ситө ө'нтө!

хвойный *прил.* лә'сә -ё; лә'сәллә; **хвойные деревья** лә'сәллә йывәссөм

хворать *глагол. несов.* чирлө, сыв мар пул; **ребёнок** долго хворәл ачә вәрах-чөн чирлөрө

хворост (-а) *муж.* собир. сәтракә, сәпә, шәнкә; **собирать хворост** для костра кәвәйт хумә сәпә пустәр

хвост (-а) *муж.* 1. хурө; **собака** ви-ляет **хвостом** йытә хурине вылатәт 2. хурө, вөс (*кайри*); **хвост самолёта** самолөт хурй 3. парәм (*вәхәтра на-ман экзамен е зачөт*) ♦ **быть в хвос-те** хысалтә сөтөрөнсө пыр

хвощ (-а) *муж.* чә'рәш тәрри (*ку-райк*)

хвоя (-и) *жен.* лә'сә; **хвоя** ели чә'рәш ләсси

хилый *прил.* имшөр, начарккә, нишлө; **хилый ребёнок** имшөр ачә

химический *прил.* хими -ё; **химическая промышленность** хими про-мышленносө

химия (-и) *жен.* хими (*төрлө япа-ласен тытәмөпө пахаләхөсене төпче-кен әсләләх*); **органическая химия** ор-ганика химийө

хирург (-а) *муж.* хирург; **врач-хи-рург** хирург врач

хирургический *прил.* хирургй -ё,

хирург -ё; **хирургическое отделение** больницы больницын хирургй уй-рәмө

хирургия (-и) *жен.* хирургй (*меди-цинән үт-пөве касса сиплемелли мө-лөсене төпчекен пайө*)

хитрить *глагол. несов.* чөелөн, әслай-лә, хайлә, чөб пул

хитрость (-и) *жен.* чөелөх, әслай, хайләләх

хитрый *прил.*, **хитро** и **хитро** *нареч.* (*кратк. ф.* хитөр, хитрә, хитрө и хит-ро) чөб, хайләллә

хихикать *глагол. несов.* ихөлтөт, ихөр, хихиклөт, кулкалә

хищник (-а) *муж.*, **хищница** (-ы) *жен.* тискөр кәйәк, сә'ткән кәйәк; **тигр** — **крупнейший хищник** тигр — чи пысәк сә'ткән кәйәк

хищный *прил.*, **хищно** *нареч.* 1. тис-көр, сә'ткән (*чөр чунсене сисе пурә-накан*); **хищные птицы** сә'ткән вөсөн кәйәксөм 2. *перен.* сә'тәх, ө'мөтсөр, хәпсәнчәк

хладнокровный *прил.*, **хладнокров-но** *нареч.* лә'пкә, пәлханмән, сирөп кә'мәллә; **хладнокровно встретить опасность** хәрушләхә пәлханмәсәр көтсө ил

хлеб (-а *муж.*; *множ.* хлөбы, -ов и хлеба, -ов) 1. сә'кәр; **белый хлеб** шурә сә'кәр; **горбушка хлеба** сә'кәр сәмси; **испечь хлеб** сә'кәр пөсөрсө кәләр 2. тырә, тыр-пул; **яровые хле-ба** сурхи тырәсөм ♦ **зарабатывать себе на хлеб** тәранмәләх өслөсө ил; **хлеба не просят** сә'кәр ыйтмәсть, пулни кансөрлемөст

хлев (-а, о хлөве, в хлөвү *муж.*; *множ.* хлөвә, -ов) вите (*лаша витисөр пусне*); **овечий хлев** сурәх витй

хлестать (*наст.* хлөшү, хлөщеш) *глагол. несов.* 1. сәп, вөт, вөтелө, сәт-латтәр; **хлестать коня** кнутөм лаша-на пушәпә сәтлаттәр 2. 1 и 2 л. *не употр., перен.* сү, шарлә, шарлаттәр, чашлаттәр; **дождь** так и хлөщет сүмәр чашлаттаратә канә

хлопать *глагол. несов.* 1. сәп, сәтлат-тәр, шатлаттәр 2. хуп, шанлаттәр, көрслеттөр; **хлопать дверью** аләкә шанлаттарсә хуп 3. алә сүп; **артисту**

долго хлопали артиста нумайччен ала сұпса саламларёс

хлопок (-пка) муж. сёр мамакё, мамак; **хлопок-сырөп** чё рё мамак

хлопотать (наст. -очу, -бчешь) 1. ёслё, тәрмаш, аппалан; **хлопотать по хозяйству** килти ёссемпё аппалан 2. о чем тә раш, ыйт, ыйтса сүре; **хлопотать о пэнсии** пэнси пирки тәрашса сүре

хлор (-а) муж. хлор (хаяр шәрийәллә газ)

хлорировать глаг. сов. и несов. хлорла, хлорпа тасат; **хлорированная вода** хлорланә шыв

хмель (-я) муж. хамлә; **плантация хмеля** хамлә пахчи; **шишки хмеля** хамлә пучаххи

хмуриться глаг. несов. пит-куса пёркелё (кәмәлсәррән)

хмурый прил., **хму́ро** нареч. 1. силлес, сивлөк, кә мәлсәр; **посмотреть хму́ро** силлессен пәхса ил 2. ә мәр, пё лёглё (санталәк)

хобот (-а) муж. сәмса, хобот (слонән)

ход (-а, о хөде, в хөде и в ходу муж.; *множ.* хөды, -ов, -ы, -ов и ходә, -ов) 1. ұтә, күсәм; утни, күсни, утса пыни, күсә пыни; **разговаривать на ходу** каласа ут; **дать задний ход** каялла куә 2. перен. аталану; аталанни; **ход событий** ёссем аталанса пыни 3. сүрени, тухни, ұтам тунни (сәм., шахматла вылянә чухне); **Ваш ход!** Сирён сүремеллө! ♦ **парадный ход** чапла алак (суртан малти пайәнчи); **ход сообщения** чавнә сул, сыхәнү окөпё; **давать ход** сул пар; **пустить в ход** хутә яр; **прямым ходом** түррөнөх; с ходу тәхтасә тәмәсәр

ходатайство (-а) сред. ыйту; ыйтни, хутә кәни; **ходатайство о награждении** награда памә ыйтни

ходить (наст. хожу, ходишь) глаг. несов. 1. сүре, ут, утса сүре; **ходить босиком** сарран сүре 2. сүре, күсә тәр; **поезда ходят регулярно** поездсем йёркеллө сүрессө 3. сүре, тә хән; **ходить в шубе** кё рек тәхәнса сүре 4. пәх, тә раш; **ходить за больным ребёнком** чирлө ачанә пәх 5. сүре, тух; **ходить конём** лашапа сүре (шах-

мат вәйийнче) ♦ **часы ходят точно** сехет тө рес сүрет; **ходить в атаку** атаканә кай; **ходить на голове** пуссарлан, йртөх; **ходить по миру** ыйткаласә сүре

хозяин (-а) муж., **хозяйка** (-и) жен., **хозяйева** (-ев) *множ.* хуся; **хозяин дома** сурт хуся, кил хуся ♦ **хозяин своего слова** панә сәмахә тыткан сын

хозяйничать глаг. несов. хусялан, хуся пул

хозяйственный прил., **хозяйственно** нареч. 1. хусяләх -ё; **хозяйственные связи** хусяләх сыхәнәвөссем; **хозяйственные товары** хусяләх таварөссем 3. тө плё, типтёрлө, перекётлө; **хозяйственный человек** тө плё сын

хозяйство (-а) сред. 1. хусяләх (пөтөм экономика); **народное хозяйство** халәх хусяләх; **сельское хозяйство** ял хусяләх 2. хусяләх (пёр производство единици); **фермерское хозяйство** фермер хусяләх 3. хусяләх, хәтөр-хө тёр, ә птәр-каптәр; **обзавестись хозяйством** ә птәр-каптәр туян

хозяйствовать глаг. несов. хусяләх тыт, хуся пул; **хозяйствовать экономно** хусяләхә перекётлө тыт

хоккей (-я) муж. хоккөй (шайба е мечөк хәваласа выляни); **хоккей на траве** күрәк синчи хоккөй; **первенство по хоккею** с шайбой шайбәллә хоккөй ә мәртәвө

холм (-а) муж. сәрт, төмескө, тәвайкки; **дом стоит на холме** сурт сәртрә ларатъ

холмистый прил. сәртлә, төмескөллө; **холмистая степь** сәртлә-төмескөллө сөсөн хир

холод (-а) муж.; *множ.* -а, -ов) сиввө; **рождественские холода** раштав сиввисем

холодец (-дцә) муж. студень; **холодец из свиных ножек** сысна ури студенө

холодильник (-а) муж. холодильник, сивөткөч; **хранить продукты в холодильнике** апат-симөсө холодильникра усра

холодный прил., **холодно** нареч. (кратк. ф. холоден, холоднә, холод-

но; *множ.* холодны и холодно) 1. сиввө; **холодный ветер** сиввө сил; **в комнате холодно** пүлөмрө сиввө 2. перен. чүрәс, сивлөк, кә мәлсәр; **он холоден в обращении с детьми** вәл ача-семпө сивлөккөн каласаъ ♦ **холодное оружие** хөс таврашө

холостой прил. хусях, авланман; **холостой парень** хусях каччә

холст (-а) муж. пир; **ткать холст** пир төрт

хомут (-а) муж. хә мәт, сүсмөн; **надеть хомут** хә мәт тәхәнтар (лаша мәйне)

хомяк (-а) муж. арлан; **нора хомяка** арлан шә тәкө

хор (-а муж.; *множ.* хоры, -ов и хоры, -ов) 1. хор (пёрле юрлакансен ушканө); **выступление хора** хор юрлани 2. хор (юрәссен ушканө валли сьрнә хайлап)

хорөк (-рькә) муж. пәсарә (жушак өвөр сәткан чөр чун)

хоровод (-а) муж. вә йә карти, юрә карти; **молодёжь водит хороводы** самраксөм карталанса юрләссө

хоровой прил. хор -ё; **хоровые пение** хорпа юрлани

хоронить (наст. -оню, -бнишь) глаг. несов., **кого-что** пытар (вилнө сьнна)

хорошенько нареч. лайәххән, тө плө; **надо хорошенько подумать** лайәххән шухашласә пәхас пулатъ

хороший прил., **хорошо** нареч. (кратк. ф. -бш, -ошә; в знач. сравн. и превосход. ст. употр. лучше, лучший) 1. лайәх, авән; **хороший костюм** авән костюм; **здесь хорошо** отдыхать кунтә канмә лайәх 2. в кратк. ф. чипөр, хитрө, илөмлө; **девушка очень хороша** хөр пите чипөр 3. **хорошо** частица, **выражает согласие** авән, юрө, юратъ; **хорошо, я приду** тудә юрө, әпө унтә пырап ♦ **лучше** некуда лайәхрән лайәх

хотеть (наст. хочу, хочешь, хочет) глаг. несов., **кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»** кә мәл ту; -асшән (-есшөн) пул; -ас (-ес) кил; -ас (-ес) те; **я хочу** спать манән сьвәрас килет; **делай что хочешь** ху

тәвас тенинө ту ♦ **как хочешь** сан кәмәлү; **хочешь не хочешь** ирөксөрөх **хотеться** (наст. хочется) глаг. безл., **кого-чего, что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»** -ас (-ес) кил; **хочется** домбй килө каяс килөт

хоть 1. **союз уступит.** пулин те, пулсан та; -сан та, -сен те; **он очень сильный, хоть и невелик** рбстом вәл пысәкәх мар пулсан та пите вә йлә 2. **частица усилит.:** **хоть сейчас** халь тесөн халь; **хоть куда** кирөк әстәллә; **ему хоть бы что** вәл хәнк та тумәсть

хотя союз уступит. пулин те, пулсан та; **мы тронулись в путь, хотя** шёл дождь сүмәр сүнә пулин те әпир сула тухрамәр

хохот (-а) муж. ахәлтатү; ахәлтатни; **слышен хохот** ахәлтатсә кулни илтөнөт

хохотать (наст. -очу, -бчешь) глаг. несов. ахәлтат, ахәлтатсә кул

храбрость (-и) жен. хастәрләх, хәрсәрләх, хәюбләх; **награда за храбрость** хастәрләхшән панә награда

храбрый прил., **храбро** нареч. (кратк. ф. храбр, храбрә, храбро; *множ.* храбры и храбры) хастәр, хәрсәр, хәюблә; **храбрый воин** хәрсәр салтак

храм (-а) муж. храм, чиркү, кә лө сүрчө; **православный храм** православи чиркөвө

храмовой прил.: **храмовой праздник** чиркү прасникө (пёр-пёр чиркөвө ят панә сөветтуй кунне уявлани)

хранить (наст. -ню, -нишь) глаг. несов. 1. усра, упрә, сыхласә усра; **хранить деньги в банке** уқсанә банкра усра 2. **что** тыт, уя, упрә; **хранить народные обычаи** халәх йәлисенө уя ♦ **хранить молчание** шә пәрт пул, ан шарлә; **хранить верность** паранса тар; **хранить спокойствие** лә пкә пул

храниться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. сыхлән, упрән, усрән; **рукописи хранятся в архиве** ал сьрусөм архивра упрәнәссө

хранеть (наст. -плю, -пишь) глаг. несов. 1. харлаттар; **хранеть во сне** харлаттарсә сьвәр 2. хартлат; **кони хранят в испуге** лашасөм хәрасә хартлатәссө

хребёт (-бта) муж. 1. суррам шам-ми, кақан, турт; **хребёт лошади** лаша ту рчэ 2. ту хырси ♦ **гнуть хребёт** сыншан ёслесэ тинкелён

хрен (-а) муж. хёрён; **корень хрена** хёрён тымарё

хрестоматия (-и) жен. хрестомати (тёрлэ текстсен пуххи); **хрестоматия по родной литературе** таван литература хрестоматийё

хрипёт (наст. -плюб, -пишь) глаг. несов. хяралтат, хяркэлтат, хайалтат; **хрипёт от простуды** ша'нна пирки хяралтат

хриплый прил., **хрипло** нареч. (кратк. ф. хрипл, хрипла и хрипла, хрипло) хяралти, хяркэлти, хайалти; **хриплый голос** хяралти саса

христианин (-а) муж., **христианка** (-и), жен. христиан; **множ. христиане** христиансем (Христос тённе ёнекенсем)

христианство (-а) сред. христианла, Христос тэ'нэ; **исповедовать христианство** Христос тённе тыт

хромать глаг. несов. уксахла; **он хромет на правую ногу** унан сылтэм ури уксахлать

хромой прил. уксах, урасар

хронический прил., **хронически** нареч. варах, вараха кайна; **хронический насморк** вараха кайна сунас

хронология (-и) жен. хронологи, вэ'хат йёрки

хрупкий прил. 1. патрак, ма'ртак, черчён, черчёнкэ; сирёп мар; **хрупкое стекло** сирёп мар кёленчэ 2. перен. имшёр, хавшак, начар; **хрупкое телосложение** имшёр ут-пү'

хрусталь (-я) муж. хрусталь (паха кёленче)

хрустальный прил. хрусталь...; **хрусталь** -ё; **хрустальная ваза** хрусталь ваза

хрустеть (наст. хрущу, хрустишь) глаг. несов. качартат, шатартат, натартат; **снег хрустит под ногами** ура айёнчэ юр натартатаь

хрюкать глаг. несов. нэрэхлат (сысна синчен)

хряц (-а) муж. камарчак, семсэ ша'ма

худеть глаг. несов. начарлан, ыранлан, типсэ хяр

художественный прил., **художественно** нареч. 1. унёр -ё, асталэх -ё; **художественный музей** унёр музейё 2. илём -ё; илёмлём, санарла; **художественная литература** илёмлём литература; **изобразить художественно** илёмлём санарласа катарт

художник (-а) муж., **художница** (-ы) жен. 1. художник, үкерү'сё; **художник-пейзажист** пейзаж үкерү'си 2. аста, хайлавса; **художник слова** самах асти

худой¹ прил. (кратк. ф. худ, худа, худо; **множ. худы и худы; сравн. ст. худее**) ха'рак, типшём, начаркка, хайпашка; **худой мужчина** ыран ар сын

худой² прил., **худо** нареч. (кратк. ф. худ, худа, худо; **множ. худы и худы; сравн. ст. хуже; превосх. ст. худший**) япях, начар; **худые времена** япях ва'хат ♦ **не худо бы** па'смёччэ, юрччэ; **на худой конец** начар пулсан та

худой³ прил. ша'так, сё'тёк; **худое ведро** ша'так витрё

худощавый прил. ыран, типшём, хытанка

хулиган (-а) муж., **хулиганка** (-и) жен. хулиган, пуштах, ашканчак, иртёнчэк

хулиганить глаг. несов. хулиганлан, ашкан, пуштахан

хулиганство (-а) сред. хулиганлах, ашкану, пуштахану, иртёну; ашканни; пуштаханни, иртённи

хүтор (-а) муж. хүтор (ялтан уйрам ларакан кил-сурт)

Ц

цапля (-и) жен. чарлан (пысак, вярэм уралла шыв кайакё)

царапать глаг. несов. чав, чавала, чармала, ша'йяр; **кошка царапает дверь** кушак алакка чармалать

царапаться глаг. несов. чавала, чармала

царапина (-ы) жен. йёр, ша'йярл-

чак, чармаланчак, чавна ыран; **руки в царапинах** ала чармаланса пё'тнэ **царизм** (-а) муж. патша йёрки **царский** прил. патша -ё; **царский престол** патша ыранё

царство (-а) сред. 1. патшалах (патша тытса таракан сёр-шыю) 2. перен., чего тёнчэ, хутлах; **царство растений** үсен-таран тёнчи

царствовать глаг. несов. 1. патшара лар, патша пул 2. перен. пул пул, хуца пул, хуцалан; **в доме царствует тишина** суртра шап-шапах

царь (-я) муж. патша; **дворец царя** патша керменё

цвети (наст. цвету, цветёшь; **прои. цвел, цвела**) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. сурал, чечеклен, чечек лар, сёскен лар; **черёмуха цветёт** сё'мёрт сёскен ларна 2. перен. чечеклен, ешёр, аталан ♦ **вода цветёт** шыв симёсленёт (вётё үсен-таран ёрчене)

цвет (-а) муж.; **множ. цвета, -ов**) тёс; **зелёный цвет** сёмсёс тёс; **ткани ярких цветов** чаккар тэ'слэ пусма-тавар

цветной прил. тэ'слэ, тёрлэ тэ'слэ; **цветной телевизор** тэ'слэ телевизор ♦ **цветные металлы** тэ'слэ металсем

цветок (-тка муж.; **множ. цветки, -ов и цветы, -ов**) чечек; **цветок вазильки** үтмал турат чечекэ; **полевые цветы** уй-хир чечекёсем; **букет цветов** чечек сыххи

цедить (наст. цежу, цедишь) глаг. несов. сёр, сархтар, юхтар; **цедить молоко** через марлю сётё марля витёр сёр ♦ **цедить слова** сквозь зубы шал витёр кала (камалсарран)

цейтнот (-а) муж. цейтнот (шахматла, шашкалла выляна чухне шухайшлама вэ'хат ситменни)

целёбный прил. имлём, сиплём, сиплёмлём; **целёбные травы** сиплём кураксем

целиком нареч. пётёмпэх, каппипё, пусёпэх, йалтах; **я целиком доверяю тебе** эпё сана пётёмпэх шанатап; **зажарить гуся целиком** хур тушкине каппипё пёсёр

целина (-ы) жен. сёрем сёр, ватман сёрем; **поднять целину** сёрем сёрёс сухала

целиться глаг. несов. тёллём; **целиться из ружья** пашал тёллём

целовать глаг. несов., **кого-что** чуп ту; **целовать в губы** тутаран чуп ту **целоваться** глаг. несов. чуп ту (пёрпёрне)

цель (-и) жен. 1. тёл, ыран (персе лектермелли); **попасть в цель** тёл лектёр 2. тёллём; **поставить цель** тёллём ларт; **добиться цели** тёллём пурнасла

цемент (-а) муж. цемент (сёрна хысқан хытса чулланакан сандэх)

цементировать глаг. несов. 1. что цементла, цементпа хытар; **цементировать** пол урайне цементла 2. перен., **кого-что** сирёплёт, пётёстёр, пёрлештёр

цена (-ы, **вин. п. цену** жен.; **множ. цены, цен, ценам**) 1. хак; **цена товара** хакё; **повышение цен** хаксем үсни; **купить по низкой цене** й'үнэ хакпа туян 2. перен. пёлтёрёш, хак; **знать цену времени** ва'хат пёлтёрёшнэ анлан ♦ **любой ценой** кирёк мёнлём майпа; **цены нет** шутсар паха; **знать себе цену** харпар хайне пысакка хур

ценить глаг. несов., **кого-что** хакла, пахала, хак хур; **ценить за честность** ту'рө ка'малшан хакла

ценность (-и) жен. 1. хак, хаклах; хакла япала; **хранить ценности** в банке хакла япаласенё банкра усра 2. **чего** пёлтёрёш; **ценность предложения** сёну' пёлтёрёшэ

ценный прил. (кратк. ф. ценен, ценна и ценна, ценно) 1. хакла, хакё пысак; **ценная картина** хакла картина 2. перен. паха, хакла, пысак пёлтёрёшлём; **ценное исследование** паха тётчэв ♦ **ценные бумаги** хакла хутсем (акцисем, облигацисем, вексельсем т. ыт.)

центнер (-а) муж. центнер (йывайш вици - 100 кг)

центр (-а) муж. 1. центр, вара, вата тёл; **центр окружности** савракаш центрё; **в центре города** хула варринчэ 2. центр (вайла аталанна хула, район); **промышленный центр** промышленность центрё; **областной центр**

область тѣп хулі **3.** центр (*учрежде- ни, орган*); **торговый центр** суту-илу́ центръ; **кардиологический центр** чѣре чирѣсенѣ сиплекѣн центр

центральный прил. **1.** центрті, вѣ- та..., вар...; вѣта ѣрті; **центральная часть страны** ѣр-шывѣн вѣта пѣйѣ **2.** тѣп, ѣсла; **центральные органы вла- сти** влѣсѣн ѣсла органѣсѣм; **централь- ный комитет партии** партин тѣп ко- митѣчѣ **3.** тѣп, чи паха, чи кирлѣ; **центральная мысль** кнѣкѣн тѣп шухѣшѣ

цеп (-ѣ) муж. тапѣч (*алѣпа авѣн ѣапмалли хатѣр*)

цепляться глаг. несов. за кого-что ѣаклѣн, ѣакѣн, ѣатѣрлѣ; **цепляться за руку** аллѣ ѣатѣрласѣ тыт

цепочка (-и) жен. **1.** вѣчѣрѣ, ѣинѣсѣ сѣнчѣр; **цепочка от часов** сехѣт вѣ- чѣри **2.** рет, ярѣм, картѣ, йѣркѣ; **це- почка солдат** салтаксѣн рѣчѣ

цепь (-и, о цепи, на цепи, с цепи и с цепи) жен.; *множ.* цепи, -ѣй) **1.** сѣнчѣр; **якорная цепь** якорь сѣнчѣрѣ; **посадить собаку на цепь** йытѣ сѣн- чѣрпѣ кѣкар **2.** рет, ярѣм, картѣ, йѣркѣ; **цепь событий** ѣсѣсѣн вѣсѣ-вѣс йѣрки ѣ горная цепь ту хырѣи; **стрел- ковая цепь** салтаксѣн сапалѣнчѣк рѣчѣ

церковный прил. чиркѣ -ѣ; **церков- ный приход** чиркѣ прихучѣ; **церков- ные праздники** чиркѣ уявѣсѣм

церковь (-кви) жен.; *множ.* церкви, -ѣй, -ѣм) **1.** чиркѣ (*тѣн тѣсѣ*); **пра- вославная церковь** правослѣви чѣр- кѣвѣ **2.** чиркѣ (*кѣлѣ сурчѣ*); **деревян- ная церковь** йѣвѣс чиркѣ

цех (-а, в цехе и в цеху) муж.; *множ.* цѣхи, -ѣв и цѣхѣ, -ѣв) **цех** (*предпри- ятин пѣр тѣрлѣ ѣсѣ тѣвакан пѣйѣ*); **пряжильный цех** сѣп арлакѣн цех; **рем- бнтный цех** юсѣв цѣхѣ

цивилизация (-и) жен. *цивилизѣци (общество аталанѣвѣн, унѣн культу- рин паллѣ шѣйѣ)*

цивилизированный прил., **цивилизо- ванно** нареч. *цивилизѣциллѣ, куль- турѣллѣ; цивилизованные страны* культуруллѣ ѣр-шывсѣм

циклон (-а) муж. *циклон (атмос- фера пусѣмѣ пѣчѣк тѣракан хутлѣх,*

унта силлѣ, ѣумѣрлѣ ѣанталѣк пулатѣ) **цилиндр** (-а) муж. *цилиндр (витре евер япала)*

цинга (-и) жен. *цинга (витамин ѣитменнѣе пулакѣн чѣр)*

цирк (-а) муж. *цирк; передвижной цирк* куѣсѣ ѣурекеѣн цирк; **артисты цирка** цирк артисчѣсѣм

циркуль (-я) муж. *циркуль (ѣав- ракѣи ѣукермелли хатѣр)*

цистерна (-ы) жен. *цистерна (пы- сѣк пичке); молочная цистерна сѣт цистерни*

цитата (-ы) жен. *цитата, тѣслѣх, сѣпѣк (текстрѣн уѣштѣрмасѣр илсе кѣтартни)*

цитировать глаг. несов., *кого-что* цитатѣллѣ, цитѣта илсѣ кѣтарт

цитрусы (-ов) *множ.* *цитруссѣм (ли- мон, апельсин, мандарин йѣшши ѣи- мѣсѣсѣм)*

циферблат (-а) муж. *циферблат (сехѣтсѣн, приборсѣн кѣтарту енѣ)*

цифра (-ы) жен. *цифра, хисѣп, пѣллѣ; цифра «2» «2» пѣллѣ; араб- ские цифры* араб цифрисѣм (*1, 2, 3, 4 т. ыт*); **римские цифры** Рим цифри- сѣм (*I, II, III, IV т. ыт.*)

цыган (-а) муж., **цыганка** (-и) жен. *чикѣн; цыгане* чикансѣм (*Индирен тухлѣ, тѣрлѣ ѣр-шывѣра пурѣнакан халѣх*)

цыплёнок (-нка) муж.; *множ.* -лѣ- та, -лѣт) чѣпѣ, чѣх чѣппи

цыпочки (-чек) *множ.*: *ходить на цыпочках* чѣрнѣ вѣсѣсѣн ѣуре

Ч

чай (-я) муж. *чей; пѣчка чѣя* пѣр пѣчка чей; **заварить чай** чей пѣсѣр; **пить чай с молоком** сѣтпѣ чей ѣс

чайка (-и) жен. *чайка; чарлѣн; мор- ская чайка* тѣнѣс чайки

чайник (-а) муж. *чейник; набрать в чайник воды* чейникѣ шыв тултѣр **час** (чѣса и чѣсу, с *колич. числ.* 2, 3, 4 *чѣса, предл. п.* о чѣсе, в чѣсе и в чѣсу муж.; *множ.* чѣсы, -ѣв) **1.** сехѣт (*вѣ- хѣт виѣи — 60 минут*); **полтора часа**

сехѣт ѣура; **прошло два часа** йкѣ се- хѣт иртѣр; **час ночи** ѣур ѣѣр иртни пѣр сехѣт **2.** самѣнт, тапхѣр, вѣхѣт; **настал час расставания** уйрѣлмалли самѣнт ѣитрѣ ѣ академический **час** вѣренѣ сехѣчѣ, урок (*40 е 45 минут*); **тихий час** канѣ вѣ хѣчѣ (*сѣм., сана- торѣе*); **в добрый час!** ѣнѣсу пултѣр!; **с часу на час** кѣс-вѣс, халь-халь **часовой**¹ (-ого) муж. *хурѣлѣсѣ, ху- рѣл салтѣкѣ; выставить часовых* ху- рѣлѣсѣм тѣратсѣ тух **часовой**² прил. сехѣт -ѣ; **часовая стрелка** сехѣт йѣппи

частица¹ (-ы) жен. *пай, пѣрчѣк, тѣпрѣнчѣк; частицы пыли* тусѣн пѣр- чисѣм

частица² (-ы) жен. *тѣтѣк (грамма- тикѣра); вопросительные частицы* ыйтѣ тѣтѣкѣсѣм

частный прил. *уйрѣм, пѣйѣр; хар- кѣм -ѣ; частная собственность* уйрѣм хѣрпѣрлѣх (*патѣилѣхѣн марри*)

частьшка (-и) жен. *такмѣк; пѣть частьшки* такмѣк юрѣлѣ

частый прил., **часто** нареч. **1.** тѣтѣш, **час-час; мы встречаемся часто** эѣир **час-часах** тѣл пултѣр **2.** ѣрѣ, йѣвѣ, тѣчѣ; **частая изгородь** та чѣ шѣтѣр- нѣк

часть (-и) жен. **1.** пай; **оставить часть денег про запас** укѣсѣн пѣр пѣй- нѣ запѣс хѣвѣр **2.** пай (*мѣшинѣн*); **разоб- рать на части** пѣйѣн-пѣйѣн сѣт **3.** пай, уйрѣм (*учрежденнѣ*); **учебная часть института** институтѣн вѣренѣ

пѣйѣ ѣ **вбинская часть** ѣар чѣсѣ; **ча- сти тела** ут-пѣ пѣйѣсѣм; **части речи** пулпѣв пѣйѣсѣм (*грамматикѣра*); **ча- сти света** тѣнчѣ пѣйѣсѣм, материксѣм

часы (-ѣв) *множ.* сехѣт (*вѣхѣт кѣтартѣкан хатѣр*); **электронные часы** электрѣнлѣ сехѣт; **стенные часы** стѣнѣ сехѣчѣ; **часы** забѣгают вперед сехѣт малѣ кѣйт

чахлый прил. *имшѣр, нишлѣ, вѣй- сѣр; начѣр, усѣ-ѣсѣи; чахлые* всхѣ- ды имшѣр калчѣ; **чахлый ребенок** нишлѣ ачѣ

чашка (-и) жен. *куркѣ; чайная ча- шка с блюдечком* чей куркипѣ чѣш- ки ѣ **чаша** вѣсѣв тарѣсѣ вѣвѣсѣ

чего (*произн. -во*) **1.** *местоим. род. п.* *от* что: **чего тебе надо?** мѣн кирлѣ санѣ? **2.** *нареч.* ма, мѣншѣн, мѣн пирки, мѣн тумѣ; **чего вы остано- вились?** мѣншѣн чѣрѣнтѣр ѣсѣр?

чей муж. (*чѣя жен., чѣѣ сред.*) *мес- тоим. вопросит. и относит.* *кѣмѣн, кѣм -ѣ; чѣя это шапка?* ку кѣмѣн ѣсѣлѣкѣ?

чей-либо, чей-нибудь *местоим. нео- пред.* *кѣмѣн та пулин*

чей-то *местоим. неопред.* *такѣмѣн, такѣм -ѣ; здесь лежит чѣя-то книга* кунтѣ такѣм кѣнеки вѣртѣтѣ

человек (-а) муж.; *в знач. множ.* — *люди, -ѣй* этѣм, ѣын; **происхождение человека** этѣм пулсѣ кѣини; **пришло двадцать человек** ѣирѣм ѣын кѣилчѣ

человекообразный прил.: **человеко- образные обезьяны** этѣм ѣвѣрлѣ упѣ- тѣсѣм

человеческий прил. *этѣм -ѣ, ѣын -ѣ; человеческий разум* этѣм ѣс-хѣкѣлѣ

человечество (-а) *сред.* *этѣмлѣх; исто- рия человечества* этѣмлѣхѣн иртнѣ кун-ѣулѣ

челюсть (-и) жен. *янѣх шѣмми, янѣх; нижняя челюсть* ѣялти янѣх

чем **1.** *местоим. твор. п.* *от* что: **чем бы связать книги?** кѣнекѣсѣнѣ мѣнпѣ сѣхѣс-ши? **2.** *союз: сегодня* *холоднее, чем вчера* пѣян ѣнерхин- чѣн сѣвѣрѣх; **чем сидеть зря,** *почи- тай книгу* ахѣл лѣриччѣн кѣнекѣ вулѣ

чемодан (-а) муж. *чѣмѣтѣн; сло- жить белье в чемодан* кѣпѣ-йѣмѣ чѣмѣтанѣ пуѣтарсѣ хур

чемпион (-а) муж., **чемпионка** (-и) жен. *чемпиѣн (ѣмѣртѣра ѣѣнтѣре- кѣн); чемпион мира* тѣнчѣ чемпионѣ; **стать чемпионом** чемпионѣ тух

червячий прил. *хуртлѣ; червяное* ѣб- локо хуртлѣ пан улми

червь (-ѣ) муж. *ѣмѣн, хурт; земля- ной червь* ѣѣр ѣмѣнѣ; **шелковичный червь** пуѣрѣн хурчѣ

червяк (-ѣ) муж. *ѣмѣн; ловить ры- бу на червяк* пуллѣ ѣманпѣ тыт

чердак (-ѣ) муж. *мѣчѣ, чѣртѣк; подняться на чердак* мѣччѣнѣ хѣлѣр

через *кого-что, предлог с вин. п.* *урлѣ; вѣтѣр; перейти через* улицу урѣм урлѣ кѣс; **поехать через** лес вѣрмѣн

вйтёр кай; **сообщить** через газету хасат урла пёлтер; **через** месяц уйхара́н, уйа́х иртсе́н

черенок (-нка) *муж.* авар; **черенок** лопа́ты кере́се аври́

чере́п (-а) *муж.* пу́с купташки́, пу́с ша́мми

черепа́ха (-и) *жен.* тёмёр шапа́; **панцирь** черепа́хи тёмёр шапа́ хуппи́ **чересчу́р** *нареч.* ытла́ та, ытлаши́, висе́сёр; **товар** чересчу́р до́рог тавара́ ытла́ та ха́кля

черёмуха (-и) *жен.* се́ мёрт; **цветы** черёмухи се́ мёрт се́ски

черника (-и) *жен.* хура́ сырла́

черни́ла (-ил) *мн.ч.* черни́л; **чёрные** черни́ла хура́ черни́л

чернильница (-ы) *жен.* черни́л кёленчи́, черни́л сава́че

чернови́к (-а) *муж.* малта́нла́х сырни́; **чернови́к** сочи́нения малта́нла́х сы́рна сочи́не́ни

черносли́в (-а) *муж.* хура́ сли́ва (*типётни*)

черта́ (-ы) *жен.* 1. йёр, чикё; **провести́** черту́ йёр турт 2. па́лла, уйра́мла́х; **черты́** ха́рактера́ ка́ ма́л уйра́мла́хсе́м

черте́ж (-ежа́) *муж.* черте́ж, укёрче́к, ёлке́; **черте́ж** зда́ния су́рт черте́жэ

черти́ть (*наст.* черчу́, че́ртишь) *глагол. несов.* че́р, сы́р, йёр ту, йёр турт; **черти́ть** карандашо́м ка́ранташпа́ йёр турт

черче́ние (-я) *сред.* черче́ни, укеру́;

уро́к черче́ния черче́ни уро́кэ

чеса́ть (*наст.* чешу́, че́шешь) *глагол. несов.* хы́с

чеса́ться *глагол. несов.* 1. хышалáн, хы́с (*кёсетне́ вы́рана*) 2. кё́сет

чесно́к (-а) *муж.* ыхра́; **до́лька** чесно́ка ыхра́ ша́ лё

чествова́ть (*наст.* -твую, -твуеть) *глагол. несов., кого* саламла́, чысла́, чыс ту;

чествова́ть юбиля́ра юбиля́ра чысла́ **че́стный** *прил., че́стно нареч.* ту́рё, те́рёс, таса́ чу́нла́, ту́рё ка́ ма́лла́; **рассказа́ть** че́стно обо́ все́м йа́лта́х пы́гарма́са́р каласа́ пар; **трудо́ться** че́стно ту́рё ка́мла́па́ ё́слэ **дать** че́стное сло́во тупа́ ту

че́сть (-и) *жен.* чыс, чы́сла́х, хисе́п, ы́ра́ ят; **че́сть** во́йна салта́к чы́се; **оказа́ть** че́сть хисе́п ту; **с че́стью** вы́полнить своё́ де́ло ха́рпа́р ё́сне чы́сла́н пу́рнэ́сла **отда́ть** че́сть саламла́ (*сар сы́ннисе́н тиве́сене*); **в че́сть...** *в знач. предлога ...* ячепе́

четве́рг (-а) *муж.* ке́снерни́ кун **четы́веро** (-ых) *числ. собир.* тава́ттан, тава́та́; **четы́веро** ребя́т тава́та́ ача́; **их** бы́ло четы́веро все́м тава́ттан пу́лна́

четы́реть (-и) *жен.* 1. че́рёк, тава́ттәмеш пайё́; **четы́реть** часа́ се́хетён тава́ттәмеш пайё́, вун пилё́к мину́т 2. че́рёк (*вёрену́ су́лен тава́ттәмеш пайё́*) 3. шит (*арша́нан тава́ттәмеш пайё́*); **ме́рить** четы́ретьми́ шитпе́ ви́с

четы́рка (-и) *жен.* тава́тта́ («4» *палла́, сав хисе́п*); **четы́рка** лошаде́й тава́та́ лаша́; **получи́ть** «четы́рку» «тава́тта́» ил (*вёрену́ре*)

четы́ртый *числ. порядк.* тава́тта́меш; **четы́ртый** эта́ж тава́тта́меш хут (*сурта́н*)

четы́ре (четырёх, четырёх, четырёх, о четырёх) *числ. колич.* тава́т(а́), тава́тта́; **четы́ре** рубля́ тава́та́ те́нке; **к четы́рем** прибави́ть два́ бу́дет ше́сть тава́тта́ сумне́ йккё́ ху́схан у́лтта́ пула́ть

четы́режды *нареч.* тава́та́ хут, тава́тта́; **четы́режды** три́ — двена́дцать тава́та́ хут ви́ссе́ — вун йккё́

четы́реста (четырёхсот, четырёхстам, четырёхстами, о четырёхстах) *числ. колич.* тава́т се́р; **четы́реста** лет тава́т се́р су́л

четы́рехуго́льник (-а) *муж.* тава́т кёте́слёх (*геометри́ фигу́ри*)

четы́рехуго́льный *прил.* тава́т кёте́слё

четы́рнадцать (-и) *числ. колич.* вун тава́т(а́), вун тава́тта́; **в четы́рнадцать** лет вун тава́тара́, вун тава́та́ су́лта́

чехо́л (-хла́) *муж.* ху́па́, вите́; **чехо́л** для́ дива́на дива́н витти́

чече́вица (-ы) *жен.* я́сма́к; **суп** из чече́вицы я́сма́к я́шки

чешу́я (-и) *жен.* ху́па́; **ры́бья** чешу́я пу́ла хуппи́

чёрный *прил.* (*кратк. ф.* че́рен, че́рна́, че́рно́ и че́рно́) хура́, те́ тте́м;

чёрный цвет хура́ те́с; **чёрный** хлеб хура́ са́ка́р; **он** стал че́рным от за́гара́ ва́л хёвёл синче́ су́нса́ те́тте́млэнне́ **чёрный** груздь хура́ ка́ра́с; **чёрные** мы́сли ху́йха́лла́ шу́ха́шсе́м; **чёрная** рабо́та йы́ва́р ё́с; **на** че́рный де́нь сы́х я́тне́, за́па́сла́х

чёрствый *прил., чёрство нареч.* 1. типё́, хы́та́, типсе́ ка́йна́; **чёрствый** хлеб тип са́ка́р 2. *перен.* чу́нса́р, чу́рса́с, ту́рккёс

чёрт (-а) *муж.* шу́йттан, уса́л, му́р; **чёрт** его́ знаёт! му́р пелёт-и а́на!

чёткий *прил., чётко нареч.* 1. у́са́мла́, ку́ра́мла́, ке́ре́т; **чёткое** изображе́ние у́са́мла́ укёрче́к 2. йёркелле́, калка́; **чётко** организова́ть рабо́ту ё́се́ кал-кал йёркелё

чётный *прил.* ма́ ша́рла́, те́кел; **чётные** чи́сла ма́ ша́рла́ хисе́псе́м (2,4,6 *т.ыт.*)

чин (-а) *муж.* чин (*служба́ри пуса́м, а́на тиве́слэ́ ят*)

чини́ть *глагол. несов.* юса́, ту́рлет, са́пла́; **чини́ть** телеви́зор телеви́зор юса́; **чини́ть** бри́юки ша́лава́р са́пла́

чино́вник (-а) *муж.* чино́вник (*патша́ла́х служби́нчи́ сын*)

чирика́ть *глагол. несов.* че́риклёт, че́вёлтёт; **воробьи́** чирика́ют се́рсе́сем че́риклетё́ссе́

числи́тельное (-ого) *сред.:* и́мя числи́тельное хисе́п я́чэ; хисе́п; **количе́ственные** числи́тельные шу́т хисе́псе́м; **порядковые** числи́тельные йёркё хисе́псе́м

числи́ться *глагол. несов., кем-чем* шу́тлан, хисе́плен, шу́тра́ та́р; **он** чи́слится́ в отпу́ске ва́л отпу́скра́ шу́тланя́ть

число́ (-а́ *сред.; мн.ч.* чи́сла, -сел, -сла́м) 1. хисе́п; **целое** число́ тулли́ хисе́п 2. кун, чи́сла; **первое** число́ меся́ца уйа́хан пе́рремёш кунё́ 3. хисе́п (*грамматика́ра*); **единственное** число́ пе́ррелле́ хисе́п; **множественное** число́ нума́йла́ хисе́п **в том** числе́ ва́л шу́тра́, сав шу́тра́; **без** числа́ ймсёр-су́мса́р, пи́те́ нума́й

чи́стить (*наст.* чи́шу, чи́стишь) 1. *кого-что* таса́т; **чи́стить** боти́нки шё́гкой пу́шкака́ шё́ткапа́ таса́т 2. шу-

ра́т, таса́т; **чи́стить** карто́фель се́р улми́ шура́т

чи́стота́ (-ы) *жен.* таса́ла́х; **в** ко́мнате́ чи́стота́ пу́ле́мре́ та́п-таса́

чи́стый *прил., чи́сто нареч.* (*кратк. ф.* чи́ст, чи́ста́, чи́сто; *мн.ч.* чи́сты́ и чи́сты; *сравн. ст.* чи́ше) 1. таса́; **чи́стое** бельё́ таса́ кё́пе́-йё́м 2. у́са́, таса́; **чи́стое** не́бо таса́ ту́пе́ (*пёлетсе́р*) **от** чи́стого се́рдца́ таса́ че́рере́н; **говори́ть** чи́стую пра́вду ча́нне́ ка́ла

чита́льный *прил.:* чита́льный за́л вула́в за́ле́ (*библиотекáра*)

чита́тель (-я) *муж., чита́тельница* (-ы) *жен.* вула́вса́, вула́кан; **чита́тели** газе́ты «Хы́па́р» «Хы́па́р» ха́сатá вула́кансе́м

чита́ть *глагол. несов.* 1. *что* и *без доп.* вула́; **чита́ть** вслу́х са́са́па́ вула́; **чита́ть** про́ себя́ а́сра́ вула́; **чита́ть** жу́рна́л жу́рна́л вула́ 2. *кого-что* вула́, ка́ла (*итлекенсе́м умё́нче*); **чита́ть** сти́хи са́ва́ вула́ 3. ту, ка́ла, каласа́ пар (*лекци́, доклад*) **чита́ть** по гла́зам ку́сра́н аса́рха́; **чита́ть** мора́ль а́с пар, ве́рентсе́ ка́ла

чи́хать *глагол. несов.* суна́сла́, апчу́ла́т

член (-а) *муж.* 1. **член** (*пёрлешёве́ кё́рекен сын, органи́заци́ е патшалáх*); **член** профсою́за профсою́з членё́ 2. па́й; **члены́** тела́ у́т-пу́ пайё́сем **члены́** сумы́ кил-йы́шри́ сынсе́м; **члены́** предложе́ния предложе́ни членё́сем (*грамматика́ра*)

чрезвычайный *прил., чрезвычайно нареч.* 1. пи́те, сав те́ри, шу́тса́р, а́ка́ш-ма́каш; **чрезвычайное** происше́ствие те́ленте́рмеш ё́с; **я** чрезвычайно́ уста́л э́пе́ сав те́ри́ йва́нтта́м 2. я́тарла́, васка́вля́; **чрезвычайный** съез́д я́тарла́ съез́д; **чрезвычайное** положё́ние я́тарла́ йёркё́ (*са́м., ва́рса́ чу́хне та́ваканни*)

чте́ние (-я) *сред.* вула́в; вула́ни; **выразите́льное** чте́ние иле́млэ́ вула́в; **кни́га** для́ чте́ния вула́в ке́неки́

что́ (чего́, чему́, чем, о чём) 1. *мест. вопросит.* ме́н, ме́скёр; ме́н чу́хлэ́; ме́н те пу́лин; **Что ты** сказа́л? Ме́н те́рен э́се́ '?; **Что сто́ит** э́та вещь? Ку́ я́пала́ ме́н чу́хлэ́ та́ра́ть?;

Что то́лку спорить? Тавлашнин мён усси пур?; **в случае чего** ун пек-кун пек пулсан; **мне-то что!** манá мён ёс!; **Нет ли чего поесть?** Мён те пулин сѣмелли сук-ши? 2. нареч. ма, мё н-шён, мён; **Что ты задумался?** Мён шухашá кáйрэн ёс? ♦ **ни к чему кирлэ мар;** ни за что тем пулсан та; **чего только нет!** мён канá сук!; **что делать!** мён тá ван!

что² (читается шт) союз, переводится разными способами: он так изменился, что егб не узнать вál палламалла мар улашанса кáйнá; **что ни день, приходят новые весты** кунсерён сё нё хыпáр килсё тарáть

чтобы, чтоб (читается шт) 1. союз тесё, тесён; -асшán (-есшён); **хочу, чтобы он меня понял** вál манá а́нлántáр тесё тарáшатáп 2. частица, выражает требование пултáр; **чтобы в комнате было чисто!** пулёмё тасá тьтнá пултáр!

что-либо, что-нибудь (читается шт) мест. неопред. мён те пулин; **нет ли у тебя чего-нибудь почитать?** санán вуламалли мён те пулин сук-и?

что-то¹ (читается шт) мест. неопред. темён, темскёр, темлэ япалá; **там что-то лежит** унтá темлэ япалá выртáть 2. нареч. темшён

что-то² (читается шт) 1. нареч. темшён, теммё, тем пирки; **мне что-то не хочется есть** манán темшён сѣс килмэст 2. нареч. яхán, пек; **что-то около трёх килограммов** ви́сё киллограмá яхán 3. частица, выражает сомнение тем, темён; **что-то не верится** тем, ёненёс килмэст

чува́ш (-á) муж., **чува́шка** (-и) жен. чáвáш; **множ.** **чуваши** и **чуваши** чáвашсём (тёрёксен йышне кёрекен халáх)

чува́шский прил. чáвáш -ё; чáваш-лá; **чува́шский язык** чáвáш чёлхи; **Чува́шская Республика** Чáвáш Республика; **чува́шская диаспора** чáвáш диаспорá (Чáвaш Республика тулашён-че пурáнакан чáвашсем); **чува́шские газеты** чáвашлá ха́сатсём

чувствительный прил., **чувствительно** нареч. 1. туйáмлá, сѣсёмлэ; сѣсём-

туйáм -ё; **чувствительные клетки** сѣсём-туйáм клеткисём 2. *перен.* пы́сáк, вá йлá, самáй, палáрмаллá; **чувствительные расходы** самáй пы́сáк тákáк 3. ачáш, сёпёс, сёмсё кá мálлá; **чувствительная девушка** сёмсё кá мálлá хёр **чувство** (-а) *сред.* 1. туйáм, сѣсём-туйáм; туйни; **органы чувств** сѣсём-туйáм органёсём; **чувство голода** выснинё туйни 2. тán, á нлáх, туйáмлáх; **лишиться чувств** тáná сұхát

чувствовать *глагол. несов., что* туй, сис, сёмлэн; **чувствовать опасность** хáрушлáхá сис; **чувствовать ответственность** яваплáхá туй

чувствоваться 1 и 2 л. не употр.; *глагол. несов.* туйán, сѣсён, палáр; **чувствуется приближение зимы** хёл сывхарни сисёнёт

чугу́н (-á) муж. 1. чугу́н (металл) 2. чугу́н (чу́лмек); **варить суп в чугу́не** чугунпá яшкá пёсёр

чугу́нный прил. чугу́н...; чугу́н -ё; **чугу́нная решётка** чугу́н решеткэ

чуда́к (-á) муж., **чуда́чка** (-и) жен. телёнтермёш сын

чудесный прил., **чудесно** нареч. 1. телёнтермёш, телёнмеллэ, асáмлá; **чудесное спасение** асáмлá сáлану 2. ху́хём, сёлём, чáплá, пахá; **мы чудесно отдохнули** э́пир пítё сёлём кан-тáмáр

чудо (-а *сред.*; *множ.* чудесá, -ёс, -есáм) 1. асáм, асáмлáх, асáмлá пулám; **Бог явил чудо** Тура́ асáм тусá кáртáртрэ 2. **чего** чи пахи, чи чапли; **девушка — чудо красоты** илемлёрэн илемлэ хёр

чудовище (-а) *сред.* сáм, юххá, тискерккэ (юмахри чёр чун)

чудовищный прил. 1. тискёр, хáрушá; **чудовищный зверь** тискёр чёр чун 2. *перен.* áкáш-мáкáш, пítё пы́сáк, пítё вá йлá; **чудовищное землетрясение** сёр áкáш-мáкáш вá йлá чётренни

чужой прил. ют; сын -ё; **чужая вещь** сын япали; **жить в чужих краях** ют сёрте пура́н

чула́н (-а) муж. чáлан (сенёкри пу-лём)

чуло́к (-лкá муж.; *множ.* чулки,

-ло́к) чáлхá; **шерстяные чулки** сáм чáлхá; **штóпать чулки** чáлхá саплá

чуткий прил., **чутко** нареч. 1. сѣсёмлэ, сѣсенкёллэ, сѣвёч, сирék; **чуткий слух** сѣвёч хáлхá; **чуткий прибор** сѣсёмлэ хáтёр 2. *перен.* таравát, тймлэ, ы́ра кá мálлá; **чутко относиться к ветеранам** ветерансём телёшёпé тймлэ пул

чуть 1. нареч. кáшт, арán, кáштáх, чутáх; **го́лос чуть слышен** сáсá арán илтёнёт; **чуть больше килограмма** килограмран кáшт ытларáх 2. союз сѣйёнчех, сáвántáх, турéх; -санах (-сене-х); **чуть рассветёт, тронемся в путь** тул сұталсанáх сұлá тухáпáр

чутьё (-я) *сред.* сѣсём, туйáм, сѣсенкё; áнкáру; **собáка с хорошим чутьём** сѣсенкёллэ йьтá; **политическое чутьё** политика áнкáрáвэ

чучело (-а) *сред.* 1. келеткэ (чёр чун тирне карса туни); **чучело медведя** упá келетки 2. катемпи; **огородное чучело** пахчари катемпи (кайáксене хáратмалли)

чу́ять *глагол. несов.* сис, туй; áнкáр; **чу́ять запах гáри** сунáк шá ршá туй; **чу́ять беду** инкék пулассá сис

Ш

шабло́н (-а) муж. 1. ёлкэ, кáлáп; **кроить материал по шаблону** пусмá таварá ёлkepé кас (тум-тир сё́леме) 2. *перен.* шаблон, кивёллэ, йáлáх-тармáш йёркэ; **действовать по шаблону** кивёллэ йёркепé ёслэ

шаблонный прил., **шаблонно** нареч. шаблонлá, кивёллэ, йáлáхтармáш; **применить шаблонный приём** кивёллэ мелпé уса́ кур

шаг (-а) муж. 1. у́там, пусáм, утáс; **сделать шаг вперёд** пёр у́там ярсá пус; **на каждом шагу** кашни у́там-ра; **послышались чьи-то шаги** такáм утни илтёнсё кáйрэ 2. ёс, тá вáм, у́там; **необдуманный шаг** шуламасáр тунá ёс

шага́ть *глагол. несов.* уг, утáмлá, утсá пыр; **шага́ть по тропинке** сукмакпá

утсá пыр; **взвод шагаёт в ногу** взвод пёр хáрác утáмласá пыра́ть

ша́гом нареч. утсá, утáпá; **лошадь идёт шагом** лашá утсá пыра́ть ♦ **Ша́гом марш!** Утмá пуслáр! (стро́йри сал-таксене хушни)

шáйба (-ы) жен. 1. шáйба (гайка айне хумалли шáтáк сáврашка) 2. шáйба (хоккейла вылямалли резина сáврашка)

шáйка (-и) жен. шáйка, эшкёр, ху-ра́х ушкáнэ

шакáл (-а) муж. шакáл (кашкáртáн пёчкерех тискер чёр чун)

шалáш (-á) муж. ўплэ, лупáс, ху́шэ; **рыбáчий шалáш** пулáсá ўпли

шалить *глагол. несов.* áшкáн, алхáс, атáш, айкáш ♦ **здоровье шалит** сывлáх хавшá пуслáрэ

шалóсть (-и) жен. ашкáну, алхасу, аташу, айкашу; ашкáнни, алхасни, аташни, айкашни; **детские шалости** ачá-пáчá алхасни

шалу́н (-á) муж., **шалу́нья** (-и) жен. áшкáнчáк, ашкáнакан, алхасакáн (ача, сын)

шаль (-и) жен. шаль тۇ́тар, шаль; **шёлковая шаль** пурсáн шаль

шампа́нское (-ого) *сред.* шампа́нски, шампа́н эрехэ (кáмрáк йу́сёк газёне тултарнá и́сём эрехэ)

шампиньо́н (-а) муж. сёрём кáмпш

шампу́нь (-я) муж. шампу́нь (шёвё супáнь)

шанс (-а) муж. май, мел, шáнáс; **шáнсов на успех нет** áнáсу тумá шáнáс сук

шáпка (-и) жен. сё́лэк, калпáк; **шáпка-ушáнка** хáлхáллá сё́лэк, му-лаххáй; **вязаная шáпка** сьхнá калпáк ♦ **дать по шáпке** хáваласá яр, ёсрэн кáлар

шар (-а, с *колич. числ.* 2, 3, 4 -á) муж. шар, чá мáр, чáмáрккá, чáмак-кá; **воздушный шар** сьвлáш шарé; **земной шар** сёр чá мáрэ

шара́да (-ы) жен. шара́да (тупмалли юмах тупсáмёнчи темисе сáмах-ран сёнё сáмах пулакан вáйá, сáм.: пёр-ремёш пайё «ан йыиáн» пёлтерёшлэ глагол, иккёмёш «пёчэк вáрман», пётём-не «каснá йьвáс тёнэ» — тунката)

шáрик (-а) *муж.* шарик, хя́ 'мпá; разноцвѣтные воздушные шарикѣсем

шáриковый *прил.* шариковый; **шáриковая** *ручка* шариковá *ручка*

шáрить *глагол. несов.* хыпашлá, хыпалá, ухтáр, хыпашласá шырá; **шáрить** в карма́нах кѣсьесенé ухтáр

шарова́ры (-áр) *множ.* шáлава́р; **спортивные шарова́ры** спорт шáлава́рѣ

шарф (-а) *муж.* шарф; **шерстяно́й шарф** сáм шарф

шатáть *глагол. несов., кого-что* лáкá, лáкантáр, силлентéр; **шатáть столб** юпанá лáкá

шатáться *глагол. несов.* 1. лáкáн, силлэн; **зуб шатáется** шáл лáканáть 2. янккá, суллáнсá сýрѣ, сѣтѣрэнсѣ сýрѣ

шатéн (-а) *муж.*, **шатéнка** (-и) *жен.* сýрá сý'слѣ сын

шаткий *прил.* лáкáнчáк, силлэнчѣк, кисрэнчѣк, тьтáнкáсáр; **шаткий стол** лáкáнчáк сѣтѣл

шах (-а) *муж.* шах (*шахмат вáй-йинче — короле тýррэн тапáнни*); **объявить шах** шах ту

шахматист (-а) *муж.*, **шахматистка** (-и) *жен.* шахматист, шáхматсá

шахматный *прил.* шáхмат -ѣ; **шахматные фигуры** шáхмат кѣлеткисѣм; **шахматное первенство** шáхмат á 'мáртáвѣ

шахматы (-ат) *множ.* шáхмат; **играть в шахматы** шахматлá вылá

шахта (-ы) *жен.* шáхта (*сѣр айѣнчен кáмрáк е руда кáларма чáвнá тарáн шáтáк*)

шахтёр (-а) *муж.* шахтёр (*шахтá-ра ѣслекен*)

шáшечный *прил.* шáшка -ѣ; **шáшечный турнир** шáшка турнирѣ

шáшист (-а) *муж.*, **шáшистка** (-и) *жен.* шáшист, шáшкáсá

шáшка¹ (-и *жен.*; *множ.* -шки, -шек) шáшка (*вáйá*); **играть в шáшки** шáшкáллá вылá

шáшка² (-и) *жен.* хѣс; *ножны шáшки хѣс йѣнни*

шашлы́к (-á) *муж.* шашлык (*тимѣр хулá сине тирсе пѣсернѣ аш*)

швѣйный *прил.* сѣ 'вѣ -ѣ; **швѣйная машина** сѣ 'вѣ машини

швейцáр (-а) *муж.* швейцáр, áлáк хуралсй

швырять *глагол. несов.* 1. б́вáт, пер, вáркáнтáр; **швырять кáмни в воду** шы-вá чул пер 2. силлѣ, силлентéр, лáкá; **мáшину швырять на уха́бах** машинá лáкáм-тѣкѣмсенчѣ силленсѣ пырáть

швыряться *глагол. несов.* перкелѣш; **швыряться снежкáми** юрпá перкелѣш

♦ **швыряться деньгáми** уксá тáк

шевельи́ть (*наст.* -елю́, -елишь и -ѣлишь) *глагол. несов.* хускáт, вылáт, хускáнтáр, йáшáлтáттáр; **шевельи́ть губáми** тутáнá хускáткáлá

шевельи́ться *глагол. несов.* хускáн, хускáнкáлá, вылáян, йáшáлтáт

шейпинг (-а) *муж.* шейпинг (*хѣра-рáмсем ýт-пѣве хýхѣмлетме тáвакан хáнáхтарусем*)

шелест (-а) *муж.* чáшáлтáтý, шáпáлтáтý, чáшáлтáтни, шáпáлтáтни; **шелест травы** курáк чáшáлтáтни

шелестѣть *глагол. несов.* чáшáлтáт, шáпáлтáт; **под ногáми шелестя́т сухие ли́стья** урá айѣнчѣ типѣ сýлсá чáшáлтáтáть

шелохну́ться *глагол. сов.* хускáл, хускáн, хускáлсá ил, йáшáлтáтсá ил; **он дáже не шелохну́лся** вáл йá 'шáлт та тумáрѣ

шелухá (-и) *жен.* хупá, витѣм, кипѣнкѣ, ирѣш; **шелухá** подсолнуха хѣвѣл сáврáнáш хуппй

шелуши́ть *глагол. несов.* шѣкѣлчѣ, шу-рáт, хуппинчѣн тасáт; **шелуши́ть орѣхи** мá 'йáр шѣкѣлчѣ

шелуши́ться *глагол. несов.* шѣкѣлчѣн, тасáл (*хуптинчен*); сѣ вѣн, вистѣн, виселѣн; **кóжа от вет́ра шелуши́тся** ýт-тир сйлпѣ виселенѣт

шептáть (*наст.* шепчý, шѣпчешь) *глагол. несов.* пáшáлтáт; **шептáть на у́хо** хáлхарáн пáшáлтáтсá кáлá

шептáться (*наст.* шепчусь, шѣпчешься) *глагол. несов.* пáшáлтáтсá кáлáс (*пѣр-пѣринте*)

шеренга (-и) *жен.* рет; **солдáты постро́ились в две шеренги** салтаксѣм икѣ рѣтѣн тáрсá тухнá

шероховáтый *прил.* кáштáрккá, кáшáрккá, кáштáрккá, якá мар; **шероховáтая доскá** кáштáрккá хáмá

шерсть (-и) *жен.* сáм; **овѣчья шерсть** сýрáх сá 'мѣ; **прясть шерсть** сáм арлá

шерстяно́й *прил.* сáм...; сáм -ѣ; **шерстяная ткань** сáм пусмá

шершáвый *прил.* кáштáрккá, кáштáрккá; **шершáвая кóжа** кáштáрккá ýт-тир

шершень (-шня) *муж.* сáвáслан (*пысáк сáпса*)

шест (-á) *муж.* шá'чá, шалсá; **прыжок с шестом** шáчáпá сикни

шестеро (-ы́х) *числ. собир.* ýлтáн, ýлтá; **шестеро солдат** ýлтá салтáк; **их было шестеро** вѣсѣм ýлтáн пýлнá

шестна́дцать (-и) *числ. собир.* вун ýлт(á), вун ýлтá; **ему́ исполнилось шестна́дцать** вáл вун ýлтá сýл тултáрчѣ; **из шестна́дцати вы́честь** два вун улттáрáн иккѣ кáлáр

шесть (-и) *числ. колич.* ýлт(á), ýлтá; **шесть человек** ýлтá сын; **не мѣнее шести** улттáрáн кáй мар

шестьдесят (шестидесяти, шестью-десятью) *числ. колич.* ýтмáл; **шестьдесят рублей** ýтмáл тѣнкѣ

шестьсóт (шестисóт, шестистáм, шестьюстáми, о шестистáх) *числ. колич.* улт сѣр; **это было шестьсóт лет** назáд ку вáл улт сѣр сýл кáяллá пýлнá

шея (-и) *жен.* мáй; **тóнкáя шея** сйнсѣ мáй

шёлк (-а *муж.*; *множ.* шелкá, -об) пýрсáн; **натурáльный шёлк** сýт сан-тáлáк пýрсáнѣ; **искусственный шёлк** хáйлáвлá пýрсáн (*хими мелѣне туну*)

шёлковый *прил.* пýрсáн...; пýрсáн -ѣ; **шёлковая ткань** пýрсáн пусмá

ше́пот (-а) *муж.* пáшáлтáтý; **пáшáлтáтни; говори́ть шепотом** пáшáлтáтсá кáлáс

ши́ло (-а) *сред.* аптáри (*атá-пуш-мак сѣлемелли хатѣр*)

шимпанзѣ *нескл. муж.* шимпанзѣ (*этем еврлѣ упáте*)

ши́на (-ы) *жен.* 1. ши́на, кá 'шáл (*урапа кустáрмин*) 2. ши́на, урапá (*автомáшинáн*)

шинель (-и) *жен.* шинель (*сар сын-нин сиелтá тумѣ*); **солдáтская шинель** салтáк шинелѣ

шипѣть (*наст.* -плю́, -пишь) *глагол.*

несов. чашлá, чашлáт, чáшкáр; **гусáк сердýго шипи́т** хур асй сйллѣссѣн чáш-кáрáть

шипóвник (-а) *муж.* шáлáн; **ягоды шипóвника** шáлáн сýрлй

ширино́й (-ы) *жен.* áнлáш, сáр-лáкáш; **во всю ширино́у** у́лицы урám áнлáшѣпѣ; **измери́ть ширино́у** сáрлá-кáшнѣ виссѣ пѣл

широ́кий *прил.*, **широко́** *нареч.* 1. áнлá, сáрлáкá; **широкая у́лица** áнлá урám; **широко раскину́лась** степь сѣсѣн хир áнлáн сáрáлсá выртáть 2. шáлпáр, áслá, пысáк (*ытлáшиши*); **это пальто́ мне широко́** ку пальто́ мáná áслá 3. *перен.* йышлá; **широ́кие мэссы** населѣния хáлáхáн пысáк йышѣ

4. *перен.* áнлá, пысáк; **широ́кие пер-спекти́вы** áнлá малáшлáх

широкоплѣчий *прил.* сáрлáкá хул пуссýллѣ (*сын*)

широтá (-ы) *жен.* 1. áнлáх, áнлáш, сáрлáкáш; **широтá** у́лицы урám сáр-лáкáшѣ; **широтá** взгля́дов шýхáш-кá 'мáл áнлáхѣ 2. широтá, áнлáх (*гео-графире экваторна полюссем хушшин-чи тѣле палáртни*)

шить (*наст.* шью́, шьѣшь; *повел. ф.* шей) *глагол. несов., что* сѣлѣ; сѣлѣт, сѣлеттѣр; **шить плáтьѣ** кѣпѣ сѣлѣ

ши́фер (-а) *муж.* шифер (*цемент-на асбест хутáйѣнчен тунá листа*); **дом крыт шифером** сýртá шифер витнѣ

шифоньѣр (-а) *муж.* шифоньѣр, тум-тир шкáпѣ

ши́шка (-и) *жен.* 1. йѣкѣл (*лáссáллá йывáссен*); **елóвая ши́шка** чá 'рáш йѣкѣлѣ 2. мá'кáль; **на лбу** выскóчила ши́шка сáмкáнá мá'кáль тухнá

шкаф (-а) *муж.* шкаф, шкап; **кни́ж-ный шкаф** кѣнекѣ шкáпѣ

шко́ла (-ы) *жен.* 1. шкул; **начáльная шко́ла** пуслáмáш шкул; **спортив-ная шко́ла** спорт шкулѣ; **шко́ла-гим-назия** гимнази шкул; **окóнчить сред-нюю шко́лу** вáтáм шкул пѣтѣр 2. юхáм; **научная шко́ла** áслáлáхри юхáм

шко́льник (-а) *муж.*, **шко́льница** (-ы) *жен.* шкул ачи, вѣренекѣн

шко́льный *прил.* шкул -ѣ; **шко́льные го́ды** шкултá вѣрѣннѣ сýлсѣм

шкүра (-ы) *жен.* тир; **вблчья шкүра** кашкар тирё

шланг (-а) *муж.* шланг, пырша, па'раx (аванаканни)

шлем (-а) *муж.* 1. шлем, салтак калпакё (тимёртен туну) 2. шлем (лётчиксен, танкистсен т. ыт. хут-лөх калпакё); **шлем космонавта** космонавт шлемё

шлөпать *глагол. несов.* 1. сатлаттар, шачлаттар, сүталтарса яр 2. шеплетерсе ут, сөтөрөнсе пыр; **шлөпать по гризю** пылчак та'раx сөтөрөнсе пыр

шлюз (-а) *муж.* шлюз (карапсене пёверен антармалли е хяпартмалли пүлме); **шлюзы гидроэлектростанции** гидроэлектростанци шлюзёсём; **открыть ворота шлюза** шлюз хапхинё ус

шлюпка (-и) *жен.* шлюпка (тысак кимё); **весельная шлюпка** кёсменлё шлюпка

шляпа (-ы) *жен.* шлепкё; **солёменная шляпа** улам шлепкё

шляться *глагол. несов.* сөтөрөнсе сүрэ, сулланса сүрэ, саккаланса сүрэ

шмель (-я) *муж.* те'кёл тура; **гнездо шмелёй** те'кёл тура йави

шнур (-а) *муж.* 1. кантра; **шнур для занавёски** чаршав кантри 2. шнур, пралук; **шнур утюга** утюг шнурё

шнурок (-рка) *муж.* шнурок; **шнурки для ботинок** пушмак шнурокё

шов (шва) *муж.* 1. сё'вё (сёленё вырән); **ручной шов** ала сёвви; **распороть по шву** сё'вё сүт 2. сёвёк, суран йё'рё

шоколад (-а) *муж.* шоколад; **плитка шоколада** шоколад плитки

шоколадный прил. шоколад -ё; **шоколадные конфеты** шоколад канфёчё

шобпол (-а) *муж.* шобпол, тасаткач (пашал кенсин)

шорох (-а) *муж.* чаштартату, чашалтату; чаштартатни, чашалтатни; **шорох камыша** ха'маш чаштартатни

шорты (шорт и шортов) *множ.* шортё (кёске шялавар)

шоссё *нескл. сред.* шоссё, сарна сул; **асфальтированное шоссё** асфальт витнё сул

шобу *нескл. сред.* шобу (чапла, кёсак

эстрада катартавё); концерт-шобу шобу концерт

шофёр (-а) *муж.* шофёр; **шофёр самосвала** самосвал шофёрё

шпагат (-а) *муж.* шпагат, синсё кантра; **перевязать вещи шпагатом** япаласенё шпагатпа сыхса хур

шпала (-ы) *жен.* шпала (рельс айне хуракан төрек)

шпарталка (-и) *жен.* шпарталка (манна пёвёе варттан аса илмелли хут)

шпион (-а) *муж.*, **шпионка** (-и) *жен.* шпион (варттан агент)

шпионский прил. шпион -ё; **шпионская деятельность** шпион ё'сё

шприц (-а) *муж.* шприц (уте эмел ямалли хатёр); **одноразовый шприц** пёррёлөх шприц

шпүлька (-и) *жен.* пушкар, туплашка; **шпүлька с нитками** сип пушкарё

шрам (-а) *муж.* сёвёк, суран палли, суран йё'рё

шрифт (-а) *муж.* шрифт (типографире — сас паллисен пуххи); **набрать заголовок статьи крупным шрифтом** статья ятнё шултра шрифтпа пух

штаб (-а) *муж.* штаб (сарсене тытса ыракан орган); **штаб полка** полк штабё

штамп (-а) *муж.* 1. штамп (таваткал пичет); **поставить на документе штамп документа** штамп ларт 2. ха'нахна йёркё; йалахтармаш самах

штаны (-бё) *множ.* йём, шалавар; **детские штаны** ача йё'мё

штат (-а) *муж.* штат, ёслекенсэн йышё; **принять в штат** ёслекенсэн йышнё кёрт

штöпать *глагол. несов.*, что сапла, хартала, чиксё турт; **штöпать носки** нуски сапла

шторм (-а) *муж.* тинёс та'валё, сил-та'вал

штраф (-а) *муж.* штраф (айяпла ёсиён укса тўлеттерни); **наложить штраф** штраф тўлемеллё ту

штрафовать *глагол. несов.*, кого штрафла, штраф хур

штука (-и) *жен.* штук, япала (уй-рёмман илли)

штукатурка (-и) *жен.* штукатурка (стена якатмалли хутайи)

штык (-а) *муж.* штык (пашал вёсёнчи сёсё)

шуба (-ы) *жен.* кё'рёк; **крытая шуба** тул туртна кё'рёк

шум (-а) *муж.* шав, шав-шав; шавлани; **на улице слышен шум** урамра шавлани илтёнёт

шуметь (*наст.* -млю, -мишь) *глагол. несов.* шавла, шав-шав сёклё; **дети шумят** ачасём шавласёсё

шумный прил., **шумно нареч.** шавла, шав-шавла; **люди шумно разговаривают** сынсём шавласа каласасёсё

шуруп (-а) *муж.* шуруп (винтла пайта)

шуршать *глагол. несов.* чаштартат, каштартат, чашалтат; **сухая трава шуршит под ногами** типё курак ура айёнчё чаштартатат

шутить (*наст.* шучу, шүтишь) *глагол. несов.* 1. шүтлө, шүт ту; **он любит шутить** вал шүтлөмё юратат 2. вылян, ан уя, тимсёр пул; **шутить с огнём** нельзя вутпа вылянма юрамасть

шутка (-и) *жен.* шүт; **отпустить шутку** шүтлесё ил, шү'тлө самах кала

шутливый прил., **шутливо нареч.** шү'тлө; **говорить шутливым тоном** шүтлесё калас

Щ

щавель (-я) *муж.* кашкар ути; **конский щавель** ут кашкарё; **щи из щавеля** кашкар ути яшки

щадить (*наст.* щажу, щадить) *глагол. несов.*, кого-что шеллө, хёрхён; **упра, сыхла; щадить здоровье** сывлаха упра

щебень (-бня) *муж.*, **щебенка** (-и) *жен.* вак чул, вакланчак чул (строительствара, сула-йёр тунё сёрте уса кураканни)

щебетать (*наст.* -ечу, -ёчешь) *глагол. несов.* чёвёлтёт; **в лесу щебечут птицы** вярманта кайаксём чёвёлтёсёсё

щеголять *глагол. несов.* шукаллөн, янкасла, капарланса сүрэ; **щеголять**

в новом костюме сё'нё костюмпа янкасланса сүрэ

щедрость (-и) *жен.* 1. юмартлаx, бра ка'мал, тараватлаx 2. илпёклөx, тўлахлаx, пуянлаx; **щедрость южной природы** кантарти сүт санталак илпёклөхё

щедрый прил., **щедро нареч.** 1. юмарт, бра, тарават; **щедрый человек** юмарт сын 2. илпёк, тўлаx, пуян, хакла; **щедрый подарок** хакла парнё

щёка (-и, вин. п. щёку) *жен.*; **множ.** щёки, щёк, щёкам) *жен.* пит самарти, пит; **обморозить щёки** питё там илтер

щекотать (*наст.* -очу, -ёчешь) *глагол. несов.*, кого-что каткла, катклантарт

щекотка (-и) *жен.* ка'так; **бояться щекотки** катклан хара

щелчок (-чка) *муж.* шакки; **шаклаттарни**; **щелчок по лбу** саккаран шаклаттарни

щель (-и) *жен.* хушак, сүрак; **щели в полу** урай хушакёсём

щенок (-нка) *муж.* анчак, йыта сүри; **породистый щенок** арагла йыта сүри

щёпка (-и) *жен.* турпас, чё'лпёк, сункав; **собрать щёпок на растопку** кавайт тивертмё турпас пустар

шепотка и шепот (-и) *жен.* чё'птём; **шепотка соли** пёр чё'птём тавар

шетина (-ы) *жен.* шарт; **свинья щетина** сысна ша'рчё

щетиновый прил. ша'ртла; **щетиная борода** ша'ртла сухал, шарт сухал

щеголь (-я) *муж.*, **щеголиха** (-и) *жен.* шукаль, янкас, капарчак

щёлкать *глагол. несов.* 1. шакка, шаклаттар, сатлаттар (пурне); **щёлкать кнутом** пушапа шартлаттар 2. кат, катса си; **щёлкать орехи** ма'йар кат

щёлочь (-ы) *жен.* сё'лтё (сикен хими пёрлешёвё)

щётка (-и) *жен.* щётка; **обувная щётка** ата-пушмак щётки; **зубная щётка** шал щётки

щи (щей) *множ.* купаста яшки; **зелёные щи** курак яшки; **кислые щи** йу'сё купаста яшки

щико́лотка (-и) *жен.* ура сыппи, пака́лчак

щипа́ть (*наст.* щиплю́, щиплешь) *глагол. несов.* 1. че́ пёт, че́пётсе́ ырат-тар; сáх (*сам., хур синчен*) 2. си, че́ пёт, сунта́р; **дым щиплет глаза́** те́ тем ку́са́ сиёт 3. сырт, си; **овцы щиплют тра-ву** сура́хсем ку́рак сиёсё 4. турт, та́палтар, тат; **щипа́ть ку́рицу** ча́х те́кне́ тат

щипцы́ (-ов) *множ.* хы́пкач, хё́скёч; **кузнёчные щипцы́** тимёрсё хы́пкачё

щит (-а) *муж.* 1. хулккán (*авалхи сар сыннин хутлэх хатёрё*) 2. щит; хамá; **щит управлénия** йёркелу́ хамй (*техника ёсне йёркелесе пымалли приборсем вырна́старна́ плата*)

щу́ка (-и) *жен.* сáрттан

щупа́ть *глагол. несов., кого-что* хы-пашла́, хыпала́

щурёнок (-нка) *муж.* сáрттан чёп-пи, шё шлё пу́ла

щу́рить *глагол. несов.* хёс, хёстёр (*куса*)

щу́риться *глагол. несов.* ку́са хёстёр; **щу́риться от солнца** хёвёл йа́махтар-нипё ку́са хёстёр

Э

эвакуа́ция (-и) *жен.* эвакуа́ци, ку-сару́; **эвакуационный, ку́сарный** (*хáрушй вырáнтан — ура́х сёре*)

эвакуи́ровать *глагол. сов. и несов., кого-что* эвакуацилэ́, ку́сар (*халáха, ну́рлáха*); **эвакуи́рованное населéние** эвакуациленё халáх

эволю́ция (-и) *жен.* эволю́ци, ата-лану́; **аталанний** (*вáрахáн ну́са пы-раканни*); **эволю́ция жи́зни на Земле́** Сёр синчэ пу́рнас аталанний

эгои́зм (-а) *муж.* эгои́зм (*харпáр хáйшён кáна тáрáшни*)

эгои́ст (-а) *муж.* эгои́ст (*харпáр хáйшён кáна тáрáшакан*)

эква́тор (-а) *муж.* (*Сёр чáмáрён сурсёр тата кáнтáр пáйёсене уйáра-кан йёр*)

эквивалéнт (-а) *муж.* эквивалéнт (*мённе те ну́лин тан япала*)

эквивалéнтный прил. эквивалéнтлá, тан, пёр тан, пёр шай; **эквивалéнт-ный обмён** пёр тан ула́шу

экза́мен (-а) *муж.* экза́мен (*нёлёве áса хывнине тёрёслени*); **устный эк-за́мен** самáна вё ссён экза́мен; **сдать экза́мен** экза́мен тыт

экзаменáтор (-а) *муж.* экзаменáтор, экза́мен йы́шáнакан

экзаменова́ть *глагол. несов., кого* эк-за́мен тыттáр, тёрёслэ́

экземпляр (-а) *муж.* (*пёр йы́шши ну́май япаларан пёри*); **два экзempla-ра газéты** йкё хасáт (*пёр пекки*)

экзотический прил. тёлэ́нтёрмёш, курмáн-илтмён, сайра́; **экзотический наряд** тёлэ́нтёрмёш тум-тир

экипа́ж¹ (-а) *муж.* урапá, кумё (*рес-сорáлли*)

экипа́ж² (-а) *муж.* экипа́ж, коман-да (*карапáн, танкáн, самолётáн*)

экологический прил., экологически нареч. эколо́ги -ё; **экологическая си-туация** эколо́ги лару́-та́ рáвё; **эколо-гически чистая продукция** эколо́ги тёлёшёнчён тасá продукци́

экологи́я (-и) *жен.* 1. эколо́ги (*ýсен-тáрансемпе чёр чунсен сун сан-талáкри сы́хáнаёсене тёлчекен áс-лáлáх*) 2. эколо́ги (*пёр вырáнта ну-ра́накан ýсен-тáрансемпе чёр чунсен, сун санталáк хутлáхён сы́хáнулла́ тáрáмё*); **экологи́я лэса** вáрман эколо́гийё; **экологи́я челове́ка** этём эколо́гийё

эконо́мика (-и) *жен.* 1. эконо́мика (*обществáри производство ху́шáнаё-вёсен, хусалáхáн пётём системи*); **эконо́мика Чува́шской Республики** Чá-вáш Республйкйн эконо́мики; **ры-ночная эконо́мика** ры́нок эконо́ми-ки 2. эконо́мика (*производство ху́ш-áнаёвёсен, хусалáх ёсён системине тёлчекен áслáлáх*)

эконо́мист (-а) *муж.* эконо́мист (*эконо́мика специалисчё*)

эконо́мить *глагол. несов.* перекетлэ́; **эконо́мить дёньги** укса́ перекетлэ́

экономический прил. эконо́мика -ё; **экономический факультёт** эконо́ми-ка факультёчэ; **экономический кри-зис** эконо́мика кри́зисё

экономиче́ный прил. перекетлэ́, пай-талла́, тухáслá; **экономиче́ный двига-тель** перекетлэ́ ёслекён двигатель

эконо́мия (-и) *жен.* перекёт, пай-та́; **перекетлени́; эконо́мия то́плива** то́пливо перекетлени́

эконо́мный прил., эконо́мно нареч. перекетлэ́; **эконо́мно расхóдовать дёнь-ги** укса́-тенкё перекетлэ́ тыткалá

экра́н (-а) *муж.* 1. экра́н (*кино кáтартмалли ны́сáк пир*) 2. экра́н (*телевизора́н ўкерчёк кáтартакан пáйё*)

экскава́тор (-а) *муж.* экскава́тор (*сёр чавса тиекен, ку́саракан маши-на*); **многоковшо́вый экскава́тор** ну-ма́й курка́лла экскава́тор

экскурсия (-и) *жен.* экску́рси (*му-зей тавра́шне, пёр-пёр палá вырáна ушкáнна кáйса курни*)

экспеди́ция (-и) *жен.* экспеди́ци (*шы́рав, тёлчев ёсё тáвакан ушкáн*); **геологическая экспеди́ция** геоло́ги экспеди́цийё

эксперимéнт (-а) *муж.* экспери-мэ́нт, сáна́в; **провести́ физический эксперимéнт** физика сáна́вё тусá ирт-тёр

экспериментáльный прил. экспери-мэ́нт -ё, сáна́в -ё, сáна́влáх; **экспе-риментáльный мёто́д** сáна́в меслэ́чэ

экспёрт (-а) *муж.* экспёрт (*кáткáс ыйта́ва татса пама чёнекен áста специалис*); **технический экспёрт** тэх-ника экспёрчэ

эксперти́за (-ы) *жен.* эксперти́за, экспёрт тёрёслэ́вё; **судёбная экспер-ти́за** суд эксперти́зи

эксплуата́ция (-и) *жен.* 1. пу́смáр, эксплуатáци (*сынна сын хáйшён ёс-леттерни*) 2. эксплуатáци, у́са кур-ни, ёслеттерни́; **правильная эксплу-ата́ция тэхники** тэхникáна те́ рёс ёслеттерни́

эксплуати́ровать *глагол. несов.* 1. пус-мáрлá, у́са кур, эксплуатацилэ́; **эксплуати́ровать чужо́й труд** сын ёсёпé у́са кур 2. у́са кур, ёслеттёр, тытка-лá; **эксплуати́ровать транспортные средства** транспорт хатёрёсенё ёслет-тёр

экспози́ция (-и) *жен.* экспози́ци,

ка́тарту́; ка́тартни́; **экспози́ция кар-тин** худóжника худóжник ўкерчёкё-сенё ка́тартни́

экспонáт (-а) *муж.* экспонáт (*музей-ра е выставкáра кáтартакан япала*)

экспорт (-а) *муж.* экспорт (*ура́х сёр-шы́ва тавар сутни*)

экспрэсс (-а) *муж.* экспрэсс (*сахал чарáну туса хáвáрт сўрекен транс-порт*); **автобус-экспрэсс** экспрэсс ав-тобус

экстренный прил., экстренно нареч. васкáвлá, кётёвсёр; **экстренное сооб-щение** васкáвлá хыпáр

электрический прил. электричество -ё; **электрическая лампочка** электри-чество лампочки́

электричество (-а) *сред.* электриче-ство (*зарядлá пáйсем ку́сните пу́лакан, пралук тáрáх парса тáракан энерги*); **провести́ в домо́й электричество** сурт-сенё электричество кёрт

электрoника (-и) *жен.* электрoни-ка (*электричество тата магнит пу-лáймёсепе у́са курса хатёрленё при-борсем*); **бытовáя электрoника** кил-сурттри́ электрoника

электрoнный прил. электрoника -ё; **электрoнные устройства** электрoни-ка хатёрёсём

электростáнция (-и) *жен.* электро-стáнци (*электричество энергийё туса кáларакан предприя́ти*); **áтомная элек-тростáнция** áтомлá электростáнци

электротёхника (-и) *жен.* электро-тёхника (*электричество вáйёпе ёслекен техника хатёрёсем*)

элементарный прил. 1. чи ансáт, чи сá́мáл; **элементарная зада́ча** сáп-сá́-мáл зада́ча 2. чи кёрлэ́; **нег элемен-тарных усло́вий для рабóты** ёслемё чи кёрлэ́ майсём сук

эмали́рованный прил. эмальлёнё, эмáль вйтнё́; **эмали́рованная посуда́** эмальлёнё сáвáт-сапá

эмáль (-и) *жен.* эмáль (*йáлтáркка сирёп сáрá*)

эмбле́ма (-ы) *жен.* эмбле́ма (*сим-во́лла ўкерчёк, значок*); **эмбле́ма клу́ба** клуб эмблеми́

эмигран́т (-а) *муж.* эмигран́т, эмиг-рацири́ сын

эмиграция (-и) *жен.* эмиграци (урăх сёр-шыва пурăнма куçса кайни)

эмигрировать *глагол. сов. и несов.* эмиграцие кай, куçса кай (урăх сёр-шыва)

энергичный *прил., энергично нареч.* вăйла, хастар, херу'ллё; **энергично** **приняться за работу** ёсе хастарран тытан

энергия (-и) *жен.* энерги, хават; **тепловая энергия** а'ша энергиё **энтузиазм** (-а) *муж.* хавхану, сёклену', хастарла, херу'ллё; **работать с энтузиазмом** хавханса ёслё

энциклопедия (-и) *жен.* энциклопеди (пур терлё пелу'ллё е пёр-пёр асла'лах айнавёсене сырас катартакан словарь); **медицинская энциклопедия** медицина энциклопедийё

эпиграф (-а) *муж.* эпиграф (литература хайлавён те'п шухайне палартса ун умне лартна цитата)

эпидемия (-и) *жен.* эпидемии (ерекен чир анла сар'лли); **эпидемия гриппа** грипп эпидемийё

эпитет (-а) *муж.* эпитет (япала ячё сумёнчи илемлё определени)

эпóха (-и) *жен.* саманá, тапхяр; **эпóха феодализма** феодализм тапхярё

эра (-ы) *жен.* эра, саманá, вă'хат; **в первом веке до нашей эры** пирён эрăчченхи пёрремёш ёмерте **эскимб** *нескл. сред.* эскимб (шоколад витнё мороженай)

эстафета (-ы) *жен.* эстафета (амартакансем пёр-пёрне ылмаштарса чупни); **лыжная эстафета** йёлтерсёсен эстафети

эстетика (-и) *жен.* эстетика, илёмлёх (илем кам'л-туйамё; илемлёхе те'пчекен асла'лах)

эстóнец (-нца) *муж., эстóнка* (-и) *жен.*; **эстóнцы** *множ.* эстонсем (финну-угр йышине кёрекен халăх)

эстóнский *прил.* эстон -ё; **Эстони** -ё, **Эстонири**; **эстóнский язык** эстон чёлхи; **эстóнская промышленность** Эстони промышленносё

эстрада (-ы) *жен.* 1. эстрада (артистсем халăх умне тухмалли пёчк сцена) 2. эстрада (нысăк мар хайлавсем выляса е юрласа катартни)

эстрадный *прил.* эстрада -ё; **эстрадная музыка** эстрада музыки

этаж (-а) *муж.* хут (нысăк суртăн); **квартира на третьем этаже** виçсёмёш хутри хваттёр

этап (-а) *муж.* тапхяр, сыпак, пусам; **ключительный этап соревнования** а'мартăван юлашки тапхярё

этика (-и) *жен.* этика (харпяр хайне обществора тыткаламалли нормасем)

этикетка (-и) *жен.* этикетка, тавар хучё (тавар сине сыпастарни)

этимологический *прил.* этимологи -ё; **этимологический словарь** этимологи словарё

этимология (-и) *жен.* этимологи (самах епле пулса кайнине те'пчесе пёлни)

этнография (-и) *жен.* этнография (халăх йăли-йёрки, культури; савна те'пчекен асла'лах)

этот (-ого) *мест. указат. муж., эта* (-ой) *жен., это* (-ого) *сред.* ку, вăл, сак, сав; **эта книга** ку кёнекё; **я это знаю** ёпё кунá пелётёп

эфир (-а) *муж.* эфир (радио хумёсем сар'лаккан хутла'х); **выдать передачу в эфир** передачана эфира калар **эхо** (-а) *сред.* ахрам (сасá тасáта кайса сар'ланна хыçсан каялла тавранса илтённи)

эшелон (-а) *муж.* эшелон (поезд е автоколонна); **воинский эшелон** сар эшелонё

Ю

юань (-я) *муж.* юань (Китай укçи); **сто юаней** сёр юань

юбилей (-я) *муж.* юбилей (историри е сын пурнаçёнчи палá кун); **стоletний юбилей** сёр сулхи юбилей; **отмечать юбилей** юбилеё палла ту

юбилейный *прил.* юбилей -ё; **юбилейный год** юбилей султалакё; **юбилейные торжества** юбилей уявёсем **юбиляр** (-а) *муж.* юбиляр, юбилей тавакан; **поздравить юбиляра** юбиляра саламла

юбка (-и) *жен.* юбка; **юбка в складку** пёрмечёллё юбка

ювелир (-а) *муж.* ювелир (хакла чулсенчен, ылта'н-кёмелтен капарла'х тавакан аста)

ювелирный *прил.* ювелир -ё; **ювелирный магазин** ювелир магазинё **юг** (-а) *муж.* ка'нтар; **на юге страны** сёр-шыван ка'нтар пайёнчё; **птицы улетают на юг** кайаксём кантаралла вёссё каясё

юго-восток (-а) *муж.* ка'нтар-хёвёл тухаç; **ветер дует с юго-востока** сил ка'нтар-хёвёл тухаçёнчён вёрёт

юго-восточный *прил.* ка'нтар-хёвёл тухаç -ё; ка'нтар-хёвёл тухаçёнчи; **Юго-Восточная Азия** Ка'нтар-Хёвёл тухаç А'зи

юго-запад (-а) *муж.* ка'нтар-хёвёл анас; **на юго-западе России** Рассёйён ка'нтар-хёвёл анас пайёнчё

юго-западный *прил.* ка'нтар-хёвёл анас -ё; ка'нтар-хёвёл анасёнчи; **двигаться в юго-западном направлении** ка'нтар-хёвёл анаснеллё куçса пыр

южный *прил.* ка'нтар -ё; **кантарти**; **южные страны** кантарти сёр-шывсём **юля** (-ы) *жен.* калтармач, пё'тёркёç; **запускать юлю** калтармач саварттар

юлианский *прил.* юлианский календарь юлиан календарё, Ю'лий календарё (живё стиль; ку сул йёркине Юлий Цезарь сирёплетнё тулна)

юмор (-а) *муж.* кулаш, шут, шутлёв; **чувство юмора** кулаш туйамё; **говорить с юмором** шутлесё калаç **юмористический** *прил., юмористически нареч.* кулаш -ё, шут -ё; кулашла, шутлё; **юмористический рассказ** кулашлá калав

юниор (-а) *муж., юниорка* (-и) *жен.* юниор (самраксен усёмёнчи спортсмен); **соревнования юниоров** юниорсен а'мартăвё

юнат (-а) *муж., юнатка* (-и) *жен.* (сокр.: юный натуралист) юнат (сут санталака те'пчес ёсе хуш'анакан шул ачи); **кружок юнатов** юнатсен кружокё

юность (-и) *жен.* самракла'х, яшла'х;

самрак ё'мер, яш усём; **трудиться с юности** мён самракран ёслё

юноша (-и) *муж.; род. п. множ. -ей* самрак, яш; **юноши и девушки** яшсемпё хёрсём, яш-кё рём

юношеский *прил., юношески нареч.* самрак -ё, яш -ё; самракла; яшла; **юношеская горячность** самракла херу'ллёх

юный *прил.* самрак, яш; **юный музыкант** самрак музыкант

юридический *прил.* право -ё, юриспруденци -ё; **юридический факультет университета** университетан юриспруденци факультёчё

юриспруденция (-и) *жен.* юриспруденци, право пё'ллёвё, право йёрки **юрист** (-а) *муж.* юрист (юриспруденци специалисчё)

юркий *прил., юрко нареч.* йа'ра, сивёч, йалттам, савранасулла

юркнуть (*будуц.* -ну, -нешь) и **юркнуть** (*будуц.* -ну, -нешь) *глагол. сов.* вăшт кёрсё кай, кёрсё сухал; **мышь юркнула в нору** шăши хай шатакнё кёрсё сухалчё

юрта (-ы) *жен.* юрта, үплё (вăхăтла'х пурăнма тунá хутла'х); **войлочная юрта** кёсçё юрта

юстиция (-и) *жен.* юстици (суд учрежденийёсем, вёсен ёсё-хелё); **министерство юстиции** юстици министерствй

Я

я (меня) *мест.* ёпё, эп; **я учусь в школе** ёпё шул'та вёренётёп; **я хочу пить** манан ёсёс килёт

ябедничать *глагол.* элеклё, чух, сăх; элек пар, сăхав пар

яблоко (-а) *сред.* улма, пан улми; **анисовые яблоки** анис улма; **сушёные яблоки** типётнё пан улми ♦ **яблоку негде упасть** йёп чикмё те вьран сук; **глазное яблоко** куç ма'калё; **яблоко раздора** хирсёу' салтавё, варçтаракан япала

яблоня (-и) *сред.* улмуççй; **яблоня антоновки** антоновка улмуççийё

яблочный *прил.* улма -ё, пан улми -ё;

яблочный сок пан улми сёткенё
явиться (будущ. явлюсь, явишься)
глагол. сов. 1. кил, пыр, килсё сит,
пырсá сит; явиться по повестке в суд
повесткáпá судá пыр 2. кил; в голо-
ву явилась мысль пуся шухáш килчё
3. пул, пулсá тэр, пулсá тух; неис-
правность машины явилась причиной
аварии машина юсавсáрри сул ин-
кёкён сáлтáвё пúлчё

явление (-я) сред. 1. пúлám; природ-
ные явления сунтáлák пулámесём
2. пúлám, япалá, ёс, тё слёх; удиви-
тельное явление тёлёнмеллэ япалá
являться глаг. несов. 1. см. явить-
ся 2. в знач. связи, кем-чем пул, пул-
сá тэр; он является акционером ком-
пáнии вáл компáни акциёсенё ты-
тáт

явный прил., явно нареч. кёрёт, ұсá,
кус кёрёт, курáмлá, кус умёнчи; яв-
ные и тайные причины кёрёт татá
вáртгáн сáлтáвсём; он явно лжёт вáл
кус умёнчех суят

ягнёнок (-нка муж.; множ. ягня-
та) путёк (сурáхáн)

ягода (-ы) жен. сырлá; ягоды ря-
бины пилёш сырли; гроздь ягод сыр-
лá сúpкáмё

ягодница и ягодица (-ы) жен. купарчá
яд (-а) муж. нáркáмáш; змеиный
яд сёлён нáркáмáшё

ядерный прил. ядерлá (атом тэш-
шите — ядропа сыхáннá); ядерное ору-
жие ядерлá хёс-пáшáл

ядовитый прил. 1. нáркáмáшлá;
ядовитые растения нáркáмáшлá ұсён-
тáрáн 2. перен. йё плё, вё чёх, вё-
чёрхёнчёк; ядовитые слова вёчёр-
хёнчёк сáмахсём

ядро (-á) сред.; множ. ядра 1. тё шё
(симёсён); ядро орéха мá йáр тэшши
2. ядро, тё шё (атомáн) 3. варри, тёп
пáйё; ядро клáсса клáсэн тёп пáйё
4. йётре (спортра); толкáть ядро йё-
ре тёрт

язва (-ы) жен. 1. сурáн, шáтáн-
юхáн; язва зажила сурáн тёрлёнчё 2.
перен. усáл сын, пúтсёр сын ♦ язва
желудка хьбрáмлáх сёрни

язык (-á) муж. 1. чёлхё (ут пайё);
кончик языка чёлхё вё сё; лизáть язы-

ком чёлхепё сулá 2. чёлхё, каласу,
пуллёв; язык и мышление чёлхё татá
шухáшлáв; острый на язык сивёч
чёлхёллэ 3. чёлхё (пёр-пёр халáхáн);
чувашский язык чáвáш чёлхи; славян-
ские языки славян чёлхисём; иност-
ранные языки ют сёр-шыв чёлхисём
4. чёлхё (халáх пуллёвён пёр тесё); ли-
тературный язык литературá чёлхи;
книжный язык кёнекё чёлхи

языкознание и языковедение (-я)
сред. чёлхё пё лёвё; русское языко-
знание вырáс чёлхё пё лёвё

языческий прил. ыр-усáл -ё; язы-
ческие обряды ыр-усáл йáли-йёрки
язычество (-а) сред. ыр-усáл тё нё,
нумáй турáлáх; пережитки язычества
ыр-усáл тё нён юлашкисём

язь (-я) муж. áптá (партас евёр
пулá); нёрест язя áптá вáлчá сапни
яйница (-ы) жен. áшáлáнá сáмар-
тá; приготовить яйницу с колбасой
кáлпáссипё сáмáртá áшáлá

яйцо (-á, множ. яйца, яйц, яйцам)
сред. 1. сáмáртá (кайáксен, сёлен-кал-
тан, хурт-кáпшáнкáн), куриные яй-
ца чáх сáмáрти; желток яйца сáмар-
тá сарри; муравьиные яйца кá ткá
сáмáртисём; сварить яйца всмятку
калеклэ сáмáртá пёсёр

якобы частица, выражает неуве-
ренность имёш, иккён, пулáть; он
якобы ничего не знает об этом вáл
кун сáнчён нимён те пёлмёст имёш

якорь (-я муж.; множ. -я, -ей)
якорь; корабельный якорь карáп
якорё; бросить якорь якорь яр

якут (-а) муж., якутка (-и) жен.
якут; множ. якуты якутсём (Рассейён
сурсёр-хёвел тухáс пайёнчэ пурáнáкáн
тёрёк халáхё)

якутский прил. якут -ё, якутлá;
Якути -ё, Якутири; якутский язык
якут чёлхи; якутские морозы Якути-
ри сивёсём

яловый прил. хё сёр; яловая корб-
ва хё сёр ёнэ

яма (-ы) жен. шá тák; сёр шá тákё,
пúтák; пúсá (чавни); заложить картó-
фель в яму сёр улминё пуссá хыв (хёл
касма); провалиться в яму шáтáкá
ансá кай

ямщик (-á) суц. ямшák, лавсá
январский прил. кáрлáч -ё, январь
-ё; кáрлáчри, январьти; январские
морозы кáрлáч сиввисём

январь (-я) муж. кáрлáч, январь
(султáлákри пёрремёш уйáх); первое
января кáрлáчáн пёрремёшё

янтарный прил. янтáрь...; янтáрь -ё;
янтарное ожерелье янтáрь шáрсá
янтарь (-я) муж. янтáрь (йывáс
сухáрэ хытса пулá илемлэ чул)

японский прил. япон -ё; Япо́ни -ё,
Япо́нири; японский язык япон чёлхи;
японский флот Япо́ни флбчё

яркий прил., ярко нареч. (кратк. ф.
ярок, яркá, ярко; множ. ярки и ярки;
сравн. ст. ярче, превосх. ст. ярчай-
ший) 1. сáп-сúтá, йá мáх сúтá; яркое
солнце сáп-сúтá хёвёл 2. чáкáр, сúтá,
йá мáх; яркие цвета чáкáр тёссём 3.
перен. пултаруллá, пáллá, чáплá;
витёмлэ; яркий талант чáплá талант;
яркий пример витёмлэ тё слёх

ярмарка (-и) жен. ярмáрккá, сúтá;
сельская ярмарка ял ярмáркки; кни-
жная ярмарка кёнекё сутти

яровой прил. сур -ё, сурхи; яровые
хлебá сур тыррисём; яровая пшени-
ца сурхи тулá (суркунне акаканни)

яростный прил., яростно нареч. 1.
хяяр, кáрá, силлэс; яростно ругáться
хяярлансá ятлáс 2. урám-сурám, ал-
хасуллá, чарусáр; яростные порывы
вётра урám-сурám сил сáпни

ярошь (-и) жен. 1. хяярлáх, кáрá
сийлэ, кáтáру, тилеру; прийти в ярошь
тилерсё кай 2. алхасулáх, чарусáрлáх;
ярошь волн хумсён чарусáр вá йё

ярус (-а) муж. 1. хут, си; сложить
ящички ярусами ещёксенё хутáн-хутáн

купалá 2. ярус (театра — сұлти
хутра тунá вырáнсем)

ясень (-я) муж. кáврáс (йывáс)
ясли (-ей) 1. сьíрáш (вильяха апат
памалли) 2. ясли; детские ясли ачá
яслийё

ясный прил., ясно нареч. (кратк. ф.
ясен, ясна, ясно, множ. ясны и яс-
ны) 1. сúтá, ұсá, янкáр; ясный день
янкáр уяр кун; ясный месяц сúтá уйáх
2. ұсáмлá, курáмлá, кёрёт; отсюда яс-
но видны горы кунтáн сáртсём ұсáн
курáнáссё 3. ұсáмлá, áнланмаллá,
уйáрмаллá; ясный почерк ұсáмлá сы-
ру; всё ясно йáлтáх áнланмаллá

ястреб (-а) муж. хурчкá (сáткáн
кайáк)

яхта (-ы) жен. яхта (пысáк спорт
кимми); парусная яхта парáслá яхта;
гонки на яхтах яхтáпá áмáртни

ячейка (-и) жен. 1. шá тák, кус;
ячейка пчелиных сот карáс кусё
(вёлле хурчёсен); ячейка сёти тетёл
кусё 2. ячейка, ұшкáн, пёрлешу; се-
мья — основная ячейка общества
кил-йыш — обществáн тёп ячейки
ячмёнё (-я) муж. 1. урпá (тырá);
всходы ячменя урпá калчи 2. урпá
(кус чирё)

ячневый прил. урпá -ё; ячневая кру-
пá урпá кёрпи

ящер (-а) муж. ящер (пысáк кал-
та евёр чёр чун); доисторические яще-
ры сём авалхи ящерсём

ящерица (-ы) жен. калтá
ящик (-а) муж. ёщёк; сунтáх; по-
чтóвый ящик почта ёщёкё; ящик сто-
лá сётёл сунтáхё

ящур (-а) м. ящур (ёне вильáхáн,
сурáх-качакан ерекен чирё)